

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

~~#3~~  
#2



UICSB LIBRARY

X-59513

Tou Hye An



# XENOPHON'S ANABASIS

## SEVEN BOOKS

*ἡ μὲν γὰρ εὐταξία σώζειν δοκεῖ, ἡ δὲ ἀταξία πολλοὺς ἤδη  
ἀπολώλεκεν. — ANABASIS III. 1. 38*

BY

WILLIAM RAINEY HARPER, PH.D., D.D.

LATE PRESIDENT, UNIVERSITY OF CHICAGO

AND

JAMES WALLACE, PH.D.

MACALESTER COLLEGE

NEW YORK . . . CINCINNATI . . . CHICAGO  
AMERICAN BOOK COMPANY

*Copyright, 1893, by*  
**AMERICAN BOOK COMPANY.**

*Copyright, 1921, by*  
**JAMES WALLACE.**

---

*All rights reserved.*

**H. & W. Anabasis.**

**E-P 10**



## PREFACE.

---

THE text of this edition of the *Anabasis* is that of the recension of Arnold Hug, which is based on the Parisian codex known as C. This text is preferred on its own merits, being regarded by most textual critics as well-nigh final. No deviations have been admitted except such as have been stated in the Notes; nor has it seemed worth while to perplex the student at this stage of his course with various readings.

The Notes are brief and elementary; but, supplemented by the references to the grammars and the historical introduction, it is believed that they will be found sufficient. They do not at all affect originality, but are drawn freely from all sources. Much help has been derived from the standard English and American editions, especially from Pretor, Macmichael, and Crosby; while Krueger, Rehdantz, Vollbrecht, and the recent edition of Bachof, have contributed not a little to the Notes and the Introduction. We wish to acknowledge especially our obligation to the first volume of *Works of Xenophon* by H. G. Dakyns, who is doing for this author what Jowett has so admirably done for Plato.

The first occurrence of words in the text is indicated by full-faced upright type; and words occurring more than four times have been arranged in the Lists of Words in the order of frequency, except the prepositions, which are presented in a tabular view.

The Vocabulary, though concise, has been prepared with great pains, and in connection with careful readings of the text. The more important etymologies, English cognates and derivatives, synonyms, interpretations of proper names, and various constructions after verbs, have received attention, — enough, it is hoped, to make it clear that a Greek lexicon is an interesting and fruitful field of study. Where the etymology is evident from the rules of word formation, as in the case of abstracts in *-la* from adjectives in *-os*, it is often purposely omitted.

To encourage the study of word-building and the mastery of words by etymological groups, cross-references are given under some important member of each group, so that all words of a common origin found in the *Anabasis* may be readily traced. Thus, under  $\epsilon\chi\omega$  are references

not only to its compounds, but also to *ἐχυρός, ὀχυρός, ἐν-έχυρον, εὐ-ωχία, σχολή, ἀ-σχολία, ὑπ-ισχνέομαι*. See, also, under *βαίνω, βάλλω, ἵστημι*, and other important words. Where the cognate words are in alphabetical order, such references are, of course, omitted.

Books V.-VII. have been edited for sight-reading. The text has been paragraphed, new and rare words translated at the bottom of the page, and various hints given for the rendering of the more difficult sentences.

Thus edited, these books furnish admirable material for practice in sight-reading. It is recommended that before this is made a distinctive feature of the recitation, not less than three books be read, and the Lists of Words thoroughly mastered. Other suggestions are made elsewhere.

If the time allotted for preparation in Greek for college is short, there is no good reason why the latter books of the *Anabasis* may not be read at sight in the Freshman year. Xenophon's style is so charming, that the student cannot do better than familiarize himself with it before other authors are taken up.

Besides the map showing the route of the *Anabasis* and of the Retreat we have added a map of Greece, — singularly omitted from other editions when it is remembered that the Greeks were levied from nearly all parts of Greece, and that when individuals are first mentioned their place of residence is usually given.

In order to save the time usually lost in searching through many pages of the grammar, we have added several pages of compactly printed paradigms of nouns, pronouns, adjectives, participles, and the more difficult verb-forms, for ready reference.

The bibliography essays to give only the more important editions and helps.

To Professor Leotsakos of New York, a graduate of the University of Athens, Greece, and to Professor C. F. Castle, of Chicago, we are large debtors for valuable assistance.

The preparation of this edition of the *Anabasis* has been a labor of love; but daily duties of a very exacting nature have beset it with many difficulties and rendered long delays unavoidable. We bespeak indulgent criticism, and shall be thankful to have our attention called to any mistakes, whether due to ignorance or oversight.

WILLIAM RAINEY HARPER.  
JAMES WALLACE.



# CONTENTS.

---

	PAGES
INTRODUCTION . . . . .	9-65
Persia . . . . .	11
Persian Art of War . . . . .	15
Origin of Expedition of Cyrus . . . . .	18
Greek Army of Cyrus . . . . .	21
Greek Art of War . . . . .	22
Xenophon . . . . .	38
Bibliography . . . . .	45
Itinerary . . . . .	47
Inductive Exercises . . . . .	50
Themes for Investigation . . . . .	64
BOOK I . . . . .	67-125
BOOK II. . . . .	126-163
BOOK III. . . . .	164-202
BOOK IV. . . . .	203-246
SUGGESTIONS FOR SIGHT READING: Books V.-VII. . . . .	248
BOOK V. . . . .	249-293
BOOK VI. . . . .	294-330
BOOK VII. . . . .	331-387
NOTES . . . . .	389-427
Book I. . . . .	389
Book II. . . . .	406
Book III. . . . .	414
Book IV. . . . .	421

	PAGES
LISTS OF WORDS . . . . .	429-454
Nouns . . . . .	429
Pronouns . . . . .	433
Adjectives . . . . .	434
Adverbs and Conjunctions . . . . .	437
Prepositions . . . . .	439
Verbs . . . . .	441
IDIOMS . . . . .	455, 456
FOR READY REFERENCE . . . . .	457-468
Nouns . . . . .	457
Adjectives . . . . .	459
Pronouns . . . . .	461
Participles . . . . .	463
Verbs . . . . .	465
Participles of -ω Verbs . . . . .	466
VOCABULARY . . . . .	469-575
Abbreviations . . . . .	470
Vocabulary . . . . .	471

# LIST OF ILLUSTRATIONS.

	<b>Page</b>
PERSIAN FOOT-SOLDIER (from Persepolis) . . . . .	15
ARCHER OF ROYAL BODY-GUARD (from palace at Susa) . . . . .	16
ASSYRIAN ARCHER AND ATTENDANT (from Kuyúnjik) . . . . .	16
WAR CHARIOT WHEELS (no original) . . . . .	17
SOLDIER IN χιτών (from Attic urn) . . . . .	23
HORSEMAN IN χλαμύς (from fictile vase) . . . . .	24
SHIELDS (from Dodona) . . . . .	24
θώραξ (from Greek vase) . . . . .	24
αίχμαί (from Dodona) . . . . .	25
ξίφη (from fictile vase) . . . . .	26
ἀκόντιον (from ancient vase) . . . . .	26
τόξα (from vases) . . . . .	26
DIAGRAMS ILLUSTRATING παραγωγή and ἐξελιγμός . . . . .	29, 30
σκηναί (from columns of Antoninus) . . . . .	32
κῆρυξ . . . . .	33
τροπαῖον (from Boeotian coin) . . . . .	35
τρήρης (according to Lemaitre and Graser) . . . . .	37
XENOPHON (from cut of uncertain origin in the Bohn series) . . . . .	38
XENOPHON (from Raphael's "School of Athens") . . . . .	43
ὄπλιτης (from fictile vase) . . . . .	67
GOLD DARIC (original in British Museum) . . . . .	70
πελταστής with Amazonian Shield (from vase painting) . . . . .	73
PHRYGIAN αὐλός (from Roman bas-relief) . . . . .	74
στλεγγίδες (from various sources) . . . . .	75
SOLDIER IN χιτών (from Attic urn) . . . . .	76
DIANA IN χιτών (from statue of Diana, Villa Pamfili) . . . . .	76
FORMS OF GRECIAN HELMETS (1 and 2 from temple of Aegina; 3 found in river Alpheus, near Olympia; 4 and 5 from gems) . . . . .	77
PERSIAN WAR CHARIOT (from Persepolis) . . . . .	77
GREEK WAR CHARIOT (from vase found at Saticola, Italy) . . . . .	77
MAP OF MENON'S ROUTE . . . . .	79
ἀκινάκης (from Persepolis) . . . . .	81
MAP OF VICINITY OF ISSUS . . . . .	89
OSTRICH (Khorsábád) . . . . .	95
MILL AND SECTION OF UPPER STONE, ὄνος ἀλέτης, (from Pompeii) . . . . .	96
ROYAL NECKLACE (from Persepolis) . . . . .	97

	PAGE
ROYAL BRACELET (from Khorsábád) . . . . .	97
σκηπτούχος (from Persepolis) . . . . .	103
θάραξ (from Greek vase) . . . . .	109
μάχαιραι (1 from engraved gem, 2 from vase painting) . . . . .	109
PERSIAN FOOT-SOLDIERS (from Persepolis) . . . . .	110
DIAGRAM. — Position of Troops before the Battle of Cunaxa . . . . .	111
DIAGRAM. — The King and his Army . . . . .	123
πέλται (from ancient monuments) . . . . .	124
THRONE OF SENACHERIB (from Kuyúnjik) . . . . .	126
INSPECTING THE ENTRAILS (from bas-relief Villa Borghesi) . . . . .	132
SUOVETAURILIA (from Roman bas-relief) . . . . .	134
ξίφη (from original found at Mycenae) . . . . .	134
κήρυξ . . . . .	137
MAP OF MEDIAN WALLS, CANALS, ETC. . . . .	146
σχεδία διφθερίνη (from Kuyúnjik) . . . . .	149
Ἀθηνά (from gem) . . . . .	165
δεκάδραχμον (Syracuse about 40 B. C.) . . . . .	180
ζυγός (from bas-relief) . . . . .	181
DIAGRAM. — Xenophon's Order of March . . . . .	183
ASSYRIAN SLINGER (from column of Trajan) . . . . .	187
GREEK SLINGER (from column of Trajan) . . . . .	187
DIAGRAM. — Position of Soldiers in battle array . . . . .	193
ἄσκολι φουσηθέντες (from Kuyúnjik) . . . . .	200
ROYAL BRACELET (from Khorsábád) . . . . .	203
DIAGRAM. — Route through narrow pass . . . . .	207
DIAGRAM. — Crossing of the Centrites River . . . . .	219
σαλπικτής . . . . .	220
PERSIAN ARCHER (from palace at Susa) . . . . .	224
GREEK ARCHER (from temple of Aegina) . . . . .	224
καρβάτιναι (from modern Italian. — Rich) . . . . .	227
ὑποδήματα, ἱμάντες (1 from statue, Vatican; 2 from Apollo Belvidere) . . . . .	227
CAESTUS (from ancient statues) . . . . .	246
πηδάλιον (from bas-relief) . . . . .	252
DIAGRAM. — The stronghold of the Drilae . . . . .	254
OLYMPIA RESTORED (after Reinhard) . . . . .	261
AMAZON IN χιτωνίσκος (from bas-relief) . . . . .	265
DIAGRAM. — Position of Greek troops attacking the citadel . . . . .	266
ἀμφορεῖς . . . . .	267
ἄσκος (from painting at Pompeii) . . . . .	315
GREEK DRINKING HORNS (from various sources) . . . . .	343
δίφροι (from Greek vases) . . . . .	351
χλαμύς (from Panathenaic frieze) . . . . .	356
GREEK SOLDIER IN ἱμάτιον (from fictile vase) . . . . .	361
ARISTIDES IN ἱμάτιον (statue from Farnese collection) . . . . .	361



## INTRODUCTION.

---

"No more graphic and stirring narrative than that in which Xenophon traces the fortune of the Ten Thousand, was ever written." — SIR ALEXANDER GRANT.

"One of the most valuable documents of antiquity." — CURTIUS.

**1. The Anabasis.** — The student is now to take up a story of singular interest. The Anabasis is one of the world's great classics, and the expedition of which it is the history, in some respects, the greatest military exploit of ancient times. The main facts are soon told. Thirteen thousand Greeks march two thousand miles and defeat an enemy seventy times their own number. Then, after their cause is lost, and their generals are treacherously seized, they retreat a thousand miles through a strange country along mere beaten tracks, without map, compass, or trusty guides, across unbridged rivers, over high mountains, through the winds and snows of an Armenian winter, harassed by enemies in the rear, opposed at every strategic point by brave and warlike tribes, yet overcoming all obstacles they reach the shores of the Euxine with military organization intact, and are able still to muster eight thousand six hundred men.

To this, history furnishes no parallel. It was a wonderful triumph of heroism, fertile-mindedness, buoyancy of spirit, and good discipline. So long as men have admiration for the brave, sympathy for those in misfortune, and applause for the victorious, the story of this expedition will not lack readers. The interest it elicits is manifold.

**2. Political.** — One reads here an impressive lesson on the value of political education and the superiority of popular institutions. This Greek army has been aptly compared to a "roving commonwealth," a marching democracy, "deliberating and acting, fighting and voting; an epitome of Athens set adrift in the center of Asia." What a striking

contrast is here presented between the slaves of despotism and the citizens of the free soil of Greece !

**3. Historical.** — Of what interest the Anabasis has been to the historian, the foot-notes and appendices of the standard histories of Greece are sufficient indication. Besides its pictures of life and character among the Persians and those little-known mountain tribes to the north, it furnishes an important chapter in the history of that long and irrepressible conflict between the Greeks and the Persians. Nor is the historian at fault who traces to the achievements of the Ten Thousand a change from the defensive to the offensive policy of the Greeks, which culminated two generations later in the overthrow of the Persian empire by Alexander and his thirty-five thousand Greeks. So Francis Bacon writes :

“ This young scholar (Xenophon) conducted these Ten Thousand foot through the heart of all the king’s high countries . . . to the astonishment of the world and the encouragement of the Grecians, in time succeeding to make invasion upon the kings of Persia, as was afterwards purposed by Jason, the Thessalian, attempted by Agesilaus, the Spartan, and achieved by Alexander, the Macedonian.” (*Advancement of Learning*, 1.7<sup>th</sup>.)

That a martial race like the Romans, too, derived from the Anabasis great encouragement in all their schemes and wars of oriental conquest may safely be presumed. There is a hint of this in the fact that Mark Antony, hard pressed by the Parthians, was heard to exclaim repeatedly, “ Oh, the Ten Thousand ! ” in admiration, adds Plutarch, of the retreat of the Greeks with Xenophon, who, though they had a longer journey to make from Babylon and enemies much more numerous to fight, yet reached their home in safety.

**4. Military.** — As a contribution to military science, the Anabasis holds a high place. On offensive and defensive warfare and the flexibility of Greek tactics, the Anabasis is an invaluable commentary and illustration. An English army officer has recently written on “ The Retreat of the Ten Thousand, A Military Study for all Time,” and an American student of military science has put on record the opinion that “ the soldier of greatest use to us preceding Alexander was unquestionably Xenophon. . . . It is he who has shown the world what should be the tactics of retreat, how to command a rear guard. More tactical originality



has come from the *Anabasis* than from any dozen other books. For instance, Xenophon describes accurately (4.8<sup>10</sup>) a charge over bad ground, in which, so to speak, he broke forth by the right of companies, one of the most useful minor maneuvers. He established a reserve in rear of the phalanx, from which to feed weak parts of the line, a superb first conception. After the lapse of twenty-three centuries, there is no better military text-book than the *Anabasis*." (*Great Captains*, by Lieut.-Col. Dodge.)

**5. Literary.** — If we inquire what are the elements that go to make books interesting to the general reader, it will appear that most of these are found in the *Anabasis*. Here are history, biography, travel, incident, adventure, and issues, save the death of Cyrus, accordant with the sympathies of the reader. Nor has the tale lost anything in the telling. Indeed, in the judgment of no less a critic than Taine, "the beauty of the style transcends the interest of the story." At any rate, the style is remarkably chaste, lucid, and pleasing. So, to the *Anabasis* has been conceded a high place in letters as all in all the best specimen of easy, graceful Attic prose in extant Greek literature.

**6. Educational.** — We now understand why the *Anabasis* has long held an undisputed place in the college curriculum, as the best of all books to introduce the student to the language and literature of Greece.

But to be appreciated, the *Anabasis*, like other literature, must be read in the light of its time, in its historical setting. As the expedition had its origin in the East, we begin with Persia.

## PERSIA.

**7. Early Empires.** — The temperate climate and great fertility of the Tigro-Euphrates valley naturally made it at an early time the seat of great empires. Here Chaldaea rose, and flourished for centuries, till overshadowed and finally subjugated by Assyria (710 B. c.). This empire, with better political and military organization, held imperial sway over Western Asia till 625 B. c., when Nineveh, its capital, fell before the allied powers of Media and Babylonia.

**8. Persian Conquest.** — Under *Cyrus the Great*, the Persians, a brave and hardy race, went forth from the highlands east and north of

the Persian Gulf in an irresistible tide of conquest. Media and its dependencies, the Lydian monarchy under Croesus (554 B. C.), the Greek cities of Asia Minor, and finally Babylon itself (538 B. C.), all fell before these mountain warriors.

**9. Cambyses.** — Killed in an expedition against the Massagetae, a tribe on the Caspian, Cyrus was succeeded by his son *Cambyses*. His reign (529–522 B. C.) was chiefly distinguished for the conquest of Phoenicia and Egypt, whence returning, he died in Syria.

**10. Darius I.** — A pretender, Smerdis, being put out of the way, *Darius I.*, son of Hystaspes, of a younger branch of the royal race (Achaemenidae), succeeded to the throne (521 B. C.). He suppressed rebellions among the Greek cities of Asia Minor, in Babylon, and elsewhere, and pushed the boundaries of his empire as far as India, into Arabia and Thrace, and still farther in Northern Africa. His vast empire was four times as large as Assyria, had an area of about two million square miles and contained a population variously estimated at fifty to eighty millions.

**11. Administration.** — But it is chiefly as an organizer that Darius distinguished himself. He made Susa his principal residence, but passed his summers at Ecbatana, in Media. He also built a palace in Persepolis, where, as at Susa, valuable sculptures and inscriptions have been found. He minted gold and silver coins of a fine quality, called *darics*.

**12. Satrapies.** — The empire was divided into not less than twenty provinces, each governed by a satrap appointed by the king and holding office at his pleasure. These satraps had courts, palaces, gardens, and lived in royal fashion. They collected the revenues, exercised the power of life and death, and were veritable tyrants, subject only to the great tyrant himself, called the great king. To secure their loyalty, he sent down to each province a commander of the royal forces and a secretary who was “eyes and ears” to the king, keeping him informed on all important matters. Later, the command of these troops was transferred to the satraps, and thus their power was greatly augmented.

**13. Local Government.** — Subject tribes and nations were permitted to enjoy their own local laws, customs, and religion. Sometimes subject kings retained their own title, as in the case of the king of Cilicia.

**14. Revenues.** — A somewhat uniform system of taxation was introduced. Besides a fixed sum of money, each province had to make a payment *in kind*, furnishing those products wherein it excelled. Thus on Armenia was imposed a tribute of horses (4.5<sup>34</sup>). These taxes were not intolerable, but what with water tax, fish tax, and the exactions of the satraps themselves, the burdens of citizenship (except in Persia proper, which was exempt from taxation) must have been most oppressive.

**15. Couriers.** — Along the royal roads, connecting the capital and distant provinces, at regular intervals postal stations were built, at which couriers and relays of horses were kept by the government. Messages to and from the king were conveyed from post to post on horseback with all possible speed.

**16. Roads.** — By “royal roads” we are not to suppose that well made military roads are meant; for it is one of the strange facts of history, that no nation prior to the Romans learned the simple art of road-making. The Jews never built so much as a good road from Joppa to Jerusalem, and the Greeks, though they excelled in almost everything else, could boast of no good roads except perhaps that from Athens to Eleusis, while of other ancient roads in Greece as, for example, the one from Tripolis to Sparta, the most that can be said is that they were passable. “The feet of camels and horses,” says Tristram, “are the only road-makers in the East,” and Rawlinson writes: “Roads in our sense of the term are still scarcely existent in Western Asia, where lines of route marked merely by the foot-prints of traffic take their place. No material has been laid down along these routes, nor has even the spade or pick-ax been used except where routes cross the mountains.”

**17. Origin of the Graeco-Persian War.** — In 500 B. C., a formidable revolt breaking out among the Asiatic Greeks, Athens and Eretria sent troops to their assistance. Joining the insurgents they captured and burnt Sardis. Darius, greatly incensed, resolved to invade Greece, and thus began what is known in history as the Persian war.

**18. The First Expedition** under Mardonius was rendered fruitless, — at sea by storms, on land by the wild tribes of Thrace. The *second* under Datis and Artaphernes was defeated in the ever memorable battle

of Marathon (490 B. c.). After three years' preparation for a *third* invasion, Darius died and was succeeded by his son.

**19. Xerxes I.** — Continuing the preparation for six years longer, Xerxes led an army of a million men and a vast fleet against Greece. He won a victory at Thermopylae (July, 480 B. c.), but suffered a crushing defeat at Salamis (September, 480), as did his general, Mardonius, at Plataea the next year. Thus Europe was saved from the blight of oriental despotism.

**20. Decline of the Empire.** — From this time on, the empire rapidly declined. The trend of the history of oriental nations was ever the same, — conquest, wealth, luxury, decay. "In all ages of the world's history, Eastern empires have been great only so long as they have been aggressive. In every instance the lust of conquest has been followed by satiety, and the result of luxurious inaction has been speedy decay. No other result seems possible where there is, in strictness of speech, no national life, no growth of intellect, no spirit of personal independence in the individual citizen. A society of rude and hardy warriors banded together under a fearless leader must crush the subjects of a despot who can look back only to the conquest of his forefathers as a pledge for the continuance of his prosperity; but this infusion of new blood brings with it no change in the essential condition of things so long as the dominion of one irresponsible ruler merely gives way to that of another." (*The Greeks and the Persians*, Cox, ch. i.)

**21. Artaxerxes I.** — After his return in disgrace, Xerxes gave himself up to the pleasures and corruption of his court, and being murdered in 465, was succeeded by his third son, *Artaxerxes I.*, called "Long-hand." Though an amiable prince, he showed little force of character, and his reign is memorable chiefly for the suppression of the second revolt of Egypt by Megabyzus, satrap of Syria, and the recognition of the independence of the Greek colonies of Asia Minor, just fifty years after their revolt. Of his eighteen sons, his only legitimate one succeeded him.

**22. Xerxes II.**, after a reign of forty-five days, was murdered by his half-brother *Sogdianus*, who, after a reign of six months and a half, met a like fate at the hands of his brother, Darius II. See § 39.



## THE PERSIAN ART OF WAR.

23. The Old Persians and their method of warfare are often misunderstood. They were Aryans like ourselves, and under the earlier kings they were the best soldiers Asia had yet produced, strong, active, full of courage and energy, and of excellent powers of endurance. They had, too, a real military system, borrowed, no doubt, in part from the Medes and Assyrians, but still carefully elaborated.



PERSIAN FOOT-SOLDIER  
(showing double belt and sword).

24. The Army, when complete, was made up of infantry, cavalry, chariots.

25. The Infantry was divided decimally, i. e. into (1) tens, (2) hundreds or companies, (3) thousands or regiments, (4) tens of thousands or brigades, (5) ethnic or tribal divisions, (6) corps.

26. It was Officered by: (1) a commander-in-chief, the king or some one appointed by him; (2) corps commanders; (3) division commanders or generals, usually the satraps of the provinces. The corps and division commanders were appointed by the king, the others by their immediate superiors.

27. The Footmen usually wore: (1) a pair of rather loose-fitting leather trousers, reaching to the ankle; (2) a long-sleeved leathern tunic, reaching to the knee; (3) a soft tiara, somewhat like the modern Turkish fez, but bent forward; (4) leather shoes or half-boots, tied securely around the ankle; (5) a double girdle or belt from which the ἀκινάκης hung. Men of rank or distinction wore over the tunic (6) a wide-sleeved woolen robe of purple or other bright color; (7) jewelry, as bracelets, necklaces, ear-rings, etc.

28. Offensive Armor. — (1) a short straight sword or large dagger (ἀκινάκης) suspended in a sheath from the belt; (2) a spear with

tapering shaft comparatively short (six to seven feet), made, according to Xenophon, of dogwood. It was tipped with a short ridged metal head and terminated at the base in a carved ball; (3) a *bow*, about four feet



ARCHER OF ROYAL  
BODY-GUARD.



ASSYRIAN ARCHER AND  
ATTENDANT.

long, carried swung over the right shoulder or in a case. The arrows were two and one half feet long, of reed, tipped with bronze or iron. The Persians were good archers; (4) *battle-ax*, *knife*, and *sling*, were occasionally carried. In the last stones were used.

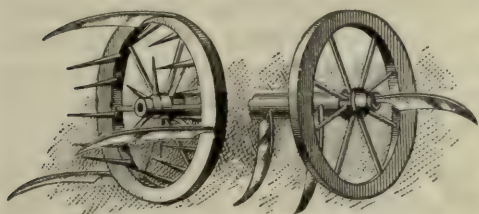
**29. Defensive Armor.** — (1) A large wicker *shield* which rested on the ground and was supported with a large spike at the bottom or perhaps by a prop or an attendant, as with the Assyrians. They also made use of a small shield after a pattern common among the Greeks. Compare first cut § 61 with third cut 1.8<sup>8</sup>. (2) *Coat of mail*, which is of great antiquity, as Egyptian and Assyrian monuments show, was occasionally worn. It was made of scale armor or heavy quilted linen.

**30. Cavalry.** — The cavalry-men wore: (1) a *helmet*, (2) *coat of mail*, (3) *greaves*, and carried (4) a *knife*, (5) two short, stout, iron-pointed



*javelins*, (6) a short *sword*. The Persians set a high value on cavalry, reared fine horses, and protected them with (1) *frontlets*, (2) *breastplates*, (3) *side armor*. It seems probable, as Rawlinson suggests that there was also a light cavalry without armor for rapid maneuvers, such as out-flanking, pursuing, etc.

**31. Chariots.**—The war chariot had two wheels about four feet



WAR CHARIOT WHEELS.

in diameter, a heavy axle, a curved board box open behind, and a pole. From its wheels and axle scythes projected for the purpose of mowing down the enemy. The charioteer and warrior were the only occupants, the latter armed

with spears. Terrible as a scythed chariot looks, it did not prove a very effective weapon in war.

**32. The Camp.**—The Persians, always fearful of a night attack, encamped a distance of five to eight miles from the enemy. The camp was pitched in the vicinity of water and on level ground, if possible. The king or commander-in-chief occupied the center and around him were ranged his attendants and advisers (*οἱ πιστοί*), horsemen and charioteers. If the enemy was near, the camp was fortified with a ditch or bags of sand, sometimes also with a stockade. Around and within this were stationed the *γεροφόροι*. Tents were pitched and faced the rising sun. The horses were both tethered and hobbled (3.4<sup>85</sup>) to prevent escape.

**33. The King's Retinue.**—When the Persian king went forth to war, he acted apparently on the principle of "the more the merrier" as well as the safer, and he seemed to think that a fine display of regal pomp would contribute magnificently to the desired result. Hence he was accompanied by a vast retinue of non-combatants, — wives and female companions carried in litters, eunuchs, waiters. — in short, by almost his entire court.

**34. The Baggage Train** was a most cumbrous affair, consisting of oxen, asses, mules, etc. The marches were therefore tedious and all the more so as the roads were bad. The train moved in front of the army unless there was danger, when it was remanded to the rear. The army followed in two divisions separated by the king and his "immortals," the choicest infantry and cavalry of the empire. Rivers were forded or crossed on rafts or bridges made of boats.

**35. The Commissariat** received careful attention. Food was usually cheap and abundant, and ample supplies were transported with the army. When a long expedition was projected, stores were laid up at suitable places along the line of march. Besides, requisition was made upon the people of the district traversed to furnish supplies.

**36. Entering Battle.** — Ordinarily the Persians displayed little military skill in attacking an enemy, as they relied mainly on numbers. The army was drawn up in a solid square, each nation forming a separate division. The king or commander occupied the center, surrounded by his immortals or body-guard. The chariots were stationed in front, the cavalry on the wings. Thus the army moved to battle with the simple aim of crushing the enemy by the sheer weight of its charge, though to outflank and surround them was a common maneuver.

**37. Military Engines**, such as battering rams, catapults, and siege towers were probably in use among the Persians, though this is not certain. As they were much employed by the Assyrians and Babylonians, we should expect to find them among their conquerors. Such, too, is the testimony of Xenophon, though it is not supported by other evidence.

**38. The Persian War-ships** were furnished by subject nations, as the Phoenicians, Egyptians, and Greeks of the maritime provinces. They were chiefly the trireme and penteconter. See § 105.

## ORIGIN OF THE EXPEDITION OF CYRUS.

**39. Darius II.** was surnamed Nothos or Bastard, because his mother was a Babylonian concubine. He married Parysatis, his half sister, or according to others, his aunt, daughter of Xerxes I. She was in many respects a typical oriental queen, — proud, cruel, vindictive, — and exercised a potent influence over the king.

**40. Persian Court.**—It may be added, in passing, that the Persian court of this time was all that is usually implied in the term “Oriental Court,”—magnificent palaces, untold wealth, abounding luxury, an imperious queen, an indefinite number of concubines, eunuchs, and slaves, a hot-bed of jealousy, intrigue, and crime.

**41. The Queen's Girdle-money.**—To the queen were assigned the revenues of certain towns or districts as girdle-money or pin-money “He passed through a large tract of excellent land (in Persia) which the people called the queen's girdle, and another which they called her veil, and several other fair and fertile districts which were reserved for the adornment of the queen and are named after her several habiliments.” (Plato in Alc. i.)

**42. The Reign of Darius Nothos** was a succession of crimes, insurrections, and revolts, the most notable of which was that of Egypt, in which it threw off the Persian yoke. It then remained independent for sixty years. Weak as the king was, he took an active interest in the war then waging between Sparta and Athens, and appointed able men to the western satrapies. Pharnabazus, later his son-in-law, was made satrap of Bithynia and Lesser Phrygia, Tissaphernes, of Caria. The latter, suppressing the revolt of Pissuthnes, satrap of Lydia, succeeded to that satrapy as also to the command of the royal forces of the maritime provinces. Wily and unscrupulous, he admirably prosecuted the king's Grecian policy of “divide and conquer.” In 407 he was superseded by *Cyrus*, second son of Darius, and his command was limited to Caria and the cities of the coast. Incensed at this, he became jealous of Cyrus and watched his movements with sleepless suspicion.

**43. Cyrus**, called the *younger*, though then a mere youth of seventeen, displayed splendid talents for administration, and his entire satrapy soon felt the pulse of his energy. Abandoning the policy of Tissaphernes, he sided zealously with Sparta and contributed not a little to the overthrow of Athens, the ancient enemy of his country.

**44. His Ambition.**—Summoned to the bedside of his father, who lay ill at Babylon, Cyrus went up escorted by three hundred Greek hoplites (404 B. C.) and accompanied by Tissaphernes, ostensibly his friend. As Cyrus was the son first born after his father ascended the throne, he

aspired to the succession, and his pretensions were strongly supported by Parysatis, his mother, who had a strong predilection for him. But despite her influence, which was usually decisive, the throne fell to his elder brother Arsicas, known in history as Artaxerxes II.

**45. Artaxerxes II.** was called *Mnemon* or *Mindful*. According to an ancient custom, the Persian king was inaugurated in a time-honored sanctuary at Pasargadae. Here he donned a robe worn by Cyrus the First, and ate a frugal meal of figs, sour milk, and turpentine. When about to enter upon this ceremony, Tissaphernes coming to him charged that Cyrus was about to lie in wait and assassinate him. His testimony being supported by a priest, Cyrus was seized, and was on the point of being put to death, when his mother, throwing her arms about him, entwining him in the tresses of her hair, pressing his neck to her own, with tears and entreaty, begged him off and sent him back to his province. (Plutarch, *Artaxerxes*, ch. iii.)

**46. Preparation for War.** — With what spirit and resolve he returned, we are told in the first sections of the *Anabasis*. Having learned the superiority of Greek over Persian soldiers, he at once set at work to levy a Greek army. He made open war on Tissaphernes, and won over to himself all the Ionian cities except Miletus.

**47. Condition of Greece.** — For the further prosecution of his plans the times were most favorable. The year after the return of Cyrus witnessed the close of the Peloponnesian war. It had lasted twenty-seven years, and involved nearly all the Grecian states and islands. Greece was now full of soldiers. To many of these, accustomed to the excitements of war, agricultural or mercantile life now seemed tame. For years past, service as mercenary soldiers had been growing more popular. Then Sparta, in setting up oligarchies in cities that had supported Athens, had exiled many of the popular party.

**48. Influence of Cyrus.** — Besides, Cyrus had made many friends among the Greeks by the aid he had rendered Sparta, by the partiality shown in his employment of them in his garrisons (cf. 1.1<sup>6</sup>), and by his personal friendships, generosity, and general trustworthiness (cf. 6.4<sup>6</sup>).



## THE GREEK ARMY OF CYRUS.

**49. The Forces.**—By various pretexts, stated in the first chapter of the *Anabasis*, Cyrus raised an army of thirteen thousand Greeks, mostly heavy armed, and one hundred thousand barbarians under the command of Ariaeus. By the assistance of Sparta he also collected a small fleet, by the aid of which he hoped to force the gates of Cilicia.

**50. Greek Contingents.**—Sardis was the place of rendezvous, and here, early in March of 401 B. C., the forces assembled. The contingents were as follows:—

Xenias, of Arcadia . . . . .	4000	hoplites.	
Agias “ “ . . . . .	1000	“	
Sophaenetus “ . . . . .	1000	“	
Socrates, of Achaea . . . . .	500	“	
Clearchus, of Sparta . . . . .	1000	“	} 800 Thracian peltasts. 200 Cretan bowmen.
Pasion, of Megara . . . . .	300	“	
Proxenus, of Boeotia . . . . .	1500	“	300 peltasts.
Menon, of Thessaly . . . . .	1000	“	500 gymnetes.
Sosis, of Syracuse . . . . .	300	“	500 peltasts.

Total heavy-armed, 10,600; light-armed, 2,300.

**51. Whence Mustered.**—It is interesting to notice, as they are about to set out, what a pan-hellenic body these Greeks were. The majority were men from central Peloponnesus who found mercenary service more lucrative than farming or herding on their native hills. But there were also representatives from Sparta, Argos, Sicyon, Megara, Athens, Boeotia, Locris, Acarnania, Thessaly, Thrace, (Amphipolis, Olynthus), Ambracia, Syracuse, Crete, Rhodes, Chios, Samos, Thurii (in Italy), Miletus, Dardania, and doubtless from many other places.

**52. Means of Diversion.**—As they sat around their tents or whiled away their time at those places where Xenophon says, “*ἐνταῦθα ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς, πέντε, or ἑπτὰ,*” the scene must often have been quite like that of a Grand Army camp-fire. Some probably had sat in the theater of Dionysus and heard the plays of Sophocles or Euripides. Some may have stood on the street corners and heard the homely Socrates plying an opponent with his merciless logic. Most of them, no doubt, had been

soldiers in the Peloponnesian war, which had lasted twenty-seven years. What scenes they could depict, what experiences relate! Some had witnessed that appalling disaster that overtook the Athenians at Syracuse. Others recounted the horrors of the plague at Athens; others, how completely Lysander "scooped" the Athenians at Aegospotami. Pylos, Arginusae, Decelea, the fall of Athens, Alcibiades, Pericles, aristocracy *versus* democracy, — all would furnish interesting themes for the passing hours, and all the more, as most of these Greeks had been on the winning side. Some few would read from Herodotus, others would recite passages from Homer; while to the Peloponnesians — little interested in letters — quoits, wrestling, and boxing would furnish amusement of a different kind.

## THE GREEK ART OF WAR.

**53. Model of Organization.** — To appreciate the *Anabasis* the student must know something of the Greek method of warfare. Most of these Greeks were from states that had been allies to Sparta; as such they had special Spartan commanders assigned them. Besides, Clearchus, the lieutenant of Cyrus, was a Spartan and a rigid disciplinarian. Hence, we infer that the Greek army of Cyrus was organized largely on the Spartan model.

**54. Classes of Spartan Citizens.** — The Spartans were the first of the Greeks to reduce warfare to a science, to teach how important a factor is thorough discipline. The inhabitants of Laconia were divided into: (1) Helots or serfs; (2) *Perioikoi* (dwelling-round) or provincials who enjoyed civil but not political liberty; (3) Spartans proper (*ὄμοιοι*, *peers*). These last were the military and ruling class, and were all soldiers by profession.

**55. Education.** — Their education began in childhood. From seven to twenty the training of Spartan boys — segregated, going barefoot, sleeping on reed mats, cooking their own food — was almost wholly gymnastic and military. From twenty to sixty they messed in clubs of fifteen each, slept together, lived on cheese, figs, barley-meal, and black-broth, and underwent a military training similar in severity to that of modern European soldiers. Leonidas and his three hundred Spartans were but worthy pupils of this system.



**56. The Governing Principle** in the military system of Sparta (as indeed of all the Greek states) was the phalanx. The aim was to produce a massive phalanx of completely armed infantry, so thoroughly drilled as to perform all evolutions with perfect facility and precision. It was not enough that soldiers should master the duties, each of his own post; they were expected to know the tactics of the company so well that thrown together in the confusion of battle they could at once organize, each performing the duties of the position into which he happened to fall.

**57. Divisions of the Army.** — The Spartan Army was divided into six divisions (*μόραι*), perhaps from the six districts of Laconia, each of which contained four companies (*λόχοι*). Each company was divided into two pentecostyes (*πεντηκοστίες*) and each pentecostys into two enomoties (*ἐνωμοτίαι*) of twenty-five men. Thus we have a total of four hundred in each division. This seems to have been the normal size; but the numbers were variable, and in some instances thirty-two, in others thirty-six, are given as the complement of an enomoty.

**58. The Officers** were: (1) king and his council (*οἱ περὶ δαμοσίαν σκηνήν*, i.e. those around the public tent), (a) polemarch, (b) two ephors, (c) three peers (*δμοιοι*), (d) two *πύθιοι* to consult the oracle, (e) judges of disputes (*Ἑλλανοδίκαι*), (f) treasurers (*ταμίαι*), (g) superintendents of booty (*λαφυροπῶλαι*); (2) captains (*λοχαγοί*); (3) first lieutenant (*πεντηκοστήρ*); (4) second lieutenant (*ἐνωμόταρχος*). Besides there were heralds (*κήρυκες*), trumpeters (*σαλπικτιῖ*), seers (*μάντεις*). The efficiency of the Spartan army was due in no small degree to the division of responsibility among carefully graded officers; for, as Thucydides says (5.66), pretty nearly all the army, a small portion excepted, were officers over officers.



SOLDIER IN *χιτών*.

**59. The Phalanx** was made up of Spartan citizens and Perioikoi, the latter in later times being in the majority. The Helots served as attendants or light-armed troops.

60. The Soldiers wore: (1) As the chief article of dress, a short, rather closely fitting, woolen *tunic* or *shirt* (χιτών), sleeved, or among the Spartans, usually sleeveless and worn under the armor; (2) The χλαμός, an oblong woolen *mantle* (shorter than the ἱμάτιον), in length about twice its breadth, usually thrown over the left shoulder and fastened over the right with a brooch. It was also much worn by horsemen. It was, of course, laid aside in battle. These two garments were the uniform of a Greek soldier and were scarlet; (3) *sandals* (ὑπόδημα, σάνδαλον), shoes or half-boots (ὑποδήματα κοῖλα); yet Greek soldiers often went barefoot.

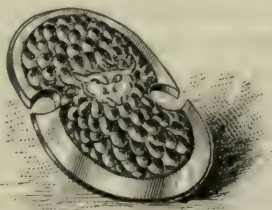


HORSEMAN IN χλαμός.

61. **Defensive Armor.**—The armor of the hoplite was intended only for hand to hand encounter. The defensive armor consisted of (1) a



Showing how the shield was carried.



OBLONG SHIELD.



θώραξ.

*shield*, of which there were two kinds: (a) large oval, oblong, shield (ὄπλον, σάκος), made of four to seven plies of ox-hide, generally bound

together by a metal rim (ἄντυξ), carried by a baldric (τελαμών) over the shoulder and by two loops on the inside through which the left forearm and hand were passed. It was about four feet long, two feet wide, and weighed twenty to thirty pounds; (b) a small, round shield (ἀσπίς), oval, of leather or metal, wielded by two handles or loops within. The best were made at Argos. Both shields were covered with a sack, which was removed on reviews and before entering battle; (2) *coat of mail* (θώραξ), consisting of breast, back, and shoulder pieces of leather or cloth covered with metal plates. Attached to it at the bottom were strips of leather, overlaid with metal, partly for protection, partly for ornament. It was fastened tightly around the waist by a girdle (ζωστήρ). In place of the θώραξ, a *coat of leather* (σπολάς) is mentioned in 3.3<sup>20</sup>, 4.1<sup>18</sup>; (3) *helmet* (κράνος), originally of leather, later usually of bronze, lined with felt or other soft material, of various patterns, the best of which had a crest (λόφος), cheek-pieces, and visor. It weighed about three or four pounds; (4) *greaves* (κνημίδες), extending in two pieces from or above the knee to the ankle, usually of metal, lined with felt or leather, joined by bands (ἐπισφύρια).

**62. Offensive Armor.** — This consisted of (1) *spear* (δόρυ) or *lance*, consisting of a smooth shaft of ash or other hard wood, seven or more feet in length, with a metal point, variously shaped, six to eight inches long, and buttressed with a metal spike; (2) *sword*, either (a) long, straight, and two edged (ξίφος), with blade about eighteen inches long, and carried in a scabbard (κολεός); or, (b) short, slightly curved, single edged (μάχαυρα, ξνήλη), sometimes called a Lacedaemonian sword.

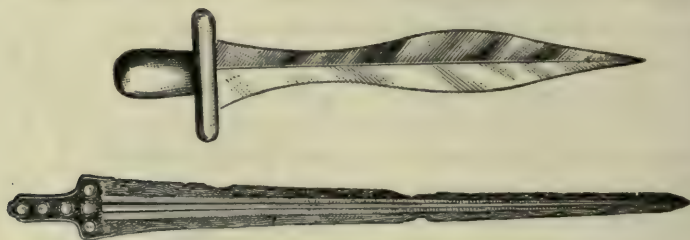


αἰχμαί.

**63. The Total Weight** of a hoplite's armor is estimated by Vollbrecht at about seventy-five pounds. It was usually borne by slaves or in wagons.

**64. The Pay** of a hoplite varied from four obols to a drachma a day (twelve to eighteen cents); of a captain, twice, of a general, four times this amount. Out of this they were expected to furnish their own provisions. They drew pay from the time they were sworn in till the end of the expedition. Cyrus

paid the Greeks a daric (exchanged for twenty drachmas = about \$3.50) a month, later one and a half darics, and, what was quite unusual, promised full pay till their return to Ionia (cf. 1.3<sup>21</sup>, 4<sup>18</sup>, 7.2<sup>36</sup>, 3<sup>10</sup>).



ξίφος.

**65. Peltasts.**— There were three classes of troops auxiliary to the phalanx, the Peltasts, Gymnetes, and Cavalry. The peltasts (πελτασταί), came into service during the Peloponnesian war, and ranked in efficiency next to the hoplites. They were armed with: (1) a small, light, Thracian *shield*, of various shapes, consisting of a frame of wood or wicker-work covered with leather, like the Amazon shields; (2) *sword* (ξίφος); (3) *darts* (ἀκόντια), hurled with the naked hand or with a thong (ἀγκύλη) fastened to and wrapped round the shaft for the purpose of giving it a rotary motion; (4) sometimes a linen *corslet*.



ἀκόντιον.



τόξα.

**66. Gymnetes** (γυμνήται).— These were without defensive armor, and included: (1) *bowmen* (τοξόται), of which the Cretans were the most celebrated. The strings were made of horse-hair or ox-hide; (2) *darters* (ἀκοντισταί); (3) *slingers* (σφενδονήται). The Cretans and Rhodians excelled as slingers.



The light-armed troops were used as occasion suggested, either in front, rear, or on the wings, to reconnoiter, lie in ambush, secure heights, pursue the enemy, etc. They appear to have been divided into divisions (τάξεις), commanded by a ταξίαρχος or λοχαγός.

**67. Cavalry.**—The Greeks though fond of horses gave cavalry a small place in their military system, —in early times, no place at all. This is explained by these facts: (1) they staked almost everything on the phalanx, and (2) the country was neither fitted for the rearing of horses nor for the evolutions of cavalry. The Thessalians, however, reared fine horses and mustered a large body of cavalry, and, after the Persian war, Athens and Boeotia showed a growing appreciation of this force.

**68. The Greek Cavalryman** was equipped much as the Persian: (1) The horse, with (a) *frontlets* (προμετοπίδια), (b) *breastplate* (προσπερνίδια), (c) *side-pieces* (παραπλευρίδια); (2) the rider, with (a) *helmet*, (b) *coat of mail* (θώραξ ἵππικός) longer than that of the hoplite, and usually provided with a gorget; (c) *greaves* extending above the knees; (d) a *spear* (παλτόν); (e) *sword* (μάχαιρα). He wore a *tunic* (χιτών) and *mantle* (χλαμύς), but carried no shield, rode bareback or on a saddle-pad, without stirrups and usually without spurs, though they seem to have been known. The cavalry improvised on the Retreat (3.3<sup>20</sup>) could hardly have been so fully equipped as above described.

**69. The Spartan Cavalry** was divided into two companies (μόραι) of fifty to one hundred each, but how drawn up is uncertain; in later times it was usually in a square four to eight men deep. It was employed chiefly to protect the flanks.

**70. The Military System of Athens** differed in some particulars from that of Sparta. All citizens between eighteen and sixty were divided into four classes according to property. Of these the first and second served as cavalry or hoplites, the third as hoplites, the fourth (θῆτες) as light-armed.

**71. Officers.**—Over the army there were: (1) ten generals (στρατηγοί), one of whom was the war minister (πολέμαρχος). They commanded jointly or in turn, though often only a part of them, commonly three, went forth with the army. Under these were (2) ten *taxiarchs*

(ταξίαρχοι), one from each tribe, and under these again captains (λοχαγοί), each commanding a λόχος of sixty to eighty men. The generals and taxiarchs were chosen by the people (χειροτονία), the captains probably by their superior officers. The τάξις, though varying much in size, usually contained from two to six λόχοι. In 6.5<sup>11</sup> it contains two hundred men.

**72. The Command of the Cavalry** was under two ἵππαρχοι, assisted by ten φύλαρχοι, all chosen annually by the people. In the squadron (φυλή, ἴλη) there were about sixty-four men, while a τάξις, as applied to cavalry, is quite indefinite. In 1.8<sup>21</sup> it contains six hundred. Both cavalry and infantry were divided according to tribes, each tribe furnishing a squadron of cavalry and a division (τάξις) of infantry. During and after the Peloponnesian war, Athens maintained a cavalry force of one thousand men. Besides a fee for equipment each cavalryman received about two hundred and forty drachmas (\$40 to \$45) per annum.

**73. The Military Divisions in the Greek Force of Cyrus.** — The generals having enlisted their own troops, the number in the divisions was unequal, and in the companies indefinite. Each general was assisted by a lieutenant (ὑπο-στράτηγος), and each captain by a ὑπο-λόχαγος.

**74. Military Terms.** — The Greeks likened their army to an animal, calling the van μέτωπον, the rear οὐρά, the sides or wings πλευραί, κέρατα. A file (from front to rear) was called a στίχος, a line or rank (from wing to wing) a ζυγόν. The front and depth were designated by εἰς, or ἐπὶ (with gen.); single file εἰς ἓνα, double file εἰς δύο, four deep ἐπὶ τεττάρων.

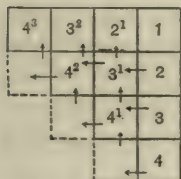
**75. The File-leader** was called ἡγεμών or ἡγούμενος. If an enomoty marched single file the enomotarch was leader; if in double file he led the file to the right. Behind the file-leaders stood the ἐπιστάται, who were picked soldiers. In the last line stood the file-closers (οὐραγοί), and as, in counter-marches, these for the time became ἡγεμόνες, care was taken that they should be able-bodied, experienced men.

**76. Relative Position in Rank and File.** — The phalanx in battle array varied in depth, being usually four, eight, or twelve men deep. In 1.2<sup>16</sup> the companies are four deep and, if full, twenty-four front. The distances between the soldiers from back to back and from right side

to right side were equal. If drawn up: (1) in *loose* or *marching order* these distances were each six Grecian feet (of eleven and two thirds inches each); (2) in *close* or *fighting order*, three feet; (3) in *compact order*, one and one half feet. The last was called *συνασπισμός*, shield to shield.

**77. Column Order and Battle Array.** — The phalanx in marching order (i. e. with *narrow* front) or *in column* was said to be ἐπὶ κέρως or ἐπὶ κέρας; *in line, rank* or *battle array*, ἐπὶ φάλαγγος, or εἰς or κατὰ φάλαγγα.

**78. Evolutions.** — The evolution from ἐπὶ κέρως to ἐπὶ φάλαγγος was called παραγωγή (leading up beside), and began with the rear enomoty (4).

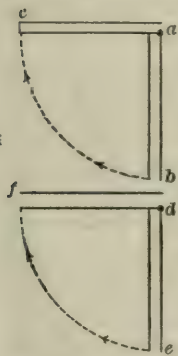


It moved to the left (παρ' ἀσπίδα) and forward abreast of the one in front ( $4^1, 3$ ); these two, to the left and forward abreast of the next in front ( $4^2, 3^1, 2$ ), and so on. The evolution from ἐπὶ φάλαγγος to ἐπὶ κέρως was the reverse of the foregoing. In the same manner also the depth was increased or diminished. Thus 2, facing about



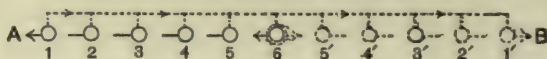
to the left, took the position  $2^1$ , then  $2^2$ , and faced to the left.

**79. Paragogsē.** — If while the army was marching in column (usually two abreast) the enemy appeared on the right or left, two maneuvers were executed: (1) the companies wheeled round their captains ( $a, d$ ) as a pivot. Thus the enemy appearing on the right,  $a b$  took the position  $a c$  and  $d e$  that of  $d f$ . (2) the intervals thus made, as between  $a-c$  and  $d-f$ , were filled by παραγωγή, described above.



**80. Ἐξελιγμός.** — It was a principle with the Spartans that the best soldiers should be in front. If then the enemy appeared in the rear, the order was reversed by an evolution called ἐξελιγμός. In it the file-closer (οὐραγός) 6, (see diagram p. 30) facing about toward the enemy B, kept his position while the others (5-1) filed back to his (former) rear (i. e. to  $5'-1'$ ). By this movement the army advanced

its own length (6-1') toward the enemy. In the Macedonian ἐξελιγμός the captain (1 in the cut) remained stationary ; in the Cretan, the center.



**81. Words of Command.** — The following are some of the words of command : ἄγετε εἰς τὰ ὄπλα or παράστητε παρὰ τὰ ὄπλα, “*step up*,” “*fall into line* ;” προάγετε, “*march* ;” ἔχεσθε οὕτως, “*halt* ;” ἐπ’ ἀσπίδα κλίνετε, “*left about*” (lit. *to the shield*, borne on the left hand) ; ἐπὶ δόρῳ (ἀσπίδα) ἐπιστρέφετε, *right (left) turn, march* ; ἐπὶ δόρῳ μεταβάλλεσθε, *right about face* ; ἄνω τὰ δόρατα, *spears up* (in hand) ; κάτω τὰ δόρατα, *spears down* ; ἐπ’ ὤμων τὰ δόρατα, *shoulder spears* ; προβάλεσθε τὰ ὄπλα, *present arms* (shield and spears) ; θέσθε τὰ ὄπλα, *stack arms, halt under arms*. The term for *wheeling* was ἐπιστροφή ; *quarter-wheel*, ἀναστροφή ; *half-wheel*, περι-σπασμός ; *three-quarters*, ἐκπερισπασμός ; *to original position*, ἐπικατάστασις.

**82. Discipline.** — (1) In the Spartan army strict discipline was maintained, and the soldiers were much exercised to prevent laziness.

(2) Among the Athenians discipline was less severe and exemption from service more frequent. Punishment for the more serious offences against good order, as desertion (λιποτάξιον) or cowardice (δελία), was deferred till the return of the expedition, when offenders were tried before a jury of their comrades, and, if found guilty, were excluded from the ecclesia and partially disfranchised.

(3) Among mercenaries, whose chief interest in a campaign was pecuniary rather than patriotic, discipline could not be of a very high order. There is ample evidence that among the Cyrean Greeks it was often greatly relaxed. In two instances they refuse to go further, and on one of these occasions Clearchus nearly loses his life. At Charmande the punishment of a soldier well nigh resulted in an encounter between the troops of Menon and those of Clearchus (1.5<sup>12</sup>). Again, two companies leave their officers and go over to another (1.3<sup>7</sup>). It must be remembered, however, that the deception of the soldiers in regard to the destiny of the expedition and the jealousy (6.2<sup>10</sup>) that would certainly arise among officers and divisions drawn from different parts of Greece, would render it specially difficult to maintain discipline. Under these circum-



stances the officers did the best that could be done. They took the soldiers into their confidence, called frequent assemblies (*ἐκκλησίαν συνάγειν* or *ἄγειν*), and appealed to their judgment. It was in this way that the versatile Xenophon gained such a controlling influence over them. On the retreat, when their lives were at stake, admirable discipline prevailed. A curious incidental proof of this is found in the fact that Salinos, the Ambracian seer, to whom Cyrus gave \$10,000 shortly before the battle, was able to keep his money throughout the Retreat till he reached the Euxine, where he chartered a vessel and set sail for Greece (1.7<sup>18</sup>; 5.6<sup>16</sup>, 6.4<sup>13</sup>).

**83. Religion.** — (1) The Greeks were a *religious* people. They lived in close fellowship with their gods, and consulted them on all important matters, private as well as public.

(2) *Divine Guidance.* — The king of Sparta, before going forth to war, took counsel of the gods in the presence of ephors and other officers. If the omens were favorable he went forth, accompanied by a herald who bore the sacred fire, to the borders of the state, and there again sought the will of Zeus and Athena. Assured of their favor he set out preceded by the sacred fire, which was never extinguished, and accompanied by all kinds of victims.

(3) The altar was an indispensable part of the furniture of a camp. Here sacrifice was offered daily; solemn oaths were taken (1.6<sup>7</sup>) and important negotiations held.

(4) *The Victims.* — In consulting the gods by sacrifice, the seer noted how the victims approached the altar, the color and smoothness of the intestines, the appearance of the liver and bile, the appearance and action of the flame. Thus did the Greeks seek the will of the gods before entering battle, in deciding on routes, etc. (cf. 1.8<sup>15</sup>, 2.1<sup>9</sup>, 2<sup>3</sup>, 4.3<sup>9</sup>). Divination was an occult art.

(5) Other means of divination were *dreams* (cf. 3.1<sup>11</sup>, 4.3<sup>8</sup>), *sounds*, as sneezing (cf. 3.2<sup>9</sup>), *birds* (6.5<sup>2</sup>), *lots*, *magical arts*, etc. To the Greeks facing the north the omens that appeared on the left were bad, and so deep was their conviction of the truth of this that the very word "left" (*ἀριστερός*) was discarded in speaking of the left wing of the army, and the euphemistic *εὐώνυμος* (of good name) used instead.

(6) *The Oath.* — The Greeks made much of the oath, held it, especially in heroic and classic times, in great sanctity, and regarded perjury

as a heinous crime, certain to call down the wrath of the gods on the offender (cf. 2.5<sup>7</sup>, 3.2<sup>10</sup>). It was administered to persons assuming solemn and important trusts, or making treaties, alliances, etc. It was usually solemnized by sacrifices and oblations, the swearer laying his hands on the victim or on the altar. In 2.2<sup>9</sup> the oath is confirmed by dipping sword and spear into the blood of the victims. The god invoked was generally such as the place or occasion suggested. The Spartans swore by Castor and Pollux (6.6<sup>34</sup>), the Corinthians by Poseidon, the Athenians often by three deities, Zeus, Athena, and either Poseidon or Apollo.

**84. The Number of Non-combatants** (ὄχλος, ἀπύμαχοι) in a Greek army was large. It included masters of baggage, armor-bearers (usually slaves), traders, sutlers, female companions, prisoners, not to speak of physicians, augurs, heralds, musicians, etc. The *impedimenta*, too, were numerous, — all manner of cooking utensils, clothing, tents, tent-poles, provisions, wagons, sumpter-animals, and animals of sacrifice.

**85. Provisions**, carried in wagons and on animals, were exposed for sale by the sutlers in the markets of the army. When money failed as in the Retreat, the army robbed and plundered the country through which it passed. The prisoners and all kinds of booty not needed for supplies were sold, as there was opportunity, and the money was divided.

**86. The Camp.** — Unless protected on one side by a river or a mountain, the Spartan camp was pitched in a circle, for the reason, says

Xenophon (Xen. Rep. Lac. 21.1), that angles were useless. Whether the Cyrean Greeks camped thus or in a square is uncertain. The site being selected, the wagons and animals were unloaded, and the tents, covered with leather and probably resembling those of the Romans, were pitched in rows with avenues sufficient for purposes



σκηναί.

of cooking, exercising, etc. The commander-in-chief with his aids occupied the center, and around him was an open space for the arms (τὰ ὅπλα) and assemblies. Each general had his own tent, but the number of soldiers quartered in each tent is uncertain.

**87. Sentinels.**—After the evening meal (δειπνον), officers received orders for the following morning, the sentinels, given the watchword, were posted at sundown within and around the camp and on the outposts. A hymn was sung, and at a given signal the soldiers retired, laying aside the outer garment (χλαμύς).

**88. The Night** was divided into three watches: (1) to midnight; (2) to early dawn; (3) to camp-breaking.

**89. The Daily Round in Camp.**—If the army remained in camp, the sentinels were relieved at dawn, and the forenoon, till ἄριστον (10 to 11 A. M.), was spent in drill, gymnastic exercises, and inspection. After breakfast the sentinels were again changed, when the soldiers rested, amused themselves with games, festivals, etc., till the afternoon drill, which ended with supper.

**90. Camp-breaking.**—If the army was to set out *on the march*, an early start (4 to 5 A. M.) was made. On the first signal the baggage was packed, on the second loaded, on the third the army started.

**91. Signals** were given by the trumpet (σάλπιγξ). The word of command passed from the commanding officer down through the intermediate officers to the enomotarch, who gave it to the soldiers. Or starting on the right, it passed along the line from soldier to soldier and back again. Standards were not used by the Greeks.



κῆρυξ.

**92. The Herald.**—A very important and honorable office was that of herald (κῆρυξ). He made all announcements, such as the hour for breaking camp, called assemblies, bore messages between the enemies. He was therefore regarded as under the special protection of Zeus and his person was inviolable. When the war became truceless, it was said to be ἀκήρυκτος. On the Retreat, to prevent the soldiers from being influenced by the insidious appeals of the Persians, the generals proclaimed the war 'without a herald' (3.35).

**93. On the March.**—As to the relative position of the heavy-armed, light-armed, and cavalry, when on the march, there was no fixed rule;



but in night-marches the hoplites led, that they might not be separated from those who could journey more rapidly (7.3<sup>87</sup>). (2) The position of the baggage train whether in front, rear, middle, or on one side, was determined by convenience and safety. (3) The commanders rode on horseback or less often in wagons, while the captains marched at the head of their companies.

**94. Rivers** were crossed by fording or by bridges made of logs floated by skins or boats, — a use of skins still common in the East. The Cyrean Greeks, unable to cross the Tigris, marched to its source.

**95. A Day's March.** — The length of a day's march was quite variable, depending on the nature of the country, on the weather, condition of the army, etc., but still more on the exigencies of the case. The two hundred Spartans, who went to assist Athens against the Persians in 490 B. C., arrived there in three days, a distance of one hundred and thirty miles. The Greeks with Cyrus averaged a little over five parasangs (fifteen miles) daily. In the journey through the desert this distance was increased to seven or eight parasangs.

**96. Halts.** — Though Cyrus was in haste to take the king as unprepared as possible, he frequently halted for several days at a time. Thus at Peltae, Tyriaeum, Iconium, Thoana, and Issus he remained three days. If we deduct the time during which he awaited the arrival of troops, it appears that he marched only about two days out of three.

**97. Preparation for Battle.** — (1) The Spartan soldiers, like the Homeric Greeks, wore long hair, thinking that thus they seemed, as Xenophon says (Rep. Lac. XI. 3), *μείζους, ἐλευθεριωτέρους καὶ γοργότερους*. (2) Before entering battle they dressed their hair, polished their armor, and crowned themselves as for a feast (cf. 4.3<sup>17</sup>).

**98. The Aim in Battle.** — While much skill was often displayed in planning an attack, yet the Greeks relied mainly on the phalanx and won most victories by superior courage and discipline. The aim was to turn the enemy to flight or, breaking through their line, throw them into confusion.

**99. The Battle-array.** — The phalanx entered battle in close order (see § 76), drawn up usually four, eight, or twelve men deep. (1) The



best troops were usually posted on the right wing, because, if outflanked, their right or shieldless side was exposed to the shafts of the enemy. This was, therefore, the position of honor. The next best were assigned to the left wing, others to the center. (2) The position of the commander-in-chief was variable, but commonly on the right or center. (3) The cavalry and the light infantry were stationed in front, rear, or on either side, wherever they were likely to be most serviceable (cf. 1.8<sup>5</sup>, 4.8<sup>16</sup>, 5.4<sup>22</sup>, 6.5<sup>28</sup>), but in a majority of instances on the wings. (4) The captains, pentecosters, and enomotarchs stood in the front line. The second line held their spears by the right side of those in front; the rear lines, erect or on the shoulders of those before them.

**100. Watchword.** — (1) In entering battle some watchword (*σύνθημα*), indicative of good fortune, was passed and returned. At Cunaxa (1.8<sup>16</sup>) it was *Ζεὺς σωτήρ καὶ νίκη*, against the Bithynians (6.5<sup>28</sup>) *Ζεὺς σωτήρ*, *Ἡρακλῆς ἡγεμών*. (2) The phalanx kept time to the music of flutes, rushed on the enemy at the sound of the trumpet, singing the war-song and raising the battle-cry.

**101. The Trophy.** — Following a victory it was customary to make thank-offerings to the gods, and set up a trophy (*τρόπαιον*) where the enemy turned to flight (*τρέπω*, *turn*, *τροπή*). The trophy was made of pieces of captured armor hung up on a post or the limb of a tree.



τρόπαιον.

**102. Burial.** — As in the theology of the Greeks the burial of the body was necessary to the future weal of the soul, the dead were buried with scrupulous care. Even those whose bodies could not be found were tenderly remembered by the erection of

a cenotaph (*κενοτάφειον*).

**103. Tactics of the Retreat.** — It sometimes happens that finer generalship is exhibited in retreat than on the battle-field. This fact finds an admirable illustration in the retreat of the Ten Thousand. The following are some of the tactics suggested by the varied exigencies which they were compelled to face.

(1) To repel attacks on their rear they organized a company of Rhodian slingers, who excelled the Persians in this kind of warfare, also

a squad of cavalry for the same purpose or to keep the enemy at a distance.

(2) On the suggestion of Xenophon, they drew up the army in the form of a square (*πλαίσιον*) with the baggage train in the center, the light-armed next, and the hoplites on the four sides. By this arrangement the hoplites could at once present a front for battle on whatever side the enemy might appear. Fords, narrow roads, and the like rendered this order at times impracticable and exposed them in disorder to the attacks of the enemy.

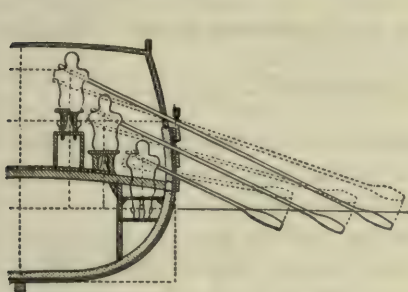
(3) To remedy this defect, six companies of heavy-armed men were organized to serve as a kind of military escort protecting the movements of the square, as emergency might require.

(4) To dislodge an enemy from a height commanding the road, the usual method was to despatch companies by circuitous routes to attack the enemy unexpectedly or from a more advantageous position. An innovation suggested by Xenophon, and one that found a place in later Greek tactics, was to attack a height by company columns (*λόχοι ὄρθιοι*), that is, columns of narrower front than depth. Thus drawn they were less liable to become disordered from roughness of the ground, and, while able to do pretty effective fighting, exposed a smaller front to the shafts of the enemy (cf. 4.2<sup>11-12</sup>, 8<sup>10-19</sup>, 5.4<sup>22</sup>).

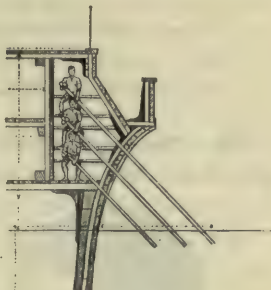
**104. Sieges.** — The Greeks were not successful in conducting sieges, and engines of war were not used among them till about the time of Philip of Macedon, when they were introduced from Sicily.

**105. The War Ships** of the Greeks were the penteconter and the trireme. The former, as the name suggests, was a fifty-oared vessel, twenty-five on a side. Out of this grew the bireme, a vessel of two banks of oars, and out of this again, the trireme. Where it originated is not known, but it was built at Corinth as early as 700 B. C., and remained for centuries the model war-ship of the Greeks. On either side were three banks (*στίχοι*) or rows of oars, the upper called *θρανῖται*, the middle *ζυγῖται*, the lower *θαλαμῖται*. The horizontal space allowed each rower was three feet. Those in the middle row sat two feet below and one foot behind those above, and those in the third row occupied the same relative position with reference to the second. Their position with reference to the sides of the vessel is uncertain. The oars of the

thranites were about thirteen feet in length, of the zygites ten feet, of the thalamites seven and one-half feet. The crew numbered ordinarily

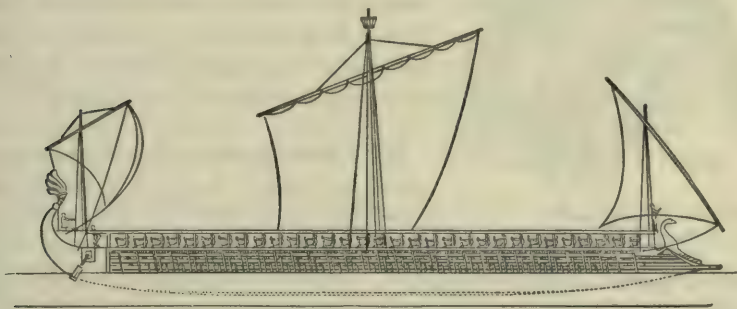


(According to Raoul Lemaitre.)



(According to Graser.)

one hundred and seventy-four rowers, twenty sea-men (*ναῦται*), and ten marines (*ἐπιβάται*). The vessel was from one hundred and twenty to



τριήρης.

(As restored by Raoul Lemaitre.)

one hundred and fifty feet long, fourteen to eighteen feet wide, about eleven feet above and eight feet below water-line. It was also fitted with one or more masts.

## XENOPHON.

‘Ο γοῦν μέγας Ἀλέξανδρος οὐκ ἂν ἐγένετο μέγας, εἰ μὴ Ξενοφῶν. — EUNAPIUS.

Καλός, χαριέστατος, μουσικώτατος. — ATHENAIUS.

Xenophontis voce Musas quasi locutas ferunt. — QUINTILIAN.

**106. Time and Place of Birth.** — If the Ten Thousand excite our admiration by their triumphant retreat, still more does Xenophon as



XENOPHON.

(From the Bohn Library.)

their animating spirit and delightful historian. He was born probably about 431 B.C.,<sup>1</sup> the first year of the Peloponnesian war, and was the son of Gryllus and (probably) Diodora. Of his parents unfortunately we know nothing except that they resided in the deme Ercheia about twelve miles east of Athens, and that they were wont<sup>2</sup> to sacrifice swine to Zeus the Gracious (Ζεὺς μελίχιος), a fact which possibly may have had something to do with the name Gryllus, which means *pig*.

**107. Education.** — Of his education we know but little. He wrote a treatise on *Hunting* and another on *Horsemanship*, from which it appears that he was very

fond of sports and out-door exercises. Between his eighteenth and twenty-seventh year, as the Peloponnesians then occupied Decelea, whence they made incursions over Attica, he must have spent considerable time in Athens. Here he doubtless studied music or the arts, grammar or letters, and gymnastics, — the three branches of Greek education. He would hear exciting and eloquent harangues before the Assembly, as well as some of the masterpieces of Sophocles and Aristophanes in the theater of Dionysus. Perhaps, too, he received special instruction from some of

<sup>1</sup> For the evidence bearing on the date of Xenophon's birth, the student may compare: 3.1<sup>14</sup>, <sup>25</sup>, 2<sup>37</sup>, 5.3<sup>1</sup>, 7.3<sup>46</sup>, 6<sup>34</sup>; Diogenes Laertius, ii. 22; Strabo, ix. 2.

<sup>2</sup> 7.8<sup>4</sup>, 6.



the sophists of the day as Gorgias or Prodicus. Besides, those were war-times, and war-times are educators in matters political and military. But much of this is conjecture. What is certain is that he was a pupil of one of the world's great masters, — Socrates.

**108. Influence of Socrates.**—Of his introduction to the great philosopher, Diogenes Laertius writes<sup>1</sup> (we cannot say how truly): “Xenophon was modest and surpassingly beautiful (εὐειδέστατος εἰς ὑπερβολήν). It is said that Socrates, meeting him in a narrow way and stretching out his staff to bar his passage, asked him where this and that commodity was to be purchased. Receiving answer he again asked, ποῦ δὲ καλοὶ κάγαθοι γίνονται ἄνθρωποι; — ‘where are the fair and noble to be found?’ Xenophon being perplexed, ‘then,’ said he, ‘follow me and learn.’ Thenceforth he was a hearer (ἀκροατής) of Socrates.” And being a thoughtful and susceptible pupil he must have been profoundly influenced by a man of such extraordinary force of character. Of this, too, his loving pen has left abundant evidence in the *Memorabilia* of his great master. It is often said that Xenophon had no mind for the deeper problems of Socratic philosophy, but it must be admitted that the very fact that while quite a young man he had such an admiration for the wisdom of Socrates and formed such an attachment to the ill-clad, homely, and unpopular philosopher, marks him out as far above the average men of his time in penetration and in love of truth.

**109. Joins Cyrus.**—In the spring of 401, his old friend Proxenus sent him an urgent invitation to join in an expedition under Cyrus, promising that he would introduce him to that popular young prince, a thing he professed to believe would be of great advantage. Uncertain what to do, Xenophon took counsel of Socrates, who advised him to consult the oracle at Delphi. Going thither with his mind already made up, he merely inquired to what gods sacrificing he might make a successful journey. Returning, he set sail and found Proxenus in Sardis.

**110. Motives.**—Just what were his motives in accepting this invitation can only be conjectured. Perhaps it was love of adventure, but Proxenus's promise of advantage suggests that ambition had much to do with it. Then, in the four years preceding, Athens had been torn

<sup>1</sup> Diog. Laert., *Xenophon*, §§ 1, 2.

with revolution and dissension as scarcely ever before in her history, and, it may be, he was not unwilling to find a pretext for leaving for a time. For this he could hardly be blamed.

**111. Position in the Army.** — He accompanied the expedition of Cyrus, he tells us (3.1<sup>4</sup>), οὔτε στρατηγὸς οὔτε λοχαγὸς οὔτε στρατιώτης, but apparently as an *attaché* of Proxenus. We hear nothing of him till just before the battle at Cunaxa, when leaving the ranks he went forward to meet Cyrus and asked whether he had any orders to give.

**112. Successful Leadership.** — We next find him on the banks of the Zab, near the end of October, after the perfidious seizure of the Greek generals, when he appears as the chief speaker and actor in the reorganization of the Greek army. Henceforth, even if we accept what he says of himself *cum grano salis*, he is virtual leader of the Retreat, and to him more than to any other is its success due. He was a ready and convincing speaker, — thus showing conspicuously the superiority of his Athenian training, — patient, intrepid, hopeful, quick to grasp difficulties, and fertile in suggesting practical methods of meeting them. Indeed, so much strategic skill does he exhibit that one wonders where he got his military education.

**113. Return to Greece.** — After his return to Asia Minor in the spring of 399, his movements are uncertain. At Pergamus he handed over the Cyrean Greeks to the Spartan general Thibron, who had been sent to stay the aggressions of Tissaphernes, successor now to the satrapy of Cyrus. Whether Xenophon joined in this expedition or returned to Athens is uncertain, but in 396 we find him in Asia Minor with his comrades in the service of Agesilaus, king of Sparta, who was continuing the war against the Persians. In 394 he returned with Agesilaus through Thrace and Macedonia and was present at, if he did not actually participate in, the battle of Coronea against the Thebans and Athenians.

**114. Exile.** — Some time between 400 and 394 he was exiled from his native city, but for what cause is doubtful. Dio Chrysostom and Pausanias say it was because he joined in the expedition with Cyrus. According to Diogenes Laertius it was **Laconism** or sympathy with Sparta.

**115. Marriage.**—He was married,<sup>1</sup> probably soon after the return of the expedition to Asia Minor, to a woman named Philesia, of whose residence and family we know nothing. Two sons were born to them, named after his parents Gryllus and Diodorus; perhaps twins, since the Spartans nicknamed them Διδόσκουροι.

**116. At Sparta.**—After the battle of Coronea he accompanied Agesilaus to Sparta, where he seems to have spent several years, no doubt gathering material for such works as the *Laconian State*, *Hiero*, and *Cyropaedia*. Here, too, his sons received their military training.

**117. At Scillus.**—About 387 the Spartans sent him as a colonist to Scillus, about two and a half miles from Olympia, where, later, they presented him with a house and farm. From the money accruing from the sale of his share of the spoil and of captives taken in the Retreat, he bought here a plot of ground on which he built to Artemis an altar and a temple modelled after the great temple of Ephesus. The image of the goddess, too, resembled that in the Ephesian sanctuary, but was made of cypress wood. In this quiet and delightful retreat he lived for fifteen or eighteen years, enjoying his religion, and, as his biographer tells us, “hunting, entertaining his friends, and composing his histories.”

**118. At Corinth.**—At an uncertain date, probably just after the defeat of the Lacedæmonians at Leuctra 371, the Eleians drove Xenophon from Scillus, and thence with his family he went to Corinth. Some time after this his sentence of banishment was rescinded. Perhaps the date is approximately fixed by the fact that his sons served in the Athenian cavalry from 369 to 362.

**119. Age at Death.**—In 363 while offering sacrifice, presumably in Corinth, the news reached him that his son Gryllus had fallen in the battle of Mantinea, whereupon he removed the chaplet from his head, but on learning that he had died *nobly* he replaced it, remarking, “I knew my child was mortal.” Nothing more is known of him except that in the *Hellenica* 6.4<sup>87</sup>, he speaks of Tisiphonus as successor to Alexander of Phærae. This is known to have been in 357 or 359. He was then about seventy-five years of age if we are correct in fixing 431 as the date of his birth.

<sup>1</sup> Cf. 7.6<sup>84</sup>.



**120. Works.**—The activity and versatility of Xenophon's mind appear from a glance at the number and variety of his works. They are :

**I. Historical:** (1) *The Hellenica* (Ἑλληνικά), in seven books ; a history of Greece, from the twenty-first year of the Peloponnesian war (where the history of Thucydides ends) to the battle of Mantinea (411–362).

(2) The *Anabasis*, in seven books. It is a curious fact that Xenophon himself has furnished the grounds on which the authorship of the *Anabasis* has been questioned ; (a) he published it anonymously ; (b) he speaks of himself in the third person ; (c) he speaks at times as if he had derived his information from others : e. g. he says, λέγεται (1.8<sup>6</sup>), λέγουσι δέ τινες (1.8<sup>16</sup>), ἐλέγοντο (1.10<sup>1</sup>), ἔλεγον οἱ στρατευσάμενοι (5.4<sup>34</sup>) ; (d) in the *Hellenica* (3.1<sup>2</sup>), he speaks of the history of the Cyrean-Greek expedition as having been written by Themistogenes the Syracusan. Of this work nothing is known, and Plutarch says that Xenophon thought the *Anabasis* would be more credible if published as the work of a disinterested writer. However this may be, the internal evidence of its authenticity is overwhelming, and the ancients unanimously attributed it to Xenophon. From 5.3<sup>7</sup> it appears that it was not composed or, at least, not published till some time after he left Scillus. The lateness of the publication, twenty or more years after the expedition, together with the minute descriptions found in the *Anabasis*, are proof that he must have taken copious notes on the journey.

(3) *Agesilaus* : a eulogistic sketch of his friend, the king of Sparta, with whom he campaigned in Asia Minor.

**II. Socratic:** (1) *Recollections of Socrates* (Ἀπομνημονεύματα Σωκράτους), in four books ; a loving vindication of his great master, presenting from the philosopher's dialogues the practical side of his teachings.

(2) *Defence of Socrates* (Ἀπολογία Σωκράτους), a tract of doubtful genuineness.

(3) *Economics* (Οἰκονομικός), a dialogue after the Socratic style, on the proper management of the household and the farm, with a panegyric on farming.

(4) *The Banquet* (Συμπόσιον) ; a picture of an Athenian supper-party, at which there is music, dancing, drinking, and a Socratic discussion on the superiority of heavenly love.

**III. Political:** (1) *Education of Cyrus* (Κύρου Παιδεία), in eight books ; this professes to be an account of the training of Cyrus the Great, and



the early history of the Persian Empire. It is now generally regarded as a political romance, embodying Xenophon's views as drawn from the institutions of Sparta and the teachings of Socrates.

(2) *The Constitution of Sparta* (Λακεδαιμονίων Πολιτεία<sup>1</sup>), a tract.

(3) *The Constitution of Athens* (Ἀθηναίων Πολιτεία), a tract.

(4) *Hiero* (Ἱέρων ἢ Τυραννικός), Tyrant of Syracuse; a tract in which he and the poet Simonides contrast the anxieties and dangers of the tyrant with the tranquil life of the private citizen.

(5) *Revenues* (Πόροι), a tract offering suggestions on how to increase the revenues of Athens.

**IV. Miscellaneous:** (1) *On Hunting* (Κυνηγετικός), and the rearing and training of dogs.

(2) *On Horsemanship* (Περὶ Ἱππικῆς), a tract on how to choose, groom, and train a horse.

(3) *The Hipparch* (Ἱππαρχικός), a tract on the duties of a cavalry officer.



XENOPHON.

(From Raphael's "School of Philosophy at Athens." — Vatican.)

**121. Style.** — Xenophon was not a writer of extraordinary originality. He had little imagination, and his diction is seldom elevated. He had no great command of language, nor is his vocabulary the purest Attic. He sometimes employs Doric and Ionic forms, a fact, however, not to be wondered at in view of his long residence among non-Attic Greeks. Poetic words, too, are not infrequent, and, it must be admitted, occur often in the least adorned sentences. He makes little use of rhetorical devices, such as metaphors, similes, and the

like, though he is fond of that species of false syntax, quite unpardonable in the compositions of school children, but which, when found in

<sup>1</sup> Of doubtful genuineness.

classic authors, is dignified under the term "figure of syntax," and called *anacoluthon* (H. 1063). Further, there are unmistakable proofs in some of his writings that his judgment is at times strongly biased.

**122. Popularity.** — Despite all this, Xenophon was one of the most popular writers of antiquity. Though not profound he has "a practical inventiveness," as has been said, a thoughtfulness in the selection of his material, and taste in presenting it, that make his works exceedingly valuable and interesting. Though not so dispassionate as Thucydides, (how could he be?) he was yet a man of sound practical judgment, of fine culture and versatile mind. And it is quite true, as Freeman has remarked, that the profusion of small dialogue and petty personal anecdote in Xenophon, often gives us a more vivid picture of men and things than the sober pages of Thucydides.

Few so well as he have struck the golden mean between the language of daily life and the severer style of the schools. Such is his unaffected ease, purity, and sweetness, such his graceful and lucid simplicity (as Macaulay says), such his transparent candor, that "some goddess of persuasion," remarks Quintilian, "sat upon his lips." Among the Greeks of to-day, Xenophon's is esteemed the perfection of style, and is cultivated in all the schools.

ἐκαλεῖτο δὲ καὶ Ἀττικὴ μοῦσα γλυκύτητι τῆς ἐρμηνείας. — **DIODEGENES LAERTIUS.**

**123. Character.** — A striking trait of Xenophon's character was his religiousness. As his parents were wont to sacrifice to Zeus (7.8<sup>4</sup>), we infer that he was piously reared, and he seems to have retained unquestioned all through the ups and downs of life the simple faith of his fathers. He believes not only in sacrifices, but also in signs (3.2<sup>9</sup>) and dreams (3.1<sup>11</sup>, 4.3<sup>8</sup>) and is fully persuaded that in doing the will of the gods there is great reward. His child-like trust may not always strike us favorably, but it certainly makes him more interesting and a truer representative of his age.

The sage and heroic Xenophon. — **GIBBON.**

## BIBLIOGRAPHY.

## EDITIONS OF THE ANABASIS.

- |  |   |
|--|---|
| MORUS. Leipsig, 1775.                  | JERRAM (Bk. II.). Oxford, 1878.                 |
| HUTCHINSON. Glasgow, 1817.             | HUG. Leipsig, 1878.                             |
| SCHNEIDER. Oxford, 1821.               | TAYLOR (Bks. I., II.). London, 1879.            |
| TOWNSEND. London, 1823.                | PRETOR (2 vols.). Cambridge, 1881.              |
| BORNEMANN. Leipsig, 1825.              | TAYLOR (Bks. III., IV.). London, 1882.          |
| DINDORF. Leipsig, 1825.                | WALPOLE (Bk. I.). London, 1882.                 |
| KRÜGER (Lat. notes). Halle, 1826.      | WHITE (Bks. edited separately). London, 1880-7. |
| POPPO. Leipsig, 1827.                  | MARSHALL (Bk. I.). Oxford, 1885.                |
| BALFOUR. London, 1834.                 | COBET. Leyden, 1886.                            |
| LONG. London, 1837.                    | MARSHALL (Bk. II.). Oxford, 1888.               |
| HICKIE (Bks. I., II.). London, 1839.   | WELLS (Bk. I. Chaps. 1-8). London, 1888.        |
| GRAFF. Leipsig, 1842.                  | BACHOF. Osnabrück, 1889.                        |
| KRÜGER (Ger. notes). Berlin, 1845.     |   |
| KÜHNER. Leipsig, 1852.                 |   |
| HERTLEIN. Leipsig, 1854.               |   |
| MATTHIÄ. Quedlinburg, 1859.            |   |
| DÜBNER. Paris, 1854.                   |   |
| SAUPPE. Leipsig, 1865.                 |   |
| BREITENBACH (Ger. notes). Halle, 1865. |   |
| BREITENBACH (Lat. notes). Halle, 1867. |   |
| SCHENKL. Berlin, 1869.                 |   |
| MACMICHAEL. London, 1878.              |   |

American Editions.<sup>1</sup>

- |                                  |
|----------------------------------|
| OWEN. New York, 1843.            |
| ANTHON. New York, 1847.          |
| BOISE. New York, 1856.           |
| KENDRICK. New York, 1873.        |
| CROSBY. New York, 1874.          |
| GOODWIN and WHITE. Boston, 1877. |
| KELSEY and ZENOS. Boston, 1889.  |

## DICTIONARIES TO THE ANABASIS.

- SUHLÉ: *Vollständiges Schulwörterbuch*, Breslau, 1876.  
 STRACK: *Vollständiges Wörterbuch*, Leipsig, 1886.  
 VOLLBRECHT: *Wörterbuch für den Schulgebrauch*, Leipsig, 1888.  
 MARSHALL: *Vocabulary to the Anabasis*, Oxford, 1888.

<sup>1</sup> All the American editions except the first two contain lexicons.

## WORKS OF REFERENCE.

## On Xenophon.

- DAKYNs: *Works of Xenophon*, Vol. I. Introduction, — the most complete and scholarly biography of Xenophon in the English Language.
- SMITH: "Xenophon" in *Dictionary of Greek and Roman Biography*.
- MURE: *Critical History of the Language and Literature of Ancient Greece*, Vol. V.
- MÜLLER: *History of the Literature of Ancient Greece*, Vol. II.
- GRANT: "Xenophon" in *Ancient Classics for English Readers*.
- MAHAFFY: *History of Classical Greek Literature*, Vol. II.
- MAHAFFY: *Problems in Greek History*, Chap. V.
- MORRIS: *On the Age of Xenophon at the time of the Anabasis*. Transactions of the American Philological Association, Vol. V. 1882.

## On the Anabasis and Contemporary History.

- GROTE: *History of Greece*, Vol. IX. Chaps. LXIX–LXXI.
- THIRLWALL: *History of Greece*, Chap. XXXIII.
- CURTIUS: *History of Greece*, Bk. V. Chap. III., brief, but well worth reading.
- DURUY: *History of Greece*, Chap. XXVIII.
- RAWLINSON: "The Fifth Monarchy," in *Seven Great Monarchies*. The standard history of Persia in English.
- PLUTARCH: "Life of Artaxerxes," found in all the editions of Plutarch's *Lives*. An important side light on the Anabasis.
- AINSWORTH: *Travels in the Track of the Ten Thousand*, 1844.
- " *Geographical Commentary on the Anabasis*, bound with the Anabasis, Bohn's Classical Library.
- KOCH: *Der Zug der Zehntausend nach Xenophons Anabasis*, 1850.
- HERTZBERG: *Der Feldzug der Zehntausend Griechen*.
- HOLLANDER: *Historisch-kritische Beiträge zur Erklärung von Xenophons Anabasis*, 1893.

## On the Greek Art of War.

- SMITH: "Exercitus" and other articles in *Dictionary of Greek and Roman Antiquities*. 1890.
- VOLBRECHT: *Heerwesen der Söldner bei Xenophon*. Introduction (49 pp.) to the Anabasis.
- RHEDANTZ: *Introduction (Einleitung, 36 pp.) to the Anabasis*.
- RÜSTOW and KÖCHLY: *Geschichte des Griechischen Kriegswesens*, 1852.
- " " " *Griechische Kriegsschriftsteller*, 1853.
- BLÜMNER: *Leben und Sitten der Griechen*, 1887.
- GUHL and KÖNER: *The Life of the Greeks and Romans*.
- RICH: *Dictionary of Greek and Roman Antiquities*.



# ITINERARY.

(Based on Kühner.)

## ANABASIS. (Book I.)

	Parasangs.	Days' March.	Days' Halt.	B. C. 401. (Approximate Dates.)	Reference to Xenophon.
From Sardis to the Maeander . . . . .	22	3		Mar. 9.	i. 2. 5.
To Colossae . . . . .	8	1	7	" 10-17.	i. 2. 6.
To Celaenae . . . . .	20	3	30	" 20-Apr. 19.	i. 2. 7.
To Peltae . . . . .	10	2	3	Apr. 21-24.	i. 2. 10.
To Ceramon Agora . . . . .	12	2		" 24-26.	i. 2. 10.
To the Plain of Cajster . . . . .	30	3	5	" 29-May 4.	i. 2. 11.
To Thymbrium . . . . .	10	2		May 6.	i. 2. 13.
To Tyriæcum . . . . .	10	2	3	" 8-11.	i. 2. 14.
To Iconium . . . . .	20	3	3	" 14-17.	i. 2. 19.
Through Lycaonia . . . . .	30	5		" 22.	i. 2. 19.
To Thoana . . . . .	25	4	3	" 26-29.	i. 2. 20.
In the Plain . . . . .			1	" 30.	i. 2. 21.
Through the Cilician Pass to Tarsus . . . . .	25	4		June 3.	i. 2. 23.
Stay at Tarsus . . . . .			20	" 23.	i. 3. 1.
From Tarsus to R. Psarus . . . . .	10	2		" 25.	i. 4. 1.
To Pyramus . . . . .	5	1		" 26.	ib.
To Issus . . . . .	15	2	3	" 28-July 1.	ib.
To the Gates of Syria . . . . .	5	1		July 2.	i. 4. 4.
To Myriandrus . . . . .	5	1	7	" 3-10.	i. 4. 6.
To the river Chalus . . . . .	20	4		" 14.	i. 4. 9.
To the river Dardas . . . . .	30	5		" 19.	i. 4. 10.
To Thapsacus . . . . .	15	3	5	" 22-27.	i. 4. 11.
To the river Araxes . . . . .	50	9	3	Aug. 5-8.	i. 4. 19.
To Corsote . . . . .	35	5	3	" 13-16.	i. 5. 1, 4.
To Pylæ . . . . .	90	13		" 29.	i. 5. 5.
Through Babylonia . . . . .	15	4		Sept. 2.	i. 7. 1, 14.
Day of the battle at Cunaxa . . . . .			1	" 3.	i. 8. 0.
Sum	517	84	97		

## KATABASIS. (Books II.-V. 5. 3.)

Day after the battle of Cunaxa . . . . .				Sept. 4.	ii. 2. 2, sqq.
Junction with Ariaeus . . . . .	*	2	23	6-29.	ii. 2. 8. 13, 16;
To the Wall of Media . . . . .		3		Oct. 2.	ii. 4. 1.
To Sitace . . . . .	8	2	8	4.	ii. 4. 12.
To the river Physcus . . . . .	20	4		8.	ii. 4. 25.

\* It will be observed that in some instances the parasangs and the days' halt are not given; also that in a few cases the length of the marches (in days) can only be inferred from the context

KATABΑΣΙΣ. — *Continued.*

	Parasangs.	Days' March.	Days' Halt.	B. C. 401-400. (Approximate Dates.)	Reference to Xenophon.
Through Media . . . . .	30	6		Oct. 14.	ii. 4. 27.
To Caenae and . . . . .	4	1		" 15.	ii. 4. 28.
To the river Zapatas } . . . . .	16	4	3	" 19-22.	ii. 5. 1.
To some villages not named . . . . .	516	1	1	" 23, 24.	iii. 3. 11; 4. 1.
To Larissa . . . . .	1	1		" 25.	iii. 4. 7.
To Mespila . . . . .	6	1		" 26.	iii. 4. 10.
To some villages not named . . . . .	4	1	1	" 27, 28.	iii. 4. 13, 18.
Through the Plain . . . . .		1		" 29.	iii. 4. 18.
To a palace and } . . . . .		5		Nov. 3-6.	iii. 4. 18, 24, 31.
Certain villages } . . . . .		1	3	" 7.	<i>ib.</i>
Into the Plain . . . . .		3		" 10.	iii. 4. 37.
March back . . . . .		1		" 11.	iii. 5. 13.
Through the Carduchi . . . . .		7		" 18.	iv. 3. 2.
At the river Centrites . . . . .			1	" 19.	iv. 8. 1.
To the sources of the Tigris . . . . .	15	3		" 22.	iv. 4. 1-3.
To the river Teleboas . . . . .	15	3		" 25.	iv. 4. 3.
Through the Plain . . . . .	15	3	2?	" 28-30.	iv. 4. 7.
To the Euphrates . . . . .	15?	4		Dec. 4.	iv. 5. 1-2.
To the Armenian villages . . . . .	10?	4	7	" 8-15.	iv. 5. 3, 7; 6. 1.
When the guide escaped . . . . .		3		" 18.	iv. 6. 2.
Advance beyond the Phasis . . . . .	35	7		" 25.	iv. 6. 4.
To the mountains of the Taochi . . . . .	10	2	1	" 27, 28.	iv. 6. 5, 8, 22.
Crossing the mountains . . . . .		1		" 29.	iv. 6. 23-27.
Through the Taochi . . . . .	30	5		Jan. 3. B.C. 400.	iv. 7. 1.
Through the Chalybes . . . . .	50	7		" 10.	iv. 7. 15.
Through the Scythini . . . . .	20	4	3	" 15-18.	iv. 7. 18.
To Gymnias . . . . .	20	4		" 22.	iv. 7. 19.
To Mount Theches . . . . .		5		" 27.	iv. 7. 20, 21.
Through the Macrones . . . . .	10	3		" 30.	iv. 8. 1-8.
Through the Colchians . . . . .		3		Feb. 2.	iv. 8. 8.
Battle with the Colchians . . . . .			1	" 3	iv. 8. 9-19.
Delay on account of the honey . . . . .			4?	" 6.	iv. 8. 21.
To Trebisond . . . . .	7	2	30	" 8-Mar. 10.	iv. 8. 22.
To Cerasus . . . . .		3	10	Mar. 13-23.	v. 3. 2, 3.
To the borders of the Mossynoeci . . . . .		1		" 24.	v. 4. 1, 2.
Through the Mossynoeci . . . . .		8		Apr. 1.	v. 5. 1.
Through the Chalybes . . . . .		1			v. 5. 1.
To Cotyora . . . . .		2	45	" 3-May 10.	v. 5. 3, 5.
Sum		122			

Kühner ends the Itinerary with the arrival of the Greeks at Cotyora, where perhaps the Retreat may be said to terminate. Compare v. 5. 4. The subsequent movements of the Greeks are shown in the following tabular view.



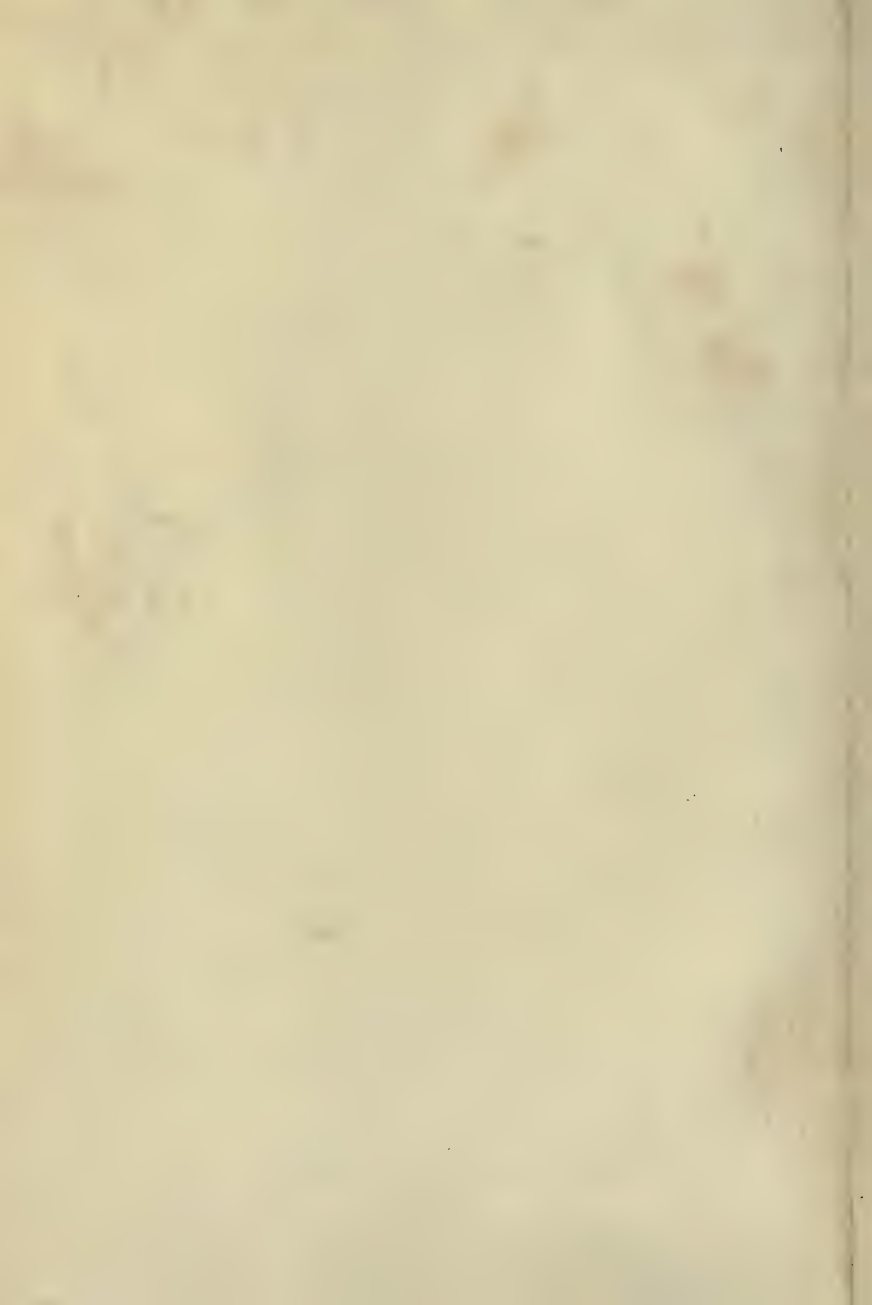


MAP SHOWING THE ROUTE OF XE





OPHON AND THE TEN THOUSAND.



## TABULAR VIEW.

Movements of the Greeks after leaving Cotyora. (Books v. 5. 4. — vii.)		Days' March or Sail.	Days' Halt.	B. C. 400. (Approx. Dates.)	Reference to Xenophon.
Cotyora	Xenophon thinks of forming a settlement here . . . . .		45		v. 5. 3.
	Is impeached, and defends himself . . . . .				v. 7. 1—
	The army purified . . . . .				v. 7. 35.
	Trial of the generals . . . . .				v. 8. 1—26.
	Truce made with Corylas of Paphlagonia . . . . .				vi. 1. 1.
	Embarkation of the army . . . . .				vi. 1. 14.
Sinope,	Arrival at . . . . .	2	5		vi. 1. 15—17.
	Chirisophus returns . . . . .				vi. 1. 16.
	Xenophon offered the sole command, but declines it in favor of Chirisophus . . . . .				vi. 1. 18—19.
Heraclea,	Voyage to . . . . .	2	5?	July 1.	vi. 2. 1.
	The army separates into three divisions . . . . .				vi. 2. 16.
	Arcadian division in danger; relieved by Xenophon . . . . .				vi. 3. 15—
Port of Calpe.	Chirisophus dies of fever . . . . .	5?	?		vi. 4. 11.
	Pharnabazus cuts off five hundred of the Greeks, through the rashness of Neon . . . . .				vi. 4. 24.
	Pharnabazus and his party defeated . . . . .				vi. 5. 7—32.
	Cleander, harmost of Byzantium, comes to the Greeks . . . . .	6	7	Aug. 7.	vi. 6. 38.
Chrysopolis,	The Greeks proceed to . . . . .				
	Anaxibius, the Spartan admiral, lures the Greeks out of Asia by promising them employment and pay . . . . .				vii. 1. 1.
Byzantium.	They accordingly cross over to Byzantium . . . . .				vii. 1. 7.
	They find themselves deceived, and threaten to pillage Byzantium . . . . .				vii. 1. 16.
	Four hundred of the Greeks sold as slaves by Aristarchus the successor of Cleander . . . . .				vii. 2. 6.
Perinthus,	Arrival at . . . . .			Mid-winter,	vii. 2. 11.
	Xenophon confers with Seuthes . . . . .	...	...	vii. 6. 24.	vii. 2. 23.
	The Greeks enter the service of Seuthes, (in which they remain two months, vii. 6. 1) . . . . .			Dec. 5.	vii. 3. 14.
	Acts of Seuthes and the Greeks in Thrace, (pay withheld, vii. 5. 2 & 9; paid, vii. 7. 55) . . . . .				vii. 3. 34—
Selybria.	Thibron the Spartan invites them to join him in the war in Asia . . . . .				{ vii. 5. 15.
Lampsacus,	Arrival at . . . . .				{ vii. 6. 1.
Pergamus.	March through Troas to Pergamus . . . . .				vii. 8. 1.
	Attack upon Asidates . . . . .				vii. 8. 7.
	Great spoil taken . . . . .			B.C. 399.	vii. 8. 12.
	The Greeks join Thibron . . . . .			Mar. 5.	vii. 8. 22.
					vii. 8. 24.

# INDUCTIVE EXERCISES.

---

IN the following exercises, each of the first three chapters of the first book is made the basis of a general inductive study, in which such sentences and parts of sentences are drawn from the text as exemplify the more important facts of grammar. In like manner several studies on special topics are presented, based on materials drawn from the remaining chapters of the book. These studies are purposely left incomplete, so that while they may serve well enough as specimens of inductive study, they can also be used as practical exercises for review. The student should be required to translate the exercises and state definitely, orally or in writing, the grammatical facts or principles exemplified. Following these studies is a list of themes for investigation.

---

## I.

### CHAPTER I.

1. *Predicate Noun.* Κλέαρχος φνγὰς ἦν, § 9.
2. *Apposition.* παῖδες, Ἀρταξέρξης, Κῦρος, § 1. 624 a. 914.
3. *Number.* παῖδες δύο, § 1. The plural (as well as dual) may be used of two objects.
4. *Antithesis.* πρεσβύτερος μὲν . . . νεώτερος δέ, § 1.
5. *Comparison.* ὡς μάλιστα, § 6; ὅτι ἀπαρσκευότατον, § 6; ὅτι πλείστον, §§ 6, 9.
6. *The Article.* a. τελευτήν, πεδίον. See context and 661. 958.  
b. βασιλέως, βασιλεῖ, § 5; βασιλέως, § 6; βασιλέα, § 7 et al. 660, e. 957.  
c. τοῦ βίου, § 1; τὸν ἀδελφόν, § 3; ἡ μήτηρ,



τὴν ἀρχήν, § 3 ; τῷ ἀδελφῷ, ἡ μήτηρ, § 4. d. ὁ Κῦρος, § 2 ; τὸν Κῦρον, §§ 3, 10 ; τῷ Κύρῳ, ὁ Κῦρος, §§ 7, 8, 9, 10. The article is often used with Κῦρος, because he is the hero of the story. e. ὁ δέ, § 3 (line 3) ; ὁ δέ, § 9 (line 6). f. τοὺς μὲν . . . τοὺς δέ, § 7.

Note six important facts concerning the article here exemplified :

- a. It is sometimes omitted where in English it is expressed.
- b. It may be omitted with βασιλεύς referring to the king of Persia.
- c. It may be used as a possessive.
- d. It may be used with proper names.
- e. With δέ introducing a sentence it means *he, she, they*.
- f. With μὲν, δέ, it means the *one, the other, some, others*.

7. *Adverbs and Phrases used — how ?* a. τῶν παρ' ἐαυτῷ βαρβάρων, § 5. τὴν πρὸς ἐαυτὸν ἐπιβουλὴν, § 8. b. τῶν οἱκοι ἀντιστασιωτῶν.
8. *Position of Pronouns.* a. τὼ παῖδε ἀμφοτέρῳ, § 1. b. τοῖς φρουράρχοις ἐκάστοις, § 6. c. ταύτας τὰς πόλεις, § 8. d. τῇ ἐαυτοῦ χώρα, § 11.
9. *Use of οἱ.* — ἡξίου δοθῆναι οἱ τὰς πόλεις, § 8.
10. *Cases. — Accusative.* a. αὐτὸν σατράπην ἐποίησε, § 2. στρατηγὸν αὐτὸν ἀπέδειξε, § 2. b. αἰτεῖ αὐτὸν μισθόν, § 10. c. ἦσαν Τισσαφέρνης τὸ ἀρχαῖον, § 6 (end). οὐδὲν ἤχθετο, § 8. ἄλλο στράτευμα συνελέγετο τόνδε τὸν τρόπον, § 9. d. Τισσαφέρνης προαισθόμενος τὰ αὐτὰ ταῦτα βουλευομένους, § 7.
11. *Genitive.* a. Δαρείου γίνονται, § 1. b. τῶν βαρβάρων ἐπεμελεῖτο, § 5. c. ἦσαν Τισσαφέρνης, § 6. d. Τισσαφέρνην ἀρχεῖν αὐτῶν, § 8. e. περιγεγόμενος τῶν ἀντιστασιωτῶν, § 10. f. δεῖται αὐτοῦ, § 10.
12. *Dative.* a. παρήγγειλε φρουράρχοις, § 6. δοθῆναι οἱ, § 8. b. στράτευμα αὐτῷ συνελέγετο, § 9. χρήματα συνεβάλλοντο αὐτῷ, § 9. τρεφόμενον ἐλάνθανεν αὐτῷ τὸ στράτευμα, § 9. c. Τισσαφέρνης ἐνόμιζε πολεμοῦντα αὐτόν, § 8. ἐπολέμει τοῖς Θραξί, § 9. ξένος ὢν ἐτύγχανε αὐτῷ, § 10. αὕτη πρόφασις ἦν αὐτῷ, § 7. d. ἀπέπεμπε δασμοὺς βασιλεῖ, § 8 (= Lat. *ad regem*). e. ὥστε αὐτῷ φίλους εἶναι, § 5. f. ἐπιβουλεύοντος Τισσαφέρνης ταῖς πόλεσι, § 6. ἡ μήτηρ συνέπραττεν αὐτῷ, § 8. τούτῳ συγγενόμενος, § 9.
13. *Prepositions.* They are found thirty-five times in this chapter. Note especially. a. ἐπὶ τῷ ἀδελφῷ, § 4. b. καὶ κατὰ γῆν καὶ

- κατὰ θάλατταν, § 7. *c.* κατέστη εἰς τὴν βασιλείαν, § 3; and ὅστις ἀφικνοῖτο τῶν παρὰ βασιλέως, § 5. Constructio Praegnans, 788. 1225. *d.* εἰς τὴν τροφὴν τῶν στρατιωτῶν, § 9; and μισθὸν εἰς δισχιλίους ξένους, § 10.
14. *Middle Voice.* *a.* ἀθροίζονται, § 2. *b.* ἐξαίτησαμένη, § 3. ἀπεπέμπετο, § 5. *c.* ἐπικρυπτόμενος, § 6. συνεβάλλοντο, § 9. συμβουλευέσθαι, § 10.
15. *Tenses of the Indicative.* *a.* μεταπέμπεται, ἀναβαίνει, § 2; διαβάλλει, πείθεται, συλλαμβάνει, ἀποπέμπει, § 3; βουλεύεται, § 4; ἔρχεται, αἰτεῖ, δίδωσιν, δεῖται, § 10. *b.* ἀναβαίνει + ἀνέβη, § 2; ἡγάσθη + δίδωσι, § 10. Historical present and aorist combined in same sentence.
16. *Tenses in other Modes.* *a.* Compare ἔχοιεν, § 5 (end), with λάβοι, § 6, and συμβουλευέσθαι, § 10 (end). 851. 1272. This distinction is of great importance. *b.* ἐνόμιζε αὐτὸν δαπανᾶν, § 8. 852. 1280.
17. *Modes.* *a.* τῶν βαρβάρων ἐπεμελείτο ὡς εὐνοϊκῶς ἔχοιεν αὐτῷ, § 5. *b.* τὴν δύναμιν ἡθροίζεν ὅπως ἀπαρασκευότατον λάβοι, § 6. *c.* βουλεύεται ὅπως μήποτε ἔσται ἐπὶ τῷ ἀδελφῷ, § 4.
18. *Conditional Clause.* ἦν δύνηται βασιλεύσει, § 4.
19. *Relative Clauses.*
1. *Definite Antecedent.* 909. 1427. *a.* ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ἧς αὐτὸν σατράπην ἐποίησε, § 2. *b.* πάντων ὅσοι εἰς πεδίον ἀθροίζονται, § 2. Note that ὅσοι (as well as οἱ) may be used after πάντες. *c.* ὅποσας εἶχε φυλακάς, § 6. *d.* καὶ ἐκ τῶν πόλεων ὧν ἐτύγχανεν ἔχων, § 8 (end).
  2. *Indefinite Antecedent.* *a.* ὅστις ἀφικνοῖτο ἀποπέμπετο, § 5. *b.* δεῖται αὐτοῦ μὴ πρόσθεν καταλῦσαι πρὶν ἂν αὐτῷ συμβουλευέσθαι, § 10.
20. *Result Clauses.* *a.* ὥστε (= and so) βασιλεὺς τὴν ἐπιβουλὴν οὐκ ᾔσθάνετο, § 8. ὥστε οὐδὲν ἤχθετο, § 8. ὥστε χρήματα συνεβάλλοντο, § 9. Compare 22 (5).
21. *Indirect Discourse.* διαβάλλει τὸν Κῦρον πρὸς τὸν ἀδελφὸν ὡς ἐπιβουέοι αὐτῷ, § 3.
22. *Infinitive.*
- (1) *In Indirect Discourse.* *a.* Τισσαφέρνει ἐνόμιζε πολεμοῦντα αὐτὸν δαπανᾶν, § 8.

(2) *Not in Indirect Discourse.* *a.* ἐβούλετο τὸ παῖδε παρῆναι, § 1.

*b.* παρήγγειλε τοῖς φρουράρχοις λαμβάνειν ἄνδρας, § 6.

*c.* ἐπειράτο κατάγειν τοὺς ἐκπεπτωκότας, § 7 ; ἡξίου δοθῆναι οἱ τὰς πόλεις, § 7.

*d.* προαισθόμενος τὰ αὐτὰ ταῦτα βουλευομένους ἀποστήναι πρὸς Κῦρον, § 7. 950 (end). 1517 (end).

*e.* ὡς πολεμεῖν ἱκανοὶ εἶησαν, § 5.

*f.* πάντας οὕτω διατιθεῖς ὥστε αὐτῷ φίλους εἶναι, § 5.

*g.* πρόφασις τοῦ ἀθροίζειν στράτευμα, § 7 (end).

23. *Participle.* *a.* τὸν βασιλεύοντα Ἀρταξέρην, § 4 ; τοὺς γιγνομένους δασμούς, § 8 ; κατάγειν τοὺς ἐκπεπτωκότας, § 7. *b.* ὑπῆρχε τῷ Κύρῳ φιλοῦσα αὐτόν, § 4. Τισσαφέρνης προαισθόμενος βουλευομένους ταῦτα, § 7. *c.* ἀνέβη ἔχων ἄρχοντα αὐτῶν Ξενίαν, § 2 (end). *d.* ὡς ἀπῆλθε κινδυνεύσας, § 4. *e.* αὐτῶν πολεμούντων, § 8. *f.* συλλαμβάνει Κῦρον ὡς ἀποκτενῶν, § 3 ; ὡς ἐπιβουλεύοντος Τισσαφέρνους ταῖς πόλεσι, § 6 ; ὡς οὕτως περιγενομένος ἂν τῶν ἀντιστασιωτῶν, § 10 ; ὡς βουλόμενος στρατεύεσθαι, § 11 ; ὡς πολεμήσων, § 11. *g.* παρὼν ἐτύχανε, § 2 ; ξένος ὢν ἐτύχανε, § 10 ; τὸ στράτευμα ἐλάνθανε τρεφόμενον, § 10 (end). There are forty participles in this chapter, — a sufficient proof of the freedom with which they are used in Greek. They should be carefully classified.

24. *Peculiarities in the use of the Relative.* *a.* ἐκ τῶν πόλεων ὧν ἐτύχανε ἔχων, § 8. *b.* ὅποσας εἶχε φυλακὰς παρήγγειλε τοῖς φρουράρχοις, § 6.

25. *Negatives.* μή (in μήποτε), see 17, c ; and 19, 2, b.

26. *Asyndeton.* Read this chapter again, observing carefully whether every sentence is conjoined with the one preceding by some connective. Note (1) the connective ; (2) its position ; (3) its omission. Probably no language equals the Greek in the accuracy and delicacy with which it expresses continuity of thought.

27. *Order of Words.* Study the order of words in the chapter, and establish some facts relative to the position of: (1) subject ; (2) verb ; (3) object.

28. Translating the words (except post-positives) in their original order, note how many of the sentences yield intelligible English.

## II.

## CHAPTER II.

1. *Subject.* ἐσάλπυξε, § 17.
2. *Verb with two or more Subjects.* εἶχε δὲ τὸ μὲν δεξιὸν Μένων καὶ οἱ σὺν αὐτῷ, § 15.
3. *Predicate Noun.* τούτου τὸ εὖρος δύο πλέθρα, § 5 ; τὰ δὲ ἄθλα ἦσαν στλεγγίδες χρυσαῖ, § 10.
4. *Attributive.* ἀθροίζει τό τε βαρβαρικὸν καὶ τὸ Ἑλληνικόν, § 1 ; προειστῆκει τοῦ ξενικοῦ, § 1.
5. *Use of πλέον.* ὠφείλετο μισθὸς πλέον ἢ τριῶν μηνῶν, § 11.
6. *Μέσος.* διὰ μέσου τοῦ παραδείσου ρεῖ ὁ ποταμός, § 7 ; στήσας τὸ ἄρμα πρὸ τῆς φάλαγγος μέσης, § 17 ; διὰ μέσου τῆς πόλεως ρεῖ ὁ ποταμός, § 23.
7. *Pronoun of Third Person.* λέγεται Ἀπόλλων ἐκδεῖραι Μαρσύαν ἐρίζοντά οἱ, § 8 Compare I. 9.
8. *Accusative.* a. ρεῖ ποταμὸς Κύδνος ὄνομα, εὖρος δύο πλέθρων, § 23.  
b. τὴν Κίλισσαν ἀποπέμπει τὴν ταχίστην ὁδόν, § 20. c. ἐξελαύνει σταθμοὺς τρεῖς, § 5 ; ἐξελαύνει σταθμὸν ἓνα, § 6 ; ἔμεινεν ἡμέρας ἑπτὰ.
9. *Object and Predicate Accusative in the Passive Construction.* ὁ ποταμὸς καλεῖται Μαρσύας, § 8 ; δῶρα ἃ νομίζεται τίμια, § 27.
10. *Genitive.* a. ποταμὸς εὖρος δύο πλέθρων, § 23. b. ἔστι δὲ καὶ μεγάλου βασιλέως βασιλεία, § 8. c. τὸ εὖρὸς ἐστὶν εἴκοσι καὶ πέντε ποδῶν, § 8. d. προειστῆκει τοῦ ξενικοῦ, § 1. e. ἤκουσε Τισσαφέρνους τὸν στόλον, § 5 ; λέγεται δεηθῆναι Κύρου ἐπιδεῖξαι τὸ στράτευμα, § 14. f. παράδεισος ἀγρίων θηρίων πλήρης, § 7 ; πεδίων δένδρων σύμπλεων καὶ ἀμπέλων, § 22. g. οὐδενὶ κρείττονι ἑαυτοῦ εἰς χεῖρας ἐλθεῖν, § 26. h. τὸ στράτευμα ἦν εἰσω τῶν ὁρέων, § 21.
11. *Dative.* a. ἐπίστενον αὐτῷ, § 2. b. οὗτοι αὐτῷ ἀφίκοντο, § 4 ; ὁδὸς ἀμήχανος εἰσελθεῖν στρατεύματι, § 21. c. Κύρῳ βασιλεία ἦν, § 7 ; νόμος (ἦν) αὐτοῖς, § 15 ; δρόμος ἐγένετο τοῖς στρατιώταις, § 17. d. Μαρσύαν ἐρίζοντά οἱ, § 8 ; οὐδενὶ εἰς χεῖρας ἐλθεῖν, § 26. e. ἐπιβουλεύειν αὐτῷ, § 20 ; συνεγένοντο ἀλλήλοις, § 26.



*f.* γέφυρα ἐξευγμένη πλοίοις, § 5 ; ἡ ἐδύνατο τάχιστα, § 4 ; ἡττηθεὶς τῇ μάχῃ, § 9. *g.* προτέρα Κύρου πέντε ἡμέραις ἀφίκετο, § 25. *h.* τῇ ὑστεραίᾳ ἦκεν ἄγγελος, § 21.

12. *Prepositions.* τοὺς ἐκ τῶν πόλεων λαβὼν παρεγένετο, § 3 ; αἱ πηγαὶ εἰσιν ἐκ τῶν βασιλείων, § 7 ; ἐθήρευν ἀπὸ ἵππου, § 7 ; ἦν παρὰ τὴν ὁδὸν κρήνη, § 13 ; οἱ ἐκ τῆς ἀγορᾶς καταλιπόντες τὰ ὄνια ἔφυγον, § 18.
13. *Conditional Sentences.* *a.* ἦν ὁδὸς ἀμήχανος εἰσελθεῖν εἴ τις ἐκώλυνε, § 21. *b.* Κῦρος ἔδωκε ἐκείνῳ τὰ ἀνδράποδα, ἦν που ἐντυγχάνωσιν, ἀπολαμβάνειν, § 27.
14. *Indirect Discourse.* *a.* τοὺς φυγάδας ἐκέλευσε σὺν αὐτῷ στρατεύεσθαι, ὑποσχόμενος αὐτοῖς, εἰ καλῶς καταπράξειεν ἐφ' ᾧ ἐστρατεύετο, μὴ πρόσθεν παύσεσθαι πρὶν αὐτοὺς καταγάγοι οἴκαδε, § 2.  
*(a)* Convert εἰ . . . οἴκαδε into direct discourse.  
*(b)* Write the same after ὑπισχνεῖται αὐτοῖς.  
*(c)* State the changes made in construing from direct into indirect discourse : (1) after a principal tense ; (2) after a past tense.  
*(d)* What other tense of στρατεύομαι besides the imperfect would be admissible ?  
*b.* ἦκεν ἄγγελος λέγων λελοιπὸς εἶη Συνένεσις ἐπεὶ ἦσθετο ταῦτα, 21. Write this sentence after ἦκει ἄγγελος and note changes.  
*c.* See examples under 16 *c*.
15. *Causal Clause.* λέλοιπε Συνένεσις ὅτι ἦκουε ταῦτα, § 21. 925 1505.
16. *Infinitive.* *a.* Ξενία ἦκειν παραγγέλλει λαβόντι (or λαβόντι) τοὺς ἄλλους, § 1. *b.* λέγεται Ἀπόλλων ἐκδεῖραι Μαρσύαν, § 8 ; λέγεται οἰκοδομῆσαι ταῦτα, § 9 ; ἐλέγετο Κύρῳ δοῦναι χρήματα, § 12 ; λέγεται Μίδας τὸν Σάτυρον θηρεῦσαι, § 13. Are these infinitives (under *b*) in indirect discourse ? *c.* μεῖζονα ἠγγήσατο εἶναι τὴν παρασκευήν, § 4 ; οἱ μὲν ἔφασαν δύο λόχους κατακοπῆναι, § 25. *d.* τῷ Κλεάρχῳ ἦκειν παραγγέλλει, § 1 ; ἐκέλευσε τοὺς Ἕλληνας στήναι, § 15 ; αἰτιασάμενος (αὐτοὺς) ἐπιβουλεύειν αὐτῷ, § 20. *e.* ἐδόκει αὐτῷ πορεύεσθαι ἄνω, § 1. Is the infinitive here in indirect discourse ? 946, a ; 949. 1519, 1523, 1 (end). *f.* τὴν χώραν ἐπέτρεψε διαρπάσαι, § 19.
17. *Participle.* *a.* παρὴν ἔχων ὀπλίτας, § 3. *b.* τὴν πόλιν διήρπασαν ὀργυζόμενοι, § 26. *c.* θάπτον προιόντων δρόμος ἐγένετο τοῖς

στρατιώταις, § 17. *d.* τὴν χώραν διήρπασαν ὡς πολεμίας οὔσαν, § 19. *e.* ἐλπίδας λέγων διήγε, § 11 ; δῆλος ἦν ἀνυόμενος, § 11 ; ἦσθη τὸν τῶν βαρβάρων φόβον ἰδὼν, § 18 ; τριήρεις ἦκουε Ταμῶν ἔχοντα, § 21.

18. *The Relative.* ὁ εἶχε στρατεύμα, § 1 ; ὅσον ἦν αὐτῷ στρατεύμα, § 1.  
 19. *Negatives.* ὑπέσχετο μὴ παύσεσθαι, § 2 ; οὐκ ἦν πρὸς τοῦ Κύρου τρόπου ἔχοντα μὴ ἀποδιδόναι, § 11.  
 20. Meanings of : Κλέαρχος, Πρόξενος, Σωκράτης, Ξενίας, Μένων, Σῶσις ?

Greek proper names furnish an interesting theme for study. They present, in many instances, the ideas that were uppermost in the minds of the Greeks. See *sub* ἀγορά, εὐρύς, ἵππος, καλός, κράτος, Ξανθικλῆς, φίλος.

### III.

#### CHAPTER III.

1. *Predicate Adjective.* διὰ φιλίας τῆς χώρας, § 14.  
 2. *Apposition.* Ἄνδρες στρατιῶται, § 10.  
 3. *Article.* τρία ἡμιδαιρικά τοῦ μηνὸς τῷ στρατιώτῃ, § 21.  
 4. *Accusative.* *a.* στρατηγήσοντα ταύτην τὴν στρατηγίαν, § 15. *b.* μὴ κρὸν ἐξέφυγε μὴ καταπετρωθῆναι, § 3 ; πρῶτον ἐδάκρυε, § 3 ; τὸ μέγιστον αἰσχυνόμενος, § 10 ; συντάττεσθαι τὴν ταχίστην, § 14 ; τά τε ἄλλα ἐτίμησε ; πάντα ἐψενσμένος αὐτῷ, § 10. *c.* ἐδάκρυε πολὺν χρόνον, § 2. *d.* βουλομένους ἀφαιρεῖσθαι τοὺς ἐνοικοῦντας Ἑλλήνας τὴν γῆν, § 4 ; Κύρον αἰτεῖν πλοῖα, § 14 ; ἡγεμόνα αἰτεῖν Κύρον, § 14 ; ἐρωτᾶν ἐκεῖνον τί βούλεται ἡμῖν χρῆσθαι, § 18.  
 5. *Genitive.* *a.* τῶν ἄλλων τὸν βουλούμενον, § 9 ; μηδεὶς ὑμῶν λεγέτω, § 15 ; ὥς τις καὶ ἄλλος ἀνθρώπων, § 15.  
*b.* οὐχ ὥρα ἀμελεῖν ἡμῶν αὐτῶν, § 11.  
*c.* ὁ ἀνὴρ πολλοῦ ἀξιος, § 12 ; ὑμῶν δὲ ἔρημος ὢν, § 6.  
*d.* μὴ κακίους τῶν συναναβάντων, § 18 ; ἡ πρᾶξις ἐπιπονωτέρα τῆς πρόσθεν, § 19 ; ἡμιόλιον οὐ πρότερον ἔφερον, § 21.  
*e.* λάθρα τῶν στρατιωτῶν πέμπων ἄγγελον, § 8 ; οὐδὲ πόρρω αὐτοῦ καθῆσθαι, § 12.  
*f.* ἄνευ τούτων, § 11 ; ἄνευ τῆς Κύρου γνώμης, § 13.  
*g.* οὐκ ἔφασαν ἰναὶ τοῦ πρόσω, § 1.

6. *Dative.* a. ἐμοὶ οὐκ ἐθέλετε πείθεσθαι, § 6.  
 b. πέμπων αὐτῷ ἄγγελον, § 8; συναγαγὼν τοὺς προσελθόντας αὐτῷ, § 9.  
 c. οὕτω ἂν ἐποίμεθα φίλοι αὐτῷ, § 19.  
 d. ἡγεμόνα αἰτεῖν παρὰ τούτου ᾧ λυμαινόμεθα, § 16.  
 e. ἐμοὶ ξένος Κῦρος ἐγένετο, § 3; ἀνάγκη δὴ μοι, § 5; οὔτε ἐκείνος ἔτι ἡμῖν μισθοδότης, § 9; δοκεῖ οὐχ ὥρα εἶναι ἡμῖν καθεύδειν, § 11; τοῖς δὲ (cf. ὁ δέ) ὑποψία ἦν, § 21.  
 f. ἐμοὶ τοῦτο οὐ ποιητέον, § 15.  
 g. φοβοίμην ἂν τῷ ἡγεμόνι ἔπεσθαι, § 17; οὐ συνεπόμεθα αὐτῷ, § 9; σύννοια ἐμαντῷ, § 10.  
 h. τὴν δίκην ἔφη χρῆζειν ἐπιθεῖναι αὐτῷ, § 20.  
 i. πείσομαι ἢ δυνατόν μάλιστα, § 15.  
 j. τῇ Κύρου φιλίᾳ χρῆσθαι, § 5; τί βούλεται ἡμῖν χρῆσθαι, § 18.  
 Note use of τί.  
 k. χαλεπῶς φέρω τοῖς παροῦσι πράγμασιν, § 3; Κῦρος δὲ τούτοις ἀπορῶν, § 8.
7. *Imperfect Tense.* τοὺς στρατιώτας ἐβιάζετο ἰέναι, § 1. See context.
8. *Optative.* ὀκνοῖν ἂν εἰς τὰ πλοῖα ἐμβαίνειν, § 17; φοβοίμην ἂν ἔπεσθαι, § 17; βουλοίμην ἂν λαθεῖν αὐτόν, § 17; οὕτω ἂν πρόθυμοι ἐποίμεθα, § 19. See other examples under 9, 11 (2), -13.
9. *Purpose.* a. ἐπορευόμεν ἵνα ὠφελοῖν αὐτόν, § 4; εἰς δὴ εἶπε αἰτεῖν πλοῖα ὡς ἀποπλείειν, § 14.  
 b. τῷ ἀνδρὶ πείσομαι ἵνα εἰδῇτε ὅτι καὶ ἄρχεσθαι ἐπίσταμαι, § 15.  
 c. σκεπτέον (ἐστὶν) ὅπως ἀσφαλέστατα μενοῦμεν, § 11.  
 d. ὀκνοῖν ἂν ἐμβαίνειν μὴ ἡμᾶς καταδύσῃ, § 17; φοβοίμην ἂν ἔπεσθαι μὴ ἡμᾶς ἀγάγῃ ὅθεν οὐκ ἔσται ἐξελθεῖν, § 17. Five facts are here exemplified. State them.
10. *Conditional Clauses.* a. εἰ δοκεῖ ἀπιέναι σκεπτέον (ἐστὶν) ὅπως τὰ ἐπιτήδεια ἔξομεν, § 11; εἶπεν ἐλέσθαι ἄλλους στρατηγούς εἰ μὴ βούλεται Κλέαρχος ἀπάγειν, § 14.  
 b. ἐὰν δὲ μὴ διδῷ ταῦτα ἡγεμόνα αἰτεῖν, § 14.  
 c. εἰ τῷ ἡγεμόνι πιστεύσομεν τί κωλύει τὰ ἄκρα προκαταλαβεῖν, § 16.
11. *Relative Clauses.*  
 (1) *Definite Antecedent.* ἐπεὶ ἔγνω ὅτι οὐ δυνήσεται βιασασθαι συνήγαγεν ἐκκλησίαν, § 2; ἐπειδὴ Κῦρος ἐκάλει ἐπορευόμεν, § 4; ὥρα λέγειν ὅτι τις γινώσκει, § 12.

(2) *Indefinite Antecedent.* *a.* ἱβαλλον τὰ ὑποζύγια ἐπεὶ ἄρξαιντι προίεσαι, § 1.

*b.* ὅτι ἂν δέη πείσομαι, § 5; οἶμαι εἶναι ἂν τίμιος ὅπου ἂν ᾧ § 6; εἶμι ὅπη ἂν καὶ ὑμεῖς (ἴητε), § 6; ἄξιος φίλος ᾧ ἂν φίλος ᾧ, § 12, ὅτι ἂν πρὸς ταύτῃ λέγει ἀπαγγεῖλαι δεῦρο, § 19.

12. 'Until' *Clauses.* ἕως μένομεν σκεπτέον ὅπως ἀσφαλέστατα μενούμεν. Cf. ἕως μὲν ἂν παρῇ τις χρώμαι (αὐτῷ), 4<sup>8</sup>.

13. *Indirect Discourse.* *a.* ἄλλος ἀνέστη ἐπιδεικνὺς ὡς εὔηθες εἴη etc., § 16; ἀπεκρίνατο ὅτι ἀκούει Ἀβροκόμαν ἐπὶ τῷ Εὐφράτῃ ποταμῷ εἶναι, § 20; ὅτι ἐπὶ βασιλείᾳ ἄγοι ἤκουσεν οὐδεῖς, § 20.

*b.* πρὸς τοῦτον ἔφη βούλεσθαι ἐλθεῖν, § 20; δίκην ἔφη χρήζειν ἐπιθεῖναι αὐτῷ, § 20.

*c.* τοῖς δὲ ὑποψία ἦν (= ὑπόπτειον) ὅτι ἄγοι πρὸς βασιλείᾳ, § 20.

*d.* ὑπισχνεῖται ἡμιόλιον πᾶσι δώσειν, § 20.

14. Which of the following infinitives are in direct, which in indirect discourse? *a.* οὐ βούλεσθε συμπορεύεσθαι, § 5. *b.* ἀνάγκη μοι μεθ' ὑμῶν εἶναι, § 5. *c.* νομίζω ὑμᾶς ἐμοὶ εἶναι καὶ πατρίδα καὶ φίλους, § 6. *d.* νομίζει ἵπ' ἐμοῦ ἡδικῆσθαι, § 11. *e.* ὦρα (ἐστὶν) ἡμῖν βουλεύεσθαι ὅτι χρὴ ποιεῖν, § 11. *f.* οὐδὲ πόρρω δοκοῦμέν μοι αὐτοῦ καθῆσθαι, § 12. *g.* οὐκ ἔφασαν ἐπὶ τούτῳ μισθωθῆναι, § 1. *h.* τοὺς στρατιώτας ἐβιάζετο ἰέναι, § 1. *i.* οὐ δυνήσεται βιάσασθαι, § 2. *j.* ἐμοὶ οὐκ ἐθέλετε πείθεσθαι, § 6. *k.* οὐκ ἂν ἱκανὸς (εἶην) φίλον ὠφελῆσαι, § 6. *l.* πέμπων δὲ ἄγγελον ἔλεγε<sup>1</sup> θαρρεῖν, § 8. *m.* μεταπέμπεσθαι δ' ἐκέλευεν αὐτόν, § 8. *n.* εἰς δὲ εἶπε<sup>1</sup> στρατηγούς ἐλέσθαι, συσκευάζεσθαι, ἡγεμόνα αἰτεῖν, § 14. *o.* ἄρχεσθαι ἐπίσταμαι, § 15. *p.* εὔηθές (ἐστὶν) ἡγεμόνα αἰτεῖν, § 16. *q.* ἐγὼ γὰρ ὁκνοῖν ἂν ἐμβαίνειν, § 17. *r.* ἄνδρες ἐπιτήδειοι ἐρωτᾶν ἐκείνον, § 18. *s.* τί κωλύει τὰ ἄκρα κελεύειν Κῦρον προκαταλαβεῖν, § 16. *t.* δοκεῖ δέ μοι ἔπεσθαι καὶ ἡμᾶς, § 18.

15. *Infinitive with ἂν.* οὐκ ἂν ἱκανὸς οἶμαι εἶναι φίλον ὠφελῆσαι, § 6.

16. *Participle.* ἀνίσταντο οἱ μὲν λέγοντες ἃ ἐγίνωσκον, § 13; πέμψαι (ἄνδρας) προκαταληψομένους τὰ ἄκρα, § 14; ὑμῶν δὲ ἔρημος ὦν οὐκ ἂν ἱκανὸς (εἶην) ἐχθρὸν ἀλέξασθαι, § 6; τούτοις δὲ ἀπορῶν

<sup>1</sup> Even verbs of saying and thinking, as λέγω, when it signifies command, and δοκεῖ, it seems good, may take the pres. or aor. inf., not in indirect discourse. *M. and T.*, § 99; see also § 684.



μετεπέμπετο τὸν Κλέαρχον, § 8; βουλοίμην δ' ἂν ἄκοντος Κύρου λαθεῖν αὐτὸν ἀπελθών, § 17; ὅπως μὴ φθάσωσι καταλαβόντες (τὰ ἄκρα), § 14; ὥστε μεταπεμπομένου αὐτοῦ ἐθέλω ἐλθεῖν, § 10; σῖνοιδα ἐμαντῶ πάντα ἐψευσμένος αὐτόν, § 10.

State the class (circumstantial or supplementary) and the relation (cause, purpose etc.) expressed by each of the above participles.

17. *Relative.* δεδιώς μὴ δίκην ἐπιθῇ ὧν νομίζει ἡδικῆσθαι, § 10; λέγοντες ἃ ἐγίγνωσκον, § 13; πρᾶξις παραπλησία οἷα περ πρόσθεν ἐχρήτο τοῖς ξένοις, § 18.
18. *Negative μή.* a. μὴ θαυμάζετε, § 3; μηδεὶς λεγέτω, § 15. b. εἰ μὴ βούλεται, § 14; ἐὰν μὴ διδῶ ταῦτα, § 14; ἐὰν μηδὲ ἡγεμόνα διδῶ, § 14; c. ὅπως μὴ φθάσωσι, § 14. d. ὀκνοίην ἂν ἐμβαίνειν μὴ ἡμῶς καταδύσσει, § 17. e. δοκεῖ δέ μοι ἡμᾶς μὴ κακίους εἶναι (ἐκείνων), § 18. f. ἐξέφυγε μὴ καταπετρωθῆναι, § 2.

Here are six distinct uses of μή exemplified; state them.

19. *Double Negative.* οὐδὲ ἐνταῦθα ἤκουσεν οὐδεὶς, § 21.

## IV.

1. *The Article.* a. τῶν παρὰ βασιλέως, 1<sup>5</sup>; \* πρὸς τοὺς οἴκοι, 2<sup>1</sup>; τοὺς ἐκ τῶν πόλεων, 2<sup>8</sup>; οἱ σὺν αὐτῷ, 2<sup>15</sup>; τὰ παρ' ἐμοί, 7<sup>4</sup>; ἀντὶ τῶν οἴκοι, 7<sup>4</sup>; τὰ ἐν μέσῳ, 7<sup>6</sup>; τὸ καθ' αὐτούς, 8<sup>21</sup>; ὑπὸ τῶν ἀμφ' αὐτόν, 8<sup>21</sup>; τῶν ἀμφὶ βασιλέα, 8<sup>27</sup>; τῶν περὶ αὐτόν, 8<sup>27</sup>; τῶν ἐφ' ἡμῶν, 9<sup>12</sup>; οἱ σὺν αὐτῷ, 10<sup>1, 2</sup>; οἱ μετ' Ἀριαίου, 10<sup>1</sup>; ὑπὸ τῶν ἀμφὶ βασιλέα, 10<sup>3</sup>; τοὺς καθ' αὐτούς, 10<sup>4</sup>; τοὺς σὺν αὐτῷ, 10<sup>6</sup>; οἱ ἀμφὶ βασιλέα, 10<sup>12</sup>; τὰ ὑπὲρ τοῦ λόφου, 10<sup>14</sup>; οἱ σὺν βασιλεῖ, 10<sup>18</sup>.
- b. τὰ Κύρου, 3<sup>9</sup>; ἐπὶ τοὺς Μένωνος, 5<sup>18</sup>; τοὺς ἑαυτοῦ, 2<sup>15</sup>, 10<sup>6</sup>.
- c. τὸ βαρβαρικόν, 2<sup>1</sup>; τὸ Ἑλληνικόν, 2<sup>1</sup>; τοῦ ξενικοῦ, 2<sup>1</sup>; τὸ δεξιόν, 2<sup>15</sup>; τὸ εὐώνυμον, 2<sup>15</sup>; τὸ μέσον, 2<sup>15</sup>; τῇ ὑστεραίᾳ, 2<sup>21</sup>; τὰ ἡμέτερα, 3<sup>9</sup>; τὰ ἐπιτήδεια, 3<sup>11</sup>; τὰ βασιλεία, 4<sup>10</sup>; τὸ πολὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ, 4<sup>13</sup>; ἐν τῷ αὐτῷ, 8<sup>4</sup>; τὸ αὐτόν = ταῦτόν, 5<sup>2</sup>; ἐν δεξιῷ, 5<sup>5</sup>; οἱ πιστοί, 5<sup>15</sup>; τοῖς οἴκοι, 7<sup>4</sup>; τῇ τρίτῃ, 7<sup>20</sup>; τὰ δεξιὰ, 8<sup>4</sup>; τοῦ Ἑλληνικοῦ, 8<sup>5</sup>; τοῦ βαρβαρικοῦ, 8<sup>5</sup>; ἐν τῷ δεξιῷ, 8<sup>5</sup>; ἐν τῷ εὐωνύμῳ, 8<sup>5</sup>; ἐπὶ τοῦ εὐωνύμου, 8<sup>9</sup>; ἐκ τοῦ ἀντίου, 8<sup>23</sup>; τὸ Ἑλληνικόν, 8<sup>24</sup>; τὰ ἄλλα = τᾶλλα, 8<sup>29</sup>; τοὺς κακούργους, 9<sup>13</sup>; τοὺς ἀγαθοὺς, 9<sup>15</sup>;

\* 1<sup>5</sup> indicates ch. i. § 5.

- τοὺς κακοὺς, 9<sup>15</sup>; ἐκ τοῦ ἀδίκου, 9<sup>16</sup>; ἐκ τοῦ δικαίου, 9<sup>19</sup>; ἐπὶ τῇ εὐωνύμῳ, 9<sup>21</sup>; τοῦ ἱππικοῦ, 9<sup>21</sup>.
- d.* εἰς τὸ ἴδιον, 3<sup>8</sup>; εἰς τὸ δέον, 3<sup>8</sup>; τὸ μέγιστον, 3<sup>10</sup>; τὸ ἀρχαῖον, 1<sup>6</sup>; τὴν ταχίστην, 3<sup>14</sup>; τὸ σύμπαν, 5<sup>9</sup>; τὸ τρίτον, 6<sup>8</sup>; τὰ μεγάλα, 9<sup>24</sup>; τὸ πρῶτον, 10<sup>10</sup>.
- e.* τοῦ πρόσθω, 3<sup>1</sup>; εἰς τὸ πρόσθεν, 10<sup>5</sup>; τὸ ἔσωθεν, 4<sup>4</sup>; τὸ πρόσθεν, 10<sup>10</sup>; τὸ ἔξω, 4<sup>4</sup>; τὸ ἔμπαλιν (τοῦμπαλιν), 4<sup>15</sup>; τοῖς οἴκοι, 7<sup>4</sup>.
- f.* τοῦ ἀθροίζειν, 1<sup>7</sup>; τοῦ διαβαίνειν, 4<sup>15</sup>; τὸ κατὰ τοῦτον εἶναι, 6<sup>9</sup>; τῷ διεσπᾶσθαι, 5<sup>9</sup>; τὸ νικᾶν, 9<sup>24</sup>; τὸ περιεῖναι, 9<sup>24</sup>; τῷ προθυμῖσθαι, 9<sup>24</sup>; διὰ τὸ ἔχειν, 9<sup>27</sup>; τοῦ κάειν, 6<sup>2</sup>; τοῦ μάχεσθαι, 7<sup>19</sup>.
- g.* τὸ ὑπολειπόμενον, 8<sup>18</sup>; τὸ ποιούμενον, 10<sup>12</sup>; τῶν ἀποκρυπτομένων, 9<sup>19</sup>.

## V.

1. *Position of the Pronouns.* τοῖς φρουράρχοις ἐκάστοις, 1<sup>6</sup>; ταύτας τὰς πόλεις, 1<sup>8</sup>; τούτου τοῦ πεδίου, 2<sup>28</sup>; τοὺς αὐτοῦ στρατιώτας, 3<sup>1</sup>; τὰ ὑποζύγια τὰ ἐκείνου, 3<sup>1</sup>; τὸ ἐκείνων πλοῖον, 4<sup>8</sup> (but ἐκεῖνο τὸ πλοῖον); τὸ αὐτοῦ στρατεύμα, 4<sup>18</sup>; τούτῳ τῷ τόπῳ, 5<sup>1</sup>; τὰ κρέα αὐτῶν, 5<sup>3</sup>; τὸ αὐτοῦ πάθος, 5<sup>14</sup>; τῇδε τῇ ἡμέρᾳ, 5<sup>16</sup>; εἰς τὴν ἑαυτοῦ σκηπὴν, 6<sup>4</sup>; ὁ ἐμὸς πατήρ, 6<sup>6</sup> (or ὁ πατήρ μου); τοῦ ἐμοῦ ἀδελφοῦ, 6<sup>6</sup> (or τοῦ ἀδελφοῦ μου); τὴν σαντοῦ δύναμιν, 6<sup>7</sup>; τὴν ἐμὴν χώραν, 6<sup>7</sup>; τῷ ἐμῷ ἀδελφῷ, 6<sup>8</sup>; τὸν ἄνδρα τοῦτον, 6<sup>9</sup>; τοὺς ἡμετέρους φίλους, 7<sup>7</sup> (or τοὺς φίλους ἡμῶν); αὐτῶν τῶν πολεμίων, 8<sup>20</sup>.

(1) *Demonstrative Pronoun* —.

(3) *Possessive Pronoun* —.

(2) *Personal Pronoun* —.

(4) *Reflexive Pronoun* —.

## VI.

1. *Construction with Adjectives.* *a.* ὑμῶν δὲ ἔρημος ὤν, 3<sup>6</sup>; ποταμὸν πλήρη ἰχθύων, 4<sup>9</sup>; κῶμαι μεσταὶ σίτου καὶ οἴνου, 4<sup>19</sup>; ἐν πλασιῳ πλήρει ἀνθρώπων, 8<sup>9</sup>; ἄρματα κενὰ ἡνιόχων, 8<sup>20</sup>; ἀμάξας μεστὰς ἀλεύρων καὶ οἴνου, 10<sup>18</sup>. *b.* πολλοῦ ἄξιος φίλος, 3<sup>12</sup>; τὰ πλείστου ἄξια, 4<sup>7</sup>; ἄνδρες ἄξιοι τῆς ἐλευθερίας, 7<sup>4</sup>. *c.* τούτων ἐγκρατεῖς, 7<sup>7</sup>. *d.* τοξικῆς τε καὶ ἀκοντίσεως φιλομαθέστατον εἶναι καὶ μελετηρότατον, 9<sup>5</sup>.

(1) *Adjectives meaning* — take the genitive.

(2) Do they correspond in meaning to verbs that take the genitive?

## VII.

*Construction with Adverbs.* εἶσω τῶν ὀρέων, 2<sup>21</sup>; λάθρα τῶν στρατιωτῶν, 3<sup>8</sup>; πόρρω αὐτοῦ, 3<sup>12</sup>; εἶσω καὶ ἔξω τῶν πυλῶν, 4<sup>4</sup>; ἀνωτέρω τῶν μαστῶν, 4<sup>17</sup>; πέραν τοῦ Εὐφράτου ποταμοῦ, 5<sup>10</sup>; ὀπισθεν ἑαυτῶν, 7<sup>9</sup>; τοῦ εὐωνύμου ἔξω, 8<sup>18</sup>; ἔμπροσθεν αὐτοῦ, 8<sup>28</sup>; ἔξω τοῦ εὐωνύμου κέρατος, 10<sup>6</sup>; αὐτῶν ἐκατέρωθεν, 10<sup>22</sup>; ἄνευ τούτων, 3<sup>11</sup>; ἄνευ τῆς Κύρου γνώμης, 3<sup>18</sup>; μεταξὺ τοῦ ποταμοῦ καὶ τῆς τάφρου, 7<sup>15</sup>; ταύτης ἕνεκα τῆς παρόδου, 4<sup>5</sup>; τῆς πρόσθεν ἕνεκα ἀρετῆς, 4<sup>8</sup>; μέχρι οὗ, 7<sup>6</sup>; μέχρι τοῦ τείχους, 7<sup>15</sup>; πλὴν Μιλήτου, 1<sup>6</sup>; πλὴν Κύρου, 8<sup>8</sup>; χωρὶς τῶν ἄλλων, 4<sup>18</sup>; ἅμα τῇ ἡμέρᾳ, 7<sup>1</sup>.

- (1) Many adverbs take —; especially adverbs of —, such as εἶσω, ἔξω, πέραν, πρόσθεν, ἔμπροσθεν, ὀπισθεν, πόρρω.
- (2) ἅμα, is followed by the —.

## VIII.

*Prepositions.* — διὰ: (1) With genitive. ἐξελαίνει διὰ τῆς Λυδίας, 2<sup>6</sup>; διὰ Φρυγίας, 2<sup>6</sup>; διὰ τῆς Λυκαονίας, 2<sup>19</sup>; ῥεῖ διὰ τῆς πόλεως, 2<sup>7</sup>; διὰ μέσου τούτων ῥεῖ, 4<sup>4</sup>; παρετέτατο ἡ τάφος διὰ τοῦ πεδίου, 7<sup>15</sup>; διὰ τῶν τάξεων, 8<sup>16</sup>; διὰ τοῦ θώρακος, 8<sup>28</sup>; διὰ τοῦ αὐτῶν στρατοπέδου, 10<sup>1</sup>.

- (2) With accusative. διὰ τοῦτο ὁ ποταμὸς καλεῖται Μαρσύας, 2<sup>8</sup>; διὰ τὸν ὀλεθρον τῶν συστρατιωτῶν ὀργιζόμενοι, 2<sup>26</sup>; διὰ καῦμα οὐ δύναται οἰκεῖν ἄνθρωποι, 7<sup>6</sup>; ἐτετίμητο ὑπὸ Κύρου διὰ πιστότητα, 8<sup>29</sup>.

Meanings of διὰ: 1. With genitive — 2. With accusative —.

εἰς: χρήματα συνεβάλλοντο εἰς τὴν τροφήν τῶν στρατιωτῶν, 1<sup>9</sup>; ὡς νόμος (ἦν) αὐτοῖς εἰς μάχην οὕτω ταχθῆναι, 2<sup>15</sup>; ἔδωκε χρήματα πολλὰ εἰς τὴν στρατιάν, 2<sup>27</sup>; αἱ κῶμαι Παρυσάτιδος εἰς ζώνην δεδομέναι, 4<sup>9</sup>; ὑμῖν χρήσεται εἰς λοχαγίας, 4<sup>15</sup>; Κῦρος εἰς τὴν μάχην καθίστατο, 8<sup>6</sup>; ἐπέκαμπεν ὡς εἰς κύκλωσιν, 8<sup>28</sup>; εἰς τὸ διώκειν ὀρμήσαντες, 8<sup>25</sup>; τῶν εἰς τὸν πόλεμον ἔργων, 9<sup>5</sup>; εἰς τὴν ἐπιούσαν ἔω ἤξεν βασιλεύα, 7<sup>1</sup>.

1. Usual meaning —.
2. Less common meanings —.

ἐπὶ. — With genitive: παρὴν Χειρίστροφος ἐπὶ τῶν νεῶν, 4<sup>8</sup>; ἐπὶ τούτων διέβαινον, 5<sup>10</sup>; τῶν ὀπλων πολλὰ ἐπὶ ἀμαξῶν ἤγετο, 7<sup>20</sup>; γήλοφος ἦν ἐφ' οὗ ἀνестράφησαν, 10<sup>12</sup>.

With dative : πόλιν οἰκουμένην ἐπὶ τῇ θαλάττῃ, 4<sup>8</sup> ; ἐπὶ τοῖς τέχεσιν ἀφειστήκεσαν πύλαι, 6<sup>4</sup> ; εἰ φυλάττοιεν ἐπὶ ταῖς πύλαις, 6<sup>6</sup> ; ἔλαβον τῆς ζωῆς τὸν Ὀρόνταν ἐπὶ θανάτῳ, 6<sup>10</sup> ; ἐπὶ δὲ τῇ τάφρῳ οὐκ ἐκώλυε βασιλεὺς, 7<sup>19</sup> ; ἐπὶ τῷ εὐωνύμῳ τοξευθῆναι τις ἐλέγετο, 8<sup>20</sup> ; οἱ ἄριστοι ἔκειντο ἐπ' αὐτῷ, 8<sup>27</sup> ; οἱ παῖδες ἐπὶ ταῖς βασιλέως πύλαις παιδεύονται, 9<sup>8</sup>.

With accusative : ἐξελαύνει ἐπὶ τὸν Χάλον ποταμόν, 4<sup>9</sup> ; ἐπὶ τὰς πηγὰς, 4<sup>10</sup> ; ἐπὶ τὸν Εὐφράτην ποταμόν, 4<sup>10</sup> ; ἐπὶ μάχην ἰόντων, 4<sup>12</sup> ; ἔπεσθαι ἐπὶ βασιλέα, 4<sup>14</sup> ; ἀφικνοῦνται ἐπὶ τὸν Μάσκαν ποταμόν, 5<sup>4</sup> ; ἐπὶ πύλας, 5<sup>6</sup> ; ἐλθὼν ἐπὶ τὴν διάβασιν, 5<sup>12</sup> ; ἤλαυνεν ἐπὶ τοὺς Μένωνος, 5<sup>18</sup> ; τρέχειν ἐπὶ τὰ ὄπλα, 5<sup>18</sup> ; ἐλθὼν ἐπὶ τὸν βωμόν, 6<sup>7</sup> ; ἐπὶ θάνατον ἤγετο, 6<sup>10</sup> ; παρετέτατο ἡ τάφρος ἐπὶ δώδεκα παρασάγγας, 7<sup>25</sup> ; ἀναβὰς ἐπὶ τὸν ἵππον, 8<sup>3</sup> ; ἐφάνη κονιορτὸς ἐπὶ πολὺ, 8<sup>8</sup> ; ἵετο ἐπ' αὐτόν, 8<sup>26</sup> ; οὐκ ἀνεβίβαζεν ἐπὶ τὸν λόφον, 10<sup>14</sup>.

From these examples we see that ἐπί means :

1. With genitive —.
2. With dative —.
3. With accusative —.

πρὸς. — 1. With genitive : ὅτι δίκαιόν ἐστι καὶ πρὸς θεῶν καὶ πρὸς ἀνθρώπων, 6<sup>6</sup> ; ὁμολογεῖται πρὸς πάντων κράτιστος γενέσθαι θεραπέειν, 9<sup>20</sup>.

2. With dative : τὰ δεξιὰ τοῦ κέρατος ἔχων πρὸς τῷ Εὐφράτῃ ποταμῷ, 8<sup>4</sup> ; παρελαύνων οὐ πάνυ πρὸς αὐτῷ τῷ στρατεύματι, 8<sup>14</sup>.

3. With accusative : ἀπιόντας πάλιν καὶ οὐ πρὸς βασιλέα, 4<sup>7</sup> ; ἀθυμότερος ἦν πρὸς τὴν ἀνάβασιν, 4<sup>9</sup> ; ἡ ὁδὸς ἔσται πρὸς βασιλέα, 4<sup>11</sup> ; ἀφικνοῦνται πρὸς τὸν Ἀράξην ποταμόν, 4<sup>19</sup> ; ὁπότε ἡ πρὸς ὕδωρ βούλοιτο διατελέσαι ἢ πρὸς χιλόν, 5<sup>7</sup> ; ἐλθὼν πρὸς τὸ ἑαυτοῦ στρατεύμα, 5<sup>11</sup> ; πρὸς ταῦτα Κῦρος εἶπε, 6<sup>9</sup> ; ἔστιν ἡμῖν ἀρχὴ πρὸς μὲν μεσημβρίαν, πρὸς δὲ ἄρκτον, 7<sup>6</sup> ; ταῦτα δὲ ἡγγελλον πρὸς Κῦρον, 7<sup>18</sup> ; ἦν μέντοι πρὸς τὰ θηρία φιλοκινδυνότατος, 9<sup>6</sup> ; πρῶτοι μὲν ἦν αὐτῷ πόλεμος πρὸς Πισίδας, 9<sup>14</sup> ; οἱ πρὸς ἐκείνον ἔπλευσαν.

Meanings of πρὸς :

1. With genitive —.
2. With dative —.
3. With accusative —.



## IX.

*Conditional Sentences.*

- a. εἴπερ γε Δαρείον καὶ Παρυσάτιδός ἐστι παῖς οὐκ ἀμαχεῖ ταύτ' ἐγὼ λήψομαι, 7<sup>9</sup>.  
 b. εἰ μὴ ὑμεῖς ἤλθετε ἐπορευόμεθα ἂν ἐπὶ βασιλέα, 2.14.  
 c. εἰσῆσαν ἀξιοῦντες εἰδέναι τί σφίσιν ἔσται ἐὰν κρατήσωσιν, 7<sup>1</sup>.  
 d. οὐχ ἄρα ἔτι μαχεῖται εἰ ἐν ταύταις οὐ μαχεῖται ταῖς ἡμέραις, 7<sup>18</sup>.  
 e. εἰ αὐτῷ δοίῃ ἱππέας χιλίους ζῶντας πολλοὺς αὐτῶν ἂν ἔλοι, 6<sup>2</sup>; οὐδ' εἰ γενοίμην (πιστός), σοί γ' ἂν ποτε ἔτι δόξαιμι, 6<sup>3</sup>; οὐκ ἂν ποτε προῖτο (φίλους), οὐδ' εἰ ἔτι κάκιον πράξειαν, 9<sup>10</sup>.  
 f. οἱ δὲ (some) ἥκτερον εἰ ἀλώσουτο, 4<sup>7</sup>.

Draw from the above :

1. The various forms of conditional clauses.
2. The construction of each in both condition and conclusion.

## X.

*Indirect Discourse.*

1. *Simple Sentences in Indirect Discourse.* a. ἀπαγγέλλει ὅτι φέγγουσιν, 10<sup>16</sup>.  
 b. γράφει ἐπιστολὴν ὅτι ἥξει ἔχων ἱππέας, 6<sup>3</sup>. Compare with this διαβάλλει . . . ὅτι ἐπιβουλεύοι αὐτῷ, 1.1<sup>3</sup>.  
 c. ἤρετο τίς ὁ θόρυβος εἷη, 8<sup>16</sup>; ἤρετο ὅτι εἷη τὸ σύνθημα, 8<sup>16</sup>. Compare with the above the two following found in the same section: εἶπεν ὅτι σύνθημα παρέρχεται δεύτερον, 8<sup>16</sup>; καὶ ὃς ἐθαύμασε τίς παραγγέλλει, 8<sup>16</sup>.  
 ἦδαι αὐτὸν ὅτι μέσον ἔχοι τοῦ Περσικοῦ στρατεύματος, 8<sup>21</sup>; ἦσθοντο οἱ Ἕλληνες ὅτι βασιλεὺς ἐν τοῖς σκευοφόροις εἷη, 10<sup>5</sup>; ἤκουσε Τισσαφέρνους ὅτι οἱ Ἕλληνες νικῶεν, 10<sup>5</sup>; ἤρετο εἴ τι παραγγέλλοι, 8<sup>15</sup>; ἐβουλεύετο εἰ πέμποιέν τινας ἢ πάντες ἴοιεν, 10<sup>6</sup>; ἐβουλεύοντο εἰ τὰ σκευοφόρα ἐνταῦθα ἄγοντο ἢ ἀπίοιεν ἐπὶ τὸ στρατόπεδον, 10<sup>18</sup>; διῆλθε λόγος ὅτι διώκοι αὐτοὺς Κῦρος, 4<sup>7</sup>; ἔλεγε ὅτι ἡ ὁδὸς ἔσοιτο πρὸς βασιλέα, 4<sup>11</sup>; ἔλεγον ὅτι οὐπώποθ' οὗτος ὁ ποταμὸς διαβατὸς γένοιτο εἰ μὴ τότε, 4<sup>13</sup>.  
 1. Indirect Discourse follows verbs meaning —.

2. Use of modes : (1) After a primary tense.
- (2) After an historical present.
- (3) After a secondary tense.

2. *Conditional Sentences in Indirect Discourse.* a. εἶπεν εἰ αὐτῷ δοίη ἱππέας ὅτι ζῶντας πολλοὺς ἂν ἔλοι, 6<sup>2</sup> ; ἐνιοί φασιν οὐδ' εἰ βούλοιο δύνασθαι ἂν ἀποδοῦναι (ταῦτα), 7<sup>5</sup>.

b. μέσον ἔχοντες τὸ αὐτῶν ἡγοῦνται νομίζοντες εἴ τι παραγγεῖλαι χρήζοιεν, ἡμίσει ἂν χρόνῳ αἰσθάνεσθαι τὸ στράτευμα, 8<sup>22</sup>.

c. μέσον ἔχοντες τὸ αὐτῶν ἡγοῦνται νομίζοντες οὕτω καὶ ἐν ἀσφαλεστάτῳ εἶναι, ἣν ἢ ἡ ἰσχὺς αὐτῶν ἐκατέρωθεν, 8<sup>22</sup>.

Changes required in Indirect Discourse.

## THEMES FOR INVESTIGATION.

1. Classification of the verbs in chapter(s) —, book —. Cf. 392 405. 567–621.
2. Accent of the verbs. Forms in which the accent is irregular.
3. Word formation. Classify all the words found in sections — with respect to origin ; i. e. into primitives and derivatives.
4. Ascertain, as far as possible, the primitives whence the derivative verbs in chapter(s) — are found ; e. g. δηλόω from δηλός.
5. Collect the abstract nouns of chapter(s) — and analyze them into their elements.
6. Omission of the subject nominative.
7. Neuter plural subject.
8. What is the position and number of the verb with two or more subjects ? Cite examples from one book.
9. Collect examples of predicate adjectives used in an adverbial sense. Cf. 619. 926.
10. Apposition. Various forms.
11. Adverbs and phrases used as adjectives.
12. Constructio ad sensum.
13. The dual.
14. Comparison. Ways of strengthening the superlative.

15. Adjectives of place, — ἄκρος, μέσος, ἑσχατος.
16. Position of the pronouns.
17. The accusative. Collect and classify all examples found in chapter(s) —, book —, illustrating the use of the accusative.
18. Uses of the genitive with: (1) nouns; (2) verbs; (3) adjectives; (4) adverbs.
19. The dative. Various divisions.
20. Various ways of expressing possession.
21. Ways of expressing the various notions of time.
22. Prepositions. Meaning with different cases.
23. Examples of constructio praeagnans.
24. State the difference in meaning between the *present* subjunctive, optative, imperative, and the *aorist* subjunctive, optative, imperative, and verify the statement by examples.
25. The future optative and infinitive.
26. Exemplify the various uses of ἄν.
27. The subjunctive in simple sentences.
28. The optative in simple sentences.
29. Final clauses. Various forms.
30. Conditional clauses.
31. Relative clauses: (1) ordinary; (2) conditional.
32. Use of modes in 'until'-clauses.
33. Causal clauses.
34. Various ways of expressing result.
35. Indirect discourse.
36. Implied indirect discourse.
37. Classify the uses of the infinitive as found in chapter(s) —, book —.
38. State the difference between the aorist infinitives (or present) in indirect discourse and not in indirect discourse. Give examples.
39. The infinitive with neuter article.
40. The participle. Classify its uses as found in chapter(s) —, book —.
41. Genitive absolute.
42. Attraction, incorporation.
43. The negatives οὐ, μή.





# ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΚΥΡΟΥ ΑΝΑΒΑΣΙΣ.

References to the Greek Grammars are indicated by contrasting type.

**Full-faced Roman (750)** = Hadley-Allen.

Light-faced Roman (1180, 2) = Goodwin.

**Full-faced Italics (365)** = Babbitt.

**Light-faced Italics (509, a)** = Goodell.

## ΛΟΓΟΣ Α.

**Preliminary Studies.** (1) Persia, Introd. 7-12, 17-21. (2) Darius II., Introd. 39, 42. (3) Artaxerxes and Cyrus, Introd. 43-45. (4) The Anabasis, Introd. 1-8. Xenophon, Introd. 106-123.

*Origin of the war between Cyrus and Artaxerxes.*



ὁπλίτης (cf. Introd. 61).

Ι. Δαρείου<sup>1</sup> καὶ Παρυσά-<sup>1</sup>  
τιδος γίνονται<sup>2</sup> παῖδες<sup>3</sup> δύο,  
πρεσβύτερος μὲν Ἀρταξέρξης,  
νεώτερος δὲ Κῦρος. ἐπεὶ δὲ  
ἡσθένει<sup>4</sup> Δαρείος καὶ ὑπ-  
ώπτενε<sup>5</sup> τελευτὴν τοῦ<sup>6</sup> βίου,  
ἐβούλετο τῷ παίδε<sup>7</sup> ἀμφοτέρω<sup>8</sup>  
παρ-εῖναι. ὁ μὲν<sup>9</sup> οὖν πρε-<sup>2</sup>  
σβύτερος παρ-ὼν<sup>10</sup> ἐτύγχανε·  
Κῦρον δὲ μετα-πέμπεται<sup>11</sup> ἀπὸ

<sup>1</sup> 750. 1180, 2. <sup>365</sup>. 509, a. <sup>2</sup> 828. 1252. <sup>525</sup>. 454, b. <sup>3</sup> 634. 455. <sup>499</sup>.  
<sup>829</sup>. <sup>750</sup>. <sup>526</sup>. 459. <sup>362</sup>. a. 548. <sup>175</sup>. 1. 268. b. <sup>658</sup>. 949. <sup>447</sup>.  
571, d. <sup>7</sup> 939. 895, 1. <sup>629</sup>. 570, d. <sup>5</sup> 673. a. 976. <sup>456</sup>. 554. <sup>9</sup> 666. c. 964.  
<sup>452</sup>. n. <sup>10</sup> 984. 1586. <sup>660</sup>. n. <sup>585</sup>, a. <sup>11</sup> 828, 813. 1252, 1242, 2. <sup>525</sup>, 504.  
454, b. 506, b.

τῆς ἀρχῆς ἧς αὐτὸν σατράπην<sup>1</sup> ἐποίησε,<sup>2</sup> καὶ στρατηγὸν<sup>1</sup> δὲ αὐτὸν ἀπ-έδειξε πάντων ὅσοι εἰς Καστωλοῦ πεδίον ἀθροίζονται. ἀνα-βαίνει οὖν ὁ<sup>3</sup> Κῦρος λαβὼν<sup>4</sup> Τισσαφέρνην ὡς φίλον,<sup>5</sup>—καὶ τῶν Ἑλλήνων ἔχων<sup>4</sup> ὀπλίτας ἀν-έβη τριακοσίους, ἄρχοντα<sup>5</sup> δὲ αὐτῶν Ξενίαν Παρράσιον.

- 3 Ἐπεὶ δὲ ἐτελεύτησε Δαρείος καὶ κατ-έστη εἰς τὴν βασιλείαν Ἀρταξέρξης, Τισσαφέρνης δια-βάλλει<sup>6</sup> τὸν Κῦρον πρὸς τὸν ἀδελφὸν ὡς ἐπι-βουλευοί<sup>7</sup> αὐτῷ.<sup>8</sup> ὁ<sup>9</sup> δὲ πείθεται καὶ συλ-λαμβάνει Κῦρον ὡς ἀπο-κτενῶν.<sup>10</sup> ἡ<sup>11</sup> δὲ μήτηρ ἐξ-αιτησαμένη<sup>12</sup> αὐτὸν ἀπο-πέμπει πάλιν ἐπὶ τὴν ἀρχήν.
- 4 ὁ<sup>9</sup> δ' ὡς ἀπ-ῆλθε κινδυνεύσας καὶ ἀτιμασθεὶς, βουλευέται ὅπως μήποτε<sup>13</sup> ἔτι ἔσται<sup>14</sup> ἐπὶ τῷ ἀδελφῷ, ἀλλὰ, ἦν<sup>15</sup> δύνηται, βασιλεύσει αὐτ' ἐκείνου.

Topics for Study. (1) The Dual. (2) Construction with *τυγχάνω*. (3) Historical Present. (4) Article as possessive. (5) Uses of aorist indicative. (6) ὁ δὲ. (7) μέν . . . δέ. (8) The future participle.

The references at the foot of each page will readily suggest other topics.

*Cyrus prepares for war; trains barbarians, collects a Greek force, deceives the king.*

Παρόυσαις μὲν δὴ ἡ μήτηρ<sup>16</sup> ὑπ-ῆρχε τῷ Κύρῳ,<sup>17</sup> φιλοῦσα<sup>18</sup> αὐτὸν μᾶλλον ἢ τὸν βασιλεύοντα<sup>19</sup> Ἀρταξέρξην.

5 Ὅστις<sup>20</sup> δ' ἀφ-ικνοῖτο<sup>21</sup> τῶν<sup>22</sup> παρὰ βασιλέως<sup>23</sup> πρὸς αὐτὸν πάντας οὕτῳ δια-τιθεὶς ἀπ-επέμπετο<sup>24</sup> ὥστε<sup>25</sup> αὐτῷ<sup>26</sup> μᾶλλον φίλους εἶναι ἢ βασιλεῖ.<sup>27</sup> καὶ τῶν παρ' ἑαυτῷ<sup>27</sup>

<sup>1</sup> 726. 1077. See Introd. 42, 43. <sup>341</sup>. 534. <sup>2</sup> 837. 528. 1. 463. <sup>3</sup> 663. 943. See Introd. 7. <sup>446</sup>. 551. a. <sup>4</sup> 968. b. 653. n. 3. 583. a. end. <sup>5</sup> 595. b. 916. <sup>320</sup>. 546. <sup>6</sup> 828. 1252. <sup>525</sup>. 464. b. <sup>7</sup> 932. 2. 1481. 2. See Introd. 45. <sup>373</sup>. 659. a. <sup>8</sup> 775. 1179. <sup>394</sup>. <sup>9</sup> 654. c. 983 (a). <sup>443</sup>. 1. 549. b. <sup>10</sup> 969. c. 978. 1563. 4. 1574. <sup>653</sup>. 5. <sup>656</sup>. 3. 583. b. 503. <sup>11</sup> 658. 949. <sup>447</sup>. 551. d. <sup>12</sup> 856. 1288. See Introd. 45. <sup>545</sup>. 581. a. <sup>13</sup> 1018, 1021. 1610. <sup>431</sup>. 1. 486. <sup>14</sup> 885. 1372. <sup>595</sup>. 638. a. <sup>15</sup> 898. 1403. <sup>604</sup>. 650. <sup>16</sup> 623. 911. <sup>317</sup>. 502. <sup>17</sup> 764. 2. 1159. 1160. <sup>376</sup>. 520. a. <sup>18</sup> 909. b. 1563. 2. <sup>653</sup>. 4. 583. <sup>19</sup> 965. 1559. <sup>650</sup>. 582. <sup>20</sup> 29. b. 1021. (c). <sup>461</sup>. 1. <sup>21</sup> 914. n. (2). 1481. 2. <sup>625</sup>. 616. b. <sup>22</sup> 621. a. 952. 1. 2. <sup>424</sup>. 543. <sup>23</sup> 660. c. <sup>446</sup>. n. <sup>24</sup> 830. 1253. 2. <sup>526</sup>. i. 459. <sup>25</sup> 953. 1449. <sup>595</sup>. 5. c. b. <sup>26</sup> 765. 1174. <sup>376</sup>. n. <sup>523</sup>. <sup>27</sup> 686. a. 952. 1. <sup>451</sup>. 555. a.

δὲ βαρβάρων<sup>1</sup> ἐπ-εμελείτο ὡς πολεμεῖν<sup>2</sup> τε ἱκανοὶ εἴησαν<sup>3</sup>  
καὶ εὐνοϊκῶς ἔχοιεν αὐτῶ.<sup>4</sup>

/ Τὴν δὲ Ἑλληνικὴν δύναμιν ἤθροιζεν ὡς<sup>5</sup> μάλιστα ἐδύ-<sup>6</sup>  
νατο ἐπι-κρυπτόμενος, ὅπως ὅτι<sup>5</sup> ἀπαρασκευότατον λάβοι  
βασιλέα.<sup>6</sup> ὧδε οὖν ἐποιεῖτο τὴν συλλογὴν. ὅποσας εἶχε  
φυλακὰς<sup>7</sup> ἐν ταῖς πόλεσι παρ-ἡγγεῖλε τοῖς φρουράρχοις ἐκά-  
στοις λαμβάνειν.<sup>8</sup> ἄνδρας Πελοποννησίους ὅτι πλείστους  
καὶ βελτίστους, ὡς<sup>9</sup> ἐπι-βουλευόντος<sup>10</sup> Τισσαφέρνους  
ταῖς πόλεσι.<sup>11</sup> καὶ γὰρ ἦσαν αἱ Ἰωνικαὶ πόλεις Τισ-  
σαφέρνους<sup>12</sup> τὸ ἀρχαῖον<sup>13</sup> ἐκ βασιλέως<sup>6</sup> ἑδομέναι, τότε  
δὲ ἀφ-ειστήκεσαν πρὸς Κῦρον πᾶσαι πλὴν Μιλήτου.

**Topics for Study.** (1) Construction with ὥστε, §§ 5, 8. (2) ἔχειν with  
adverbs = what? (3) ὅς and ὅτι with the superlative. (4) Genitive abso-  
lute. (5) Adverbial accusative.

Ἐν Μιλήτῳ δὲ Τισσαφέρνης προ-αἰσθόμενος τὰ αὐτὰ<sup>14</sup> <sup>7</sup>  
ταῦτα βουλευομένους,<sup>15</sup> [ἀπο-σπῆναι πρὸς Κῦρον,]\* τοὺς  
μὲν<sup>16</sup> ἀπ-έκτεινε τοὺς δ' ἐξ-έβαλεν. ὁ δὲ Κῦρος ὑπο-  
λαβὼν τοὺς φεύγοντας<sup>17</sup> συλ-λέξας στράτευμα ἐπολιόρκει  
Μίλητον καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν καὶ ἐπειράτο  
κατ-άγειν τοὺς ἐκ-πεπτωκότας. καὶ αὕτη αὖ ἄλλη πρόφασις  
ἦν αὐτῷ<sup>18</sup> τοῦ ἀθροίζειν<sup>19</sup> στράτευμα.

Πρὸς δὲ βασιλέα<sup>6</sup> πέμπων ἡξίου ἀδελφὸς<sup>20</sup> ὦν<sup>21</sup> αὐτοῦ <sup>8</sup>  
δοθῆναι<sup>22</sup> οἱ<sup>23</sup> ταύτας τὰς πόλεις μᾶλλον ἢ Τισσαφέρνην  
ἄρχειν αὐτῶν,<sup>24</sup> καὶ ἡ μήτηρ<sup>25</sup> συν-έπραττεν<sup>26</sup> αὐτῷ ταῦτα.  
ὥστε<sup>27</sup> βασιλεὺς τὴν μὲν πρὸς ἑαυτὸν<sup>28</sup> ἐπιβουλήν οὐκ

<sup>1</sup> 742. 1102. **356.** 511. <sup>2</sup> 952. 1526. **641.** 565. <sup>3</sup> 881. 1865. **590.** 659. a.  
<sup>4</sup> 765. 1174. **376.** 522. <sup>5</sup> 651. a. **428.** <sup>6</sup> 660. c. 957. **446.** n. <sup>7</sup> 995. 1037. **435.**  
c73. c. <sup>8</sup> 948. 1519. **638.** 570. <sup>9</sup> 978. 1574. **656.** s. 593. c. <sup>10</sup> 970. 1152.  
**657.** 589. <sup>11</sup> Cf. <sup>8</sup> αὐτῶ, § 3. <sup>12</sup> 732. 1094. l. **348.** l. 508. <sup>13</sup> 719. b. 1060. 2.  
**336.** 540. <sup>14</sup> **716.** b. 1054. **334.** 533. b. <sup>15</sup> 982. 1588. **661.** 586. a. <sup>16</sup> **654.**  
c81. **443.** l. 549. <sup>17</sup> **966.** 1500. **650.** l. 583. <sup>18</sup> 768. 1173. **379.** 524. a.  
<sup>19</sup> 959. 1547. **636.** 639. 575. <sup>20</sup> 706. b. 907. **326.** 502. <sup>21</sup> 969. b. 1563. 2.  
**653.** 4. 553. <sup>22</sup> 948. 1519. **638.** 570. <sup>23</sup> 685. 987. **472.** 197. <sup>24</sup> 741. 1109.  
**356.** 510. c. <sup>25</sup> Cf. τοῦ βίου, § 1. See Introd. 44. <sup>26</sup> 775. 1179. **394.** <sup>27</sup> **927.**  
1449. 1450. **595.** 639. a. <sup>28</sup> Cf. παρ' ἑαυτῶ, § 5.

\* Brackets [ ] indicate words supposed to be interpolations.

ἤσθάνετο, Τισσαφέρνει<sup>1</sup> δὲ ἐνόμιζε πολεμοῦντα<sup>2</sup> αὐτὸν ἀμφὶ τὰ στρατεύματα δαπανᾶν.<sup>3</sup> ὥστε οὐδὲν<sup>4</sup> ἤχθετο αὐτῶν<sup>5</sup> πολεμούντων. καὶ γὰρ ὁ Κῦρος ἀπ-έπεμπε τοὺς γιγνομένους δασμοὺς βασιλεῖ<sup>6</sup> ἐκ τῶν πόλεων ὧν<sup>7</sup> ἴτισσαφέρνους<sup>8</sup> ἐτύγχανεν ἔχων.<sup>9</sup>

**Topics for Study.** (1) δ (ἡ, οἱ etc.), μὲν . . . δ (ἡ etc.), δέ. (2) Article with the infinitive. (3) Use of pronoun of third person. (4) Case after verbs of ruling. (5) Attraction of the relative.

*Under various pretexts he employs Clearchus, Aristippus, and others to collect Greek mercenaries.*

9 Ἄλλο δὲ στράτευμα αὐτῷ<sup>10</sup> συν-ελέγετο ἐν Χερρονήσῳ τῇ<sup>11</sup> κατ' ἀντιπέρas Ἀβύδου<sup>12</sup> τόνδε τὸν τρόπον.<sup>13</sup> Κλέαρ-



GOLD DARIC (actual size).

χος Λακεδαιμόνιος φυγὰς ἦν· τοῦ-  
τω<sup>14</sup> συγ-γενόμενος ὁ Κῦρος ἡγάσθη<sup>15</sup>  
τε αὐτὸν καὶ (δίδωσιν<sup>16</sup> αὐτῷ  
μυρίους δαρεικοὺς. ὁ δὲ<sup>17</sup> λαβὼν

τὸ χρυσίον στράτευμα συν-έλεξεν

ἀπὸ τούτων τῶν χρημάτων καὶ ἐπολέμει ἐκ Χερ-  
ρονήσου ὀρμώμενος τοῖς Θραξῶν<sup>18</sup> τοῖς<sup>19</sup> ὑπὲρ Ἑλλή-  
σποντον οἰκοῦσι καὶ ὠφέλει τοὺς Ἕλληνας· ὥστε<sup>20</sup> καὶ  
χρήματα συν-εβάλλοντο αὐτῷ εἰς τὴν τροφήν τῶν στρα-  
τιωτῶν αἱ Ἑλλησποντιακαὶ πόλεις ἐκοῦσαι.<sup>21</sup> τοῦτο δ'  
αὐ οὕτω τρεφόμενον ἐλάνθανεν<sup>22</sup> αὐτῷ τὸ στράτευμα.

10 Ἀρίστιππος δὲ ὁ Θετταλὸς ξένος<sup>23</sup> ὧν<sup>24</sup> ἐτύγχανεν  
αὐτῷ,<sup>25</sup> καὶ πιεζόμενος ὑπὸ τῶν οἰκοι<sup>26</sup> ἀντιστασιωτῶν ἔρχε-

<sup>1</sup> 772. 1177. 392. 1. 525. <sup>2</sup> Cf. ὧν<sup>24</sup> above. <sup>3</sup> 946. 1522. 646. 578. <sup>4</sup> 719. b. 1060. 336. 540. <sup>5</sup> 970. 1152. 657. 589. <sup>6</sup> 764. 1. 1158. 375. 520. <sup>7</sup> 994. 1081. 484. 613. b. <sup>8</sup> 750. 1130. 365. 509. a. <sup>9</sup> Cf. <sup>10</sup> παρῶν, § 2. <sup>10</sup> 767. 1165. 378. 523. <sup>11</sup> 668. 959. 2; 960. 452. 552. b. <sup>12</sup> 757. 1148. 362. 3. 513. b. <sup>13</sup> Cf. τὸ ἀρχαῖον, § 6, οὐδὲν, § 8. <sup>14</sup> 772. 775. 1175. 1179. 394. 525. <sup>15</sup> 497. a. 444. 158. 3. 394. <sup>16</sup> 828. 1252. 1. 525. 454. b. <sup>17</sup> Cf. ὁ δέ, § 3. <sup>18</sup> Cf. Τισσαφέρνει, § 8. <sup>19</sup> Cf. τῇ<sup>11</sup> above. <sup>20</sup> Cf. ὥστε, § 5. 8. <sup>21</sup> 619. a. 926. 425. 546. <sup>22</sup> 984. 1586. 660. 8. 585. a. <sup>23</sup> 706. b. 907. 326. 502. <sup>24</sup> Cf. <sup>10</sup> παρῶν, § 2, ἔχων, § 8. <sup>25</sup> 768. 1178. 379. 524. a. <sup>26</sup> Cf. <sup>27</sup> παρ' αὐτῷ, § 5



ται πρὸς τὸν Κῦρον καὶ αἰτεῖ αὐτὸν<sup>1</sup> εἰς δισχιλίους ξένους καὶ τριῶν μηνῶν μισθόν, ὡς<sup>2</sup> οὕτως περι-γενόμενος ἂν<sup>3</sup> τῶν ἀντιστασιωτῶν.<sup>4</sup> ὁ δὲ Κῦρος δίδωσιν αὐτῷ εἰς τετρακισχιλίους καὶ ἑξ μηνῶν μισθόν, καὶ δέεται αὐτοῦ<sup>5</sup> μὴ<sup>6</sup> πρόσθεν<sup>7</sup> κατα-λῦσαι πρὸς τοὺς ἀντιστασιώτας πρὶν<sup>8</sup> ἂν αὐτῷ συμβουλευσῇται. οὕτω δὲ αὐτὸ ἐν Θεταλία ἐλάνθανεν αὐτῷ τρεφόμενον στράτευμα.

Πρόξενόν δὲ τὸν Βοιωτίον ξένον ὄντα ἐκέλευσε λαβόντα<sup>11</sup> ἄνδρας ὅτι<sup>9</sup> πλείστους παρα-γενέσθαι,<sup>10</sup> ὡς εἰς Πισίδας βουλόμενος στρατεύεσθαι, ὡς πράγματα παρ-εχόντων<sup>11</sup> τῶν Πισιδῶν τῇ ἑαυτοῦ<sup>12</sup> χώρα.

Σοφαίνεται δὲ τὸν Στυμφάλιον καὶ Σωκράτην τὸν Ἀχαιόν, ξένους ὄντας καὶ τούτους, ἐκέλευσεν ἄνδρας λαβόντας ἐλθεῖν ὅτι πλείστους, ὡς πολεμήσων Τισσαφέρνει<sup>13</sup> σὺν τοῖς φυγάσι τοῖς<sup>14</sup> Μιλησίων. καὶ ἐποιοῦν οὕτως οὗτοι.

**Topics for Study.** (1) Position of the article. (2) Omission of the conjunction, — *asyndeton*, H. 1039. (3) Case after ἐπί and σὺν in composition. (4) Words or phrases in the attributive position. (5) Verbs with two accusatives, §§ 3, 10. (6) Πρόσθεν . . . πρὶν. (7) Idiom for 'was secretly supported.' (8) Relations expressed by the genitive absolute, §§ 6, 11. (9) Construction after πολεμέω. (10) Mercenary soldiers, *Introd.* 47, 48.

*He musters his troops at Sardis; Tissaphernes carries the news to the king.*

II. Ἐπεὶ δ' ἐδόκει<sup>15</sup> αὐτῷ ἤδη πορεύεσθαι ἄνω, τὴν μὲν πρόφασιν ἐποιεῖτο ὡς<sup>16</sup> Πισίδας βουλόμενος ἐκ-βαλεῖν παντάπασιν ἐκ τῆς χώρας καὶ ἀθροίζει ὡς ἐπὶ τούτους τό τε βαρβαρικὸν καὶ τὸ Ἑλληνικόν. ἐνταῦθα καὶ παρ-αγγέλ-

<sup>1</sup> 724. 1069. 340. 535. <sup>2</sup> Cf. <sup>9</sup> ὡς, § 6. <sup>3</sup> 987 (a). 1308, 1, 2. 662. 595. <sup>4</sup> 749. 1120. 364. 509, b. <sup>5</sup> 743, a. 1114. 356. 509, a. <sup>6</sup> 1023. 1611. 431, 1. 564. <sup>7</sup> 955, a. 627, x. <sup>8</sup> 924, a. 1409. 627. 644, b. <sup>9</sup> Cf. <sup>10</sup> ὡς, ὅτι, § 6. <sup>10</sup> Cf. <sup>11</sup> λαμβάνειν, § 6. <sup>11</sup> Cf. <sup>12</sup> ἐπιβουλευόντος, § 6. <sup>12</sup> 673, b. 977. 457, 2. 554, a. <sup>13</sup> 772. 1177. 392, x. 525. <sup>14</sup> Cf. τῇ — τῷ, τοῖς — τοῖς, § 9. <sup>15</sup> 949. 1517. 637, 1. 574. <sup>16</sup> 978. 1574. 656, 3. 593, a.

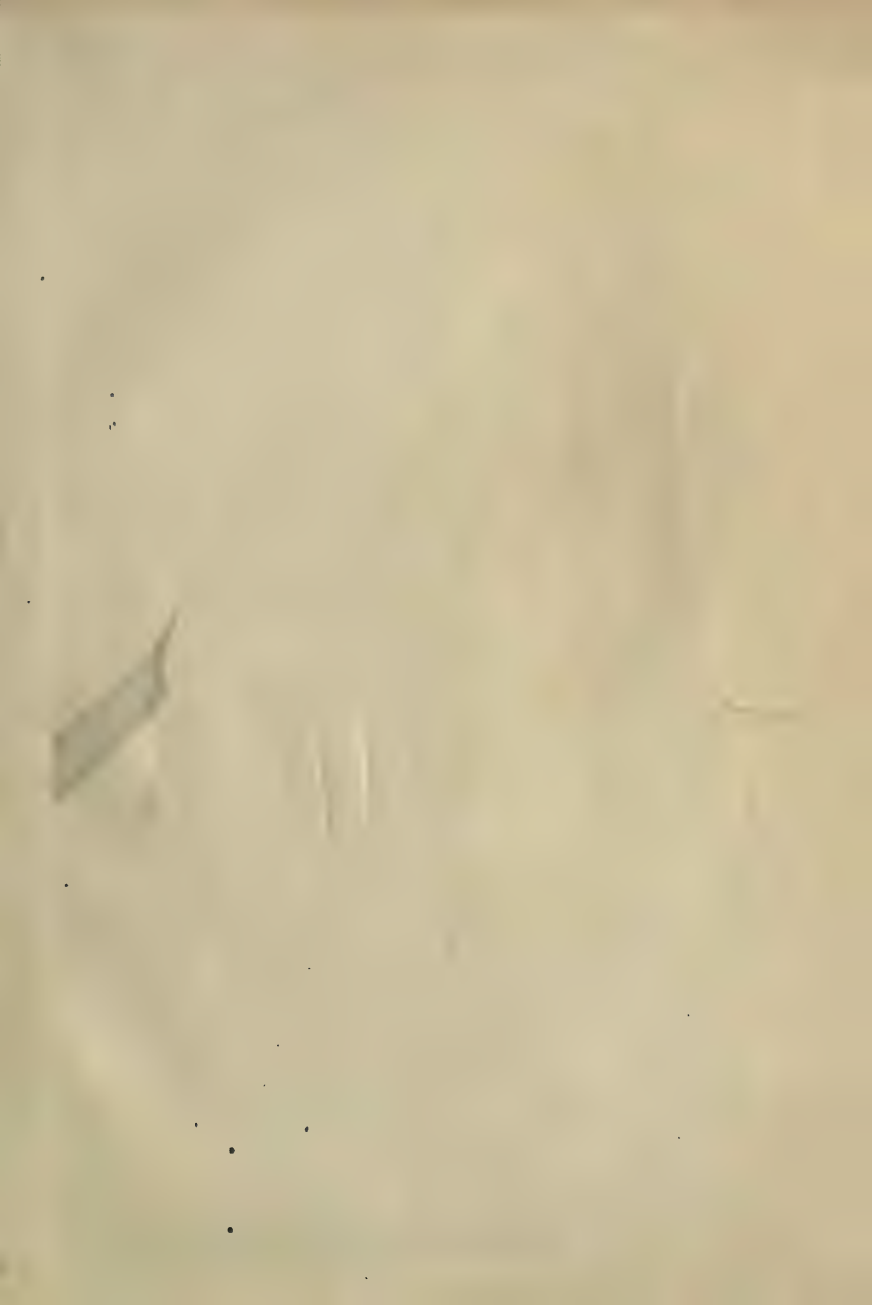
λει τῷ τε Κλεάρχῳ λαβόντι<sup>1</sup> ἤκειν ὅσον ἦν αὐτῷ στρατεύ-  
μα,<sup>2</sup> καὶ τῷ Ἀριστίπῳ συν-αλλαγέντι πρὸς τοὺς<sup>3</sup> οἴκοι<sup>4</sup>  
ἀπο-πέμψαι πρὸς ἑαυτὸν ὃ εἶχε στρατεύμα· καὶ Ξενία τῷ  
Ἀρκάδι, ὃς αὐτῷ<sup>5</sup> προ-ειστήκει τοῦ ἐν ταῖς πόλεσι ξενικοῦ,<sup>6</sup>  
ἤκειν παρ-αγγέλλει λαβόντα τοὺς ἄλλους πλὴν ὅποσοι  
2 ἱκανοὶ ἦσαν τὰς ἀκροπόλεις φυλάττειν.<sup>7</sup> ἐκάλεσε δὲ καὶ  
τοὺς Μίλητον πολιορκοῦντας, καὶ τοὺς φυγάδας ἐκέλευσε  
σὺν αὐτῷ στρατεύεσθαι, ὑπο-σχόμενος αὐτοῖς,<sup>8</sup> εἰ καλῶς  
κατα-πράξειεν<sup>9</sup> ἐφ' ᾧ<sup>10</sup> ἐστρατεύετο,<sup>11</sup> μὴ<sup>12</sup> πρόσθεν<sup>13</sup> παύ-  
σεσθαι<sup>14</sup> πρὶν αὐτοὺς κατ-αγάγοι<sup>15</sup> οἴκαδε. οἱ δὲ<sup>16</sup> ἡδέως  
ἐπείθοντο· ἐπίστευον γὰρ αὐτῷ·<sup>17</sup> καὶ λαβόντες τὰ ὄπλα  
παρ-ῆσαν εἰς Σάρδεις.

**Topics for Study.** (1) Force of *ὡς* with the participle. (2) Ways of expressing possession. (3) Positions of the antecedent. (4) Construction with verbs of superiority (ἄρχω, περιγίγνομαι, προίστημι). (5) Infinitive with adjectives.

3 Ξενίας μὲν δὴ τοὺς ἐκ τῶν πόλεων λαβὼν<sup>18</sup> παρ-  
εγένετο εἰς Σάρδεις ὀπλίτας εἰς τετρακισχιλίους, Πρό-  
ξενος δὲ παρ-ῆν ἔχων<sup>18</sup> ὀπλίτας μὲν εἰς πεντακοσίους  
καὶ χιλίους, γυμνήτας δὲ πεντακοσίους, Σοφαίνετος δὲ  
ὁ Στυμφάλιος ὀπλίτας ἔχων χιλίους, Σωκράτης δὲ ὁ  
Ἀχαιοὺς ὀπλίτας ἔχων ὡς πεντακοσίους, Πασίων δὲ ὁ  
Μεγαρεὺς τριακοσίους μὲν ὀπλίτας, τριακοσίους δὲ πελ-  
ταστὰς ἔχων παρ-εγένετο· ἦν<sup>19</sup> δὲ καὶ οὗτος καὶ ὁ  
Σωκράτης τῶν<sup>20</sup> ἀμφὶ Μίλητον στρατευομένων. οὗτοι  
μὲν εἰς Σάρδεις αὐτῷ<sup>21</sup> ἀφ-ίκοντο.

4 Τισσαφέρνης δὲ κατα-νοήσας ταῦτα, καὶ μέζονα ἡγησά-

<sup>1</sup> Cf. 4 λαβὼν, 12. <sup>2</sup> 995. 1087. 485. 613. c. <sup>3</sup> 621. 952. 2. 424. 543. <sup>4</sup> 666. c. 952. 429. 1. 555. a. <sup>5</sup> 767. 1195. 378. 529. <sup>6</sup> 741. 1109. 1182. 356. 579. c. <sup>7</sup> 952. 1526. 641. 565. <sup>8</sup> 764. 1155. 375. 529. <sup>9</sup> 932. 2. 1497. 2. 673. 659. a. <sup>10</sup> 996. 1026. 486. 614. <sup>11</sup> 936. 1489. 676. 624. c. <sup>12</sup> 1024. 1611. 449. s. 579. 2. <sup>13</sup> Cf. πρόσθεν, 110. <sup>14</sup> 948. a. 1286. 549. 2. <sup>15</sup> 924. 1502. 3. 627. 644. c. <sup>16</sup> Cf. 9 δὲ δε, 13. <sup>17</sup> 764. 2. 1159. 1160. 376. 529. a. <sup>18</sup> 968. b. 1565. 653. s. 3. 583. a. 604. <sup>19</sup> 607. 901. 496. 1. 498. c. <sup>20</sup> 732. 1094. 7. 355. 2. 503. <sup>21</sup> 767. 1165. 378. 523.











μενος εἶναι<sup>1</sup> ἢ ὥς ἐπὶ Πισίδας τὴν παρασκευήν,<sup>2</sup> πορεύεται ὥς βασιλέα/ῆ<sup>3</sup> ἐδύνατο τάχιστα ἱππέας ἔχων ὥς πεντακοσίους. καὶ βασιλεὺς μὲν δὴ ἐπεὶ ἤκουσε Τισσαφέρ- 5 νους<sup>4</sup> τὸν Κύρου στόλον, ἀντι-παρ-εσκευάζετο.

**Topics for Study.** (1) εἰς with numerals. (2) Partitive genitive. (3) Dative of interest. (4) Idiom for 'as quickly as he is able.' (5) Source. (6) ὁπλίται, Introd. 56, 60-64. (7) Light-armed troops, Introd. 65-66.

*He marches to Colossae, thence to Celaenae; its palaces, park; myth of Marsyas; arrival of troops; review.*

Κῦρος δὲ ἔχων οὓς<sup>5</sup> εἴρηκα ὠρμᾶτο ἀπὸ Σάρδεων· καὶ ἐξ-ελαύνει διὰ τῆς Λυδίας σταθμοὺς<sup>6</sup> τρεῖς παρασάγγας<sup>6</sup> εἴκοσι καὶ δύο<sup>7</sup> ἐπὶ τὸν Μαίανδρον<sup>8</sup> ποταμόν. τούτου τὸ εὖρος<sup>9</sup> δύο πλέθρα.<sup>10</sup> γέφυρα δὲ ἐπ-ῆν ἐπτά ἐξευγμένη<sup>11</sup> πλοίοις.<sup>12</sup>

Τούτου δια-βάς ἐξ-ελαύνει διὰ Φρυγίας σταθμόν ἓνα πα- 6 ρασάγγας ὀκτὼ εἰς Κολοσσάς, πόλιν<sup>13</sup> οἰκουμένην, εὐδαίμονα καὶ μεγάλην. ἐν-ταῦθα ἔμεινεν ἡμέρας<sup>14</sup> ἐπτά· καὶ ἦκε Μέρων ὁ Θετταλὸς ὁπλίτας ἔχων<sup>15</sup> χιλίους καὶ πελταστὰς πεντακοσίους, Δόλοπας καὶ Αἰνιᾶνας καὶ Ὀλυνθίους.



ΠΕΛΤΑΣΤΗΣ WITH AMAZONIAN SHIELD.

Ἐντεῦθεν ἐξ-ελαύνει σταθμοὺς τρεῖς παρασάγγας εἴκοσιν· εἰς Κελαινάς, τῆς Φρυγίας πόλιν<sup>13</sup> οἰκουμένην, μεγάλην καὶ εὐδαίμονα. ἐν-ταῦθα Κύρῳ<sup>16</sup> βασίλεια ἦν<sup>17</sup> καὶ παρά-

<sup>1</sup> 946. 1522. 646. 578. <sup>2</sup> 939. 895. 1. 629. 570. d. <sup>3</sup> 776. 1181. 339. 526. b. <sup>4</sup> 742. c. 1109. 365. 511. a. <sup>5</sup> 996. 1026. See Introd. 58. 486. 614. <sup>6</sup> 720. 1002. See Introd. 84, 85, 95, 96. 338. 538. <sup>7</sup> 291. b. 382. 1. 153. 190. <sup>8</sup> 624. a. 911, 970. 317. <sup>9</sup> 611. 891. 1. 308. 493. b. <sup>10</sup> 614. 907. 320. 502. <sup>11</sup> 365. 528. 178. 1. 239. <sup>12</sup> 776. 1181. 387. 526. a. <sup>13</sup> 623. 911. 317. 502. <sup>14</sup> 720. a. 1062. 338. 538. <sup>15</sup> Cf. <sup>4</sup> λαβών, 1<sup>2</sup>. <sup>16</sup> 768. 1178. See Introd. 12. 379. 524. a. <sup>17</sup> 604. 899. 2. 498. 496.

δειςτος μέγας ἀγρίων θηρίων<sup>1</sup> πλήρης, ἃ ἐκεῖνος ἐθήρευνε<sup>2</sup> ἀπὸ ἵππου, ὁπότε γυμνάσαι βούλοιτο<sup>3</sup> ἑαυτὸν τε καὶ τοὺς ἵππους. διὰ μέσου<sup>4</sup> δὲ τοῦ παραδείσου ρεῖ ὁ Μαίανδρος<sup>5</sup> ποταμός, αἱ δὲ πηγαὶ αὐτοῦ εἰσιν<sup>6</sup> ἐκ τῶν βασιλείων· ρεῖ δὲ καὶ διὰ τῆς Κελαινῶν<sup>5</sup> πόλεως.

**Topics for Study.** (1) Omission of the antecedent. (2) The length of the σταθμός and παρασάγγης. See Grote, vol. ix., p. 14, n. 3. (3) Means — how expressed. (4) Extent (of space or time). (5) Words of fulness.

Ἔστι<sup>7</sup> δὲ καὶ μεγάλου βασιλέως<sup>8</sup> βασιλεία ἐν Κελαιναῖς ἐρυμνὰ ἐπὶ ταῖς πηγαῖς τοῦ Μαρσύου<sup>5</sup> ποταμοῦ ὑπὸ τῇ ἀκροπόλει· ρεῖ δὲ καὶ οὗτος διὰ τῆς πόλεως καὶ ἐμβάλλει εἰς τὸν Μαίανδρον· τοῦ δὲ Μαρσύου τὸ εὖρος ἐστὶν εἴκοσι καὶ πέντε ποδῶν.<sup>9</sup>

HYRGIAN  
αὐλός

Ἐνταῦθα λέγεται Ἀπόλλων<sup>10</sup> ἐκδεῖραι Μαρσύαν νικησας ἐρίζοντά οἱ<sup>11</sup> περὶ σοφίας, καὶ τὸ δέρμα κρεμάσαι ἐν τῷ ἄντρῳ ὅθεν αἱ πηγαί· διὰ δὲ τοῦτο ὁ ποταμὸς καλεῖται Μαρσύας.<sup>12</sup> (Ἐνταῦθα Ξέρξης, ὅτε ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἡττηθεὶς τῇ<sup>13</sup> μάχῃ<sup>14</sup> ἀπ-εχώρει, λέγεται οἰκοδομῆσαι ταῦτά τε τὰ βασιλεία καὶ τὴν Κελαινῶν ἀκρόπολιν.

Ἐνταῦθα ἔμεινε Κῦρος ἡμέρας τριάκοντα· καὶ ἦκε Κλέαρχος [ὁ Λακεδαιμόνιος φυγὰς] ἔχων ὀπλίτας χιλίους καὶ πελταστὰς Θραῦκας<sup>15</sup> ὀκτακοσίους καὶ τοξότας Κρήτας διακοσίους. ἅμα δὲ καὶ Σῶσις παρῆν ὁ Συρακούσιος ἔχων ὀπλίτας τριακοσίους, καὶ Σοφαίνετος ὁ Ἀρκὰς ἔχων ὀπλίτας χιλίους. καὶ ἐνταῦθα Κῦρος ἐξέτασιν καὶ ἀριθμὸν τῶν Ἑλλήνων ἐποίησεν ἐν τῷ παραδείσῳ, καὶ ἐγένοντο οἱ<sup>16</sup>

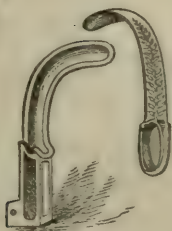
<sup>1</sup> 753, c. 1140. <sup>357.</sup> 512. <sup>2</sup> 830. 1253, 2. <sup>526.</sup> 1. 459. <sup>3</sup> 914, b. (2). 1481, 2. 625. 616, b. <sup>4</sup> 671. 978. <sup>454.</sup> 556. <sup>5</sup> 624, a. 911, 970. <sup>317.</sup> <sup>6</sup> 116. 140. 70. <sup>7</sup> 480, 2. 144, 5. <sup>262.</sup> 1. 20, e. <sup>8</sup> 732. 1094, 1. <sup>348.</sup> 1. 508. <sup>9</sup> 732. 1094, 5. <sup>352.</sup> 1. 508. <sup>10</sup> 944. 1592, 2. <sup>634.</sup> 574, a. <sup>11</sup> 772. 685. 1177, 987. <sup>392.</sup> 472. 525. 197. <sup>12</sup> 726, b. 907. <sup>341.</sup> 1. 534, b. <sup>13</sup> 657, a. <sup>444.</sup> 551. <sup>14</sup> 776. 1181. <sup>389.</sup> 536, b. <sup>15</sup> 624, a. 911. <sup>317.</sup> 502. <sup>16</sup> 672. 979. <sup>455.</sup> 1.



σύμπαντες ὀπλῖται<sup>1</sup> μὲν μύριοι καὶ χίλιοι, πελτασταὶ δὲ ἄμφι τοὺς<sup>2</sup> δισχιλίους.

**Topics for Study.** (1) Meaning of μέσος in predicate position. (2) Difference between genitive and dative of possession. See notes. (3) Personal construction. (4) ἄμφι with numerals.

*He marches to Peltae; games; reaches Cayster-field; soldiers demand pay; arrival of Eryaxa.*



στλεγγίδες.

Ἐντεῦθεν ἐξ-ελαύνει σταθμοὺς δύο<sup>10</sup> παρασάγγας δέκα εἰς Πέλτας, πόλιν οἰκουμένην. ἐνταῦθ' ἔμεινεν ἡμέρας τρεῖς· ἐν αἷς Ξενίας ὁ Ἄρκας τὰ Λύκαια ἔθυσσε καὶ ἀγῶνα ἔθηκε· τὰ δὲ ἄθλα ἦσαν στλεγγίδες χρυσαῖ· ἐθεώρει δὲ τὸν ἀγῶνα καὶ Κῦρος.

Ἐντεῦθεν ἐξ-ελαύνει σταθμοὺς δύο παρασάγγας δώδεκα εἰς Κεράμων ἀγοράν, πόλιν οἰκουμένην, ἐσχάτην πρὸς τῇ Μυσίᾳ χώρα.

Ἐντεῦθεν ἐξ-ελαύνει σταθμοὺς τρεῖς παρασάγγας τριά-<sup>11</sup> κοντα εἰς Καῦστρου πεδῖον, πόλιν οἰκουμένην. ἐνταῦθ' ἔμεινεν ἡμέρας πέντε· καὶ τοῖς στρατιώταις<sup>3</sup> ὠφείλετο μισθὸς πλέον<sup>4</sup> ἢ τριῶν μηνῶν,<sup>5</sup> καὶ πολλάκις ἰόντες ἐπὶ τὰς θύρας ἀπ-ήτουν. ὁ δὲ ἐλπίδας λέγων<sup>6</sup> δι-ήγε καὶ δῆλος ἦν ἀνιώμενος· οὐ γὰρ ἦν πρὸς τοῦ Κύρου τρόπου ἔχοντα<sup>7</sup> μὴ<sup>8</sup> ἀπο-διδόναι.

Ἐνταῦθα ἀφ-ικνεῖται Ἐπύαξα ἡ Συεννέσιος γυνὴ τοῦ<sup>12</sup> Κιλίκων βασιλέως<sup>9</sup> παρὰ Κῦρον· καὶ ἐλέγετο<sup>10</sup> Κύρῳ δοῦναι χρήματα πολλά. τῇ δ' οὖν<sup>11</sup> στρατιᾷ τότε

<sup>1</sup> 624, d. 914. **319.** <sup>2</sup> 664, c. 948, (b). <sup>3</sup> 764, a. 1158. **375.** 520. <sup>4</sup> 647. 426, n. 4. 517, cf. ex. 2. <sup>5</sup> 729, d. 1085, 5. **352** and n. 506, a. <sup>6</sup> 981. 1578-80.

**660.** 585, a. <sup>7</sup> 941. 969, d. 1563, 5. **631,** 1, **653,** 6. 571, c, 583. <sup>8</sup> 1023. 1611. **431,** 1. 564. <sup>9</sup> 623. 911. See Introd. 12, 13. **317.** 503. <sup>10</sup> 944. 1522, 2. **634.** 574, a. <sup>11</sup> 1048, 2, 4th line.

ἀπέδωκε Κῦρος μισθὸν τεττάρων μηνῶν. εἶχε δὲ ἡ Κίλισσα [καὶ] φυλακὴν περὶ αὐτὴν Κίλικας καὶ Ἀσπενδίους· ἐλέγετο δὲ καὶ συγγενέσθαι Κῦρον τῇ Κιλίσσῃ.

**Topics for Study.** (1) Appositive. (2) Cognate accusative. (3) πλέον, peculiar use of. (4) Supplementary participle. (5) Participle as substitute for a conditional clause. (6) δ' οὖν.

*March continued to Tyriaeum; a review of the Greeks to please the queen.*

- 13 Ἐντεῦθεν ἐξ-ελαύνει σταθμούςς δύο παρασάγγας δέκα εἰς Θύμβριον, πόλιν οἰκουμένην. ἐνταῦθα ἦν παρὰ<sup>1</sup> τὴν ὁδὸν<sup>2</sup> κρήνη ἣ Μίδου καλουμένη<sup>3</sup> τοῦ Φρυγῶν βασιλέως, ἐφ' ἣ λέγεται Μίδας τὸν<sup>4</sup> Σάτυρον θηρεύσαι οἶνω<sup>5</sup> κεράσας<sup>6</sup> αὐτήν.

14



SOLDIER IN χιτῶν.

DIANA IN χιτῶν.

[Ἐντεῦθεν ἐξ-ελαύνει σταθμούςς δύο παρασάγγας δέκα εἰς Τυριαίον, πόλιν οἰκουμένην. ἐνταῦθα ἔμεινεν ἡμέρας τρεῖς.] καὶ λέγεται δεηθῆναι<sup>7</sup> ἡ Κίλισσα Κύρου<sup>8</sup> ἐπι-δειξαι<sup>9</sup> τὸ στράτευμα αὐτῇ· βουλόμενος οὖν ἐπι-δειξαι ἐξέτασιν ποιεῖται ἐν τῷ πεδίῳ

- 15 τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν βαρβάρων. ἐκέλευσε δὲ τοὺς Ἑλληνας ὡς νόμος<sup>10</sup> αὐτοῖς<sup>11</sup> εἰς μάχην οὕτω ταχθῆναι

<sup>1</sup> 788. 1225. 398, n. 3. 598, b. <sup>2</sup> 152, c. 194. <sup>3</sup> 965. 1559. 650. 582, b. <sup>4</sup> 657, n. 444. <sup>5</sup> 772. 1175. 392, l. 525. <sup>6</sup> 969, a. 1569, 3. 653, 2. 583. <sup>7</sup> 497. 444. 158, 3. 394. <sup>8</sup> Cf. δειτῆται αὐτοῦ, l. 10. <sup>9</sup> 948. 1519. 638. 570. <sup>10</sup> sc. ἡν, 611. 308. 498, b. <sup>11</sup> 768. 1173. 379. 524, a.

καὶ στήναι, συν-τάξει δ' ἕκαστον τοὺς<sup>1</sup> ἑαυτοῦ. ἐτάχθησαν οὖν ἐπὶ τεττάρων· εἶχε<sup>2</sup> δὲ τὸ μὲν δεξιὸν Μένων

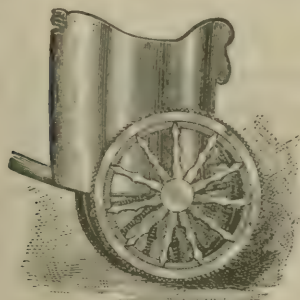


VARIOUS FORMS OF GRECIAN HELMETS.

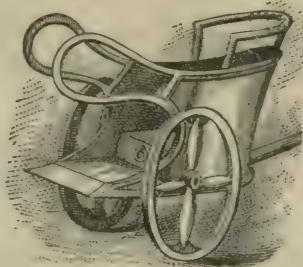
καὶ οἱ σὺν αὐτῷ, τὸ δὲ εὐώνυμον Κλέαρχος καὶ οἱ ἐκείνου, τὸ δὲ μέσον οἱ ἄλλοι στρατηγοί. —

Topics for Study. (1) παρά with accusative. (2) ἐφ' ἧ. (3) Case after δέομαι. (4) ἐπὶ τεττάρων, see Introd. 74, 76. (5) οἱ σὺν αὐτῷ, οἱ ἐκείνου.

Ἐθεώρει οὖν ὁ Κῦρος πρῶτον μὲν τοὺς βαρβάρους· οἱ<sup>1</sup> δὲ παρ-ήλαντον τεταγμένοι κατὰ ἵλας καὶ κατὰ τάξεις· εἶτα δὲ τοὺς Ἑλλήνας,<sup>2</sup> παρελαύνων ἐφ' ἄρματος καὶ ἡ



PERSIAN WAR CHARIOT.



GREEK WAR CHARIOT.

Κίλισσα ἐφ' ἄρμαμάξης. εἶχον δὲ πάντες κράνη χαλκᾶ καὶ χιτῶνας φοινικούς καὶ κνημίδας καὶ τὰς ἀσπίδας ἐκ-κεκαλυμμένας.<sup>4</sup> ἐπεὶ δὲ πάντας παρ-ήλασε<sup>5</sup> στήσας<sup>1</sup> τὸ ἄρμα πρὸ τῆς φάλαγγος μέσης,<sup>6</sup> πέμψας Πίγρητα τὸν ἐρμηνέα παρὰ τοὺς στρατηγοὺς τῶν Ἑλλήνων ἐκέ-

<sup>1</sup> 621, a. 952, 2. 424. 543.<sup>2</sup> 607. 901. 496. 1. 498, a.<sup>3</sup> sc. ἐθεώρει.<sup>4</sup> 969, a. 1563, 3. 653, 3. 583.<sup>5</sup> 837, cf. ἐποίησε, 12. 528, 1. 463.<sup>6</sup> 671. 978.

454. 666.

λευσε προ-βαλέσθαι τὰ ὄπλα καὶ ἐπι-χωρήσαι ὅλην τὴν  
 φάλαγγα.<sup>1</sup> οἱ δὲ<sup>2</sup> ταῦτα προ-εἶπον τοῖς στρατιώταις·  
 καὶ ἐπεὶ ἐσάλπιγξε,<sup>3</sup> προ-βαλόμενοι τὰ ὄπλα ἐπ-ῆσαν.  
 ἐκ δὲ τούτου θάττον<sup>4</sup> προ-ϊόντων<sup>5</sup> σὺν κραυγῇ ἀπὸ τοῦ  
 αὐτομάτου δρόμος ἐγένετο τοῖς στρατιώταις<sup>6</sup> ἐπὶ τὰς  
 σκηνάς, τῶν δὲ βαρβάρων<sup>7</sup> φόβος<sup>8</sup> πολὺς, καὶ ἡ τε  
 Κίλισσα ἔφυγεν ἐπὶ τῆς ἄρμαμάξης καὶ οἱ ἐκ<sup>9</sup> τῆς  
 18 ἀγορᾶς κατα-λιπόντες τὰ ὄνια ἔφυγον. οἱ δὲ Ἕλληνες  
 σὺν γέλῳ ἐπὶ τὰς σκηνὰς ἦλθον. ἡ δὲ Κίλισσα ἰδοῦ-  
 σα<sup>10</sup> τὴν λαμπρότητα καὶ τὴν τάξιν τοῦ στρατεύματος  
 ἐθαύμασε. Κῦρος δὲ ἦσθη<sup>11</sup> τὸν ἐκ τῶν<sup>12</sup> Ἑλλήνων εἰς  
 τοὺς βαρβάρους φόβον ἰδών.<sup>10</sup>

**Topics for Study.** (1) Armor of a hoplite, see Introd. 61, 63. (2) προβαλέσθαι τὰ ὄπλα. See Introd. 81. (3) προϊόντων, — a peculiarity in the use of the genitive absolute. (4) Manner.

*Cyrus journeys through Lycaonia; queen returns escorted by Menon; march to Thoana; traitors executed; pass into Cilicia; its plain.*

19 Ἐντεῦθεν ἐξ-ελαύνει σταθμοὺς τρεῖς παρασάγγας εἴκο-  
 σιν εἰς Ἰκόνιον, τῆς Φρυγίας πόλιν ἐσχάτην. ἐνταῦθα  
 ἔμεινε τρεῖς ἡμέρας.

Ἐντεῦθεν ἐξ-ελαύνει διὰ τῆς Λυκαονίας σταθμοὺς πέντε  
 παρασάγγας τριάκοντα. ταύτην τὴν χώραν ἐπ-έτρεψε  
 δι-αρπάσαι<sup>13</sup> τοῖς Ἕλλησιν ὥς<sup>14</sup> πολεμίαν οὔσαν.

20 Ἐντεῦθεν Κῦρος τὴν Κίλισσαν εἰς τὴν Κιλικίαν ἀπο-  
 πέμπει τὴν ταχίστην ὁδόν.<sup>15</sup> καὶ συν-έπεμψεν αὐτῇ [τοὺς]

<sup>1</sup> 939. 895, 1. <sup>2</sup> 629. 570, d. <sup>3</sup> 654, c. 988. <sup>4</sup> 443, 1. 549, b. <sup>5</sup> 602, c. 897, 4. <sup>6</sup> 305. 439, a. <sup>7</sup> 67, 74, b. 84, 1; 95, 5. <sup>8</sup> 39, 1. 181, (end). <sup>9</sup> 972, a. 1568. <sup>10</sup> 657, n. 1. 590, a. <sup>11</sup> 708. 1173. <sup>12</sup> 379. 524, a. <sup>13</sup> 729, b. 1085, 2. <sup>14</sup> 349. 506, a. <sup>15</sup> sc. ἦν, cf. νόμος, § 15. <sup>16</sup> 788, a. 1225. <sup>17</sup> 398, n. 3. <sup>18</sup> 983. 1580. <sup>19</sup> 660, 1. 585, d, (end). <sup>20</sup> 497. 444. <sup>21</sup> 158. 3. 394. <sup>22</sup> 666, c. 952. <sup>23</sup> 451, 1. 555, a. <sup>24</sup> 951. 1582. <sup>25</sup> 592. 565 and a. <sup>26</sup> 978. 1574. <sup>27</sup> 656, 3. 593, c. <sup>28</sup> 719, a. 1060. <sup>29</sup> 336. 540.



στρατιώτας οὓς Μένων εἶχε<sup>1</sup> καὶ αὐτόν. Κῦρος δὲ μετὰ τῶν ἄλλων ἐξ-ελαύνει διὰ Καππαδοκίας σταθμούς τέταρτας παρασάγγας εἴκοσι καὶ πέντε εἰς Θόανα, πόλιν



οἰκουμένην, μεγάλην καὶ εὐδαίμονα. ἐνταῦθα ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς· ἐν ᾧ<sup>2</sup> Κῦρος ἀπ-έκτεινεν ἄνδρα<sup>3</sup> Πέρσην Μεγαφέρην, φοινικιστὴν βασιλείον, καὶ ἕτερόν τινα τῶν ὑπάρχων<sup>4</sup> δυνάστην, αἰτιασάμενος ἐπι-βουλεύειν<sup>5</sup> αὐτῷ.<sup>6</sup>

Topics for Study. (1) Aorist of liquid verbs. (2) διὰ with gen., with acc. (3) τὴν ταχίστην ὁδόν. (4) ἀνὴρ as an appositive.

Ἐντεῦθεν ἐπειρῶντο εἰσ-βάλλειν εἰς τὴν Κιλικίαν· ἥ<sup>21</sup> δὲ εἰσβολὴ ἦν ὁδὸς ἀμάξιτος ὀρθία ἰσχυρῶς καὶ ἀμήχανος εἰσ-ελθεῖν<sup>7</sup> στρατεύματι,<sup>8</sup> εἴ τις ἐκώλυν.<sup>9</sup> ἐλέγετο δὲ καὶ Σύνενσεις εἶναι ἐπὶ τῶν ἄκρων φυλάττων τὴν εἰσβολήν· διὸ ἔμειναν ἡμέραν ἐν τῷ πεδίῳ. τῇ δ' ὑστεραία<sup>10</sup> ἦκεν ἄγγελος λέγων ὅτι λελοιπῶς<sup>11</sup> εἴη Σύνενσεις τὰ

<sup>1</sup> 359, c. 539. 172, 2. 267. <sup>2</sup> sc. χρόνῳ, 996. 1026. 486. 614. <sup>3</sup> 625, a. 729, e. 1085, 7. 355. 506, a. <sup>4</sup> 946. 1522. 646. 578. <sup>5</sup> Cf. <sup>6</sup> αὐτῷ, 1<sup>st</sup>. <sup>7</sup> 952. 1526. 641. 565. <sup>8</sup> 767. 1165. 378. 523. <sup>9</sup> 803. 1390. See also 832. 1255. 602. Cf. also 527; 647, cf. 459, a. <sup>10</sup> sc. ἡμέρᾳ, cf. ἐν ᾧ, § 20. See 782. 1192. 385. 527, c. <sup>11</sup> 457. 728. 536, 1. 456, d. For opt. see 932, 2. 1487. 673. 659, a.

ἄκρα, ἐπεὶ ᾗσθητο<sup>1</sup> ὅτι τὸ Μένωνος στράτευμα ἤδη ἐν Κιλικίᾳ ᾗν<sup>2</sup> εἴσω τῶν ὁρέων,<sup>3</sup> καὶ ὅτι τριήρεις ἤκουε<sup>4</sup> περι-πλεούσας ἀπ' Ἰωνίας εἰς Κιλικίαν Ταμῶν ἔχοντα<sup>5</sup> τὰς Λακεδαιμονίων καὶ αὐτοῦ Κύρου. Κύρος δ' οὖν ἀν-έβη ἐπὶ τὰ ὄρη οὐδενὸς<sup>6</sup> κωλύοντος, καὶ εἶδε τὰς σκηναὺς οὗ<sup>7</sup> οἱ Κίλικες ἐφύλαττον.

- 22 Ἐντεῦθεν δὲ κατ-έβαιναν εἰς πεδίον μέγα καὶ καλόν, ἐπίρρυτον, καὶ δένδρων<sup>8</sup> παντοδαπῶν σύμπλεων<sup>9</sup> καὶ ἀμπέλων· πολὺ δὲ καὶ σήσαμον καὶ μέλινην καὶ κέγχρον καὶ πυροὺς καὶ κριθὰς φέρει. ὄρος δ' αὐτὸ περι-έχει ὄχυρον καὶ ὑψηλὸν πάντῃ ἐκ θαλάττης εἰς θάλατταν.

**Topics for Study.** (1) Simple supposition. (2) Time, *when*. (3) Rule for modes in indirect discourse. (4) Origin of the adv. οὗ. (5) Declension of σύμπλεων. (6) Compare ἐν φ, § 20, ἐκ τούτου, § 17, ἐν αἷς, § 10. (7) Describe the route over which Cyrus has passed. (8) Have the cities been identified? (9) Structure of the trireme. See Introd. 105.

*March to Tarsus: two companies lost; interview with Syennesis.*

- 23 Κατα-βὰς δὲ διὰ τούτου τοῦ πεδίου ἤλασε σταθμοὺς τέτταρας παρασάγγας πέντε καὶ εἴκοσιν εἰς Ταρσοὺς, τῆς Κιλικίας πόλιν μεγάλην καὶ εὐδαίμονα, ἔνθα ᾗν<sup>10</sup> τὰ Συνεννέσιος βασιλεία [τοῦ Κιλικίων βασιλέως]· διὰ μέσου<sup>11</sup> δὲ τῆς πόλεως ῥεῖ ποταμὸς Κύδνος ὄνομα,<sup>12</sup> εὗρος
- 24 δύο πλέθρων.<sup>13</sup> ταύτην τὴν πόλιν ἐξ-έλιπον οἱ ἐν-οικοῦν-τες<sup>14</sup> μετὰ Συνεννέσιος εἰς<sup>15</sup> χωρίον ὄχυρον ἐπὶ<sup>15</sup> τὰ ὄρη πλὴν οἱ τὰ καπηλεῖα ἔχοντες· ἔμειναν δὲ καὶ οἱ παρὰ τὴν θάλατταν οἰκοῦντες ἐν Σόλοις καὶ ἐν Ἰσοῖς.

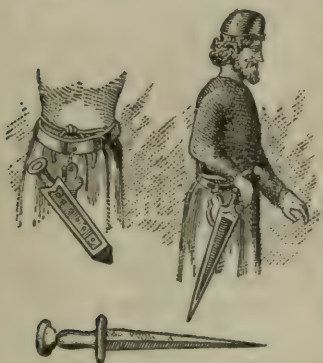
<sup>1</sup> 935, c. 1499. **675**, 3. 662. <sup>2</sup> Cf. ἑστρατεῖητο. 22. <sup>3</sup> 192. 757. 1148. **106**, 360. 124. 518, b. <sup>4</sup> 933. 935, b. 1497, 2, (end). **674**. 675, 1. 659. <sup>5</sup> 982. 1588. **661**. 586, a. <sup>6</sup> 970. 1152. **657**. 589. <sup>7</sup> 760, a. 1337. **358** 515. <sup>8</sup> 753, c. 140. **357**. 512. <sup>9</sup> 226. 305. **119**. 74. <sup>10</sup> 604. 899, 2. **498**. 496. <sup>11</sup> Cf. μέσης, § 17. <sup>12</sup> 718 1058. **337**. 587. <sup>13</sup> 729, d. 1085, 5. **352** and n. 506, a. <sup>14</sup> 966 1560. **650**, 1. 583. <sup>15</sup> 788. 1225. **398**, n. 3. 598, b.

Ἐπύαξα δὲ ἡ Συνεννέσιος γυνὴ προτέρα<sup>1</sup> Κύρου<sup>2</sup> πέντε ἡμέραις<sup>3</sup> εἰς Ταρσοὺς ἀφ-ίκετο.

Ἐν δὲ τῇ ὑπερβολῇ τῶν ὁρέων τῇ<sup>4</sup> εἰς τὸ πεδίον<sup>5</sup> δύο 25 λόχοι τοῦ Μένωνος στρατεύματος ἀπ-ώλοντο· οἱ μὲν<sup>6</sup> ἔφασαν ἀρπάζοντάς τι κατα-κοπήναι<sup>7</sup> ὑπὸ τῶν Κιλικίων, οἱ δέ,<sup>8</sup> ὑπο-λειφθέντας καὶ οὐ δυναμένους εὔρεῖν<sup>9</sup> τὸ ἄλλο<sup>10</sup> στράτευμα οὐδὲ τὰς ὁδοὺς εἶτα πλανωμένους ἀπ-ολέσθαι· ᾗσαν δ' οὖν<sup>11</sup> οὔτοι ἑκατὸν ὀπλίται.

**Topics for Study.** (1) Position of οὗτος. (2) Accusative of specification. (3) Verbs of rest with prepositions (εἰς, ἐπὶ, παρά, πρὸς) and the acc. (4) Construction after the comparative. (5) Measure of difference. (6) Construction after φημί.

Οἱ δ' ἄλλοι ἐπεὶ ᾗκον, τήν τε πόλιν [τοὺς Ταρσοὺς] 26 δι-ήρπασαν, διὰ τὸν ὄλεθρον τῶν συστρατιωτῶν ὀργιζόμενοι,<sup>12</sup> καὶ τὰ βασιλεία τὰ ἐν αὐτῇ.



ἀκινάκης.

Κῦρος δὲ ἐπεὶ εἰσ-ήλασεν εἰς τὴν πόλιν, μετ-επέμπετο τὸν Συνέννεσιν πρὸς ἑαυτόν· ὁ δ' οὔτε πρότερον οὐδενί<sup>13</sup> πω κρείττονι ἑαυτοῦ<sup>14</sup> εἰς χεῖρας ἐλθεῖν<sup>15</sup> ἔφη· οὔτε τότε Κύρῳ ἰέναι<sup>16</sup> ᾗθελε, πρὶν ἢ γυνὴ αὐτὸν ἔπεισε<sup>17</sup> καὶ πίστεις ἔλαβε. μετὰ δὲ ταῦτα ἐπεὶ συν- 27

εγένοντο ἀλλήλοις,<sup>18</sup> Συνέννεσις μὲν ἔδωκε Κύρῳ χρήματα πολλὰ εἰς τὴν στρατιάν, Κῦρος δὲ ἐκείνῳ δῶρα ἅ νομί-

<sup>1</sup> 619, a. 926. 425. 546. <sup>2</sup> 755. 1153. 363. 517. <sup>3</sup> 781. 1184. 388. 526, c. <sup>4</sup> 668. 959, 2. 452. 552, b. <sup>5</sup> 666. c. 960. 451, 1. 555, a. <sup>6</sup> 654, a. 951. 443, 1. 549, a. <sup>7</sup> 946, b. 1523. 669 and 1. 658. <sup>8</sup> 613. 312, 1. 493, b. <sup>9</sup> 948. 1519. 638. 570. <sup>10</sup> 966. 650, 1. 583. <sup>11</sup> See <sup>11</sup> δ' οὖν, 2. 12, 22. <sup>12</sup> 969, b. 1563, 2. 653, 4. 583. <sup>13</sup> 772, a. 1177. 392, 1. 525. <sup>14</sup> 755. 1153. 363. 517. <sup>15</sup> Cf. κατα-κοπήναι, § 25. <sup>16</sup> 948. 1519. 638. 570. <sup>17</sup> 924. 1469. 627. 544, a. <sup>18</sup> 772. 1175. 392, 1. 525.

ζεται<sup>1</sup> παρὰ βασιλεῖ τίμια,<sup>2</sup> ἵππον χρυσοχάλινον καὶ στρεπτόν χρυσοῦν καὶ ψέλια καὶ ἀκινάκην χρυσοῦν καὶ στολὴν Περσικὴν, καὶ τὴν χώραν μηκέτι δι-αρπάζεσθαι.<sup>3</sup> τὰ δὲ ἡρπασμένα ἀνδράποδα, ἣν που ἐν-τυγχάνωσιν,<sup>4</sup> ἀπολαμβάνειν.

**Topics for Study.** (1) Idiom for 'into the power of any one.' (2) Construction after πρίν. (3) Giving presents among orientals. (4) Construction after ἐάν or ἥν.

*The Greeks suspecting the designs of Cyrus refuse to go farther.*

- <sup>1</sup> **III.** Ἐνταῦθα ἔμεινε<sup>5</sup> Κῦρος καὶ ἡ στρατιὰ ἡμέρας εἴκοσιν· οἱ γὰρ στρατιῶται οὐκ<sup>6</sup> ἔφασαν ἰέναι τοῦ πρόσω.<sup>7</sup> ὑπ-ώπτευον γὰρ ἤδη ἐπὶ βασιλέα ἰέναι.<sup>8</sup> μισθωθῆναι δὲ οὐκ ἐπὶ τούτῳ ἔφασαν. πρῶτος<sup>9</sup> δὲ Κλέαρχος τοὺς αὐτοῦ στρατιώτας ἐβιάζετο<sup>10</sup> ἰέναι· οἱ δὲ αὐτόν τε ἔβαλλον καὶ τὰ ὑποζύγια τὰ ἐκείνου, ἐπεὶ <sup>2</sup> ἄρξαιντο<sup>11</sup> προ-ἰέναι. Κλέαρχος δὲ τότε μὲν μικρὸν<sup>12</sup> ἐξ-έφυγε μὴ<sup>13</sup> κατα-πετρωθῆναι,<sup>14</sup> ὕστερον<sup>12</sup> δ' ἐπεὶ ἔγνω<sup>15</sup> ὅτι οὐ δυνήσεται βιάσασθαι, συν-ήγαγεν ἐκκλησίαν τῶν αὐτοῦ στρατιωτῶν. καὶ πρῶτον μὲν ἐδάκρυε πολὺν χρόνον<sup>16</sup> ἐστώς.<sup>17</sup> οἱ δὲ ὁρῶντες ἐθαύμαζον καὶ ἐσιώπων· εἶτα δὲ ἔλεξε τοιαύδε.<sup>18</sup>

**Topics for Study.** (1) οὐ φημι (2) Simple conditional relative clause. (3) Redundant use of μή. (4) Position of the reflexive pronoun. (5) Meaning of ἵστημι in pf. and plpf. (6) ἐκκλησία. See Introd. 2, 82, and *Dictionary of Greek and Roman Antiquities*.

*Clearchus addresses them.*

- <sup>3</sup> “Ἄνδρες<sup>19</sup> στρατιῶται, μὴ<sup>20</sup> θαυμάζετε ὅτι χαλεπῶς φέρω τοῖς παρ-ούσι πράγμασιν.<sup>21</sup> ἐμοὶ<sup>22</sup> γὰρ

<sup>1</sup> Cf. <sup>10</sup> ἦν, § 23. <sup>2</sup> 726, b. 907. 341 and 1. 534, b. <sup>3</sup> 948. 1518. 638. 570. <sup>4</sup> 898. 1403. 604. 650. <sup>5</sup> 607. 901. 496, 1. 498, c. <sup>6</sup> 1028. 431, 3. <sup>7</sup> 760, a. 1138. 358. 615. <sup>8</sup> 940. 895, 2. 630. 571. <sup>9</sup> 619, b. 926. 425. 546. <sup>10</sup> 832. 1255. 597. 459, a. <sup>11</sup> 914, b. (2). 1431, 2. 625. 616, b. <sup>12</sup> 719, b. 1060, 867. 336. 540. <sup>13</sup> 1029. 1615. 434. 572. <sup>14</sup> 948. 1519. 638. 570. <sup>15</sup> 489, 15. 799. 729. 367. <sup>16</sup> 720. 1062. 338. 538. <sup>17</sup> 336. 849. 842, 1268. 258. 535. 370, 456, b. <sup>18</sup> 696. 1005. 482. <sup>19</sup> 625, a. <sup>20</sup> 1019. 1610. 431, 1. 486. <sup>21</sup> 773. 1181. 391. 526, a. <sup>22</sup> 768. 1178. 379. 524, a.



ξένος Κῦρος ἐγένετο καὶ με φεύγοντα ἐκ τῆς πατρίδος τά τε ἄλλα<sup>1</sup> ἐτίμησε καὶ μυρίους ἔδωκε δαρεικούς· οὓς ἐγὼ λαβὼν οὐκ εἰς τὸ ἴδιον<sup>2</sup> κατήεμην ἐμοὶ οὐδὲ καθ-ηδυπάθησα, ἀλλ' εἰς ὑμᾶς ἐδαπάνων.

“Καὶ πρῶτον<sup>3</sup> μὲν πρὸς τοὺς Θραῖκας ἐπολέμησα, καὶ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος ἐτιμωρούμην μεθ' ὑμῶν, ἐκ τῆς Χερρονήσου αὐτοὺς ἐξελαύνων βουλομένους ἀφ-αιρεῖσθαι τοὺς ἐν-οικοῦντας Ἑλληνας τὴν γῆν.<sup>4</sup> ἐπειδὴ δὲ Κῦρος ἐκάλει, λαβὼν ὑμᾶς ἐπορευόμην, ἵνα εἴ τι δέοιτο<sup>5</sup> ὠφελοίην<sup>6</sup> αὐτὸν ἀνθ' ὧν<sup>7</sup> εὖ ἔπαθον<sup>8</sup> ὑπ' ἐκείνου. ἐπεὶ δὲ ὑμεῖς οὐ<sup>5</sup> βούλεσθε συμ-πορεύεσθαι, ἀνάγκη δὴ μοι<sup>9</sup> ἢ ὑμᾶς προδόντα<sup>10</sup> τῇ Κύρου φιλίᾳ<sup>11</sup> χρῆσθαι ἢ πρὸς ἐκείνον ψευ-σάμενον μεθ' ὑμῶν εἶναι. εἰ<sup>12</sup> μὲν δὴ δίκαια<sup>13</sup> ποιήσω<sup>12</sup> οὐκ οἶδα, αἰρήσομαι δ' οὖν<sup>14</sup> ὑμᾶς καὶ σὺν ὑμῖν ὅτι<sup>15</sup> ἂν<sup>16</sup> δέῃ πείσομαι. καὶ οὐποτε ἐρεῖ οὐδεὶς<sup>17</sup> ὥς ἐγὼ Ἑλληνας ἀγαγὼν εἰς τοὺς βαρβάρους, προσδούς τοὺς Ἑλληνας τὴν τῶν βαρβάρων φιλίαν εἰλόμην, ἀλλ' ἐπεὶ ὑμεῖς<sup>18</sup> ἐμοὶ<sup>19</sup> οὐκ ἐθέτετε πείθε-<sup>6</sup>σθαι, ἐγὼ σὺν ὑμῖν ἔψομαι καὶ ὅτι ἂν δέῃ πείσομαι. νομίζω γὰρ ὑμᾶς ἐμοὶ<sup>20</sup> εἶναι καὶ πατρίδα<sup>21</sup> καὶ φίλους καὶ συμμάχους, καὶ σὺν ὑμῖν μὲν ἂν<sup>22</sup> οἶμαι εἶναι τίμιος<sup>23</sup> ὅπου ἂν<sup>24</sup> ὦ, ὑμῶν<sup>25</sup> δὲ ἔρημος ὧν οὐκ ἂν ἱκανὸς [οἶμαι] εἶναι οὗτ'<sup>26</sup> ἂν<sup>27</sup> φίλον ὠφελῆσαι<sup>28</sup> οὗτ'

<sup>1</sup> 719. 1060. 336. 540. <sup>2</sup> 621, c. 982. 424. 543. <sup>3</sup> Cf. μικρόν, § 2. <sup>4</sup> 724. 1069. 340. 535. <sup>5</sup> 937. 1503. 677. 682. <sup>6</sup> 881. 1365. 590. 659 and a. <sup>7</sup> 996. a. 1032. 486. 614. <sup>8</sup> 820. 1241. 513. 499, a. <sup>9</sup> Cf. ἐμοί, § 3. <sup>10</sup> 941. 928, l. 631, l. 571, c. <sup>11</sup> 777. 1183. 387, n. <sup>12</sup> 930. 1605. 578. 655. <sup>13</sup> 716, b. 1054. 334. 536, b. <sup>14</sup> As in 2<sup>12</sup>. <sup>15</sup> 121, a. 426. <sup>16</sup> 913. 916. 1429, 1434. 623. 518, a. <sup>17</sup> 1030. 1619. 433. 487. Cf. οὐδενί, 2<sup>30</sup>. <sup>18</sup> As in § 5. 677. 985. 467. 557. <sup>19</sup> 764. 2. 1159-60. 376. 520, a. <sup>20</sup> 768. 1173. 379. 524, a. <sup>21</sup> 939. 910. 629. 570, d. <sup>22</sup> 964, (a), 900. 1308. 647. 579. <sup>23</sup> 940. 927. 631. 571. <sup>24</sup> 913. 916. 1429, 1434. 623. 620, 616, a. <sup>25</sup> 753, g. 1112, 1140. 362, 2. 516, a. <sup>26</sup> See οὐδεὶς, above. <sup>27</sup> 864. 1312. 439, n. 2. <sup>28</sup> 952. 1526. 641. 565.

ἀν<sup>1</sup> ἐχθρόν ἀλέξασθαι. ὥς<sup>2</sup> ἐμοῦ οὖν ἰόντος ὅπη ἂν καὶ ὑμεῖς<sup>3</sup> οὕτω τὴν γνώμην ἔχετε.”

**Topics for Study.** (1) Difference between οὐ and μή. (2) Cause after verbs of feeling. (3) Verbs of depriving. (4) Purpose. (5) Mode of dependent clause in indirect discourse. (6) Case after χράομαι. (7) Double negative. (8) ἄν with infinitive.

*The soldiers applaud; secret understanding with Cyrus.*

- 7 Ταῦτα εἶπεν· οἱ δὲ στρατιῶται οἷ<sup>4</sup> τε αὐτοῦ ἐκείνου καὶ οἱ ἄλλοι ταῦτα ἀκούσαντες [ὅτι οὐ φαίη<sup>5</sup> παρὰ βασιλέα πορεύεσθαι] ἐπ-ήνεσαν· παρὰ δὲ Ξενίου καὶ Πασιώνος πλείους<sup>6</sup> ἢ δισχίλιοι λαβόντες τὰ ὅπλα καὶ τὰ σκευοφόρα ἐστρατοπεδεύσαντο παρὰ Κλέαρχον.<sup>7</sup>
- 8 Κῦρος δὲ τούτοις<sup>8</sup> ἀπορῶν τε καὶ λυπούμενος μετεπέμπετο τὸν Κλέαρχον· ὁ δὲ ἰέναι μὲν οὐκ ἤθελε, λάθρα δὲ τῶν στρατιωτῶν<sup>9</sup> πέμπων αὐτῷ ἄγγελον ἔλεγε θαρρεῖν ὥς<sup>10</sup> κατα-στησομένων τούτων εἰς τὸ δέον.
- || [μετα-πέμπεσθαι δ' ἐκέλευεν αὐτόν· αὐτὸς δ' οὐκ ἔφη
- 9 ἰέναι.] μετὰ δὲ ταῦτα συν-αγαγὼν τοὺς θ' ἑαυτοῦ στρατιώτας καὶ τοὺς προσ-ελθόντας αὐτῷ<sup>11</sup> καὶ τῶν ἄλλων<sup>12</sup> τὸν βουλόμενον,<sup>13</sup> ἔλεξε τοιαύδε.

**Topics for Study.** (1) Declension of comparatives in -ων. (2) Case after ἀπορέω. (3) Infinitive as object (cf. θαρρεῖν, § 8). (4) Adverbs with genitive.

*Clearchus, adroitly setting forth the gravity of the situation, advises them to consult their safety.*

- 10 “Ἄνδρες στρατιῶται, τὰ<sup>14</sup> μὲν δὴ Κύρου δῆλον<sup>15</sup> ὅτι οὕτως ἔχει πρὸς ἡμᾶς ὥσπερ τὰ ἡμέτερα πρὸς ἐκείνους· οὔτε γὰρ ἡμεῖς<sup>16</sup> ἐκείνου ἔτι στρατιῶται, ἐπεὶ γε οὐ συν-

<sup>1</sup> 864. 1812. 439. n. 2. <sup>2</sup> 978. 1598. 656. 9. 593. c. <sup>3</sup> ac. ἔγχε, 613. 312. 1. 495. b. <sup>4</sup> 112. c. 143. 4. 69. 1. 18. <sup>5</sup> Cf. οὐκ ἔφησαν, 31: for opt. see 932: 1487; 773; 659. a. <sup>6</sup> 236. 358. 121. 149. <sup>7</sup> 788. 1225. 398. n. 8. 598. b. <sup>8</sup> 778. 1181. 391. 526. a. <sup>9</sup> 756. 1148. 362. 3. 518. b. <sup>10</sup> 978. 970. 1574. 1568. 656. 3; 657. 598. c; 589. <sup>11</sup> 775. 1179. 394. 525. <sup>12</sup> 729. e. 1088. 355. 506. a. <sup>13</sup> 966 and a. 1560. 650. 1 and n. 1. 582. a. b. <sup>14</sup> 621. b, 2d ex. 953. 424. 543. also 607. b. <sup>15</sup> 1049. 1. a. <sup>16</sup> 611. 308. 493. b.

πρόμεθα αὐτῷ, οὔτε ἐκεῖνος ἔτι ἡμῖν<sup>1</sup> μισθοδοτῆς. ὅτι μέντοι ἀδικεῖσθαι<sup>2</sup> νομίζει ὑφ' ἡμῶν οἶδα· ὥστε καὶ<sup>3</sup> μετα-πεμπομένου<sup>4</sup> αὐτοῦ οὐκ ἐθέλω ἐλθεῖν, τὸ μὲν μέγιστον<sup>5</sup> αἰσχυρόμενος ὅτι σύν-οἶδα ἐμαυτῷ πάντα ἐψευσμένος<sup>6</sup> αὐτόν· ἔπειτα καὶ δεδιώς<sup>7</sup> μὴ<sup>8</sup> λαβὼν με δίκην ἐπι-θῆῃ ὦν<sup>9</sup> νομίζει ὑπ' ἐμοῦ ἡδικῆσθαι. ἐμοὶ οὖν δοκεῖ οὐχ ὥρα<sup>11</sup> εἶναι ἡμῖν καθ-εὔδειν<sup>10</sup> οὐδ' ἀμελεῖν ἡμῶν<sup>11</sup> αὐτῶν, ἀλλὰ βουλευέσθαι ὅτι χρή ποιεῖν ἐκ τούτων. καὶ ἕως τε μένομεν αὐτοῦ<sup>12</sup> σκεπτέον<sup>13</sup> μοι δοκεῖ εἶναι ὅπως [ὥς] ἀσφαλέστατα μενούμεν, εἴ τε ἤδη δοκεῖ ἀπιέναι, ὅπως [ὥς] ἀσφαλέστατα ἄπιμεν,<sup>14</sup> καὶ ὅπως τὰ ἐπιτήδεια ἔξομεν· ἄνευ γὰρ τούτων οὔτε στρατηγού<sup>15</sup> οὔτε ιδιώτου ὄφελος οὐδέν. ὁ δ' ἀνὴρ πολλοῦ<sup>16</sup> μὲν ἄξιος φίλος ᾧ ἂν<sup>17</sup> φίλος ᾧ,<sup>12</sup> χαλεπώτατος δ' ἐχθρὸς ᾧ ἂν πολέμιος ᾧ, ἔχει δὲ δύναμιν καὶ πεζὴν καὶ ἵππικὴν καὶ ναυτικὴν ἣν πάντες ὁμοίως ὀρώμεν τε καὶ ἐπιστάμεθα· καὶ γὰρ οὐδὲ πόρρω δοκοῦμέν μοι αὐτοῦ<sup>18</sup> καθ-ῆσθαι. ὥστε ὥρα<sup>19</sup> λέγειν ὅτι τις γιγνώσκει ἄριστον εἶναι.”

**Topics for Study.** (1) δῆλον ὅτι. (2) Construction after verbs of fearing. (3) ἕως-clauses. (4) Verbals in -τέος. (5) Superlative as adv. (6) Case with ἄξιος. (7) The force of ἂν in a relative clause. (8) Case after ξέω, λάθρα, πόρρω.

*General discussion; return under Clearchus proposed; he refuses to lead.*

Ταῦτα εἰπὼν ἐπαύσατο. ἐκ δὲ τούτου ἀνί-σταντο οἱ<sup>13</sup> μὲν<sup>20</sup> ἐκ τοῦ αὐτομάτου, λέξοντες<sup>21</sup> ἃ ἐγίγνωσκον, οἱ δὲ

<sup>1</sup> 768. 1178. 379. 524, a. <sup>2</sup> 940. 895, 2. 630. 571. <sup>3</sup> 979. 1578. 656, 2. 593, b. <sup>4</sup> 970, 969, c. 1563, 6, 1568. 657, 653, 7. 589, 590. <sup>5</sup> 719, b. 1060. 336. 540. <sup>6</sup> 982, a. 1590. 661, n. 2. 587. <sup>7</sup> 849 and b. 1263. 535. 456, c. <sup>8</sup> 887. 1378. 594. 474. <sup>9</sup> 996, a, (2). 1032. 486. 614. For case, see 745 and a, 1121, 367, 514. <sup>10</sup> 952. 1521. 641. 565. <sup>11</sup> 742. 1102. 356. 511. <sup>12</sup> 760, a, 1137. 358. 515. <sup>13</sup> 990. 1597. 665. 596, b. <sup>14</sup> 477, a. 803, 3. 261, 2. 385, b. <sup>15</sup> 732. 1085, 3. 348, 1. 503. <sup>16</sup> 753, f. 1135. 353, 1. 513, a. <sup>17</sup> 912, 914, n, (1). 1428, 1431. 620, 625. 616, a. For case of ᾧ see 765. 1174, 376, 522. <sup>18</sup> 757. 1148. 362, 3. 518, b. <sup>19</sup> 611, a. 308. <sup>20</sup> 654. 981. 443, 1. 549. <sup>21</sup> 969, c. 1563, 4. 653, 5. 593, b.

καὶ ὑπ' ἐκείνου ἐγκέλευστοι, ἐπι-δεικνύντες οἷα εἶη<sup>1</sup> ἡ ἀπορία ἄνευ τῆς Κύρου γνώμης καὶ μένειν καὶ ἀπιέναι. 14 εἰς δὲ δὴ εἶπε, προσ-ποιούμενος σπεύδειν ὡς τάχιστα πορεύεσθαι εἰς τὴν Ἑλλάδα, στρατηγούς μὲν ἐλέσθαι<sup>2</sup> ἄλλους ὡς τάχιστα, εἰ<sup>3</sup> μὴ<sup>4</sup> βούλεται Κλέαρχος ἀπαγεῖν· τὰ δ' ἐπιτήδει' ἀγοράζεσθαι—ἡ δ' ἀγορὰ ἦν ἐν τῷ βαρβαρικῷ στρατεύματι—καὶ συ-σκευάζεσθαι· ἐλθόντας δὲ Κύρον<sup>5</sup> αἰτεῖν πλοῖα, ὡς ἀπο-πλέοιεν· ἐὰν δὲ μὴ διδῶ<sup>6</sup> ταῦτα, ἡγεμόνα αἰτεῖν Κύρον ὅστις διὰ φιλίας<sup>7</sup> τῆς χώρας ἀπ-άξει. ἐὰν δὲ μηδὲ ἡγεμόνα διδῶ, συν-τάττεσθαι τὴν ταχίστην, πέμψαι δὲ καὶ προ-καταληψομένους<sup>8</sup> τὰ ἄκρα, ὅπως μὴ φθάσωσι μήτε Κύρος μήτε οἱ Κίλικες κατα-λαβόντες,<sup>9</sup> ὧν<sup>10</sup> πολλοὺς καὶ πολλὰ χρήματα ἔχομεν<sup>11</sup> ἀν-ηρπακότες. οὗτος μὲν τοιαῦτα εἶπε· μετὰ δὲ τοῦτον Κλέαρχος εἶπε τοσοῦτον.

15 “Ὡς μὲν στρατηγήσοντα ἐμὲ ταύτην τὴν στρατηγίαν<sup>13</sup> μηδεὶς<sup>14</sup> ὑμῶν λεγέτω· πολλὰ γὰρ ἐν-ορῶ δι' ἃ ἐμοὶ<sup>15</sup> τοῦτο οὐ ποιητέον· ὡς δὲ τῷ ἀνδρὶ<sup>16</sup> ὃν<sup>17</sup> ἂν ἔλησθε πείσομαι ἧ<sup>18</sup> δυνατὸν μάλιστα, ἵνα εἰδῇτε<sup>19</sup> ὅτι καὶ ἄρχεσθαι ἐπίσταμαι ὥς τις καὶ ἄλλος μάλιστα ἀνθρώπων.”

**Topics for Study.** (1) Meaning of εἶπον with infinitive. (2) Supposition of the third or more *vivid* form. (3) Partitive genitive. (4) Case after πείσομαι. (5) Agent after -τέον. (6) Inflection of οἶδα.

*Another shows the folly of asking ships or guide, and suggests that a committee wait on Cyrus and learn his intentions.*

16 Ἰ Μετὰ τοῦτον ἄλλος ἀνέστη, ἐπι-δεικνὺς μὲν τὴν εὐήθειαν τοῦ τὰ πλοῖα αἰτεῖν κελεύοντος, ὥσπερ<sup>20</sup> πάλιν τὸν

<sup>1</sup> 932, 2. 1487. 673. 659, a. <sup>2</sup> On εἶπον w. inf., see 946, b. 669, n., 658, end. <sup>3</sup> 893. 1390. 602. 647. <sup>4</sup> 1021. 1383. 431, 1. 488. <sup>5</sup> 724. 1009. 340. 535. <sup>6</sup> 898. 1403. 604. 650. <sup>7</sup> 670 and a. 971. 453 and 1. 552, d. <sup>8</sup> 966. 1560, 1, 2. 550, 1. 582. <sup>9</sup> 984. 1586. 660, n. 585, a. <sup>10</sup> 729, e, a. 1085, 7. 355, 348. 536, a. <sup>11</sup> 1262. 536, 2. <sup>12</sup> 982. 1588, 1598. 661. 586, a. <sup>13</sup> 715. 1051. 331. 536. <sup>14</sup> 1019. 1610. 431, 1. 486. <sup>15</sup> 991. 1188. 666. 596. <sup>16</sup> 764, 2. 1159. 276. 520, a. <sup>17</sup> 913. 916. 1484. 620. 623. 616, a. <sup>18</sup> 622, 776. 982, 2. 1181. 424. 389. 543. 526, 2. <sup>19</sup> 491. 820. 259. 386. <sup>20</sup> 978, a. 1516. 656, n. 593, d.



στόλον Κύρου ποιούμενον,<sup>1</sup> ἐπι-δεικνὺς δὲ ὡς εὔηθες εἶη<sup>2</sup> ἡγεμόνα αἰτεῖν παρὰ τούτου ᾧ<sup>3</sup> λυμαινόμεθα τὴν πράξιν. εἰ δὲ καὶ τῷ ἡγεμόνι πιστεύσομεν<sup>4</sup> ὃν<sup>5</sup> ἂν Κύρος δῶ, τί κωλύει καὶ τὰ ἄκρα ἡμῖν<sup>6</sup> κελεύειν Κύρον προ-κατα-λαβεῖν; ἐγὼ<sup>7</sup> γὰρ ὀκνοίην<sup>8</sup> μὲν ἂν εἰς τὰ πλοῖα ἐμ-  
βαίνειν ἃ ἡμῖν δοίη,<sup>9</sup> μὴ ἡμᾶς ταῖς τριήρεσι<sup>10</sup> κατα-  
δύσῃ,<sup>11</sup> φοβοίμην δ' ἂν τῷ ἡγεμόνι<sup>12</sup> ᾧ<sup>13</sup> δοίη ἔπεσθαι, μὴ ἡμᾶς ἀγάγῃ ὅθεν οὐκ ἔσται ἐξ-ελθεῖν.<sup>14</sup> βουλοίμην δ' ἂν ἄκοντος<sup>15</sup> ἀπὼν Κύρου λαθεῖν<sup>16</sup> αὐτὸν ἀπ-ελθών. ὃ οὐ δυνατόν ἐστιν. ἀλλ' ἐγὼ φημι ταῦτα μὲν φλυαρίας εἶναι. |  
δοκεῖ δέ μοι ἄνδρας ἐλθόντας πρὸς Κύρον, οὔτινες ἐπιτή-  
δαιοι, σὺν Κλεάρχῳ ἐρωτᾶν<sup>17</sup> ἐκείνον τί<sup>18</sup> βούλεται ἡμῖν  
χρῆσθαι. καὶ ἐὰν μὲν ἡ πράξις ἢ παραπλησία οἷα περ<sup>19</sup>  
καὶ πρόσθεν ἐχρήτο τοῖς ξένοις, ἔπεσθαι καὶ ἡμᾶς καὶ μὴ  
κακίους<sup>20</sup> εἶναι τῶν πρόσθεν τούτῳ συν-ανα-βάντων. ἐὰν δὲ<sup>19</sup>  
μείζων ἡ πράξις τῆς<sup>21</sup> πρόσθεν<sup>22</sup> φαίνεται καὶ ἐπιπονω-  
τέρα καὶ ἐπικινδυνότερα, ἀξιούν<sup>23</sup> ἢ πείσαντα ἡμᾶς  
ἄγειν ἢ πεισθέντα πρὸς φιλίαν ἀφ-ιέναι. οὕτω γὰρ καὶ  
ἐπόμενοι<sup>24</sup> ἂν φίλοι αὐτῷ καὶ πρόθυμοι ἐποίμεθα καὶ  
ἀπ-ιόντες ἀσφαλῶς ἂν ἀπ-ίοιμεν. ὅτι δ' ἂν πρὸς ταῦτα  
λέγῃ ἀπ-αγγεῖλαι δεῦρο. ἡμᾶς δ' ἀκούσαντας πρὸς ταῦτα  
βουλευέσθαι.

**Topics for Study.** (1) How do *ἔστην* and *ἔστησα* differ in meaning? (2) Potential optative. (3) *Accompaniment*. (4) Meaning of *ἔστι* with the infinitive. (5) Adjectives of likeness. (6) Circumstantial participle.

<sup>1</sup> 970. 1152. 657. 589.    <sup>2</sup> 932, 2. 1487. 673. 659, a.    <sup>3</sup> 767. 1165. 378. 523.    <sup>4</sup> 893, c. 1891. 602, n. 2. 641, a.    <sup>5</sup> 916. 1429, 1484. 623. 616, a.    <sup>6</sup> 767. 1165. 378. 523.    <sup>7</sup> 677. 985. 467. 557.    <sup>8</sup> 872 and a. 1827. 563. 476.    <sup>9</sup> 919, a. 1489. 624. 616, b.    <sup>10</sup> 776. 1181. 387. 526, a.    <sup>11</sup> 887. 1878. 594. 610, 611, b.    <sup>12</sup> 772. 1175. 392, 1. 525.    <sup>13</sup> 994. 1031. 484. 613, b.    <sup>14</sup> 949. 1517. 637, 1. 574.    <sup>15</sup> 970, 972, b. 1568. 657. 589 and a.    <sup>16</sup> 984. 1586. 660, n. 585, a.    <sup>17</sup> 946, a. 1517. So *ἔπεσθαι*, *ἀξιούν*, *ἀπαγγ.*, *βουλευέσθαι*. 637, 1. 578, a.    <sup>18</sup> 777 and a. 1183. 334. 536, b.    <sup>19</sup> 996, a, (2). 1032. 484, 1. 613, b. For case, see 773. 1175. 392, 2. 522.    <sup>20</sup> Cf. *πλείους*, 37.    <sup>21</sup> 755. 1153. 363. 517.    <sup>22</sup> 666, c. 952. 451, 1. 429, 1. 555, a.    <sup>23</sup> 410, b. 499. 19. 316, b.    <sup>24</sup> 968. 1568, 1. 653. 583.

*Cyrus answering that he wished to punish Abrocomas the soldiers resolve to follow, but ask additional pay.*

- 20 Ἔδοξε ταῦτα, καὶ ἄνδρας ἐλόμενοι σὺν Κλεάρχῳ  
πέμπουσιν οἱ ἡρώτων<sup>1</sup> Κῦρον τὰ δόξαντα τῇ στρατιᾷ. ὁ  
δ' ἀπ-εκρίνατο ὅτι ἀκούοι<sup>2</sup> Ἀβροκόμαν ἐχθρὸν ἄνδρα ἐπὶ  
τῷ Εὐφράτῃ ποταμῷ εἶναι,<sup>3</sup> ἀπ-έχοντα δώδεκα σταθμούς·  
πρὸς τοῦτον οὖν ἔφη βούλεσθαι<sup>3</sup> ἐλθεῖν· καὶ μὲν ἦ ἐκεῖ,  
τὴν δίκην ἔφη χρῆζειν ἐπι-θεῖναι αὐτῷ, ἣν<sup>4</sup> δὲ φύγῃ, ἡμεῖς  
21 ἐκεῖ πρὸς ταῦτα βουλευσόμεθα. ἀκούσαντες δὲ ταῦτα οἱ  
αἵρετοὶ ἀπ-αγγέλλουσι τοῖς στρατιώταις· τοῖς δὲ<sup>5</sup> ὑποψία  
μὲν ἦν ὅτι ἄγοι<sup>6</sup> πρὸς βασιλέα, ὅμως δὲ ἐδόκει ἔπεσθαι.  
προσ-αιτοῦσι δὲ μισθόν· ὁ δὲ Κῦρος ὑπ-ισχνεῖται  
ἡμιόλιον πᾶσι δώσειν<sup>7</sup> οὗ<sup>8</sup> πρότερον ἔφερον, ἀντὶ  
δαρικοῦ τρία ἡμιδαιρικά τοῦ<sup>9</sup> μηνὸς<sup>10</sup> τῷ στρατιώτῃ·  
ὅτι δὲ ἐπὶ βασιλέα ἄγοι οὐδὲ ἐνταῦθα ἤκουσεν οὐδεὶς  
ἐν γὰρ τῷ φανερώ.<sup>11</sup>

**Topics for Study.** (1) Constructions admissible after ἀκούω. (2) The optative in indirect discourse. (3) Constructions with ὑπισχνέομαι. (4) What were the usual wages of a Greek soldier?

*March to Issus; arrival of Tamos and Chirisophus with troops.*

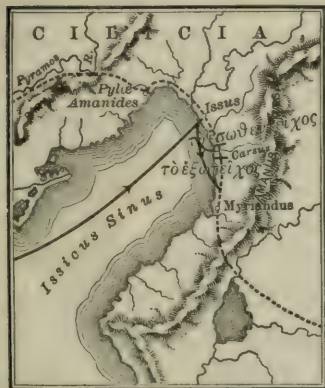
- 1 IV. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμούς δύο παρασάγγας δέ-  
κα ἐπὶ τὸν Ψάρον ποταμόν, οὗ ἦν τὸ εὖρος τρία πλέθρα.<sup>12</sup>  
Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμὸν ἓνα παρασάγγας πέντε ἐπὶ  
τὸν Πύραμον ποταμόν, οὗ ἦν τὸ εὖρος στάδιον.<sup>13</sup>  
Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμούς δύο παρασάγγας πεντε-  
καίδεκα εἰς Ἰσσοὺς, τῆς Κιλικίας ἐσχάτην πόλιν ἐπὶ τῇ

<sup>1</sup> 724. 1069. 340. 535. <sup>2</sup> 932, 2. 1487. 673. 659, a. <sup>3</sup> 946. 1522. 646.  
578. <sup>4</sup> 898. 1403. 604. 650. <sup>5</sup> 654, e; 768. 983, 1178. 443, 1; 379. 549, b; 524, a.  
<sup>6</sup> 932, 2. 1487. 673. 659, a. <sup>7</sup> 948, a. 1286. 549, 2. <sup>8</sup> 755. 1154. 363. 517.  
<sup>9</sup> 657, c. 951. <sup>10</sup> 759. 1136. See Introd. 64. 359. 515. <sup>11</sup> 621, b. 988. 424.  
643. <sup>12</sup> 706, b. Cf. 732. 907. 326. 502. <sup>13</sup> 214. 288. 114, 3. 144.

θαλάττῃ οἰκουμένην, μεγάλην καὶ εὐδαίμονα. ἐνταῦθα ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς· καὶ Κύρῳ παρήσαν αἱ ἐκ Πελοπον-<sup>2</sup> νήσου νῆες τριάκοντα καὶ πέντε καὶ ἐπ' αὐταῖς ναύαρχος Πυθαγόρας Λακεδαιμόνιος. ἡγείτο δ' αὐταῖς<sup>1</sup> Ταμῶς Αἰγύπτιος ἐξ Ἐφέσου, ἔχων<sup>2</sup> ναῦς ἐτέρας Κύρου πέντε καὶ εἴκοσιν, αἷς ἐπολιόρκει Μίλητον [ὅτε Τισσαφέρνει φίλη ἦν, καὶ συνεπολέμει Κύρῳ πρὸς αὐτόν]. παρήν<sup>3</sup> δὲ καὶ Χειρίσοφος Λακεδαιμόνιος ἐπὶ τῶν νεῶν, μετὰ-  
πεμπτος<sup>3</sup> ὑπὸ Κύρου, ἐπτακοσίους ἔχων ὀπλίτας, ὧν<sup>4</sup> ἐστρατήγει παρὰ Κύρῳ. αἱ δὲ νῆες ὥρμουν παρὰ τὴν Κύρου σκηνήν. ἐνταῦθα καὶ οἱ παρὰ Ἀβροκόμα<sup>5</sup> μισθοφόροι Ἕλληνες ἀποστάντες ἦλθον παρὰ Κύρον τετρακόσιοι ὀπλίται καὶ συνεστρατεύοντο ἐπὶ βασιλέα.

**Topics for Study.** (1) Two ways of expressing measure. (2) Meaning of ἡγέομαι with gen.? with dat.? (3) Dative after adjectives. (4) Verbal in τὸς.

*Pass through the Cilician Gates; retreat of Abrocomas.*



Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθ-<sup>4</sup> μὸν ἓνα παρασάγγας πέντε ἐπὶ πύλας τῆς Κιλικίας καὶ τῆς Συρίας. ἦσαν δὲ ταῦτα<sup>6</sup> δύο τείχη, καὶ τὸ μὲν ἔσωθεν<sup>7</sup> τὸ<sup>8</sup> πρὸ τῆς Κιλικίας Σύν-  
νεσις εἶχε καὶ Κιλικίων φυλακή, τὸ δὲ ἔξω τὸ πρὸ τῆς Συρίας βασιλέως ἐλέγετο φυλακή φυ-  
λάττειν. διὰ μέσου δὲ ῥεῖ τού-  
των ποταμὸς Κάρσος ὄνομα,<sup>9</sup>

εὖρος πλέθρου. ἅπαν δὲ τὸ μέσον τῶν τειχῶν ἦσαν<sup>10</sup>

<sup>1</sup> 767. 1165. 378. 523. <sup>2</sup> 968. b. 1565. 653. s. 3. 482. a, (end). <sup>3</sup> 475. 776. 2. 235. 352. <sup>4</sup> 741. 1109. 356. 510. c. <sup>5</sup> 146. p. 188. 3. 72. e. <sup>6</sup> 632. 465. 613. a. <sup>7</sup> 641. a. 952. 429. 1. 552. d. <sup>8</sup> Cf. τῇ, 226. <sup>9</sup> 718. 1058. 337. 537. <sup>10</sup> 610. 904. 501. 498. d.

στάδιοι τρεῖς· καὶ παρελθεῖν<sup>1</sup> οὐκ ἦν βίβη·<sup>2</sup> ἦν γὰρ ἡ  
 πάροδος στενὴ καὶ τὰ τεῖχη εἰς τὴν θάλατταν καθήκοντα,  
 ὑπερθεῖν δ' ἦσαν πέτραι ἡλίβατοι· ἐπὶ δὲ τοῖς τείχεσιν  
 5 ἀμφοτέροις ἐφειστήκεσαν<sup>3</sup> πύλαι. ταύτης ἕνεκα<sup>4</sup> τῆς  
 παρόδου Κῦρος τὰς ναῦς μετεπέμψατο, ὅπως ὀπλίτας  
 ἀποβιβάσειεν εἴσω καὶ ἔξω τῶν πυλῶν βιασομένους τοὺς  
 πολεμίους εἰ φυλάττοιεν<sup>5</sup> ἐπὶ ταῖς Συρίαις πύλαις, ὅπερ  
 ᾤετο ποιήσειν<sup>6</sup> ὁ Κῦρος τὸν Ἀβροκόμαν, ἔχοντα πολὺ  
 στράτευμα. Ἀβροκόμας δὲ οὐ τοῦτ' ἐποίησεν, ἀλλ'  
 ἐπεὶ ἤκουσε Κῦρον ἐν Κιλικίᾳ ὄντα<sup>7</sup> ἀναστρέψας ἐκ  
 Φοινίκης παρὰ βασιλέα ἀπήλαυνεν, ἔχων, ὡς ἐλέγετο,  
 τριάκοντα μυριάδας στρατιᾶς.<sup>8</sup>

**Topics for Study.** (1) Repetition of the article. (2) Agreement of the  
 verb with the predicate. (3) Position of ἀμφοτέροι. (4) Genitive after ad-  
 verbs. (5) Future infinitive.

*March to Myriandus; Xenias and Pasion desert.*

6 Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει διὰ Συρίας σταθμον ἓνα παρα-  
 σάγγας πέντε εἰς Μυριάνδον, πόλιν οἰκουμένην ὑπὸ  
 Φοινίκων ἐπὶ τῇ θαλάττῃ· ἐμπόριον<sup>9</sup> δ' ἦν τὸ χωρίον καὶ  
 ὥρμουν αὐτόθι ὀλκάδες πολλάί. ἐνταῦθ' ἔμειναν ἡμέρας  
 7 ἑπτὰ· καὶ Ξενίας ὁ Ἀρκὰς [στρατηγὸς] καὶ Πασίων  
 ὁ Μεγαρεὺς ἐμβάντες εἰς πλοῖον καὶ τὰ πλείστου<sup>10</sup>  
 ἄξια ἐνθέμενοι<sup>11</sup> ἀπέπλευσαν, ὥς μὲν τοῖς πλείστοις  
 ἐδόκουν<sup>12</sup> φιλοτιμηθέντες ὅτι τοὺς στρατιώτας αὐτῶν  
 τοὺς παρὰ Κλέαρχον ἀπελθόντας<sup>13</sup> ὡς ἀπιόντας εἰς τὴν  
 Ἑλλάδα πάλιν καὶ οὐ πρὸς βασιλέα εἶα<sup>14</sup> Κῦρος τὸν  
 Κλέαρχον ἔχειν. ἐπεὶ δ' ἦσαν ἀφανεῖς, διήλθε λόγος

<sup>1</sup> 949. 1517. 637. 574. <sup>2</sup> 776. 1181. 387. 526, a. <sup>3</sup> 358, a. 509. 258.  
 363. <sup>4</sup> 758. 1220, 6. 362, 3; 418. 518, c; 599. <sup>5</sup> Cf. δέοιτο, 34. <sup>6</sup> 855, a. 1276.  
 548. 577 and a. <sup>7</sup> 982. 1588. 661. 586, a. <sup>8</sup> 729, e. 1085, 7. 355. 506, a. <sup>9</sup> 609.  
 956. 449. 551, g. <sup>10</sup> 753, f. 1185. 353, 1. 516, a. <sup>11</sup> 813. 1242, 3. 504.  
 500, b. <sup>12</sup> 944, a; cf. Ἀπόλλων, 20. 634. 574, a. <sup>13</sup> 965. 1560. 650. 579.  
 \* 359. 587. 172, 2.



ὅτι διώκοι<sup>1</sup> αὐτοὺς Κῦρος τριήρεσι· καὶ οἱ μὲν ἠῦχοντο ὡς δειλοὺς ὄντας αὐτοὺς ληφθῆναι, οἱ δ' ᾠκτειρον εἰ ἀλώσονται.<sup>2</sup> Κῦρος δὲ συγκαλέσας τοὺς στρατηγοὺς<sup>3</sup> εἶπεν.

“Ἀπολελοίπασιν ἡμᾶς Ξενίας καὶ Πασίων. ἀλλ' εὖ γε μέντοι ἐπιστάσθων ὅτι οὔτε ἀποδεδράκασιν· οἶδα γὰρ ὅπῃ οἰχονται· οὔτε ἀποπεφεύγασιν· ἔχω γὰρ τριήρεις ὥστε ἐλεῖν τὸ ἐκείνων<sup>4</sup> πλοῖον· ἀλλὰ μὰ<sup>5</sup> τοὺς θεοὺς οὐκ ἔγωγε αὐτοὺς διώξω, οὐδ' ἐρεῖ οὐδεὶς<sup>6</sup> ὡς ἐγὼ ἕως μὲν ἂν παρῇ<sup>7</sup> τις χρῶμαι, ἐπειδὰν δὲ ἀπινέαι βούληται, συλλαβὼν καὶ αὐτοὺς κακῶς ποιῶ καὶ τὰ χρήματα<sup>8</sup> ἀποσυλῶ. ἀλλὰ ἰόντων, εἰδότες ὅτι κακίους εἰσὶ περὶ ἡμᾶς ἢ ἡμεῖς περὶ ἐκείνους. καίτοι ἔχω γε αὐτῶν καὶ τέκνα καὶ γυναῖκας ἐν Τράλλεσι φρουρούμενα· ἀλλ' οὐδὲ τούτων<sup>9</sup> στερήσονται,<sup>9</sup> ἀλλ' ἀπολήφονται τῆς πρόσθεν<sup>10</sup> ἕνεκα περὶ ἐμὲ ἀρετῆς.”

Καὶ ὁ μὲν ταῦτα εἶπεν· οἱ δὲ Ἕλληνες, εἴ τις<sup>11</sup> καὶ ἀθυμότερος ἦν πρὸς τὴν ἀνάβασιν, ἀκούοντες τὴν Κύρου ἀρετὴν ἥδιον καὶ προθυμότερον<sup>12</sup> συνεπορεύοντο.

**Topics for Study.** (1) The article and predicate nominative. (2) Compare the aorist and present participles. (3) Classes of deponent verbs. (4) Conjugate the imperfect of *έάω*. (5) *ἀποδιδράσκω* and *ἀποφεύγω* as synonyms. (6) Verbs of *depriving*.

*Reaching the Euphrates, Cyrus informs the Greeks that he is marching against the king; they are angry and demand a bounty.*

Μετὰ ταῦτα Κῦρος ἐξελαύνει σταθμοὺς τέτταρας παρασάγγας εἵκοσιν ἐπὶ τὸν Χάλον ποταμόν, ὄντα τὸ εὖρος πλέθρου, πλήρη δ' ἰχθύων<sup>13</sup> μεγάλων καὶ

<sup>1</sup> 932, 2. 1487. 673. 659, a. <sup>2</sup> 907. 1420; also 855, a. 1287. 548. 677. 659. <sup>3</sup> Cf. 673 ff. 977. 457, 2. 554 ff. <sup>4</sup> 723. 1066. 344. 532. <sup>5</sup> 1030. 1619. 433. 487. <sup>6</sup> 914, b, (1). 1431. 625. 616, a. <sup>7</sup> 724. 1069. 340. 525. <sup>8</sup> 748, a. 1071. 362, n. 509, a. <sup>9</sup> 496. 1248. 515, 1. 393. <sup>10</sup> 666, c. 952. 451, 1. 555, a. <sup>11</sup> 893; 894, c. 1390, 1395. 602. 647. <sup>12</sup> 649, b. 426, 1. <sup>13</sup> 753. 1112. 357. 512.

πραέων, οὓς οἱ Σύροι θεοὺς<sup>1</sup> ἐνόμιζον καὶ ἀδικεῖν οὐκ εἶων, οὐδὲ τὰς περιστεράς. αἱ δὲ κῶμαι ἐν αἷς ἐσκήνουν Παρυσάτιδος<sup>2</sup> ἦσαν εἰς ζώνην δεδομένοι.

10 Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς πέντε παρασάγγας τριάκοντα ἐπὶ τὰς πηγὰς τοῦ Δάρδατος ποταμοῦ, οὗ τὸ εὖρος πλέθρου. ἐνταῦθα ἦν τὰ Βελέσνος βασιλεία τοῦ Συρίας ἄρξαντος, καὶ παράδεισος πάνυ μέγας καὶ καλός, ἔχων πάντα ὅσα<sup>3</sup> ὦραι<sup>4</sup> φύουσι. Κῦρος δ' αὐτὸν ἐξέκοψε καὶ τὰ βασιλεία κατέκαυσεν.

11 Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς τρεῖς παρασάγγας πεντεκαίδεκα ἐπὶ τὸν Εὐφράτην ποταμόν, ὄντα τὸ εὖρος τεττάρων σταδίων· καὶ πόλις αὐτόθι ὠκεῖτο μεγάλη καὶ εὐδαίμων Θάψακος ὄνομα. ἐνταῦθα ἔμεινεν ἡμέρας πέντε. καὶ Κῦρος μεταπεμψάμενος τοὺς στρατηγοὺς τῶν Ἑλλήνων ἔλεγεν ὅτι ἡ ὁδὸς ἔσοιτο<sup>5</sup> πρὸς βασιλέα μέγαν εἰς Βαβυλῶνα· καὶ κελεύει αὐτοὺς λέγειν ταῦτα

12 τοῖς στρατιώταις καὶ ἀναπείθειν ἔπεισθαι. οἱ δὲ ποιήσαντες ἐκκλησίαν ἀπήγγελλον ταῦτα· οἱ δὲ στρατιῶται ἐχαλέπαινον τοῖς στρατηγοῖς,<sup>6</sup> καὶ ἔφασαν αὐτοὺς πάλαι ταῦτ' εἰδότας<sup>7</sup> κρύπτειν, καὶ οὐκ<sup>8</sup> ἔφασαν ἰέναι, εἰ μὴ τις αὐτοῖς χρήματα διδῶ, ὥσπερ τοῖς προτέροις<sup>9</sup> μετὰ Κύρου ἀναβάσι [παρὰ τὸν πατέρα τοῦ Κύρου], καὶ ταῦτα<sup>10</sup> οὐκ ἐπὶ μάχην ἰόντων,<sup>11</sup> ἀλλὰ καλοῦντος τοῦ πατρὸς Κῦρον.

13 Ταῦτα οἱ στρατηγοὶ Κύρῳ ἀπήγγελλον· ὁ δ' ὑπέσχετο ἀνδρὶ ἐκάστῳ δώσειν<sup>12</sup> πέντε ἀργυρίου<sup>13</sup> μνᾶς, ἐπὶ εἰς Βαβυλῶνα ἦκωσι, καὶ τὸν μισθὸν ἐντελῇ μέχρι<sup>14</sup> ἂν

<sup>1</sup> 728. 1077. 341. 534. <sup>2</sup> 732. 1094. 1. See Introd. 40. 348. 1. 508. <sup>3</sup> Cf. πάντων ὅσοι, 12. <sup>4</sup> 661. <sup>5</sup> 932. 1487. 673. 659, a. <sup>6</sup> 764. 2. 1159. 376. 520, a. 7 969, e. 1563, b. 653, 7. 583. <sup>7</sup> Cf. 81. <sup>8</sup> sc. ἰδὸθι, 613. 308. 493, b. <sup>9</sup> 612, a. 312. n. 493, b. <sup>10</sup> sc. ἐκείνων, 972, a. 1563. 657, n. 1. 590, a. See also 969, e. 1563, b. 657, n. 1. 653, 7. 590, a. <sup>11</sup> 948, a. 1286. 549, 2. <sup>12</sup> 729, f. 1085, 4. 352. 506, b. <sup>13</sup> 921. 1465. 618, 623. 631.

καταστήσῃ τοὺς Ἕλληνας εἰς Ἰωνίαν πάλιν. τὸ<sup>1</sup> μὲν δὴ πολὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ οὕτως ἐπέισθη.

**Topics for Study.** (1) Object and predicate accusative. (2) Relative after πάντες. (3) Force of μετά in composition. (4) Case after χαλεπαίνω. (5) Conjugation of φημί in pres. and impf. (6) Synopsis of ἀνέβην. (7) καὶ ταῦτα. (8) Compare parts of ὑπισχνέομαι and ἔχομαι. (9) Decline ἐντελής. (10) 'Until' clauses.

*Menon adroitly persuades his soldiers to cross the river first; the rest of the army follows.*

Μένων δὲ πρὶν<sup>2</sup> δῆλον εἶναι τί ποιήσουσιν οἱ ἄλλοι στρατιῶται, πότερον ἔβουται Κύρῳ<sup>3</sup> ἢ οὐ,<sup>4</sup> συνέλεξε τὸ αὐτοῦ στρατεύμα χωρὶς τῶν ἄλλων καὶ ἔλεξε τάδε.

“Ἄνδρες, εἰάν μοι πεισθῇτε, οὔτε κινδυνεύσαντες<sup>5</sup> 14 οὔτε πονήσαντες τῶν ἄλλων πλέον προτιμήσεσθε<sup>6</sup> στρατιωτῶν<sup>6</sup> ὑπὸ Κύρου. τί οὖν κελεύω ποιῆσαι; νῦν δεῖται Κῦρος ἔπεσθαι τοὺς Ἕλληνας ἐπὶ βασιλέα· ἐγὼ οὖν φημι ὑμᾶς χρῆναι<sup>7</sup> διαβῆναι τὸν Εὐφράτην ποταμὸν πρὶν δῆλον εἶναι ὅτι<sup>8</sup> οἱ ἄλλοι Ἕλληνες ἀποκρινοῦνται Κύρῳ. ἦν μὲν γὰρ ψηφίσωνται ἔπεσθαι, ὑμεῖς<sup>15</sup> δόξετε αἵτιοι εἶναι ἄρξαντες τοῦ<sup>9</sup> διαβαίνειν, καὶ ὡς προθυμοτάτοις οὖσιν ὑμῖν χάριν εἴσεται Κῦρος καὶ ἀποδώσει· ἐπίσταται δ' εἶ τις καὶ ἄλλος· ἦν δὲ ἀποψηφίσωνται οἱ ἄλλοι, ἅπιμεν μὲν ἅπαντες τοῦμπαλιν,<sup>10</sup> ὑμῖν δὲ ὡς [μόνοις πειθομένοις] πιστοτάτοις<sup>11</sup> χρήσεται καὶ εἰς φρούρια καὶ εἰς λοχαγίας, καὶ ἄλλου<sup>12</sup> οὔτινος ἂν δέσθε οἶδα ὅτι ὡς φίλοι τεύξεσθε Κύρου.”<sup>13</sup>

**Topics for Study.** (1) Constructions after πρὶν. (2) Case after ἔπομαι. (3) Accent of οὐ. (4) εἰάν or ἤν. (5) Explain accent of πεισθῇτε. (6) Future middle. (7) Case after δέομαι.

<sup>1</sup> 665. 967. **444.** 555, b. <sup>2</sup> 955. 1470. **627.** 568. <sup>3</sup> 772. 1175. **392.** 1. 525. <sup>4</sup> 112, a. 138. **69.** 1. 18. <sup>5</sup> 496, a. 1248. **515.** 1. 393. <sup>6</sup> 751. 1132. **370.** 598, a. <sup>7</sup> 946, b. 1523. **646.** 574. <sup>8</sup> 700. 1013. **490.** 223. <sup>9</sup> 959, 738. 1547. 1099. **639.** 356. 575, 510, b. <sup>10</sup> 76. 42. **43.** 35. <sup>11</sup> 777 and a. 972. **387.** s. c. **320.** <sup>12</sup> 1003. 1035. **484.** 2. 613, c; or **739.** 1099. **356.** 510, d. <sup>13</sup> 750. 1130. **365.** 509, a.

- 16 Ἀκούσαντες ταῦτα ἐπέιθοντο καὶ διέβησαν πρὶν τοὺς ἄλλους ἀποκρίνασθαι. Κῦρος δ' ἐπεὶ ἤσθητο διαβεβηκότας,<sup>1</sup> ἤσθη τε καὶ τῷ στρατεύματι πέμψας Γλοῦν εἶπεν, “Ἐγὼ μὲν, ὦ ἄνδρες, ἤδη ὑμᾶς ἐπαινῶ· ὅπως δὲ καὶ ὑμεῖς ἐμὲ ἐπαινέσετε<sup>2</sup> ἐμοὶ μελήσει, ἢ μηκέτι<sup>3</sup> με
- 17 Κῦρον νομίζετε.” οἱ μὲν δὴ στρατιῶται ἐν ἐλπίσι μεγάλαις ὄντες ἠὔχοντο αὐτὸν εὐτυχῆσαι, Μένωνι δὲ καὶ δῶρα ἐλέγετο<sup>4</sup> πέμψαι μεγαλοπρεπῶς. ταῦτα δὲ ποιήσας διέβαινε· συνέιπετο δὲ καὶ τὸ ἄλλο στρατεύμα αὐτῷ ἅπαν. καὶ τῶν διαβαινόντων τὸν ποταμὸν οὐδεὶς
- 18 ἐβρέχθη ἀνωτέρω τῶν μαστῶν [ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ]. οἱ δὲ Θαψακηνοὶ ἔλεγον ὅτι οὐπώποθ'<sup>5</sup> οὗτος ὁ ποταμὸς διαβατὸς γένοιτο πεζῇ εἰ μὴ<sup>6</sup> τότε, ἀλλὰ πλοίοις, ἃ τότε Ἀβροκόμας προῖὼν κατέκαυσεν, ἵνα μὴ Κῦρος διαβῇ· ἐδόκει δὴ θεῖον εἶναι καὶ σαφῶς ὑποχωρῆσαι τὸν ποταμὸν Κύρῳ<sup>7</sup> ὥς βασιλεύσονται.

**Topics for Study.** (1) Constructions after *πρὶν*. (2) Original form of *ἤσθη*. (3) Construction after verbs of *attention, care, effort*. (4) Accent of *διαβῇ*.

*March along the left bank of the Euphrates, through a desert country abounding in game.*

- 19 Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει διὰ τῆς Συρίας σταθμοὺς ἐννέα παρασάγγας πεντήκοντα· καὶ ἀφικνοῦνται πρὸς τὸν Ἀράξην ποταμόν. ἐνταῦθα ἦσαν κῶμαι πολλαὶ μεστὰι<sup>8</sup> σίτου καὶ οἴνου. ἐνταῦθα ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς καὶ ἐπεσιτίσαντο.

<sup>1</sup> Cf. 982. 1588. 661. 586, a; cf. βουλευομένων, 17. <sup>2</sup> 885. 1872. 593. 698, a. <sup>3</sup> 1018. 1019. 1610. 431. 1. 486. <sup>4</sup> 944. 634. 574, a. <sup>5</sup> 1022. 1608. 670, 3. <sup>6</sup> 905, a, 1. 1414. 616, 1. 656, a. <sup>7</sup> 767. 1165. 378. 523. <sup>8</sup> 753, c. 1112, 1140. 357. 612.



**V.** Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει διὰ τῆς Ἀραβίας τὸν Εὐφράτην <sup>1</sup> ποταμὸν ἐν δεξιᾷ <sup>1</sup> ἔχων σταθμοὺς ἐρήμους πέντε παρα-



OSTRICH.

σάγγας τριάκοντα καὶ πέντε. ἐν τούτῳ δὲ τῷ τόπῳ ἦν μὲν ἡ γῆ πεδίον ἅπαν ὁμαλὲς ὥσπερ θάλαττα, ἀψινθίου δὲ πλήρες· <sup>2</sup> εἰ <sup>3</sup> δέ τι καὶ ἄλλο ἐνὴν ὕλης <sup>4</sup> ἢ καλάμου, ἅπαντα ἦσαν εὐώδη ὥσπερ ἀρώματα· δέν- <sup>2</sup> δρον δ' οὐδὲν ἐνὴν, θηρία δὲ παντοῖα, πλείστοι ὄνοι ἄγριοι, πολλαὶ δὲ στρουθοὶ αἱ μεγά- λαι· ἐνῆσαν δὲ καὶ ὠτίδες καὶ δορκάδες· ταῦτα δὲ τὰ θηρία οἱ ἱππεῖς ἐνίοτε ἐδίωκον. καὶ οἱ μὲν ὄνοι, ἐπεὶ τις διώκοι, <sup>5</sup> προδραμόντες ἔστασαν· <sup>6</sup> πολὺ γὰρ τῶν ἵππων ἔτρεχον θάπτον· καὶ πάλιν, ἐπεὶ πλησιάζοιεν οἱ ἵπποι, ταὐτὸν <sup>7</sup> ἐποιοῦν, καὶ οὐκ ἦν λαβεῖν, <sup>8</sup> εἰ μὴ διαστάντες οἱ ἱππεῖς θηρῶεν διαδεχόμενοι. τὰ δὲ κρέα τῶν ἀλισκομένων ἦν παραπλήσια τοῖς ἐλαφείοις, <sup>9</sup> ἀπαλώτερα δέ. στρουθὸν δὲ οὐδεὶς ἔλαβεν.

Οἱ δὲ διώξαντες τῶν ἱππέων <sup>10</sup> ταχὺ ἐπαύοντο· πολὺ <sup>3</sup> γὰρ ἀπέσπα φεύγουσα, τοῖς μὲν ποσὶ <sup>11</sup> δρόμῳ, <sup>12</sup> ταῖς δὲ πτέρυξιν αἵρουσα, ὥσπερ ἱστίῳ <sup>13</sup> χρωμένη. τὰς δὲ ὠτίδας ἂν τις ταχὺ ἀνιστῇ ἔστι λαμβάνειν· πέτονται γὰρ βραχὺ ὥσπερ πέρδικες καὶ ταχὺ ἀπαγορεύουσι. τὰ δὲ κρέα αὐτῶν ἥδιστα ἦν.

Πορευόμενοι δὲ διὰ ταύτης τῆς χώρας ἀφικνοῦνται <sup>4</sup> ἐπὶ τὸν Μάσκαν ποταμόν, τὸ εὖρος πλεθριαῖον. ἐνταῦθα ἦν πόλις ἐρήμη, μεγάλη, ὄνομα δ' αὐτῇ Κορσωτη·

<sup>1</sup> 621, c; also 661. 982. 424. 543. <sup>2</sup> 753, c. 1112, 1140. 357. 512. <sup>3</sup> Cf. εἰ τις, 4<sup>o</sup>. <sup>4</sup> 729, e. 1085, 7. 355. 506, a. <sup>5</sup> 894, 2; 914, b, (2). 1429, 1431. 608. 625. 650, 629. <sup>6</sup> 849, c. 1263. 535. 456, b; 457. <sup>7</sup> 76. 42. 43. 35. <sup>8</sup> 949. 1517. 637. 574. <sup>9</sup> 773. 1175. 392, 2. 522. <sup>10</sup> 729, e. 1685, 7. 355. 506, a. <sup>11</sup> 777. 1188. 387, n. <sup>12</sup> 776. 1181. 387. 526, a. <sup>13</sup> 777, a. 916. 320 (cf. last ex.). 547 (cf. last ex.).

περιεργεῖτο δ' αὐτὴ ὑπὸ τοῦ Μάσκα κύκλω.<sup>1</sup> ἐνταῦθ' ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς καὶ ἐπεσιτίσαντο.

Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς ἐρήμους τρισκαίδεκα παρασάγγας ἐνενήκοντα τὸν Εὐφράτην ποταμὸν ἐν δεξιᾷ ἔχων, καὶ ἀφικνεῖται ἐπὶ Πύλας.

**Topics for Study.** (1) μεστός, πλήρης. (2) Extent of the Arabian desert. (3) Omission of the article (with βασιλεὺς, δεξιός etc.), H. 660, 661. (4) Declension of κρέας. (5) Explain accent of ἐνῆν, ἐνήσαν. (6) ω in ἀπάλωτερα. (7) ρρ in περιεργεῖτο. (8) Μάσκα.

*Scarcity and price of provisions; an instance of good discipline.*

Ἐν τούτοις τοῖς σταθμοῖς πολλὰ τῶν ὑποζυγίων ἀπώλετο<sup>2</sup> ὑπὸ λιμοῦ· οὐ γὰρ ἦν χόρτος οὐδὲ<sup>3</sup> ἄλλο<sup>4</sup> οὐδὲν



MILL AND SECTION OF UPPER (ὄνος ἀλέτης) STONE.

δένδρον, ἀλλὰ ψιλή ἦν ἅπαντα ἡ χώρα· οἱ δὲ ἐνοικοῦντες ὄνους ἀλέτας παρὰ τὸν ποταμὸν ὀρύττοντες καὶ ποιοῦντες εἰς Βαβυλῶνα ἤγον καὶ ἐπώλουν καὶ ἀνταγοράζοντες σῖτον ἔζων. τὸ δὲ στρατεύμα ὃ σῖτος ἐπέλιπε, καὶ

πρίασθαι<sup>5</sup> οὐκ ἦν εἰ μὴ ἐν τῇ Λυδία ἀγορᾷ ἐν τῷ Κύρῳ βαρβαρικῷ. τὴν καπίθην ἀλεύρων<sup>6</sup> ἢ ἀλφίτων τεττάρων σίγλων.<sup>7</sup> ὃ δὲ σίγλος δύναται ἐπτὰ ὀβολοὺς<sup>8</sup> καὶ ἡμιωβόλιον Ἀττικῶς·<sup>9</sup> ἢ δὲ καπίθη δύο χοίνικας Ἀττικὰς ἐχώρει.

κρέα οὖν ἐσθίοντες<sup>10</sup> οἱ στρατιῶται διεγίγνοντο. ἦν<sup>11</sup> δὲ τούτων τῶν σταθμῶν<sup>12</sup> οὗς<sup>13</sup> πάνυ μακροὺς<sup>14</sup> ἤλαυνεν, ὅποτε ἡ πρὸς ὕδωρ βούλοιο<sup>15</sup> διατελέσαι ἢ πρὸς χιλόν.

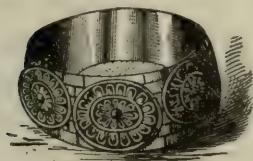
<sup>1</sup> 776. 1181. 389. 526, b. <sup>2</sup> Cf. ἐπαθον ὑπ', 84. <sup>3</sup> 1030. 1619. 433. 487. <sup>4</sup> 705. 966, 2. 492, s. 2. <sup>5</sup> Cf. οὐκ ἦν λαβεῖν, § 2. <sup>6</sup> 729. f. 1085, 4. 352 and n. 506, b. <sup>7</sup> 746. 1183. 353. 513. <sup>8</sup> 720. 1062. 338. 538. <sup>9</sup> 616. 924, (b). 421. <sup>10</sup> (f. λέγων διῆγε, 241. <sup>11</sup> 998. 1029. 486, n. 614, n. <sup>12</sup> 732. 1094, 7. 352, 1. 503. <sup>13</sup> 715. 1057. 331. 536. <sup>14</sup> 594, b and v. 919. 302. 547. <sup>15</sup> 914, v. 1481, 2. 626. 616.

Καὶ δὴ ποτὲ στενοχωρίας καὶ πηλοῦ φανέντος ταῖς ἀμάξαις<sup>1</sup> δυσπορεύτου ἐπέστη ὁ Κῦρος σὺν τοῖς περὶ αὐτὸν ἀρίστοις καὶ εὐδαιμονεστάτοις καὶ ἔταξε Γλοῦν καὶ Πίγρητα λαβόντας τοῦ βαρβαρικοῦ στρατοῦ<sup>2</sup> συν-  
 εκβιβάζειν τὰς ἀμάξας. ἐπεὶ δ' ἐδό-



ROYAL NECKLACE.

κουν αὐτῷ σχολαίως ποιεῖν, ὥσπερ ὀργῇ ἐκέλευσε τοὺς περὶ αὐτὸν Πέρ-  
 σας τοὺς κρατίστους συνεπισπεύσαι τὰς ἀμάξας. ἔνθα δὴ μέρος τι τῆς εὐταξίας ἦν θεάσα-  
 σθαι.<sup>3</sup> ῥίψαντες γὰρ τοὺς πορφυροῦς κἀνδύς<sup>4</sup> ὅπου ἔτυ-  
 χεν<sup>5</sup> ἕκαστος ἐστηκώς,<sup>6</sup> ἵεντο ὥσπερ ἂν δράμοι<sup>7</sup> τις



ROYAL BRACELET.

περὶ νίκης καὶ μάλα κατὰ πρανοῦς γηλόφου, ἔχοντες τοὺς τε πολυτελεῖς χιτῶνας καὶ τὰς ποικίλας ἀναξυρί-  
 δας, ἔνιοι δὲ καὶ στρεπτοὺς περὶ τοῖς τραχήλοις καὶ ψέλια περὶ ταῖς  
 χερσίν· εὐθύς δὲ σὺν τούτοις εἰσπη-  
 δήσαντες εἰς τὸν πηλὸν θάττον ἢ ὥς τις ἂν ᾤετο<sup>8</sup>  
 μετεώρους<sup>9</sup> ἐξεκόμισαν τὰς ἀμάξας.

Topics for Study. (1) Ancient mills. (2) Relations expressed by the circumstantial participle. (3) *Material*. (4) *Price*. (5) ἔστιν (ἦν) οἷ. (6) Verbs that admit a supplementary participle. (7) *περὶ* with acc., dat., gen. (8) Formation of the adverb.

*Why Cyrus marched so rapidly; traffic across the river.*

Τὸ δὲ σύμπαν<sup>10</sup> δῆλος<sup>11</sup> ἦν Κῦρος ὡς σπεύδων πᾶσαν<sup>9</sup> τὴν ὁδὸν<sup>12</sup> καὶ οὐ διατρίβων ὅπου μὴ ἐπισιτισμοῦ ἔνεκα ἢ τινος ἄλλου ἀναγκαίου ἐκαθέζετο, νομίζων, ὅσω<sup>13</sup> μὲν

<sup>1</sup> 767. 1165. 378. 525. <sup>2</sup> 736. 1097. 356. 508. <sup>3</sup> 949. 1517. 637. 574. <sup>4</sup> 204. 257. See Introd. 27. 110, l. 132. <sup>5</sup> 984. 1586. 660, n. 585, a. <sup>6</sup> 849. 1263. 535. 456, b. <sup>7</sup> 872 and a. 1327. 563. 476. <sup>8</sup> 895. 903. 1397. 1413. 565. 649: cf. 633, a. <sup>9</sup> Cf. μακροῦς, § 7. <sup>10</sup> 719, b. 1060. 336. 540. <sup>11</sup> 981. 1589. 634. 660, n.; cf. last ex. 585, a. Cf. ἀνιῶμενος, 2<sup>11</sup>. <sup>12</sup> 720. 1062. 338, n. 533. <sup>13</sup> 781, a. 1184. 388. 526, c.

θαῖτον ἔλθοι,<sup>1</sup> τοσοῦτῳ ἀπαρασκευοτέρῳ βασιλεῖ μαχεῖσθαι<sup>2</sup> ὅσῳ δὲ σχολαίτερον, τοσοῦτῳ πλεόν συναγεῖρεσθαι βασιλεῖ<sup>3</sup> στράτευμα. καὶ συνιδεῖν<sup>4</sup> δ' ἦν τῷ προσέχοντι<sup>5</sup> τὸν νοῦν ἢ βασιλέως ἀρχὴ πλήθει<sup>6</sup> μὲν χώρας καὶ ἀνθρώπων ἰσχυρὰ οὔσα,<sup>7</sup> τοῖς δὲ μήκεσι<sup>6</sup> τῶν ὁδῶν καὶ τῷ διεσπᾶσθαι<sup>8</sup> τὰς δυνάμεις ἀσθενής, εἴ τις διὰ ταχέων τὸν πόλεμον ποιοῖτο.

- 10 Πέραν δὲ τοῦ Εὐφράτου ποταμοῦ κατὰ τοὺς ἐρήμους σταθμοὺς ἦν πόλις εὐδαίμων καὶ μεγάλη, ὄνομα δὲ Χαρμάνδη· ἐκ ταύτης οἱ στρατιῶται ἡγόραζον τὰ ἐπιτήδεια, σχεδίαίς διαβαίνοντες ὧδε. διφθέρας ἃς εἶχον στεγασματα<sup>9</sup> ἐπίμπλασαν χόρτου κούφου, εἶτα συνῆγον καὶ συνέσπων, ὥς μὴ ἄπτεσθαι<sup>10</sup> τῆς κάρφης<sup>11</sup> τὸ ὕδωρ· ἐπὶ τούτων διέβαινον καὶ ἐλάμβανον τὰ ἐπιτήδεια, οἶνόν τε ἐκ τῆς βαλάνου πεποιημένον τῆς<sup>12</sup> ἀπὸ τοῦ φοίνικος καὶ σίτον μελίνης· τοῦτο<sup>13</sup> γὰρ ἦν ἐν τῇ χώρᾳ πλείστον.<sup>14</sup>

**Topics for Study.** (1) ὅσῳ . . . τοσοῦτῳ. (2) Dative in looser relations. (3) *Respect* (4) Analysis of διεσπᾶσθαι and συνέσπων. (5) ὥς with infinitive. [6] Verbs of touching.

*Clearchus punishes one of Menon's soldiers, is assaulted; calls to arms; Cyrus, coming up, averts bloodshed.*

- 11 Ἀμφιλεξάντων δέ τι ἐνταῦθα τῶν τε Μένωνός του στρατιωτῶν καὶ τῶν τοῦ Κλεάρχου, ὁ Κλέαρχος κρίνας ἀδικεῖν τὸν τοῦ Μένωνος πληγὰς ἐνέβαλεν· ὁ δὲ ἐλθὼν πρὸς τὸ ἑαυτοῦ στράτευμα ἔλεγεν· ἀκούσαντες δὲ οἱ στρατιῶται ἐχαλέπαινον καὶ ὠργίζοντο ἰσχυρῶς τῷ Κλεάρχῳ.<sup>15</sup> τῇ δὲ αὐτῇ ἡμέρᾳ<sup>16</sup> Κλέαρχος ἐλθὼν ἐπὶ τὴν

<sup>1</sup> 932, a. 1497, 2. See Introd. 99, 95. 673. 602. <sup>2</sup> 946. 1522. 646. 578. <sup>3</sup> 767. 1165. 378. 528. <sup>4</sup> 949. 1517. 637, 1. 574. <sup>5</sup> 771, a, b. 1584. 382. 523, a. <sup>6</sup> 780. 1182. 390. 527, b. <sup>7</sup> 982. 1588. 661. 586, a. <sup>8</sup> 958, 959. 1547. 640. 575. <sup>9</sup> 726. 1080. 341. 534. <sup>10</sup> 953: 1054, f. 1456. 595. 566, b. <sup>11</sup> 738. 1099. 356. 510, b. <sup>12</sup> 668. 959, 2. 452. 552, b. <sup>13</sup> Cf. 630. 464. <sup>14</sup> 650, b. 427, 1. <sup>15</sup> 764, 2. 1160. 376. 520, a. <sup>16</sup> 782. 1192. 385. 527, c.



διάβασιν τοῦ ποταμοῦ καὶ ἐκεῖ κατασκευάμενος τὴν ἀγορὰν ἀφιππεύει ἐπὶ τὴν ἑαυτοῦ σκηνὴν διὰ τοῦ Μένωνος στρατεύματος σὺν ὀλίγοις τοῖς<sup>1</sup> περὶ αὐτόν· Κῦρος δὲ οὐπω ἦκεν, ἀλλ' ἔτι προσήλυνε· τῶν δὲ Μένωνος στρατιωτῶν ξύλα σχίζων τις ὥς εἶδε Κλέαρχον διελαύνοντα, ἴησι τῇ ἀξίνῃ.<sup>2</sup> καὶ οὗτος μὲν αὐτοῦ<sup>3</sup> ἤμαρτεν· ἄλλος δὲ λίθῳ καὶ ἄλλος, εἶτα πολλοί, κραυγῆς γενομένης. ὁ δὲ καταφεύγει εἰς τὸ ἑαυτοῦ στράτευμα, καὶ<sup>13</sup> εὐθὺς παραγγέλλει εἰς τὰ ὄπλα· καὶ τοὺς μὲν ὀπλίτας αὐτοῦ ἐκέλευσε μῆναι τὰς ἀσπίδας πρὸς τὰ γόνατα θέντας, αὐτὸς δὲ λαβὼν τοὺς Θραῖκας καὶ τοὺς ἱππέας οἱ ἦσαν αὐτῷ ἐν τῷ στρατεύματι πλείους ἢ τετταράκοντα, τούτων δὲ οἱ πλείστοι Θραῖκες, ἤλυνεν ἐπὶ τοὺς Μένωνος, ὥστ' ἐκείνους ἐκπεπλήχθαι<sup>4</sup> καὶ αὐτὸν Μένωνα, καὶ τρέχειν ἐπὶ τὰ ὄπλα· οἱ δὲ καὶ ἔστασαν<sup>5</sup> ἀποροῦντες τῷ πράγματι.

Topics for Study. (1) Time, *when, how long*. (2) Future of verbs in *ἄζω, ἴζω*. (2) Declension of *πλείους*. (3) Force of perfect, infinitive, and participle. (4) Inflection of perfect and pluperfect act. of *ἵστημι*.

Ὁ δὲ Πρόξενος—ἔτυχε γὰρ ὕστερος<sup>6</sup> προσιῶν καὶ<sup>14</sup> τάξις αὐτῷ ἐπομένη τῶν ὀπλιτῶν—εὐθὺς οὖν εἰς τὸ μέσον ἀμφοτέρων ἄγων ἔθετο τὰ ὄπλα καὶ ἐδεῖτο τοῦ Κλεάρχου<sup>7</sup> μὴ ποιεῖν ταῦτα. ὁ δ' ἐχαλέπαινε ὅτι αὐτοῦ ὀλίγου<sup>8</sup> δεήσαντος<sup>9</sup> καταλευσθῆναι πρᾶως λέγοι<sup>10</sup> τὸ αὐτοῦ πάθος, ἐκέλευσέ τε αὐτὸν ἐκ τοῦ μέσου ἐξίστασθαι. ἐν τούτῳ δὲ ἐπῆει καὶ Κῦρος καὶ ἐπύθετο τὸ<sup>15</sup> πρᾶγμα· εὐθὺς δ' ἔλαβε τὰ παλτὰ εἰς τὰς χεῖρας καὶ σὺν τοῖς παροῦσι τῶν πιστῶν ἦκεν ἐλαύνων εἰς τὸ

<sup>1</sup> 668, a. 959, 2. 452. 552, b. <sup>2</sup> 776. 1181. 387. 526, a. <sup>3</sup> 748. 1099. 362, 1. 509, a. <sup>4</sup> 1275. 534; cf. 851, b. 563, 475. <sup>5</sup> 336. 508. 258. 370. <sup>6</sup> Cf. *προτέρα*, 234. <sup>7</sup> Cf. *δεῖται αὐτοῦ*, 110. <sup>8</sup> 743, b. 1112. 356. 513. <sup>9</sup> 970. 1568. 657. 589. <sup>10</sup> 925, b. 1506. 598, a. 632.

- 16 μέσον, καὶ λέγει τάδε. “Κλέαρχε καὶ Πρόξενε καὶ οἱ ἄλλοι οἱ παρόντες Ἕλληνες, οὐκ ἴστε ὅτι ποιεῖτε. εἰ γάρ τινα ἀλλήλοις μάχην συνάψετε,<sup>1</sup> νομίζετε ἐν τῇδε τῇ ἡμέρᾳ ἐμέ τε κατακεκόψεσθαι<sup>2</sup> καὶ ὑμᾶς οὐ πολὺ ἐμοῦ<sup>3</sup> ὕστερον· κακῶς γὰρ τῶν ἡμετέρων ἐχόντων<sup>4</sup> πάντες οὗτοι οὓς ὁρᾶτε βάρβαροι πολεμιώτεροι ἡμῖν ἔσονται τῶν<sup>3</sup> παρὰ βασιλεῖ ὄντων.”
- 17 Ἀκούσας ταῦτα ὁ Κλέαρχος ἐν ἑαυτῷ ἐγένετο· καὶ παυσάμενοι ἀμφοτέρωτεροι κατὰ χώραν ἔθεντο τὰ ὅπλα.

**Topics for Study.** (1) Greek use of ὕστερος, πρότερος, πρῶτος. (2) Meanings of *τίθεσθαι* τὰ ὅπλα. (3) Inflection of indicative of *οἶδα*. (4) Meanings of *παύω*, *παύομαι*.

*First traces of the enemy; Orontas, his treachery and arrest.*

- 1 **VI** Ἐντεῦθεν προΐόντων<sup>5</sup> ἐφαίνετο ἵχνη ἵππων καὶ κόπρος· εἰκάζετο<sup>6</sup> δ' εἶναι ὁ στίβος ὡς δισχιλίων ἵππων.<sup>7</sup> οὗτοι προΐόντες ἔκαον καὶ χιλὸν καὶ εἴ τι ἄλλο χρήσιμον ἦν.

- Ὁρόντας δὲ Πέρσης ἀνὴρ γένει<sup>8</sup> τε προσήκων βασιλεῖ<sup>9</sup> καὶ τὰ πολέμια<sup>10</sup> λεγόμενος ἐν τοῖς ἀρίστοις Περσῶν ἐπιβουλεύει Κύρῳ καὶ πρόσθεν πολεμήσας, καταλλαγείς
- 2 δέ. οὗτος Κύρῳ εἶπεν, εἰ αὐτῷ δοίῃ<sup>11</sup> ἱππέας χιλίους, ὅτι τοὺς προκατακάοντας ἱππέας ἢ κατακάνοι ἂν ἐνεδρεύσας ἢ ζῶντας πολλοὺς αὐτῶν ἂν εἴλοι<sup>11</sup> καὶ κωλύσειε τοῦ κάειν<sup>12</sup> ἐπιόντας, καὶ ποιήσειεν ὥστε μήποτε δύνασθαι αὐτοὺς ἰδόντας τὸ Κύρου στράτευμα βασιλεῖ διαγγεῖλαι. τῷ δὲ Κύρῳ ἀκούσαντι ταῦτα ἐδόκει ὠφέλιμα εἶναι, καὶ ἐκέλευσεν αὐτὸν λαμβάνειν μέρος παρ' ἐκάστου τῶν ἡγεμόνων.

<sup>1</sup> 899. 1405. 602. 648. <sup>2</sup> 850, a. 1266. 538, n. 468. <sup>3</sup> 643. 1158. 426, 2. 517. <sup>4</sup> Cf. *δεῖξάντος*, § 14. <sup>5</sup> Cf. 217. 972, a. 1568. 657, n. 1. 590, a. <sup>6</sup> 357, a. 519 173, 1. 265, b. <sup>7</sup> 732. 1094. 348, 1. 506. <sup>8</sup> 776. 1181. 390. 527, b. <sup>9</sup> 764, 2. 1159 (end). 376. 520, a. <sup>10</sup> 718. 1058. 337. 537. <sup>11</sup> 900. 1408. 605. 651. <sup>12</sup> 748. 1117. 362, 1. 509, a.

Ὁ δ' Ὀρόντας νομίσας εἶναι αὐτῷ<sup>1</sup> τοὺς 3  
ἱππέας γράφει ἐπιστολὴν παρὰ βασιλέα ὅτι ἤξοι<sup>2</sup> ἔχων  
ἱππέας ὡς ἂν δύνηται πλείστους· ἀλλὰ φράσαι τοῖς  
ἑαυτοῦ ἱππεῦσιν ἐκέλευεν ὡς φίλιον αὐτὸν ὑποδέχεσθαι.  
ἐνὴν δὲ ἐν τῇ ἐπιστολῇ καὶ τῆς πρόσθεν φιλίας ὑπομνή-  
ματα καὶ πίστεως. ταύτην τὴν ἐπιστολὴν δίδωσι πιστῷ  
ἀνδρί, ὡς ᾤετο· ὁ δὲ λαβὼν Κύρῳ δίδωσιν.

**Topics for Study.** (1) Formation of the second aorist passive. (2) Condition of the *fourth* or *less vivid* form in indirect discourse. (3) Constructions after verbs of *hindering*. (4) Synopsis of εἶδον. (5) Accent of the active infinitives.

Ἀναγνοὺς δὲ αὐτὴν ὁ Κῦρος συλλαμβάνει Ὀρόνταν, 4  
καὶ συνακαλεῖ εἰς τὴν ἑαυτοῦ σκηνὴν Πέρσας τοὺς  
ἀρίστους τῶν<sup>3</sup> περὶ αὐτὸν ἑπτά, καὶ τοὺς τῶν Ἑλλήνων  
στρατηγούς ἐκέλευσεν ὀπλίτας ἀγαγεῖν, τούτους δὲ  
θέσθαι τὰ ὄπλα περὶ τὴν αὐτοῦ σκηνήν. οἱ δὲ ταῦτα  
ἐποίησαν, ἀγαγόντες ὡς τρισχιλίους ὀπλίτας. Κλέαρχον 5  
δὲ καὶ εἰσω παρεκάλεσε σύμβουλον,<sup>4</sup> ὃς γε καὶ αὐτῷ καὶ  
τοῖς ἄλλοις ἐδόκει προτιμηθῆναι μάλιστα τῶν Ἑλλήνων.<sup>5</sup>  
ἐπεὶ δ' ἐξῆλθεν, ἐξήγγειλε τοῖς φίλοις τὴν κρίσιν<sup>6</sup> τοῦ  
Ὀρόντα<sup>7</sup> ὡς ἐγένετο· οὐ γὰρ ἀπόρρητον ἦν.

### *Trial and execution.*

\*Εφη δὲ Κῦρον ἄρχειν τοῦ λόγου<sup>8</sup> ᾧδε. “Παρεκάλεσα 6  
ὑμᾶς, ἄνδρες φίλοι, ὅπως σὺν ὑμῖν βουλευόμενος ὅτι  
δίκαιόν ἐστι καὶ πρὸς θεῶν καὶ πρὸς ἀνθρώπων, τοῦτο  
πράξω<sup>9</sup> περὶ Ὀρόντα τουτουί.<sup>10</sup> τοῦτον γὰρ πρῶτον μὲν ὁ  
ἐμὸς<sup>11</sup> πατὴρ ἔδωκεν ὑπήκουον εἶναι<sup>12</sup> ἐμοί· ἐπεὶ δὲ ταχθεῖς,

<sup>1</sup> 767. 1174. 378. 523. <sup>2</sup> 932, 2. 1487. 673. 659, a. <sup>3</sup> 729, e. 1085, 7. 355. 506, a. <sup>4</sup> 726. 916. 320. 534. <sup>5</sup> 729, e. 1088. 355, 1. 506, a. <sup>6</sup> 878. 717, 18. <sup>7</sup> Cf. Ἀβροκόμα, 43. <sup>8</sup> 738. 1099. 356. 510, b. <sup>9</sup> 881. 1869. 590. 638, c. <sup>10</sup> 274. 412. 147. 210. <sup>11</sup> 689. 998. <sup>12</sup> 951. 1582. 599. 565 and a.

ὡς ἔφη αὐτός, ὑπὸ τοῦ ἐμοῦ ἀδελφοῦ οὗτος ἐπολέμησεν ἐμοὶ ἔχων τὴν ἐν Σάρδεσιν ἀκρόπολιν καὶ ἐγὼ αὐτὸν προσπολεμῶν ἐποίησα ὥστε δόξαι τούτῳ τοῦ πρὸς ἐμὲ πολέμου<sup>1</sup> παύσασθαι, καὶ δεξιὰν ἔλαβον καὶ ἔδωκα,"  
 7 μετὰ ταῦτα, ἔφη, "ὦ Ὁρόντα, ἔστιν ὅτι<sup>2</sup> σε ἠδίκησα;" ἀπεκρίνατο ὅτι<sup>3</sup> "οὔ." πάλιν δὲ ὁ Κῦρος ἠρώτα, "Οὐκοῦν ὕστερον, ὡς αὐτὸς σὺ ὁμολογεῖς, οὐδὲν<sup>4</sup> ὑπ' ἐμοῦ ἀδικούμενος ἀποστὰς εἰς Μυσοὺς κακῶς ἐποίεις τὴν ἐμὴν χώραν ὅτι ἐδύνω;" ἔφη ὁ Ὁρόντας. "Οὐκοῦν," ἔφη ὁ Κῦρος, "ὅπότ' αὖ ἔγνωσ τὴν σαυτοῦ δύναμιν, ἐλθὼν ἐπὶ τὸν τῆς Ἀρτέμιδος βωμὸν μεταμέλιν τέ σοι ἔφησθα καὶ πείσας ἐμὲ πιστὰ πάλιν ἔδωκάς μοι / καὶ ἔλαβες παρ' ἐμοῦ;" καὶ ταῦθ' ὁμολόγει ὁ Ὁρόντας.

**Topics for Study.** (1) Synopsis of ἀν-ἐγνων. (2) Prolepsis. (3) Doric genitive. (4) Case after verbs of beginning. (5) Formation and position of the possessive pronouns.

8 "Τί<sup>5</sup> οὖν," ἔφη ὁ Κῦρος, "ἀδικηθεὶς ὑπ' ἐμοῦ νῦν τὸ τρίτον<sup>4</sup> ἐπιβουλεύων<sup>6</sup> μοι φανερὸς γέγονας;" εἰπόντος δὲ τοῦ Ὁρόντα ὅτι οὐδὲν<sup>5</sup> ἀδικηθεὶς, ἠρώτησεν ὁ Κῦρος αὐτόν, "Ὁμολογεῖς οὖν περὶ ἐμὲ ἄδικος<sup>7</sup> γεγενῆσθαι;" "Ἡ γὰρ ἀνάγκη," ἔφη ὁ Ὁρόντας. ἐκ τούτου πάλιν ἠρώτησεν ὁ Κῦρος, "Ἐπὶ οὖν ἂν γένοιο<sup>8</sup> τῷ ἐμῷ ἀδελφῷ πολέμιος, ἐμοὶ δὲ φίλος καὶ πιστός;" ὁ δὲ ἀπεκρίνατο ὅτι<sup>9</sup> "οὐδ' εἰ γενοίμην,<sup>10</sup> ὦ Κῦρε, σοί γ' ἂν ποτε ἐτι δόξαιμι."

9 Πρὸς ταῦτα Κῦρος εἶπε τοῖς παροῦσιν, "Ὁ μὲν ἀνὴρ τοιαῦτα μὲν πεποίηκε, τοιαῦτα δὲ λέγει· ὑμῶν δὲ σὺ πρῶτος, ὦ Κλέαρχε, ἀπόφηναι γνώμην ὅτι σοι δοκεῖ."

<sup>1</sup> 748. 1117. 362, 1. 509, a. <sup>2</sup> 725. 1076. 340. 536, c; cf. last ex. <sup>3</sup> 928, b. 1477. 623. <sup>4</sup> 719, b. 1060. 336. 540. <sup>5</sup> 716, b. or 725. 1061. 334 or 336. 536, c, or 540. <sup>6</sup> 981. 1588. 660. 585. <sup>7</sup> 940. 927. 631. 571. <sup>8</sup> 872. 1327. 563. 476. <sup>9</sup> Cf. ὅτι οὐ, § 7. <sup>10</sup> 900. 1408. 603. 651.



Κλέαρχος δὲ εἶπε τάδε. “ Συμβουλευώ ἐγὼ τὸν ἄνδρα  
τοῦτον ἐκποδῶν ποιέισθαι ὡς τάχιστα, ὡς μηκέτι <sup>1</sup> δέη  
τοῦτον φυλάττεσθαι, ἀλλὰ σχολή ἢ ἡμῖν, τὸ <sup>2</sup> κατὰ τοῦτον  
εἶναι, τοὺς ἐθελοντὰς <sup>3</sup> φίλους εὖ ποιεῖν.”

Ταύτῃ δὲ τῇ γνώμῃ <sup>4</sup> ἔφη καὶ τοὺς ἄλλους προσθέσθαι. <sup>5</sup>  
μετὰ ταῦτα, ἔφη, κελεύοντος Κύρου ἔλαβον τῆς ζώνης <sup>6</sup>  
τὸν Ὀρόνταν ἐπὶ θανάτῳ ἅπαντες ἀναστάντες καὶ οἱ



σκηπτούχος.

συγγενεῖς· εἶτα δ' ἐξήγον αὐτὸν  
οἷς <sup>6</sup> προσετάχθη. ἐπεὶ δὲ εἶδον  
αὐτὸν οἷπερ πρόσθεν προσεκύνουν,  
καὶ τότε προσεκύνησαν, καίπερ  
εἰδότες ὅτι ἐπὶ θάνατον ἄγοιτο. <sup>7</sup>  
ἐπεὶ δὲ εἰς τὴν Ἀρταπάτου σκηνὴν <sup>11</sup>  
εἰσήχθη τοῦ πιστοτάτου τῶν Κύ-  
ρου σκηπτούχων, μετὰ ταῦτα οὔτε  
ζῶντα Ὀρόνταν οὔτε τεθνηκότα  
οὐδεὶς εἶδε πώποτε οὐδὲ ὅπως  
ἀπέθανεν οὐδεὶς <sup>8</sup> εἰδὼς ἔλεγεν·

εἵκαζον δὲ ἄλλοι ἄλλως· τάφος δὲ οὐδεὶς πώποτε αὐτοῦ  
εἶφάνη.

**Topics for Study.** (1) Neuter adjective as cognate accusative. (2) *ὅτι* introducing direct discourse. (3) Omission of the subject of the infinitive. (4) Predicate adjective after infinitive with subject omitted. (5) Infinitive in loose constructions. (6) Part affected. (7) Modes of punishment among the Persians. See Rawlinson's *Persia*.

*March continued; review; deserters from the king; council of war;  
Cyrus appeals to the Greeks.*

**VII.** Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει διὰ τῆς Βαβυλωνίας σταθ- <sup>1</sup>  
μοὺς τρεῖς παρασάγγας δώδεκα. ἐν δὲ τῷ τρίτῳ σταθμῷ  
Κῦρος ἐξέτασιν ποιεῖται τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν βαρβάρων

<sup>1</sup> 1021. 1610. 431, l. 486. <sup>2</sup> 956 and a. 1584-5. 642. 569. <sup>3</sup> 624, a. <sup>4</sup> 775. 1179. 394. 525. <sup>5</sup> 738 and a. 1100. 356, n. 1. 510, b. <sup>6</sup> 996. 1026. 486. 614. <sup>7</sup> 932, 2. 1502. 673. 659, a. <sup>8</sup> 1030. 1619. 433. 487.

ἐν τῷ πεδίῳ περὶ μέσας νύκτας· ἔδόκει γὰρ εἰς<sup>1</sup> τὴν ἐπιούσαν ἔω<sup>2</sup> ἥξειν βασιλέα σὺν τῷ στρατεύματι μαχομένον·<sup>3</sup> καὶ ἐκέλευε Κλέαρχον μὲν τοῦ δεξιοῦ κέρως<sup>4</sup> ἡγεῖσθαι, Μένωνα δὲ [τὸν Θετταλὸν] τοῦ εὐωνύμου, αὐτὸς δὲ τοὺς ἑαυτοῦ διέταξε.

<sup>2</sup> Μετὰ δὲ τὴν ἐξέτασιν ἅμα τῇ ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ ἦκοντες αὐτόμολοι παρὰ μεγάλου βασιλέως ἀπήγγελλον Κύρῳ περὶ τῆς βασιλέως στρατιᾶς. Κύρος δὲ συγκαλέσας τοὺς στρατηγούς καὶ λοχαγούς τῶν Ἑλλήνων συνεβουλεύετό τε πῶς<sup>5</sup> ἂν<sup>6</sup> τὴν μάχην ποιοῖτο καὶ αὐτὸς παρῆναι θαρρύνων τοιαύδε.

<sup>3</sup> “ὦ ἄνδρες Ἕλληνες, οὐκ ἀνθρώπων<sup>7</sup> ἀπορῶν<sup>8</sup> βαρβάρων συμμάχους ὑμᾶς ἄγω, ἀλλὰ νομίζων ἀμείνους καὶ κρείττους πολλῶν βαρβάρων<sup>9</sup> ὑμᾶς εἶναι, διὰ τοῦτο προσέλαβον. ὅπως<sup>10</sup> οὖν ἔσεσθε ἄνδρες ἄξιοι τῆς ἐλευθερίας ἧς<sup>11</sup> κέκτησθε καὶ ἧς<sup>12</sup> ὑμᾶς ἐγὼ εὐδαιμονίζω. εὖ γὰρ ἴστε ὅτι τὴν ἐλευθερίαν ἐλοίμην ἂν ἀντὶ ᾧν ἔχω πάντων<sup>13</sup> καὶ ἄλλων πολλαπλασίῳν.

**Topics for Study.** 1) Declension of ἔως. (2) Indirect questions. (3) Omission of principal verb before ὅπως. (4) Meaning of κτάομαι, of κέκτημαι. (5) Adjectives followed by a genitive.

<sup>4</sup> “Ὅπως δὲ καὶ εἰδῆτε εἰς οἶον ἔρχεσθε ἀγῶνα, ὑμᾶς εἰδὼς διδάξω. τὸ μὲν γὰρ πλήθος<sup>14</sup> πολὺ καὶ κραυγῇ πολλῇ ἐπίασιν·<sup>15</sup> ἂν δὲ ταῦτα ἀνάσχησθε,<sup>16</sup> τὰ ἄλλα<sup>17</sup> καὶ αἰσχυνεῖσθαι μοι δοκῶ οἶους ἡμῖν<sup>18</sup> γνῶσεσθε τοὺς ἐν τῇ χώρᾳ ὄντας<sup>19</sup> ἀνθρώπους. [ὑμῶν δὲ ἀνδρῶν ὄντων] καὶ εὖ τῶν ἐμῶν γενομένων, ἐγὼ ὑμῶν<sup>20</sup> τὸν μὲν οἴκαδε

<sup>1</sup> 796, b. <sup>2</sup> 161. 199. 92, 3. 94. <sup>3</sup> 969, c. 1563, 4. 653, 5. 583, b. <sup>4</sup> 741. 1109. 356. 510, c. <sup>5</sup> 700. 1600. 490. 223. <sup>6</sup> Cf. ἂν γένοιτο, 6°. <sup>7</sup> 743. 1112. 362, 1. 512. <sup>8</sup> 969, b. 1563, 2. 653, 4. 583. <sup>9</sup> 755. 1153. 363. 517. <sup>10</sup> 886. 1352. 583, n. 8. 638, b. <sup>11</sup> 994. 1031. 484. 613, b. <sup>12</sup> 744. 1126. 366. 509, c. <sup>13</sup> 994. 995. 1038. 484-5. 613, b, d. <sup>14</sup> 611. 891. 1. 308. 493, b. <sup>15</sup> 609. 900. 500. 453, a. <sup>16</sup> 898, c. 519, n. 1, cf. first sent. <sup>17</sup> 719, b. 1060. 336. 540. <sup>18</sup> 770. 1171. 381. 525. <sup>19</sup> 982. 1588. 661. 586, a. <sup>20</sup> 729, c. 1085. 7. 355. 506, a.

βουλόμενον ἀπιέναι τοῖς<sup>1</sup> οἴκοι ζηλωτὸν ποιήσω ἀπελθεῖν, πολλοὺς δὲ οἶμαι ποιήσειν τὰ παρ' ἐμοὶ ἐλέσθαι ἀντὶ τῶν οἴκοι."

Ἐνταῦθα Γαυλίτης παρὼν φυγὰς Σάμιος, πιστὸς δὲ 5 Κύρῳ, εἶπε, "Καὶ μήν, ὦ Κῦρε, λέγουσί τινες ὅτι πολλὰ ὑπισχνεῖ νῦν διὰ τὸ<sup>2</sup> ἐν τοιούτῳ<sup>3</sup> εἶναι τοῦ κινδύνου προσιόντος, ἂν δὲ εὖ γένηται τι, οὐ μεμνήσεσθαι σέ φασιν· ἔνιοι δέ, οὐδ' εἰ μεμνήῃ<sup>4</sup> τε καὶ βούλοιο δύνασθαι ἂν ἀποδοῦναι ὅσα ὑπισχνεῖ." ἀκούσας ταῦτα 6 ἔλεξεν ὁ Κῦρος, "Ἄλλ' ἔστι μὲν ἡμῖν, ὦ ἄνδρες, ἡ ἀρχὴ ἢ πατρώα πρὸς μὲν μεσημβρίαν μέχρι οὗ διὰ καῦμα οὐ δύνανται οἰκεῖν ἄνθρωποι, πρὸς δὲ ἄρκτον μέχρι οὗ διὰ χειμῶνα· τὰ δ' ἐν μέσῳ τούτων πάντα σατραπεύουσιν οἱ τοῦ ἐμοῦ ἀδελφοῦ φίλοι. ἦν δ' ἡμεῖς 7 νικήσωμεν, ἡμᾶς δεῖ τοὺς ἡμετέρους φίλους τούτων<sup>5</sup> ἐγκρατεῖς ποιῆσαι. ὥστε οὐ τοῦτο δέδοικα μὴ οὐκ ἔχω ὅτι δῶ<sup>6</sup> ἐκάστῳ τῶν φίλων, ἂν εὖ γένηται, ἀλλὰ μὴ οὐκ ἔχω ἱκανοὺς οἷς δῶ. ὑμῶν δὲ τῶν Ἑλλήνων καὶ στέφανον ἐκάστῳ χρυσοῦν δώσω."

**Topics for Study.** (1) Present purpose. (2) Construction after verbs of teaching. (3) Synopsis of *ἀνεσχόμεν*. (4) Meaning of verbals in -τός. (5) *μυμήσκω*,—class and meaning of present, of perfect middle.

*Cyrus questioned; urged not to take part in the battle; number of soldiers and scythe-chariots on each side.*

Οἱ δὲ ταῦτα ἀκούσαντες αὐτοὶ τε ἦσαν πολὺ προθυ- 8 μότεροι καὶ τοῖς ἄλλοις ἐξήγγελλον. εἰσῆσαν δὲ παρ' αὐτὸν οἱ τε στρατηγοὶ καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων τινὲς ἀξιοῦντες εἰδέναι τί σφίσιν<sup>7</sup> ἔσται, ἐὰν κρατήσωσιν. ὁ

<sup>1</sup> Cf. 991. 1188. 666. 596. <sup>2</sup> 958, 959. 1546. 636, 638, last ex. Cf. 575. <sup>3</sup> 730, c. 1088. 355. 507, c. <sup>4</sup> 465, a. 722. 227, n. <sup>5</sup> 753, b. 1140. 357. 516, a. <sup>6</sup> 866, 8. 1858. 577. 471, a. <sup>7</sup> 768. 1178. Also 685. 987. 379, 472. 524, a; 197.

- 9 δὲ ἐμπιμπλὰς ἀπάντων τὴν γνώμην ἀπέπεμπε. παρεκελεύοντο δὲ αὐτῷ,<sup>1</sup> πάντες ὅσοιπερ διελέγοντο, μὴ μάχεσθαι,<sup>2</sup> ἀλλ' ὅπισθεν ἑαυτῶν τάττεσθαι. ἐν δὲ τῷ καιρῷ τούτῳ Κλέαρχος ᾧδὲ πῶς ἤρετο τὸν Κῦρον· “Οἶει γάρ<sup>3</sup> σοι μαχεῖσθαι, ὦ Κῦρε, τὸν ἀδελφόν;” “Νη<sup>4</sup> Δί,” ἔφη ὁ Κῦρος, “εἵπερ<sup>5</sup> γε Δαρείου καὶ Παρυσάτιδος ἐστι παῖς, ἐμὸς δὲ ἀδελφός, οὐκ ἀμαχεῖ ταῦτ' ἐγὼ λήψομαι.”
- 10 Ἐνταῦθα δὴ ἐν τῇ ἐξοπλισίᾳ ἀριθμὸς ἐγένετο τῶν μὲν Ἑλλήνων ἀσπὶς<sup>6</sup> μυρία καὶ τετρακοσία, πελτασταὶ δὲ δισχίλιοι καὶ πεντακόσιοι, τῶν δὲ μετὰ Κύρου βαρβάρων δέκα μυριάδες καὶ ἄρματα δρεπανηφόρα ἀμφὶ τὰ
- 11 εἴκοσι. τῶν δὲ πολεμίων ἐλέγοντο εἶναι ἑκατὸν καὶ εἴκοσι μυριάδες καὶ ἄρματα δρεπανηφόρα διακόσια. ἄλλοι<sup>7</sup> δὲ ἦσαν ἑξακισχίλιοι ἵππεῖς, ὧν Ἀρταγέρσης ἦρχεν· οὗτοι δ' αὖ πρὸ αὐτοῦ βασιλέως τεταγμένοι ἦσαν.
- 12 Τοῦ δὲ βασιλέως στρατεύματος ἦσαν ἄρχοντες [καὶ στρατηγοὶ<sup>8</sup> καὶ ἡγεμόνες] τέτταρες, τριάκοντα μυριάδων ἕκαστος, Ἀβροκόμας, Τισσαφέρνης, Γωβρύας, Ἀρβάκης. τούτων δὲ παρεγένοντο ἐν τῇ μάχῃ ἐνενήκοντα μυριάδες καὶ ἄρματα δρεπανηφόρα ἑκατὸν καὶ πεντήκοντα· Ἀβροκόμας δὲ ὑστέρησε τῆς μάχης<sup>9</sup> ἡμέραις<sup>10</sup> πέντε, ἐκ
- 13 Φοινίκης ἐλαύνων. ταῦτα δὲ ἡγγελλον πρὸς Κῦρον οἱ αὐτομολήσαντες [ἐκ τῶν πολεμίων] παρὰ μεγάλου βασιλέως πρὸ τῆς μάχης, καὶ μετὰ τὴν μάχην οἱ ὕστερον ἐλήφθησαν τῶν πολεμίων<sup>11</sup> ταῦτα<sup>12</sup> ἡγγελλον.

**Topics for Study.** (1) Use of *σφεῖς*. (2) Some uses of *μή*. (3) Construction after verbs of *thinking*. (4) *νή*. (5) Simple supposition.

<sup>1</sup> 764, 1. 1160. 375. 520. <sup>2</sup> 948. 1519. 638. 570. <sup>3</sup> 1050, 4, b. 441, n. 2. 672, a. <sup>4</sup> 723. 1066. 344. 532. <sup>5</sup> 893. 1890. 602. 647. <sup>6</sup> 609. 321. <sup>7</sup> 705. 966, 2. 492, n. 2. <sup>8</sup> 624, d. 914. 319. <sup>9</sup> 749. 1120. 364. 509, b. <sup>10</sup> 781. 1184. 388. 526, c. <sup>11</sup> 729, c. 1088. 355. 508, a. <sup>12</sup> 76; 77, b. 43, 2. 43. 35.



*March in array; reach a ditch made for defence; traces of the enemy; less caution.*

Ἐντεῦθεν δὲ Κῦρος ἐξελαύνει σταθμὸν ἓνα παρασάγ- 14  
 γας τρεῖς συντεταγμένῳ τῷ στρατεύματι<sup>1</sup> παντὶ καὶ τῷ  
 Ἑλληνικῷ καὶ τῷ βαρβαρικῷ· ὥετο γὰρ ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ  
 μαχεῖσθαι βασιλέα· κατὰ γὰρ μέσον τὸν σταθμὸν τοῦ-  
 τον τάφρος ἦν ὀρυκτὴ βαθεῖα, τὸ μὲν εὖρος ὀργυιαί<sup>2</sup>  
 πέντε, τὸ δὲ βάθος ὀργυιαὶ τρεῖς. παρετέτατο δὲ ἡ 15  
 τάφρος ἄνω διὰ τοῦ πεδίου ἐπὶ δώδεκα παρασάγγας  
 μέχρι τοῦ Μηδίας τείχους.

[Ἐνθα αἱ διώρυχες, ἀπὸ τοῦ Τίγρητος ποταμοῦ  
 ῥέουσai· εἰσὶ δὲ τέτταρες, τὸ μὲν εὖρος· πλεθριαῖαι,  
 βαθεῖαι δὲ ἰσχυρῶς, καὶ πλοῖα πλεῖ ἐν αὐταῖς σιταγωγὰ·  
 εἰσβάλλουσι δὲ εἰς τὸν Εὐφράτην, διαλείπουσι δ'  
 ἑκάστη<sup>3</sup> παρασάγγην, γέφυραι δ' ἔπεισιν.]

Ἦν δὲ παρὰ τὸν Εὐφράτην πάροδος στενὴ μεταξὺ  
 τοῦ ποταμοῦ καὶ τῆς τάφρου ὡς εἴκοσι ποδῶν<sup>4</sup> τὸ εὖρος·  
 ταύτην δὲ τὴν τάφρον βασιλεὺς ποιεῖ [μέγας] ἀντὶ 16  
 ἐρύματος, ἐπειδὴ πυνθάνεται Κῦρον προσελαύνοντα.  
 ταύτην δὲ τὴν πάροδον Κῦρός τε καὶ ἡ στρατιὰ παρ-  
 ἦλθε καὶ ἐγένοντο εἰσω τῆς τάφρου. ταύτῃ μὲν οὖν 17  
 τῇ ἡμέρᾳ οὐκ ἐμαχέσατο βασιλεὺς, ἀλλ' ὑποχωροῦντων  
 φανερά ᾤσαν<sup>5</sup> καὶ ἵππων καὶ ἀνθρώπων ἵχνη πολλά.

**Topics for Study.** (1) Tigro-Euphrates canals. (2) Partitive apposi-  
 tion. (3) Time *when, within which*.

Ἐνταῦθα Κῦρος Σιλανὸν καλέσας τὸν Ἀμπρακιώτην 18  
 μάντιν ἔδωκεν αὐτῷ δαρειακοὺς τρισχιλίους, ὅτι τῇ ἐν-  
 δεκάτῃ ἀπ' ἐκείνης ἡμέρας προθυόμενος εἶπεν αὐτῷ ὅτι<sup>6</sup>

<sup>1</sup> 774. 1189. 392. 525. <sup>2</sup> 614. 907. 320. 502. <sup>3</sup> 624, d. 914. 319. <sup>4</sup> 729, d. 1085, 5. 352 and n. 506. <sup>5</sup> 604, b. 899, 2, fine print. 498 and n. 496 (end). <sup>6</sup> 928, b. 1477. 623

“ βασιλεὺς οὐ μαχεῖται δέκα ἡμερῶν,<sup>1</sup>” Κῦρος δ’ εἶπεν,  
 “ Οὐκ ἄρα ἔτι μαχεῖται, εἰ ἐν ταύταις οὐ<sup>2</sup> μαχεῖται ταῖς  
 ἡμέραις· ἐὰν δ’ ἀληθεύσης,<sup>3</sup> ὑπισχνουμαί σοι δέκα τά-  
 λαντα.” τοῦτο τὸ χρυσίον τότε ἀπέδωκεν, ἐπεὶ παρήλθον  
 19 αἱ δέκα ἡμέραι. ἐπεὶ δ’ ἐπὶ τῇ τάφρῳ οὐκ ἐκώλυε<sup>4</sup>  
 βασιλεὺς τὸ Κύρου στράτευμα διαβαίνειν, ἔδοξε καὶ  
 Κύρῳ καὶ τοῖς ἄλλοις ἀπεγνωκέναι τοῦ<sup>5</sup> μάχεσθαι·  
 ὥστε τῇ ὑστεραίᾳ Κῦρος ἐπορεύετο ἡμελημένως μᾶλλον.  
 20 τῇ δὲ τρίτῃ ἐπὶ τε τοῦ ἄρματος καθήμενος τὴν πορείαν  
 ἐποιεῖτο καὶ ὀλίγους ἐν τάξει ἔχων πρὸ αὐτοῦ, τὸ<sup>6</sup>  
 δὲ πολὺ αὐτῷ<sup>7</sup> ἀνατεταραγμένον ἐπορεύετο καὶ τῶν  
 ὅπλων τοῖς στρατιώταις πολλὰ ἐπὶ ἀμαξῶν ἤγετο καὶ  
 ὑποζυγίων.

**Topics for Study.** (1) Art of divination, Introd. 83, (4), (5). (2) Accent of perfect middle infinitive and participle. (3) Instances of adverbs formed from the perfect middle participle.

*Alarm given that the king is coming; line of battle formed.*

1 **VIII.** Καὶ ἤδη τε ἦν ἀμφὶ ἀγορὰν πλήθουσιν καὶ  
 πλησίον ἦν ὁ σταθμὸς ἔνθα ἔμελλε<sup>8</sup> καταλύειν, ἡνίκα  
 Πατηγυᾶς ἀνὴρ Πέρσης τῶν ἀμφὶ Κῦρον πιστῶν προ-  
 φαίνεται ἐλαύνων ἀνὰ κράτος ἰδρὸντι τῷ ἵππῳ,<sup>9</sup> καὶ  
 εὐθὺς πᾶσιν οἷς ἐνετύγχανεν ἐβόα καὶ βαρβαρικῶς καὶ  
 ἑλληνικῶς ὅτι “ βασιλεὺς σὺν στρατεύματι πολλῷ προσ-  
 ἔρχεται ὡς εἰς μάχην παρεσκευασμένος.”  
 2 Ἐνθα δὴ πολὺς τάραχος ἐγένετο· αὐτίκα γὰρ ἐδόκουν  
 οἱ Ἕλληνες καὶ πάντες δὲ ἀτάκτοις σφίσιν<sup>10</sup> ἐπιπεσεῖ-  
 3 σθαι· Κῦρός τε καταπηδήσας ἀπὸ τοῦ<sup>11</sup> ἄρματος τὸν

<sup>1</sup> 759. 1136. 359. 515. <sup>2</sup> 1028. 1983, 2. 431, 3. <sup>3</sup> 898, c. 544, cf. first ex.

<sup>4</sup> 963. 1549. 643. 572, b. <sup>5</sup> 958. 959. 748. 1546, 1117. 639; 362, 1. 575;

509, a. <sup>6</sup> 665. 967. 556. <sup>7</sup> 767. 1165. 378. 523. <sup>8</sup> 846 and a. 1254. 533, 1.

570, b. <sup>9</sup> 774. 1189. 392. 525. <sup>10</sup> 775, 685. 1179, 987. 394, 472. 525, 197.

<sup>11</sup> 658. 949. 447. 551, d.

θώρακα ἐνέδυ καὶ ἀναβὰς ἐπὶ τὸν ἵππον τὰ παλτὰ εἰς τὰς χεῖρας ἔλαβε, τοῖς τε ἄλλοις πᾶσι παρήγγελλεν ἐξοπλίζεσθαι καὶ καθίστασθαι εἰς τὴν ἑαυτοῦ τάξιν ἕκαστον.



θώραξ.

[Ἐνθα δὴ σὺν πολλῇ σπουδῇ καθί-<sup>4</sup> σταντο, Κλέαρχος μὲν τὰ δεξιὰ<sup>1</sup> τοῦ κέρατος ἔχων πρὸς τῷ Εὐφράτῃ ποταμῷ, Πρόξενος δὲ ἐχόμενος, οἱ δ' ἄλλοι μετὰ τοῦτον, Μένων δὲ [καὶ τὸ στράτευμα] τὸ εὐώνυμον κέρας ἔσχε τοῦ Ἑλληνικοῦ. τοῦ δὲ βαρβαρικοῦ ἵππεῖς<sup>5</sup> μὲν Παφλαγόνες εἰς χιλίους παρὰ Κλέαρχον ἔστησαν ἐν τῷ δεξιῷ καὶ τὸ Ἑλληνικὸν πελταστικόν, ἐν δὲ τῷ εὐωνύμῳ Ἀριαῖός τε ὁ Κύρου ὑπαρχος καὶ τὸ ἄλλο βαρβαρικόν, Κῦρος δὲ καὶ οἱ ἵππεῖς τούτου ὅσον<sup>6</sup>



μάχαιραι.

ἑξακόσιοι [κατὰ τὸ μέσον], ὀπλισμένοι θώραξι μὲν αὐτοὶ καὶ παραμηριδίοις καὶ κράνεσι πάντες πλὴν Κύρου. Κῦρος δὲ ψιλὴν<sup>2</sup> ἔχων τὴν κεφαλὴν εἰς τὴν μάχην καθίστατο [λέγεται δὲ καὶ τοὺς ἄλλους Πέρσας ψιλαῖς ταῖς κεφαλαῖς<sup>3</sup> ἐν τῷ πολέμῳ διακινδυνεύειν].] οἱ δ' ἵπποι πάντες<sup>7</sup> [οἱ μετὰ Κύρου] εἶχον καὶ προμετωπίδια καὶ προστερνίδια. εἶχον δὲ καὶ μαχαίρας οἱ ἵππεῖς Ἑλληνικάς.

**Topics for Study.** (1) Constructions after μέλλω. (2) Formation of pure verbs. (3) The ending -ιδιος. (4) εὐώνυμος, Εὐξείνιος. (5) Persian armor, *Introd.* 28, 29.

<sup>1</sup> sc. μέρη 621, c. 953. 424. 543. <sup>2</sup> 670, a. 919. 453, 1. 552, c. <sup>3</sup> 776, 670, c. 1181. 389; 453, 1. 526, b; 552, d.

*The enemy appear ; how drawn up ; scythe-chariot described ; orders to Clearchus.*

8 Καὶ ἤδη τε ἦν μέσον ἡμέρας καὶ οὐπω καταφανείς ἦσαν οἱ πολέμοι· ἡνίκα δὲ δειλή ἐγίγνετο, ἐφάνη



PERSIAN FOOT SOLDIERS.

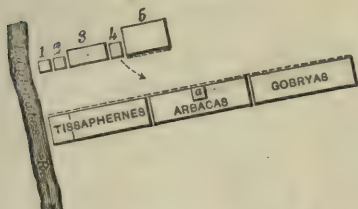
κονιορτὸς ὥσπερ νεφέλη λευκή, χρόνῳ<sup>1</sup> δὲ συχνῶ ὕστερον ὥσπερ μελανία τις ἐν τῷ πεδίῳ ἐπὶ πολὺ. ὅτε δὲ ἐγγύτερον ἐγίγνοντο, τάχα δὴ καὶ χαλκός τις ἤστραπτε  
9 καὶ αἱ λόγχαι καὶ αἱ τάξεις καταφανείς ἐγίγνοντο. καὶ ἦσαν ἱππεῖς μὲν λευκοθώρακες ἐπὶ τοῦ εὐωνύμου τῶν πολεμίων· Τισσαφέρνης ἐλέγετο τούτων ἄρχειν· ἐχόμενοι δὲ γεροφόροι, ἐχόμενοι δὲ ὀπλίται σὺν ποδῆρεσι ξυλίλαις ἀσπίσιν. Αἰγύπτιοι δ' οὗτοι ἐλέγοντο εἶναι· ἄλλοι δ' ἱππεῖς, ἄλλοι τοξόται. πάντες δ' οὗτοι κατὰ ἔθνη ἐν πλαισίῳ πλήρει ἀνθρώπων<sup>2</sup> ἕκαστον τὸ ἔθνος<sup>3</sup> ἐπορεύετο.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> 781. 1184. 388. 526, c. <sup>2</sup> 753, a. 1140. 357. 512. <sup>3</sup> 624, d. 914. 319.

<sup>4</sup> 607 201. 496, 1. Cf. 428, b.



Πρὸ δὲ αὐτῶν ἄρματα<sup>1</sup> διαλείποντα συχνὸν<sup>2</sup> ἀπ' ἀλ- 10  
λήλων τὰ δὴ δρεπανηφόρα καλούμενα· εἶχον<sup>3</sup> δὲ τὰ



1. Paphlagonian cavalry.

2. Greek peltasts.

3. Greek hoplites under: (1) Clearchus, (2) Proxenus, (3) Menon.

4. Probable position of Cyrus and his six hundred cavalry.

5. Barbarians under Ariæus.

a. Artaxerxes with the six thousand cavalry.

Broken lines (-----), chariots.

δρέπανα ἐκ τῶν ἀξόνων εἰς  
πλάγιον ἀποτεταμένα καὶ  
ὑπὸ τοῖς δίφροις εἰς γῆν  
βλέποντα, ὡς<sup>4</sup> διακόπτειν  
ὅτῳ ἐντυγχάνοιεν.<sup>5</sup> ἡ δὲ  
γνώμη ἦν ὡς εἰς τὰς τά-  
ξεις τῶν Ἑλλήνων ἐλῶντα<sup>6</sup>  
καὶ διακόψοντα. ὁ<sup>7</sup> μέντοι 11

Κῦρος εἶπεν ὅτε καλέσας  
παρεκελεύετο τοῖς Ἑλλησι  
τὴν κραυγὴν τῶν βαρ-  
βάρων ἀνέχεσθαι, ἐψεύσθη  
τοῦτο·<sup>8</sup> οὐ γὰρ κραυγῇ

ἀλλὰ σιγῇ ὡς ἀνυστὸν καὶ ἡσυχῇ ἐν ἴσῳ καὶ βραδέως  
προσῆσαν.

Καὶ ἐν τούτῳ<sup>9</sup> Κῦρος παρελαύνων αὐτὸς σὺν Πίγρητι 12  
τῷ ἑρμηνεῖ καὶ ἄλλοις τρισὶν ἢ τέτταρσι τῷ Κλεάρχῳ  
ἐβόα ἄγειν τὸ στράτευμα κατὰ μέσον τὸ τῶν πολεμίων,  
ὅτι ἐκεῖ βασιλεὺς εἶη.<sup>10</sup> καὶ τούτ', ἔφη, νικῶμεν, πάνθ' 13  
ἡμῖν<sup>11</sup> πεποιήται.<sup>12</sup> ὁρῶν δὲ ὁ Κλέαρχος τὸ μέσον στῆφος  
καὶ ἀκούων Κύρου<sup>13</sup> ἔξω ὄντα τοῦ [Ἑλληνικοῦ] εὐωνύ-  
μου βασιλέα — τοσοῦτον<sup>14</sup> γὰρ πλήθει περιῆν βασιλεὺς  
ὥστε μέσον τῶν ἑαυτοῦ ἔχων τοῦ Κύρου εὐωνύμου ἔξω  
ἦν — ἀλλ' ὁμως ὁ Κλέαρχος οὐκ ἠθέλεν ἀποσπᾶσαι  
ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ τὸ δεξιὸν κέρας, φοβούμενος μὴ κυκλω-

<sup>1</sup> sc. ἦν, 611. 308. 493, b. <sup>2</sup> 720. 1062. 338. 538. <sup>3</sup> 604 and b. 899, 2, fine  
print. 498, n. <sup>4</sup> 1054, f. 1456. 595. 566, b. <sup>5</sup> 937. 1502. 677. 618, b. <sup>6</sup> 974.  
1570. 658, n. 591, a. <sup>7</sup> 1009. 1030. 318. 491, d. <sup>8</sup> 718. 1058. 337. 537.  
<sup>9</sup> 782, a. 1195. 385. 527, c. <sup>10</sup> 925, b. 1506. 598, n. 625, b. <sup>11</sup> 769. 1238. 380.  
524, b. <sup>12</sup> 848. 1264; also 898, a; 1403. 537; 604, n. <sup>13</sup> 750; 742, c. 1103. 365  
609, a. <sup>14</sup> 719, b. 1060. 336. 540.

θείη ἐκατέρωθεν, τῷ δὲ Κύρῳ ἀπεκρίνατο ὅτι αὐτῷ μέλοι<sup>1</sup>  
ὅπως καλῶς ἔχοι.<sup>2</sup>

**Topics for Study.** (1) Κατά in composition. (2) Material. (3) Scythechariots, Introd. 31. (4) Accusative absolute. (5) Modes in relative clauses with definite antecedent, with indefinite. (6) Anacoluthon. (7) Translation of 'to be' with adverbs. (8) Persian mode of attack. Introd. 36.

*Omens favorable; watchword passed; charge of the Greeks; flight of the barbarians; pursuit.*

14 Καὶ ἐν τούτῳ τῷ καιρῷ τὸ μὲν βαρβαρικὸν στράτευμα  
ὁμαλῶς προΐει, τὸ δὲ Ἑλληνικὸν ἔτι ἐν τῷ αὐτῷ<sup>3</sup> μένον  
συνετάττετο ἐκ τῶν ἔτι προσιόντων. καὶ ὁ Κῦρος παρε-  
λαύνων οὐ πάνυ πρὸς αὐτῷ τῷ στρατεύματι κατεθεάτο  
ἐκατέρωσε ἀποβλέπων εἰς τε τοὺς πολεμίους καὶ τοὺς  
15 φίλους. ἰδὼν δὲ αὐτὸν ἀπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ξενοφῶν  
Ἀθηναῖος, πελάσας ὥς<sup>4</sup> συναντήσαι ἤρετο εἴ τι παραγ-  
γέλλοι· ὁ δ' ἐπιστήσας εἶπε καὶ λέγειν ἐκέλευε πᾶσιν  
16 ὅτι καὶ τὰ ἱερὰ καλὰ καὶ τὰ σφάγια καλά. ταῦτα δὲ  
λέγων θορύβου ἤκουσε διὰ τῶν τάξεων ἰόντος, καὶ ἤρετο  
τίς<sup>5</sup> ὁ θόρυβος εἴη. ὁ δὲ [Κλέαρχος] εἶπεν ὅτι σύνθημα  
παρέρχεται<sup>6</sup> δεύτερον ἤδη. καὶ ὅς<sup>7</sup> ἐθαύμασε τίς παρ-  
αγγέλλει καὶ ἤρετο ὅτι<sup>8</sup> εἴη τὸ σύνθημα. ὁ δ' ἀπεκρί-  
17 νατο “Ζεὺς σωτὴρ καὶ νίκη.” ὁ δὲ Κῦρος ἀκούσας  
“Ἀλλὰ<sup>9</sup> δέχομαί τε,” ἔφη, “καὶ τοῦτο ἔστω.” ταῦτα  
δ' εἰπὼν εἰς τὴν αὐτοῦ χώραν ἀπήλυνε.

Καὶ οὐκέτι τρία ἢ τέτταρα στάδια<sup>10</sup> διειχέτην τὴν  
φάλαγγα ἀπ' ἀλλήλων ἡνίκα ἐπαιάνιζόν τε οἱ Ἕλληνες  
18 καὶ ἤρχοντο ἀντίοι<sup>11</sup> ἵεναι τοῖς πολεμίοις.<sup>11</sup> ὥς δὲ

<sup>1</sup> 932. 1487. 673. 659, a. <sup>2</sup> 885 and b. 1874. 593. 1. 628, c. <sup>3</sup> sc. τόπος, 621, c. 958. 424. 543. <sup>4</sup> Cf. ὥς, § 10. <sup>5</sup> 700. 1012. 490. 223. <sup>6</sup> 933. 1487. See Introd. 100. 674. 662. <sup>7</sup> 655, a. 1028, 2. 443. 3. 560. <sup>8</sup> 1046, 2, b. <sup>9</sup> 720. 1062. 338. 538. <sup>10</sup> 619. 926. 425. 546. <sup>11</sup> 765. 1174. 376 and κ. 522.

πορευομένων<sup>1</sup> ἐξεκύναινε τι<sup>2</sup> τῆς φάλαγγος, τὸ ὑπολει-  
πόμενον ἤρξατο δρόμῳ θεῖν· καὶ ἅμα ἐφθέγγαντο πάντες  
οἶον τῷ Ἐνναλίῳ ἐλελίζουσι, καὶ πάντες δὲ ἔθεον.  
[λέγουσι δέ τινες ὡς καὶ ταῖς ἀσπίσι πρὸς τὰ δόρατα  
ἐδοῦπησαν φόβον ποιοῦντες τοῖς ἵπποις.<sup>3</sup>] πρὶν δὲ<sup>19</sup>  
τόξευμα ἐξικνεῖσθαι ἐκκλίνουσιν οἱ βάρβαροι καὶ φεύ-  
γουσι. καὶ ἐνταῦθα δὴ ἐδίωκον μὲν κατὰ κράτος οἱ  
Ἕλληνες, ἐβόων δὲ ἀλλήλοις μὴ θεῖν δρόμῳ, ἀλλ' ἐν  
τάξει ἔπεσθαι. τὰ δ' ἄρματα ἐφέροντο τὰ<sup>4</sup> μὲν δι'<sup>20</sup>  
αὐτῶν τῶν πολεμίων, τὰ<sup>4</sup> δὲ καὶ διὰ τῶν Ἑλλήνων κενὰ  
ἡνιόχων.<sup>5</sup> οἱ δ' ἐπεὶ προῖδοιεν,<sup>6</sup> δίσταντο· ἔστι δ' ὅστις  
καὶ κατελήφθη ὥσπερ ἐν ἵπποδρόμῳ ἐκπλαγεῖς· καὶ  
οὐδὲν<sup>7</sup> μέντοι οὐδὲ τοῦτον παθεῖν ἔφασαν, οὐδ' ἄλλος  
δὲ τῶν Ἑλλήνων ἐν ταύτῃ τῇ μάχῃ ἔπαθεν οὐδεὶς<sup>8</sup>  
οὐδέν, πλην ἐπὶ τῷ εὐωνύμῳ τοξευθῆναί τις ἐλέγετο.

**Topics for Study.** (1) Xenophon, Introd. 111. (2) Relatives intro-  
ducing indirect questions. (3) Account for the superiority of the Greek over  
the Persian soldiers, Introd. 20, 53-56. (4) Case after *ἀντίος*, after *κενός*. (5)  
State when an infinitive is in *indirect* discourse. 945, a. 1495. 632. 577-8. (6)  
Omens, Introd. 83, (1), (5). (7) Battle array, watchword etc., Introd. 99, 100.

*Cyrus with his six hundred cavalry attacks and routs the king's  
center; personal encounter with the king.*

Κῦρος δ' ὁρῶν τοὺς Ἕλληνας νικῶντας<sup>9</sup> τὸ<sup>10</sup> καθ'<sup>21</sup>  
αὐτοὺς καὶ διώκοντας, ἡδόμενος<sup>11</sup> καὶ προσκυνούμενος  
ἤδη ὑπὸ τῶν ἀμφ' αὐτόν, οὐδ' ὥς<sup>12</sup> ἐξήχθη διώκειν, ἀλλὰ  
συνεσπειραμένην ἔχων τὴν τῶν σὺν ἑαυτῷ ἑξακοσίων ἵπ-  
πέων τάξιν ἐπεμελείτο ὅτι ποιήσῃ βασιλεύς. καὶ γὰρ  
ᾗδει αὐτόν<sup>13</sup> ὅτι μέσον ἔχοι τοῦ Περσικοῦ στρατεύματος.

<sup>1</sup> 972, a. 1568. 657, n. 1. 590, a. <sup>2</sup> sc. μέρος; cf. δεξιά, § 4. <sup>3</sup> 767. 1165. 378.  
623. <sup>4</sup> 624, d. 914. 319. <sup>5</sup> 753, g. 1140. 362, 2. 516, a. <sup>6</sup> 914, b. (2). 1431, 2.  
625. 616, b. <sup>7</sup> 716, b. 1054. 334. 536, b. <sup>8</sup> 1030. 1619. 433. 487. <sup>9</sup> 982.  
1588. 661. 586, a. <sup>10</sup> sc. μέρος, 621, c. 953. 424. 543. <sup>11</sup> 969, e. 1563, 6. 653, 7.  
583. <sup>12</sup> 120; 138, 3. 632. <sup>13</sup> 878. 717-18.

22 καὶ πάντες δ' οἱ τῶν βαρβάρων ἄρχοντες μέσον ἔχοντες  
τὸ αὐτῶν ἡγοῦνται, νομίζοντες οὕτω καὶ ἐν ἀσφαλεστάτῳ<sup>1</sup>  
εἶναι, ἣν ἢ ἡ ἰσχὺς αὐτῶν ἐκατέρωθεν, καὶ εἴ τι παραγ-  
γεῖλαι χρήζοιεν,<sup>2</sup> ἡμίσει ἂν<sup>3</sup> χρόνῳ<sup>4</sup> αἰσθάνεσθαι τὸ  
23 στράτευμα. καὶ βασιλεὺς δὴ τότε μέσον ἔχων τῆς  
αὐτοῦ στρατιᾶς ὅμως ἔξω ἐγένετο τοῦ Κύρου εὐωνύμου  
κέρματος. ἐπεὶ δ' οὐδεὶς αὐτῷ ἐμάχετο ἐκ τοῦ ἀντίου  
οὐδὲ τοῖς αὐτοῦ τεταγμένοις ἔμπροσθεν, ἐπέκαμπτεν ὥς  
24 εἰς κύκλωσιν. ἔνθα δὴ Κῦρος δέισας μὴ ὀπισθεν γενό-  
μενος κατακόψῃ<sup>5</sup> τὸ Ἑλληνικὸν ἐλαύνει ἀντίος.<sup>6</sup> καὶ  
ἐμβαλὼν σὺν τοῖς ἑξακοσίοις νικᾷ τοὺς πρὸ βασιλέως  
τεταγμένους καὶ εἰς φυγὴν ἔτρεψε τοὺς ἑξακισχιλίους,  
καὶ ἀποκτεῖναι λέγεται αὐτὸς τῇ ἑαυτοῦ χειρὶ Ἀρτα-  
γέρσην τὸν ἄρχοντα αὐτῶν.

**Topics for Study.** (1) Τὸ καθ' αὐτούς. (2) Cf. *ὥς*, *ὥς*. (3) Fourth or less vivid form of conditional sentence in indirect discourse. (4) Force of adverbial ending -θεν.

25 Ὡς δ' ἡ τροπὴ ἐγένετο, διασπείρονται καὶ οἱ Κύρου  
ἑξακοσίοι εἰς<sup>7</sup> τὸ διώκειν ὀρμήσαντες, πλὴν πάνυ ὀλίγοι  
ἀμφ' αὐτὸν κατελείφθησαν, σχεδὸν οἱ ὁμοτράπεζοι καλού-  
26 μενοι. σὺν τούτοις δὲ ὦν καθορᾷ βασιλέα καὶ τὸ ἀμφ'  
ἐκείνον στῆφος· καὶ εὐθὺς οὐκ ἠνέσχετο,<sup>8</sup> ἀλλ' εἰπὼν  
“Τὸν ἄνδρα ὀρώ” ἴετο ἐπ' αὐτὸν καὶ παῖει κατὰ τὸ στέρ-  
νον καὶ τιτρώσκει διὰ τοῦ θώρακος, ὥς φησι Κτησίας ὁ  
27 ἰατρός, καὶ ἰᾶσθαι αὐτὸς<sup>9</sup> τὸ τραῦμά φησι. παίοντα δ'  
αὐτὸν ἀκοντίζει τις παλτῷ ὑπὸ τὸν ὀφθαλμὸν βιαίως· καὶ  
ἐνταῦθα μαχόμενοι καὶ βασιλεὺς καὶ Κῦρος καὶ οἱ ἀμφ'  
αὐτοὺς ὑπὲρ ἑατέρου, — ὅπόσοι<sup>10</sup> μὲν τῶν ἀμφὶ βασιλέα

<sup>1</sup> Cf. ἐν τῷ αὐτῷ, § 14. <sup>2</sup> 900. 1408. 603. 651. <sup>3</sup> 964, (a). 1494. 647. 579.  
<sup>4</sup> 782. 1194. 385. 527, c. <sup>5</sup> 887. 1378. 594. 474. <sup>6</sup> 619. 926. 425. 546.  
<sup>7</sup> 958, 959. 1546. 636. Cf. 575. <sup>8</sup> 361, a. 546. 175, n. 268, c. <sup>9</sup> 940, b, and 1st  
ex. 631. 671. <sup>10</sup> 1063. 717, 1.



ἀπέθνησκον Κτησίας λέγει· παρ' ἐκείνῳ γὰρ ἦν· Κῦρος δὲ αὐτός τε ἀπέθανε καὶ ὁκτὼ οἱ ἄριστοι τῶν περὶ αὐτὸν ἔκειντο ἐπ' αὐτῷ. Ἀρταπάτης δ' ὁ πιστότατος αὐτῷ τῶν σκηπτούχων [θεράπων] λέγεται, ἐπειδὴ πεπτωκότεν εἶδε Κῦρον, καταπηδήσας ἀπὸ τοῦ ἵππου περιπεσεῖν αὐτῷ.<sup>1</sup> καὶ οἱ μὲν φασὶ βασιλέα κελεῦσαί τινα ἐπι- σφάξαι αὐτὸν Κύρῳ, οἱ δὲ αὐτὸν ἐπισφάξασθαι σπασά- μενον τὸν ἀκινάκην· εἶχε γὰρ χρυσοῦν· καὶ στρεπτόν δ' ἐφόρει καὶ ψέλια καὶ τᾶλλα ὥσπερ οἱ ἄριστοι Περσῶν· ἐτετίμητο γὰρ ὑπὸ Κύρου δι' εὐνοϊάν τε καὶ πιστότητα.]

Topics for Study. (1) The *δομοτράπεζοι*. (2) Augment of *ἀνέχομαι*. (3) *στρεπτόν*. See *Intro.* 27.

*Eulogy on Cyrus, early training; boyhood traits.*

IX. Κῦρος μὲν οὖν οὕτως ἐτελεῦτήσεν, ἀνὴρ ὢν Περ- σῶν<sup>2</sup> τῶν μετὰ Κῦρον τὸν ἀρχαῖον γενομένων βασιλι- κώτατός τε καὶ ἄρχειν ἀξιώτατος, ὡς παρὰ πάντων ὁμολογεῖται τῶν Κύρου δοκούντων ἐν πείρᾳ γενέσθαι, πρῶτον μὲν γὰρ ἔτι παῖς ὢν ὅτ' ἐπαιδεύετο καὶ σὺν τῷ ἀδελφῷ καὶ σὺν τοῖς ἄλλοις παισὶ, πάντων πάντα<sup>3</sup> κράτιστος ἐνομίζετο. πάντες γὰρ οἱ τῶν ἀρίστων Περ- σῶν παῖδες ἐπὶ ταῖς βασιλέως θύραις παιδεύονται· ἔνθα πολλὴν μὲν σωφροσύνην καταμάθοι<sup>4</sup> ἂν τις, αἰσχροὺς δ' οὐδὲν οὐτ' ἀκούσαι οὐτ' ἰδεῖν ἔστι.<sup>5</sup> | θεῶνται δ' οἱ παῖδες καὶ τιμωμένους ὑπὸ βασιλέως καὶ ἀκούουσι, καὶ ἄλλους ἀτιμαζομένους· ὥστε εὐθὺς παῖδες ὄντες μανθάνουσιν<sup>6</sup> ἄρχειν τε καὶ ἄρχεσθαι. ἔνθα Κῦρος αἰδημονέστατος<sup>7</sup> μὲν πρῶτον τῶν ἡλικιωτῶν ἐδόκει εἶναι,

<sup>1</sup> 775. 1179. 394. 525. <sup>2</sup> 729. c. 1088. 355. 506. a. <sup>3</sup> 718. 1058. 337. 587. <sup>4</sup> 872. 1827. 563. 476. <sup>5</sup> 949. 1517. 637. 1. 574. <sup>6</sup> 986. 1502. 2. 661. n. 3. 588. c. <sup>7</sup> 940. 927. 631. 571.

τοῖς τε πρεσβυτέροις<sup>1</sup> καὶ τῶν ἑαυτοῦ ὑποδεεστέρων<sup>2</sup> μᾶλλον πείθεσθαι, ἔπειτα δὲ φιλιππότατος καὶ τοῖς ἵπποις ἄριστα<sup>3</sup> χρῆσθαι·<sup>4</sup> ἔκρινον<sup>5</sup> δ' αὐτὸν καὶ τῶν εἰς τὸν πόλεμον ἔργων,<sup>6</sup> τοξικῆς<sup>7</sup> τε καὶ ἀκοντίσεως, φιλομαθέστατον εἶναι καὶ μελετηρότατον. ἐπεὶ δὲ τῇ ἡλικίᾳ ἔπρεπε, καὶ φιλοθηρότατος ἦν καὶ πρὸς τὰ θηρία μέντοι φιλοκινδυνότατος. καὶ ἄρκτον ποτὲ ἐπιφερομένην οὐκ ἔτρεσεν, ἀλλὰ συμπεσὼν κατεσπάσθη ἀπὸ τοῦ ἵππου, καὶ τὰ<sup>8</sup> μὲν ἔπαθεν, ὧν καὶ τὰς ὠτειλὰς εἶχε, τέλος δὲ κατέκανε· καὶ τὸν πρῶτον μέντοι βοηθήσαντα πολλοῖς<sup>9</sup> μακαριστὸν ἐποίησεν.

**Topics for Study.** (1) Cyrus the Great, *Intro.* 7-9. (2) Education among the Persians. Rawlinson, *Fifth Monarchy*, ch. iii. (3) Catalogue the virtues of Cyrus as presented in this chapter. (4) Zeugma.

*True to his word; aimed to outdo both friend and enemy; severely punished evil-doers; liberally rewarded the just.*

Ἐπεὶ δὲ κατεπέμφθη ὑπὸ τοῦ πατρὸς σατράπης Λυδίας τε καὶ Φρυγίας τῆς μεγάλης καὶ Καππαδοκίας, στρατηγὸς<sup>10</sup> δὲ καὶ πάντων ἀπεδείχθη οἷς<sup>11</sup> καθήκει εἰς Καστωλοῦ πεδίου ἀθροίζεσθαι, πρῶτον μὲν ἐπέδειξεν αὐτὸν<sup>12</sup> ὅτι περὶ πλείστου ποιοῖτο,<sup>13</sup> [εἷ τῷ σπείσαιτο] καὶ εἷ τῷ συνθοῖτο καὶ εἷ τῷ ὑπόσχοιτό τι, μηδαμῶς ψεύδεσθαι. καὶ γὰρ οὖν ἐπίστευον μὲν αὐτῷ αἱ πόλεις· ἐπιτρεπόμεναι, ἐπίστευον δ' οἱ ἄνδρες· καὶ εἷ<sup>14</sup> τις πολέμιος ἐγένετο, σπείσαμένου Κύρου ἐπίστευε μηδὲν<sup>15</sup> ἂν παρὰ τὰς σπονδὰς παθεῖν. τοιγαροῦν ἐπεὶ Τισσαφέρνει ἐπολέμησε, πᾶσαι αἱ πόλεις ἐκοῦσαι Κῦρον

<sup>1</sup> 764, 2. 1159. 376. 520, a. <sup>2</sup> 643. 1159. 426. 2. 517. <sup>3</sup> 259. 369. 138. 234. <sup>4</sup> 412. 496. 199, 3. 320. <sup>5</sup> 602, c. 897, 2. 305. 493, a. <sup>6</sup> 753, d. 1142. 351. 516, b. <sup>7</sup> 624, d. 914. 319. <sup>8</sup> 716, b. 1054. 334. 536, b. <sup>9</sup> Cf. τοῖς οἰκοῖ, 74. <sup>10</sup> 726, b. 1078. 320. 1. 534, b. <sup>11</sup> 764, 2. 1159. 376. 520, a. <sup>12</sup> 878. 812, b. 717-18. <sup>13</sup> 894, 1; 932, 2. 1098; 1497, 2. 609, 673. 647; 659, a. <sup>14</sup> 894. 2, c. 1295. 609. 647. <sup>15</sup> Cf. τὰ μέν, § 6. 1022, 1024. 1611 (end). 431 (first sent.). 564.

εἶλοντο ἀντὶ Τισσαφέρνους πλὴν Μιλησίων· οὗτοι δὲ  
ὅτι οὐκ ἤθελε τοὺς φεύγοντας προέσθαι ἐφοβοῦντο αὐτόν.  
καὶ γὰρ ἔργῳ ἐπεδείκνυτο καὶ ἔλεγεν ὅτι οὐκ ἂν ποτε 10  
προοίτο,<sup>1</sup> ἐπεὶ ἅπαξ φίλος αὐτοῖς ἐγένετο.<sup>2</sup> οὐδ' εἰ ἔτι μὲν  
μείους γένοιντο, ἔτι δὲ κάκιον πράξειαν. |

Φανερὸς δ' ἦν καὶ εἴ τις τι ἀγαθὸν<sup>3</sup> ἢ κακὸν ποιήσειεν 11  
αὐτόν, νικᾶν πειρώμενος·<sup>4</sup> καὶ εὐχὴν δέ τινες αὐτοῦ  
ἔξεφερον ὡς εὐχοίτο τοσοῦτον χρόνον ζῆν ἔστε νικῶν<sup>5</sup>  
καὶ τοὺς εὖ καὶ τοὺς κακῶς ποιούντας ἀλεξόμενος.<sup>6</sup> καὶ 12  
γὰρ οὖν πλείστοι δὴ αὐτῷ ἐνί<sup>7</sup> γε ἀνδρὶ τῶν ἐφ' ἡμῶν  
ἐπεθύμησαν καὶ χρήματα καὶ πόλεις καὶ τὰ ἐαυτῶν  
σώματα προέσθαι. /

**Topics for Study.** (1) Verbs admitting two nominatives. (2) Con-  
dition of the third or more vivid form after a past tense. (3) *Περὶ πλείστου*  
*ποιεῖσθαι*. (4) Short forms of gen. and dat. of *τις*. (5) Synopsis of *ἴημι* in  
2 a. act. and mid. (6) Object and cognate accusative. (7) Construction after  
*φανερὸς ἦν* (or *ἔστι*). (8) The form *ζῆν*. (9) *εἰς* or *εἰς γε* with superlatives.

Οὐ μὲν δὴ οὐδὲ<sup>8</sup> τοῦτ' ἂν τις εἴποι ὡς τοὺς κακούργους 13  
καὶ ἀδίκους εἶα καταγελᾶν, ἀλλὰ ἀφειδέστατα πάντων  
ἐτιμωρεῖτο· πολλάκις δ' ἦν ἰδεῖν παρὰ τὰς στειβομένας  
ὁδοὺς καὶ ποδῶν<sup>9</sup> καὶ χειρῶν καὶ ὀφθαλμῶν στερομένους  
ἀνθρώπους· ὥστ' ἐν τῇ Κύρου ἀρχῇ ἐγένετο καὶ Ἑλληνι  
καὶ βαρβάρῳ μηδὲν ἀδικοῦντι<sup>10</sup> ἀδεῶς πορεύεσθαι ὅπη  
τις ἤθελεν, ἔχοντι ὅτι προχωροίη.<sup>11</sup>

Τοὺς γε μέντοι ἀγαθοὺς εἰς πόλεμον ὠμολόγητο δια- 14  
φερόντως τιμᾶν. καὶ πρῶτον μὲν ἦν αὐτῷ πόλεμος πρὸς  
Πισίδας καὶ Μυσούς· στρατευόμενος οὖν καὶ αὐτὸς εἰς  
ταύτας τὰς χώρας οὓς ἐώρα ἐθέλοντας κινδυνεύειν,  
τούτους καὶ ἄρχοντας ἐποίει ἥς κατεστρέφετο χώρας,<sup>12</sup>

<sup>1</sup> 900. 1408. 605. 651. <sup>2</sup> 935, c. 1499. 675, 3. 602. <sup>3</sup> 725, a. 1073. 340.  
536, c. <sup>4</sup> 981. 1589. 660. 585. <sup>5</sup> 937, a. 1502, 3. 677. 631. <sup>6</sup> 969, a. 1503, 3.  
653, 3. 583. <sup>7</sup> 652, b. <sup>8</sup> 1030. 1619. 433. 487. <sup>9</sup> 748, a. 1117. 362, n.  
<sup>10</sup> 969, d. 1563, 5. 653, 6. 583. <sup>11</sup> 914, b, (2). 1431, 2. 625. 616, b. <sup>12</sup> 995, a.  
1088. 485. 613, d.

- 15 ἔπειτα δὲ καὶ ἄλλοις δώροις ἐτίμα· ὥστε φαίνεσθαι τοὺς μὲν ἀγαθοὺς εὐδαιμονεστάτους, τοὺς δὲ κακοὺς δούλους τούτων ἀξιῶν εἶναι. τοιγαροῦν πολλή ἦν ἀφθονία αὐτῷ τῶν ἐθελόντων κινδυνεύειν, ὅπου τις
- 16 οἶοιτο Κῦρον αἰσθήσεσθαι. εἰς γε μὴν δικαιοσύνην εἰ τις φανερὸς γένοιτο<sup>1</sup> ἐπιδείκνυσθαι βουλόμενος, περὶ παντὸς ἐποιεῖτο τούτους πλουσιωτέρως<sup>2</sup> ζῆν ποιεῖν τῶν ἐκ
- 17 τοῦ ἀδίκου<sup>3</sup> φιλοκερδούντων. καὶ γὰρ οὖν ἄλλα τε πολλὰ δικαίως αὐτῷ<sup>4</sup> διεχειρίζετο καὶ στρατεύματι ἀληθινῷ ἐχρήσατο. καὶ γὰρ στρατηγοὶ καὶ λοχαγοί, οἳ χρημάτων ἕνεκα πρὸς ἐκείνον ἐπλευσαν, ἔγνωσαν κερδαλεώτερον εἶναι Κύρῳ καλῶς ὑπάρχειν ἢ τὸ κατὰ<sup>5</sup> μῆνα κέρδος.

**Topics for Study.** (1) Optative in simple sentences. (2) Parts of *έδω*. (3) Verbs of *depriving*. (4) Augment of *δράω*. (5) Cf. *ἀληθής* and *ἀληθινός*. (6) Persian criminal code. Rawlinson, *Fifth Monarchy*, ch. iii.

*Grateful, free from envy, helpful, of marked liberality.*

- 18 Ἀλλὰ μὴν εἰ τίς γέ τι<sup>6</sup> αὐτῷ<sup>7</sup> προστάξαντι καλῶς ὑπηρετήσειεν, οὐδενὶ<sup>8</sup> πώποτε ἀχάριστον εἶασε<sup>9</sup> τὴν προθυμίαν. τοιγαροῦν κράτιστοι δὴ ὑπηρεταὶ παντὸς ἔργου<sup>10</sup>
- 19 Κύρῳ ἐλέχθησαν γενέσθαι. εἰ δέ τινα ὀρώη δεινὸν ὄντα οἰκονόμον ἐκ τοῦ δικαίου καὶ κατασκευάζοντά τε ἧς ἄρχοι<sup>11</sup> χώρας καὶ προσόδους ποιοῦντα, οὐδένα ἂν<sup>12</sup> πώποτε ἀφείλετο, ἀλλ' ἀεὶ πλείῳ προσεδίδου· ὥστε καὶ ἡδέως ἐπόνουν καὶ θαρραλέως ἐκτῶντο καὶ ὅσα ἐπέπατό τις ἥκιστα Κῦρον<sup>13</sup> ἔκρυπτεν· οὐ γὰρ φθονῶν<sup>14</sup> τοῖς φανερώς πλουτοῦσιν<sup>15</sup> ἐφαίνετο, ἀλλὰ πειρώμενος χρῆσθαι τοῖς τῶν ἀποκρυπτομένων χρήμασι.

<sup>1</sup> 894, 2. 1898, 2. 610. 651, 2. <sup>2</sup> 259, a. 870, 2. <sup>3</sup> 621, a. 938. 424. 542. <sup>4</sup> 767. 1165. 378. 523. <sup>5</sup> 666, c. 952, 1. 451, 1. 555, a. <sup>6</sup> 716, b. 1054. 334. 536, b. <sup>7</sup> 764, 2. 1159. 376. 520, a. <sup>8</sup> 767. 1165. 378. 523. <sup>9</sup> 894, 2, a, end. 1898, 2. 610. n. 1. 465. <sup>10</sup> 729, c. 1085, 8. 350. 506, a. <sup>11</sup> 919 a. 1439. 316. 616, b. <sup>12</sup> 894, 2, a. 1898, 1296. 610. n. 1. 467, a. <sup>13</sup> 724. 1069. 340. 535. <sup>14</sup> 981. 1588. 660. 585. <sup>15</sup> 764, 2. 1159. 376. 520, a.



Φίλους γε μὴν ὅσους ποιήσαιο<sup>1</sup> καὶ εὖνους γνοίῃ<sup>20</sup>  
 ὄντας καὶ ἱκανοὺς κρίνειε συνεργοὺς εἶναι ὅτι τυγχάνοι<sup>2</sup>  
 βουλόμενος κατεργάζεσθαι, ὁμολογεῖται πρὸς πάντων  
 κράτιστος δὴ γενέσθαι θεραπεύειν. καὶ γὰρ αὐτὸ<sup>21</sup>  
 τοῦτο<sup>3</sup> οὐπὲρ αὐτὸς ἔνεκα φίλων<sup>4</sup> ᾤετο δεῖσθαι, ὡς συν-  
 εργοὺς ἔχοι, καὶ αὐτὸς ἐπειράτο συνεργὸς τοῖς φίλοις<sup>5</sup>  
 κράτιστος εἶναι τούτου<sup>6</sup> ὅτου αἰσθάνοιτο<sup>7</sup> ἕκαστον  
 ἐπιθυμοῦντα. |

**Topics for Study.** (1) What pure verbs make the future in *δω*? (2)  
 Verbs of *concealing*. (3) Some verbs and adjectives that take the supplemen-  
 tary participle. (4) Case after *ἐπιθυμέω*, *δέομαι*.

Δῶρα δὲ πλείστα μὲν, οἶμαι, εἰς γε ἀνὴρ ἐλάμβανε<sup>22</sup>  
 διὰ πολλά· ταῦτα δὲ πάντων<sup>8</sup> δὴ μάλιστα τοῖς φίλοις  
 διεδίδου, πρὸς τοὺς τρόπους ἑκάστου σκοπῶν καὶ ὅτου  
 μάλιστα ὀρώῃ ἕκαστον δεόμενον. καὶ ὅσα τῷ σώματι<sup>9</sup>  
 αὐτοῦ πέμποι τις ἢ ὡς εἰς πόλεμον ἢ ὡς εἰς καλλωπισμόν,  
 καὶ περὶ τούτων λέγειν αὐτὸν ἔφασαν ὅτι τὸ μὲν ἑαυτοῦ  
 σῶμα οὐκ ἂν δύναιτο τούτοις πᾶσι κοσμηθῆναι, φίλους  
 δὲ καλῶς κεκοσμημένους μέγιστον κόσμον ἀνδρὶ νομί-  
 ζοι. καὶ τὸ<sup>10</sup> μὲν τὰ<sup>11</sup> μεγάλα νικᾶν τοὺς φίλους εὔ<sup>24</sup>  
 ποιοῦντα οὐδὲν θαυμαστόν, ἐπειδὴ γε καὶ δυνατώτερος  
 ἦν· τὸ δὲ τῇ<sup>12</sup> ἐπιμελείᾳ περιεῖναι τῶν φίλων καὶ τῷ  
 προθυμείσθαι χαρίζεσθαι, ταῦτα ἔμοιγε μᾶλλον δοκεῖ  
 ἀγαστὰ εἶναι. Κῦρος γὰρ ἔπεμπε βίκους οἶνον ἡμιδεεῖς<sup>25</sup>  
 πολλάκις ὁπότε πάνυ ἡδὺν λάβοι,<sup>13</sup> λέγων ὅτι οὐπω δὴ  
 πολλοῦ χρόνου<sup>14</sup> τούτου ἡδίοι οἶνω ἐπιτύχοι·<sup>15</sup> τούτον  
 οὖν σοὶ<sup>16</sup> ἔπεμψε καὶ δεῖταί σου τήμερον τούτον ἐκπτεῖν

<sup>1</sup> 914, B, (2). 1431, 2. 625. 616, b, and 620. <sup>2</sup> 919, a. 1439. 625. 616, b; 618.  
<sup>3</sup> 626. 1815. 318. 491, d. <sup>4</sup> 743. 1112. 356. 512. <sup>5</sup> 772, b. 1175. 392, 2.  
 525. <sup>6</sup> 729, c. 1085, 3. 350. 506, a. <sup>7</sup> Cf. ποιήσαιο, § 20. <sup>8</sup> 729, e. 1088. 355.  
 506, a. <sup>9</sup> 767. 1165. 378. 523. <sup>10</sup> 959. 1546. 637. 524. <sup>11</sup> 719, b. 1060.  
 336. 540. <sup>12</sup> 780. 1182. 390. 527, b. <sup>13</sup> 914, B, (2). 1431, 2. 625. 616, b; 627.  
<sup>14</sup> 759. 1136. 359. 515. <sup>15</sup> 932, 2. 1437. 673. 659, a. <sup>16</sup> 119, b. 144. 71, 2.  
 29, a.

- 26 σὺν οἷς μάλιστα φιλεῖς. πολλάκις δὲ χήνας ἡμιβρώτους ἔπεμπε καὶ ἄρτων ἡμίσεα καὶ ἄλλα τοιαῦτα, ἐπιλέγειν κελεύων τὸν φέροντα, Τούτοις<sup>1</sup> ἦσθη Κῦρος· βούλεται
- 27 οὖν καὶ σὲ τούτων<sup>2</sup> γεύσασθαι. ὅπου δὲ χιλὸς σπάνιος πάνυ εἴη, αὐτὸς δὲ δύναιτο παρασκευάσασθαι διὰ τὸ πολλοὺς ἔχειν ὑπηρέτας καὶ διὰ τὴν ἐπιμέλειαν, διαπέμπων ἐκέλευε τοὺς φίλους τοῖς τὰ ἑαυτῶν σώματα ἄγουσιν ἵπποις ἐμβάλλειν τοῦτον τὸν χιλόν, ὥς μὴ πεινῶντες τοὺς ἑαυτοῦ φίλους ἄγωσιν.

**Topics for Study.** (1) Uses of the optative mode. (2) Three uses of ἄν. (3) Adverbs made from μέγας. (4) Mode in conditional relative clause after a past tense.

*Publicly honors his friends; proof of popularity and good judgment.*

- 28 | Εἰ δὲ δὴ ποτε πορεύοιτο<sup>3</sup> καὶ πλείστοι μέλλοιεν ὄψεσθαι,<sup>4</sup> προσκαλῶν τοὺς φίλους ἐσπουδαιολογεῖτο, ὥς δηλοῖη οὗς τιμᾷ. ὥστε ἐγὼ μὲν γε ἐξ ὧν ἀκούω οὐδένα κρίνω ὑπὸ πλειόνων πεφιλῆσθαι οὔτε Ἑλλήνων οὔτε
- 29 βαρβάρων. τεκμήριον δὲ τούτου καὶ τόδε. παρὰ μὲν Κύρου δούλου ὄντος<sup>5</sup> οὐδεὶς ἀπῆει πρὸς βασιλέα, πλὴν Ὀρόντας ἐπεχείρησε· καὶ οὗτος δὴ ὃν ᾤετο πιστόν οἱ<sup>6</sup> εἶναι ταχὺ αὐτὸν ἦνρε Κύρῳ φίλτερον ἢ ἑαυτῷ· παρὰ δὲ βασιλέως πολλοὶ πρὸς Κύρον ἀπῆλθον, ἐπειδὴ πολέμιοι ἀλλήλοις ἐγένοντο, καὶ οὗτοι μέντοι οἱ μάλιστα ὑπ' αὐτοῦ ἀγαπώμενοι, νομίζοντες παρὰ Κύρῳ ὄντες<sup>7</sup> ἀγαθοὶ ἀξιωτέρας ἂν τιμῆς<sup>8</sup> τυγχάνειν<sup>9</sup> ἢ παρὰ βασιλεῖ.
- 30 μέγα δὲ τεκμήριον καὶ τὸ<sup>10</sup> ἐν τῇ τελευτῇ τοῦ βίου αὐτῷ γενόμενον<sup>10</sup> ὅτι καὶ αὐτὸς ἦν ἀγαθὸς καὶ κρίνειν ὀρθῶς

<sup>1</sup> 778. 1181. 391. 526, a. <sup>2</sup> 742. 1102. 356. 511. <sup>3</sup> 894, b, 2. 1898, 2. 610. 651, 2. <sup>4</sup> 846. 1254. 533. 570, b. <sup>5</sup> 969, c. 1568, 6. 653, 7. 583. <sup>6</sup> 685. 987. 472. 197. <sup>7</sup> = εἰ εἶσαν. 902. 1418. 614. 589. <sup>8</sup> 739. 1099. 356. 510, d. <sup>9</sup> 964. 900. 1494, 1408. 647. 579. <sup>10</sup> 966. 1560. 650, 1. 582.

ἐδύνατο τοὺς πιστοὺς καὶ εὐνοὺς καὶ βεβαίους. ἀπο- 31  
θνήσκοντος γὰρ αὐτοῦ πάντες οἱ περὶ αὐτὸν φίλοι καὶ  
συντράπεζοι ἀπέθανον μαχόμενοι [ὑπὲρ Κύρου] πλὴν  
Ἀριαίου· οὗτος δὲ τεταγμένος<sup>1</sup> ἐτύγχανεν ἐπὶ τῷ  
εὐωνύμῳ τοῦ ἱππικοῦ ἄρχων· ὥς δ' ᾗσθητο Κῦρον  
πεπτωκότα,<sup>2</sup> ἔφυγεν ἔχων καὶ τὸ στράτευμα πᾶν οὐ  
ἠγάειτο.

**Topics for Study.** (1) Position and force of γέ. (2) Origin of the name Ἑλλάς. (3) Difference between τέλος and τελευτή. (4) Origin of βέβαιος.

*The king falls upon and plunders the camp of Cyrus; while the Greeks halting deliberate, Tissaphernes and the king joining forces return to the attack.*

**X.** Ἐνταῦθα δὴ Κύρου ἀποτέμενεται ἡ κεφαλὴ καὶ ἡ 1  
χεὶρ ἡ δεξιὰ. βασιλεὺς δὲ [καὶ οἱ σὺν αὐτῷ] διώκων<sup>3</sup>  
εἰσπίπτει<sup>3</sup> εἰς τὸ Κύρειον στρατόπεδον· καὶ οἱ μὲν μετὰ  
Ἀριαίου οὐκέτι ἴστανται ἀλλὰ φεύγουσι διὰ τοῦ αὐτῶν  
στρατοπέδου εἰς τὸν σταθμὸν ἔνθεν ὥρμητο· τέτταρες  
δ' ἐλέγοντο παρασάγγαι εἶναι τῆς ὁδοῦ.<sup>4</sup> βασιλεὺς δὲ 2  
καὶ οἱ σὺν αὐτῷ τά τε ἄλλα πολλὰ διαρπάζουσι, καὶ  
τὴν Φωκαΐδα τὴν Κύρου παλλακίδα τὴν σοφὴν καὶ καλὴν  
λεγομένην εἶναι λαμβάνει. ἡ δὲ Μιλησία [ἦν νεωτέρα 3  
ἡ] ληφθεῖσα ὑπὸ τῶν ἀμφὶ βασιλέα ἐκφεύγει γυμνὴ  
πρὸς τῶν Ἑλλήνων, οἱ ἔτυχον ἐν τοῖς σκευοφόροις ὅπλα  
ἔχοντες καὶ ἀντιταχθέντες πολλοὺς μὲν τῶν ἄρπαζόντων  
ἀπέκτειναν, οἱ δὲ καὶ αὐτῶν ἀπέθανον· οὐ μὲν ἔφυγόν  
γε, ἀλλὰ καὶ ταύτην ἔσωσαν καὶ τᾶλλα ὅποσα ἐντὸς  
αὐτῶν καὶ χρήματα<sup>5</sup> καὶ ἄνθρωποι<sup>6</sup> ἐγένοντο πάντα  
ἔσωσαν.

<sup>1</sup> 984. 1586. 660, n. 585, a. <sup>2</sup> 982. 1588. 661. 586, a. <sup>3</sup> 607. 901. 496, 1.  
496, v. <sup>4</sup> 732. 352, 1. 508. <sup>5</sup> 624, a. 911. 319. 502.

- 4 Ἐνταῦθα διέσχον ἀλλήλων<sup>1</sup> βασιλεὺς τε καὶ οἱ Ἕλληνες ὡς τριάκοντα στάδια, οἱ μὲν διώκοντες τοὺς καθ' αὐτοὺς [ὡς πάντα νικῶντες<sup>2</sup>], οἱ δ' ἀρπάζοντες ὡς ἤδη πάντα νικῶντες.

Topics for Study. (1) Verbs of the iota class. (2) Inflection of imperfect and aorist indicative of κτείνω.

- 5 Ἐπεὶ δ' ἦσθοντο οἱ μὲν Ἕλληνες ὅτι βασιλεὺς σὺν τῷ στρατεύματι ἐν τοῖς σκευοφόροις εἶη,<sup>3</sup> βασιλεὺς δ' αὖ ἤκουσε Τισσαφέρνους ὅτι οἱ Ἕλληνες νικῶεν<sup>3</sup> τὸ καθ' αὐτοὺς καὶ εἰς τὸ πρόσθεν οἴχονται<sup>3</sup> διώκοντες, ἔνθα δὴ βασιλεὺς μὲν ἀθροίζει τε τοὺς ἑαυτοῦ καὶ συντάσσεται, ὁ δὲ Κλέαρχος ἐβουλεύετο Πρόξενον καλέσας, πλησιαίτατος γὰρ ἦν, εἰ πέμποιέν<sup>4</sup> τινας ἢ πάντες ἴοιεν ἐπὶ τὸ στρατόπεδον ἀρήξοντες.<sup>5</sup>
- 6 Ἐν τούτῳ καὶ βασιλεὺς δῆλος ἦν προσιῶν πάλιν ὡς ἐδόκει ὀπισθεν. καὶ οἱ μὲν Ἕλληνες στραφέντες<sup>6</sup> παρεσκευάζοντο ὡς ταύτῃ<sup>7</sup> προσιόντος<sup>8</sup> καὶ δεξόμενοι, ὁ δὲ [βασιλεὺς] ταύτῃ μὲν οὐκ ἦγεν, ἦ δὲ παρήλθεν ἔξω τοῦ εὐωνύμου κέρατος ταύτῃ καὶ ἀπῆγεν, ἀναλαβὼν καὶ τοὺς ἐν τῇ μάχῃ [κατὰ τοὺς Ἕλληνας] αὐτομολήσαντας καὶ Τισσαφέρνην καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ. ὁ γὰρ Τισσαφέρνης ἐν τῇ πρώτῃ συνόδῳ οὐκ ἔφυγεν, ἀλλὰ διήλασε παρὰ τὸν ποταμὸν κατὰ τοὺς Ἕλληνας πελταστάς· διελαύνων δὲ κατέκαυε μὲν οὐδένα, διαστάντες δ' οἱ Ἕλληνες ἔπαιον καὶ ἠκόντιζον αὐτούς· Ἐπισθένης δὲ Ἀμφιπολίτης ἦρχε τῶν πελταστῶν καὶ ἐλέγετο φρόνιμος γενέσθαι. ὁ δ' οὖν Τισσαφέρνης ὡς μείον ἔχων ἀπηλλάγη, πάλιν μὲν οὐκ ἀναστρέφει, εἰς δὲ τὸ στρατό-

<sup>1</sup> 748. 1117. 362. 1. 509, a. <sup>2</sup> 827. Cf. 1256. 521. 454. f. <sup>3</sup> 932. 2; 933. last ex. 1498. 673-4. 659, a. <sup>4</sup> 932. 2 and b (2). 1490. 673 (end). 661. <sup>5</sup> 969, c. 1568. 4. 653. 5. 583, b. <sup>6</sup> Introd. 81. <sup>7</sup> 622. 1181. 424. 543. <sup>8</sup> 972, a. 1568. 657, n 1. 590, a.

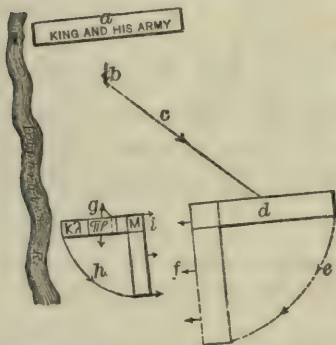


πεδοι· ἀφικόμενος τὸ τῶν Ἑλλήνων ἐκεῖ συντυγχάνει βασιλεῖ, καὶ ὁμοῦ δὴ πάλιν συνταξάμενοι ἐπορεύοντο.

**Topics for Study.** (1) Comparison of φίλος, πησίον. (2) Analysis of στραφέντες, διαστάντες, ἀπαλλάγη. (3) Deliberative subjunctive in indirect discourse.

*The Greeks putting the river in the rear, charge, rout, and pursue the enemy; returning they find their camp plundered.*

Ἐπεὶ δ' ἦσαν κατὰ τὸ εὐώνυμον τῶν Ἑλλήνων κέρας, 9



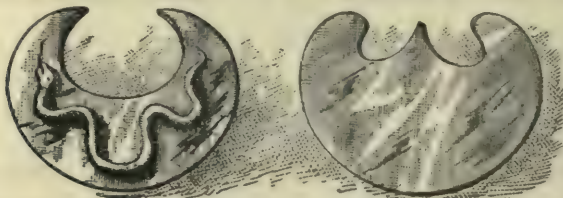
- a, 6, βασιλεὺς δῆλος ἦν προσίων,  
b, 6, ὡς ἐδόκει, ὀπισθεν.  
c, 6, ἡ παρῆλθεν ἐξω τοῦ εὐωνύμου κέρας.  
d, 9, ἐπεὶ δ' ἦσαν κατὰ τὸ εὐώνυμον τῶν Ἑλλήνων κέρας.  
e, 10, Παραμειψάμενος εἰς τὸ αὐτὸ σχῆμα.  
f, 10, κατέστησεν ἀντίαν τὴν φάλαγγα.  
g, 6, οἱ Ἕλληνες στραφέντες.  
h, 9, ἐδόκει ἀναπτύσσειν τὸ κέρας καὶ ὀπισθεν ποιήσασθαι τὸν ποταμόν.

ἔδεισαν οἱ Ἕλληνες μὴ προσ-  
άγοιεν πρὸς τὸ κέρας καὶ  
περιπτύξαντες ἀμφοτέρωθεν  
αὐτοὺς κατακόψειαν· καὶ  
ἐδόκει αὐτοῖς ἀναπτύσσειν  
τὸ κέρας καὶ ποιήσασθαι  
ὀπισθεν τὸν ποταμόν. ἐν 10  
ᾧ δὲ ταῦτα ἐβουλεύοντο,  
καὶ δὴ βασιλεὺς παραμειψά-  
μενος εἰς τὸ αὐτὸ σχῆμα  
κατέστησεν ἀντίαν τὴν φά-  
λαγγα ὥσπερ τὸ πρῶτον  
μαχοῦμενος<sup>1</sup> συνῆει. ὡς δὲ  
εἶδον οἱ Ἕλληνες ἐγγὺς τε  
ὄντας καὶ παρατεταγμένους,

αὐθις παιανίσαντες ἐπῆσαν πολὺ ἔτι προθυμότερον ἢ τὸ  
πρόσθεν. οἱ δ' αὖ βάρβαροι οὐκ ἐδέχοντο, ἀλλὰ ἐκ 11  
πλείονος ἢ τὸ πρόσθεν ἔφευγον· οἱ δ' ἐπεδίωκον μέχρι  
κώμης τινός.

Ἐνταῦθα δ' ἔστησαν οἱ Ἕλληνες· ὑπὲρ γὰρ τῆς 12  
κώμης γήλοφος ἦν, ἐφ' οὗ ἀνεστράφησαν οἱ ἀμφὶ

Βασιλέα, πεζοὶ μὲν οὐκέτι, τῶν δὲ ἱππέων<sup>1</sup> ὁ λόφος ἐνεπλήσθη, ὥστε τὸ ποιούμενον μὴ γινώσκειν. καὶ τὸ βασιλείου σημεῖον ὁρᾶν ἔφασαν αἰτόν τινα χρυσοῦν ἐπὶ



πέλται.

- 13 πέλτη [ἐπὶ ξύλῳ] ἀνατεταμένον. ἐπεὶ δὲ καὶ ἐνταῦθ' ἐχώρουν οἱ Ἕλληνες, λείπουσιν δὴ καὶ τὸν λόφον οἱ ἱππεῖς· οὐ μὴν ἔτι ἀθρόοι ἀλλ' ἄλλοι ἄλλοθεν· ἐπιλοῦτο δ' ὁ λόφος τῶν ἱππέων·<sup>1</sup> τέλος δὲ καὶ πάντες ἀπεχώρησαν.

**Topics for Study.** (1) Modes after verbs of *fearing*. (2) ἔστησα, ἔστην, difference in meaning. (3) Did the Persians use military standards?

- 14 Ὁ οὖν Κλέαρχος οὐκ ἀνεβίβαζεν ἐπὶ τὸν λόφον, ἀλλ' ὑπ' αὐτὸν στήσας τὸ στράτευμα πέμπει Λύκιον τὸν Συρακόσιον καὶ ἄλλον ἐπὶ τὸν λόφον καὶ κελεύει κατι-  
 15 δόντας τὰ ὑπὲρ τοῦ λόφου τί ἐστὶν ἀπαγγεῖλαι. καὶ ὁ Λύκιος ἤλασέ τε καὶ ἰδὼν ἀπαγγέλλει ὅτι φεύγουσιν ἀνὰ κράτος. σχεδὸν δ' ὅτε ταῦτα ἦν καὶ ἥλιος ἐδύετο.  
 16 Ἐνταῦθα δ' ἔστησαν οἱ Ἕλληνες καὶ θέμενοι τὰ ὄπλα ἀνεπαύοντο· καὶ ἅμα μὲν ἐθαύμαζον ὅτι οὐδαμοῦ Κῦρος φαίνοιτο<sup>2</sup> οὐδ' ἄλλος ἀπ' αὐτοῦ οὐδεὶς παρείη· οὐ γὰρ ᾗδεσαν αὐτὸν τεθνηκότα, ἀλλ' εἵκαζον ἢ διώ-  
 17 κοντα οἷχεσθαι ἢ καταληψόμενόν τι προεληλακέναι· καὶ αὐτοὶ ἐβουλεύοντο εἰ αὐτοῦ μείναντες τὰ σκευοφόρα

ἐνταῦθα ἄγουντο ἢ ἀπίοιεν ἐπὶ τὸ στρατόπεδον. ἔδοξεν αὐτοῖς ἀπιέναι· καὶ ἀφικνουῦνται ἀμφὶ δορπηστὸν ἐπὶ τὰς σκηνάς. ταύτης μὲν τῆς ἡμέρας τοῦτο τὸ τέλος ἐγένετο. 18 καταλαμβάνουσι δὲ τῶν τε ἄλλων χρημάτων τὰ πλεῖστα διηρπασμένα καὶ εἴ τι σιτίον ἢ ποτὸν ἦν, καὶ τὰς ἀμάξας μεστὰς ἀλεύρων καὶ οἴνου, ἃς παρεσκευάσατο Κῦρος, ἵνα εἴ ποτε σφοδρὰ τὸ στράτευμα λάβοι ἔνδεια, διαδοίῃ<sup>1</sup> τοῖς Ἑλλήσιν — ἦσαν δ' αὐταὶ τετρακόσιαι [ὥς ἐλέγοντο] ἄμαξαι — καὶ ταύτας τότε οἱ σὺν βασιλεῖ διήρπασαν. ὥστε ἄδειπνοὶ ἦσαν οἱ πλεῖστοι τῶν Ἑλλή- 19 νων· ἦσαν δὲ καὶ ἀνάριστοι· πρὶν<sup>2</sup> γὰρ δὴ καταλῦσαι τὸ στράτευμα πρὸς ἄριστον βασιλεὺς ἐφάνη. ταύτην μὲν οὖν τὴν νύκτα<sup>3</sup> οὕτω διεγέροντο.

**Topics for Study.** (1) Class of ἐλαύνω. (2) Attic reduplication. (3) Idiom for 'they know that he is dead.' (4) Greek meals.

<sup>1</sup> 937. 1508. 677. 662. <sup>2</sup> Cf. π. δῆλον εἶναι, 1.4<sup>13</sup>. <sup>3</sup> 712, c. 493, 2. 530, b.

## ΛΟΓΟΣ Β.

### ΚΑΤΑΒΑΣΙΣ.

*Recapitulation; the Greeks learn of the death of Cyrus; offer the throne to Ariaeus; kill their oxen for food.*

1



2

Ι. [Ὡς μὲν οὖν ἠθροίσθη Κύρῳ τὸ Ἑλληνικὸν ὅτε ἐπὶ τὸν ἀδελφὸν Ἀρταξέρξην ἐστρατεύετο, καὶ ὅσα ἐν τῇ ἀνόδῳ ἐπράχθη καὶ ὡς ἡ μάχη ἐγένετο καὶ ὡς Κῦρος ἐτελεύτησε καὶ ὡς ἐπὶ τὸ στρατόπεδον ἐλθόντες οἱ Ἕλληνες ἐκοιμήθησαν οἰόμενοι τὰ πάντα<sup>1</sup> νικᾶν<sup>2</sup> καὶ Κῦρον ζῆν, ἐν τῷ πρόσθεν λόγῳ δεδηλωται.]

Ἄμα δὲ τῇ ἡμέρᾳ συνελθόντες οἱ στρατηγοὶ ἐθαύμαζον ὅτι Κῦρος οὔτε ἄλλον πέμποι<sup>3</sup> σηματοῦντα ὅτι χρή

ποιεῖν οὔτε αὐτὸς φαίνοιτο. ἔδοξεν οὖν αὐτοῖς συσκευασαμένοις ἅ εἶχον καὶ ἐξοπλισαμένοις προῖεναι εἰς τὸ πρόσθεν ἕως Κύρῳ συμμίξειαν.<sup>4</sup> ἤδη δὲ ἐν ὀρμῇ ὄντων<sup>5</sup> ἅμα ἡλίῳ ἀνέχοντι ἦλθε Προκλῆς ὁ Τευθρανίας ἄρχων, γεγωνὺς ἀπὸ Δαμαράτου τοῦ Λάκωνος, καὶ Γλοῦς ὁ Ταμῶ. οὗτοι ἔλεγον ὅτι Κῦρος μὲν τέθνηκεν,<sup>6</sup> Ἀριαῖος δὲ πεφευγὼς ἐν τῷ σταθμῷ εἶη<sup>7</sup> μετὰ τῶν ἄλλων βαρβάρων ὅθεν τῇ προτεραίᾳ ὥρμηντο, καὶ

<sup>1</sup> 719, b. 1060. 336. 540. <sup>2</sup> 946, 940. 1522, 895, 2. 630. 571. <sup>3</sup> 925, b. 1506. 598, n. 624, b. <sup>4</sup> 937, a. 1502, 3. 677. 631. <sup>5</sup> 972, a. 1568. 657, n. 1. 590, a. <sup>6</sup> 933, last ex. 1498. 674. 659. <sup>7</sup> 932, 2. 1487. 673. 659, a.



λέγοι ὅτι ταύτην μὲν τὴν ἡμέραν περιμενοῖεν αὐτούς, εἰ μέλλοιεν<sup>1</sup> ἥκειν, τῇ δὲ ἄλλῃ ἀπιέναι φαίη<sup>2</sup> ἐπὶ Ἰωνίας, ὅθενπερ ἦλθε.

**Topics for Study.** (1) Mode in causal clauses in indirect discourse. (2) *At daybreak, at sunset, on the next day*, how expressed?

Ταῦτα ἀκούσαντες οἱ στρατηγοὶ καὶ οἱ ἄλλοι Ἕλληνες<sup>4</sup> πυνθανόμενοι βαρέως ἔφερον. Κλέαρχος δὲ τάδε εἶπεν. “Ἄλλ’ ὄφελε<sup>3</sup> μὲν Κύρος ζῆν· ἐπεὶ δὲ τετελεύτηκεν, ἀπαγγέλλετε Ἀριαίῳ ὅτι ἡμεῖς νικῶμέν τε βασιλέα καὶ ὡς ὄρατε οὐδεὶς ἔτι ἡμῖν μάχεται, καὶ εἰ<sup>4</sup> μὴ ὑμεῖς ἦλθετε, ἐπορευόμεθα ἂν ἐπὶ βασιλέα. ἐπαγγελλόμεθα δὲ Ἀριαίῳ, εἰ ἐνθάδε ἔλθῃ, εἰς τὸν θρόνον τὸν βασιλείου καθιεῖν<sup>5</sup> αὐτόν· τῶν<sup>6</sup> γὰρ μάχῃ νικῶντων καὶ τὸ<sup>7</sup> ἄρχειν ἐστί.”

Ταῦτα εἰπὼν ἀποστέλλει τοὺς ἀγγέλους καὶ σὺν αὐτοῖς<sup>5</sup> Χειρίσοφον τὸν Λάκωνα καὶ Μένωνα τὸν Θετταλόν· καὶ γὰρ αὐτὸς Μένων ἐβούλετο· ἦν γὰρ φίλος καὶ ξένος Ἀριαίου. οἱ μὲν ὥχοντο, Κλέαρχος δὲ περιέμενε· τὸ<sup>6</sup> δὲ στράτευμα ἐπορίζετο σῆτον ὅπως ἐδύνατο ἐκ τῶν ὑποζυγίων κόπτοντες τοὺς βοῦς καὶ ὄνους· ξύλοις<sup>8</sup> δὲ ἐχρῶντο μικρὸν<sup>9</sup> προϊόντες ἀπὸ τῆς φάλαγγος οὗ<sup>10</sup> ἡ μάχῃ ἐγένετο τοῖς τε οἰστοῖς<sup>11</sup> πολλοῖς οὖσιν, οὓς ἠνάγκαζον οἱ Ἕλληνες ἐκβάλλειν τοὺς αὐτομολοῦντας παρὰ βασιλέως, καὶ τοῖς ἡέροις<sup>11</sup> καὶ ταῖς ἀσπίσι ταῖς ξυλίναις ταῖς Αἰγυπτίαις· πολλὰ δὲ καὶ πέλται καὶ ἄμαξαι ἦσαν φέρεσθαι<sup>12</sup> ἔρημοι οὖσαι· οἷς πᾶσι χρώμενοι κρέα<sup>13</sup> ἔφοντες<sup>14</sup> ἥσθιον ἐκείνην τὴν ἡμέραν.

**Topics for Study.** (1) Unattainable wish. (2) Supposition contrary to fact. (3) Appositive with *χρόμα*. (4) Infinitive denoting purpose.

<sup>1</sup> 898, 932, 2. 1890, 1497, 2. 604. 650. <sup>2</sup> 946, b. 1528. 669. 658. <sup>3</sup> 871, a. 1512. 588. 470, b. \* 895. 1897. 606. 649. <sup>4</sup> 425. 665, 3. 215. 546. <sup>5</sup> 732, c. 1094, 1. 348. 1. 508. <sup>6</sup> 959. 1542. 636-7. 574. <sup>7</sup> 623, 595, b. 916. 320 (cf. last ex.). 547 (cf. last ex.). <sup>8</sup> 720. 1062. 338. 588. <sup>9</sup> 760, a. 1187. 358 (end). 515 (end). <sup>10</sup> 777. 1188. 387, n. <sup>11</sup> 951. 1582. 592. 565 and a. <sup>12</sup> 191. 287. 106 (cf. γέρας). 124. <sup>13</sup> 969, a. 1563, 3. 653, 2. 653 (note second paragraph).

*The king demands the surrender of the Greeks; they reply with courage and moderation.*

- 7 Καὶ ἤδη τε ἦν περὶ πλήθουσιν ἀγορὰν καὶ ἔρχονται παρὰ βασιλέως καὶ Τισσαφέρνους κήρυκες οἱ μὲν ἄλλοι βάρβαροι, ἦν δ' αὐτῶν Φαλῖνος εἰς Ἑλληνα, ὃς ἐτύγχανε παρὰ Τισσαφέρνει ὦν καὶ ἐντίμως ἔχων· καὶ γὰρ προσεποιεῖτο ἐπιστήμων εἶναι τῶν<sup>1</sup> ἀμφὶ τάξεις τε
- 8 καὶ ὀπλομαχίαν. οὗτοι δὲ προσελθόντες καὶ καλέσαντες τοὺς τῶν Ἑλλήνων ἄρχοντας λέγουσιν ὅτι βασιλεὺς κελεύει τοὺς Ἑλληνας, ἐπεὶ νικῶν τυγχάνει καὶ Κῦρον ἀπέκτονε, παραδόντας τὰ ὅπλα ἰόντας ἐπὶ τὰς βασιλέως θύρας εὐρίσκεσθαι ἂν<sup>2</sup> τι δύνωνται ἀγαθόν.
- 9 Ταῦτα μὲν εἶπον οἱ βασιλέως κήρυκες· οἱ δὲ Ἑλληνες βαρέως μὲν ἤκουσαν, ὅμως δὲ Κλέαρχος τοσοῦτον εἶπεν ὅτι οὐ τῶν νικούντων<sup>3</sup> εἴη τὰ ὅπλα παραδιδόναι· “ἀλλ’,” ἔφη, “ὕμεῖς μὲν, ὧ ἄνδρες στρατηγοί, τοῦτοις ἀποκρίνασθε ὅτι κάλλιστόν τε καὶ ἄριστον ἔχετε· ἐγὼ δὲ αὐτίκα ἤξω.” ἐκάλεσε γὰρ τις αὐτὸν τῶν ὑπηρετῶν, ὅπως ἴδοι τὰ ἱερὰ ἐξηρημένα· ἔτυχε γὰρ θυόμενος.
- 10 Ἐνθα δὲ ἀπεκρίνατο Κλεάνωρ ὁ Ἀρκὰς πρεσβύτατος ὦν ὅτι πρόσθεν<sup>4</sup> ἂν ἀποθάνοιεν ἢ τὰ ὅπλα παραδοῖεν· Πρόξενος δὲ ὁ Θηβαῖος, “Ἀλλ’ ἐγώ,” ἔφη, “ὧ Φαλῖνε, θαυμάζω πότερα ὡς κρατῶν βασιλεὺς αἰτεῖ τὰ ὅπλα ἢ ὡς διὰ φιλίαν δῶρα.<sup>5</sup> εἰ μὲν γὰρ ὡς κρατῶν, τί δεῖ αὐτὸν αἰτεῖν καὶ οὐ λαβεῖν ἐλθόντα; εἰ δὲ πείσας<sup>6</sup>

<sup>1</sup> 753, d; 621, b. 1142. 351. 424. 516, b; 424, cf. 507, b. <sup>2</sup> 898. 1408. 604. 650. <sup>3</sup> Cf. same, § 4 end. <sup>4</sup> = πρὶν, 921, b; 924. 1474, 1486. 627 and N. 644, c. <sup>5</sup> 623; 595, b. 916. 320. 547. <sup>6</sup> 969, a. 1568, 8. 653, 2. 583.

βούλεται<sup>1</sup> λαβεῖν, λεγέτω τί ἔσται τοῖς στρατιώταις, ἔὰν αὐτῷ ταῦτα<sup>2</sup> χαρίσωνται.”

**Topics for Study.** (1) The office of herald, *Introd.* 92. (2) Which participles in this passage express the causal and which the conditional relation? (3) The imperative in the conclusion of conditional sentences.

Πρὸς ταῦτα Φαλῖνος εἶπε, “Βασιλεὺς νικᾶν ἡγείται, 11  
ἐπεὶ Κῦρον ἀπέκτονε. τίς γὰρ αὐτῷ<sup>3</sup> ἔτι τῆς ἀρχῆς  
ἀντιποιεῖται; νομίζει δὲ καὶ ὑμᾶς ἑαυτοῦ<sup>4</sup> εἶναι,  
ἔχων<sup>5</sup> ἐν μέσῃ τῇ ἑαυτοῦ χώρα καὶ ποταμῶν ἐντὸς  
ἀδιαβάτων καὶ πλήθος ἀνθρώπων ἐφ’ ὑμᾶς δυνάμενος  
ἀγαγεῖν ὅσον οὐδ’ εἰ παρέχοι<sup>6</sup> ὑμῖν δύναισθε ἂν  
ἀποκτεῖναι.”

Μετὰ τοῦτον Θεόπομπος Ἀθηναῖος εἶπεν, “ὦ Φαλῖνε, 12  
νῦν, ὥς σὺ ὀράς, ἡμῖν οὐδὲν ἔστιν ἀγαθὸν ἄλλο εἰ μὴ  
ὅπλα καὶ ἀρετὴ. ὅπλα μὲν οὖν ἔχοντες<sup>7</sup> οἴομεθα ἂν<sup>8</sup>  
καὶ τῇ ἀρετῇ χρῆσθαι, παραδόντες δ’ ἂν ταῦτα καὶ  
τῶν σωμάτων στερηθῆναι. μὴ<sup>9</sup> οὖν οἶον τὰ μόνα  
ἀγαθὰ ἡμῖν ὄντα ὑμῖν παραδώσειν, ἀλλὰ σὺν τού-  
τοις καὶ περὶ τῶν ὑμετέρων ἀγαθῶν μαχοῦμεθα.” ἀκού- 13  
σας δὲ ταῦτα ὁ Φαλῖνος ἐγέλασε καὶ εἶπεν, “Ἀλλὰ  
φιλοσόφῳ<sup>10</sup> μὲν ἔοικας, ὦ νεανίσκε, καὶ λέγεις οὐκ ἀχά-  
ριτα· ἴσθι μέντοι ἀνόητος ὢν,<sup>11</sup> εἰ οἶει τὴν ὑμετέραν  
ἀρετὴν περιγενέσθαι<sup>12</sup> ἂν τῆς βασιλέως δυνάμεως.” 13  
ἄλλους δὲ τινὰς ἔφασαν λέγειν ὑπομαλακίζομένους ὥς 14  
καὶ Κύρῳ πιστοὶ ἐγένοντο καὶ βασιλεῖ ἂν πολλοῦ ἀξιοί  
γένοιοντο, εἰ βούλοιο<sup>14</sup> φίλος γενέσθαι· καὶ εἴτε ἄλλο 15

<sup>1</sup> 893. 1390. 602. 847. <sup>2</sup> 716. b. 1054. 334. 536. b. <sup>3</sup> 772. 1175. 392. 1. 525. <sup>4</sup> 732. a. 1094. 1. 348. 1. 508. a. <sup>5</sup> 969. b. 1563. 2. 653. 4. 583. <sup>6</sup> 900. 1408. 605. 651. <sup>7</sup> 902. 1413. 614. 583. <sup>8</sup> 964. 900. 1308. 1408. 647. 605. 579. 651. <sup>9</sup> 1019. 1610. 431. 1. 486. <sup>10</sup> 773. 1175. 392. 1. 525. <sup>11</sup> 982. 986. 1888. 661. Cf. 660. n. 586-7. <sup>12</sup> 964. (a). 1494. 1327. 647. 579. <sup>13</sup> 749. 1120. 364. 509. b. <sup>14</sup> 900. 1408. 605. 651. <sup>15</sup> 716. b. 1188. Cf. τί, 1.3 <sup>16</sup> 334. 536. b.

τι θέλοι χρήσθαι εἴτ' ἔπ' Αἴγυπτον στρατεύειν, συγκατα-  
στρέψαιντ' ἂν αὐτῷ.

**Topics for Study.** (1) Construction after ἀντιποιέομαι. (2) Meaning of Θεόπομπος. (3) Modes of abridging conditional clauses. (4) How translate 'what' in the sentence, 'For what will he use us?'

*Clearchus consults with Phalinx.*

15 Ἐν<sup>1</sup> τούτῳ Κλέαρχος ἦκε, καὶ ἠρώτησεν εἰ<sup>2</sup> ἤδη  
ἀποκεκριμένοι εἶεν.<sup>3</sup> Φαλῖνος δὲ ὑπολαβὼν εἶπεν, “Οὗτοι  
μέν, ὦ Κλέαρχε, ἄλλος<sup>4</sup> ἄλλα λέγει.<sup>5</sup> σὺ δ' ἡμῖν εἰπέ τί  
16 λέγεις.” ὁ δ' εἶπεν, “Ἐγὼ σε, ὦ Φαλῖνε, ἄσμενος<sup>6</sup>  
ἑώρακα, οἶμαι δὲ καὶ οἱ ἄλλοι πάντες· σύ τε γὰρ Ἑλλην  
εἶ καὶ ἡμεῖς τοσούτοι ὄντες ὅσους σὺ ὀρᾷς· ἐν τοιούτοις  
δὲ ὄντες πράγμασι συμβουλευόμεθά σοι τί χρὴ ποιεῖν  
17 περὶ ὧν λέγεις. σὺ οὖν πρὸς θεῶν συμβούλευσον ἡμῖν  
ὅτι σοι δοκεῖ κάλλιστον καὶ ἄριστον εἶναι, καὶ ὃ σοι  
τιμὴν οἴσει εἰς τὸν ἔπειτα<sup>7</sup> χρόνον αἰεὶ λεγόμενον, ὅτι  
Φαλῖνός ποτε πεμφθεὶς παρὰ βασιλέως κελεύσων<sup>8</sup> τοὺς  
Ἑλληνας τὰ ὅπλα παραδοῦναι συμβουλευομένοις συνε-  
βούλευσεν αὐτοῖς τάδε.<sup>9</sup> οἴσθα δὲ ὅτι ἀνάγκη λέγεσθαι  
ἐν τῇ Ἑλλάδι ἅ ἅν συμβουλεύσης.”

18 Ὁ δὲ Κλέαρχος ταῦτα ὑπήγετο βουλόμενος καὶ αὐτὸν  
τὸν παρὰ βασιλέως πρέσβεύοντα συμβουλεύσαι μὴ  
παραδοῦναι τὰ ὅπλα, ὅπως εὐέλπιδες μᾶλλον<sup>10</sup> εἶεν οἱ  
Ἕλληνες. Φαλῖνος δὲ ὑποστρέψας παρὰ τὴν δόξαν αὐτοῦ  
19 εἶπεν, “Ἐγὼ, εἰ μὲν τῶν<sup>11</sup> μυρίων ἐλπίδων μία τις<sup>12</sup>  
ὑμῖν ἐστι σωθῆναι<sup>13</sup> πολεμοῦντας<sup>14</sup> βασιλεῖ, συμβου-  
λεύω μὴ παραδιδόναι τὰ ὅπλα· εἰ δέ τοι μηδεμία

<sup>1</sup> Cf. 1.5.15. <sup>2</sup> 930; 932, 2. 1605, 1487. 578. 655. <sup>3</sup> 465. 789. 227. 300, b. 624, d. 914. 319. <sup>4</sup> 607. 901. 496, 1. 598, c. <sup>5</sup> 619. 926. 425. 546. <sup>6</sup> 666, c. 952. 451, 1. 555, a. <sup>7</sup> 969, c. 1568, 4. 653, 5. 583. <sup>8</sup> 716, b. 1054. 334. 536, b. <sup>9</sup> 256. 371. 135. 180. <sup>10</sup> 664, c. 948. 445. 551, c. <sup>11</sup> sc. ἐλπίς, 621, d. 982, 2. 494. 543. <sup>12</sup> 952. 1526. 641. 565. <sup>13</sup> 941. 928, 1. 631, 1. 571, c.



σωτηρίας ἐστὶν ἐλπίς ἄκοντος<sup>1</sup> βασιλέως, συμβουλεύω  
σώζεσθαι ὑμῖν ὅπη δυνατόν.”

**Topics for Study.** (1) ὑπό in composition. (2) Imperatives that accent the final -ε. (3) Use of ἄσμενος. (4) Comparison by μᾶλλον. (5) Nouns followed by infinitive. (6) ἄκων, ἐκόν in genitive absolute.

Κλέαρχος δὲ πρὸς ταῦτα εἶπεν, “Ἀλλὰ<sup>2</sup> ταῦτα μὲν 20  
δὴ σὺ λέγεις· παρ’ ἡμῶν δὲ ἀπάγγελλε τάδε ὅτι· ἡμεῖς  
οἴομεθα, εἰ μὲν δέοι βασιλεῖ φίλους εἶναι, πλείονος ἂν  
ἄξιοι εἶναι φίλοι ἔχοντες τὰ ὅπλα ἢ παραδόντες ἄλλω,  
εἰ<sup>3</sup> δὲ δέοι πολεμεῖν, ἄμεινον ἂν πολεμεῖν ἔχοντες<sup>4</sup>  
τὰ ὅπλα ἢ ἄλλω παραδόντες.” ὁ δὲ Φαλῖνος εἶπε, 21  
“Ταῦτα μὲν δὴ ἀπαγγελοῦμεν· ἀλλὰ καὶ τάδε ὑμῖν  
εἰπεῖν ἐκέλευσε βασιλεὺς ὅτι μένουσί<sup>4</sup> μὲν ὑμῖν αὐτοῦ  
σπονδαὶ εἴησαν, προῖοῦσι δὲ καὶ ἀπιοῦσι πόλεμος.  
εἶπατε οὖν καὶ περὶ τούτου πότερα μενεῖτε καὶ σπονδαί  
εἰσιν ἢ ὥς πολέμου<sup>5</sup> ὄντος παρ’ ὑμῶν ἀπαγγελῶ.”  
Κλέαρχος δ’ ἔλεξεν, “Ἀπάγγελλε τοίνυν καὶ περὶ τούτου 22  
ὅτι καὶ ἡμῖν ταῦτά δοκεῖ ἄπερ καὶ βασιλεῖ.” “Τί οὖν  
ταῦτά ἐστιν;” εἶφη ὁ Φαλῖνος. ἀπεκρίνατο Κλέαρχος,  
“Ἦν μὲν μένωμεν, σπονδαί, ἀπιοῦσι δὲ καὶ προῖοῦσι  
πόλεμος.” ὁ δὲ πάλιν ἠρώτησε, “Σπονδὰς ἢ πόλεμον 23  
ἀπαγγελῶ;” Κλέαρχος δὲ ταῦτά πάλιν ἀπεκρίνατο,  
“Σπονδαὶ μὲν μένουσιν, ἀπιοῦσι δὲ καὶ προῖοῦσι πόλε-  
μος.” ὅτι δὲ ποιήσοι<sup>6</sup> οὐ διεσήμνηε.

**Topics for Study.** (1) The form εἶπατε. (2) Difference between ταῦτα and ταῦτά. (3) Future optative.

<sup>1</sup> 972. b. 1152. 657. 589 and a. <sup>2</sup> Cf. 1.817, § 4. <sup>3</sup> 900. 1408. 605. 651.  
<sup>4</sup> 902. 1413; so μένουσι (dat. pl.), προῖοῦσι, ἀπιοῦσι. 614. <sup>5</sup> 970, 978. 1598, 2. 657.  
661, n. 4. 539, 593, a. <sup>6</sup> 855, a. 1287. 548. 659, a.

*Ariæus refuses the crown; by order of Clearchus, who by tacit consent assumes command, the Greeks join Ariæus and exchange pledges.*

- 1 **II.** Φαλῖνος μὲν δὴ ὥχeto καὶ οἱ σὺν αὐτῷ. οἱ δὲ παρὰ Ἀριαίου ἦκον Προκλῆς καὶ Χειρίσοφος· Μένων δὲ αὐτοῦ<sup>1</sup> ἔμενε παρὰ Ἀριαίῳ· οὔτοι δὲ ἔλεγον ὅτι πολλοὺς φαίη<sup>2</sup> Ἀριαῖος εἶναι Πέρσας ἐαυτοῦ βελτίους, οὓς οὐκ ἂν ἀνασχέσθαι<sup>3</sup> αὐτοῦ<sup>4</sup> βασιλεύοντος· ἀλλ' εἰ βούλεσθε συναπιέναι, ἥκειν ἤδη κελεύει τῆς νυκτός.<sup>5</sup>
- 2 εἰ δὲ μή, αὔριον πρῶ ἀπιέναι φησίν. ὁ δὲ Κλέαρχος εἶπεν, “Ἄλλ' οὕτω χρὴ ποιεῖν· ἐὰν μὲν ἥκωμεν, ὥσπερ

λέγετε· εἰ<sup>6</sup> δὲ μή, πράττετε ὅποιον ἂν τι ὑμῖν<sup>7</sup> οἴησθε μάλιστα συμφέρειν.” ὅτι δὲ ποιήσοι<sup>8</sup> οὐδὲ τούτοις εἶπε.

3



INSPECTING THE ENTRAILS.

Μετὰ ταῦτα ἤδη ἡλίου δύνοντος συγκαλέσας τοὺς στρατηγούς καὶ λοχαγούς ἔλεξε τοιάδε. “Ἐμοί, ὦ ἄνδρες, θυομένῳ ἰέναι<sup>9</sup> ἐπὶ βασιλέα οὐκ ἐγίγνετο τὰ ἱερά. καὶ εἰκότως ἄρα οὐκ ἐγίγνετο· ὥς γὰρ ἐγὼ νῦν πυνθάνομαι, ἐν μέσῳ ἡμῶν καὶ βασιλέως ὁ Τίγρης ποταμός ἐστι ναυσίπορος, ὃν οὐκ ἂν<sup>10</sup> δυναίμεθα ἄνευ πλοίων διαβῆναι· πλοῖα δὲ ἡμεῖς οὐκ ἔχομεν. οὐ μὲν δὴ αὐτοῦ<sup>11</sup> γε μένειν οἶόν<sup>12</sup> τε· τὰ γὰρ ἐπιτήδεια οὐκ

<sup>1</sup> 760, a. 1137. 358. 515. <sup>2</sup> 946, b. 1523. 673. 659 and a. <sup>3</sup> 947. 1524. 671, n. <sup>4</sup> 742. 1102. 657. 511. <sup>5</sup> 759. 1136. 359. 515. <sup>6</sup> 906, a. 616, 3. 656, c. <sup>7</sup> 767. 1165. 378. 523. <sup>8</sup> Cf. same, § 23. <sup>9</sup> 951. 1532. 640. 565 and a. <sup>10</sup> 372, a. 1827. 605. 479. <sup>11</sup> Cf. same, § 1. <sup>12</sup> 1041. 1024, (a), (b). 441, a, end.

ἔστιν ἔχειν· ἰέναι<sup>1</sup> δὲ παρὰ τοὺς Κύρου φίλους πάνν  
καλὰ ἡμῖν τὰ ἱερὰ ἦν. ὧδε οὖν χρή ποιεῖν· ἀπιόντας <sup>4</sup>  
δειπνεῖν ὅτι τις ἔχει· ἐπειδὰν<sup>2</sup> δὲ σημήνη τῷ κέρατι  
ὡς ἀναπαύεσθαι,<sup>3</sup> συσκευάζεσθε· ἐπειδὰν δὲ τὸ δεύ-  
τερον,<sup>4</sup> ἀνατίθεσθε ἐπὶ τὰ ὑποζύγια· ἐπὶ δὲ τῷ τρίτῳ  
ἔπεσθε τῷ ἡγουμένῳ, τὰ μὲν ὑποζύγια ἔχοντες πρὸς  
τοῦ ποταμοῦ, τὰ δὲ ὄπλα ἔξω.”

**Topics for Study.** (1) Position of the verb in the sentence. (2) Con-  
struction after λέγω and φημί. (3) Synopsis of ἔσχω in active voice.

Ταῦτ' ἀκούσαντες οἱ στρατηγοὶ καὶ λοχαγοὶ ἀπῆλθον <sup>5</sup>  
καὶ ἐποιοῦν οὕτω. καὶ τὸ λοιπὸν ὁ μὲν ἦρχεν, οἱ δὲ  
ἐπείθοντο, οὐχ ἐλόμενοι,<sup>5</sup> ἀλλὰ ὁρῶντες ὅτι μόνος ἐφρό-  
νει<sup>6</sup> οἷα δεῖ τὸν ἄρχοντα, οἱ δ' ἄλλοι ἄπειροι ἦσαν.

[Ἀριθμὸς τῆς ὁδοῦ ἦν<sup>7</sup> ἦλθον ἐξ Ἐφέσου τῆς Ἰωνίας <sup>6</sup>  
μέχρι τῆς μάχης σταθμοὶ τρεῖς καὶ ἐνενήκοντα, παρα-  
σάγγαι πέντε καὶ τριάκοντα καὶ πεντακόσιοι, στάδιοι  
πεντήκοντα καὶ ἑξακίσχίλιοι καὶ μύριοι· ἀπὸ δὲ τῆς  
μάχης ἐλέγοντο εἶναι εἰς Βαβυλῶνα στάδιοι ἑξήκοντα  
καὶ τριακόσιοι.]

Ἐντεῦθεν ἐπεὶ σκότος ἐγένετο Μιλτοκύθης μὲν ὁ <sup>7</sup>  
Θραῒξ ἔχων τοὺς τε ἵππείας τοὺς μεθ' ἑαυτοῦ εἰς τετταρά-  
κοντα καὶ τῶν πεζῶν Θρακῶν ὡς τριακοσίους ἡντο-  
μόλησε πρὸς βασιλέα. Κλέαρχος δὲ τοῖς ἄλλοις<sup>8</sup> <sup>8</sup>  
ἡγείτο κατὰ τὰ παρηγγελμένα, οἱ δ' εἶποντο· καὶ ἀφι-  
κνοῦνται εἰς τὸν πρῶτον σταθμὸν παρ' Ἀριαῖον καὶ τὴν  
ἐκείνου στρατιὰν ἀμφὶ μέσας νύκτας· καὶ ἐν τάξει  
θέμενοι τὰ ὄπλα συνῆλθον οἱ στρατηγοὶ καὶ λοχαγοὶ

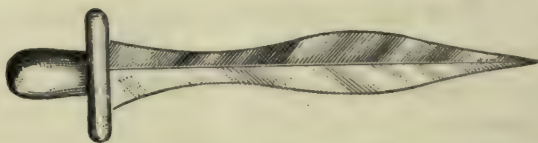
<sup>1</sup> 952. 1526. See Introd. 83 (4). <sup>2</sup> 641. 565. <sup>3</sup> 916. 1434. <sup>4</sup> 623. 616, a. <sup>5</sup> 951.  
1532. <sup>6</sup> 592. 565 and a. <sup>7</sup> Cf. τὸ τρίτον, 1.6<sup>b</sup>; so τὸ λοιπόν. See Introd. 99. <sup>8</sup> 969, b.  
1563, 2. <sup>9</sup> 653, 4. 583. <sup>10</sup> 936. 1489. <sup>11</sup> 676. 624, a. <sup>12</sup> 715, b. 1057. <sup>13</sup> 333. 636.  
<sup>14</sup> 767. 1164. <sup>15</sup> 378. 523.

τῶν Ἑλλήνων παρ' Ἀριαῖον· καὶ ὤμοσαν οἱ τε Ἕλλη-  
νες καὶ ὁ Ἀριαῖος καὶ τῶν σὺν αὐτῷ οἱ κράτιστοι μῆτε



SUOVETAURILIA.

προδώσειν<sup>1</sup> ἀλλήλους σύμμαχοί<sup>2</sup> τε ἔσεσθαι· οἱ δὲ  
<sup>9</sup> βάρβαροι <sup>προσώμοσαν</sup> προσώμοσαν καὶ ἡγήσεσθαι <sup>ἀδόλως</sup> ἀδόλως. ταῦτα<sup>3</sup>



ξίφη.

δ' ὤμοσαν, σφάξαντες ταῦρον καὶ κάπρον καὶ κριὸν εἰς  
ἀσπίδα, οἱ μὲν Ἕλληνες βάπτοντες ξίφος, οἱ δὲ βάρ-  
βαροι λόγχην.

**Topics for Study.** (1) The imperfect and pluperfect in clauses in indi-  
rect discourse. (2) Compare μάχαιρα and ξίφος. (3) πρὸς in composition.  
(4) Oriental modes of confirming a covenant. Cf. Jeremiah xxxiv. 18.



*Ariæus's plans; proceeding northeastward they approach the king's camp.*

Ἐπεὶ δὲ τὰ πιστὰ ἐγένετο, εἶπεν ὁ Κλέαρχος, “Ἄγε 10  
δὴ, ὦ Ἀριαῖε, ἐπεὶ περ ὁ αὐτὸς ὑμῖν στόλος ἐστὶ καὶ ἡμῖν,  
εἰπέ τίνα γνώμην ἔχεις περὶ τῆς πορείας, πότερον ἄπιμεν  
ἥνπερ<sup>1</sup> ἤλθομεν ἢ ἄλλην τινὰ ἐννενοηκέναι δοκεῖς ὁδὸν  
κρείττω.”<sup>2</sup>

Ὁ δ' εἶπεν, “Ἦν μὲν ἤλθομεν ἀπιόντες<sup>3</sup> παντελῶς ἂν 11  
ὑπὸ λιμοῦ ἀπολοίμεθα· ὑπάρχει γὰρ νῦν ἡμῖν<sup>4</sup> οὐδὲν  
τῶν ἐπιτηδείων. ἑπτακαίδεκα γὰρ σταθμῶν<sup>5</sup> τῶν<sup>6</sup> ἐγ-  
γυτάτω οὐδὲ δεῦρο ἴοντες ἐκ τῆς χώρας οὐδὲν<sup>7</sup> εἴχομεν  
λαμβάνειν· ἔνθα δέ τι ἦν, ἡμεῖς διαπορευόμενοι κατεδα-  
πανήσαμεν. νῦν δ' ἐπινοοῦμεν πορεύεσθαι μακροτέραν<sup>8</sup>  
μὲν, τῶν δ' ἐπιτηδείων<sup>9</sup> οὐκ ἀπορήσομεν. πορευτέον 12  
δ' ἡμῖν<sup>10</sup> τοὺς πρώτους σταθμοὺς ὡς ἂν δυνώμεθα  
μακροτάτους, ἵνα ὡς πλείστον ἀποσπάσωμεν τοῦ  
βασιλικοῦ στρατεύματος· ἦν γὰρ ἅπαξ δύο ἢ τριῶν  
ἡμερῶν ὁδὸν<sup>11</sup> ἀπόσχωμεν,<sup>12</sup> οὐκέτι<sup>13</sup> μὴ δύνηται<sup>14</sup> βα-  
σιλεὺς ἡμᾶς καταλαβεῖν. ὀλίγῳ μὲν γὰρ στρατεύματι<sup>15</sup>  
οὐ τολμήσει ἐφέπεσθαι· πολλὸν δ' ἔχων στόλον οὐ δυνή-  
σεται ταχέως πορεύεσθαι· ἴσως δὲ καὶ τῶν ἐπιτηδείων<sup>16</sup>  
σπανίει.<sup>17</sup> ταύτην,” ἔφη, “τὴν γνώμην ἔχω ἔγωγε.”

Ἦν δὲ αὕτη ἡ στρατηγία οὐδὲν<sup>18</sup> ἄλλο δυναμένη ἢ 13:  
ἀποδρᾶναι ἢ ἀποφυγεῖν· ἡ δὲ τύχη ἐστρατήγησε κάλ-  
λιον. ἐπεὶ γὰρ ἡμέρα ἐγένετο, ἐπορεύοντο ἐν δεξιᾷ  
ἔχοντες τὸν ἥλιον, λογιζόμενοι ἥξειν ἅμα ἡλίῳ δύ-

<sup>1</sup> Cf. ἦν ἤλθομεν, § 6. <sup>2</sup> 236. 858. 121. 149. <sup>3</sup> 902. 1418. 614. <sup>4</sup> 768. 1178. 379. 524, a. <sup>5</sup> 759. 760. 1186. 358. 515. <sup>6</sup> 668. 960. 452. 552, b. <sup>7</sup> 1030. 1619. 433. 487. <sup>8</sup> Cf. ἦνπερ, § 10. <sup>9</sup> 743. 1112. 362, 1. 512. <sup>10</sup> 991. 1597. 666. 596. <sup>11</sup> 720. 1062. 338. 538. <sup>12</sup> 898, c. 519, n. 1. 650, a. <sup>13</sup> 1032. 1360. 569, 2. 489, a. <sup>14</sup> 898, a. 1408. 604, n. <sup>15</sup> 774. 1189. See Introd. 38, 34. 392. 925. <sup>16</sup> Cf. same, § 11 end. <sup>17</sup> 425. 665, 8. 215. 346. <sup>18</sup> Cf. δύναται . . . ἄβολός, 1. 5<sup>o</sup>.

- 14 νοντι εἰς κώμας τῆς Βαβυλωνίας χώρας· καὶ τοῦτο<sup>1</sup>  
 μὲν οὐκ ἐψεύσθησαν. ἔτι δὲ ἀμφὶ δείλην ἔδοξαν πο-  
 λεμίους ὁρᾶν ἱππέας· καὶ τῶν τε Ἑλλήνων<sup>2</sup> οἳ μὴ<sup>3</sup> ἔτυχον  
 ἐν ταῖς τάξεσιν ὄντες εἰς τὰς τάξεις ἔθεον, καὶ Ἀριαῖος,  
 15 καταβὰς ἐθωρακίζετο καὶ οἱ σὺν αὐτῷ. ἐν ᾧ δὲ ὠπλί-  
 ζοντο ἦκον λέγοντες οἱ προπεμφθέντες σκοποὶ ὅτι οὐχ  
 ἱππεῖς εἶεν ἀλλ' ὑποζύγια νέμοιτο. καὶ εὐθὺς ἔγνωσαν  
 πάντες ὅτι ἐγγὺς που ἐστρατοπεδεύετο βασιλεὺς· καὶ  
 γὰρ καπνὸς ἐφαίνετο ἐν κώμαις οὐ πρόσω.

**Topics for Study.**  
 of δύναμαι, cf. § 13, 1.5<sup>6</sup>.  
 between οἱ οὐ and οἱ μὴ.

- (1) οὐ μὴ with subjunctive. (2) Rare meanings  
 (3) Case after ἀπορέω, σπανίζω. (4) Difference

*Bivouac in villages ; terrify the enemy ; are panic-stricken.*

- 16 Κλέαρχος δὲ ἐπὶ μὲν τοὺς πολεμίους οὐκ ἦγεν· ἦδει  
 γὰρ καὶ ἀπειρηκότας τοὺς στρατιώτας καὶ ἀσίτους ὄντας·  
 ἦδη δὲ καὶ ὀψὲ ἦν· οὐ μέντοι οὐδὲ<sup>4</sup> ἀπέκλινε, φυλατ-  
 τόμενος μὴ<sup>5</sup> δοκοίη φεύγειν, ἀλλ' εὐθύωρον ἄγων ἅμα  
 τῷ ἡλίῳ δυομένῳ εἰς τὰς ἐγγυτάτω κώμας τοὺς πρώτους  
 ἔχων κατεσκήνωσεν, ἐξ ὧν διήρπαστο ὑπὸ τοῦ βασιλικοῦ  
 17 στρατεύματος καὶ αὐτὰ τὰ ἀπὸ τῶν οἰκιῶν ξύλα. οἱ  
 μὲν οὖν πρῶτοι ὁμῶς τρόπῳ τινὶ ἐστρατοπεδεύσαντο,  
 οἱ δὲ ὕστεροι σκοταῖοι<sup>6</sup> προσιόντες ὡς ἐτύγχανον ἕκαστοι  
 ἠυλίζοντο, καὶ κραυγὴν πολλὴν ἐποίουν καλοῦντες ἀλ-  
 λήλους, ὥστε καὶ τοὺς πολεμίους ἀκούειν·<sup>7</sup> ὥστε οἱ  
 μὲν ἐγγύτατα τῶν πολεμίων καὶ ἔφυγον ἐκ τῶν σκηνω-  
 18 μάτων. δῆλον δὲ τοῦτο τῇ ὕστεραίᾳ ἐγένετο· οὔτε γὰρ  
 ὑποζύγιον ἔτ' οὐδὲν<sup>8</sup> ἐφάνη οὔτε στρατόπεδον οὔτε

<sup>1</sup> As in 1.8<sup>11</sup>. <sup>2</sup> 729, e. 1085, 7. 355. 506, a. <sup>3</sup> 1021, b. 1428. 621. 615. <sup>4</sup> Cf. οὐδέν, § 11. <sup>5</sup> 887. 1878. 594. 610, 611. <sup>6</sup> 619, a. 926. 425. 546. <sup>7</sup> 927. 1449. 595. 566, b. <sup>8</sup> As in § 11.

καπνὸς οὐδαμοῦ πλησίον. ἐξεπλάγη δέ, ὡς ἔοικε, καὶ βασιλεὺς τῇ ἐφόδῳ<sup>1</sup> τοῦ στρατεύματος. ἐδήλωσε δὲ τοῦτο οἷς<sup>2</sup> τῇ ὑστεραία ἔπραττε.



κήρυξ.

Προϊούσης<sup>3</sup> μέντοι τῆς νυκτὸς ταύτης<sup>19</sup> καὶ τοῖς Ἑλλησι φόβος ἐμπίπτει, καὶ θόρυβος καὶ δοῦπος ἦν οἶον εἰκὸς φόβου ἐμπεσόντος γίνεσθαι. Κλέαρ-<sup>20</sup> χος δὲ Τολμίδην Ἡλείου, ὃν ἐτύγχανεν ἔχων παρ' ἑαυτῷ κήρυκα ἄριστον τῶν<sup>4</sup> τότε, ἀνειπεῖν ἐκέλευσε σιγὴν κηρύξαντα ὅτι προαγορεύουσιν οἱ ἄρχοντες, ὅς<sup>5</sup> ἂν τὸν ἀφέντα τὸν ὄνον εἰς τὰ ὄπλα μηνύσῃ, ὅτι λήψεται μισθὸν τάλαντον.<sup>6</sup> ἐπεὶ δὲ ταῦτα ἐκηρύχθη,<sup>21</sup> ἔγνωσαν οἱ στρατιῶται ὅτι κενὸς ὁ φόβος εἷη καὶ οἱ ἄρχοντες σῶ. ἅμα

δὲ ὀρθρῶ παρήγγειλεν ὁ Κλέαρχος εἰς τάξιν τὰ ὄπλα τίθεσθαι τοὺς Ἑλληνας ἥπερ εἶχον ὅτε ἦν ἡ μάχη.

**Topics for Study.** (1) Cause after verbs of feeling. (2) Synopsis of the 2 a. of ἵημι, active and middle. (3) Idiom for 'at day-break.' (4) *Panics* in Greek and Oriental armies. Cf. 2 Kings vii. 6-15.

*Heralds propose a truce ; the Greeks accept on condition of receiving provisions.*

**III.** Ὁ δὲ δὴ ἔγραψα ὅτι βασιλεὺς ἐξεπλάγη τῇ<sup>1</sup> ἐφόδῳ, τῷδε<sup>7</sup> δῆλον ἦν. τῇ μὲν γὰρ πρόσθεν ἡμέρᾳ πέμπων τὰ ὄπλα παραδιδόναι ἐκέλευε, τότε δὲ ἅμα

<sup>1</sup> 778. 1181. 391. 526, a. <sup>2</sup> 776. 1181. 337. 526, a. <sup>3</sup> 970. 1568. So ἡμπε-  
σόντος. 657. 589. <sup>4</sup> sc. κηρύκων. 666, c. 952. 451, 1. 555, a. <sup>5</sup> 916. 1484.  
623. 616, a. <sup>6</sup> 595, 726. 1080. 390. 547. <sup>7</sup> 778. 1181. 391. 526, a.

- 2 ἡλίῳ ἀνατέλλοντι κήρυκας ἔπεμψε περὶ σπονδῶν. οἱ δ' ἐπεὶ ἦλθον πρὸς τοὺς προφύλακας, ἐξήτουν τοὺς ἄρχοντας. ἐπειδὴ δὲ ἀπήγγελλον οἱ προφύλακες, Κλέαρχος τυχὼν τότε τὰς τάξεις ἐπισκοπῶν εἶπε<sup>1</sup> τοῖς προφύλαξι κελεύειν
- 3 τοὺς κήρυκας περιμένειν ἄχρι<sup>2</sup> ἂν σχολάσῃ. ἐπεὶ δὲ κατέστησε τὸ στράτευμα ὥστε καλῶς ἔχειν ὁρᾶσθαι<sup>3</sup> πάντα φάλαγγα<sup>4</sup> πυκνήν, ἐκτὸς δὲ τῶν ὀπλῶν μηδένα καταφανῇ εἶναι, ἐκάλεσε τοὺς ἀγγέλους, καὶ αὐτός τε προῆλθε τοὺς τε εὐοπλοτάτους ἔχων καὶ εὐειδεστάτους τῶν αὐτοῦ στρατιωτῶν καὶ τοῖς ἄλλοις στρατηγοῖς ταῦτα
- 4 ἔφρασεν. ἐπεὶ δὲ ἦν πρὸς τοῖς ἀγγέλοις, ἀνθρώπα τί βούλονται. οἱ δ' ἔλεγον ὅτι περὶ σπονδῶν ἤκοιεν ἄνδρες οἵτινες ἱκανοὶ ἔσονται<sup>5</sup> τά τε παρὰ βασιλέως τοῖς Ἑλλησιν ἀπαγγεῖλαι καὶ τὰ παρὰ τῶν Ἑλλήνων βα-
- 5 σιλεῖ. ὁ δὲ ἀπεκρίνατο, “Ἀπαγγέλλετε τοῖνυν αὐτῷ ὅτι μάχης<sup>6</sup> δεῖ πρῶτον· ἄριστον γὰρ οὐκ ἔστιν οὐδ' ὁ πολμήσων περὶ σπονδῶν λέγειν τοῖς Ἑλλησι μὴ<sup>7</sup> πορίσας ἄριστον.”
- 6 Ταῦτα ἀκούσαντες οἱ ἄγγελοι ἀπήλαινον, καὶ ἤκον ταχύ· ὧ καὶ δῆλον ἦν ὅτι ἐγγὺς που βασιλεὺς ἦν ἢ ἄλλος τις ὧ<sup>8</sup> ἐπετέτακτο ταῦτα πράττειν· ἔλεγον δὲ ὅτι εἰκότα δοκοῖεν λέγειν βασιλεῖ, καὶ ἤκοιεν ἡγεμόνας ἔχοντες οἱ αὐτοὺς, ἐὰν σπονδαὶ γένωνται, ἄξουσιν<sup>9</sup>
- 7 ἔνθεν ἔξουσιν τὰ ἐπιτήδεια. ὁ δὲ ἡρώτα εἰ αὐτοῖς τοῖς ἀνδράσι<sup>10</sup> σπένδοιτο τοῖς ἰοῦσι καὶ ἀπιούσιν, ἢ καὶ τοῖς ἄλλοις ἔσονται σπονδαί. οἱ δέ, “Ἀπασιν,” ἔφασαν, “μέχρι ἂν<sup>11</sup> βασιλεῖ τὰ παρ' ὑμῶν διαγγελθῇ.”
- 8 Ἐπεὶ δὲ ταῦτα εἶπον, μεταστησάμενος αὐτοὺς ὁ Κλέαρ-

<sup>1</sup> 664. b. end. 669. n. 658. <sup>2</sup> 921. 1465. 623. 631. <sup>3</sup> 952. 1528. 641. 565. <sup>4</sup> 595. b. 916. 320. 547. <sup>5</sup> 933 and last ex. 1498. 674. 659. <sup>6</sup> 743. 1112. 362, 1. 512. <sup>7</sup> 1025. 1612. 431. 1. Cf. 582, c. <sup>8</sup> Cf. οἷς προσετάχθη, 1.6<sup>10</sup> <sup>9</sup> 911. 442. 591. 615. <sup>10</sup> 772. 1175. 392, 1. 625. <sup>11</sup> Cf. ἄχρι, § 2.



χος ἐβουλεύετο· καὶ ἐδόκει τὰς σπονδὰς ποιεῖσθαι [ταχύ τε] καὶ καθ' ἡσυχίαν ἐλθεῖν τε ἐπὶ τὰ ἐπιτήδεια καὶ λαβεῖν. ὁ δὲ Κλέαρχος εἶπε, “Δοκεῖ μὲν καμοὶ 9 ταῦτα· οὐ μέντοι ταχύ γε ἀπαγγελῶ, ἀλλὰ διατρίψω ἕστ’ ἂν ὁκνήσωσιν οἱ ἄγγελοι μὴ ἀποδόξῃ<sup>1</sup> ἡμῖν τὰς σπονδὰς ποιήσασθαι· “οἶμαί γε μέντοι,” ἔφη, “καὶ τοῖς ἡμετέροις στρατιώταις τὸν αὐτὸν φόβον παρέσεσθαι.” ἐπεὶ δὲ ἐδόκει καιρὸς εἶναι, ἀπήγγελλεν ὅτι σπένδοιτο, καὶ εὐθὺς ἡγείσθαι ἐκέλευε πρὸς τὰ ἐπιτήδεια.

**Topics for Study.** (1) μή with participles. (2) μετά in composition. (3) πᾶς, ἅπας, σύμπας. (4) Force of ἀπό in ἀποδόξῃ.

*They are conducted to villages well supplied with grain.*

Καὶ οἱ μὲν ἡγοῦντο, Κλέαρχος μέντοι ἐπορεύετο τὰς 10 μὲν σπονδὰς ποιησάμενος, τὸ δὲ στράτευμα ἔχων ἐν τάξει, καὶ αὐτὸς ὠπισθοφυλάκει. καὶ ἐνετύγχανον τάφροις καὶ αὐλῶσιν ὕδατος πλήρειςιν ὥς<sup>2</sup> μὴ δύνασθαι διαβαίνειν ἄνευ γεφυρῶν· ἀλλ’ ἐποιοῦντο ἐκ τῶν φοινίκων οὓς εὗρισκον ἐκπεπτωκότας, τοὺς δὲ καὶ ἐξέκοπτον.

Καὶ ἐνταῦθα ἦν<sup>3</sup> Κλέαρχον καταμαθεῖν ὥς ἐπεστάτει, 11 ἐν μὲν τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ τὸ δόρυ ἔχων, ἐν δὲ τῇ δεξιᾷ βακτηρίαν· καὶ εἴ τις αὐτῷ δοκοίη τῶν πρὸς τοῦτο τεταγμένων βλακεύειν, ἐκλεγόμενος τὸν ἐπιτήδειον ἔπαισεν<sup>4</sup> ἄν, καὶ ἅμα αὐτὸς προσελάμβανεν εἰς τὸν πηλὸν ἐμβαίνων· ὥστε πᾶσιν αἰσχύνην εἶναι μὴ οὐ συσπουδάξειν. καὶ 12 ἐτάχθησαν πρὸς αὐτὸ<sup>5</sup> οἱ [εἰς] τριάκοντα ἔτη γεγονότες· ἐπεὶ δὲ καὶ Κλέαρχον ἑώρων σπουδάζοντα, προσελάμβανον καὶ οἱ πρεσβύτεροι. πολὺ δὲ μᾶλλον ὁ Κλέαρχος 13 ἔσπενδεν, ὑποπτεύων αὐτὸ<sup>6</sup> τὸ πλήρεις εἶναι τὰς τάφρους

<sup>1</sup> 887. 1878. 594. 610, 611. <sup>2</sup> 1054, f. 1456. 595. 566, a. <sup>3</sup> Cf. οὐκ ἦν, 1.5<sup>2</sup>.  
<sup>4</sup> 894, 2. a. 1393, 2. 610, s. 1. 467, a. <sup>5</sup> Cf. πρὸς τοῦτο, § 11. <sup>6</sup> 959 and acc. 1st ex. 1541. 638. 577.

ὕδατος· οὐ γὰρ ἦν ὥρα οἷα τὸ πεδίον ἄρδεν·<sup>1</sup> ἀλλ' ἵνα ἤδη πολλὰ προφαίνοιτο τοῖς Ἑλλησι δεινὰ εἰς τὴν πορείαν, τούτου ἔνεκα βασιλέα ὑπώπτευσεν ἐπὶ τὸ πεδίον τὸ ὕδωρ ἀφεικέναι.

- 14 Πορευόμενοι δὲ ἀφίκοντο εἰς κόμας ὅθεν ἀπέδειξαν οἱ ἡγεμόνες λαμβάνειν τὰ ἐπιτήδεια. ἐνῆν δὲ σίτος πολὺς καὶ οἶνος φοινίκων καὶ ὄξος ἐψητὸν ἀπὸ τῶν  
15 αὐτῶν. αὐταὶ δὲ αἱ βάλανοι τῶν φοινίκων οἷας μὲν ἐν τοῖς Ἑλλησιν ἔστιν<sup>2</sup> ἰδεῖν τοῖς οἰκέταις<sup>3</sup> ἀπέκριντο, αἱ δὲ τοῖς δεσπόταις ἀποκείμεναι ἦσαν ἀπόλεκτοι, θαυμάσιαι τοῦ κάλλους<sup>4</sup> καὶ μεγέθους, ἥ δὲ ὄψις ἡλέκτρον<sup>5</sup> οὐδὲν διέφερε· τὰς δὲ τινὰς ξηραίνοντες τραγήματα<sup>6</sup> ἀπετίθεσαν.  
16 καὶ ἦν καὶ παρὰ πότον ἡδὺ μὲν, κεφαλαγὲς δέ. ἐνταῦθα καὶ τὸν ἐγκέφαλον τοῦ φοίνικος πρῶτον ἔφαγον οἱ στρατιῶται, καὶ οἱ πολλοὶ ἐθαύμασαν τό τε εἶδος καὶ τὴν ιδιότητα τῆς ἡδονῆς. ἦν δὲ σφόδρα καὶ τοῦτο κεφαλαγὲς. ὁ δὲ φοῖνιξ ὅθεν ἐξαιρεθείη<sup>7</sup> ὁ ἐγκέφαλος ὅλος αὐαίνεται.

**Topics for Study.** (1) Imperfect and aorist with *ἐν*. (2) *μη οὐ*. (3) Force of *παρά* in *παρὰ πότον*.

*Tissaphernes, arriving, proposes to lead them back to Greece, and asks why they made war against the king; Clearchus's reply.*

- 17 Ἐνταῦθα ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς· καὶ παρὰ μέγαλον βασιλέως ἦκε Τισσαφέρνης καὶ ὁ τῆς βασιλείως γυναικὸς ἀδελφὸς καὶ ἄλλοι Πέρσαι τρεῖς· δοῦλοι δὲ πολλοὶ εἶποντο. ἐπεὶ δὲ ἀπήντησαν αὐτοῖς<sup>8</sup> οἱ τῶν Ἑλλήνων στρατηγοί, ἔλεγε πρῶτος Τισσαφέρνης δι' ἑρμηνέως τοιαῦδε.

<sup>1</sup> 1000. 1528. 641. 565, a. <sup>2</sup> Cf. *ἦν καταμαθεῖν*, § 11. <sup>3</sup> 767. 1165. 373. 523. <sup>4</sup> 753. 744. 1140, 1126. 366. 516, b. <sup>5</sup> 748. 1117. 362, 1. 509, a. <sup>6</sup> 726. 916. 341. 534. <sup>7</sup> 914, b. (2). 1481, 2. 625. 616, b. <sup>8</sup> 772. 1175. 392, 1. 525.

“Ἐγώ, ὦ ἄνδρες Ἕλληνες, γείτων<sup>1</sup> οἰκῶ τῇ Ἑλλάδι,<sup>2</sup> 18  
καὶ ἐπεὶ ὑμᾶς εἶδον εἰς πολλὰ καὶ ἀμήχανα πεπτωκότας,  
εὖρημα ἐποιησάμην εἴ πως δυναίμην<sup>3</sup> παρὰ βασιλέως  
αἰτήσασθαι δοῦναι ἐμοὶ ἀποσῶσαι ὑμᾶς εἰς τὴν Ἑλλάδα.  
οἶμαι γὰρ ἂν<sup>4</sup> οὐκ ἀχαρίστως μοι ἔχειν οὔτε πρὸς ὑμῶν  
οὔτε πρὸς τῆς πάσης Ἑλλάδος. ταῦτα δὲ γνούς ἤτού- 19  
μην βασιλέα, λέγων αὐτῷ ὅτι δικαίως ἂν μοι χαρίζοιτο,<sup>5</sup>  
ὅτι αὐτῷ Κῦρόν τε ἐπιστρατεύοντα πρῶτος ἠγγεῖλα καὶ  
βοήθειαν ἔχων ἅμα τῇ ἀγγελίᾳ ἀφικόμην, καὶ μόνος  
τῶν κατὰ τοὺς Ἕλληνας τεταγμένων οὐκ ἔφυγον, ἀλλὰ  
διήλασα καὶ συνέμιξα βασιλεῖ ἐν τῷ ὑμετέρῳ στρατο-  
πέδῳ [ἐνθα βασιλεὺς ἀφίκετο, ἐπεὶ Κῦρον ἀπέκτεινε  
καὶ τοὺς σὺν Κύρῳ βαρβάρους ἐδίωξε σὺν τοῖσδε τοῖς  
παροῦσι νῦν μετ’ ἐμοῦ, οἵπερ αὐτῷ εἰσι πιστότατοι].  
καὶ περὶ μὲν τούτων ὑπέσχετό μοι βουλευέσθαι· ἐρέ- 20  
σθαι δέ με ὑμᾶς ἐκέλευεν ἐλθόντα τίνος ἔνεκεν ἐστρα-  
τεύσατε ἐπ’ αὐτόν. καὶ συμβουλευῶ ὑμῖν μετρίως ἀπο-  
κρίνασθαι, ἵνα μοι εὐπρακτότερον ᾦ ἂν<sup>6</sup> τι δύνωμαι  
ἀγαθὸν ὑμῖν παρ’ αὐτοῦ διαπράξασθαι.”

**Topics for Study.** (1) Predicate appositive. (2) Ἐυρημα ποιέσθαι.  
(3) Synopsis of ἔδωκα. (4) Formation of adverbs.

Πρὸς ταῦτα μεταστάντες οἱ Ἕλληνες ἐβουλευόντο· καὶ 21  
ἀπεκρίναντο, Κλέαρχος δ’ ἔλεγεν. “Ἡμεῖς οὔτε συνήλ-  
θομεν ὡς βασιλεῖ πολεμήσοντες οὔτε ἐπορευόμεθα ἐπὶ  
βασιλέα, ἀλλὰ πολλὰς προφάσεις Κῦρος εὕρισκεν, ὡς  
καὶ σὺ εὖ οἶσθα, ἵνα ὑμᾶς τε ἀπαρασκεύους λάβοι καὶ  
ἡμᾶς ἐνθάδε ἀγάγοι. ἐπεὶ μέντοι ἤδη αὐτὸν ἐωρῶμεν 22  
ἐν δεινῷ ὄντα, ἡσχύνθημεν καὶ θεοὺς<sup>8</sup> καὶ ἀνθρώπους

<sup>1</sup> 595, b. r. 907. <sup>320</sup>. 546. <sup>2</sup> 772, b. 1175. <sup>392</sup>. 2. 525. <sup>3</sup> 907. 1420. <sup>613</sup>.  
652. <sup>4</sup> 964, a. 1494. <sup>647</sup>. 579. <sup>5</sup> 872. 1327. <sup>563</sup>. 479. <sup>6</sup> Cf. ἂν τι, etc., <sup>18</sup>  
<sup>7</sup> 772. 1177. <sup>392</sup>. 1 and n. 525. <sup>8</sup> 712. 1049. <sup>329</sup>. 1. 530.

- προδοῦναι<sup>1</sup> αὐτόν, ἐν τῷ πρόσθεν χρόνῳ παρέχοντες  
 23 ἡμᾶς αὐτοὺς εὖ ποιεῖν.<sup>2</sup> ἐπεὶ δὲ Κῦρος τέθνηκεν, οὔτε  
 βασιλεῖς<sup>3</sup> ἀντιποιούμεθα τῆς ἀρχῆς οὗτ' ἔστιν ὅτου ἔνεκα  
 βουλοίμεθα<sup>4</sup> ἂν τὴν βασιλέως χώραν κακῶς ποιεῖν,<sup>5</sup>  
 οὐδ' αὐτὸν ἀποκτεῖναι ἂν ἐθέλοιμεν, πορευοίμεθα δ' ἂν  
 οἴκαδε, εἴ τις ἡμᾶς μὴ λυποίῃ· ἀδικοῦντα μέντοι πειρα-  
 σόμεθα σὺν τοῖς θεοῖς ἀμύνασθαι· εἰ μὲντοι τις ἡμᾶς  
 καὶ εὖ ποιῶν ὑπάρχῃ, καὶ τούτου<sup>6</sup> εἰς γε δύναμιν οὐχ  
 ἡττησόμεθα εὖ ποιοῦντες."<sup>7</sup>  
 24 Ὁ μὲν οὕτως εἶπεν ἀκούσας δὲ ὁ Τισσαφέρνης  
 "Ταῦτα," ἔφη, "ἐγὼ ἀπαγγελῶ βασιλεῖ καὶ ὑμῖν πάλιν  
 τὰ παρ' ἐκείνου· μέχρι δ' ἂν ἐγὼ ἦκω αἱ σπονδαὶ  
 μενόντων· ἀγορὰν δὲ ἡμεῖς παρέξομεν."

**Topics for Study.** (1) Case after αἰσχύνω, εὖ or κακῶς ποιέω. (2)  
 Derivative verbs. (3) Class of θνήσκω, of κτείνω, of εὐρίσκω.

*The Greeks allowed to return under Tissaphernes; pledges  
 exchanged.*

- 25 Καὶ εἰς<sup>8</sup> μὲν τὴν ὑστεραίαν οὐχ ἦκεν· ὥσθ' οἱ  
 Ἕλληνες ἐφρόντιζον· τῇ δὲ τρίτῃ ἦκων ἔλεγεν ὅτι δια-  
 πεπραγμένος ἦκοι παρὰ βασιλέως δοθῆναι<sup>9</sup> αὐτῷ  
 σώζειν<sup>10</sup> τοὺς Ἕλληνας, καίπερ<sup>11</sup> πολλῶν ἀντιλεγόντων  
 ὥς οὐκ ἄξιον εἶη βασιλεῖ<sup>12</sup> ἀφείναι τοὺς ἐφ' ἑαυτὸν  
 26 στρατευσαμένους. τέλος δὲ εἶπε, "Καὶ νῦν ἔξεστιν ὑμῖν  
 πιστὰ λαβεῖν παρ' ἡμῶν ἢ μὴν φιλίαν παρέξειν ὑμῖν  
 τὴν χώραν καὶ ἀδόλως ἀπάξειν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀγορὰν  
 παρέχοντας· ὅπου<sup>13</sup> δ' ἂν μὴ<sup>14</sup> ᾗ πρίασθαι, λαμβάνειν

<sup>1</sup> 986. 1581. 660. 1, n. 588, c. <sup>2</sup> 951. 1592. 592. 565 and a. <sup>3</sup> Cf. same, § 21.  
<sup>4</sup> 872, a. 1327. 563. 479. <sup>5</sup> 712. 1074. 330 (end). 520, a. <sup>6</sup> 749. 1120. 364  
 509, b. <sup>7</sup> 969, a. 1563, s. 653. 3. 583. <sup>8</sup> Cf. εἰς ἑω, 1.7<sup>1</sup>. <sup>9</sup> 948. 1519. 638. 570.  
<sup>10</sup> 939, a. 1517. 637. 574. <sup>11</sup> 979. 1573. 656. 2. 593, b. <sup>12</sup> 765. 1174. 376  
 532. <sup>13</sup> 916. 1434. 623. 616, a. <sup>14</sup> 1019. 1610. 431, 1. 486.



ὕμᾱς ἐκ τῆς χώρας ἐάσομεν τὰ ἐπιτήδεια. ὑμᾱς δὲ αὖ 27  
 ἡμῖν δεῇσαι ὁμόσαι ἢ μὴν πορεύσεσθαι<sup>1</sup> ὥς διὰ φιλίας  
 ἀσινῶς σῖτα καὶ ποτὰ λαμβάνοντας ὁπόταν μὴ ἀγορὰν  
 παρέχωμεν· ἣν δὲ παρέχωμεν ἀγορὰν, ὠνούμενους<sup>2</sup> ἕξειν  
 τὰ ἐπιτήδεια.” ταῦτα ἔδοξε, καὶ ὤμοσαν καὶ δεξιὰς 28  
 ἔδοσαν Τισσαφέρνης καὶ ὁ τῆς βασιλέως γυναικὸς  
 ἀδελφὸς τοῖς τῶν Ἑλλήνων στρατηγοῖς καὶ λοχαγοῖς  
 καὶ ἔλαβον παρὰ τῶν Ἑλλήνων. μετὰ δὲ ταῦτα Τισ- 29  
 σαφέρνης εἶπε, “Νῦν μὲν δὴ ἄπειμι ὥς βασιλέα·  
 ἐπειδὰν δὲ διαπράξωμαι<sup>3</sup> ἃ δέομαι, ἥξω συσκευασάμενος  
 ὥς ἀπάξων ὑμᾶς εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ αὐτὸς ἀπιὼν ἐπὶ  
 τὴν ἐμαντοῦ ἀρχήν.”]

**Topics for Study.** (1) εἰς in expressions of time. (2) ὥστε with indicative. (3) Adjuncts of the participle. (4) νῦν, ἤδη.

*Suspicious of Ariaeus and weary of delay they protest; Clearchus's reply.*

**IV.** Μετὰ ταῦτα περιέμενον Τισσαφέρνην οἳ τε Ἑλ- 1  
 ληνες καὶ ὁ Ἀριαῖος ἐγγὺς ἀλλήλων ἐστρατοπεδευμένοι  
 ἡμέρας πλείους ἢ εἵκοσιν. ἐν δὲ ταύταις ἀφικνούνται  
 πρὸς Ἀριαῖον καὶ οἱ ἀδελφοὶ καὶ οἱ ἄλλοι ἀναγκαῖοι  
 καὶ πρὸς τοὺς σὺν ἐκείνῳ Περσῶν τινες, [οἱ] παρεθάρ-  
 ρηνόν τε καὶ δεξιὰς ἐνίοις<sup>4</sup> παρὰ βασιλέως ἔφερον μὴ  
 μνησικακήσειν βασιλέα αὐτοῖς<sup>5</sup> τῆς σὺν Κύρῳ ἐπιστρα-  
 τείας<sup>6</sup> μηδὲ ἄλλου μηδενὸς<sup>7</sup> τῶν παροιχομένων. τούτων 2  
 δὲ γιγνομένων ἔνδηλοι ἦσαν οἱ περὶ Ἀριαῖον ἡττον  
 προσέχοντες τοῖς Ἑλλήσι<sup>8</sup> τὸν νοῦν· ὥστε καὶ διὰ  
 τοῦτο τοῖς μὲν πολλοῖς<sup>9</sup> τῶν Ἑλλήνων οὐκ ἦρεσκον, ἀλλὰ

<sup>1</sup> 855, a. 1276. 549. 2. 563, a. <sup>2</sup> 969, a. 1563, 3. 653. 2. 583. <sup>3</sup> 916. 1434.  
 623. 616, a. Cf. also 898. c. 544. <sup>4</sup> 764. 1. 1158. 375. 520. <sup>5</sup> 767. 1165.  
 378. 523. <sup>6</sup> 744. 1126. 366. 509, e. <sup>7</sup> 1030. 1619 433. 487. <sup>8</sup> 764. 1158.  
 375. 520. <sup>9</sup> 665. 967. 444. 555, b.

προσιόντες τῷ Κλεάρχῳ ἔλεγον καὶ τοῖς ἄλλοις στρα-  
 3 τηγοῖς, “Τί μένομεν; ἢ οὐκ ἐπιστάμεθα ὅτι βασιλεὺς  
 ἡμᾶς ἀπολέσαι ἂν περὶ παντὸς ποιήσαιτο, ἵνα καὶ τοῖς  
 ἄλλοις Ἑλλησι φόβος εἴη ἐπὶ βασιλέα μέγαν στρα-  
 τεύειν; <sup>1</sup> καὶ νῦν μὲν ἡμᾶς ὑπάγεται μένειν διὰ τὸ <sup>2</sup>  
 διεσπάρθαι αὐτῷ <sup>3</sup> τὸ στράτευμα· ἐπὶ δὲ πάλιν ἀλισθῇ <sup>4</sup>  
 αὐτῷ ἡ στρατιά, οὐκ ἔστιν ὅπως οὐκ ἐπιθήσεται ἡμῖν.  
 4 ἴσως δέ που ἡ ἀποσκάπτει τι ἢ ἀποτεριχίζει, ὥς ἄπορος  
 εἴη ἡ ὁδός. οὐ γάρ ποτε ἐκὼν γε βουλήσεται ἡμᾶς  
 ἐλθόντας εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀπαγγεῖλαι ὥς ἡμεῖς τοσοῖδε  
 ὄντες ἐνικῶμεν [τὸν] βασιλέα ἐπὶ ταῖς θύραις αὐτοῦ  
 καὶ καταγελάσαντες ἀπήλθομεν.”

**Topics for Study.** (1) The *s* in ἐγγύς, εὐθύς, (adv.). (2) Compare δηλος, ἐνδηλος. (3) Protases of first and third form.

5 Κλέαρχος δὲ ἀπεκρίνατο τοῖς ταῦτα λέγουσιν, “Ἐγὼ  
 ἐνθυμοῦμαι μὲν καὶ ταῦτα πάντα· ἐννοῶ δ' ὅτι εἰ <sup>5</sup> νῦν  
 ἄπιμεν, δόξομεν ἐπὶ <sup>6</sup> πολέμῳ ἀπιέναι καὶ παρὰ τὰς  
 σπονδὰς ποιεῖν. ἔπειτα πρῶτον μὲν ἀγορὰν οὐδεὶς  
 παρέξει ἡμῖν οὐδὲ ὄθεν <sup>7</sup> ἐπισιτιούμεθα· <sup>8</sup> αὐτῆς δὲ ὁ  
 ἡγησόμενος οὐδεὶς ἔσται· καὶ ἅμα <sup>9</sup> ταῦτα ποιούντων  
 ἡμῶν εὐθύς [ἂν] Ἀριαῖος ἀποσταίῃ· ὥστε φίλος ἡμῖν  
 οὐδεὶς λελεύμεται, <sup>10</sup> ἀλλὰ καὶ οἱ πρόσθεν ὄντες πολέμιοι  
 6 ἡμῖν ἔσονται. ποταμὸς δ' εἰ μὲν τις καὶ ἄλλος ἄρα  
 ἡμῖν <sup>11</sup> ἔστι διαβατέος οὐκ οἶδα· τὸν δ' οὖν <sup>12</sup> Εὐφράτην <sup>13</sup>  
 ἴσμεν ὅτι ἀδύνατον διαβῆναι κωλυόντων πολεμίων. οὐ  
 μὲν δὴ, ἂν μάχεσθαί γε δέη, ἵππεῖς εἰσιν ἡμῖν σύμ-  
 μαχοι, <sup>14</sup> τῶν δὲ πολεμίων ἵππεῖς εἰσιν οἱ πλείστοι καὶ

<sup>1</sup> 952. 1521. 641. 565. <sup>2</sup> 959. 1546. 636. Cf. 575. <sup>3</sup> 767. 1165. 378. 523.

<sup>4</sup> Cf. διαπράττωμαι, 2.8<sup>29</sup>. <sup>5</sup> 893, c. 1390. 1. <sup>6</sup> 602. 647. <sup>7</sup> Cf. ἐπὶ θανάτῳ, 1.6<sup>10</sup>. <sup>8</sup> 996.

907, a. 1028. 486 (end). 614, 620. <sup>9</sup> 425. 685, 3. 215. 346. <sup>10</sup> 976. 1572. 655.

592. <sup>11</sup> 850, a. 1266. 538. 458. <sup>12</sup> 991. 1188. 666. 596. <sup>13</sup> Cf. sam3, 1.2<sup>12</sup>.

<sup>14</sup> 878. 717. 12. <sup>15</sup> 323. 916. 317. 502.

πλείστου ἄξιοι· ὥστε νικῶντες<sup>1</sup> μὲν τίνα ἂν ἀποκτείναιμεν; ἡττωμένων δὲ οὐδένα οἶόν τε σωθῆναι. ἐγὼ ἦ μὲν οὖν βασιλέα, ᾧ οὕτω πολλά ἐστι τὰ σύμμαχα, εἴπερ προθυμεῖται ἡμᾶς ἀπολέσαι, οὐκ οἶδα ὅτι<sup>2</sup> δεῖ αὐτὸν ὁμόσαι καὶ δεξιὰν δοῦναι καὶ θεοὺς<sup>3</sup> ἐπιορκῆσαι καὶ τὰ ἑαυτοῦ πιστὰ ἄπιστα ποιῆσαι Ἑλληνσί τε καὶ βαρβάροις." τοιαῦτα πολλὰ ἔλεγεν.

**Topics for Study.** (1) The future perfect. (2) Origin and meaning of *τέ* in οἶόν τε.

*Led by Tissaphernes, they begin the retreat; suspicions arise.*

Ἐν δὲ τούτῳ ἦκε Τισσαφέρνης ἔχων τὴν ἑαυτοῦ δύναμιν ὡς εἰς οἶκον ἀπιὼν καὶ Ὀρόντας . . . τὴν ἑαυτοῦ δύναμιν· ἦγε δὲ καὶ τὴν θυγατέρα τὴν βασιλέως ἐπὶ γάμῳ.

Ἐντεῦθεν δὲ ἤδη Τισσαφέρνους ἡγουμένου καὶ ἀγορὰν παρέχοντος ἐπορεύοντο· ἐπορεύετο δὲ καὶ Ἀριαῖος τὸ Κύρον βαρβαρικὸν ἔχων στράτευμα ἅμα Τισσαφέρνει καὶ Ὀρόντα καὶ συνεστρατοπεδεύετο σὺν ἐκείνοις. οἱ δὲ Ἕλληνες ὑφορῶντες τούτους αὐτοὶ ἐφ' ἑαυτῶν ἐχώρουν ἡγεμόνας ἔχοντες. ἐστρατοπεδεύοντο δὲ ἐκάστοτε ἀπέχοντες ἀλλήλων παρασάγγην καὶ πλεῖον· ἐφυλάττοντο δὲ ἀμφοτέρω ὥσπερ πολεμίους ἀλλήλους, καὶ εὐθὺς τοῦτο ὑποψίαν παρείχεν. ἐνίοτε δὲ καὶ ξυλιζόμενοι ἐκ τοῦ αὐτοῦ<sup>4</sup> καὶ χόρτον καὶ ἄλλα τοιαῦτα συλλέγοντες πληγὰς ἐνέτεινον ἀλλήλοις· ὥστε καὶ τοῦτο ἔχθραν παρείχε. διελθόντες δὲ τρεῖς σταθμοὺς ἀφίκοντο πρὸς τὸ Μηδίας καλούμενον τείχος, καὶ παρῆλθον εἴσω αὐτοῦ. ἦν δὲ ὠκοδομημένον πλίνθοις ὀπταῖς ἐν ἀσφάλτῳ κειμέναις,

<sup>1</sup> 902. 1413. 614. <sup>2</sup> 719, c. 1060-1. 336. 540. <sup>3</sup> 712. 1049. 399. 1. 530.

<sup>4</sup> sc. τόπου, 621, c. 953. 424. 543.

- εὖρος εἴκοσι ποδῶν, ὕψος δὲ ἑκατόν· μῆκος δ' ἐλέγετο εἶναι εἴκοσι παρασαγγῶν· ἀπέχει δὲ Βαβυλῶνος οὐ πολὺ.
- 13 Ἐντεῦθεν δ' ἐπορεύθησαν σταθμοὺς δύο παρασάγγας ὀκτώ· καὶ διέβησαν διώρυχας δύο, τὴν<sup>1</sup> μὲν ἐπὶ γεφύρας, τὴν<sup>1</sup> δὲ ἐξευγμένην πλοίοις ἑπτὰ· αὗται δ' ἦσαν



- ἀπὸ τοῦ Τίγρητος ποταμοῦ· κατετέμνητο δὲ ἐξ αὐτῶν καὶ τάφροι ἐπὶ τὴν χώραν, αἱ μὲν πρῶται μεγάλαι, ἔπειτα δὲ ἐλάττους· τέλος δὲ καὶ μικροὶ ὀχετοί, ὥσπερ ἐν τῇ Ἑλλάδι ἐπὶ τὰς μελίνας· καὶ ἀφικνοῦνται ἐπὶ τὸν Τίγρητα ποταμόν· πρὸς ᾧ πόλις ἦν μεγάλη καὶ πολυάνθρωπος ἥ ὄνομα Σιττάκη, ἀπέχουσα τοῦ ποταμοῦ
- 14 σταδίου πεντεκαίδεκα. οἱ μὲν οὖν Ἕλληνες παρ' αὐτὴν ἐσκήνησαν ἐγγὺς παραδείσου μεγάλου καὶ καλοῦ καὶ δασέος παντοίων δένδρων,<sup>2</sup> οἱ δὲ βάρβαροι<sup>3</sup> διαβεβηκότες τὸν Τίγρητα· οὐ μέντοι καταφανεῖς ἦσαν.

**Topics for Study.** (1) The idiom for 'by themselves,' 'a parasang or more.' (2) The wall of Media. (3) The three uses of the middle voice. (4) Verbs that reduplicate with *ei*.

<sup>1</sup> 654, 624. d. 981, 914. 443, 1, 319. 549, a. <sup>2</sup> 753. c. 1140; cf. *θηρίων*, 1.27. 357. 512. <sup>3</sup> sc. ἐσκήνησαν, 613. 319, 1. 498, b.



*The Persians fearing lest the Greeks destroy the bridge over the Tigris resort to stratagem.*

Μετὰ δὲ τὸ δεῖπνον ἔτυχον ἐν περιπάτῳ ὄντες πρὸ τῶν 15  
ὀπλων Πρόξενος καὶ Ξενοφῶν· καὶ προσελθὼν ἄνθρωπός  
τις ἠρώτησε<sup>1</sup> τοὺς προφύλακας ποῦ ἂν<sup>2</sup> ἴδοι Πρόξενον  
ἢ Κλέαρχον· Μένωνα δὲ οὐκ ἐζήτει, καὶ ταῦτα<sup>3</sup> παρ'  
'Αριαίου ὧν τοῦ Μένωνος ξένου. ἐπεὶ δὲ Πρόξενος 15  
εἶπεν ὅτι<sup>4</sup> αὐτός εἰμι ὃν ζητεῖς, εἶπεν ὁ ἄνθρωπος τάδε.  
“Ἐπεμψέ<sup>5</sup> με 'Αριαῖος καὶ 'Αρτάοζος, πιστοὶ ὄντες Κύρῳ  
καὶ ὑμῖν<sup>6</sup> εὖνοι, καὶ κελεύουσι φυλάττεσθαι μὴ ὑμῖν  
ἐπιθῶνται τῆς νυκτός<sup>7</sup> οἱ βάρβαροι· ἔστι δὲ στράτευμα  
πολὺ ἐν τῷ πλησίον παραδείσῳ. καὶ παρὰ τὴν γέφυραν 17  
τοῦ Τίγρητος ποταμοῦ πέμψαι κελεύουσι φυλακὴν, ὥς  
διανοεῖται αὐτὴν λύσαι Τισσαφέρνης τῆς νυκτός, ἐὰν  
δύνηται, ὥς μὴ διαβῇτε ἀλλ' ἐν μέσῳ ἀποληφθῇτε τοῦ  
ποταμοῦ καὶ τῆς διώρυχος.”

'Ακούσαντες ταῦτα ἄγουσιν αὐτὸν παρὰ τὸν Κλέαρ- 18  
χον καὶ φράζουσιν αὐτὸν λέγει. ὁ δὲ Κλέαρχος ἀκούσας  
ἐταράχθη σφόδρα καὶ ἐφοβεῖτο. νεανίσκος δέ τις τῶν 19  
παρόντων ἐννοήσας εἶπεν ὥς οὐκ ἀκόλουθα εἶη τό<sup>8</sup> τε  
ἐπιθήσεσθαι καὶ λύσειν τὴν γέφυραν. “δῆλον γὰρ ὅτι  
ἐπιτιθεμένους ἢ νικᾶν δεήσει ἢ ἡττᾶσθαι. ἐὰν μὲν οὖν  
νικῶσι, τί δεῖ λύειν αὐτοὺς τὴν γέφυραν; οὐδὲ γὰρ ἂν  
πολλαὶ γέφυραι ὧσιν ἔχοιμεν<sup>9</sup> ἂν ὅποι φυγόντες ἡμεῖς  
σωθῶμεν.<sup>10</sup> ἐὰν δὲ ἡμεῖς νικῶμεν, λελυμένης τῆς γεφύ- 20  
ρας οὐχ ἔξουσιν ἐκείνοι ὅποι φύγωσιν· οὐδὲ μὴν βοη-

<sup>1</sup> 724. 1069. 340. 535. <sup>2</sup> 872, 909. 1327. 563. 479. <sup>3</sup> Cf. same, 1.4 12.  
<sup>4</sup> 928, b. 1477. 623. <sup>5</sup> 837. 528, 1. 463. <sup>6</sup> 765, 764, 2. 1174, 1160. 376. 522.  
<sup>7</sup> 759. 1186. 359. 515. <sup>8</sup> 855, a, end. 1276-7. 549. 574. <sup>9</sup> 901, a. 1421, 2.  
612, 1. 656, a. <sup>10</sup> 866, 3. 1358. 577. 471, a.

θῆσαι, πολλῶν<sup>1</sup> ὄντων πέραν, οὐδεὶς αὐτοῖς<sup>2</sup> δυνήσεται λελυμένης τῆς γέφυρας."

Topics for Study. (1) The Greek camp. Introd. 86. (2) καὶ ταῦτα (3) Translate νυκτός, νυκτί, νύκτα. (4) Case after βοηθέω, after ὠφελέω.

21 Ἀκούσας δὲ ὁ Κλέαρχος ταῦτα ἤρετο τὸν ἄγγελον  
πόση τις εἴη χώρα ἥ ἐν μέσῳ τοῦ Τίγρητος καὶ τῆς  
διώρυχος. ὁ δὲ εἶπεν ὅτι πολλή καὶ κῶμαι ἔνισσι καὶ  
22 πόλεις πολλαὶ καὶ μεγάλαι. τότε δὴ καὶ ἐγνώσθη ὅτι  
οἱ βάρβαροι τὸν ἄνθρωπον ὑποπέμψειαν, ὀκνοῦντες μὴ  
οἱ Ἕλληνες διελόντες τὴν γέφυραν μείνειαν<sup>3</sup> ἐν τῇ νήσῳ  
ἐρύματα ἔχοντες ἔνθεν μὲν τὸν Τίγρητα, ἔνθεν δὲ τὴν  
διώρυχα· τὰ δ' ἐπιτήδεια ἔχοιεν ἐκ τῆς ἐν μέσῳ χώρας  
πολλῆς καὶ ἀγαθῆς οὐσῆς καὶ τῶν ἐργασομένων ἐνόντων.<sup>4</sup>  
εἶτα δὲ καὶ ἀποστροφή γένοιτο εἴ τις βούλοιτο βασιλέα  
κακῶς ποιεῖν.

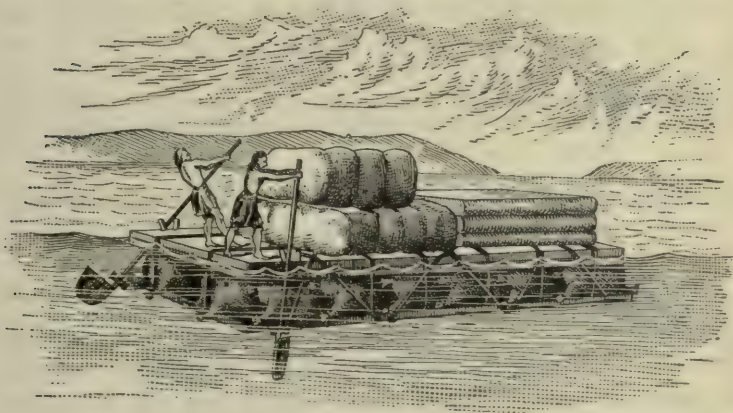
23 Μετὰ δὲ ταῦτα ἀνεπαύοντο· ἐπὶ μέντοι τὴν γέφυραν  
ὁμῶς φυλακὴν ἔπεμψαν· καὶ οὔτε ἐπέθετο οὐδεὶς οὐδα-  
μόθεν οὔτε πρὸς τὴν γέφυραν οὐδεὶς ἦλθε τῶν πολεμίων,  
24 ὥς οἱ φυλάττοντες ἀπήγγελλον. ἐπειδὴ δὲ ἔως ἐγένετο,  
διέβαινον τὴν γέφυραν ἐξευγμένην πλοίοις τριάκοντα  
καὶ ἑπτὰ ὥς οἶόν τε μάλιστα πεφυλαγμένως· ἐξήγγελλον  
γάρ τινες τῶν παρὰ Τισσαφέρνους Ἑλλήνων, ὥς δια-  
βαινόντων,<sup>5</sup> μέλλοιεν ἐπιθήσεσθαι. ἀλλὰ ταῦτα μὲν  
ψευδῇ ἦν· διαβαινόντων μέντοι ὁ Γλοῦς [αὐτῶν] ἐπεφάνη  
μετ' ἄλλων σκοπῶν εἰ διαβαίνοιεν τὸν ποταμόν· ἐπειδὴ  
δὲ εἶδεν, ὥχετο ἀπελαύνων.

Topics for Study. (1) Apodoses of the four forms of condition. (2) Verbs that reduplicate with ε. (3) Natural resources of Persia. (4) οἰχομαι, how used.

<sup>1</sup> 971, c. 1568, 1568, 6. 653, 7. 590. <sup>2</sup> 764, 2. 1160 376 (end). 520, a. 887. 1878. 594. 610, 611. <sup>4</sup> 969, b. 1568, 2. 653, 4. 583. <sup>5</sup> 972, a. 1568. 657, n. 590, a.

*Crossing the Tigris they follow it northward to Caenae.*

Ἀπὸ δὲ τοῦ Τίγρητος ἐπορεύθησαν σταθμοὺς τέτ- 25  
 ταρας παρασάγγας εἴκοσιν ἐπὶ τὸν Φύσκον ποταμόν,  
 τὸ εὖρος πλέθρου· ἐπὴν δὲ γέφυρα. καὶ ἐνταῦθα ὤκειτο  
 πόλις μεγάλη ὄνομα Ὡπιδί· πρὸς ἣν ἀπήντησε τοῖς  
 Ἑλλησιν<sup>1</sup> ὁ Κύρου καὶ Ἀρταξέρξου νόθος ἀδελφὸς ἀπὸ  
 Σούσων καὶ Ἐκβατάνων στρατιὰν πολλὴν ἄγων ὥς  
 βοηθήσων βασιλεῖ· καὶ ἐπιστήσας<sup>2</sup> τὸ ἐαυτοῦ στρα-



σχεδία διφθερίνη.

τευμα παρερχομένους τοὺς Ἑλληνας ἐθεώρει. ὁ δὲ 26  
 Κλέαρχος ἡγήετο μὲν εἰς δύο, ἐπορεύετο δὲ ἄλλοτε καὶ  
 ἄλλοτε ἐφιστάμενος· ὅσον δὲ [ἀν] χρόνον<sup>3</sup> τὸ ἡγού-  
 μενον τοῦ στρατεύματος ἐπιστήσειε,<sup>4</sup> τοσοῦτον ἦν ἀνάγκη  
 χρόνον δι' ὅλου τοῦ στρατεύματος γίνεσθαι τὴν ἐπίστα-  
 σιν· ὥστε τὸ στράτευμα καὶ αὐτοῖς τοῖς Ἑλλησι δόξαι  
 πάμπολυ εἶναι, καὶ τὸν Πέρσην ἐκπεπληχθαι<sup>5</sup> θεωροῦντα.

<sup>1</sup> 772. 1175. 392. 1. 525. <sup>2</sup> 500. 494. 366. <sup>3</sup> 720. 1062. 338. 538.  
<sup>4</sup> 914, B, (2). 1431, 2. 625. 616, B. <sup>5</sup> Cf. same, 1.5<sup>12</sup>.

- 27 Ἐντεῦθεν δ' ἐπορεύθησαν διὰ τῆς Μηδίας σταθμοὺς ἐρήμους ἐξ παρασάγγας τριάκοντα εἰς τὰς Παρυσάτιδος κώμας τῆς Κύρου καὶ βασιλέως μητρός. ταύτας Τισσαφέρνης Κύρῳ ἐπεγγελῶν<sup>1</sup> διαρπάσαι<sup>2</sup> τοῖς Ἑλλήσιν ἐπέτρεψε πλὴν ἀνδραπόδων. ἐνὴν δὲ σῖτος πολὺς καὶ
- 28 πρόβατα καὶ ἄλλα χρήματα. ἐντεῦθεν δ' ἐπορεύθησαν σταθμοὺς ἐρήμους τέτταρας παρασάγγας εἴκοσι τὸν Τίγρητα ποταμὸν ἐν ἀριστερᾷ ἔχοντες. ἐν δὲ τῷ πρώτῳ σταθμῷ πέραν τοῦ ποταμοῦ πόλις ᾧκεῖτο μεγάλη καὶ εὐδαίμων ὄνομα Καίναί, ἐξ ἧς οἱ βάρβαροι διηγῶν ἐπὶ σχεδίαις διφθερίναις ἄρτους, τυρούς, οἶνον.

**Topics for Study.** (1) Meaning of ending -μα(τ), -μο(ς), -τη(ς). (2) παρὰ in composition. (3) ὁ Φύσκος ποταμός οἱ ὁ ποταμός Φύσκος, — which ?

*To remove mutual suspicions, Clearchus holds an interview with Tissaphernes.*

- 1 **V.** Μετὰ ταῦτα ἀφικνοῦνται ἐπὶ τὸν Ζαπάταν ποταμόν, τὸ εὖρος τεττάρων πλέθρων. καὶ ἐνταῦθα ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς· ἐν δὲ ταύταις ὑποψίαι μὲν ἦσαν, φανερά
- 2 δὲ οὐδεμία ἐφαίνετο ἐπιβουλή. ἔδοξεν οὖν τῷ Κλεάρχῳ συγγενέσθαι τῷ Τισσαφέρνει [καὶ] εἶ πως δύναίτο<sup>3</sup> παῦσαι τὰς ὑποψίας πρὶν ἐξ αὐτῶν πόλεμον γενέσθαι· καὶ ἔπεμψε τινα ἐροῦντα<sup>4</sup> ὅτι συγγενέσθαι αὐτῷ χρήζει. ὁ δὲ ἐτοίμως ἐκέλευεν ἤκειν.
- 3 Ἐπειδὴ δὲ συνῆλθόν, λέγει ὁ Κλέαρχος τάδε. “Ἐγώ, ᾧ Τισσαφέρνῃ, οἶδα μὲν ἡμῖν<sup>5</sup> ὄρκους γεγενημένους καὶ δεξιὰς δεδομένας μὴ ἀδικήσῃν<sup>6</sup> ἀλλήλους· φυλαττόμενον δὲ σέ τε ὁρῶ ὡς πολεμίους ἡμᾶς καὶ ἡμεῖς

<sup>1</sup> 775. 1179. 394. 520, a. <sup>2</sup> Cf. same, 1.2<sup>19</sup>. <sup>3</sup> 907. 1420. 613. 652. <sup>4</sup> Cf. κελεύσων, 2.1<sup>17</sup>. <sup>5</sup> 769. 1186. 380. 524, b. <sup>6</sup> Cf. N. on δεξιὰς . . . ἔφερον, 2.4<sup>1</sup>.



ὀρῶντες ταῦτα ἀντιφυλαττόμεθα. ἐπεὶ δὲ σκοπῶν οὐ<sup>4</sup>  
 δύναμαι οὔτε<sup>1</sup> σὲ αἰσθέσθαι πειρώμενον ἡμᾶς κακῶς  
 ποιεῖν ἐγὼ τε σαφῶς οἶδα ὅτι ἡμεῖς γε οὐδὲ ἐπινουῦμεν  
 τοιοῦτον οὐδέν. ἔδοξέ μοι εἰς λόγους σοι<sup>2</sup> ἐλθεῖν, ὅπως  
 εἰ δυναίμεθα<sup>3</sup> ἐξέλοιμεν ἀλλήλων τὴν ἀπιστίαν. καὶ<sup>5</sup>  
 γὰρ οἶδα ἀνθρώπους ἤδη,<sup>4</sup> τοὺς<sup>5</sup> μὲν ἐκ διαβολῆς, τοὺς  
 δὲ καὶ ἐξ ὑποψίας, οἱ φοβηθέντες ἀλλήλους, φθάσαι  
 βουλόμενοι πρὶν παθεῖν, ἐποίησαν ἀνήκεστα κακὰ τοὺς<sup>6</sup>  
 οὔτε μέλλοντας οὔτ' ἀν<sup>7</sup> βουλομένους τοιοῦτον οὐδέν.  
 τὰς οὖν τοιαύτας ἀγνωμοσύνας νομίζων συνουσίαις μά-<sup>6</sup>  
 λιστα ἀν παύεσθαι ἤκω καὶ διδάσκειν σε βούλομαι ὥς  
 σὺ ἡμῖν<sup>8</sup> οὐκ ὀρθῶς ἀπιστεῖς. πρῶτον μὲν γὰρ καὶ<sup>7</sup>  
 μέγιστον οἱ θεῶν ἡμᾶς ὅρκοι κωλύουσι πολεμίους εἶναι  
 ἀλλήλοις· ὅστις δὲ τούτων<sup>9</sup> σύνοιδεν<sup>10</sup> αὐτῷ παρημε-  
 λικῶς, τοῦτον ἐγὼ οὔποτ' ἀν εὐδαιμονίσαιμι. τὸν γὰρ  
 θεῶν πόλεμον οὐκ οἶδα οὔτ' ἀπὸ ποίου ἀν τάχους φεύγων  
 τις ἀποφύγοι<sup>11</sup> οὔτ' εἰς ποῖον ἀν σκότος ἀποδραίῃ οὔθ'  
 ὅπως ἀν εἰς ἐχυρὸν χωρίον ἀποσταίῃ. πάντῃ γὰρ  
 πάντα τοῖς θεοῖς<sup>12</sup> ὑποχείρια καὶ πανταχῇ πάντων<sup>13</sup> ἴσον  
 οἱ θεοὶ κρατοῦσι.

**Topics for Study.** (1) Protases in which *εἰ* or *ἐάν* = *if perchance, in case that*. Cf. *εἰ ἀλώσονται*, 1.4<sup>8</sup>, *εἰ δυναίμην*, 2.3<sup>18</sup>. (2) The *agent* after the perfect and pluperfect passive. (3) Object and cognate accusative. (4) The idiom *εἰς λόγους σοι ἐλθεῖν*. (5) Construction after *σύνοιδα*.

“Περὶ μὲν δὴ τῶν θεῶν τε καὶ τῶν ὀρκῶν οὕτω γιγνώ-<sup>8</sup>  
 σκω, παρ' οὓς ἡμεῖς τὴν φιλίαν συνθέμενοι κατεθέμεθα·  
 τῶν δ' ἀνθρωπίνων σὲ ἐγὼ ἐν τῷ παρόντι νομίζω μέ-  
 γιστον εἶναι ἡμῖν ἀγαθόν. σὺν μὲν γὰρ σοὶ πᾶσα μὲν<sup>9</sup>

<sup>1</sup> 1044, a. οὔτε . . . τε, cf. 441. 602. <sup>2</sup> 772, a. 1177. 392, 1, 324, 1. 525. <sup>3</sup> 937. 1503. 677. 662. <sup>4</sup> 826. 1258. 522. 454, d. <sup>5</sup> 624, d. 914. 319. Cf. 549, a. <sup>6</sup> 725, a. 1073. 340. 536, b. <sup>7</sup> 987, b. 1808. 662. 595. <sup>8</sup> 764, 2. 1160. 376. 520, a. <sup>9</sup> 742. 1102. 356. 511. <sup>10</sup> 982, a. 1590. 661, n. 2. 587. <sup>11</sup> 872. 1827. 563. 479. <sup>12</sup> 765, 764, 2. 1174. 376. 622. <sup>13</sup> 741. 1109. 356. 510, c.

ὁδὸς εὐπορος, πᾶς δὲ ποταμὸς διαβατός, τῶν τε ἐπιτη-  
 δείων οὐκ ἀπορία· ἄνευ δὲ σοῦ πᾶσα μὲν διὰ σκότους ἡ  
 ὁδός· οὐδὲν γὰρ αὐτῆς ἐπιστάμεθα· πᾶς δὲ ποταμὸς  
 δύσπορος, πᾶς δὲ ὄχλος φοβερός, φοβερώτατον δ' ἐρημία·  
 μεστὴ γὰρ πολλῆς ἀπορίας ἐστίν. εἰ δὲ δὴ καὶ μανέν-  
 τες<sup>1</sup> σε κατακτείναιμεν, ἄλλο<sup>2</sup> τι ἂν ἢ τὸν εὐεργέτην  
 10 κατακτείναντες πρὸς βασιλέα τὸν μέγιστον ἔφεδρον ἀγω-  
 νιζοίμεθα; ὅσων δὲ δὴ καὶ οἶων ἂν ἐλπίδων ἐμαντὸν  
 στερήσαιμι, εἰ σέ τι κακὸν<sup>3</sup> ἐπιχειρήσαιμι ποιεῖν,  
 ταῦτα λέξω.

“Ἐγὼ γὰρ Κῦρον ἐπεθύμησά μοι φίλον γενέσθαι,  
 11 νομίζων τῶν τότε<sup>4</sup> ἱκανώτατον εἶναι εὖ<sup>5</sup> ποιεῖν ὃν  
 βούλοιο· σέ δὲ νῦν ὁρῶ τήν τε Κύρου δύναμιν καὶ  
 χώραν ἔχοντα καὶ τὴν σαυτοῦ [χώραν] σώζοντα,  
 τὴν δὲ βασιλέως δύναμιν, ἣ Κῦρος πολεμία<sup>6</sup> ἐχρήτο,  
 σοὶ ταύτην σύμμαχον οὔσαν. τούτων δὲ τοιούτων  
 12 ὄντων τίς οὕτω μαίνεται ὅστις<sup>7</sup> οὐ βούλεται σοὶ  
 φίλος εἶναι; ἀλλὰ μὴν ἐρῶ γὰρ καὶ ταῦτα ἐξ ὧν ἔχω  
 ἐλπίδας καὶ σέ βουλήσεσθαι φίλον ἡμῖν εἶναι. οἶδα  
 13 μὲν γὰρ ὑμῖν Μυσσοὺς λυπηροὺς ὄντας, οὓς νομίζω ἂν<sup>8</sup>  
 σὺν τῇ παρούσῃ δυνάμει ταπεινοὺς ὑμῖν παρασχεῖν.<sup>9</sup>  
 οἶδα δὲ καὶ Πισίδας· ἀκούω δὲ καὶ ἄλλα ἔθνη πολλὰ  
 τοιαῦτα εἶναι, ἃ οἶμαι ἂν παῦσαι ἐνοχλοῦντα<sup>10</sup> αἰεὶ τῇ  
 ὑμετέρᾳ εὐδαιμονίᾳ. Αἰγυπτίους δέ, οἷς<sup>11</sup> μάλιστα ὑμᾶς  
 νῦν οἶδα τεθυμωμένους, οὐχ ὁρῶ ποία δυνάμει συμ-  
 μάχῃ<sup>12</sup> χρησάμενοι μᾶλλον ἂν κολάσαισθε τῆς<sup>13</sup> νῦν σὺν  
 ἐμοὶ οὔσης. ἀλλὰ μὴν ἔν γε τοῖς περίξ οἰκοῦσι σὺ

<sup>1</sup> 841 and a. 1260. 529. 464 and a. <sup>2</sup> 1015, b. 1604. 573, n. <sup>3</sup> 725, a. 1073. 340. 536, c. <sup>4</sup> Cf. τῶν ἐγγυτάτων, 2.2<sup>11</sup>. <sup>5</sup> Cf. κακόν, § 10. <sup>6</sup> 777, a. 916. 320, 387, n. Cf. 547, last ex. <sup>7</sup> 910. 1445. 597. 615. <sup>8</sup> 964 (a). 1494. 647. 579. <sup>9</sup> 940. 895, 2. 630. 571. <sup>10</sup> 764, 2; 712, b. 1159, 1160. 376. 520, a. <sup>11</sup> 764, 2. 1159, 1160. 376. 520. <sup>12</sup> Cf. πολεμία, § 11. <sup>13</sup> 755. 1158. 363. 517.

εἰ μὲν βούλοιό τω<sup>1</sup> φίλος εἶναι, ὥς μέγιστος ἂν εἴης, 14  
 εἰ δέ τίς σε λυποίῃ, ὥς δεσπότης [ἂν] ἀναστρέφοιο  
 ἔχων ἡμᾶς ὑπηρέτας,<sup>2</sup> οἳ σοι οὐκ ἂν τοῦ μισθοῦ ἔνεκα  
 μόνον ὑπηρετοῖμεν ἀλλὰ καὶ τῆς χάριτος ἣν σωθέν-  
 τες ὑπὸ σοῦ σοὶ ἂν ἔχοιμεν δικαίως. ἐμοὶ μὲν ταῦτα  
 πάντα ἐνθυμουμένῳ οὕτω δοκεῖ θαυμαστὸν εἶναι τὸ<sup>3</sup> 15  
 σὲ ἡμῖν ἀπιστεῖν ὥστε καὶ ἥδιστ' ἂν ἀκούσαιοι τὸ  
 ὄνομα<sup>4</sup> τίς οὕτως ἐστὶ δεινὸς λέγειν<sup>5</sup> ὥστε σε πείσαι  
 λέγων<sup>6</sup> ὡς ἡμεῖς σοι ἐπιβουλεύομεν."

Κλέαρχος μὲν οὖν τοσαῦτα εἶπε· Τισσαφέρνης δὲ  
 ᾧδε ἀπημείφθη.

**Topics for Study.** (1) The idioms for 'this being so, under these circumstances,' § 12. (2) Idiom for 'who is so mad as not to wish?' (3) Case after ἐποχλέω, θυμόμαι, ἀπιστέω.

*Tissaphernes replies with consummate duplicity.*

"Ἄλλ' ἤδομαι μὲν, ᾧ Κλέαρχε, ἀκούων σου<sup>7</sup> φρο- 16  
 νίμους λόγους· ταῦτα γὰρ γινώσκων εἴ τι ἐμοὶ κακὸν  
 βουλεύοις, ἅμα ἂν μοι δοκεῖς καὶ σταντῶ κακόνους εἶναι.  
 ὥς δ' ἂν<sup>8</sup> μάθης ὅτι οὐδ' ἂν ὑμεῖς δικαίως οὔτε βασιλεῖ  
 οὔτ' ἐμοὶ ἀπιστοίητε,<sup>9</sup> ἀντάκουσον. εἰ γὰρ ὑμᾶς ἐβουλό- 17  
 μεθα<sup>10</sup> ἀπολέσαι, πότερά σοι δοκοῦμεν ἱππέων πλήθους  
 ἀπορεῖν ἢ πεζῶν ἢ ὀπλίσεως ἐν ἧ ὑμᾶς μὲν βλάπτειν  
 ἱκανοὶ εἴημεν ἅν,<sup>11</sup> ἀντιπάσχειν<sup>12</sup> δὲ οὐδεὶς κίνδυνος;<sup>13</sup>  
 ἀλλὰ χωρίων ἐπιτηδείων ὑμῖν ἐπιτίθεσθαι ἀπορεῖν ἂν 18  
 σοι δοκοῦμεν; οὐ τοσαῦτα μὲν πεδία ἃ ὑμεῖς φίλια  
 ὄντα σὺν πολλῷ πόνῳ διαπορεύεσθε, τοσαῦτα δὲ ὄρη

<sup>1</sup> 277. 416. 148. 219. <sup>2</sup> Cf. στεγάσματα, 1.5<sup>10</sup>. <sup>3</sup> 959. 949. 1516. 1542. 637.  
 574. <sup>4</sup> sc. ἐκείνου. <sup>5</sup> 952. 1526. 641. 565. <sup>6</sup> 969. a. 1508. 3. 653. 2. 583.  
<sup>7</sup> 742. c. 1103. 365. 511. a. <sup>8</sup> 882. 1367. 590. s. 2. 638. c. <sup>9</sup> 872. 1327.  
 563. 479. <sup>10</sup> 895. 1397. 606. 649. <sup>11</sup> 909. 872. 1427. 619. 563. 615. 479.  
<sup>12</sup> 952. 1521. 641. 565. <sup>13</sup> 611. 308. 493. b.

ὁράτε ὑμῖν<sup>1</sup> ὄντα πορευτέα, ἃ ἡμῖν ἔξεστι προκαταλα-  
 βούσιν ἄπορα ὑμῖν παρέχειν, τοσοῦτοι δ' εἰσὶ ποταμοὶ  
 ἐφ' ὧν ἔξεστιν ἡμῖν ταμιεύεσθαι ὁπόσοις ἂν<sup>2</sup> ὑμῶν βου-  
 λώμεθα μάχεσθαι; εἰσὶ<sup>3</sup> δ' αὐτῶν οὓς οὐδ' ἂν παντά-  
 19 πασι διαβαίητε, εἰ<sup>4</sup> μὴ ἡμεῖς ὑμᾶς διαπορεύοιμεν. εἰ  
 δ' ἐν πᾶσι τούτοις ἡττώμεθα, ἀλλὰ τό<sup>5</sup> γέ τοι πῦρ  
 κρεῖττον τοῦ καρποῦ ἐστίν· ὃν ἡμεῖς δυναίμεθ' ἂν<sup>6</sup>  
 κατακαύσαντες λιμὸν ὑμῖν ἀντιτάξαι, ᾧ ὑμεῖς οὐδ' εἰ  
 20 πᾶν ἀγαθοὶ εἴητε μάχεσθαι ἂν δύνασθε. πῶς ἂν  
 οὖν ἔχοντες τοσοῦτους πόρους πρὸς τὸ ὑμῖν πολεμεῖν;  
 καὶ τούτων μηδένα ἡμῖν ἐπικίνδυνον, ἔπειτα ἐκ τούτων  
 πάντων τούτον ἂν τὸν τρόπον ἐξελοίμεθα ὃς μόνος μὲν  
 πρὸς θεῶν ἀσεβῆς, μόνος δὲ πρὸς ἀνθρώπων αἰσχυρός;  
 21 παντάπασι δὲ ἀπόρων<sup>7</sup> ἐστὶ καὶ ἀμηχάνων καὶ ἐν  
 ἀνάγκῃ ἐχομένων, καὶ τούτων πονηρῶν, οἵτινες ἐθέλουσι  
 δι' ἐπιτορκίας τε πρὸς θεοὺς καὶ ἀπιστίας πρὸς ἀνθρώπους  
 πράττειν τι. οὐχ οὕτως ἡμεῖς, ᾧ Κλέαρχε, οὔτε ἀλό-  
 γιστοι οὔτε ἡλίθιοι ἐσμεν.

Topics for Study. (1) ἂν in purpose clauses. (2) Classify the con-  
 ditional clauses. (3) Personal and impersonal construction with verbals. (4)  
 εἰσι αὐτῶν οὓς = what?

22 “Ἀλλὰ τί δὴ, ὑμᾶς ἐξόν<sup>8</sup> ἀπολέσαι, οὐκ ἐπὶ τοῦτο  
 ἦλθομεν; εὖ ἴσθι ὅτι ὁ ἐμὸς ἔρως τούτου<sup>9</sup> αἴτιος τὸ<sup>10</sup>  
 τοῖς Ἑλλήσιν ἐμὲ πιστὸν γενέσθαι, καὶ ᾧ<sup>11</sup> Κῦρος  
 ἀνέβη ξενικῶ<sup>11</sup> διὰ μισθοδοσίας πιστεύων τούτῳ<sup>11</sup> ἐμὲ  
 23 καταβῆναι δι' εὐεργεσίας ἰσχυρόν. ὅσα<sup>12</sup> δ' ἐμοὶ χρή-  
 σιμοὶ ὑμεῖς ἐστε τὰ μὲν καὶ σὺ εἶπας, τὸ δὲ μέγιστον  
 ἐγὼ οἶδα· τὴν μὲν γὰρ ἐπὶ τῇ κεφαλῇ τιάραν βασιλεῖ

<sup>1</sup> 991. 1597. 666. 596. <sup>2</sup> 916. 1484. 623. 616, a. <sup>3</sup> 998. 1029. 486. n. 614, a. <sup>4</sup> 900. 1498. 605. 651. <sup>5</sup> 659. 448. Cf. 551, b. <sup>6</sup> 872. 1827. 563. 479. <sup>7</sup> 732, c. 1094, 1. 348. 1. 598. <sup>8</sup> 973. 1569. 658. 591. <sup>9</sup> 753, e. 1140. 351. 516, a. <sup>10</sup> 950, end. 636, 641. 574, end. <sup>11</sup> 774. 1189. 399. 535. <sup>12</sup> 718. 1058. 337. 537.



μόνῳ ἔξεστιν ὀρθὴν ἔχειν, τὴν δ' ἐπὶ τῇ καρδίᾳ ἴσως ἂν, ὑμῶν παρόντων, καὶ ἕτερος εὐπετῶς ἔχοι."

Ταῦτα εἰπὼν ἔδοξε τῷ Κλεάρχῳ ἀληθῇ λέγειν· καὶ 24 εἶπεν, "Οὐκοῦν," ἔφη, "οἷτινες, τοιούτων ἡμῖν εἰς φιλίαν ὑπαρχόντων, πειρῶνται διαβάλλοντες ποιῆσαι πολεμίους ἡμᾶς ἄξιοί εἰσι τὰ ἔσχατα<sup>1</sup> παθεῖν;"

"Καὶ ἐγὼ μὲν γε," ἔφη ὁ Τισσαφέρνης, "εἰ βούλεσθέ<sup>2</sup> 25 μοι, οἷ<sup>2</sup> τε στρατηγοὶ καὶ οἱ λοχαγοί, ἐλθεῖν ἐν τῷ ἐμφανεῖ, λέξω τοὺς πρὸς ἐμὲ λέγοντας ὥς σὺ ἐμοὶ ἐπι-βουλεύεις καὶ τῇ σὺν ἐμοὶ στρατιᾷ." "Ἐγὼ δέ," ἔφη 26 ὁ Κλέαρχος, "ἄξω πάντας, καὶ σοὶ αὖ δηλώσω ὅθεν ἐγὼ περὶ σοῦ ἀκούω."

Topics for Study. (1) Accusative absolute. (2) Infinitive in apposition. (3) Οὐκοῦν and οὐκουν.

*Clearchus and other generals going to Tissaphernes' headquarters for conference, are treacherously put to death.*

Ἐκ τούτων δὴ τῶν λόγων ὁ Τισσαφέρνης φιλοφρονού- 27 μενος τότε μὲν μένειν τε αὐτὸν ἐκέλευε καὶ σύνδειπνον ἐποιήσατο. τῇ δὲ ὑστεραίᾳ ὁ Κλέαρχος ἀπελθὼν ἐπὶ τὸ στρατόπεδον δηλὸς τ' ἦν πάνυ φιλικῶς οἰόμενος<sup>3</sup> διακεῖσθαι τῷ Τισσαφέρνει καὶ ἃ ἔλεγεν ἐκείνος ἀπήγγελλεν, ἔφη τε χρῆναι ἰέναι παρὰ Τισσαφέρνην οὕς<sup>4</sup> ἐκέλευσε, καὶ οἱ ἂν ἐλεγχθῶσι διαβάλλοντες τῶν Ἑλλήνων, ὥς προδότας αὐτοὺς καὶ κακόνους τοῖς Ἑλλησιν ὄντας τιμωρηθῆναι. ὑπώπτευε δὲ εἶναι τὸν διαβάλλοντα 28 Μένωνα, εἰδὼς αὐτὸν καὶ λάθρα συγγεγεννημένον Τισσαφέρνει μετ' Ἀριαίου καὶ στασιάζοντα αὐτῷ<sup>5</sup> καὶ ἐπιβουλεύοντα, ὅπως τὸ στράτευμα ἅπαν πρὸς αὐτὸν

<sup>1</sup> 716, b. 1054. 334. 536, b. <sup>2</sup> 623. 911. 317. 502. <sup>3</sup> 981. 1589. 669, 2. 585. <sup>4</sup> 998. 1026. 486. 614. <sup>5</sup> 772. 1175. 392, 1. 585.

- 20 λαβὼν φίλος ἢ Τισσαφέρνει. ἐβούλετο δὲ καὶ ὁ Κλέ-  
 αρχος ἅπαν τὸ στράτευμα πρὸς ἑαυτὸν ἔχειν τὴν γνώ-  
 μην καὶ τοὺς παραλυποῦντας ἐκποδὼν εἶναι. τῶν δὲ  
 στρατιωτῶν ἀντέλεγόν τινες αὐτῷ μὴ ἰέναι πάντας τοὺς  
 λοχαγοὺς καὶ στρατηγοὺς μηδὲ πιστεύειν Τισσαφέρνει.  
 30 ὁ δὲ Κλέαρχος ἰσχυρῶς κατέτεινεν, ἔστε διεπράξατο  
 πέντε μὲν στρατηγοὺς ἰέναι, εἴκοσι δὲ λοχαγοὺς· συν-  
 ηκολούθησαν δὲ ὡς εἰς ἀγορὰν καὶ τῶν ἄλλων στρατιω-  
 τῶν ὡς διακόσιοι.
- 31 Ἐπεὶ δὲ ἦσαν ἐπὶ ταῖς θύραις ταῖς Τισσαφέρνους,  
 οἱ μὲν στρατηγοὶ παρεκλήθησαν εἴσω, Πρόξενος Βοιω-  
 τιος, Μένων Θετταλός, Ἀγίας Ἀρκάς, Κλέαρχος Λάκων,  
 Σωκράτης Ἀχαιός· οἱ δὲ λοχαγοὶ ἐπὶ ταῖς θύραις  
 32 ἔμεινον. οὐ πολλῶ<sup>1</sup> δὲ ὕστερον ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ σημείου  
 οἱ τ' ἔνδον συνελαμβάνοντο καὶ οἱ ἔξω κατεκόπησαν.  
 μετὰ δὲ ταῦτα τῶν βαρβάρων τινὲς ἱππέων διὰ τοῦ  
 πεδίου ἐλαύνοντες ᾤτινι ἐντυγχάνοιεν Ἑλληνι ἢ δούλῳ  
 33 ἢ ἐλευθέρῳ πάντας ἔκτεινον. οἱ δὲ Ἕλληνες τὴν τε ἱπ-  
 पासίαν ἐθαύμαζον ἐκ τοῦ στρατοπέδου ὀρῶντες καὶ  
 ὅτι ἐποιοῦν ἡμφεγνόουν, πρὶν Νίκαρχος Ἀρκὰς ἦκε  
 φεύγων τετρωμένος εἰς τὴν γαστέρα καὶ τὰ ἔντερα ἐν  
 ταῖς χερσὶν ἔχων, καὶ εἶπε πάντα τὰ γεγενημένα.

**Topics for Study.** (1) Account for the accent on ἐλεγχθῶσι. (2) Aug-  
 ment of ἀμφεγνόεω. (3) The seven great classes of verbs.

*Ariæus and others announce to the Greeks the death of Clearchus  
 and that the king demands their arms.*

- 34 Ἐκ τούτου δὴ οἱ Ἕλληνες ἔθεον ἐπὶ τὰ ὄπλα πάντες  
 ἐκπεπληγμένοι καὶ νομίζοντες αὐτίκα ἥξειν αὐτοὺς ἐπὶ  
 35 τὸ στρατόπεδον. οἱ δὲ πάντες μὲν οὐκ ἦλθον, Ἀριαῖος

<sup>1</sup> 781 and a. 1184. 388. 526, a.

δὲ καὶ Ἀρτάοζος καὶ Μιθραδάτης, οἱ ἦσαν Κύρῳ πιστότατοι· ὁ δὲ τῶν Ἑλλήνων ἑρμηνεὺς ἔφη καὶ τὸν Τισσαφέρνους ἀδελφὸν σὺν αὐτοῖς ὁρᾶν καὶ γιννώσκειν· συνηκολούθουν δὲ καὶ ἄλλοι Περσῶν τεθωρακισμένοι εἰς τριακοσίους. οὗτοι ἐπεὶ ἐγγὺς ἦσαν, προσελθεῖν <sup>36</sup> ἐκέλευον εἴ τις εἶη τῶν Ἑλλήνων στρατηγὸς ἢ λοχαγός, ἵνα ἀπαγγείλωσι<sup>1</sup> τὰ παρὰ βασιλέως. μετὰ ταῦτα <sup>37</sup> ἐξῆλθον φυλαττόμενοι τῶν Ἑλλήνων στρατηγοὶ μὲν Κλεάνωρ Ὀρχομένιος καὶ Σοφαίνετος Στυμφάλιος, σὺν αὐτοῖς δὲ Ξενοφῶν<sup>2</sup> Ἀθηναῖος, ὅπως μάθοι τὰ περὶ Προξένου· Χειρίσοφος δὲ ἐτύγχανεν ἀπὼν ἐν κώμῃ τινὶ σὺν ἄλλοις ἐπισιτιζόμενος. ἐπειδὴ δὲ ἔστησαν εἰς<sup>3</sup> <sup>38</sup> ἐπήκοον, εἶπεν Ἀριαῖος τάδε.

“Κλέαρχος μὲν, ὦ ἄνδρες Ἕλληνες, ἐπεὶ ἐπιτορκῶν τε ἐφάνη καὶ τὰς σπονδὰς λύων, ἔχει τὴν δίκην καὶ τέθνηκε, Πρόξενος δὲ καὶ Μένων, ὅτι κατήγγειλαν αὐτοῦ τὴν ἐπιβουλήν, ἐν μεγάλῃ τιμῇ εἰσιν. ὑμᾶς δὲ βασιλεὺς τὰ ὅπλα ἀπαιτεῖ· ἑαυτοῦ<sup>4</sup> γὰρ εἶναί φησιν, ἐπεὶ περ Κύρου ἦσαν τοῦ ἐκείνου δούλου.”

**Topics for Study.** (1) Meaning of the proper nouns in § 37. (2) Prepositions of *motion* with verbs of *rest*. (3) Position of *ἐκεῖνος*, of *ἐκείνου*.

Πρὸς ταῦτα ἀπεκρίναντο οἱ Ἕλληνες, ἔλεγε δὲ Κλεά- <sup>39</sup> νωρ ὁ Ὀρχομένιος· “ὦ κάκιστε ἀνθρώπων Ἀριαῖε καὶ οἱ ἄλλοι ὅσοι ἦτε Κύρου φίλοι, οὐκ αἰσχύνεσθε οὔτε θεοὺς<sup>5</sup> οὔτ’ ἀνθρώπους, οἵτινες ὁμόσαντες ἡμῖν τοὺς αὐτοὺς φίλους<sup>6</sup> καὶ ἐχθροὺς νομιεῖν,<sup>7</sup> προδόντες ἡμᾶς σὺν Τισσαφέρνει τῷ ἀθεωτάτῳ τε καὶ πανουργοτάτῳ τοὺς τε ἄνδρας αὐτοὺς οἷς ὤμνυτε ἀπολωλέκατε καὶ τοὺς

<sup>1</sup> 881, a. 1869. **674.** 662. <sup>2</sup> See Introd. 106-123. <sup>3</sup> 788, mid. 1225. **398,** n. 8. 599, b. <sup>4</sup> 732. 1094, 1. **348,** 1. 508. <sup>5</sup> 712. 1049. **329,** 1. 530. <sup>6</sup> 726. 1077. **341.** 534. <sup>7</sup> 425. 665, 3. **215.** 346.

ἄλλους ἡμᾶς προδεδωκότες σὺν τοῖς πολεμίοις ἐφ' ἡμᾶς  
 40 ἔρχεσθε;” ὁ δὲ Ἀριαῖος εἶπε, “Κλέαρχος γὰρ πρόσθεν  
 ἐπιβουλεύων φανερὸς ἐγένετο Τισσαφέρνει τε καὶ  
 Ὀρόντα, καὶ πᾶσιν ἡμῖν τοῖς σὺν τούτοις.”

41 Ἐπὶ τούτοις Ξενοφῶν τάδε εἶπε. “Κλέαρχος μὲν  
 τοίνυν εἰ παρὰ τοὺς ὄρκους ἔλυσεν τὰς σπονδάς, τὴν δίκην  
 ἔχει· δίκαιον γὰρ ἀπολλυσθαι τοὺς ἐπιорκοῦντας· Πρό-  
 ξενος δὲ καὶ Μένων ἐπέειπερ εἰσὶν ὑμέτεροι μὲν εὐεργέται,  
 ἡμέτεροι δὲ στρατηγοί, πέμψατε αὐτοὺς δεῦρο· δῆλον  
 γὰρ ὅτι φίλοι γε ὄντες ἀμφοτέροις πειράσσονται καὶ  
 42 ὑμῖν καὶ ἡμῖν τὰ βέλτιστα<sup>1</sup> συμβουλευσαι.” πρὸς  
 ταῦτα οἱ βάρβαροι πολὺν χρόνον διαλεχθέντες ἀλλή-  
 λους<sup>2</sup> ἀπῆλθον οὐδὲν ἀποκρινάμενοι.

**Topics for Study.** (1) Comparison of *κακός*. (2) Synopsis of present system of *ὁμῶς*. (3) Why not *πέμπετε*, § 41? (4) Of the two imperatives, present and aorist, which is used oftener?

*Character sketches; Clearchus, fond of war, fitted to command.*

1 **VI.** Οἱ μὲν δὴ στρατηγοὶ οὕτω ληφθέντες ἀνήχθησαν  
 ὥς βασιλέα καὶ ἀποτμηθέντες τὰς κεφαλὰς<sup>3</sup> ἐτελεύτη-  
 σαν, εἰς μὲν αὐτῶν Κλέαρχος ὁμολογουμένως ἐκ πάντων  
 τῶν ἐμπείρως<sup>4</sup> αὐτοῦ ἐχόντων δόξας γενέσθαι ἀνὴρ καὶ  
 2 πολεμικὸς καὶ φιλοπόλεμος ἐσχάτως. καὶ γὰρ δὴ ἕως  
 μὲν πόλεμος ἦν τοῖς Λακεδαιμονίοις πρὸς τοὺς Ἀθη-  
 ναίους παρέμενεν, ἐπειδὴ δὲ εἰρήνη ἐγένετο, ἀναπείσας  
 τὴν αὐτοῦ πόλιν ὥς οἱ Θρᾷκες ἀδικοῦσι<sup>5</sup> τοὺς Ἕλληνας  
 καὶ διαπραξάμενος ὥς ἐδύνατο παρὰ τῶν ἐφόρων ἐξέπλει  
 ὥς πολεμήσων τοῖς ὑπὲρ Χερρονήσου καὶ Περίνθου  
 3 Θραξίν. ἐπεὶ δὲ μεταγνόντες πως οἱ ἔφοροι, ἤδη ἕξω

<sup>1</sup> 716, b. 1054. 334. 536, b. <sup>2</sup> 772. 1175. 392. 1. 525. <sup>3</sup> 724. a. 1289  
 512. Cf. Rawlinson's *Persia*, ch. iii. (end). <sup>4</sup> 756. 1147. 357. 518, a. Cf. Κύρου ἐν  
 περὶ. 129. <sup>5</sup> 397. 521. 484, l.



ὄντος,<sup>1</sup> ἀποστρέφειν αὐτὸν ἐπειρῶντο ἐξ Ἴσθμοῦ, ἐνταῦθα οὐκέτι πείθεται, ἀλλ' ὥχεται πλέων εἰς Ἑλλάσποντον. ἐκ τούτου καὶ ἐθανατώθη ὑπὸ τῶν ἐν Σπάρτῃ τελῶν ὡς 4 ἀπειθῶν. ἤδη δὲ φυγὰς ὧν ἔρχεται πρὸς Κῦρον, καὶ ὁποίοις μὲν λόγοις ἔπεισε Κῦρον ἄλλη γέγραπται, δίδωσι δὲ αὐτῷ Κῦρος μυρίους δαρεικούς· ὁ δὲ λαβὼν οὐκ ἐπὶ 5 ῥαθυμίαν ἐτράπετο, ἀλλ' ἀπὸ τούτων τῶν χρημάτων συλλέξας στράτευμα ἐπολέμει τοῖς Θραξί, καὶ μάχῃ τε ἐνίκησε καὶ ἀπὸ τούτου<sup>2</sup> δὴ ἔφερε καὶ ἤγε τούτους καὶ πολεμῶν διεγένετο μέχρι Κῦρος ἐδεήθη τοῦ στρατεύματος· τότε δὲ ἀπῆλθεν ὡς σὺν ἐκείνῳ αὐτὸν πολεμήσων.

Ταῦτα οὖν φιλοπολέμου μοι δοκεῖ ἀνδρὸς ἔργα εἶναι, <sup>6</sup> ὅστις, ἐξὸν<sup>3</sup> μὲν εἰρήνην ἔχειν ἄνευ αἰσχύνης καὶ βλάβης, αἰρεῖται πολεμεῖν, ἐξὸν δὲ ῥαθυμεῖν βούλεται πονεῖν ὥστε πολεμεῖν, ἐξὸν δὲ χρήματα ἔχειν ἀκινδύνως αἰρεῖται πολεμῶν<sup>4</sup> μείονα ταῦτα ποιεῖν· ἐκείνος δὲ ὥσπερ εἰς παιδικὰ ἢ εἰς ἄλλην τινὰ ἡδονὴν ἤθελε δαπανᾶν εἰς πόλεμον.

Οὕτω μὲν φιλοπόλεμος ἦν· πολεμικὸς δὲ αὐτὴν <sup>7</sup> ἐδόκει εἶναι ὅτι φιλοκίνδυνός τε ἦν καὶ ἡμέρας<sup>5</sup> καὶ νυκτὸς ἄγων ἐπὶ τοὺς πολεμίους καὶ ἐν τοῖς δεινοῖς φρόνιμος, ὡς οἱ παρόντες πανταχοῦ πάντες ὁμολογοῦν. καὶ ἀρχικὸς δ' ἐλέγετο εἶναι ὡς δυνατόν ἐκ τοῦ τοιούτου <sup>8</sup> τρόπου οἶον καὶ ἐκείνος εἶχεν. ἱκανὸς μὲν γὰρ ὥς<sup>6</sup> τις καὶ ἄλλος φροντίζειν ἦν ὅπως ἔχοι<sup>7</sup> ἢ στρατιὰ αὐτῷ τὰ ἐπιτήδεια καὶ παρασκευάζειν ταῦτα, ἱκανὸς δὲ καὶ ἐμποιῆσαι τοῖς παροῦσιν ὡς πειστέον<sup>8</sup> εἶη Κλεάρχῳ.

**Topics for Study.** (1) 'To be acquainted with one,' how translated? (2) The force and position of δὴ. (3) φέρειν καὶ ἄγειν. (4) Comparison of μικρός. (5) The ending -ικός.

<sup>1</sup> 972, a. 1568. 657, n. 1. 590, a. <sup>2</sup> 621, b. 958. 424. 543. <sup>3</sup> 973. 1569. 658. 591. <sup>4</sup> 969, a. 1563, 3. 653, 2. 583. <sup>5</sup> 759. 1136. 359. 515. <sup>6</sup> Cf. same, 1.3<sup>15</sup>. <sup>7</sup> 885, b. 1374. 593, 1. 658, c. <sup>8</sup> 990, 764, 2. 1597, 1159, 1160. 665, 376. 596, b; 540, a.

*Severe in discipline.*

- 9 Τοῦτο δ' ἐποίει ἐκ τοῦ<sup>1</sup> χαλεπὸς<sup>2</sup> εἶναι· καὶ γὰρ ὀράν<sup>3</sup> στυγνὸς ἦν καὶ τῇ φωνῇ τραχύς, ἐκόλαζέ τε ἰσχυρῶς, καὶ ὀργῇ ἐνίστε, ὡς<sup>4</sup> καὶ αὐτῷ μεταμέλειν ἔσθ'<sup>5</sup> ὅτε. καὶ γνώμῃ δ' ἐκόλαζεν· ἀκολάστου γὰρ
- 10 στρατεύματος οὐδὲν ἡγείτο ὄφελος εἶναι, ἀλλὰ καὶ λέγειν αὐτὸν ἔφασαν ὡς δέοι τὸν στρατιώτην φοβεῖσθαι μᾶλλον τὸν ἄρχοντα ἢ τοὺς πολεμίους, εἰ μέλλοι ἢ φυλακὰς φυλάξειν ἢ φίλων<sup>6</sup> ἀφέξεσθαι ἢ ἀπροφασίστως
- 11 ἰέναι πρὸς τοὺς πολεμίους. ἐν μὲν οὖν τοῖς δεινοῖς ἤθελον αὐτοῦ ἀκούειν σφόδρα καὶ οὐκ ἄλλον ἡρῶντο οἱ στρατιῶται· καὶ γὰρ τὸ στυγνὸν τότε φαιδρὸν αὐτοῦ ἐν τοῖς ἄλλοις προσώποις ἔφασαν φαίνεσθαι καὶ τὸ χαλεπὸν ἐρρωμένον πρὸς τοὺς πολεμίους ἐδόκει εἶναι,
- 12 ὥστε σωτήριον, οὐκέτι χαλεπὸν ἐφαίνετο· ὅτε δ' ἔξω τοῦ δεινοῦ γένοιτο<sup>7</sup> καὶ ἐξείῃ πρὸς ἄλλον ἀρξομένους<sup>8</sup> ἀπιέναι, πολλοὶ αὐτὸν ἀπέλειπον· τὸ γὰρ ἐπίχαρι οὐκ εἶχεν, ἀλλ' αἰὶ χαλεπὸς ἦν καὶ ὤμος· ὥστε διέκειντο πρὸς αὐτὸν οἱ στρατιῶται ὥσπερ παῖδες πρὸς διδά-
- 13 σκαλον. καὶ γὰρ οὖν φιλία μὲν καὶ εὐνοία<sup>9</sup> ἐπομένους<sup>10</sup> οὐδέποτε εἶχεν· οἷτινες δὲ ἢ ὑπὸ πόλεως τεταγμένοι ἢ ὑπὸ τοῦ δεῖσθαι ἢ ἄλλῃ τινὶ ἀνάγκῃ κατεχόμενοι παρεί-
- 14 ησαν<sup>11</sup> αὐτῷ, σφόδρα πειθομένοις ἐχρήτο. ἐπεὶ δὲ ἄρξαιντο νικᾶν σὺν αὐτῷ τοὺς πολεμίους, ἤδη μεγάλα ἦν τὰ χρησίμους ποιοῦντα εἶναι τοὺς σὺν αὐτῷ στρατιώτας· τό<sup>12</sup> τε γὰρ πρὸς τοὺς πολεμίους θαρραλέως ἔχεν παρῇν καὶ τὸ τὴν παρ' ἐκείνου τιμωρίαν φοβεῖσθαι

<sup>1</sup> 959. 1546. 639. 575. <sup>2</sup> 940, end. 927. 631. 571. <sup>3</sup> 952. 1528. 641. 565. <sup>4</sup> 1054, f. 1456. 595. 566, b. <sup>5</sup> 998, b. 1029. 486, n. 614, a. <sup>6</sup> 748. 1117. 362, l. 509, a. <sup>7</sup> 914, n. (2). 1431, 2. 625. 616, b. <sup>8</sup> 969, c. 1563, 4. 653, 5. 583, b. <sup>9</sup> 776. 1181. 391. 526, a. <sup>10</sup> 966. 650, l. 582. <sup>11</sup> Cf. γένοιτο, § 12. <sup>12</sup> 959. 1516, 2. 637. 574.

εὐτάκτους ἐποίει. τοιοῦτος μὲν δὴ ἄρχων ἦν· ἄρχε- 15  
σθαι δὲ ὑπὸ ἄλλων οὐ μάλα ἐθέλειν ἐλέγετο. ἦν δὲ  
ὅτε ἐτελεύτα ἀμφὶ τὰ πεντήκοντα ἔτη.

**Topics for Study.** (1) The idiom *ὡς τις καὶ ἄλλος*. (2) Constructions admissible after verbs of care, effort. (3) The idiom for 'Clearchus must be obeyed.' (4) *τό* with neuter adjective.

*Proxenus, ambitious, honorable, a poor disciplinarian.*

Πρόξενος δὲ ὁ Βοιωτίας εὐθύς μὲν μεράκιον ὧν ἔπε- 16  
θύμει γενέσθαι ἀνὴρ τὰ μεγάλα πράττειν ἱκανός· καὶ  
διὰ ταύτην τὴν ἐπιθυμίαν ἔδωκε Γοργία ἀργύριον τῷ Λεον-  
τίνῳ. ἐπεὶ δὲ συνεγένετο<sup>1</sup> ἐκείνῳ, ἱκανὸς<sup>2</sup> νομίσας ἤδη 17  
εἶναι καὶ ἄρχειν καί, φίλος ὧν τοῖς πρώτοις, μὴ ἡττᾶσθαι  
εὐεργετῶν, ἦλθεν εἰς ταύτας τὰς σὺν Κύρῳ πράξεις·  
καὶ ᾤετο κτήσεσθαι ἐκ τούτων ὄνομα μέγα καὶ δύναμιν  
μεγάλην καὶ χρήματα πολλά· τοσούτων<sup>3</sup> δ' ἐπιθυμῶν 18  
σφόδρα ἐνδηλον<sup>4</sup> αὐτῷ καὶ τοῦτο εἶχεν ὅτι τούτων οὐδὲν  
ἂν θέλοι κτᾶσθαι μετὰ ἀδικίας, ἀλλὰ σὺν τῷ δικαίῳ<sup>5</sup>  
καὶ καλῷ ᾤετο δεῖν τούτων<sup>6</sup> τυγχάνειν, ἄνευ δὲ τούτων  
μή· ἄρχειν δὲ καλῶν μὲν καὶ ἀγαθῶν δυνατὸς ἦν· 19  
οὐ μέντοι οὐτ' αἰδῶ<sup>7</sup> τοῖς στρατιώταις ἑαυτοῦ<sup>8</sup> οὔτε  
φόβον ἱκανὸς ἐμποιῆσαι, ἀλλὰ καὶ ἡσχύνετο μᾶλλον  
τοὺς στρατιώτας ἢ οἱ ἀρχόμενοι ἐκείνῳ· καὶ φοβού-  
μενος μᾶλλον ἦν φανερός τὸ ἀπεχθάνεσθαι τοῖς στρα-  
τιώταις<sup>9</sup> ἢ οἱ στρατιῶται τὸ ἀπιστεῖν ἐκείνῳ. ᾤετο 20  
δὲ ἀρκεῖν πρὸς τὸ ἀρχικὸν εἶναι καὶ δοκεῖν τὸν μὲν  
καλῶς ποιῶντα ἐπαινεῖν, τὸν δὲ ἀδικοῦντα μὴ ἐπαινεῖν.  
τοιγαροῦν αὐτῷ οἱ μὲν καλοὶ τε καὶ ἀγαθοὶ τῶν

<sup>1</sup> 837. 528. 1. 463. <sup>2</sup> 940. 927. 631. 571. <sup>3</sup> 742. 1102. 356. 511.  
<sup>4</sup> 726. 1078 (end). 341. 547. <sup>5</sup> 621, b and n. 938. 424. 543. <sup>6</sup> 739. 1099. 356.  
510, d. <sup>7</sup> 196. 238. 109. 129. <sup>8</sup> 729, c. 1055, 3. 350. 506. a. <sup>9</sup> 724. 2. 1123  
1160. 376. 520, a.

συνόντων εἶνοι ἦσαν, οἱ δὲ ἄδικοι ἐπεβούλευον ὡς εὐμεταχειρίστῳ ὄντι. ὅτε δὲ ἀπέθνησκειν ἦν ἐτῶν ὡς τριάκοντα.

**Topics for Study.** (1) Gorgias. (2) Substantives that admit an objective genitive. (3) Various renderings for ὡς with participles.

*Menon, avaricious and utterly unscrupulous.*

- 21 Μένων δὲ ὁ Θετταλὸς δῆλος ἦν ἐπιθυμῶν μὲν πλουτεῖν ἰσχυρῶς, ἐπιθυμῶν δὲ ἄρχειν, ὅπως πλείω λαμβάνοι, ἐπιθυμῶν δὲ τιμᾶσθαι, ἵνα πλείω κερδαῖνοι· φίλος τε ἐβούλετο εἶναι τοῖς μέγιστον δυναμένοις, ἵνα ἀδικῶν
- 22 μὴ διδοίῃ δίκην. ἐπὶ δὲ τὸ κατεργάζεσθαι ὧν ἐπιθυμοίῃ συντομωτάτην ᾤετο ὁδὸν εἶναι διὰ τοῦ ἐπιορκεῖν τε καὶ ψεύδεσθαι καὶ ἐξαπατᾶν, τὸ δ' ἀπλοῦν καὶ ἀληθές
- 23 τὸ αὐτὸ τῷ ἡλιθίῳ<sup>1</sup> εἶναι. στέργων δὲ φανερός μὲν ἦν οὐδένα, ὅτῳ δὲ φαίῃ φίλος εἶναι, τούτῳ ἔνδηλος ἐγίγνετο ἐπιβουλεύων. καὶ πολεμίου<sup>2</sup> μὲν οὐδενὸς κατεγέλα, τῶν δὲ συνόντων πάντων ὡς καταγελῶν αἰεὶ διελέγετο.
- 24 καὶ τοῖς μὲν τῶν πολεμίων κτήμασιν οὐκ ἐπεβούλευε· χαλεπὸν γὰρ ᾤετο εἶναι τὰ τῶν φυλαττομένων λαμβάνειν· τὰ δὲ τῶν φίλων μόνος ᾤετο εἰδέναι ῥᾶστον ὄν
- 25 ἀφύλακτα λαμβάνειν. καὶ ὅσους μὲν αἰσθάνοιτο ἐπιόρκους καὶ ἀδίκους ὡς εὖ ὀπλισμένους ἐφοβεῖτο, τοῖς δὲ ὁσίοις καὶ ἀλήθειαν ἀσκοῦσιν ὡς ἀνάνδροις ἐπειράτο
- 26 χρῆσθαι. ὥσπερ δέ τις ἀγάλλεται ἐπὶ θεοσεβείᾳ καὶ ἀληθείᾳ καὶ δικαιοσύνῃ, οὕτω Μένων ἡγάλλετο τῷ<sup>3</sup> ἐξαπατᾶν δύνασθαι,<sup>3</sup> τῷ πλάσασθαι ψευδῇ, τῷ φίλους διαγελᾶν· τὸν δὲ μὴ<sup>4</sup> πανοῦργον τῶν ἀπαιδευτῶν<sup>5</sup> αἰεὶ ἐνόμιζεν εἶναι. καὶ παρ' οἷς μὲν ἐπεχείρει πρωτεύειν

<sup>1</sup> 773, a. 1175. 392, 2. 522. <sup>2</sup> 752. 1123. 370. 509, a. <sup>3</sup> 959. 1547. 640. 575. <sup>4</sup> 1026. 1613. 431, 1. Cf. 582, c. <sup>5</sup> 732. 1094, 7. 355, 2. 503.



φιλίᾳ, διαβάλλων<sup>1</sup> τοὺς πρώτους τοῦτο ᾤετο δεῖν κτήσασθαι.

**Topics for Study.** (1) Case following ὁ αὐτός. (2) Comparison of ῥάδιος. (3) Constructions after verbs of feeling; cf. 778 and a. 391 and n. (4) Distinguish the denominative verbs.

Τὸ δὲ πειθομένους τοὺς στρατιώτας παρέχεσθαι ἐκ τοῦ<sup>27</sup> συναδικεῖν αὐτοῖς ἐμχανᾶτο. τιμᾶσθαι δὲ καὶ θεραπεύεσθαι ἡξίου ἐπιδεικνύμενος ὅτι πλείστα δύναίτο καὶ ἐθέλοι ἂν ἀδικεῖν. εὐεργεσίαν δὲ κατέλεγεν, ὁπότε τις αὐτοῦ ἀφίσταίτο, ὅτι χρώμενος αὐτῷ οὐκ ἀπώλεσεν αὐτόν.

Καὶ τὰ<sup>2</sup> μὲν δὴ ἀφανῇ ἔξεστι περὶ αὐτοῦ ψεύδεσθαι,<sup>28</sup> ἃ δὲ πάντες ἴσασι τάδ' ἐστί. παρὰ Ἀριστίππου μὲν ἔτι ὥραϊος ὢν στρατηγεῖν διεπράξατο τῶν ξένων,<sup>3</sup> Ἀριαίῳ<sup>4</sup> δὲ βαρβάρῳ ὄντι, ὅτι μειρακίοις<sup>5</sup> καλοῖς ἦδετο, οἰκειότατος [ἔτι ὥραϊος ὢν] ἐγένετο, αὐτὸς δὲ παιδικὰ εἶχε Θαρύπαν ἀγένειος ὢν γενειῶντα.<sup>29</sup> ἀποθνησκόντων δὲ τῶν συστρατῆγων ὅτι ἐστράτευσαν ἐπὶ βασιλέα σὺν Κύρῳ, ταῦτα πεποιηκὼς οὐκ ἀπέθανε, μετὰ δὲ τὸν τῶν ἄλλων θάνατον [στρατηγῶν] τιμωρηθεὶς ὑπὸ βασιλέως ἀπέθανεν, οὐχ ὥσπερ Κλέαρχος καὶ οἱ ἄλλοι στρατηγοὶ ἀποτμηθέντες τὰς κεφαλὰς, ὅσπερ τάχιστος θάνατος δοκεῖ εἶναι, ἀλλὰ ζῶν αἰκισθεὶς ἐνιαυτὸν ὥς πονηρὸς λέγεται τῆς τελευτῆς τυχεῖν.

Ἀγίας δὲ ὁ Ἀρκὰς καὶ Σωκράτης ὁ Ἀχαιὸς καὶ τούτῳ<sup>30</sup> ἀπεθανέτην. τούτων δὲ οὐθ' ὥς ἐν πολέμῳ κακῶν οὐδεὶς κατεγέλα οὐτ' εἰς φιλίαν αὐτοὺς ἐμέμφετο. ἥστην δὲ ἄμφω ἄμφι τὰ πέντε καὶ τριάκοντα ἔτη ἀπὸ γενεᾶς.

**Topics for Study.** (1) ἄν with the infinitive. (2) Compare ἀξιόω, αἰτέω, ζητέω. (3) Did Greek soldiers wear beards? (4) Constructions after τυγχάνω.

<sup>1</sup> 969, a. 1568, 8. 653, 2. 583. <sup>2</sup> 718, 1058. 337. 537. <sup>3</sup> 741, 1109. 356. 510, c. <sup>4</sup> 772, b. 1175. 392, 2. 525. <sup>5</sup> 778, 1159, 1160. 391. 526, a.

## ΛΟΓΟΣ Γ.

*Recapitulation ; the Greeks much discouraged.*

- 1 **I.** [Ὅσα μὲν δὴ ἐν τῇ Κύρου ἀναβάσει οἱ Ἕλληνες ἔπραξαν μέχρι τῆς μάχης, καὶ ὅσα ἐπεὶ Κῦρος ἐτελεύτησεν ἐγένετο ἀπιόντων τῶν Ἑλλήνων σὺν Τισσαφέρνει ἐν ταῖς σπονδαῖς, ἐν τῷ πρόσθεν λόγῳ δεδήλωται.]
- 2 Ἐπεὶ δὲ οἱ στρατηγοὶ συνειλημμένοι ἦσαν καὶ τῶν λοχαγῶν καὶ τῶν στρατιωτῶν οἱ συνεπισπόμενοι ἀπώλωσαν, ἐν πολλῇ δὴ ἀπορία ἦσαν οἱ Ἕλληνες, ἐννοούμενοι μὲν ὅτι ἐπὶ ταῖς βασιλέως θύραις ἦσαν,<sup>1</sup> κύκλῳ δὲ αὐτοῖς πάντῃ πολλὰ καὶ ἔθνη καὶ πόλεις πολέμια ἦσαν, ἀγορὰν δὲ οὐδεὶς ἔτι παρέξειν ἔμελλεν,<sup>2</sup> ἀπείχον δὲ τῆς Ἑλλάδος οὐ μείον<sup>3</sup> ἢ μύρια στάδια, ἡγεμῶν δ' οὐδεὶς τῆς ὁδοῦ ἦν, ποταμοὶ δὲ διεῖργον ἀδιάβατοι ἐν μέσῳ τῆς οἰκαδε ὁδοῦ, προυδεδώκεσαν δὲ αὐτοὺς καὶ οἱ σὺν Κύρῳ ἀναβάντες βάρβαροι, μόνοι δὲ καταλελειμμένοι ἦσαν οὐδὲ ἱππέα οὐδένα σύμμαχον ἔχοντες, ὥστε εὐδηλον ἦν ὅτι νικῶντες<sup>4</sup> μὲν οὐδένα ἂν κατακάνοιεν, ἡττηθέντων δὲ αὐτῶν οὐδεὶς ἂν λειφθεῖη.
- 3 Ταῦτ' ἐννοούμενοι καὶ ἀθύμως ἔχοντες ὀλίγοι μὲν αὐτῶν εἰς τὴν ἐσπέραν σίτου<sup>5</sup> ἐγεύσαντο, ὀλίγοι δὲ πῦρ ἀνέκανσαν, ἐπὶ δὲ τὰ ὄπλα πολλοὶ οὐκ ἦλθον ταύτην

<sup>1</sup> 936. 1489. 676. 624, c. <sup>2</sup> 846. 855, a. 1254, 1278. 533, 549, 1. 570, b. <sup>3</sup> 647, end. 426. N. 4. Cf. 517, ex. 2. <sup>4</sup> 902. 1413. 614. <sup>5</sup> 742. 1102. 356. 511.

τὴν νύκτα, ἀνεπαύοντο δὲ ὅπου ἐτύγχανεν<sup>1</sup> ἕκαστος, οὐ  
δυνάμενοι καθεῦδειν ὑπὸ λύπης καὶ πόθου πατρίδων,<sup>2</sup>  
γονέων, γυναικῶν, παίδων, οὓς οὐποτ' ἐνόμιζον ἔτι  
ᾄσθαι. οὕτω μὲν δὴ διακειμένοι πάντες ἀνεπαύοντο.

**Topics for Study.** (1) μέιον, peculiar use of. (2) Plural of στάδιον.  
(3) Ways of abridging the conditional clause. (4) Case after γένω. (5)  
Class of καίω.

*Xenophon,<sup>3</sup> how he came to join the expedition.*

Ἦν δέ τις ἐν τῇ στρατιᾷ Ξενοφῶν Ἀθηναῖος, ὃς  
οὔτε στρατηγὸς οὔτε λοχαγὸς οὔτε στρατιώτης ὦν συνη-  
κολούθει, ἀλλὰ Πρόξενος αὐτὸν μετεπέμψατο οἰκοθεν  
ξένος ὦν ἀρχαῖος· ὑπισχνεῖτο δὲ  
αὐτῷ, εἰ ἔλθοι, φίλον αὐτὸν Κύρῳ  
ποιήσιν,<sup>4</sup> ὃν αὐτὸς<sup>5</sup> ἔφη κρείττω  
ἑαυτῷ<sup>6</sup> νομίζειν τῆς πατρίδος. ὁ μὲν  
τοὶ Ξενοφῶν ἀναγνοὺς τὴν ἐπιστολὴν  
ἀνακοινοῦται Σωκράτει<sup>7</sup> τῷ<sup>8</sup> Ἀθηναίῳ  
περὶ τῆς πορείας. καὶ ὁ Σωκράτης  
ὑποπτεύσας μή τι πρὸς τῆς πόλεως  
ὑπαίτιον εἴη Κύρῳ φίλον γενέσθαι,<sup>9</sup>



Ἀθηναῖα.

ὅτι ἐδόκει ὁ Κύρος προθύμως τοῖς Λακεδαιμονίοις ἐπὶ  
τὰς Ἀθήνας συμπολεμῆσαι, συμβουλεύει τῷ Ξενοφῶντι  
ἐλθόντα<sup>10</sup> εἰς Δελφοὺς ἀνακοινῶσαι τῷ θεῷ<sup>11</sup> περὶ τῆς  
πορείας. ἐλθὼν δ' ὁ Ξενοφῶν ἐπήρετο τὸν Ἀπόλλω<sup>6</sup>  
τίνι ἂν θεῶν θύων καὶ εὐχόμενος κάλλιστα καὶ ἄριστα  
ἔλθοι τὴν ὁδὸν<sup>12</sup> ἣν ἐπινοεῖ καὶ καλῶς πράξας σωθείη.  
καὶ ἀνείλεν αὐτῷ ὁ Ἀπόλλων θεοῖς<sup>13</sup> οἷς ἔδει θύειν.

<sup>1</sup> 984, a.    <sup>2</sup> 729, c. 1085, 8.    <sup>3</sup> 350.    <sup>4</sup> See Introd. 109, 110.    <sup>5</sup> 948, a. 1286.  
<sup>6</sup> 549, 2 and n.    <sup>7</sup> 577, a.    <sup>8</sup> 940, b. parenthesis.    <sup>9</sup> 767. 1165.    <sup>10</sup> 378. 523.    <sup>11</sup> 772.  
1175.    <sup>12</sup> 392, 1. 525. See Introd. 108.    <sup>13</sup> 657, a.    <sup>14</sup> 444. 551, a.    <sup>15</sup> 945. 1517.    <sup>16</sup> 635.  
574.    <sup>17</sup> 941. 928, 1.    <sup>18</sup> 631, 1. 571, c.    <sup>19</sup> 772. 1175.    <sup>20</sup> 392, 1. 525.    <sup>21</sup> 715, b.  
1057.    <sup>22</sup> 333. 536.    <sup>23</sup> 1003. 1085.    <sup>24</sup> 484, 2.    <sup>25</sup> 613, c.



- 7 ἐπεὶ δὲ πάλιν ἦλθε, λέγει τὴν μαντείαν τῷ Σωκράτει.  
ὁ δ' ἀκούσας ἤτιᾱτο αὐτὸν ὅτι οὐ τοῦτο πρῶτον ἡρώτα  
πότερον λῶον εἴη αὐτῷ πορεύεσθαι ἢ μένειν, ἀλλ' αὐτὸς  
κρίνας ἰτέον εἶναι τοῦτ' ἐπυνθάνετο ὅπως ἂν κάλλιστα  
πορευθεῖη. “ἐπεὶ μέντοι οὕτως ἦρου, ταῦτ’,” ἔφη, “χρὴ  
ποιεῖν ὅσα ὁ θεὸς ἐκέλευσεν.”)
- 8 Ὁ μὲν δὴ Ξενοφῶν οὕτω θυσάμενος οἷς ἀνείλεν ὁ  
θεὸς ἐξέπλει, καὶ καταλαμβάνει ἐν Σάρδεσι Πρόξενον  
καὶ Κῦρον μέλλοντας ἤδη ὁρμᾶν τὴν ἄνω ὁδόν,<sup>1</sup> καὶ
- 9 συνεστάθη Κύρῳ. προθυμονμένου δὲ τοῦ Προξένου καὶ  
ὁ Κῦρος συμπrouθυμεῖτο μέναι αὐτόν, εἶπε δὲ ὅτι ἐπειδὰν  
τάχιστα ἢ στρατεία λήξῃ,<sup>2</sup> εὐθὺς ἀποπέμψει αὐτόν.
- 10 ἐλέγετο δὲ ὁ στόλος εἶναι εἰς Πισίδας. ἐστρατεύετο  
μὲν δὴ οὕτως ἐξαπατηθείς<sup>3</sup> — οὐχ ὑπὸ Προξένου· οὐ  
γὰρ ἦδει τὴν ἐπὶ βασιλέα ὁρμὴν οὐδὲ ἄλλος οὐδεὶς τῶν  
Ἑλλήνων πλὴν Κλεάρχου· ἐπεὶ μέντοι εἰς Κιλικίαν  
ἦλθον, σαφὲς πᾶσιν ἤδη ἐδόκει εἶναι ὅτι ὁ στόλος εἴη  
ἐπὶ βασιλέα. φοβούμενοι δὲ τὴν ὁδὸν καὶ ἄκοντες  
ὁμως οἱ πολλοὶ δι’ αἰσχύνην καὶ ἀλλήλων<sup>4</sup> καὶ Κύρου  
συνηκολούθησαν· ὧν εἷς καὶ Ξενοφῶν ἦν.)

**Topics for Study.** (1) The two constructions after verbs of promising.  
(2) The influence of the oracle of Delphi. (3) The accusative after *ἐρχομαι*,  
*ὁρμᾶν*. (4) Trace meaning of *ἀν-απέρω* to ‘reply.’ (5) The authorship of the  
*Anabasis*. Introd. 120, I., (2).

*Xenophon, roused by a dream, calls together the captains of Proxenus  
and addresses them.*

- II Ἐπεὶ δὲ ἀπορία ἦν, ἐλυπέιτο μὲν σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ  
οὐκ ἐδύνατο καθεῦδειν· μικρὸν<sup>5</sup> δ' ὕπνου<sup>6</sup> λαχὼν εἶδεν  
ὄναρ. ἔδοξεν αὐτῷ βροντῆς γενομένης σκηπτὸς πεσεῖν

<sup>1</sup> As in § 6. <sup>2</sup> 916. 1494. 623. 616, a. <sup>3</sup> 969, b. 1563, 2. 653. 4. 533. <sup>4</sup> 729, c.  
1085, 8. 350. 506, a. <sup>5</sup> 720. 1062. 338. 533. <sup>6</sup> 739. 1099. 356. 610, d.



εἰς τὴν πατρίαν οἰκίαν, καὶ ἐκ τούτου λάμπεσθαι πᾶσα. περίφοβος δ' εὐθὺς ἀνηγέρθη, καὶ τὸ ὄναρ τῇ<sup>1</sup> μὲν ἔκρινεν 12 ἀγαθόν, ὅτι ἐν πόνοις ὦν καὶ κινδύνοις φῶς μέγα ἐκ Διὸς ἰδεῖν ἔδοξε· τῇ<sup>1</sup> δὲ καὶ ἐφοβεῖτο, ὅτι ἀπὸ Διὸς μὲν βασιλέως τὸ ὄναρ ἐδόκει αὐτῷ εἶναι, κύκλῳ δὲ ἐδόκει λάμπεσθαι τὸ πῦρ, μὴ<sup>2</sup> οὐ δύναιτο ἐκ τῆς χώρας ἐξελθεῖν τῆς βασιλέως, ἀλλ' εἴργετο πάντοθεν ὑπὸ τινων ἀποριῶν.

Ὅποῖόν τι μὲν δὴ ἐστὶ τὸ τοιοῦτον ὄναρ ἰδεῖν ἔξεστι 13 σκοπεῖν ἐκ τῶν συμβάντων μετὰ τὸ ὄναρ. γίγνεται γὰρ τάδε. εὐθὺς ἐπειδὴ ἀνηγέρθη πρῶτον μὲν ἔννοια αὐτῷ ἐμπίπτει· τί κατάκειμαι; ἡ δὲ νύξ προβαίνει· ἅμα δὲ τῇ ἡμέρᾳ εἰκὸς τοὺς πολεμίους ἤξειν. εἰ δὲ γενησόμεθα ἐπὶ βασιλεῖ, τί ἐμποδῶν<sup>3</sup> μὴ οὐχὶ πάντα μὲν τὰ χαλεπώτατα ἐπιδόντας, πάντα δὲ τὰ δεινότερα παθόντας ὑβριζομένους ἀποθανεῖν; ὅπως δ' ἀμυνούμεθα<sup>4</sup> οὐδεὶς 14 παρασκευάζεται οὐδὲ ἐπιμελεῖται, ἀλλὰ κατακείμεθα ὥσπερ ἐξόν<sup>5</sup> ἡσυχίαν ἄγειν. ἐγὼ οὖν τὸν ἐκ ποίας πόλεως στρατηγὸν προσδοκῶ ταῦτα πράξειν; ποίαν δ' ἡλικίαν ἐμαυτῷ ἐλθεῖν ἀναμένω; οὐ γὰρ ἔγωγ' ἔτι πρεσβύτερος ἔσομαι, ἐὰν τήμερον προδῶ ἐμαυτὸν τοῖς πολεμίους.

**Topics for Study.** (1) The influence of dreams among the Greeks. Introd. 83, (5). (2) Evidences of Xenophon's piety. Introd. 123. (3) Classify λαγχάνω, ἐγείρω, βαίνω, πάσχω, θνήσκω.

Ἐκ τούτου<sup>6</sup> ἀνίσταται καὶ συγκαλεῖ τοὺς Προξένους 15 πρῶτον λοχαγούς. ἐπεὶ δὲ συνῆλθον, ἔλεξεν, “Ἐγώ, ὦ ἄνδρες λοχαγοί, οὔτε καθεύδειν δύναμαι, ὥσπερ οἶμαι οὐδ' ὑμεῖς, οὔτε κατακείσθαι ἔτι, ὁρῶν ἐν οἷοις ἐσμέν.

<sup>1</sup> 780. 1182. 390. 527, b. <sup>2</sup> 887. 1878. 594. 611, c. <sup>3</sup> 1034. a, b. 1617. 435. 572, a. <sup>4</sup> 885. 1872. 593. 638, a. <sup>5</sup> 973. 1569. 658. 591. <sup>6</sup> 1039. 717, 3.

- 16 οἱ μὲν γὰρ πολέμιοι, δῆλον ὅτι, οὐ πρότερον<sup>1</sup> πρὸς ἡμᾶς τὸν πόλεμον ἐξέφηναν πρὶν ἐνόμισαν καλῶς τὰ ἑαυτῶν παρασκευάσασθαι, ἡμῶν δ' οὐδεὶς οὐδὲν<sup>2</sup> ἀντεπιμελείται
- 17 ὅπως ὡς κάλλιστα ἀγωνιούμεθα. καὶ μὴν εἰ ὑψησόμεθα καὶ ἐπὶ βασιλεῖ γενησόμεθα, τί οἰόμεθα πείσεσθαι; ὃς καὶ τοῦ ὁμομητρίου ἀδελφοῦ καὶ τεθνηκότος ἤδη ἀποτεμὼν τὴν κεφαλὴν καὶ τὴν χεῖρα ἀνεσταύρωσεν· ἡμᾶς δέ, οἷς κηδεμῶν μὲν οὐδεὶς πάρεστιν, ἐστρατεύσαμεν δὲ ἐπ' αὐτὸν ὡς δούλον ἀντὶ βασιλέως ποιήσοντες καὶ
- 18 ἀποκτενοῦντες εἰ δυναίμεθα, τί ἂν<sup>3</sup> οἰόμεθα παθεῖν; ἄρ' οὐκ ἂν ἐπὶ πᾶν ἔλθοι ὡς ἡμᾶς τὰ ἔσχατα<sup>4</sup> αἰκισάμενος πᾶσιν ἀνθρώποις φόβον παράσχοι τοῦ<sup>5</sup> στρατεύσαί ποτε ἐπ' αὐτόν; ἀλλ' ὅπως τοι μὴ ἐπ' ἐκείνῳ γενησόμεθα πάντα<sup>6</sup> ποιητέον.

Topics for Study. (1) Cf. ἐκ τούτου, ἐν φ, μετὰ ταῦτα. (2) Position of the reflexive pronoun. (3) Cf. ἐπὶ Κύρου, ἐπὶ Κύρῳ.

*War preferable to their oath-bound treaty.*

- 19 “Ἐγὼ μὲν οὖν ἔστε<sup>7</sup> μὲν αἱ σπονδαὶ ἦσαν οὐποτε ἐπανόμην ἡμᾶς μὲν οἰκτείρων, βασιλέα δὲ καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ μακαρίζων, διαθεώμενος αὐτῶν ὅσῃν μὲν χώραν καὶ οἶαν ἔχοιεν, ὡς δὲ ἄφθονα τὰ ἐπιτήδεια, ὅσους δὲ
- 20 θεράποντας, ὅσα δὲ κτήνη, χρυσὸν δέ, ἐσθῆτα δέ· τὰ<sup>8</sup> δ' αὖ τῶν στρατιωτῶν ὁπότε ἐνθυμοίμην, ὅτι τῶν μὲν ἀγαθῶν τούτων οὐδενὸς<sup>9</sup> ἡμῖν μετεῖη, εἰ μὴ πριαίμεθα, ὅτου<sup>10</sup> δ' ὠνησόμεθα ἥδην ἔτι ὀλίγους ἔχοντας, ἄλλως<sup>11</sup> δὲ πως πορίζεσθαι τὰ ἐπιτήδεια ἢ ὠνουμένους<sup>12</sup> ὄρκους ἤδη κατέχοντας ἡμᾶς· ταῦτ' οὖν λογιζόμενος ἐνίστε τὰς σπονδὰς μᾶλλον ἐφοβούμην ἢ νῦν τὸν πόλεμον.

<sup>1</sup> 955, a. 627, n.    <sup>2</sup> 719. 1060. 336. 540.    <sup>3</sup> 964, a. 1494. 647. 579.  
<sup>4</sup> 716, b. 1076. 334. 536, b.    <sup>5</sup> 959. 1516, 2. 639. 575.    <sup>6</sup> 990. 1597. 665.  
596, b.    <sup>7</sup> 922. 1464. 619. 631.    <sup>8</sup> Cf. τὰ ἑαυτῶν, § 16.    <sup>9</sup> 737. 1097. 356. 510, d.  
<sup>10</sup> 746. 1183. 353. 518.    <sup>11</sup> 1045, b.    <sup>12</sup> 969, a. 1563, 3. 653, 2. 583.

ἐπεὶ μέντοι ἐκείνοι ἔλυσαν τὰς σπονδὰς, λελύσθαι μοι <sup>21</sup>  
δοκεῖ καὶ ἡ ἐκείνων ὕβρις καὶ ἡ ἡμετέρα ἀσάφεια· ἐν  
μέσῳ γὰρ ἤδη κείται ταῦτα τὰ ἀγαθὰ ἄθλα ὁπότεροι <sup>1</sup>  
ἂν ἡμῶν ἄνδρες ἀμείνονες ὦσιν, ἀγωνοθέται δ' οἱ θεοὶ  
εἰσιν, οἱ σὺν ἡμῖν, ὥς τὸ εἰκός, ἔσονται. οὗτοι μὲν <sup>22</sup>  
γὰρ αὐτοὺς <sup>2</sup> ἐπιωρκήκασιν· ἡμεῖς δὲ πολλὰ ὀρῶντες  
ἀγαθὰ στερρῶς αὐτῶν ἀπειχόμεθα διὰ τοὺς τῶν θεῶν <sup>3</sup>  
ὄρκους· ὥστε ἐξεῖναί μοι δοκεῖ ἰέναι ἐπὶ τὸν ἀγῶνα  
πολὺ σὺν φρονήματι μείζονι ἢ τούτοις. ἔτι δ' ἔχομεν <sup>23</sup>  
σώματα ἱκανώτερα τούτων καὶ ψύχῃ καὶ θάλπῃ καὶ  
πόνους φέρειν· <sup>4</sup> ἔχομεν δὲ καὶ ψυχὰς σὺν τοῖς θεοῖς  
ἀμείνονας· οἱ δὲ ἄνδρες καὶ τρωτοὶ καὶ θνητοὶ μάλ-  
λον ἡμῶν, ἣν οἱ θεοὶ ὥσπερ τὸ πρόσθεν νίκην ἡμῖν  
διδῶσιν.

“Ἄλλ' ἴσως γὰρ καὶ ἄλλοι ταῦτα ἐνθυμοῦνται, πρὸς <sup>24</sup>  
τῶν θεῶν μὴ <sup>5</sup> ἀναμένωμεν ἄλλους ἐφ' ἡμᾶς ἐλθεῖν παρα-  
καλοῦντας ἐπὶ τὰ κάλλιστα ἔργα, ἀλλ' ἡμεῖς ἄρξωμεν  
τοῦ <sup>6</sup> ἐξορμῆσαι καὶ τοὺς ἄλλους ἐπὶ τὴν ἀρετὴν· φάνητε  
τῶν λοχαγῶν ἄριστοι καὶ τῶν <sup>7</sup> στρατηγῶν ἀξιοστρατη-  
γότεροι. καὶ γὰρ δέ, εἰ μὲν ὑμεῖς ἐθέλετε ἐξορμᾶν ἐπὶ <sup>25</sup>  
ταῦτα, ἔπεσθαι ὑμῖν βούλομαι, εἰ δ' ὑμεῖς τάττετ'  
αὐτόν <sup>8</sup> με ἡγεῖσθαι, οὐδὲν <sup>9</sup> προφασίζομαι τὴν ἡλικίαν,  
ἀλλὰ καὶ ἀκμάζειν <sup>10</sup> ἡγοῦμαι ἐρύκειν ἀπ' ἐμαντοῦ τὰ  
κακά.”

**Topics for Study.** (1) Construction after μέτειμι. (2) Synopsis of ἐπιδάμην. (3) The oath among the Greeks. Introd. 83, (6). (4) What inference is to be drawn from the last sentence in regard to the age of Xenophon at this time? (5) Compare βούλομαι and ἐθέλω.

<sup>1</sup> 996. 1026. 486. 614. <sup>2</sup> 712. 1049. 329, 1. 530. <sup>3</sup> 729, c. 1085, 8. 350.  
506, a. <sup>4</sup> 952. 1526. 641. 565. <sup>5</sup> 866, 1. 1844. 585. 472. <sup>6</sup> 738. 1099. 356.  
510, b. <sup>7</sup> 755. 1158. 363. 517. <sup>8</sup> 687. 475, 2. 699, c. <sup>9</sup> 719, b. 1060. 336.  
540. <sup>10</sup> 946. 1522. 646. 578.

*Xenophon asked to take command; answers an opponent.*

- 25 'Ο μὲν ταῦτ' ἔλεξεν, οἱ δὲ λοχαγοὶ ἀκούσαντες ἡγεῖσθαι ἐκέλευον πάντες, πλὴν Ἀπολλωνίδης τις ἦν βοιωτιάζων τῇ φωνῇ.<sup>1</sup> οὗτος δ' εἶπεν ὅτι φλυαροίη ὅστις<sup>2</sup> λέγοι ἄλλως πως σωτηρίας ἂν τυχεῖν ἢ βασιλέα πείσας,<sup>3</sup> εἰ δύναιτο, καὶ ἅμα ἤρχετο λέγειν τὰς ἀπορίας.
- 27 'Ο μέντοι Ξενοφῶν μεταξὺ ὑπολαβὼν ἔλεξεν ὧδε. "Ὁ θαυμασιώτατε ἄνθρωπε, σύγε οὐδὲ ὁρῶν γιγνώσκεις οὐδὲ ἀκούων μέμνησαι. ἐν ταυτῷ<sup>4</sup> γε μέντοι ἦσθα τούτοις<sup>5</sup> ὅτε βασιλεύς, ἐπεὶ Κῦρος ἀπέθανε, καταφρονήσας
- 28 ἐπὶ τούτῳ πέμπων ἐκέλευε παραδιδόναι τὰ ὅπλα. ἐπεὶ δὲ ἡμεῖς οὐ παραδόντες, ἀλλ' ἐξοπλισάμενοι ἐλθόντες παρεσκηνήσαμεν αὐτῷ, τί οὐκ ἐποίησε πρέσβεις πέμπων καὶ σπονδὰς αἰτῶν καὶ παρέχων τὰ ἐπιτήδεια, ἔσται
- 29 σπονδῶν ἔτυχεν; ἐπεὶ δ' αὖ οἱ στρατηγοὶ καὶ λοχαγοί, ὥσπερ δὴ σὺ κελεύεις, εἰς λόγους αὐτοῖς<sup>6</sup> ἄνευ ὅπλων ἦλθον πιστεύσαντες ταῖς σπονδαῖς, οὐ νῦν ἐκείνοι παιόμενοι, κεντούμενοι, ὑβριζόμενοι οὐδὲ ἀποθανεῖν, οἱ τλήμονες, δύνανται, καὶ μάλ', οἶμαι, ἐρῶντες τούτου; ἂ σὺ πάντα εἰδὼς τοὺς μὲν ἀμύνεσθαι κελεύοντας
- 30 φλυαρεῖν φῆς, πείθειν δὲ πάλιν κελεύεις ἰόντας; ἐμοί, ὦ ἄνδρες, δοκεῖ τὸν ἄνθρωπον τοῦτον μήτε προσίεσθαι εἰς ταῦτον ἡμῖν<sup>7</sup> αὐτοῖς ἀφελομένους τε τὴν λοχαγίαν σκευὴ ἀναθέντας ὡς τοιούτῳ χρῆσθαι. οὗτος γὰρ καὶ τὴν πατρίδα καταισχύνει καὶ πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα, ὅτι Ἕλληνας ὧν τοιοῦτός ἐστιν."

<sup>1</sup> 780. 1182. 390. 527, b. <sup>2</sup> 910. 1461. 619, n. 598. 626. <sup>3</sup> 969, a. 1563, 3. 653, 2. 583. <sup>4</sup> = τῷ αὐτῷ. <sup>5</sup> 773, a. 1175, cf. 4th ex. 392, 2. 522. <sup>6</sup> 772, a. 1177. 392, 1. 324, 1. 525. <sup>7</sup> Cf. τούτοις, § 27.



Ἐντεῦθεν ὑπολαβὼν Ἀγασίας Στυμφάλιος εἶπεν, 31  
 “Ἀλλὰ τούτῳ γε οὔτε τῆς Βοιωτίας προσήκει οὔδεν  
 οὔτε τῆς Ἑλλάδος παντάπασιν, ἐπεὶ ἐγὼ αὐτὸν εἶδον  
 ὥσπερ Λυδὸν ἀμφότερα τὰ ὄτα<sup>1</sup> τετρυπημένον.” καὶ 32  
 εἶχεν οὕτως. τοῦτον μὲν οὖν ἀπήλασαν.

Οἱ δὲ ἄλλοι παρὰ τὰς τάξεις ἰόντες ὅπου μὲν στρα-  
 τηγὸς σῶς εἶη<sup>2</sup> τὸν στρατηγὸν παρεκάλουν, ὅπόθεν δὲ  
 οἴχοιτο, τὸν ὑποστράτηγον, ὅπου δ' αὖ λοχαγὸς σῶς εἶη,  
 τὸν λοχαγόν.

**Topics for Study.** (1) The idiom for ‘interrupting.’ (2) Forms of the present optative in verbs in -έω. (3) The ending -μον. (4) Case after ἐρᾶν. (5) ὑποστράτηγος. See Introd. 73.

*Xenophon, addressing the assembled officers, exhorts them to set an example of bravery and elect new generals.*

Ἐπεὶ δὲ πάντες συνῆλθον, εἰς<sup>3</sup> τὸ πρόσθεν τῶν ὀπλων 33  
 ἐκαθέζοντο· καὶ ἐγένοντο οἱ συνελθόντες στρατηγοὶ  
 καὶ λοχαγοὶ ἀμφὶ τοὺς ἑκατόν. ὅτε δὲ ταῦτα ἦν σχεδὸν  
 μέσαι ἦσαν νύκτες. ἐνταῦθα Ἱερώνυμος Ἡλείος πρεσ- 34  
 βύτατος ὦν τῶν Προξένου λοχαγῶν ἤρχετο λέγειν ὧδε.  
 “Ἡμῖν, ὦ ἄνδρες στρατηγοὶ καὶ λοχαγοί, ὁρῶσι τὰ  
 παρόντα ἔδοξε καὶ αὐτοῖς συνελθεῖν καὶ ὑμᾶς παρακα-  
 λέσαι, ὅπως βουλευσαίμεθα εἴ τι δυναίμεθα ἀγαθόν.  
 λέξον δ’,” ἔφη, “καὶ σύ, ὦ Ξενοφῶν, ἅπερ<sup>4</sup> καὶ πρὸς  
 ἡμᾶς.”

Ἐκ τούτου λέγει τάδε Ξενοφῶν. “Ἀλλὰ ταῦτα μὲν 35  
 δὴ πάντες ἐπιστάμεθα ὅτι βασιλεὺς καὶ Τισσαφέρνης  
 οὓς μὲν ἐδυνήθησαν συνειλήφασιν<sup>5</sup> ἡμῶν,<sup>6</sup> τοῖς δ' ἄλλοις  
 δῆλον ὅτι ἐπιβουλεύουσιν, ὥς ἦν δύνωνται ἀπολέσωσιν.  
 ἡμῖν<sup>7</sup> δέ γε οἶμαι πάντα ποιητέα ὥς μήποτε ἐπὶ τοῖς

<sup>1</sup> 718. 1058. 335, 512. 537. <sup>2</sup> 914, B, (2). 1481, 2. 625. 616, b. <sup>3</sup> 788.  
 1225. 398. N. 8. 598, b. <sup>4</sup> sc. ἔλεξας. <sup>5</sup> 366. 522. 178, 2. 291, b. <sup>6</sup> 729, a.  
 1085, 7. 355. 506, a. <sup>7</sup> 991. 1188. 666. 596.

βαρβάρους γενώμεθα, ἀλλὰ μᾶλλον ἐκεῖνοι<sup>1</sup> ἐφ' ἡμῖν.  
 26 εὖ τοίνυν ἐπίστασθε ὅτι ὑμεῖς, τοσοῦτοι ὄντες ὅσοι νῦν  
 συνελλύθατε, μέγιστον ἔχετε καιρόν. οἱ γὰρ στρα-  
 τιῶται οὗτοι πάντες πρὸς ὑμᾶς βλέπουσι, καὶ μὲν ὑμᾶς  
 ὀρώσιν ἀθυμοῦντας, πάντες κακοὶ ἔσονται, ἣν δὲ ὑμεῖς  
 αὐτοὶ τε παρασκευαζόμενοι<sup>2</sup> φανεροὶ ἦτε ἐπὶ τοὺς πολε-  
 μίους καὶ τοὺς ἄλλους παρακαλῆτε, εὖ ἴστε ὅτι ἔβονται  
 37 ὑμῖν καὶ πειράσονται μιμῆσθαι. ἴσως δέ τοι καὶ δίκαιόν  
 ἐστὶν ὑμᾶς διαφέρειν τι<sup>3</sup> τούτων.<sup>4</sup> ὑμεῖς γὰρ ἐστε  
 στρατηγοί, ὑμεῖς ταξίARCHOI καὶ λοχαγοί· καὶ ὅτε εἰρήνη  
 ἦν ὑμεῖς καὶ χρήμασι<sup>5</sup> καὶ τιμαῖς τούτων<sup>4</sup> ἐπλεονεκτεῖτε·  
 καὶ νῦν τοίνυν ἐπεὶ πόλεμός ἐστιν ἀξιούν δεῖ ὑμᾶς αὐτοὺς  
 ἀμείνους τε τοῦ πλήθους εἶναι καὶ προβουλεύειν τού-  
 38 των καὶ προπονεῖν, ἣν που δέη. καὶ νῦν πρῶτον μὲν  
 οἶμαι ἂν<sup>6</sup> ὑμᾶς μέγα ὠφελῆσαι τὸ στράτευμα, εἰ ἐπι-  
 μεληθῆῖτε ὅπως ἀντὶ τῶν ἀπολωλότων ὡς τάχιστα  
 στρατηγοὶ καὶ λοχαγοὶ ἀντικατασταθῶσιν.<sup>7</sup> ἄνευ γὰρ  
 ἀρχόντων οὐδὲν ἂν οὔτε καλὸν οὔτε ἀγαθὸν γένοιτο,  
 ὡς<sup>8</sup> μὲν συνελόντι εἰπεῖν, οὐδαμοῦ,<sup>9</sup> ἐν δὲ δὴ τοῖς πολε-  
 μικοῖς παντάπασιν. ἡ μὲν γὰρ εὐταξία<sup>10</sup> σώζειν δοκεῖ,  
 ἡ δὲ ἀταξία πολλοὺς ἥδη ἀπολώλεκεν.

**Topics for Study.** (1) The Greek for *midday, midnight*. (2) The  
 idiom for 'in the power of.' (3) ὡς συνελόντι εἰπεῖν. (4) Greek military dis-  
 cipline. Introd. 82. (5) What opportunities had Xenophon had to study  
 Greek tactics? (6) Formation of Attic reduplication. Cf. ἐλήλυθα, ὤλωλα.  
 (7) Of the three classes of pure verbs (-άω, -έω, -ώω), which is most common?  
 (8) Difference between the restrictive and generic article. (9) Compare the  
 ethical dative and the dative in looser relations. (10) Compare ἐπίσταμαι and  
 ἐφίσταμαι.

<sup>1</sup> sc. γένωνται. <sup>2</sup> 981. 1589. 661. 585, a. <sup>3</sup> 719, b. 1060. 336. 540. <sup>4</sup> 749.  
 1120. 364. 509, b. <sup>5</sup> 780. 1182. 390. 527, b. <sup>6</sup> 964, (a). 1494. 647. 579.  
<sup>7</sup> 885, b. 1874. 593, 1. 638, c. <sup>8</sup> 956. 1584. 642, 1. 569. <sup>9</sup> 1030. 1619. 433.  
 475. <sup>10</sup> 551, 1. 884. 279, 8. 406.

*He advises them to assemble and encourage the soldiers; Chirisophus seconds these proposals and new officers are chosen.*

“Ἐπειδὴν δὲ καταστήσῃσθε τοὺς ἄρχοντας ὅσους δεῖ, 39  
 ἦν καὶ τοὺς ἄλλους στρατιώτας συλλέγῃτε καὶ παραθαρ-  
 ρύνητε, οἶμαι ἂν<sup>1</sup> ὑμᾶς πάννυ ἐν καιρῷ ποιῆσαι. νῦν γὰρ 40  
 ἴσως καὶ ὑμεῖς αἰσθάνεσθε<sup>2</sup> ὡς ἀθύμως μὲν ἦλθον ἐπὶ τὰ  
 ὄπλα, ἀθύμως δὲ πρὸς τὰς φυλακάς· ὥστε, οὕτω γ’ ἐχόν-  
 των,<sup>3</sup> οὐκ οἶδα ὅτι<sup>4</sup> ἂν τις χρήσαιτο αὐτοῖς εἴτε νυκτός<sup>5</sup>  
 δέοι εἴτε καὶ ἡμέρας. ἦν δέ τις αὐτῶν τρέψῃ τὰς γνώ- 41  
 μας, ὡς μὴ τοῦτο μόνον ἐννοῶνται τί πείσονται ἀλλὰ  
 καὶ τί ποιήσουσι, πολὺν εὐθυμότεροι ἔσονται. ἐπίστασθε 42  
 γὰρ δὴ ὅτι οὐτε πληθὸς ἐστὶν οὐτε ἰσχύς ἢ ἐν τῷ  
 πολέμῳ τὰς νίκας ποιοῦσα, ἀλλ’ ὁπότεροι ἂν σὺν τοῖς  
 θεοῖς ταῖς ψυχαῖς<sup>6</sup> ἐρρωμενέστεροι ἴωσιν ἐπὶ τοὺς πολε-  
 μίους, τούτους ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ οἱ ἀντίοι οὐ δέχονται.  
 ἐντεθύμημαι δ’ ἐγωγε, ὦ ἄνδρες, καὶ τοῦτο ὅτι ὁπόσοι 43  
 μὲν μαστεύουσι ζῆν ἐκ παντὸς τρόπου ἐν τοῖς πολεμικοῖς,  
 οὗτοι μὲν κακῶς τε καὶ αἰσχροῦς ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ ἀπο-  
 θνήσκουσιν, ὁπόσοι δὲ τὸν μὲν θάνατον ἐγνώκασιν πᾶσι  
 κοινὸν εἶναι καὶ ἀναγκαῖον ἀνθρώποις, περὶ δὲ τοῦ  
 καλῶς ἀποθνήσκειν ἀγωνίζονται, τούτους [δ’] ὁρῶ  
 μᾶλλον πως εἰς τὸ γῆρας ἀφικνουμένους καί, ἕως  
 ἂν ζῶσιν, εὐδαιμονέστερον διάγοντας. ἃ καὶ ἡμᾶς 44  
 δεῖ νῦν καταμαθόντας, ἐν τοιούτῳ γὰρ καιρῷ ἐσμεν,  
 αὐτούς τε ἄνδρας· ἀγαθοὺς εἶναι καὶ τοὺς ἄλλους  
 παρακαλεῖν.”

**Topics for Study.** (1) οὕτω ἐχόντων. (2) ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ. (3) Comparison of ἐρρωμένους, εὐδαίμων.

<sup>1</sup> 901, a. 1421, 2. 612, 1. <sup>2</sup> Cf. 826. 1258. 522. 454, d. <sup>3</sup> 972, a. 1568. 657, n. 1. 590, a. <sup>4</sup> 716, b, end. 1954. 334. 536, b. <sup>5</sup> 759. 1186. 359. 515. <sup>6</sup> 780. 1182. 390. 527.

- 45 Ὁ μὲν ταῦτα εἰπὼν ἐπαύσατο. μετὰ δὲ τοῦτον εἶπε Χειρίσοφος, “Ἀλλὰ πρόσθεν μὲν, ὦ Ξενοφῶν, τοσοῦτον<sup>1</sup> μόνον σε ἐγίγνωσκον ὅσον ἤκουον Ἀθηναῖον εἶναι, νῦν δὲ καὶ ἐπαινῶ σε ἐφ’ οἷς λέγεις τε καὶ πράττεις καὶ βουλοίμην ἂν ὅτι πλείστους εἶναι τοιούτους· κοινὸν γὰρ ἂν εἴη τὸ ἀγαθόν. καὶ νῦν, ἔφη, μὴ μέλλωμεν, ὦ ἄνδρες, ἀλλ’ ἀπελθόντες ἡδὴ αἰρεῖσθε οἱ δεόμενοι ἄρχοντας, καὶ ἐλόμενοι ἦκετε εἰς τὸ μέσον τοῦ στρατοπέδου καὶ τοὺς αἰρεθέντας ἄγετε· ἔπειτ’ ἐκεῖ συγκαλοῦμεν τοὺς ἄλλους στρατιώτας. παρέστω δ’ ἡμῖν,” ἔφη, “καὶ Τολμίδης ὁ κῆρυξ.”
- 47 Καὶ ἅμα ταῦτ’ εἰπὼν ἀνέστη, ὥς μὴ μέλλοιτο ἀλλὰ περαίνοιτο τὰ δέοντα. ἐκ τούτου ἡρέθησαν ἄρχοντες<sup>2</sup> ἀντὶ μὲν Κλεάρχου Τιμασίων Δαρδανεύς, ἀντὶ δὲ Σωκράτους Ξανθικλῆς Ἀχαιοός, ἀντὶ δὲ Ἀγίου Κλεάνωρ Ἀρκάς, ἀντὶ δὲ Μένωνος Φιλήσιος Ἀχαιοός, ἀντὶ δὲ Προξένου Ξενοφῶν Ἀθηναῖος.

**Topics for Study.** (1) Meaning of *παύω*, *παύομαι*, of *αἰρέω*, *αἰροῦμαι*, of *ἔχειν*, *ἔχεισθαι*. (2) Meaning of the proper names in § 47.

*Chirisophus exhorts the soldiers to bravery; Cleanor warns against deception.*

- 1 Π. Ἐπεὶ δὲ ἤρηντο, ἡμέρα τε σχεδὸν ὑπέβαινε καὶ εἰς τὸ μέσον ἦκον οἱ ἄρχοντες, καὶ ἔδοξεν αὐτοῖς προφυλακὰς καταστήσαντας συγκαλεῖν τοὺς στρατιώτας. ἐπεὶ δὲ καὶ οἱ ἄλλοι στρατιῶται σιωπήλθον, ἀνέστη πρῶτος μὲν Χειρίσοφος ὁ Λακεδαιμόνιος καὶ ἔλεξεν ὥδε.
- 2 “Ἄνδρες<sup>3</sup> στρατιῶται, χαλεπὰ<sup>4</sup> μὲν τὰ παρόντα, ὁπότε ἀνδρῶν<sup>5</sup> στρατηγῶν τοιούτων στερόμεθα καὶ λοχαγῶν καὶ στρατιωτῶν, τρὸς δ’ ἔτι καὶ οἱ ἀμφὶ

<sup>1</sup> 719, b. 1060. 336. 540.

<sup>2</sup> 726, b. 908. 326, 341, 1. 514, b.

<sup>3</sup> 625, a.

<sup>4</sup> sc. ἐστὶ.



Ἀριαῖον, οἱ πρόσθεν σύμμαχοι ὄντες, προδεδώκασιν ἡμᾶς· ὁμως δὲ δεῖ ἐκ τῶν παρόντων ἄνδρας ἀγαθοὺς <sup>3</sup> τελέθειν καὶ μὴ ὑφίεσθαι, ἀλλὰ πειραῖσθαι ὅπως ἦν μὲν δυνώμεθα καλῶς νικῶντες σωζώμεθα· εἰ δὲ μή, ἀλλὰ καλῶς γε ἀποθνήσκωμεν, ὑποχέριοι δὲ μηδέποτε γενώμεθα ζῶντες τοῖς πολεμίοις.<sup>1</sup> οἶμαι γὰρ ἂν ἡμᾶς τοιαῦτα παθεῖν οἷα<sup>2</sup> τοὺς ἐχθροὺς οἱ θεοὶ ποιήσειαν.”<sup>3</sup>

**Topics for Study.** (1) πρὸς δ' ἔτι. (2) Mode in relative clause with definite antecedent. (3) Case after ὑποχέριοι.

Ἐπὶ τούτῳ Κλεάνωρ ὁ Ὀρχομένιος ἀνέστη καὶ ἔλεξεν <sup>4</sup> ὦδε. “Ἄλλ' ὁρᾶτε μὲν, ὦ ἄνδρες, τὴν βασιλέως ἐπιорκίαν καὶ ἀσέβειαν, ὁρᾶτε δὲ τὴν Τισσαφέρνους ἀπιστίαν, ὅστις λέγων ὡς γείτων τε εἶη τῆς Ἑλλάδος καὶ περὶ πλείστου ἂν ποιήσαιο σῶσαι ἡμᾶς, καὶ ἐπὶ τούτοις αὐτὸς ὁμόσας ἡμῖν, αὐτὸς δεξιὰς δούς, αὐτὸς ἐξαπατήσας συνέλαβε τοὺς στρατηγούς, καὶ οὐδὲ Δία ξένιον ᾗδέσθη, ἀλλὰ Κλεάρχῳ<sup>4</sup> καὶ ὁμοτράπεζος γενόμενος αὐτοῖς<sup>5</sup> τούτοις ἐξαπατήσας τοὺς ἄνδρας ἀπολώλεκεν. Ἀριαῖος δέ, <sup>5</sup> ὃν ἡμεῖς ἠθέλομεν βασιλέα καθιστάναι, καὶ ἐδώκαμεν<sup>6</sup> καὶ ἐλάβομεν πιστὰ μὴ προδώσειν ἀλλήλους, καὶ οὗτος οὔτε τοὺς θεοὺς δείσας οὔτε Κῦρον τεθνηκότα αἰδεσθεῖς, τιμώμενος μάλιστα ὑπὸ Κύρου ζῶντος νῦν πρὸς τοὺς ἐκείνου ἐχθίστους ἀποστὰς ἡμᾶς τοὺς Κύρου φίλους κακῶς ποιεῖν πειράται. ἀλλὰ τούτους μὲν οἱ θεοὶ ἀποτίσαιντο·<sup>7</sup> ἡμᾶς δὲ δεῖ ταῦτα ὀρώντας μήποτε ἐξαπατη- <sup>6</sup> θῆναι ἔτι ὑπὸ τούτων, ἀλλὰ μαχομένους ὡς ἂν δυνώμεθα κράτιστα τοῦτο ὅτι ἂν δοκῇ τοῖς θεοῖς πάσχειν.”

**Topics for Study.** (1) The form ἐδώκαμεν. (2) The two uses of the optative in simple sentences. (3) Position of ἂν in indefinite relative sentences.

<sup>1</sup> 765. 1174. 376. 522. <sup>2</sup> 725, a. 1078. 340. 535. <sup>3</sup> 909, a, mid., 870. 1427, 1507. 619, 587. 615, 476. <sup>4</sup> 772, b. 1175. 392, 2. 525. <sup>5</sup> 776. 1181. 387. 526, a. <sup>6</sup> 432, end, 1005. 670, 1041. 205, 487. 378, 615, a. <sup>7</sup> 870. 1507. 587 476.

*Xenophon derives hope of deliverance from the favor of the gods, victories of their ancestors, recent success and experience.*

- 7 Ἐκ τούτου Ξενοφῶν ἀνίσταται ἐσταλμένος ἐπὶ πόλεμον ὡς ἐδύνατο κάλλιστα, νομίζων, εἴτε νίκην διδοῖεν οἱ θεοί, τὸν κάλλιστον κόσμον τῷ<sup>1</sup> νικᾶν πρέπειν, εἴτε τελευτᾶν δέοι, ὀρθῶς ἔχειν τῶν καλλίστων<sup>2</sup> ἑαυτὸν ἀξιῶσαντα ἐν τούτοις τῆς τελευτῆς τυγχάνειν· τοῦ λόγου<sup>3</sup> δὲ ἤρχετο ὧδε.
- 8 “Τὴν μὲν τῶν βαρβάρων ἐπιτοκίαν τε καὶ ἀπιστίαν λέγει μὲν Κλεάνωρ, ἐπίστασθε δὲ καὶ ὑμεῖς οἶμαι. εἰ μὲν οὖν βουλόμεθα πάλιν αὐτοῖς<sup>4</sup> διὰ φιλίας ἰέναι, ἀνάγκη ἡμᾶς πολλὴν ἀθυμίαν ἔχειν, ὀρώντας καὶ τοὺς στρατηγούς,<sup>5</sup> οἱ διὰ πίστεως αὐτοῖς ἑαυτοὺς ἐνεχείρισαν, οἷα πεπόνθασιν· εἰ μέντοι διανοούμεθα σὺν τοῖς ὅπλοις ὦν<sup>6</sup> τε πεποιθήκασιν δίκην ἐπιθεῖναι αὐτοῖς καὶ τὸ<sup>7</sup> λοιπὸν διὰ παντὸς πολέμου αὐτοῖς ἰέναι, σὺν τοῖς θεοῖς πολλὰ ἡμῖν καὶ καλὰ ἐλπίδες εἰσὶ σωτηρίας.”
- 9 Τοῦτο δὲ λέγοντος αὐτοῦ πτάρνυται τις· ἀκούσαντες δ’ οἱ στρατιῶται πάντες μιᾷ ὀρμῇ προσεκύνησαν τὸν θεόν, καὶ ὁ Ξενοφῶν εἶπε, “Δοκεῖ μοι, ὦ ἄνδρες, ἐπεὶ, περὶ σωτηρίας ἡμῶν λεγόντων, οἰωνὸς τοῦ Διὸς τοῦ σωτήρος ἐφάνη, εὐξασθαι τῷ θεῷ τούτῳ θύσειν σωτήρια ὅπου ἂν πρῶτον εἰς φιλίαν χώραν ἀφικώμεθα, συνεπεύξασθαι δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς θύσειν κατὰ δύναμιν. καὶ ὅτῳ δοκεῖ ταῦτ’,” ἔφη, “ἀνατεινάτω τὴν χεῖρα.” καὶ ἀνέτειναν ἅπαντες. ἐκ τούτου ἠῤῥξαντο καὶ ἐπαιάνισαν. ἐπεὶ δὲ τὰ τῶν θεῶν καλῶς εἶχεν, ἤρχετο πάλιν ὧδε.

**Topics for Study.** (1) αὐτοῖς διὰ φιλίας ἰέναι, διὰ παντὸς πολέμου αὐτοῖς ἰέναι. (2) πτάρνυται. See *Introd.* 83, (5).

<sup>1</sup> 959. 1516, 2. 640. 575. <sup>2</sup> 746. 1135. 353. 513. <sup>3</sup> 738. 1099. 356. 510. b. <sup>4</sup> 772, a. 1177. 392. 1. 324. 1. 525. <sup>5</sup> 878. 717, 18. <sup>6</sup> 729. 1085, 8. 350. 506, a. <sup>7</sup> 719, b. 1060. 334. 536, b.

“Ἐπύγχανον λέγων ὅτι πολλαὶ καὶ καλαὶ ἐλπίδες 16  
 ἡμῖν εἶεν σωτηρίας. πρῶτον μὲν γὰρ ἡμεῖς μὲν ἐμπε-  
 δοῦμεν τοὺς τῶν θεῶν ὄρκους, οἱ δὲ πολέμιοι ἐπιωρκήκασί  
 τε καὶ τὰς σπονδὰς παρὰ τοὺς ὄρκους λελύκασιν. οὕτω  
 δ' ἐχόντων,<sup>1</sup> εἰκὸς<sup>2</sup> τοῖς μὲν πολεμίοις<sup>3</sup> ἐναντίους εἶναι  
 τοὺς θεοὺς, ἡμῖν δὲ συμμάχους, οἵπερ ἱκανοὶ εἰσι καὶ  
 τοὺς μεγάλους ταχὺ μικροὺς ποιεῖν καὶ τοὺς μικροὺς  
 καὶ<sup>4</sup> ἐν δεινοῖς ὥσι σώζειν εὐπετῶς, ὅταν βούλωνται.

“Ἐπειτα δὲ ἀναμνήσω<sup>5</sup> γὰρ ὑμᾶς καὶ τοὺς τῶν προγό- 11  
 νων τῶν ἡμετέρων κινδύνους, ἵνα εἰδῆτε ὡς ἀγαθοῖς τε  
 ὑμῖν προσήκει εἶναι σώζονται τε σὺν τοῖς θεοῖς καὶ ἐκ  
 πάντων δεινῶν οἱ ἀγαθοί. ἐλθόντων μὲν γὰρ Περσῶν καὶ  
 τῶν σὺν αὐτοῖς παμπληθεὶ στόλῳ<sup>6</sup> ὡς ἀφανιούντων<sup>7</sup> τὰς  
 Ἀθήνας, ὑποστῆναι αὐτοὶ Ἀθηναῖοι τολμήσαντες ἐνίκη-  
 σαν αὐτούς. καὶ εὐξάμενοι τῇ Ἀρτέμιδι ὁπόσους κατα- 12  
 κάνοιεν τῶν πολεμίων τοσαύτας χιμαῖρας καταθύσειν τῇ  
 θεῷ, ἐπεὶ οὐκ εἶχον ἱκανὰς εὐρεῖν, ἔδοξεν αὐτοῖς κατ'  
 ἐνιαυτὸν πεντακοσίας θύειν, καὶ ἔτι νῦν ἀποθύουσιν.  
 ἔπειτα ὅτε Ξέρξης ὕστερον ἀγείρας τὴν ἀναρίθμητον 13  
 στρατιὰν ἦλθεν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, καὶ τότε ἐνίκων οἱ  
 ἡμέτεροι πρόγονοι τοὺς τούτων προγόνους καὶ κατὰ γῆν  
 καὶ κατὰ θάλατταν. ὧν ἔστι μὲν τεκμήρια<sup>8</sup> ὅραν<sup>9</sup> τὰ  
 τρόπαια, μέγιστον δὲ μνημεῖον ἡ ἐλευθερία τῶν πόλεων  
 ἐν αἷς ὑμεῖς ἐγένεσθε καὶ ἐτράφητε· οὐδένα γὰρ ἄνθρω-  
 πον δεσπότην ἀλλὰ τοὺς θεοὺς προσκυνεῖτε. τοιούτων  
 μὲν ἔστε προγόνων.

“Οὐ μὲν δὴ τοῦτό γε ἐρῶ ὡς ὑμεῖς καταισχύnete 14  
 αὐτούς· ἀλλ' οὕτω πολλαὶ ἡμέραι<sup>10</sup> ἀφ' οὗ ἀντιταξάμενοι

<sup>1</sup> Cf. same, 3.140. <sup>2</sup> sc. ἐστί. <sup>3</sup> 772, b. 1175. 392. 2. 525. <sup>4</sup> 894. 1. 1898. 1. 609. 650. <sup>5</sup> 742, b. 1069. 356. N. 1. 511. <sup>6</sup> 774. 1189. 392. 525. <sup>7</sup> 969, c. 1563, 4. 653, 5. 583, b. <sup>8</sup> Cf. 595, b. 916. 320. 546. <sup>9</sup> 949. 1517. 637, 1. 574. <sup>10</sup> sc. εἰσί.

- τούτοις, τοῖς ἐκείνων ἐκγόνοις, πολλαπλασίους ὑμῶν<sup>1</sup>  
 15 ἐνικᾶτε σὺν τοῖς θεοῖς. καὶ τότε μὲν δὴ περὶ τῆς Κύρου  
 βασιλείας ἄνδρες ἦτε ἀγαθοί· νῦν δ' ὁπότε περὶ τῆς  
 ὑμετέρας σωτηρίας ὁ ἀγὼν ἐστὶ πολὺ δῆπου ὑμᾶς προσ-  
 16 ἤκει καὶ ἀμείνονας καὶ προθυμοτέρους εἶναι. ἀλλὰ  
 μὴν καὶ θαρραλεωτέρους νῦν πρέπει εἶναι πρὸς τοὺς  
 πολεμίους. τότε μὲν γὰρ ἄπειροι ὄντες αὐτῶν<sup>2</sup> τό τε  
 πλῆθος ἄμετρον ὁρῶντες, ὅμως ἐτολμήσατε σὺν τῷ<sup>3</sup>  
 πατρίῳ φρονήματι ἰέναι εἰς αὐτούς· νῦν δὲ ὁπότε καὶ  
 πείραν ἤδη ἔχετε αὐτῶν ὅτι οὐ θέλουσι καὶ πολλαπλά-  
 σιοι ὄντες [μὴ] δέχεσθαι ὑμᾶς, τί<sup>8</sup> ἔτι ὑμῖν προσήκει  
 τούτους φοβεῖσθαι;

**Topics for Study.** (1) Verbs of *reminding*. (2) Were there any in Xenophon's audience that had witnessed the invasion of Xerxes? (2) Construction after words in *πλάσιος*. (4) How did Greece (its climate, physical features, etc.) tend to develop the individuality of its people?

*Objections answered: desertion of the barbarians; want of cavalry, guide, market; impassable rivers. A last resource.*

- 17 “Μηδὲ μέντοι τοῦτο μείον δόξητε<sup>4</sup> ἔχειν ὅτι οἱ  
 Ἀριαίου πρόσθεν σὺν ἡμῖν ταπτόμενοι νῦν ἀφεσθήκασιν.  
 ἔτι γὰρ οὗτοι κακίονές εἰσι τῶν ὑφ' ἡμῶν ἡττημένων·  
 ἔφυγον γοῦν [πρὸς] ἐκείνους καταλιπόντες ἡμᾶς. τοὺς  
 δ' ἐθέλοντας φυγῆς ἄρχειν πολὺ κρεῖττον<sup>5</sup> σὺν τοῖς  
 πολεμίοις ταπτομένους ἢ ἐν τῇ ἡμετέρα τάξει ὁρᾶν.  
 18 εἰ<sup>6</sup> δέ τις ὑμῶν ἀθυμεῖ ὅτι ἡμῖν μὲν οὐκ εἰσὶν ἱππεῖς,  
 τοῖς δὲ πολεμίοις πολλοὶ πάρεσιν, ἐνθυμήθητε ὅτι οἱ  
 μύριοι ἱππεῖς οὐδὲν ἄλλο ἢ μύριοι εἰσιν ἄνθρωποι· ὑπὸ  
 μὲν γὰρ ἵππων ἐν μάχῃ οὐδεὶς πώποτε οὔτε δηχθεὶς οὔτε

<sup>1</sup> 755. a. 1154. 363. 517. <sup>2</sup> 753. c. end. 1140. 357. 516. b. <sup>3</sup> 719. c. 1060. 336. 540. <sup>4</sup> 874. 1346. 584. 435. <sup>5</sup> (ἰστίην) ὁρᾶν, etc. <sup>6</sup> 893 and b. 1890. 602 and N. 1.



λακτισθεῖς ἀπέθανεν, οἱ δὲ ἄνδρες εἰσὶν οἱ ποιοῦντες  
ὅτι ἂν ἐν ταῖς μάχαις γίγνηται. οὐκοῦν τῶν ἱππέων<sup>1</sup> 19  
πολὺν ἡμεῖς ἐπ' ἀσφαλεστέρου ὀχήματός ἐσμεν· οἱ μὲν  
γὰρ ἐφ' ἵππων κρέμανται φοβούμενοι οὐχ ἡμᾶς μόνον  
ἀλλὰ καὶ τὸ καταπεσεῖν· ἡμεῖς δ' ἐπὶ γῆς βεβηκότες  
πολὺν μὲν ἰσχυρότερον παῖσομεν, ἣν τις προσίῃ, πολὺν  
δὲ μᾶλλον ὅτου ἂν βουλόμεθα τευξόμεθα. ἐνὶ δὲ  
μόνῳ προέχουσιν οἱ ἱππεῖς [ἡμᾶς]· φεύγειν αὐτοῖς  
ἀσφαλέστερόν ἐστιν ἢ ἡμῖν.

**Topics for Study.** (1) Cavalry in the military system of the Greeks. *Introd.* 67-69, 72. (2) What Greek states attached most importance to cavalry? Cf. *Introd.* 67.

“Εἰ δὲ δὴ τὰς μὲν μάχας θαρρεῖτε,<sup>2</sup> ὅτι<sup>3</sup> δὲ οὐκέτι 20  
ἡμῖν Τισσαφέρνης ἡγήσεται οὐδὲ βασιλεὺς ἀγορὰν  
παρέξει, τοῦτο ἄχθεσθε, σκέψασθε πότερον κρείττον<sup>4</sup>  
Τισσαφέρνην ἡγεμόνα ἔχειν, ὃς ἐπιβουλεύων ἡμῖν φανε-  
ρός ἐστιν, ἢ οὓς ἂν ἡμεῖς ἄνδρας λαβόντες ἡγεῖσθαι  
κελεύωμεν, οἱ εἰσονται ὅτι, ἣν τι περὶ ἡμᾶς ἀμαρτά-  
νωσι, περὶ τὰς ἑαυτῶν ψυχὰς καὶ σώματα ἀμαρτήσονται.  
τὰ δὲ ἐπιτήδεια πότερον ὠνεῖσθαι κρείττον ἐκ τῆς ἀγορᾶς 21  
ἦς<sup>5</sup> οὗτοι παρείχον μικρὰ μέτρα πολλοῦ ἀργυρίου,<sup>6</sup> μηδὲ  
τοῦτο ἔτι ἔχοντας, ἢ αὐτοὺς λαμβάνειν, ἣν περ κρατῶμεν,  
μέτρῳ χρωμένους ὁπόσω ἂν ἕκαστος βούληται.

“Εἰ δὲ ταῦτα μὲν γιγνώσκετε ὅτι κρείττονα,<sup>4</sup> τοὺς δὲ 22  
ποταμοὺς ἄπορον<sup>7</sup> νομίζετε εἶναι καὶ μεγάλως ἡγεῖσθε  
ἐξαπατηθῆναι διαβάντες,<sup>8</sup> σκέψασθε εἰ ἄρα τοῦτο καὶ  
μωρότατον<sup>9</sup> πεποιήκασιν οἱ βάρβαροι. πάντες γὰρ  
ποταμοί, εἰ καὶ πρόσω τῶν πηγῶν ἄποροί εἰσι, προῖ-

<sup>1</sup> 755. 1158. 363. 517. <sup>2</sup> 712. 1049. 329, 1. 530. <sup>3</sup> τοῦτο δὲ ἄχθεσθε ὅτι οὐκέτι, etc. <sup>4</sup> sc. ἐστί. <sup>5</sup> 994. 1081. 484. 613, b. <sup>6</sup> 746. 1183. 353. 513. <sup>7</sup> 617. 925. 423. 552, c. <sup>8</sup> 969, a. 1568, 3. 653, 2. 583. <sup>9</sup> 670, a. 971. 453, 1. 552, c.

οὔσι<sup>1</sup> πρὸς τὰς πηγὰς διαβατοὶ γίνονται οὐδὲ τὸ γόνυ  
βρέχοντες.

**Topics for Study.** (1) μάχας θαρρεῖτε. (2) What forms of condition are found in this passage? (3) Name the denominative verbs found in it.

- 23 “Εἰ δὲ μήθ’ οἱ ποταμοὶ διήσουσιν<sup>2</sup> ἡγεμών τε μηδεὶς  
ἡμῖν φανεῖται, οὐδ’ ὥς ἡμῖν<sup>3</sup> γε ἄθυμητέον. ἐπιστά-  
μεθα μὲν γὰρ Μυσούς, οὓς οὐκ ἂν ἡμῶν φαίημεν  
βελτίους εἶναι, ὅτι ἐν τῇ βασιλέως χώρα πολλὰς τε καὶ  
εὐδαίμονας καὶ μεγάλας πόλεις οἰκοῦσιν, ἐπιστάμεθα  
δὲ Πισίδας ὡσαύτως, Λυκάονας δὲ καὶ αὐτοὶ εἶδομεν  
ὅτι ἐν τοῖς πεδίοις τὰ ἐρυμνὰ καταλαβόντες τὴν τούτων  
24 χώραν καρποῦνται· καὶ ἡμᾶς δ’ ἂν ἔφην<sup>4</sup> ἔγωγε χρῆναι



δεκάδραχμον.

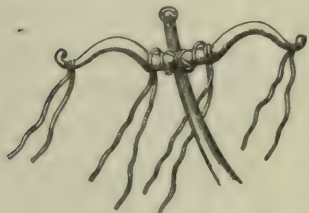
- μήπω φανεροὺς εἶναι οἴκαδε ὥρμη-  
μένους, ἀλλὰ κατασκευάζεσθαι ὥς  
αὐτοῦ<sup>5</sup> που οἰκήσοντας. οἶδα γὰρ  
ὅτι καὶ Μυσοῖς βασιλεὺς πολλοὺς  
μὲν ἡγεμόνας ἂν δοίη, πολλοὺς  
δ’ ἂν ὁμήρους τοῦ ἀδόλως ἐκπέμ-  
ψειν, καὶ ὁδοποιήσειέ γ’ ἂν αὐ-  
τοῖς καὶ εἰ σὺν τεθρίπποις βού-  
λονται ἀπιέναι. καὶ ἡμῖν γ’ ἂν,  
οἷδ’ ὅτι, τρισάσμενος ταῦτ’ ἐποίει, εἰ ἑώρα<sup>6</sup> ἡμᾶς μένειν  
25 κατασκευαζομένους. ἀλλὰ γὰρ δέδοικα μή, ἂν ἅπαξ  
μάθωμεν ἀργοὶ ζῆν καὶ ἐν ἀφθόνοις βιοτεύειν, καὶ Μήδων  
δὲ καὶ Περσῶν καλαῖς καὶ μεγάλαις γυναιξί<sup>7</sup> καὶ παρθέ-  
νοις ὁμιλεῖν, μή, ὥσπερ οἱ λωτοφάγοι, ἐπιλαθώμεθα τῆς  
οἴκαδε ὁδοῦ.<sup>8</sup>

**Topics for Study.** (1) Conditions of second and fourth form after οἶδα  
στι, after φημί. (2) Case after ὁμιλέω, after ἐπιλανθάνομαι. (3) Origin of  
τεθρίππος. (4) The lotus-eaters. See Classical Dictionary.

<sup>1</sup> 771. b. 1584. 382. 523. a. <sup>2</sup> 899. 1405. 602. 648. <sup>3</sup> 991. 1188. 666.  
596. <sup>4</sup> 895. 903. 1397. 1413. 565. 649. <sup>5</sup> 760. a. 1427. 358. 515. <sup>6</sup> 895.  
1397. 606. 649. <sup>7</sup> 772. 1175. 392. l. 525. <sup>8</sup> 742. 1102. 356. 511.

*"To journey safely we must get rid of superfluous baggage and maintain discipline."*

“Δοκεῖ οὖν μοι εἰκὸς καὶ δίκαιον εἶναι πρῶτον εἰς τὴν 26  
Ἑλλάδα καὶ πρὸς τοὺς οἰκείους πειρᾶσθαι ἀφικνεῖσθαι  
καὶ ἐπιδεῖξαι τοῖς Ἑλλησιν ὅτι ἐκόντες πένονται, ἐξὸν<sup>1</sup>  
αὐτοῖς τοὺς νῦν σκληρῶς ἐκεῖ βιοτεύοντας ἐνθάδε κομι-  
σαμένους πλουσίως ὀρᾶν. ἀλλὰ γάρ, ὦ ἄνδρες, πάντα  
ταῦτα τὰγαθὰ δῆλον<sup>2</sup> ὅτι τῶν κρατούντων ἐστί, τοῦτο 27  
δεῖ λέγειν ὅπως ἂν πορευοίμεθά τε ὥς ἀσφαλέστατα καί,  
εἰ μάχεσθαι δέοι, ὥς κράτιστα  
μαχοίμεθα.



ζυγός.

“Πρῶτον μὲν τοίνυν,” ἔφη,  
“δοκεῖ μοι κατακαῦσαι τὰς  
ἀμάξας ἃς ἔχομεν, ἵνα μὴ τὰ  
ζεύγη ἡμῶν στρατηγῇ, ἀλλὰ  
πορευώμεθα ὅπῃ ἂν τῇ στρατιᾷ  
συμφέρῃ· ἔπειτα καὶ τὰς σκη-

νὰς συγκατακαῦσαι. αὗται γὰρ αὖ ὄχλον μὲν παρέ-  
χουσιν ἄγειν, συνωφελοῦσι δ' οὐδὲν οὔτε εἰς τὸ μάχεσθαι  
οὔτ' εἰς τὸ τὰ ἐπιτήδεια ἔχειν. ἔτι δὲ καὶ τῶν ἄλλων 28  
σκευῶν τὰ περιττὰ ἀπαλλάξωμεν<sup>3</sup> πλὴν ὅσα πολέμου  
ἔνεκεν ἢ σίτων ἢ ποτῶν ἔχομεν, ἵνα ὥς πλεῖστοι μὲν  
ἡμῶν ἐν τοῖς ὅπλοις ᾤσιν, ὥς ἐλάχιστοι δὲ σκευοφορῶσι.  
κρατουμένων μὲν γὰρ ἐπίστασθε ὅτι πάντα ἀλλότρια·  
ἣν δὲ κρατῶμεν, καὶ τοὺς πολεμίους δεῖ σκευοφόρους  
ἡμετέρους νομίζειν.

**Topics for Study.** (1) Verbs admitting the accusative absolute. (2) The idiom for ‘these things belong to those who conquer.’ (3) The accent of compounds. 582. 885. 294, 300, N. 439, a.

- 29 “Λοιπόν<sup>1</sup> μοι εἰπεῖν ὅπερ καὶ μέγιστον νομίζω εἶναι. ὁρᾶτε γὰρ καὶ τοὺς πόλεμους ὅτι οὐ πρόσθεν ἐξενεγκεῖν ἐτόλμησαν πρὸς ἡμᾶς πόλεμον πρὶν τοὺς στρατηγούς ἡμῶν συνέλαβον, νομίζοντες, ὄντων μὲν τῶν ἀρχόντων καὶ ἡμῶν πειθομένων, ἱκανοὺς εἶναι ἡμᾶς περιγενέσθαι τῷ πολέμῳ,<sup>2</sup> λαβόντες δὲ τοὺς ἄρχοντας ἀναρχία<sup>3</sup> ἂν καὶ  
30 ἀταξία ἐνόμιζον ἡμᾶς ἀπολέσθαι. δεῖ οὖν πολὺ μὲν τοὺς ἄρχοντας ἐπιμελεστέρους γενέσθαι τοὺς νῦν τῶν πρόσθεν, πολὺ δὲ τοὺς ἀρχομένους εὐτακτοτέρους καὶ  
31 πειθομένους μᾶλλον τοῖς ἄρχουσι νῦν ἢ πρόσθεν· ἣν δέ τις ἀπειθῇ, ψηφίσασθαι<sup>4</sup> τὸν αἰὶ ὑμῶν ἐντυγχάνοντα σὺν τῷ ἄρχοντι κολάζειν· οὕτως οἱ πολέμιοι πλείστον ἐψευσμένοι ἔσονται· τῇδε γὰρ τῇ ἡμέρᾳ μυρίου ὄψονται ἀνθ’ ἐνὸς Κλεάρχους τοὺς οὐδενὶ ἐπιτρέποντας κακῶ<sup>5</sup>  
32 εἶναι. ἀλλὰ γὰρ καὶ περαίνειν ἤδη ὥρα.<sup>1</sup> ἴσως γὰρ οἱ πολέμιοι αὐτίκα παρέσονται. ὅτῳ οὖν ταῦτα δοκεῖ καλῶς ἔχειν, ἐπικυρωσάτω ὡς τάχιστα, ἵνα ἔργῳ περαίνηται. εἰ δέ τι ἄλλο βέλτιον ἢ ταύτῃ, τολμάτω καὶ ὁ ἰδιώτης διδάσκειν· πάντες γὰρ κοινῆς σωτηρίας δεόμεθα.”

**Topics for Study.** (1) The endings, -ιος, -ειος, -ία, -ης. (2) πρὶν with indicative. (3) Accent of second aorist infinitive and participle of ω-verbs. (4) Two forms of genitive and dative of δστις.

*These proposals being adopted, Xenophon submits an order of march.*

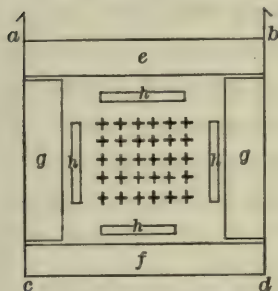
- 33 Μετὰ ταῦτα Χειρίσοφος εἶπεν.

“Ἄλλ’ εἰ μὲν τινος ἄλλου δεῖ πρὸς τούτοις οἷς λέγει Ξενοφῶν, καὶ αὐτίκα ἐξέσται ποιεῖν· ἃ δὲ νῦν εἴρηκε δοκεῖ μοι ὡς τάχιστα ψηφίσασθαι ἄριστον εἶναι· καὶ ὅτῳ δοκεῖ ταῦτα, ἀνατεινάτω τὴν χεῖρα.” ἀνέτειναν πάντες.

<sup>1</sup> sc. ἰστί. <sup>2</sup> 780. 1182. 390. 527, b. <sup>3</sup> 776. 1181. 387. 526, a. <sup>4</sup> sc. δαί. <sup>5</sup> 941. 928, l. 631. 571, c.



Ἀναστὰς δὲ πάλιν εἶπε Ξενοφῶν, “ὦ ἄνδρες, ἀκού- 34  
σατε ὧν προσδοκεῖ μοι. δῆλον ὅτι πορεύεσθαι ἡμᾶς δεῖ  
ὅπου ἔξομεν τὰ ἐπιτήδεια· ἀκούω δὲ κώμας εἶναι καλὰς  
οὐ πλέον ἑκκοσι σταδίων ἀπεχούσας· οὐκ ἂν οὖν θαυμά- 35  
ζοιμι εἰ οἱ πολέμιοι, ὥσπερ οἱ δειλοὶ κύνες τοὺς μὲν



a b c d, πλαίσιον, ισόπλευρον.  
e, στόμα, τὰ πρόσθεν, τὸ  
ἡγούμενον.  
f, οὐρά, τὰ ὀπίσθεν.  
g, g, αἱ πλευραί.  
h, h, h, γυμνήται.  
+, +, σκευοφόρα, ὄχλος.

παριόντας διώκοντες καὶ δάκνον-  
σιν, ἣν δύνωνται, τοὺς δὲ διώ-  
κοντας φεύγουσιν, εἰ καὶ αὐτοὶ  
ἡμῖν ἀπιοῦσιν ἐπακολουθοῖεν. ἴσως 36  
οὖν ἀσφαλέστερον<sup>1</sup> ἡμῖν πορεύε-  
σθαι πλαίσιον ποιησαμένους τῶν  
ὅπλων, ἵνα τὰ σκευοφόρα καὶ ὁ  
πολὺς ὄχλος ἐν ἀσφαλεστέρῳ ᾧ.  
εἰ οὖν νῦν ἀποδειχθεῖη τίνας χρή  
ἡγεῖσθαι τοῦ πλαισίου καὶ τὰ  
πρόσθεν κοσμεῖν καὶ τίνας ἐπὶ  
τῶν πλευρῶν ἐκατέρων εἶναι, τί-

νας δ' ὀπισθοφυλακεῖν, οὐκ ἂν, ὅποτε οἱ πολέμιοι  
ἔλθοιεν, βουλευέσθαι ἡμᾶς δέοι, ἀλλὰ χρώμεθα ἂν εὐθὺς  
τοῖς τεταγμένοις.

**Topics for Study.** (1) πλαίσιον, Introd. 103, (2), 93. (2) ὄχλος, Introd.  
84. (3) πλευραί, Introd. 74.

“Εἰ μὲν οὖν ἄλλο τις βέλτιον ὁράῃ, ἄλλως ἐχέτω· εἰ<sup>2</sup> 37  
δέ, Χειρίσοφος μὲν ἡγοῖτο,<sup>3</sup> ἐπειδὴ καὶ Λακεδαιμονίός  
ἐστι· τῶν δὲ πλευρῶν<sup>4</sup> ἐκατέρων δύο τῷ πρεσβυτάτῳ  
στρατηγῷ ἐπιμελοίσθην· ὀπισθοφυλακοῖμεν δ' ἡμεῖς οἱ  
νεώτατοι ἐγὼ καὶ Τιμασίῳ τὸ<sup>5</sup> νῦν εἶναι. τὸ δὲ λοιπὸν 38  
πειρώμενοι ταύτης τῆς τάξεως<sup>6</sup> βουλευσόμεθα ὅτι ἂν  
αἰεὶ κράτιστον δοκῇ εἶναι. εἰ δέ τις ἄλλο ὁράῃ βέλτιον,

<sup>1</sup> sc. ἔσται. <sup>2</sup> = εἰ δὲ μή. 906, b, end. 1417. 616, 3. 656, c. <sup>3</sup> 870. 1507. 587.  
476. <sup>4</sup> 742. 1102. 356. 511. <sup>5</sup> 956, a. 1535. 642, 1. 569, end. <sup>6</sup> 738. 1099.  
356. 510, b.

λεξάτω.” ἐπεὶ δ’ οὐδεὶς ἀντέλεγεν, εἶπεν “Ὅτω δοκεῖ ταῦτα, ἀνατεινάτω τὴν χεῖρα.” ἔδοξε ταῦτα.

- 39 “Νῦν τοίνυν,” ἔφη, “ἀπιόντας ποιεῖν δεῖ τὰ δεδογμένα. καὶ ὅστις τε ὑμῶν τοὺς οἰκείους ἐπιθυμῇ ἰδεῖν, μεμνήσθω ἀνὴρ ἀγαθὸς εἶναι.<sup>1</sup> οὐ γὰρ ἔστιν<sup>2</sup> ἄλλως τούτου τυχεῖν· ὅστις τε ζῆν ἐπιθυμῇ, πειράσθω νικᾶν· τῶν μὲν γὰρ νικῶντων τὸ κατακαίνειν, τῶν δὲ ἡττωμένων τὸ ἀποθνήσκειν ἐστί· καὶ εἴ τις δὲ χρημάτων ἐπιθυμῇ, κρατεῖν πειράσθω· τῶν γὰρ νικῶντων ἐστὶ καὶ τὰ ἑαυτῶν σώζειν καὶ τὰ τῶν ἡττωμένων λαμβάνειν.”

**Topics for Study.** (1) τὸ νῦν εἶναι. (2) εἰ δέ. (3) The difference in meaning between infinitive and participle with μέμνημαι. (4) Case after πειράσθω, ἐπιθυμῶ.

*Deceived by the enemy, they resolve to admit no more heralds.*

- 1 **III.** Τούτων λεχθέντων ἀνέστησαν καὶ ἀπελθόντες κατέκαον τὰς ἀμάξας καὶ τὰς σκηνάς, τῶν δὲ περιττῶν<sup>3</sup> ὅτου μὲν δέοιτό τις μετεδίδosan ἀλλήλοις, τὰ δὲ ἄλλα εἰς τὸ πῦρ ἐρρίπτουν. ταῦτα ποιήσαντες ἡριστοποιοῦντο. ἀριστοποιουμένων δὲ αὐτῶν ἔρχεται Μιθραδάτης σὺν ἱππεῦσιν ὡς τριάκοντα, καὶ καλεσάμενος τοὺς στρατηγούς εἰς ἐπήκοον λέγει ὧδε. “Ἐγώ, ὦ ἄνδρες Ἕλληνες, καὶ Κύρῳ πιστὸς ἦν, ὡς ὑμεῖς ἐπίστασθε, καὶ νῦν ὑμῖν εὖνους· καὶ ἐνθάδε δ’ εἰμὶ σὺν πολλῷ φόβῳ διαγών. εἰ οὖν ὁρώην ὑμᾶς σωτήριόν τι βουλευομένους, ἔλθοιμι ἂν πρὸς ὑμᾶς καὶ τοὺς θεράποντας πάντας ἔχων. λέξατε οὖν πρὸς με τί ἐν νῷ ἔχετε ὡς φίλον τε καὶ εὖνουν καὶ βουλόμενον κοινῇ σὺν ὑμῖν τὸν στόλον ποιεῖσθαι.”
- 3 Βουλευομένοις τοῖς στρατηγοῖς ἔδοξεν ἀποκρίνασθαι τάδε· καὶ ἔλεγε Χειρίσοφος· “Ἡμῖν δοκεῖ, εἰ μὲν τις ἐᾷ ἡμᾶς ἀπιέναι οἴκαδε, διαπορεύεσθαι τὴν χώραν ὡς

ἂν δυνώμεθα ἀσινέστατα· ἦν δέ τις ἡμᾶς τῆς ὁδοῦ<sup>1</sup>  
ἀποκωλύη, διαπολεμεῖν τούτῳ<sup>2</sup> ὡς ἂν δυνώμεθα κράτιστα.”  
ἐκ τούτου ἐπειράτο Μιθραδάτης διδάσκειν ὡς ἄπορον<sup>4</sup>  
εἶη βασιλέως ἄκοντος σωθῆναι. ἔνθα δὴ ἐγιγνώσκετο  
ὅτι ὑπόπεμπτos εἶη· καὶ γὰρ τῶν Τισσαφέρνους τις οἰ-  
κείων παρηκολουθήκει πίστειws ἔνεκα. καὶ ἐκ τούτου<sup>5</sup>  
ἐδόκει τοῖς στρατηγοῖς βέλτιον εἶναι δόγμα ποιήσασθαι  
τὸν πόλεμον ἀκήρυκτον<sup>3</sup> εἶναι ἔστ’ ἐν τῇ πολεμίᾳ εἶεν·  
διέφθειρον γὰρ προσιόντες τοὺς στρατιώτας, καὶ ἓνα γε  
λοχαγὸν διέφθειραν Νίκαρχον Ἀρκάδα, καὶ ὥχετο ἀπιὼν  
νυκτὸς σὺν ἀνθρώποις ὡς εἴκοσι.

**Topics for Study.** (1) Points of difference between the Greek genitive absolute and Latin ablative absolute. (2) Position of the augment in verbs made from compounds. (3) Verbs in -έω that retain the ε in the future.

*Beginning the march, they are grievously harassed in the rear.*

Μετὰ ταῦτα ἀριστήσαντες καὶ διαβάντες τὸν Ζαπάταν<sup>6</sup>  
ποταμὸν ἐπορεύοντο τεταγμένοι τὰ ὑποζύγια καὶ τὸν  
ὄχλον ἐν μέσῳ ἔχοντες. οὐ πολὺ δὲ προεληλυθότων  
αὐτῶν ἐπιφαίνεται πάλιν ὁ Μιθραδάτης, ἱππέας ἔχων  
ὡς διακοσίους καὶ τοξότας καὶ σφενδονήτας εἰς τετρα-  
κοσίους μάλα ἐλαφροὺς καὶ εὐζώνους. καὶ προσῆει μὲν<sup>7</sup>  
ὡς φίλος ὢν πρὸς τοὺς Ἑλληνας· ἐπεὶ δ’ ἐγγὺς ἐγένοντο,  
ἑξαπίνης οἱ μὲν αὐτῶν ἐτόξευον καὶ ἱππεῖς καὶ πεζοί,  
οἱ δ’ ἐσφενδόνων καὶ ἐτίτρωσκον. οἱ δὲ ὀπισθοφύλακες  
τῶν Ἑλλήνων ἔπασχον μὲν κακῶς, ἀντεποιοῦν δ’ οὐδέν·  
οἱ τε γὰρ Κρήτες βραχύτερα τῶν Περσῶν ἐτόξευον καὶ  
ἅμα ψιλοὶ ὄντες εἴσω τῶν ὅπλων κατεκέκλειντο, οἱ τε  
ἀκοντισταὶ βραχύτερα ἠκόντιζον ἢ<sup>4</sup> ὡς ἐξικνεῖσθαι τῶν  
σφενδονητῶν.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> 748. 1117. 362. 1. 509, a.    <sup>2</sup> 772. 1177. 392. 1. 585.    <sup>3</sup> See Introd. 92.  
<sup>4</sup> 954. 1458. 645, n. 566, a.    <sup>5</sup> 739. 1099. 356. 510, d

- 8 Ἐκ τούτου Ξενοφῶντι ἐδόκει διωκτέον εἶναι· καὶ ἐδίω-  
 κον τῶν ὀπλιτῶν<sup>1</sup> καὶ τῶν πελταστῶν οἱ ἔτυχον σὺν  
 αὐτῷ ὀπισθοφυλακούντες· διώκοντες δὲ οὐδένα κατελάμ-  
 9 βανον τῶν πολεμίων. οὔτε γὰρ ἱππεῖς ἦσαν τοῖς  
 Ἕλλησιν οὔτε οἱ πεζοὶ τοὺς πεζοὺς ἐκ πολλοῦ φεύγον-  
 τας ἐδύναντο καταλαμβάνειν ἐν ὀλίγῳ χωρίῳ· πολὺ  
 γὰρ οὐχ οἶόν τε ἦν ἀπὸ τοῦ ἄλλου στρατεύματος διώ-  
 10 κειν· οἱ δὲ βάρβαροι ἱππεῖς καὶ φεύγοντες ἅμα ἐτίτρω-  
 σκον εἰς τοῦπισθεν τοξεύοντες ἀπὸ τῶν ἵππων, ὅπόσον<sup>2</sup>  
 δὲ διώξειαν<sup>3</sup> οἱ Ἕλληνες, τοσοῦτον πάλιν ἐπαναχωρεῖν  
 11 μαχομένους ἔδει. ὥστε τῆς ἡμέρας<sup>4</sup> ὅλης διῆλθον οὐ  
 πλέον πέντε καὶ εἴκοσι σταδίων,<sup>5</sup> ἀλλὰ δειλῆς ἀφίκοντο  
 εἰς τὰς κώμας.

**Topics for Study.** (1) Stems of: βαίνω, φαίνω, ἰκνέομαι, φεύγω. (2) Class of: μάχομαι, δοκέω, βούλομαι, μέλω. (3) Words that admit a partitive genitive.

*Taught by experience, they equip a body of cavalry and slingers.*

- Ἐνθα δὲ πάλιν ἀθυμία ἦν. καὶ Χειρίσοφος καὶ  
 οἱ πρεσβύτατοι τῶν στρατηγῶν Ξενοφῶντα ᾗτιῶντο  
 ὅτι ἐδίωκεν ἀπὸ τῆς φάλαγγος καὶ αὐτός τε ἐκινδύνευσεν  
 καὶ τοὺς πολεμίους οὐδὲν μᾶλλον ἐδύνατο βλάπτειν.  
 12 ἀκούσας δὲ Ξενοφῶν ἔλεγεν ὅτι ὀρθῶς αἰτιῶντο καὶ  
 αὐτὸ τὸ ἔργον αὐτοῖς μαρτυροίη. “ἀλλ’ ἐγώ,” ἔφη,  
 “ἤναγκάσθην διώκειν, ἐπειδὴ ἐώρων ἡμᾶς ἐν τῷ μένειν  
 κακῶς μὲν πάσχοντας, ἀντιποιεῖν δὲ οὐδὲν δυναμένους.  
 13 ἐπειδὴ δὲ ἐδιώκομεν, ἀληθῆ,” ἔφη, “ὑμεῖς λέγετε·  
 κακῶς μὲν γὰρ ποιεῖν οὐδὲν μᾶλλον ἐδυνάμεθα τοὺς  
 14 πολεμίους, ἀνεχωροῦμεν δὲ πάννυ χαλεπῶς. τοῖς οὖν  
 θεοῖς χάρις<sup>6</sup> ὅτι οὐ σὺν πολλῇ ῥώμῃ ἀλλὰ σὺν ὀλίγοις

<sup>1</sup> Cf. τῶν Ἑλλήνων, 2.2<sup>14</sup>. <sup>2</sup> 720. 1062. 338. 538. <sup>3</sup> 914, B, (2). 1431, 2. 625. 616, b. <sup>4</sup> 759. 1186. 359. 515. <sup>5</sup> See Introd. 95, 96. <sup>6</sup> sc. ἔστω.



ἦλθον, ὥστε βλάψαι μὲν μὴ μεγάλα,<sup>1</sup> δηλῶσαι δὲ ὦν  
δεόμεθα. νῦν γὰρ οἱ μὲν πολέμιοι τοξεύουσιν καὶ σφεν- 15  
δονῶσιν ὅσον<sup>2</sup> οὔτε οἱ Κρήτες ἀντιτοξεύειν δύνανται



ASSYRIAN SLINGER.



GREEK SLINGER.

οὔτε οἱ ἐκ χειρὸς βάλλοντες ἐξικνεῖσθαι · ὅταν δὲ αὐτοὺς  
διώκωμεν, πολὺ μὲν οὐχ οἶόν τε χωρίον ἀπὸ τοῦ στρα-  
τεύματος διώκειν, ἐν ὀλίγῳ δὲ οὐδ' εἰ ταχὺς εἴη πεζὸς  
πεζὸν ἂν διώκων καταλαμβάνοι ἐκ τόξου ῥύματος.

**Topics for Study.** (1) Name the postpositives. (2) What kind of a clause is introduced by *ὅταν*, *ἐπὶ*? by *ἦν* or *ἐάν*? (3) How is the parenthetical 'said he' expressed? (4) How is the infinitive affected by the article?

“Ἡμεῖς οὖν εἰ μέλλοιμεν τούτους εἶργειν ὥστε μὴ 16  
δύνασθαι βλάπτειν ἡμᾶς πορευομένους, σφενδονητῶν  
τὴν ταχίστην δεῖ καὶ ἱππέων. ἀκούω δ' εἶναι ἐν τῷ  
στρατεύματι ἡμῶν Ῥοδίους, ὧν τοὺς πολλοὺς φασιν  
ἐπίστασθαι σφενδονᾶν, καὶ τὸ βέλος αὐτῶν καὶ διπλά-  
σιον φέρεσθαι τῶν Περσικῶν σφενδονῶν.<sup>3</sup> ἐκείναι γὰρ 17

<sup>1</sup> 719, b. 1060. 336. 540. <sup>2</sup> 720. 1062. 338. 538. <sup>3</sup> 755, a. 1154. See Introd. 65-7. Cf. 363. 517.

διὰ τὸ χειροπληθέσι τοῖς λίθοις σφενδονᾶν ἐπὶ βραχὺ ἐξικνουῦνται, οἱ δὲ Ῥόδιοι καὶ ταῖς μολυβδίσιν ἐπίσταν-  
 18 ται χρῆσθαι. ἦν οὖν αὐτῶν<sup>1</sup> ἐπισκεψάμεθα τίνες πέπανται σφενδόνας, καὶ τούτων<sup>2</sup> μὲν δῶμεν ἀργύριον, τῷ δὲ ἄλλας πλέκειν ἐθέλονται ἄλλο ἀργύριον τελῶμεν, καὶ τῷ σφενδονᾶν ἐν τῷ τεταγμένῳ ἐθέλονται ἄλλην  
 19 τινὰ ἀτέλειαν εὐρίσκωμεν, ἴσως τινὲς φανοῦνται ἱκα- νοὶ ἡμᾶς ὠφελεῖν. ὁρῶ δὲ ἵππους ὄντας ἐν τῷ στρα- τεύματι, τοὺς μὲν τινὰς παρ' ἐμοί, τοὺς δὲ τῶν<sup>3</sup> Κλεάρχου καταλελειμμένους, πολλοὺς δὲ καὶ ἄλλους αἰχμαλώτους σκευοφοροῦντας. ἂν οὖν τούτους πάντας ἐκλέξαντες σκευοφόρα μὲν ἀντιδῶμεν, τοὺς δὲ ἵππους εἰς ἱππέας κατασκευάσωμεν, ἴσως καὶ οὗτοί τι<sup>4</sup> τοὺς φεύγοντας ἀνιάσουσιν."

20 Ἔδοξε καὶ ταῦτα. καὶ ταύτης τῆς νυκτὸς σφενδου- νῆται μὲν εἰς διακοσίους ἐγένοντο, ἵπποι δὲ καὶ ἱππεῖς ἐδοκιμάσθησαν τῇ ὑστεραίᾳ εἰς πεντήκοντα, καὶ σπολάδες καὶ θώρακες αὐτοῖς ἐπορίσθησαν, καὶ ἵππαρχος ἐπε- στάθη Λύκιος ὁ Πολυστράτου<sup>5</sup> Ἀθηναῖος.

**Topics for Study.** (1) The character of the Rhodians. (2) *Price*. (3) The thing bargained for, — case of. (4) Armor of cavalry, *Introd.* 68. (5) Idiom for 'the son of.'

*Attacked next day, they charge and put the enemy to flight.*

1 **IV.** Μείναντες δὲ ταύτην τὴν ἡμέραν τῇ<sup>6</sup> ἄλλῃ ἐπο- ρεύοντο πρωαίτερον<sup>7</sup> ἀναστάντες· χαράδραν γὰρ ἔδει αὐ- τοὺς διαβῆναι ἐφ' ἣ ἐφοβοῦντο μὴ ἐπιθοῖντο<sup>8</sup> αὐτοῖς<sup>9</sup>  
 2 διαβαίνουσιν οἱ πολέμιοι. διαβεβηκόσι δὲ αὐτοῖς πάλιν φαίνεται ὁ Μιθραδάτης, ἔχων ἱππέας χιλίους, τοξότας δὲ καὶ σφενδονήτας εἰς τετρακισχιλίους· τοσούτους γὰρ

<sup>1</sup> After *τίνας*. Cf. 733 and a. 356. 508. a. <sup>2</sup> 746. c. 1183. 353. 513. <sup>3</sup> sc. ἱππων. <sup>4</sup> 719. b. 1060. 336. 540. <sup>5</sup> 730. a. 958. 348. n. 507. a. <sup>6</sup> = τῇ ὑστε- ραίᾳ. <sup>7</sup> 649. a. 426. l. 566. a. <sup>8</sup> 887. 1878. 694. 610, 611. <sup>9</sup> 775. 1179. 394. 525.

ἤτησε<sup>1</sup> Τισσαφέρην, καὶ ἔλαβεν ὑποσχόμενος,<sup>2</sup> ἂν τούτους λάβῃ, παραδώσειν αὐτῷ τοὺς Ἕλληνας, καταφρονήσας,<sup>3</sup> ὅτι ἐν τῇ πρόσθεν προσβολῇ ὀλίγους ἔχων ἔπαθε μὲν οὐδέν, πολλὰ δὲ κακὰ ἐνόμιζε ποιῆσαι. ἐπεὶ <sup>3</sup> δὲ οἱ Ἕλληνες διαβεβηκότες ἀπείχον τῆς χαράδρας ὅσον<sup>4</sup> ὀκτὼ σταδίους, διέβαινε καὶ ὁ Μιθραδάτης ἔχων τὴν δύναμιν. παρήγγελτο δὲ τῶν πελταστῶν<sup>5</sup> οὓς ἔδει διώκειν καὶ τῶν ὀπλιτῶν, καὶ τοῖς ἱππεύσιν εἶρητο θαρροῦσι<sup>6</sup> διώκειν ὡς ἐφεσπομένης ἱκανῆς δυνάμεως.<sup>7</sup> ἐπεὶ δὲ ὁ Μιθραδάτης κατειλήφει, καὶ ἤδη σφενδόναι <sup>4</sup> καὶ τοξεύματα ἐξικνουῦντο, ἐσήμηνε τοῖς Ἕλλησι τῇ σάλπιγγι, καὶ εὐθὺς ἔθεον ὁμόσε οἷς εἶρητο<sup>8</sup> καὶ οἱ ἱππεῖς ἤλαννον· οἱ δὲ<sup>9</sup> οὐκ ἐδέξαντο, ἀλλ' ἔφευγον ἐπὶ τὴν χαράδραν. ἐν ταύτῃ τῇ διώξει τοῖς βαρβάροις<sup>10</sup> <sup>5</sup> τῶν τε πεζῶν ἀπέθανον πολλοὶ καὶ τῶν ἱππέων ἐν τῇ χαράδρᾳ ἕως ἐλήφθησαν εἰς ὀκτωκαίδεκα. τοὺς δὲ ἀποθανόντας αὐτοκέλευστοι οἱ Ἕλληνες ἤκίσαντο, ὡς ὅτι φοβερώτατον τοῖς πολεμίοις εἶη ὁρᾶν.<sup>11</sup> καὶ οἱ μὲν <sup>6</sup> πολέμιοι οὕτω πράξαντες ἀπῆλθον, οἱ δὲ Ἕλληνες ἀσφαλῶς πορευόμενοι τὸ λοιπὸν τῆς ἡμέρας ἀφίκοντο ἐπὶ τὸν Τίγρητα ποταμόν.

**Topics for Study.** (1) The Greek for 'the next day.' (2) Comparison of *πρῶ*. (3) Words meaning 'about' with numerals. (4) First aorist of *φαίνω*, *σημαίνω*. (5) Treatment of the dead among the Greeks, *Introd.* 102.

*They pass the ruins of ancient Calah and Nineveh.*

Ἐνταῦθα πόλις ἦν ἐρήμη μεγάλη, ὄνομα δ' αὐτῇ ἦν <sup>1</sup> Λάρισσα· ὥκουν δ' αὐτὴν τὸ παλαιὸν Μῆδοι. τοῦ δὲ τείχους αὐτῆς ἦν τὸ εὖρος πέντε καὶ εἴκοσι πόδες, ὕψος

<sup>1</sup> 724. 1069. 340. 535. <sup>2</sup> 948. a. 1286. 549. 2. 577. a. <sup>3</sup> sc. αὐτῶν. <sup>4</sup> as in 1.8°. <sup>5</sup> 729. c. 1085. 7. 355. 500. a. <sup>6</sup> 969. a. 1563. 3. 653. 3. 583. <sup>7</sup> 971. a. 1563. 2: 1568. 657. 1. 590. <sup>8</sup> Cf. οἷς προσετάχθη, 1.6<sup>10</sup>. <sup>9</sup> i.e. οἱ πολέμιοι. <sup>10</sup> 767. 1165. 378. 523. <sup>11</sup> 952. 1526. 641. 565.

- δ' ἑκατόν· τοῦ δὲ κύκλου ἡ περίοδος δύο παρασάγγαι·  
 ὠκοδόμητο δὲ πλίνθοις κεραμαῖς· κρηπὶς δ' ὑπὴν λιθίνη<sup>1</sup>  
 8 τὸ ὕψος εἴκοσι ποδῶν.<sup>2</sup> ταύτην βασιλεὺς ὁ Περσῶν ὅτε  
 παρὰ Μῆδων τὴν ἀρχὴν ἐλάμβανον Πέρσαι πολιορκῶν<sup>3</sup>  
 οὐδενὶ τρόπῳ ἐδύνατο ἐλεῖν· ἥλιον<sup>4</sup> δὲ νεφέλη προκαλύ-  
 ψασα ἠφάνισε μέχρι<sup>5</sup> ἐξέλιπον οἱ ἄνθρωποι, καὶ οὕτως  
 9 ἐάλω.<sup>6</sup> παρὰ<sup>7</sup> ταύτην τὴν πόλιν ἦν πυραμὶς λιθίνη, τὸ  
 μὲν εὖρος ἐνὸς πλέθρου, τὸ δὲ ὕψος δύο πλέθρων. ἐπὶ  
 ταύτης πολλοὶ τῶν βαρβάρων ἦσαν ἐκ τῶν πλησίον  
 κωμῶν πεφευγότες.
- 10 Ἐντεῦθεν δ' ἐπορεύθησαν σταθμὸν ἓνα παρασάγγας  
 ἐξ πρὸς τεῖχος ἔρημον μέγα [κείμενον]· ὄνομα δὲ ἦν  
 τῇ πόλει Μέσπιλα· Μῆδοι δ' αὐτὴν ποτε ὥκουν. ἦν  
 δὲ ἡ μὲν κρηπὶς λίθου<sup>8</sup> ξεστοῦ κογχυλιάτου, τὸ εὖρος  
 11 πεντήκοντα ποδῶν καὶ τὸ ὕψος πεντήκοντα. ἐπὶ δὲ  
 ταύτῃ<sup>9</sup> ἐπῳκοδόμητο<sup>10</sup> πλίνθινον τεῖχος, τὸ μὲν εὖρος  
 πεντήκοντα ποδῶν, τὸ δὲ ὕψος ἑκατόν· τοῦ δὲ τείχους  
 ἡ περίοδος ἐξ παρασάγγαι. ἐνταῦθα λέγεται Μῆδεια  
 γυνὴ βασιλέως καταφυγεῖν ὅτε ἀπώλλυσαν τὴν ἀρχὴν  
 12 ὑπὸ Περσῶν Μῆδοι. ταύτην δὲ τὴν πόλιν πολιορκῶν  
 ὁ Περσῶν βασιλεὺς οὐκ ἐδύνατο οὔτε χρόνῳ<sup>11</sup> ἐλεῖν<sup>12</sup>  
 οὔτε βίᾳ· Ζεὺς δὲ βροντῇ κατέπληξε τοὺς ἐνοικούντας,<sup>13</sup>  
 καὶ οὕτως ἐάλω.

**Topics for Study.** (1) Larissa. (2) Two ways of translating 'in width.' (3) Order of numerals connected by 'and,' 291, b. 382. 153. 190. (4) The ending -ιος. (5) Cf. parts of ἀλίσκομαι and ἀναλίσκω. (6) Synopsis of ἤλων. (7) Mespila. (8) Material. (9) κείμαι, ἀλίσκομαι, used as pass. to what verbs? (10) Is ἐλεῖν (§ 12) in direct or indirect discourse?

<sup>1</sup> 566. 852. 288, 2. 426. <sup>2</sup> 729, d. 1085, 5. 359. 506, a. <sup>3</sup> 969, a. 1568, 8. 653, 2. 585. <sup>4</sup> 659, a. <sup>5</sup> 922. 1464. 619. 631. <sup>6</sup> 489 and 13. 799<sup>1</sup>. 729. 369, c. <sup>7</sup> Cf. ἦν παρὰ τὴν ὁδὸν κρήνη, 1.2<sup>13</sup>. <sup>8</sup> 732<sup>5</sup>. 1094, 4. 359, n. <sup>9</sup> Cf. ἐπὶ ταύτης, § 9. <sup>10</sup> 581. 882, 2. 298, n. 437-8. <sup>11</sup> 776. 1181. 387. 526, a. <sup>12</sup> 851, 948. 1272, 1519. 539, 638. 563. <sup>13</sup> 966. 1560. 650, 1. 582.



*Protected by Rhodian slingers, they reach certain villages.*

Ἐντεῦθεν δ' ἐπορεύθησαν σταθμὸν ἓνα παρασάγγας 13  
 τέτταρας. εἰς τοῦτον δὲ τὸν σταθμὸν Τισσαφέρνης  
 ἐπεφάνη, οὗς τε αὐτὸς ἱππέας<sup>1</sup> ἦλθεν ἔχων<sup>2</sup> καὶ τὴν  
 Ὀρόντα<sup>3</sup> δύναμιν τοῦ τὴν βασιλέως θυγατέρα ἔχοντος<sup>4</sup>  
 καὶ οὗς Κῦρος ἔχων<sup>5</sup> ἀνέβη βαρβάρους<sup>1</sup> καὶ οὗς ὁ  
 βασιλέως ἀδελφὸς ἔχων<sup>2</sup> βασιλεῖ ἐβοήθει, καὶ πρὸς  
 τούτοις ὅσους βασιλεὺς ἔδωκεν αὐτῷ, ὥστε<sup>4</sup> τὸ στρά-  
 τευμα πάμπλου ἐφάνη. ἐπεὶ δ' ἐγγὺς ἐγένετο, τὰς 14  
 μὲν τῶν τάξεων ὀπισθεν καταστήσας, τὰς δὲ εἰς τὰ  
 πλάγια παραγαγὼν ἐμβαλεῖν μὲν οὐκ ἐτόλμησεν οὐδ'  
 ἐβούλετο διακινδυνεύειν, σφενδονᾶν δὲ παρήγγειλε καὶ  
 τοξεύειν. ἐπεὶ δὲ διαταχθέντες οἱ Ῥόδιοι ἐσφενδόνησαν 15  
 καὶ οἱ [Σκύθαι] τοξόται ἐτόξευσαν καὶ οὐδεὶς ἡμάρτανεν  
 ἀνδρός,<sup>5</sup> οὐδὲ γὰρ εἰ πάνυ προθυμεῖτο ῥάδιον ἦν,  
 καὶ ὁ Τισσαφέρνης μάλα ταχέως ἔξω βελῶν ἀπεχώρει  
 καὶ [αἱ] ἄλλαι τάξεις ἀπεχώρησαν. καὶ τὸ λοιπὸν τῆς 16  
 ἡμέρας οἱ μὲν ἐπορεύοντο, οἱ δ' εἶποντο· καὶ οὐκέτι  
 ἐσίνοντο οἱ βάρβαροι τῇ τότε ἀκροβολίσει· μακρότερον  
 γὰρ οἱ τε Ῥόδιοι τῶν Περσῶν ἐσφενδόνων καὶ τῶν  
 τοξοτῶν . . .

Μεγάλα δὲ καὶ τὰ τόξα τὰ Περσικά ἐστίν· ὥστε 17  
 χρήσιμα ἦν, ὅποσα ἀλίσκοιτο τῶν τοξευμάτων, τοῖς  
 Κρησί,<sup>6</sup> καὶ διετέλουν χρώμενοι τοῖς τῶν πολεμίων  
 τοξεύμασι, καὶ ἐμελέτων τοξεύειν ἄνω ἰέντες μακράν.<sup>7</sup>  
 εὕρισκετο δὲ καὶ νεῦρα πολλὰ ἐν ταῖς κώμαις καὶ  
 μόλυβδος, ὥστε χρῆσθαι<sup>8</sup> εἰς τὰς σφενδόνας.

<sup>1</sup> 995. 1087. 485. 613, c. <sup>2</sup> 968. b. 1565. 653, n. 3. 583, a (end). <sup>3</sup> 146, d. 188, 8. 72, e. <sup>4</sup> 927. 1450. 595. 639, a. <sup>5</sup> 739. 1099. 356. 510, d. <sup>6</sup> 767. 1165, 1174. 378. 523. <sup>7</sup> 720. 1062. 338. 538. <sup>8</sup> sc. τοῦτοις.

- 18 Καὶ ταύτῃ μὲν τῇ ἡμέρᾳ, ἐπεὶ κατεστρατοπεδεύοντο οἱ Ἕλληνες κώμαις ἐπιτυχόντες, ἀπῆλθον οἱ βάρβαροι μείον ἔχοντες τῇ ἀκροβολίσει· τὴν δ' ἐπιούσαν ἡμέραν ἔμειναν οἱ Ἕλληνες καὶ ἐπεσιτίσαντο· ἦν γὰρ πολὺς σίτος ἐν ταῖς κώμαις. τῇ δὲ ὑστεραία ἐπορεύοντο διὰ τοῦ πεδίου, καὶ Τισσαφέρνῃς εἶπετο ἀκροβολιζόμενος.

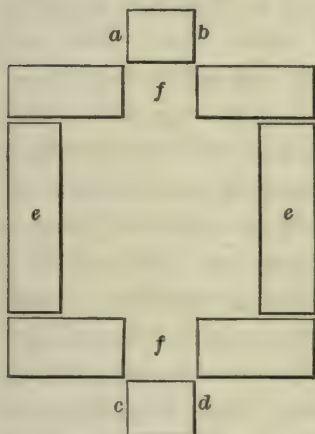
**Topics for Study.** (1) How is the second aorist known? (2) Of what were Greek bows and arrows made? See *Dictionary of Greek and Roman Antiquities*. (3) Position of Crete and character of its civilization. (4) Ancient slingers. See *Dictionary of Bible*, Layard's *Nineveh*; Wilkinson's works on Egypt.

*To serve in emergencies, they form an escort of six companies.*

- 19 Ἐνθα δὴ οἱ Ἕλληνες ἔγνωσαν<sup>1</sup> πλαίσιον ἰσόπλευροι ὅτι πονηρὰ τάξις εἶη πολεμίων ἐπομένων. ἀνάγκη γάρ ἐστιν, ἦν<sup>2</sup> μὲν συγκύπτῃ τὰ κέρατα<sup>3</sup> τοῦ πλαισίου ἢ ὁδοῦ στενοτέρας οὔσης<sup>4</sup> ἢ ὁρέων ἀναγκαζόντων ἢ γεφύρας, ἐκθλίβεσθαι τοὺς ὀπλίτας καὶ πορεύεσθαι πονήρως ἅμα μὲν πιεζομένους, ἅμα δὲ καὶ ταραττομένους, ὥστε
- 20 δυσχρήστους εἶναι [ἀνάγκη<sup>5</sup>] ἀτάκτους ὄντας· ὅταν δ' αὖ διάσχη τὰ κέρατα, ἀνάγκη διασπᾶσθαι τοὺς τότε ἐκθλιβομένους καὶ κενὸν γίγνεσθαι τὸ μέσον τῶν κεράτων, καὶ ἀθυμεῖν τοὺς ταῦτα πᾶσχοντας πολεμίων ἐπομένων. καὶ ὁπότε δέοι γέφυραν διαβαίνειν ἢ ἄλλην τινα διάβασιν, ἔσπευδεν ἕκαστος βουλόμενος φθάσαι πρῶτος· καὶ εὐεπίθετον ἦν ἐνταῦθα τοῖς πολεμίοις.
- 21 Ἐπεὶ δὲ ταῦτ' ἔγνωσαν οἱ στρατηγοί, ἐποίησαν ἕξ λόχους ἀνὰ ἑκατὸν ἄνδρας, καὶ λοχαγοὺς ἐπέστησαν καὶ ἄλλους πεντηκοντῆρας καὶ ἄλλους ἐνωμοτάρχους. οὗτοι δὲ πορευόμενοι ὁπότε μὲν συγκύπτοι τὰ κέρατα

<sup>1</sup> 841. 1260. <sup>2</sup> 894. 464. <sup>3</sup> 894, B. 1. 1393, 1. <sup>4</sup> 609. 650. <sup>5</sup> = αἱ πλευραὶ, cf. § 23. See Intro. 103. <sup>6</sup> 971, a. 1563, 2; 1568. <sup>7</sup> 657, 1. 570. <sup>8</sup> sc. ἦν.

ὑπέμενον ὕστεροι [οἱ λοχαγοί], ὥστε μὴ ἐνοχλεῖν τοῖς  
κέρασι,<sup>1</sup> τότε δὲ παρήγον ἔξωθεν τῶν κεράτων. ὁπότε 22  
δὲ διάσχοιεν αἱ πλευραὶ τοῦ πλαισίου, τὸ μέσον ἂν  
ἐξεπίμπασαν, εἰ μὲν στενότερον εἴη τὸ διέχον, κατὰ



$\begin{matrix} a\ b \\ c\ d \end{matrix} \}$  ἐξ λόχοι.

$e, e,$  κέρατα, πλευραί.

$f, f,$  τὸ μέσον, τὸ διέχον.



εἰ . . . στενότερον, κατὰ λόχους.



εἰ . . . πλατύτερον, κατὰ πεντηκοντῆς.



εἰ . . . πᾶν πλατὺ, κατ' ἐνωμοτίας.

λόχους, εἰ δὲ πλατύτερον, κατὰ πεντηκοστῆς, εἰ δὲ πᾶν  
πλατὺ, κατ' ἐνωμοτίας· ὥστε αἰεὶ ἑκπλεων εἶναι τὸ μέσον. 23  
εἰ δὲ καὶ διαβαίνειν τινὰ δέοι διάβασιν ἢ γέφυραν, οὐκ  
ἐταράττοντο, ἀλλ' ἐν τῷ μέρει οἱ λοχαγοὶ διέβαινον·  
καὶ εἴ που<sup>2</sup> δέοι τι<sup>3</sup> τῆς φάλαγγος, ἐπιπαρήσαν οὗτοι.  
τούτῳ τῷ τρόπῳ ἐπορεύθησαν σταθμοὺς τέτταρας.

**Topics for Study.** (1) The Anabasis as a contribution to military history. Intro. 11, 103, (3). (2) The organization of a Greek military company. Intro. 56, 57, 75. (3) The relative positions of soldiers when in battle array. Intro. 76. (4) Marching order. Intro. 77.

<sup>1</sup> 764, 2. 1159. 376. 520, a. <sup>2</sup> 757. 1143. 360. 513, b. <sup>3</sup> 719, b. 1060. 336. 540.

*Reaching the hills, they find them occupied by the enemy.*

24 Ἡνίκα δὲ τὸν πέμπτον ἐπορεύοντο, εἶδον βασιλείον  
 τι καὶ περὶ αὐτὸ κώμας πολλάς, τὴν δὲ ὁδὸν πρὸς τὸ  
 χωρίον τοῦτο διὰ γηλόφων ὑψηλῶν γιγνομένην, οἱ καθή-  
 κον ἀπὸ τοῦ ὄρους ὑφ' ᾧ ἦν ἡ κώμη. καὶ εἶδον μὲν  
 25 τοὺς λόφους ἄσμενοι οἱ Ἕλληνες, ὡς εἰκός, τῶν πολε-  
 μίων ὄντων ἱππέων· ἐπεὶ δὲ πορευόμενοι ἐκ τοῦ πεδίου  
 ἀνέβησαν ἐπὶ τὸν πρῶτον γηλόφον καὶ κατέβαινον,  
 ὡς ἐπὶ τὸν ἕτερον ἀναβαίνειν, ἐνταῦθα ἐπιγίγνονται οἱ  
 βάρβαροι καὶ ἀπὸ τοῦ ὑψηλοῦ εἰς τὸ πρηνὲς ἔβαλλον,  
 26 ἐσφενδόνων, ἐτόξευον ὑπὸ μαστίγων, καὶ πολλοὺς ἐτί-  
 τρωσκον καὶ ἐκράτησαν τῶν Ἑλλήνων γυμνήτων<sup>1</sup> καὶ  
 κατέκλεισαν αὐτοὺς εἴσω τῶν ὀπλων· ὥστε παντάπασι  
 ταύτην τὴν ἡμέραν ἄχρηστοι ἦσαν ἐν τῷ ὄχλῳ ὄντες  
 27 καὶ οἱ σφενδονῆται καὶ οἱ τοξόται. ἐπεὶ δὲ πιεζόμενοι  
 οἱ Ἕλληνες ἐπεχείρησαν διώκειν, σχολῇ μὲν ἐπὶ τὸ  
 ἄκρον ἀφικνοῦνται ὀπλῖται ὄντες, οἱ δὲ πολέμιοι ταχὺ  
 ἀπεπήδων.

28 Πάλιν δὲ ὁπότε ἀπίοιεν πρὸς τὸ ἄλλο στράτευμα  
 ταῦτα ἔπασχον, καὶ ἐπὶ τοῦ δευτέρου γηλόφου ταῦτα  
 ἐγίγνετο, ὥστε ἀπὸ τοῦ τρίτου γηλόφου ἔδοξεν αὐτοῖς  
 μὴ κινεῖν τοὺς στρατιώτας πρὶν ἀπὸ τῆς δεξιᾶς πλευρᾶς  
 29 τοῦ πλαισίου ἀνῆγαγον πελταστὰς πρὸς τὸ ὄρος. ἐπεὶ  
 δ' οὗτοι ἐγένοντο ὑπὲρ τῶν ἐπομένων πολεμίων, οὐκέτι  
 ἐπετίθεντο οἱ πολέμιοι τοῖς καταβαίνουσι, δεδοκότες  
 μὴ ἀποτμηθεῖσαν καὶ ἀμφοτέρωθεν αὐτῶν<sup>2</sup> γένοιτο  
 30 οἱ πολέμιοι.<sup>3</sup> οὕτω τὸ λοιπὸν τῆς ἡμέρας πορευόμενοι,  
 οἱ μὲν τῇ ὁδῷ<sup>4</sup> κατὰ τοὺς γηλόφους, οἱ δὲ κατὰ τὸ

<sup>1</sup> 741. 1109. 356. 510, c. <sup>2</sup> 757. 1148. 360 518, b. <sup>3</sup> = οἱ Ἕλληνες. <sup>4</sup> 776. 1181. 389. 526, b.



ἄρος ἐπιπαριόντες, ἀφίκοντο εἰς τὰς κώμας· καὶ ἰατροὺς κατέστησαν ὀκτώ· πολλοὶ γὰρ ἦσαν οἱ τετρωμένοι.

**Topics for Study.** (1) Compare *ἡνίκα* and *ἐπεὶ*. (2) Result: how expressed? (3) Translate *ταῦτά, ταῦτα, αὐτά*. (4) Verbs of *ruling*. (5) Practice of medicine among the Greeks, Dictionary of Greek and Roman Antiquities, subject *Medicina*.

Ἐνταῦθα ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς καὶ τῶν τετρωμένων 31  
ἔνεκα καὶ ἅμα ἐπιτήδεια πολλὰ εἶχον, ἄλευρα, οἶνον,  
κριθὰς ἵπποις<sup>1</sup> συμβεβλημένας πολλὰς. ταῦτα δὲ συν-  
εινηνεγμένα ἦν τῷ σατραπεύοντι<sup>2</sup> τῆς χώρας. τετάρτη  
δ' ἡμέρα καταβαίνουσιν εἰς τὸ πεδίον.

Ἐπεὶ δὲ κατέλαβεν αὐτοὺς Τισσαφέρνης σὺν τῇ 32  
δυνάμει, ἐδίδαξεν αὐτοὺς ἡ ἀνάγκη κατασκηνησάμενοι οὐ  
πρῶτον εἶδον κώμην καὶ μὴ πορεύεσθαι ἔτι μαχομένους·  
πολλοὶ γὰρ ἦσαν οἱ ἀπόμαχοι, [οἳ τε] τετρωμένοι καὶ οἱ  
ἐκείνους φέροντες καὶ οἱ τῶν φερόντων τὰ ὄπλα δεξά-  
μενοι. ἐπεὶ δὲ κατεσκήνησαν καὶ ἐπεχείρησαν αὐτοῖς<sup>3</sup> 33  
ἀκροβολίζεσθαι οἱ βάρβαροι πρὸς τὴν κώμην προσιόν-  
τες, πολὺ περιῆσαν οἱ Ἕλληνες· πολὺ γὰρ διέφερεν  
ἐκ χώρας ὀρμῶντας ἀλέξασθαι ἢ πορευομένους ἐπιούσι  
τοῖς πολεμίοις μάχεσθαι.

Ἡνίκα δ' ἦν ἤδη δαίλη, ὥρα ἦν ἀπιέναι τοῖς πολε- 34  
μίοις· οὐποτε γὰρ μείον<sup>4</sup> ἀπεστρατοπεδεύοντο οἱ βάρ-  
βαροι τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐξήκοντα σταδίων, φοβούμενοι  
μὴ τῆς νυκτὸς οἱ Ἕλληνες ἐπιθῶνται αὐτοῖς. πονηρὸν 35  
γὰρ νυκτός ἐστι στράτευμα Περσικόν· οἳ τε γὰρ ἵπποι  
αὐτοῖς<sup>5</sup> δέδενται καί, ὥς<sup>6</sup> ἐπὶ τὸ πολὺ, πεποδισμένοι εἰσὶ  
τοῦ<sup>7</sup> μὴ φεύγειν ἔνεκα εἰ λυθείησαν, ἐάν τέ τις θόρυβος  
γίγνηται, δεῖ ἐπισάξαι τὸν ἵππον Πέρσῃ ἀνδρὶ καὶ

<sup>1</sup> 767. 1165. 378. 523. <sup>2</sup> 767. 1165 or 769. 1186. 380. 524, b, or 378. 529.

<sup>3</sup> 772. 1175. 392, 1. 525. <sup>4</sup> 755. 1153. See Intro. 32. 363. 517. <sup>5</sup> 767. 1170.

378. 525. <sup>6</sup> CL 3.14. <sup>7</sup> 959. 1546. See Intro. 32. 639. 575.

χαλινῶσαι, δεῖ καὶ θωρακισθέντα ἀναβῆναι ἐπὶ τὸν ἵππον. ταῦτα δὲ πάντα χαλεπὰ<sup>1</sup> νύκτωρ καὶ θορύβου ὄντος. τούτου ἕνεκα πόρρω ἀπescκῆνουν τῶν Ἑλλήνων.

**Topics for Study.** (1) Case of subject of infinitive following δεῖ, χρή, ἀνάγκη. (2) Position of and case after ἕνεκα. (3) Did the Greeks and Persians use saddles? Introd. 68. (4) The ending -ωρ in νύκτωρ. See Lexicon.

*Overtaken by Tissaphernes; Xenophon volunteers to lead a force against the enemy who are commanding the road.*

- 36 Ἐπεὶ δὲ ἐγίγνωσκον αὐτοὺς οἱ Ἕλληνες βουλομένους ἀπιέναι καὶ διαγγελλομένους, ἐκήρυξε τοῖς Ἑλλησι συσκευάζεσθαι ἀκουόντων τῶν πολεμίων. καὶ χρόνον μὲν τινα ἐπέσχον τῆς πορείας οἱ βάρβαροι, ἐπειδὴ δὲ ὁψὲ ἐγίγνετο, ἀπῆσαν· οὐ γὰρ ἐδόκει λύειν αὐτοὺς νυκτὸς πορεύεσθαι καὶ κατάγεσθαι ἐπὶ τὸ στρατόπεδον.
- 37 ἐπειδὴ δὲ σαφῶς ἀπιόντας ἤδη ἑώρων οἱ Ἕλληνες, ἐπορεύοντο καὶ αὐτοὶ ἀναζεύξαντες καὶ διῆλθον ὅσον ἐξήκοντα σταδίους. καὶ γίνεται τοσοῦτον μεταξὺ τῶν στρατευμάτων ὥστε τῇ ὑστεραίᾳ οὐκ ἐφάνησαν οἱ πολέμοι οὐδὲ τῇ τρίτῃ, τῇ δὲ τετάρτῃ νυκτὸς προελθόντες καταλαμβάνουσι χωρίον ὑπερδέξιον οἱ βάρβαροι, ἧ ἔμελλον οἱ Ἕλληνες παριέναι, ἀκρωνυχίαν<sup>2</sup> ὄρους, ὑφ'
- 38 ἣν ἡ κατάβασις ἦν εἰς τὸ πεδίον. ἐπειδὴ δὲ ἑώρα Χειρίσοφος προκατειλημμένην τὴν ἀκρωνυχίαν, καλεῖ Ξενοφῶντα ἀπὸ τῆς οὐρᾶς καὶ κελεύει λαβόντα τοὺς πελταστὰς παραγενέσθαι εἰς τὸ πρόσθεν. ὁ δὲ Ξενο-
- 39 φῶν τοὺς μὲν πελταστὰς οὐκ ἤγε· ἐπιφαινόμενον γὰρ ἑώρα Τισσαφέρην καὶ τὸ στράτευμα πᾶν· αὐτὸς δὲ προσελάσας ἠρώτα “Τί καλεῖς;” ὁ δὲ λέγει αὐτῷ, “Ἐξεστὶν ὁρᾶν· προκατείληπται γὰρ ἡμῖν<sup>3</sup> ὁ ὑπὲρ τῆς

καταβάσεως λόφος, καὶ οὐκ ἔστι παρελθεῖν, εἰ μὴ τούτους ἀποκόψομεν. ἀλλὰ τί οὐκ ἤγες τοὺς πελταστάς;” <sup>40</sup> ὁ δὲ λέγει ὅτι οὐκ ἐδόκει αὐτῷ ἔρημα καταλιπεῖν τὰ ὀπισθεν <sup>1</sup> πολεμίων ἐπιφαινομένων. “Ἀλλὰ μὴν ὦρα γ’,” ἔφη, “βουλευέσθαι πῶς τις τοὺς ἀνδρας ἀπελᾶ ἀπὸ τοῦ λόφου.”

**Topics for Study.** (1) When is *ἵστε* followed by the indicative? (2) What infinitive usually follows *μέλλω*? (3) Reduplication of *λαμβάνω*. (4) ‘*It is possible*,’ — translate in two ways. (5) Inflect future indicative of *ἐλαύνω*

Ἐνταῦθα Ξενοφῶν ὁρᾷ τοῦ ὄρους τὴν κορυφὴν ὑπὲρ <sup>41</sup> αὐτοῦ τοῦ ἐαυτῶν στρατεύματος οὔσαν, καὶ ἀπὸ ταύτης ἔφοδον ἐπὶ τὸν λόφον ἔνθα ἦσαν οἱ πολέμιοι, καὶ λέγει, “Κράτιστον, ὦ Χειρίσοφε, ἡμῖν ἴεσθαι ὡς τάχιστα ἐπὶ τὸ ἄκρον· ἦν γὰρ τοῦτο λάβωμεν, οὐ δυνήσονται μένειν οἱ ὑπὲρ τῆς ὁδοῦ. ἀλλὰ, εἰ βούλει, μένε ἐπὶ τῷ στρατεύματι, ἐγὼ δ’ ἐθέλω πορεύεσθαι· εἰ δὲ χρήζεις, πορεύου ἐπὶ τὸ ὄρος, ἐγὼ δὲ μενῶ αὐτοῦ.” “Ἀλλὰ δίδωμί <sup>42</sup> σοι,” ἔφη ὁ Χειρίσοφος, “ὁπότερον βούλει ἐλέσθαι.” εἰπὼν ὁ Ξενοφῶν ὅτι νεώτερός ἐστιν αἰρεῖται πορεύεσθαι, κελεύει δέ οἱ <sup>2</sup> συμπέμψαι ἀπὸ τοῦ στόματος ἀνδρας· μακρὸν <sup>3</sup> γὰρ ἦν ἀπὸ τῆς οὐρᾶς λαβεῖν. καὶ <sup>43</sup> ὁ Χειρίσοφος συμπέμπει τοὺς ἀπὸ τοῦ στόματος πελταστάς, ἔλαβε δὲ τοὺς κατὰ μέσον τοῦ πλαισίου. συνέπεσθαι δ’ ἐκέλευσεν αὐτῷ καὶ τοὺς τριακοσίους οὓς αὐτὸς εἶχε τῶν ἐπιλέκτων <sup>4</sup> ἐπὶ τῷ στόματι τοῦ πλαισίου.

**Topics for Study.** (1) Conclusions admissible after a condition of the first form. (2) ἀλλὰ in replies. (3) αὐτοῦ, ποῦ, ὅπου, ὁμοῦ, οὐ. (4) Meaning of αἰρέω, αἰροῦμαι; πείθω, πείθομαι; παύω, παύομαι; ἔχω, ἔχομαι. (5) Is the infinitive after *δοκεῖ*, *seems good*, in indirect discourse? (6) στόμα, οὐρά. See *Intro.* 74.

*Xenophon dislodges the enemy.*

- 44 Ἐντεῦθεν ἐπορεύοντο ὡς ἐδύναντο τάχιστα. οἱ δ' ἐπὶ τοῦ λόφου πολέμιοι ὡς ἐνόησαν αὐτῶν τὴν πορείαν ἐπὶ τὸ ἄκρον, εὐθὺς καὶ αὐτοὶ ὤρμησαν ἀμιλλᾶ-  
 45 σθαι ἐπὶ τὸ ἄκρον. καὶ ἐνταῦθα πολλὴ μὲν κραυγὴ ἦν τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατεύματος διακελευομένων<sup>1</sup> τοῖς<sup>2</sup> ἑαυτῶν, πολλὴ δὲ κραυγὴ τῶν ἀμφὶ Τισσαφέρην  
 46 τοῖς ἑαυτῶν διακελευομένων. Ξενοφῶν δὲ παρελθὼν ἐπὶ τοῦ ἵππου παρεκελεύετο, “Ἄνδρες, νῦν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα νομίζετε ἀμιλλᾶσθαι, νῦν πρὸς τοὺς παῖδας καὶ τὰς γυναῖκας, νῦν ὀλίγον πονήσαντες ἀμαχεῖ τὴν λοιπὴν<sup>3</sup> πορευσόμεθα.” Σωτηρίδας δὲ ὁ Σικυνῶνιος  
 47 εἶπεν, “Οὐκ ἐξ ἴσου, ὦ Ξενοφῶν, ἐσμέν· σὺ μὲν γὰρ ἐφ’ ἵππου ὀχεῖ, ἐγὼ δὲ χαλεπῶς κάμνω τὴν ἀσπίδα φέρων.” καὶ ὅς<sup>4</sup> ἀκούσας ταῦτα καταπηδήσας ἀπὸ τοῦ ἵππου ὠθεῖται αὐτὸν ἐκ τῆς τάξεως καὶ τὴν ἀσπίδα ἀφελόμενος ὡς ἐδύνατο τάχιστα ἔχων ἐπορεύετο· ἐτύγχανε δὲ καὶ θώρακα ἔχων τὸν ἱππικόν· ὥστ’ ἐπιέζετο. καὶ τοῖς<sup>5</sup> μὲν ἔμπροσθεν ὑπάγειν παρεκελεύετο, τοῖς δὲ  
 48 ὀπισθεν παριέναι μόλις ἐπόμενος. οἱ δ’ ἄλλοι στρατιῶται παίουσιν καὶ βάλλουσιν καὶ λοιδοροῦσιν τὸν Σωτηρίδαν, ἔστε ἠνάγκασαν [ἀνα-]λαβόντα τὴν ἀσπίδα πορεύεσθαι. ὁ δὲ ἀναβάς,<sup>6</sup> ἕως<sup>7</sup> μὲν βάσιμα ἦν, ἐπὶ τοῦ ἵππου ἦγεν, ἐπεὶ δὲ ἄβατα ἦν, καταλιπὼν τὸν ἵππον ἔσπευδε πεζῇ. καὶ φθάνουσιν ἐπὶ τῷ ἄκρῳ γενόμενοι<sup>8</sup> τοὺς πολεμίους.

**Topics for Study.** (1) The Greek shield, *Introd.* 61. (2) Weight of a hoplite's armor, *Introd.* 63. (3) Constructions after *φθάνω*. (4) *Constructio ad sensum*. (5) Meaning of *Σωτηρίδας*, of *Σικυνῶν*?

<sup>1</sup> 633 and a. 920. Cf. *κόπτοιτες*, 2.16. 591. 613, a. 764, l. 1160. 375. 520, a. 715, b. 1057. 333. 536. <sup>2</sup> 655, a. 1023, 2. 144, a. 560. <sup>3</sup> Cf. τοῖς, § 45. <sup>4</sup> I.e. ἐπὶ τὸν ἵππον. <sup>5</sup> 922. 1461. 619. 631. <sup>6</sup> 984. <sup>7</sup> 582. 660, n. 585, a.



*Encamp in the plain; the enemy try to fire the villages; a plan for bridging the Tigris.*

V. Ἐνθα δὴ οἱ μὲν βάρβαροι στραφέντες ἔφευγον 1  
ἢ ἕκαστος ἐδύνατο, οἱ δὲ Ἕλληνες εἶχον τὸ ἄκρον. οἱ  
δὲ ἀμφὶ Τισσαφέρνην καὶ Ἀριαῖον ἀποτραπόμενοι ἄλλην  
ὁδὸν<sup>1</sup> ὥχοντο. οἱ δὲ ἀμφὶ Χειρίσοφον καταβάντες  
ἐστρατοπεδεύοντο ἐν κώμῃ μεστῇ πολλῶν ἀγαθῶν.  
ἦσαν δὲ καὶ ἄλλαι κῶμαι πολλαὶ πλήρεις πολλῶν  
ἀγαθῶν ἐν τούτῳ τῷ πεδίῳ παρὰ τὸν Τίγρητα ποταμόν.  
ἡνίκα δ' ἦν δείλῃ ἑξαπίνης οἱ πολέμοιοι ἐπιφαίνονται 2  
ἐν τῷ πεδίῳ, καὶ τῶν Ἑλλήνων κατέκοψάν τινας τῶν  
ἐσκεδασμένων ἐν τῷ πεδίῳ καθ' ἀρπαγὴν· καὶ γὰρ νομαὶ  
πολλαὶ βοσκημάτων διαβιβαζόμεναι εἰς τὸ πέραν τοῦ  
ποταμοῦ κατελήφθησαν.

Ἐνταῦθα Τισσαφέρνης καὶ οἱ σὺν αὐτῷ κάειν ἐπεχεί- 3  
ρησαν τὰς κώμας. καὶ τῶν Ἑλλήνων μάλα ἡθύμησάν  
τινες, ἐννοούμενοι μὴ τὰ ἐπιτήδεια, εἰ κάοιεν, οὐκ  
ἔχοιεν<sup>2</sup> ὀπόθεν λαμβάνοιεν. καὶ οἱ μὲν ἀμφὶ Χειρίσο- 4  
φον ἀπῆσαν ἐκ τῆς βοηθείας· ὁ δὲ Ξενοφῶν ἐπεὶ  
κατέβη, παρελαύνων τὰς τάξεις ἡνίκα ἀπὸ τῆς βο-  
θείας ἀπήντησαν οἱ Ἕλληνες ἔλεγεν, “Ὁράτε, ὦ ἄνδρες 5  
[Ἕλληνες], ὑφιέντας<sup>3</sup> τὴν χώραν ἤδη ἡμετέραν εἶναι; ἃ  
γὰρ, ὅτε ἐσπένδοντο, διεπράττοντο, μὴ κάειν<sup>4</sup> τὴν βασι-  
λέως χώραν, νῦν αὐτοὶ κάουσιν ὡς ἀλλοτρίαν. ἀλλ’  
εἰάν που καταλίπωσί γε αὐτοῖς τὰ ἐπιτήδεια, ὅφονται  
καὶ ἡμᾶς ἐνταῦθα πορευομένους. ἀλλ’, ὦ Χειρίσοφε,” 6  
ἔφη, “δοκεῖ μοι βοηθεῖν ἐπὶ τοὺς κάοντας ὡς ὑπὲρ τῆς  
ἡμετέρας.” ὁ δὲ Χειρίσοφος εἶπεν, “Οὐκουν ἔμοιγε

<sup>1</sup> Cf. τὴν λοιπὴν, 448.

<sup>2</sup> 887. 1878. 594. 610.

<sup>3</sup> sc. αὐτούς.

<sup>4</sup> μὴ (ἡμᾶς) κάειν.

δοκεῖ· ἀλλὰ καὶ ἡμεῖς,” ἔφη, “κάωμεν,<sup>1</sup> καὶ οὕτω θᾶτον παύσονται.

**Topics for Study.** (1) ὁδόν after verbs of going. (2) The idiom for ‘Tissaphernes and those with him,’ §§ 1, 3. (3) Cf. the present and aorist participles of ἵημι.

7



Ἐπεὶ δὲ ἐπὶ τὰς σκηνὰς ἀπῆλθον, οἱ μὲν ἄλλοι περὶ τὰ ἐπιτήδεια ἦσαν, στρατηγοὶ δὲ καὶ λοχαγοὶ συνῆσαν. καὶ ἐνταῦθα πολλὴ ἀπορία ἦν. ἔνθεν μὲν γὰρ ὄρη ἦν ὑπερύψηλα, ἔνθεν δὲ ὁ ποταμὸς τοσούτος τὸ βάθος<sup>2</sup> ὥς<sup>3</sup> μηδὲ τὰ δόρατα ἀπορουμένοις δ’

8 ὑπερέχειν πειρωμένοις<sup>4</sup> τοῦ αὐτοῖς προσελθόντις ἀνὴρ Ῥόδιος εἶπεν, “Εγὼ θέλω, ὦ ἄνδρες, διαβάσαι ὑμᾶς κατὰ τετρακισχιλίους ὀπλίτας, ἂν ἐμοὶ ὦν δέομαι ὑπηρετήσητε καὶ τάλαντον μισθὸν πορίσητε.”

9 ἐρωτώμενος δὲ οὗτος δέοιτο “Ἀσκῶν,”

ἔφη, “δισχιλίων δεήσομαι· πολλὰ δ’ ὁρῶ πρόβατα



ἄσκοι φυσηθέντες.

καὶ αἶγας καὶ βοῦς καὶ ὄνους, ἃ ἀποδαρέντα καὶ φυση-  
θέντα ῥαδίως ἂν παρέχοι τὴν διάβασιν. δεήσομαι δὲ 10  
καὶ τῶν δεσμῶν οἷς χρήσθε περὶ τὰ ὑποζύγια· τούτοις  
ζεύξας τοὺς ἀσκούς πρὸς ἀλλήλους, ὁρμίσας ἕκαστον  
ἀσκὸν λίθους ἀρτήσας καὶ ἀφείς ὥσπερ ἀγκύρας εἰς τὸ  
ὔδωρ, διαγαγὼν καὶ ἀμφοτέρωθεν δήσας ἐπιβαλὼ ὕλην  
καὶ γῆν ἐπιφορήσω· ὅτι μὲν οὖν οὐ καταδύσεσθε αὐτίκα 11  
μάλα εἴσεσθε· πᾶς γὰρ ἀσκὸς δύο ἄνδρας ἔξει τοῦ<sup>1</sup>  
μῆ<sup>2</sup> καταδύναι. ὥστε δὲ μὴ ὀλισθάνειν ἡ ὕλη καὶ ἡ γῆ  
σχῆσει.”<sup>3</sup> ἀκούσασι ταῦτα τοῖς στρατηγοῖς τὸ μὲν 12  
ἐνθύμημα χαρίεν ἐδόκει εἶναι, τὸ δ’ ἔργον ἀδύνατον·  
ἦσαν γὰρ οἱ κωλύσοντες πέραν πολλοὶ ἱππεῖς, οἱ εὐθὺς  
τοῖς πρώτοις οὐδὲν ἂν ἐπέτρεπον τούτων ποιεῖν.<sup>4</sup>

**Topics for Study.** (1) Cf. βαίνω and βιβάζω (2) The uses of skins in the Orient. (3) Analysis of ἀποδαρέντα, φυσηθέντα. (4) Cf. φέρω and φορέω.

*Return to the villages ; question prisoners as to possible routes.*

Ἐνταῦθα τὴν μὲν ὑστεραίαν<sup>4</sup> ἐπανεχώρου ἐἰς τοῦμ- 13  
παλιν [ἡ<sup>5</sup> πρὸς Βαβυλῶνα] εἰς τὰς ἀκαύστους κώμας,  
κατακαύσαντες ἔνθεν ἐξῆσαν· ὥστε οἱ πολέμιοι οὐ  
προσῆλυνον, ἀλλὰ ἐθεῶντο καὶ ὅμοιοι ἦσαν θαυμά-  
ζουσιν<sup>6</sup> ὅποι ποτὲ τρέφονται οἱ Ἕλληνες καὶ τί ἐν νῶ  
ἔχοιεν. ἐνταῦθα οἱ μὲν ἄλλοι στρατιῶται ἐπὶ τὰ ἐπιτή- 14  
δεῖα ἦσαν· οἱ δὲ στρατηγοὶ πάλιν συνῆλθον, καὶ συν-  
αγαγόντες τοὺς ἐαλωκότας ἤλεγχον τὴν κύκλῳ πᾶσαν  
χώραν τίς ἐκάστη εἶη. οἱ δὲ ἔλεγον ὅτι τὰ μὲν πρὸς 15  
μεσημβρίαν τῆς<sup>7</sup> ἐπὶ Βαβυλῶνα εἶη καὶ Μηδίαν, δι’  
ἣσπερ ἦκοιεν, ἡ<sup>5</sup> δὲ πρὸς ἑω ἐπὶ Σοῦσά τε καὶ Ἐκβά-  
τανα φέροι, ἔνθα θερίζειν λέγεται βασιλεύς, ἡ δὲ δια-

<sup>1</sup> 748. 1117. 362. 1. 509, a. <sup>2</sup> 1029. 1615. 434. 572, c. <sup>3</sup> (ὁμᾶς) ὥστε μὴ . . .  
<sup>4</sup> sc. ἡμέραν. <sup>5</sup> sc. ὁδὸς ἄγει. <sup>6</sup> 773. 1175. 392. 2. 522. <sup>7</sup> 732. 1094, 1. 355. 2.  
508.

βάντι<sup>1</sup> τὸν ποταμὸν πρὸς ἐσπέραν ἐπὶ Λυδίαν καὶ Ἰωνίαν φέροι, ἡ δὲ διὰ τῶν ὀρέων καὶ πρὸς ἄρκτον τετραμμένη ὅτι εἰς Καρδούχους ἄγοι. τούτους<sup>2</sup> δὲ ἔφασαν οἰκεῖν ἀνὰ τὰ ὄρη καὶ πολεμικοὺς εἶναι, καὶ βασιλέως οὐκ ἀκούειν, ἀλλὰ καὶ ἐμβαλεῖν ποτε εἰς αὐτοὺς<sup>2</sup> βασιλικὴν στρατιὰν δώδεκα μυριάδας· τούτων δ' οὐδένα ἀπονοστήσαι διὰ τὴν δυσχωρίαν. ὁπότε μέντοι πρὸς τὸν στρατῶν τὸν ἐν τῷ πεδίῳ σπείσαιντο, καὶ<sup>3</sup> ἐπιμιγνύναι σφῶν τε πρὸς ἐκείνους καὶ ἐκείνων πρὸς ἑαυτούς.

*They decide to cross the Carduchian mountains.*

- 17 Ἀκούσαντες ταῦτα οἱ στρατηγοὶ ἐκάθισαν χωρὶς τοὺς ἑκασταχόσε φάσκοντας εἰδέναι, οὐδὲν δῆλον ποιήσαντες ὅποι πορεύεσθαι ἔμελλον. ἐδόκει δὲ τοῖς στρατηγοῖς ἀναγκαῖον εἶναι διὰ τῶν ὀρέων εἰς Καρδούχους ἐμβάλλειν· τούτους γὰρ διελθόντας ἔφασαν εἰς Ἀρμενίαν ἥξειν, ἧς Ὀρόντας ἦρχε πολλῆς<sup>4</sup> καὶ εὐδαίμονος. ἐντεῦθεν δ' εὐπορον ἔφασαν εἶναι ὅποι τις ἐθέλοι πο-  
18 ρεύεσθαι. ἐπὶ τούτοις ἐθύσαντο, ὅπως ἡνίκα<sup>5</sup> καὶ δοκοίη τῆς ὥρας<sup>5</sup> τὴν πορείαν ποιοῦντο· τὴν γὰρ ὑπερβολὴν τῶν ὀρέων ἐδεδοίκεσαν μὴ προκαταληφθεῖν· καὶ παρήγγειλαν, ἐπειδὴ δειπνήσειαν, συσκευασαμένους πάντας ἀναπαύεσθαι, καὶ ἔπεσθαι ἡνίκ' ἂν τις παραγγέλλῃ.

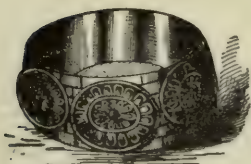
**Topics for Study.** (1) The formation of *μεσημβρία*. (2) Construction after *φημί*, *εἶπον*, *λέγω*. (3) *κάθημαι*, *καθίζω*. (4) The ending *-σε*.

<sup>1</sup> Cf. *πειρωμένοις*, 57. <sup>2</sup> i.e. Καρδούχους. <sup>3</sup> καὶ (*also*), sc. ἔφασαν. <sup>4</sup> 1008. 919. Cf. 316. <sup>5</sup> 757. 1148. 360. 518, b.



## ΛΟΓΟΣ Δ.

*Recapitulation; they cross a ridge to villages whence the Carduchi flee.*



I. [Ὅσα μὲν δὴ ἐν τῇ ἀναβάσει <sup>1</sup>  
ἐγένετο μέχρι τῆς μάχης, καὶ ὅσα <sup>1</sup>  
μετὰ τὴν μάχην ἐν ταῖς σπονδαῖς  
αἷ βασιλεὺς καὶ οἱ σὺν Κύρῳ ἀνα-  
βάντες Ἕλληνες ἐποίησαντο, καὶ

ὅσα, <sup>2</sup> παραβάντος τὰς σπονδὰς βασιλέως καὶ Τις-  
σαφέρνους, ἐπολεμήθη πρὸς τοὺς Ἕλληνας ἐπακολου-  
θούντος τοῦ Περσικοῦ στρατεύματος, ἐν τῷ πρόσθεν  
λόγῳ δεδήλωται.]

\* Ἐπεὶ δὲ ἀφίκοντο ἔνθα ὁ μὲν Τίγρης ποταμὸς παντάπασιν ἄπορος <sup>2</sup>  
ἦν διὰ τὸ βάθος καὶ μέγεθος, πάροδος δὲ οὐκ ἦν, ἀλλὰ τὰ Καρδούχεια  
ὄρη ἀπότομα ὑπὲρ αὐτοῦ τοῦ ποταμοῦ ἐκρέματο, ἐδόκει δὴ τοῖς στρα-  
τηγοῖς διὰ τῶν ὁρέων πορευτέον εἶναι. ἤκουον γὰρ τῶν ἀλικομένων <sup>3</sup>  
ὅτι εἰ διέλθοιεν τὰ Καρδούχεια ὄρη, ἐν τῇ Ἀρμενίᾳ τὰς πηγὰς τοῦ Τίγρη-  
τος ποταμοῦ, ἦν μὲν βούλωνται, διαβήσονται, ἦν δὲ οὐ βούλωνται, περι-  
ίασι. καὶ τοῦ Εὐφράτου δὲ τὰς πηγὰς ἐλέγετο οὐ πρόσω τοῦ Τίγρητος  
εἶναι, καὶ ἔστιν οὕτως ἔχον. τὴν δ' εἰς τοὺς Καρδούχους ἐμβολὴν ὧδε <sup>4</sup>  
ποιοῦνται, ἅμα μὲν λαθεῖν πειρώμενοι, ἅμα δὲ φθάσαι πρὶν τοὺς πολε-  
μίους καταλαβεῖν τὰ ἄκρα.

[Ἦνίκα δ' ἦν ἀμφὶ τὴν τελευταίαν φυλακὴν καὶ ἐλεί- <sup>5</sup>  
πετο τῆς νυκτὸς <sup>8</sup> ὅσον σκοταίους διελθεῖν <sup>4</sup> τὸ πεδίον,

<sup>1</sup> sc. ἐγένετο. <sup>2</sup> 715, b; 819, a. 1054, 1240. 333; 515, 2 556. <sup>3</sup> sc. τασούτο. <sup>4</sup> 952. 1526. 641. 565.

- τηνικαῦτα ἀναστάντες ἀπὸ παραγγέλσεως πορευόμενοι  
 6 ἀφικνοῦνται ἅμα τῇ ἡμέρᾳ πρὸς τὸ ὄρος. ἔνθα δὴ  
 Χειρίσοφος μὲν ἠγείτο τοῦ στρατεύματος λαβὼν τὸ  
 ἄμφ' αὐτὸν καὶ τοὺς γυμνήτας πάντας, Ξενοφῶν δὲ  
 σὺν τοῖς ὀπισθοφύλαξιν ὀπλίταις εἶπετο οὐδένα ἔχων γυ-  
 μνήτα· οὐδεὶς γὰρ κίνδυνος ἐδόκει εἶναι μή τις, ἄνω  
 7 πορευομένων,<sup>1</sup> ἐκ τοῦ ὀπισθεν ἐπίσποιο. καὶ ἐπὶ μὲν  
 τὸ ἄκρον ἀναβαίνει Χειρίσοφος πρὶν τινὰς αἰσθῆσθαι  
 τῶν πολεμίων· ἔπειτα δ' ὑψηγείτο· ἐφείπετο δὲ αἰεὶ τὸ<sup>2</sup>  
 ὑπερβάλλον τοῦ στρατεύματος εἰς τὰς κώμας τὰς ἐν  
 τοῖς ἄγκεσί τε καὶ μυχοῖς τῶν ὀρέων.
- 8 Ἐνθα δὴ οἱ μὲν Καρδοῦχοι ἐκλιπόντες τὰς οἰκίας  
 ἔχοντες καὶ γυναῖκας καὶ παῖδας ἔφευγον ἐπὶ τὰ ὄρη.  
 τὰ δὲ ἐπιτήδεια πολλὰ ἦν λαμβάνειν, ἦσαν δὲ καὶ χαλ-  
 κώμασι παμπόλλοις κατεσκευασμένοι αἱ οἰκίαι, ὧν οὐδὲν  
 ἔφερον οἱ Ἕλληνες, οὐδὲ τοὺς ἀνθρώπους ἐδίωκον, ὑπο-  
 φειδόμενοι, εἴ<sup>3</sup> πὼς ἐθελήσειαν οἱ Καρδοῦχοι διέναι  
 αὐτοὺς ὡς διὰ φιλίας τῆς χώρας, ἐπεὶπερ βασιλεῖ πολέ-  
 9 μιοι ἦσαν· τὰ μέντοι ἐπιτήδεια ὅπου τις ἐπιτυγχάνοι  
 ἐλάμβανον· ἀνάγκη γὰρ ἦν. οἱ δὲ Καρδοῦχοι οὔτε  
 καλούντων ὑπήκουον· οὔτε ἄλλο φιλικὸν οὐδὲν ἐποιοῦν.
- 10 ἐπεὶ δὲ οἱ τελευταῖοι τῶν Ἑλλήνων κατέβαινον εἰς τὰς  
 κώμας ἀπὸ τοῦ ἄκρου ἤδη σκοταῖοι — διὰ γὰρ τὸ στε-  
 νὴν εἶναι τὴν ὁδὸν ὅλην τὴν ἡμέραν ἢ ἀνάβασις αὐτοῖς  
 ἐγένετο καὶ κατάβασις — τότε δὴ συλλεγόντες τινὲς  
 τῶν Καρδούχων τοῖς τελευταίοις ἐπετίθεντο, καὶ ἀπέκτει-  
 νάν τινὰς καὶ λίθοις καὶ τοξεύμασι κατέτρωσαν, ὀλί-  
 γοι ὄντες·<sup>4</sup> ἐξ ἀπροσδοκίτου γὰρ αὐτοῖς ἐπέπεσε τὸ  
 11 Ἑλληνικόν. εἰ<sup>5</sup> μέντοι τότε πλείους<sup>6</sup> συνελέγησαν,

<sup>1</sup> 972, a. 1568<sup>1</sup>. 657, n. 1. 590, a.  
 652. <sup>4</sup> 969, e. 1563, G. 653, 7. 503.

<sup>2</sup> τὸ (μέρος) ὑπερβάλλον.  
<sup>5</sup> 895. 1397. 606. 649.

<sup>3</sup> 907. 1420. 613.  
<sup>6</sup> = πλείονες.

ἐκινδύνευσεν ἂν διαφθαρῆναι πολὺ τοῦ στρατεύματος. καὶ ταύτην μὲν τὴν νύκτα οὕτως ἐν ταῖς κώμαις ἠϋλίσθησαν· οἱ δὲ Καρδοῦχοι πυρὰ πολλὰ ἔκαον κύκλῳ ἐπὶ τῶν ὀρέων καὶ συνεώρων ἀλλήλους.

**Topics for Study.** (1) Peculiarity in the use of σκοταῖος, τελευταῖος, πρῶτος etc. (2) Difference between διὰ φιλίας τῆς χώρας and διὰ τῆς φιλίας χώρας. (3) Idiom for 'unexpectedly.' (4) The class of : κτείνω, φθείρω, τιτρώσκω.

*Leaving all things dispensable they journey through storm, hard pressed by the enemy.*

Ἄμα δὲ τῇ ἡμέρᾳ συνελθοῦσι τοῖς στρατηγοῖς καὶ ἰλοχαγοῖς τῶν Ἑλλήνων ἔδοξε τῶν τε ὑποζυγίων τὰ ἀναγκαῖα καὶ δυνατώτατα ἔχοντας πορεύεσθαι, καταλιπόντας τᾶλλα, καὶ ὅσα ἦν νεωστὶ αἰχμάλωτα ἀνδράποδα ἐν τῇ στρατιᾷ πάντα ἀφεῖναι. σχολαίαν γὰρ ἵ3 ἐποιοῦν τὴν πορείαν πολλὰ ὄντα τὰ ὑποζύγια καὶ τὰ αἰχμάλωτα, πολλοὶ δὲ οἱ ἐπὶ τούτοις ὄντες ἀπόμαχοι ἦσαν, διπλάσιά τε ἐπιτήδεια ἔδει πορίζεσθαι καὶ φέρεσθαι πολλῶν τῶν ἀνθρώπων ὄντων. δόξαν<sup>1</sup> δὲ ταῦτα ἐκέρυξαν οὕτω ποιεῖν.

Ἐπεὶ δὲ ἀριστήσαντες ἐπορεύοντο, ὑποστήσαντες ἐν<sup>14</sup> τῷ στενῷ οἱ στρατηγοί, εἴ τι εὕρισκοιεν τῶν εἰρημένων μὴ ἀφειμένον, ἀφηροῦντο, οἱ δ' ἐπείθοντο, πλὴν εἴ τις τι ἔκλειπεν, οἷον ἡ παιδὸς<sup>2</sup> ἐπιθυμήσας ἡ γυναικὸς τῶν εὐπρεπῶν.<sup>3</sup> καὶ ταύτην μὲν τὴν ἡμέραν οὕτως ἐπορεύθησαν, τὰ<sup>4</sup> μὲν τι μαχόμενοι τὰ δὲ καὶ ἀναπανόμενοι. εἰς δὲ τὴν ὑστεραίαν γίγνεται χειμὼν πολὺς, ἀναγκαῖον<sup>15</sup> δ' ἦν πορεύεσθαι· οὐ γὰρ ἦν ἱκανὰ τὰπιτήδεια. καὶ ἡγείτο μὲν Χειρίσοφος, ὠπισθοφυλάκει δὲ Ξενοφῶν. καὶ οἱ πολέμιοι ἰσχυρῶς ἐπετίθεντο, καὶ, στενῶν ὄντων

<sup>1</sup> 974 and a. 1569. 658, x. (end). 597. <sup>2</sup> 742. 1102. 356. 511. <sup>3</sup> 729, e. 1085, γ. 355. 506, α. <sup>4</sup> 719, b. 1060. 443, 1. 549, α.

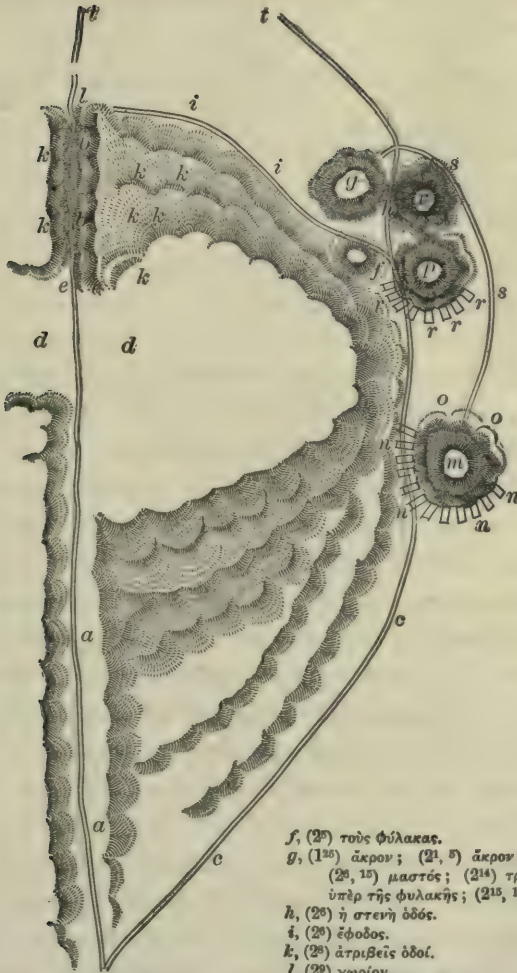
τῶν χωριῶν, ἐγγὺς προσιόντες ἐτόξενον καὶ ἐσφενδό-  
νων· ὥστε ἠναγκάζοντο οἱ Ἕλληνες ἐπιδιώκοντες καὶ  
πάλιν ἀναχάζοντες σχολῇ πορεύεσθαι· καὶ θαμινὰ  
παρήγγελεν ὁ Ξενοφῶν ὑπομένειν, ὅτε οἱ πολέμιοι  
ἰσχυρῶς ἐπικέοιντο.

**Topics for Study.** (1) Adverbial ending -τι. 860, 3. (2) How early  
in the morning did the Greeks set out on the march? See *Intro.* 90. (3) In  
what latitude were the Greeks at this time? (4) Character of the Kurds. See  
*Encyclopædia Britannica*.

- 17 Ἐνταῦθα ὁ Χειρίσοφος ἄλλοτε μὲν ὅτε παρεγγυῶτο  
ὑπέμενε, τότε δὲ οὐχ ὑπέμενε, ἀλλ' ἦγε ταχέως καὶ  
παρηγγύα ἔπεσθαι, ὥστε δῆλον ἦν ὅτι πρᾶγμα τι εἶη·  
σχολῇ δ' οὐκ ἦν<sup>1</sup> ἰδεῖν παρελθόντι τὸ αἷτιον τῆς  
σπουδῆς· ὥστε ἡ πορεία ὁμοία φυγῇ ἐγίνετο τοῖς
- 18 ὀπισθοφύλαξι. καὶ ἐνταῦθα ἀποθνήσκει ἀνὴρ ἀγαθὸς  
Λακωνικὸς Κλεώνυμος τοξευθεὶς διὰ τῆς ἀσπίδος καὶ  
τῆς σπολάδος εἰς τὰς πλευράς, καὶ Βασίᾶς Ἀρκὰς διαμ-  
περὲς τὴν κεφαλὴν.<sup>2</sup>
- 19 Ἐπεὶ δὲ ἀφίκοντο ἐπὶ σταθμόν, εὐθὺς ὥσπερ εἶχεν  
ὁ Ξενοφῶν ἐλθὼν πρὸς τὸν Χειρίσοφον ἡτιᾶτο αὐτὸν  
ὅτι οὐχ ὑπέμενε, ἀλλ' ἠναγκάζοντο φεύγοντες ἅμα  
μάχεσθαι. “καὶ νῦν δύο καλῶ τε καὶ ἀγαθῶ ἀνδρε  
τέθνατον<sup>3</sup> καὶ οὔτε ἀνελέσθαι οὔτε θάψαι ἐδυνάμεθα.”
- 20 ἀποκρίνεται ὁ Χειρίσοφος, “Βλέψον,” ἔφη, “πρὸς τὰ  
ὄρη καὶ ἰδὲ ὡς ἄβατα πάντα ἐστί· μία δ' αὕτη ὁδὸς ἦν  
ὁρᾶς ὀρθία,<sup>4</sup> καὶ ἐπὶ ταύτῃ ἀνθρώπων ὁρᾶν ἔξεστί σοι  
ὄχλον τοσοῦτον, οἳ κατειληφότες<sup>5</sup> φυλάττουσι τὴν ἐκβα-
- 21 σιν.<sup>6</sup> ταῦτ'<sup>5</sup> ἐγὼ ἔσπευδον καὶ διὰ τοῦτό σε οὐχ ὑπέ-  
μενον, εἴ πως<sup>6</sup> δυναίμην φθάσαι πρὶν κατειληφθαι τὴν

<sup>1</sup> (τινὶ) παρελθόντι. <sup>2</sup> 718. 1058. 335. 537. <sup>3</sup> 490. 4. 804<sup>4</sup>. 729 (θυήσκω).  
370, (4). <sup>4</sup> 366. 522. 178, 2. 291, b. <sup>5</sup> 716, b. 1054. 334. 536, b. <sup>6</sup> Cf. τί πως  
..., § 8.





*f*, (2<sup>o</sup>) τοὺς φύλακας.

*g*, (1<sup>36</sup>) ἄκρον; (2<sup>1</sup>, 5) ἄκρον; (2<sup>1</sup>) χωρίον;  
(2<sup>6</sup>, 15) μαστός; (2<sup>14</sup>) τρίτος μαστός ἐ  
ὑπὲρ τῆς φυλακῆς; (2<sup>15</sup>, 18) ἄκρον.

*h*, (2<sup>6</sup>) ἡ στενὴ ὁδός.

*i*, (2<sup>6</sup>) ἔφοδος.

*k*, (2<sup>6</sup>) ἀτριβεῖς ὁδοί.

*l*, (2<sup>6</sup>) χωρίον.

*m*, (2<sup>10</sup>) λόφος; (2<sup>11</sup>, 13) λόφος.

*n*, (2<sup>11</sup>) ὀρθοῖς τοῖς λόχοις.

*o*, (2<sup>11</sup>) ἀφοδος.

*p*, (2<sup>12</sup>) ἕτερος λόφος; (2<sup>13</sup>) δευτέρος λόφος.

*r*, (2<sup>13</sup>) τῷ αὐτῷ τρόπῳ.

*s*, (2<sup>15</sup>) ἐχώρουν (from *g* to *m*).

*t*, (2<sup>16</sup>) τὸ ὁμαλόν.

*u*, (2<sup>18</sup>) ἀντίπορος λόφος.

*a*, (1<sup>20</sup>) ὁδὸς ὀρθία; (1<sup>25</sup>) ἡ φανερά ὁδός;  
(2<sup>6</sup>, 8) ἡ φανερά ὁδός.

*b*, (1<sup>30</sup>) ἐκβασίς; (1<sup>31</sup>) ὑπερβολή; (2<sup>1</sup>, 3) φανε-  
ρά ἐκβασίς; (2<sup>2</sup>) τὸ ὀρθιον.

*c*, (1<sup>34</sup>) δυνατὴ καὶ ὑποζυγίῳις πορεύεσθαι ὁδός.

*d*, (2<sup>3</sup>) χαράδρα.

*e*, (2<sup>2</sup>) εἰσοδος (το *l*).

ὑπερβολήν·<sup>δ</sup> οἱ δ' ἡγεμόνες οὓς ἔχομεν οὗ φασιν εἶναι ἄλλην ὁδόν.<sup>α</sup>]

**Topics for Study.** (1) Distinguish between εἶναι, εἶναι, ἰέναι. (2) Words admitting the dative of likeness. (3) ἀποθνήσκω and κείμαι serve as passives to what verbs? (4) Βλέπον, ἰδε (§ 20); why not present imperative? (5) Is the perfect of ἀποθνήσκω, ἀποτέθνηκα or τέθνηκα?

*They learn of another way commanded by a hill.*

22 Ὁ δὲ Ξενοφῶν λέγει, “Ἄλλ’ ἐγὼ ἔχω δύο ἄνδρας· ἐπεὶ γὰρ ἡμῖν πράγματα παρείχον, ἐνηδρεύσαμεν, ὅπερ καὶ ἡμᾶς ἀναπνεῦσαι ἐποίησε, καὶ ἀπεκτείναμέν τινας αὐτῶν, καὶ ζῶντας προὔθυμήθημεν λαβεῖν αὐτοῦ τούτου ἕνεκα ὅπως ἡγεμόσιν<sup>1</sup> εἰδόσι τὴν χώραν χρησαίμεθα.”

23 Καὶ εὐθὺς ἀγαγόντες τοὺς ἀνθρώπους ἤλεγχον διαλαβόντες εἴ τινα εἰδείεν ἄλλην ὁδὸν ἢ τὴν φανεράν.<sup>α</sup> ὁ μὲν οὖν ἕτερος οὐκ ἔφη<sup>2</sup> μάλα πολλῶν φόβων προσ-  
24 ἀγομένων· ἐπεὶ δὲ οὐδὲν ὠφέλιμον ἔλεγεν, ὁρῶντος τοῦ  
ἑτέρου κατεσφάγη. ὁ δὲ λοιπὸς ἔλεξεν ὅτι οὗτος μὲν οὐ φαίη [διὰ ταῦτα] εἰδέναι ὅτι αὐτῷ ἐτύγχανε<sup>3</sup> θυγάτηρ  
ἐκεῖ παρ’ ἀνδρὶ ἐκδεδομένη· αὐτὸς<sup>4</sup> δ’ ἔφη ἡγήσεσθαι  
25 δυνατὴν<sup>5</sup> καὶ ὑποζυγίοις πορεύεσθαι ὁδόν.<sup>6</sup> ἐρωτώμε-  
νος δ’ εἰ εἴη τι ἐν αὐτῇ δυσπάριτον χωρίον, ἔφη εἶναι  
ἄκρον<sup>7</sup> ὃ εἰ μὴ τις προκαταλήψοιτο, ἀδύνατον ἔσεσθαι  
παρελθεῖν.

26 Ἐνταῦθα δ’ ἐδόκει συγκαλέσαντας λοχαγοὺς καὶ  
πελταστὰς καὶ τῶν ὀπλιτῶν λέγειν τε τὰ παρόντα καὶ  
ἐρωτᾶν εἴ τις αὐτῶν ἔστιν ὅστις ἀνὴρ ἀγαθὸς ἐθέλοι ἂν  
27 γενέσθαι καὶ ὑποστὰς ἐθελοντὴς πορεύεσθαι. ὑφίσταται  
τῶν μὲν ὀπλιτῶν Ἀριστῶννυμος Μεθυδριεὺς [Ἀρκὰς]  
καὶ Ἀγασίας Στυμφάλιος [Ἀρκὰς], ἀντιστασιάζων δὲ

<sup>1</sup> (αὐτοῖς) ἡγεμόσι. <sup>2</sup> sc. εἰδέναι. <sup>3</sup> sc. οὔσα. 984, a. <sup>4</sup> 940, b. (—). 927. 631, 475, n. 543, (1). <sup>5</sup> 952. 1520. 641. 565. <sup>6</sup> 715, b. 1057. 333. 536.

αὐτοῖς Καλλίμαχος Παρράσιος [Ἄρκας καὶ οὗτος] ἔφη  
 ἐθέλειν πορεύεσθαι προσλαβὼν ἐθελοντάς· ἐκ παντὸς  
 τοῦ στρατεύματος, “ἐγὼ γὰρ,” ἔφη, “οἶδα ὅτι ἔβουνοι  
 πολλοὶ τῶν νέων ἐμοῦ ἡγούμενου.” ἐκ τούτου ἐρωτῶσιν <sup>28</sup>  
 εἴ τις καὶ τῶν γυμνήτων ταξιάρχων ἐθέλοι συμπορεύ-  
 εσθαι. ὑφίσταται <sup>1</sup> Ἀριστέας Χίος, ὃς πολλαχοῦ πολ-  
 λοῦ <sup>2</sup> ἄξιός τῃ στρατιᾷ εἰς <sup>3</sup> τὰ τοιαῦτα ἐγένετο.

**Topics for Study.** (1) Cf. ἐνέδρα, L. insidiae. (2) ἄν with the opta-  
 tive. (3) What forms of οἶδα begin with οἰ-? with εἰ-? with ἰ-? (4) Origin  
 of ἄξιος.

*While the army diverts the attention of the enemy volunteers make  
 a détour and capture the height.*

**II.** Καὶ ἦν μὲν δεῖλῃ, οἱ δ' ἐκέλευον αὐτοὺς ἐμφα- <sup>1</sup>  
 γόντας πορεύεσθαι. καὶ τὸν ἡγεμόνα δῆσαντες παρα-  
 διδοάσιν αὐτοῖς, καὶ συντίθενται τὴν μὲν νύκτα, ἣν  
 λάβωσι τὸ ἄκρον, <sup>9</sup> τὸ χωρίον <sup>9</sup> φυλάττειν, ἅμα δὲ τῇ  
 ἡμέρᾳ τῇ σάλπιγγι σημαίνειν· καὶ τοὺς μὲν ἄνω  
 ὄντας ἰέναι ἐπὶ τοὺς κατέχοντας τὴν φανεράν ἐκβα-  
 σιν, <sup>b</sup> αὐτοὶ δὲ συμβοηθήσιν ἐκβαίνοντες ὡς ἂν δύνων-  
 ται τάχιστα. ταῦτα συνθέμενοι οἱ <sup>4</sup> μὲν ἐπορεύοντο <sup>2</sup>  
 πλήθος <sup>5</sup> ὡς δισχίλιοι· καὶ ὕδωρ πολὺ ἦν ἐξ οὐρανοῦ.

Ξενοφῶν δὲ ἔχων τοὺς ὀπισθοφύλακας ἡγείτο πρὸς  
 τὴν φανεράν ἐκβασιν, ὅπως ταύτῃ τῇ ὁδῷ οἱ πολέμιοι  
 προσέχοιεν τὸν νοῦν καὶ ὡς μάλιστα λάθοιεν οἱ περι-  
 ιόντες <sup>c</sup>. ἐπεὶ δὲ ἦσαν ἐπὶ χαράδρᾳ <sup>d</sup> οἱ ὀπισθοφύλακες <sup>3</sup>  
 ἦν ἔδει διαβάοντας πρὸς τὸ ὄρθιον <sup>b</sup> ἐκβαίνειν, τηνικαῦτα  
 ἐκύλινδον οἱ βάρβαροι ὀλοιτρόχους ἀμαξιαίους καὶ μεῖζους  
 καὶ ἐλάττους, οἱ φερόμενοι πρὸς τὰς πέτρας παίοντες διε-  
 σφενδονῶντο· καὶ παντάπασιν οὐδὲ πελάσαι οἶόν τ' ἦν τῇ

<sup>1</sup> Cf. ὑποστάς, § 25. <sup>2</sup> 753. f. 1185. 353, 1. 513. <sup>3</sup> Cf. εἰς τὴν τροφήν, 1.19. <sup>4</sup> i.e.  
 οἱ ἐθελονταί. <sup>5</sup> 718. 1058. 337. 537.

4 εἰσόδω.<sup>1</sup> ἔνιοι δὲ τῶν λοχαγῶν, εἰ μὴ ταύτῃ δύναιτο,<sup>2</sup>  
 ἄλλῃ ἐπειρώντο· καὶ ταῦτα ἐποιοῦν μέχρι σκότος  
 ἐγένετο· ἐπεὶ δὲ ῥοντο ἀφανεῖς εἶναι ἀπίοντες, τότε  
 ἀπῆλθον ἐπὶ τὸ δεῖπνον· ἐτύγχανον δὲ καὶ ἀνάριστοι  
 ὄντες αὐτῶν οἱ ὀπισθοφυλακήσαντες. οἱ μέντοι πολέ-  
 μιοι οὐδὲν ἐπαύσαντο δι' ὅλης τῆς νυκτὸς κυλίνδοντες  
 τοὺς λίθους· τεκμαίρεσθαι δ' ἦν τῷ ψόφῳ.

**Topics for Study.** (1) The ending -ιαῖος. (2) Stem and declension of adjectives in -ης, -ες. (3) α- as a prefix. (4) What prepositions in composition with verbs have an intensive force?

5 Οἱ δ' ἔχοντες τὸν ἡγεμόνα κύκλῳ περιούντες κατα-  
 λαμβάνουσι τοὺς φύλακας<sup>3</sup> ἀμφὶ πῦρ καθημένους· καὶ  
 τοὺς μὲν κατακαυόντες τοὺς δὲ καταδιώξαντες αὐτοὶ  
 6 ἐνταῦθ' ἔμενον ὡς τὸ ἄκρον<sup>4</sup> κατέχοντες. οἱ δ' οὐ  
 κατείχον, ἀλλὰ μαστὸς<sup>5</sup> ἦν ὑπὲρ αὐτῶν παρ' ὃν ἦν ἡ  
 στενὴ αὐτῇ<sup>6</sup> ὁδὸς<sup>7</sup> ἐφ' ἣ ἐκάθηντο οἱ φύλακες. ἔφο-  
 δος<sup>8</sup> μέντοι αὐτόθεν<sup>9</sup> ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἦν οἱ ἐπὶ τῇ  
 φανερά<sup>10</sup> ὁδῷ<sup>11</sup> ἐκάθηντο. καὶ τὴν μὲν νύκτα ἐνταῦθα  
 7 διήγαγον· ἐπεὶ δ' ἡμέρα ὑπέφαινε, ἐπορεύοντο σιγῇ  
 συντεταγμένοι ἐπὶ τοὺς πολεμίους·<sup>12</sup> καὶ γὰρ ὁμίχλη  
 ἐγένετο, ὥστ'<sup>13</sup> ἔλαθον ἐγγὺς προσελθόντες. ἐπεὶ δὲ  
 εἶδον ἀλλήλους, ἧ τε σάλπιγξ ἐφθέγξατο καὶ ἀλαλά-  
 ξαντες ἵεντο ἐπὶ τοὺς ἀνθρώπους· οἱ δὲ οὐκ ἐδέξαντο,  
 ἀλλὰ λιπόντες τὴν ὁδὸν<sup>14</sup> φεύγοντες ὀλίγοι ἀπέβησκον·  
 1 εὐζωνοὶ γὰρ ἦσαν.

**Topics for Study.** (1) Formation of ἀλλήλων. (2) ἀλαλάζω, ἐλελίζω. δολούζω, how formed? (3) Force of endings -θι, -θεν, -δε? (4) Meaning of ἐπὶ with gen.? with dat.? with acc.? (5) Construction after τυγχάνω, λαγχάνω, φθάνω. (6) Formation of adjectives in -ος, -ον.



*The Greeks advance, Xenophon following the volunteers.*

Οἱ δὲ ἀμφὶ Χειρίσοφον ἀκούσαντες τῆς σάλπιγγος 8  
εὐθὺς ἵεντο ἄνω κατὰ τὴν φανεράν<sup>αε</sup> ὁδόν· ἄλλοι<sup>κ</sup> δὲ  
τῶν στρατηγῶν κατὰ ἀτριβεῖς ὁδοὺς<sup>κ,κ</sup> ἐπορεύοντο ἢ ἔτυ-  
χον ἕκαστοι ὄντες, καὶ ἀναβάντες ὡς ἐδύναντο ἀνίμων  
ἀλλήλους τοῖς δόρασι. καὶ οὗτοι<sup>ε</sup> πρῶτοι συνέμιξαν 9  
τοῖς προκαταλαβοῦσι τὸ χωρίον.<sup>1</sup>

Ξενοφῶν δὲ ἔχων τῶν ὀπισθοφυλάκων τοὺς ἡμίσεις  
ἐπορεύετο ἥπερ<sup>1</sup> οἱ τὸν ἡγεμόνα ἔχοντες· εὐδωτάτη  
γὰρ ἦν τοῖς ὑποζυγίοις· τοὺς δὲ ἡμίσεις ὀπισθεν τῶν  
ὑποζυγίων ἔταξε. πορευόμενοι δ' ἐντυγχάνουσι<sup>2</sup> λόφῳ<sup>μ</sup> 10  
ὑπὲρ τῆς ὁδοῦ κατειλημμένῳ ὑπὸ τῶν πολεμίων, οὓς ἡ  
ἀποκόψαι ἦν ἀνάγκη ἢ διεξεῦχθαι<sup>3</sup> ἀπὸ τῶν ἄλλων Ἑλλή-  
νων. καὶ αὐτοὶ μὲν ἂν ἐπορεύθησαν ἥπερ οἱ ἄλλοι, τὰ  
δὲ ὑποζύγια οὐκ ἦν ἄλλη<sup>1</sup> ἢ ταύτη ἐκβῆναι. ἔνθα δὲ 11  
παρακελευσάμενοι ἀλλήλοις προσβάλλουσι πρὸς τὸν λό-  
φον ὀρθίοις τοῖς λόχοις,<sup>η</sup> οὐ κύκλῳ ἀλλὰ καταλιπόν-  
τες ἄφοδον<sup>ο</sup> τοῖς πολεμίοις, εἰ βούλονται φεύγειν. καὶ 12  
τέως μὲν αὐτοὺς ἀναβαίνοντας ὅπῃ ἐδύνατο ἕκαστος οἱ  
βάρβαροι ἐτόξευον καὶ ἔβαλλον, ἐγγὺς δ' οὐ προσίεντο,  
ἀλλὰ φυγῇ λείπουνσι τὸ χωρίον. καὶ τοῦτόν τε παρ-  
εληλύθεσαν οἱ Ἕλληνες καὶ ἕτερον ὁρῶσιν<sup>4</sup> ἔμπροσθεν  
λόφον<sup>ρ</sup> κατεχόμενον ἐπὶ τοῦτον αὐθις ἐδόκει πορεύε-  
σθαι. ἐννοήσας δ' ὁ Ξενοφῶν μή, εἰ ἔρημον καταλίποι 13  
τὸν ἡλωκότα λόφον,<sup>μ</sup> [καὶ] πάλιν λαβόντες οἱ πολέμιοι  
ἐπιθοῖντο τοῖς ὑποζυγίοις παριούσιν — ἐπὶ<sup>5</sup> πολὺ δ' ἦν  
τὰ ὑποζύγια ἅτε διὰ στενῆς τῆς ὁδοῦ<sup>η</sup> πορευόμενα —  
καταλείπει ἐπὶ τοῦ λόφου<sup>μ</sup> λοχαγοὺς Κηφισόδωρον

<sup>1</sup> 779, a. 1181. 389. 586, b. <sup>2</sup> 772. 1175. 392, 1. 545. <sup>3</sup> 1275. Cf. 851, b, ed.  
<sup>4</sup> (αὐτοῖς) ὁρᾶσι, dat. pl. <sup>5</sup> Cf. same, 1.8<sup>o</sup>.

Κηφισοφῶντος Ἀθηναίων καὶ Ἀμφικράτην Ἀμφιδήμον Ἀθηναίων καὶ Ἀρχαγόραν Ἀργεῖον φυγάδα, αὐτὸς δὲ σὺν τοῖς λοιποῖς ἐπορεύετο ἐπὶ τὸν δεύτερον λόφον,<sup>p</sup> καὶ τῷ αὐτῷ τρόπῳ καὶ τοῦτον αἰροῦσιν.

**Topics for Study.** (1) Stem of *ἵμι*. (2) Adverbs ending in *ω*. (3) Omission of substantives. 621. 953. 543. (4) *ω* in *εὐδοκία*. (5) Formation of the perfect middle. (6) Most common *ω*-verbs with 2 a. of the *μ*-inflection. 489. 799. (6) Meaning of *ὄρθιος λόχος*. Introd. 103, (4). (7) Attic reduplication.

*As Xenophon occupies the third hill, the enemy, retreating to the rear, cut off the Greeks left to guard the first hill.*

- 14 Ἐπὶ δ' αὐτοῖς τρίτος μαστός<sup>q</sup> λοιπὸς ἦν πολὺ ὀρθιώ-  
 15 τατος ὁ ὑπὲρ τῆς ἐπὶ τῷ πυρὶ καταληφθείσης φυλακῆς  
 16 τῆς νυκτὸς ὑπὸ τῶν ἐβελοντῶν. ἐπεὶ δ' ἐγγὺς ἐγένοντο  
 οἱ Ἕλληνες, λείπουσιν οἱ βάρβαροι ἀμαχητὶ τὸν  
 μαστόν, ὥστε θαυμαστὸν πᾶσι<sup>1</sup> γενέσθαι καὶ ὑπώ-  
 πτενον δείσαντας αὐτοὺς μὴ κυκλωθέντες πολιορκοῦντο  
 ἀπολιπεῖν. οἱ δ' ἄρα ἀπὸ τοῦ ἄκρου καθορῶντες τὰ  
 ὀπισθεν γιγνόμενα πάντες ἐπὶ τοὺς ὀπισθοφύλακας  
 17 ἐχώρουν.<sup>q</sup> καὶ Ξενοφῶν μὲν σὺν τοῖς νεωτάτοις ἀνέ-  
 βαινεῖν ἐπὶ τὸ ἄκρον,<sup>q</sup> τοὺς δὲ ἄλλους ἐκέλευσεν  
 ὑπάγειν, ὅπως οἱ τελευταῖοι λόχοι προσμίξαιαν, καὶ  
 προελθόντας κατὰ τὴν ὁδὸν ἐν τῷ ὁμαλῷ<sup>r</sup> θέσθαι τὰ  
 17 ὄπλα [εἶπε].<sup>2</sup> καὶ ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ ἦλθεν Ἀρχαγό-  
 ρας ὁ Ἀργεῖος πεφευγὼς καὶ λέγει ὡς ἀπεκόπησαν ἀπὸ  
 τοῦ λόφου καὶ ὅτι τεθνᾶσι Κηφισόδωρος καὶ Ἀμφι-  
 κράτης καὶ ἄλλοι ὅσοι μὴ ἀλάμενοι κατὰ τῆς πέτρας  
 πρὸς τοὺς ὀπισθοφύλακας ἀφίκοντο.

**Topics for Study.** (1) Cf. *μαστός*, *λόφος*, *πέτρα*, and *πέτρος*. (2) Can the exact relative location of the hills mentioned in this passage be fixed?

<sup>1</sup> I.e. τοῖς Ἕλλησι. <sup>2</sup> 946, b, end, cf. 1.3<sup>8</sup>. 669, n. 653 (end).

*They continue the march harassed by the enemy.*

Ταῦτα δὲ διαπραξάμενοι οἱ βάρβαροι ἤκον ἐπ' ἀντί- 18  
πορον λόφον<sup>1</sup> τῷ μαστῷ<sup>2</sup> καὶ Ξενοφῶν διελέγετο αὐτοῖς  
δι' ἑρμηνέως περὶ σπονδῶν καὶ τοὺς νεκροὺς ἀπῆτει. οἱ 19  
δὲ ἔφασαν ἀποδώσειν ἐφ' ᾧ<sup>3</sup> μὴ κάειν τὰς οἰκίας.  
συνωμολόγει ταῦτα ὁ Ξενοφῶν. ἐν ᾧ δὲ τὸ μὲν ἄλλο  
στράτευμα παρῆει, οἱ δὲ ταῦτα διελέγοντο, πάντες οἱ  
ἐκ τούτου τοῦ τόπου συνερρύνθησαν ἐνταῦθα<sup>4</sup> πολέμιοι.  
καὶ ἐπεὶ ἤρξαντο καταβαίνειν ἀπὸ τοῦ μαστοῦ<sup>5</sup> πρὸς 20  
τοὺς ἄλλους ἐνθα τὰ ὄπλα ἔκειτο, ἵεντο δὴ οἱ πολέμιοι  
πολλῷ πλήθει καὶ θορύβῳ· καὶ ἐπεὶ ἐγένοντο ἐπὶ τῆς  
κορυφῆς τοῦ μαστοῦ ἀφ' οὗ Ξενοφῶν κατέβαιναν, ἐκύ-  
λινδον πέτρους· καὶ ἐνὸς μὲν κατέαξαν τὸ σκέλος, Ξενο-  
φῶντα δὲ ὁ ὑπασπιστὴς ἔχων τὴν ἀσπίδα ἀπέλιπεν·  
Εὐρύλοχος δὲ Λουσιεύς [Ἀρκὰς] προσέδραμεν αὐτῷ 21  
ὀπλίτης, καὶ πρὸ ἁμφοῖν προβεβλημένος ἀπεχώρει, καὶ  
οἱ ἄλλοι πρὸς τοὺς συντεταγμένους ἀπῆλθον.

Ἐκ δὲ τούτου πᾶν ὁμοῦ ἐγένετο τὸ Ἑλληνικόν, καὶ 22  
ἐσκήνησαν<sup>6</sup> αὐτοῦ ἐν πολλαῖς καὶ καλαῖς οἰκίαις καὶ  
ἐπιτηδεύουσιν δαψιλέσι· καὶ γὰρ οἶνος πολὺς ἦν, ὥστε  
ἐν λάκκοις κονιατοῖς εἶχον. Ξενοφῶν δὲ καὶ Χειρίσοφος 23  
διεπράξαντο ὥστε λαβόντες τοὺς νεκροὺς ἀπέδωκαν τὸν  
ἡγεμόνα· καὶ πάντα ἐποίησαν τοῖς<sup>7</sup> ἀποθανούσιν ἐκ  
τῶν δυνατῶν ὅσαπερ νομίζεται ἀνδράσιν ἀγαθοῖς.

**Topics for Study.** (1) *Accompaniment*, — how expressed? (2) Verbs  
in -λλω, -ττω, -ζω. (3) Primary sense of νομίζω. (4) The endings: -ικός, -ιος,  
and -ειος, -ρος. 564. 850-1, 855. 287, 6. 425.

Τῇ δὲ ὑστεραία ἄνευ ἡγεμόνος ἐπορεύοντο· μαχόμενοι 24  
δ' οἱ πολέμιοι καὶ ὅπῃ εἴη στενὸν χωρίον προκαταλαμ-

<sup>1</sup> 772. 1175. 392, 1. 525. <sup>2</sup> 999 and a. 1460. 596. 567. <sup>3</sup> 609 (a collective  
subject, etc.). 900. 500. 498, a. <sup>4</sup> 767. 1165. 378. 523.

- 25 βάνοντες ἐκώλουν τὰς παρόδους. ὁπότε μὲν οὖν τοὺς  
 πρώτους κωλύοιεν, Ξενοφῶν ὅπισθεν ἐκβαίνων πρὸς τὰ  
 ὄρη ἔλκε τὴν ἀπόφραξιν τῆς παρόδου τοῖς<sup>1</sup> πρώτοις  
 26 ἀνωτέρω πειρώμενος γίγνεσθαι τῶν κωλυνόντων, ὁπότε  
 δὲ τοῖς ὅπισθεν ἐπιθοῖντο, Χειρίσοφος ἐκβαίνων καὶ  
 πειρώμενος ἀνωτέρω γίγνεσθαι τῶν κωλυνόντων ἔλκε  
 τὴν ἀπόφραξιν τῆς παρόδου τοῖς ὅπισθεν· καὶ αἰ  
 οὕτως ἐβοήθουν ἀλλήλοις καὶ ἰσχυρῶς ἀλλήλων<sup>2</sup> ἐπεμέ-  
 27 λοντο. ἦν<sup>3</sup> δὲ καὶ ὁπότε αὐτοῖς τοῖς ἀναβᾶσι πολλὰ  
 πράγματα παρείχον οἱ βάρβαροι πάλιν καταβαίνου-  
 σιν· ἐλαφροὶ γὰρ ἦσαν ὥστε καὶ ἐγγύθεν φεύγοντες  
 ἀποφεύγειν· οὐδὲν γὰρ εἶχον ἄλλο ἢ τόξα καὶ σφεν-  
 28 δόνας. ἄριστοι δὲ τοξόται ἦσαν· εἶχον δὲ τόξα ἐγγὺς  
 τριπλήχη, τὰ δὲ τοξεύματα πλεόν ἢ διπλήχη· εἰλκον δὲ  
 τὰς νευράς, ὁπότε τοξεύοιεν, πρὸς τὸ<sup>4</sup> κάτω τοῦ τόξου τῷ  
 ἀριστερῷ ποδὶ προσβαίνοντες. τὰ δὲ τοξεύματα ἐχώρει  
 διὰ τῶν ἀσπίδων καὶ διὰ τῶν θωράκων. ἐχρῶντο δὲ  
 αὐτοῖς οἱ Ἕλληνες, ἐπεὶ λάβοιεν, ἀκοντίους<sup>5</sup> ἐναγκυ-  
 λῶντες. ἐν τούτοις τοῖς χωρίοις οἱ Κρήτες χρησιμώ-  
 τατοι ἐγένοντο. ἦρχε δὲ αὐτῶν Στρατοκλῆς Κρής.

**Topics for Study.** (1) Ancient archery. Dictionary of Greek and Roman Antiquities, sub arcus. (2) Conditional relative clause of the first class.

*Reaching the Centrites, they find a force ready to dispute their passage.*

- 1 **III.** Ταύτην δ' αὖ τὴν ἡμέραν ἠνέλισθησαν ἐν ταῖς  
 κώμαις ταῖς<sup>6</sup> ὑπὲρ τοῦ πεδίου τοῦ<sup>6</sup> παρὰ τὸν Κεντρίτην  
 ποταμόν, εὖρος ὡς δίπλεθρον, ὃς ὀρίζει τὴν Ἀρμενίαν  
 καὶ τὴν τῶν Καρδούχων χώραν. καὶ οἱ Ἕλληνες ἐν-

<sup>1</sup> 767. 1165. 378. 523. <sup>2</sup> 742. 1102. 356. 511. <sup>3</sup> 998, b. 1029. 486, n. 614, a. <sup>4</sup> τὸ κάτω (μέρος). <sup>5</sup> 595, b. 916. 320. 547 (cf. last ex.). <sup>6</sup> 668. 959, 2; 960. 459. 552, b.



ταῦθα ἀνέπνευσαν ἄσμενοι ἰδόντες πεδίον· ἀπείχε δὲ τῶν ὀρέων ὁ ποταμὸς ἕξ ἢ ἑπτὰ στάδια [τῶν Καρδούχων]. τότε μὲν οὖν ἠϋλίσθησαν μάλα ἡδέως καὶ τὰπι-<sup>2</sup> τήδεια ἔχοντες καὶ πολλὰ<sup>1</sup> τῶν παρεληλυθότων πόνων μνημονεύοντες. ἑπτὰ γὰρ ἡμέρας, ὅσασπερ ἐπορεύθησαν διὰ τῶν Καρδούχων, πάσας μαχόμενοι διετέλεσαν, καὶ ἔπαθον κακὰ ὅσα οὐδὲ τὰ σύμπαντα ὑπὸ βασιλέως καὶ Τισσαφέρνους. ὥς οὖν ἀπηλλαγμένοι τούτων ἡδέως ἐκοιμήθησαν.<sup>2</sup>

Ἄμα δὲ τῇ ἡμέρᾳ ὁρῶσιν ἱππέας που πέραν τοῦ<sup>3</sup> ποταμοῦ ἕξωπλισμένους ὥς κωλύσοντας<sup>3</sup> διαβαίνειν, πεζοὺς δ' ἐπὶ ταῖς ὄχθαις παρατεταγμένους ἄνω τῶν ἱππέων ὥς κωλύσοντας εἰς τὴν Ἀρμενίαν ἐκβαίνειν. ἦσαν δ' οὗτοι Ὀρόντα καὶ Ἀρτούχα Ἀρμένιοι καὶ<sup>4</sup> Μάρδοι καὶ Χαλδαῖοι μισθοφόροι. ἐλέγοντο δὲ οἱ Χαλδαῖοι ἐλεύθεροί τε καὶ ἄλκιμοι εἶναι· ὅπλα δ' εἶχον γέρρα μακρὰ καὶ λόγχας. αἱ δὲ ὄχθαι αὗται ἐφ' ὧν<sup>5</sup> παρατεταγμένοι οὗτοι ἦσαν τρία ἢ τέτταρα πλέθρα ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ ἀπείχον· ὁδὸς δὲ μία ἡ ὁρωμένη ἦν ἄγουσα ἄνω ὥσπερ χειροποίητος· ταύτῃ ἐπειρῶντο διαβαίνειν οἱ Ἕλληνες. ἐπεὶ δὲ πειρωμένοις<sup>4</sup> τό τε ὕδωρ ὑπὲρ τῶν μαστῶν ἐφαίνετο, καὶ τραχὺς ἦν ὁ ποταμὸς μεγάλοις λίθοις καὶ ὀλισθηροῖς, καὶ οὗτ' ἐν τῷ ὕδατι τὰ ὅπλα ἦν ἔχειν· εἰ<sup>5</sup> δὲ μή, ἤρπαζεν ὁ ποταμός· ἐπὶ τε τῆς κεφαλῆς τὰ ὅπλα εἴ τις φέροι, γυμνοὶ ἐγίγνοντο πρὸς τὰ τοξεύματα καὶ τᾶλλα βέλη· ἀνεχώρησαν καὶ αὐτοῦ ἐστρατοπεδεύσαντο παρὰ τὸν ποταμόν.

**Topics for Study.** (1) Stems of πνέω, πλέω, βέω. (2) Verbs of separation. (3) Cf. ἀσπίς, ὄπλον, πέλη, γέρον. (4) Cf. the parts of λέγω, say, and συλλέγω, collect.

<sup>1</sup> 719, b. 1060. **334.** 536, b. <sup>2</sup> 497. 444. **158,** 3. 394. <sup>3</sup> 963. 1549. **648.** 572 and c. <sup>4</sup> 771, b. 1172, 2. **382.** 523, a. <sup>5</sup> 906, b. **616,** 3. 656, c.

- 7 Ἐνθα δὲ αὐτοὶ τὴν πρόσθεν νύκτα ἦσαν ἐπὶ τοῦ ὄρους ἑώρων τοὺς Καρδούχους πολλοὺς συνειλεγμένους ἐν τοῖς ὄπλοις. ἔνταῦθα δὴ πολλὴ ἀθυμία ἦν τοῖς Ἑλλησιν, ὁρῶσι μὲν τοῦ ποταμοῦ τὴν δυσπορίαν, ὁρῶσι δὲ τοὺς διαβαίνειν κωλύσοντας, ὁρῶσι δὲ τοῖς διαβαίνουσιν
- 8 ἐπικεισομένους τοὺς Καρδούχους ὀπισθεν. ταύτην μὲν οὖν τὴν ἡμέραν καὶ νύκτα ἔμειναν ἐν πολλῇ ἀπορίᾳ ὄντες. Ξενοφῶν δὲ ὄναρ<sup>1</sup> εἶδεν· ἔδοξεν ἐν πέδαις δεδέσθαι, αὐται<sup>2</sup> δὲ αὐτῷ<sup>3</sup> αὐτόμαται περιρρυῆναι, ὥστε λυθῆναι καὶ διαβαίνειν ὅποσον ἐβούλετο. ἐπεὶ δὲ ὄρθρος ἦν, ἔρχεται πρὸς τὸν Χειρίσοφον καὶ λέγει ὅτι ἐλπίδας ἔχει καλῶς ἔσεσθαι, καὶ διηγείται αὐτῷ τὸ
- 9 ὄναρ. ὁ δὲ ἤδετό τε καὶ ὡς τάχιστα ἕως ὑπέβαιναν ἐθύοντο πάντες παρόντες οἱ στρατηγοί· καὶ τὰ ἱερὰ καλὰ ἦν εὐθὺς ἐπὶ τοῦ πρώτου. καὶ ἀπιώντες ἀπὸ τῶν ἱερῶν οἱ στρατηγοὶ καὶ λοχαγοὶ παρήγγελλον τῇ στρατιᾷ ἀριστοποιεῖσθαι.

**Topics for Study.** (1) Declension of ὄναρ, of ἕως. (2) Meaning of μα in αὐτόματος. (3) Cf. ἱερὰ, σφάγια, θῦμα.

*They discover another ford; prepare to cross; while a feint is made below, Chirisophus crosses above.*

- 10 Καὶ ἀριστῶντι τῷ Ξενοφῶντι προσέτρεχον<sup>4</sup> δύο νεανίσκω· ἤδεσαν γὰρ πάντες ὅτι ἐξείη αὐτῷ καὶ ἀριστῶντι καὶ δειπνοῦντι προσελθεῖν καὶ εἰ καθεύδοι ἐπεγείραντα
- 11 εἰπεῖν, εἴ τίς τι ἔχοι τῶν πρὸς τὸν πόλεμον. καὶ τότε ἔλεγον ὅτι τυγχάνοιεν φρύγανα συλλέγοντες ὡς ἐπὶ πῦρ, καῖπειτα κατίδοιεν ἐν τῷ πέραν ἐν πέτραις καθηκούσαις ἐπ' αὐτὸν τὸν ποταμὸν γέροντά τε καὶ γυναῖκα καὶ παιδίσκας ὥσπερ μαρσίπους ἱματίων κατατιθεμένους

<sup>1</sup> Introd. 83, (5), 123. <sup>2</sup> sc. ἔδοξεν. <sup>3</sup> 767. 1165 378. 523. <sup>4</sup> 634. Cf. γίγνοντα παῖδες δύο, 1.1<sup>1</sup>. 499. 497.

ἐν πέτρᾳ ἀντρώδει. ἰδοῦσι δὲ σφίσι δόξαι ἀσφαλὲς εἶναι διαβῆναι· οὐδὲ γὰρ τοῖς πολεμίοις ἵππεῦσι προσ- 12  
 βατὸν εἶναι κατὰ τοῦτο. ἐκδύντες δ' ἔφασαν ἔχοντες  
 τὰ ἐγχειρίδια γυμνοὶ ὡς νευσόμενοι<sup>1</sup> διαβαίνειν· πορευό-  
 μενοι δὲ πρόσθεν διαβῆναι πρὶν βρέξαι τὰ αἰδοῖα· καὶ  
 διαβάντες, λαβόντες τὰ ἱμάτια πάλιν ἤκειν.

Εὐθύς οὖν ὁ Ξενοφῶν αὐτὸς τε ἔσπενδε καὶ τοῖς  
 νεανίσκοις ἐγχεῖν ἐκέλευε καὶ εὔχεσθαι τοῖς φήνασι 13  
 θεοῖς τά τε ὀνείρατα καὶ τὸν πόρον καὶ τὰ λοιπὰ  
 ἀγαθὰ ἐπιτελέσαι. σπείσας δ' εὐθύς ἤγε τοὺς νεανί-  
 σκους παρὰ τὸν Χειρίσοφον, καὶ διηγοῦνται ταῦτα.  
 ἀκούσας δὲ καὶ ὁ Χειρίσοφος σπονδὰς ἐποίει. σπεί-  
 σαντες δὲ τοῖς μὲν ἄλλοις παρήγγελλον συσκευάζεσθαι, 14  
 αὐτοὶ δὲ συγκαλέσαντες τοὺς στρατηγοὺς ἐβουλεύοντο  
 ὅπως ἂν κάλλιστα διαβαῖεν<sup>2</sup> καὶ τοὺς τε ἔμπροσθεν  
 νικῶεν καὶ ὑπὸ τῶν ὀπισθεν μηδὲν πάσχοιεν κακόν.

**Topics for Study.** (1) When did the Greeks take ἄριστον? (2) The ending -ῶδης. (3) The use of pronoun of third person in Attic Greek. (4) Force of the ending -σι (s).

Καὶ ἔδοξεν αὐτοῖς Χειρίσοφον μὲν ἡγεῖσθαι καὶ δια- 15  
 βαίνειν ἔχοντα τὸ ἥμισυ τοῦ στρατεύματος, τὸ δ' ἥμισυ  
 ἔτι ὑπομένειν σὺν Ξενοφῶντι, τὰ δὲ ὑποζύγια καὶ τὸν  
 ὄχλον ἐν μέσῳ τούτων διαβαίνειν. ἐπεὶ δὲ [ταῦτα] 16  
 καλῶς εἶχεν ἐπορεύοντο· ἡγοῦντο δ' οἱ νεανίσκοι ἐν  
 ἀριστερᾷ ἔχοντες τὸν ποταμόν· ὁδὸς δὲ ἦν ἐπὶ τὴν διά-  
 βασιν ὡς τέτταρες στάδιοι. πορευομένων δ' αὐτῶν 17  
 ἀντιπαρήσαν αἱ τάξεις τῶν ἱππέων. ἐπειδὴ δὲ ἦσαν  
 κατὰ τὴν διάβασιν καὶ τὰς ὄχθας τοῦ ποταμοῦ, ἔθεντο  
 τὰ ὅπλα, καὶ αὐτὸς πρῶτος Χειρίσοφος στεφανωσάμενος<sup>3</sup>

<sup>1</sup> 394, a; 574. 969, c; 1563, 4. 193, s.; 653, 5. 257, b.; 583, b. <sup>2</sup> 872. 1327. 563. 479. <sup>3</sup> See Introd. 97, (2).

- καὶ ἀποδὺς ἐλάμβανε τὰ ὄπλα καὶ τοῖς ἄλλοις πᾶσι παρήγγελλε, καὶ τοὺς λοχαγοὺς ἐκέλευεν ἄγειν τοὺς λόχους ὀρθίους, τοὺς μὲν ἐν ἀριστερᾷ τοὺς δ' ἐν δεξιᾷ  
 18 ἑαυτοῦ. καὶ οἱ μὲν μάντις ἐσφαγιάζοντο εἰς τὸν ποταμόν· οἱ δὲ πολέμιοι ἐτόξενον καὶ ἐσφενδόνων· ἀλλ'  
 19 οὐπω ἐξικνούντο· ἐπεὶ δὲ καλὰ ἦν τὰ σφάγια, ἐπαιάνιζον πάντες οἱ στρατιῶται καὶ ἀνηλάλαζον, συνωλόλυζον δὲ καὶ αἱ γυναῖκες ἅπασαι. πολλαὶ γὰρ ἦσαν ἐταῖραι ἐν τῷ στρατεύματι.
- 20 Καὶ Χειρίσοφος μὲν ἐνέβαινε καὶ οἱ σὺν ἐκείνῳ· ὁ δὲ Ξενοφῶν τῶν ὀπισθοφυλάκων λαβὼν τοὺς εὐζωνοτάτους ἔθει ἀνὰ κράτος πάλιν ἐπὶ τὸν πόρον τὸν κατὰ τὴν ἑκβασιν τὴν εἰς τὰ τῶν Ἀρμενίων ὄρη, προσποιούμενος ταύτῃ διαβὰς ἀποκλείσειν τοὺς παρὰ τὸν ποταμόν  
 21 ἱππέας. οἱ δὲ πολέμιοι ὀρῶντες μὲν τοὺς ἀμφὶ Χειρίσοφον εὐπετῶς τὸ ὕδωρ περῶντας, ὀρῶντες δὲ τοὺς ἀμφὶ Ξενοφῶντα θέοντας εἰς τοῦμπαλιν, δέισαντες μὴ ἀποληφθείησαν φεύγουσιν ἀνὰ κράτος ὡς πρὸς τὴν τοῦ ποταμοῦ ἄνω ἑκβασιν. ἐπεὶ δὲ κατὰ τὴν ὁδὸν ἐγένοντο,  
 22 ἔτεινον ἄνω πρὸς τὸ ὄρος. Λύκιος δ' ὁ τὴν τάξιν ἔχων τῶν ἱππέων καὶ Αἰσχίνης ὁ τὴν τάξιν τῶν πελταστῶν τῶν ἀμφὶ Χειρίσοφον ἐπεὶ ἐώρων ἀνὰ κράτος φεύγοντας, εἶποντο· οἱ δὲ στρατιῶται ἐβόων μὴ ἀπολείπεσθαι,  
 23 ἀλλὰ συνεκβαίνειν ἐπὶ τὸ ὄρος. Χειρίσοφος δ' αὖ ἐπεὶ διέβη, τοὺς μὲν ἱππέας οὐκ ἐδίωκεν, εὐθὺς δὲ κατὰ τὰς προσηκούσας ὄχθας ἐπὶ τὸν ποταμόν ἐξέβαινε ἐπὶ τοὺς ἄνω πολεμίους. οἱ δὲ ἄνω, ὀρῶντες μὲν τοὺς ἑαυτῶν ἱππέας φεύγοντας, ὀρῶντες δ' ὀπλίτας σφίσιν ἐπιόντας, ἐκλείπουσι τὰ ὑπὲρ τοῦ ποταμοῦ ἄκρα.



*The others cross protected from the rear enemy by Xenophon.*

Ξενοφῶν δ' ἐπεὶ τὰ πέραν ἑώρα καλῶς γιγνόμενα, 24  
ἀπεχώρει τὴν ταχίστην πρὸς τὸ διαβαῖνον στράτευμα.  
καὶ γὰρ οἱ Καρδοῦχοι φανεροὶ ἤδη ἦσαν εἰς τὸ πεδίου  
καταβαίνοντες ὡς ἐπιθησόμενοι τοῖς τελευταίοις. καὶ 25



Χειρίσοφος μὲν τὰ ἄνω κατείχε, Λύκιος δὲ σὺν ὀλί-  
γοις ἐπιχειρήσας ἐπιδιώξαι ἔλαβε τῶν σκευοφόρων τὰ  
ὑπολειπόμενα καὶ μετὰ τούτων ἐσθῆτά τε καλὴν καὶ  
ἐκπώματα. καὶ τὰ μὲν σκευοφόρα τῶν Ἑλλήνων καὶ ὁ 26  
ὄχλος ἀκμὴν διέβαινε, Ξενοφῶν δὲ στρέψας πρὸς τοὺς  
Καρδοῦχους ἀντία τὰ ὄπλα ἔθετο, καὶ παρήγγειλε τοῖς  
λοχαγοῖς κατ' ἐνωμοτίας ποιήσασθαι ἕκαστον τὸν ἐαν-  
τοῦ λόχον, παρ' ἀσπίδα παραγαγόντας τὴν ἐνωμοτίαν  
ἐπὶ φάλαγγος· καὶ τοὺς μὲν λοχαγοὺς καὶ τοὺς ἐνω-  
μοτάρχους πρὸς τῶν Καρδοῦχων ἵεναι, οὐραγοὺς δὲ  
καταστήσασθαι πρὸς τοῦ ποταμοῦ.

Οἱ δὲ Καρδοῦχοι ὡς ἑώρων τοὺς ὀπισθοφύλακας τοῦ 27  
ὄχλου ψιλουμένους καὶ ὀλίγους ἤδη φαινομένους, θάτ-  
τον δὴ ἐπῆσαν ὥδās τινὰς ἄδοντες. ὁ δὲ Χειρίσοφος,

ἐπεὶ τὰ παρ' αὐτῷ ἀσφαλῶς εἶχε, πέμπει παρὰ Ξενοφῶντα τοὺς πελταστὰς καὶ σφενδονήτας καὶ τοξότας  
 28 καὶ κελεύει ποιεῖν ὅτι ἂν παραγγέλλῃ. ἰδὼν δ' αὐτοὺς διαβαίνοντας ὁ Ξενοφὼν πέμψας ἄγγελον κελεύει αὐτοῦ μῆναι ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ μὴ διαβάοντας· ὅταν δ' ἄρξωνται αὐτοὶ διαβαίνειν, ἐναντίους ἔνθεν καὶ ἔνθεν σφῶν ἐμβαίνειν ὡς διαβησομένους, διηγκυλωμένους τοὺς ἀκοντιστὰς καὶ ἐπιβεβλημένους τοὺς τοξότας· μὴ πρόσω δὲ τοῦ ποταμοῦ προβαίνειν.

**Topics for Study.** (1) τό with adverbs as τοῦπισθεν, τοῦμαλιν. (2) ἀκμήν. (3) παρ' ἀσπίδα, ἐπὶ δόρυ, ἐπὶ φάλαγγος as military terms. (4) Derivatives from φιδή. (5) διηγκυλωμένοι, ἐπιβεβλημένοι.

29 Τοῖς δὲ παρ' ἑαυτῷ παρήγγειλεν, ἐπειδὰν σφενδόνῃ ἐξικνῆται καὶ ἀσπὶς ψοφῇ, παιανίσαντας θεῖν εἰς τοὺς πολεμίους ἐπειδὰν δ' ἀναστρέψωσιν οἱ πολέμιοι καὶ ἐκ τοῦ ποταμοῦ ὁ σαλπικτὴς σημήνῃ τὸ πολεμικόν, ἀναστρέψαντας ἐπὶ δόρυ ἡγεῖσθαι μὲν τοὺς οὐραγούς, θεῖν δὲ πάντας καὶ διαβαίνειν ὅτι τάχιστα ἦ ἕκαστος τὴν τάξιν εἶχεν, ὡς μὴ ἐμποδίζειν ἀλλήλους· ὅτι οὗτος ἄριστος ἔσοιτο ὃς ἂν πρῶτος ἐν τῷ πέραν γένηται.



σαλπικτὴς.

30 Οἱ δὲ Καρδοῦχοι ὀρώντες ὀλίγους ἤδη τοὺς λοιποὺς — πολλοὶ γὰρ καὶ τῶν μένειν τεταγμένων ὥχοντο ἐπιμελόμενοι οἱ μὲν ὑποζυγίων, οἱ δὲ σκευῶν, οἱ δ' ἑταιρῶν — ἐνταῦθα δὴ ἐπέκειντο θρασέως καὶ ἤρχοντο σφενδονᾶν  
 31 καὶ τοξεύειν. οἱ δὲ Ἕλληνες παιανίσαντες<sup>1</sup> ὥρμησαν

δρόμῳ ἐπ' αὐτούς· οἱ δὲ οὐκ ἐδέξαντο· καὶ γὰρ ἦσαν ὀπλισμένοι ὡς μὲν ἐν τοῖς ὄρεσιν ἱκανῶς πρὸς τὸ ἐπιδραμεῖν καὶ φεύγειν, πρὸς δὲ τὸ εἰς χεῖρας δέχεσθαι οὐχ ἱκανῶς. ἐν τούτῳ σημαίνει ὁ σαλπικτής· καὶ οἱ <sup>32</sup> μὲν πολέμιοι ἔφευγον πολὺ ἔτι θᾶπτον, οἱ δὲ Ἕλληνες τάναντία<sup>1</sup> στρέψαντες ἔφευγον διὰ τοῦ ποταμοῦ ὅτι τάχιστα. τῶν δὲ πολεμίων οἱ μὲν τινες αἰσθόμενοι <sup>33</sup> πάλιν ἔδραμον ἐπὶ τὸν ποταμὸν καὶ τοξεύοντες ὀλίγους ἔτρωσαν, οἱ δὲ πολλοὶ καὶ πέραν ὄντων τῶν Ἑλλήνων ἔτι φανεροὶ ἦσαν φεύγοντες. οἱ δὲ ὑπαντήσαντες ἀνδρι- <sup>34</sup> ζόμενοι καὶ προσωτέρῳ τοῦ καιροῦ προϊόντες ὕστερον τῶν μετὰ Ξενοφῶντος διέβησαν πάλιν· καὶ ἐτρώθησάν τινες καὶ τούτων.

*Proceed through Armenia hindered only by storms.*

**IV.** Ἐπεὶ δὲ διέβησαν, συνταξάμενοι ἀμφὶ μέσον <sup>1</sup> ἡμέρας ἐπορεύθησαν διὰ τῆς Ἀρμενίας πεδίον<sup>2</sup> ἅπαν καὶ λείους γηλόφους οὐ μείον ἢ πέντε παρασάγγας· οὐ γὰρ ἦσαν ἐγγὺς τοῦ ποταμοῦ κῶμαι διὰ τοὺς πολέμους τοὺς πρὸς τοὺς Καρδούχους. εἰς δὲ ἦν ἀφίκοντο κώμην<sup>3</sup> <sup>2</sup> μεγάλη τε ἦν καὶ βασιλείον εἶχε τῷ σατράπῃ καὶ ἐπὶ ταῖς πλείσταις οἰκίαις τύρσεις ἐπήσαν· ἐπιτήδεα δ' ἦν δαψιλῇ.

Ἐντεῦθεν δ' ἐπορεύθησαν σταθμοὺς δύο παρασάγ- <sup>3</sup> γας δέκα μέχρι ὑπερῆλθον<sup>4</sup> τὰς πηγὰς τοῦ Τίγρητος ποταμοῦ.

Ἐντεῦθεν δ' ἐπορεύθησαν σταθμοὺς τρεῖς παρασάγγας πεντεκαίδεκα ἐπὶ τὸν Τηλεβόαν ποταμόν. οὗτος δ' ἦν καλὸς μὲν, μέγας δ' οὐ· κῶμαι δὲ πολλαὶ περὶ

<sup>1</sup> 719, a. 1060. 336. 540. <sup>2</sup> 715, b. 1057. 333. 536. <sup>3</sup> 995. 1087. 485. 613. c. <sup>4</sup> 391, b. 183, 1. 184, 1. 268, a.

1 τὸν ποταμὸν ἦσαν. ὁ δὲ τόπος οὗτος Ἀρμενία ἐκαλεῖτο  
 ἢ πρὸς ἐσπέραν. ὑπαρχος δ' ἦν αὐτῆς Τιρίβαζος, ὁ  
 καὶ βασιλεῖ φίλος γενόμενος, καὶ ὁπότε παρείη, οὐδεὶς  
 5 ἄλλος βασιλέα ἐπὶ τὸν ἵππον ἀνέβαλλεν. οὗτος προσ-  
 ἤλασεν ἱππέας ἔχων, καὶ προπέμψας ἑρμηνέα εἶπεν ὅτι  
 βούλοιτο διαλεχθῆναι τοῖς ἄρχουσι. τοῖς δὲ στρατη-  
 γοῖς ἔδοξεν ἀκοῦσαι· καὶ προσελθόντες εἰς ἐπήκοον  
 6 ἡρώτων τί θέλοι. ὁ δὲ εἶπεν ὅτι σπείσασθαι βούλοιτο  
 ἐφ' ᾧ<sup>1</sup> μήτε αὐτὸς<sup>2</sup> τοὺς Ἕλληνας ἀδικεῖν μήτε ἐκεί-  
 νους κάειν τὰς οἰκίας, λαμβάνειν τε τὰπιτήδεια ὅσων  
 δέοιντο. ἔδοξε ταῦτα τοῖς στρατηγοῖς καὶ ἐσπείσαντο  
 ἐπὶ τούτοις.

Topics for Study. (1) Armenia: division, extent, products etc. (2)  
 The idiom for 'within hearing.'

7 Ἐντεῦθεν δ' ἐπορεύθησαν σταθμοὺς τρεῖς διὰ πεδίου  
 παρασάγγας πεντεκαίδεκα· καὶ Τιρίβαζος παρηκολούθει  
 ἔχων τὴν ἑαυτοῦ δύναμιν ἀπέχων ὥς δέκα σταδίους·  
 καὶ ἀφίκοντο εἰς βασιλεία καὶ κώμας πέριξ πολλὰς  
 πολλῶν<sup>3</sup> τῶν ἐπιτηδείων μεστάς.  
 8 Στρατοπεδενομένων δ' αὐτῶν γίγνεται τῆς νυκτὸς χιῶν  
 πολλή· καὶ ἔωθεν ἔδοξε διασκηνῆσαι τὰς τάξεις καὶ τοὺς  
 στρατηγοὺς κατὰ τὰς κώμας· οὐ γὰρ ἐώρων πολέμιον  
 οὐδένα καὶ ἀσφαλὲς ἐδόκει εἶναι διὰ τὸ πλῆθος τῆς,  
 9 χιόνος. ἐνταῦθα εἶχον [τὰ ἐπιτήδεια] ὅσα ἐστὶν ἀγαθὰ,  
 ἱερεῖα, σίτον, οἶνους παλαιοὺς εὐώδεις, ἀσταφίδας, ὄσπρια  
 παντοδαπά. τῶν δὲ ἀποσκεδαννυμένων τινὲς ἀπὸ τοῦ  
 στρατοπέδου ἔλεγον ὅτι κατίδοιεν νύκτωρ πολλὰ πυρὰ  
 10 φαίνοντα. ἐδόκει δὴ τοῖς στρατηγοῖς οὐκ ἀσφαλὲς  
 εἶναι διασκηνοῦν, ἀλλὰ συναγαγεῖν τὸ στράτευμα πάλιν.

<sup>1</sup> See ἐπί, cf. 4.2<sup>19</sup>. <sup>2</sup> 940. (h). 927. 631, 478, n. 543, (1). <sup>3</sup> τῶν ἐπιτηδείων  
 (δυνάμιν) πολλῶν. 594, b. 919. 453, 1. 552, c.



ἐντεῦθεν συνῆλθον· καὶ γὰρ ἐδόκει διαιθριάζειν. νυκτε- 11  
 ρεόντων δ' αὐτῶν ἐνταῦθα ἐπιπίπτει χιὼν ἄπλετος, ὥστε  
 ἀποκρύβαι καὶ τὰ ὄπλα καὶ τοὺς ἀνθρώπους κατακει-  
 μένους· καὶ τὰ ὑποζύγια συνεπόδισεν ἡ χιὼν· καὶ πολὺς  
 ὄκνος ἦν ἀνίστασθαι· κατακειμένων<sup>1</sup> γὰρ ἀλεινὸν<sup>2</sup> ἦν  
 ἡ χιὼν ἐπιπεπτωκυῖα ὅτῳ μὴ παραρρυνεῖη. ἐπεὶ δὲ 12  
 Ξενοφῶν ἐτόλμησε γυμνὸς ἀναστὰς σχίζειν ξύλα, τάχ'  
 ἀναστὰς τις καὶ ἄλλος ἐκείνου ἀφελόμενος<sup>3</sup> ἔσχιζεν.  
 ἐκ δὲ τούτου καὶ ἄλλοι ἀναστάντες πῦρ ἔκαον καὶ ἐχρί-  
 οντο· πολὺ γὰρ ἐνταῦθα εὗρίσκετο χρῖμα, ᾧ ἐχρώντο 13  
 αὐτ' ἐλαίου, σύειον καὶ σησάμινον<sup>4</sup> καὶ ἀμυγδάλινον ἐκ  
 τῶν πικρῶν καὶ τερμίνθινον. ἐκ δὲ τῶν αὐτῶν τούτων  
 καὶ μύρον εὗρίσκετο.

Topics for Study. (1) Greek for 'much snow falls,' §§ 8, 11. (2) The endings denoting *material*.

*Anticipating an attack from Tiribazus, they disperse his troops.*

Μετὰ ταῦτα ἐδόκει πάλιν διασκηνητέον εἶναι [εἰς τὰς 14  
 κώμας] εἰς στέγας. ἔνθα δὴ οἱ στρατιῶται σὺν πολλῇ  
 κραυγῇ καὶ ἡδονῇ ἦσαν ἐπὶ τὰς στέγας καὶ τὰ ἐπιτή-  
 δεια· ὅσοι δὲ ὅτε τὸ πρότερον ἀπῆσαν τὰς οἰκίας  
 ἐνέπρησαν ὑπὸ ἀτασθαλίας δίκην ἐδίδοσαν κακῶς σκη-  
 νοῦντες.

Ἐντεῦθεν ἔπεμψαν νυκτὸς Δημοκράτην Τημνίτην 15  
 ἄνδρας δόντες ἐπὶ τὰ ὄρη ἔνθα ἔφασαν οἱ ἀποσκεδαν-  
 νύμενοι καθορᾶν τὰ πυρά· οὗτος γὰρ ἐδόκει καὶ πρό-  
 τερον πολλὰ ἤδη ἀληθεῦσαι τοιαῦτα, τὰ ὄντα τε ὡς  
 ὄντα καὶ τὰ<sup>5</sup> μὴ ὄντα ὡς οὐκ ὄντα. πορευθεὶς δὲ τὰ 16  
 μὲν πυρὰ οὐκ ἔφη ἰδεῖν, ἄνδρα δὲ συλλαβὼν ἦκεν

<sup>1</sup> sc. αὐτῶν. <sup>2</sup> 617. 925. 493. 544. <sup>3</sup> sc. τὴν ἀξίαν. <sup>4</sup> 566, b. 852. 288, 2.  
 426 (end). <sup>5</sup> 1095, a. 1612. 431, 1. 532, c.

ἄγων ἔχοντα τόξον Περσικὸν καὶ φαρέτραν καὶ σάγαριν  
17 οἶανπερ καὶ αἱ Ἀμαζόνες ἔχουσιν. ἐρωτώμενος δὲ



PERSIAN ARCHER.

18

ποδαπὸς εἶη Πέρσης μὲν ἔφη εἶναι,  
πορεύεσθαι δ' ἀπὸ τοῦ Τιριβάζου  
στρατοπέδου, ὅπως ἐπιτήδεια λάβοι.  
οἱ δὲ ἡρώτων αὐτὸν τὸ στράτευμα  
ὁπόσον τε εἶη καὶ ἐπὶ τίνι συν-  
ειλεγμένον. ὁ δὲ εἶπεν ὅτι Τιρίβαζος  
εἶη ἔχων τήν τε ἑαυτοῦ δύναμιν καὶ  
μισθοφόρους Χάλυβας καὶ Ταόχους·  
παρεσκευάσθαι δὲ αὐτὸν ἔφη ὥς ἐπὶ  
τῇ ὑπερβολῇ τοῦ ὄρους ἐν τοῖς στενοῖς

ἥπερ μοναχῇ εἶη πορεία, ἐνταῦθα ἐπιθησόμενον τοῖς  
Ἕλλησιν.

19 Ἀκούσασι τοῖς στρατηγοῖς ταῦτα ἔδοξε τὸ στράτευμα  
συναγαγεῖν· καὶ εὐθὺς φύλακας



GREEK ARCHER.

20

καταλιπόντες καὶ στρατηγὸν ἐπὶ  
τοῖς μένουσι Σοφαίνετον Στυμφά-  
λιον ἐπορεύοντο ἔχοντες ἡγεμόνα  
τὸν ἀλόντα ἄνθρωπον. ἐπειδὴ δὲ  
ὑπερέβαλλον τὰ ὄρη, οἱ πελ-  
τασταὶ προΐοντες καὶ κατιδόντες  
τὸ στρατόπεδον οὐκ ἔμειναν τοὺς  
ὀπλίτας, ἀλλ' ἀνακραγόντες ἔθεον  
ἐπὶ τὸ στρατόπεδον. οἱ δὲ βάρ-

21

βαροι ἀκούσαντες τὸν θόρυβον οὐχ ὑπέμειναν, ἀλλ'  
ἔφευγον· ὅμως δὲ καὶ ἀπέθανόν τινες τῶν βαρβάρων  
καὶ ἵπποι ἤλωσαν εἰς εἴκοσι καὶ ἡ σκηνὴ ἡ Τιριβάζου<sup>1</sup>  
ἑάλω καὶ ἐν αὐτῇ κλῖναι ἀργυρόποδες καὶ ἐκπώματα  
22 καὶ οἱ ἀρτοκόποι καὶ οἱ οἰνοχόοι φάσκοντες εἶναι. ἐπειδὴ

δὲ ἐπύθοντο ταῦτα οἱ τῶν ὀπλιτῶν στρατηγοί, ἐδόκει αὐτοῖς ἀπιέναι τὴν ταχίστην ἐπὶ τὸ στρατόπεδον, μή<sup>1</sup> τις ἐπίθεσις<sup>2</sup> γένοιτο τοῖς καταλελειμμένοις. καὶ εὐθὺς ἀνακαλεσάμενοι τῇ σάλπιγγι ἀπῆσαν, καὶ ἀφίκοντο αὐθημερὸν ἐπὶ τὸ στρατόπεδον.

**Topics for Study.** (1) Plurals of πῦρ. (2) Cf. ξένοι and μισθοφόροι. (3) The ending -χῆ. (4) Nouns derived from βάλλω, ἔδραμον, λέγω, στέλλω. (5) To φάς (pres. pt. of φημί) Xenophon prefers what participle?

*They march on through deep snow, facing a cold wind.*

**V.** Τῇ δ' ὑστεραία ἐδόκει πορευτέον εἶναι ὅπῃ δύ-<sup>1</sup> ναιντο τάχιστα πρὶν συλλεγῆναι τὸ στράτευμα πάλιν καὶ κάταλαβεῖν τὰ στενά. συσκευασάμενοι δ' εὐθὺς ἐπορεύοντο διὰ χιόνος πολλῆς ἡγεμόνας ἔχοντες πολλούς· καὶ αὐθημερὸν ὑπερβαλόντες τὸ ἄκρον ἐφ' ᾧ ἔμελλεν ἐπιτίθεσθαι Τιρίβαζος κατεστρατοπεδεύσαντο.

Ἐντεῦθεν δ' ἐπορεύθησαν σταθμούς ἐρήμους τρεῖς<sup>2</sup> παρασάγγας πεντεκαίδεκα ἐπὶ τὸν Εὐφράτην ποταμόν, καὶ διέβαινον αὐτὸν βρεχόμενοι πρὸς τὸν ὀμφαλόν. ἐλέγοντο δ' οὐδ' αἱ πηγαὶ πρόσω εἶναι.

Ἐντεῦθεν ἐπορεύοντο διὰ χιόνος πολλῆς καὶ πεδίου<sup>3</sup> σταθμούς τρεῖς παρασάγγας δέκα. ὁ δὲ τρίτος<sup>3</sup> ἐγένετο χαλεπὸς καὶ ἄνεμος βορρᾶς ἐναντίος ἔπνει παντάπασιν ἀποκάων πάντα καὶ πηγνὺς τοὺς ἀνθρώπους. ἔνθα<sup>4</sup> δὴ τῶν μάντεών τις εἶπε<sup>4</sup> σφαγιασασθαι τῷ ἀνέμῳ, καὶ σφαγιαζεται· καὶ πᾶσι δὴ περιφανῶς ἔδοξεν ἀνεῖναι τὸ χαλεπὸν τοῦ πνεύματος. ἦν δὲ τῆς χιόνος τὸ βάθος ὀργυιὰ· ὥστε καὶ τῶν ὑποζυγίων καὶ τῶν ἀνδραπόδων πολλὰ ἀπώλετο καὶ τῶν στρατιωτῶν ὡς τριάκοντα.

<sup>1</sup> 881. 1862. 590. 611, c.    <sup>2</sup> 765, a. 1174 ("With Nouns"). 393. 522.    <sup>3</sup> sc. σταθμός.    <sup>4</sup> 946, b (end). 669, κ. 658 (end).

- 5 διεγέγοντο δὲ τὴν νύκτα πῦρ κάοντες· ξύλα δ' ἦν ἐν τῷ σταθμῷ πολλά· οἱ δὲ ὁψὲ προσιόντες ξύλα οὐκ εἶχον. οἱ οὖν πάλαι ἤκοντες καὶ πῦρ κάοντες οὐ προσ-  
 6 αὐτοῖς πυροὺς ἢ ἄλλο [τι] εἴ τι ἔχουεν βρωτόν. ἔνθα δὴ μετεδίδουσιν ἀλλήλοις ὧν<sup>1</sup> εἶχον ἕκαστοι. ἔνθα δὲ τὸ πῦρ ἐκάετο, διατηκομένης τῆς χιόνος βόθροι ἐγίγνοντο μεγάλοι ἔστε ἐπὶ τὸ δάπεδον· οὗ δὴ παρῇν μετρεῖν τὸ βάθος τῆς χιόνος.

Topics for Study. (1) εἶναι and εἶναι. (2) Force of μετὰ in composition. (3) ἔστε and ἔστέ, ὥς and ὥς.

- 7 Ἐντεῦθεν δὲ τὴν ἐπιούσαν ἡμέραν ὅλην ἐπορεύοντο διὰ χιόνος, καὶ πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων ἐβουλιμίαςαν. Ξενοφῶν δ' ὀπισθοφυλακῶν καὶ καταλαμβάνων τοὺς πίπτοντας τῶν ἀνθρώπων ἠγνόει ὅτι τὸ πάθος εἶη.  
 8 Ἐπειδὴ δὲ εἶπέ τις αὐτῷ τῶν ἐμπείρων ὅτι σαφῶς βουλιμῶσι καὶ τι φάγωσιν ἀναστήσονται, περιῶν περὶ τὰ ὑποζύγια, εἴ πού τι ὀρώη βρωτόν, διεδίδου καὶ διέπεμπε διδόντας τοὺς δυναμένους περιτρέχειν τοῖς  
 9 βουλιμῶσιν. Ἐπειδὴ δέ τι ἐμφάγοιεν, ἀνίσταντο καὶ ἐπορεύοντο.

- Πορευομένων<sup>2</sup> δὲ Χειρίσοφος μὲν ἀμφὶ κνέφας πρὸς κώμην ἀφικνεῖται, καὶ ὑδροφορούσας ἐκ τῆς κώμης πρὸς τῇ κρήνῃ γυναῖκας καὶ κόρας καταλαμβάνει ἔμπρο-  
 10 σθεν τοῦ ἐρύματος. αὐταὶ ἡρώτων αὐτοὺς τίνες εἶεν. ὁ δ' ἐρμηνεὺς εἶπε περσιςτὶ<sup>3</sup> ὅτι παρὰ βασιλέως πορεύονται πρὸς τὸν σατράπην. αἱ δὲ ἀπεκρίναντο ὅτι οὐκ ἐνταῦθα εἶη, ἀλλ' ἀπέχει ὅσον παρασάγγην. οἱ δ', ἐπεὶ ὁψὲ ἦν, πρὸς τὸν κωμάρχην συνεισέρχονται εἰς τὸ



ἔρμα σὺν ταῖς ὑδροφόροις. Χειρίσοφος μὲν οὖν καὶ 11  
 ὅσοι ἐδυνήθησαν τοῦ στρατεύματος ἐνταῦθα ἐστρατο-  
 πεδεύσαντο, τῶν δ' ἄλλων στρατιωτῶν οἱ μὴ<sup>1</sup> δυνάμενοι  
 διατελέσαι τὴν ὁδὸν ἐνυκτέρευσαν ἄσιτοι καὶ ἄνευ  
 πυρός· καὶ ἐνταῦθά τινες ἀπώλοντο τῶν στρατιωτῶν.

**Topics for Study.** (1) *βοῦς* in composition. (2) Pronouns used in introducing *indirect questions*. (3) Accent of *ὑδροφόρος*, H. 582, c; G. 885. (4) *μή* with adjectives or participles.

*After much suffering and exhaustion they encamp in the snow.*

Ἐφείποντο δὲ τῶν πολεμίων συνειλεγμένοι τινὲς καὶ 12  
 τὰ μὴ δυνάμενα τῶν ὑποζυγίων ἥρπαζον καὶ ἀλλήλοις  
 ἐμάχοντο περὶ αὐτῶν. ἐλείποντο δὲ τῶν στρατιωτῶν οἱ  
 τε διεφθαρμένοι ὑπὸ τῆς χιόνος τοὺς ὀφθαλμοὺς<sup>2</sup> οἱ τε  
 ὑπὸ τοῦ ψύχους τοὺς δακτύλους<sup>2</sup> τῶν  
 ποδῶν ἀποσσηπότες. ἦν δὲ τοῖς μὲν 13  
 ὀφθαλμοῖς ἐπικούρημα τῆς χιόνος<sup>3</sup> εἴ  
 τις μέλαν τι ἔχων πρὸ τῶν ὀφθαλ-  
 μῶν ἐπορεύετο, τῶν δὲ ποδῶν<sup>3</sup> εἴ τις  
 κινοῖτο<sup>4</sup> καὶ μηδέποτε ἡσυχίαν ἔχοι καὶ εἰς τὴν νύκτα  
 ὑπολύοιτο· ὅσοι δὲ ὑποδεδεμένοι ἐκοιμῶντο, εἰσεδύοντο 14



καρβάτιναι.



ὑποδήματα, ἱμάντες.

εἰς τοὺς πόδας οἱ ἱμάντες καὶ τὰ  
 ὑποδήματα περιεπήγνυντο· καὶ γὰρ  
 ἦσαν, ἐπειδὴ ἐπέλιπε τὰ ἀρχαῖα  
 ὑποδήματα, καρβάτιναι πεποιημέναι  
 ἐκ τῶν νεοδάρτων βοῶν. διὰ τὰς τοιαύτας οὖν ἀνάγκας 15  
 ὑπελείποντό τινες τῶν στρατιωτῶν· καὶ ἰδόντες μέλαν  
 τι χωρίον διὰ τὸ ἐκλελοιπέναι<sup>5</sup> αὐτόθι τὴν χιόνα εἵκαζον  
 τετηκέναι· καὶ ἐτετήκει διὰ κρήνην τινὰ ἣ πλησίον ἦν

<sup>1</sup> 1025, a. 1612. **431**, 1. 582, c. <sup>2</sup> 718. 1058. **335**, 512. 537. <sup>3</sup> 720, c. 1035, 3. **350**. 506, a. <sup>4</sup> 894, 2. 1392, 2. **610**. 651, 2. <sup>5</sup> 959. 1546. **638**. Cf. 674.

ἀτμίζουσα ἐν νάπη. ἐνταῦθ' ἐκτραπόμενοι ἐκάθηντο καὶ οὐκ ἔφασαν πορεύεσθαι.

- 16 Ὁ δὲ Ξενοφῶν ἔχων [τοὺς] ὀπισθοφύλακας ὡς ᾗσθητο, ἐδεῖτο αὐτῶν πάσῃ τέχνῃ καὶ μηχανῇ μὴ ἀπολείπεσθαι, λέγων ὅτι ἔπονται πολλοὶ πολέμιοι συνειλεγμένοι, καὶ τελευτῶν<sup>1</sup> ἐχαλέπαινε. οἱ δὲ σφάττειν<sup>2</sup>
- 17 ἐκέλευον.<sup>3</sup> οὐ<sup>4</sup> γὰρ ἂν δύνασθαι πορευθῆναι. ἐνταῦθα ἔδοξε κράτιστον εἶναι τοὺς ἐπομένους πολεμίους φοβῆσαι, εἴ τις δύναιτο, μὴ ἐπίοιεν τοῖς κάμνουσι. καὶ ἦν μὲν σκότος ἤδη, οἱ<sup>5</sup> δὲ προσῆσαν πολλῷ θορύβῳ ἀμφὶ
- 18 ὧν εἶχον διαφερόμενοι. ἔνθα δὴ οἱ ὀπισθοφύλακες [ἄτε ὑγιαίνοντες] ἐξαναστάντες ἔδραμον εἰς τοὺς πολεμίους· οἱ δὲ κάμνοντες ἀνακραγόντες ὅσον ἐδύναντο μέγιστον τὰς ἀσπίδας πρὸς τὰ δόρατα ἔκρουσαν. οἱ δὲ πολέμιοι δείσαντες ἦκαν ἑαυτοὺς κατὰ τῆς χιόνος εἰς τὴν νάπην, καὶ οὐδεὶς ἔτι οὐδαμοῦ ἐφθέγγετο.

**Topics for Study.** (1) Participles used adverbially. (2) The form ἦκαν.

- 19 Καὶ Ξενοφῶν μὲν καὶ οἱ σὺν αὐτῷ εἰπόντες τοῖς ἀσθενοῦσιν ὅτι τῇ ὑστεραίᾳ ἤξουσί τινες ἐπ' αὐτούς, πορευόμενοι πρὶν τέτταρα στάδια διελθεῖν ἐντυγχάνουσιν ἐν τῇ ὁδῷ ἀναπαυομένοις ἐπὶ τῆς χιόνος τοῖς στρατιώταις ἐγκεκαλυμμένοις, καὶ οὐδὲ φυλακὴ οὐδεμία καθειστίκει· καὶ ἀνίστασαν αὐτούς. οἱ δ' ἔλεγον ὅτι
- 20 οἱ ἔμπροσθεν οὐχ ὑποχωροῖεν. ὁ<sup>6</sup> δὲ παριὼν καὶ παραπέμπων τῶν πελταστῶν τοὺς ἰσχυροτάτους ἐκέλευε σκέψασθαι τί εἴη τὸ κωλῦον. οἱ δὲ ἀπήγγελλον ὅτι
- 21 ὅλον οὕτως ἀναπαύοιτο τὸ στράτευμα. ἐνταῦθα καὶ οἱ περὶ Ξενοφῶντα ὑπλίσθησαν αὐτοῦ ἄνευ πυρὸς καὶ

<sup>1</sup> 968, a. 1564. 653, n. 2. 583, a. <sup>2</sup> sc. αὐτούς. <sup>3</sup> sc. αὐτόν. <sup>4</sup> sc. ἔφασαν. <sup>5</sup> i.e. οἱ πολέμιοι. <sup>6</sup> i.e. Ξενοφῶν.

ἄδειπνοι, φυλακὰς οἷας ἐδύναντο καταστησάμενοι. ἐπεὶ δὲ πρὸς ἡμέραν ἦν, ὁ μὲν Ξενοφῶν πέμψας πρὸς τοὺς ἀσθενοῦντας τοὺς νεωτάτους ἀναστήσαντας ἐκέλευεν ἀναγκάζειν προϊέναι. ἐν δὲ τούτῳ Χειρίσοφος πέμπει <sup>22</sup> τῶν<sup>1</sup> ἐκ τῆς κώμης σκεφομένων, πῶς ἔχοιεν οἱ τελευταῖοι. οἱ δὲ ἄσμενοι ἰδόντες<sup>2</sup> τοὺς μὲν ἀσθενοῦντας, τούτοις παρέδωκαν κομίζειν ἐπὶ τὸ στρατόπεδον, αὐτοὶ δὲ ἐπορεύοντο, καὶ πρὶν εἴκοσι στάδια διεληλυθῆναι ἦσαν πρὸς τῇ κώμῃ ἔνθα Χειρίσοφος ἠυλίζετο.

**Topics for Study.** (1) Cf. ἀνίστασαν, ἀνέστασαν, ἀνέστησαν. (2) What tenses of ἵστημι are transitive?

*The troops are billeted among the villages. Armenian houses.*

Ἐπεὶ δὲ συνεγένοντο ἀλλήλοις, ἔδοξε κατὰ τὰς κώμας <sup>23</sup> ἀσφαλὲς εἶναι τὰς τάξεις σκηνοῦν. καὶ Χειρίσοφος μὲν αὐτοῦ ἔμενε, οἱ δὲ ἄλλοι διαλαχόντες ἅς ἐώρων κώμας ἐπορεύοντο ἕκαστοι τοὺς ἑαυτῶν ἔχοντες. ἔνθα δὲ Πο- <sup>24</sup> λυκράτης Ἀθηναῖος λοχαγὸς ἐκέλευσεν ἀφίεναι ἑαυτόν· καὶ λαβὼν τοὺς εὐζώνους, θέων ἐπὶ τὴν κώμην ἣν εἰλήχει Ξενοφῶν καταλαμβάνει πάντας ἔνδον τοὺς κωμήτας καὶ τὸν κωμάρχην, καὶ πῶλους εἰς δασμὸν βασιλεῖ τρεφομένους ἑπτακαίδεκα, καὶ τὴν θυγατέρα τοῦ κωμάρχου ἐνάτην ἡμέραν<sup>3</sup> γεγαμημένην·<sup>4</sup> ὁ δ' ἀνὴρ αὐτῆς λαγῶς ὥχετο θηράσων καὶ οὐχ ἥλω ἐν τῇ κώμῃ.

Αἱ δ' οἰκίαι ἦσαν κατάγειοι, τὸ μὲν στόμα ὥσπερ <sup>25</sup> φρέατος, κάτω δ' εὐρεῖαι· αἱ δὲ εἰσοδοὶ τοῖς μὲν ὑποζυγίοις ὀρυκταί, οἱ δὲ ἄνθρωποι κατέβαινον ἐπὶ κλίμακος. ἐν δὲ ταῖς οἰκίαις ἦσαν αἶγες, οἶες, βόες, ὄρνιθες, καὶ τὰ ἔκγονα τούτων· τὰ δὲ κτήνη πάντα χιλῶ ἔνδον

<sup>1</sup> 788, a. 1225. 398, s. 3.

<sup>2</sup> sc. αὐτούς.

<sup>3</sup> 661 (cf. 4.6<sup>1</sup>), 721. 1068. 338. 638.

<sup>4</sup> 816, 5. 1246. 506.

26 ἐτρέφοντο. ἦσαν δὲ καὶ πυροὶ καὶ κριθαὶ καὶ ὄσπρια  
καὶ οἶνος κρίθινος ἐν κρατῆρσιν. ἐνήσαν δὲ καὶ αὐταὶ  
αἱ κριθαὶ ἰσοχειλεῖς, καὶ κάλαμοι ἐνέκειντο, οἱ μὲν μεί-  
27 ζους οἱ δὲ ἐλάττους, γόνατα οὐκ ἔχοντες· τούτους ἔδει  
ὅποτε τις διψῶη λαβόντα εἰς τὸ στόμα μύζειν. καὶ  
πάνυ ἄκρατος ἦν, εἰ μὴ τις ὕδωρ ἐπιχέοι· καὶ πάνυ ἡδὺ  
συμμαθόντι<sup>1</sup> τὸ πῶμα ἦν.

28 Ὁ δὲ Ξενοφῶν τὸν ἄρχοντα τῆς κώμης ταύτης σύν-  
δειπνον ἐποιήσατο καὶ θαρρεῖν αὐτὸν ἐκέλευε λέγων  
ὅτι οὔτε τῶν τέκνων στερήσοιτο τὴν τε οἰκίαν αὐτοῦ  
ἀντεμπλήσαντες τῶν ἐπιτηδείων<sup>2</sup> ἀπίασιν, ἦν ἀγαθόν  
τι τῷ στρατεύματι ἐξηγησάμενος φαίνεται ἔστ' ἂν ἐν  
29 ἄλλῳ ἔθναι γένωνται. ὁ δὲ ταῦτα ὑπισχνεῖτο, καὶ φιλο-  
φρονούμενος οἶνον<sup>3</sup> ἔφρασεν ἔνθα ἦν κατορωρυγμένος.  
ταύτην μὲν οὖν τὴν νύκτα διασκηνήσαντες οὕτως ἐκοι-  
μήθησαν ἐν πᾶσιν ἀφθόνοις πάντες οἱ στρατιῶται, ἐν  
φυλακῇ ἔχοντες τὸν κωμάρχην καὶ τὰ τέκνα αὐτοῦ  
ομοῦ ἐν ὀφθαλμοῖς.

**Topics for Study.** (1) The idiom for 'nine days ago.' (2) Declension  
of λαγώς, ὕδωρ. (3) Idiom for 'keep under one's eye.'

30 Τῇ δ' ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ Ξενοφῶν λαβὼν τὸν κωμάρχην  
πρὸς Χειρίσοφον ἐπορεύετο· ὅπου δὲ παρίοι κώμην,  
ἐτρέπετο πρὸς τοὺς ἐν ταῖς κώμας καὶ κατελάμβανε  
πανταχοῦ εὐωχουμένους καὶ εὐθυμουμένους, καὶ οὐδαμό-  
31 θεν ἀφίεσαν<sup>4</sup> πρὶν παραθεῖναι αὐτοῖς ἄριστον· οὐκ ἦν  
δ' ὅπου οὐ παρετίθεσαν ἐπὶ τὴν αὐτὴν τράπεζαν κρέα  
ἄρνια, ἐρίφεια, χοίρεια, μόσχεια, ὀρνίθεια, σὺν πολλοῖς  
32 ἄρτοις τοῖς μὲν πυρίνοις τοῖς δὲ κριθίνοις. ὅποτε δέ  
τις φιλοφρονούμενός τῳ βούλοιτο προπιεῖν, εἶλκεν<sup>5</sup> ἐπὶ

<sup>1</sup> 771. a, b. 1172, 1, 2. 389. 523, a. <sup>2</sup> 743. 1118. 356. 512. <sup>3</sup> 878. 717, 18

<sup>4</sup> sc. αὐτούς, i.e. Ξενοφῶντα καὶ τὸν κωμάρχην. <sup>5</sup> sc. αὐτόν.



τὸν κρατῆρα, ἔνθεν ἐπικύψαντα ἔδει ροφούντα πίνειν ὥσπερ βοῦν. καὶ τῷ κωμάρχη ἐδίδουσιν λαμβάνειν ὅτι βούλοιο. ὁ δὲ ἄλλο μὲν οὐδὲν ἐδέχετο, ὅπου δὲ τινα τῶν συγγενῶν ἴδοι, πρὸς ἑαυτὸν αἰεὶ ἐλάμβανεν.<sup>1</sup>

Ἐπεὶ δ' ἦλθον πρὸς Χειρίσοφον, κατελάμβανον καὶ 33  
 κείνους σκηνοῦντας ἐστεφανωμένους τοῦ ξηροῦ χιλοῦ  
 στεφάνοις, καὶ διακονοῦντας Ἀρμενίους παῖδας σὺν ταῖς  
 βαρβαρικάις στολαῖς· τοῖς παισὶν ἐδείκνυσαν ὥσπερ  
 ἐνεοῖς ὅτι δέοι ποιεῖν. ἐπεὶ δ' ἀλλήλους ἐφιλοφρονή- 34  
 σαντο Χειρίσοφος καὶ Ξενοφῶν, κοινῇ δὴ ἀνηρώτων  
 τὸν κωμάρχη διὰ τοῦ περσίζοντος ἐρμηνέως τίς εἴη ἡ  
 χώρα. ὁ δ' ἔλεγεν ὅτι Ἀρμενία. καὶ πάλιν ἡρώτων  
 τίνι οἱ ἵπποι τρέφονται. ὁ δ' ἔλεγεν ὅτι βασιλεῖ δα-  
 σμός· τὴν δὲ πλησίον χώραν ἔφη εἶναι Χάλυβας, καὶ  
 τὴν ὁδὸν ἔφραζεν ἥ εἴη. καὶ αὐτὸν τότε μὲν ὥχετο 35  
 ἄγων Ξενοφῶν πρὸς τοὺς ἑαυτοῦ οἰκέτας, καὶ ἵππον  
 ὃν εἰλήφει παλαιότερον<sup>2</sup> δίδωσι τῷ κωμάρχη ἀναθρέψαντι  
 καταθῆσαι, ὅτι ἤκουεν αὐτὸν<sup>3</sup> ἱερὸν εἶναι τοῦ Ἡλίου,<sup>4</sup>  
 δεδιώς μὴ ἀποθάνῃ· ἐκεκάκωτο γὰρ ὑπὸ τῆς πορείας·  
 αὐτὸς δὲ τῶν πῶλων<sup>5</sup> λαμβάνει, καὶ τῶν ἄλλων στρα-  
 τηγῶν [καὶ λοχαγῶν] ἔδωκεν ἑκάστῳ πῶλον. ἦσαν δ' 36  
 οἱ ταύτῃ ἵπποι μείονες μὲν τῶν Περσικῶν, θυμοειδέ-  
 στεροι δὲ πολὺ. ἐνταῦθα δὴ καὶ διδάσκει ὁ κωμάρχης  
 περὶ τοὺς πόδας τῶν ἵππων καὶ τῶν ὑποζυγίων σακία  
 περιελεῖν, ὅταν διὰ τῆς χιόνος ἄγωσιν· ἄνευ γὰρ τῶν  
 σακίων κατεδύνοντο μέχρι τῆς γαστρούς.

**Topics for Study.** (1) Origin of εὐωχέω. (2) The ending -ιος. (3) The tribute paid the Persian king, — how assessed? See Introd. 14. (4) Comparison of παλαιός.

<sup>1</sup> sc. αὐτόν, i.e. τὸν συγγενῆ. <sup>2</sup> 250. 649, b. 352. 132. 2; 426. 1. 178. <sup>3</sup> i.e. τὸν ἵππον. <sup>4</sup> 754, c. 1143. 348, 2. 516, b. <sup>5</sup> 736. 1097. 356. 508.

*After twelve days' march they reach a pass held by the enemy,  
council of war.*

- 1 **VI.** Ἐπεὶ δ' ἡμέρα<sup>1</sup> ἦν ὀγδόη, τὸν<sup>2</sup> μὲν ἡγεμόνα  
 παραδίδωσι Χειρισόφῳ, τοὺς δὲ οἰκέτας καταλείπει  
 τῷ κωμάρχη,<sup>3</sup> πλὴν τοῦ υἱοῦ τοῦ ἄρτι ἡβάσκοντος· τοῦ-  
 τον δὲ Ἐπισθένεια Ἀμφιπολίτῃ παραδίδωσι φυλάττειν,  
 ὅπως εἰ καλῶς ἡγήσαιοτο, ἔχων καὶ τοῦτον ἀπίοι. καὶ  
 εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ εἰσεφόρησαν ὥς ἐδύναντο πλεῖστα,  
 2 καὶ ἀναζεύξαντες ἐπορεύοντο. ἡγεῖτο δ' αὐτοῖς ὁ κω-  
 μάρχης λελυμένος διὰ χιόνος· καὶ ἤδη τε ἦν ἐν τῷ  
 τρίτῳ σταθμῷ, καὶ Χειρίσοφος αὐτῷ ἐχαλεπάνθη ὅτι  
 οὐκ εἰς κώμας ἦγαγεν. ὁ δ' ἔλεγεν ὅτι οὐκ εἶεν<sup>4</sup> ἐν  
 τῷ τόπῳ τούτῳ. ὁ δὲ Χειρίσοφος αὐτὸν ἔπαισε μὲν,  
 3 ἔδησε δ' οὐ. ἐκ δὲ τούτου ἐκείνος τῆς νυκτὸς ἀποδρὰς  
 ὦχετο καταλιπὼν τὸν υἱόν. τοῦτό γε δὴ Χειρισόφῳ καὶ  
 Ξενοφῶντι μόνον διάφορον ἐν τῇ πορείᾳ ἐγένετο, ἢ τοῦ  
 ἡγεμόνος κάκωσις καὶ ἀμέλεια. Ἐπισθένης δὲ ἡράσθη<sup>5</sup>  
 τοῦ παιδὸς καὶ οἵκαδε κομίσας πιστοτάτῳ ἐχρήτο.  
 4 Μετὰ τοῦτο ἐπορεύθησαν ἑπτὰ σταθμοὺς ἀνὰ πέντε  
 παρασάγγας τῆς ἡμέρας<sup>6</sup> παρὰ τὸν Φᾶσιν ποταμόν,  
 εὖρος πλεθριαῖον.<sup>7</sup>  
 5 Ἐντεῦθεν ἐπορεύθησαν σταθμοὺς δύο παρασάγγας  
 δέκα· ἐπὶ δὲ τῇ εἰς τὸ πεδῖον ὑπερβολῇ ἀπῆντησαν  
 6 αὐτοῖς Χάλυβες καὶ Τάοχοι καὶ Φασιανοί. Χειρίσο-  
 φος δ' ἐπεὶ κατεῖδε τοὺς πολεμίους ἐπὶ τῇ ὑπερβολῇ,  
 ἐπαύσατο πορευόμενος, ἀπέχων εἰς τριάκοντα σταδίους,  
 ἵνα μὴ κατὰ κέρας ἄγων πλησιάσῃ τοῖς πολεμίοις·

<sup>1</sup> Cf. same, 4.5<sup>24</sup>.

<sup>2</sup> i.e. τὸν κωμάρχην (ὡς) ἡγεμόνα.

<sup>3</sup> 767. 1165. 378. 523.

<sup>4</sup> 80. κῶμαι.

<sup>5</sup> 841. 1280. 529. 464.

<sup>6</sup> 759. 1136.

<sup>7</sup> 359. 515.

<sup>7</sup> On ending cf

ἀμαξ-ιαῖος, 4.2<sup>3</sup>.

παρήγγειλε δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις παράγειν τοὺς λόχους, ὅπως ἐπὶ φάλαγγος γένοιτο τὸ στρατεύμα.

**Topics for Study.** (1) Synopsis of ξδρᾶν. (2) κατὰ κέρας, ἐπὶ φάλαγγος. Introd. 77. (3) Ways of expressing *purpose*.

Ἐπεὶ δὲ ἦλθον οἱ ὀπισθοφύλακες, συνεκάλεσε τοὺς 7  
στρατηγοὺς καὶ λοχαγούς, καὶ ἔλεξεν ὧδε· “Οἱ μὲν  
πολέμιοι, ὡς ὁρᾶτε, κατέχουσι τὰς ὑπερβολὰς τοῦ  
ὄρους· ὥρα δὲ βουλευέσθαι ὅπως ὡς κάλλιστα ἀγω-  
νιούμεθα.<sup>1</sup> ἐμοὶ μὲν οὖν δοκεῖ παραγγεῖλαι μὲν ἀρι- 8  
στοποιεῖσθαι τοῖς στρατιώταις, ἡμᾶς δὲ βουλευέσθαι  
εἴτε τήμερον εἴτε αὐριον δοκεῖ ὑπερβάλλειν τὸ ὄρος.”  
“Ἐμοὶ δέ γε,” ἔφη ὁ Κλεάνωρ, “δοκεῖ, ἐπ’ ἂν τάχιστα 9  
ἀριστήσωμεν, ἐξοπλισαμένους ὡς τάχιστα ἰέναι ἐπὶ  
τοὺς ἀνδρας. εἰ γὰρ διατρίψομεν<sup>2</sup> τὴν τήμερον ἡμέ-  
ραν, οἳ τε νῦν ἡμᾶς ὀρώντες πολέμιοι θαρραλεώτεροι  
ἔσονται καὶ ἄλλους εἰκός,<sup>3</sup> τούτων θαρρούντων, πλείους  
προσγενέσθαι.”

Μετὰ τοῦτον Ξενοφῶν εἶπεν, “Ἐγὼ δ’ οὕτω γι- 10  
γνώσκω. εἰ μὲν ἀνάγκη ἐστὶ μάχεσθαι, τοῦτο<sup>4</sup> δεῖ  
παρασκευάσασθαι ὅπως ὡς κράτιστα μαχούμεθα· εἰ  
δὲ βουλόμεθα ὡς ῥᾶστα ὑπερβάλλειν, τοῦτό μοι δοκεῖ  
σκεπτέον εἶναι ὅπως [ὡς] ἐλάχιστα μὲν τραύματα λά-  
βωμεν,<sup>5</sup> ὡς ἐλάχιστα δὲ σώματα ἀνδρῶν ἀποβάλωμεν.  
τὸ μὲν οὖν ὄρος ἐστὶ τὸ<sup>6</sup> ὀρώμενον πλεόν ἢ ἐφ’ ἐξή- 11  
κοντα στάδια, ἄνδρες δ’ οὐδαμοῦ φυλάττοντες ἡμᾶς  
φανεροί εἰσιν ἀλλ’<sup>7</sup> ἢ κατ’ αὐτὴν τὴν ὁδόν· πολὺ οὖν  
κρείττον<sup>8</sup> τοῦ ἐρήμου ὄρους καὶ κλέψαι τι<sup>6</sup> πειρᾶσθαι  
λαθόντας καὶ ἀρπάσαι φθάσαντας, εἰ δυναίμεθα, μᾶλ-  
λον ἢ πρὸς ἰσχυρὰ χωρία καὶ ἀνθρώπους παρεσκευα-

<sup>1</sup> 885. 1372. 593. 638, a. <sup>2</sup> 899. 1405. 602 648. <sup>3</sup> sc. ἐστί. <sup>4</sup> 1368.  
593. <sup>5</sup> 885, b. 1374, cf. 3.1<sup>38</sup>. 593, 1. 638, a. <sup>6</sup> sc. μέρος. <sup>7</sup> 1046, 2, c. <sup>8</sup> sc. ἐστί.

12 σμένους μάχεσθαι.<sup>1</sup> πολὺ γὰρ ῥᾶον ὀρθιον ἀμαχεὶ ἶέναι ἢ ὁμαλές ἐνθεν καὶ ἐνθεν πολεμίων ὄντων, καὶ νύκτωρ ἀμαχεὶ μᾶλλον ἂν τὰ πρὸ ποδῶν ὀρώη τις ἢ μεθ' ἡμέραν μαχόμενος, καὶ ἢ τραχεῖα<sup>2</sup> τοῖς ποσὶν ἀμαχεὶ ἰοῦσιν<sup>3</sup> εὐμενεστέρα ἢ ἡ ὁμαλὴ τὰς κεφαλὰς<sup>4</sup> βαλλο-  
13 μένοις. καὶ κλέψαι δ' οὐκ ἀδύνατόν μοι δοκεῖ εἶναι, ἐξὸν μὲν νυκτὸς ἶέναι, ὥς μὴ ὀράσθαι, ἐξὸν δ' ἀπελθεῖν τοσοῦτον ὥς<sup>5</sup> μὴ αἰσθησιν παρέχειν. δοκοῦμεν<sup>6</sup> δ' ἂν μοι ταύτῃ προσποιούμενοι προσβαλεῖν ἐρημοτέρῳ ἂν.<sup>7</sup> τῷ ὅρει χρῆσθαι· μένοιεν<sup>8</sup> γὰρ αὐτοῦ μᾶλλον ἀθρόοι οἱ πολέμοι.

14 “Ἀτὰρ τί ἐγὼ περὶ κλοπῆς συμβάλλομαι; ὑμᾶς<sup>9</sup> γὰρ ἐγωγε, ὦ Χειρίσοφε, ἀκούω τοὺς Λακεδαιμονίους, ὅσοι ἐστὲ τῶν ὁμοίων,<sup>10</sup> εὐθύς ἐκ παίδων κλέπτειν μελετᾶν, καὶ οὐκ αἰσχυρὸν εἶναι ἀλλὰ καλὸν κλέπτειν ὅσα  
15 μὴ κωλύει νόμος. ὅπως δὲ ὥς κράτιστα κλέπτητε καὶ πειρᾶσθε λανθάνειν, νόμιμον παρ' ὑμῖν ἐστίν, ἐὰν ληφθῇτε κλέπτοντες, μαστιγοῦσθαι. νῦν οὖν μάλα σοι καιρὸς ἐστίν ἐπιδείξασθαι τὴν παιδείαν, καὶ φυλάξασθαι μὴ ληφθῶμεν κλέπτοντες τοῦ ὅρους,<sup>11</sup> ὥς μὴ πληγὰς λάβωμεν.”

**Topics for Study.** (1) οἱ ὅμοιοι of Sparta, Introd. 54. (2) Difference between ὅσα μή and ὅσα οὐ.

*They send volunteers who dislodge the enemy.*

16 “Ἀλλὰ μέντοι,” ἔφη ὁ Χειρίσοφος, “καὶ γὰρ ὑμᾶς τοὺς Ἀθηναίους ἀκούω δεινοὺς εἶναι κλέπτειν τὰ δημόσια, καὶ μάλα ὄντος<sup>12</sup> δεινοῦ τοῦ κινδύνου τῷ κλέπτοντι,

<sup>1</sup> ἢ μάχεσθαι πρὸς... <sup>2</sup> sc. δόξ. <sup>3</sup> on foot; cf. 771, a, b. 1172. 382. 533, a. 4718. 1058. 512, 335. 537. <sup>4</sup> = ὥστε. <sup>5</sup> 944, a. 634. Cf. 574, a. <sup>6</sup> 864. 1812. 439, n. 2. <sup>7</sup> sc. ἂν. <sup>8</sup> ὑμᾶς. τοὺς Λακεδαιμονίους, μελετᾶν κλέπτειν. <sup>9</sup> 732. 1094, γ. 348, 1. 508. <sup>10</sup> 736. 1097. 356. 508. <sup>11</sup> 971, c. 1568, 1568, 6. 657, 1. 590.



καὶ τοὺς κρατίστους μέντοι μάλιστα, εἴπερ ὑμῖν οἱ  
κράτιστοι ἄρχειν ἀξιοῦνται· ὥστε ὦρα καὶ σοὶ ἐπιδεί-  
κνυσθαι τὴν παιδείαν.”

“Ἐγὼ μὲν τοίνυν,” ἔφη ὁ Ξενοφῶν, “ἔτοιμός εἰμι 17  
τοὺς ὀπισθοφύλακας ἔχων, ἐπειδὰν δειπνήσωμεν, ἰέναι  
καταληψόμενος τὸ ὄρος. ἔχω δὲ καὶ ἡγεμόνας· οἱ  
γὰρ γυμνῆτες<sup>1</sup> τῶν ἐπομένων ἡμῖν κλωπῶν ἔλαβόν τινας  
ἐνεδρεύσαντες· τούτων<sup>2</sup> καὶ πυνθάνομαι ὅτι οὐκ ἄβα-  
τόν ἐστι τὸ ὄρος, ἀλλὰ νέμεται αἰξὶ καὶ βουσίν· ὥστε  
εἴανπερ ἅπαξ λάβωμέν τι τοῦ ὄρους, βατὰ καὶ τοῖς  
ὑποζυγίοις ἔσται. ἐλπίζω δὲ οὐδὲ τοὺς πολεμίους 18  
μενεῖν ἔτι, ἐπειδὰν ἴδωσιν ἡμᾶς ἐν τῷ ὁμοίῳ ἐπὶ τῶν  
ἄκρων· οὐδὲ γὰρ νῦν ἐθέλουσι καταβαίνειν εἰς τὸ ἴσον  
ἡμῖν.”<sup>3</sup>

Ὁ δὲ Χειρίσοφος εἶπε, “Καὶ τί δεῖ σέ ἰέναι καὶ 19  
λιπεῖν τὴν ὀπισθοφυλακίαν; ἀλλὰ ἄλλους πέμψον, ἂν  
μή τινες ἐθέλοντες ἀγαθοὶ φαίνωνται.” ἐκ τούτου Ἀρι- 20  
στῶνυμος Μεθυδριεὺς ἔρχεται ὀπλίτας ἔχων καὶ Ἀρι-  
στέας Χῖος γυμνῆτας καὶ Νικόμαχος Οἰταῖος γυμνῆτας·  
καὶ σύνθημα ἐποίησαντο, ὅποτε ἔχοιεν τὰ ἄκρα, πυρὰ  
κάειν πολλά. ταῦτα συνθέμενοι ἡρίστων· ἐκ δὲ τοῦ 21  
ἀρίστου προήγαγεν ὁ Χειρίσοφος τὸ στράτευμα πᾶν ὡς  
δέκα σταδίους πρὸς τοὺς πολεμίους, ὅπως ὡς μάλιστα  
δοκοίη ταύτῃ προσάξειν.

Topics for Study. (1) Source. (2) Construction after ἐλπίζω. (3)  
The form of ὄνομα in compounds. (4) Meaning of Ἀριστῶνυμος, Ἀριστέας,  
Νικόμαχος.

Ἐπειδὴ δὲ ἐδείπνησαν καὶ νύξ ἐγένετο, οἱ<sup>4</sup> μὲν τα- 22  
χθέντες ὥχοντο, καὶ καταλαμβάνουσι τὸ ὄρος, οἱ δὲ

<sup>1</sup> γυμνῆτες ἐνεδρεύσαντες ἔλαβόν τινας. <sup>2</sup> 750. 1108. 365. 609, a. <sup>3</sup> 773. 1175.  
392, 2. 522. <sup>4</sup> = οἱ ἐθέλονταί.

ἄλλοι αὐτοῦ ἀνεπαύοντο. οἱ δὲ πολέμοιοι ἐπεὶ ἦσθοντο  
 τὸ ὄρος ἐχόμενον, ἐγρηγόρεσαν<sup>1</sup> καὶ ἔκαον πυρὰ πολλὰ  
 23 διὰ νυκτός. ἐπειδὴ δὲ ἡμέρα ἐγένετο Χειρίσοφος μὲν  
 θυσάμενος ἦγε κατὰ τὴν ὁδόν, οἱ δὲ τὸ ὄρος καταλα-  
 24 βόντες κατὰ τὰ ἄκρα ἐπῆσαν. τῶν δ' αὖ πολεμίων  
 τὸ μὲν πολὺ ἔμενεν ἐπὶ τῇ ὑπερβολῇ τοῦ ὄρους, μέρος  
 δ' αὐτῶν ἀπήντα τοῖς κατὰ τὰ ἄκρα. πρὶν δὲ ὁμοῦ  
 εἶναι τοὺς πολλοὺς ἀλλήλοισι, συμμιγνύασιν οἱ κατὰ  
 25 τὰ ἄκρα, καὶ νικῶσιν οἱ Ἕλληνες καὶ διώκουσιν. ἐν  
 τούτῳ δὲ καὶ οἱ ἐκ τοῦ πεδίου οἱ μὲν πελτασταὶ τῶν  
 Ἑλλήνων δρόμῳ ἔθεον πρὸς τοὺς παρατεταγμένους, Χει-  
 26 ρίσοφος δὲ βάδην<sup>2</sup> ταχὺ ἐφείπετο σὺν τοῖς ὀπλίταις. οἱ  
 δὲ πολέμοιοι οἱ ἐπὶ τῇ ὁδῷ ἐπειδὴ τὸ ἄνω ἐώρων ἡττώ-  
 μένον, φεύγουσι· καὶ ἀπέθανον μὲν οὐ πολλοὶ αὐτῶν,  
 γέρρα δὲ πάμπολλα ἐλήφθη· ἃ οἱ Ἕλληνες ταῖς μα-  
 27 χαίραις κόπτοντες ἀχρεῖα ἐποιοῦν. ὥς δ' ἀνέβησαν,  
 θύσαντες καὶ τρόπαιον στησάμενοι κατέβησαν εἰς  
 τὸ πεδίον, καὶ εἰς κώμας πολλῶν κάγαθῶν γεμούσας  
 ἦλθον.

**Topics for Study.** (1) The ending -δην. (2) Cf. ἀσπίς, πέλτη, γέρρον.  
 (3) τρόπαιον. Introd. 101.

*They capture a Taochian stronghold.*

**VII.** Ἐκ δὲ τούτων ἐπορεύθησαν εἰς Ταόχους σταθ-  
 μους πέντε παρασάγγας τριάκοντα· καὶ τὰ ἐπιτήδεια  
 ἐπέλιπε· χωρία γὰρ ὥκουν ἰσχυρὰ οἱ Τάοχοι, ἐν οἷς  
 2 καὶ τὰ ἐπιτήδεια πάντα εἶχον ἀνακεκομισμένοι. ἐπεὶ δ'  
 ἀφίκοντο πρὸς χωρίον ὃ πόλιν μὲν οὐκ εἶχεν οὐδ' οἰκίας  
 — συνηλυθότες<sup>3</sup> δ' ἦσαν αὐτόσε καὶ ἄνδρες καὶ γυναῖ-  
 κες καὶ κτήνη πολλά — Χειρίσοφος μὲν οὖν πρὸς τοῦτο

προσέβαλλεν εὐθύς ἡκῶν· ἐπειδὴ δὲ ἡ πρώτη τάξις ἀπέκαμνεν, ἄλλη προσήει καὶ αὖθις ἄλλη· οὐ γὰρ ἦν ἀθρόοις<sup>1</sup> περιστῆναι, ἀλλὰ ποταμὸς ἦν κύκλω.

Ἐπειδὴ δὲ Ξενοφῶν ἦλθε σὺν τοῖς ὀπισθοφύλαξι καὶ<sup>3</sup> πελτασταῖς καὶ ὀπλίταις, ἐνταῦθα δὴ λέγει Χειρίσοφος, “Εἰς καλὸν ἦκετε· τὸ γὰρ χωρίον αἰρετέον· τῇ γὰρ στρατιᾷ οὐκ ἔστι τὰ ἐπιτήδεια, εἰ μὴ ληψόμεθα τὸ χωρίον.” ἐνταῦθα δὴ κοινῇ ἐβουλευόντο· καὶ τοῦ<sup>4</sup> Ξενοφώντος ἐρωτῶντος τί τὸ κωλύον εἶη εἰσελθεῖν εἶπεν ὁ Χειρίσοφος, “Μία<sup>2</sup> αὕτη πάροδος ἐστίν ἣν ὀράς· ὅταν δέ τις ταύτῃ πειράται παριέναι, κυλίνδουσι λίθους ὑπὲρ ταύτης τῆς ὑπερεχούσης πέτρας· ὃς δ’ ἂν καταληφθῇ, οὕτω διατίθεται.” ἅμα δ’ ἔδειξε συντετριμμένους ἀνθρώπους καὶ σκέλη καὶ πλευράς.

“Ἦν δὲ τοὺς λίθους ἀναλώσωσιν,” ἔφη ὁ Ξενοφῶν,<sup>5</sup> “ἄλλο<sup>3</sup> τι ἢ οὐδὲν κωλύει παριέναι; οὐ γὰρ δὴ ἐκ τοῦ ἐναντίου ὀρώμεν εἰ μὴ ὀλίγους τούτους<sup>4</sup> ἀνθρώπους, καὶ τούτων δύο ἢ τρεῖς ὀπλισμένους. τὸ δὲ χωρίον,<sup>6</sup> ὡς καὶ σὺ ὀράς, σχεδὸν τρία ἡμίπλεθρά ἐστίν ὃ δεῖ βαλλομένους διελθεῖν· τούτου δὲ ὅσον πλέθρον<sup>5</sup> δασὺ πίτυσι<sup>6</sup> διαλειπούσαις μεγάλαις, ἀνθ’ ὧν ἐστηκότες ἄνδρες τί ἂν πάσχοιεν ἢ ὑπὸ τῶν φερομένων λίθων ἢ ὑπὸ τῶν κυλινδομένων; τὸ λοιπὸν<sup>7</sup> οὖν ἤδη γίγνεται ὡς ἡμίπλεθρον, ὃ δεῖ ὅταν λωφήσωσιν οἱ λίθοι παραδραμεῖν.” “Ἀλλὰ εὐθύς,” ἔφη ὁ Χειρίσοφος, “ἐπειδὴν<sup>7</sup> ἀρξώμεθα εἰς τὸ δασὺ προιέναι, φέρονται οἱ λίθοι πολλοί.” “Αὐτὸ ἄν,” ἔφη, “τὸ δέον εἶη· θάττον γὰρ ἀναλώσουσι τοὺς λίθους. ἀλλὰ πορευώμεθα<sup>8</sup> ἔνθεν<sup>9</sup> ἡμῖν

<sup>1</sup> sc. αὐτοῖς. <sup>2</sup> μία πάροδος ἐστίν αὕτη ἣν . . . <sup>3</sup> 1015. b. 1604. 573, n. 668. 674. 456, n. 553, a. <sup>4</sup> sc. ἐστί. <sup>5</sup> 776. 1181. 391. 526, a. <sup>6</sup> sc. χωρίον. 866, l. 1844. 555. 472. <sup>7</sup> ἐνθεν εἶναι ἡμῖν, εἰς.

μικρόν τι παραδραμεῖν ἔσται, ἣν δυνώμεθα, καὶ ἀπελθεῖν ῥάδιον, ἣν βουλώμεθα.”

**Topics for Study.** (1) Periphrastic forms of the verb. (2) Of what class is κάμνω? ἀναλίσκομαι? ὀπλίζω? φυλάττω? ἵστημι? ῥίπτω? (3) ἄλλο τι ἤ.

- 8 Ἐντεῦθεν ἐπορεύοντο Χειρίσοφος καὶ Ξενοφῶν καὶ Καλλίμαχος Παρράσιος λοχαγός· τούτου γὰρ ἡ ἡγεμονία ἦν τῶν ὀπισθοφυλάκων λοχαγῶν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ· οἱ δὲ ἄλλοι λοχαγοὶ ἔμενον ἐν τῷ ἀσφαλεῖ. μετὰ τούτους οὖν ὑπῆλθον ὑπὸ τὰ δένδρα ἄνθρωποι ὡς ἑβδομήκοντα, οὐκ ἄθρόοι ἀλλὰ καθ' ἓνα, ἕκαστος φυλατ-  
 9 τόμενος ὡς ἐδύνατο. Ἀγασίας δὲ ὁ Στυμφάλιος καὶ Ἀριστώνυμος Μεθυδριεύς καὶ οὗτοι τῶν ὀπισθοφυλάκων λοχαγοὶ ὄντες, καὶ ἄλλοι δέ, ἐφέστασαν ἔξω τῶν δένδρων· οὐ γὰρ ἦν ἀσφαλές ἐν τοῖς δένδροις ἐστάναι  
 10 πλέον ἢ τὸν ἓνα λόχον. ἔνθα δὲ Καλλίμαχος μηχανᾶται τι· προὔτρεχεν ἀπὸ τοῦ δένδρου ὑφ' ᾧ ἦν αὐτὸς δύο ἢ τρία βήματα· ἐπεὶ δὲ οἱ λίθοι φέροντο, ἀνέχαζεν εὐπετῶς· ἐφ' ἐκάστης δὲ προδρομῆς πλέον ἢ δέκα  
 11 ἄμαξαι πετρῶν ἀνηλίσκοντο. ὁ δὲ Ἀγασίας ὡς ὀρᾷ τὸν Καλλίμαχον ἃ ἐποίει, καὶ τὸ στράτευμα πᾶν θεώμενον, δείσας μὴ οὐ πρῶτος παραδράμῃ εἰς τὸ χωρίον, οὔτε τὸν Ἀριστώνυμον πλησίον ὄντα παρακαλέσας οὔτε Εὐρύλοχον τὸν Λουσιέα ἐταίρους ὄντας οὔτε ἄλ-  
 12 λον οὐδένα χωρεῖ αὐτός, καὶ παρέρχεται πάντας. ὁ δὲ Καλλίμαχος ὡς ὀρᾷ αὐτὸν παριόντα, ἐπιλαμβάνεται αὐτοῦ τῆς ἵτιος· ἐν δὲ τούτῳ παραθεῖ αὐτοὺς Ἀριστώνυμος Μεθυδριεύς, καὶ μετὰ τοῦτον Εὐρύλοχος Λουσιεύς· πάντες γὰρ οὗτοι ἀντεποιοῦντο ἀρετῆς καὶ ἀντηγωνίζοντο πρὸς ἀλλήλους· καὶ οὕτως ἐρίζοντες αἰροῦσι τὸ χωρίον. ὡς γὰρ ἅπαξ εἰσέδραμον, οὐδεὶς



πέτρος ἄνωγεν ἠνέχθη. ἐνταῦθα δὴ δεινὸν ἦν θέαμα. 13  
αἱ γὰρ γυναῖκες ρίπτονται τὰ παιδία εἴτα ἑαυτὰς  
ἐπικατερρίπτουν, καὶ οἱ ἄνδρες ὡσαύτως. ἐνταῦθα δὴ  
καὶ Αἰνεΐας Στυμφάλιος λοχαγὸς ἰδὼν τινα θεόντα ὡς  
ρίφοντα ἑαυτὸν στολὴν ἔχοντα καλὴν ἐπιλαμβάνεται ὡς  
κωλύσων· ὁ δὲ αὐτὸν ἐπισπᾶται, καὶ ἀμφότεροι ὥχοντο 14  
κατὰ τῶν πετρῶν φερόμενοι καὶ ἀπέθανον. ἐντεῦθεν  
ἄνθρωποι μὲν πάνυ ὀλίγοι ἐλήφθησαν, βόες δὲ καὶ  
ὄνοι πολλοὶ καὶ πρόβατα.

**Topics for Study.** (1) Passive deponents. (2) Formation of abstract nouns in -εια, cf. ἀμέλεια. Cf. 556, 3. 842<sup>3</sup>. 282, 2. 429, 1. (3) Special construction of πλεόν, ἔλαττον.

*Passing the Chalybes, they reach Gymnias, where they receive a guide who conducts them within sight of the Euxine.*

Ἐντεῦθεν ἐπορεύθησαν διὰ Χαλύβων σταθμοὺς ἑπτὰ 15  
παρασάγγας πεντήκοντα. οὗτοι ἦσαν ὧν<sup>1</sup> διήλθον  
ἀλκιμώτατοι, καὶ εἰς χεῖρας<sup>2</sup> ἦσαν. εἶχον δὲ θώρακας  
λινοὺς μέχρι τοῦ ἥτρου, ἀντὶ δὲ τῶν πτερύγων σπάρτα  
πυκνὰ ἐστραμμένα. εἶχον δὲ καὶ κνημίδας καὶ κράνη 16  
καὶ παρὰ τὴν ζώνην μαχαίριον ὅσον ξυήλην Λακωνικὴν,  
ᾧ ἔσφαττον ὧν κρατεῖν δύναιντο, καὶ ἀποτεμόντες ἂν  
τὰς κεφαλὰς ἔχοντες ἐπορεύοντο,<sup>3</sup> καὶ ἦδον καὶ ἐχόρευον  
ὁπότε οἱ πολέμιοι αὐτοὺς ὄψεσθαι ἔμελλον. εἶχον δὲ  
καὶ δόρυ ὡς πεντεκαίδεκα πήχεων μίαν λόγχην ἔχον.  
οὗτοι ἐνέμενον ἐν τοῖς πολίσμασιν· ἐπεὶ δὲ παρέλθοιεν 17  
οἱ Ἕλληνες, εἶποντο ἀεὶ μαχούμενοι. ὥκουν δὲ ἐν τοῖς  
ὀχυροῖς, καὶ τὰ ἐπιτήδεια ἐν τούτοις ἀνακεκομισμένοι  
ἦσαν· ὥστε μηδὲν λαμβάνειν αὐτόθεν τοὺς Ἕλληνας,  
ἀλλὰ διετράφησαν τοῖς κτήνεσιν ᾧ ἐκ τῶν Ταόχων  
ἔλαβον.

<sup>1</sup> so. ἐκείνων. <sup>2</sup> so. αὐτοῖς. <sup>3</sup> 835. 1296. 568. 461, 4.

18 Ἐκ τούτου οἱ Ἕλληνες ἀφίκοντο ἐπὶ τὸν Ἄρπασον ποταμόν, εὖρος τεττάρων πλέθρων.

Ἐντεῦθεν ἐπορεύθησαν διὰ Σκυθηνῶν σταθμοὺς τέτταρας παρασάγγας εἴκοσι διὰ πεδίου εἰς κώμας· ἐν αἷς ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς καὶ ἐπεσιτίσαντο.

19 Ἐντεῦθεν διήλθον σταθμοὺς τέτταρας παρασάγγας εἴκοσι πρὸς πόλιν μεγάλην καὶ εὐδαίμονα καὶ οἰκουμένην ἣ ἐκαλεῖτο Γυμνιάς. ἐκ ταύτης [τῆς χώρας] ὁ ἄρχων τοῖς Ἕλλησιν ἡγεμόνα πέμπει, ὅπως διὰ τῆς  
20 ἑαυτῶν πολεμίας χώρας ἄγοι αὐτοὺς. ἔλθων δ' ἐκεῖνος λέγει ὅτι ἄξει αὐτοὺς πέντε ἡμερῶν εἰς χωρίον ὅθεν ὄψονται θάλατταν· εἰ δὲ μή, τεθνάναι ἐπηγγείλατο. καὶ ἡγούμενος ἐπειδὴ ἐνέβαλλεν εἰς τὴν [ἑαυτοῦ] πολεμίαν, παρεκελεύετο αἶθιν καὶ φθείρειν τὴν χώραν· ὧ καὶ δῆλον ἐγένετο ὅτι τούτου ἕνεκεν συνέλθοι, οὐ τῆς  
21 τῶν Ἑλλήνων εὐνοίας. καὶ ἀφικνοῦνται ἐπὶ τὸ ὄρος τῇ πέμπτῃ ἡμέρᾳ· ὄνομα δὲ τῷ ὄρει ἦν Θήχης. ἐπεὶ δὲ οἱ πρῶτοι ἐγένοντο ἐπὶ τοῦ ὄρους, κραυγὴ πολλὴ ἐγένετο.

**Topics for Study.** (1) The idiom for 'to come into the hands of,' or 'into close quarters with.' (2) Case after κρατέω. (3) Cf. ἐχυρός and ὀχυρός. (4) The ending -υ(s) in adverbs. Cf. εὐθύς, ἐγγύς.

“Sea! sea!”

22 Ἀκούσας δὲ ὁ Ξενοφῶν καὶ οἱ ὀπισθοφύλακες ᾤκησαν ἔμπροσθεν ἄλλους ἐπιτίθεσθαι πολεμίους· εἶποντο γὰρ ὀπισθεν οἱ ἐκ τῆς καομένης χώρας, καὶ αὐτῶν οἱ ὀπισθοφύλακες ἀπέκτεινάν τέ τινας καὶ ἐξώγησαν ἐνέδραν ποιησάμενοι, καὶ γέρρα ἔλαβον δασειῶν βοῶν  
23 ὠμοβόεια ἀμφὶ τὰ εἴκοσιν. ἐπειδὴ δ' ἡ βοὴ πλείων τε ἐγίγνετο καὶ ἐγγύτερον καὶ οἱ αἰὲ ἐπιόντες ἔθεον δρόμῳ ἐπὶ τοὺς αἰὲ βοῶντας καὶ πολλῶ μείζων ἐγίγνετο ἡ βοή

ὄσῳ δὴ πλείους ἐγίγνοντο, ἐδόκει δὴ μείζον τι εἶναι τῷ  
 Ξενοφῶντι, καὶ ἀναβὰς ἐφ' ἵππον καὶ Λύκιον καὶ τοὺς <sup>24</sup>  
 ἱππέας ἀναλαβὼν παρεβοήθει· καὶ τάχα δὴ ἀκούουσι  
 βοῶντων τῶν στρατιωτῶν “Θάλαττα” “θάλαττα” καὶ  
 παρεγγυώντων. ἔνθα δὴ ἔθεον πάντες καὶ οἱ ὀπισθοφύ-  
 λακες, καὶ τὰ ὑποζύγια ἡλαύνετο καὶ οἱ ἵπποι. ἐπεὶ δὲ <sup>25</sup>  
 ἀφίκοντο πάντες ἐπὶ τὸ ἄκρον, ἐνταῦθα δὴ περιέβαλλον  
 ἀλλήλους καὶ στρατηγούς καὶ λοχαγούς δακρύνοντες.  
 καὶ ἑξαπίνης οὗτο<sup>1</sup> δὴ παρεγγυήσαντος οἱ στρατιῶται  
 φέρουσι λίθους καὶ ποιοῦσι κολωνὸν μέγαν. ἐνταῦθα <sup>26</sup>  
 ἀνετίθεσαν δερμάτων πλήθος ὠμοβοείων καὶ βακτηρίας  
 καὶ τὰ αἰχμάλωτα γέρρα, καὶ ὁ ἡγεμὼν αὐτός τε κατέ-  
 τμνε τὰ γέρρα καὶ τοῖς ἄλλοις διεκελεύετο.

Μετὰ ταῦτα τὸν ἡγεμόνα οἱ Ἕλληνες ἀποπέμπουσι <sup>27</sup>  
 δῶρα δόντες ἀπὸ κοινοῦ ἵππον καὶ φιάλην ἀργυρᾶν καὶ  
 σκευὴν Περσικὴν καὶ δαρεικοὺς δέκα· ἥτει δὲ μάλιστα  
 τοὺς δακτυλίους, καὶ ἔλαβε πολλοὺς παρὰ τῶν στρατιω-  
 τῶν. κώμην δὲ δείξας αὐτοῖς οὗ σκηνήσουσι καὶ τὴν  
 ὁδὸν ἣν πορεύσονται εἰς Μάκρωνας, ἐπεὶ ἑσπέρα ἐγένετο,  
 ὥχετο [τῆς νυκτὸς] ἀπιών.

*They proceed through the territory of the Macrones.*

**VIII.** Ἐντεῦθεν δ' ἐπορεύθησαν οἱ Ἕλληνες διὰ <sup>1</sup>  
 Μακρώνων σταθμοὺς τρεῖς παρασάγγας δέκα. τῇ  
 πρώτῃ δὲ ἡμέρᾳ ἀφίκοντο ἐπὶ τὸν ποταμὸν ὃς ὠρίζε  
 τὴν τῶν Μακρώνων καὶ τὴν τῶν Σκυθηνῶν. εἶχον δ' <sup>2</sup>  
 ὑπὲρ δεξιῶν χωρίον οἶον<sup>2</sup> χαλεπώτατον καὶ ἐξ ἀριστε-  
 ρᾶς ἄλλον ποταμόν, εἰς ὃν ἐνέβαλλεν ὁ ὀρίζων, δι'  
 οὗ ἔδει διαβῆναι. ἦν δὲ οὗτος δασὺς δένδρεσι <sup>3</sup> παχέσι

<sup>1</sup> οὗτο = τινὲς ὅστις δὴ ἦν. <sup>2</sup> 651 (end). 428. Cf. 633, f. <sup>3</sup> 776. 1181. Cf. δένδρων, 2.414. 391. 526, a.

- μὲν οὖν, πυκνοῖς δέ. ταῦτ' ἐπεὶ προσῆλθον οἱ Ἕλληνες ἔκοπτον, σπεύδοντες ἐκ τοῦ χωρίου ὡς τάχιστα ἐξελθεῖν.
- οἱ δὲ Μάκρωνες ἔχοντες γέρρα καὶ λόγχας καὶ τριχίνους χιτῶνας κατ' ἀντιπέραν τῆς διαβάσεως παρατεταγμένοι ἦσαν καὶ ἀλλήλοις διεκελεύοντο καὶ λίθους εἰς τὸν ποταμὸν ἔρριπτον· ἐξικνούντο γὰρ οὐ οὐδ' ἔβλαπτον οὐδέν.
- Ἐνθα δὴ προσέρχεται Ξενοφῶντι τῶν πελταστῶν ἀνὴρ Ἀθήνησι φάσκων δεδουλευκέναι, λέγων ὅτι γινώσκοι τὴν φωνὴν τῶν ἀνθρώπων. “καὶ οἶμαι,” ἔφη, “ἐμὴν ταύτην πατρίδα εἶναι· καὶ εἰ μὴ τι κωλύει ἐθέλω αὐτοῖς διαλεχθῆναι.” “Ἄλλ' οὐδὲν κωλύει,” ἔφη, “ἀλλὰ διαλέγου καὶ μάθε πρῶτον τίνες εἰσίν.” οἱ δ' εἶπον ἐρωτήσαντος<sup>1</sup> ὅτι Μάκρωνες. “Ἐρώτα τοίνυν,” ἔφη, “αὐτοὺς τί ἀντιτετάχαται<sup>2</sup> καὶ χρήζουσιν ἡμῖν πολεμίοι εἶναι.” οἱ δ' ἀπεκρίναντο “Ὅτι καὶ ὑμεῖς ἐπὶ τὴν ἡμετέραν χώραν ἔρχεσθε.” λέγειν ἐκέλευον οἱ στρατηγοὶ ὅτι “οὐ κακῶς γε ποιήσαντες, ἀλλὰ βασιλεῖ πολεμήσαντες ἀπερχόμεθα εἰς τὴν Ἑλλάδα, καὶ ἐπὶ θάλατταν βουλόμεθα ἀφικέσθαι.” ἡρώτων ἐκείνοι εἰ δοῖεν ἂν τούτων τὰ πιστά. οἱ δ' ἔφασαν καὶ δοῦναι καὶ λαβεῖν ἐθέλειν. ἐντεῦθεν διδόασιν οἱ Μάκρωνες βαρβαρικὴν λόγχην τοῖς Ἕλλησιν, οἱ δὲ Ἕλληνες ἐκείνοις Ἑλληνικὴν· ταῦτα γὰρ ἔφασαν πιστὰ εἶναι· θεοὺς δ' ἐπεμαρτύραντο ἀμφότεροι.
- Μετὰ δὲ τὰ πιστὰ εὐθὺς οἱ Μάκρωνες τὰ δένδρα συνεξέκοπτον τὴν τε ὁδὸν ὥδοποιοῦν ὡς διαβιβῶντες ἐν μέσοις<sup>3</sup> ἀναμεμιγμένοι τοῖς Ἕλλησι, καὶ ἀγορὰν οἶαν ἐδύναντο παρεῖχον, καὶ παρήγαγον ἐν τρισὶν ἡμέραις ἕως ἐπὶ τὰ Κόλχων ὄρια κατέστησαν τοὺς Ἕλληνας.

<sup>1</sup> sc. αὐτοῦ.<sup>2</sup> 376, D, d. 701.

167, d. 344, c.

<sup>3</sup> 671. 978. 454. 556.



*By a skillful attack they defeat the Colchians.*

Ἐνταῦθα ἦν ὄρος μέγα· καὶ ἐπὶ τούτου οἱ Κόλχοι 9  
 παρατεταγμένοι ἦσαν. καὶ τὸ μὲν πρῶτον οἱ Ἕλληνες  
 ἀντιπαρετάξαντο φάλαγγα, ὡς οὕτως ἄξουντες πρὸς τὸ  
 ὄρος· ἔπειτα δὲ ἔδοξε τοῖς στρατηγοῖς<sup>1</sup> βουλευσασθαι  
 συλλεγείσιν ὅπως ὡς κάλλιστα ἀγωνιῶνται.

Ἐλεξεν οὖν Ξενοφῶν ὅτι δοκοίη παύσαντας τὴν φά- 10  
 λαγγα λόχους ὀρθίους<sup>2</sup> ποιῆσαι· “ἡ μὲν γὰρ φάλαγξ  
 διασπασθήσεται εὐθύς· τῇ μὲν γὰρ ἄνοδον τῇ δὲ εὐοδον  
 εὐρήσομεν τὸ ὄρος· καὶ εὐθύς τοῦτο ἀθυμίαν ποιήσῃ  
 ὅταν τεταγμένοι εἰς<sup>3</sup> φάλαγγα ταύτην διεσπασμένην  
 ὀρώσιν. ἔπειτα ἦν μὲν ἐπὶ<sup>4</sup> πολλῶν τεταγμένοι προσ- 11  
 ἄγωμεν, περιττεύουσιν ἡμῶν<sup>5</sup> οἱ πολέμιοι καὶ τοῖς  
 περιττοῖς χρήσονται ὅ τι ἂν βούλωνται· ἐὰν δὲ ἐπ’  
 ὀλίγων τεταγμένοι ἴωμεν, οὐδὲν ἂν εἷη θαυμαστὸν εἰ  
 διακοπεῖν ἡμῶν ἢ φάλαγξ ὑπὸ ἀθρόων καὶ βελῶν καὶ  
 ἀνθρώπων ἐμπεσόντων· εἰ δέ πῃ τοῦτο ἔσται, τῇ ὅλῃ  
 φάλαγγι κακὸν ἔσται. ἀλλὰ μοι δοκεῖ ὀρθίους τοὺς 12  
 λόχους ποιησαμένους τοσοῦτον χωρίον κατασχεῖν δια-  
 λιπόντας τοῖς λόχοις<sup>6</sup> ὅσον ἔξω τοὺς ἐσχατοὺς<sup>7</sup> λόχους  
 γενέσθαι τῶν πολεμίων κεράτων· καὶ οὕτως ἐσόμεθα  
 τῆς τε τῶν πολεμίων φάλαγγος ἔξω [οἱ ἐσχατοὶ λόχοι],  
 καὶ ὀρθίους ἄγοντες οἱ κράτιστοι ἡμῶν πρῶτον προσ-  
 ἱάσιν, ἥ<sup>8</sup> τε ἂν εὐοδον ἢ ταύτῃ ἕκαστος ἄξει [ὁ  
 λόχος]. καὶ εἷς τε τὸ διαλείπον οὐ ράδιον ἔσται τοῖς 13  
 πολεμίοις εἰσελθεῖν ἔνθεν καὶ ἔνθεν λόχων ὄντων, δια-  
 κόψαι τε οὐ ράδιον ἔσται λόχον ὀρθιον προσιόντα. ἐάν  
 τέ τις πιέζῃται τῶν λόχων, ὁ πλησίον βοηθήσει. ἦν

<sup>1</sup> στρατηγοῖς συλλεγείσιν.

<sup>2</sup> See Introd. 4, 103, (8).

<sup>3</sup> εἰς φάλαγγα ὀρώσι ταύτην...

<sup>4</sup> Cf. ἐπὶ τεττάρων, 1.2<sup>15</sup>.

<sup>5</sup> 749. 1120. 364. 509, b.

<sup>6</sup> 776. 1181. 387. 526, b.

<sup>7</sup> Cf. 671, 2d ex. 978 2d ex. Cf. 451 with 454. 556.

<sup>8</sup> Cf. same, 1.10<sup>6</sup>.

τε εἰς πη δυνηθῇ τῶν λόχων ἐπὶ τὸ ἄκρον ἀναβῆναι, οὐδεὶς<sup>1</sup> μηκέτι μείνη τῶν πολεμίων.”

**Topics for Study.** (1) Compounds of *ἰσός*. (2) Advantages of attacking over rough ground with *ὀρθίους λόχους*.

- 14 Ταῦτα ἔδοξε, καὶ ἐποιοῦν ὀρθίους τοὺς λόχους. Ξενοφῶν δὲ ἀπιὼν ἐπὶ τὸ εὐώνυμον ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ ἔλεγε τοῖς στρατιώταις, “Ἄνδρες, οὗτοί εἰσιν οὓς ὁρᾶτε μόνοι ἔτι ἡμῖν<sup>2</sup> ἐμποδῶν τὸ<sup>3</sup> μὴ ἤδη εἶναι ἔνθα πάλαι σπεύδομεν· τούτους, ἣν πῶς δυνώμεθα, καὶ ὤμους δεῖ καταφαγεῖν.”
- 15 Ἐπεὶ δ' ἐν ταῖς χώραις ἕκαστοι ἐγένοντο καὶ τοὺς λόχους ὀρθίους ἐποιήσαντο, ἐγένοντο μὲν λόχοι τῶν ὀπλιτῶν ἀμφὶ τοὺς ὀγδοήκοντα, ὁ δὲ λόχος ἕκαστος σχεδὸν εἰς τοὺς ἑκατόν· τοὺς δὲ πελταστὰς καὶ τοὺς τοξότας τριχῇ ἐποιήσαντο, τοὺς μὲν τοῦ εὐωνύμου ἔξω, τοὺς δὲ τοῦ δεξιοῦ, τοὺς δὲ κατὰ μέσον, σχεδὸν
- 16 ἑξακοσίους ἑκάστους. ἐκ τούτου παρηγγύησαν οἱ στρατηγοὶ εὐχεσθαι· εὐξάμενοι δὲ καὶ παιανίσαντες ἐπορεύοντο. καὶ Χειρίσοφος μὲν καὶ Ξενοφῶν καὶ οἱ σὺν αὐτοῖς πελτασταὶ τῆς τῶν πολεμίων φάλαγγος ἔξω γενόμενοι ἐπορεύοντο.
- 17 Οἱ δὲ πολέμιοι, ὥς εἶδον αὐτούς, ἀντιπαράθεόντες οἱ μὲν ἐπὶ τὸ δεξιὸν οἱ δὲ ἐπὶ τὸ εὐώνυμον διεσπᾶσθησαν, καὶ πολὺ τῆς αὐτῶν φάλαγγος ἐν τῷ μέσῳ κενὸν ἐποί-
- 18 ησαν. οἱ δὲ κατὰ τὸ Ἀρκαδικὸν πελτασταί, ὧν ἦρχεν Αἰσχίνης ὁ Ἀκαρνάν, νομίσαντες φεύγειν ἀνακραγόντες ἔθρον· καὶ οὗτοι πρῶτοι ἐπὶ τὸ ὄρος ἀναβαίνουσι· συνεφείπετο δὲ αὐτοῖς καὶ τὸ Ἀρκαδικὸν ὀπλιτικόν, ὧν
- 19 ἦρχε Κλεάνωρ ὁ Ὀρχομένιος. οἱ δὲ πολέμιοι, ὥς ἤρξαντο θεῖν, οὐκέτι ἔστησαν, ἀλλὰ φυγῇ ἄλλος ἄλλη

<sup>1</sup> 1032. 1360. 569, 2. 489, a. 1551. 642. 1. 434. 569. 572.

<sup>2</sup> 767. 1174. 378. 522.

<sup>3</sup> 961 and a; 1029.

ἐτράπετο. οἱ δὲ Ἕλληνες ἀναβάντες ἐστρατοπεδεύοντο ἐν πολλαῖς κώμαις καὶ τὰπιτήδεια πολλὰ ἐχούσαις.

**Topics for Study.** (1) Cf. *ᾄμος* and *ώμός*. (2) *ἄλλος*, *ἄλλη*.

*They reach the sea, perform their vows, and celebrate games.*

Καὶ τὰ<sup>1</sup> μὲν ἄλλα οὐδὲν<sup>2</sup> ὅτι καὶ ἐθαύμασαν· τὰ δὲ 20  
σμήνην πολλὰ ἦν αὐτόθι, καὶ τῶν κηρίων ὅσοι ἔφαγον τῶν  
στρατιωτῶν πάντες ἄφρονές τε ἐγίγνοντο καὶ ἤμουν καὶ  
κάτω διεχώρει αὐτοῖς καὶ ὀρθὸς οὐδεὶς ἐδύνατο ἵστα-  
σθαι, ἀλλ' οἱ μὲν ὀλίγον<sup>3</sup> ἐδηδοκότες σφόδρα μεθίουσιν<sup>4</sup>  
ἐώκεσαν, οἱ δὲ πολὺν μαινομένοις,<sup>5</sup> οἱ δὲ καὶ ἀπο-  
θνήσκουσιν.<sup>5</sup> ἔκειντο δὲ οὕτω πολλοὶ ὥσπερ τροπῆς 21  
γεγεννημένης, καὶ πολλὴ ἦν ἀθυμία. τῇ δ' ὑστεραία  
ἀπέθανε μὲν οὐδεὶς, ἀμφὶ δὲ τὴν αὐτὴν πῶς ὥραν  
ἀνεφρόνουν· τρίτῃ δὲ καὶ τετάρτῃ ἀνίσταντο ὥσπερ ἐκ  
φαρμακοποσίας.

Ἐντεῦθεν δ' ἐπορεύθησαν δύο σταθμοὺς παρασάγ- 22  
γας ἐπτά, καὶ ἦλθον ἐπὶ θάλατταν εἰς Τραπεζοῦντα  
πόλιν Ἑλληνίδα οἰκουμένην ἐν τῷ Εὐξείνῳ Πόντῳ  
Σινωπέων ἀποικίαν ἐν τῇ Κόλχων χώρα. ἐνταῦθα  
ἔμειναν ἡμέρας ἀμφὶ τὰς τριάκοντα ἐν ταῖς τῶν Κόλ-  
χων κώμαις· κἀντεῦθεν ὀρμώμενοι ἐλήζοντο τὴν Κολχίδα. 23  
ἀγορὰν δὲ παρείχον τῷ στρατοπέδῳ Τραπεζοῦντιοι,  
καὶ ἐδέξαντό τε τοὺς Ἕλληνας καὶ ξένια ἔδοσαν βοῦς  
καὶ ἄλφита καὶ οἶνον. συνδιεπράττοντο δὲ καὶ ὑπὲρ 24  
τῶν πλησίον Κόλχων τῶν ἐν τῷ πεδίῳ μάλιστα οἰκούν-  
των, καὶ ξένια καὶ παρ' ἐκείνων ἦλθον βόες.

Μετὰ δὲ τοῦτο τὴν θυσίαν ἣν εὗξαντο παρεσκευά- 25  
ζοντο· ἦλθον δ' αὐτοῖς ἱκανοὶ βόες ἀποθῆναι τῷ Διὶ  
σωτήρια καὶ τῷ Ἡρακλεῖ ἡγεμόσυνα καὶ τοῖς ἄλλοις

<sup>1</sup> 718. 1058. 337. 537. <sup>2</sup> sc. ἦν. <sup>3</sup> sc. κηρίον. <sup>4</sup> 773. 1175. 399, 1. 542.

<sup>5</sup> sc. ἐώκεσαν.

θεοῖς ἃ εὖξαντο. ἐποίησαν δὲ καὶ ἀγῶνα γυμνικὸν ἐν τῷ ὄρει ἐνθαπερ ἐσκήνουν. εἵλοντο δὲ Δρακόνιον Σπαρτιάτην, ὃς ἔφυγε παῖς ὧν οἰκοθεν, παῖδα ἄκων κατακανὼν ξυλήῃ πατάξας, δρόμου τ' ἐπιμεληθῆναι καὶ τοῦ ἀγῶνος προστατῆσαι.

26 Ἐπειδὴ δὲ ἡ θυσία ἐγένετο, τὰ δέρματα παρέδωσαν τῷ Δρακοντίῳ, καὶ ἡγείσθαι ἐκέλευον ὅπου τὸν δρόμον πεποιηκὼς εἴη. ὁ δὲ δείξας οὐπερ ἐστηκότες ἐτύγγανον



CAESTUS.

“Οὗτος ὁ λόφος,” ἔφη, “κάλλιστος τρέχειν ὅπου ἂν τις βούληται.” “Πῶς οὖν,” ἔφασαν, “δυνήσονται παλαίειν ἐν σκληρῷ καὶ δασεῖ οὕτως;” ὁ δ' εἶπε, “Μᾶλλον τι ἀνιάσεται ὁ καταπεσών.” ἡγωνίζοντο δὲ παῖδες μὲν στάδιον<sup>1</sup> τῶν αἰχμαλῶ-

των οἱ πλείστοι, δόλιχον δὲ Κρήτες πλείους ἢ ἐξήκοντα ἔθεον, πάλην δὲ καὶ πυγμὴν καὶ παγκράτιον . . . καλὴ θεά ἐγένετο· πολλοὶ γὰρ κατέβησαν καὶ ἄτε θεωμένων  
28 τῶν ἐταίρων πολλὴ φιλονικία ἐγίγνετο. ἔθεον δὲ καὶ ἵπποι καὶ ἔδει αὐτοὺς κατὰ τοῦ πρανοῦς ἐλάσαντας ἐν τῇ θαλάττῃ ὑποστρέψαντας πάλιν ἄνω πρὸς τὸν βωμὸν ἄγειν. καὶ κάτω μὲν οἱ πολλοὶ ἐκαλινδοῦντο· ἄνω δὲ πρὸς τὸ ἰσχυρῶς ὀρθιον μόλις βάδην ἐπορεύοντο οἱ ἵπποι· ἐνθα πολλὴ κραυγὴ καὶ γέλως καὶ παρακέλευσις ἐγίγνετο.

**Topics for Study.** (1) Accusative of kindred meaning. (2) Grecian games. See *Dictionary of Greek and Roman Antiquities*, sub *δρόμος*, *ἀγῶνες*, *πυγμή*, *παγκράτιον*. (3) Subsequent history of Xenophon. *Introd.* 113-119. (4) *Style*, *Introd.* 121, 122.



## BOOKS V.-VII.

---

*EDITED FOR SIGHT-READING.*

# SUGGESTIONS FOR SIGHT READING.

## BOOKS V.-VII.

---

THE *Anabasis* should be studied with a fixed, unalterable determination to learn to read it at sight, with only occasional use of the Lexicon. No obstacles, however great, should be allowed to cloud this set purpose. Kept distinctly before the mind, it will give a keener zest to study, prevent abuse of helps and promote a many-sided study of the language.

To read at sight one must have : 1. A knowledge of the meaning of the words ; 2. Of their forms (Accidence) ; 3. Of their relations (Syntax) ; 4. Of the common idioms ; 5. Practice. These are essential and each must receive its due share of attention. The idioms found in the *Anabasis* are not numerous and may be soon mastered. The main facts of Syntax are not so many as to offer serious difficulty to the earnest student. They recur quite often, and most of them are exemplified in a single book of the *Anabasis*. The verb-forms require more attention, but each of these has one or more characteristics or *differentia*, and these, all told, including endings, are not more than about seventy in number.

The acquisition of a copious vocabulary is arduous, but the task is greatly lightened by rational methods. Well directed effort here is amply rewarded. There are only about 900 primitives in the *Anabasis*. The prepositions and pronouns occur about 8,000 times, while *εἰμί* and its compounds are found over 1,300 times.

Sight-reading should be practiced in the preparation of every lesson, but before it is made a distinctive feature of the recitation the student should master : (1) the Attic paradigms ; (2) the main uses of the Cases, Voices, Modes, and Tenses ; (3) the principal suffixes ;\* (4) the Lists of Words.

In the practice of sight-reading observe the following : —

1. Appeal constantly to the ear as well as to the eye ; that is, read *aloud*.
2. Read an entire paragraph at a time and without stopping.
3. Do not translate into English nor stop to put the parts of the sentence together. Reach the sense, if possible, directly from the original, just as a native Greek would do.
4. For the *meanings* of the words scrutinize closely the stems and suffixes
5. For the *relations* of the words scrutinize closely the *differentia* of the noun and verb forms.
6. Do not look up words beyond those given at the foot of the page till the passage has been read aloud again and again.
7. Review previous lessons in the same manner as often as time will permit.

\* See Word Formation. 540-590. 822-889. 268-300. 397-449.

## ΛΟΓΟΣ Ε.

### *Recapitulation.*

Ι [Ὅσα μὲν δὴ ἐν τῇ ἀναβάσει τῇ μετὰ Κύρου <sup>1</sup> ἔπραξαν οἱ Ἕλληνες, καὶ ὅσα ἐν τῇ πορείᾳ τῇ μέχρι ἐπὶ θάλατταν τὴν ἐν τῷ Εὐξείνῳ Πόντῳ, καὶ ὡς <sup>1</sup> εἰς Τραπεζοῦντα πόλιν Ἑλληνίδα ἀφίκοντο, καὶ ὡς ἀπέθυσαν <sup>2</sup> ἃ εὗξαντο σωτήρια <sup>3</sup> θύσειν ἔνθα πρῶτον εἰς φιλίαν γῆν ἀφίκοντο, ἐν τῷ πρόσθεν λόγῳ δεδηλωται.]

*It is voted to send Chirisophus to obtain ships for the conveyance of the Greeks.*

Ἐκ δὲ τούτου συνελθόντες ἐβουλεύοντο περὶ τῆς <sup>2</sup> λοιπῆς πορείας· ἀν-έστη δὲ πρῶτος Λέων Θούριος καὶ ἔλεξεν ὧδε·

“Ἐγὼ μὲν τοίνυν,” ἔφη, “ὦ ἄνδρες, ἀπ-είρηκα <sup>4</sup> ἤδη συσκευαζόμενος καὶ βαδίζων <sup>5</sup> καὶ τρέχων καὶ τὰ ὄπλα φέρων καὶ ἐν τάξει ἰὼν καὶ φυλακὰς φυλάττων καὶ μαχόμενος, ἐπιθυμῶ δὲ ἤδη παυσάμενος τούτων τῶν πόνων, ἐπεὶ θάλατταν ἔχομεν, πλεῖν τὸ λοιπὸν καὶ

<sup>1</sup> how.

<sup>2</sup> paid (in sacrifice).

<sup>3</sup> (sc. *iesà*), thank-offerings for safety.

<sup>4</sup> I am tired.

<sup>5</sup> walking.

ἐκταθείς<sup>1</sup> ὥσπερ Ὀδυσσεὺς ἀφικέσθαι εἰς τὴν Ἑλλάδα.”

3 Ταῦτα ἀκούσαντες οἱ στρατιῶται ἀν-εθορύβησαν<sup>2</sup> ὡς εὖ λέγοι· καὶ ἄλλος<sup>3</sup> ταῦτ' ἔλεγε, καὶ πάντες οἱ παριόντες.<sup>4</sup> ἔπειτα δὲ Χειρίσοφος ἀν-έστη καὶ εἶπεν ὧδε·

4 “Φίλος μοί ἐστιν, ὦ ἄνδρες, Ἀναξίβιος, ναυαρχῶν<sup>5</sup> δὲ καὶ τυγχάνει. ἦν οὖν πέμψητέ με, οἶμαι ἂν ἐλθεῖν καὶ τριήρεις ἔχων καὶ πλοῖα τὰ ἡμᾶς ἄξοντα· ὑμεῖς δὲ εἶπερ πλεῖν βούλεσθε, περιμένετε ἔστ' ἂν ἐγὼ ἔλθω· ἦξω δὲ ταχέως.”

Ἀκούσαντες ταῦτα οἱ στρατιῶται ἥσθησάν<sup>6</sup> τε καὶ ἐψηφίσαντο<sup>7</sup> πλεῖν αὐτὸν ὡς τάχιστα.

*Xenophon proposes plans for the maintenance and safety of the Greeks in the absence of Chirisophus.*

5 Μετὰ τοῦτον Ξενοφῶν ἀνέστη καὶ ἔλεξεν ὧδε·

“Χειρίσοφος μὲν δὴ ἐπὶ πλοῖα στέλλεται, ἡμεῖς δὲ ἀναμενοῦμεν. ὅσα μοι οὖν δοκεῖ καιρὸς εἶναι ποιεῖν  
6 ἐν τῇ μονῇ, ταῦτα ἐρῶ.<sup>8</sup> πρῶτον μὲν τὰ ἐπιτήδεια δεῖ πορίζεσθαι ἐκ τῆς πολεμίας·<sup>9</sup> οὔτε γὰρ ἀγορὰ ἔστιν ἱκανὴ οὔτε ὅτου<sup>10</sup> ὠνησόμεθα εὐπορία<sup>11</sup> εἰ μὴ ὀλίγοις τισίν· ἡ δὲ χώρα πολεμία· κίνδυνος<sup>12</sup> οὖν πολλοὺς ἀπόλλυσθαι, ἦν ἀμελῶς<sup>13</sup> τε καὶ ἀφυλάκτως πορεύησθε  
7 ἐπὶ τὰ ἐπιτήδεια. ἀλλὰ μοι δοκεῖ σὺν προνομαῖς<sup>14</sup> λαμβάνειν τὰ ἐπιτήδεια, ἄλλως δὲ μὴ πλανᾶσθαι,<sup>15</sup> ὡς σῶζησθε, ἡμᾶς<sup>16</sup> δὲ τούτων ἐπιμελεῖσθαι.”

<sup>1</sup> (ἐκ-τείνω), stretched out (i. e. in the boat), cf. Od. xiii. 74-. <sup>2</sup> applauded (cf. θόρυβος), saying. <sup>3</sup> = τὰ αὐτά. <sup>4</sup> πάρ-εμι, go by (to the front), come forward. <sup>5</sup> ναυ-αρχέω. <sup>6</sup> Cf. ἥδομαι. <sup>7</sup> Cf. ψῆφος, pebble, vote. <sup>8</sup> fut. of φημί. <sup>9</sup> sc. χώρας. <sup>10</sup> of that with which (gen. of price) we shall purchase. <sup>11</sup> plenty, sufficiency. <sup>12</sup> sc. ἐστί. <sup>13</sup> carelessly. <sup>14</sup> προνομή, foraging party. <sup>15</sup> cf. πλάνη, wandering. <sup>16</sup> i. e. the officers.



\*Εδοξε ταῦτα.

“Ἐτι τοίνυν ἀκούσατε καὶ τάδε. ἐπὶ λεῖαν<sup>1</sup> γὰρ 8  
ὕμῶν ἐκπορεύονται τινες. οἶμαι οὖν βέλτιστον εἶναι  
ἡμῖν<sup>a</sup> εἰπεῖν<sup>c</sup> τὸν<sup>a</sup> μέλλοντα ἐξιέναι,<sup>b</sup> φράζειν<sup>2</sup> δὲ καὶ  
ὅποι,<sup>3</sup> ἵνα καὶ τὸ πλῆθος εἰδῶμεν τῶν ἐξιόντων καὶ τῶν  
μενόντων καὶ συμ-παρασκευάζωμεν<sup>4</sup> εἰάν τι δέῃ, καὶ βοη-  
θῆσαί τισι καιρὸς ἢ εἰδῶμεν<sup>5</sup> ὅποι δεῇσει βοηθεῖν, καὶ  
εἰάν τις τῶν ἀπειροτέρων<sup>6</sup> ἐγχειρῇ<sup>7</sup> ποι, συμβουλευόμεν  
πειρώμενοι εἰδέναι τὴν δύναμιν ἐφ’ οὓς ἂν ἴωσιν.”

\*Εδοξε καὶ ταῦτα.

“Ἐννοεῖτε δὲ καὶ τόδε,” ἔφη. “σχολὴ τοῖς πολε- 9  
μίοις λήζεσθαι,<sup>8</sup> καὶ δικαίως ἡμῖν ἐπιβουλεύουσιν. ἔχο-  
μεν γὰρ τὰ ἐκείνων. ὑπερ-κάθηνται<sup>9</sup> δὲ ἡμῶν. φυλακὰς  
δὴ μοι δοκεῖ δεῖν περὶ τὸ στρατόπεδον εἶναι. εἰάν οὖν  
κατὰ μέρος<sup>10</sup> [μερισθέντες<sup>11</sup>] φυλάττωμεν καὶ σκοπῶμεν,  
ἦττον ἂν δύναιτο ἡμᾶς θηρᾶν<sup>12</sup> οἱ πολέμιοι. ἔτι τοίνυν  
τάδε ὁρᾶτε. εἰ μὲν ἡπιστάμεθα σαφῶς ὅτι ἤξει πλοῖα 10  
Χειρίσοφος ἄγων ἱκανά, οὐδὲν ἂν ἔδει ὧν μέλλω λέ-  
γειν. νῦν δ’ ἐπεὶ τοῦτο ἄ-δηλον, δοκεῖ μοι πειρᾶσθαι  
πλοῖα συμπαρασκευάζειν καὶ αὐτόθεν. ἦν μὲν γὰρ  
ἔλθῃ [ἔχων], ὑπαρχόντων<sup>13</sup> ἐνθάδε, ἐν ἀφθονωτέροις  
πλευσόμεθα. ἦν δὲ μὴ ἄγῃ, τοῖς ἐνθάδε χρησόμεθα. 11  
ὁρῶ δὲ ἐγὼ πλοῖα πολλάκις παρα-πλέοντα. εἰ οὖν αἰτη-  
σάμενοι παρὰ Τραπεζουντίων μακρὰ πλοῖα κατάγοιμεν  
καὶ φυλάττοιμεν αὐτά, τὰ πηδάλια<sup>14</sup> παρα-λυόμενοι, ἕως  
ἂν ἱκανὰ τὰ ἄξοντα<sup>15</sup> γένηται, ἴσως ἂν οὐκ ἀπορήσαι-  
μεν κομιδῆς<sup>16</sup> οἷας δεόμεθα.”

<sup>1</sup> booty.

<sup>2</sup> state.

<sup>3</sup> i. e. μέλλει ἐξιέναι.

<sup>4</sup> coöperate (in preparing).

<sup>5</sup> sc. ἵνα.

<sup>6</sup> ἀπειρος.

<sup>7</sup> take in hand (ἐν χεῖρ), undertake (sc. ἵεναι) ποι.

<sup>8</sup> plunder.

<sup>9</sup> seated, posted above.

<sup>10</sup> into parties.

<sup>11</sup> μερίζω, divide.

<sup>12</sup> hunt, i. e. take by surprise.

<sup>13</sup> sc. πλοίων.

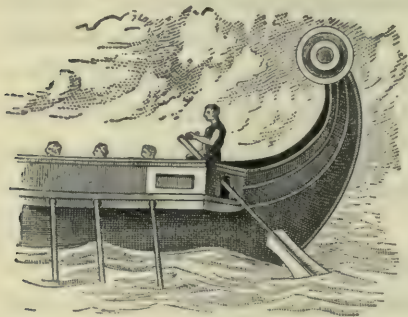
<sup>14</sup> πηδάλιον, rudder,

see cut. <sup>15</sup> ἄγω, carry. <sup>16</sup> κομιδή, conveyance.

\* a, b etc., indicate the order of words.

12 Ἔδοξε καὶ ταῦτα.

“Ἐννοήσατε δ’,” ἔφη, “εἰ εἰκὸς<sup>1</sup> καὶ τρέφειν ἀπὸ κοινου<sup>2</sup> οὓς<sup>3</sup> ἂν καταγάγωμεν ὅσον ἂν χρόνον ἡμῶν ἔνεκεν μένωσι, καὶ ναῦσθλον<sup>4</sup> συν-θέσθαι,<sup>5</sup> ὅπως ὠφελούντες<sup>6</sup> καὶ ὠφελῶνται.”



πηδάλιον.

13

Ἔδοξε καὶ ταῦτα.

“Δοκεῖ τοίνυν μοι,” ἔφη, “ἦν ἄρα καὶ ταῦτα ἡμῖν μὴ ἐκπεραλῆναι ὥστε ἀρκεῖν πλοῖα, τὰς ὁδοὺς αἷς δυσπόρους

ἀκούομεν εἶναι ταῖς παρὰ θάλατταν οἰκούσαις<sup>7</sup> πόλεσιν ἐντείλασθαι<sup>8</sup> ὁδοποιεῖν·<sup>9</sup> πείσονται γὰρ καὶ διὰ τὸ φοβεῖσθαι καὶ διὰ τὸ βούλεσθαι ἡμῶν ἀπαλλαγῆναι.”

*Xenophon persuades the cities to repair the roads. Defection of Dexippus ; death of Cleaenetus.*

14 Ἐνταῦθα δὲ ἀνέκραγον ὥς οὐ δέοι ὁδοιπορεῖν.<sup>10</sup> ὁ δέ, ὥς ἔγνω τὴν ἀφροσύνην<sup>11</sup> αὐτῶν, ἐπ-εψήφισε<sup>12</sup> μὲν οὐδέν, τὰς δὲ πόλεις ἐκούσας ἔπεισεν ὁδοποιεῖν, λέγων ὅτι θάπτον ἀπαλλάσσονται, ἦν εὐποροὶ γένωνται αἱ ὁδοί.  
15 ἔλαβον δὲ καὶ πεντηκόντορον<sup>13</sup> παρὰ τῶν Τραπεζουντίων, ἧ ἑπ-έστησαν Δέξιππον Λάκωνα περίοικον.<sup>14</sup> οὗτος ἀμελήσας τοῦ συλλέγειν πλοῖα ἀποδράς<sup>15</sup> ᾧχετο ἔξω τοῦ Πόντου, ἔχων τὴν ναῦν. οὗτος μὲν οὖν δίκαια ἔπαθεν

<sup>1</sup> it is reasonable.

<sup>2</sup> common (fund).

<sup>3</sup> i.e. the boatmen.

<sup>4</sup> fare.

<sup>5</sup> agree.

<sup>6</sup> sc. ἡμᾶς.

<sup>7</sup> οἰκέω, dwell, be situated.

<sup>8</sup> ἐντέλλομαι, enjoin.

<sup>9</sup> = repair.

<sup>10</sup> journey by land.

<sup>11</sup> cf. ἄφρων, φρήν, mind.

<sup>12</sup> ἐπι-ψηφίζω,

put to vote, cf. ἀπο-.

<sup>13</sup> penteconter, fifty-oared vessel.

<sup>14</sup> provincial. See

Intro. 54.

<sup>15</sup> ἀπα-διδράσκω, flee or slip away.

ὕστερον· ἐν Θράκῃ γὰρ παρὰ Σεύθῃ πολυπραγμονῶν<sup>1</sup>  
 τι ἀπέθανεν ὑπὸ Νικάνδρου τοῦ Λάκωνος. ἔλαβον δὲ<sup>18</sup>  
 καὶ τριακόντορον,<sup>2</sup> ἣ ἐπ-εστάθη Πολυκράτης Ἀθηναῖος,  
 ὃς ὅποσα λαμβάνοι πλοῖα κατῆγεν ἐπὶ τὸ στρατόπεδον.  
 καὶ τὰ μὲν ἀγώγιμα,<sup>3</sup> εἴ τι ἦγον, ἐξαιρούμενοι φύλακας  
 καθίστασαν, ὅπως σα<sup>4</sup> εἴη, τοῖς δὲ πλοίοις ἐχρήσαντο  
 εἰς παραγωγὴν.<sup>5</sup> ἐν ᾧ δὲ ταῦτα ἦν, ἐπὶ λείαν ἐξῆσαν<sup>17</sup>  
 οἱ Ἕλληνες, καὶ οἱ μὲν ἐλάμβανον οἱ δὲ καὶ οὐ. Κλε-  
 αίνετος δ' ἐξαγαγὼν καὶ τὸν ἑαυτοῦ καὶ ἄλλον λόχον  
 πρὸς χωρίον χαλεπὸν αὐτός τε ἀπέθανε καὶ ἄλλοι πολ-  
 λοὶ τῶν σὺν αὐτῷ.

*To get supplies Xenophon leads half the army against the Drilae.*

II. Ἐπεὶ δὲ τὰ ἐπιτήδεια οὐκέτι ἦν λαμβάνειν ὥστε<sup>1</sup>  
 ἀπαυθημερίζειν<sup>6</sup> ἐπὶ τὸ στρατόπεδον, ἐκ τούτου λαβὼν  
 Ξενοφῶν ἡγεμόνας τῶν Τραπεζουντίων ἐξάγει εἰς Δρί-  
 λας τὸ ἡμισυ τοῦ στρατεύματος, τὸ δὲ ἡμισυ κατέλιπε  
 φυλάττειν τὸ στρατόπεδον· οἱ γὰρ Κόλχοι, ἅτε<sup>7</sup> ἐκπε-  
 πτωκότες<sup>8</sup> τῶν οἰκιῶν, πολλοὶ ἦσαν ἀθρόοι καὶ ὑπερε-  
 κάθηντο ἐπὶ τῶν ἄκρων. οἱ δὲ Τραπεζούντιοι ὀπόθεν<sup>2</sup>  
 μὲν τὰ ἐπιτήδεια ράδιον ἦν λαβεῖν οὐκ ἦγον·<sup>9</sup> φίλοι γὰρ  
 αὐτοῖς<sup>10</sup> ἦσαν· εἰς δὲ τοὺς Δρίλας προθύμως ἦγον, ὑφ'  
 ᾧν κακῶς ἔπασχον, εἰς χωρία τε ὀρεινὰ<sup>11</sup> καὶ δύσβατα<sup>12</sup>  
 καὶ ἀνθρώπους πολεμικωτάτους τῶν ἐν τῷ Πόντῳ.

*The light-armed troops attack but fail to capture a stronghold.*

Ἐπεὶ δὲ ἦσαν ἐν τῇ ἄνω χώρα οἱ Ἕλληνες, ὅποια<sup>3</sup>  
 τῶν χωρίων τοῖς Δρίλαις ἀλώσιμα<sup>13</sup> εἶναι ἐδόκει ἐμπιμ-

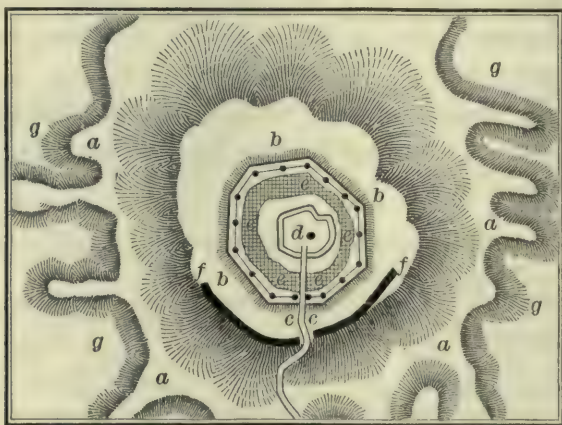
<sup>1</sup> meddling with. <sup>2</sup> thirty-oared vessel. <sup>3</sup> freight, cf. ἄγω. <sup>4</sup> σώος, cf. σώζω.

<sup>5</sup> transport (-service). <sup>6</sup> ἀπ-, αὐτός, ἡμέρα, return on the same day. <sup>7</sup> because.

<sup>8</sup> ἐκ-πίπτω, full out, be expelled. <sup>9</sup> sc. τοὺς Ἕλληνας. <sup>10</sup> i. e. to the natives.

<sup>11</sup> adj. fr. ὄρος. <sup>12</sup> βατός, verbal of βαίνω. <sup>13</sup> easily taken, fr. ἀλίσκομαι.

πράντες ἀπῆσαν· καὶ οὐδὲν ἦν λαμβάνειν εἰ μὴ υἱ<sup>1</sup> ἢ  
 βούς ἢ ἄλλο τι κτήνος<sup>2</sup> τὸ πῦρ δια-πεφευγός. ἐν δὲ  
 ἦν χωρίον μητρέ-πολις αὐτῶν· εἰς τοῦτο πάντες συνερ-  
 ρυήκεσαν.<sup>3</sup> περὶ δὲ τοῦτο ἦν χαράδρα ἰσχυρῶς βα-  
 1 θεΐα, καὶ πρόσ-οδοι χαλεπαὶ πρὸς τὸ χωρίον. οἱ δὲ



α. ἡ χαράδρα.

β. ἀναβολή, σκόλοpes, τύρσεις.

γ. αἱ πύλαι.

δ. ἡ ἄκρα.

ε. οἰκίαι.

ζ. μνησείδης ἡ τάξις.

γ, ἄκρα τινὰ ἰσχυρά, § 18.

πελτασταὶ προ-δραμόντες<sup>4</sup> στάδια πέντε ἢ ἕξ τῶν ὀπλι-  
 τῶν, διαβάντες τὴν χαράδραν, ὀρῶντες πρόβατα πολλὰ  
 καὶ ἄλλα χρήματα προσέβαλλον πρὸς τὸ χωρίον· συν-  
 εἶποντο δὲ καὶ δορυ-φόροι πολλοὶ οἱ ἐπὶ τὰ ἐπιτήδεια  
 ἐξωρμημένοι.<sup>5</sup> ὥστε ἐγένοντο οἱ διαβάντες [πλείους ἢ]  
 5 εἰς χιλίους ἀνθρώπους. ἐπεὶ δὲ μαχόμενοι οὐκ ἐδύ-  
 ναντο λαβεῖν τὸ χωρίον, καὶ γὰρ τάφρος ἦν περὶ αὐτὸ  
 εὐρέϊα ἀναβεβλημένη<sup>6</sup> καὶ σκόλοpes<sup>7</sup> ἐπὶ τῆς ἀναβολῆς  
 καὶ τύρσεις<sup>8</sup> πυκναὶ ξύλιναι πεποιημέναι, ἀπιέναι δὴ

<sup>1</sup> hogs.

<sup>2</sup> animal.

<sup>3</sup> σύν, ῥέω.

<sup>4</sup> προ-τρέχω.

<sup>5</sup> ἐξ-ορμάω.

<sup>6</sup> ἀνα-

βάλλω; ἀνα-βολή, rampart.

<sup>7</sup> palisade.

<sup>8</sup> τύρσις, tower.



ἐπεχείρουν· οἱ δὲ ἐπ-έκειντο αὐτοῖς. ὥς δὲ οὐκ ἐδύ-  
 ναντο ἀποτρέχειν, ἣν γὰρ ἐφ' ἐνὸς<sup>1</sup> ἢ κατὰβασις ἐκ τοῦ  
 χωρίου εἰς τὴν χαράδραν, πέμπουσιν πρὸς Ξενοφῶντα·  
 ὁ δὲ ἡγείτο τοῖς ὀπλίταις. ὁ δὲ<sup>2</sup> ἐλθὼν λέγει ὅτι ἔστι  
 χωρίον χρημάτων πολλῶν μεστόν· τοῦτο οὔτε λαβεῖν  
 δυνάμεθα· ἰσχυρὸν γάρ ἐστιν· οὔτε ἀπελθεῖν ῥάδιον·  
 μάχονται γὰρ ἐπεξεληλυθότες<sup>3</sup> καὶ ἡ ἄφοδος χαλεπή.

*Xenophon, leading up the hoplites, assaults and captures  
 the place.*

Ἀκούσας ταῦτα ὁ Ξενοφῶν προσαγαγὼν πρὸς τὴν  
 χαράδραν τοὺς μὲν ὀπλίτας θέσθαι ἐκέλευσε τὰ ὄπλα,  
 αὐτὸς δὲ διαβὰς σὺν τοῖς λοχαγοῖς ἐσκοπεῖτο πότερον  
 εἷη κρεῖττον ἀπαγαγεῖν καὶ τοὺς διαβεβηκότας ἢ καὶ  
 τοὺς ὀπλίτας διαβιβάζειν, ὥς ἀλόντος<sup>4</sup> ἂν τοῦ χωρίου.  
 ἐδόκει γὰρ τὸ μὲν ἀπαγαγεῖν οὐκ εἶναι ἄνευ πολλῶν  
 νεκρῶν, ἐλεῖν<sup>5</sup> δ' ἂν ᾤοντο καὶ οἱ λοχαγοὶ τὸ χωρίον,  
 καὶ ὁ Ξενοφῶν συνεχώρησε<sup>6</sup> τοῖς ἱεροῖς πιστεύσας· οἱ  
 γὰρ μάντις ἀποδεδειγμένοι ἦσαν ὅτι μάχη μὲν ἔσται,  
 τὸ δὲ τέλος καλὸν τῆς ἐξόδου.<sup>7</sup> καὶ τοὺς μὲν λοχαγοὺς  
 ἔπεμπε διαβιβῶντας τοὺς ὀπλίτας, αὐτὸς δ' ἔμενεν ἀνα-  
 χωρίσας<sup>8</sup> ἅπαντας τοὺς πελταστάς, καὶ οὐδένα εἶα<sup>9</sup>  
 ἀκροβολίζεσθαι. ἐπεὶ δ' ἦκον οἱ ὀπλίται, ἐκέλευσε τὸν  
 λόχον<sup>a</sup> ἕκαστον<sup>a</sup> ποιῆσαι<sup>c</sup> τῶν λοχαγῶν<sup>b</sup> ὥς ἂν κρά-  
 τιστα οἷηται ἀγωνιεῖσθαι· ἦσαν γὰρ οἱ λοχαγοὶ πλη-  
 σίον ἀλλήλων οἳ πάντα τὸν χρόνον ἀλλήλοις περὶ  
 ἀνδραγαθίας<sup>10</sup> ἀντεποιοῦντο. καὶ οἱ μὲν ταῦτ' ἐποίουν·  
 ὁ δὲ τοῖς πελτασταῖς πᾶσι παρήγγειλε δι-ηγκυλωμέ-

<sup>1</sup> single file.

<sup>2</sup> i. e. the messenger.

<sup>3</sup> ἐπ-εξ-έρχομαι, sally forth against.

<sup>4</sup> 2 a. pt. of ἀλίσκομαι, be taken.

<sup>5</sup> εἶλον, αἰρέω.

<sup>6</sup> συγ-χωρέω, consent.

<sup>7</sup> = expedition.

<sup>8</sup> ἀνα-χωρίζω, separate, draw off, cf. χωρίς.

<sup>9</sup> impf. of

ἔδω.

<sup>10</sup> manly virtue.

νους<sup>1</sup> ἰέναι, ὥς ὁπότεν σημήνη ἀκοντίζειν, καὶ τοὺς τοξότας ἐπιβεβλησθαι<sup>2</sup> ἐπὶ ταῖς νευραῖς, ὥς ὁπότεν σημήνη τοξεύειν [δεῆσον],<sup>3</sup> καὶ τοὺς γυμνήτας λίθων ἔχειν μεστὰς τὰς διφθέρας· καὶ τοὺς ἐπιτηδεῖους ἐπεμψε τούτων ἐπιμεληθῆναι.

- 13 Ἐπεὶ δὲ πάντα παρεσκεύαστο καὶ οἱ λοχαγοὶ καὶ οἱ ὑπολόχαγοι καὶ οἱ ἀξιούντες<sup>4</sup> τούτων μὴ χείρους εἶναι πάντες προτεταγμένοι ἦσαν, καὶ ἀλλήλους μὲν δὴ συν-  
24 εώρων· μηνοειδῆς<sup>5</sup> γὰρ διὰ τὸ χωρίον ἡ τάξις ἦν· ἐπεὶ δ' ἐπαιάνισαν καὶ ἡ σάλπιγξ ἐφθέγγετο, ἅμα τε τῷ Ἐνναλίῳ ἠλέλιξαν<sup>6</sup> καὶ ἔθεον δρόμῳ οἱ ὀπλίται, καὶ τὰ βέλη ὁμοῦ ἐφέρετο, λόγχαι, τοξεύματα, σφενδόνας, πλείστοι δ' ἐκ τῶν χειρῶν λίθοι, ἦσαν δὲ οἱ καὶ πῦρ  
15 προσ-έφερον. ὑπὸ δὲ τοῦ πλήθους τῶν βελῶν ἔλιπον οἱ πολέμιοι τὰ τε σταυρώματα<sup>7</sup> καὶ τὰς τύρσεις· ὥστε Ἀγασίας Στυμφάλιος καὶ Φιλόξενος Πελληνεὺς καταθέμενοι τὰ ὅπλα ἐν χιτῶνι μόνον ἀνέβησαν, καὶ ἄλλος ἄλλον εἶλκε,<sup>8</sup> καὶ ἄλλος ἀνεβεβήκει,<sup>9</sup> καὶ ἠλώκει<sup>10</sup> τὸ  
16 χωρίον, ὥς ἐδόκει. καὶ οἱ μὲν πελτασταὶ καὶ οἱ ψιλοὶ εἰς-δραμόντες<sup>11</sup> ἤρπαζον ὅτι ἕκαστος ἐδύνατο· ὁ δὲ Ξενοφῶν στὰς κατὰ τὰς πύλας ὁπόσους ἐδύνατο κατεκώλυε τῶν ὀπλιτῶν ἔξω· πολέμιοι γὰρ ἄλλοι ἐφαίνοντο  
1 ἐπ' ἄκροις τισὶν ἰσχυροῖς. οὐ πολλοῦ δὲ χρόνου μεταξὺ γενομένου κραυγῇ τε ἐγένετο ἔνδον καὶ ἔφευγον οἱ μὲν καὶ ἔχοντες ἅ ἔλαβον, τάχα δέ τις καὶ τετρωμένος· καὶ πολὺς ἦν ὠθισμὸς<sup>12</sup> ἀμφὶ τὰ θύρετρα.<sup>13</sup> καὶ ἐρωτώμενοι οἱ ἐκπίπτοντες ἔλεγον ὅτι ἄκρα<sup>14</sup> τέ ἐστίν

- = with fingers in the thongs. See Introd. 65.

<sup>2</sup> to have put the arrows.

<sup>3</sup> neut. of fut. pt. of δέω, since it would be necessary to etc.

<sup>5</sup> crescent-shaped.

<sup>6</sup> ἐλελίξω, shout the war-cry.

<sup>7</sup> palisades.

<sup>8</sup> ἔλκω, draw.

<sup>9</sup> = had already climbed up.

<sup>10</sup> plpf. of

ἀλίσκομαι.

<sup>11</sup> εἰς-τρέχω.

<sup>12</sup> fr. ὠθίζω = ὠθέω, push.

<sup>13</sup> θύρετρον,

gate. <sup>14</sup> ἄκρα, citadel.

ἔνδον καὶ οἱ πολέμιοι πολλοί, οἱ παίουσιν ἐκδεδραμη-  
κότες<sup>1</sup> τοὺς ἔνδον ἀνθρώπους.

*The Greeks rushing in, find the enemy intrenched in a citadel,  
whence it was deemed impossible to dislodge them.*

Ἐνταῦθα ἀν-ειπεῖν ἐκέλευσε Τολμίδην τὸν κήρυκα 18  
ιέναι εἴσω τὸν βουλόμενόν τι λαμβάνειν. καὶ ἴενται  
πολλοὶ εἴσω, καὶ νικῶσι τοὺς ἐκπίπτοντας οἱ εἰσ-ωθοῦ-  
μενοι<sup>2</sup> καὶ κατακλείουσι τοὺς πολεμίους πάλιν εἰς τὴν  
ἄκραν. καὶ τὰ μὲν ἔξω τῆς ἄκρας πάντα δι-ηρπάσθη, 19  
καὶ ἐξεκομίσαντο<sup>3</sup> οἱ Ἕλληνες· οἱ δὲ ὀπλίται ἔθεντο  
τὰ ὄπλα, οἱ μὲν περὶ τὰ σταυρώματα, οἱ δὲ κατὰ τὴν  
ὁδὸν τὴν ἐπὶ τὴν ἄκραν φέρουσαν. ὁ δὲ Ξενοφῶν καὶ 20  
οἱ λοχαγοὶ ἐσκόπουν εἰ οἶόν τε εἶη τὴν ἄκραν λαβεῖν·  
ἦν γὰρ οὕτως σωτηρία ἀσφαλής,<sup>4</sup> ἄλλως δὲ πάνυ  
χαλεπὸν ἐδόκει εἶναι ἀπελθεῖν· σκοποῦμενοις δὲ αὐ-  
τοῖς ἔδοξε παντάπασιν ἀν-άλωτον<sup>5</sup> εἶναι τὸ χωρίον.  
ἐνταῦθα παρεσκευάζοντο τὴν ἄφοδον, καὶ τοὺς μὲν 21  
σταυροὺς<sup>6</sup> ἕκαστοι τοὺς καθ' αὐτοὺς δι-ήρουν,<sup>7</sup> καὶ τοὺς  
ἀχρεῖους<sup>8</sup> καὶ φορτία ἔχοντας ἐξεπέμποντο<sup>9</sup> καὶ τῶν  
ὀπλιτῶν τὸ πλῆθος καταλιπόντες<sup>10</sup> οἱ λοχαγοὶ οἷς  
ἕκαστος ἐπίστευεν.

Ἐπεὶ δὲ ἤρξαντο ἀποχωρεῖν, ἐπ-ἐξ-έθειον ἔνδοθεν<sup>11</sup> πολ- 22  
λοὶ γέρρα καὶ λόγχας ἔχοντες καὶ κνημίδας καὶ κράνη  
Παφλαγονικά, καὶ ἄλλοι ἐπὶ τὰς οἰκίας ἀνέβαινον τὰς  
ἐνθεν<sup>12</sup> καὶ ἐνθεν<sup>12</sup> τῆς εἰς τὴν ἄκραν φερούσης ὁδοῦ·  
ὥστε οὐδὲ διώκειν ἀσφαλὲς ἦν κατὰ τὰς πύλας τὰς εἰς 23  
τὴν ἄκραν φερούσας. καὶ γὰρ ξύλα μεγάλα ἐπ-ερρί-

<sup>1</sup> ἐκ-τρέχω.<sup>2</sup> See ὠθέω, § 17, n. 12.<sup>3</sup> sc. αὐτά, i.e. the booty.<sup>4</sup> = assured.<sup>5</sup> cf. ἀλίσκομαι.<sup>6</sup> palisade.<sup>7</sup> δι-αίρέω.<sup>8</sup> ἀ-χρεῖος,

useless.

<sup>9</sup> οἱ λοχαγοὶ ἐξ-επέμποντο.<sup>10</sup> (sc. ἐκείνους) οἷς.<sup>11</sup> from within.<sup>12</sup> on this side and on that.

πτουν<sup>1</sup> ἄνωθεν, ὥστε χαλεπὸν ἦν καὶ μένειν καὶ ἀπιέναι  
 24 καὶ ἡ νύξ φοβερά ἦν ἐπιούσα. μαχομένων δὲ αὐτῶν  
 καὶ ἀπορουμένων, θεῶν τις αὐτοῖς μηχανὴν<sup>2</sup> σωτηρίας  
 δίδωσιν. ἐξαπίνης γὰρ ἀν-έλαμψεν οἰκία τῶν ἐν δεξιᾷ  
 25 οἱ ἀπὸ τῶν ἐν δεξιᾷ οἰκίων. ὥς δὲ ἔμαθεν ὁ Ξενοφῶν  
 τοῦτο παρὰ τῆς τύχης,<sup>4</sup> ἐν-άπτειν ἐκέλευε καὶ τὰς ἐν  
 ἀριστερᾷ οἰκίας, αἱ ξύλιναι ἦσαν, ὥστε καὶ ταχὺ  
 ἐκάοντο. ἔφευγον οὖν καὶ οἱ ἀπὸ τούτων τῶν οἰκίων.  
 26 οἱ δὲ κατὰ<sup>5</sup> τὸ στόμα δὴ ἔτι μόνοι ἐλύπουν<sup>6</sup> καὶ δη-  
 λοι ὅτι ἐπι-κείσονται ἐν τῇ ἐξόδῳ τε καὶ καταβάσει.  
 ἐνταῦθα παραγγέλλει φέρειν ξύλα, ὅσοι ἐτύχανον ἔξω  
 ὄντες τῶν βελῶν, εἰς τὸ μέσον ἑαυτῶν καὶ τῶν πολε-  
 μίων. ἐπεὶ δὲ ἱκανὰ ἤδη ἦν, ἐν-ῆψαν· ἐνῆπτον δὲ  
 καὶ τὰς παρ' αὐτὸ τὸ χαράκωμα<sup>7</sup> οἰκίας, ὅπως οἱ πολέ-  
 27 μιοι ἀμφὶ<sup>8</sup> ταῦτα ἔχοιεν. οὕτω μόλις ἀπῆλθον ἀπὸ  
 τοῦ χωρίου, πῦρ ἐν μέσῳ ἑαυτῶν καὶ τῶν πολεμίων  
 ποιησάμενοι. καὶ κατ-εκαύθη<sup>9</sup> πᾶσα ἡ πόλις καὶ αἱ  
 οἰκίαι καὶ αἱ τύρσεις καὶ τὰ σταυρώματα καὶ τᾶλλα  
 πάντα πλὴν τῆς ἄκρας.

*Deceiving the enemy by an ambuscade, the Greeks return to  
 their camp.*

18 Τῇ δὲ ὑστεραίᾳ ἀπῆσαν οἱ Ἕλληνες ἔχοντες τὰ  
 ἐπιτήδεια. ἐπεὶ δὲ τὴν κατάβασιν ἐφοβοῦντο τὴν εἰς  
 Τραπεζοῦντα, πρηνὴς<sup>10</sup> γὰρ ἦν καὶ στενὴ, ψευδενέδραν<sup>11</sup>  
 29 ἐποίησαντο· καὶ ἀνὴρ Μυσὸς καὶ τοῦνομα τοῦτο ἔχων  
 τῶν Κρητῶν λαβὼν δέκα ἔμενεν ἐν λασίῳ<sup>12</sup> χωρίῳ καὶ

<sup>1</sup> ἐπι-ρριπτέω, ῥίπτω, throw.

<sup>2</sup> means.

<sup>3</sup> whoever, indeed, had fired it.

<sup>4</sup> Fortune.

<sup>5</sup> κατὰ τὸ στόμα, in front.

<sup>6</sup> λυπέω, annoy.

<sup>7</sup> palisading.

<sup>8</sup> ἔχειν ἀμφὶ etc., be busy about.

<sup>9</sup> κατα-κάω, burn down.

<sup>10</sup> steep.

<sup>11</sup> false

ambush.

<sup>12</sup> λάσιος, bushy.



προσεποιεῖτο<sup>1</sup> τοὺς πολεμίους πειράσθαι λανθάνειν· αἱ δὲ πέλται<sup>2</sup> αὐτῶν ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε διεφαίνοντο χαλκαὶ οὖσαι. οἱ μὲν οὖν πολέμοιοι ταῦτα δι-ορῶντες ἐφο-<sup>30</sup>βοῦντο ὡς ἐνέδραν οὖσαν· ἡ δὲ στρατιὰ ἐν τούτῳ<sup>3</sup> κατέβαινεν. ἐπεὶ δὲ ἐδόκει ἤδη ἱκανὸν ὑπ-εληλυθέναι,<sup>4</sup> τῷ Μυσῶ ἐσήμνηε<sup>5</sup> φεύγειν ἀνὰ κράτος· καὶ ὃς ἐξ-αναστὰς φεύγει καὶ οἱ σὺν αὐτῷ. καὶ οἱ μὲν ἄλλοι<sup>34</sup> Κρήτες, ἀλίσκεσθαι<sup>6</sup> γὰρ ἔφασαν τῷ δρόμῳ, ἐκπεσόντες ἐκ τῆς ὁδοῦ εἰς ὕλην κατὰ τὰς νάπας<sup>7</sup> καλινδούμενοι<sup>8</sup> ἐσώθησαν, ὁ Μυσὸς δὲ κατὰ τὴν ὁδὸν φεύγων ἐβόα<sup>32</sup> βοηθεῖν· καὶ ἐβοήθησαν αὐτῷ, καὶ ἀνέλαβον τετρωμένον. καὶ αὐτοὶ ἐπὶ πόδα<sup>9</sup> ἀνεχώρουν βαλλόμενοι οἱ βοηθήσαντες καὶ ἀντιτοξεύοντές τινες τῶν Κρητῶν. οὕτως ἀφίκοντο ἐπὶ τὸ στρατόπεδον πάντες σῶ<sup>10</sup> ὄντες.

*Sending the feeblest by ship, the Greeks proceed by land to Cerasus, where they hold a review.*

**III.** Ἐπεὶ δὲ οὔτε Χειρίσοφος ἦκεν οὔτε πλοῖα ἱκανὰ<sup>1</sup> ἦν οὔτε τὰ ἐπιτήδεια ἦν λαμβάνειν ἔτι, ἐδόκει ἀπιτέον<sup>11</sup> εἶναι. καὶ εἰς μὲν τὰ πλοῖα τοὺς τε ἀσθενοῦντας ἐν-εβίβασαν καὶ τοὺς ὑπὲρ τετταράκοντα ἔτη καὶ παῖδας καὶ γυναῖκας καὶ τῶν σκευῶν ὅσα μὴ ἀνάγκη ἦν ἔχειν. καὶ Φιλήσιον καὶ Σοφαίνετον τοὺς πρεσβυτάτους τῶν στρατηγῶν εἰσ-βιβάσαντες τούτων ἐκέλευον ἐπιμελεῖσθαι· οἱ δὲ ἄλλοι ἐπορεύοντο· ἡ δὲ ὁδὸς<sup>2</sup> ὠδοποιημένη ἦν. καὶ ἀφικνοῦνται πορευόμενοι εἰς Κερασοῦντα τριταῖοι πόλιν Ἑλληνίδα ἐπὶ θαλάττῃ Σινωπέων ἄποικον<sup>12</sup> ἐν τῇ Κολχίδι χώρα.

<sup>1</sup> pretended.    <sup>2</sup> πέλτη, light shield.    <sup>3</sup> meanwhile.    <sup>4</sup> ὑπ-ερχομαι, withdraw.  
<sup>5</sup> the signal was given.    <sup>6</sup> are being caught, i.e. that the enemy are overtaking them.  
<sup>7</sup> νάπη, gully.    <sup>8</sup> rolling, tumbling.    <sup>9</sup> retreated backward.  
<sup>10</sup> = σῶσι, cf. σώζω.    <sup>11</sup> verbal of ἀπειμι, go away.    <sup>12</sup> colony.

- 3 Ἐνταῦθα ἔμειναν ἡμέρας δέκα· καὶ ἐξέτασις σὺν τοῖς ὅπλοις ἐγίγνετο καὶ ἀριθμός, καὶ ἐγένοντο ὀκτακισ-χίλιοι καὶ ἑξακόσιοι.<sup>1</sup> οὗτοι ἐσώθησαν. οἱ δὲ ἄλλοι ἀπώλουντο ὑπὸ τε τῶν πολεμίων καὶ χιόνος καὶ εἴ τις<sup>2</sup> νόσῳ.<sup>3</sup>

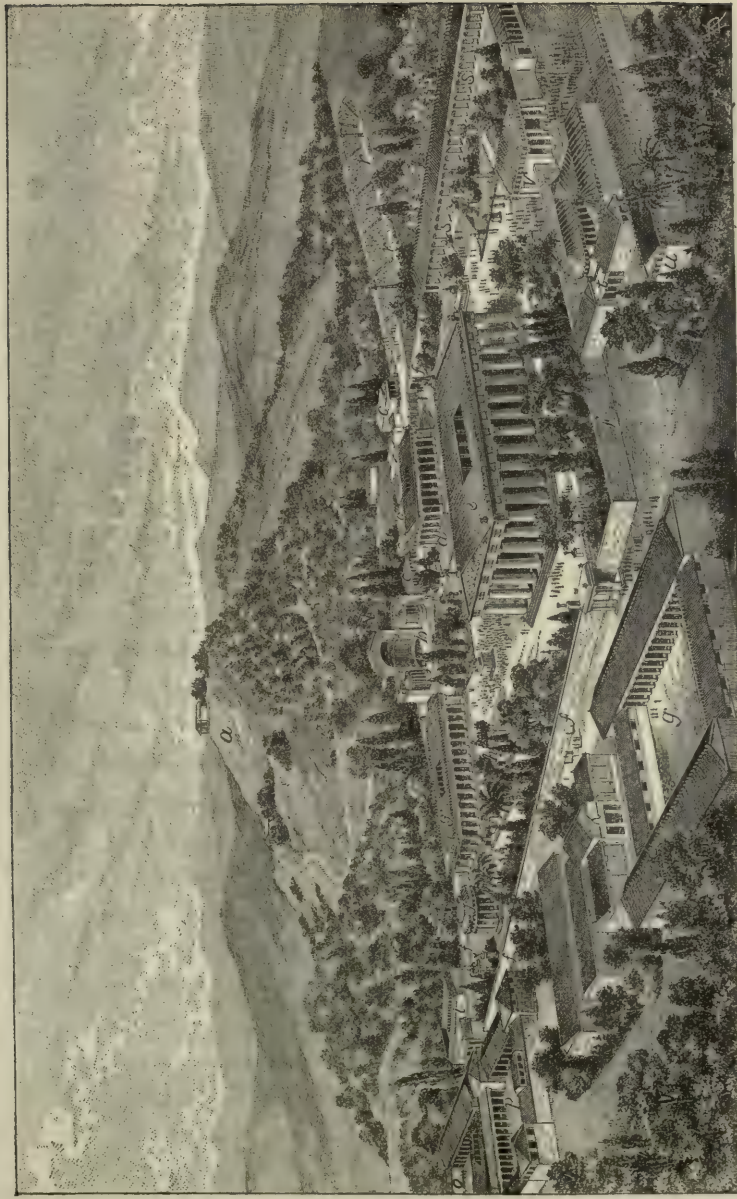
*They sell the prisoners, divide the proceeds, reserving a tithe for a thank-offering.*

- 4 Ἐνταῦθα καὶ δια-λαμβάνουσι τὸ ἀπὸ<sup>4</sup> τῶν αἰχμαλώτων ἀργύριον γενόμενον. καὶ τὴν δεκάτην,<sup>5</sup> ἣν τῷ Ἀπόλλωνι ἐξ-εἶλον καὶ τῇ Ἐφεσίᾳ Ἀρτέμιδι, δι-έλαβον οἱ στρατηγοὶ τὸ μέρος ἕκαστος φυλάττειν τοῖς θεοῖς· ἀντὶ δὲ Χειρισόφου Νέων ὁ Ἀσιναιῖος ἔλαβε.
- 5 Ξενοφῶν οὖν τὸ μὲν τοῦ Ἀπόλλωνος ἀνάθημα<sup>6</sup> ποιησάμενος ἀνατίθησιν εἰς τὸν ἐν Δελφοῖς τῶν Ἀθηναίων θησαυρὸν<sup>7</sup> καὶ ἐπ-έγραψε τό τε αὐτοῦ ὄνομα καὶ τὸ Προξένου, ὃς σὺν Κλεάρχῳ ἀπέθανε· ξένος γὰρ ἦν αὐτοῦ.
- 6 τὸ<sup>8</sup> δὲ τῆς Ἀρτέμιδος τῆς Ἐφεσίας, ὅτ' ἀπ-ῆει σὺν Ἀγησιλάῳ ἐκ τῆς Ἀσίας τὴν εἰς Βοιωτοὺς<sup>9</sup> ὁδόν, καταλείπει παρὰ Μεγαβύζῳ τῷ τῆς Ἀρτέμιδος νεωκόρῳ,<sup>10</sup> ὅτι αὐτὸς κινδυνεύσων ἐδόκει ἰέναι, καὶ ἐπ-έστειλεν,<sup>11</sup> ἣν μὲν αὐτὸς σωθῆναι, αὐτῷ ἀποδοῦναι· ἣν δέ τι πάθῃ, ἀναθεῖναι ποιησάμενον τῇ Ἀρτέμιδι ὅτι οἶοιτο χαριεῖσθαι τῇ θεῷ.

*Xenophon expends his tithe in the erection of a small temple in Scillus near Olympia.*

- 7 Ἐπεὶ δ' ἔφευγεν<sup>12</sup> ὁ Ξενοφῶν, κατ-οικοῦντος ἤδη αὐτοῦ ἐν Σκιλλοῦντι [ὑπὸ τῶν Λακεδαιμονίων οἰκισθέντος<sup>13</sup> παρὰ τὴν Ὀλυμπίαν] ἀφικνεῖται Μεγάβυζος εἰς Ὀλυμπίαν

<sup>1</sup> See *Intro.* 1.    <sup>2</sup> *here and there one.*    <sup>3</sup> *nostris, disease.*    <sup>4</sup> *from (the sale of) the etc.*    <sup>5</sup> *tenth, fr. δέκα.*    <sup>6</sup> *votive offering, fr. ἀνατίθημι.*    <sup>7</sup> *treasury.*  
<sup>8</sup> *sc. ἀνάθημα.*    <sup>9</sup> See *Intro.* 113, 116.    <sup>10</sup> *keeper of the temple.*    <sup>11</sup> *charge*  
*(him).*    <sup>12</sup> See *Intro.* 114.    <sup>13</sup> *οἰκίζω, colonize, found.*



OLYMPIA (restored). (After Reinhard.)

- a*, Cronus, *b*, Gate of Herodes Atticus, *c-c*, Treasure Houses, *d*, *Μυρσέον*, or Temple of Demeter, *e*, Temple of Zeus, *f-f*, Wall enclosing *ἀγας*,  
 or Sacred Grove of Zeus, *g*, Heron, *h*, Pylæon, *i*, Prytæum, *m*, Heron, temple-tomb  
 (to the left of the Philippeion), *n*, Northwest Gate, *o*, Gymnasium, *p*, Palæstra, *q*, For reception of guests, *r-r*, Stadium, *s-s*, Stoa Polikê,  
*z*, Bouleuterium, *u*, A hall, *v*, Grand Entrance.



- θεωρήσων καὶ ἀποδίδωσι τὴν παρακαταθήκην<sup>1</sup> αὐτῷ  
 \* Ξενοφῶν δὲ λαβὼν χωρίον ὠνεῖται τῇ θεῷ ὅπου ἀν-  
 8 εἶλεν<sup>2</sup> ὁ θεός. ἔτυχε δὲ δια-ρ-ρέων διὰ τοῦ χωρίου  
 ποταμὸς Σελινοῦς. καὶ ἐν Ἐφέσῳ δὲ παρὰ τὸν τῆς  
 Ἀρτέμιδος νεῶν Σελινοῦς ποταμὸς παρα-ρ-ρεῖ. καὶ  
 ἰχθύες τε ἐν ἀμφοτέροις ἔν-εισι καὶ κόγχαι· ἐν δὲ  
 τῷ ἐν Σκιλλοῦντι χωρίῳ καὶ θῆραι πάντων ὅποσα ἐστὶν  
 ἀγρευόμενα θηρία.
- 9 Ἐποίησε δὲ καὶ βωμὸν καὶ ναὸν ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ ἀργυ-  
 ρίου, καὶ τὸ λοιπὸν δὲ αἰὲ δεκατεύων τὰ ἐκ τοῦ ἀγροῦ  
 ὥραϊα θυσίαν ἐποίει τῇ θεῷ, καὶ πάντες οἱ πολῖται καὶ  
 οἱ πρόσχωροι ἄνδρες καὶ γυναῖκες μετ-εἶχον τῆς ἐορτῆς.  
 παρ-εἶχε δὲ ἡ θεὸς τοῖς σκηνοῦσιν ἄλφита, ἄρτους,  
 οἶνον, τραγήματα, καὶ τῶν θυομένων ἀπὸ τῆς ἱερᾶς  
 10 νομῆς λάχος, καὶ τῶν θηρευομένων δέ. καὶ γὰρ θήραν  
 ἐποιοῦντο εἰς τὴν ἐορτὴν οἳ τε Ξενοφῶντος παῖδες καὶ  
 οἱ τῶν ἄλλων πολιτῶν, οἱ δὲ βουλόμενοι καὶ ἄνδρες  
 συν-εθήρων· καὶ ἡλίσκετο τὰ μὲν ἐξ αὐτοῦ τοῦ ἱεροῦ  
 χώρου, τὰ δὲ καὶ ἐκ τῆς Φολόης, σῦες καὶ δορκάδες  
 11 καὶ ἔλαφοι. ἔστι δὲ ἡ χώρα ἥ ἐκ Λακεδαίμονος εἰς  
 Ὀλυμπίαν πορεύονται ὥς εἴκοσι στάδιοι ἀπὸ τοῦ ἐν  
 Ὀλυμπίᾳ Διὸς ἱεροῦ. ἐν δ' ἐν τῷ ἱερῷ χώρῳ καὶ λει-  
 μῶν καὶ ὄρη δένδρων μεστά, ἱκανὰ σῦς καὶ αἰγας καὶ  
 βοῦς τρέφειν καὶ ἵππους, ὥστε καὶ τὰ τῶν εἰς τὴν ἐορ-  
 12 τὴν ἰόντων ὑποζύγια εὐωχεῖσθαι. περὶ δὲ αὐτὸν τὸν  
 ναὸν ἄλσος ἡμέρων δένδρων ἐφυτεῦθη ὅσα ἐστὶ τρωκτὰ  
 ὥραϊα. ὁ δὲ ναός, ὥς μικρὸς μεγάλῳ, τῷ ἐν Ἐφέσῳ  
 εἴκασται, καὶ τὸ ξόανον ἔοικεν ὥς κυπαρίττινον χρυσῷ  
 13 ὄντι τῷ ἐν Ἐφέσῳ. καὶ στήλη ἑστῆκε παρὰ τὸν ναὸν

<sup>1</sup> deposit.<sup>2</sup> ἀν-αιρέω, answer, indicate.

\* The rest of chap. iii. should be read with the aid of the lexicon.



γράμματα ἔχουσα· “Ἱερὸς ὁ χῶρος\* τῆς Ἀρτέμιδος. τὸν ἔχοντα καὶ καρπούμενον τὴν μὲν δεκάτην καταθύειν ἐκάστου ἔτους. ἐκ δὲ τοῦ περιπτοῦ τὸν ναὸν ἐπι-σκευάζειν. ἂν δέ τις μὴ ποιῇ ταῦτα τῇ θεῷ μελήσει.”

*Reaching the Mossynoeci, they are refused passage.*

IV. Ἐκ Κερασούντος δὲ κατὰ θάλατταν μὲν ἐκομίζοντο οἵπερ καὶ πρόσθεν,<sup>1</sup> οἱ δὲ ἄλλοι κατὰ γῆν ἐπορεύοντο. ἐπεὶ δὲ ᾗσαν ἐπὶ τοῖς Μοσσυνοίκων ὁρίοις,<sup>2</sup> πέμπουσιν εἰς αὐτοὺς Τιμησίθεον τὸν Τραπεζούντιον πρόξενον<sup>3</sup> ὄντα τῶν Μοσσυνοίκων, ἐρωτῶντες πότερον ὡς διὰ φιλίας ἢ διὰ πολεμίας πορεύσονται τῆς χώρας. οἱ δὲ εἶπον ὅτι οὐ δι-ήσοιεν.<sup>3</sup> ἐπίστευον γὰρ τοῖς χωρίοις. ἐντεῦθεν λέγει ὁ Τιμησίθεος ὅτι πολέμιοι<sup>3</sup> τούτοις εἰσὶν οἱ ἐκ<sup>4</sup> τοῦ ἐπ-έκεινα. καὶ ἐδόκει καλέσαι ἐκείνους, εἰ βούλονται συμ-μαχίαν<sup>5</sup> ποιήσασθαι· καὶ πεμφθεὶς ὁ Τιμησίθεος ᾗκεν ἄγων τοὺς ἄρχοντας.

*The Greeks make an alliance with certain enemies of the above Mossynoeci.*

Ἐπεὶ δὲ ἀφίκοντο, συνῆλθον οἳ τε τῶν Μοσσυνοίκων<sup>4</sup> ἄρχοντες καὶ οἱ στρατηγοὶ τῶν Ἑλλήνων· καὶ ἔλεξε Ξενοφῶν, ἡρμήνευε<sup>6</sup> δὲ Τιμησίθεος.

“ὦ ἄνδρες Μοσσύνοικοι, ἡμεῖς βουλόμεθα δια-σωθῆ-  
ναι πρὸς τὴν Ἑλλάδα πεζῇ· πλοῖα γὰρ οὐκ ἔχομεν·  
κωλύουσι δὲ οὗτοι ἡμᾶς οὓς ἀκούομεν ὑμῖν πολεμίους  
εἶναι. εἰ οὖν βούλεσθε, ἔξεστιν ὑμῖν ἡμᾶς λαβεῖν συμ-<sup>6</sup>

<sup>1</sup> sc. ἐκομίζοντο, i. e. the sick, women etc., cf. ch. iii. § 1. <sup>2</sup> guest-friend, consul. <sup>3</sup> δι-ίημι, let pass, cf. ἀφ-ίημι, § 7. <sup>4</sup> of the (district) beyond. <sup>5</sup> alliance. <sup>6</sup> ἐρμηνεύω, to interpret.

\* Hug. strange to say, adopts the reading *χορός*, which, if correct, must be translated, contrary to common usage, *inclosure*.

- μάχους καὶ τιμωρήσασθαι<sup>1</sup> εἴ τί ποτε ὑμᾶς οὗτοι ἦδι κήκασι, καὶ τὸ λοιπὸν<sup>2</sup> ὑμῶν ὑπηκόους εἶναι τούτους.  
 7 εἰ δὲ ἡμᾶς ἀφ-ήσετε, σκέψασθε πόθεν αὐθις ἂν τοσαύτην δύναμιν λάβετε σύμμαχον.”
- 8 Πρὸς ταῦτα ἀπεκρίνατο ὁ ἄρχων τῶν Μοσσυνοίκων ὅτι καὶ βούλονται ταῦτα καὶ δέχονται τὴν συμμαχίαν.
- 9 “Ἀγετε δὴ,” ἔφη ὁ Ξενοφῶν, “τί<sup>3</sup> ἡμῶν δεήσεσθε χρήσασθαι, ἂν σύμμαχοι ὑμῶν γενώμεθα, καὶ ὑμεῖς τί οἰοί<sup>4</sup> τε ἔσεσθε ἡμῖν συμπράξαι περὶ<sup>5</sup> τῆς διόδου;”
- 10 Οἱ δὲ εἶπον ὅτι “ἱκανοί ἐσμεν εἰς τὴν χώραν<sup>a</sup> εἰσβάλλειν ἐκ<sup>6</sup> τοῦ ἐπὶ θάτερα τὴν<sup>b</sup> τῶν<sup>c</sup> ὑμῖν τε καὶ ἡμῖν πολεμίων,<sup>d</sup> καὶ δεῦρο ὑμῖν πέμψαι ναῦς τε καὶ ἄνδρας οἵτινες ὑμῖν συμ-μαχοῦνται τε καὶ τὴν ὁδὸν<sup>7</sup> ἡγήσονται.”

*The arrival of the allies ; their armor ; defeat.*

- 11 Ἐπὶ τούτοις<sup>8</sup> πιστὰ δόντες καὶ λαβόντες ὥχοντο. καὶ ἦκον τῇ ὑστεραίᾳ ἄγοντες τριακόσια πλοῖα μονόξυλα καὶ ἐν ἐκάστῳ τρεῖς ἄνδρας, ὧν οἱ μὲν δύο ἐκ-  
 12 βάντες εἰς τάξιν ἔθεντο τὰ ὅπλα, ὁ δὲ εἰς ἐνέμενε. \* καὶ οἱ μὲν λαβόντες τὰ πλοῖα ἀπέπλευσαν, οἱ δὲ μένοντες ἐξ-ετάξαντο ὧδε. ἔστησαν ἀνὰ ἑκατὸν μάλιστα οἶον χοροὶ ἀντι-στοιχοῦντες ἀλλήλοις, ἔχοντες γέρρα πάντες λευκῶν βοῶν δασέα, εἰκασμένα κιττοῦ πετάλῳ, ἐν δὲ τῇ δεξιᾷ παλτὸν ὡς ἐξάπηχυν, ἔμπροσθεν μὲν λόγχην ἔχον, ἔμπροσθεν δὲ τοῦ ξύλου σφαιροειδές.
- 13 Χιτωνίσκους δὲ ἐνεδεδύκεσαν ὑπὲρ γονάτων, πάχος ὡς λινοῦ στρωματοδέσμου, ἐπὶ τῇ κεφαλῇ δὲ κράνη σκύτινα

<sup>1</sup> punish.    <sup>2</sup> adv. acc.    <sup>3</sup> for what?    <sup>4</sup> able.    <sup>5</sup> to assist our passage.

<sup>6</sup> ἐκ τοῦ (χωρίου) ἐπὶ τὰ ἕτερα (μέρη) = from the other (or farther) side.    <sup>7</sup> on the way.    <sup>8</sup> on these conditions.

\* Sections 12-15 should be read with the aid of the lexicon.

οἷάπερ τὰ Παφλαγονικά, κρωβύλον ἔχοντα κατὰ μέσον, ἐγγύτατα τιαροειδῇ· εἶχον δὲ καὶ σαγάρεις σιδηρᾶς. ἐν- 14



AMAZON IN χιτωνίσκος.

τεῦθεν ἐξ-ἤρχε μὲν αὐτῶν εἷς, οἱ δὲ ἄλλοι ἅπαντες ἐπορεύοντο ἄδοντες ἐν ῥυθμῷ, καὶ διελθόντες διὰ τῶν τάξεων καὶ διὰ τῶν ὀπλῶν τῶν Ἑλλήνων ἐπορεύοντο εὐθὺς πρὸς τοὺς πολεμίους ἐπὶ χωρίου ὃ ἐδόκει ἐπιμαχώτατον εἶναι. ὥκειτο δὲ τοῦτο 15 πρὸ τῆς πόλεως τῆς Μητροπόλεως καλουμένης αὐτοῖς καὶ ἐχούσης τὸ ἀκρότατον τῶν Μοσσυνοίκων. καὶ περὶ τούτου ὁ πόλεμος ἦν· οἱ γὰρ ἀεὶ τοῦτ' ἔχοντες ἐδόκουν ἐγκρατεῖς εἶναι καὶ πάντων Μοσσυνοίκων, καὶ ἔφασαν τούτους οὐ δικαίως ἔχειν τοῦτο, ἀλλὰ κοινὸν ὃν καταλαβόντας πλεονεκτεῖν.

Εἶποντο δ' αὐτοῖς καὶ τῶν Ἑλλήνων τινές, οὐ ταχθέν- 16 τες ὑπὸ τῶν στρατηγῶν, ἀλλὰ ἀρπαγῆς ἕνεκεν. οἱ δὲ πολέμιοι, προσιόντων, τέως μὲν ἡσύχαζον.<sup>1</sup> ἐπεὶ δ' ἐγγὺς ἐγένοντο τοῦ χωρίου, ἐκ-δραμόντες τρέπονται αὐτούς, καὶ ἀπ-έκτειναν συχνοὺς τῶν βαρβάρων καὶ τῶν συναναβάντων Ἑλλήνων τινάς, καὶ ἐδίωκον μέχρι οὗ εἶδον τοὺς Ἑλληνας βοηθοῦντας· εἰτα δὲ ἀπο-τραπό- 17 μνοι ὥχοντο, καὶ ἀποτεμόντες τὰς κεφαλὰς τῶν νεκρῶν ἐπεδείκνυσαν τοῖς Ἑλλησι καὶ τοῖς ἑαυτῶν πολεμίοις, καὶ ἅμα ἐχόρευον νόμῳ<sup>2</sup> τινὶ ἄδοντες.

Οἱ δὲ Ἑλληνες μάλα ἤχθοντο<sup>3</sup> ὅτι τοὺς τε πολεμίους 18 ἐπεποιήκεσαν θρασυτέρους<sup>4</sup> καὶ ὅτι οἱ ἐξελθόντες Ἑλληνες σὺν αὐτοῖς ἐπεφεύγεσαν μάλα ὄντες συχνοί· ὁ

<sup>1</sup> be quiet.

<sup>2</sup> time, strain.

<sup>3</sup> ἄχθουμαι, be vexed.

<sup>4</sup> θρασύς, bold.





μένου<sup>1</sup> δὲ μικρὸν τοῦ στόματος τῶν ὀπλιτῶν. ἦσαν 21  
 γὰρ τῶν πολεμίων οἱ εὐζωνοὶ κατα-τρέχοντες τοῖς λίθοις  
 ἔβαλλον. τούτους ἀνέστελλον<sup>2</sup> οἱ τοξόται καὶ πελτα-  
 σταί. οἱ δ' ἄλλοι βάδην ἐπορεύοντο πρῶτον μὲν ἐπὶ τὸ  
 χωρίον ἀφ' οὗ τῇ προτεραίᾳ οἱ βάρβαροι ἐτρέφθησαν<sup>3</sup>  
 καὶ οἱ σὺν αὐτοῖς· ἐνταῦθα γὰρ οἱ πολέμοι ἦσαν  
 ἀντι-τεταγμένοι. τοὺς μὲν οὖν πελταστὰς ἐδέξαντο οἱ 24  
 βάρβαροι καὶ ἐμάχοντο, ἐπειδὴ δὲ ἐγγὺς ἦσαν οἱ ὀπλι-  
 ται, ἐτρέποντο. καὶ οἱ μὲν πελτασταὶ εὐθὺς εἶποντο  
 διώκοντες ἄνω πρὸς τὴν πόλιν, οἱ δὲ ὀπλίται ἐν τάξει  
 εἶποντο. ἐπεὶ δὲ ἄνω ἦσαν πρὸς ταῖς τῆς Μητροπό- 25  
 λεως οἰκίαις, ἐνταῦθα οἱ πολέμοι ὁμοῦ δὴ πάντες γενό-  
 μενοι ἐμάχοντο καὶ ἐξ-ηκόντιζον τοῖς παλτοῖς, καὶ ἄλλα

δόρατα ἔχοντες παχέα μακρά,  
 ὅσα ἀνὴρ ἂν φέροι μόλις,  
 τούτοις ἐπειρῶντο ἀμύνεσθαι  
 ἐκ χειρός.<sup>4</sup>

Ἐπεὶ δὲ οὐχ ὑφ-ίεντο<sup>5</sup> οἱ 26  
 Ἕλληνες, ἀλλὰ ὁμόσε ἐχώ-  
 ρουν, ἔφευγον οἱ βάρβαροι  
 καὶ ἐντεῦθεν λείποντες ἅπαντες  
 τὸ χωρίον. ὁ δὲ βασιλεὺς  
 αὐτῶν ὁ ἐν τῷ μόσσυνι<sup>6</sup> τῷ



ἀμφορεῖς

π' ἄκρου ὠκοδομημένῳ, ὃν τρέφουσι πάντες κοινῇ  
 αὐτοῦ μένοντα καὶ φυλάττουσιν, οὐκ ἤθελεν ἐξελ-  
 θεῖν, οὐδὲ ὁ<sup>7</sup> ἐν τῷ πρότερον αἰρεθέντι χωρίῳ,<sup>8</sup> ἀλλ'  
 αὐτοῦ σὺν τοῖς μοσσύνοις κατ-εκαύθησαν. \* οἱ δὲ 27  
 Ἕλληνες διαρπάζοντες τὰ χωρία εὗρισκον θησαυροὺς

<sup>1</sup> the van (i. e. of bow-men), being a little behind that of τῶν ὀπλιτῶν. <sup>2</sup> held in check. <sup>3</sup> τρέπω, turn, rout. <sup>4</sup> ἐκ χειρός, hand to hand. <sup>5</sup> ὑφ-ίμι, give way. <sup>6</sup> μόσσυν, wooden tower. <sup>7</sup> nor the one. <sup>8</sup> Cf. § 24.

\* Sections 27-29 should be read with the aid of the lexicon.

ἐν ταῖς οἰκίαις ἄρτων νενημένων περυσινούς, ὥς ἔφα-  
 σαν οἱ Μοσσύνοικοι, τὸν δὲ νέον σῖτον ἔτι σὺν τῇ  
 28 καλάμῃ ἀποκείμενον· ἦσαν δὲ ζεῖαι αἱ πλείσται. καὶ  
 δελφίνων τεμάχῃ ἐν ἀμφορεῦσιν εὐρίσκετο τεταριχεν-  
 μένα καὶ στέαρ ἐν τεύχεσι τῶν δελφίνων, ᾧ ἐχρῶντο  
 29 οἱ Μοσσύνοικοι καθάπερ οἱ Ἕλληνες τῷ ἐλαίῳ· κάρνα  
 δὲ ἐπὶ τῶν ἀνώγειων ἦν πολλὰ τὰ πλατέα οὐκ ἔχοντα  
 διαφυὴν οὐδεμίαν. τούτων καὶ πλείστῳ σίτῳ ἐχρῶντο  
 ἔβροντες καὶ ἄρτους ὀπτῶντες. οἶνος δὲ εὐρίσκετο ὃς  
 ἄκρατος μὲν ὄξυς ἐφαίνετο εἶναι ὑπὸ τῆς αὐστηρότητος,  
 κερασθεὶς δὲ εὐώδης τε καὶ ἡδύς.

*The country and its inhabitants.*

30 Οἱ μὲν δὴ Ἕλληνες ἀριστήσαντες ἐνταῦθα ἐπορεύ-  
 οντο εἰς τὸ πρόσω, παρα-δόντες τὸ χωρίον τοῖς συμ-  
 μαχήσασι<sup>1</sup> τῶν Μοσσυνοίκων. ὁπόσα δὲ καὶ ἄλλα  
 παρῆσαν χωρία τῶν σὺν τοῖς πολεμίοις ὄντων, τὰ εὐπροσ-  
 οδώτατα<sup>2</sup> οἱ<sup>3</sup> μὲν ἔλειπον, οἱ δὲ<sup>3</sup> ἐκόντες προσ-εχώρουν.<sup>4</sup>  
 31 τὰ δὲ πλείστα τοιάδε<sup>5</sup> ἦν τῶν χωρίων· ἀπείχον αἱ πό-  
 λεις ἀπ' ἀλλήλων στάδια ὀγδοήκοντα, αἱ δὲ πλεόν αἱ  
 δὲ μείον· ἀνα-βοώντων<sup>6</sup> δὲ ἀλλήλων συν-ήκουον εἰς τὴν  
 ἑτέραν<sup>7</sup> ἐκ τῆς ἑτέρας πόλεως· οὕτως ὑψηλὴ τε καὶ  
 κοίλῃ<sup>8</sup> ἢ χώρα ἦν.

32 \*Ἐπεὶ δὲ πορευόμενοι ἐν τοῖς φίλοις ἦσαν, ἐπεδεί-  
 κνυσαν αὐτοῖς παῖδας τῶν εὐδαιμόνων σιτευτούς, τεθραμ-  
 μένους καρύοις ἐφθοῖς, ἀπαλοὺς καὶ λευκοὺς σφόδρα  
 καὶ οὐ πολλοῦ δέοντας ἴσους τὸ μῆκος καὶ τὸ πλάτος

<sup>1</sup> συμ-μαχέω, to be a σύμ-μαχος. <sup>2</sup> εὐ-πρόσ-οδος, easy of access. <sup>3</sup> some (of the inhabitants). <sup>4</sup> came (over) to, yielded. <sup>5</sup> as follows. <sup>6</sup> συν-ήκουον (-ακούω) ἀλλήλων ἀναβοώντων. <sup>7</sup> into one (city). <sup>8</sup> hollow, i. e. intersected with deep ravines.

\* See lexicon for new words in sections 32, 33.

εἶναι, ποικίλους δὲ τὰ νῶτα καὶ τὰ ἔμπροσθεν πάντα ἐστιγμένους ἀνθήμια. ἐζήτουν δὲ καὶ ταῖς ἑταίραις<sup>ο</sup> αἷ 33 ἦγον οἱ Ἕλληνες ἐμφανῶς<sup>β</sup> συγγίγνεσθαι<sup>α</sup>. νόμος γὰρ ἦν οὗτος σφίσι. λευκοὶ δὲ πάντες οἱ ἄνδρες καὶ αἱ 34 γυναῖκες.

Τούτους ἔλεγον<sup>1</sup> οἱ στρατευσάμενοι βαρβαρωτάτους διελθεῖν καὶ πλείστον τῶν Ἑλληνικῶν νόμων κεχωρισμένους.<sup>2</sup> ἔν τε γὰρ ὄχλῳ ὄντες ἐποιοῦν ἄπερ ἂν ἄνθρωποι ἐν ἐρημίᾳ ποιήσειαν, μόνοι τε ὄντες ὅμοια ἔπραττον ἄπερ ἂν μετ' ἄλλων ὄντες, διελέγοντό τε αὐτοῖς καὶ ἐγέλων ἐφ' ἑαυτοῖς καὶ ὠρχοῦντο<sup>3</sup> ἐφιστάμενοι ὅπου τύχοιεν ὥσπερ ἄλλοις ἐπιδεικνύμενοι.

*The Greeks passing through the country of Chaiybes arrive at Cotyora.*

V. Διὰ ταύτης τῆς χώρας οἱ Ἕλληνες, διὰ τε τῆς 1 πολεμίας καὶ τῆς φιλίας, ἐπορεύθησαν ὁκτῶ σταθμούς, καὶ ἀφικνοῦνται εἰς Χάλυβας. οὗτοι ὀλίγοι τε ἦσαν καὶ ὑπήκοοι<sup>4</sup> τῶν Μοσσυνοίκων, καὶ ὁ βίος ἦν τοῖς πλείστοις αὐτῶν ἀπὸ σιδηρείας.<sup>5</sup> ἐντεῦθεν ἀφικνοῦνται εἰς Τιβαρηνούς. ἡ δὲ τῶν Τιβαρηνῶν χώρα πολὺ ἦν 2 πεδινωτέρα<sup>6</sup> καὶ χωρία εἶχεν ἐπὶ θαλάττῃ ἥττον ἐρυμνά. καὶ οἱ στρατηγοὶ ἔχρηζον πρὸς τὰ χωρία προσβάλλειν καὶ τὴν στρατιὰν ὀνηθῆναι<sup>7</sup> τι, καὶ τὰ ξένια<sup>8</sup> αἶ ἦκε παρὰ Τιβαρηνῶν οὐκ ἐδέχοντο, ἀλλ' ἐπιμείναι κελεύσαντες ἔστε βουλεύσαιντο ἐθύνοντο. καὶ πολλὰ κατα- 3 θυσάντων τέλος ἀπ-εδείξαντο<sup>9</sup> οἱ μάντεις πάντες γνώμην

1 . . . said that they passed through these the most barbarous, i. e. that these were the most etc. <sup>2</sup> χωρίζω, separate, remove. <sup>3</sup> ὀρχέομαι, dance. <sup>4</sup> Cf. ὑπ-ακούω.

<sup>5</sup> working in iron. <sup>6</sup> πεδινός, fr. πεδίον, plain. <sup>7</sup> ὀνίνημι, benefit. <sup>8</sup> gifts of hospitality. <sup>9</sup> expressed.

ὅτι οὐδαμῇ προσ-ίουντο<sup>1</sup> οἱ θεοὶ τὸν πόλεμον. ἐντεῦθεν δὴ τὰ ξένια ἐδέξαντο, καὶ ὥς διὰ φιλίας πορευόμενοι δύο ἡμέρας ἀφίκοντο εἰς Κοτύωρα πόλιν Ἑλληνίδα, Σινωπέων ἄποικον, οὓσαν δ' ἐν τῇ Τιβαρηνῶν χώρα.

4 [Μέχρι ἐνταῦθα ἐπέξυσεν<sup>2</sup> ἡ στρατιά. πλήθος τῆς καταβάσεως τῆς ὁδοῦ ἀπὸ τῆς ἐν Βαβυλῶνι μάχης ἄχρι εἰς Κοτύωρα σταθμοὶ ἑκατὸν εἴκοσι δύο, παρασάγγαι ἑξακόσιοι καὶ εἴκοσι, στάδιοι μύριοι καὶ ὀκτακισχίλιοι καὶ ἑξακόσιοι, χρόνου πλήθος ὀκτὼ μῆνες.]

5 Ἐνταῦθα ἔμειναν ἡμέρας τετταράκοντα πέντε. ἐν δὲ ταύταις πρῶτον μὲν τοῖς θεοῖς ἔθυσαν, καὶ πομπὰς<sup>3</sup> ἐποίησαν κατὰ ἔθνος ἕκαστοι τῶν Ἑλλήνων καὶ ἀγῶνας  
6 γυμνικούς. τὰ δ' ἐπιτήδεια ἐλάμβανον τὰ μὲν ἐκ τῆς Παφλαγονίας, τὰ δ' ἐκ τῶν χωρίων τῶν Κοτυωριτῶν. οὐ γὰρ παρείχον ἀγοράν, οὐδ' εἰς<sup>4</sup> τὸ τεῖχος τοὺς ἀσθενοῦντας ἐδέχοντο.

*The Sinopeans alarmed send ambassadors to the Greeks.*

7 Ἐν τούτῳ ἔρχονται ἐκ Σινώπης πρέσβεις, φοβούμενοι περὶ τῶν Κοτυωριτῶν τῆς τε πόλεως, ἣν<sup>5</sup> γὰρ ἐκείνων καὶ φόρον<sup>6</sup> ἐκείνοις ἔφερον, καὶ περὶ τῆς χώρας, ὅτι ἤκουον δηουμένην.<sup>7</sup> καὶ ἐλθόντες εἰς τὸ στρατόπεδον ἔλεγον·

8 Προηγόρει<sup>8</sup> δὲ Ἐκατώνυμος δεινὸς<sup>c</sup> νομιζόμενος<sup>a</sup> εἶναι<sup>t</sup>  
9 λέγειν· “Ἐπεμψεν ἡμᾶς, ᾧ ἄνδρες στρατιῶται, ἡ τῶν Σινωπέων πόλις ἐπαινέσονταις τε ὑμᾶς ὅτι νικᾶτε Ἑλληνες ὄντες βαρβάρους, ἔπειτα δὲ καὶ συνησθησομένους<sup>9</sup> ὅτι διὰ πολλῶν τε καὶ δεινῶν, ὥς ἡμεῖς ἠκούσα-

<sup>1</sup> προσ-ίημι, approve, cf. 476. 810, 2.

<sup>2</sup> πεζεύω, go on foot, fr. πεζός.

<sup>3</sup> solemn processions.

<sup>4</sup> = within.

<sup>5</sup> for it (Cotyora) belonged to them.

<sup>6</sup> φόρος, tribute.

<sup>7</sup> δηῶω, lay waste.

<sup>8</sup> προηγόρεω, to be an advocate or spokesman.

<sup>9</sup> συν-ἡδομαι, rejoice with (you).



μεν, πραγματων σεσσωσμένοι πάρεστε. ἀξιούμεν<sup>1</sup> δὲ 9  
 Ἕλληνες ὄντες καὶ αὐτοὶ ὑφ' ὑμῶν ὄντων Ἑλλήνων  
 ἀγαθὸν μὲν τι πάσχειν, κακὸν δὲ μηδέν· οὐδὲ γὰρ  
 ἡμεῖς ὑμᾶς οὐδὲν πώποτε ὑπ-ήρξαμεν<sup>2</sup> κακῶς ποιούντες.  
 Κοτυωρίται δὲ οὗτοί εἰσι μὲν ἡμέτεροι ἄποικοι, καὶ τὴν 10  
 χώραν ἡμεῖς αὐτοῖς ταύτην παραδεδώκαμεν βαρβάρους  
 ἀφελόμενοι·<sup>3</sup> διὸ καὶ δασμὸν ἡμῖν φέρουσιν οὗτοι  
 τεταγμένον<sup>4</sup> καὶ Κερασούντιοι καὶ Τραπεζούντιοι· ὥστε  
 ὅτι ἂν τούτους κακὸν ποιήσητε ἢ Σινωπέων πόλις νομί-  
 ζει πάσχειν. νῦν δὲ ἀκούομεν ὑμᾶς εἰς τε τὴν πόλιν 11  
 βία παρ-εληλυθότας<sup>5</sup> ἐνίους<sup>6</sup> σκηνοῦν<sup>7</sup> ἐν ταῖς οἰκίαις  
 καὶ ἐκ τῶν χωρίων βία λαμβάνειν ὧν ἂν δέησθε οὐ  
 πείθοντας.<sup>8</sup> ταῦτ' οὖν οὐκ ἀξιούμεν·<sup>9</sup> εἰ δὲ ταῦτα ποιή- 12  
 σετε, ἀνάγκη ἡμῖν καὶ Κορύλαν καὶ Παφλαγόνας καὶ  
 ἄλλον ὄντινα ἂν δυνώμεθα φίλον ποιεῖσθαι.”

*Xenophon replies defending the conduct of the Greeks.*

Πρὸς ταῦτα ἀναστὰς Ξενοφῶν ὑπὲρ τῶν στρατιω- 13  
 τῶν εἶπεν·

“Ἡμεῖς δέ, ὧ ἄνδρες Σινωπεῖς, ἤκομεν ἀγαπῶντες<sup>10</sup>  
 ὅτι τὰ σώματα διεσώσάμεθα καὶ τὰ ὄπλα· οὐ γὰρ ἦν  
 δυνατὸν ἅμα τε χρήματα ἄγειν καὶ φέρειν καὶ τοῖς  
 πολεμίοις μάχεσθαι. καὶ νῦν ἐπεὶ εἰς τὰς Ἑλληνίδας 14  
 πόλεις ἤλθομεν, ἐν Τραπεζοῦντι μὲν, παρεῖχον γὰρ  
 ἡμῖν ἀγοράν, ὠνούμενοι εἶχομεν τὰ ἐπιτήδεια, καὶ ἀνθ'  
 ὧν ἐτίμησαν ἡμᾶς καὶ ξένια ἔδωκαν τῇ στρατιᾷ, ἀντε-  
 τιμῶμεν αὐτούς, καὶ εἴ τις αὐτοῖς φίλος ἦν τῶν βαρβά-  
 ρων, τούτων ἀπ-ειχόμεθα· τοὺς δὲ πολεμίους αὐτῶν

<sup>1</sup> ἀξιώω, claim (as a right).

<sup>2</sup> ὑπ-άρχω.

<sup>3</sup> ἀφ-αιρέω.

<sup>4</sup> appointed.

<sup>5</sup> παρ-έρχομαι.

<sup>6</sup> some of you.

<sup>7</sup> σκηνώω (σκηνή), pitch tent, quarter.

<sup>8</sup> not

persuading (them), i. e. forcibly.

<sup>9</sup> deem worthy or reasonable.

<sup>10</sup> ἀγαπάω,

love, be content.

- ἐφ' οὓς αὐτοὶ ἡγοῦντο<sup>1</sup> κακῶς ἐποιούμεν<sup>2</sup> ὅσον ἐδυνά-  
 15 μεθα. ἐρωτᾶτε δὲ αὐτοὺς ὁποίων τινῶν<sup>3</sup> ἡμῶν ἔτυχον·<sup>4</sup>  
 πάρ-εισι γὰρ ἐνθάδε οὓς ἡμῖν ἡγεμόνας διὰ φιλίαν ἢ  
 16 πόλιν συνέπεμψεν. ὅποι δ' ἂν ἐλθόντες ἀγορὰν μὴ ἔχω-  
 μεν, ἂν τε εἰς βάρβαρον γῆν ἂν τε εἰς Ἑλληνίδα, οὐχ  
 17 ὕβρει ἀλλὰ ἀνάγκῃ λαμβάνομεν τὰ ἐπιτήδεια. καὶ Καρ-  
 δούχους καὶ Ταόχους καὶ Χαλδαίους καίπερ βασιλέως  
 οὐχ ὑπηκόους ὄντας ὅμως καὶ μάλα φοβεροὺς ὄντας  
 πολεμίους ἐκτησάμεθα<sup>5</sup> διὰ τὸ ἀνάγκην εἶναι λαμβάνειν  
 18 τὰ ἐπιτήδεια, ἐπεὶ ἀγορὰν οὐ παρείχον. Μάκρωνας δὲ  
 καίπερ βαρβάρους ὄντας, ἐπεὶ ἀγορὰν οἷαν ἐδύναντο  
 παρείχον, φίλους τε ἐνομίζομεν εἶναι καὶ βία οὐδὲν  
 19 ἐλαμβάνομεν τῶν ἐκείνων. Κοτυωρίτας δέ, οὓς ὑμετέ-  
 ρους φατέ<sup>6</sup> εἶναι, εἴ τι αὐτῶν εἰλήφαμεν, αὐτοὶ αἰτιοί<sup>7</sup>  
 εἰσιν· οὐ γὰρ ὡς φίλοι προσεφέροντο ἡμῖν, ἀλλὰ κλεί-  
 σαντες<sup>8</sup> τὰς πύλας οὔτε εἴσω ἐδέχοντο οὔτε ἔξω ἀγορὰν  
 ἔπεμπον· ἡτιῶντο<sup>9</sup> δὲ τὸν παρ' ὑμῶν ἄρμοσθην<sup>10</sup> τούτων  
 αἷτιον εἶναι.
- 20 “<sup>4</sup>Ο<sup>11</sup> δὲ λέγεις βία παρ-ελθόντας σκηνοῦν, ἡμεῖς  
 ἡξιούμεν<sup>12</sup> τοὺς κάμνοντας<sup>13</sup> εἰς τὰς στέγας<sup>14</sup> δέξασθαι·  
 ἐπεὶ δὲ οὐκ ἀν-έφγον<sup>15</sup> τὰς πύλας, ἧ<sup>16</sup> ἡμᾶς ἐδέχετο αὐτὸ  
 τὸ χωρίον<sup>16</sup> ταύτῃ εἰσελθόντες ἄλλο μὲν οὐδὲν βίαιον<sup>17</sup>  
 ἐποιήσαμεν, σκηνοῦσι δ' ἐν ταῖς στέγαις οἱ κάμνοντες  
 τὰ αὐτῶν δαπανῶντες,<sup>18</sup> καὶ τὰς πύλας φρουροῦμεν, ὅπως  
 μὴ ἐπὶ τῷ ὑμετέρῳ ἄρμοστῇ ὦσιν οἱ κάμνοντες ἡμῶν,  
 21 ἀλλ' ἐφ' ἡμῖν<sup>19</sup> ἧ κομίσασθαι ὅταν βουλώμεθα. οἱ δὲ  
 ἄλλοι, ὡς ὁρᾶτε, σκηνοῦμεν ὑπαίθριοι<sup>20</sup> ἐν τῇ τάξει,

<sup>1</sup> sc. ἡμῖν.<sup>2</sup> ποιέω.<sup>3</sup> puts some emphasis on ὁποῖων, just what sort of.

Cf. ὁποῖόν τι, 2.22.

<sup>4</sup> they found us (to be).<sup>5</sup> (κτάομαι), made enemies.<sup>6</sup> φημί.<sup>7</sup> to blame.<sup>8</sup> κλείω, shut.<sup>9</sup> αἰτιάομαι, blame.<sup>10</sup> governor.<sup>11</sup> as to what, (namely) that we.<sup>12</sup> ἄξιόω.<sup>13</sup> weary, exhausted.<sup>14</sup> στέγη.

roof, house.

<sup>15</sup> ἀν-όλω, open.<sup>16</sup> where the place itself.<sup>17</sup> violent (deed)<sup>18</sup> δαπανᾶω, spend.<sup>19</sup> that it may be in our power to etc.<sup>20</sup> in the open air.

παρεσκευασμένοι, ἂν μὲν τις εἶ ποιῇ, ἀντ' εἶ ποιεῖν, ἂν δὲ κακῶς, ἀλέξασθαι. ἃ δὲ ἠπείλησας<sup>1</sup> ὥς ἦν ὑμῖν δοκῇ 22  
 Κορύλαν καὶ Παφλαγόνας συμμάχους ποιήσεσθε ἐφ' ἡμᾶς,  
 ἡμεῖς δέ, ἦν μὲν ἀνάγκη ἦ, πολεμήσομεν καὶ ἀμφοτέροις·  
 ἤδη γὰρ καὶ ἄλλοις πολλαπλασίοις ὑμῶν ἐπολεμήσαμεν·  
 ἂν δὲ δοκῇ ἡμῖν καὶ φίλον ποιεῖσθαι τὸν Παφλα-  
 γόνα — ἀκούομεν δὲ αὐτὸν καὶ ἐπιθυμεῖν τῆς ὑμετέρας 23  
 πόλεως καὶ χωρίων τῶν ἐπι-θαλαττίων — πειρασόμεθα,  
 συμπράττοντες αὐτῷ ὧν ἐπιθυμεῖ, φίλοι γίγνεσθαι.”

*Sinopean envoys agree to receive the Greeks hospitably.*

Ἐκ τούτου μάλα μὲν δῆλοι ἦσαν οἱ συμ-πρέσβεις<sup>2</sup> 24  
 τῷ Ἑκατωνύμῳ χαλεπαίνοντες τοῖς εἰρημένοις,<sup>3</sup> παρελ-  
 θὼν<sup>4</sup> δ' αὐτῶν ἄλλος εἶπεν ὅτι οὐ πόλεμον ποιησόμενοι  
 ἤκοιεν ἀλλὰ ἐπι-δείξοντες ὅτι φίλοι εἰσὶ. καὶ ξενίοις,  
 ἦν μὲν ἔλθητε πρὸς τὴν Σινωπέων πόλιν, ἐκεῖ δεξό-  
 μεθα, νῦν δὲ τοὺς ἐνθάδε κελεύσομεν διδόναι ἃ δύναν-  
 ται· ὁρῶμεν γὰρ πάντα ἀληθῆ ὄντα ἃ λέγετε. ἐκ 25  
 τούτου ξενία τε ἔπεμπον οἱ Κοτνωρίται καὶ οἱ στρα-  
 τηγοὶ τῶν Ἑλλήνων ἐξενίζον<sup>5</sup> τοὺς τῶν Σινωπέων  
 πρέσβεις, καὶ πρὸς ἀλλήλους πολλά τε καὶ φιλικὰ<sup>6</sup>  
 διελέγοντο τά τε ἄλλα καὶ περὶ τῆς λοιπῆς πορείας  
 ἀν-επυνθάνοντο<sup>7</sup> ὧν ἐκάτεροι ἐδέοντο.

*The Greeks consult the ambassadors from Sinope as to the rest of the journey.*

**VI.** Ταύτῃ μὲν τῇ ἡμέρᾳ τοῦτο τὸ τέλος ἐγένετο. 1  
 τῇ δὲ ὑστεραίᾳ συν-έλεξαν οἱ στρατηγοὶ τοὺς στρατιώ-  
 τας. καὶ ἐδόκει αὐτοῖς περὶ τῆς λοιπῆς πορείας παρα-

<sup>1</sup> ἀπειλέω, threaten; as to what you threaten that etc. <sup>2</sup> his fellow-ambassadors.  
<sup>3</sup> dat. of cause. <sup>4</sup> coming (forward). <sup>5</sup> ξενίζω, entertain (as guests). <sup>6</sup> fr.  
 φίλος. <sup>7</sup> made inquiries about (such things) as each party desired.

καλέσαντας τοὺς Σινωπέας βουλευέσθαι. εἴτε γὰρ πεζῇ δέοι πορεύεσθαι, χρήσιμοι ἂν ἐδόκουν εἶναι οἱ Σινωπεῖς· ἔμπειροι γὰρ ἦσαν τῆς Παφλαγονίας· εἴτε κατὰ θάλατταν, προσ-δεῖν<sup>1</sup> ἐδόκει Σινωπέων· μόνοι γὰρ ἂν ἐδόκουν ἱκανοὶ εἶναι πλοῖα παρα-σχεῖν<sup>2</sup> ἀρκούντα<sup>3</sup> τῇ  
 2 στρατιᾷ. καλέσαντες οὖν τοὺς πρέσβεις συνεβουλεύοντο, καὶ ἠξίου<sup>4</sup> Ἑλληνας ὄντας Ἑλλησι τούτῳ πρῶτον καλῶς δέχεσθαι τῷ εὖνους τε εἶναι καὶ τὰ βέλτιστα συμβουλεύειν.

*Hecatonymus, pointing out the difficulties of a journey by land, advises them to proceed by sea.*

3 Ἀναστὰς δὲ Ἑκατόννυμος πρῶτον μὲν ἀπ-ελογήσατο<sup>5</sup> περὶ οὗ εἶπεν ὡς τὸν Παφλαγόνα φίλον ποιήσονται, ὅτι οὐχ ὡς τοῖς Ἑλλησι πολεμησόντων σφῶν εἴποι, ἀλλ' ὅτι, ἐξόν<sup>6</sup> τοῖς βαρβάροις φίλους εἶναι, τοὺς Ἑλληνας αἰρήσονται. ἐπεὶ δὲ συμβουλεύειν ἐκέλευον, ἐπ-ευξάμενος εἶπεν ὧδε·

4 “Εἰ μὲν συμβουλεύοιμι ἃ βέλτιστα μοι δοκεῖ εἶναι, πολλὰ μοι καὶ ἀγαθὰ γένοιτο· εἰ δὲ μή, τάναντία. αὕτη γὰρ ἡ ἱερὰ συμβουλὴ<sup>7</sup> λεγομένη εἶναι δοκεῖ μοι παρῆναι· νῦν γὰρ δὴ ἂν μὲν εὖ συμβουλεύσας φανῶ, πολλοὶ ἔσονται οἱ ἐπαινουντές με, ἂν δὲ κακῶς, πολλοὶ ἔσεσθε οἱ καταρώμενοι.<sup>8</sup>

5 “Πράγματα<sup>9</sup> μὲν οὖν οἶδ' ὅτι πολὺ πλείω ἔχομεν, ἐὰν κατὰ θάλατταν κομίζησθε· ἡμᾶς γὰρ δεήσει τὰ πλοῖα πορίζειν· ἣν δὲ κατὰ γῆν στέλλησθε,<sup>10</sup> ὑμᾶς δεήσει τοὺς

<sup>1</sup> still more (πρός) need of etc. <sup>2</sup> παρῆχω. <sup>3</sup> sufficient. <sup>4</sup> begged them as Greeks dealing with Greeks in the first place to receive them well, thus (τούτῳ dat. of manner) by being well disposed etc., Ἑλλησι dat. after εὖνους. <sup>5</sup> ἀπο-λογέομαι, say in defence. <sup>6</sup> though it is permitted us to etc. <sup>7</sup> for that counsel said to be sacred seems etc. <sup>8</sup> those (of you) execrating me will be many. <sup>9</sup> difficulties. <sup>10</sup> proceed.



μαχομένους<sup>1</sup> εἶναι. ὅμως δὲ λεκτέα<sup>2</sup> ἃ γινώσκω·  
 ἔμπειρος γάρ εἰμι καὶ τῆς χώρας τῆς Παφλαγόνων καὶ <sup>6</sup>  
 τῆς δυνάμεως. ἔχει γὰρ ἀμφοτέρα, καὶ πεδία κάλλιστα  
 καὶ ὄρη ὑψηλότατα. καὶ πρῶτον μὲν οἶδα εὐθὺς<sup>3</sup> ἢ τὴν <sup>7</sup>  
 εἰσβολὴν ἀνάγκη ποιεῖσθαι· οὐ γὰρ ἔστιν ἄλλη ἢ ἢ  
 τὰ κέρατα τοῦ ὄρους τῆς ὁδοῦ καθ’<sup>4</sup> ἐκάτερα ἔστιν  
 ὑψηλά, ἃ κρατεῖν<sup>5</sup> κατέχοντες καὶ πάνυ ὀλίγοι δύναιντ’  
 ἄν· τούτων δὲ κατεχομένων οὐδ’ ἂν οἱ πάντες ἄνθρω-  
 ποι δύναιντ’ ἂν δι-ελθεῖν. ταῦτα δὲ καὶ δεῖξαιμι<sup>6</sup> ἄν,  
 εἴ μοί τινα βούλεσθε συμπέμψαι.

“Ἐπειτα δὲ οἶδα καὶ πεδία ὄντα καὶ ἱππείαν<sup>7</sup> ἣν <sup>8</sup>  
 αὐτοὶ οἱ βάρβαροι νομίζουσι κρείττω εἶναι ἀπάσης τῆς  
 βασιλέως ἱππείας. καὶ νῦν οὗτοι οὐ παρ-εγένοντο βα-  
 σιλεῖ καλοῦντι, ἀλλὰ μείζον φρονεῖ<sup>8</sup> ὁ ἄρχων αὐτῶν.

“Εἰ δὲ καὶ δυνηθεῖτε τά τε ὄρη κλέψαι<sup>9</sup> ἢ φθάσαι<sup>10</sup> <sup>9</sup>  
 λαβόντες καὶ ἐν τῷ πεδίῳ κρατῆσαι<sup>11</sup> μαχόμενοι τοὺς  
 τε ἱππέας τούτων καὶ πεζῶν μυριάδας πλεον ἢ δώδεκα,  
 ἤξετε ἐπὶ τοὺς ποταμούς, πρῶτον μὲν τὸν Θερμῶδοντα,  
 εὖρος τριῶν πλέθρων, ὃν χαλεπὸν οἶμαι διαβαίνειν ἄλ-  
 λως τε καὶ πολεμίων πολλῶν ἔμπροσθεν ὄντων, πολ-  
 λῶν δὲ ὀπισθεν ἐπομένων· δεύτερον δὲ Ἴριν, τρίπλεθρον  
 ὡσαύτως· τρίτον δὲ Ἄλυν, οὐ μείον δυοῖν σταδίοις, ὃν  
 οὐκ ἂν δύναισθε ἄνευ πλοίων διαβῆναι· πλοῖα δὲ τίς  
 ἔσται ὁ παρέχων; ὥς δ’ αὕτως<sup>12</sup> καὶ ὁ Παρθένιος  
 ἄβατος· ἐφ’ ὃν ἔλθοιτε ἄν, εἰ τὸν Ἄλυν διαβαίητε.  
 ἐγὼ μὲν οὖν οὐ χαλεπὴν ὑμῖν εἶναι νομίζω τὴν πορείαν <sup>10</sup>  
 ἀλλὰ παντάπασιν ἀδύνατον. ἂν δὲ πλέητε, ἔστιν<sup>13</sup>

<sup>1</sup> the fighters = to fight your way. <sup>2</sup> must be said, fr. λέγω. <sup>3</sup> εὐθὺς ἢ, just where. <sup>4</sup> on either side of the road. <sup>5</sup> κατέχοντες ἃ πάνυ ὀλίγοι etc.  
<sup>6</sup> δεῖκνυμι. <sup>7</sup> cavalry. <sup>8</sup> is too high spirited. <sup>9</sup> steal, i. e. seize by stealth.  
<sup>10</sup> anticipate (the enemy) in. <sup>11</sup> μαχόμενοι (by fighting) κρατῆσαι . . . καὶ πῶς ἔσται  
<sup>12</sup> in like manner. <sup>13</sup> it is possible.

ἐνθένδε<sup>1</sup> μὲν εἰς Σινώπην παραπλεῦσαι, ἐκ Σινώπης δὲ εἰς Ἡράκλειαν· ἐξ Ἡρακλείας δὲ οὔτε πεζῇ οὔτε κατὰ θάλατταν ἀπορία· πολλὰ γὰρ καὶ πλοῖα ἐστὶν ἐν Ἡρακλείᾳ.”

*The Greeks resolve to proceed by sea if they can secure sufficient boats.*

11 Ἐπεὶ δὲ ταῦτ' ἔλεξεν, οἱ μὲν ὑπώπτενον φιλίας ἔνεκα τῆς Κορύλα λέγειν· καὶ γὰρ ἦν πρόξενος αὐτῷ· οἱ δὲ<sup>2</sup> καὶ ὡς δῶρα ληψόμενον<sup>3</sup> διὰ τὴν συμβουλήν ταύτην· οἱ δὲ ὑπώπτενον καὶ τούτου ἔνεκα λέγειν ὡς μὴ, πεζῇ ἴοντες, τὴν Σινωπέων τι χώραν κακὸν ἐργάζοιντο. οἱ δ' οὖν Ἕλληνες ἐψηφίσαντο κατὰ θάλατταν τὴν πορείαν ποιεῖσθαι.

12 Μετὰ ταῦτα Ξενοφῶν εἶπεν·

“ὦ Σινωπεῖς, οἱ μὲν ἄνδρες ἡρηνται<sup>4</sup> πορείαν ἣν ὑμεῖς συμβουλεύετε· οὐτῷ δὲ ἔχει· εἰ μὲν πλοῖα ἔσεσθαι μέλλει ἱκανὰ ὡς<sup>5</sup> ἀριθμῷ<sup>6</sup> ἓνα μὴ καταλείπεσθαι ἐνθάδε, ἡμεῖς ἂν πλέοιμεν· εἰ δὲ μέλλοιμεν οἱ μὲν καταλείψεσθαι οἱ δὲ πλεύσεσθαι, οὐκ ἂν ἐμβαίημεν  
13 εἰς τὰ πλοῖα. γινώσκομεν γὰρ ὅτι ὅπου μὲν ἂν κρατῶμεν, δυναίμεθ' ἂν καὶ σώζεσθαι καὶ τὰ ἐπιτήδεια ἔχειν· εἰ δέ που ἥττους<sup>7</sup> τῶν πολεμίων ληφθησόμεθα,<sup>8</sup> εὐδηλον δὴ ὅτι ἐν ἀνδραπόδων χώρα ἐσόμεθα.”

Ἀκούσαντες ταῦτα οἱ Σινωπεῖς ἐκέλευον πέμπειν πρέσβεις. καὶ πέμπονσι Καλλίμαχον Ἀρκάδα καὶ Ἀρίστων Ἀθηναῖον καὶ Σαμόλαν Ἀχαιόν. καὶ οἱ μὲν ὥχοντο.

<sup>1</sup> thence.

<sup>2</sup> sc. ὑπώπτενον.

<sup>3</sup> λαμβάνω.

<sup>4</sup> αἰρέω.

<sup>5</sup> = ὥστε.

<sup>6</sup> ἀριθμῷ ἓνα μὴ, not one in number = not a single individual.

<sup>7</sup> ἥττους (κακός)

worse than, inferior to.

<sup>8</sup> λαμβάνω, in the sense of find.

*While the army is waiting at Cotyora, Xenophon thinks the circumstances opportune for founding a colony; his purpose is thwarted by Silanus.*

Ἐν δὲ τούτῳ τῷ χρόνῳ Ξενοφῶντι, ὁρῶντι μὲν ὀπλί- 15  
 τας πολλοὺς τῶν Ἑλλήνων, ὁρῶντι δὲ καὶ πελταστὰς  
 πολλοὺς καὶ τοξότας καὶ σφενδονήτας καὶ ἱππέας δὲ  
 καὶ μάλα ἤδη διὰ τὴν τριβὴν<sup>1</sup> ἱκανούς, ὄντας δ' ἐν τῷ  
 Πόντῳ, ἔνθα οὐκ ἂν ἀπ' ὀλίγων χρημάτων τοσαύτη  
 δύναμις παρ-εσκευάσθη, καλὸν αὐτῷ<sup>2</sup> ἐδόκει εἶναι καὶ  
 χώραν καὶ δύναμιν τῇ Ἑλλάδι προσ-κτήσασθαι<sup>3</sup> πόλιν  
 κατ-οικίσαντας.<sup>4</sup> καὶ γενέσθαι ἂν αὐτῷ ἐδόκει μεγάλη,<sup>5</sup> 16  
 κατα-λογιζομένῳ<sup>6</sup> τό τε αὐτῶν πλῆθος καὶ τοὺς περι-  
 οικούντας τὸν Πόντον. καὶ ἐπὶ τούτοις<sup>7</sup> ἐθύετο πρὶν  
 τινι εἰπεῖν τῶν στρατιωτῶν Σιλανὸν παρακαλέσας τὸν  
 Κύρου μάντιν γενόμενον τὸν Ἀμπρακιώτην. ὁ δὲ Σιλα- 17  
 νὸς δεδιὼς μὴ γένηται ταῦτα καὶ καταμείνῃ που ἡ  
 στρατιά, ἐκφέρει<sup>8</sup> εἰς τὸ στράτευμα λόγον<sup>8</sup> ὅτι Ξενο-  
 φῶν βούλεται καταμείναι τὴν στρατιὰν καὶ πόλιν οἰκί-  
 σαι καὶ ἑαυτῷ ὄνομα καὶ δύναμιν περι-ποιήσασθαι.<sup>9</sup>  
 αὐτὸς δ' ὁ Σιλανὸς ἐβούλετο ὅτι τάχιστα εἰς τὴν 18  
 Ἑλλάδα ἀφικέσθαι· οὗς<sup>10</sup> γὰρ παρὰ Κύρου ἔλαβε  
 τρισχιλίους δαρειακοὺς ὅτε τὰς δέκα ἡμέρας ἡλήθευσε<sup>11</sup>  
 θνύμενος Κύρῳ, δι-εσεσώκει.<sup>12</sup> τῶν δὲ στρατιωτῶν, 19  
 ἐπεὶ ἤκουσαν, τοῖς μὲν ἐδόκει βέλτιστον εἶναι κατα-  
 μείναι, τοῖς δὲ πολλοῖς οὐ.

<sup>1</sup> efficient by practice. <sup>2</sup> added because ἐδόκει is far removed from Ξενο-  
 φῶντι. <sup>3</sup> προσ-κτάσθαι, acquire additional χώραν etc. <sup>4</sup> by founding, fr. κατ-  
 οικίζω, found. <sup>5</sup> agrees with πόλις. <sup>6</sup> reckon. <sup>7</sup> with reference to this.  
<sup>8</sup> ἐκφέρει λόγον, spreads a report. <sup>9</sup> win for himself. <sup>10</sup> οὗς . . . δαρειακοὺς.  
 See Introd. 82 (3), (end). <sup>11</sup> ἀληθεύω, here = tell the truth about, rightly fore-  
 tell. <sup>12</sup> διασώζω.

*Timasion and Thorax hint to certain Heracleans that if the Greeks are not provided with money, they may settle down there.*

Τιμασίων δὲ ὁ Δαρδανεύς καὶ Θώραξ ὁ Βοιωτίος πρὸς ἐμπόρους<sup>1</sup> τινὰς παρ-όντας τῶν Ἡρακλεωτῶν καὶ Σινωπέων λέγουσιν ὅτι εἰ μὴ ἐκποριοῦσι<sup>2</sup> τῇ στρατιᾷ μισθὸν ὥστε ἔχειν τὰ ἐπιτήδεια ἐκπλέοντας, ὅτι κινδυνεύσει μέναι τοσαύτῃ δύναις ἐν τῷ Πόντῳ· βούλεται γὰρ Ξενοφῶν καὶ ἡμᾶς παρακαλεῖ, ἐπειδὰν ἔλθῃ  
 20 τὰ πλοῖα, τότε εἰπεῖν ἐξαίφνης τῇ στρατιᾷ, “Ἄνδρες, νῦν μὲν ὁρῶμεν ἡμᾶς ἀπόρους<sup>3</sup> ὄντας καὶ ἐν τῷ ἀπό-πλῳ<sup>4</sup> ἔχειν τὰ ἐπιτήδεια καὶ οἴκαδε ἀπελθόντας ὀνῆσαι τι τοὺς οἴκοι· εἰ δὲ βούλεσθε τῆς κύκλῳ χώρας περὶ τὸν Πόντον οἰκουμένης ἐκλεξάμενοι ὅποιαν [ἂν] βούλησθε κατα-σχεῖν, καὶ τὸν μὲν ἐθέλοντα ἀπιέναι οἴκαδε, τὸν δ’ ἐθέλοντα μένειν αὐτοῦ, πλοῖα δ’ ὑμῖν πάρεστιν, ὥστε ὅπῃ ἂν βούλησθε ἐξαίφνης ἂν ἐπι-πέσοιτε.”

*Through Timasion the Greeks are offered money on condition of their speedy departure.*

21 Ἀκούσαντες ταῦτα οἱ ἔμποροι ἀπήγγελλον ταῖς πόλεσι· συνέπεμψε δ’ αὐτοῖς Τιμασίων ὁ Δαρδανεύς  
 1 Εὐρύμαχόν τε τὸν Δαρδανέα καὶ Θώρακα τὸν Βοιωτίον τὰ αὐτὰ ταῦτα ἐρῶντας.<sup>5</sup> Σινωπεῖς δὲ καὶ Ἡρακλεῶται ταῦτα ἀκούσαντες πέμπουσι πρὸς τὸν Τιμασίωνα καὶ κελεύουσι προστατῆσαι<sup>6</sup> λαβόντα<sup>7</sup> χρήματα ὅπως  
 22 ἐκπλεύσῃ ἡ στρατιά. ὁ δὲ ἄσμενος ἀκούσας, ἐν συλλόγῳ<sup>8</sup> τῶν στρατιωτῶν ὄντων, λέγει τάδε·

<sup>1</sup> merchants. <sup>2</sup> ἐκ-πορίζω, provide. <sup>3</sup> unable καὶ . . . καί. <sup>4</sup> ἀπό-πλους, return voyage. <sup>5</sup> fut. of φημί. <sup>6</sup> προστατέω, manage. <sup>7</sup> after receiving. <sup>8</sup> assembly.



“Οὐ δεῖ προσέχειν<sup>1</sup> μουῆν, ὦ ἄνδρες, οὐδὲ τῆς Ἑλλάδος οὐδὲν περὶ πλείονος ποιεῖσθαι. ἀκούω δέ τινας θύεσθαι ἐπὶ τούτῳ οὐδ’ ὑμῖν λέγοντας. ὑπισχνοῦμαι<sup>23</sup> δὲ ὑμῖν, ἂν ἐκ-πλήτε, ἀπὸ νουμηνίας<sup>2</sup> μισθοφορὰν<sup>3</sup> παρ-έξειν κυζικηνὸν<sup>4</sup> ἐκάστῳ τοῦ μηνός· καὶ ἄξω ὑμᾶς εἰς τὴν Τρωάδα, ἔνθεν καὶ εἰμι φυγὰς, καὶ ὑπάρξει ὑμῖν ἢ ἐμὴ πόλις· ἐκόντες γάρ με δέξονται. ἡγήσομαι<sup>24</sup> δὲ αὐτὸς ἐγὼ ἔνθεν πολλὰ χρήματα λήψεσθε. ἔμπειρος δέ εἰμι τῆς Αἰολίδος καὶ τῆς Φρυγίας καὶ τῆς Τρωάδος καὶ τῆς Φαρναβάζου ἀρχῆς πάσης, τὰ μὲν<sup>5</sup> διὰ τὸ ἐκεῖ-θεν εἶναι, τὰ δὲ<sup>6</sup> διὰ τὸ συνεστρατεῦσθαι ἐν αὐτῇ σὺν Κλεάρχῳ τε καὶ Δερκυλίδᾳ.”

Ἄναστὰς αὖθις Θώραξ [ὁ Βοιωτίος], ὃς περὶ στρατη-<sup>25</sup> γίας Ξενοφῶντι ἐμάχετο, ἔφη, εἰ ἐξέλθοιεν ἐκ τοῦ Πόντου, ἔσεσθαι αὐτοῖς Χερρόνησον χώραν καλὴν καὶ εὐδαίμονα ὥστε [ἐξεῖναι] τῷ βουλομένῳ ἐν-οικεῖν, τῷ δὲ μὴ βουλομένῳ ἀπιέναι οἴκαδε. γελοῖον<sup>6</sup> δὲ εἶναι ἐν τῇ Ἑλλάδι οὔσης χώρας πολλῆς καὶ ἀφθόνου ἐν τῇ βαρβάρων μαστεύειν.<sup>7</sup> “ἔστε δ’ ἂν,” ἔφη, “ἐκεῖ γένη-<sup>26</sup> σθε, ἀγὰρ καθάπερ Τιμασίῳν ὑπισχνοῦμαι ὑμῖν τὴν μισθοφορὰν.” ταῦτα δὲ ἔλεγεν εἰδὼς ἃ Τιμασίῳνι οἱ Ἡρακλεῶται καὶ οἱ Σινωπεῖς ὑπισχνοῦντο ὥστε ἐκ-πλεῖν.

*The conduct of Xenophon called in question ; his answer.*

Ὁ δὲ Ξενοφῶν ἐν τούτῳ ἐσίγα. ἀναστὰς δὲ Φιλή-<sup>27</sup> σιος καὶ Λύκων οἱ Ἀχαιοὶ ἔλεγον ὥς δεινὸν εἶναι ἰδίᾳ<sup>8</sup> μὲν Ξενοφῶντα πείθειν τε κατα-μένειν καὶ θύεσθαι ὑπὲρ

<sup>1</sup> set your thoughts on remaining (here) nor esteem anything more highly than Hellas. <sup>2</sup> new moon. <sup>3</sup> pay. <sup>4</sup> a Cyzicene (stater = \$5.50) named from the town Κύζικος, on the Propontis.

<sup>5</sup> partly . . . partly. <sup>6</sup> ridiculous, fr.

γέλως. <sup>7</sup> desire earnestly (to live, sc. ἐνοικεῖν). <sup>8</sup> privately.

τῆς μονῆς [μὴ κοινοῦμενον<sup>1</sup> τῇ στρατιᾷ], εἰς<sup>2</sup> δὲ τὸ κοινὸν μηδὲν ἀγορεύειν περὶ τούτων. ὥστε ἠναγκάσθη<sup>3</sup> ὁ Ξενοφῶν ἀνα-στῆναι καὶ εἰπεῖν τάδε·

- 28 “Ἐγώ, ὦ ἄνδρες, θύομαι μὲν ὡς ὁράτε ὅποσα δύναμαι καὶ ὑπὲρ ὑμῶν καὶ ὑπὲρ ἑμαυτοῦ ὅπως ταῦτα τυγχάνω<sup>4</sup> καὶ λέγων καὶ νοῶν καὶ πράττων ὅποια μέλλει ὑμῖν τε κάλλιστα καὶ ἄριστα ἔσσεσθαι καὶ ἐμοί. καὶ νῦν ἐθυόμην περὶ αὐτοῦ τούτου εἰ ἄμεινον εἴη ἄρχεσθαι λέγειν εἰς ὑμᾶς καὶ πράττειν περὶ τούτων ἢ παντά-  
29 πασι<sup>5</sup> μηδὲ ἄπτεσθαι τοῦ πράγματος. Σιλανὸς δέ μοι ὁ μάντις ἀπεκρίνατο τὸ μὲν μέγιστον,<sup>6</sup> τὰ ἱερὰ καλὰ εἶναι· ἥδει γὰρ καὶ ἐμὲ οὐκ ἄπειρον ὄντα διὰ τὸ αἰεὶ παρεῖναι τοῖς ἱεροῖς· ἔλεξε δὲ ὅτι ἐν τοῖς ἱεροῖς φαίνουιτό τις δόλος<sup>7</sup> καὶ ἐπιβουλὴ ἐμοί, ὡς ἄρα γιγνώσκων ὅτι αὐτὸς ἐπεβούλευε διαβάλλειν με πρὸς ὑμᾶς. ἐξ-  
30 ἠνεγκε<sup>8</sup> γὰρ τὸν λόγον ὡς ἐγὼ πράττειν ταῦτα δια-  
νοοίμην ἤδη οὐ πείσας ὑμᾶς. ἐγὼ δὲ εἰ μὲν ἑώρων ἀποροῦντας ὑμᾶς, τοῦτ’<sup>9</sup> ἂν ἐσκόπουν ἀφ’ οὗ ἂν γένοιτο ὥστε λαβόντας ὑμᾶς πόλιν τὸν μὲν βουλόμενον ἀπο-  
πλεῖν ἤδη, τὸν δὲ μὴ βουλόμενον,<sup>10</sup> ἐπεὶ κτήσαιοιτο ἱκανὰ  
31 ὥστε καὶ τοὺς ἑαυτοῦ οἰκείους ὠφελῆσαι τι. ἐπεὶ δὲ ὁρῶ ὑμῖν καὶ τὰ πλοῖα πέμποντας Ἡρακλεώτας καὶ Σινωπέας ὥστε ἐκπλεῖν, καὶ μισθὸν ὑπισχνουμένους<sup>11</sup> ὑμῖν ἄνδρας ἀπὸ νουμηνίας, καλὸν μοι δοκεῖ εἶναι σωζομένους<sup>12</sup> ἐνθα βουλόμεθα μισθὸν τῆς εὐπορίας<sup>13</sup> λαμβάνειν, καὶ αὐτὸς τε παύομαι ἐκείνης τῆς διανοίας,<sup>14</sup>

<sup>1</sup> κοινοῖμαι, communicate. <sup>2</sup> and (going) into the public (council or assembly) speak (ἀγορεύειν). <sup>3</sup> ἀναγκάζω. <sup>4</sup> = that I may perchance say etc. <sup>5</sup> not even . . . at all.

<sup>6</sup> what was of greatest importance (namely). <sup>7</sup> fraud.

<sup>8</sup> fr. ἐκ-φέρω, as in 6<sup>17</sup>. <sup>9</sup> τοῦτο . . . ἀφ’ οὗ etc., this, namely by what means it might be brought about that etc. <sup>10</sup> (sc. might sail away) when etc. <sup>11</sup> ἄνδρας ὑπισχνουμένους.

<sup>12</sup> being carried safely, ἐνθα etc. <sup>13</sup> obj. gen., for the journey. <sup>14</sup> purpose, project.

καὶ ὁπόσοι πρὸς ἐμὲ προσ-ῆσαν λέγοντες ὡς χρή ταῦτα  
 πράττειν, παύεσθαι φημι χρῆναι. οὕτω γὰρ γινώσκω·  
 ὁμοῦ μὲν ὄντες πολλοὶ ὥσπερ νυνὶ<sup>1</sup> δοκεῖτε ἂν μοι καὶ 32  
 ἔντιμοι<sup>2</sup> εἶναι καὶ ἔχειν τὰ ἐπιτήδεια· ἐν γὰρ τῷ κρα-  
 τεῖν<sup>3</sup> ἔστι καὶ τὸ λαμβάνειν τὰ τῶν ἡττόνων· δια-  
 σπασθέντες<sup>4</sup> δ' ἂν καὶ κατὰ<sup>5</sup> μικρὰ γενομένης τῆς  
 δυνάμεως οὗτ' ἂν τροφήν δύναισθε λαμβάνειν οὔτε χαί-  
 ροντες<sup>6</sup> ἂν ἀπ-αλλάξαιτε. δοκεῖ<sup>7</sup> οὖν μοι ἄπερ ὑμῖν, 33  
 ἐκπορεύεσθαι εἰς τὴν Ἑλλάδα, καὶ εἰάν τις μέντοι  
 ἀπολιπὼν ληφθῇ<sup>8</sup> πρὶν ἐν ἀσφαλεῖ εἶναι πᾶν τὸ  
 στράτευμα, κρίνεσθαι αὐτὸν ὡς ἀδικοῦντα. καὶ ὅτω  
 δοκεῖ," ἔφη, "ταῦτα, ἀράτω<sup>9</sup> τὴν χεῖρα." ἀν-έτειναν  
 ἅπαντες.

*Silanus objecting to Xenophon's proposals is overruled. The promised funds are not forthcoming, and a change of route is proposed.*

Ὁ δὲ Σιλανὸς ἐβόα, καὶ ἐπεχείρει λέγειν ὡς δίκαιον 34  
 εἶη ἀπιέναι τὸν βουλόμενον. οἱ δὲ στρατιῶται οὐκ  
 ἦν-είχοντο,<sup>10</sup> ἀλλ' ἠπείλουν<sup>11</sup> αὐτῷ ὅτι εἰ λήψονται ἀπο-  
 διδράσκοντα, τὴν δίκην ἐπι-θήσοιεν. ἐντεῦθεν ἐπεὶ 35  
 ἔγνωσαν οἱ Ἡρακλεῶται ὅτι ἐκπλεῖν δεδογμένον εἶη καὶ  
 Ξενοφῶν αὐτὸς ἐπ-εψηφικῶς εἶη, τὰ μὲν πλοῖα πέμπουσι,  
 τὰ δὲ χρήματα<sup>12</sup> ἃ ὑπέσχοντο<sup>13</sup> Τιμασίῳνι καὶ Θώρακι  
 ἐψευσμένοι ἦσαν [τῆς μισθοφορᾶς]. ἐνταῦθα δὲ ἐκ- 36  
 πεπληγμένοι<sup>14</sup> ἦσαν καὶ ἐδέδισαν<sup>15</sup> τὴν στρατιὰν οἱ τὴν  
 μισθοφορὰν ὑπ-εσχημένοι. παραλαβόντες οὖν οἱτοὶ  
 καὶ τοὺς ἄλλους στρατηγούς οἷς ἀν-εκεκοίνωντο ἃ

<sup>1</sup> emphatic νῦν. <sup>2</sup> ἐν τιμῇ. <sup>3</sup> for in mastery there is also etc. <sup>4</sup> δια-  
 σπάω, scatter. <sup>5</sup> into small bodies. <sup>6</sup> rejoice. <sup>7</sup> (ταῦτα) δοκεῖ . . . ἄπερ  
 (δοκεῖ). <sup>8</sup> λαμβάνω. <sup>9</sup> αἶρω. <sup>10</sup> ἀν-έχομαι. <sup>11</sup> ἀπειλέω. <sup>12</sup> as to the  
 money for wages (τῆς μισθοφορᾶς) which etc., or μισθοφορᾶς may depend on ἐψευ-  
 σμένοι. <sup>13</sup> 2 a. of ὑπισχνέομαι. <sup>14</sup> ἐκ-πλήττω. <sup>15</sup> 3d pl of δέδια, fr. δείδω.

πρόσθεν ἔπραττον, πάντες δ' ἦσαν πλὴν Νέωνος τοῦ  
 Ἀσιναίου, ὃς Χειρισόφῳ ὑπ-εστρατήγει,<sup>1</sup> Χειρίσοφος δὲ  
 οὐπω παρ-ῆν, ἔρχονται πρὸς Ξενοφῶντα, καὶ λέγουσιν  
 ὅτι μετα-μέλῳι<sup>2</sup> αὐτοῖς, καὶ δοκοίη κράτιστον εἶναι πλεῖν  
 εἰς Φᾶσιν, ἐπεὶ πλοῖα ἔστι, καὶ κατα-σχεῖν τὴν Φασιανῶν  
 37 χώραν. Αἰήτου δὲ υἱοῦς<sup>3</sup> ἐτύγχανε βασιλεύων αὐτῶν.  
 Ξενοφῶν δὲ ἀπεκρίνατο ὅτι οὐδὲν ἂν τούτων εἴποι εἰς  
 τὴν στρατιάν· “ὕμεις δὲ συλλέξαντες,” ἔφη, “εἰ βού-  
 λεσθε, λέγετε.” ἐνταῦθα ἀποδείκνυνται Τιμασίων ὁ  
 Δαρδανεύς γνώμην οὐκ ἐκκλησιάζειν<sup>4</sup> ἀλλὰ τοὺς αὐτοῦ  
 ἕκαστον<sup>5</sup> λοχαγοὺς πρῶτον πειράσθαι πείθειν. καὶ  
 ἀπ-ελθόντες ταῦτ' ἐποιοῦν.

*The report that Xenophon intends to lead them back to Phasis  
 causes discontent.*

1 VII. Ταῦτα οὖν οἱ στρατιῶται ἀν-επύθοντο ταραττό-  
 μενα.<sup>6</sup> καὶ ὁ Νέων λέγει ὡς Ξενοφῶν ἀνα-πεπεικῶς<sup>7</sup>  
 τοὺς ἄλλους στρατηγοὺς δια-νοεῖται ἄγειν τοὺς στρα-  
 2 τιώτας ἐξαπατήσας<sup>8</sup> πάλιν εἰς Φᾶσιν. ἀκούσαντες δ' οἱ  
 στρατιῶται χαλεπῶς ἔφερον, καὶ σύλλογοι ἐγίγνοντο  
 καὶ κύκλοι<sup>9</sup> συν-ίσταντο, καὶ μάλα φοβεροὶ<sup>10</sup> ἦσαν μὴ  
 ποιήσειαν οἷα καὶ τοὺς τῶν Κόλχων κήρυκας ἐποίησαν<sup>11</sup>  
 καὶ τοὺς ἀγορανόμους.<sup>12</sup> [ὅσοι μὴ εἰς τὴν θάλατταν  
 3 κατέφυγον κατ-ελεύσθησαν.<sup>13</sup>] ἐπεὶ δὲ ἦσθάνετο Ξενο-  
 φῶν, ἔδοξεν αὐτῷ ὡς τάχιστα συν-αγαγεῖν αὐτῶν  
 ἀγοράν, καὶ μὴ ἐᾶσαι συλλεγῆναι αὐτομάτους· καὶ  
 4 ἐκέλευσε τὸν κήρυκα συλλέξει ἀγοράν. οἱ δ' ἐπεὶ  
 τοῦ κήρυκος ἤκουσαν, συνέδραμον<sup>14</sup> καὶ μάλα ἐτοίμως.

1 be a lieutenant. 2 it repented (impers.). 3 grandson, fr. υἱός. 4 call  
 an assembly. 5 ἕκαστον πειράσθαι etc. 6 being agitated. 7 ἀνα-πείθω.  
 8 ἐξ-απατάω, deceive. 9 = groups (of soldiers). 10 much to be feared lest.  
 11 related in § 23. 12 directors of the market. 13 κατα-λέύω, stone to death.  
 14 συν-τρέχω.



ἐνταῦθα Ξενοφῶν τῶν μὲν στρατηγῶν οὐ κατηγόρει,<sup>4</sup>  
ὅτι ἦλθον πρὸς αὐτόν, λέγει δὲ ᾧδε·

*Xenophon, replying, shows how groundless is the report and closes with a hint at an evil beginning to manifest itself in the army.*

“Ἀκούω τινὰ διαβάλλειν, ᾧ ἄνδρες, ἐμὲ ὡς ἐγὼ ἄρα<sup>5</sup>  
ἐξαπατήσας ὑμᾶς μέλλω ἄγειν εἰς Φᾶσιν. ἀκούσατε  
οὖν μου πρὸς θεῶν, καὶ ἐὰν μὲν ἐγὼ φαίνωμαι ἀδικεῖν,  
οὐ χρή με ἐνθένδε ἀπελθεῖν πρὶν ἂν δῶ<sup>2</sup> δίκην· ἂν δ’  
ὑμῖν φαίνωνται ἀδικεῖν οἱ ἐμὲ διαβάλλοντες, οὕτως  
αὐτοῖς χρήσθε ὥσπερ ἄξιον.<sup>3</sup> ὑμεῖς δέ,” ἔφη, “ἴστε<sup>4</sup>  
6 δῆπου ὅθεν ἥλιος ἀνίσχει καὶ ὅπου δύεται, καὶ ὅτι ἐὰν  
μὲν τις εἰς τὴν Ἑλλάδα μέλλῃ ἰέναι, πρὸς ἐσπέραν δεῖ  
πορεύεσθαι· ἣν δέ τις βούληται εἰς τοὺς βαρβάρους,  
τοῦμπαλιν<sup>5</sup> πρὸς ἑῷ. ἔστιν οὖν ὅστις τοῦτο<sup>6</sup> ἂν δύναιτο  
ὑμᾶς ἐξαπατήσαι ὡς ἥλιος ἐνθεν<sup>7</sup> μὲν ἀνίσχει, δύεται  
δὲ ἐνταῦθα, ἐνθα δὲ δύεται, ἀνίσχει δ’ ἐντεῦθεν; ἀλλὰ<sup>7</sup>  
μὴν καὶ τοῦτό γε ἐπίστασθε ὅτι βορέας μὲν ἔξω τοῦ  
Πόντου εἰς τὴν Ἑλλάδα φέρει, νότος<sup>8</sup> δὲ εἴσω εἰς Φᾶσιν,  
καὶ λέγεται, ὅταν βορρᾶς πνέῃ, ὡς καλοὶ πλοῖ<sup>9</sup> εἰσιν  
εἰς τὴν Ἑλλάδα. τοῦτ’ οὖν ἔστιν ὅπως τις ἂν ὑμᾶς  
ἐξαπατήσαι ὥστε ἐμ-βαίνειν ὁπόταν νότος πνέῃ; ἀλλὰ<sup>10</sup>  
γὰρ ὁπόταν γαλήνῃ<sup>11</sup> ἢ ἐμ-βιβῶ.<sup>12</sup> οὐκοῦν ἐγὼ μὲν ἐν<sup>8</sup>  
ἐνὶ πλοίῳ πλεύσομαι, ὑμεῖς δὲ τοῦλάχιστον<sup>13</sup> ἐν ἑκατόν.  
πῶς ἂν οὖν ἐγὼ ἢ βιασαίμην ὑμᾶς σὺν ἐμοὶ πλεῖν μὴ  
βουλομένους ἢ ἐξαπατήσας ἄγοιμι; ποιῶ<sup>14</sup> δ’ ὑμᾶς<sup>9</sup>  
ἐξαπατηθέντας καὶ γοητευθέντας<sup>15</sup> ὑπ’ ἐμοῦ ἦκειν εἰς

<sup>1</sup> speak against. <sup>2</sup> δίδωμι. <sup>3</sup> ἄξιόν (ἐστιν). <sup>4</sup> οἶδα. <sup>5</sup> (δεῖ πορεύεσθαι) τοῦμπαλιν etc. <sup>6</sup> τοῦτο, cog. acc. = thus. <sup>7</sup> Pointing to the west. <sup>8</sup> south wind. <sup>9</sup> fr. πλός, sailing, fr. πλέω, sail. <sup>10</sup> ἀλλὰ, but (you are still suspicious perhaps) for etc. <sup>11</sup> a calm. <sup>12</sup> ἐμ-βιβάζω, cause to embark. <sup>13</sup> = τὸ ἐλάχιστον. <sup>14</sup> let me (make it =) assume that you etc. <sup>15</sup> γοητεύω, bewitch.

Φάσιν· καὶ δὴ ἀπο-βαίνομεν εἰς τὴν χώραν· γνώσεσθε  
 δήπου ὅτι οὐκ ἐν τῇ Ἑλλάδι ἐστέ· καὶ ἐγὼ μὲν ἔσομαι  
 ὁ ἐξηπατηκὼς<sup>1</sup> εἷς, ὑμεῖς δὲ οἱ ἐξηπατημένοι ἐγγὺς  
 μυρίων ἔχοντες ὅπλα. πῶς ἂν οὖν ἀνὴρ μᾶλλον<sup>2</sup>  
 δοίῃ δίκην ἢ οὕτω περὶ αὐτοῦ τε καὶ ὑμῶν βουλευό-  
 μενος ;

10 “Ἄλλ’ οὗτοί εἰσιν οἱ λόγοι ἀνδρῶν καὶ ἡλιθίων<sup>3</sup> κἀμοὶ  
 φθονούντων, ὅτι ἐγὼ ὑφ’ ὑμῶν τιμῶμαι. καίτοι οὐ  
 δικαίως γ’ ἂν μοι φθονοῖεν· τίνα γὰρ αὐτῶν ἐγὼ κωλύω  
 ἢ λέγειν εἴ τίς τι ἀγαθὸν δύναται ἐν ὑμῖν, ἢ μάχεσθαι  
 εἴ τις ἐθέλει ὑπὲρ ὑμῶν τε καὶ ἑαυτοῦ, ἢ ἐργηγορέ-  
 ναι<sup>4</sup> περὶ τῆς ὑμετέρας ἀσφαλείας<sup>5</sup> ἐπιμελόμενον ;<sup>6</sup>  
 τί<sup>7</sup> γάρ, ἄρχοντας αἰρουμένων ὑμῶν, ἐγὼ τινι ἐμποδῶν  
 εἰμι ; παρ-ίημι,<sup>8</sup> ἀρχέτω· μόνον ἀγαθόν τι ποίων ὑμᾶς  
 φαινέσθω.

11 “Ἀλλὰ<sup>9</sup> γὰρ ἐμοὶ μὲν ἀρκεῖ περὶ τούτων τὰ εἰρημένα·  
 εἰ δέ τις ὑμῶν<sup>10</sup> ἢ αὐτὸς ἐξαπατηθῆναι ἂν οἶεται ταῦτα<sup>11</sup>  
 12 ἢ ἄλλον [ἐξαπατῆσαι<sup>12</sup> ταῦτα], λέγων διδασκέτω. ὅταν  
 δὲ τούτων ἄλις<sup>13</sup> ἔχητε, μὴ ἀπ-έλθητε<sup>14</sup> πρὶν ἂν ἀκού-  
 σητε οἶον<sup>15</sup> ὁρῶ ἐν τῇ στρατιᾷ ἀρχόμενον πρᾶγμα· ὃ  
 εἰ ἔπ-εισι<sup>16</sup> καὶ ἔσται οἶον ὑπο-δείκνυσιν,<sup>17</sup> ὥρα ἡμῖν  
 βουλευέσθαι ὑπὲρ ἡμῶν αὐτῶν μὴ κάκιστοί τε καὶ  
 αἰσχιστοὶ ἄνδρες ἀποφαινόμεθα καὶ πρὸς θεῶν καὶ  
 πρὸς ἀνθρώπων καὶ φίλων καὶ πολεμίων.”

13 Ἀκούσαντες δὲ ταῦτα οἱ στρατιῶται ἐθαύμασάν  
 τε ὅτι εἷη καὶ λέγειν ἐκέλευον.<sup>18</sup> ἐκ τούτου ἄρχεται  
 πάλιν·

<sup>1</sup> in app. with ἐγώ.

<sup>2</sup> = more surely.

<sup>3</sup> foolish.

<sup>4</sup> be watchful. fr.

ἐγείρω.

<sup>5</sup> safety.

<sup>6</sup> taking thought, agrees with acc., subj. of ἐργηγορέναι.

<sup>7</sup> wherein do I stand in the way etc.

<sup>8</sup> yield.

<sup>9</sup> but (no more) for.

<sup>10</sup> ὑμῶν

οἶεται ἢ etc.

<sup>11</sup> in these matters.

<sup>12</sup> could deceive another.

<sup>13</sup> enough.

<sup>14</sup> Translate as imperative.

<sup>15</sup> οἶον πρᾶγμα.

<sup>16</sup> comes upon us.

<sup>17</sup> shows

somewhat.

<sup>18</sup> ἐκέλευον, sc. αὐτόν, i. e. Xenophon.

*Xenophon sets forth the folly of resorting to violent measures in dealing with the inhabitants.*

“Ἐπίστασθέ που ὅτι χωρία ἦν ἐν τοῖς ὄρεσι βαρ-  
 βαρικά, φίλια τοῖς Κερασούντιοις, ὅθεν κατ-ιόντες τινὲς  
 καὶ ἱερεῖα<sup>1</sup> ἐπώλουν<sup>2</sup> ἡμῖν καὶ ἄλλα ὧν εἶχον, δοκοῦσι  
 δέ μοι καὶ ὑμῶν τινες<sup>3</sup> εἰς τὸ ἐγγυτάτῳ χωρίον τούτων  
 ἐλθόντες ἀγοράσαντές τι πάλιν ἀπελθεῖν. τοῦτο κατα-<sup>14</sup>  
 μαθὼν Κλεάρετος ὁ λοχαγὸς ὅτι καὶ μικρὸν εἶη καὶ ἀφύ-  
 λακτον διὰ<sup>4</sup> τὸ φίλιον νομίζειν εἶναι, ἔρχεται ἐπ’ αὐτοὺς  
 τῆς νυκτὸς ὡς πορθήσων,<sup>5</sup> οὐδενὶ ἡμῶν εἰπών. δι-ενενόητο<sup>6</sup> <sup>15</sup>  
 δέ, εἰ λάβοι τόδε τὸ χωρίον, εἰς μὲν τὸ στράτευμα  
 μηκέτι ἐλθεῖν, εἰς-βάς δὲ εἰς πλοῖον ἐν ᾧ ἐτύγχανον οἱ  
 σύ-σκηνοι<sup>7</sup> αὐτοῦ παραπλέοντες, καὶ ἐν-θέμενος εἴ τι  
 λάβοι, ἀποπλέων οἷχεσθαι ἔξω τοῦ Πόντου. καὶ ταῦτα  
 συν-ωμολόγησαν αὐτῷ οἱ ἐκ τοῦ πλοίου σύσκηνοι, ὡς  
 ἐγὼ νῦν αἰσθάνομαι. παρακαλέσας οὖν ὁπόσους ἔπειθεν <sup>16</sup>  
 ἦγεν ἐπὶ τὸ χωρίον. πορευόμενον δ’ αὐτὸν φθάνει<sup>8</sup>  
 ἡμέρα γενομένη,<sup>8</sup> καὶ συ-στάντες<sup>9</sup> οἱ ἄνθρωποι ἀπὸ  
 ἰσχυρῶν τόπων βάλλοντες<sup>10</sup> καὶ παίοντες τὸν τε Κλεά-  
 ρετον ἀποκτείνουσι καὶ τῶν ἄλλων συχνοὺς, οἱ<sup>11</sup> δέ  
 τινες καὶ εἰς Κερασούντα αὐτῶν ἀπο-χωροῦσι.

“Ταῦτα δ’ ἦν ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἣ ἡμεῖς δευρ’ ἐξ-ωρμῶμεν <sup>17</sup>  
 περὶ τῶν δὲ πλεόντων ἔτι τινὲς ἦσαν ἐν Κερασούντι,  
 οὐπω ἀνηγμένοι.<sup>12</sup> μετὰ τοῦτο, ὡς οἱ Κερασούντιοι  
 λέγουσιν, ἀφικνοῦνται τῶν ἐκ τοῦ χωρίου τρεῖς ἄνδρες  
 τῶν γεραιτέρων<sup>13</sup> πρὸς τὸ κοινὸν<sup>14</sup> τὸ ἡμέτερον χρήζοντες

<sup>1</sup> cattle (originally for sacrifice). <sup>2</sup> used to sell. <sup>3</sup> some of you also seem etc. <sup>4</sup> because (the people) supposed etc. <sup>5</sup> πορθέω, plunder. <sup>6</sup> δια-νόεω, intend. <sup>7</sup> σύ-σκηνος, tent-mate, comrade. <sup>8</sup> coming, overtakes. <sup>9</sup> assembling. <sup>10</sup> hurling (missiles). <sup>11</sup> some few. <sup>12</sup> ἀν-άγομαι, set sail. <sup>13</sup> (γέρων), rather elderly men. <sup>14</sup> public (assembly).

- 18 ἔλθειν. ἐπεὶ δ' ἡμᾶς οὐ κατ-έλαβον,<sup>1</sup> πρὸς τοὺς Κερα  
 σουντίους ἔλεγον ὅτι θαυμάζοιεν τί ἡμῖν δόξειεν ἔλθειν  
 ἐπ' αὐτούς. ἐπεὶ μέντοι σφεῖς λέγειν,<sup>2</sup> ἔφασαν, ὅτι οὐκ  
 ἀπὸ κοινοῦ γένοιτο τὸ πρᾶγμα, ἥδεσθαί τε αὐτοὺς καὶ  
 μέλλειν ἐνθάδε πλεῖν, ὥς<sup>3</sup> ἡμῖν λέξαι τὰ γενόμενα καὶ  
 τοὺς νεκροὺς κελεύειν<sup>4</sup> αὐτοὺς θάπτειν λαβόντας.
- 19 “Τῶν δ' ἀποφυγόντων τινὰς Ἑλλήνων τυχεῖν<sup>5</sup> ἔτι  
 ὄντας ἐν Κερασούντι· αἰσθόμενοι δὲ τοὺς βαρβάρους<sup>6</sup>  
 ὅποι ἴοιεν αὐτοί τε ἐτόλμησαν βάλλειν τοῖς λίθοις καὶ  
 τοῖς ἄλλοις<sup>7</sup> παρεκελεύοντο. καὶ οἱ ἄνδρες ἀποθνή-  
 20 σκουσι τρεῖς ὄντες οἱ πρέσβεις κατα-λευσθέντες. ἐπεὶ  
 δὲ τοῦτο ἐγένετο, ἔρχονται πρὸς ἡμᾶς οἱ Κερασούντιοι  
 καὶ λέγουσι τὸ πρᾶγμα· καὶ ἡμεῖς οἱ στρατηγοὶ  
 ἀκούσαντες ἠχθόμεθά<sup>8</sup> τε τοῖς γεγενημένοις καὶ ἐβου-  
 λευόμεθα σὺν τοῖς Κερασουντίοις ὅπως ἂν ταφείησαν<sup>9</sup>  
 21 οἱ τῶν Ἑλλήνων νεκροί. συγ-καθήμενοι δ' ἐξῶθεν τῶν  
 ὀπλῶν ἐξαίφνης ἀκούομεν θορύβου πολλοῦ, ‘Παῖε παῖε,  
 βάλλε βάλλε,’ καὶ τάχα δὴ ὀρώμεν πολλοὺς προσ-  
 θέοντας λίθους ἔχοντας ἐν ταῖς χερσίν, τοὺς δὲ καὶ  
 22 ἀν-αιρουμένους.<sup>10</sup> καὶ οἱ μὲν Κερασούντιοι, ὥς δὴ καὶ  
 ἑωρακότες τὸ παρ' ἑαυτοῖς πρᾶγμα, δείσαντες ἀπο-  
 χωροῦσι πρὸς τὰ πλοῖα. ἦσαν δὲ νῆ Δία καὶ ἡμῶν<sup>11</sup>  
 23 οἱ ἔδεισαν. ἐγὼ γε μὴν ἦλθον πρὸς αὐτοὺς καὶ ἠρώτων  
 ὅτι ἐστὶ τὸ πρᾶγμα. τῶν<sup>12</sup> δὲ ἦσαν μὲν οἱ οὐδὲν  
 ἥδεσαν, ὅμως δὲ λίθους εἶχον ἐν ταῖς χερσίν. ἐπεὶ  
 δὲ εἰδότε<sup>13</sup> τινὲ ἐπ-έτυχον, λέγει μοι ὅτι οἱ ἀγορανόμοι

<sup>1</sup> find. <sup>2</sup> for inf. see 947. 1524. 671, x. when, however, they (the Cerasuntines) assured them that the affair was not by public authority, they (οἱ Κερασούντιοι) reported that etc. <sup>3</sup> = ὥστε. <sup>4</sup> κελεύειν αὐτοὺς λαβόντας θάπτειν τοὺς νεκροὺς. <sup>5</sup> τυχεῖν depends on ἔφασαν above. <sup>6</sup> = ὅποι οἱ βάρβαροι (= οἱ πρέσβεις) ἴοιεν <sup>7</sup> sc. βάλλειν. <sup>8</sup> ἀχθόμεναι. <sup>9</sup> θάπτω, bury. <sup>10</sup> some also taking up (stones) <sup>11</sup> (some) of us who. <sup>12</sup> of them there were (some) who. <sup>13</sup> εἶδα.



δεινότατα ποιούσι τὸ στράτευμα. ἐν τούτῳ<sup>1</sup> τις ὄρα<sup>2</sup> 24  
τὸν ἀγορανόμον Ζήλαρχον πρὸς τὴν θάλατταν ἀπο-  
χωροῦντα, καὶ ἀν-έκραγεν· οἱ δὲ ὡς ἤκουσαν, ὥσπερ  
ἡ συὸς ἀγρίου ἢ ἐλάφου φανέντος ἵενται<sup>2</sup> ἐπ' αὐτόν.

“Οἱ δ' αὖ Κερασούντιοι ὡς εἶδον ὀρμώντις καθ' 25  
αὐτούς, σαφῶς νομίζοντες ἐπὶ σφᾶς ἵεσθαι, φεύγουσι  
δρόμῳ καὶ ἐμ-πίπτουσιν εἰς τὴν θάλατταν. συν-εισ-  
έπεσον δὲ καὶ ἡμῶν αὐτῶν τινες, καὶ ἐπνίγετο<sup>3</sup> ὅστις  
νεῖν<sup>4</sup> μὴ ἐτύγχανεν ἐπιστάμενος. καὶ τούτους<sup>5</sup> τί  
δοκεῖτε; ἡδίκουν μὲν οὐδέν, ἔδεισαν δὲ μὴ λύττα<sup>6</sup> τις 26  
ὥσπερ κυσὶν ἡμῖν ἐμ-πεπτῳκοί.

“Εἰ οὖν ταῦτα τοιαῦτα ἔσται, θεάσασθε<sup>7</sup> οἷα ἡ  
κατάστασις<sup>8</sup> ἡμῖν ἔσται τῆς στρατιᾶς. ὑμεῖς μὲν οἱ 27  
πάντες<sup>9</sup> οὐκ ἔσεσθε κύριοι<sup>10</sup> οὔτε ἀν-ελέσθαι πόλεμον  
ᾧ ἂν βούλησθε οὔτε κατα-λῦσαι, ἰδίᾳ δὲ ὁ βουλόμενος  
ἄξει στράτευμα ἐφ' ὅτι ἂν θέλῃ. καὶ τινες πρὸς ὑμᾶς  
ἴωσι πρέσβεις ἢ εἰρήνης δεόμενοι ἢ ἄλλου τινός, κατα-  
κανόντες τούτους οἱ βουλόμενοι ποιήσουσιν<sup>11</sup> ὑμᾶς τῶν  
λόγων μὴ ἀκοῦσαι τῶν πρὸς ὑμᾶς ἰόντων. ἔπειτα 28  
δὲ οὓς μὲν ἂν ὑμεῖς ἅπαντες ἔλησθε<sup>12</sup> ἄρχοντας, ἐν  
οὐδεμιᾷ χώρᾳ<sup>13</sup> ἔσονται, ὅστις δὲ ἂν ἐαυτὸν ἔληται  
στρατηγὸν καὶ ἐθέλῃ λέγειν ‘Βάλλε βάλλε,’ οὗτος ἔσται  
ἱκανὸς καὶ ἄρχοντα κατακανεῖν<sup>14</sup> καὶ ἰδιώτην ὃν ἂν  
ὑμῶν ἐθέλῃ ἄκριτον,<sup>15</sup> ἢ ὧσιν οἱ πεισόμενοι<sup>16</sup> αὐτῷ,  
ὥσπερ καὶ νῦν ἐγένετο. οἷα δὲ ὑμῖν καὶ δια-πεπράχασιν 29  
οἱ αὐθαίρετοι<sup>17</sup> οὗτοι στρατηγοὶ σκέψασθε. Ζήλαρχος

<sup>1</sup> just then.    <sup>2</sup> rush, fr. ἴημι.    <sup>3</sup> πνίγω, choke, drown.    <sup>4</sup> after ἐπιστά-  
μενος.    <sup>5</sup> as to these (men).    <sup>6</sup> some madness.    <sup>7</sup> behold, consider.    <sup>8</sup> con-  
dition.    <sup>9</sup> οἱ πάντες, the whole body.    <sup>10</sup> ἔσεσθε κύριοι, have authority.  
<sup>11</sup> prevent you from hearing the proposals etc.    <sup>12</sup> 2 a. of αἰρέω.    <sup>13</sup> i. e. of no  
account.    <sup>14</sup> 2 a. of κατα-καίνω = κτείνω.    <sup>15</sup> without a trial.    <sup>16</sup> πείθω.  
<sup>17</sup> self-chosen.

μὲν ὁ ἀγορανόμος εἰ μὲν ἀδικεῖ ὑμᾶς, οἴχεται ἀποπλέων  
οὐ δούς ὑμῖν δίκην· εἰ δὲ μὴ ἀδικεῖ, φεύγει ἐκ τοῦ  
30 στρατεύματος δείσας μὴ ἀδίκως<sup>1</sup> ἄκριτος ἀπο-θάνῃ. οἱ  
δὲ καταλεύσαντες τοὺς πρέσβεις διεπράξαντο<sup>2</sup> ἡμῖν  
μόνοις μὲν τῶν Ἑλλήνων εἰς Κερασοῦντα μὴ ἀσφαλὲς  
εἶναι μὴ σὺν ἰσχύι ἀφικνεῖσθαι· τοὺς δὲ νεκροὺς οὓς  
πρόσθεν αὐτοὶ οἱ κατα-κανόντες<sup>3</sup> ἐκέλευον θάπτειν,  
τούτους διεπράξαντο μηδὲ σὺν κηρυκείῳ<sup>4</sup> ἔτι ἀσφαλὲς  
εἶναι ἀν-ελέσθαι. τίς γὰρ ἐθελήσει κήρυξ<sup>5</sup> ἰέναι κήρυ-  
κας ἀπ-εκτονῶς;<sup>6</sup> ἀλλ' ἡμεῖς Κερασουντίων θάψαι  
αὐτοὺς ἐδεήθημεν.

31 “Εἰ μὲν οὖν ταῦτα καλῶς ἔχει, δοξάτω<sup>7</sup> ὑμῖν, ἵνα,  
ὥς τοιούτων ἐσομένων, καὶ φυλακὴν ἰδία ποιήσῃ τις  
καὶ<sup>8</sup> τὰ ἐρμυνὰ<sup>9</sup> ὑπερδέξια πειράται ἔχων σκηνοῦν.  
32 εἰ μέντοι ὑμῖν δοκεῖ θηρίων ἀλλὰ μὴ ἀνθρώπων εἶναι  
τὰ τοιαῦτα ἔργα, σκοπεῖτε παῦλάν<sup>10</sup> τινα αὐτῶν· εἰ  
δὲ μή, πρὸς Διὸς πῶς ἢ θεοῖς θύσομεν ἡδέως ποιούν-  
τες ἔργα ἀσεβῆ,<sup>11</sup> ἢ πολεμίοις πῶς μαχούμεθα, ἣν  
33 ἀλλήλους κατα-καίνωμεν;<sup>8</sup> πόλις δὲ φιλία τίς ἡμᾶς  
δέξεται, ἣτις ἂν ὁρᾷ τοσαύτην ἀνομίαν<sup>12</sup> ἐν ἡμῖν;  
ἀγορὰν δὲ τίς ἄξει θαρρῶν,<sup>13</sup> ἣν περὶ τὰ μέγιστα  
τοιαῦτα<sup>14</sup> ἐξ-αμαρτάνοντες φαινώμεθα; οὐ<sup>15</sup> δὲ δὴ πάντων  
οἰόμεθα τεύξεσθαι ἐπαίνου,<sup>16</sup> τίς ἂν ἡμᾶς τοιούτους  
ὄντας ἐπαινέσειεν; ἡμεῖς μὲν γὰρ οἶδ' ὅτι πονηροὺς  
ἂν φαίμεν<sup>17</sup> εἶναι τοὺς τὰ τοιαῦτα ποιούντας.”

<sup>1</sup> Cf. ἄδικος. <sup>2</sup> effected (brought it about) that it is not safe for you alone etc.

<sup>3</sup> 2 a. of κατα-καίνω = -κτείνω. <sup>4</sup> a herald's wand. See Introd. 92. <sup>5</sup> as a herald.

<sup>6</sup> 2 pf of ἀπο-κτείνω.

<sup>7</sup> let it seem good to you = so resolve.

<sup>8</sup> καὶ (ἵνα) πειράται σκηνοῦν ἔχων etc. <sup>9</sup> strongholds high on the right, pointing no doubt to hills on the right. <sup>10</sup> means of stopping (it). <sup>11</sup> impious

<sup>12</sup> lawlessness.

<sup>13</sup> = confidently, fr. θαρρέω.

<sup>14</sup> cog acc., sc. ἀμαρτή

ματα. <sup>15</sup> where (meaning in Greece).

<sup>16</sup> praise.

<sup>17</sup> φαίμεν (φημί) τοῦ

ποιούντας etc.

*Resolutions are passed ; disobedience is to be punished ; court of inquiry is instituted.*

Ἐκ τούτου ἀν-ιστάμενοι πάντες ἔλεγον τοὺς μὲν 3. τούτων ἄρξαντας<sup>1</sup> δοῦναι δίκην, τοῦ δὲ λοιποῦ<sup>2</sup> μηκέτι ἐξ-εῖναι ἀνομίας ἄρξαι· ἐὰν δέ τις ἄρξῃ, ἄγεσθαι αὐτοὺς ἐπὶ θανάτῳ· τοὺς δὲ στρατηγούς εἰς δίκας<sup>3</sup> πάντας κατα-στήσαι· εἶναι δὲ δίκας<sup>4</sup> καὶ εἴ τι ἄλλο τις ἡδίκητο ἐξ οὗ Κῦρος ἀπέθανε· δικαστὰς<sup>5</sup> δὲ τοὺς λοχαγούς ἐποιήσαντο. παρ-αινοῦντος δὲ Ξενοφῶντος 3: καὶ τῶν μάντεων συμβουλευόντων ἔδοξε καθῆραι<sup>6</sup> τὸ στράτευμα. καὶ ἐγένετο καθαρμοός.

*The generals tried.*

VIII. Ἔδοξε δὲ καὶ τοὺς στρατηγούς δίκην ὑπο-σχεῖν<sup>7</sup> 1 τοῦ παρ-εληλυθότος χρόνου. καὶ διδόντων<sup>8</sup> Φιλήσιος μὲν ὦφλε<sup>9</sup> καὶ Ξανθικλῆς τῆς φυλακῆς τῶν γαυλικῶν χρημάτων τὸ μείωμα εἴκοσι μνᾶς, Σοφαίνετος δέ, ὅτι αἰρεθεὶς<sup>10</sup> . . . κατημέλει,<sup>11</sup> δέκα μνᾶς.

Ξενοφῶντος δὲ κατηγόρησάν τινες φάσκοντες παίεσθαι ὑπ' αὐτοῦ καὶ ὥς ὑβρίζοντος τὴν κατηγορίαν<sup>12</sup> ἐποιοῦντο.

*Xenophon, charged with having struck a soldier, makes his defence.*

Καὶ ὁ Ξενοφῶν ἐκέλευσεν εἰπεῖν τὸν πρῶτον λέξαντα 2 ; ποῦ καὶ ἐπλήγη.<sup>13</sup>

<sup>1</sup> the ringleaders in these matters. <sup>2</sup> for the future = τὸ λοιπόν. <sup>3</sup> = bring all (such offenders) to trial. <sup>4</sup> that there be trials in case any one etc. <sup>5</sup> judges. <sup>6</sup> fr. καθαίρω, purify. <sup>7</sup> ὑπ-έχω, undergo a trial. <sup>8</sup> sc. τῶν στρατηγῶν δίκην. <sup>9</sup> fr. ὀφλισκάνω, condemned to pay, for their (careless) custody of the ships' cargoes, the deficiency, (namely) etc. <sup>10</sup> sc. commander of the transports, cf. 31. <sup>11</sup> κατ-αμελέω, be careless. <sup>12</sup> accusation. <sup>13</sup> πλῆττω, strike.

Ὁ δὲ ἀπεκρίνατο, “Ὅπου καὶ ῥίγει<sup>1</sup> ἀπωλλύμεθα καὶ χιῶν πλείστη ἦν.”

3 Ὁ δὲ εἶπεν, “Ἀλλὰ μὴν χειμῶνός γε ὄντος οἴου λέγεις, σίτου δὲ ἐπι-λελοιπότης, οἴνου δὲ μῆδ’ ὄσφραϊνεσθαι παρόν,<sup>2</sup> ὑπὸ δὲ πόνων πολλῶν ἀπαγορευόντων,<sup>3</sup> πολεμίων δὲ ἐπομένων, εἰ ἐν τοιούτῳ καιρῷ ὕβριζον, ὁμολογῶ καὶ τῶν ὄνων ὕβριστότερος<sup>4</sup> εἶναι, οἷς φασιν ὑπὸ τῆς ὕβρεως κόπον<sup>5</sup> οὐκ ἐγ-γίγνεσθαι. ὅμως δὲ καὶ  
4 λέξον,” ἔφη, “ἐκ τίνος<sup>6</sup> ἐπλήγῃς. πότερον ἤτουν<sup>7</sup> τί σε καὶ ἐπεὶ μοι οὐκ ἐδίδους ἔπαιον; ἀλλ’ ἀπ-ήτουν;<sup>8</sup> ἀλλὰ περὶ παιδικῶν<sup>9</sup> μαχόμενος; ἀλλὰ μεθύων<sup>10</sup> ἐπα-ρψήσα;”

5 Ἐπεὶ δὲ τούτων οὐδὲν ἔφησεν, ἐπ-ήρετο αὐτὸν εἰ ὀπλιτεύοι.<sup>11</sup> οὐκ ἔφη· πάλιν εἰ πελτάζοι.<sup>12</sup> οὐδὲ τοῦτ’ ἔφη, ἀλλ’ ἡμί-ονον<sup>13</sup> ἐλαύνειν ταχθεὶς ὑπὸ τῶν συ-  
6 σκήνων ἐλεύθερος ὢν. ἐνταῦθα δὴ ἀνα-γιγνώσκει αὐτὸν καὶ ἤρετο, “Ἡ<sup>14</sup> σὺ εἶ ὁ τὸν κάμνοντα<sup>15</sup> ἀγαγών;” “Ναὶ<sup>16</sup> μὰ Δί’,” ἔφη· “σὺ γὰρ ἠνάγκαζες· τὰ δὲ τῶν ἐμῶν συσκήνων σκευὴ δι-έρριψας.”<sup>17</sup>

7 “Ἀλλ’ ἡ μὲν διάρριψις,” ἔφη ὁ Ξενοφῶν, “τοιαύτη τις ἐγένετο. δι-έδωκα ἄλλοις ἄγειν καὶ ἐκέλευσα πρὸς ἐμὲ ἀπ-αγαγεῖν, καὶ ἀπολαβὼν ἅπαντα σᾶ ἀπέδωκά σοι, ἐπεὶ καὶ σὺ ἐμοὶ ἀπ-έδειξας<sup>18</sup> τὸν ἄνδρα. οἶον δὲ τὸ πρᾶγμα ἐγένετο ἀκούσατε,” ἔφη· “καὶ γὰρ ἄξιον.<sup>19</sup>

8 “Ἀνὴρ κατ-ελείπετο διὰ τὸ μηκέτι δύνασθαι πορεύεσθαι. καὶ ἐγὼ τὸν μὲν ἄνδρα τοσοῦτον ἐγίγνωσκον

<sup>1</sup> by cold.

<sup>2</sup> δὲ . . . παρόν, when it was possible not even to get a smell of.

<sup>3</sup> worn out.

<sup>4</sup> more abusive.

<sup>5</sup> fatigued.

<sup>6</sup> from what (cause).

<sup>7</sup> αἰτέω.

<sup>8</sup> demand back (something).

<sup>9</sup> favorite.

<sup>10</sup> drunk did I abuse you? παρ-οινέω.

<sup>11</sup> serve as a hoplite.

<sup>12</sup> serve as a peltast.

<sup>13</sup> mule.

<sup>14</sup> indeed.

<sup>15</sup> the sick

(man). <sup>16</sup> yes. <sup>17</sup> δια-ρ-πίπτω, scatter about.

<sup>18</sup> = produced. <sup>19</sup> worth (while).



ὅτι εἰς ἡμῶν εἴη· ἡνάγκασα δὲ σὲ τοῦτον ἄγειν, ὥς μὴ ἀπ-όλοιτο· καὶ γάρ, ὥς ἐγὼ οἶμαι, πολέμοι ἡμῖν ἐφ-είποντο.” συν-έφη<sup>1</sup> τοῦτο ὁ ἄνθρωπος.

“Οὐκοῦν,” ἔφη ὁ Ξενοφῶν, “ἐπεὶ προύπεμψά<sup>2</sup> σε, 9 καταλαμβάνω αὐτίς σὺν τοῖς ὀπισθοφύλαξι προσ-ιῶν βόθρον<sup>3</sup> ὀρύττοντα<sup>4</sup> ὥς κατ-ορύζοντα<sup>5</sup> τὸν ἄνθρωπον, καὶ ἐπι-στὰς ἐπ-ήρουν σε. ἐπεὶ δὲ παρ-εστηκότων<sup>6</sup> ἡμῶν 10 συνέκαμψε<sup>7</sup> τὸ σκέλος ἀνὴρ,<sup>8</sup> ἀν-έκραγον οἱ παρόντες ὅτι ‘ζῆ ἀνὴρ,’ σὺ δ’ εἶπας ‘Ὅπόσα<sup>9</sup> γε βούλεται· ὥς ἔγωγε αὐτὸν οὐκ ἄξω.’ ἐνταῦθα ἔπαισά σε· ἀληθῆ λέγεις· ἔδοξας γάρ μοι<sup>10</sup> εἰδοῦτι εἰκέναι ὅτι ἔζη.”

“Τί οὖν ;” ἔφη, “ἡττόν<sup>11</sup> τι ἀπέθανεν, ἐπεὶ ἐγὼ σοι 11 ἀπ-έδειξα αὐτόν ;” “Καὶ<sup>12</sup> γὰρ ἡμεῖς,” ἔφη ὁ Ξενοφῶν, “πάντες ἀποθανούμεθα· τούτου οὖν ἕνεκα ζῶντας ἡμᾶς δεῖ κατ-ορυχθῆναι ;”<sup>5</sup> τοῦτον<sup>13</sup> μὲν ἀν-έκραγον ὥς ὀλί- 12 γας<sup>14</sup> παίσειεν.

Ἄλλους δ’ ἐκέλευε λέγειν διὰ τί ἕκαστος ἐπλήγη. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἀν-ίσταντο, αὐτὸς ἔλεγεν, “Ἐγώ, ὦ ἄνδρες, 13 ὁμολογῶ παῖσαι δὴ ἄνδρας ἕνεκεν ἀταξίας ὅσοις<sup>15</sup> σώζεσθαι μὲν ἤρκει δι’ ὑμῶν ἐν τάξει τε ἰόντων καὶ μαχομένων ὅπου δέοι, αὐτοὶ<sup>16</sup> δὲ λιπόντες τὰς τάξεις προ-θέοντες ἀρπάζειν<sup>17</sup> ἤθελον καὶ ἡμῶν πλεονεκτεῖν.<sup>18</sup> εἰ δὲ τοῦτο πάντες ἐποιοῦμεν, ἅπαντες ἂν ἀπωλόμεθα. ἤδη δὲ καὶ μαλακιζόμενόν<sup>19</sup> τινα καὶ οὐκ ἐθέλοντα ἀν- 14 ἱστασθαι ἀλλὰ προϊέμενον αὐτὸν τοῖς πολεμίοις καὶ ἔπαισα καὶ ἐβιασάμην πορεύεσθαι. ἐν γὰρ τῷ ἰσχυρῷ

<sup>1</sup> assented to.    <sup>2</sup> προ-πέμπω.    <sup>3</sup> pit.    <sup>4</sup> dig.    <sup>5</sup> bury.    <sup>6</sup> παρ-ίστημι.  
<sup>7</sup> συγ-κάμπτω, bend together = drew up.    <sup>8</sup> = ὁ ἀνὴρ.    <sup>9</sup> = (he may live) as much as he likes, since etc.    <sup>10</sup> μοι εἰκέναι (εἰκάω, like) one εἰδοῦτι etc.    <sup>11</sup> did he the less die etc.    <sup>12</sup> (no), for we.    <sup>13</sup> after παίσειεν.    <sup>14</sup> = too few (blows), 642.  
<sup>15</sup> ἤρκει (ἀρκέω) ὅσοις, as many as were content to be saved by us (who) both etc.    <sup>16</sup> while they.    <sup>17</sup> to get plunder.    <sup>18</sup> get the advantage.    <sup>19</sup> be softened = show weakness.

χειμῶνι καὶ αὐτός ποτε ἀναμένων τινὰς συσκευαζομέ-  
 νους καθ-εζόμενος συχνὸν χρόνον κατ-έμαθον<sup>1</sup> ἀνα-στὰς  
 15 μόλις καὶ τὰ σκέλη ἐκ-τείνας. ἐν ἑμαυτῷ οὖν πείραν  
 λαβὼν ἐκ τούτου<sup>2</sup> καὶ ἄλλον, ὁπότε ἴδοιμι καθήμενον  
 καὶ βλακεύοντα, ἤλαυνον· τὸ γὰρ κινεῖσθαι καὶ ἀνδρί-  
 ζεσθαι παρείχε θερμασίαν<sup>3</sup> τινὰ καὶ ὑγρότητα,<sup>4</sup> τὸ δὲ  
 καθῆσθαι καὶ ἡσυχίαν ἔχειν ἐώρων ὑπουργόν<sup>5</sup> ὃν τῷ  
 τε ἀποπήγνυσθαι<sup>6</sup> τὸ αἷμα<sup>7</sup> καὶ τῷ ἀποσῆπεσθαι<sup>8</sup> τοὺς  
 τῶν ποδῶν δακτύλους, ἅπερ πολλοὺς καὶ ὑμεῖς ἴστε  
 παθόντας.

16 “Ἄλλον δέ γε ἴσως ἀπολειπόμενόν που διὰ ῥαστώνην<sup>9</sup>  
 καὶ κωλύοντα καὶ ὑμᾶς τοὺς πρόσθεν καὶ ἡμᾶς τοὺς  
 ὀπισθεν πορεύεσθαι ἔπαισα πύξ,<sup>10</sup> ὅπως μὴ λόγχῃ ὑπὸ  
 17 τῶν πολεμίων παίοιτο. καὶ γὰρ οὖν νῦν ἔξεστιν αὐτοῖς  
 σωθεῖσιν, εἴ τι ὑπ’ ἐμοῦ ἔπαθον παρὰ τὸ δίκαιον, δίκην  
 λαβεῖν. εἰ δ’ ἐπὶ τοῖς πολεμίοις ἐγένοντο, τί μέγα<sup>11</sup> ἂν  
 οὕτως ἔπαθον ὅτου<sup>12</sup> δίκην ἂν ἡξίουں λαμβάνειν;

18 “Ἀπλοῦς μοι,” ἔφη, “ὁ λόγος·<sup>13</sup> εἰ μὲν ἐπ’ ἀγαθῷ  
 ἐκόλασά τινα, ἀξιῶ ὑπ-έχειν<sup>14</sup> δίκην οἶαν καὶ γονεῖς  
 νιοῖς καὶ διδάσκαλοι παισί· καὶ γὰρ οἱ ἱατροὶ κάουσι  
 19 καὶ τέμνουσιν<sup>15</sup> ἐπ’ ἀγαθῷ· εἰ δὲ ὕβρει νομίζετε με  
 ταῦτα πράττειν, ἐνθυμήθητε ὅτι νῦν ἐγὼ θαρρῶ σὺν  
 τοῖς θεοῖς μᾶλλον ἢ τότε καὶ θρασύτερός εἰμι νῦν ἢ  
 τότε καὶ οἶνον πλείω πίνω, ἀλλ’ ὁμως οὐδένα παίω·  
 20 ἐν εὐδία<sup>16</sup> γὰρ ὀρώ ὑμᾶς. ὅταν δὲ χειμῶν ᾗ καὶ  
 θάλαττα μεγάλη ἐπιφέρηται, οὐχ ὁρᾶτε ὅτι καὶ νεύ-  
 ματος<sup>17</sup> μόνου ἔνεκα χαλεπαίνει μὲν πρῶρεὺς<sup>18</sup> τοῖς ἐν

<sup>1</sup> I learned that I rose etc.    <sup>2</sup> hereupon.    <sup>3</sup> warmth.    <sup>4</sup> moisture, pitiency.  
<sup>5</sup> helpful.    <sup>6</sup> congeal.    <sup>7</sup> blood.    <sup>8</sup> mortify.    <sup>9</sup> love of ease, indolence.  
<sup>10</sup> with the fist.    <sup>11</sup> οὕτως μέγα = however great.    <sup>12</sup> for which.    <sup>13</sup> my  
defence.    <sup>14</sup> give satisfaction.    <sup>15</sup> cut.    <sup>16</sup> fine weather, i. e. in security.  
<sup>17</sup> nod.    <sup>18</sup> lookoutman.

πρόῳρα,<sup>1</sup> χαλεπαίνει δὲ κυβερνήτης<sup>2</sup> τοῖς ἐν πρύμνῃ;<sup>3</sup>  
 ἱκανὰ γὰρ ἐν τῷ τοιούτῳ καὶ μικρὰ ἀμαρτηθέντα πάντα  
 συν-επι-τρίψαι.<sup>4</sup> ὅτι δὲ δικαίως ἔπαιον αὐτοὺς καὶ<sup>5</sup> 21  
 ὑμεῖς κατ-εδικάσατε· ἔχοντες ξίφη, οὐ ψήφους,<sup>6</sup> παρέ-  
 στατε, καὶ ἐξῆν ὑμῖν ἐπικουρεῖν<sup>7</sup> αὐτοῖς, εἰ ἐβούλεσθε·  
 ἀλλὰ μὰ Δία οὔτε τούτοις ἐπεκουρέετε οὔτε σὺν ἐμοὶ  
 τὸν ἀτακτοῦντα<sup>8</sup> ἐπαίετε. τοιγαροῦν ἐξουσίαν<sup>9</sup> ἐποιή- 22  
 σατε τοῖς κακοῖς αὐτῶν ὑβρίζειν ἐὼντες<sup>10</sup> αὐτούς. οἶμαι  
 γάρ, εἰ ἐθέλετε σκοπεῖν, τοὺς αὐτοὺς εὐρὴν τε καὶ τότε  
 κακίστους καὶ νῦν ὑβριστοτάτους.

“Βοῖσκος γοῦν ὁ πύκτης<sup>11</sup> ὁ Θετταλὸς τότε μὲν δι- 23  
 εμάχετο ὡς κάμνων ἀσπίδα μὴ φέρειν, νῦν δέ, ὡς ἀκούω,  
 Κοτυωριτῶν πολλοὺς ἤδη ἀπο-δέδυκεν. ἦν οὖν σωφρονῆτε,<sup>12</sup> 24  
 τοῦτον τὰναντία<sup>13</sup> ποιήσετε ἢ τοὺς κύνας ποιοῦσι· τοὺς  
 μὲν γὰρ κύνας τοὺς χαλεποὺς τὰς μὲν ἡμέρας διδέασι,<sup>14</sup>  
 τὰς δὲ νύκτας ἀφ-ἰᾶσι, τοῦτον δέ, ἦν σωφρονῆτε τὴν  
 νύκτα μὲν δήσετε, τὴν δὲ ἡμέραν ἀφ-ήσετε.”

“Ἀλλὰ γάρ,” ἔφη, “θαυμάζω ὅτι εἰ μὲν τινι ὑμῶν ἀπ- 25  
 ηχθόμην, μέμνησθε καὶ οὐ σιωπᾶτε, εἰ δέ τῳ ἢ χειμῶνα  
 ἐπεκούρησα<sup>7</sup> ἢ πολέμιον ἀπήρυξα<sup>15</sup> ἢ ἀσθενοῦντι ἢ ἀπο-  
 ροῦντι συνεξεπόρισά<sup>16</sup> τι, τούτων δὲ οὐδεὶς μέμνηται, οὐδ’  
 εἴ τινα καλῶς τι ποιῶντα ἐπ-ῆνεσα οὐδ’ εἴ τινα ἄνδρα  
 ὄντα ἀγαθὸν ἐτίμησα ὡς ἐδυνάμην, οὐδὲν τούτων μέμνη-  
 σθε. ἀλλὰ μὴν καλόν<sup>17</sup> γε καὶ δίκαιον καὶ ὀσιον καὶ 26  
 ἥδιον τῶν ἀγαθῶν μᾶλλον ἢ τῶν κακῶν μεμνήσθαι.”

Ἐκ τούτου μὲν δὴ ἀν-ίσταντο καὶ ἀν-εμίμνησκον.<sup>18</sup>  
 καὶ περι-εγένετο<sup>19</sup> ὥστε καλῶς ἔχειν.

<sup>1</sup> prow. <sup>2</sup> helmsman. <sup>3</sup> stern. <sup>4</sup> destroy utterly. <sup>5</sup> even you passed  
 judgment etc. <sup>6</sup> pebbles, votes. <sup>7</sup> aid. <sup>8</sup> ἀτακτέω, be disorderly. <sup>9</sup> you  
 gave authority. <sup>10</sup> ἐὼντες (ἐάω) αὐτοὺς, by letting them alone. <sup>11</sup> boxer. <sup>12</sup> be  
 wise. <sup>13</sup> things other than = the opposite of what etc. <sup>14</sup> δίδημι = δέω, bind.  
<sup>15</sup> ἀπ-ερύκω, ward off. <sup>16</sup> (συν-εκ-πορίζω), helped to furnish. <sup>17</sup> sc. ἐστὶ  
<sup>18</sup> were recalling (his services). <sup>19</sup> came about.

## ΛΟΓΟΣ F.

---

*To end hostilities the ruler of Paphlagonia sends deputies to the Greeks, who give them a hospitable reception.*

1 **I** Ἐκ τούτου δὲ ἐν τῇ διατριβῇ<sup>1</sup> οἱ μὲν ἀπὸ τῆς ἀγο-  
 ρᾶς ἔζων, οἱ δὲ καὶ ληζόμενοι ἐκ τῆς Παφλαγονίας.  
 ἐκλώπευον<sup>2</sup> δὲ καὶ οἱ Παφλαγόνες εὖ μάλα τοὺς ἀπο-  
 σκεδαννυμένους, καὶ τῆς νυκτὸς τοὺς πρόσω σκηνοῦντας  
 ἐπειρώντο κακουργεῖν.<sup>3</sup> καὶ πολεμικώτατα πρὸς ἀλλή-  
 2 λους εἶχον ἐκ τούτων. ὁ δὲ Κορύλας, ὃς ἐτύγχανε  
 τότε Παφλαγονίας ἄρχων, πέμπει παρὰ τοὺς Ἑλλήνας  
 πρέσβεις ἔχοντας ἵππους καὶ στολὰς καλὰς, λέγοντας  
 ὅτι Κορύλας ἔτοιμος εἴη τοὺς Ἑλλήνας μῆτε ἀδικεῖν  
 3 μῆτε ἀδικεῖσθαι. οἱ δὲ στρατηγοὶ ἀπεκρίναντο ὅτι  
 περὶ μὲν τούτων σὺν τῇ στρατιᾷ βουλευσούντο, ἐπὶ  
 ξένια<sup>4</sup> δὲ ἐδέχοντο αὐτούς· παρεκάλεσαν δὲ καὶ τῶν  
 4 ἄλλων ἀνδρῶν οὓς ἐδόκουν δικαιοτάτους εἶναι. θύσαν-  
 τες δὲ βοῦς τῶν αἰχμαλώτων<sup>5</sup> καὶ ἄλλα ἱερεῖα εὐωχίαν<sup>6</sup>  
 μὲν ἀρκοῦσαν παρεῖχον, κατακείμενοι δὲ ἐν σκίμποσιν<sup>7</sup>  
 ἐδείπνου, καὶ ἔπινον ἐκ κερατίνων<sup>8</sup> ποτηρίων,<sup>9</sup> οἷς ἐν-  
 ετύγχανον ἐν τῇ χώρᾳ.

<sup>1</sup> delay (at Cotyora).    <sup>2</sup> steal, kidnap.    <sup>3</sup> do harm to, injure.    <sup>4</sup> to hos-  
 pitable gifts (meat and drink) = hospitably.    <sup>5</sup> of the things taken in war.  
<sup>6</sup> feast.    <sup>7</sup> σκίμ-πους, couch.    <sup>8</sup> fr. κέρας, horn.    <sup>9</sup> cup.



*And after the banquet perform national dances for their entertainment.*

Ἐπεὶ δὲ σπονδαί τε ἐγένοντο καὶ ἐπαιάνισαν, ἀνέστησαν 5  
πρῶτον μὲν Θράκες<sup>1</sup> καὶ πρὸς αὐλὸν<sup>2</sup> ὥρχησαντο  
σὺν τοῖς ὅπλοις καὶ ἤλλοντο ὑψηλά τε καὶ κούφως<sup>3</sup> καὶ  
ταῖς μαχαίραις ἐχρῶντο· τέλος δὲ ὁ ἕτερος τὸν ἕτερον  
παίει, ὡς πᾶσιν ἐδόκει [πεπληγέναι<sup>4</sup> τὸν ἄνδρα]· ὁ δ' 6  
ἔπεσε τεχνικῶς<sup>5</sup> πῶς. καὶ ἀνέκραγον οἱ Παφλαγόνες.  
καὶ ὁ μὲν σκυλεύσας<sup>6</sup> τὰ ὅπλα τοῦ ἐτέρου ἐξήει ἄδων  
τὸν Σιτάλκαν·<sup>7</sup> ἄλλοι δὲ τῶν Θρακῶν τὸν ἕτερον ἐξέφε-  
ρον ὡς τεθνηκότα· ἦν δὲ οὐδὲν πεπονθώς.

Μετὰ τοῦτο Αἰνιᾶνες καὶ Μάγνητες ἀνέστησαν, οἳ 7  
ὥρχοῦντο τὴν καρπαίαν<sup>8</sup> καλουμένην ἐν τοῖς ὅπλοις. ὁ  
δὲ τρόπος τῆς ὀρχήσεως<sup>9</sup> ἦν, ὁ μὲν παραθέμενος τὰ ὅπλα 8  
σπείρει<sup>10</sup> καὶ ζευγηλατεῖ<sup>11</sup> πυκνὰ δὲ στρεφόμενος ὡς φο-  
βούμενος, ληστής<sup>12</sup> δὲ προσέρχεται· ὁ δ' ἐπειδὴν προ-  
ῖδηται, ἀπαντᾷ ἀρπάσας τὰ ὅπλα καὶ μάχεται πρὸ τοῦ  
ζεύγους· καὶ οὗτοι ταῦτ' ἐποιοῦν ἐν ῥυθμῷ πρὸς τὸν  
αὐλόν· καὶ τέλος ὁ ληστής δήσας τὸν ἄνδρα [καὶ] τὸ  
ζεύγος ἀπάγει· ἐνίοτε δὲ καὶ ὁ ζευγηλάτης<sup>13</sup> τὸν ληστήν·  
εἶτα παρὰ τοὺς βούς ζεύξας ὀπίσω<sup>14</sup> τῷ χεῖρε δεδεμένον  
ἐλαύνει.

Μετὰ τοῦτο Μυσὸς εἰσῆλθεν ἐν ἑκατέρᾳ τῇ χειρὶ 9  
ἔχων πέλτην, καὶ τοτὲ<sup>15</sup> μὲν ὡς δύο ἀντιταττομένων  
μιμούμενος<sup>16</sup> ὥρχεῖτο, τοτὲ<sup>15</sup> δὲ ὡς πρὸς ἓνα ἐχρῆτο ταῖς  
πέλταις, τοτὲ δ' ἐδινεῖτο<sup>17</sup> καὶ ἐξεκυβίστα<sup>18</sup> ἔχων τὰς  
πέλτας, ὥστε ὅσιν καλὴν φαίνεσθαι.

<sup>1</sup> Of the Greek army. <sup>2</sup> flute. <sup>3</sup> nimbly. <sup>4</sup> had struck, i. e. wounded.  
<sup>5</sup> skilfully. <sup>6</sup> strip. <sup>7</sup> Sitalcas, i. e. a native song <sup>8</sup> carpaia, a mimic  
dance. <sup>9</sup> dance. <sup>10</sup> sows. <sup>11</sup> arises a yoke of oxen. <sup>12</sup> robber.  
<sup>13</sup> driver. <sup>14</sup> behind (his back). <sup>15</sup> at one time . . . at another. <sup>16</sup> = icting  
as if. <sup>17</sup> δινίω, whirl. <sup>18</sup> ἐκ-κυβιστάω, turn a somerset.

- 10 Τέλος δὲ τὸ Περσικὸν<sup>1</sup> ὥρχεῖτο· κρούων<sup>2</sup> τὰς πέλτας καὶ ὠκλαζε<sup>3</sup> καὶ ἐξ-αν-ίστατο· καὶ ταῦτα πάντα ἐν ῥυθμῷ ἐποίει πρὸς τὸν αὐλόν.
- 11 Ἐπὶ δὲ τούτῳ<sup>4</sup> [ἐπ-ιόντες] οἱ Μαντινεῖς καὶ ἄλλοι τινὲς τῶν Ἀρκαδῶν ἀνα-στάντες ἐξοπλισάμενοι ὡς ἐδύναντο κάλλιστα ἦσαν τε ἐν ῥυθμῷ πρὸς τὸν ἐνόπλιον<sup>5</sup> ῥυθμὸν αὐλούμενοι<sup>6</sup> καὶ ἐπαιάνισαν καὶ ὥρχησαντο ὥσπερ ἐν ταῖς πρὸς τοὺς θεοὺς προσόδοις. ὀρώντες δὲ οἱ Παφλαγόνες δεινὰ<sup>7</sup> ἐποιοῦντο πάσας τὰς ὀρχήσεις ἐν ὅπλοις εἶναι.
- 12 Ἐπὶ τούτοις ὀρῶν ὁ Μυσὸς ἐκπεπληγμένους αὐτοὺς, πείσας τῶν Ἀρκαδῶν τινὰ πεπαμένον<sup>8</sup> ὀρχηστρίδα<sup>9</sup> εἰσάγει ἐν-σκευάσας<sup>10</sup> ὡς ἐδύνατο κάλλιστα καὶ ἀσπίδα
- 13 δοὺς κούφην αὐτῇ. ἡ δὲ ὥρχησατο πυρρίχην<sup>11</sup> ἑλαφρῶς.<sup>12</sup> ἐνταῦθα κρότος<sup>13</sup> ἦν πολὺς, καὶ οἱ Παφλαγόνες ἤροντο εἰ καὶ γυναῖκες συνεμάχοντο αὐτοῖς. οἱ δ' ἔλεγον ὅτι αὐταὶ καὶ αἱ τρεψάμεναι εἶεν βασιλέα ἐκ<sup>14</sup> τοῦ στρατοπέδου. τῇ μὲν νυκτὶ ταύτῃ τοῦτο τὸ τέλος ἐγένετο.

*A treaty being concluded, the Greeks proceed by sea to Harmene, where Chirisophus joins them with one ship.*

- 14 Τῇ δὲ ὑστεραία προσῆγον αὐτοὺς εἰς τὸ στήρατευμα· καὶ ἔδοξε τοῖς στρατιώταις μήτε ἀδικεῖν Παφλαγόνας μήτε ἀδικεῖσθαι. μετὰ τοῦτο οἱ μὲν πρέσβεις ὥχοντο· οἱ δὲ Ἑλλήνες, ἐπειδὴ πλοῖα ἱκανὰ ἐδόκει παρεῖναι,

<sup>1</sup> the Persian (dance).

<sup>2</sup> clashing together.

<sup>3</sup> fall on one's knees.

<sup>4</sup> following him.

<sup>5</sup> the war measure.

<sup>6</sup> mid. = have the flute played to one = with the flute playing.

<sup>7</sup> made it a strange thing = looked upon it as a strange thing that etc.

<sup>8</sup> πέπαμαι, possess.

<sup>9</sup> dancing girl.

<sup>10</sup> dress (in) up.

<sup>11</sup> war-dance.

<sup>12</sup> nimbly.

<sup>13</sup> clapping.

<sup>14</sup> cf.

1. 10<sup>3</sup>.

ἀναβάντες ἔπλεον ἡμέραν καὶ νύκτα πνεύματι καλῶ ἐν ἀριστερᾷ ἔχοντες τὴν Παφλαγονίαν. τῇ δ' ἄλλη ἀφικνοῦνται εἰς Σινώπην καὶ ὠρμίσαντο<sup>1</sup> εἰς Ἀρμήνην τῆς Σινώπης. Σινωπεῖς δὲ οἰκοῦσι μὲν ἐν τῇ Παφλαγονικῇ, Μιλησίων δὲ ἄποικοί εἰσιν. οὗτοι δὲ ξένια πέμπουσι τοῖς Ἑλλησιν ἀλφίτων μὲν μεδίμνους<sup>2</sup> τρισχιλίους, οἶνου δὲ κεράμια<sup>3</sup> χίλια καὶ πεντακόσια.

Καὶ Χειρίσοφος ἐνταῦθα ἦλθε τριήρῃ ἔχων. καὶ οἱ μὲν στρατιῶται προσ-εδόκων ἄγοντά τι σφίσιν ἤκειν· ὁ δ' ἦγε μὲν οὐδέν, ἀπήγγελλε δὲ ὅτι ἐπ-αινοίῃ αὐτοὺς καὶ Ἀναξίβιος ὁ ναύαρχος καὶ οἱ ἄλλοι, καὶ ὅτι ὑπισχνεῖτο Ἀναξίβιος, εἰ ἀφίκοντο ἔξω τοῦ Πόντου, μισθοφορὰν αὐτοῖς ἔσεσθαι.

*While remaining here, the supreme command is offered  
Xenophon.*

Καὶ ἐν ταύτῃ τῇ Ἀρμήνῃ ἔμειναν οἱ στρατιῶται ἡμέρας πέντε. ὥς δὲ τῆς Ἑλλάδος ἐδόκουν ἐγγὺς γίνεσθαι, ἤδη μᾶλλον ἢ πρόσθεν εἰσ-ῆει<sup>4</sup> αὐτοὺς ὅπως ἂν καὶ ἔχοντές τι οἴκαδε ἀφίκωνται. ἠγῆσαντο<sup>5</sup> οὖν, εἰ ἓνα ἔλουντο ἄρχοντα, μᾶλλον ἂν ἢ πολυαρχίας οὐσης δύνασθαι τὸν ἓνα<sup>6</sup> χρῆσθαι τῷ στρατεύματι καὶ νυκτὸς καὶ ἡμέρας, καὶ εἴ τι δέοι λανθάνειν,<sup>7</sup> μᾶλλον ἂν κρύπτεσθαι, καὶ εἰ τι αὖ δέοι φθάνειν,<sup>8</sup> ἦττον ἂν ὑστερίζειν.<sup>9</sup> οὐ γὰρ ἂν λόγων δεῖν πρὸς ἀλλήλους, ἀλλὰ τὸ δόξαν<sup>10</sup> τῷ ἐνὶ περαίνεσθαι ἄν· τὸν δ' ἔμ-

<sup>1</sup> ὠρμίζω, anchor.    <sup>2</sup> μέδιμνος = measure of nearly  $1\frac{1}{2}$  bushels.    <sup>3</sup> earthen (jars).    <sup>4</sup> came into (their minds).    <sup>5</sup> thought that etc.    <sup>6</sup> τὸν ἓνα δύνασθαι ἂν χρῆσθαι τῷ στρατεύματι μᾶλλον ἢ πολυαρχίας οὐσης (gen. abs.), while there is a polyarchy.    <sup>7</sup> be kept secret.    <sup>8</sup> anticipate (the enemy).    <sup>9</sup> be behindhand.    <sup>10</sup> what seemed good. § 18 is an admirable summary of the arguments in favor of absolute monarchy.

προσθεν χρόνον ἐκ<sup>1</sup> τῆς νικώσης<sup>2</sup> ἔπραττον πάντα οἱ στρατηγοί.

- 19 Ὡς δὲ ταῦτα δι-ενοοῦντο, ἐτράποντο ἐπὶ τὸν Ξενοφῶντα· καὶ οἱ λοχαγοὶ ἔλεγον προσιόντες αὐτῷ ὅτι ἡ στρατιὰ οὕτω γινώσκει, καὶ εὖνοϊαν ἐν-δεικνύμενος  
20 ἕκαστος ἔπειθεν αὐτὸν ὑπο-στῆναι<sup>3</sup> τὴν ἀρχήν. ὁ δὲ Ξενοφῶν τῇ<sup>4</sup> μὲν ἐβούλετο ταῦτα, νομίζων καὶ τὴν τιμὴν μείζω οὕτως ἑαυτῷ γίγνεσθαι πρὸς<sup>5</sup> τοὺς φίλους καὶ εἰς τὴν πόλιν τοῦνομα μείζον ἀφίξεσθαι αὐτοῦ, τυχόν<sup>6</sup> δὲ καὶ ἀγαθοῦ τινος ἂν αἴτιος τῇ στρατιᾷ γενέσθαι.

*Uncertain what to do, he sacrifices to Zeus, who plainly signifies to him not to accept the command.*

- 21 Τὰ μὲν δὴ τοιαῦτα ἐνθυμήματα ἐπῆρεν<sup>7</sup> αὐτὸν ἐπιθυμεῖν αὐτο-κράτορα<sup>8</sup> γενέσθαι ἄρχοντα. ὁπότε δ' αὖ ἐνθυμοῖτο ὅτι ἄ-δηλον μὲν παντὶ ἀνθρώπῳ ὅπῃ τὸ μέλλον<sup>9</sup> ἔξει, διὰ τοῦτο δὲ [καὶ] κίνδυνος εἴη καὶ τὴν  
22 προ-ειργασμένην<sup>10</sup> δόξαν ἀποβαλεῖν, ἡπορεῖτο. ἀπορου-μένῳ δὲ αὐτῷ δια-κρίναι<sup>11</sup> ἔδοξε κράτιστον εἶναι τοῖς θεοῖς ἀνα-κοινῶσαι· καὶ παρα-στησάμενος δύο<sup>12</sup> ἱερεῖα ἐθύετο τῷ Διὶ τῷ βασιλεῖ, ὅσπερ αὐτῷ μαντευτὸς<sup>13</sup> ἦν ἐκ Δελφῶν· καὶ τὸ ὄναρ δὴ ἀπὸ τούτου τοῦ θεοῦ ἐνόμιζεν ἑωρακέναι ὁ εἶδεν ὅτε ἤρχετο<sup>14</sup> ἐπὶ τὸ συν-επι-  
23 μελεῖσθαι τῆς στρατιᾶς καθίστασθαι· καὶ ὅτε ἐξ Ἐφέ-

<sup>1</sup> from = in obedience to.

<sup>2</sup> sc. γνώμης, prevailing opinion.

<sup>3</sup> undertake.

<sup>4</sup> on the one hand, answered not by τῇ δέ, but δ' αὖ, § 21.

<sup>5</sup> in the view of = among.

<sup>6</sup> acc. abs. = perchance.

<sup>7</sup> ἐπ-αίρω, stir up.

<sup>8</sup> = supreme.

<sup>9</sup> = what will be the issue of the future.

<sup>10</sup> already won.

<sup>11</sup> after ἀπορου-μένῳ = being at a loss how.

<sup>12</sup> The second to be used if the omens of the first were not decisive.

<sup>13</sup> pointed out by the oracle, i. e. as the god to whom he should sacrifice.

<sup>14</sup> began to set himself (καθίστασθαι) for the joint care of etc., cf. 3.1<sup>2</sup>.



σου ὥρμᾱτο Κύρῳ συ-σταθηςόμενος,<sup>1</sup> ἀετὸν ἀν-εμιμνή-  
σκετο ἑαυτῷ δεξιὸν φθεγγόμενον, καθήμενον μέντοι,  
ὃνπερ ὁ μάντις [ὁ] προ-πέμπων αὐτὸν ἔλεγεν ὅτι μέγας  
μὲν οἰωνὸς εἴη καὶ οὐκ ἰδιωτικός,<sup>2</sup> καὶ ἔνδοξος,<sup>3</sup> ἐπίπονος  
μέντοι· τὰ γὰρ ὄρνεα<sup>4</sup> μάλιστα ἐπιτίθεται τῷ ἀετῷ  
καθημένῳ· οὐ μέντοι χρηματιστικὸν<sup>5</sup> εἶναι τὸν οἰωνόν·  
τὸν γὰρ ἀετὸν πετόμενον<sup>6</sup> μᾶλλον λαμβάνειν τὰ ἐπιτή-  
δεια. οὕτω δὴ θυομένῳ αὐτῷ διαφανῶς<sup>7</sup> ὁ θεὸς σημαίνει <sup>24</sup>  
μήτε προσ-δεῖσθαι τῆς ἀρχῆς μήτε εἰ αἰροῦντο ἀπο-  
δέχασθαι. τοῦτο μὲν δὴ οὕτως ἐγένετο.

*The assembled army offering Xenophon the command, he states his reasons for declining it.*

Ἡ δὲ στρατιὰ συνῆλθε, καὶ πάντες ἔλεγον ἓνα αἰρεῖ- <sup>25</sup>  
σθαι· καὶ ἐπεὶ τοῦτο ἔδοξε, προυβάλλοντο<sup>8</sup> αὐτόν.  
ἐπεὶ δὲ ἐδόκει δῆλον εἶναι ὅτι αἰρήσονται αὐτόν, εἴ τις  
ἐπιψηφίζοι, ἀνέστη καὶ ἔλεξε τάδε·

“Ἐγώ, ὦ ἄνδρες, ἡδομαι μὲν ὑφ’ ὑμῶν τιμώμενος, <sup>26</sup>  
εἵπερ ἄνθρωπός εἰμι, καὶ χάριν ἔχω καὶ εὐχομαι δοῦναί  
μοι τοὺς θεοὺς αἰτιὸν τινος ὑμῖν ἀγαθοῦ γενέσθαι·  
τὸ μέντοι ἐμὲ προ-κριθῆναι<sup>9</sup> ὑφ’ ὑμῶν ἄρχοντα Λακε-  
δαιμονίου ἀνδρὸς παρόντος οὔτε ὑμῖν μοι δοκεῖ συμ-  
φέρον εἶναι, ἀλλ’ ἦττον<sup>10</sup> ἂν διὰ τοῦτο τυγχάνειν, εἴ τι  
δέοισθε παρ’ αὐτῶν· ἐμοί τε αὖ οὐ πάντι<sup>11</sup> νομίζω  
ἀσφαλὲς εἶναι τοῦτο. ὁρῶ γὰρ ὅτι καὶ τῇ πατρίδι μου οὐ <sup>27</sup>  
πρόσθεν ἐπαύσαντο πολεμοῦντες πρὶν ἐποίησαν πᾶσαν  
τὴν πόλιν ὁμολογεῖν Λακεδαιμονίους καὶ αὐτῶν ἡγεμόνας  
εἶναι. ἐπεὶ δὲ τοῦτο ὁμολόγησαν, εὐθὺς ἐπαύσαντο <sup>28</sup>

<sup>1</sup> συν-ίστημι, introduce. <sup>2</sup> pertaining to a private individual. <sup>3</sup> = indica-  
tive of glory. <sup>4</sup> birds. <sup>5</sup> indicative of gain. <sup>6</sup> = on the wing. <sup>7</sup> very  
plainly. <sup>8</sup> propose for election. <sup>9</sup> προ-κρίνω, prefer. <sup>10</sup> the less . . . would  
you receive (it) if etc. <sup>11</sup> οὐ . . . τι, not at all.

πολεμοῦντες και οὐκέτι πέρα<sup>1</sup> ἐπολιόρκησαν την πολιν. εἰ οὖν ταῦτα ὀρῶν ἐγὼ δοκοίην, ὅπου δυναίμην, ἐνταῦθ' ἄ-κυρον<sup>2</sup> ποιεῖν τὸ ἐκείνων ἀξίωμα,<sup>3</sup> ἐκεῖνο ἐννοῶ<sup>4</sup> μὴ λίαν<sup>5</sup> ἂν ταχὺ σωφρονισθείην.<sup>6</sup> ὁ δὲ ὑμεῖς ἐννοεῖτε ὅτι ἤττον ἂν στάσις<sup>7</sup> εἷη ἐνὸς ἄρχοντος ἢ πολλῶν, εὖ ἴστε<sup>8</sup> ὅτι ἄλλον μὲν ἐλόμενοι οὐχ εὐρήσετε ἐμὲ στασιάζοντα· νομίζω γὰρ ὅστις ἐν πολέμῳ ὦν στασιάζει πρὸς ἄρχοντα, τοῦτον πρὸς τὴν ἑαυτοῦ σωτηρίαν στασιάζειν· ἐὰν δὲ ἐμὲ ἔλησθε, οὐκ ἂν θαυμάσαιμι εἴ τινα<sup>9</sup> εὖροιτε καὶ ὑμῖν καὶ ἐμοὶ ἀχθόμενον.”

*Agasias replying to Xenophon's objections, the latter falls back on the expressed will of the gods; Chirisophus then, being chosen, accepts in a short address.*

30 Ἐπεὶ δὲ ταῦτα εἶπε, πολὺ πλείονες ἐξανίσταντο λέγοντες ὡς δέοι αὐτὸν ἄρχειν. Ἀγασίας δὲ Στυμφάλιος εἶπεν ὅτι γελοῖον εἷη, εἰ οὕτως ἔχοι· “ἡ ὀργιοῦνται Λακεδαιμόνιοι καὶ<sup>10</sup> ἐὰν σύνδειπνοι συνελθόντες μὴ Λακεδαιμόνιον συμ-ποσίαρχον<sup>11</sup> αἰρῶνται; ἐπεὶ εἰ οὕτω γε τοῦτο ἔχει,” ἔφη, “οὐδὲ λοχαγεῖν<sup>12</sup> ἡμῖν ἔξεστιν, ὡς ἔοικεν, ὅτι Ἀρκάδες ἐσμέν.” ἐνταῦθα δὴ ὡς εὖ εἰπόν-  
31 τος τοῦ Ἀγασίου ἀν-εθορύβησαν. καὶ ὁ Ξενοφῶν ἐπεὶ ἑώρα πλείονος ἐνδέον,<sup>13</sup> παρ-ελθὼν εἶπεν, “Ἄλλ', ὦ ἄνδρες,” ἔφη, “ὡς πάνυ εἰδῆτε, ὁμνῶ<sup>14</sup> ὑμῖν θεοὺς πάντας καὶ πάσας, ἡ μὲν ἐγώ, ἐπεὶ τὴν ὑμετέραν γνώμην ἡσθανόμην, ἐθυόμην εἰ βέλτιον εἷη ὑμῖν τε ἐμοὶ ἐπιτρέψαι ταύτην τὴν ἀρχὴν καὶ ἐμοὶ ὑπο-στῆναι· καί

<sup>1</sup> beyond = after this.

<sup>2</sup> without authority = void.

<sup>3</sup> dignity.

<sup>4</sup> take

thought, be anxious about this lest etc.

<sup>5</sup> very.

<sup>6</sup> σωφρονίζω, bring to reason.

<sup>7</sup> faction.

<sup>8</sup> olda.

<sup>9</sup> = Chirisophus.

<sup>10</sup> even if.

<sup>11</sup> master of ceremonies.

<sup>12</sup> be captain.

<sup>13</sup> that there was need of more, i.e. that more be said.

<sup>14</sup> = swear by (acc.).

μοι οἱ θεοὶ οὕτως ἐν τοῖς ἱεροῖς ἐσήμηναν ὥστε καὶ ἰδιώτην<sup>1</sup> ἂν γινῶναι ὅτι τῆς μοναρχίας ἀπέχεσθαι με δεῖ.”

Οὕτω δὴ Χειρίσοφον αἰροῦνται. Χειρίσοφος δ' ἐπεὶ<sup>32</sup> ἤρθε, παρελθὼν εἶπεν· “Ἄλλ', ὦ ἄνδρες, τοῦτο μὲν ἴστε ὅτι οὐδ' ἂν ἔγωγε ἐστασίαζον,<sup>2</sup> εἰ ἄλλον εἴλεσθε· Ξενοφῶντα μέντοι,” ἔφη, “ὠνήσατε<sup>3</sup> οὐχ ἐλόμενοι· ὡς καὶ νῦν Δέξιππος ἤδη διέβαλλεν αὐτὸν πρὸς Ἀναξίβιον ὅτι<sup>4</sup> ἐδύνατο καὶ μάλα ἐμοῦ αὐτὸν σιγάζοντος.<sup>5</sup> ὁ<sup>6</sup> δ' ἔφη νομίζειν αὐτὸν<sup>7</sup> Τιμασίῳ μᾶλλον ἄρχειν συνεθελῆσαι Δαρδανεῖ ὄντι τοῦ Κλεάρχου στρατεύματος ἢ ἑαυτῷ Λάκωνι ὄντι. ἐπεὶ μέντοι ἐμὲ εἴλεσθε,” ἔφη,<sup>33</sup> “καὶ ἐγὼ πειράσομαι ὅτι ἂν δύνωμαι ὑμᾶς ἀγαθὸν ποιεῖν. καὶ ὑμεῖς οὕτω παρασκευάζεσθε ὡς αὔριον, ἔαν πλοῦς ᾖ, ἀναξόμενοι· ὁ δὲ πλοῦς ἔσται εἰς Ἡράκλειαν· ἅπαντας οὖν δεῖ ἐκεῖσε<sup>8</sup> πειραῖσθαι κατα-σχεῖν.<sup>9</sup> τὰ δ' ἄλλα, ἐπειδὰν ἐκεῖσε ἔλθωμεν, βουλευσόμεθα.”

*The Greeks, after a voyage of two days, arrive at Heracleia and are welcomed by the people.*

II. Ἐντεῦθεν τῇ ὑστεραίᾳ ἀν-αγόμενοι πνεύματι<sup>1</sup> ἔπλεον καλῶ ἡμέρας δύο παρὰ γῆν. καὶ [παραπλέοντες ἐθεώρουν τήν τε Ἰασονίαν ἀκτὴν,<sup>10</sup> ἔνθα ἡ Ἀργὼ λέγεται ὀρμίσασθαι, καὶ τῶν ποταμῶν τὰ στόματα, πρῶτον μὲν τοῦ Θερμῳδοντος, ἔπειτα δὲ τοῦ Ἰριος, ἔπειτα δὲ τοῦ Ἄλυσος, μετὰ τοῦτον τοῦ Παρθενίου· τοῦτον δὲ] παραπλεύσαντες ἀφίκοντο εἰς Ἡράκλειαν πόλιν Ἑλληνίδα Μεγαρέων ἄποικον, οὓσαν δ' ἐν τῇ Μαριανδυνῶν χώρα.

<sup>1</sup> a private person = any person, not a μάντις. <sup>2</sup> be factious. <sup>3</sup> οὐνίημι, aid. <sup>4</sup> = as far as. <sup>5</sup> try to silence. <sup>6</sup> ὁ δὲ, i. e. Δέξιππος. <sup>7</sup> i. e. Xenophon. <sup>8</sup> thither. <sup>9</sup> hold (our course) <sup>10</sup> beach. The bracketed passage is interpolated or Xenophon's geography is in error. See Map.

<sup>2</sup> καὶ ὠρμίσαντο παρὰ τῇ Ἀχερουσιᾷδι Χερρονήσῳ, ἔνθα λέγεται ὁ Ἡρακλῆς ἐπὶ τὸν Κέρβερον κύνα κατα-βῆναι ἥ νῦν τὰ σημεῖα δεικνύασι τῆς καταβάσεως τὸ βάθος <sup>3</sup> πλέον ἢ ἐπὶ δύο στάδια. ἐνταῦθα τοῖς Ἑλλησιν οἱ Ἡρακλεῶται ξένια πέμπουσιν ἀλφίτων μεδίμνους<sup>1</sup> τρισχιλίου καὶ οἴνου κεράμια<sup>1</sup> δισχίλια καὶ βοῦς εἴκοσι καὶ οἷς<sup>2</sup> ἑκατόν. ἐνταῦθα διὰ τοῦ πεδίου ρεῖ ποταμὸς Λύκος ὄνομα, εὖρος ὡς δύο πλέθρων.

*The Greeks, after deliberation, send ambassadors to Heracleia to demand supplies ; the inhabitants ask time for deliberation, and thereupon prepare for a siege.*

<sup>4</sup> Οἱ δὲ στρατιῶται συλλεγέστες ἐβουλευόντο τὴν λοιπὴν πορείαν πότερον κατὰ γῆν ἢ κατὰ θάλατταν χρῆ πορευθῆναι ἐκ τοῦ Πόντου. ἀναστὰς δὲ Λύκων Ἀχαιὸς εἶπε· “Θαυμάζω μὲν, ὦ ἄνδρες, τῶν στρατηγῶν<sup>3</sup> ὅτι οὐ πειρῶνται ἡμῖν ἐκπορίζειν σιτηρέσιον·<sup>4</sup> τὰ μὲν γὰρ ξένια οὐ μὴ γένηται τῇ στρατιᾷ τριῶν ἡμερῶν σιτία· ὀπόθεν<sup>5</sup> δ’ ἐπισιτισάμενοι πορευσόμεθα οὐκ ἔστιν,” ἔφη. “ἐμοὶ οὖν δοκεῖ αἰτεῖν τοὺς Ἡρακλεώτας μὴ ἔλαττον ἢ τρισχιλίου κυζικηνοῦς·<sup>6</sup>” ἄλλος δ’ εἶπε μὴ ἔλαττον ἢ μυρίου· “καὶ ἐλομένους πρέσβεις αὐτίκα<sup>7</sup> μάλα ἡμῶν<sup>8</sup> καθημένων πέμπειν πρὸς τὴν πόλιν, καὶ εἰδέναι ὅτι ἂν ἀπαγγέλλωσι, καὶ πρὸς ταῦτα βουλευέσθαι.”

<sup>6</sup> Ἐντεῦθεν προυβάλλοντο πρέσβεις πρῶτον μὲν Χειρίσοφον, ὅτι ἄρχων ἦρητο· ἔστι<sup>9</sup> δ’ οἱ καὶ Ξενοφῶντα. οἱ δὲ ἰσχυρῶς ἀπ-εμάχοντο· ἀμφοῖν γὰρ ταῦτα ἐδόκει μὴ ἀναγκάζειν πόλιν Ἑλληνίδα καὶ φιλίαν ὅτι μὴ <sup>7</sup> αὐτοὶ ἐθέλοντες διδοῖεν. ἐπεὶ δ’ οὗτοι ἐδόκουν ἀ-πρό-

<sup>1</sup> Cf. 6.11<sup>6</sup>.<sup>2</sup> sheep.<sup>3</sup> at the generals.<sup>4</sup> money to buy provisions.<sup>5</sup> οὐκ ἔστιν ὀπόθεν etc.<sup>6</sup> Cf. 5.6<sup>28</sup>.<sup>7</sup> μάλα αὐτίκα, very quickly.<sup>8</sup> while<sup>9</sup> and some also proposed (προυβάλλοντο) Xenophon.



θυμοὶ<sup>1</sup> εἶναι, πέμπουσι Λύκωνα Ἀχαιοὺν καὶ Καλλίμαχον Παρράσιον καὶ Ἀγασίαν Στυμφάλιον. οὗτοι ἐλθόντες ἔλεγον τὰ δεδογμένα· τὸν δὲ Λύκωνα ἔφασαν καὶ ἐπ-απειλεῖν,<sup>2</sup> εἰ μὴ ποιήσοιεν ταῦτα. ἀκούσαντες<sup>3</sup> δ' οἱ Ἡρακλεῶται βουλευέσθαι ἔφασαν· καὶ εὐθὺς τότε χρήματα ἐκ τῶν ἀγρῶν συν-ἤγον καὶ τὴν ἀγορὰν εἴσω ἀν-εσκεύασαν,<sup>3</sup> καὶ αἱ πύλαι ἐκ-έκλειντο<sup>4</sup> καὶ ἐπὶ τῶν τειχῶν ὄπλα ἐφαίνετο.

*The Arcadians and Achaeans feeling slighted, leave Chirisorphus and Xenophon and choose their own officers.*

Ἐκ τούτου οἱ ταραξάντες<sup>5</sup> ταῦτα τοὺς στρατηγούς<sup>9</sup> ἡγίωντο<sup>6</sup> δια-φθείρειν τὴν πρᾶξιν· καὶ συνίσταντο οἱ Ἀρκάδες καὶ οἱ Ἀχαιοί· προ-ειστήκει δὲ μάλιστα αὐτῶν Καλλίμαχος τε ὁ Παρράσιος καὶ Λύκων ὁ Ἀχαιός. οἱ δὲ λόγοι ἦσαν αὐτοῖς ὥς αἰσχρὸν εἶη<sup>10</sup> ἄρχειν Ἀθηναίων Πελοποννησίων καὶ Λακεδαιμόνιον, μηδεμίαν δύναμιν παρ-εχομένους εἰς τὴν στρατιάν, καὶ τοὺς μὲν πόνους σφᾶς ἔχειν, τὰ δὲ κέρδη ἄλλους, καὶ ταῦτα<sup>7</sup> τὴν σωτηρίαν σφῶν κατ-ειργασμένων· εἶναι<sup>11</sup> γὰρ τοὺς κατειργασμένους Ἀρκάδας καὶ Ἀχαιοὺς, τὸ δ' ἄλλο στράτευμα οὐδὲν εἶναι — καὶ ἦν δὲ τῇ ἀληθείᾳ ὑπὲρ ἡμισυ τοῦ στρατεύματος Ἀρκάδες καὶ Ἀχαιοί — εἰ οὖν σωφρονοῖεν, αὐτοὶ συ-στάντες καὶ στρατηγούς ἐλόμενοι ἑαυτῶν καθ' ἑαυτοὺς<sup>8</sup> ἂν τὴν πορείαν ποιοῖντο καὶ πειρῶντο ἀγαθόν τι λαμβάνειν. ταῦτ' ἔδοξε· καί,<sup>12</sup> ἀπολιπόντες Χειρίσοφον εἴ τινας<sup>9</sup> ἦσαν παρ' αὐτῷ Ἀρκάδες ἢ Ἀχαιοὶ καὶ Ξενοφῶντα, συνέστησαν καὶ

<sup>1</sup> disinclined.    <sup>2</sup> add threats.    <sup>3</sup> pack up (and carry) εἴσω etc.    <sup>4</sup> κλείω, shut.  
<sup>5</sup> ταραττω, agitate.    <sup>6</sup> αἰτιόδομαι, blame.    <sup>7</sup> and that too though they (σφῶν) etc.    <sup>8</sup> by themselves.    <sup>9</sup> εἴ τινες = οἱ τινες.

στρατηγούς αἰροῦνται ἐαυτῶν δέκα· τούτους<sup>1</sup> δὲ ἐψη-  
φίσαντο ἐκ τῆς νικώσης<sup>2</sup> ὅτι δοκοίη τοῦτο ποιεῖν. ἡ  
μὲν οὖν τοῦ παντός<sup>3</sup> ἀρχὴ Χειρισόφῳ ἐνταῦθα κατ-  
ελύθη ἡμέρα ἕκτη ἢ ἐβδόμη ἀφ' ἧς ἤρέθη.<sup>4</sup>

*The causes that led to the reorganization of the army into three divisions.*

- 1 Ξενοφῶν μέντοι ἐβούλετο κοινῇ μετὰ τῶν [μεινάν-  
των<sup>5</sup>] τὴν πορείαν ποιεῖσθαι, νομίζων οὕτως ἀσφαλε-  
στέρα εἶναι ἢ ἰδίᾳ ἕκαστον στέλλεσθαι·<sup>6</sup> ἀλλὰ Νέων  
ἔπειθεν αὐτὸν καθ' αὐτὸν πορεύεσθαι, ἀκούσας τοῦ  
Χειρισόφου ὅτι Κλέανδρος ὁ ἐν Βυζαντίῳ ἀρμοστής  
14 φαίη τριήρεις ἔχων ἥξειν εἰς Κάλπης λιμένα·<sup>7</sup> ὅπως  
οὖν μηδεὶς μετά-σχοι, ἀλλ' αὐτοὶ καὶ οἱ αὐτῶν  
στρατιῶται ἐκ-πλεύσειαν ἐπὶ τῶν τριήρων, διὰ ταῦτα  
συνεβούλευε. καὶ Χειρίσοφος, ἅμα μὲν ἀθυμῶν τοῖς  
γεγενημένοις, ἅμα δὲ μισῶν<sup>8</sup> ἐκ τούτου τὸ στράτευμα,  
15 ἐπι-τρέπει αὐτῷ ποιεῖν ὅτι βούλεται. Ξενοφῶν δὲ ἔτι  
μὲν ἐπ-εχείρησεν ἀπαλλαγεῖς τῆς στρατιᾶς ἐκπλεῦσαι·  
θυομένῳ δὲ αὐτῷ τῇ ἡγεμονίᾳ Ἡρακλεῖ καὶ κοινουμένῳ,  
πότερα λῶν<sup>9</sup> καὶ ἄμεινον εἶη στρατεῦεσθαι ἔχοντι  
τοὺς παραμείναντας τῶν στρατιωτῶν ἢ ἀπαλλάττεσθαι,  
16 ἐσήμηνεν ὁ θεὸς τοῖς ἱεροῖς συ-στρατεῦεσθαι. οὕτω  
γίγνεται τὸ στράτευμα τρίχα, Ἀρκάδες μὲν καὶ Ἀχαιοὶ  
πλείους ἢ τετρακισχίλιοι καὶ πεντακόσιοι, ὀπλῖται  
πάντες, Χειρισόφῳ δ' ὀπλῖται μὲν εἰς τετρακοσίους  
καὶ χιλίους, πελτασταὶ δὲ εἰς ἑπτακοσίους, οἱ Κλεάρχου  
Θραῖκες, Ξενοφῶντι δὲ ὀπλῖται μὲν εἰς ἑπτακοσίους καὶ

<sup>1</sup> ἐψηφίσαντο τούτους ποιεῖν τοῦτο ὅτι etc.    <sup>2</sup> sc. γνώμης.    <sup>3</sup> sc. στρατεύ-  
ματος.    <sup>4</sup> αἰρέω.    <sup>5</sup> i. e. (if the text be correct) with Chirisophus and his  
division.    <sup>6</sup> proceed.    <sup>7</sup> haven.    <sup>8</sup> μισέω, hate.    <sup>9</sup> λῶν καὶ ἄμεινον, for  
emphasis, cf. 7 64.

χιλίους, πελτασταὶ δὲ εἰς τριακοσίους· ἵππικὸν δὲ  
μόνος οὗτος εἶχεν, ἀμφὶ τετταράκοντα ἱππέας.

*The three divisions set out for Culpe by different routes.*

Καὶ οἱ μὲν Ἀρκάδες διαπραξάμενοι πλοῖα παρὰ τῶν 17  
Ἡρακλεωτῶν πρῶτοι πλέουσιν, ὅπως ἐξαίφνης ἐπι-πε-  
σόντες τοῖς Βιθυνοῖς λάβοιεν ὅτι πλείστα· καὶ ἀπο-  
βαίνουνσιν εἰς Κάλπης λιμένα κατὰ μέσον πῶς τῆς  
Θράκης. Χειρίσοφος δ' εὐθὺς ἀπὸ τῆς πόλεως τῶν 18  
Ἡρακλεωτῶν ἀρξάμενος πεζῇ ἐπορεύετο διὰ τῆς χώρας·  
ἐπεὶ δὲ εἰς τὴν Θράκην ἐνέβαλε, παρὰ τὴν θάλατταν  
ἦει· καὶ γὰρ ἡσθένει. Ξενοφῶν δὲ πλοῖα λαβὼν ἀπο- 19  
βαίνει ἐπὶ τὰ ὅρια τῆς Θράκης καὶ τῆς Ἡρακλεώτιδος  
καὶ διὰ μεσογείας ἐπορεύετο.

*The Arcadians after plundering some villages are attacked, suffer  
heavy loss, and are besieged.*

**III.** \*Ἐπραξαν δ' αὐτῶν ἕκαστοι τάδε.<sup>1</sup> οἱ μὲν Ἀρ- 2  
κάδες ὡς ἀπέβησαν νυκτὸς εἰς Κάλπης λιμένα, πορεύ-  
ονται εἰς τὰς πρῶτας κώμας, στάδια ἀπὸ θαλάττης ὡς  
τριάκοντα. ἐπεὶ δὲ φῶς ἐγένετο, ἦγεν ἕκαστος ὁ στρα-  
τηγὸς τὸν αὐτοῦ λόχον ἐπὶ κώμην· ὁποῖα<sup>2</sup> δὲ μείζων  
ἐδόκει εἶναι, σύνδυο<sup>3</sup> λόχους ἦγον οἱ στρατηγοί. συν- 3  
εβάλλοντο<sup>4</sup> δὲ καὶ λόφον εἰς ὃν δέοι πάντας ἀλίζεσθαι·  
καὶ ἄτε ἐξαίφνης ἐπι-πεσόντες ἀνδράποδά τε πολλὰ ἔλα-  
βον καὶ πρόβατα πολλὰ περιεβάλλοντο.<sup>5</sup> οἱ δὲ Θράκες 4  
ἠθροίζοντο οἱ δια-φυγόντες· πολλοὶ δὲ δι-έφυγον πελτα-  
σταὶ ὄντες ὅπλιτας ἐξ αὐτῶν τῶν χειρῶν. ἐπεὶ δὲ συν-

<sup>1</sup> Contained in ch. iii.

<sup>2</sup> sc. κώμη.

<sup>3</sup> two by two.

<sup>4</sup> agreed.

<sup>5</sup> sur-  
rounded.

\* Section I, a recapitulation, is rejected as spurious.

ελέγησαν, πρῶτον μὲν τῷ Σμίκρητος λόχῳ ἐνὸς τῶν Ἀρκαδῶν στρατηγῶν ἀπionτι ἤδη εἰς τὸ<sup>1</sup> συγκεείμενον καὶ πολλὰ χρήματα ἄγοντι ἐπιτίθενται. καὶ τέως μὲν ἐμάχοντο ἅμα πορευόμενοι οἱ Ἕλληνες, ἐπὶ δὲ διαβάσει χαράδρας τρέπονται<sup>2</sup> αὐτούς, καὶ αὐτόν τε τὸν Σμίκρητα ἀπο-κτιννύασι<sup>3</sup> καὶ τοὺς ἄλλους πάντας· ἄλλου δὲ λόχου τῶν δέκα στρατηγῶν τοῦ<sup>4</sup> Ἡγησάνδρου ὀκτὼ<sup>5</sup> μόνους ἔλιπον· καὶ αὐτὸς Ἡγῆσανδρος ἐσώθη. καὶ οἱ ἄλλοι δὲ λόχοι συνῆλθον οἱ μὲν σὺν πράγμασιν<sup>6</sup> οἱ δὲ ἄνευ πραγμάτων.

Οἱ δὲ Θρᾷκες ἐπεὶ ἠτύχησαν<sup>7</sup> τοῦτο τὸ εὐτύχημα,<sup>7</sup> συν-εβόων<sup>8</sup> τε ἀλλήλους καὶ συνελέγοντο ἐρρωμένως<sup>9</sup> τῆς νυκτός. καὶ ἅμα ἡμέρᾳ κύκλῳ περὶ τὸν λόφον ἔνθα οἱ Ἕλληνες ἐστρατοπεδεύοντο ἐτάττοντο καὶ ἱππεῖς πολλοὶ καὶ πελτασταί, καὶ αἰεὶ πλείονες συν-έρρεον· καὶ προσ-έβαλλον πρὸς τοὺς ὀπλίτας ἀσφαλῶς· οἱ μὲν γὰρ Ἕλληνες οὔτε τοξότην εἶχον οὔτε ἀκοντιστὴν οὔτε ἱππέα· οἱ δὲ προσ-θέοντες καὶ προσελαύνοντες ἠκόντιζον· ὁπότε δὲ αὐτοῖς ἐπίοιεν, ῥαδίως ἀπ-έφευγον· ἄλλοι δὲ ἄλλῃ ἐπ-ετίθεντο. καὶ τῶν μὲν πολλοὶ ἐτιτρώσκοντο, τῶν δὲ οὐδεῖς· ὥστε κινηθῆναι οὐκ ἐδύναντο ἐκ τοῦ χωρίου, ἀλλὰ τελευτῶντες<sup>10</sup> καὶ ἀπὸ τοῦ ὕδατος εἶργον αὐτοὺς οἱ Θρᾷκες. ἐπεὶ δὲ ἀπορία πολλὴ ἦν, διελέγοντο περὶ σπονδῶν· καὶ τὰ μὲν ἄλλα ὠμολόγητο αὐτοῖς, ὁμήρους δὲ οὐκ ἐδίδοσαν οἱ Θρᾷκες αἰτούντων τῶν Ἑλλήνων, ἀλλ' ἐν τούτῳ ἴσχετο.<sup>11</sup> τὰ μὲν δὴ τῶν Ἀρκαδῶν οὕτως εἶχε.

<sup>1</sup> to the (place) agreed upon.

<sup>2</sup> rout them, i.e. the company of Smicres.

<sup>3</sup> = ἀποκτείνω.

<sup>4</sup> sc. λόχου.

<sup>5</sup> sc. ἄνδρας.

<sup>6</sup> difficulty.

<sup>7</sup> met with this

good fortune.

<sup>8</sup> were calling to one another.

<sup>9</sup> strongly

<sup>10</sup> = at last.

<sup>11</sup> there was a hitch.



*Chirisophus reaches Calpe; Xenophon, marching through the interior of the country, learns of the misfortune of the Arcadians, and resolved to relieve them, he addresses the troops.*

Χειρίσοφος δὲ ἀσφαλῶς πορευόμενος παρὰ θάλατταν 10  
ἀφικνεῖται εἰς Κάλπης λιμένα. Ξενοφῶντι δὲ διὰ τῆς  
μεσογείας πορευομένῳ οἱ ἱππεῖς κατα-θέοντες ἐντυγχά-  
νουσι πρεσβύταις πορευομένοις ποι. καὶ ἐπεὶ ἤχθησαν<sup>1</sup>  
παρὰ Ξενοφῶντα, ἐρωτᾷ αὐτοὺς εἴ που ἦσθηνται<sup>2</sup> ἄλλου  
στρατεύματος ὄντος Ἑλληνικοῦ. οἱ δὲ ἔλεγον πάντα τὰ 11  
γεγενημένα, καὶ νῦν ὅτι πολιορκοῦνται ἐπὶ λόφου, οἱ δὲ  
Θραῖκες πάντες περι-κεκυκλωμένοι εἶεν αὐτούς. ἐνταῦθα  
τοὺς μὲν ἀνθρώπους τούτους ἐφύλαττεν ἰσχυρῶς, ὅπως  
ἡγεμόνες εἶεν ὅποι δέοι· σκοποὺς δὲ κατα-στήσας  
συνέλεξε τοὺς στρατιώτας καὶ ἔλεξεν·

“Ἄνδρες στρατιῶται, τῶν Ἀρκάδων οἱ μὲν τεθνᾶσιν, 12  
οἱ δὲ λοιποὶ ἐπὶ λόφου τινὸς πολιορκοῦνται. νομίζω δ’  
ἔγωγε, εἰ ἐκεῖνοι ἀπο-ολοῦνται, οὐδ’ ἡμῖν εἶναι οὐδεμίαν  
σωτηρίαν, οὕτω μὲν πολλῶν ὄντων [τῶν] πολεμίων, οὕτω  
δὲ τεθαρρηκότων.<sup>3</sup> κράτιστον οὖν ἡμῖν ὥς τάχιστα βοη- 13  
θεῖν τοῖς ἀνδράσιν, ὅπως εἰ ἔτι εἰσὶ σῶ, σὺν ἐκείνοις  
μαχώμεθα καὶ μή, μόνοι λειφθέντες, μόνοι καὶ κινδυνεύωμεν.  
ἡμεῖς γὰρ ἀπο-δραίμεν ἂν οὐδαμοὶ ἐνθένδε·<sup>\*14</sup>  
πολλή<sup>4</sup> μὲν γάρ,” ἔφη, “εἰς Ἡράκλειαν πάλιν ἀπιέναι,  
πολλή δὲ εἰς Χρυσόπολιν δι-ελθεῖν· οἱ δὲ πολέμιοι πλη-  
σίον· εἰς Κάλπης δὲ λιμένα, ἔνθα Χειρίσοφον εἰκάζο-  
μεν εἶναι, εἰ σέσωσται, ἐλαχίστη ὁδός. ἀλλὰ δὴ ἐκεῖ  
μὲν οὔτε πλοῖά ἐστίν οἷς ἀπο-πλευσόμεθα, μένουσι<sup>5</sup> δὲ  
αὐτοῦ οὐδὲ μιᾶς ἡμέρας ἔστι τὰ ἐπιτήδεια. τῶν δὲ πο- 15

<sup>1</sup> ἄγω.<sup>2</sup> αἰσθάνομαι.<sup>3</sup> θαρρέω.<sup>4</sup> sc. ὁδός.<sup>5</sup> sc. ἡμῖν.

\* Most authorities print the text in the order indicated by the numbers in parentheses.

λιορκουμένων ἀπολομένων,<sup>1</sup> σὺν τοῖς Χειρισόφου μόνοις  
 κάκιόν ἐστι διακινδυνεύειν ἢ τῶνδε σωθέντων πάντας  
 εἰς ταῦτὸν ἐλθόντας κοινῇ τῆς σωτηρίας ἔχεσθαι. ἀλλὰ  
 χρὴ<sup>2</sup> παρασκευασαμένους τὴν γνώμην πορεύεσθαι ὡς  
 νῦν ἢ εὐκλεῶς<sup>3</sup> τελευτῆσαι ἔστιν<sup>4</sup> ἢ κάλλιστον ἔργον  
<sup>16</sup>  
<sup>(18)</sup> ἐργάσασθαι Ἑλληνας τοσοῦτους σώσαντας. καὶ ὁ θεὸς  
 ἴσως ἄγει οὕτως, ὃς<sup>5</sup> τοὺς μεγαληγορήσαντας<sup>6</sup> ὡς πλεόν  
 φρονούντας ταπεινῶσαι βούλεται, ἡμᾶς δὲ τοὺς ἀπὸ τῶν  
 θεῶν ἀρχομένους ἐντιμοτέρους ἐκείνων κατα-στῆσαι.  
 ἀλλ' ἔπεσθαι χρὴ καὶ προσέχειν τὸν νοῦν, ὡς ἂν τὸ  
<sup>17</sup>  
<sup>(14)</sup> παραγγελλόμενον δύνησθε ποιεῖν. νῦν μὲν οὖν στρατο-  
 πεδενσώμεθα προελθόντες ὅσον ἂν δοκῇ καιρὸς εἶναι  
 εἰς τὸ δειπνοποιεῖσθαι.<sup>7</sup> ἕως δ' ἂν πορευώμεθα, Τιμα-  
 σίων ἔχων τοὺς ἱππέας προελαυνέτω ἐφ' ὁρῶν ἡμᾶς καὶ  
 σκοπεῖτω τὰ ἔμπροσθεν, ὡς μηδὲν ἡμᾶς λάθῃ."

*Burning everything along the march, they reach the place, but find  
 it abandoned.*

<sup>18</sup>  
<sup>(15)</sup> Ταῦτ' εἰπὼν ἡγήετο. παρ-έπεμψε δὲ καὶ τῶν γυμνή-  
 των ἀνθρώπους εὐζώνους εἰς τὰ πλάγια καὶ εἰς τὰ  
 ἄκρα, ὅπως εἴ πού τί ποθεν<sup>8</sup> καθ-ορῶεν, σημαίνουιν.  
<sup>19</sup> ἐκέλευε δὲ κάειν ἅπαντα ὅτῳ ἐντυγχάνουιν καυσίμῳ.<sup>9</sup> οἱ  
 δὲ ἱππεῖς σπειρόμενοι ἐφ' ὅσον καλῶς εἶχεν ἔκαον, καὶ  
 οἱ πελτασταὶ ἐπι-παριόντες κατὰ τὰ ἄκρα ἔκαον πάντα  
 ὅσα καύσιμα ἑώρων, καὶ ἡ στρατιὰ δέ, εἴ τιτι παρα-  
 λειπομένῳ ἐντυγχάνουιν. ὥστε πᾶσα ἡ χώρα αἴθεσθαι  
<sup>20</sup> ἐδόκει καὶ τὸ στράτευμα πολὺ εἶναι. ἐπεὶ δὲ ὥρα ἦν,

<sup>1</sup> 2 a. mid. of ἀπ-όλλυμι. <sup>2</sup> (sc. ἡμᾶς) πορεύεσθαι παρασκευασαμένους, prepared in mind = having made up our minds that etc. <sup>3</sup> gloriously. <sup>4</sup> it is (ours) either. <sup>5</sup> βούλεται ταπεινῶσαι τοὺς etc. <sup>6</sup> speak boastfully as if more prudent (than others). <sup>7</sup> for supper. <sup>8</sup> from any quarter. <sup>9</sup> combustible.

κάτεστρατοπεδεύσαντο ἐπὶ λόφον ἐκ-βάντες, καὶ τὰ τε τῶν πολεμίων πυρὰ ἐώρων, ἀπείχον δὲ ὡς τετταράκοντα σταδίους, καὶ αὐτοὶ ὡς ἐδύναντο πλείστα πυρὰ ἔκαον. ἐπεὶ δὲ ἐδείπνησαν τάχιστα, παρ-ηγγέλθη τὰ πυρὰ 21 κατα-σβεννύναι<sup>1</sup> πάντα. καὶ τὴν μὲν νύκτα φυλακὰς ποιησάμενοι ἐκάθευδον· ἅμα δὲ τῇ ἡμέρᾳ προσ-ευξάμενοι τοῖς θεοῖς, συνταξάμενοι ὡς εἰς μάχην ἐπορεύοντο ἢ ἐδύναντο τάχιστα. Τιμασίων δὲ καὶ οἱ ἱππεῖς ἔχοντες 22 τοὺς ἡγεμόνας καὶ προ-ελαύνοντες ἐλάνθανον<sup>2</sup> αὐτοὺς ἐπὶ τῷ λόφῳ γενόμενοι ἔνθα ἐπολιορκοῦντο οἱ Ἕλληνες. καὶ οὐχ ὁρώσιν οὔτε φίλιον στράτευμα οὔτε πολέμιον, [καὶ ταῦτα ἀπαγγέλλουσι πρὸς τὸν Ξενοφῶντα καὶ τὸ στράτευμα] γράδια<sup>3</sup> δὲ καὶ γερόντια<sup>4</sup> καὶ πρόβατα ὀλίγα καὶ βοῦς καταλελειμμένους. καὶ τὸ μὲν πρῶτον θαῦμα<sup>5</sup> 23 ἦν τί εἴη τὸ γεγενημένον, ἔπειτα δὲ καὶ τῶν καταλελειμμένων ἐπυνθάνοντο ὅτι οἱ μὲν Θρᾶκες εὐθύς ἀφ' ἐσπέρας ὥχοντο ἀπιόντες, ἔωθεν δὲ καὶ τοὺς Ἕλληνας ἔφασαν οἴχεσθαι· ὅποι δέ, οὐκ εἰδέναι.

*They overtake the Arcadians in Calpe; why the latter abandoned their stronghold.*

Ταῦτα ἀκούσαντες οἱ ἀμφὶ Ξενοφῶντα, ἐπεὶ ἡρίστη- 24 σαν, συσκευασάμενοι ἐπορεύοντο, βουλόμενοι ὡς τάχιστα συμ-μίξαι τοῖς ἄλλοις εἰς Κάλπης λιμένα. καὶ πορευόμενοι ἐώρων τὸν στίβον τῶν Ἀρκάδων καὶ Ἀχαιῶν κατὰ τὴν [ἐπὶ Κάλπης] ὁδόν. ἐπεὶ δὲ ἀφίκοντο εἰς ταυτόν, ἄσμενοί τε εἶδον ἀλλήλους καὶ ἡσπάζοντο<sup>6</sup> ὥσπερ ἀδελφούς. καὶ ἐπυνθάνοντο οἱ Ἀρκάδες τῶν περὶ 25 Ξενοφῶντα τί τὰ πυρὰ κατα-σβέσειαν· “ἡμεῖς μὲν

<sup>1</sup> quench.    <sup>2</sup> before they were aware came upon etc    <sup>3</sup> old women.    <sup>4</sup> old men.    <sup>5</sup> wonder.    <sup>6</sup> greeted.

γάρ," ἔφασαν, "ᾧμεθα ὑμᾶς τὸ μὲν πρῶτον, ἐπειδὴ τὰ πυρὰ οὐκέθ' ἐωρῶμεν, τῆς νυκτὸς ἤξιεν ἐπὶ τοὺς πολεμίους· καὶ οἱ πολέμιοι δέ, ὥς γε ἡμῖν ἐδόκουν, τοῦτο δείσαντες ἀπῆλθον· σχεδὸν γὰρ ἀμφὶ τοῦτον τὸν χρό-  
 26 νον ἀπ-ῆσαν. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἀφ-ίκεσθε, ὁ δὲ χρόνος ἐξ-  
 ἦκεν, ᾧμεθα ὑμᾶς πυθομένους τὰ παρ' ἡμῖν φοβηθέντας οἴχεσθαι ἀπο-δράντας ἐπὶ θάλατταν· καὶ ἐδόκει ἡμῖν μὴ ἀπολείπεσθαι<sup>1</sup> ὑμῶν. οὕτως οὖν καὶ ἡμεῖς δεῦρο ἐπορεύθημεν."

*Description of the place and its surroundings.*

- 1 **IV.** Ταύτην μὲν οὖν τὴν ἡμέραν αὐτοῦ ηὐλίζοντο ἐπὶ τοῦ αἰγιαλοῦ<sup>2</sup> πρὸς τῷ λιμένι. τὸ δὲ χωρίον τοῦτο ὃ καλεῖται Κάλπης λιμὴν ἔστι μὲν ἐν τῇ Θράκῃ τῇ ἐν τῇ Ἀσίᾳ. ἀρξαμένη δὲ ἡ Θράκη αὕτη ἐστὶν ἀπὸ τοῦ στόματος τοῦ Πόντου μέχρι Ἑρακλείας ἐπὶ δεξιὰ εἰς  
 2 τὸν Πόντον εἰσ-πλέοντι.<sup>3</sup> καὶ τριήρει μὲν ἔστιν εἰς Ἑράκλειαν ἐκ Βυζαντίου κώπαις<sup>4</sup> ἡμέρας<sup>5</sup> μακρὰς πλοῦς· ἐν δὲ τῷ μέσῳ ἄλλη μὲν πόλις οὐδεμία οὔτε φιλία οὔτε Ἑλληνίς, ἀλλὰ Θρᾶκες Βιθυνοί· καὶ οὗς ἂν λάβωσι τῶν Ἑλλήνων, ἐκ-πίπτοντας<sup>6</sup> ἢ ἄλλως πως, δεινὰ ὑβρίζειν λέγονται τοὺς Ἑλληνας.<sup>7</sup>
- 3 Ὁ δὲ Κάλπης λιμὴν ἐν μέσῳ μὲν κεῖται ἐκατέρωθεν πλεόντων ἐξ Ἑρακλείας καὶ Βυζαντίου, ἔστι δ' ἐν τῇ θαλάττῃ προ-κείμενον χωρίον, τὸ μὲν<sup>8</sup> εἰς τὴν θάλατταν καθ-ῆκον αὐτοῦ πέτρα ἀπορρώξ,<sup>9</sup> ὕψος ὅπῃ ἐλάχιστον οὐ μείον εἴκοσιν ὀργυιῶν, ὁ δὲ αὐχὴν<sup>10</sup> ὁ εἰς τὴν γῆν ἀν-ήκων τοῦ χωρίου μάλιστα τεττάρων πλέθρων τὸ εὖρος·

<sup>1</sup> fall behind you. <sup>2</sup> beach. <sup>3</sup> to (one) sailing. <sup>4</sup> κώπη, oar. <sup>5</sup> of a long day, according to Herodotus (4.86) = 700 stades or about 68 miles.

<sup>6</sup> cast upon the shore. <sup>7</sup> instead of αὐτοῦς to emphasize their nationality.

<sup>8</sup> τὸ μὲν . . . αὐτοῦ, the part of it etc. <sup>9</sup> precipitous. <sup>10</sup> neck.



τὸ δ' ἐντὸς τοῦ αὐχένος χωρίον ἱκανὸν μυρίοις ἀνθρώποις οἰκῆσαι. λιμὴν<sup>1</sup> δ' ὑπ' αὐτῇ τῇ πέτρᾳ τὸ πρὸς <sup>4</sup> ἐσπέραν αἰγιαλὸν ἔχων. κρήνη δὲ ἡδέος ὕδατος καὶ ἄφθονος ῥέουσα ἐπ' αὐτῇ τῇ θαλάττῃ ὑπὸ τῇ ἐπικρατεῖα<sup>2</sup> τοῦ χωρίου. ξύλα δὲ πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα, πάνυ δὲ πολλὰ καὶ καλὰ ναυπηγήσιμα<sup>3</sup> ἐπ' αὐτῇ τῇ θαλάττῃ. τὸ δὲ ὄρος εἰς μεσόγειαν μὲν ἀν-ήκει ὅσον ἐπὶ εἴκοσι <sup>5</sup> σταδίους, καὶ τοῦτο γεῶδες<sup>4</sup> καὶ ἄ-λιθον· τὸ δὲ παρὰ θάλατταν πλέον ἢ ἐπὶ εἴκοσι σταδίους δασὺ πολλοῖς καὶ παντοδαποῖς καὶ μεγάλοις ξύλοις. ἢ δὲ ἄλλη <sup>6</sup> χώρα πολλή καὶ καλή, καὶ κῶμαι ἐν αὐτῇ εἰσι πολ- λαὶ καὶ οἰκούμεναι· φέρει γὰρ ἢ γῆ καὶ κριθὰς καὶ πυροὺς καὶ ὄσπρια<sup>5</sup> πάντα καὶ μελίνας καὶ σήσαμα καὶ σῦκα<sup>6</sup> ἀρκοῦντα καὶ ἀμπέλους πολλὰς καὶ ἡδυ- οίνους<sup>7</sup> καὶ τᾶλλα πάντα πλὴν ἐλαῶν.<sup>8</sup>

Ἡ μὲν χώρα ἦν τοιαύτη.

7

*The army refuse to camp on the promontory, suspecting their generals of a plot to colonize it.*

Ἐσκήνουν δ' ἐν τῷ αἰγιαλῷ πρὸς τῇ θαλάττῃ· εἰς δὲ τὸ . . . πόλισμα<sup>9</sup> ἂν γενόμενον οὐκ ἐβούλοντο στρατοπεδεύεσθαι, ἀλλὰ ἐδόκει καὶ τὸ ἐλθεῖν ἐνταῦθα ἐξ ἐπιβουλῆς εἶναι, βουλομένων τινῶν κατ-οικίσαι πόλιν. τῶν γὰρ στρατιωτῶν οἱ πλείστοι ἦσαν οὐ σπάνει<sup>10</sup> βίου<sup>8</sup> ἐκ-πεπλευκότες ἐπὶ ταύτην τὴν μισθοφοράν,<sup>11</sup> ἀλλὰ τὴν Κύρου ἀρετὴν ἀκούοντες, οἱ μὲν καὶ ἄνδρας ἄγοντες, οἱ δὲ καὶ προσ-ανηλωκότες<sup>12</sup> χρήματα, καὶ τούτων ἕτεροι ἀπο-δεδρακότες πατέρας καὶ μητέρας, οἱ δὲ καὶ τέκνα

<sup>1</sup> sc. ἐστί.

<sup>2</sup> under the command of = commanded by.

<sup>3</sup> ship-building.

<sup>4</sup> earthy, i. e. has a deep soil.

<sup>5</sup> pulse.

<sup>6</sup> figs.

<sup>7</sup> producing sweet wine.

<sup>8</sup> olives.

<sup>9</sup> εἰς . . . γενόμενον = εἰς τὸ χωρίον ὃ ἐγένετο ἂν πόλισμα (town).

<sup>10</sup> scarcity, want.

<sup>11</sup> = service for pay.

<sup>12</sup> προσ-αναλίσκω, expend besides.

καταλιπόντες ὡς χρήματ' αὐτοῖς κτησάμενοι ἤξοντες  
 πάλιν, ἀκούοντες καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς παρὰ Κύρω  
 πολλὰ καὶ ἀγαθὰ πράττειν. τοιοῦτοι οὖν ὄντες ἐπό-  
 θουν<sup>1</sup> εἰς τὴν Ἑλλάδα σῶζεσθαι.

*After the burial of the dead, it is decreed that any proposition  
 to separate the forces hereafter shall be treated as a capital  
 offence; death of Chirisophus.*

- 9 Ἐπειδὴ δὲ ὑστέρᾳ<sup>2</sup> ἡμέρᾳ ἐγένετο τῆς εἰς ταὐτὸν  
 συνόδου, ἐπ' ἐξόδῳ ἐθύετο Ξενοφῶν· ἀνάγκη γὰρ ἦν  
 ἐπὶ τὰ ἐπιτήδεια ἐξάγειν· ἐπ-ενόει δὲ καὶ τοὺς νεκροὺς  
 θάπτειν. ἐπεὶ δὲ τὰ ἱερὰ ἐγένετο<sup>3</sup> εἶποντο καὶ οἱ Ἄρ-  
 κάδες, καὶ τοὺς μὲν νεκροὺς τοὺς πλείστους ἔνθαπερ  
 ἔπεσον ἐκάστους ἔθαψαν· ἤδη γὰρ ἦσαν πεμπταῖοι<sup>4</sup>  
 καὶ οὐχ οἷόν τε ἀν-αιρεῖν ἔτι ἦν· ἐνίους δὲ τοὺς ἐκ  
 τῶν ὁδῶν συν-ενεγκόντες<sup>5</sup> ἔθαψαν ἐκ τῶν ὑπαρχόντων<sup>6</sup>  
 ὡς ἐδύναντο κάλλιστα· οὓς δὲ μὴ εὗρισκον, κενοτά-  
 φιον<sup>7</sup> αὐτοῖς ἐποίησαν μέγα, καὶ στεφάνους ἐπ-έθεσαν.
- 10 ταῦτα δὲ ποιήσαντες ἀν-εχώρησαν ἐπὶ τὸ στρατόπεδον.  
 καὶ τότε μὲν δειπνήσαντες ἐκοιμήθησαν. τῇ δὲ ὑστε-  
 ραῖᾳ συνῆλθον οἱ στρατιῶται πάντες· συν-ῆγε δὲ μά-  
 λιστα Ἀγασίας τε Στυμφάλιος λοχαγὸς καὶ Ἱερώνυμος  
 Ἡλείος λοχαγὸς καὶ ἄλλοι οἱ πρεσβύτατοι τῶν Ἄρ-  
 11 κάδων. καὶ δόγμα ἐποιήσαντο, εἴαν τις τοῦ λοιποῦ<sup>8</sup>  
 μνησθῇ<sup>9</sup> δίχα<sup>10</sup> τὸ στράτευμα ποιεῖν, θανάτῳ αὐτὸν  
 ζημιοῦσθαι,<sup>11</sup> καὶ κατὰ χώραν<sup>12</sup> ἀπιέναι ἥπερ πρόσθεν  
 εἶχε τὸ στράτευμα καὶ ἄρχειν τοὺς πρόσθεν στρατη-

<sup>1</sup> long to.<sup>2</sup> ὑστέρᾳ τῆς συνόδου, later than = after, the union.<sup>3</sup> sc. καλῶς.<sup>4</sup> five days (dead).<sup>5</sup> συμ-φέρω.<sup>6</sup> from their existing (resources).<sup>7</sup> cenotaph.<sup>8</sup> in the future.<sup>9</sup> make mention, propose.<sup>10</sup> δίχα ποιεῖν = divide.<sup>11</sup> ζημιῶω, punish.<sup>12</sup> that the army go away (i. e. homeward) in the (military) order in which etc.

γούς. καὶ Χειρίσοφος μὲν ἤδη ἐτετελευτήκει φάρμακον<sup>1</sup> πίων πυρέττων·<sup>2</sup> τὰ δ' ἐκείνου Νέων Ἀσιναῖος παρ-έλαβε.

*Supplies failing, Xenophon urges their departure, but the omens are unfavorable; suspected of corrupting the seer, he invites any who will to witness the omens on the morrow.*

Μετὰ δὲ ταῦτα ἀναστὰς εἶπε Ξενοφῶν, “ὦ ἄνδρες ἰ στρατιῶται, τὴν μὲν πορείαν, ὡς ἔοικε, [δῆλον ὅτι] πεζῇ ποιητέον· οὐ γὰρ ἔστι πλοῖα· ἀνάγκη δὲ πορεύεσθαι ἤδη· οὐ γὰρ ἔστι μένουσι τὰ ἐπιτήδεια. ἡμεῖς οὖν,” ἔφη, “θυσόμεθα· ὑμᾶς δὲ δεῖ παρασκευάζεσθαι ὡς μαχουμένους εἴ ποτε καὶ ἄλλοτε· οἱ γὰρ πολέμοι ἀνα-τεθαρρήκασιν.”<sup>3</sup>

Ἐκ τούτου ἐθύοντο οἱ στρατηγοί, μάντις δὲ παρῆν<sup>13</sup> Ἀρηξίων Ἀρκάς· ὁ δὲ Σιλανὸς ὁ Ἀμπρακιώτης ἤδη ἀπ-εδεδράκει πλοῖον μισθωσάμενος ἐξ Ἡρακλείας. θυο-μένοις δὲ ἐπὶ τῇ ἀφ-όδῳ οὐκ ἐγίγνετο τὰ ἱερά. ταύτην μὲν οὖν τὴν ἡμέραν ἐπαύσαντο. καὶ τινες ἐτόλμων<sup>14</sup> λέγειν ὡς ὁ Ξενοφῶν βουλόμενος τὸ χωρίον οἰκίσαι πέπεικε<sup>4</sup> τὸν μάντιν λέγειν ὡς τὰ ἱερά οὐ γίγνεται ἐπὶ ἀφόδῳ. ἐντεῦθεν κηρύξας τῇ αὔριον παρεῖναι ἐπὶ τὴν<sup>15</sup> θυσίαν τὸν βουλόμενον, καὶ μάντις εἴ τις εἶη, παραγ-γείλας παρεῖναι ὡς συν-θεασόμενον τὰ ἱερά, ἔθνε· καὶ ἐνταῦθα παρῆσαν πολλοί. θυομένῳ δὲ πάλιν εἰς τρίς<sup>5</sup><sup>16</sup> ἐπὶ τῇ ἀφόδῳ οὐκ ἐγίγνετο τὰ ἱερά. ἐκ τούτου χαλεπῶς εἶχον οἱ στρατιῶται· καὶ γὰρ τὰ ἐπι-τήδεια ἐπ-έλιπεν ἃ ἔχοντες ἦλθον, καὶ ἀγορὰ οὐδεμία παρῆν.

<sup>1</sup> drug.      <sup>2</sup> have a fever.  
<sup>3</sup> for the third time.

<sup>3</sup> ἀνα-θαρρέω, regain courage

<sup>4</sup> πείθω

*The omens being still unfavorable, it is proposed to send out a foraging expedition; Xenophon declines the command.*

- 17 Ἐκ τούτου συν-ελθόντων εἶπε πάλιν Ξενοφῶν, “ὦ ἄνδρες, ἐπὶ μὲν τῇ πορείᾳ, ὥς ὁρᾶτε, τὰ ἱερὰ οὐπω γίγνεται· τῶν δ’ ἐπιτηδείων ὁρῶ ὑμᾶς δεομένους· ἀνάγκη οὖν μοι δοκεῖ εἶναι θύεσθαι περὶ αὐτοῦ τούτου.”
- 18 ἀναστάς τις εἶπε, “Καὶ εἰκότως ἄρα ἡμῖν οὐ γίγνεται τὰ ἱερά· ὥς γὰρ ἐγὼ ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου χθὲς<sup>1</sup> ἤκουτος πλοίου ἤκουσά τινος ὅτι Κλέανδρος ὁ ἐκ Βυζαντίου ἄρμοστῆς μέλλει ἤξειν πλοῖα καὶ τριήρεις ἔχων.”
- 19 Ἐκ τούτου δὲ ἀναμένειν μὲν πᾶσιν ἐδόκει· ἐπὶ δὲ τὰ ἐπιτήδεια ἀνάγκη ἦν ἐξίέναι. καὶ ἐπὶ τούτῳ πάλιν ἐθύετο εἰς τρίς, καὶ οὐκ ἐγίγνετο τὰ ἱερά· καὶ ἤδη καὶ ἐπὶ σκηνὴν ἰόντες τὴν Ξενοφώντος ἔλεγον ὅτι οὐκ ἔχοιεν τὰ ἐπιτήδεια. ὁ δ’ οὐκ ἂν ἔφη ἐξ-αγαγεῖν μὴ γιγνομένων τῶν ἱερῶν.
- 20 Καὶ πάλιν τῇ ὑστεραίᾳ ἐθύετο, καὶ σχεδόν<sup>2</sup> τι πᾶσα ἡ στρατιὰ, διὰ τὸ μέλειν ἅπασιν, ἐκυκλοῦντο περὶ τὰ ἱερά· τὰ δὲ θύματα<sup>3</sup> ἐπ-ελελοίπει. οἱ δὲ στρατηγοὶ
- 21 ἐξ-ἤγον μὲν οὐ, συνεκάλεσαν δέ. εἶπεν οὖν Ξενοφῶν, “Ἴσως οἱ πολέμιοι συνειλεγμένοι εἰσὶ καὶ ἀνάγκη μάχεσθαι· εἰ οὖν καταλιπόντες [τὰ σκεύη] ἐν τῷ ἐρυμνῷ<sup>4</sup> χωρίῳ ὥς εἰς μάχην παρ-εσκεवासμένοι ἴοιμεν,
- 22 ἴσως ἂν τὰ ἱερά προχωροῖ<sup>5</sup> ἡμῖν.” ἀκούσαντες δ’ οἱ στρατιῶται ἀν-έκραγον ὥς οὐδὲν δέον<sup>6</sup> εἰς τὸ χωρίου ἄγειν, ἀλλὰ θύεσθαι ὥς τάχιστα. καὶ πρόβατα μὲν οὐκέτι ἦν, βοῦς δὲ ὑπὸ ἀμάξης πριάμενοι ἰθύοντο·

<sup>1</sup> yesterday.<sup>2</sup> somewhat nearly = pretty nearly.<sup>3</sup> the victims failed<sup>4</sup> strong.<sup>5</sup> go forward = be favorable.<sup>6</sup> acc. abs., or sc. *εἴη*, there was no

need.



καὶ Ξενοφῶν Κλεάνορος<sup>1</sup> ἐδεήθη τοῦ Ἀρκάδος προ-  
θύεσθαι<sup>2</sup> εἴ τι<sup>3</sup> ἐν τούτῳ εἴη. ἀλλ' οὐδ' ὥς ἐγένετο.

*Neon, leading forth a foraging party, suffers heavy loss, and taking  
refuge on a hill, is rescued by Xenophon.*

Νέων δὲ ἦν μὲν στρατηγὸς κατὰ<sup>4</sup> τὸ Χειρισόφου<sup>23</sup>  
μέρος, ἐπεὶ δέ ἑώρα τοὺς ἀνθρώπους ὡς εἶχον δεινῶς<sup>5</sup>



ἀσκός.

τῇ ἐνδείᾳ, βουλόμενος αὐτοῖς  
χαρίζεσθαι, εὐρών τινα ἄνθρω-  
πον Ἡρακλεώτην, ὃς ἔφη κώμας  
ἐγγὺς εἰδέναί ὅθεν εἴη λαβεῖν τὰ  
ἐπιτήδεια, ἐκήρυξε τὸν βουλό-  
μενον ἵεναι ἐπὶ τὰ ἐπιτήδεια, ὡς  
ἡγεμόνος ἐσομένου. ἐξέρχονται  
δὴ σὺν δορατίοις<sup>6</sup> καὶ ἀσκοῖς καὶ  
θυλάκοις<sup>7</sup> καὶ ἄλλοις ἀγγείοις<sup>8</sup> εἰς  
δισχιλίους ἀνθρώπους. ἐπειδὴ δὲ<sup>24</sup>

ἦσαν ἐν ταῖς κώμαις καὶ δι-εσπείροντο ὡς ἐπὶ τὸ λαμ-  
βάνειν, ἐπιπίπτουσιν αὐτοῖς οἱ Φαρναβάζου ἱππεῖς  
πρῶτοι· βεβοηθηκότες γὰρ ἦσαν τοῖς Βιθυνοῖς, βουλό-  
μενοι σὺν τοῖς Βιθυνοῖς, εἰ δύναιτο, ἀπο-κωλύσαι τοὺς  
Ἑλληνας μὴ ἐλθεῖν εἰς τὴν Φρυγίαν· οὗτοι οἱ ἱππεῖς  
ἀποκτείνουσι τῶν ἀνδρῶν οὐ μείον πεντακοσίους· οἱ  
δὲ λοιποὶ ἐπὶ τὸ ὄρος ἀνέφυγον.

Ἐκ τούτου ἀπαγγέλλει τις ταῦτα τῶν ἀποφυγόντων<sup>25</sup>  
εἰς τὸ στρατόπεδον. καὶ ὁ Ξενοφῶν, ἐπεὶ οὐκ ἐγεγένητο  
τὰ ἱερὰ ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ, λαβὼν βούν ὑφ' ἀμάξης, οὐ  
γὰρ ἦν ἄλλα ἱερεῖα, σφαγιασάμενος ἐβοήθει καὶ οἱ  
ἄλλοι οἱ μέχρι τριάκοντα ἐτῶν ἅπαντες. καὶ ἀναλα-<sup>26</sup>

<sup>1</sup> gen.    <sup>2</sup> direct the sacrifice.    <sup>3</sup> i. e. καλόν τι.    <sup>4</sup> κατὰ τὸ μέρος, in place  
of.    <sup>5</sup> ὡς etc., in what a terrible condition.    <sup>6</sup> spears.    <sup>7</sup> sacks.    <sup>8</sup> vessels.

βόντες τοὺς λοιποὺς ἄνδρας εἰς τὸ στρατόπεδον ἀφικνοῦνται. καὶ ἤδη μὲν ἀμφὶ ἡλίου δυσμᾶς<sup>1</sup> ἦν καὶ οἱ Ἕλληνες μάλ' ἀθύμως ἔχοντες ἐδειπνοποιοῦντο, καὶ ἑξαπίνης διὰ τῶν λασίων<sup>2</sup> τῶν Βιθυνῶν τινες ἐπιγενόμενοι τοῖς προφύλαξι τοὺς μὲν κατέκανον τοὺς δὲ  
 27 ἐδίωξαν μέχρι εἰς τὸ στρατόπεδον. καὶ κραυγῆς γενομένης εἰς τὰ ὄπλα πάντες ἔδραμον οἱ Ἕλληνες· καὶ διώκειν μὲν καὶ κινεῖν τὸ στρατόπεδον νυκτὸς οὐκ ἀσφαλὲς ἐδόκει εἶναι· δασέα γὰρ ἦν τὰ χωρία· ἐν δὲ τοῖς ὅπλοις ἐνυκτέρευον φυλαττόμενοι ἱκανοῖς φύλαξι.

*Returning, they fortify the stronghold; the omens being favorable, Xenophon leads forth a division.*

1 V. Τὴν μὲν νύκτα οὕτω δι-ήγαγον· ἅμα δὲ τῇ ἡμέρᾳ οἱ στρατηγοὶ εἰς τὸ ἐρυμνὸν χωρίον ἡγοῦντο· οἱ δὲ εἶποντο ἀναλαβόντες τὰ ὄπλα καὶ τὰ σκεύη. πρὶν δὲ ἀρίστου ὥραν εἶναι ἀπ-ετάφρευσαν<sup>3</sup> ἢ ἡ εἴσοδος ἦν εἰς τὸ χωρίον, καὶ ἀπ-εσταύρωσαν<sup>4</sup> ἅπαν, καταλιπόντες τρεῖς πύλας. καὶ πλοῖον ἐξ Ἡρακλείας ἦκεν ἄλφιτα ἄγον καὶ ἱερεῖα καὶ οἶνον.

2 Πρῶ δ' ἀναστὰς Ξενοφῶν ἐθύετο ἐπ' ἐξόδῳ, καὶ γίγνεται τὰ ἱερὰ<sup>5</sup> ἐπὶ<sup>6</sup> τοῦ πρώτου ἱερείου. καὶ ἤδη τέλος ἐχόντων τῶν ἱερῶν ὁρᾷ ἀετὸν αἷσιον<sup>7</sup> ὁ μάντις Ἀρηξίων  
 3 Παρράσιος, καὶ ἡγεῖσθαι κελεύει τὸν Ξενοφῶντα. καὶ διαβάντες τὴν τάφρον τὰ ὄπλα τίθενται, καὶ ἐκήρυξαν ἀριστήσαντας ἐξιέναι τοὺς στρατιώτας σὺν τοῖς ὅπλοις,  
 4 τὸν δὲ ὄχλον καὶ τὰ ἀνδράποδα αὐτοῦ κατα-λιπεῖν. οἱ μὲν δὴ ἄλλοι πάντες ἐξῆσαν, Νέων δὲ οὐ· ἐδόκει γὰρ

<sup>1</sup> *s.ating.* <sup>2</sup> τὰ λᾶσια, the thickets.  
 where etc. <sup>4</sup> fence off with a palisade.  
 etc., as in ἐπὶ Κύρον. <sup>7</sup> lucky.

<sup>3</sup> cut off with a trench (the side)  
 sc. καλὰ, as in 6.4<sup>9</sup>. <sup>6</sup> upon the

κράτιστον εἶναι τοῦτον φύλακα καταλιπεῖν τῶν<sup>1</sup> ἐπὶ στρατοπέδου. ἐπεὶ δ' οἱ λοχαγοὶ καὶ οἱ στρατιῶται ἀπέλειπον αὐτόν, αἰσχυνόμενοι μὴ<sup>2</sup> ἐφ' ἐπεσθαι τῶν ἄλλων ἐξιόντων, κατέλιπον αὐτοῦ τοὺς ὑπὲρ πέντε καὶ τετταράκοντα ἔτη. καὶ οὗτοι μὲν ἔμενον, οἱ δ' ἄλλοι ἐπορεύοντο.

*Proceeding to the scene of Neon's defeat, they bury the dead. While foraging, the enemy appear; preparation for battle.*

Πρὶν δὲ πεντεκαίδεκα στάδια δι-εληλυθέναι ἐν-έτυχον<sup>3</sup> ἤδη νεκροῖς· καὶ τὴν οὐρὰν<sup>4</sup> τοῦ κέρατος ποιησάμενοι κατὰ τοὺς πρώτους φανέντας νεκροὺς ἔθαπτον πάντας ὁπόσους<sup>5</sup> ἐπελάμβανε τὸ κέρας. ἐπεὶ δὲ τοὺς πρώτους<sup>6</sup> ἔθαψαν, προαγαγόντες καὶ τὴν οὐρὰν αὐθις ποιησάμενοι κατὰ τοὺς πρώτους τῶν ἀ-τάφων<sup>7</sup> ἔθαπτον τὸν αὐτὸν τρόπον ὁπόσους ἐπελάμβανεν<sup>8</sup> ἡ στρατιά. ἐπεὶ δὲ εἰς τὴν ὁδὸν ἦκον τὴν ἐκ τῶν κωμῶν, ἔνθα ἔκειντο ἀθρόοι, συννεγκόντες<sup>9</sup> αὐτοὺς ἔθαψαν.

Ἦδη δὲ πέρα μεσοῦσης<sup>10</sup> τῆς ἡμέρας προαγαγόντες<sup>11</sup> τὸ στράτευμα ἔξω τῶν κωμῶν ἐλάμβανον τὰ ἐπιτήδεια ὅτι τις ὁρῶν ἐντὸς τῆς φάλαγγος, καὶ ἐξαίφνης ὁρῶσι τοὺς πολεμίους ὑπερβάλλοντας κατὰ λόφους τινὰς ἐκ τοῦ ἐναντίου, τεταγμένους ἐπὶ φάλαγγος ἱππέας τε πολλοὺς καὶ πεζοὺς· καὶ γὰρ Σπιθριδάτης καὶ Ῥαθίνης ἦκον παρὰ Φαρναβάζου ἔχοντες τὴν δύναμιν. ἐπεὶ δὲ<sup>12</sup> κατ-εἶδον τοὺς Ἑλληνας οἱ πολέμιοι, ἔστησαν ἀπέχοντες αὐτῶν ὅσον πεντεκαίδεκα σταδίους. ἐκ τούτου εὐθὺς Ἀρηξίων [ὁ μάντις τῶν Ἑλλήνων] σφαγιάζεται,

<sup>1</sup> of the (things) in (lit. on) camp.

<sup>2</sup> not to follow when the others etc.

<sup>3</sup> bringing the rear of their column beside etc.

<sup>4</sup> as many as their line embraced.

<sup>5</sup> unburied.

<sup>6</sup> Thus the dead were strewn over two lengths of the line (κέ. as).

<sup>7</sup> fr. συμ-φύω.

<sup>8</sup> μεσῶ, be middle.

- 9 καὶ ἐγένετο ἐπὶ τοῦ πρώτου καλὰ τὰ σφάγια. ἔνθα δὲ  
 Ξενοφῶν λέγει, “Δοκεῖ μοί, ὦ ἄνδρες στρατηγοί, ἐπι-  
 τάσασθαι<sup>1</sup> τῇ φάλαγγι λόχους φύλακας ἵν’ ἂν που δέη-  
 ῶσιν οἱ ἐπιβοηθήσοντες τῇ φάλαγγι καὶ οἱ πολέμιοι  
 τεταραγμένοι ἐμπίπτωσιν εἰς τεταγμένους καὶ ἀκεραίους.”<sup>2</sup>  
 10 συνεδόκει ταῦτα πᾶσιν. “Ἵμεῖς μὲν τοίνυν,” ἔφη, “προ-  
 ηγείσθε τὴν<sup>8</sup> πρὸς τοὺς ἐναντίους, ὥς μὴ ἐστήκωμεν,<sup>4</sup>  
 ἐπεὶ ὠφθημεν<sup>5</sup> καὶ εἶδομεν τοὺς πολεμίους· ἐγὼ δὲ  
 ἥξω τοὺς τελευταίους λόχους καταχωρίσας<sup>6</sup> ἥπερ ὑμῖν  
 δοκεῖ.”

*Continuing their march they reach a ravine, where, after consulta-  
 tion, it is decided to cross and engage the enemy.*

- 11 Ἐκ τούτου οἱ μὲν ἥσυχοι<sup>7</sup> προ-ἤγον, ὁ δὲ τρεῖς ἀφ-  
 ἐλὼν τὰς τελευταίας τάξεις ἀνὰ διακοσίους ἄνδρας τὴν<sup>8</sup>  
 μὲν ἐπὶ τὸ δεξιὸν ἐπέτρεψεν ἐφ-έπεσθαι ἀπολιπόντας  
 ὥς πλέθρον· Σαμόλας Ἀχαιοὺς ταύτης ἤρχε τῆς τάξεως·  
 τὴν δ’ ἐπὶ τῷ μέσῳ ἐχώρισεν ἔπεσθαι· Πυρρίας Ἀρκὰς  
 ταύτης ἤρχε· τὴν δὲ μίαν ἐπὶ τῷ εὐωνύμῳ· Φρασίας  
 12 Ἀθηναῖος ταύτῃ ἐφ-ειστήκει. προϋόντες δέ, ἐπεὶ ἐγέ-  
 νοντο οἱ ἡγούμενοι ἐπὶ νάπει μεγάλῳ καὶ δυσπόρῳ.  
 ἔστησαν ἀγνοοῦντες εἰ διαβατέον εἴη τὸ νάπος. καὶ  
 παρεγγυῶσι<sup>9</sup> στρατηγοὺς καὶ λοχαγοὺς παριέναι ἐπὶ  
 13 τὸ ἡγούμενον. καὶ ὁ Ξενοφῶν θαυμάσας ὅτι τὸ  
 ἴσχον εἴη τὴν πορείαν καὶ ταχὺ ἀκούων τὴν παρεγ-  
 γύην,<sup>10</sup> ἐλαύνει ἥ τάχιστα. ἐπεὶ δὲ συνῆλθον, λέγει  
 Σοφαίνετος πρεσβύτατος ὢν τῶν στρατηγῶν ὅτι βουλῆς<sup>11</sup>  
 οὐκ ἄξιον εἴη εἰ διαβατέον ἐστὶ τοιοῦτον νάπος.

<sup>1</sup> station companies as reserves (φύλακας) behind the phalanx.

<sup>2</sup> fresh

<sup>3</sup> sc. ὁδόν, on the road.

<sup>4</sup> may not be standing, showing fear thereby.

<sup>5</sup> were

seen, fr. ὁπῶ.

<sup>6</sup> after arranging separately.

<sup>7</sup> quietly.

<sup>8</sup> τὴν μὲν τάξιν

<sup>9</sup> pass the word, command.

<sup>10</sup> command.

<sup>11</sup> consideration.



Καὶ ὁ Ξενοφῶν σπουδῇ ὑπολαβὼν ἔλεξεν·

14

“Ἄλλ’ ἴστε μὲν με, ὦ ἄνδρες, οὐδένα πω κίνδονον  
προξενήσαντα<sup>1</sup> ὑμῖν ἐθελούσιον·<sup>2</sup> οὐ γὰρ δόξης<sup>3</sup> ὁρῶ  
δεομένους ὑμᾶς εἰς ἀνδρειότητα,<sup>4</sup> ἀλλὰ σωτηρίας. νῦν 15  
δὲ οὕτως ἔχει· ἀμαχεῖ μὲν ἐνθένδε οὐκ ἔστιν ἀπελθεῖν·  
ἦν γὰρ μὴ ἡμεῖς ἴωμεν ἐπὶ τοὺς πολεμίους, οὗτοι ἡμῖν  
ὁπόταν ἀπίωμεν ἔφονται καὶ ἐπι-πесοῦνται. ὁρᾶτε δὴ 16  
πότερον κρεῖττον<sup>5</sup> ἰέναι ἐπὶ τοὺς ἄνδρας προβαλομένους  
τὰ ὅπλα ἢ<sup>6</sup> μετα-βαλομένους ὅπισθεν ἡμῶν ἐπιόντας τοὺς  
πολεμίους θεᾶσθαι. ἴστε μέντοι ὅτι τὸ μὲν ἀπιέναι 17  
ἀπὸ πολεμίων οὐδενὶ καλῶ<sup>7</sup> ἔοικε, τὸ δὲ ἐφέπεσθαι καὶ  
τοῖς κακίοσι θάρρος<sup>8</sup> ἐμ-ποιεῖ. ἐγὼ γοῦν ἥδιον ἂν σὺν  
ἡμίσεσιν ἐπι-οίην ἢ σὺν διπλασίοις ἀπο-χωροίην. καὶ  
τούτους<sup>9</sup> οἶδ’ ὅτι, ἐπιόντων μὲν ἡμῶν, οὐδ’ ὑμεῖς ἐλπίζετε  
αὐτοὺς δέξεσθαι ἡμᾶς, ἀπιόντων δὲ πάντες ἐπιστάμεθα  
ὅτι τολμήσουσιν ἐφ-έπεσθαι. τὸ<sup>10</sup> δὲ διαβάντας ὅπι- 18  
σθεν νάπος χαλεπὸν ποιήσασθαι μέλλοντας μάχεσθαι  
ἂρ’ οὐχὶ καὶ ἀρπάσαι ἄξιον; τοῖς μὲν γὰρ πολεμίους  
ἐγὼ βουλοίμην ἂν εὖπορα πάντα φαίνεσθαι ὥστε ἀπο-  
χωρεῖν·<sup>11</sup> ἡμᾶς δὲ καὶ ἀπὸ τοῦ χωρίου δεῖ διδάσκεσθαι  
ὅτι οὐκ ἔστι μὴ νικῶσι<sup>12</sup> σωτηρία. θαυμάζω δ’ ἐγωγε 19  
καὶ τὸ νάπος τοῦτο εἴ τις μᾶλλον φοβερὸν νομίζει εἶναι  
τῶν ἄλλων ὧν δια-πεπορεύμεθα χωρίων. πῶς γὰρ δὴ  
διαβατὸν τὸ πεδίον, εἰ μὴ νικήσομεν τοὺς ἱππέας; πῶς  
δὲ ἂ δι-εληλύθαμεν ὄρη, ἦν πελτασταὶ τοσοῖδε ἐφ-  
έπωνται; ἦν δὲ δὴ καὶ σωθῶμεν ἐπὶ θάλατταν, πόσον<sup>13</sup> 20

<sup>1</sup> introduce.

<sup>2</sup> willingly.

<sup>3</sup> reputation.

<sup>4</sup> valor.

<sup>5</sup> (sc. ἡμᾶς) προ-  
βαλομένους ἰέναι etc.

<sup>6</sup> sc. ἡμᾶς, that we reversing (our arms) see etc.

<sup>7</sup> re-  
sembles nothing noble.

<sup>8</sup> courage.

<sup>9</sup> Prolepsis.

<sup>10</sup> τὸ δὲ μέλλοντας  
μάχεσθαι διαβάντας ποιήσασθαι etc., for those who intend to fight after crossing, to  
put a difficult ravine in their rear is not (this an advantage) worth while to grasp?

<sup>11</sup> so that they would withdraw.

<sup>12</sup> to such as do not conquer.

a sort of.

<sup>13</sup> how great

τι νάπος ὁ Πόντος ; ἔνθα οὔτε πλοῖα ἔστι τὰ ἀπ-άξοντα οὔτε σῖτος ᾧ θραψόμεθα<sup>1</sup> μένοντες, δεήσει δέ, ἣν θάττον ἐκεῖ γενώμεθα, θάττον πάλιν ἐξιέναι ἐπὶ τὰ ἐπιτήδεια.  
 21 οὐκοῦν<sup>2</sup> νῦν κρείττον ἡρισθηκότας μάχεσθαι ἢ αὔριον ἀν-αρίστους. ἄνδρες, τά τε ἱερὰ ἡμῖν καλὰ οἷ τε οἰωνοὶ αἴσιοι τά τε σφάγια κάλλιστα· ἴωμεν ἐπὶ τοὺς ἄνδρας. οὐ δεῖ ἔτι τούτους, ἐπεὶ ἡμᾶς πάντως εἶδον. ἡδέως δειπνήσαι οὐδ' ὅπου ἂν θέλωσι σκηνηῆσαι.”

*After crossing the ravine, cheered on by Xenophon, the Greeks join with and defeat the enemy.*

22 Ἐντεῦθεν οἱ λοχαγοὶ ἡγείσθαι ἐκέλευον, καὶ οὐδεὶς ἀντ-έλεγε. καὶ ὃς ἡγείτο, παραγγείλας διαβαίνειν ᾧ<sup>3</sup> ἕκαστος ἐτύγχανε τοῦ νάπου ὦν· θάττον γὰρ ἀθρόον ἐδόκει<sup>4</sup> ἂν οὕτω πέραν γενέσθαι τὸ στράτευμα ἢ εἰ  
 23 κατὰ τὴν γέφυραν ἢ ἐπὶ τῷ νάπῃ ἣν ἐξεμηρύνοντο. ἐπεὶ δὲ δι-έβησαν, παριὼν παρὰ τὴν φάλαγγα ἔλεγεν·

“Ἄνδρες, ἀνα-μιμνήσκεσθε ὅσας δὴ μάχας σὺν τοῖς θεοῖς ὁμόσε ἰόντες νενικήκατε καὶ οἷα πάσχουσιν οἱ πολεμίους φεύγοντες, καὶ τοῦτο ἐν-νοήσατε ὅτι ἐπὶ ταῖς  
 24 θύραις τῆς Ἑλλάδος ἐσμέν. ἀλλ' ἐπεσθε ἡγεμόνι τῷ Ἡρακλεῖ καὶ ἀλλήλους παρα-καλεῖτε ὀνομαστί.<sup>5</sup> ἡδύ<sup>6</sup> τοι ἀνδρεῖόν τι καὶ καλὸν νῦν εἰπόντα καὶ ποιήσαντα μνήμην ἐν οἷς ἐθέλει παρέχειν ἑαυτοῦ.”

25 Ταῦτα παρελαύνων ἔλεγε καὶ ἅμα ὑφηγεῖτο<sup>7</sup> ἐπὶ φάλαγγος, καὶ τοὺς πελταστὰς ἐκατέρωθεν ποιησάμενοι ἐπορεύοντο ἐπὶ τοὺς πολεμίους. παρήγγελτο δὲ τὰ μὲν

<sup>1</sup> fr. τρέφω. <sup>2</sup> certainly. <sup>3</sup> wherever (of) in the ravine. <sup>4</sup> ἐδόκει (he thought) γὰρ τὸ στράτευμα ἂν οὕτω θάττον γενέσθαι πέραν ἀθρόον ἢ εἰ ἐξεμηρύνοντο (defile) etc. <sup>5</sup> by name. <sup>6</sup> ἡδύ τοι it is pleasant, you know, (by) saying etc., to secure a remembrance (μνήμην) of himself among etc. <sup>7</sup> lead on *κίοναι* in battle array.

δόρατα ἐπὶ τὸν δεξιὸν ὤμον<sup>1</sup> ἔχειν, ἕως σημαῖνοι τῇ  
 σάλπιγγι· ἔπειτα δὲ εἰς προβολὴν<sup>2</sup> καθ-έντας<sup>3</sup> ἔπεσθαι  
 βάδην καὶ μηδένα δρόμῳ διώκειν. ἐκ τούτου σύνθημα  
 παρ-ῆει “Ζεὺς σωτήρ, Ἡρακλῆς ἡγεμῶν.” οἱ δὲ πολέμιοι  
 ὑπ-έμενον, νομίζοντες καλὸν ἔχειν τὸ χωρίον. ἐπεὶ δ’<sup>26</sup>  
 ἐπλησίαζον, ἀλαλάζαντες οἱ Ἕλληνες πελτασταὶ ἔθεον  
 ἐπὶ τοὺς πολεμίους πρὶν τινα κελεύειν· οἱ δὲ πολέμιοι  
 ἀντίοι ὤρμησαν, οἳ θ’ ἱππεῖς καὶ τὸ στῆφος τῶν Βιθυνῶν  
 καὶ τρέπονται τοὺς πελταστάς. ἀλλ’ ἐπεὶ ὑπηντίαζεν ἡ<sup>27</sup>  
 φάλαγξ τῶν ὀπλιτῶν ταχὺ πορευομένη καὶ ἅμα ἡ  
 σάλπιγξ ἐφθέγγετο καὶ ἐπαιάνιζον καὶ μετὰ ταῦτα  
 ἡλάλαζον καὶ ἅμα τὰ δόρατα καθ-ίεσαν, ἐνταῦθα οὐκέτι  
 ἐδέξαντο οἱ πολέμιοι, ἀλλὰ ἔφευγον. καὶ Τιμασίῳ<sup>28</sup>  
 μὲν ἔχων τοὺς ἱππέας ἐφ-είπετο, καὶ ἀπ-εκτίννυσαν  
 ὅσουςπερ ἐδύναντο ὡς ὀλίγοι ὄντες. τῶν δὲ πολεμίων  
 τὸ μὲν εὐώνυμον εὐθὺς δι-εσπάρη, καθ’ ὃ οἱ Ἕλληνες  
 ἱππεῖς ἦσαν, τὸ δὲ δεξιὸν ἄτε οὐ σφόδρα διωκόμενον  
 ἐπὶ λόφου συν-έστη. ἐπεὶ δὲ εἶδον οἱ Ἕλληνες ὑπομέ-<sup>29</sup>  
 νοντας αὐτούς, ἐδόκει ῥᾶστόν τε καὶ ἀ-κινδυνότατον  
 εἶναι ἰέναι ἤδη ἐπ’ αὐτούς. παιανίσαντες οὖν εὐθὺς  
 ἐπέκειντο· οἱ δ’ οὐχ ὑπέμειναν. καὶ ἐνταῦθα οἱ πελ-  
 τασταὶ ἐδίωκον μέχρι τὸ δεξιὸν αὐτὸ δι-εσπάρη· ἀπέ-  
 θανον δὲ ὀλίγοι· τὸ γὰρ ἱππικὸν<sup>4</sup> φόβον παρεῖχε τὸ  
 τῶν πολεμίων πολὺ ὄν.

Ἐπεὶ δὲ εἶδον οἱ Ἕλληνες τό τε Φαρναβάζου ἱππικὸν<sup>30</sup>  
 ἔτι συν-εστηκὸς<sup>5</sup> καὶ τοὺς Βιθυνοὺς ἱππέας πρὸς τοῦτο<sup>6</sup>  
 συναθροισμένους καὶ ἀπὸ λόφου τινὸς κατα-θεωμένους  
 τὰ γιγνόμενα, ἀπ-ειρήκεσαν<sup>7</sup> μὲν, ὅμως δὲ ἐδόκει καὶ

<sup>1</sup> ὤμος, shoulder.<sup>2</sup> for a charge.<sup>3</sup> καθ-ίημι, let down, lower.<sup>4</sup> τὸ

ἱππικὸν (sc. μέρος) τὸ τῶν etc.

<sup>5</sup> standing in a body.<sup>6</sup> sc. τὸ ἱππικόν.<sup>7</sup> (although) they were tired.

ἐπὶ τούτους ἰτέον εἶναι οὕτως<sup>1</sup> ὅπως δύναιτο, ὥς  
 31 μὴ τεθαρρηκότες<sup>2</sup> ἀναπαύσαιντο. συνταξάμενοι δὲ  
 πορεύονται. ἐντεῦθεν οἱ πολέμοι ἱππεῖς φεύγουσι κατὰ  
 τοῦ πρανοῦς ὁμοίως ὥσπερ ὑπὸ ἱππέων διωκόμενοι·  
 νάπος γὰρ αὐτοὺς ὑπεδέχετο, ὃ οὐκ ἦδεσαν οἱ Ἕλληνες,  
 32 ἀλλὰ προ-απ-ετράποντο<sup>3</sup> διώκοντες· ὁπὲ γὰρ ἦν. ἐπ-αν-  
 ελθόντες δὲ ἔνθα ἡ πρώτη συμβολή<sup>4</sup> ἐγένετο, στησάμενοι  
 τρόπαιον ἀπῆσαν ἐπὶ θάλατταν περὶ ἡλίου δυσμᾶς·  
 στάδιοι δ' ἦσαν ὥς ἐξήκοντα ἐπὶ τὸ στρατόπεδον.

*While awaiting Cleander, the Spartan harmost, they plunder the surrounding country.*

1 VI. Ἐντεῦθεν οἱ μὲν πολέμοι εἶχον<sup>5</sup> ἀμφὶ τὰ ἑαυτῶν  
 καὶ ἀπ-ήγοντο καὶ τοὺς οἰκέτας καὶ τὰ χρήματα ὅποι  
 ἐδύναντο προσωτάτω·<sup>6</sup> οἱ δὲ Ἕλληνες προσ-έμενον μὲν  
 Κλέανδρον καὶ τὰς τριήρεις καὶ τὰ πλοῖα ὥς ἥξοντα,  
 ἐξιόντες δ' ἐκάστης ἡμέρας σὺν τοῖς ὑποζυγίοις καὶ  
 τοῖς ἀνδραπόδοις ἐφέροντο ἀδεῶς<sup>7</sup> πυροὺς καὶ κριθάς,  
 οἶνον, ὄσπρια, μελίνας, σῦκα· ἅπαντα γὰρ ἀγαθὰ εἶχεν  
 2 ἡ χώρα πλὴν ἐλαίου. καὶ ὁπότε μὲν κατα-μένοι τὸ  
 στρατεύμα ἀναπαυόμενον, ἐξῆν ἐπὶ λείαν ἰέναι, καὶ  
 ἐλάβανον [οἱ] ἐξιόντες· ὁπότε δὲ ἐξ-ίοι πᾶν τὸ στρά-  
 τευμα, εἴ τις χωρὶς ἀπελθὼν λάβοι τι, δημόσιον ἔδοξεν<sup>8</sup>  
 3 εἶναι. ἦδη δὲ ἦν πολλή πάντων ἀφθονία· καὶ γὰρ  
 ἀγοραὶ<sup>9</sup> πάντοθεν ἀφ-ικνούντο ἐκ τῶν Ἑλληνίδων πό-  
 λεων καὶ οἱ παρα-πλέοντες ἄσμενοι κατῆγον,<sup>10</sup> ἀκούοντες  
 4 ὥς οἰκίζοιτο πόλις καὶ λιμὴν εἴη. ἔπεμπον δὲ καὶ οἱ  
 πολέμοι ἦδη οἱ πλησίον ὥκουν πρὸς Ξενοφῶντα,

<sup>1</sup> thus, i. e. tired as they were. <sup>2</sup> taking courage, refresh themselves. <sup>3</sup> turned back before (reaching it, νάπος).

<sup>4</sup> engagement. <sup>5</sup> εἶχον ἀμφί, were busy about.

<sup>6</sup> farthest. <sup>7</sup> fearlessly. <sup>8</sup> seemed good = it was adjudged.

<sup>9</sup> provisions (for sale). <sup>10</sup> put in (to port).



ἀκούοντες ὅτι οὗτος πολίξει<sup>1</sup> τὸ χωρίον, ἐρωτῶντες ὅτι δέοι ποιούντας φίλους εἶναι. ὁ δ' ἀπεδείκνυνεν αὐτοὺς τοῖς στρατιώταις.

*Trouble arising over the division of booty, Cleander threatens to sail away and proclaim the Greeks public enemies.*

Καὶ ἐν τούτῳ Κλέανδρος ἀφικνέεται δύο τριήρεις ἔχων, πλοῖον δ' οὐδέν. ἐτύγχανε δὲ τὸ στράτευμα ἔξω<sup>2</sup> ὃν ὅτε ἀφίκετο καὶ ἐπὶ λείαν<sup>3</sup> τινὲς οἰχόμενοι ἄλλοσε<sup>4</sup> εἰς τὸ ὄρος εἰλήφεσαν πρόβατα πολλά· ὀκνοῦντες<sup>5</sup> δὲ μὴ ἀφ-αιρεθεῖεν τῷ Δεξιππῳ λέγουσιν, ὅς ἀπ-έδρα<sup>6</sup> τὴν πεντηκόντορον ἔχων ἐκ Τραπεζοῦντος, καὶ κελεύουσι δια-σώσαντα αὐτοῖς τὰ πρόβατα τὰ μὲν αὐτὸν λαβεῖν, τὰ δὲ σφίσιν ἀπο-δοῦναι. εὐθύς δ' ἐκείνος ἀπελαύνει<sup>7</sup> τοὺς περι-εστῶτας τῶν στρατιωτῶν καὶ λέγοντας ὅτι δημόσια εἶη, καὶ τῷ Κλεάνδρῳ λέγει ἔλθων ὅτι ἀρπά-ζειν ἐπιχειροῦσιν. ὁ δὲ κελεύει τὸν ἀρπάζοντα ἄγειν πρὸς αὐτόν. καὶ ὁ μὲν λαβὼν ἦγέ τινα· περι-τυχὼν<sup>7</sup> δ' Ἀγασίας ἀφαιρεῖται·<sup>8</sup> καὶ γὰρ ἦν αὐτῷ ὁ ἀγόμενος λοχίτης.<sup>9</sup> οἱ δ' ἄλλοι οἱ παρόντες τῶν στρατιωτῶν ἐπιχειροῦσι βάλλειν τὸν Δέξιππον, ἀνακαλοῦντες τὸν προδότην. ἔδεισαν δὲ καὶ τῶν τριηριτῶν<sup>10</sup> πολλοὶ καὶ ἔφευγον εἰς τὴν θάλατταν, καὶ Κλέανδρος δ' ἔφευγε. Ξενοφῶν δὲ καὶ οἱ ἄλλοι στρατηγοὶ κατ-εκώ-8 λυνόν τε καὶ τῷ Κλεάνδρῳ ἔλεγον ὅτι οὐδέν εἶη πρᾶγμα, ἀλλὰ τὸ δόγμα<sup>11</sup> αἴτιον<sup>12</sup> εἶη τὸ τοῦ στρατεύματος

<sup>1</sup> is making a city of the place.

<sup>2</sup> out, i. e. after booty.

<sup>3</sup> for booty.

<sup>4</sup> elsewhere, i. e. in a direction different from that of the main army.

<sup>5</sup> apprehensive.

<sup>6</sup> fr. ἀπο-διδράσκω.

<sup>7</sup> happening to be (around) near.

<sup>8</sup> rescues

the man. <sup>9</sup> member of his company.

<sup>10</sup> of his (Dexippus') oarsmen.

<sup>11</sup> τὸ

δόγμα τὸ τοῦ etc., i. e. that plunder should be public property.

<sup>12</sup> αἴτιον ταῦτα

γενέσθαι, the cause of the occurrence of these things.

- 9 ταῦτα γενέσθαι. ὁ δὲ Κλέανδρος ὑπὸ τοῦ Δεξίππου  
 τε ἀν-ερεθιζόμενος<sup>1</sup> καὶ αὐτὸς ἀχθεσθεὶς ὅτι ἐφοβήθη,  
 ἀπο-πλεύσεσθαι ἔφη καὶ κηρύξειν μηδεμίαν πόλιν δέ-  
 χεσθαι αὐτούς, ὡς πολεμίους. ἤρχον δὲ τότε πάντων  
 τῶν Ἑλλήνων οἱ Λακεδαιμόνιοι.
- 10 Ἐνταῦθα πονηρὸν τὸ πρᾶγμα ἐδόκει εἶναι τοῖς Ἑλ-  
 λησι, καὶ ἐδέοντο μὴ ποιεῖν ταῦτα. ὁ δ' οὐκ ἂν ἄλλως  
 ἔφη γενέσθαι, εἰ μὴ τις ἐκ-δώσει τὸν ἄρξαντα βάλλειν
- 11 καὶ τὸν ἀφ-ελόμενον.<sup>2</sup> ἦν δὲ ὃν ἐξ-ήτει Ἀγασίας διὰ  
 τέλους<sup>3</sup> φίλος τῷ Ξενοφῶντι· ἐξ<sup>4</sup> οὗ καὶ διέβαλεν αὐ-  
 τὸν ὁ Δεξίππος. καὶ ἐντεῦθεν ἐπειδὴ ἀπορία ἦν, συν-  
 ἤγαγον τὸ στράτευμα οἱ ἄρχοντες· καὶ ἔνιοι μὲν αὐτῶν  
 παρ' ὀλίγον<sup>5</sup> ἐποιοῦντο τὸν Κλέανδρον, τῷ δὲ Ξενοφῶντι  
 οὐκ ἐδόκει φαῦλον<sup>6</sup> εἶναι, ἀλλ' ἀναστὰς ἔλεξεν·

*Xenophon makes a conciliatory address, in which he offers himself  
 for trial as any one accused should do.*

- 12 “ὦ ἄνδρες στρατιῶται, ἐμοὶ δὲ οὐδὲν φαῦλον δοκεῖ  
 εἶναι τὸ πρᾶγμα, εἰ ἡμῖν<sup>7</sup> οὕτως ἔχων τὴν γνώμην  
 Κλέανδρος ἅπ-εισιν ὥσπερ λέγει. εἰσὶ μὲν γὰρ ἐγγὺς  
 αἱ Ἑλληνίδες πόλεις· τῆς δὲ Ἑλλάδος Λακεδαιμόνιοι  
 προεστήκασιν· ἱκανοὶ δὲ εἰσι καὶ<sup>8</sup> εἰς ἕκαστος Λακε-  
 δαιμονίων ἐν ταῖς πόλεσιν ὅτι βούλονται διαπράττεσθαι.
- 13 εἰ οὖν οὗτος πρῶτον μὲν ἡμᾶς Βυζαντίου ἀποκλείσει,  
 ἔπειτα δὲ τοῖς ἄλλοις ἄρμοσταῖς παραγγελεῖ εἰς τὰς  
 πόλεις μὴ δέχεσθαι ὡς ἀπιστοῦντας Λακεδαιμονίοις καὶ  
 ἀ-νόμους<sup>9</sup> ὄντας, ἔτι δὲ πρὸς Ἀναξίβιον τὸν ναύαρχον  
 οὗτος ὁ λόγος περὶ ἡμῶν ἥξει, χαλεπὸν ἔσται καὶ μέ-

<sup>1</sup> stirred up.    <sup>2</sup> who rescued (the man), cf. § 7.

<sup>3</sup> throughout, i. e. constant.

<sup>4</sup> on which account.

<sup>5</sup> made (beside) little of etc.

<sup>6</sup> trifling.

<sup>7</sup> towards us

<sup>8</sup> even each one (emphatic).

<sup>9</sup> lawless.

νειν καὶ ἀποπλεῖν· καὶ γὰρ ἐν τῇ γῇ ἄρχουσι Λακε-  
 δαιμόνιοι καὶ ἐν τῇ θαλάττῃ τὸν νῦν χρόνον. οὐκ οὐν 14  
 δεῖ οὔτε ἐνὸς ἀνδρὸς ἕνεκα οὔτε δυοῖν ἡμᾶς τοὺς ἄλ-  
 λους τῆς Ἑλλάδος ἀπ-έχεσθαι, ἀλλὰ πειστέον ὅτι ἂν  
 κελεύωσι· καὶ γὰρ αἱ πόλεις ἡμῶν ὅθεν ἐσμὲν πείθον- 15  
 ται αὐτοῖς. ἐγὼ μὲν οὖν, καὶ γὰρ ἀκούω Δέξιππον  
 λέγειν πρὸς Κλεάνδρον ὡς οὐκ ἂν ἐποίησεν Ἀγασίας  
 ταῦτα, εἰ μὴ ἐγὼ αὐτὸν ἐκέλευσα, ἐγὼ μὲν οὖν ἀπο-λύω  
 καὶ ὑμᾶς τῆς αἰτίας<sup>1</sup> καὶ Ἀγασίαν, ἂν αὐτὸς Ἀγασίας  
 φήσῃ ἐμέ τι τούτων αἴτιον εἶναι, καὶ κατα-δικάζω ἐμαν-  
 τοῦ, εἰ ἐγὼ πετρο-βολίας ἢ ἄλλου τινὸς βιαίου ἐξάρχω,<sup>2</sup>  
 τῆς ἐσχάτης δίκης ἄξιος εἶναι,<sup>3</sup> καὶ ὑφ-έξω τὴν δίκην.  
 φημὶ δὲ καὶ εἴ τινα ἄλλον αἰτιᾶται, χρῆναι ἑαυτὸν 16  
 παρα-σχεῖν Κλεάνδρῳ κρίναι· οὕτω γὰρ ἂν ὑμεῖς ἀπο-  
 λελυμένοι τῆς αἰτίας εἴητε. ὥς δὲ νῦν ἔχει, χαλεπὸν<sup>4</sup>  
 εἰ οἰόμενοι ἐν τῇ Ἑλλάδι καὶ ἐπαίνου καὶ τιμῆς τεύ-  
 ξεσθαι ἀντὶ δὲ τούτων οὐδ' ὅμοιοι τοῖς ἄλλοις ἐσόμεθα,  
 ἀλλ' εἰρξόμεθα ἐκ τῶν Ἑλληνίδων πόλεων."

*Agasias defends himself ably, and asks to be sent to Cleander for trial; he is sent attended by the officers.*

Μετὰ ταῦτα ἀναστὰς εἶπεν Ἀγασίας·

17

"Ἐγώ, ὦ ἄνδρες, ὁμνυμι θεοὺς καὶ θεὰς<sup>5</sup> ἢ μὴν  
 μήτε με Ξενοφῶντα κελεύσαι ἀφ-ελέσθαι τὸν ἄνδρα  
 μήτε ἄλλον ὑμῶν μηδένα· ἰδόντι δέ μοι ἄνδρα ἀγαθὸν  
 ἀγόμενον τῶν ἐμῶν λοχιτῶν ὑπὸ Δεξίππου, ὃν ὑμεῖς  
 ἐπίστασθε ὑμᾶς προ-δόντα, δεινὸν ἔδοξεν εἶναι· καὶ  
 ἀφ-ειλόμην, ὁμολογῶ. καὶ ὑμεῖς μὲν μὴ ἐκ-δῶτέ με· 18  
 ἐγὼ δὲ ἑμαυτόν, ὥσπερ Ξενοφῶν λέγει, παρα-σχίσω

<sup>1</sup> accusation.

<sup>2</sup> began, took the lead in.

<sup>3</sup> after καταδικάζω.

<sup>4</sup> sc.

ἔσ-αι, it will be hard if etc.

<sup>5</sup> goddesses.

κρίναντι Κλεάνδρῳ ὅτι ἂν βούληται ποιῆσαι· τούτου ἔνεκα μήτε πολεμεῖτε Λακεδαιμονίοις σώζοισθέ<sup>1</sup> τε ἀσφαλῶς ὅποι θέλει ἕκαστος. συμ-πέμψατε<sup>2</sup> μέντοι μοι ὑμῶν αὐτῶν ἐλόμενοι πρὸς Κλεάνδρον οἷτινες, ἂν τι ἐγὼ παρα-λίπω, καὶ λέξουσιν ὑπὲρ ἐμοῦ καὶ πράξουσιν.”

19 Ἐκ τούτου ἔδωκεν<sup>3</sup> ἡ στρατιὰ οὕστινας βούλοιτο προ-ελόμενον ἰέναι. ὁ δὲ προ-εἴλετο τοὺς στρατηγούς. μετὰ ταῦτα ἐπορεύοντο πρὸς Κλεάνδρον Ἀγασίας καὶ οἱ στρατηγοὶ καὶ ὁ ἀφ-αιρεθεὶς ἀνὴρ ὑπὸ Ἀγασίου.

20 Καὶ ἔλεγον οἱ στρατηγοί· “Ἐπεμψεν ἡμᾶς ἡ στρατιὰ πρὸς σέ, ὦ Κλεάνδρε, καὶ ἐκέλευσέ σε, εἴτε πάντας αἰτιᾶ<sup>4</sup> κρίναντα<sup>5</sup> σὲ αὐτὸν χρῆσθαι ὅτι ἂν βούλη, εἴτε ἓνα τινὰ ἢ δύο ἢ καὶ πλείους αἰτιᾶ, τούτους ἀξιούσι<sup>6</sup> παρα-σχεῖν σοι ἑαυτοὺς εἰς κρίσιν. εἴτε οὖν ἡμῶν τινα αἰτιᾶ, πάρεσμέν σοι ἡμεῖς· εἴτε καὶ ἄλλον τινά, φράσαν· οὐδεὶς γὰρ ἀπ-έσται ὅστις ἂν ἡμῖν ἐθέλῃ πείθεσθαι.”

*Agasias addresses Cleander.*

21 Μετὰ ταῦτα παρ-ελθὼν ὁ Ἀγασίας εἶπεν· “Ἐγὼ εἰμι, ὦ Κλεάνδρε, ὁ ἀφελόμενος Δέξιππου ἄγοντος τοῦτον τὸν  
22 ἄνδρα καὶ παίειν κελεύσας Δέξιππον. τοῦτον μὲν γὰρ οἶδα ἄνδρα ἀγαθὸν ὄντα, Δέξιππον δὲ οἶδα αἰρεθέντα ὑπὸ τῆς στρατιᾶς ἄρχειν τῆς πεντηκοντόρου ἥς ᾗτησά-μεθα παρὰ Τραπεζουντίων ἐφ’ ᾧ τε<sup>7</sup> πλοῖα συλλέγειν ὡς σωζοίμεθα, καὶ ἀπο-δράντα [Δέξιππον] καὶ προ-δόντα  
23 τοὺς στρατιώτας μεθ’ ὧν ἐσώθη. καὶ τοὺς τε Τραπε-

<sup>1</sup> may you come safely etc.

<sup>2</sup> (sc. τίνας) ὑμῶν αὐτῶν etc.

<sup>3</sup> granted

(him) ἰέναι προ-ελόμενον.

<sup>4</sup> pres. mid. 2 sing.

<sup>5</sup> that you yourself try-

ing us deal with us.

<sup>6</sup> they (the army) deem it proper that etc.

<sup>7</sup> for the purpose.



ζουντίους ἀπ-εστερήκαμεν τὴν πεντηκόντορον καὶ κακοὶ  
δοκοῦμεν εἶναι διὰ τοῦτον, αὐτοί τε τὸ<sup>1</sup> ἐπὶ τούτῳ ἀπ-  
ολώλαμεν. ἤκουε γάρ, ὥσπερ ἡμεῖς, ὡς ἄπορον εἶη  
πεζῇ ἀπιόντας τοὺς ποταμούς τε διαβῆναι καὶ σωθῆναι  
εἰς τὴν Ἑλλάδα. τοῦτον<sup>2</sup> οὖν τοιοῦτον ὄντα ἀφ-  
ειλόμην. εἰ δὲ σὺ ἦγες<sup>3</sup> ἢ ἄλλος τις τῶν παρὰ σοῦ, <sup>24</sup>  
[καὶ μὴ τῶν παρ' ἡμῶν ἀπο-δράντων], εὖ ἴσθι ὅτι  
οὐδὲν ἂν τούτων ἐποίησα. νόμιζε δ', εἰ ἔμὲ νῦν  
ἀπο-κτείνης, δι' ἄνδρα δειλὸν τε καὶ πονηρὸν ἄνδρα  
ἀγαθὸν ἀποκτείνων."<sup>4</sup>

*Cleander replies, asking that Agasias and his accomplice be left  
for trial.*

Ἀκούσας ταῦτα ὁ Κλέανδρος εἶπεν ὅτι Δέξιππον <sup>25</sup>  
μὲν οὐκ ἐπαινοίη, εἰ ταῦτα πεποιηκὼς εἶη· οὐ μέντοι  
ἔφη<sup>5</sup> νομίζειν οὐδ' εἰ παμπόνηρος<sup>6</sup> ἦν Δέξιππος βία  
χρῆναι πᾶσχειν αὐτόν, ἀλλὰ κριθέντα, ὥσπερ καὶ ὑμεῖς  
νῦν ἀξιοῦτε, τῆς δίκης τυχεῖν. νῦν οὖν ἄπ-ιτε κατα- <sup>26</sup>  
λιπόντες τόνδε τὸν ἄνδρα·<sup>7</sup> ὅταν δ' ἐγὼ κελεύσω, πάρ-  
εστε πρὸς τὴν κρίσιν. αἰτιῶμαι δὲ οὔτε τὴν στρατιὰν  
οὔτε ἄλλον οὐδένα ἔτι, ἐπεὶ οὗτος αὐτὸς ὁμολογεῖ ἀφ-  
ελέσθαι τὸν ἄνδρα. ὁ δὲ ἀφ-αιρεθεὶς εἶπεν, “Ἐγώ, ὦ <sup>22</sup>  
Κλέανδρε, εἰ καὶ οἶει με<sup>8</sup> ἀδικοῦντά τι ἄγεσθαι, οὔτε  
ἔπαιον οὐδένα οὔτε ἔβαλλον, ἀλλ' εἶπον ὅτι δημόσια  
εἶη τὰ πρόβατα· ἦν γὰρ τῶν στρατιωτῶν δόγμα, εἴ  
τις ὁπότε ἡ στρατιὰ ἐξ-ίοι ἰδίᾳ λήζοιτο, δημόσια εἶναι  
τὰ ληφθέντα. ταῦτα εἶπον· ἐκ τούτου με λαβὼν οὗτος <sup>28</sup>

<sup>1</sup> τὸ ἐπὶ τούτῳ, so far as in his power. <sup>2</sup> i. e. the λοχίτης of § 7. <sup>3</sup> had  
been leading him away, we should expect ἦγαγες here. <sup>4</sup> pt. for the usual inf.  
construction.

<sup>5</sup> ἔφη μέντοι οὐ νομίζειν etc. <sup>6</sup> wholly depraved. <sup>7</sup> i. e.  
Ἀγασίας. <sup>8</sup> was being led away.

ἦγεν, ἵνα μὴ φθέγγοιτο<sup>1</sup> μηδεῖς, ἀλλ' αὐτὸς λαβὼν τὸ μέρος δια-σώσειε τοῖς λησταῖς παρὰ τὴν ῥήτραν<sup>2</sup> τὰ χρήματα." πρὸς ταῦτα ὁ Κλέανδρος εἶπεν, "Ἐπεὶ τοίνυν συν-αίτιος<sup>3</sup> εἶ, κατὰ-μενε, ἵνα καὶ περὶ σοῦ βουλευσώμεθα."

*A deputation sent by the army secures their release; supreme command offered to Cleander.*

- 29 Ἐκ τούτου οἱ μὲν ἀμφὶ Κλέανδρον ἡρίστων· τὴν δὲ στρατιὰν συνήγαγε Ξενοφῶν καὶ συνεβούλευε πέμψαι [ἄνδρας] πρὸς Κλέανδρον παραιτησομένους<sup>4</sup> περὶ  
30 τῶν ἀνδρῶν. ἐκ τούτου ἔδοξεν αὐτοῖς πέμψαντας στρατηγούς καὶ λοχαγούς καὶ Δρακόντιον τὸν Σπαρτιάτην καὶ τῶν ἄλλων οἱ ἐδόκουν ἐπιτηδείοι εἶναι δεῖσθαι Κλεάνδρου κατὰ πάντα τρόπον ἀφ-εῖναι τῷ ἄνδρῃ.
- 31 Ἐλθὼν οὖν ὁ Ξενοφῶν λέγει· "Ἐχεις μὲν, ὦ Κλέανδρε, τοὺς ἄνδρας, καὶ ἡ στρατιά σοι ὑφ-εῖτο<sup>5</sup> ὅτι ἐβούλου ποιῆσαι καὶ περὶ τούτων καὶ περὶ αὐτῶν ἀπάντων νῦν δέ σε αἰτοῦνται καὶ δέονται δοῦναι σφίσι τῷ ἄνδρῃ καὶ μὴ κατα-καίνειν· πολλὰ γὰρ ἐν τῷ ἔμπροσθεν χρόνῳ  
32 περὶ τὴν στρατιὰν ἐμοχθησάτην.<sup>6</sup> ταῦτα δέ σου τυχόντες ὑπισχνοῦνταί σοι ἀντὶ τούτων, ἣν βούλη ἡγείσθαι αὐτῶν καὶ ἣν οἱ θεοὶ ἴλεω<sup>7</sup> ᾧσιν, ἐπιδείξειν σοι καὶ ὡς κόσμιοι<sup>8</sup> εἰσι καὶ ὡς ἱκανοὶ<sup>9</sup> τῷ ἄρχοντι πειθόμενοι  
33 τοὺς πολεμίους σὺν τοῖς θεοῖς μὴ φοβείσθαι. δέονται δέ σου καὶ τοῦτο, παραγενόμενον καὶ ἄρξαντα ἑαυτῶν πείραν λαβεῖν καὶ Δεξίππου καὶ σφῶν τῶν ἄλλων οἷος ἕκαστός ἐστι, καὶ τὴν ἀξίαν<sup>10</sup> ἐκάστοις νεῖμαι."

<sup>1</sup> might utter (a word about the matter).

<sup>2</sup> ordinance = δόγμα of 6.6<sup>2</sup>

<sup>3</sup> jointly causing = particeps criminis

<sup>4</sup> make intercession.

<sup>5</sup> submitted.

<sup>6</sup> μοχθέω, endure hardship.

<sup>7</sup> ἴλεως, propitious.

<sup>8</sup> orderly.

<sup>9</sup> ἱκανοὶ μὴ =

incapable. <sup>10</sup> deserts.

Ἀκούσας ταῦτα ὁ Κλέανδρος, “Ἀλλὰ ναὶ τῷ<sup>1</sup> Σιώ,”<sup>2</sup> 34  
 ἔφη, “ταχύ τοι ὑμῖν ἀποκρινοῦμαι. καὶ τῷ τε ἄνδρε  
 ὑμῖν δίδωμι καὶ αὐτὸς παρέσομαι· καὶ ἦν οἱ θεοὶ  
 παρα-διδῶσιν,<sup>3</sup> ἐξηγήσομαι εἰς τὴν Ἑλλάδα. καὶ πολὺ  
 οἱ λόγοι οὗτοι ἀντίοι<sup>4</sup> εἰσὶν ἢ οὓς ἐγὼ περὶ ὑμῶν  
 ἐνίων<sup>5</sup> ἤκουον ὡς τὸ στρατεύμα ἀφ-ίστατε<sup>6</sup> ἀπὸ Λακε-  
 δαιμονίων.

*The omens being unfavorable, Cleander leaves the army, which, after six days, arrives at Chrysopolis.*

Ἐκ τούτου οἱ μὲν ἐπαινοῦντες ἀπῆλθον, ἔχοντες τῷ 35  
 ἄνδρε· Κλέανδρος δὲ ἐθύετο ἐπὶ τῇ πορείᾳ καὶ συν-ἦν  
 Ξενοφῶντι φιλικῶς καὶ ξενίαν<sup>6</sup> συνεβάλλοντο. ἐπεὶ δὲ 36  
 καὶ ἑώρα αὐτοὺς τὸ παραγγελλόμενον εὐ-τάκτως ποιῶν-  
 τας, καὶ μᾶλλον ἔτι ἐπ-εθύμει ἡγεμῶν γενέσθαι αὐτῶν.  
 ἐπεὶ μέντοι θυομένῳ αὐτῷ ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας οὐκ ἐγίγνετο  
 τὰ ἱερά, συγκαλέσας τοὺς στρατηγοὺς εἶπεν· “Ἐμοὶ<sup>7</sup>  
 μὲν οὐ τελέθει<sup>8</sup> τὰ ἱερά ἐξάγειν· ὑμεῖς μέντοι μὴ ἀθυ-  
 μέετε τούτου ἔνεκα· ὑμῖν γάρ, ὡς ἔοικε, δέδοται ἐκκο-  
 μίσαι τοὺς ἄνδρας· ἀλλὰ πορεύεσθε. ἡμεῖς δὲ ὑμᾶς,  
 ἐπειδὰν ἐκεῖσε ἤκητε, δεξόμεθα ὡς ἂν δυνώμεθα κάλ-  
 λιστα.”

Ἐκ τούτου ἔδοξε τοῖς στρατιώταις δοῦναι αὐτῷ τὰ ρ-  
 δημόσια<sup>9</sup> πρόβατα· ὁ δὲ δεξάμενος πάλιν αὐτοῖς ἀπ-  
 ἔδωκε. καὶ οὗτος μὲν ἀπ-έπλει. οἱ δὲ στρατιῶται δια-  
 θέμενοι τὸν σῖτον ὃν ἦσαν συγκεκομισμένοι<sup>10</sup> καὶ τᾶλλα  
 ᾧ εἰλήφεσαν ἐξεπορεύοντο διὰ τῶν Βιθυνῶν. ἐπεὶ δὲ 38  
 οὐδενὶ ἐνέτυχον πορευόμενοι τὴν ὀρθὴν ὁδόν, ὥστε

<sup>1</sup> τῷ Σιώ, the twin gods = Castor and Pollux. <sup>2</sup> grant (it). <sup>3</sup> πολὺ ἀντίοι  
 ἦ, quite the reverse of. <sup>4</sup> ἔνιοι. some. <sup>5</sup> alienating. <sup>6</sup> contracted a friendship.  
<sup>7</sup> emphatic. <sup>8</sup> = γίγνεται. <sup>9</sup> that were public property. <sup>10</sup> ft. συγ-κομίζω.

ἔχοντές τι εἰς τὴν φιλίαν ἐλθεῖν, ἔδοξεν αὐτοῖς τοῦμπαλιν ὑπο-στρέψαντας ἐλθεῖν μίαν ἡμέραν καὶ νύκτα. τοῦτο δὲ ποιήσαντες ἔλαβον πολλὰ καὶ ἀνδράποδα καὶ πρόβατα· καὶ ἀφίκοντο ἑκταῖοι<sup>1</sup> εἰς Χρυσόπολιν τῆς Καλχηδονίας, καὶ ἐκεῖ ἔμειναν ἡμέρας ἑπτὰ λαφυροπωλοῦντες.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> on the sixth day.

<sup>2</sup> selling booty.



## ΛΟΓΟΣ Ζ

### *Recapitulation.*

I [Ὅσα μὲν δὴ ἐν τῇ ἀναβάσει τῇ μετὰ Κύρου <sup>1</sup> ἔπραξαν οἱ Ἕλληνες μέχρι τῆς μάχης, καὶ ὅσα ἐπεὶ Κῦρος ἐτελεύτησεν ἐν τῇ πορείᾳ μέχρι εἰς τὸν Πόντον ἀφίκοντο, καὶ ὅσα ἐκ τοῦ Πόντου περὶ ἑξιόντες καὶ ἐκ-πλέοντες ἐποιοῦν μέχρι ἔξω τοῦ στόματος ἐγένοντο ἐν Χρυσοπόλει τῆς Ἀσίας, ἐν τῷ πρόσθεν λόγῳ δεδήλωται.]

*Encouraged by the promises of Anaxibius, the Spartan admiral, the Greeks cross over to Byzantium.*

Ἐκ τούτου δὲ Φαρνάβαζος φοβούμενος τὸ στράτευμα <sup>2</sup> μὴ ἐπὶ τὴν αὐτοῦ [χώραν] στρατεύηται, πέμψας πρὸς Ἀναξίβιον τὸν ναύαρχον, ὁ δ' ἔτυχεν ἐν Βυζαντίῳ ὢν, ἐδεῖτο δια-βιβάσαι τὸ στράτευμα ἐκ τῆς Ἀσίας, καὶ ὑπ-ισχνεῖτο πάντα ποιῆσειν αὐτῷ ὅσα δέοι. καὶ ὁ <sup>3</sup> Ἀναξίβιος μετεπέμψατο τοὺς στρατηγούς καὶ λοχαγούς εἰς Βυζάντιον, καὶ ὑπ-ισχνεῖτο, εἰ δια-βαίεν, μισθοφορὰν ἔσσεσθαι τοῖς στρατιώταις. οἱ μὲν δὴ ἄλλοι ἔφασαν <sup>4</sup> βουλευσάμενοι ἀπαγγελεῖν, Ξενοφῶν δὲ εἶπεν αὐτῷ ὅτι ἀπαλλάξοιτο ἤδη ἀπὸ τῆς στρατιᾶς καὶ βούλοιο ἀπο-πλεῖν. ὁ δὲ Ἀναξίβιος ἐκέλευσεν αὐτὸν συν-δια-

βάντα ἔπειτα οὕτως ἀπαλλάττεσθαι. ἔφη οὖν ταῦτα ποιήσιν.

5 Σεύθης δὲ ὁ Θραῆς πέμπει Μηδοσάδην καὶ κελεύει Ξενοφῶντα συμ-προθυμῆσθαι<sup>1</sup> ὅπως δια-βῇ τὸ στρατεύμα, καὶ ἔφη αὐτῷ ταῦτα συμπροθυμηθέντι<sup>1</sup> ὅτι οὐ  
6 μετα-μελήσει. ὁ δ' εἶπεν. “Ἀλλὰ<sup>2</sup> τὸ μὲν στρατεύμα διαβήσεται· τούτου ἕνεκα μηδὲν τελείτω<sup>3</sup> μήτε ἐμοὶ μήτε ἄλλῳ μηδενί· ἐπειδὰν δὲ δια-βῇ, ἐγὼ μὲν ἀπ-αλλάξομαι, πρὸς δὲ τοὺς δια-μένοντας καὶ ἐπι-καιρίους<sup>4</sup> ὄντας προσφερέσθω<sup>5</sup> ὡς ἂν αὐτῷ δοκῇ.”

7 Ἐκ τούτου διαβαίνουσι πάντες εἰς τὸ Βυζάντιον οἱ στρατιῶται. καὶ μισθὸν μὲν οὐκ ἐδίδου ὁ Ἀναξίβιος, ἐκήρυξε δὲ λαβόντας τὰ ὅπλα καὶ τὰ σκεύη τοὺς στρατιώτας ἐξιέναι, ὡς<sup>6</sup> ἀποπέμψων τε ἅμα καὶ ἀριθμὸν ποιήσων. ἐνταῦθα οἱ στρατιῶται ἤχθοντο, ὅτι οὐκ εἶχον ἀργύριον ἐπισιτίζεσθαι εἰς τὴν πορείαν, καὶ ὀκνη-  
ρῶς<sup>7</sup> συνεσκευάζοντο.

*Cleander, the harmost of Byzantium, and Anaxibius, aided by Xenophon, secure the withdrawal of the Greeks from the city, whereupon the gates are closed.*

8 Καὶ ὁ Ξενοφὼν Κλεάνδρῳ τῷ ἁρμοστῇ ξένος γεγενη-  
μένος προσ-ελθὼν ἡσπάζετο<sup>8</sup> αὐτὸν ὡς ἀπο-πλευσόμενος ἦδη. ὁ δὲ αὐτῷ λέγει. “Μὴ ποιήσης ταῦτα· εἰ<sup>9</sup> δὲ μή,” ἔφη, “αἰτίαν ἔξεις, ἐπεὶ καὶ νῦν τινὲς ἦδη σὲ  
9 αἰτιῶνται ὅτι οὐ ταχὺ ἐξ-έρπει<sup>10</sup> τὸ στρατεύμα.” ὁ δ' εἶπεν. “Ἀλλ' αἴτιος μὲν ἔγωγε οὐκ εἰμὶ τούτου, οἱ δὲ στρατιῶται αὐτοὶ ἐπισιτισμοῦ δεόμενοι διὰ τοῦτο ἀθυ-

<sup>1</sup> join zealously in effecting. <sup>2</sup> = well. <sup>3</sup> pay. <sup>4</sup> opportune = available (for his purpose). <sup>5</sup> address himself. <sup>6</sup> (saying) that he would both conduct them forth and take their number. <sup>7</sup> reluctantly. <sup>8</sup> took leave of. <sup>9</sup> εἰ δὲ μή, otherwise. <sup>10</sup> = ἐκ-πορεύεται.

μοῦσι πρὸς τὴν ἔξοδον.” “Ἄλλ’ ὅμως,” ἔφη, “ἐγώ 10  
 σοι συμβουλεύω ἐξελθεῖν μὲν ὥς [συμ-]πορευσόμενον,  
 ἐπειδὰν δ’ ἔξω γένηται τὸ στράτευμα, τότε ἀπ-αλλάττε-  
 σθαι.” “Ταῦτα τοίνυν,” ἔφη ὁ Ξενοφῶν, “ἐλθόντες  
 πρὸς Ἀναξίβιον δια-πραξόμεθα.” οὕτως ἐλθόντες ἔλε-  
 γον ταῦτα. ὁ δὲ ἐκέλευεν οὕτω ποιεῖν καὶ ἐξιέναι τὴν 11  
 ταχίστην συσκευασαμένους, καὶ προσ-αν-ειπεῖν, ὅς ἂν  
 μὴ παρῇ εἰς τὴν ἐξέτασιν καὶ εἰς τὸν ἀριθμόν, ὅτι αὐ-  
 τὸς αὐτὸν αἰτιάσεται. ἐντεῦθεν ἐξῆσαν οἱ τε στρατηγοὶ 12  
 πρῶτοι καὶ οἱ ἄλλοι. καὶ ἄρδην<sup>1</sup> πάντες πλὴν ὀλίγων  
 ἔξω ἦσαν, καὶ Ἐπεόνικος εἰστήκει παρὰ τὰς πύλας ὥς  
 ὁπότε ἔξω γένοιντο πάντες συγ-κλείσων τὰς πύλας καὶ  
 τὸν μοχλὸν<sup>2</sup> ἐμβالῶν.

Ὁ δὲ Ἀναξίβιος συγκαλέσας τοὺς στρατηγοὺς καὶ 13  
 τοὺς λοχαγοὺς ἔλεξε· “Τὰ μὲν ἐπιτήδεια,” ἔφη, “λαμ-  
 βάνετε ἐκ τῶν Θρακίων κωμῶν· εἰσὶ δὲ αὐτόθι πολλαὶ  
 κριθαὶ καὶ πυροὶ καὶ τᾶλλα ἐπιτήδεια· λαβόντες δὲ  
 πορεύεσθε εἰς Χερρόνησον, ἐκεῖ δὲ Κυνίσκος ὑμῖν  
 μισθοδοτήσῃ.”<sup>3</sup> ἐπ-ακούσαντες<sup>4</sup> δέ τινες τῶν στρατιωτῶν 14  
 ταῦτα, ἧ καὶ τῶν λοχαγῶν τις διαγγέλλει εἰς τὸ στρά-  
 τευμα. καὶ οἱ μὲν στρατηγοὶ ἐπυνθάνοντο περὶ τοῦ  
 Σεύθου πότερα πολέμιος εἶη ἢ φίλος, καὶ πότερα διὰ  
 τοῦ ἱεροῦ ὅρους<sup>5</sup> δέοι πορεύεσθαι ἢ κύκλῳ διὰ μέσης  
 τῆς Θράκης.

*The soldiers, enraged, break down the gates and reënter the city.*

*Xenophon urged to take possession of the town.*

Ἐν ᾧ δὲ ταῦτα διελέγοντο οἱ στρατιῶται ἀν-αρπά- 15  
 σαντες τὰ ὄπλα θέουσι δρόμῳ πρὸς τὰς πύλας, ὥς

<sup>1</sup> quite.    <sup>2</sup> cross-bar.    <sup>3</sup> pay wages.    <sup>4</sup> overhear.    <sup>5</sup> sacred mountain,  
 west of the Propontis.

- πάλιν εἰς τὸ τεῖχος εἰσιόντες. ὁ δὲ Ἑτεόνικος καὶ οἱ  
 σὺν αὐτῷ ὡς εἶδον προσθέοντας τοὺς ὀπλίτας, συγκλεί-  
 ουσι τὰς πύλας καὶ τὸν μοχλὸν ἐμβάλλουσιν. οἱ δὲ  
 16 στρατιῶται ἔκοπτον τὰς πύλας καὶ ἔλεγον ὅτι ἀδικώ-  
 τατα πάσχοιεν ἐκβαλλόμενοι εἰς τοὺς πολεμίους· κατα-  
 σχίσειν<sup>1</sup> τε τὰς πύλας ἔφασαν, εἰ μὴ ἐκόντες ἀν-οίξουσιν.  
 17 ἄλλοι δὲ ἔθρον ἐπὶ θάλατταν καὶ παρὰ τὴν χηλὴν<sup>2</sup>  
 [τὸ τεῖχος] ὑπερ-βαίνουσιν εἰς τὴν πόλιν, ἄλλοι δὲ οἱ  
 ἐτύγχανον ἔνδον ὄντες τῶν στρατιωτῶν, ὡς ὁρῶσι τὰ  
 ἐπὶ ταῖς πύλαις πράγματα, δια-κόπτοντες ταῖς ἀξίναις  
 τὰ κλείθρα<sup>3</sup> ἀνα-πεταννύασι<sup>4</sup> τὰς πύλας, οἱ δ' εἰς-  
 πίπτουσιν.  
 18 Ὁ δὲ Ξενοφῶν, ὡς εἶδε τὰ γιγνόμενα, δείσας μὴ ἐφ'  
 ἄρπαγὴν τράποιτο τὸ στράτευμα καὶ ἀνήκεστα κακὰ  
 γένοιτο τῇ πόλει καὶ ἑαυτῷ καὶ τοῖς στρατιώταις, ἔθει  
 19 καὶ συν-εισ-πίπτει εἷσω τῶν πυλῶν σὺν τῷ ὄχλῳ. οἱ  
 δὲ Βυζάντιοι, ὡς εἶδον τὸ στράτευμα βία εἰσπίπτον,  
 φεύγουσιν ἐκ τῆς ἀγορᾶς, οἱ μὲν εἰς τὰ πλοῖα, οἱ δὲ  
 οἴκαδε, ὅσοι δὲ ἔνδον ἐτύγχανον ὄντες, ἔξω, οἱ δὲ καθ-  
 εἶλκον<sup>5</sup> τὰς τριήρεις, ὡς ἐν ταῖς τριήρεσι σώζονται.  
 πάντες δὲ ὦροντο ἀπ-ολωλέναι, ὡς ἐαλωκυίας<sup>6</sup> τῆς  
 20 πόλεως. ὁ δὲ Ἑτεόνικος εἰς τὴν ἄκραν<sup>7</sup> ἀπο-φεύγει. ὁ  
 δὲ Ἀναξίβιος κατα-δραμὼν ἐπὶ θάλατταν ἐν ἀλιευτικῷ<sup>8</sup>  
 πλοίῳ περι-έπλει εἰς τὴν ἀκρόπολιν, καὶ εὐθὺς μεταπέμ-  
 πεται ἐκ Καλχηδόνος φρουρούς·<sup>9</sup> οὐ γὰρ ἱκανοὶ ἐδόκουν  
 εἶναι οἱ ἐν τῇ ἀκροπόλει σχεῖν<sup>10</sup> τοὺς ἀνδρας.  
 21 Οἱ δὲ στρατιῶται ὡς εἶδον Ξενοφῶντα, προσ-πίπτου-  
 σιν<sup>11</sup> πολλοὶ αὐτῷ καὶ λέγουσι· “Νῦν σοι ἔξεστιν, ὦ

<sup>1</sup> κατα-σχίζω, cut down.  
 down. <sup>5</sup> ἀλίσκομαι.  
 hold in check.

<sup>2</sup> breakwater.

<sup>3</sup> bars.

<sup>7</sup> = ἀκρόπολιν.

<sup>8</sup> fishing.

<sup>4</sup> throw open.

<sup>9</sup> guards.

<sup>6</sup> haul  
<sup>10</sup> ἔχειν

<sup>11</sup> run to



Ξενοφῶν, ἀνδρὶ γενέσθαι. ἔχεις πόλιν, ἔχεις τριήρεις, ἔχεις χρήματα, ἔχεις ἄνδρας τοσοούτους. νῦν ἂν, εἰ βούλοιο, σύ τε ἡμᾶς ὀνήσῃς καὶ ἡμεῖς σέ μέγαν ποιήσαιμεν.” ὁ δ' ἀπεκρίνατο, “Ἄλλ' εὖ γε λέγετε καὶ 22 ποιήσω ταῦτα· εἰ δὲ τούτων ἐπιθυμεῖτε, θέσθε τὰ ὄπλα ἐν τάξει ὥς τάχιστα· [βουλόμενος αὐτοὺς κατ-ηρεμίσαι<sup>1</sup>]. καὶ αὐτός τε παρηγγύα ταῦτα καὶ τοὺς ἄλλους ἐκέλευε παρεγγυᾶν [καὶ τίθεσθαι τὰ ὄπλα]. οἱ δὲ 23 αὐτοὶ ὑφ' ἑαυτῶν ταπτόμενοι οἷ τε ὀπλῖται ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ εἰς ὀκτὼ ἐγένοντο καὶ οἱ πελτασταὶ ἐπὶ τὸ κέρας ἐκάτερον παρ-εδεδραμήκεσαν. τὸ δὲ χωρίον οἶον<sup>2</sup> 24 κάλλιστον ἐκτάξασθαι ἐστὶ τὸ Θράκιον<sup>3</sup> καλούμενον, ἔρημον οἰκίων καὶ πεδινόν. ἐπεὶ δὲ ἔκειτο τὰ ὄπλα καὶ κατηρεμίσθησαν, συγκαλεῖ ὁ Ξενοφῶν τὴν στρατιὰν καὶ λέγει τάδε·

*Xenophon, addressing the army, counsels moderation, and recommends that a committee wait on Anaxibius.*

“Ὅτι μὲν ὀργίζεσθε, ὦ ἄνδρες στρατιῶται, καὶ νομί- 25 ζετε δεινὰ πάσχειν ἐξαπατῶμενοι οὐ θαυμάζω. ἦν δὲ τῷ θυμῷ<sup>4</sup> χαριζώμεθα καὶ Λακεδαιμονίους τε τοὺς παρόντας τῆς ἐξαπάτης<sup>5</sup> τιμωρησώμεθα καὶ τὴν πόλιν τὴν οὐδὲν<sup>6</sup> αἰτίαν δι-αρπάσωμεν, ἐνθυμείσθε ἃ ἔσται ἐντεῦθεν. πολέμιοι μὲν ἐσόμεθα ἀποδεδειγμένοι Λακε- 26 δαιμονίοις καὶ τοῖς συμμάχοις. οἷος<sup>7</sup> δ' ὁ πόλεμος ἂν γένοιτο εἰκάζειν δὴ πάρεστιν, ἑωρακότας καὶ ἀναμνησθέντας τὰ νῦν δὴ γεγενημένα.<sup>8</sup> ἡμεῖς γὰρ οἱ 27 Ἀθηναῖοι ἦλθομεν εἰς τὸν πόλεμον τὸν πρὸς Λακεδαιμονίους καὶ τοὺς συμμάχους ἔχοντες τριήρεις τὰς μὲν

<sup>1</sup> quiet.

<sup>2</sup> οἶον (ἐστίν) κάλλιστον ἐκτάξασθαι, draw out in battle array.

<sup>3</sup> the Thracian quarter.

<sup>4</sup> resentment.

<sup>5</sup> deceit.

<sup>6</sup> in no degree to blame.

<sup>7</sup> of what nature.

<sup>8</sup> Referring to the Peloponnesian war.

ἐν θαλάττῃ τὰς δ' ἐν τοῖς νεωρίοις<sup>1</sup> οὐκ ἐλάττους τριακοσίων, ὑπαρχόντων δὲ πολλῶν χρημάτων ἐν τῇ πόλει καὶ προσ-όδου<sup>2</sup> οὔσης κατ' ἐνιαυτὸν ἀπὸ τε τῶν ἐνδήμων<sup>3</sup> καὶ τῆς ὑπερορίας<sup>4</sup> οὐ μείον χιλίων ταλάντων· ἄρχοντες δὲ τῶν νήσων ἀπασῶν καὶ ἐν τε τῇ Ἀσίᾳ πολλὰς ἔχοντες πόλεις καὶ ἐν τῇ Εὐρώπῃ ἄλλας τε πολλὰς καὶ αὐτὸ τοῦτο τὸ Βυζάντιον, ὅπου νῦν ἐσμεν, ἔχοντες κατ-επολεμήθημεν οὕτως ὥς πάντες ὑμεῖς ἐπίστασθε.

- 28 “Νῦν δὲ δὴ τί ἂν οἰόμεθα παθεῖν, Λακεδαιμονίοις μὲν καὶ τῶν ἀρχαίων συμμάχων ὑπαρχόντων,<sup>5</sup> Ἀθηναίων δὲ καὶ<sup>6</sup> οἱ ἐκείνοις τότε ἦσαν σύμμαχοι πάντων προσγεγενημένων, Τισσαφέρνους δὲ καὶ τῶν ἐπὶ θαλάττῃ ἄλλων βαρβάρων πάντων πολεμίων ἡμῖν ὄντων, πολεμιωτάτου δὲ αὐτοῦ τοῦ ἄνω βασιλέως,<sup>7</sup> ὃν ἤλθομεν ἀφ-αιρησόμενοι τὴν ἀρχὴν καὶ ἀπο-κτενοῦντες, εἰ δυναίμεθα; τούτων δὴ πάντων ὁμοῦ ὄντων ἔστι τις οὕτως
- 29 ἄφρων ὅστις οἶεται ἂν ἡμᾶς περι-γενέσθαι; μὴ πρὸς θεῶν μαινώμεθα μηδ' αἰσχροῦς ἀπολώμεθα πολέμοι ὄντες καὶ ταῖς πατρίσι καὶ τοῖς ἡμετέροις<sup>8</sup> αὐτῶν φίλοις τε καὶ οἰκείοις. ἐν γὰρ ταῖς πόλεσιν εἰσι πάντες<sup>9</sup> ταῖς ἐφ' ὑμᾶς στρατευσομέναις, καὶ δικαίως,<sup>10</sup> εἰ βάρβαρον μὲν πόλιν οὐδεμίαν ἠθελήσαμεν κατασχεῖν, καὶ ταῦτα<sup>11</sup> κρατοῦντες, Ἑλληνίδα δὲ εἰς ἣν
- 30 πρώτην πόλιν ἤλθομεν, ταύτην ἐξ-αλαπάξομεν.<sup>12</sup> ἐγὼ μὲν τοίνυν εὐχομαι πρὶν ταῦτα ἐπ-ιδεῖν ὑφ' ὑμῶν γενόμενα μυρίας ἐμέ γε κατὰ τῆς γῆς ὀργυιὰς γενέσθαι.

<sup>1</sup> dock-yards.<sup>2</sup> income.<sup>3</sup> home revenues.<sup>4</sup> foreign possessions.<sup>5</sup> belonging to the Lacedaemonians.<sup>6</sup> καὶ πάντων οἱ etc.<sup>7</sup> = king ofPersia. <sup>8</sup> ἡμετέροις αὐτῶν = ἡμῶν αὐτῶν. 691. 1003. 477, N. 559.<sup>9</sup> all (our friends).<sup>10</sup> καὶ (στρατευσόμεθα) δικαίως, εἰ etc.<sup>11</sup> and that, too, though

masters (of it).

<sup>12</sup> each.

καὶ ὑμῖν<sup>1</sup> δὲ συμβουλευῶ Ἑλλήνας ὄντας τοῖς τῶν Ἑλλήνων προ-εστηκόσι πειθομένους<sup>2</sup> πειρᾶσθαι τῶν δικαίων τυγχάνειν. εἰ δὲ μὴ δύνησθε<sup>3</sup> ταῦτα, ἡμᾶς δεῖ ἀδικουμένους<sup>4</sup> τῆς γοῦν Ἑλλάδος μὴ στέρεσθαι. καὶ νῦν μοι δοκεῖ πέμψαντας Ἀναξιβίῳ εἰπεῖν ὅτι ἡμεῖς<sup>31</sup> οὐδὲν βίαιον ποιήσοντας παρ-εληλύθαμεν εἰς τὴν πόλιν, ἀλλ' ἦν μὲν δυνώμεθα παρ' ὑμῶν ἀγαθόν τι εὐρίσκεσθαι, εἰ δὲ μὴ, ἀλλὰ δηλώσοντας ὅτι οὐκ ἐξαπατῶμενοι ἀλλὰ πειθόμενοι ἐξερχόμεθα."

Ταῦτα ἔδοξε, καὶ πέμπουσιν Ἱερώνυμόν τε Ἡλείον<sup>32</sup> ἐροῦντα<sup>5</sup> ταῦτα καὶ Εὐρύλοχον Ἀρκάδα καὶ Φιλήσιον Ἀχαιόν. οἱ μὲν ταῦτα ᾤχοντο ἐροῦντες.

*Moved by the proposals of Coeratadas, an adventurer, the Greeks go out of the city.*

\*Ετι δὲ καθημένων τῶν στρατιωτῶν προσέρχεται Κοι-<sup>33</sup>ρατάδας Θηβαῖος, ὃς οὐ φεύγων τὴν Ἑλλάδα περι-ῆει ἀλλὰ στρατηγῶν<sup>6</sup> καὶ ἐπαγγελλούμενος, εἴ τις ἢ πόλις ἢ ἔθνος στρατηγοῦ δέοιτο· καὶ τότε προσελθὼν ἔλεγεν ὅτι ἔτοιμος εἶη ἡγεῖσθαι αὐτοῖς εἰς τὸ Δέλτα καλούμενον τῆς Θράκης, ἔνθα πολλὰ καγαθὰ λήψοιντο· ἔστε δ' ἂν μόλωσιν,<sup>7</sup> εἰς ἀφθονίαν παρ-έξειν ἔφη καὶ σιτία καὶ ποτά. ἀκούουσι ταῦτα τοῖς στρατιώταις καὶ τὰ<sup>34</sup> παρὰ Ἀναξιβίου ἅμα ἀπαγγελλούμενα — ἀπεκρίνατο γὰρ ὅτι πειθομένοις αὐτοῖς οὐ μετα-μελήσει, ἀλλὰ τοῖς τε οἴκοι τέλεσι ταῦτα ἀπαγγελεῖ καὶ αὐτὸς βουλευσοίτο περὶ αὐτῶν ὅτι δύναιτο ἀγαθόν — ἐκ τούτου οἱ στρα-<sup>35</sup>τιῶται τὸν τε Κοιρατάδαν δέχονται στρατηγὸν καὶ

<sup>1</sup> ὑμῖν . . . ὄντας, cf. Ξενία λαβόντα, l 21.

<sup>2</sup> δη obeying τοῖς etc.

<sup>3</sup> sc. τυχεῖν.

<sup>4</sup> though wronged. <sup>5</sup> fut. of φημί.

<sup>6</sup> στρατηγιάω, desire to command.

<sup>7</sup> until they should arrive (there).

ἔξω τοῦ τείχους ἀπῆλθον. ὁ δὲ Κοιρατάδας συντίθεται αὐτοῖς εἰς τὴν ὑστεραίαν παρ-έσεσθαι ἐπὶ τὸ στράτευμα ἔχων καὶ ἱερεῖα καὶ μάντιν καὶ σιτία καὶ ποτὰ τῇ στρα-  
 36 τιᾷ. ἐπεὶ δὲ ἐξῆλθον, ὁ Ἀναξίβιος ἔκλεισε τὰς πύλας καὶ ἐκήρυξεν ὅς ἂν ἀλῶ<sup>1</sup> ἔνδον ὧν τῶν στρατιωτῶν  
 37 ὅτι πεπράσεται.<sup>2</sup> τῇ δ' ὑστεραίᾳ Κοιρατάδας μὲν ἔχων τὰ ἱερεῖα καὶ τὸν μάντιν ἦκε καὶ ἄλφита φέροντες εἶποντο αὐτῷ εἴκοσιν ἄνδρες καὶ οἶνον ἄλλοι εἴκοσι καὶ ἑλαῶν τρεῖς καὶ σκορόδων<sup>3</sup> ἀνὴρ ὅσον ἐδύνατο μέγιστον φορτίον καὶ ἄλλος κρομμύων.<sup>4</sup> ταῦτα δὲ καταθέμενος ὡς ἐπὶ δάσμευσιν<sup>5</sup> ἐθύετο.

*Xenophon returns to the city; Coeratadas, failing to keep his promises, resigns his command.*

38 Ξενοφῶν δὲ μεταπεμφάμενος Κλέανδρον ἐκέλευε δια-  
 39 πράξαι ὅπως εἰς τὸ τεῖχος εἰσέλθοι καὶ ἀποπλεύσαι ἐκ Βυζαντίου. ἐλθὼν δ' ὁ Κλέανδρος μάλα μόλις ἔφη δια-πραξάμενος ἦκειν· λέγειν γὰρ Ἀναξίβιον ὅτι οὐκ ἐπιτήδειον εἶη τοὺς μὲν στρατιώτας πλησίον εἶναι τοῦ τείχους, Ξενοφῶντα δὲ ἔνδον· τοὺς Βυζαντίους δὲ στα-  
 40 σιάζειν καὶ πονηροὺς εἶναι πρὸς ἀλλήλους· “ὅμως δὲ εἰσιέναι,” ἔφη, “ἐκέλευεν, εἰ μελλοῖς σὺν αὐτῷ ἐκ-πλεῖν.” ὁ μὲν δὴ Ξενοφῶν ἀσπασάμενος τοὺς στρατιώτας εἶσω τοῦ τείχους ἀπῆει σὺν Κλεάνδρῳ.

Ὁ δὲ Κοιρατάδας τῇ μὲν πρώτῃ ἡμέρᾳ οὐκ ἐκαλλιέρι<sup>6</sup> οὐδὲ δι-εμέτρησεν<sup>7</sup> οὐδὲν τοῖς στρατιώταις· τῇ δ' ὑστεραίᾳ τὰ μὲν ἱερεῖα εἰστήκει παρὰ τὸν βωμὸν καὶ Κοιρατάδας ἐστεφανωμένος ὡς θύσων· προσελθὼν δὲ Τιμασίῳ ὁ Δαρδανεὺς καὶ Νέων ὁ Ἀσιναιῖος καὶ

<sup>1</sup> 2 a. of ἀλίσκομαι.

<sup>2</sup> πιπράσκω, sell.

<sup>3</sup> garlic.

<sup>4</sup> onions.

<sup>5</sup> ὡς ἐπὶ

δάσμευσιν, as if for distribution.

<sup>6</sup> obtain good omen

<sup>7</sup> distribute



Κλεάνωρ ὁ Ὀρχομένιος ἔλεγον Κοιρατάδα μὴ θύειν, ὥς οὐχ ἡγησόμενον τῇ στρατιᾷ, εἰ μὴ δώσει τὰ ἐπιτήδεια. ὁ δὲ κελεύει δια-μετρεῖσθαι. ἐπεὶ δὲ πολλῶν ἐν-έδει 41 αὐτῷ ὥστε ἡμέρας σῆτον ἐκάστῳ γενέσθαι τῶν στρατιωτῶν, ἀναλαβὼν τὰ ἱερεῖα ἀπῆει [καὶ] τὴν στρατηγίαν ἀπ-ειπῶν.<sup>1</sup>

*The Greek generals differ as to whether the army should go to Seuthes, to the Chersonese, or back to Asia Minor.*

**II.** Νέων δὲ ὁ Ἀσιναῖος<sup>2</sup> καὶ Φρυνίσκος ὁ Ἀχαιὸς καὶ 1 Φιλήσιος ὁ Ἀχαιὸς καὶ Ξανθικλῆς ὁ Ἀχαιὸς καὶ Τιμασίῳν ὁ Δαρδανεύς ἐπ-έμενον ἐπὶ τῇ στρατιᾷ, καὶ εἰς κώμας τῶν Θρακῶν προ-ελθόντες τὰς κατὰ Βυζάντιον ἐστρατοπεδεύοντο. καὶ οἱ στρατηγοὶ ἐστασίαζον,<sup>3</sup> Κλεά- 2 νωρ μὲν καὶ Φρυνίσκος πρὸς Σεύθην βουλόμενοι ἄγειν· ἔπειθε<sup>4</sup> γὰρ αὐτούς, καὶ ἔδωκε τῷ μὲν ἵππον, τῷ δὲ γυναῖκα· Νέων<sup>5</sup> δὲ εἰς Χερρόνησον, οἰόμενος, εἰ ὑπὸ Λακεδαιμονίοις γένοιτο, παντὸς ἂν προ-εστάναι<sup>6</sup> τοῦ στρατεύματος· Τιμασίῳν δὲ προθυμεῖτο πέραν εἰς τὴν Ἀσίαν πάλιν διαβῆναι, οἰόμενος ἂν οἴκαδε κατ-ελθεῖν. καὶ οἱ στρατιῶται ταῦτα ἐβούλοντο. διατριβομένου δὲ 3 τοῦ χρόνου πολλοὶ τῶν στρατιωτῶν, οἱ μὲν τὰ ὄπλα ἀποδιδόμενοι κατὰ τοὺς χώρους<sup>7</sup> ἀπέπλεον ὥς ἐδύναντο, οἱ δὲ καὶ εἰς τὰς πόλεις κατ-εμίγνυντο.<sup>8</sup> Ἀναξίβιος δ' 4 ἔχαιρε ταῦτα<sup>9</sup> ἀκούων, διαφθειρόμενον τὸ στράτευμα· τούτων γὰρ γιγνομένων ᾧετο μάλιστα χαρίζεσθαι Φαρναβάζῳ.

<sup>1</sup> renouncing. <sup>2</sup> of Asine, a Spartan town, between Gythium and Taenarum.

<sup>3</sup> differed in opinion. <sup>4</sup> conative, was trying to persuade. <sup>5</sup> sc. βουλόμενος

ἄγειν. <sup>6</sup> subject he, i. e. Neon. <sup>7</sup> κατὰ τοὺς χώρους, throughout the districts, i. e. up and down the country. The words are omitted by most editors. <sup>8</sup> (going)

into the cities mingled with the people. <sup>9</sup> ταῦτα, namely διαφθειρόμενον στράτευμα.

*Aristarchus, successor to Cleander, sells four hundred of the Greeks into slavery; Anaxibius urges Xenophon to lead the army back to Asia.*

- 5 Ἀποπλέοντι δὲ Ἀναξιβίῳ ἐκ Βυζαντίου συν-αντᾶ Ἀρίσταρχος ἐν Κυζίκῳ διάδοχος<sup>1</sup> Κλεάνδρῳ Βυζαντίου ἄρμοστῆς· ἐλέγετο<sup>2</sup> δὲ ὅτι καὶ ναύαρχος διάδοχος<sup>3</sup>
- 6 Πῶλος ὅσον οὐ<sup>4</sup> παρ-εῖη ἤδη εἰς Ἑλλήσποντον. καὶ Ἀναξίβιος τῷ μὲν Ἀριστάρχῳ ἐπιστέλλει ὁπόσους ἂν εὖρῃ ἐν Βυζαντίῳ τῶν Κύρου στρατιωτῶν ὑπολειμμένους ἀπο-δόσθαι· ὁ δὲ Κλέανδρος οὐδένα ἐπεπράκει, ἀλλὰ καὶ τοὺς κάμνοντας ἐθεράπευεν οἰκτείων καὶ ἀναγκάζων οἰκία<sup>5</sup> δέχεσθαι· Ἀρίσταρχος δ' ἐπεὶ ἦλθε τάχιστα, οὐκ ἐλάττους τετρακοσίων ἀπ-έδοτο.
- 7 Ἀναξίβιος δὲ παραπλεύσας εἰς Πάριον πέμπει παρὰ Φαρνάβαζον κατὰ τὰ συγκείμενα.<sup>6</sup> ὁ δ' ἐπεὶ ἦσθετο Ἀρίσταρχόν τε ἦκοντα εἰς Βυζάντιον ἄρμοστὴν καὶ Ἀναξίβιον οὐκέτι ναυαρχοῦντα, Ἀναξιβίου μὲν ἡμέλησε, πρὸς Ἀρίσταρχον δὲ διεπράττετο<sup>7</sup> τὰ αὐτὰ περὶ τοῦ Κυρείου στρατεύματος ἅπερ πρὸς Ἀναξίβιον.
- 8 Ἐκ τούτου ὁ Ἀναξίβιος καλέσας Ξενοφῶντα κελεύει πάσῃ τέχνῃ καὶ μηχανῇ πλεῦσαι ἐπὶ τὸ στράτευμα ὥς τάχιστα, καὶ συνέχειν<sup>8</sup> τε αὐτὸ καὶ συναθροίζειν τῶν δι-εσπαρμένων ὥς ἂν πλείστους δύνῃται, καὶ παραγαγόντα εἰς τὴν Πέρινθον διαβιβάζειν εἰς τὴν Ἀσίαν ὅτι τάχιστα· καὶ δίδωσιν αὐτῷ τριακόντορον καὶ ἐπιστολὴν καὶ ἄνδρα συμπέμπει κελεύσοντα τοὺς Περινθίους ὥς τάχιστα Ξενοφῶντα προπέμψαι τοῖς ἵπποις ἐπὶ τὸ
- 9 στράτευμα. καὶ ὁ μὲν Ξενοφῶν διαπλεύσας ἀφικνεῖται

<sup>1</sup> successor.<sup>2</sup> it was said that Polus etc.<sup>3</sup> to Anaxibius.<sup>4</sup> ὅσον οὐ,

almost.

<sup>5</sup> in (the) house, i. e. into their houses.<sup>6</sup> according to the agreement,

cf. 12.

<sup>7</sup> effected the same agreement with.<sup>8</sup> keep together.

ἐπὶ τὸ στράτευμα· οἱ δὲ στρατιῶται ἐδέξαντο ἡδέως καὶ εὐθὺς εἶποντο ἄσμενοι ὥς διαβησόμενοι ἐκ τῆς Θράκης εἰς τὴν Ἀσίαν.

*Seuthes seeks to enlist Xenophon and the army in his service; Neon and eight hundred followers pitch their camp apart from the rest; Aristarchus dissuades Xenophon from going into Asia.*

Ὁ δὲ Σεύθης ἀκούσας ἦκοντα πάλιν πέμψας πρὸς 10 αὐτὸν κατὰ θάλατταν Μηδοσάδην ἐδεῖτο τὴν στρατιὰν ἄγειν πρὸς ἑαυτόν, ὑπισχνούμενος αὐτῷ ὅτι ὥρετο λέγων<sup>1</sup> πείσειν. ὁ δ' ἀπεκρίνατο ὅτι οὐδὲν οἶόν τε εἴη τούτων γενέσθαι. καὶ ὁ μὲν ταῦτα ἀκούσας ὥχετο. οἱ 11 δὲ Ἕλληνες ἐπεὶ ἀφίκοντο εἰς Πέρινθον, Νέων μὲν ἀποσπάσας ἐστρατοπεδεύσατο χωρὶς ἔχων ὥς ὀκτακοσίους ἀνθρώπους· τὸ δ' ἄλλο στράτευμα πᾶν ἐν τῷ αὐτῷ παρὰ τὸ τεῖχος τὸ Περινθίων ἦν.

Μετὰ ταῦτα Ξενοφῶν μὲν ἔπραττε<sup>2</sup> περὶ πλοίων, ὅπως 12 ὅτι τάχιστα διαβαῖεν. ἐν δὲ τούτῳ ἀφικόμενος Ἀρίσταρχος [ὁ] ἐκ Βυζαντίου ἄρμοστής, ἔχων δύο τριήρεις, πεπεισμένος ὑπὸ Φαρναβάζου τοῖς τε ναυκλήροις<sup>3</sup> ἀπείπε μὴ<sup>4</sup> διάγειν ἐλθόν τε ἐπὶ τὸ στράτευμα τοῖς στρατιώταις εἶπε μὴ περαιοῦσθαι<sup>5</sup> εἰς τὴν Ἀσίαν. ὁ δὲ 13 Ξενοφῶν ἔλεγεν ὅτι Ἀναξίβιος ἐκέλευσε καὶ ἐμὲ πρὸς τοῦτο ἐπεμψεν ἐνθάδε. πάλιν δ' Ἀρίσταρχος ἔλεξεν, “Ἀναξίβιος μὲν τοίνυν οὐκέτι ναύαρχος, ἐγὼ δὲ τῇδε ἄρμοστής· εἰ δέ τινα ὑμῶν λήψομαι ἐν τῇ θαλάττῃ, καταδύσω.” ταῦτ' εἰπὼν ὥχετο εἰς τὸ τεῖχος. τῇ δ' ὑστεραίᾳ μεταπέμπεται τοὺς στρατηγοὺς καὶ λοχαγοὺς τοῦ στρατεύματος. ἡδὴ δὲ ὄντων πρὸς τῷ τείχει ἕξαγ- 14

<sup>1</sup> by mentioning (it).

<sup>2</sup> negotiated.

<sup>3</sup> ship-masters.

<sup>4</sup> 1029. 1615.

434. 572. <sup>5</sup> pass over.

γέλλει τις τῷ Ξενοφῶντι ὅτι εἰ εἴσεισι, συλληφθήσεται καὶ ἡ αὐτοῦ τι πείσεται<sup>1</sup> ἢ καὶ Φαρναβάζω παραδοθήσεται. ὁ δὲ ἀκούσας ταῦτα τοὺς μὲν προπέμπεται, αὐτὸς δὲ εἶπεν ὅτι θύσαί τι βούλοιο. καὶ ἀπελθὼν ἐθύετο εἰ παρ-εἶν<sup>2</sup> αὐτῷ οἱ θεοὶ πειρᾶσθαι πρὸς Σεύθην ἄγειν τὸ στράτευμα. ἑώρα γὰρ οὔτε διαβαίνειν ἀσφαλὲς ὄν τριήρεις ἔχοντος τοῦ κωλύσοντος, οὐτ' ἐπὶ Χερρόνησον ἐλθὼν κατακλεισθῆναι ἐβούλετο καὶ τὸ στράτευμα ἐν πολλῇ σπάνει πάντων γενέσθαι ἔνθα πείθεσθαι μὲν ἀνάγκη τῷ ἐκεί ἀρμοσθῇ, τῶν δὲ ἐπιτηδείων οὐδὲν ἔμελλεν ἔξειν τὸ στράτευμα.

*Xenophon and other officers visit Seuthes by night.*

- 16 Καὶ ὁ μὲν ἀμφὶ ταῦτ' εἶχεν· οἱ δὲ στρατηγοὶ καὶ λοχαγοὶ ἤκοντες παρὰ τοῦ Ἀριστάρχου ἀπήγγελλον ὅτι νῦν μὲν ἀπιέναι σφᾶς κελεύει, τῆς δείλης δὲ ἤκειν.
- 17 ἔνθα καὶ δήλη μᾶλλον ἐδόκει ἡ ἐπιβουλή. ὁ οὖν Ξενοφῶν, ἐπεὶ ἐδόκει τὰ ἱερὰ καλὰ εἶναι αὐτῷ καὶ τῷ στρατεύματι ἀσφαλῶς πρὸς Σεύθην ἰέναι, παραλαβὼν Πολυκράτην τὸν Ἀθηναῖον λοχαγὸν καὶ παρὰ τῶν στρατηγῶν ἐκάστου ἄνδρα πλὴν παρὰ Νέωνος ᾧ ἕκαστος ἐπίστευεν ὥχετο τῆς νυκτὸς ἐπὶ τὸ Σεύθου στράτευμα ἐξήκοντα στάδια.
- 18 Ἐπεὶ δ' ἐγγὺς ἦσαν αὐτοῦ, ἐπιτυγχάνει πυροῖς ἐρήμοις. καὶ τὸ μὲν πρῶτον ὤετο μετα-κεχωρηκέναι<sup>3</sup> ποὶ τὸν Σεύθην· ἐπεὶ δὲ θορύβου τε ἦσθετο καὶ σημαινόντων ἀλλήλοις τῶν περὶ Σεύθην, κατ-έμαθεν ὅτι τούτου ἕνεκα τὰ πυρὰ κεκαυμένα εἶη τῷ Σεύθῃ πρὸ τῶν νυκτοφυλάκων<sup>4</sup> ὅπως οἱ μὲν φύλακες μὴ ὀρώντο ἐν τῷ σκότει ὄντες μήτε ὁπόσοι μήτε ὅπου εἶεν, οἱ δὲ προσ-ιόντες

<sup>1</sup> πᾶσχω.

<sup>2</sup> 2 a. of παρ-ίημι.

<sup>3</sup> go elsewhere.

<sup>4</sup> night-guards.



μὴ λανθάνοιεν, ἀλλὰ διὰ τὸ φῶς καταφανεῖς εἶεν· ἐπεὶ 19  
δὲ ᾗσθητο, προπέμπει τὸν ἑρμηνέα ὃν ἐτύγχανεν ἔχων,  
καὶ εἰπεῖν κελεύει Σεύθῃ ὅτι Ξενοφῶν πάρεστι βουλό-  
μενος συγγενέσθαι αὐτῷ. οἱ δὲ ᾗροντο εἰ Ἀθηναῖος  
ἀπὸ τοῦ στρατεύματος. ἐπειδὴ δὲ ἔφη οὗτος εἶναι, ἀνα- 20  
πηδήσαντες ἐδίωκον·<sup>1</sup> καὶ ὀλίγον ὕστερον παρήσαν  
πελτασταὶ ὅσον διακόσιοι, καὶ παραλαβόντες Ξενοφῶντα



GREEK DRINKING HORNS.

καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ ᾗγον  
πρὸς Σεύθην. ὁ δ' ᾗν ἐν 21  
τύρσει μάλα φυλαττόμενος,  
καὶ ἵπποι περὶ αὐτὴν κύκλῳ  
ἐγκεχαλινωμένοι·<sup>2</sup> διὰ γὰρ  
τὸν φόβον τὰς μὲν ἡμέρας  
ἐχίλου<sup>3</sup> τοὺς ἵππους, τὰς  
δὲ νύκτας ἐγκεχαλινωμένοις  
ἐφυλάττετο. ἐλέγετο γὰρ καὶ 22

πρόσθεν Τήρης ὁ τούτου πρόγονος ἐν ταύτῃ τῇ χώρᾳ  
πολὺν ἔχων στρατεύμα ὑπὸ τούτων τῶν ἀνδρῶν πολλοὺς  
ἀπολέσαι καὶ τὰ σκευοφόρα ἀφαιρεθῆναι· ᾗσαν δ'  
οὗτοι Θυνοί, πάντων λεγόμενοι εἶναι μάλιστα νυκτὸς  
πολεμικώτατοι.

*Xenophon, admitted to the presence of Seuthes, opens the negotiations.*

Ἐπεὶ δ' ἐγγὺς ᾗσαν, ἐκέλευσεν εἰσελθεῖν Ξενοφῶντα 23  
ἔχοντα δύο οὓς βούλοιοτο. ἐπειδὴ δ' ἔνδον ᾗσαν, ᾗσπά-  
ζοντο μὲν πρῶτον ἀλλήλους καὶ κατὰ τὸν Θράκιον  
νόμον κέρατα οἴνου προύπινον·<sup>4</sup> παρῆν δὲ καὶ Μηδο-  
σάδης τῷ Σεύθῃ, ὅσπερ ἐπρέσβευεν αὐτῷ πάντοσε.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> hastened off.<sup>2</sup> ἐγχαλινῶω, *bridle*<sup>3</sup> χιλῶ, *fodder*.<sup>4</sup> προ-πίνω.<sup>5</sup> everywhere.

- 24 Ἐπειτα δὲ Ξενοφῶν ἤρχετο λέγειν· “Ἐπεμψας πρὸς ἐμέ, ὦ Σεύθῃ, εἰς Καλχηδόνα πρῶτον Μηδοσάδην τουτονί, δεόμενός μου συμ-προθυμηθῆναι διαβῆναι τὸ στράτευμα ἐκ τῆς Ἀσίας, καὶ ὑπισχνούμενός μοι, εἰ ταῦτα πράξαιμι, εὖ ποιήσῃν, ὥς ἔφη Μηδοσάδης οὗτος.”
- 25 ταῦτα εἰπὼν ἐπήρετο τὸν Μηδοσάδην εἰ ἀληθῆ ταῦτα εἶη. ὁ δ’ ἔφη.<sup>1</sup> “Αὖθις ἦλθε Μηδοσάδης οὗτος ἐπεὶ ἐγὼ διέβην πάλιν ἐπὶ τὸ στράτευμα ἐκ Παρίου, ὑπισχνούμενος, εἰ ἀγάγοιμι τὸ στράτευμα πρὸς σέ, τᾶλλα τέ σοι φίλῳ με χρήσεσθαι καὶ ἀδελφῷ καὶ τὰ παρὰ θαλάττῃ μοι χωρία ὧν σὺ κρατεῖς ἔσεσθαι παρὰ σοῦ.”
- 26 ἐπὶ τούτοις πάλιν ἤρετο τὸν Μηδοσάδην εἰ ἔλεγε ταῦτα. ὁ δὲ συν-έφη καὶ ταῦτα.

“Ἴθι νυν,” ἔφη, “ἀφ-ήγησαι<sup>2</sup> τούτῳ τί σοι ἀπε-  
 27 κρινάμην ἐν Καλχηδόνι πρῶτον.” “Ἀπεκρίνω ὅτι τὸ στράτευμα διαβήσοιτο εἰς Βυζάντιον καὶ οὐδὲν τούτου ἔνεκα δέοι τελεῖν<sup>3</sup> οὔτε σοὶ οὔτε ἄλλῳ· αὐτὸς δὲ ἐπεὶ διαβαίης, ἀπιέναι ἔφησθα· καὶ ἐγένετο οὕτως ὥσπερ  
 28 σὺ ἔλεγες.” “Τί γὰρ<sup>4</sup> ἔλεγον,” ἔφη,<sup>5</sup> “ὅτε κατὰ Σηλυβρίαν ἀφίκου;” “Οὐκ ἔφησθα<sup>6</sup> οἷόν τε εἶναι ἀλλ’ εἰς Πέρινθον ἐλθόντας διαβαίνειν εἰς τὴν Ἀσίαν.”

- 29 “Νῦν τοίνυν,” ἔφη ὁ Ξενοφῶν, “πάρειμι καὶ ἐγὼ καὶ οὗτος Φρυνίσκος εἰς τῶν στρατηγῶν καὶ Πολυκράτης οὗτος εἰς τῶν λοχαγῶν, καὶ ἔξω εἰσὶν ἀπὸ τῶν στρατηγῶν ὁ πιστότατος ἐκάστῳ<sup>7</sup> πλὴν Νέωνος τοῦ  
 30 Λακωνικοῦ. εἰ οὖν βούλει πιστοτέραν εἶναι τὴν πρᾶξιν, καὶ ἐκείνους κάλεσαι. τὰ δὲ ὄπλα σὺ ἐλθὼν εἰπέ, ὦ Πολύκρατες, ὅτι ἐγὼ κελεύω κατα-λιπεῖν, καὶ αὐτὸς ἐκεῖ καταλιπὼν τὴν μάχαιραν εἶσ-ιθι.”

<sup>1</sup> said yes. <sup>2</sup> relate. <sup>3</sup> pay. <sup>4</sup> well. <sup>5</sup> sc. Xenophon. <sup>6</sup> οὐκ ἔφησθα  
 .. ἀλλ', you said that it was not practicable, but that. <sup>7</sup> = most trusted by each

*Seuthes receives them hospitably ; conditions on which the Greeks are to serve him arranged.*

Ἀκούσας ταῦτα ὁ Σεύθης εἶπεν ὅτι οὐδενὶ ἂν ἀπι- 31  
στήσειεν Ἀθηναίων· καὶ γὰρ ὅτι συγγενεῖς εἶεν εἰδέ-  
ναι καὶ φίλους εὖνους ἔφη νομίζειν. μετὰ ταῦτα δ' ἐπεὶ  
εἰσῆλθον οὓς ἔδει, πρῶτον Ξενοφῶν ἐπήρετο Σεύθην ὅτι  
δέοιτο χρησθαι τῇ στρατιᾷ. ὁ δὲ εἶπεν ὧδε. “ Μαισά- 32  
δης ἦν πατήρ μοι, ἐκείνου δὲ ἦν ἀρχὴ Μελανδίται καὶ  
Θυνοὶ καὶ Τρανύβαι. ἐκ ταύτης οὖν τῆς χώρας, ἐπεὶ  
τὰ Ὀδρυσῶν πράγματα ἐνόσησεν,<sup>1</sup> ἐκπεσὼν ὁ πατήρ  
αὐτὸς μὲν ἀποθνήσκει νόσῳ, ἐγὼ δ' ἐξ-ετράφημ<sup>2</sup> ὀρφανὸς  
παρὰ Μηδόκῳ τῷ νῦν βασιλεῖ. ἐπεὶ δὲ νεανίσκος ἐγε- 33  
νόμην, οὐκ ἐδυνάμην ζῆν εἰς ἀλλοτρίαν τράπεζαν ἀπο-  
βλέπων· καὶ ἐκαθεζόμεν ἐνδὶ φίριος<sup>3</sup> αὐτῷ ἱκέτης<sup>4</sup> δοῦναί  
μοι ὁπόσους δυνατὸς εἶη ἄνδρας, ὅπως καὶ τοὺς ἐκβα-  
λόντας ἡμᾶς εἴ τι δυναίμην κακὸν ποιοίην καὶ ζῶην μὴ  
εἰς τὴν ἐκείνου τράπεζαν ἀποβλέπων ὥσπερ κύων. ἐκ 34  
τούτου μοι δίδωσί τοὺς ἄνδρας καὶ τοὺς ἵππους οὓς  
ὑμεῖς ὄψεσθε ἐπειδὴν ἡμέρα γένηται. καὶ νῦν ἐγὼ ζῶ  
τούτους ἔχων, ληζόμενος τὴν ἐμῆς πατρῷας χώραν.  
εἰ δέ μοι ὑμεῖς παρα-γένεισθε, οἶμαι ἂν σὺν τοῖς θεοῖς  
ῥαδίως ἀπολαβεῖν τὴν ἀρχήν. ταῦτ' ἐστὶν ἂ ἐγὼ ὑμῶν  
δέομαι.”

“Τί ἂν οὖν,” ἔφη ὁ Ξενοφῶν, “σὺ δύναιο, εἰ ἔλθοι- 35  
μεν, τῇ τε στρατιᾷ διδόναι καὶ τοῖς λοχαγοῖς καὶ τοῖς  
στρατηγοῖς ; λέξον, ἵνα οὗτοι ἀπαγγέλλωσιν.” ὁ δ' 36  
ὑπέσχετο τῷ μὲν στρατιώτῃ κυζικηνόν, τῷ δὲ λοχαγῷ  
δι-μοιρίαν,<sup>5</sup> τῷ δὲ στρατηγῷ τετρα-μοιρίαν, καὶ γῆν ὁπό-  
σην ἂν βούλωνται καὶ ζεύγη καὶ χωρίον ἐπὶ θαλάττῃ

<sup>1</sup> fell sick, i. e. into a demoralized state.

<sup>2</sup> ἐκ-τρέφω. to rear up.

<sup>3</sup> table-

companion.

<sup>4</sup> suppliant.

<sup>5</sup> twice as much. See Introd. 64.

- 37 **τετειχισμένον.**<sup>1</sup> “Ἐὰν δέ,” ἔφη ὁ Ξενοφῶν, “ταῦτα  
πειρώμενοι μὴ διαπράξωμεν, ἀλλὰ τις φόβος ἀπὸ Λακε-  
δαιμονίων ἦ, δέξει εἰς τὴν σεαυτοῦ, εἴαν τις ἀπιέναι  
38 βούληται παρὰ σέ;” ὁ δ’ εἶπε, “Καὶ ἀδελφούς γε  
ποιήσομαι καὶ ἐνδιφρίους καὶ κοινωνοὺς<sup>2</sup> ἀπάντων ὧν  
ἂν δυνώμεθα κτᾶσθαι. σοὶ δέ, ὦ Ξενοφῶν, καὶ θυγα-  
τέρα δώσω καὶ εἴ τις σοὶ ἔστι θυγάτηρ, ὠνήσομαι  
Θρακίῳ νόμῳ, καὶ Βισάνθην οἴκησιν<sup>3</sup> δώσω, ὅπερ ἐμοὶ  
κάλλιστον χωρίον ἐστὶ τῶν ἐπὶ θαλάττῃ.”

*Xenophon returning calls the army together, and after some discus-  
sion advises the Greeks to go in search of provisions.*

- 1 **III.** Ἀκούσαντες ταῦτα καὶ δεξιὰς δόντες καὶ λαβόν-  
τες ἀπήλουν· καὶ πρὸ ἡμέρας ἐγένοντο ἐπὶ στρα-  
2 τοπέδῳ καὶ ἀπήγγειλαν ἕκαστοι τοῖς πέμψασιν. ἐπεὶ  
δὲ ἡμέρα ἐγένετο, ὁ μὲν Ἀρίσταρχος πάλιν ἐκάλει τοὺς  
στρατηγοὺς καὶ λοχαγούς· τοῖς δ’ ἔδοξε τὴν<sup>4</sup> μὲν πρὸς  
Ἀρίσταρχον ὁδὸν εἶσαι, τὸ δὲ στράτευμα συγκαλέσαι.  
καὶ συνῆλθον πάντες πλὴν οἱ Νέωνος· οὗτοι δὲ ἀπείχον  
ὥς δέκα στάδια.
- 3 Ἐπεὶ δὲ συνῆλθον, ἀναστὰς Ξενοφῶν εἶπε τάδε.  
“Ἄνδρες, διαπλεῖν μὲν ἔνθα βουλόμεθα Ἀρίσταρχος  
τριήρεις ἔχων κωλύει· ὥστε εἰς πλοῖα οὐκ ἀσφαλὲς  
ἐμβαίνειν· οὗτος δὲ αὐτὸς<sup>5</sup> κελεύει εἰς Χερρόνησον  
βία διὰ τοῦ ἱεροῦ ὄρους πορεύεσθαι· ἣν δὲ κρατή-  
σαντες τοίτου ἐκέισε ἔλθωμεν, οὔτε πωλήσειν ἔτι ὑμᾶς  
φησιν ὥσπερ ἐν Βυζαντίῳ, οὔτε ἐξαπατήσεται ἔτι  
ὑμᾶς, ἀλλὰ λήψεσθαι μισθόν, οὔτε περι-όψεσθαι<sup>6</sup> ἔτι  
ὥσπερ νυνὶ δεομένους τῶν ἐπιτηδείων.

<sup>1</sup> τευχίζω, to wall, fortify.  
decline going.    <sup>5</sup> = ὁ αὐτός.

<sup>2</sup> sharers.

<sup>3</sup> residence.

<sup>4</sup> τὴν ὁδὸν εἶσαι,

<sup>6</sup> περι-οράω, over-look, neglect.



“Οὗτος μὲν ταῦτα λέγει· Σεύθης δέ φησιν, ἂν πρὸς 4  
 ἐκείνον ἴητε, εὖ ποιήσιν ὑμᾶς. νῦν οὖν σκέψασθε  
 πότερον ἐνθάδε μένοντες<sup>1</sup> τοῦτο βουλευσέσθε ἢ εἰς τὰ  
 ἐπιτήδεια ἐπ-αν-ελθόντες. ἐμοὶ μὲν οὖν δοκεῖ, ἐπεὶ 5  
 ἐνθάδε οὔτε ἀργύριον ἔχομεν ὥστε ἀγοράζειν οὔτε ἄνευ  
 ἀργυρίου ἐῷσι λαμβάνειν, ἐπανελθόντας εἰς τὰς κώμας  
 ὅθεν οἱ ἡττους<sup>2</sup> ἐῷσι λαμβάνειν, ἐκεῖ ἔχοντας τὰ ἐπιτή-  
 δεια ἀκούοντας ὅτι τις ἡμῶν δεῖται, αἰρεῖσθαι ὅτι ἂν  
 ἡμῖν δοκῇ κράτιστον εἶναι. καὶ ὅτῳ,” ἔφη, “ταῦτα 6  
 δοκεῖ, ἀράτῳ τὴν χεῖρα.” ἀνέτειναν ἅπαντες. “Ἀπιόν-  
 τες τοίνυν,” ἔφη, “συσκευάζεσθε, καὶ ἐπειδὰν παραγ-  
 γέλλῃ τις, ἔπεσθε τῷ ἡγουμένῳ.”

*After setting out, they are met by Seuthes, who supplies them with provisions and persuades them to enter his service.*

Μετὰ ταῦτα Ξενοφῶν μὲν ἡγείτο, οἱ δ' εἶποντο. προ- 7  
 ἴοντων δὲ καὶ παρ' Ἀριστάρχου ἄγγελοι ἔπειθον<sup>3</sup>  
 ἀπο-τρέπεσθαι· οἱ δ' οὐχ ὑπήκουον. ἐπεὶ δ' ὅσον  
 τριάκοντα σταδίους προ-εληλύθεσαν, ἅπαντᾶ Σεύθης.  
 καὶ ὁ Ξενοφῶν ἰδὼν αὐτὸν προσελάσαι ἐκέλευσεν, ὅπως  
 ὅτι πλείστων ἀκουόντων εἴποι αὐτῷ ἃ ἐδόκει συμφέρειν.  
 ἐπεὶ δέ προσῆλθεν, εἶπε Ξενοφῶν· “Ἡμεῖς πορευόμεθα 8  
 ὅπου μέλλει ἔξιν τὸ στράτευμα τροφήν· ἐκεῖ δ' ἀκού-  
 οντες καὶ σοῦ καὶ τῶν τοῦ Λακωνικοῦ αἰρησόμεθα ἃ  
 ἂν κράτιστα δοκῇ εἶναι. ἦν οὖν ἡμῖν ἡγήσῃ ὅπου  
 πλείστά ἐστιν ἐπιτήδεια, ὑπὸ σοῦ νομιούμεν<sup>4</sup> ξενίζε-  
 σθαι.” καὶ ὁ Σεύθης ἔφη· “Ἀλλὰ οἶδα κώμας πολλὰς 9  
 ἀθρόας<sup>5</sup> καὶ πάντα ἐχούσας τὰ ἐπιτήδεια ἀπ-εχούσας

<sup>1</sup> ἐνθάδε μένοντες ἢ εἰς (for = to get). <sup>2</sup> = ἡττους, where the villagers being weaker. <sup>3</sup> trying to persuade. <sup>4</sup> ὑπὸ σοῦ νομιούμεν ξενίσεσθαι, will consider ourselves your guests. <sup>5</sup> close together.

- ἡμῶν ὅσον<sup>1</sup> διελθόντες ἂν ἡδέως<sup>2</sup> ἀριστώγητε.” “Ἡγοῦ  
 10 τοίνυν,” ἔφη ὁ Ξενοφῶν. ἐπεὶ δ' ἀφίκοντο εἰς αὐτὰς  
 τῆς δείλης, συνήλθον οἱ στρατιῶται, καὶ εἶπε Σεύθης  
 τοιάδε· “Ἐγώ, ὦ ἄνδρες, δέομαι ὑμῶν στρατεύεσθαι  
 σὺν ἐμοί, καὶ ὑπισχνοῦμαι ὑμῖν δώσειν τοῖς στρατιώταις  
 κυζικηνόν,<sup>3</sup> λοχαγοῖς δὲ καὶ στρατηγοῖς τὰ νομιζόμενα.<sup>4</sup>  
 ἔξω δὲ τούτων τὸν ἄξιον τιμήσω. σιτία δὲ καὶ ποτὰ,  
 ὥσπερ καὶ νῦν ἐκ τῆς χώρας λαμβάνοντες ἔχετε· ὅποσα  
 δ' ἂν ἀλίσκηται ἀξιώσω<sup>5</sup> αὐτοὺς ἔχειν, ἵνα ταῦτα διατιθέ-  
 11 μενος ὑμῖν τὸν μισθὸν πορίζω. καὶ τὰ μὲν φεύγοντα  
 καὶ ἀποδιδράσκοντα ἡμεῖς ἱκανοὶ ἐσόμεθα διώκειν καὶ  
 μαστεύειν.<sup>6</sup> ἂν δέ τις ἀνθ-ιστῇται, σὺν ὑμῖν πειρασό-  
 12 μεθα χειροῦσθαι.”<sup>7</sup> ἐπήρето ὁ Ξενοφῶν· “Πόσον δὲ  
 ἀπὸ θαλάττης ἀξιώσεις συνέπεσθαί σοι τὸ στράτευμα;”  
 ὁ δ' ἀπεκρίνατο· “Οὐδαμῇ πλείον ἐπὶ τὰ ἡμερῶν, μείον<sup>8</sup>  
 δὲ πολλαχῇ.<sup>9</sup>  
 13 Μετὰ ταῦτα ἐδίδото<sup>10</sup> λέγειν τῷ βουλομένῳ· καὶ ἔλε-  
 γον πολλοὶ κατὰ ταῦτα ὅτι παντὸς<sup>11</sup> ἄξια λέγοι Σεύθης·  
 χειμῶν γὰρ εἷη καὶ οὔτε οἴκαδε ἀποπλεῖν τῷ τούτο βου-  
 λομένῳ δυνατὸν εἷη, διαγενέσθαι τε ἐν φιλίᾳ οὐχ οἶόν  
 τε, εἰ δέοι ὠνουμένους ζῆν, ἐν δὲ τῇ πολεμίᾳ διατρίβειν  
 καὶ τρέφεσθαι ἀσφαλέστερον μετὰ Σεύθου ἢ μόνους.  
 ὄντων δ' ἀγαθῶν τοσούτων, εἰ μισθὸν προσ-λήψοιντο,  
 14 εὖρημα<sup>12</sup> ἐδόκει εἶναι. ἐπὶ τούτοις εἶπεν ὁ Ξενοφῶν·  
 “Εἴ τις ἀντι-λέγει, λεγέτω· εἰ δὲ μή, ἐπιψηφισῶ<sup>13</sup> ταῦτα.”  
 ἐπεὶ δὲ οὐδεὶς ἀντέλεγεν, ἐπεψήφισε, καὶ ἔδοξε ταῦτα.  
 εὐθὺς δὲ Σεύθῃ εἶπεν, ὅτι συστρατεύσονται αὐτῷ.

<sup>1</sup> ὅσον διελθόντες, only so far that after you travel (it). <sup>2</sup> comfortably = with a relish. <sup>3</sup> sc. στατήρα. <sup>4</sup> what is customary, see Introd. 64 and cf. 2<sup>80</sup>.

<sup>5</sup> shall ask to keep it myself. <sup>6</sup> search out. <sup>7</sup> χειρῶν, subdue. <sup>8</sup> less.

<sup>9</sup> often. <sup>10</sup> it was given = permission was given. <sup>11</sup> worth everything, i.e.

very important. <sup>12</sup> piece of good fortune. <sup>13</sup> shall put this to vote.

*Seuthes invites the Greek officers to a banquet ; presents solicited.*

Μετὰ τοῦτο οἱ μὲν ἄλλοι κατὰ τάξεις ἐσκήνησαν, 15  
στρατηγούς δὲ καὶ λοχαγούς ἐπὶ δεῖπνον Σεύθης ἐκά-  
λεσε, πλησίον κώμην ἔχων. ἐπεὶ δ' ἐπὶ θύραις ἦσαν 16  
ὥς ἐπὶ δεῖπνον παριόντες, ἦν τις Ἡρακλείδης Μαρω-  
νεΐτης· οὗτος προσιὼν ἐνὶ ἐκάστῳ οὔστινας ᾤετο ἔχειν  
τι δοῦναι Σεύθῃ, πρῶτον μὲν πρὸς Παριανούς τινας,  
οἱ παρήσαν φιλίαν διαπραξόμενοι πρὸς Μήδοκον τὸν  
Ὀδρυσῶν βασιλέα καὶ δῶρα ἄγοντες αὐτῷ τε καὶ τῇ  
γυναικί, ἔλεγεν ὅτι Μήδοκος μὲν ἄνω εἴη δώδεκα ἡμε-  
ρῶν ἀπὸ θαλάττης ὁδόν, Σεύθης δ' ἐπεὶ τὸ στράτευμα  
τοῦτο εἴληφεν, ἄρχων ἔσοιτο ἐπὶ θαλάττῃ. γείτων οὖν 17  
ὧν ἱκανώτατος ἔσται ὑμᾶς καὶ εὖ καὶ κακῶς ποιεῖν.  
ἦν οὖν σωφρονῆτε, τούτῳ δώσετε ὅτι ἂν ἄγητε· καὶ  
ἄμεινον ὑμῖν δια-κείσεται ἢ εἰάν Μηδόκῳ τῷ πρόσω<sup>1</sup>  
οἰκοῦντι δῶτε. τούτους μὲν οὕτως ἐπειθεν.

Αὐθις δὲ Τιμασίῳνι τῷ Δαρδανεῖ προσελθὼν, ἐπεὶ 18  
ἤκουσεν αὐτῷ εἶναι καὶ ἐκπώματα καὶ τάπιδας<sup>2</sup> βαρ-  
βαρικάς, ἔλεγεν ὅτι νομίζοιτο ὁπότε ἐπὶ δεῖπνον καλέσαι  
Σεύθης δωρεῖσθαι<sup>3</sup> αὐτῷ τοὺς κληθέντας. “οὗτος δ' ἦν  
μέγας ἐνθάδε γένηται, ἱκανὸς ἔσται σε καὶ οἰκαδε  
καταγαγεῖν καὶ ἐνθάδε πλούσιον ποιῆσαι.” τοιαῦτα  
προμυῖνᾶτο<sup>4</sup> ἐκάστῳ προσιῶν.

Προσελθὼν δὲ καὶ Ξενοφῶντι ἔλεγε· “Σὺ καὶ πόλεως 19  
μεγίστης εἶ καὶ παρὰ Σεύθῃ τὸ σὸν ὄνομα μέγιστόν  
ἐστι, καὶ ἐν τῇδε τῇ χώρᾳ ἴσως ἀξιώσεις<sup>5</sup> καὶ τείχη<sup>6</sup>  
λαμβάνειν, ὥσπερ καὶ ἄλλοι τῶν ὑμετέρων ἔλαβον, καὶ  
χώραν· ἄξιον οὖν σοι καὶ μεγαλοπρεπέστατα τιμῆσαι

<sup>1</sup> far away.

<sup>2</sup> carpets.

<sup>3</sup> to make presents.

<sup>4</sup> προ-μυῖνᾶμαι, sue for,

solicit.

<sup>5</sup> claim, ask.

<sup>6</sup> walled towns.

- 20 Σεύθην. εὖνους δέ σοι ὦν παραινῶ.<sup>1</sup> εὖ οἶδα γὰρ ὅτι ὅσῳ ἂν μείζω τούτῳ δωρήσῃ, τοσούτῳ<sup>2</sup> μείζω ὑπὸ τούτου ἀγαθὰ πείσει.” ἀκούων ταῦτα Ξενοφῶν ἠπόρει· οὐ γὰρ διεβεβήκει ἔχων ἐκ Παρίου εἰ μὴ παῖδα καὶ ὅσον<sup>3</sup> ἐφόδιον.

*Description of the banquet.*

- 21 Ἐπεὶ δὲ εἰσῆλθον ἐπὶ τὸ δεῖπνον τῶν τε Θρακῶν οἱ κράτιστοι τῶν παρόντων καὶ οἱ στρατηγοὶ καὶ οἱ λοχαγοὶ τῶν Ἑλλήνων καὶ εἴ τις<sup>4</sup> πρεσβεία παρῆν ἀπὸ πόλεως, τὸ δεῖπνον μὲν ἦν καθημένοις κύκλῳ· ἔπειτα δὲ τρίποδες<sup>5</sup> εἰσ-ηνέχθησαν πᾶσιν· οὗτοι δ' ἦσαν κρεῶν μεστοὶ νενεμημένων,<sup>6</sup> καὶ ἄρτοι ζυμίται<sup>7</sup> μεγάλοι προσ-  
22 πεπερονημένοι<sup>8</sup> ἦσαν πρὸς τοῖς κρέασι. μάλιστα δ' αἱ τράπεζαι κατὰ τοὺς ξένους ἀεὶ ἐτίθεντο· νόμος γὰρ ἦν — καὶ πρῶτος τοῦτο ἐποίει Σεύθης, καὶ ἀν-ελόμενος τοὺς ἑαυτῷ παρακειμένους ἄρτους δι-έκλα<sup>9</sup> κατὰ μικρὸν<sup>10</sup> καὶ ἐρρίπτει οἷς αὐτῷ ἐδόκει, καὶ τὰ κρέα ὡσαύτως, ὅσον μόνον γεύσασθαι ἑαυτῷ κατα-λιπών.  
23 Καὶ οἱ ἄλλοι δὲ κατὰ ταῦτα ἐποίουν καθ' οὓς αἱ τράπεζαι ἔκειντο. Ἀρκὰς δέ τις Ἀρύστας ὄνομα, φαγεῖν δεινός,<sup>11</sup> τὸ μὲν διαρριπτεῖν εἶα<sup>12</sup> χαίρειν, λαβὼν δὲ εἰς τὴν χεῖρα ὅσον τριχοῖνικον<sup>13</sup> ἄρτον καὶ κρέα θέμενος  
24 ἐπὶ τὰ γόνατα ἐδείπνει. κέρατα δὲ οἴνου περι-έφερον, καὶ πάντες ἐδέχοντο· ὁ δ' Ἀρύστας, ἐπεὶ παρ' αὐτὸν φέρων τὸ κέρας ὁ οἰνοχόος ἦκεν, εἶπεν ἰδὼν τὸν Ξενοφῶντα οὐκέτι δειπνοῦντα, “Ἐκείνῳ,” ἔφη, “δός· σχο-

<sup>1</sup> exhort. <sup>2</sup> τοσούτῳ μείζω ἀγαθὰ πείσει (πάσχω) etc., the greater benefits you will receive etc. <sup>3</sup> (sc. εἶναι), as much money as to serve for travelling expenses. <sup>4</sup> whatever embassy. <sup>5</sup> three-footed tables. <sup>6</sup> divided into portions. <sup>7</sup> leavened. <sup>8</sup> προσ-περονάω, pin or fasten to. <sup>9</sup> δια-κλάω, break up. <sup>10</sup> into small pieces. <sup>11</sup> fearful eater. <sup>12</sup> εἶα χαίρειν, let himself say farewell to = neglected. <sup>13</sup> three choenizes in size.



λάζει γὰρ ἤδη, ἐγὼ δὲ οὐδέ-πω.” ἀκούσας Σεύθης τὴν 25  
φωνὴν ἠρώτα τὸν οἰνοχόον τί λέγει. ὁ δὲ οἰνοχόος  
εἶπεν· ἐλληνίζειν<sup>1</sup> γὰρ ἠπίστατο. ἐνταῦθα μὲν δὴ  
γέλως ἐγένετο.

*They drink to Seuthes' health.*

Ἐπεὶ δὲ προυχώρει<sup>2</sup> ὁ πότος, εἰσῆλθεν ἀνὴρ Θραῒξ 26  
ἵππον ἔχων λευκόν, καὶ λαβὼν κέρας μεστὸν εἶπε·  
“Προ-πίνω σοι, ὦ Σεύθη, καὶ τὸν ἵππον τοῦτον δωροῦ-  
μαι, ἐφ’ οὗ καὶ διώκων ὃν ἂν ἐθέλῃς αἰρήσεις καὶ  
ἀποχωρῶν οὐ μὴ δείσῃς τὸν πολέμιον.” ἄλλος παῖδα 27  
εἰσαγαγὼν οὕτως ἐδωρήσατο προ-πίνων, καὶ ἄλλος ἱμά-



δίφροι.

τια τῇ γυναικί. καὶ Τιμασίων  
προπίνων ἐδωρήσατο φιάλην τε  
ἀργυρᾶν καὶ τάπιδα ἀξίαν δέκα  
μνῶν. Γνήσιππος δέ τις Ἀθη- 28  
ναῖος ἀναστὰς εἶπεν ὅτι ἀρχαῖος  
εἷη νόμος κάλλιστος τοὺς μὲν  
ἔχοντας διδόναι τῷ βασιλεῖ τιμῆς  
ἐνεκα, τοῖς δὲ μὴ ἔχουσι διδόναι

τὸν βασιλέα, ἵνα καὶ ἐγὼ, ἔφη, ἔχω σοι δωρεῖσθαι καὶ  
τιμᾶν.

Ὁ δὲ Ξενοφῶν ἠπορεῖτο τί ποιήσει· καὶ γὰρ ἐτύχα- 29  
νεν ὥς τιμώμενος ἐν τῷ πλησιαιτάτῳ δίφρῳ Σεύθῃ  
καθήμενος. ὁ δὲ Ἡρακλείδης ἐκέλευεν αὐτῷ τὸ κέρας  
ὀρέξαι<sup>3</sup> τὸν οἰνοχόον. ὁ δὲ Ξενοφῶν, ἥδη γὰρ ὑπο-  
πεπωκώς<sup>4</sup> ἐτύγχανεν, ἀνέστη θαρραλέως δεξάμενος τὸ  
κέρας καὶ εἶπεν· “Ἐγὼ δέ σοι, ὦ Σεύθη, δίδωμι ἔμαν- 30  
τὸν καὶ τοὺς ἐμὸνς τούτους ἐταίρους φίλους εἶναι

<sup>1</sup> speak Greek. <sup>2</sup> προ-χωρέω. <sup>3</sup> ὀρέγω, reach. <sup>4</sup> had already drunk a  
little (ὕπο-πίνω), i. e. a little too much.

- πιστούς, καὶ οὐδένα ἄκοντα, ἀλλὰ πάντας μᾶλλον ἔτι  
 31 ἐμοῦ σοι βουλομένους φίλους εἶναι. καὶ νῦν πάρεισιν  
 οὐδέν σε προσαιτοῦντες, ἀλλὰ καὶ προϊέμενοι καὶ πονεῖν  
 ὑπὲρ σοῦ καὶ προ-κινδυνεύειν ἐθέλοντες· μεθ' ὧν, ἂν οἱ  
 θεοὶ θέλωσι, πολλὴν χώραν τὴν μὲν ἀπο-λήψει πατρῶαν  
 οὔσαν, τὴν δὲ κτήσει, πολλοὺς δὲ ἵππους, πολλοὺς δὲ ἄν-  
 δρας καὶ γυναῖκας κατα-κτήσει, οὓς οὐ λήξεσθαί σε  
 δεήσει, ἀλλ' αὐτοὶ φέροντες παρέσονται πρὸς σέ δῶρα.”  
 32 Ἀναστὰς ὁ Σεύθης συν-ἐξ-έπτε καὶ συγ-κατ-εσκεδάσατο<sup>1</sup>  
 μετ' αὐτοῦ τὸ κέρας. μετὰ ταῦτα εἰσῆλθον κέρασί<sup>2</sup> τε  
 οἷοις σημαίνουσιν αὐλοῦντες καὶ σάλπιγξιν ὠμοβοεῖαις<sup>3</sup>  
 33 ῥυθμούς τε καὶ οἶον μαγάδι<sup>4</sup> σαλπίζοντες. καὶ αὐτὸς  
 Σεύθης ἀναστὰς ἀν-έκραγέ τε πολεμικὸν<sup>5</sup> καὶ ἐξ-ήλατο<sup>6</sup>  
 ὥσπερ βέλος φυλαττόμενος μάλα ἐλαφρῶς. εἰσῆσαν  
 δὲ καὶ γελωτο-ποιοί.<sup>7</sup>

*They plan an attack upon the Thracians.*

- 34 Ὡς δ' ἦν ἥλιος ἐπὶ δυσμαῖς, ἀνέστησαν οἱ Ἕλλη-  
 νες καὶ εἶπον ὅτι ὥρα νυκτοφύλακας καθιστάναι καὶ  
 σύνθημα παρα-διδόναι. καὶ Σεύθην ἐκέλευον παραγ-  
 γείλαι ὅπως εἰς τὰ Ἑλληνικὰ στρατόπεδα μηδεὶς τῶν  
 Θρακῶν εἰσ-εἰσι νυκτός· οἳ τε γὰρ πολέμιοι<sup>8</sup> Θραῖκες  
 35 [ὑμῖν] καὶ ὑμεῖς οἱ φίλοι. ὥς δ' ἐξῆσαν, συν-αν-έστη  
 ὁ Σεύθης οὐδέν τι μεθύοντι ἑοικώς. ἐξελθὼν δ' εἶπεν  
 αὐτοὺς τοὺς στρατηγούς ἀπο-καλέσας· “ὦ ἄνδρες, οἱ  
 πολέμιοι ἡμῶν οὐκ ἴσασί πω τὴν ἡμετέραν συμμαχίαν·  
 ἦν οὖν ἔλθωμεν ἐπ' αὐτοὺς πρὶν φυλάξασθαι ὥστε μὴ

<sup>1</sup> at the same time (συν-) with him (Xenophon) sprinkled (what was left in) the horn upon himself. <sup>2</sup> playing upon horns such as they make signals with etc.

<sup>3</sup> of raw ox-hide.

<sup>4</sup> οἶον (sc. σαλπίζουσι) μαγάδι, magadis, kind of harp.

<sup>5</sup> war-cry.

<sup>6</sup> ἐξ-άλλομαι, leap forth (out of his place).

<sup>7</sup> buffoons.

<sup>8</sup> for your enemies are Thracians and you are our friends.

ληφθῆναι ἢ παρασκευάσασθαι ὥστε ἀμύνασθαι, μά-  
 λιστ' <sup>1</sup> ἂν λάβοιμεν καὶ ἀνθρώπους καὶ χρήματα." συν- 36  
 ἐπὶ τὰ ταῦτα οἱ στρατηγοὶ καὶ ἡγείσθαι ἐκέλευον. ὁ  
 δ' εἶπε· "Παρασκευασάμενοι ἀναμένετε· ἐγὼ δὲ ὅποτε  
 καιρὸς ᾗ ἢ ᾗξω πρὸς ὑμᾶς, καὶ τοὺς πελταστὰς καὶ ὑμᾶς  
 ἀναλαβὼν ἡγήσομαι σὺν τοῖς ἵπποις." καὶ ὁ Ξενοφῶν 37  
 εἶπε· "Σκέψαι τοίνυν, εἴπερ νυκτὸς πορευσόμεθα, εἰ ὁ  
 Ἑλληνικὸς νόμος κάλλιον ἔχει· μεθ' ἡμέραν μὲν γὰρ  
 ἐν ταῖς πορείαις ἡγεῖται τοῦ στρατεύματος ὁποῖον  
 ἂν αἰὲν πρὸς τὴν χώραν συμφέρῃ, <sup>2</sup> εἰάν τε ὀπλιτικὸν  
 εἰάν τε πελταστικὸν εἰάν τε ἱππικόν· νύκτωρ δὲ νόμος  
 τοῖς Ἑλλησιν ἡγεῖσθαι ἐστὶ τὸ βραδύτατον· <sup>3</sup> οὕτω 38  
 γὰρ ἡκιστα διασπᾶται τὰ στρατεύματα καὶ ἡκιστα  
 λανθάνουσιν ἀπο-διδράσκοντες ἀλλήλους· οἱ δὲ δια-  
 σπασθέντες, πολλάκις καὶ περιπίπτουσιν ἀλλήλοις καὶ  
 ἀγνοοῦντες κακῶς ποιοῦσι καὶ πάσχουσιν." εἶπεν οὖν 39  
 Σεύθης· "Ὅρθῶς λέγετε καὶ ἐγὼ τῷ νόμῳ τῷ ὑμετέρῳ  
 πείσομαι. καὶ ὑμῖν μὲν ἡγεμόνας δώσω τῶν πρεσβυ-  
 τάτων τοὺς ἐμπειροτάτους τῆς χώρας, αὐτὸς δ' ἐφ-έψο-  
 μαι τελευταῖος τοὺς ἵππους ἔχων· ταχὺ γὰρ πρῶτος,  
 ἂν δέῃ, παρ-έσομαι." σύνθημα δ' εἶπον "Ἀθηναίαν"  
 κατὰ τὴν συγγένειαν· <sup>4</sup> ταῦτα εἰπόντες ἀνεπαύοντο.

*Setting out about midnight with the heavy-armed in the van, they surprise the villages the next day, and capture much booty.*

Ἦνίκα δ' ᾗν ἀμφὶ μέσας νύκτας, παρῇν Σεύθης ἔχων 40  
 τοὺς ἱππείας τεθωρακισμένους καὶ τοὺς πελταστὰς σὺν  
 τοῖς ὀπλοῖς. καὶ ἐπεὶ παρ-έδωκε τοὺς ἡγεμόνας, οἱ μὲν  
 ὀπλῖται ἡγοῦντο, οἱ δὲ πελτασταὶ εἶποντο, οἱ δ' ἱππεῖς

<sup>1</sup> most certainly.

<sup>2</sup> be suitable. Cf. *Intro.*, 93.

<sup>3</sup> the slowest (part).

<sup>4</sup> kinship, cf. 2<sup>81</sup>.

- 41 ὥπισθοφυλάκουν· ἐπεὶ δ' ἡμέρα ἦν, ὁ Σεύθης παρήλαυνεν εἰς τὸ πρόσθεν καὶ ἐπ'ήνεσε τὸν Ἑλληνικὸν νόμον. “πολλάκις γάρ,” ἔφη, “νύκτωρ αὐτὸς καὶ σὺν ὀλίγοις πορευόμενος ἀπο-σπασθῆναι σὺν τοῖς ἵπποις ἀπὸ τῶν πεζῶν· νῦν δ' ὥσπερ δεῖ ἀθρόοι πάντες ἅμα τῇ ἡμέρᾳ φαινόμεθα. ἀλλὰ ὑμεῖς μὲν περι-μένετε αὐτοῦ καὶ ἀνα-παύεσθε, ἐγὼ δὲ σκεψάμενός τι ἤξω.”
- 42 Ταῦτ' εἰπὼν ἤλαυνε δι' ὄρους ὁδόν τινα λαβών. ἐπεὶ δ' ἀφίκετο εἰς χιόνα πολλήν, ἐσκέψατο εἰ εἴη ἵχνη ἀνθρώπων ἢ πρόσω ἡγούμενα ἢ ἐναντία. ἐπεὶ δὲ ἀτριβῇ<sup>1</sup> ἐώρα τὴν ὁδόν, ἦκε ταχὺ πάλιν καὶ ἔλεγεν·
- 43 “Ἄνδρες, καλῶς ἔσται, ἦν θεὸς θέλῃ· τοὺς γὰρ ἀνθρώπους λήσομεν<sup>2</sup> ἐπι-πεσόντες. ἀλλ' ἐγὼ μὲν ἡγήσομαι τοῖς ἵπποις, ὅπως ἂν τινα ἴδωμεν, μὴ δια-φυγὼν σημήνη τοῖς πολεμίοις· ὑμεῖς δ' ἔπεσθε· κὰν λειφθῇτε, τῷ στίβῳ τῶν ἵππων ἔπεσθε· ὑπερβάντες δὲ τὰ ὄρη ἤξομεν εἰς κώμας πολλάς τε καὶ εὐδαίμονας.”
- 44 Ἦνίκα δ' ἦν μέσον ἡμέρας, ἤδη τε ἦν ἐπὶ τοῖς ἄκροις καὶ κατ-ιδὼν τὰς κώμας ἦκεν ἐλαύνων πρὸς τοὺς ὀπλίτας καὶ ἔλεγεν· “Ἀφ-ήσω<sup>3</sup> ἤδη κατα-θεῖν τοὺς μὲν ἱππέας εἰς τὸ πεδῖον, τοὺς δὲ πελταστὰς ἐπὶ τὰς κώμας. ἀλλ' ἔπεσθε ὡς ἂν δύνησθε τάχιστα, ὅπως εἰάν τις
- 45 ὑφ-ιστῇται, ἀλέξῃσθε.” ἀκούσας ταῦτα ὁ Ξενοφῶν κατ-έβη ἀπὸ τοῦ ἵππου. καὶ ὃς ἤρετο· “Τί καταβαίνεις ἐπεὶ σπεύδεις δεῖ;” “Οἶδα,” ἔφη, “ὅτι οὐκ ἐμοῦ μόνου<sup>4</sup> δέει· οἱ δὲ ὀπλῖται θάπτον δραμοῦνται<sup>5</sup> καὶ ἥδιον, εἰάν καὶ ἐγὼ πεζὸς ἡγῶμαι.”
- 46 Μετὰ ταῦτα ὥχετο, καὶ Τιμασίῳ μετ' αὐτοῦ ἔχων ἱππέας ὡς τετταράκοντα τῶν Ἑλλήνων. Ξενοφῶν δὲ

<sup>1</sup> untrodden.    <sup>2</sup> λανθάνω.    <sup>3</sup> ἀφ-ήσω (ἀφ-ήμι) τοὺς μὲν ἱππέας κατα-θεῖν, will send off the etc. to run down etc.    <sup>4</sup> only.    <sup>5</sup> fut. of τρέχω.



παρ-ηγγύησε τοὺς εἰς τριάκοντα ἔτη παρ-ιέναι ἀπὸ τῶν  
 λόχων εὐζώνους.<sup>1</sup> καὶ αὐτὸς μὲν ἐτρόχαζε<sup>2</sup> τούτους ἔχων,  
 Κλεάνωρ δ' ἡγεῖτο τῶν ἄλλων Ἑλλήνων. ἐπεὶ δ' ἐν 47  
 ταῖς κώμαις ἦσαν, Σεύθης ἔχων ὅσον τριάκοντα ἱππέας  
 προσ-ελάσας εἶπε· “Τάδε<sup>3</sup> δὴ, ὦ Ξενοφῶν, ἂ σὺ ἔλε-  
 γες· ἔχονται<sup>4</sup> οἱ ἄνθρωποι· ἀλλὰ<sup>5</sup> γὰρ ἔρημοι οἱ  
 ἱππεῖς οἷχονται μοι ἄλλος ἄλλη διώκων, καὶ δέδοικα  
 μὴ συ-στάντες ἀθρόοι που κακόν τι ἐργάσωνται οἱ  
 πολέμιοι. δεῖ δὲ καὶ ἐν ταῖς κώμαις κατα-μένειν τινὰς  
 ἡμῶν· μεστὰι γάρ εἰσιν ἀνθρώπων.” “Ἄλλ' ἐγὰ μὲν,” 48  
 ἔφη ὁ Ξενοφῶν, “σὺν οἷς ἔχω τὰ ἄκρα κατα-λήψομαι·  
 σὺ δὲ Κλεάνωρα κέλευε διὰ τοῦ πεδίου παρα-τεῖναι τὴν  
 φάλαγγα παρὰ τὰς κώμας.” ἐπεὶ δὲ ταῦτα ἐποίησαν,  
 συνηλίσθησαν<sup>6</sup> ἀνδράποδα μὲν ὡς χίλια, βόες δὲ δις-  
 χίλιοι, πρόβατα ἄλλα μύρια. τότε μὲν δὴ αὐτοῦ  
 ἠγλίσθησαν.

*The villages are burned and the booty sent to Perinthus to be sold;  
 severity of the weather.*

IV. Τῇ δ' ὑστεραίᾳ κατα-καύσας ὁ Σεύθης τὰς 1  
 κώμας παντελῶς καὶ οἰκίαν οὐδεμίαν λιπών, ὅπως φόβον  
 ἐνθείη καὶ τοῖς ἄλλοις οἷα πείσονται,<sup>7</sup> ἂν μὴ πείθων-  
 ται, ἀπ-ῆει πάλιν. καὶ τὴν μὲν λείαν ἀπέπεμψε δια- 2  
 τίθεσθαι Ἡρακλείδην εἰς Πέρινθον, ὅπως ἂν μισθὸς  
 γένοιτο τοῖς στρατιώταις· αὐτὸς δὲ καὶ οἱ Ἕλληνες  
 ἐστρατοπεδεύοντο ἀνὰ τὸ Θυνῶν πεδίον.

Οἱ δ' ἐκλιπόντες ἔφευγον εἰς τὰ ὄρη. ἦν δὲ χιὼν 3  
 πολλή καὶ ψῦχος οὕτως ὥστε τὸ ὕδωρ ὃ ἐφέροντο ἐπὶ  
 δεῖπνον ἐπήγνυτο καὶ ὁ οἶνος ὃ ἐν τοῖς ἀγγεῖοις, καὶ τῶν

<sup>1</sup> well-girt = active.    <sup>2</sup> run along.    <sup>3</sup> this (is just) what you said.    <sup>4</sup> are caught.  
<sup>5</sup> but (of what avail is it?) for etc.    <sup>6</sup> συν-αλίζω, gather together, capture.  
<sup>7</sup> πᾶσχω.

4 Ἑλλήνων πολλῶν καὶ ῥῖνες<sup>1</sup> ἀπ-εκάοντο<sup>2</sup> καὶ ὤτα. καὶ τότε δῆλον ἐγένετο οὐ ἔνεκα οἱ Θρᾷκες τὰς ἀλωπεκάς<sup>3</sup> ἐπὶ ταῖς κεφαλαῖς φοροῦσι καὶ τοῖς ὤσιν, καὶ χιτῶνας



SHOWING THE χλαμύς.

οὐ μόνον περὶ τοῖς στέρνοις ἀλλὰ καὶ περὶ τοῖς μηροῖς,<sup>4</sup> καὶ ζειράς<sup>5</sup> μέχρι τῶν ποδῶν ἐπὶ τῶν ἵππων<sup>6</sup> ἔχουσιν, ἀλλ' οὐ χλαμύδας.<sup>7</sup> ἀφ-εῖς δὲ τῶν<sup>8</sup> αἰχμαλώτων ὁ Σεύθης εἰς τὰ ὄρη ἔλεγεν ὅτι εἰ μὴ καταβήσονται οἰκήσοντες καὶ πείσονται,<sup>9</sup> ὅτι κατα-καύσει καὶ τούτων τὰς κώμας

καὶ τὸν σῖτον, καὶ ἀπ-ολοῦνται τῷ λιμῷ. ἐκ τούτου κατέβαινον καὶ γυναῖκες καὶ παῖδες καὶ πρεσβύτεροι· οἱ δὲ νεώτεροι ἐν ταῖς ὑπὸ<sup>10</sup> τὸ ὄρος κώμας ἠυλίζοντο.

5 καὶ ὁ Σεύθης κατα-μαθὼν ἐκέλευσε τὸν Ξενοφῶντα τῶν ὀπλιτῶν τοὺς νεωτάτους λαβόντα συν-επι-σπέσθαι.<sup>11</sup> καὶ ἀνα-στάντες τῆς νυκτὸς ἅμα τῇ ἡμέρᾳ παρήσαν εἰς τὰς κώμας. καὶ οἱ μὲν πλείστοι ἐξέφυγον· πλησίον γὰρ ἦν τὸ ὄρος· ὅσους δὲ ἔλαβε κατ-ηκόντισεν<sup>12</sup> ἀφειδῶς Σεύθης.

*Episthenes intercedes for a handsome boy.*

7 Ἐπισθένης δ' ἦν τις Ὀλύνθιος παιδευαστής,<sup>13</sup> ὃς ἰδὼν παῖδα καλὸν ἠβάσκοντα<sup>14</sup> ἄρτι πέλτην ἔχοντα μέλλοντα ἀποθνήσκειν, προσ-δραμὼν Ξενοφῶντι ἰκέτευνε<sup>15</sup> βοηθῆσαι παιδὶ καλῷ. καὶ ὃς προσ-ελθὼν τῷ Σεύθῃ δεῖται καὶ ἀποκτεῖναι τὸν παῖδα, καὶ τοῦ Ἐπισθένους δι-ηγεῖται

<sup>1</sup> ῥίς, nose.

<sup>2</sup> freeze off.

<sup>3</sup> fox-skin cap.

<sup>4</sup> thigh.

<sup>5</sup> wrapper.

<sup>6</sup> on horseback.

<sup>7</sup> short cloak, worn by Greek horsemen.

<sup>8</sup> sc. τινός.

<sup>9</sup> πείθομαι, submit.

<sup>10</sup> at the foot of.

<sup>11</sup> συν-εφ-έπομαι.

<sup>12</sup> κατ-ακοντίσει.

shoot down.

<sup>13</sup> lover-of-boys.

<sup>14</sup> in the bloom of youth.

<sup>15</sup> supplicate.

τὸν τρόπον,<sup>1</sup> καὶ ὅτι λόχον ποτὲ συνελέξατο σκοπῶν οὐδὲν ἄλλο ἢ εἰ τινες εἶεν καλοί, καὶ μετὰ τούτων ἦν ἀνὴρ ἀγαθός.<sup>2</sup> ὁ δὲ Σεύθης ἤρετο· “Ἡ καὶ ἐθέλεις<sup>9</sup> ἂν, ὦ Ἐπίσθενες, ὑπὲρ τούτου ἀποθανεῖν;” ὁ δ’ ὑπερ-  
 ανα-τείνας<sup>3</sup> τὸν τράχηλον, “Παῖε,” ἔφη, “εἰ κελεύει ὁ  
 παῖς καὶ μέλλει χάριν εἰδέναι.” ἐπήρετο ὁ Σεύθης τὸν<sup>10</sup>  
 παῖδα εἰ παΐσειεν αὐτὸν ἀντ’ ἐκείνου. οὐκ εἶα ὁ παῖς,  
 ἀλλ’ ἰκέτευσεν μηδέτερον<sup>4</sup> κατα-καίνειν. ἐνταῦθα ὁ Ἐπι-  
 σθένης περι-λαβὼν τὸν παῖδα εἶπεν· “ὦρα σοι, ὦ Σεύθη,  
 περὶ τοῦδέ μοι δια-μάχεσθαι· οὐ γὰρ μεθ-ήσω<sup>5</sup> τὸν  
 παῖδα.” ὁ δὲ Σεύθης γελῶν ταῦτα μὲν εἶα.

11

*Seuthes goes down into the plain, while the Greeks hold in check  
 the Thracians in the mountains.*

\*Εδοξε δὲ αὐτῷ αὐτοῦ αὐλισθῆναι, ἵνα μὴδ’ ἐκ τούτων  
 τῶν κωμῶν οἱ ἐπὶ τοῦ ὄρους τρέφοιντο. καὶ αὐτὸς μὲν  
 ἐν τῷ πεδίῳ ὑπο-κατα-βὰς ἐσκήνου, ὁ δὲ Ξενοφῶν ἔχων  
 τοὺς ἐπι-λέκτους ἐν τῇ ὑπὸ τὸ ὄρος ἀνωτάτῳ κώμῃ, καὶ  
 οἱ ἄλλοι Ἕλληνες ἐν τοῖς ὀρείοις καλουμένοις Θραξί  
 πλησίον κατ-εσκήνησαν.

Ἐκ τούτου ἡμέραι τ’ οὐ πολλαὶ δι-ετρίβοντο καὶ οἱ<sup>12</sup>  
 ἐκ τοῦ ὄρους Θραῖκες κατα-βαίνοντες πρὸς τὸν Σεύθην  
 περὶ σπονδῶν καὶ ὁμήρων δι-επράττοντο.<sup>6</sup> καὶ ὁ Ξενο-  
 φῶν ἐλθὼν ἔλεγε τῷ Σεύθῃ ὅτι ἐν πονηροῖς<sup>7</sup> σκηνοῖεν  
 καὶ πλησίον εἶεν οἱ πολέμιοι· ἥδιόν τ’ ἂν ἔξω αὐλί-  
 ζεσθαι ἔφη ἐν ἐχυροῖς χωρίοις μᾶλλον ἢ ἐν τοῖς στε-  
 γνοῖς,<sup>8</sup> ὥστε ἀπολέσθαι. ὁ δὲ θαρρεῖν ἐκέλευε καὶ  
 ἔδειξεν ὁμήρους παρόντας αὐτῶν. ἐδέοντο δὲ καὶ αὐτοῦ<sup>13</sup>  
 Ξενοφῶντος καταβαίνοντές τινες τῶν ἐκ τοῦ ὄρους συμ-

<sup>1</sup> character.<sup>2</sup> brave.<sup>3</sup> stretch out<sup>4</sup> neither.<sup>5</sup> μεθίημι, let go<sup>6</sup> were trying to negotiate<sup>7</sup> in bad quarters.<sup>8</sup> in sheltered (places).

πράξαι σφίσι τὰς σπονδάς. ὁ δ' ὠμολόγει καὶ θαρρεῖν ἐκέλευε καὶ ἡγγυᾶτο<sup>1</sup> μηδὲν αὐτοὺς κακὸν πείσεσθαι<sup>2</sup> πειθομένους Σεύθῃ. οἱ δ' ἄρα ταῦτ' ἔλεγον κατασκοπῆς<sup>3</sup> ἕνεκα.

*The enemy make a night attack upon the Greeks.*

- 14 Ταῦτα μὲν τῆς ἡμέρας ἐγένετο· εἰς δὲ τὴν ἐπιούσαν νύκτα ἐπιτίθενται ἐλθόντες ἐκ τοῦ ὄρους οἱ Θυνοί. καὶ ἡγεμῶν μὲν ἦν ὁ δεσπότης ἐκάστης τῆς οἰκίας· χαλεπὸν γὰρ ἦν ἄλλως τὰς οἰκίας σκότους<sup>4</sup> ὄντος ἀν-ευρίσκειν ἐν ταῖς κόμαις· καὶ γὰρ αἱ οἰκίαι κύκλῳ περι-εσταύρωντο<sup>5</sup>
- 15 μεγάλοις σταυροῖς τῶν προβάτων ἕνεκα. ἐπεὶ δ' ἐγένοντο κατὰ τὰς θύρας ἐκάστου τοῦ οἰκήματος,<sup>6</sup> οἱ μὲν εἰσ-ηκόντιζον, οἱ δὲ τοῖς σκυτάλοις<sup>7</sup> ἔβαλλον, ἃ ἔχειν ἔφασαν ὡς ἀπν-κόψοντες<sup>8</sup> τῶν δοράτων τὰς λόγχας, οἱ δ' ἐν-επίμπρασαν, καὶ Ξενοφῶντα ὀνομαστὶ καλοῦντες ἐξιόντα ἐκέλευον ἀποθνήσκειν, ἣ αὐτοῦ ἔφασαν κατακαυθήσεσθαι αὐτόν.
- 16 Καὶ ἤδη τε διὰ τοῦ ὀρόφου<sup>9</sup> ἐφαίνετο πῦρ, καὶ ἐν-τεθωρακισμένοι οἱ περὶ τὸν Ξενοφῶντα ἔνδον ἦσαν ἀσπίδας καὶ μαχαίρας καὶ κράνη ἔχοντες, καὶ Σιλανὸς Μακίστιος ἐτῶν ὡς ὀκτωκαίδεκα σημαίνει τῇ σάλπιγγι· καὶ εὐθὺς ἐκ-πηδῶσιν ἐσπασμένοι τὰ ξίφη καὶ οἱ ἐκ τῶν
- 17 ἄλλων σκηνωμάτων.<sup>10</sup> οἱ δὲ Θρᾶκες φεύγουσιν, ὥσπερ δὴ τρόπος ἦν αὐτοῖς, ὅπισθεν περιβαλόμενοι τὰς πέλ-τας· καὶ αὐτῶν<sup>11</sup> ὑπερ-αλλομένων τοὺς σταυροὺς ἐλή-φθησάν τινες κρεμασθέντες, ἐνεχομένων<sup>12</sup> τῶν πελτῶν τοῖς σταυροῖς· οἱ δὲ καὶ ἀπέθανον ἁμαρτόντες τῶν ἐξόδων· οἱ δὲ Ἕλληνες ἐδίωκον ἔξω τῆς κόμης.

<sup>1</sup> pledge himself.    <sup>2</sup> πᾶσχω.    <sup>3</sup> spying out (the camp).    <sup>4</sup> it being dark.  
<sup>5</sup> περι-σταυρῶ, to palisade    <sup>6</sup> dwelling.    <sup>7</sup> club.    <sup>8</sup> to knock off.    <sup>9</sup> roof.  
<sup>10</sup> tents, quarters.    <sup>11</sup> i. e. of the Thracians.    <sup>12</sup> sticking fast.



Τῶν δὲ Θυνῶν ὑποστραφέντες τινὲς ἐν τῇ σκότει τοὺς 18  
 παρα-τρέχοντας παρ' οἰκίαν καομένην ἠκόντιζον εἰς τὸ  
 φῶς ἐκ τοῦ σκότους· καὶ ἔτρωσαν Ἱερώνυμόν τε Εὐδοέα  
 λοχαγὸν καὶ Θεογένην Λοκρὸν λοχαγόν· ἀπέθανε δὲ  
 οὐδεὶς· κατ-εκαύθη μέντοι καὶ ἐσθῆς τινων καὶ σκεύη.  
 Σεύθης δὲ ἦκε βοηθῶν σὺν ἑπτὰ ἱππεῦσι τοῖς πρώτοις 19  
 καὶ τὸν σαλπικτὴν ἔχων τὸν Θράκιον. καὶ ἐπέειπερ  
 ἦσθετο,<sup>2</sup> ὅσονπερ χρόνον ἐβοήθει, τοσοῦτον καὶ τὸ  
 κέρας ἐφθέγγετο αὐτῷ·<sup>3</sup> ὥστε καὶ τοῦτο φόβον συμ-  
 παρ-έσχε τοῖς πολεμίοις. ἐπεὶ δ' ἦλθεν, ἐδεξιούτό<sup>4</sup> τε  
 καὶ ἔλεγεν ὅτι οἶοιτο τεθνεώτας πολλοὺς εὐρήσειν.

*Seuthes' forces increasing rapidly, the enemy offer submission.*

Ἐκ τούτου ὁ Ξενοφῶν δεῖται τοὺς ὁμήρους τε αὐτῷ 20  
 παραδοῦναι καὶ ἐπὶ τὸ ὄρος, εἰ βούλεται, συστρατεῦ-  
 σθαι· εἰ δὲ μή, αὐτὸν ἑᾶσαι. τῇ οὖν ὑστεραία παρα- 21  
 δίδωσιν ὁ Σεύθης τοὺς ὁμήρους, πρεσβυτέρους ἄνδρας  
 ἤδη, τοὺς κρατίστους, ὡς ἔφασαν, τῶν ὀρείων,<sup>5</sup> καὶ αὐτὸς  
 ἔρχεται σὺν τῇ δυνάμει. ἤδη δὲ εἶχε καὶ τριπλασίαν<sup>6</sup>  
 δύναμιν ὁ Σεύθης· ἐκ γὰρ τῶν Ὀδρυσῶν ἀκούοντες ἅ  
 πράττοι ὁ Σεύθης πολλοὶ κατέβαινον συστρατευσόμενοι.  
 οἱ δὲ Θυνοὶ ἐπεὶ εἶδον ἀπὸ τοῦ ὄρους πολλοὺς μὲν 22  
 ὀπλίτας, πολλοὺς δὲ πελταστάς, πολλοὺς δὲ ἱππέας,  
 κατα-βάντες ἰκέτεον σπείσασθαι, καὶ πάντα ὡμολόγουν  
 ποιήσειν καὶ πιστὰ λαμβάνειν<sup>7</sup> ἐκέλευον. ὁ δὲ Σεύθης 23  
 καλέσας τὸν Ξενοφῶντα ἐπεδείκνυνεν ἅ λέγοιεν, καὶ οὐκ  
 ἂν ἔφη σπείσασθαι, εἰ Ξενοφῶν βούλοιτο τιμωρήσα-  
 σθαι αὐτοὺς τῆς ἐπιθέσεως.<sup>8</sup> ὁ δ' εἶπεν· “Ἄλλ' ἔγωγε 24

<sup>1</sup> the first (he met).    <sup>2</sup> perceived the situation.    <sup>3</sup> for him.    <sup>4</sup> δεξιόμαι, greet.    <sup>5</sup> of the mountaineers.    <sup>6</sup> treble his former force.    <sup>7</sup> to receive pledges from them.    <sup>8</sup> attack.

ικανὴν νομίζω καὶ νῦν δίκην ἔχειν, εἰ οὗτοι δοῦλοι ἔσονται αὐτ' ἐλευθέρων." συμβουλευεῖν μέντοι ἔφη αὐτῷ τὸ λοιπὸν ὁμήρους λαμβάνειν τοὺς δυνατωτάτους<sup>1</sup> κακόν τι ποιεῖν, τοὺς δὲ γέροντας οἴκοι ἔαν. οἱ μὲν οὖν ταύτῃ πάντες δὴ προσωμολόγουν.

*Crossing over to the Delta, the Greeks meet Heraclides, who, having an insufficient sum from the sale of booty to pay the Greeks, is censured by Xenophon.*

- 1 V. Ὑπερβάλλουσι δὲ πρὸς τοὺς ὑπὲρ Βυζαντίου Θρᾷ-  
 κας εἰς τὸ Δέλτα καλούμενον· αὕτῃ δ' ἦν οὐκέτι ἀρχὴ  
 Μαισάδου, ἀλλὰ Τήρους τοῦ Ὀδρύσου [ἀρχαίου τινός].  
 2 καὶ ὁ Ἡρακλείδης ἐνταῦθα ἔχων τὴν τιμὴν<sup>2</sup> τῆς λείας  
 παρῇν. καὶ Σεύθης ἐξαγαγὼν ζεύγη ἡμιονικὰ<sup>3</sup> τρία, οὐ  
 γὰρ ἦν πλείω, τὰ δ' ἄλλα βοεικά,<sup>4</sup> καλέσας Ξενοφῶντα  
 ἐκέλευε λαβεῖν,<sup>5</sup> τὰ δ' ἄλλα δια-νεῖμαι τοῖς στρατηγοῖς  
 3 καὶ λοχαγοῖς. Ξενοφῶν δὲ εἶπεν· “Ἐμοὶ μὲν τοίνυν  
 ἀρκεῖ καὶ αὐθις λαβεῖν· τούτοις δὲ τοῖς στρατηγοῖς  
 4 δωροῦ οἱ σὺν ἐμοὶ ἠκολούθησαν<sup>6</sup> καὶ λοχαγοῖς. καὶ  
 τῶν ζευγῶν λαμβάνει ἐν μὲν Τιμασίῳ ὁ Δαρδανεύς, ἐν  
 δὲ Κλεάνωρ ὁ Ὀρχομένιος, ἐν δὲ Φρυνίσκος ὁ Ἀχαιός·  
 τὰ δὲ βοεικὰ ζεύγη τοῖς λοχαγοῖς κατ-εμερίσθη.<sup>7</sup> τὸν  
 δὲ μισθὸν ἀποδίδωσιν ἐξεληλυθότος ἤδη τοῦ μηνὸς  
 εἴκοσι μόνον ἡμερῶν· ὁ γὰρ Ἡρακλείδης ἔλεγεν ὅτι  
 οὐ πλείον ἐμπολήσαι.<sup>8</sup>  
 5 Ὁ οὖν Ξενοφῶν ἀχθεσθεὶς εἶπεν ἐπ-ομόσας·<sup>9</sup> “Δοκεῖς  
 μοι, ὦ Ἡρακλείδη, οὐχ ὥς δεῖ κήδεσθαι<sup>10</sup> Σεύθου· εἰ γὰρ  
 ἐκῆδου, ἦκες ἂν φέρων πλήρη τὸν μισθὸν καὶ προσ-

<sup>1</sup> most able to do etc.  
 ceive, i. e. for himself.  
 oath.

<sup>2</sup> price.  
<sup>6</sup> follow.

<sup>3</sup> of mules.  
<sup>7</sup> distribute.

<sup>4</sup> of oxen.  
<sup>8</sup> sell.

<sup>5</sup> re-  
<sup>9</sup> with an

<sup>10</sup> care for.

δανεισάμενος,<sup>1</sup> εἰ μὴ ἄλλως ἐδύνω, καὶ ἀπο-δόμενος τὰ  
σαντοῦ ἱμάτια.”



GREEK SOLDIER IN  
ἱμάτιον.



ARISTIDES IN ἱμάτιον.

*Blame falling on Xenophon, Heraclides seeks to have him displaced;  
others refuse to march without Xenophon.*

Ἐντεῦθεν ὁ Ἡρακλείδης ἡχθέσθη<sup>2</sup> τε καὶ ἔδεισε μὴ <sup>6</sup>  
ἐκ τῆς Σεύθου φιλίας ἐκβληθείη, καὶ<sup>3</sup> ὅτι ἐδύνατο ἀπὸ  
ταύτης τῆς ἡμέρας Ξενοφῶντα διέβαλλε πρὸς Σεύθην.  
οἱ μὲν δὴ στρατιῶται Ξενοφῶντι ἐν-εκάλουν<sup>4</sup> ὅτι οὐκ <sup>7</sup>  
εἶχον τὸν μισθόν· Σεύθης δὲ ἡχθετο αὐτῷ ὅτι ἐντόνως<sup>5</sup>  
τοῖς στρατιώταις ἀπ-ήτει τὸν μισθόν. καὶ τέως<sup>6</sup> μὲν <sup>8</sup>  
αἰὲ ἐμέμνητο ὥς, ἐπειδὰν ἐπὶ θάλατταν ἀπέλθῃ, παρα-  
δώσει αὐτῷ Βισάνθην καὶ Γάνον καὶ Νέον Τείχος·  
ἀπὸ δὲ τούτου τοῦ χρόνου οὐδενὸς ἔτι τούτων ἐμέ-  
μνητο. ὁ γὰρ Ἡρακλείδης καὶ τοῦτο<sup>7</sup> δι-εβεβλήκει  
ὥς οὐκ ἀσφαλὲς εἶη τείχη<sup>8</sup> παραδιδόναι ἀνδρὶ δύνα-  
μιν ἔχοντί.

<sup>1</sup> borrow in addition.  
against.

<sup>2</sup> ἄχθομαι.  
<sup>6</sup> till then.

<sup>3</sup> even as much as.

<sup>4</sup> bring a charge

<sup>7</sup> cog. acc.

<sup>8</sup> = walled towers.

- 9 Ἐκ τούτου ὁ μὲν Ξενοφῶν ἐβουλευέτο τί χρὴ ποιεῖν περὶ τοῦ ἐπὶ ἄνω στρατεύεσθαι· ὁ δ' Ἡρακλείδης εἰσαγαγὼν τοὺς ἄλλους στρατηγούς πρὸς Σεύθην λέγειν τε ἐκέλευεν αὐτοὺς ὅτι οὐδὲν ἂν ἦττον σφεῖς ἀγάγοιεν τὴν στρατιὰν ἢ Ξενοφῶν, τὸν τε μισθὸν ὑπισχνεῖτο αὐτοῖς ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν ἐκπλεων παρ-έσεσθαι δυοῖν μηνοῖν, καὶ συ-στρατεύεσθαι ἐκέλευε. καὶ ὁ Τιμασίων εἶπεν·
- 10 “Ἐγὼ μὲν τοίνυν οὐδ' ἂν πέντε μηνῶν μισθὸς μέλλῃ εἶναι στρατευσαίμην ἂν ἄνευ Ξενοφῶντος.” καὶ ὁ Φρυνίσκος καὶ ὁ Κλεάνωρ συνωμολόγουν τῷ Τιμασίῳ.

*Seuthes and the Greeks marching to Salmydessus, subdue the Thracians of that region and return to Selybria.*

- 11 Ἐντεῦθεν ὁ Σεύθης ἐλοιδορεῖ<sup>1</sup> τὸν Ἡρακλείδην ὅτι οὐ παρ-εκάλει καὶ Ξενοφῶντα. ἐκ δὲ τούτου παρακαλοῦσιν αὐτὸν μόνον. ὁ δὲ γνούς τοῦ Ἡρακλείδου τὴν πανουργίαν<sup>2</sup> ὅτι βούλοιο αὐτὸν διαβάλλειν πρὸς τοὺς ἄλλους στρατηγούς, παρέρχεται λαβὼν τοὺς τε στρατη-  
 12 γούς πάντας καὶ τοὺς λοχαγούς. καὶ ἐπεὶ πάντες ἐπείσθησαν, συνεστρατεύοντο καὶ ἀφικνοῦνται ἐν δεξιᾷ ἔχοντες τὸν Πόντον διὰ τῶν Μελινοφάγων καλουμένων<sup>3</sup> Θρακῶν εἰς τὸν Σαλμυδησσόν. ἔνθα τῶν εἰς τὸν Πόντον πλεουσῶν<sup>4</sup> νεῶν πολλαὶ ὀκέλλουσι<sup>5</sup> καὶ ἐκ-πίπτουσι·<sup>6</sup>
- 13 τέναγος<sup>7</sup> γάρ ἐστιν ἐπὶ πάμπλου τῆς θαλάττης. καὶ οἱ Θρᾶκες οἱ κατὰ ταῦτα οἰκοῦντες στήλας ὀρισάμενοι<sup>8</sup> τὰ καθ' αὐτοὺς ἐκπίπτοντα ἕκαστοι λήζονται· τέως<sup>9</sup> δὲ ἔλεγον πρὶν ὀρίσασθαι ἀρπάζοντας πολλοὺς ὑπ' ἀλλήλων ἀπο-  
 14 θνήσκειν. ἐνταῦθα εὗρισκοντο πολλαὶ μὲν κλῖναι, πολλὰ δὲ κιβώτια,<sup>10</sup> πολλὰ δὲ βίβλοι γεγραμμένοι,<sup>11</sup> καὶ τᾶλλα

<sup>1</sup> λοιδορέω, revile.    <sup>2</sup> villainy.    <sup>3</sup> so-called.    <sup>4</sup> pres. pt. of πλέω, sail.

<sup>5</sup> run aground.    <sup>6</sup> are wrecked.    <sup>7</sup> shoal.    <sup>8</sup> set up as a boundary.    <sup>9</sup> τέως  
 δὲ πρὶν etc., but for some time before they erected etc.    <sup>10</sup> boxes.    <sup>11</sup> γράφω, write.



πολλὰ ὅσα ἐν ξυλίνοις τεύχεσι ναύκληροι ἄγουσιν. ἐντεῦθεν ταῦτα καταστρεφάμενοι ἀπῆσαν πάλιν. ἔνθα 15 δὴ Σεύθης εἶχε στράτευμα ἤδη πλέον τοῦ Ἑλληνικοῦ· ἔκ τε γὰρ Ὀδρυσῶν πολὺ ἔτι πλείους κατεβεβήκεσαν καὶ οἱ αἰεὶ<sup>1</sup> πειθόμενοι συνεστρατεύοντο. κατ-ηυλίσθησαν<sup>2</sup> δ' ἐν τῷ πεδίῳ ὑπὲρ Σηλυβρίας ὅσον τριάκοντα σταδίους ἀπέχοντες τῆς θαλάττης. καὶ μισθὸς μὲν 16 οὐδεὶς πω ἐφαίνετο· πρὸς δὲ τὸν Ξενοφῶντα οἱ τε στρατιῶται παγχαλέπως<sup>3</sup> εἶχον ὃ τε Σεύθης οὐκέτι οἰκείως<sup>4</sup> διέκειτο, ἀλλ' ὅποτε συγγενέσθαι αὐτῷ βουλόμενος ἔλθοι, πολλὰ ἤδη ἀσχολῖαι<sup>5</sup> ἐφαίνοντο.

*Messengers from Thibron invite the Greeks to join in a campaign against Tissaphernes.*

VI. Ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ σχεδὸν ἤδη δύο μηνῶν 1 ὄντων ἀφικνεῖται Χαρμῖνός τε ὁ Λάκων καὶ Πολύνικος παρὰ Θίβρωνος, καὶ λέγουσιν ὅτι Λακεδαιμονίοις δοκεῖ στρατεύεσθαι ἐπὶ Τισσαφέρην, καὶ Θίβρων ἐκπέπλευκεν ὡς πολεμήσων, καὶ δεῖται ταύτης τῆς στρατιᾶς καὶ λέγει ὅτι δαρεικὸς ἐκάστῳ ἔσται μισθὸς τοῦ μηνός, καὶ τοῖς λοχαγοῖς διμοιρία, τοῖς δὲ στρατηγοῖς τετραμοιρία. ἐπεὶ δ' ἦλθον οἱ Λακεδαιμόνιοι, εὐθὺς ὁ Ἡρακλείδης 2· πυθόμενος ὅτι ἐπὶ τὸ στράτευμα ἤκουσι λέγει τῷ Σεύθῃ ὅτι κάλλιστόν τι γεγένηται· “Οἱ μὲν γὰρ Λακεδαιμόνιοι δέονται τοῦ στρατεύματος, σὺ δὲ οὐκέτι δέει· ἀποδιδούς δὲ τὸ στράτευμα χαριεῖ αὐτοῖς, σὲ δὲ οὐκέτι ἀπαιτήσουσι τὸν μισθόν, ἀλλ' ἀπαλλάσσονται ἐκ τῆς χώρας.”

Ἀκούσας ταῦτα ὁ Σεύθης κελεύει παράγειν·<sup>6</sup> καὶ 3 ἐπεὶ εἶπον ὅτι ἐπὶ τὸ στράτευμα ἤκουσιν, ἔλεγεν ὅτι

<sup>1</sup> αἰεὶ πειθόμενοι, who, from time to time submitted themselves. <sup>2</sup> κατ-αυλίζω, encamp. <sup>3</sup> had very hard feelings. <sup>4</sup> kindly. <sup>5</sup> engagements. <sup>6</sup> bring (them) to him.

τὸ στράτευμα ἀποδίδωσι, φίλος τε καὶ σύμμαχος εἶναι βούλεται, καλεῖ τε αὐτοὺς ἐπὶ ξένια· καὶ ἐξένιζε μεγαλοπρεπῶς. Ξενοφῶντα δὲ οὐκ ἐκάλει, οὐδὲ τῶν ἄλλων στρατηγῶν οὐδένα. ἐρωτώντων δὲ τῶν Λακεδαιμονίων τίς<sup>1</sup> ἀνὴρ εἶη Ξενοφῶν ἀπεκρίνατο ὅτι τὰ μὲν ἄλλα εἶη οὐ κακός, φιλοστρατιώτης<sup>2</sup> δέ· καὶ διὰ τοῦτο χεῖρόν ἐστιν αὐτῷ. καὶ οἱ εἶπον· “Ἄλλ’ ἢ δημαγωγεῖ<sup>3</sup> ὁ ἀνὴρ τοὺς ἄνδρας;” καὶ ὁ Ἡρακλείδης· “Πάνυ μὲν οὖν,”<sup>4</sup> ἔφη. “Ἄρ’ οὖν,” ἔφασαν, “μὴ καὶ ἡμῖν ἐναντιώσεται<sup>5</sup> τῆς ἀπαγωγῆς;”<sup>6</sup> “Ἄλλ’ ἢν ὑμεῖς,” ἔφη ὁ Ἡρακλείδης, “συλλέξαντες αὐτοὺς ὑπό-σχησθε τὸν μισθόν, ὀλίγον<sup>7</sup> ἐκείνῳ προ-σχόντες ἀποδραμοῦνται σὺν ὑμῖν.” “Πῶς οὖν ἄν,” ἔφασαν, “ἡμῖν συλλεγείεν;” “Αὔριον ὑμᾶς,” ἔφη ὁ Ἡρακλείδης, “πρὶν ἄξομεν πρὸς αὐτούς· καὶ οἶδα,” ἔφη, “ὅτι ἐπειδὰν ὑμᾶς ἴδωσιν, ἄσμενοι συνδραμοῦνται.” αὕτη μὲν ἡ ἡμέρα οὕτως ἔληξε.

*They address the assembled army; Xenophon accused of misleading the Greeks and enriching himself.*

7 Τῇ δ’ ὑστεραία ἄγουσιν ἐπὶ τὸ στράτευμα τοὺς Λάκωνας Σεύθης τε καὶ Ἡρακλείδης, καὶ συλλέγεται ἡ στρατιά. τῷ δὲ Λάκωνε ἐλεγέτην ὅτι Λακεδαιμονίοις δοκεῖ πολεμεῖν Τισσαφέρνει τῷ ὑμᾶς ἀδικήσαντι· ἦν οὖν ἦν τε σὺν ἡμῖν, τόν τε ἐχθρόν τιμωρήσεσθε καὶ δαρεικὸν ἕκαστος οἴσει<sup>7</sup> τοῦ μηνὸς ὑμῶν, λοχαγὸς δὲ<sup>8</sup> τὸ διπλοῦν, στρατηγὸς δὲ τὸ τετρα-πλοῦν. καὶ οἱ στρατιῶται ἄσμενοί τε ἤκουσαν καὶ εὐθὺς ἀν-ίσταταιί τις τῶν Ἀρκάδων τοῦ Ξενοφώντος κατηγορήσων.

1 = ποῖος. 2 soldiers' friend, i. e. curries favor. 3 play the demagogue with. 4 most certainly. 5 oppose. 6 gen. of cause, because of or respecting our removal (of the army). 7 φέρω. 8 twice as much.

παρῆν δὲ καὶ Σεύθης βουλόμενος εἰδέναι τίπραχθήσεται, καὶ ἐν ἐπηκόῳ εἰστήκει ἔχων ἑρμηνέα· συν-ίει<sup>1</sup> 9 δὲ καὶ αὐτὸς ἑλληνιστὶ<sup>2</sup> τὰ πλείστα. ἔνθα δὴ λέγει ὁ Ἀρκάς, “Ἄλλ’ ἡμεῖς μὲν, ὦ Λακεδαιμόνιοι, καὶ πάλαι ἂν ἤμεν παρ’ ὑμῖν, εἰ μὴ Ξενοφῶν ἡμᾶς δεῦρο πείσας ἀπήγαγεν, ἔνθα δὴ ἡμεῖς μὲν τὸν δεινὸν χειμῶνα στρατευόμενοι καὶ νύκτα καὶ ἡμέραν οὐδὲν πεπαύμεθα· ὁ δὲ τοὺς ἡμετέρους πόρους<sup>3</sup> ἔχει· καὶ Σεύθης ἐκείνους μὲν ἰδίᾳ πεπλούτικεν,<sup>4</sup> ἡμᾶς δὲ ἀποστερεῖ τὸν μισθόν· ὥστε 10 [ὁ γε πρῶτος<sup>5</sup> λέγων] ἐγὼ μὲν εἰ τοῦτον ἴδοιμι καταλευσθέντα καὶ δόντα δίκην ὧν ἡμᾶς περι-εἴλκε,<sup>6</sup> καὶ τὸν μισθὸν ἂν μοι δοκῶ ἔχειν καὶ οὐδὲν ἐπὶ τοῖς πεποννημένοις ἄχθεσθαι.”<sup>7</sup> μετὰ τοῦτον ἄλλος ἀνέστη ὁμοίως καὶ ἄλλος. ἐκ δὲ τούτου Ξενοφῶν ἐλεξεν ὧδε·

*Xenophon makes his defence: “I came back to the army to aid you, and was not responsible for your taking service under Seuthes.”*

“Ἄλλὰ<sup>8</sup> πάντα μὲν ἄρα ἄνθρωπον ὄντα προσδοκᾶν δεῖ, ὅποτε γε καὶ ἐγὼ νῦν ὑφ’ ὑμῶν αἰτίας ἔχω ἐν ᾧ<sup>9</sup> 11 πλείστην προθυμίαν ἐμαυτῷ γε δοκῶ συνειδέναι περὶ ὑμᾶς παρ-εσχημένους.<sup>10</sup> ἀπ-ετραπόμην μὲν γε ἤδη οἴκαδε ὠρμημένος, οὐ μὰ τὸν Δία οὔτοι<sup>11</sup> πυνθανόμενος ὑμᾶς εἶπράττειν, ἀλλὰ μᾶλλον ἀκούων ἐν ἀπόροις εἶναι ὥς ὠφελήσων εἴ τι δυναίμην. ἐπεὶ δὲ ἦλθον, Σεύθου του- 12 τοῖ πολλοὺς ἀγγέλους πρὸς ἐμὲ πέμποντος καὶ πολλὰ ὑπισχνουμένου μοι, εἰ πείσαιμι ὑμᾶς πρὸς αὐτὸν ἐλθεῖν, τοῦτο μὲν οὐκ ἐπεχείρησα ποιεῖν, ὥς αὐτοὶ ὑμεῖς ἐπί-

<sup>1</sup> συν-ίημι, understand.    <sup>2</sup> in Greek.    <sup>3</sup> = the fruits of our toils.    <sup>4</sup> πλου-τίζω, enrich.    <sup>5</sup> ὥστε ἐγὼ ὁ γε πρῶτος λέγων etc., so that I who am the first speaker.    <sup>6</sup> for the way he has dragged us around.    <sup>7</sup> sc. ἂν.    <sup>8</sup> well, really,

a mortal (ἄνθρωπον ὄντα) must expect everything, when etc.    <sup>9</sup> while I seem (to myself) to be conscious of.    <sup>10</sup> παρ-έχω.    <sup>11</sup> no indeed.

στασθε. ἦγον δὲ ὄθεν ὥμην τάχιστ' ἂν ὑμᾶς εἰς τὴν Ἀσίαν διαβῆναι. ταῦτα γὰρ καὶ βέλτιστα ἐνόμιζον ὑμῖν εἶναι καὶ ὑμᾶς ἥδειν βουλομένους.

- “Ἐπεὶ δ' Ἀρίσταρχος ἐλθὼν σὺν τριήρεσιν ἐκώλυε  
 13 διαπλεῖν ἡμᾶς, ἐκ τούτου, ὅπερ εἰκὸς δήπου ἦν, συν-  
 ἔλεξα ὑμᾶς, ὅπως βουλευσαίμεθα ὅτι χρή ποιεῖν.  
 οὐκοῦν<sup>1</sup> ὑμεῖς ἀκούοντες μὲν Ἀριστάρχου ἐπιτάττοντος  
 14 ὑμῖν εἰς Χερρόνησον πορεύεσθαι, ἀκούοντες δὲ Σεύθου  
 πείθοντος ἑαυτῷ συστρατεύεσθαι, πάντες μὲν ἐλέγετε  
 σὺν Σεύθῃ ἰέναι, πάντες δ' ἐψηφίσασθε ταῦτα. τί οὖν  
 ἐγὼ ἐνταῦθα ἠδίκησα ἀγαγὼν ὑμᾶς ἔνθα πᾶσιν ὑμῖν  
 ἐδόκει ;<sup>2</sup>

*“I should not be censured for the very conduct that has brought the enmity of Seuthes upon me.”*

- 15 “Ἐπεὶ γε μὴν ψεύδεσθαι ἤρξατο Σεύθης περὶ τοῦ  
 μισθοῦ, εἰ μὲν ἐπαινῶ αὐτόν, δικαίως ἂν με καὶ αἰτι-  
 ῶσθε καὶ μισοῖτε· εἰ δὲ πρόσθεν αὐτῷ πάντων μάλιστα  
 φίλος ὢν νῦν πάντων διαφορώτατός<sup>3</sup> εἰμι, πῶς ἂν ἔτι  
 δικαίως ὑμᾶς αἰρούμενος ἀντὶ Σεύθου ὑφ' ὑμῶν αἰτίαν  
 16 ἔχοιμι περὶ ὧν πρὸς τοῦτον δια-φέρομαι ; ἀλλ' εἴποιτ' ἂν  
 ὅτι ἔξεστι καὶ τὰ ὑμέτερα ἔχοντα<sup>4</sup> παρὰ Σεύθου τεχνά-  
 ζειν.<sup>5</sup> οὐκοῦν δῆλον τοῦτό γέ ἐστιν, εἴπερ ἐμοὶ ἐτέλει<sup>6</sup>  
 τι Σεύθης, οὐχ οὕτως ἐτέλει δήπου ὡς<sup>7</sup> ὧν τε ἐμοὶ δοίη  
 στέροιτο καὶ ἄλλα<sup>8</sup> ὑμῖν ἀποτίσειεν, ἀλλ' οἶμαι, εἰ  
 ἐδίδου, ἐπὶ τούτῳ<sup>9</sup> ἂν ἐδίδου ὅπως ἐμοὶ δοὺς μείον μὴ  
 17 ἀποδοίη ὑμῖν τὸ πλεῖον. εἰ τοίνυν οὕτως ἔχειν οἶεσθε,  
 ἔξεστιν ὑμῖν αὐτίκα μάλα ματαίαν<sup>10</sup> ταύτην τὴν πρᾶξιν<sup>11</sup>

<sup>1</sup> then.  
 your pay etc.

<sup>2</sup> sc. ἰέναι.

<sup>3</sup> διά-φορος, at variance.

<sup>5</sup> to use artifice (with you).

<sup>6</sup> pay.

<sup>7</sup> ὡς τε στέροιτο

ὧν . . . καὶ.

<sup>8</sup> other sums = an additional amount.

<sup>9</sup> upon this condition.

<sup>10</sup> fruitless.

<sup>11</sup> transaction.



ἀμφοτέροις ἡμῖν ποιῆσαι, εἰ ἂν πράττητε<sup>1</sup> αὐτὸν τὰ χρήματα. δῆλον γὰρ ὅτι Σεύθης, εἰ ἔχω τι παρ' αὐτοῦ, ἀπαιτήσῃ με, καὶ ἀπαιτήσῃ μέντοι δικαίως, εἰ μὴ βεβαιῶ<sup>2</sup> τὴν πράξιν αὐτῷ ἐφ' ἧ ἔδωροδόκουν.<sup>3</sup>

*"Not only have I not kept back your pay, but I have not received what Seuthes promised for myself."*

“Ἀλλὰ πολλοὺ μοι δοκῶ δεῖν τὰ ὑμέτερα ἔχειν· ὁμνύω<sup>18</sup> γὰρ ὑμῖν θεοὺς ἅπαντας καὶ πάσας μηδ' ἃ ἐμοὶ ἰδίᾳ ὑπέσχετο Σεύθης ἔχειν· πάρεστι δὲ καὶ αὐτὸς καὶ ἀκούων σύν-οιδέ<sup>4</sup> μοι εἰ ἐπιorkῶ· ἵνα δὲ μᾶλλον θαν-<sup>19</sup> μάσητε, συν-επόμενυμι μηδὲ ἃ οἱ ἄλλοι στρατηγοὶ ἔλαβον εἰληφέναι, μὴ τοίνυν μηδὲ ὅσα τῶν λοχαγῶν ἔνιοι. καὶ τί δὴ ταῦτ' ἐποιοῦν; ὧμην, ἄνδρες, ὅσῳ μᾶλλον<sup>20</sup> συμφέροίμι<sup>5</sup> τούτῳ τὴν τότε πενίαν,<sup>6</sup> τοσούτῳ μᾶλλον αὐτὸν φίλον ποιήσεσθαι, ὅποτε δυνασθείη. ἐγὼ δὲ ἅμα τε αὐτὸν ὁρῶ εὖ πράττοντα καὶ γινώσκω δὴ αὐτοῦ τὴν γνώμην.<sup>7</sup>

“Εἴποι δὴ τις ἄν, οὐκουν αἰσχύνη οὕτω μώρως<sup>8</sup> ἔξα-<sup>21</sup> πατῶμενος; καὶ μὰ Δία ἥσυχνόμεν<sup>9</sup> μέντοι, εἰ ὑπὸ πολεμίου γε ὄντος ἐξηπατήθην· φίλῳ<sup>10</sup> δὲ ὄντι ἐξαπατᾶν αἰσχρόν μοι δοκεῖ εἶναι ἢ ἐξαπατᾶσθαι. ἐπεὶ εἴ γε<sup>22</sup> πρὸς φίλους ἐστὶ<sup>11</sup> φυλακή, πᾶσαν οἶδα ἡμᾶς φυλαξαμένους ὥς μὴ παρα-σχεῖν τούτῳ πρόφασιν δικαίαν μὴ ἀποδιδόναι ἡμῖν ἃ ὑπέσχετο· οὔτε γὰρ ἡδίκησαμεν τοῦτον οὐδὲν οὔτε κατ-εβλακεύσαμεν<sup>12</sup> τὰ τοῦτον οὐδὲ μὴν κατ-εδειλιάσαμεν<sup>13</sup> οὐδὲν ἐφ' ὅτι ἡμᾶς οὗτος παρεκάλεσεν.

<sup>1</sup> exact.    <sup>2</sup> make good.    <sup>3</sup> took a bribe.

<sup>4</sup> knows with me = as well as I.

<sup>5</sup> would share with this man, i. e. Seuthes.

<sup>6</sup> poverty.

<sup>7</sup> his (ungrateful)

disposition.    <sup>8</sup> foolishly.    <sup>9</sup> ἄν omitted.

<sup>10</sup> in the case of one who is a friend.

<sup>11</sup> if precaution toward friends is (needful).

<sup>12</sup> be slothful about.

<sup>13</sup> shrink

through fear.

*"You should have taken pledges, you say; remember under what circumstances I conducted you to Seuthes."*

- 23 "Ἀλλά, φαίητε ἄν, ἔδει τὰ ἐνέχυρα<sup>1</sup> τότε λαβεῖν, ὥς  
μηδ' εἰ ἐβούλετο ἐδύνατο ἐξαπατᾶν. πρὸς ταῦτα δὴ  
ἀκούσατε ἃ ἐγὼ οὐκ ἄν ποτε εἶπον τούτου ἐναντίον, εἰ  
μή μοι παντάπασιν ἀγνώμονες<sup>2</sup> ἔδοκεῖτε εἶναι ἢ λίαν εἰς  
24 ἐμέ ἀχάριστοι. ἀναμνήσθητε γὰρ ἐν ποίοις τισὶ πράγ-  
μασιν ὄντες ἐτυγχάνετε, ἐξ ὧν ὑμᾶς ἐγὼ ἀν-ήγαγον  
πρὸς Σεύθην. οὐκ εἰς μὲν Πέρινθον προσῆτε τὴν πό-  
λιν, Ἀρίσταρχος δ' ὑμᾶς ὁ Λακεδαιμόνιος οὐκ εἶα  
εἰσιέναι ἀποκλείσας τὰς πύλας; ὑπαίθριοι δ' ἔξω ἐστρα-  
τοπεδεύετε, μέσος δὲ χειμὼν ἦν, ἀγορᾷ δὲ ἐχρήσθε  
σπάνια μὲν ὀρώντες τὰ ὦνια, σπάνια δ' ἔχοντες ὅτων  
25 ὠνοῖσθε, ἀνάγκη δὲ ἦν μένειν ἐπὶ<sup>3</sup> Θράκης· τριήρεις  
γὰρ ἐφ-ορμοῦσαι<sup>4</sup> ἐκώλυον διαπλεῖν· εἰ δὲ μένοι τις, ἐν  
πολεμῷ εἶναι,<sup>5</sup> ἔνθα πολλοὶ μὲν ἱππεῖς ἦσαν ἐναντίοι,  
26 πολλοὶ δὲ πελτασταί, ἡμῖν δὲ ὀπλιτικὸν μὲν ἦν ὧ  
ἄθροοι μὲν ἰόντες ἐπὶ τὰς κώμας ἴσως ἂν ἐδυνάμεθα  
σίτον λαμβάνειν οὐδέν τι ἄφθονον, ὅτῳ δὲ διώκοντες  
ἂν ἢ ἀνδράποδα ἢ πρόβατα κατελαμβάνομεν οὐκ ἦν  
ἡμῖν· οὔτε γὰρ ἱππικὸν οὔτε πελταστικὸν ἔτι ἐγὼ συν-  
εστηκὸς<sup>6</sup> κατέλαβον<sup>7</sup> παρ' ὑμῖν.
- 27 "Εἰ οὖν ἐν τοιαύτῃ ἀνάγκῃ ὄντων ὑμῶν μηδ' ὀντι-  
ναοῦν<sup>8</sup> μισθὸν προσαιτήσας Σεύθην σύμμαχον ὑμῖν  
προσέλαβον, ἔχοντα καὶ ἱππέας καὶ πελταστὰς ὧν  
ὑμεῖς προσ-εδείσθε, ἢ κακῶς ἂν ἐδόκουν ὑμῖν βεβου-  
28 λεῦσθαι πρὸ ὑμῶν; τούτων γὰρ δήπου κοινωνήσαντες<sup>9</sup>

<sup>1</sup> pledges.      <sup>2</sup> thoughtless.      <sup>3</sup> in Thrace.      <sup>4</sup> ἐφ-ορμῶ, moored over  
against us.      <sup>5</sup> sc. ἀνάγκη ἦν.      <sup>6</sup> organized.      <sup>7</sup> did I find.      <sup>8</sup> not even any  
way whatsoever.      <sup>9</sup> share in (gen.).

καὶ σῖτον ἀφθονώτερον ἐν ταῖς κώμαῖς εὐρίσκετε διὰ  
 τὸ ἀναγκάζεσθαι τοὺς Θρᾶκας κατὰ σπουδὴν μᾶλλον  
 φεύγειν, καὶ προβάτων καὶ ἀνδραπόδων μετ-έσχετε.  
 καὶ πολέμιον οὐκέτι οὐδένα ἑωρῶμεν ἐπειδὴ τὸ ἵππικόν 29  
 ἡμῖν προσεγένετο· τέως δὲ θαρραλέως ὑμῖν ἐφείποντο  
 οἱ πολέμιοι καὶ ἱππικῶ καὶ πελταστικῶ [κωλύοντες  
 μηδαμῇ<sup>1</sup> κατ' ὀλίγους ἀποσκεδαννυμένους τὰ ἐπιτήδεια  
 ἀφθονώτερα ἡμᾶς πορίζεσθαι]. εἰ δὲ δὴ ὁ συμ-παρ- 30  
 ἔχων ὑμῖν ταύτην τὴν ἀσφάλειαν μὴ πάνυ πολὺν μισθὸν  
 προσ-ετέλει τῆς ἀσφαλείας, τοῦτο δὴ τὸ σχέτλιον<sup>2</sup> πά-  
 θημα καὶ διὰ τοῦτο οὐδαμῇ οἴεσθε χρῆναι ζῶντα ἐμὲ  
 ἀν-εῖναι ;<sup>3</sup>

31

*He contrasts their present favoring circumstances with his own  
 loss of reputation.*

“Νῦν δὲ δὴ πῶς ἀπέρχεσθε ; οὐ δια-χειμάσαντες<sup>4</sup> μὲν  
 ἐν ἀφθόνοις τοῖς ἐπιτηδείοις, περιττόν δ' ἔχοντες τοῦτο  
 εἴ τι ἐλάβετε παρὰ Σεύθου ; τὰ γὰρ τῶν πολεμίων  
 ἔδαπανᾶτε. καὶ ταῦτα πράττοντες οὔτε ἄνδρας ἐπ-είδετε  
 ὑμῶν αὐτῶν ἀποθανόντας οὔτε ζῶντας ἀπεβάλετε. εἰ 32  
 δέ τι καλὸν πρὸς τοὺς ἐν τῇ Ἀσίᾳ βαρβάρους ἐπέ-  
 πρακτο ὑμῖν, οὐ κακείνο σὼν ἔχετε καὶ πρὸς ἐκείνους  
 νῦν ἄλλην εὐκλειαν<sup>5</sup> προσ-ειλήφατε καὶ τοὺς ἐν τῇ  
 Εὐρώπῃ Θρᾶκας ἐφ' οὓς ἐστρατεύσασθε κρατήσαντες ;  
 ἐγὼ μὲν ὑμᾶς φημι δικαίως ἂν ὦν ἐμοὶ χαλεπαίνετε  
 τούτων τοῖς θεοῖς χάριν εἰδέναι ὥς ἀγαθῶν. καὶ τὰ 33  
 μὲν δὴ ὑμέτερα τοιαῦτα.

“Ἄγετε δὴ πρὸς θεῶν καὶ τὰ ἐμὰ σκέψασθε ὥς ἔχει.  
 ἐγὼ γὰρ ὅτε μὲν πρότερον ἀπ-ῆρα<sup>6</sup> οἴκαδε, ἔχων μὲν ἔπαι-  
 νον πολὺν πρὸς ὑμῶν ἀπ-επορευόμην, ἔχων δὲ δι' ὑμᾶς καὶ

<sup>1</sup> nowhere.<sup>2</sup> wretched calamity.<sup>3</sup> ἀν-ίημι, permit.<sup>4</sup> pass the winter.<sup>5</sup> fame.<sup>6</sup> ἀπ-αἴρω, set sail.

ὑπὸ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων εὐκλειαν. ἐπιστευόμεν ὑπὸ  
 Λακεδαιμονίων· οὐ γὰρ<sup>1</sup> ἂν με ἔπεμπον πάλιν πρὸς  
 34 ὑμᾶς. νῦν δὲ ἀπέρχομαι πρὸς μὲν Λακεδαιμονίους ὑφ'  
 ὑμῶν διαβεβλημένος, Σεύθῃ δὲ ἀπηχθήμενος ὑπὲρ ὑμῶν,  
 ὃν<sup>2</sup> ἡλπίζον εὖ ποιήσας μεθ' ὑμῶν ἀποστροφὴν<sup>3</sup> καὶ ἐμοὶ  
 35 καλὴν καὶ παισίν, εἰ γένοιτο,<sup>4</sup> καταθήσεσθαι.<sup>5</sup> ὑμεῖς  
 δ', ὑπὲρ ὧν ἐγὼ ἀπῆχθημαί τε πλείστα καὶ ταῦτα πολὺ  
 κρείττοσιν<sup>6</sup> ἑμαντοῦ, πραγματευομένου<sup>7</sup> τε οὐδὲ νῦν πῶ  
 πέπαυμαι ὅτι δύναμαι ἀγαθὸν ὑμῖν, τοιαύτην ἔχετε  
 36 γνῶμην περὶ ἐμοῦ. ἀλλ' ἔχετε μὲν με οὔτε φεύγοντα  
 λαβόντες οὔτε ἀπο-διδράσκοντα· ἦν δὲ ποιήσητε ἂν λέ-  
 γετε, ἴστε<sup>8</sup> ὅτι ἄνδρα κατα-κεκονότες<sup>9</sup> ἔσεσθε πολλὰ  
 μὲν δὴ πρὸ ὑμῶν ἀγρυπνήσαντα,<sup>10</sup> πολλὰ δὲ σὺν ὑμῖν  
 πονήσαντα καὶ κινδυνεύσαντα καὶ ἐν τῷ μέρει καὶ  
 παρὰ τὸ μέρος,<sup>11</sup> θεῶν δ' ἰλεων ὄντων καὶ τρόπαια βαρ-  
 βάρων πολλὰ δὴ σὺν ὑμῖν στησάμενον, ὅπως δέ γε  
 μηδεὶ τῶν Ἑλλήνων πολέμιοι γένοισθε, πᾶν ὅσον ἐγὼ  
 37 ἐδυνάμην πρὸς ὑμᾶς διατεινόμενον.<sup>12</sup> καὶ γὰρ οὖν νῦν  
 ὑμῖν ἔξεστιν ἀνεπιλήπτως<sup>13</sup> πορεύεσθαι ὅπῃ ἂν ἔλησθε  
 καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν. ὑμεῖς<sup>14</sup> δέ, ὅτε  
 πολλὴ ὑμῖν εὐπορία φαίνεται, καὶ πλείτε ἔνθα δὴ ἐπε-  
 θυμεῖτε πάλαι, δέονταί<sup>15</sup> τε ὑμῶν οἱ μέγιστον δυνάμενοι,  
 1 μισθὸς δὲ φαίνεται, ἡγεμόνες δὲ ἤκουσι Λακεδαιμόνιοι  
 οἱ κράτιστοι νομιζόμενοι εἶναι, νῦν δὲ καιρὸς ὑμῖν δοκεῖ  
 38 εἶναι ὡς τάχιστα ἐμὲ κατα-κανεῖν ; οὐ μὴν ὅτε γε ἐν  
 τοῖς ἀπόροις ἦμεν, ὧ πάντων μνημονικώτατοι,<sup>16</sup> ἀλλὰ

<sup>1</sup> for (otherwise) they etc.<sup>2</sup> εἰ ποίησας ὃν μεθ' ὑμῶν etc.<sup>3</sup> refuge.<sup>4</sup> should (yet) be born, see Introd. 115.<sup>5</sup> lay up in store = reserve.<sup>6</sup> and that,

too, by (persons) much etc.

<sup>7</sup> be busy at, try to effect.<sup>8</sup> οἶδα.<sup>9</sup> κατακαίνω.<sup>10</sup> be sleepless.<sup>11</sup> beyond (= more than) his share.<sup>12</sup> having exerted myself.<sup>13</sup> blamelessly.<sup>14</sup> anacoluthon, repeated in ὑμῖν in last line of section. See

Introd. 121.

<sup>15</sup> (ὅτε) οἱ μέγιστον δυνάμενοι δέονταί etc.<sup>16</sup> oh ! ye of all

(men) possessing the best memory. Ironical.



καὶ πατέρα ἐμὲ ἐκαλεῖτε καὶ αἰὲς ὡς εὐεργέτου μεμνήσασθαι ὑπισχνεῖσθε. οὐ μέντοι ἀγνώμονες οὐδὲ οὗτοί εἰσιν οἱ νῦν ἤκοντες ἐφ' ὑμᾶς· ὥστε, ὡς ἐγὼ οἶμαι, οὐδὲ τούτοις δοκεῖτε βελτίονες εἶναι τοιοῦτοι ὄντες περὶ ἐμέ." ταῦτ' εἰπὼν ἐπαύσατο.

*Charminus defends Xenophon; Eurylochus suggests that they exact pay of Seuthes; Polycrates, that they seize Heraclides.*

Χαρμῖνος δὲ ὁ Λακεδαιμόνιος ἀναστὰς εἶπεν, "Οὐ 39 τὼ Σιώ,<sup>1</sup> ἀλλ' ἐμοὶ μέντοι οὐ δικαίως δοκεῖτε τῷ ἀνδρὶ τούτῳ χαλεπαίνειν· ἔχω γὰρ καὶ αὐτὸς αὐτῷ μαρτυρῆσαι. Σεύθης γὰρ ἐρωτῶντος ἐμοῦ καὶ Πολυνίκου περὶ Ξενοφῶντος τίς<sup>2</sup> ἀνὴρ εἶη ἄλλο μὲν οὐδὲν εἶχε μέμψασθαι, ἄγαν<sup>3</sup> δὲ φιλοστρατιώτην ἔφη αὐτὸν εἶναι· διὸ καὶ χεῖρον αὐτῷ εἶναι πρὸς<sup>4</sup> ἡμῶν τε τῶν Λακεδαιμονίων καὶ πρὸς αὐτοῦ."

Ἀναστὰς ἐπὶ τούτῳ Εὐρύλοχος Λουσιάτης Ἀρκὰς 40 εἶπε· "Καὶ δοκεῖ γέ μοι, ἄνδρες Λακεδαιμόνιοι, τοῦτο ὑμᾶς<sup>5</sup> πρῶτον ἡμῶν στρατηγῆσαι, παρὰ Σεύθου ἡμῖν τὸν μισθὸν ἀνα-πράξαι<sup>6</sup> ἢ ἐκόντος ἢ ἄκοντος, καὶ μὴ πρότερον ἡμᾶς ἀπαγαγεῖν." Πολυκράτης δὲ Ἀθηναῖος 41 εἶπεν ἐνετὸς<sup>7</sup> ὑπὸ Ξενοφῶντος, "Ὅρῳ γε μὴν," ἔφη, "ὦ ἄνδρες, καὶ Ἡρακλείδην ἐνταῦθα παρόντα, ὃς παραλαβὼν τὰ χρήματα ἃ ἡμεῖς ἐπονήσαμεν, ταῦτα ἀποδόμενος οὔτε Σεύθῃ ἀπέδωκεν οὔτε ἡμῖν τὰ γιγνόμενα, ἀλλ' αὐτὸς κλέψας πέπαται. ἦν οὖν σωφρονῶμεν, ἐξόμεθα<sup>8</sup> αὐτοῦ· οὐ γὰρ δὴ οὗτός γε," ἔφη, "Θραξ ἐστίν, ἀλλ' Ἑλλήν ὢν Ἑλληνας ἀδικεῖ."

<sup>1</sup> by the twin gods (cf. 6.6<sup>34</sup>), sc. οὐ δοκεῖτε βελτίονες εἶναι. <sup>2</sup> = ποῖος. <sup>3</sup> very.

<sup>4</sup> on our part. <sup>5</sup> ὑμᾶς στρατηγῆσαι ἡμῶν πρῶτον τοῦτο, be generals of us first in this. <sup>6</sup> exact <sup>7</sup> incited, verbal from ἐνέημι. <sup>8</sup> we shall lay hold of, fr. ἔχω.

*Heraclides and Seuthes hastily withdraw.*

- 42 Ταῦτα ἀκούσας ὁ Ἡρακλείδης μάλα ἐξ-επλάγη· καὶ προσελθὼν τῷ Σεύθῃ λέγει, “Ἡμεῖς ἦν σωφρονῶμεν, ἄπιμεν ἐντεῦθεν ἐκ τῆς τούτων ἐπικρατείας.”<sup>1</sup> καὶ ἀναβάντες ἐπὶ τοὺς ἵππους ὥχοντο ἀπελαύνοντες εἰς τὸ  
 43 ἑαυτῶν στρατόπεδον. καὶ ἐντεῦθεν Σεύθης πέμπει Ἀβροζέλμην τὸν ἑαυτοῦ ἐρμηνέα πρὸς Ξενοφῶντα καὶ κελεύει αὐτὸν κατα-μεῖναι παρ’ ἑαυτῷ ἔχοντα χιλίους ὀπλίτας, καὶ ὑπισχνεῖται αὐτῷ ἀποδώσειν τά τε χωρία τὰ ἐπὶ θαλάττῃ καὶ τᾶλλα ἃ ὑπέσχετο. καὶ ἐν ἀπορρήτῳ ποιησάμενος<sup>2</sup> λέγει ὅτι ἀκήκοε Πολυνίκου ὡς εἰ ὑποχείριος ἔσται Λακεδαιμονίοις, σαφῶς ἀποθανοῦτο  
 44 ὑπὸ Θίβρωνος. ἐπ-έστελλον δὲ ταῦτα καὶ ἄλλοι πολλοὶ τῷ Ξενοφῶντι ὡς διαβεβλημένος εἶη καὶ φυλάττεσθαι δέοι. ὁ δὲ ἀκούων ταῦτα δύο<sup>3</sup> ἱερεῖα λαβὼν ἐθύετο τῷ Διὶ τῷ βασιλεῖ πότερά οἱ λῶν<sup>4</sup> καὶ ἄμεινον εἶη μένειν παρὰ Σεύθῃ ἐφ’ οἷς<sup>5</sup> Σεύθης λέγει ἡ ἀπιέναι σὺν τῷ στρατεύματι. ἀναιρεῖ<sup>6</sup> αὐτῷ ἀπιέναι.

*The Greeks getting provisions from certain villages are ordered by Medosades and an Odrysian, in the name of Seuthes, to withdraw from the country.*

- VII.** Ἐντεῦθεν Σεύθης μὲν ἀπεστρατοπεδεύσατο προσωτέρω· οἱ δὲ Ἕλληνες ἐσκήνησαν εἰς κώμας ὅθι ἐμελλον πλεῖστα ἐπισιτισάμενοι ἐπὶ θάλατταν ἥξειν. αἱ δὲ κῶμαι αὗται ἦσαν δεδομέναι ὑπὸ Σεύθου Μηδο-  
 2 σάδῃ. ὁρῶν οὖν ὁ Μηδοσάδης δαπανώμενα τὰ ἑαυτοῦ

<sup>1</sup> control.      <sup>2</sup> making (it a great) secret he etc.      <sup>3</sup> cf. 6.1<sup>22</sup>, ref. 12, and see Introd. 123.      <sup>4</sup> cf. 6.2<sup>15</sup> and note.      <sup>5</sup> upon the conditions.      <sup>6</sup> (the oracle or the god) replies.

ἐν ταῖς κώμας ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων χαλεπῶς ἔφερε· καὶ λαβὼν ἄνδρα Ὀδρύσην δυνατώτατον τῶν ἄνωθεν καταβεβηκότων καὶ ἱππέας ὅσον τριάκοντα ἔρχεται καὶ προκαλεῖται Ξενοφῶντα ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατεύματος. καὶ ὃς λαβὼν τινας τῶν λοχαγῶν καὶ ἄλλους τῶν ἐπιτηδείων προσέρχεται. ἔνθα δὴ λέγει Μηδοσάδης, 3  
 “Ἀδικεῖτε, ὦ Ξενοφῶν, τὰς ἡμετέρας κώμας πορθοῦντες. προλέγομεν<sup>1</sup> οὖν ὑμῖν, ἐγὼ τε ὑπὲρ Σεύθου καὶ ὁδε ἀνὴρ παρὰ Μηδόκου ἦκων τοῦ ἄνω βασιλέως, ἀπιέναι ἐκ τῆς χώρας· εἰ δὲ μή, οὐκ ἐπιτρέφομεν<sup>2</sup> ὑμῖν, ἀλλ’ ἐὰν ποιῇτε κακῶς τὴν ἡμετέραν χώραν, ὡς πολεμίους ἀλεξόμεθα.”

*Xenophon's reply.*

Ὁ δὲ Ξενοφῶν ἀκούσας ταῦτα εἶπεν, “Ἀλλὰ σοὶ 4  
 μὲν τοιαῦτα λέγοντι καὶ ἀποκρίνασθαι χαλεπόν·<sup>3</sup> τοῦτου δ’ ἔνεκα τοῦ νεανίσκου<sup>4</sup> λέξω, ἵν’ εἰδῇ οἱοί<sup>5</sup> τε ὑμεῖς ἔστε καὶ οἱοὶ ἡμεῖς. ἡμεῖς μὲν γάρ,” ἔφη, “πρὶν 5  
 ὑμῖν φίλοι γενέσθαι ἐπορευόμεθα διὰ ταύτης τῆς χώρας ὅποι ἐβουλόμεθα, ἣν μὲν ἐθέλομεν πορθοῦντες, ἣν δ’ ἐθέλομεν κάοντες, καὶ σὺ ὁπότε πρὸς ἡμᾶς ἔλθοις 6  
 πρεσβεύων, ἡυλίζου τότε παρ’ ἡμῖν οὐδένα φοβούμενος τῶν πολεμίων· ὑμεῖς δὲ οὐκ ἦτε<sup>6</sup> εἰς τήνδε τὴν χώραν, ἢ εἴ ποτε ἔλθοιτε, ὡς ἐν κρειττόνων<sup>7</sup> χώρα ἡυλίζεσθε ἐγκεχαλινωμένοις τοῖς ἵπποις. ἐπεὶ δὲ ἡμῖν φίλοι ἐγέ- 7  
 νεσθε καὶ δι’ ἡμᾶς σὺν θεοῖς ἔχετε τήνδε τὴν χώραν, νῦν δὴ ἐξελαύνετε<sup>8</sup> ἡμᾶς ἐκ τῆσδε τῆς χώρας ἣν παρ’ ἡμῶν ἐχόντων<sup>9</sup> κατὰ κράτος παρελάβετε· ὡς γὰρ

<sup>1</sup> = warn      <sup>2</sup> sc. πορθεῖν τὰς κώμας.      <sup>3</sup> = painful.      <sup>4</sup> = ἄνδρα Ὀδρύσην  
 δυνατώτατον of § 2.      <sup>5</sup> of what character.      <sup>6</sup> εἶμι.      <sup>7</sup> of people more powerful  
 than yourselves.      <sup>8</sup> conative.      <sup>9</sup> holding it by our power.

αὐτὸς οἶσθα, οἱ πολέμιοι οὐχ ἱκανοὶ ἦσαν ἡμᾶς ἐξελαύνειν. καὶ οὐχ<sup>1</sup> ὅπως δῶρα δούς καὶ εὖ ποιήσας ἀνθῶν εὖ ἔπαθες ἀξιοῖς ἡμᾶς ἀποπέμψασθαι, ἀλλ' ἀποπορευομένους ἡμᾶς οὐδ' ἐν-αυλισθῆναι ὅσον δύνασαι ἐπιτρέπεις. καὶ ταῦτα λέγων οὔτε θεοὺς αἰσχύνει οὔτε τόνδε τὸν ἄνδρα, ὃς νῦν μὲν σε ὁρᾷ πλουτοῦντα, πρὶν δὲ ἡμῖν φίλον γενέσθαι ἀπὸ ληστείας<sup>2</sup> τὸν βίον ἔχοντα, ὡς αὐτὸς ἔφησθα. ἀτὰρ τί καὶ πρὸς ἐμὲ λέγεις ταῦτα;" ἔφη· "οὐ γὰρ ἔγωγ' ἔτι ἄρχω, ἀλλὰ Λακεδαιμόνιοι, οἷς ὑμεῖς παρεδώκατε τὸ στράτευμα ἀπαγαγεῖν οὐδὲν ἐμὲ παρακαλέσαντες,<sup>3</sup> ᾧ θαυμαστότατοι, ὅπως, ὥσπερ ἀπηχθανόμην αὐτοῖς ὅτε πρὸς ὑμᾶς ἦγον, οὕτω καὶ χαρισαίμην<sup>4</sup> νῦν ἀποδιδούς."<sup>5</sup>

*The Odrysian messenger, after expressing sympathy for the Greeks, returns to Medocus; Medosades interviews the messengers of Thibron, whereupon it is decided to send to Seuthes, demanding the back pay.*

Ἐπεὶ ταῦτα ἤκουσεν ὁ Ὀδρύσης, εἶπεν, "Ἐγὼ μὲν ᾧ Μηδόσαδες, κατὰ τῆς γῆς καταδύομαι ὑπὸ τῆς αἰσχύνης ἀκούων ταῦτα. καὶ εἰ μὲν πρόσθεν ἠπιστάμην, οὐδ' ἂν συνηκολούθησά σοι· καὶ νῦν ἄπειμι. οὐδὲ γὰρ ἂν Μηδοκός με ὁ βασιλεὺς ἐπαινοίη, εἰ ἐξελαύνοιμι τοὺς εὐεργέτας." ταῦτ' εἰπὼν ἀναβὰς ἐπὶ τὸν ἵππον ἀπήλαυνε καὶ σὺν αὐτῷ οἱ ἄλλοι ἱππεῖς πλὴν τεττάρων ἢ πέντε. ὁ δὲ Μηδοσάδης, ἐλύπει γὰρ αὐτὸν ἡ χώρα πορθομένη, ἐκέλευε τὸν Ξενοφῶντα καλέσαι τῷ<sup>6</sup> Λακεδαιμονίῳ. καὶ ὃς λαβὼν τοὺς ἐπιτηδαιοτάτους προσῆλθε τῷ Χαρμίνῳ καὶ Πολυνίκῳ καὶ ἔλεξεν ὅτι

<sup>1</sup> οὐχ ὅπως . . . ἀλλ', not only not, . . . but etc. <sup>2</sup> by plunder. <sup>3</sup> without at all consulting me. <sup>4</sup> gratify. <sup>5</sup> by restoring it. <sup>6</sup> viz. Charminus and Polynicus in § 13.



καλεῖ αὐτοὺς Μηδοσάδης προ-ερῶν ἅπερ<sup>1</sup> αὐτῷ, ἀπιέναι ἐκ τῆς χώρας. “οἶμαι ἂν οὖν,” ἔφη, “ὕμᾱς ἀπο- 14 λαβεῖν τῇ στρατιᾷ τὸν ὀφειλόμενον μισθόν, εἰ εἴποιτε ὅτι δεδέηται ὑμῶν ἡ στρατιὰ συν-ανα-πράξαι<sup>2</sup> τὸν μισθὸν ἢ παρ’ ἐκόντος ἢ παρ’ ἄκοντος Σεύθου, καὶ ὅτι τούτων<sup>3</sup> τυχόντες προθύμως ἂν συνέπεσθαι ὑμῖν φασι· καὶ ὅτι δίκαια ὑμῖν δοκοῦσι λέγειν· καὶ ὅτι ὑπέσχεσθε αὐτοῖς τότε ἀπιέναι ὅταν τὰ δίκαια ἔχωσιν οἱ στρατιῶται.”

Ἀκούσαντες οἱ Λάκωνες ταῦτα ἔφασαν ἐρεῖν καὶ 15 ἄλλα ὅποια ἂν δύνωνται κράτιστα· καὶ εὐθὺς ἐπορεύοντο ἔχοντες πάντας τοὺς ἐπικαιρίους.<sup>4</sup> ἔλθων δὲ ἔλεξε Χαρμῖνος, “Εἰ μὲν σύ τι ἔχεις, ὦ Μηδόσαδες, πρὸς ἡμᾶς λέγειν,<sup>5</sup> εἰ δὲ μὴ, ἡμεῖς πρὸς σὲ ἔχομεν.” ὁ δὲ 16 Μηδοσάδης μάλα δὴ ὑφειμένως,<sup>6</sup> “Ἄλλ’ ἐγὼ μὲν λέγω,” ἔφη, “καὶ Σεύθης ταυτὰ, ὅτι ἀξιούμεν τοὺς φίλους ἡμῖν γεγεννημένους μὴ κακῶς πάσχειν ὑφ’ ὑμῶν. ὅτι γὰρ ἂν τούτους κακῶς ποιῆτε ἡμᾶς ἤδη ποιεῖτε· ἡμέτεροι γάρ εἰσιν.” “Ἡμεῖς τοίνυν,” ἔφασαν οἱ Λάκωνες, 17 “ἀπίοιμεν ἂν ὁπότε τὸν μισθὸν ἔχοιεν οἱ ταῦτα ὑμῖν καταπράξαντες· εἰ δὲ μὴ, ἐρχόμεθα μὲν καὶ νῦν βοηθήσοντες τούτοις καὶ τιμωρησόμενοι ἄνδρας οἱ τούτους παρὰ τοὺς ὅρκους ἠδίκησαν. ἦν δὲ δὴ καὶ ὑμεῖς τοιοῦτοι ἦτε, ἐνθένδε ἀρξόμεθα τὰ δίκαια λαμβάνειν.” 18 ὁ δὲ Ξενοφῶν εἶπεν, “Ἐθέλοιτε ἂν τούτοις,<sup>7</sup> ὦ Μηδόσαδες, ἐπιτρέψαι, ἐπειδὴ φίλους ἔφατε εἶναι ὑμῖν, ἐν ᾧ τῇ χώρᾳ ἐσμέν, ὁπότερ’ ἂν ψηφίσωνται, εἴθ’ ὑμᾶς προσήκει ἐκ τῆς χώρας ἀπιέναι εἴθ’ ἡμᾶς;” ὁ δὲ ταῦτα 19

<sup>1</sup> sc. προ-εἶπε.<sup>2</sup> assist in exacting.<sup>3</sup> i. e. their pay.<sup>4</sup> cf. 16.<sup>5</sup> sc.καλῶς ἔχει or λέγει; for a like omission of the conclusion, see *Ilad* A, 302 and *Exodus* xxxii. 32.<sup>6</sup> *submissively*.<sup>7</sup> τούτοις . . . ἐπιτρέψαι . . . ὁπότερ’ ἂν . . . εἴθ’ etc., to submit it to these men . . . whatever way they vote, whether etc.

μὲν οὐκ ἔφη· ἐκέλευε δὲ μάλιστα μὲν αὐτῷ τὸ Λάκωνε  
 ἐλθεῖν παρὰ Σεύθην περὶ τοῦ μισθοῦ, καὶ<sup>1</sup> οἶεσθαι ἂν  
 Σεύθην πείσαι· εἰ δὲ μή, Ξενοφῶντα σὺν αὐτῷ πέμπειν,  
 καὶ συμπράξειν ὑπισχνεῖτο. ἔδεῖτο δὲ τὰς κώμας μὴ  
 κάειν.

*Xenophon, the mouthpiece of the delegation, addresses Seuthes:*

*"Do not barter away the confidence placed in you."*

- 10 Ἐντεῦθεν πέμπουσι Ξενοφῶντα καὶ σὺν αὐτῷ οἱ  
 ἐδόκουν ἐπιτηδειότατοι εἶναι. ὁ δὲ ἐλθὼν λέγει πρὸς  
 21 Σεύθην, "Οὐδὲν ἀπαιτήσων, ὦ Σεύθη, πάρειμι, ἀλλὰ  
 διδάξων, ἣν δύνωμαι, ὥς οὐ δικαίως μοι ἡχθέσθης ὅτι  
 ὑπὲρ τῶν στρατιωτῶν ἀπ-ήτουν σε προθύμως ἂ ὑπέ-  
 σχου αὐτοῖς· σοὶ γὰρ ἔγωγε οὐχ ἥττον ἐνόμιζον σύμ-  
 12 φορον<sup>2</sup> εἶναι ἀποδοῦναι ἢ ἐκείνοις ἀπολαβεῖν. πρῶτον  
 μὲν γὰρ οἶδα μετὰ<sup>3</sup> τοὺς θεοὺς εἰς<sup>4</sup> τὸ φανερόν σε τού-  
 τους κατα-στήσαντας, ἐπεὶ γε βασιλέα σε ἐποίησαν  
 πολλῆς χώρας καὶ πολλῶν ἀνθρώπων· ὥστε οὐχ οἶόν  
 τέ σοι λανθάνειν<sup>5</sup> οὔτε ἦν τι καλὸν οὔτε ἦν τι αἰσ-  
 23 χρὸν ποιήσης. τοιούτῳ δὲ ὄντι ἀνδρὶ μέγα μὲν μοι  
 ἐδόκει εἶναι μὴ δοκεῖν ἀχαρίστως ἀποπέμψασθαι ἄν-  
 δρας εὐεργέτας, μέγα<sup>6</sup> δὲ εὖ ἀκούειν<sup>7</sup> ὑπὸ ἐξακισχιλίων  
 ἀνθρώπων, τὸ δὲ μέγιστον μηδαμῶς<sup>8</sup> ἄπιστον σαυτὸν  
 24 καταστήσαι ὅτι λέγοις. ὁρῶ γὰρ τῶν μὲν ἀπίστων  
 ματαίους καὶ ἀδυνάτους καὶ ἀ-τίμους τοὺς λόγους πλα-  
 νωμένους· οἱ δ' ἂν φανεροὶ ὦσιν ἀλήθειαν ἀσκοῦντες,  
 τούτων οἱ λόγοι, ἦν τι δέωνται, οὐδὲν μείον δύνανται  
 ἀνύσασθαι<sup>9</sup> ἢ ἄλλων ἢ βία· ἦν τέ τινες σωφρονίζειν<sup>10</sup>

<sup>1</sup> sc. ἔφη.

<sup>2</sup> advantageous.

<sup>3</sup> i. e. next to.

<sup>4</sup> in a conspicuous position

<sup>5</sup> to escape notice.

<sup>6</sup> sc. ἐδόκει εἶναι, so after μέγιστον.

<sup>7</sup> hear well of one-

self = be well spoken of.

<sup>8</sup> not at all.

<sup>9</sup> ἀνύτω, accomplish.

<sup>10</sup> bring to

reason.

βούλωνται, γιγνώσκω τὰς τούτων ἀπειλὰς οὐχ ἥττον σωφρονιζούσας ἢ ἄλλων τὸ ἤδη κολάζειν· ἦν τέ τῷ τι ὑπισχνῶνται οἱ τοιοῦτοι ἄνδρες, οὐδὲν μείον διαπράττονται ἢ ἄλλοι παραχρήμα<sup>1</sup> διδόντες.

“Ἀναμνήσθητι δὲ καὶ σὺ τί προ-τελέσας<sup>2</sup> ὑμῖν συμ-  
μάχους ἡμᾶς ἔλαβες. οἶσθ’ ὅτι οὐδέν· ἀλλὰ πιστευ-  
θεὶς ἀληθεύσειν ἃ ἔλεγες ἐπ-ἡρας<sup>3</sup> τοσούτους ἀνθρώπους  
συστρατεύεσθαι τε καὶ κατεργάσασθαι<sup>4</sup> σοι ἀρχὴν οὐ  
τριάκοντα μόνον ἀξίαν ταλάντων, ὅσα οἶονται δεῖν οὗτοι  
νῦν ἀπολαβεῖν, ἀλλὰ πολλαπλασίῳν. οὐκοῦν<sup>5</sup> τοῦτο<sup>25</sup>  
μὲν πρῶτον τὸ πιστεύεσθαι, τὸ καὶ τὴν βασιλείαν σοι  
κατεργασάμενον, τούτων τῶν χρημάτων πιπράσκειται.

*“If you alienate the Greeks, some of their officers may go over to the enemy, and you may lose your power.”*

“Ἴθι δὴ, ἀναμνήσθητι πῶς μέγα<sup>6</sup> ἡγοῦ τότε καταπρα-  
ξαι ἃ νῦν καταστρεφάμενος ἔχεις. ἐγὼ μὲν εὖ οἶδ’ ὅτι  
ἠὔξω<sup>7</sup> ἂν τὰ νῦν πεπραγμένα μᾶλλον σοι καταπρα-  
χθῆναι ἢ πολλαπλάσια τούτων τῶν χρημάτων γενέσθαι.  
ἐμοὶ τοίνυν μείζον βλάβος καὶ αἰσχιον δοκεῖ εἶναι τὸ<sup>28</sup>  
ταῦτα νῦν μὴ κατα-σχεῖν ἢ τότε μὴ λαβεῖν, ὅσῳ περ  
χαλεπώτερον ἐκ πλουσίου πένητα<sup>8</sup> γενέσθαι ἢ ἀρχὴν  
μὴ πλουτῆσαι, καὶ ὅσῳ λυπηρότερον ἐκ βασιλέως  
ιδιώτην φανῆναι ἢ ἀρχὴν μὴ βασιλεῦσαι.

“Οὐκοῦν ἐπίστασαι μὲν ὅτι οἱ νῦν σοι ὑπήκοοι γενό-  
μενοι οὐ φιλία<sup>9</sup> τῇ σῇ ἐπείσθησαν ὑπὸ σοῦ ἄρχεσθαι  
ἀλλ’ ἀνάγκη, καὶ ὅτι ἐπιχειροῖεν ἂν πάλιν ἐλεύθεροι

<sup>1</sup> immediately. <sup>2</sup> pay beforehand. <sup>3</sup> you induced (ἐπ-αἴρω). <sup>4</sup> subdue for you. <sup>5</sup> first, then, this confidence (τὸ πιστεύεσθαι) which (τὸ) subdued (κατεργασάμενον) etc. <sup>6</sup> how you deemed it a great thing etc. <sup>7</sup> ἠὔξω (εὕχομαι) ἂν, you would have prayed that the things now done be accomplished for you rather etc. <sup>8</sup> poor. <sup>9</sup> from friendship to you (σῇ fr. σός).

- 30 γίγνεσθαι, εἰ μὴ τις αὐτοὺς φόβος κατέχοι. ποτέρως<sup>1</sup> οὖν οἶει μᾶλλον ἂν φοβεῖσθαι τε αὐτοὺς<sup>2</sup> καὶ σωφρονεῖν τὰ<sup>3</sup> πρὸς σέ, εἰ ὀρώεν σοι τοὺς στρατιώτας οὕτω διακειμένους ὥς νῦν τε μένοντας<sup>4</sup> ἄν, εἰ σὺ κελεύοις, αὐθὶς τ' ἂν ταχὺ ἐλθόντας, εἰ δέοι, ἄλλους τε τούτων περὶ σοῦ ἀκούοντας πολλὰ ἀγαθὰ ταχὺ ἄν σοι ὁπότε βούλοιο παραγενέσθαι, ἢ εἰ καταδοξάσειαν<sup>5</sup> μήτ' ἂν ἄλλους σοι ἐλθεῖν δι' ἀπιστίαν ἐκ τῶν νῦν γεγενημένων τούτους<sup>6</sup> τε αὐτοῖς εὐ-νουστέρους<sup>7</sup> εἶναι ἢ σοί ;
- 31 ἀλλὰ μὴν οὐδὲν πλήθει γε ἡμῶν λειφθέντες ὑπ-εἰξάν<sup>8</sup> σοι, ἀλλὰ προστατῶν<sup>9</sup> ἀπορία. οὐκοῦν νῦν καὶ τοῦτο<sup>10</sup> κίνδυνος μὴ λάβωσι προστατάς αὐτῶν τινὰς τούτων<sup>11</sup> οἱ νομίζουσιν ὑπὸ σοῦ ἀδικεῖσθαι, ἢ καὶ τούτων κρείττονας τοὺς Λακεδαιμονίους, ἐὰν οἱ μὲν στρατιῶται ὑπισχνῶνται προθυμότερον αὐτοῖς συστρατεύσεσθαι, ἂν τὰ παρὰ σοῦ νῦν ἀναπράξωσιν, οἱ δὲ<sup>12</sup> Λακεδαιμόνιοι διὰ τὸ δεῖσθαι τῆς στρατιᾶς συν-αινέσωσιν αὐτοῖς ταῦτα.
- 32 ὅτι γε μὴν οἱ νῦν ὑπὸ σοὶ Θρᾶκες γενόμενοι πολὺ ἂν προθυμότερον ἴοιεν ἐπὶ σε ἢ σύν σοι οὐκ ἄδηλον· σοῦ μὲν γὰρ κρατοῦντος δουλεία<sup>13</sup> ὑπάρχει αὐτοῖς, κρατουμένου δέ σου ἐλευθερία.

*"It will be cheaper for you that the Greeks go away as your friends, rather than remain as your enemies."*

- 33 "Εἰ δὲ καὶ τῆς χώρας προ-νοεῖσθαι<sup>14</sup> ἤδη τι δεῖ ὡς σῆς οὔσης, ποτέρως ἂν οἶει ἀπαθῇ<sup>15</sup> κακῶν μᾶλλον

<sup>1</sup> in which case, then.

<sup>2</sup> subject of infinitives.

<sup>3</sup> as regards your affairs.

<sup>4</sup> οἱ μένοιν ἄν. So . . . ἄν . . . ἐλθόντας = οἱ ἔλθοιεν ἄν.

<sup>5</sup> should think to

your discredit.

<sup>6</sup> i.e. the Greek soldiers.

<sup>7</sup> cf. 251, c. 353. 133. 179, a.

<sup>8</sup> yield. <sup>9</sup> leaders (-άτης).

<sup>10</sup> sc. ἐστι.

<sup>11</sup> i.e. of the Greeks.

<sup>12</sup> and (if) on the other hand the Lacedaemonians assent (συν-αινέσωσιν) to this etc.

<sup>13</sup> slavery.

<sup>14</sup> exercise forethought.

<sup>15</sup> μᾶλλον ἀπαθῇ κακῶν, more free from suffering injury.



αὐτὴν εἶναι, εἰ οὗτοι οἱ στρατιῶται ἀπολαβόντες ἃ ἐγκαλοῦσιν<sup>1</sup> εἰρήνην καταλιπόντες οἴχονται, ἢ εἰ οὗτοί τε μένοιεν ὥς ἐν πολεμίᾳ σύ τε ἄλλους πειρῶο πλείονας τούτων ἔχων ἀντι-στρατοπεδεύεσθαι δεομένους τῶν ἐπιτηδείων; ἀργύριον δὲ ποτέρως ἂν πλέον ἀναλω- 34  
θείη,<sup>2</sup> εἰ τούτοις τὸ ὀφειλόμενον ἀποδοθείη, ἢ εἰ ταῦτά τε ὀφείλοιο<sup>3</sup> ἄλλους τε κρείττονας τούτων δέοι σε μισθοῦσθαι;

“Ἀλλὰ<sup>4</sup> γὰρ Ἡρακλείδῃ, ὥς πρὸς ἐμὲ ἐδήλουν, πάμ- 35  
πολυ δοκεῖ τοῦτο τὸ ἀργύριον εἶναι. ἢ μὴν πολὺ γέ ἐστιν ἔλαττον νῦν σοι καὶ λαβεῖν τοῦτο καὶ ἀποδοῦναι ἢ πρὶν ἡμᾶς ἐλθεῖν πρὸς σέ δέκατον<sup>5</sup> τούτου μέρος. οὐ 36  
γὰρ ἀριθμὸς ἐστιν ὁ ὀρίζων τὸ πολὺ καὶ τὸ ὀλίγον, ἀλλ’ ἡ δύναμις τοῦ τε ἀποδιδόντος καὶ τοῦ λαμβάνοντος. σοὶ δὲ νῦν ἢ κατ’ ἐνιαυτὸν πρόσσόδος πλείων ἔσται ἢ ἔμπροσθεν τὰ παρόντα πάντα [ἃ ἐκέκτησο].

*“Justice to me demands the payment of what you promised, and there is no possession more glorious than justice and generosity.”*

“Ἐγὼ μὲν, ὦ Σεύθῃ, ταῦτα ὥς φίλου ὄντος σου προ- 37  
νοούμεν,<sup>6</sup> ὅπως σύ τε ἄξιος δοκοίης εἶναι ὧν οἱ θεοί σοι ἔδωκαν ἀγαθῶν ἐγὼ τε μὴ διαφθαρεῖν ἐν τῇ στρατιᾷ. εὖ γὰρ ἴσθι ὅτι νῦν ἐγὼ οὐτ’ ἂν ἐχθρὸν 38  
βουλόμενος κακῶς ποιῆσαι δυνηθείην σὺν ταύτῃ τῇ στρατιᾷ οὐτ’ ἂν εἴ σοι πάλιν βουλοίμην βοηθῆσαι, ἱκανὸς ἂν γενοίμην. οὕτω γὰρ πρὸς με ἡ στρατιὰ διάκειται. καίτοι αὐτόν σε μάρτυρα<sup>7</sup> σὺν θεοῖς εἰδόσι<sup>8</sup> 39  
ποιοῦμαι ὅτι οὐτε ἔχω παρὰ σοῦ ἐπὶ<sup>9</sup> τοῖς στρατιώταις

<sup>1</sup> they claim.    <sup>2</sup> in which way will more money be expended.    <sup>3</sup> remain due.  
• out (you may think as Heraclides), for etc.    <sup>6</sup> sc. λαβεῖν καὶ ἀποδοῦναι.  
<sup>4</sup> προ-νοέω, take thought for.    <sup>7</sup> witness.    <sup>8</sup> = who know    <sup>9</sup> = on the ground of.

οὐδὲν οὔτε ἤτησα πώποτε εἰς τὸ ἴδιον τὰ ἐκείνων οὔτε  
 40 ἂ ὑπέσχον μοι ἀπῆτησα· ὁμνυμι δέ σοι μηδὲ ἀποδι-  
 δόντος<sup>1</sup> δέξασθαι ἄν, εἰ μὴ καὶ οἱ στρατιῶται ἔμελλον  
 τὰ ἑαυτῶν συν-απο-λαμβάνειν. αἰσχυρὸν γὰρ ἦν<sup>2</sup> τὰ μὲν  
 ἐμὰ δια-πεπράχθαι,<sup>3</sup> τὰ δ' ἐκείνων περι-ιδεῖν ἐμὲ κακῶς  
 41 ἔχοντα ἄλλως<sup>4</sup> τε καὶ τιμώμενον ὑπ' ἐκείνων. καίτοι  
 Ἡρακλείδῃ γε λῆρος<sup>5</sup> πάντα δοκεῖ εἶναι πρὸς τὸ ἀργύ-  
 ριον ἔχειν ἐκ παντὸς τρόπου· ἐγὼ δέ, ὦ Σεύθῃ, οὐδὲν  
 νομίζω ἀνδρὶ ἄλλως τε καὶ ἄρχοντι κάλλιον εἶναι κτῆμα  
 οὐδὲ λαμπρότερον<sup>6</sup> ἀρετῆς καὶ δικαιοσύνης καὶ γενναί-  
 42 ος.<sup>7</sup> ὁ γὰρ ταῦτα ἔχων πλουτεῖ μὲν ὄντων φίλων  
 πολλῶν, πλουτεῖ δὲ καὶ ἄλλων βουλομένων γενέσθαι,  
 καὶ εὖ μὲν πράττων ἔχει τοὺς συν-ησθησομένους,<sup>8</sup> ἐὰν  
 δέ τι σφαλῇ,<sup>9</sup> οὐ σπανίζει τῶν βοηθησόντων.

*"The charge of the soldiers, that I have been more careful of your interests than of theirs, is proof of my friendship."*

43 "Ἀλλὰ γὰρ εἰ μήτε ἐκ τῶν ἐμῶν ἔργων κατ-έμαθες  
 ὅτι σοι ἐκ τῆς ψυχῆς φίλος ἦν, μήτε ἐκ τῶν ἐμῶν  
 λόγων δύνασαι τοῦτο γινῶναι, ἀλλὰ τοὺς τῶν στρατιω-  
 τῶν λόγους πάντως κατα-νόησον· παρ-ῆσθα γὰρ καὶ  
 44 ἤκουες ἂ ἔλεγον οἱ ψέγειν<sup>10</sup> ἐμὲ βουλόμενοι. κατ-ηγό-  
 ρουν γάρ μου πρὸς Λακεδαιμονίους ὥς σέ περὶ πλείονος  
 ποιοίμην ἢ Λακεδαιμονίους, αὐτοὶ δ' ἐνεκάλουν ἐμοὶ ὥς  
 μᾶλλον μέλοι μοι ὅπως τὰ σὰ καλῶς ἔχοι ἢ ὅπως τὰ  
 45 ἑαυτῶν· ἔφασαν δέ με καὶ δῶρα ἔχειν παρὰ σοῦ. καί-  
 τοι τὰ δῶρα ταῦτα πότερον οἶε<sup>11</sup> αὐτοὺς κακόνοιάν<sup>12</sup>

<sup>1</sup> from (you) paying it.

<sup>2</sup> for ἦν ἄν, it would have been disgraceful that etc.

<sup>3</sup> arrange.

<sup>4</sup> both for other reasons, and because = especially.

<sup>5</sup> a trifle

<sup>6</sup> splendid.

<sup>7</sup> generosity

<sup>8</sup> συν-ῆδομαι, rejoice with.

<sup>9</sup> σφάλλω, trip up; pass.,

meet with some (τλ) misfortune.

<sup>10</sup> censure.

<sup>11</sup> καίτοι πότερον οἶε αὐτοῦ

αἰτιάσθαι με ἔχειν τὰ δῶρα ταῦτα παρὰ σοῦ (because) ἐν-ιδόντας etc.

<sup>12</sup> ill-will

τινα ἐνιδόντας μοι πρὸς σέ ἐαυτῶν αἰτιᾶσθαι με ἔχειν παρὰ σοῦ ἢ προθυμίαν πολλήν περὶ σέ κατανοήσαντας ;

“ Ἐγὼ μὲν οἶμαι πάντας ἀνθρώπους νομίζειν εὖνοιαν <sup>46</sup> δεῖν ἀπο-κεῖσθαι <sup>1</sup> τούτῳ παρ’ οὗ ἂν δῶρά τις λαμβάνῃ. σὺ δὲ πρὶν <sup>2</sup> μὲν ὑπηρετῆσαι τί σοι ἐμὲ ἐδέξω ἡδέως καὶ ὁμᾶσι <sup>3</sup> καὶ φωνῇ καὶ ξενίοις καὶ ὅσα ἔσοιτο <sup>4</sup> ὑπὸ σχνοῦμενος οὐκ ἐνεπίμπλασο· <sup>5</sup> ἐπεὶ δὲ κατ-έπραξας ἅ ἐβούλου καὶ γεγένησαι ὅσον <sup>6</sup> ἐγὼ ἐδυνάμην μέγιστος, νῦν οὕτω με ἄτιμον ὄντα ἐν τοῖς στρατιώταις τολμᾶς περι-ορᾶν ; ἀλλὰ <sup>7</sup> μὴν ὅτι σοι δόξει ἀποδοῦναι πιστεύω <sup>47</sup> καὶ τὸν χρόνον διδάξῃ σε καὶ αὐτόν γέ σε οὐχὶ ἀν-έξεσθαι <sup>8</sup> τοὺς σοὶ προεμένους <sup>9</sup> εὐεργεσίαν ὀρώντά σοι ἐγ-καλοῦντας. <sup>10</sup> δέομαι οὖν σου, ὅταν ἀποδιδῶς, προθυ-μῆσθαι ἐμὲ παρὰ τοῖς στρατιώταις τοιοῦτον ποιῆσαι οἷόνπερ καὶ παρέλαβες.” \*

*Scuthes, moved by this address, pays the Greeks one talent, six hundred oxen, four thousand sheep, one hundred and twenty slaves, and certain hostages.*

Ἀκούσας ταῦτα ὁ Σεύθης κατ-ηράσατο τῷ αἰτίῳ <sup>48</sup> τοῦ μὴ πάλαι ἀποδεδόσθαι τὸν μισθόν· καὶ πάντες Ἡρακλείδην τοῦτον ὑπώπτευσαν εἶναι· “ ἐγὼ γάρ,” ἔφη, “ οὔτε δι-ενοήθην πώποτε ἀπο-στερῆσαι ἀποδώσω τε.” ἐντεῦθεν πάλιν εἶπεν ὁ Ξενοφῶν, “ Ἐπεὶ τοίνυν διανοεῖ <sup>49</sup> ἀποδιδόναι, νῦν ἐγὼ σου δέομαι δι’ ἐμοῦ ἀποδοῦναι, καὶ μὴ περι-ιδεῖν με διὰ σέ ἀνομοίως <sup>12</sup> ἔχοντα ἐν τῇ στρα-

<sup>1</sup> stored up. <sup>2</sup> πρὶν μὲν (sc. ἐμὲ) ὑπηρετῆσαι. <sup>3</sup> ὁμα, eye, look. <sup>4</sup> sc. ἐμοί. <sup>5</sup> were not satisfied, promising. <sup>6</sup> ὅσον μέγιστος . . . as great as I could possibly (make you). <sup>7</sup> ἀλλὰ μὴν πιστεύω τὸν χρόνον διδάξῃν ὅτι etc. <sup>8</sup> endure to see (ὀρώντα). <sup>9</sup> προ-λήμι, bestow freely. <sup>10</sup> reproach. <sup>11</sup> the man who was the cause of the wages not having been paid over. <sup>12</sup> have a different standing.

\* This (§§ 21-47) is an able address, so able indeed that one would like to know how much of it was delivered on this occasion, and how much was elaborated twenty years after at Scillus. See Introd. 117.

- 50 *τιῇ νῦν τε καὶ ὅτε πρὸς σὲ ἀφικόμεθα.*” ὁ δ’ εἶπεν,  
 “ Ἄλλ’ οὐτ’ ἐν τοῖς στρατιώταις ἔσει δι’ ἐμὲ ἀτιμότερος·  
 ἂν τε μένης παρ’ ἐμοὶ χιλίους μόνους ὀπλίτας ἔχων,  
 ἐγὼ σοι τά τε χωρία ἀποδώσω καὶ τᾶλλα ἃ ὑπέσχό-  
 51 *μην.*” ὁ δὲ πάλιν εἶπε, “ Ταῦτα μὲν ἔχειν οὕτως οὐχ  
 οἶόν τε· ἀπόπεμπε δὲ ἡμᾶς.” “ Καὶ μὴν,” ἔφη ὁ Σεύ-  
 θης, “ καὶ ἀσφαλέστερόν γέ σοι οἶδα ὄν παρ’ ἐμοὶ  
 52 *μένειν ἢ ἀπιέναι.*” ὁ δὲ πάλιν εἶπεν, “ Ἀλλὰ τὴν μὲν  
 σὴν πρό-νοιαν ἐπαινῶ· ἐμοὶ δὲ μένειν οὐχ οἶόν τε· ὅπου  
 δ’ ἂν ἐγὼ ἐντιμότερος ὦ, νόμιζε καὶ σοὶ τοῦτο ἀγαθὸν  
 53 *ἔσεσθαι.*” ἐντεῦθεν λέγει Σεύθης, “ Ἀργύριον μὲν οὐκ  
 ἔχω ἀλλ’<sup>1</sup> ἢ μικρόν τι, καὶ τοῦτό σοι δίδωμι, τάλαν-  
 τον· βοῦς δὲ ἑξακοσίους καὶ πρόβατα εἰς τετρακισχί-  
 λια καὶ ἀνδράποδα εἰς εἴκοσι καὶ ἑκατόν. ταῦτα  
 λαβὼν καὶ τοὺς τῶν ἀδικησάντων σε ὁμήρους προσ-  
 54 *λαβὼν ἄπιθι.*” γελάσας ὁ Ξενοφῶν εἶπεν, “ Ἦν οὖν  
 μὴ ἐξικνηῖται<sup>2</sup> ταῦτ’ εἰς τὸν μισθόν, τίνος<sup>3</sup> γάλαντον  
 φήσω ἔχειν; ἄρ’ οὐκ, ἐπειδὴ καὶ ἐπικίνδυνόν μοί ἐστιν,  
 ἀπιόντα γε ἄμεινον<sup>4</sup> φυλάττεσθαι πέτρους;<sup>5</sup> ἥκουες δὲ  
 τὰς ἀπειλὰς.” τότε μὲν δὴ αὐτοῦ ἔμεινε.  
 55 Τῇ δ’ ὑστεραία ἀπέδωκέ τε αὐτοῖς ἃ ὑπέσχετο καὶ  
 τοὺς ἐλῶντας<sup>6</sup> συνέπεμψεν. οἱ δὲ στρατιῶται τέως μὲν  
 ἔλεγον ὡς ὁ Ξενοφῶν οἴχοιτο ὡς<sup>7</sup> Σεύθην οἰκῆσων καὶ  
 ἃ ὑπέσχετο αὐτῷ ληψόμενος· ἐπεὶ δὲ εἶδον, ἦσθησαν<sup>8</sup>  
 56 καὶ προσέθεον. Ξενοφῶν δ’ ἐπεὶ εἶδε Χαρμῖνόν τε  
 καὶ Πολύνικον, “ Ταῦτα,” ἔφη, “ σέσωσται δι’ ὑμᾶς τῇ  
 στρατιᾷ καὶ παραδίδωμι αὐτὰ ἐγὼ ὑμῖν· ὑμεῖς δὲ  
 δια-θέμενοι διά-δοτε τῇ στρατιᾷ.” οἱ μὲν οὖν παραλα-

<sup>1</sup> except.<sup>2</sup> reach to, suffice for.<sup>3</sup> whose?<sup>4</sup> ἄμεινον (ἔστιν ἐμὲ)

ἀπιόντα, i. e. back to camp, or perhaps to Greece.

<sup>6</sup> cf. τὸ καταλευσθῆναι, 6<sup>10</sup><sup>5</sup> persons to drive.<sup>7</sup> = πρὸς.<sup>8</sup> ἥδομαι.



βόντες καὶ λαφυροπώλας<sup>1</sup> κατα-στήσαντες ἐπώλουν, καὶ πολλὴν εἶχον αἰτίαν. Ξενοφῶν δὲ οὐ προσ-ῆει, ἀλλὰ 57 φανερὸς ἦν οἴκαδε παρασκευαζόμενος· οὐ γάρ πω ψῆφος<sup>2</sup> αὐτῷ ἐπ-ῆκτο<sup>3</sup> Ἀθήνησι περὶ φυγῆς. προσελθόντες δὲ αὐτῷ οἱ ἐπιτήδειοι ἐν τῷ στρατοπέδῳ ἐδέοντο μὴ ἀπ-ελθεῖν πρὶν ἀπαγάγοι τὸ στράτευμα καὶ Θίβρωνι παρα-δοίῃ.

*The Greeks cross over to Lampsacus, Xenophon sacrifices to Zeus Meilichius; he is presented with his favorite horse.*

**VIII.** Ἐντεῦθεν δι-έπλευσαν εἰς Λάμψακον, καὶ 1 ἀπαντᾷ τῷ Ξενοφῶντι Εὐκλείδης μάντις Φλιάσιος ὁ Κλεαγόρου υἱὸς τοῦ τὰ ἐντοίχια<sup>4</sup> ἐν Λυκείῳ γεγραφότος. οὗτος συν-ῆδετο τῷ Ξενοφῶντι ὅτι ἐσέσωστο, καὶ ἡρώτα αὐτὸν πόσον χρυσίον ἔχοι. ὁ δ' αὐτῷ ἐπ-ομόσας εἶπεν 2 ἥ μὴν ἔσεσθαι μηδὲ ἐφόδιον ἱκανὸν οἴκαδε ἀπιόντι, εἰ μὴ ἀπόδοιτο τὸν ἵππον καὶ ἅ ἄμφ' αὐτὸν εἶχεν. ὁ δ' αὐτῷ οὐκ ἐπίστευεν. ἐπεὶ δ' ἔπεμψαν Λαμψακηνοὶ 3 ξένια τῷ Ξενοφῶντι καὶ ἔθνε τῷ Ἀπόλλωνι, παρ-εστήσατο<sup>5</sup> τὸν Εὐκλείδην· ἰδὼν δὲ τὰ ἱερὰ<sup>6</sup> ὁ Εὐκλείδης εἶπεν ὅτι πείθοιτο αὐτῷ μὴ εἶναι χρήματα. “Ἄλλ' οἶδα,” ἔφη, “ὅτι καὶν μέλλῃ<sup>7</sup> ποτὲ ἔσεσθαι,<sup>8</sup> φαίνεται τι ἐμπόδιον, ἂν μηδὲν ἄλλο, σὺ<sup>9</sup> σαυτῷ.” συνωμολόγει ταῦτα ὁ Ξενοφῶν. ὁ δὲ εἶπεν, “Ἐμπόδιος γάρ σοι ὁ 4 Ζεὺς ὁ μειλίχιός<sup>10</sup> ἐστι,” καὶ ἐπ-ῆρετο εἰ ἤδη θύσειεν, “ὥσπερ οἴκοι,” ἔφη, “εἰώθειν<sup>11</sup> ἐγὼ ὑμῖν θύεσθαι καὶ ὀλοκαυτεῖν.”<sup>12</sup> ὁ δ' οὐκ ἔφη<sup>13</sup> ἐξ ὅτου ἀπεδήμησε τεθυ-κέναι τούτῳ τῷ θεῷ. συνεβούλευσεν οὖν αὐτῷ θύεσθαι

<sup>1</sup> booty-sellers. <sup>2</sup> ψῆφος περὶ φυγῆς, sentence of banishment. <sup>3</sup> ἐπ-άγω, bring forward against. See Introd. 114. <sup>4</sup> painted the wall-paintings. <sup>5</sup> place beside (him). <sup>6</sup> i. e. how poor they were. <sup>7</sup> sc. χρήματα. <sup>8</sup> sc. σοί. <sup>9</sup> sc. ἔσται ἐμπόδιον (obstacle), i. e. through his liberality. <sup>10</sup> the gracious. <sup>11</sup> was wont. <sup>12</sup> offer whole victims (holocausts). <sup>13</sup> said that not since he left home etc.

- 5 καθά<sup>1</sup> εἰώθει, καὶ ἔφη συν-οίσειν<sup>2</sup> ἐπὶ τὸ βέλτιον. τῇ  
 δὲ ὑστεραία ὁ Ξενοφῶν προελθὼν εἰς Ὀφρύνιον ἐθύετο  
 καὶ ὠλοκαύτει χοίρους<sup>3</sup> τῷ πατρίῳ νόμῳ, καὶ ἐκαλλιέρει.  
 6 καὶ ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ ἀφικνεῖται Βίων καὶ Ναυσικλείδης  
 χρήματα δώσοντες τῷ στρατεύματι, καὶ ξενοῦνται<sup>4</sup> τῷ  
 Ξενοφῶντι καὶ ἵππον ὃν ἐν Λαμφάκῳ ἀπέδοτο πεντή-  
 κοντα δαρεικῶν,<sup>5</sup> ὑποπτεύοντες αὐτὸν δι' ἔνδειαν πεπρα-  
 κέναι, ὅτι ἤκουον αὐτὸν ἡδεσθαι τῷ ἵππῳ, λυσάμενοι  
 ἀπεδοσαν καὶ τὴν τιμὴν<sup>6</sup> οὐκ ἤθελον ἀπολαβεῖν.

*The Greeks arrive at Pergamus; Xenophon entertained by a woman  
 named Hellas; attacks Asidates.*

- 7 Ἐντεῦθεν ἐπορεύοντο διὰ τῆς Τρωάδος, καὶ ὑπερβάντες  
 τὴν Ἰδην εἰς Ἀντανδρον ἀφικνοῦνται πρῶτον, εἶτα παρὰ  
 θάλατταν πορευόμενοι τῆς Μυσίας εἰς Θήβης πεδίον  
 8 ἐντεῦθεν δι' Ἀδραμυττίου καὶ Κυτωνίου εἰς Καΐκου πεδίον  
 ἐλθόντες Πέργαμον καταλαμβάνουσι τῆς Μυσίας.  
 Ἐνταῦθα δὴ ξενοῦται Ξενοφῶν Ἑλλάδι τῇ Γογγύλου τοῦ  
 Ἐρετριέως γυναικὶ καὶ Γοργίωνος καὶ Γογγύλου μητρί.  
 9 αὕτη δ' αὐτῷ<sup>8</sup> φράζει ὅτι Ἀσιδάτης ἐστὶν ἐν τῷ πεδίῳ  
 ἀνὴρ Πέρσης· τοῦτον<sup>7</sup> ἔφη αὐτόν,<sup>8</sup> εἰ ἔλθοι τῆς νυκτὸς  
 σὺν τριακοσίοις ἀνδράσι, λαβεῖν αὖν καὶ αὐτὸν<sup>7</sup> καὶ γυ-  
 ναῖκα καὶ παῖδας καὶ τὰ χρήματα· εἶναι δὲ πολλά. ταῦτα  
 δὲ καθ-ηγησομένους<sup>9</sup> ἔπεμψε τὸν τε αὐτῆς ἀνεψιὸν<sup>10</sup> καὶ  
 10 Δαφναγόραν, ὃν περὶ πλείστου ἐποιεῖτο. ἔχων οὖν ὁ  
 Ξενοφῶν τούτους παρ' ἑαυτῷ ἐθύετο. καὶ Βασίας ὁ  
 Ἥλειος μάντις παρὼν εἶπεν ὅτι κάλλιστα εἴη τὰ ἱερὰ  
 11 αὐτῷ καὶ ὁ ἀνὴρ ἀλώσιμος εἴη. δειπνήσας οὖν ἐπορεύ-  
 ετο τοὺς τε λοχαγοὺς τοὺς μάλιστα φίλους λαβὼν καὶ

<sup>1</sup> = καθ' ἃ, just as.    <sup>2</sup> συμ-φέρω, turn out.

<sup>3</sup> χοῖρος, pig.

<sup>4</sup> be entertained.

<sup>5</sup> high price as money went in those days.

<sup>6</sup> = price.

<sup>7</sup> i. e. Asidates.

<sup>8</sup> i. e. Xenophon.

<sup>9</sup> = to guide in this (ταῦτα) enterprise.

<sup>10</sup> her own cousin.

. . . πιστοὺς γεγεννημένους διὰ παντός, ὅπως εὖ ποιή-  
σαι αὐτούς. συν-ἐξ-έρχονται δὲ αὐτῷ καὶ ἄλλοι βιασά-  
μενοι<sup>1</sup> εἰς ἐξακοσίους· οἱ δὲ λοχαγοὶ ἀπήλαννον,<sup>2</sup> ἵνα  
μὴ μεταδοῖεν τὸ μέρος, ὥς<sup>3</sup> ἐτοιμῶν δὴ χρημάτων.

*The enterprise failing, the Greeks with their booty retreat pursued  
by the enemy.*

Ἐπεὶ δὲ ἀφίκοντο περὶ μέσας νύκτας, τὰ μὲν περίξ<sup>12</sup>  
ὄντα ἀνδράποδα τῆς τύρσιος καὶ χρήματα<sup>4</sup> τὰ πλείστα  
ἀπ-έδρα αὐτοὺς παρ-αμελοῦντας, ὥς τὸν Ἀσιδάτην αὐ-  
τὸν λάβοιεν καὶ τὰ ἐκείνου. πυργομαχοῦντες<sup>5</sup> δὲ ἐπεὶ<sup>13</sup>  
οὐκ ἐδύναντο λαβεῖν τὴν τύρσιν, ὑψηλὴ γὰρ ἦν καὶ  
μεγάλη καὶ προμαχεῶνας<sup>6</sup> καὶ ἄνδρας πολλοὺς καὶ  
μαχίμους<sup>7</sup> ἔχουσα, δι-ορύττειν<sup>8</sup> ἐπεχείρησαν τὸν πύρ-  
γον.<sup>9</sup> ὁ δὲ τοίχος<sup>10</sup> ἦν ἐπ' ὀκτῶ πλίνθων γήινων<sup>11</sup> τὸ<sup>14</sup>  
εὖρος. ἅμα δὲ τῇ ἡμέρᾳ δι-ωρώρυκτο· καὶ ὥς τὸ πρῶ-  
τον διεφάνη, ἐπάταξεν ἔνδοθεν βουπόρῳ<sup>12</sup> τις ὀβελίσκῳ  
διαμπερὲς τὸν μηρὸν τοῦ ἐγγυτάτῳ· τὸ δὲ λοιπὸν ἐκ-  
τοξεύοντες ἐποιοῦν μὴδὲ παριέναι ἔτι ἀσφαλὲς εἶναι.  
κεκραγόντων<sup>13</sup> δὲ αὐτῶν καὶ πυρσευόντων<sup>14</sup> ἐκ-βοηθοῦσιν<sup>15</sup>  
Ἰταμένης μὲν ἔχων τὴν ἑαυτοῦ δύναμιν, ἐκ Κομανίας  
δὲ ὀπλῖται Ἀσσύριοι καὶ Ὑρκάνιοι ἱππεῖς καὶ οὗτοι  
Βασιλέως μισθοφόροι ὥς ὀγδοήκοντα, καὶ ἄλλοι πελ-  
τασταὶ εἰς ὀκτακοσίους, ἄλλοι δ' ἐκ Παρθενίου, ἄλλοι δ'  
ἐξ Ἀπολλωνίας καὶ ἐκ τῶν πλησίων χωρίων καὶ ἱππεῖς.

Ἐνταῦθα δὴ ὥρα ἦν σκοπεῖν πῶς ἔσται ἡ ἀφοδος·<sup>16</sup>  
καὶ λαβόντες ὅσοι ἦσαν βόες καὶ πρόβατα ἤλαννον  
καὶ ἀνδράποδα ἐντὸς πλαισίου ποιησάμενοι, οὐ τοῖς

*forcing themselves in with the rest.*

<sup>2</sup> i. e. τοὺς βιασαμένους.

<sup>3</sup> as if

*ready (for distribution).*

<sup>4</sup> effects = live stock.

<sup>5</sup> attacking the tower.

<sup>6</sup> battlements

<sup>7</sup> warlike.

<sup>8</sup> dig through.

<sup>9</sup> tower.

<sup>10</sup> wall.

<sup>11</sup> earthen.

<sup>12</sup> x-x-spit.

<sup>13</sup> κράζω, call.

<sup>14</sup> make signals.

- χρήμασιν ἔτι προσέχοντες τὸν νοῦν, ἀλλὰ μὴ φυγεῖν ἢ ἄφοδος, εἰ καταλιπόντες τὰ χρήματα ἀπίοιεν. καὶ οἱ τε πολέμιοι θρασύτεροι εἶεν καὶ οἱ στρατιῶται ἀθυμότεροι· νῦν δὲ ἀπῆσαν ὥς περὶ τῶν χρημάτων
- 17 μαχοῦμενοι. ἐπεὶ δὲ ἑώρα Γογγύλος ὀλίγους μὲν τοὺς Ἕλληνας, πολλοὺς δὲ τοὺς ἐπικειμένους, ἐξέρχεται καὶ αὐτὸς βία<sup>1</sup> τῆς μητρὸς ἔχων τὴν ἑαυτοῦ δύναμιν, βουλόμενος μετα-σχεῖν τοῦ ἔργου· συνεβοήθει δὲ καὶ Προκλῆς ἐξ Ἀλυσάρνης καὶ Τευθρανίας ὁ ἀπὸ Δαμα-  
 18 ράτου. οἱ δὲ περὶ Ξενοφῶντα ἐπεὶ πάνυ ἤδη ἐπιέζοντο ὑπὸ τῶν τοξευμάτων καὶ σφενδονῶν, πορευόμενοι κύκλῳ, ὅπως τὰ ὄπλα ἔχοιεν πρὸ τῶν τοξευμάτων, μόλις διαβαίνουσι τὸν Κάρκασον ποταμόν, τετρωμένοι<sup>2</sup> ἐγγὺς  
 19 οἱ ἡμίσεις. ἐνταῦθα δὲ Ἀγασίας Στυμφάλιος λοχαγὸς τιτρώσκεται, τὸν πάντα χρόνον μαχόμενος πρὸς τοὺς πολεμίους. καὶ διασώζονται ἀνδράποδα ὥς διακόσια ἔχοντες καὶ πρόβατα ὅσον<sup>3</sup> θύματα.

*In a second expedition the Greeks capture Asidates; arrival of Thibron.*

- 20 Τῇ δὲ ὑστεραίᾳ θυσάμενος ὁ Ξενοφῶν ἐξάγει νύκτωρ πᾶν τὸ στράτευμα, ὅπως ὅτι μακροτάτην ἔλθοι τῆς Λυδίας, εἰς<sup>4</sup> τὸ μὴ διὰ τὸ ἐγγὺς εἶναι φοβεῖσθαι, ἀλλ' ἀφυλακτεῖν.<sup>5</sup> ὁ δὲ Ἀσιδάτης ἀκούσας ὅτι πάλιν ἐπ' αὐτὸν<sup>6</sup> τεθυμένος εἶη ὁ Ξενοφῶν καὶ παντὶ τῷ στρατεύματι ἥξοι, ἐξαυλίζεται<sup>7</sup> εἰς κώμας ὑπὸ<sup>8</sup> τὸ Παρθένιον  
 22 πόλισμα ἐχούσας. ἐνταῦθα οἱ περὶ Ξενοφῶντα συν-  
 τυγχάνουσιν αὐτῷ καὶ λαμβάνουσιν αὐτὸν καὶ γυναῖκα

<sup>1</sup> in spite of.    <sup>2</sup> τιτρώσκω, wound.    <sup>3</sup> = enough for.    <sup>4</sup> that (Asidates) might not fear on account of the proximity (of Xenophon).    <sup>5</sup> be off his guard.  
<sup>6</sup> i. e. with a view of marching against him.    <sup>7</sup> encamps outside.    <sup>8</sup> ἐπὶ . . . ἐχούσας, lying under the town of etc.



καὶ παῖδας καὶ τοὺς ἵππους καὶ πάντα τὰ ὄντα· καὶ οὕτω τὰ πρότερα ἱερὰ ἀπ-έβη.<sup>1</sup> ἔπειτα πάλιν ἀφ-<sup>23</sup> ικνούνται εἰς Πέργαμον. ἐνταῦθα τὸν θεὸν ἡσπάσατο<sup>2</sup> Ξενοφῶν· συνέπραττον<sup>3</sup> γὰρ καὶ οἱ Λάκωνες καὶ οἱ λοχαγοὶ καὶ οἱ ἄλλοι στρατηγοὶ καὶ οἱ στρατιῶται ὥστ' ἐξαίρετα<sup>4</sup> λαβεῖν καὶ ἵππους καὶ ζεύγη καὶ τᾶλλα· ὥστε ἱκανὸν<sup>5</sup> εἶναι καὶ ἄλλον ἤδη εὖ ποιεῖν.

Ἐν τούτῳ Θίβρων παραγενόμενος παρέλαβε τὸ στρά-<sup>24</sup> τευμα καὶ συμμίζας τῷ ἄλλῳ Ἑλληνικῷ ἐπολέμει πρὸς Τισσαφέρην καὶ Φαρνάβαζον.

*A catalogue (of doubtful authenticity) of the governors of the provinces and of the independent tribes through which the Greeks passed. Total distance covered and time spent in the expedition.*

[Ἄρχοντες δὲ οἶδε τῆς βασιλέως χώρας ὅσην<sup>25</sup> ἐπ-ήλθομεν. Λυδίας Ἀρτίμας, Φρυγίας Ἀρτακάμας, Λυκαονίας καὶ Καππαδοκίας Μιθραδάτης, Κιλικίας Σύννεσις, Φοινίκης καὶ Ἀραβίας Δέρνης, Συρίας καὶ Ἀσσυρίας Βέλεσος, Βαβυλῶνος Ῥωπάρας, Μηδίας Ἀρβάκας, Φασιανῶν καὶ Ἑσπεριτῶν Τιρίβαζος· Καρδοῦχοι δὲ καὶ Χάλυβες καὶ Χαλδαῖοι καὶ Μάκρωνες καὶ Κόλχοι καὶ Μοσσύνικοι καὶ Κοῖτοι καὶ Τιβαρηνοὶ αὐτόνομοι·<sup>6</sup> Παφλαγονίας Κορύλας, Βιθυνῶν Φαρνάβαζος, τῶν ἐν Εὐρώπῃ Θρακῶν Σεύθης.

Ἀριθμὸς συμπάσης τῆς ὁδοῦ τῆς ἀναβάσεως καὶ κατα-<sup>26</sup> βάσεως σταθμοὶ διακόσιοι δεκα-πέντε, παρασάγγαι χίλιοι ἑκατὸν πεντήκοντα πέντε, στάδια τρισ-μύρια τετρακισχίλια ἑξακόσια πεντήκοντα. χρόνου πλήθος τῆς ἀναβάσεως καὶ καταβάσεως ἑνιαυτὸς καὶ τρεῖς μῆνες.]

<sup>1</sup> came out (right). <sup>2</sup> took farewell of the god (Zeus), who, as he thought, had prospered him in all this pious robbery! <sup>3</sup> jointly brought it about. <sup>4</sup> the choicest booty. <sup>5</sup> so that he was able etc. <sup>6</sup> independent.



# NOTES.

## BOOK I.

### CHAPTER I.

§ 1. γίγνονται: are born.

παῖς, like *child*, of common gender. According to Ctesias, court physician to Darius, they had thirteen children. The others either died young or were obscure.

μὲν . . . δέ: here, as often, best rendered by emphasizing the words preceding, or, if the article precede (cf. ὁ μὲν πρεσβύτερος, § 2), the words following.

ἡσθέnei (ἀσθενέω): was sick or fell sick, — which? 841. 1260.

τοῦ βίου: his life.

παρ-εἶναι: where? See Introd. 44.

§ 2. ἀρχῆς: province.

ἐποίησε: made, here = had made.

καί, also, δέ, and. Note that this is an independent clause.

πάντων = τῶν ἐπὶ θαλάττῃ (Hellen. 1.4<sup>3</sup>), i.e. the imperial troops of the maritime provinces. Note the use of ὅσοι instead of οἱ, after πάντες.

ἀθροίζονται: are wont to assemble, annually for review.

ὡς φίλον: as a friend, i.e. supposing him to be a friend. See Introd. 44.

ἔχων: here as often = with. Note transition from hist. pres. (ἀναβαίνει) to aor. (ἀνέβη) in the same sentence. So often. Observe that ἔβην has the -μι inflection like ἔστην.

Note the chiasmus (χιδζω from letter X) in the last sentence.

ἀναβαίνει . . . λαβών



ἔχων . . . ἀνέβη.

So often in Latin: Ratio consensit, — *repugnat oratio*. — CICERO. And in Eng.: He hath fed the hungry — the rich he hath sent empty away. — BIBLE. These to the upland — to the valley those. — COWPER.

§ 3. ἐτελεύτησε: died = had died; cf. ἐποίησε, § 2.

κατ-έστη: settled into = was (here = had been) established in.

δια-βάλλει: the use of this word shows that Xenophon did not believe the story Plutarch has recorded. See Introd. 45.

πρὸς τὸν ἀδελφόν: to his brother. Cf. the use of τοῦ, § 1.

ὡς: saying (implied in δια-βάλλει), that.

ἐπι-βουλεύοι: indirect discourse after an historical present. So often.

ὁ δέ: but he.

ὡς: see Lex.

ἡ δέ . . . : but his . . . , cf. τὸν ἀδελφόν, so in ἐπὶ τὴν ἀρχήν in same sentence.

§ 4. ὁ δ', cf. ὁ δέ, above.

ὡς: as, often = when.

ἐπὶ τῷ: see Lex. sub ἐπί.

ὑπ-ἤρχε (ὑπ-ἄρχω): see Lex.

φιλοῦσα (φιλέω), loving = because she loved.

βασιλεύοντα = *who was king*.

§ 5. τῶν παρὰ βασιλέως: lit. of those from the king = from the king's court. See Intro. 12 (latter part).

οὕτω διατιθεῖς ὥστε: so disposing them that.

μᾶλλον φίλους = *philéters*.

τῶν βαρβάρων ἐπεμελεῖτο ὥς = ἐπεμελεῖτο ὥς οἱ βάρβαροι by prolepsis. So in Eng.: "I know thee who thou art," "Consider the lilies how they grow."

§ 6. Note the use of ὥς and ὅτι with superlatives.

ὀπόσας etc. = παρήγγειλε τοῖς φρουράρχοις ἐκάστοις (τῶν) φυλακῶν ὀπόσας . . .

ὥς = *on the ground that*.

καὶ γάρ: and (this seemed plausible) for. Note ellipsis implied. So often.

ἐκ: see Lex.

ἀφ'ειστήκεισαν (ἀφ'ιστ.): *had revolted*.

§ 7. τὰ αὐτὰ ταῦτα = ταῦτα τὰ αὐτά: *this same thing (namely) to*. Note that often as here the plural of a neuter pronoun is used where the Eng. prefers the singular. See H. 635.

τοῦ ἀθροίζειν: *for assembling*.

ἤξιον . . . ὧν: *he asked (thought it proper) on the ground that he was a brother of his that*.

§ 8. συνέπραττεν αὐτῷ ταῦτα: *did this with him = coöperated with him in this*.

ἐνόμιζε αὐτὸν (= Κῦρον) πολεμοῦντα Τισσαφέρνην.

οὐδέν: *not at all*.

καὶ γάρ: and (all the more) for.

ὧν . . . ἔχων: *which, as it happened, he was keeping from Tissaphernes*. The gen. with ἔχω in this sense is rare. Cf. 3.5<sup>11</sup>.

§ 9. Κλέαρχος: note the omission of the conjunction, called *asyndeton* (ἀ-σύνδετον, δέω, bind).

ἀπό: *from, here = by means of*.

Θραξί: *after ἐπολέμει*.

οἰκοῦσι: dat. pl. pres. pt.

εἰς: *into = for*. See Lex.

τοῦτο: with στρατεύμα.

§ 10. αἰτεῖ αὐτὸν μισθὸν τριῶν μηνῶν καὶ εἰς (for) . . .

ὧς: *on the (alleged) ground that thus he would . . .*

τὸ ἐν Θετταλίᾳ: with στρατεύμα.

§ 11. ὥς βουλόμενος: *as if wishing = alleging as a reason that he wished*. See Lex. sub ὥς.

εἰς Πισιδίαν: = *into (the country of) the Pisidians*.

καὶ τούτους: *these also*.

σύν: *with the aid of*. So often.

## CHAPTER II.

§ 1. ἄνω: *upward, i. e. into the interior*.

τὴν μὲν πρόφασιν: implies a δέ- clause stating the real object he had in view. This comes out in Τισσαφέρνης δέ, § 4.

ὥς βουλόμενος: cf. same, 1<sup>11</sup>.

ὅσον στρατεύμα, δὲ στρατεύμα: cf. "What time I am afraid I will trust in thee" (Ps. lvi. 3), for a like incorporation of antecedent in the relative clause.

πρὸς τοὺς οἴκοι: *to those at home*.

λαβόντα, agreeing with the subject of ἔκειν, which is omitted because it is the same as the object (Ξενία) of παραγγέλλει. This is common when the participle stands near

the infinitive and is separated from its substantive.

§ 2. ἕφ' ᾧ: *that for which*.

ὑποσχόμενος . . . : *promising them that if he should accomplish*. Note that the optatives follow a past tense ἐκέλευσε and represent (in dir. disc.): ἐὰν . . . καταπράξω, οὐ . . . παύσομαι, πρὶν ἂν . . . καταγάγω.

§ 3. τοὺς ἐκ: cf. τοὺς παρὰ, 1<sup>5</sup>; τοὺς οἴκοι, 2<sup>1</sup>.

τῶν ἀμφὶ Μίλητον στρατευομένων: = *were of those who were serving in the siege of Miletus*.

§ 4. ἢ ἰδύνατο: see Lex. sub δύναμαι.

μεῖζονα ἢ ὥς: *greater than as (it would be) if = too great to be*.



§ 5. ἀπὸ Σάρδεων: "ἀπό rather than ἐκ, since the army was doubtless mainly encamped about the city." Crosby, Goodwin, et al. Rather because Sardis is viewed merely as the point of departure, cf. ἀπὸ τῆς ἀρχῆς, 1<sup>2</sup>.

ἀρμάτο: When? See Itinerary, p. 47.  
πλέθρα: pred. nom., less common than the gen.; cf. ποδῶν, § 8.

§ 7. ἀπὸ Ἰππου: oftener ἀφ' Ἰππου.  
ἐκ τῶν βασιλείων: = in the palace (and flow forth out of it).

μέσση: in predicate position = middle of, in attributive position middle.

βασιλέως: but Κύρῳ in § 7. The gen. emphasizes the possessor, the dat. the thing possessed. Kühner, 284, (9), n. 5. Note well the distinction.

§ 8. ποδῶν: cf. πλέθρα, § 5.

νικήσας: after vanquishing (him) in a contest (lit. contending) with himself. οἱ i. e. Apollo. Its accent (on the preceding word) distinguishes it from the article (οἱ) and the relative (οἷ).

σοφίας: here = musical skill as we know from the myth.

(λέγεται) κρεμάσαι.

ὅθεν: for οὗ, where, as in § 7, we have ἐκ τῶν for ἐν τοῖς.

§ 9. ἡττηθεὶς τῇ μάχῃ: after being worsted in the (well-known) battle, i. e. of Salamis.

Note the personal constructions: λέγεται Ἀπόλλων, § 8, Ἐρέξης λέγεται.

Σῶσις: of whom we hear nothing more.

Σοφαίνετος: mentioned in § 3. Why he had fallen behind is uncertain. Some think the text corrupt.

ἐν τῷ παραδείσῳ: a hint as to the size of these royal parks, cf. 4<sup>10</sup>; 2.4<sup>16</sup>.

ἐγένοντο οἱ σύμπαντες: they all together amounted to . . . round numbers doubtless for 10,600 hoplites, and 2,300 light armed. Cf. §§ 3, 6, 9.

ἀμφὶ τοὺς: Note that ἀμφὶ with numerals means about (so εἰς), but takes the article.

§ 10. εἰς Πέλας: see Map. "This

strange détour has always been a puzzle. Perhaps the explanation is that if he advanced straight to the east he feared lest the object of his march might become evident to the Greeks, and he was as yet very doubtful whether he could trust them. He therefore turned right away back towards the northwest, and, after a long circuit, ventured to lead the army eastwards."—Professor RAMSAY Hist. Geog. of Asia Minor (1890), p. 41. Colonel Chesney thinks that it was to avoid a difficult route.

τὰ Λύκαια: to the Lycaean Zeus, though festivals of the same name were held in Arcadia to Pan. The Greeks, more than any other people, made amusement a prominent part of their religious festivals.

στλεγγίδες: whether flesh-scrapers, or gilt bands for the head are meant is uncertain.

§ 11. πλέον: often used indeclinably (cf. L. plus, minus etc.) with words of number and measure. Here = πλεονών. Note the supplementary pts. λέγων, ἀνιέμενος. Cf. παρὼν ἐτύγχανε, 1<sup>2</sup>.

πρός: see Lex.

ἔχοντα: we should expect the gen. (but cf. λαβόντα Ξενοφ., 2<sup>1</sup>): = if he had (means).

§ 12. γυνή: often rendered wife, — a word for which the Greeks had no exact equivalent. δ, ἡ σύζυγος (yoke-fellow) was not much used by the classic writers.

ἐλέγετο: she was said . . . personal construction, but below impersonal, it was said that Cyrus.

δ' οὖν: but at any rate. So often.

τῇ Κιλίσσῃ: "a mere camp-scandal we may hope."—CROSBY. But oriental courts practiced a loose morality.

§ 13. Θύμβριον: the exact site is doubtful.

παρὰ τὴν ὁδὸν: = flowing by the road side. With things the acc. is preferred in Att. prose. Cf. π. τὴν σκηνὴν, 4<sup>3</sup>; παρὰ Κύρῳ, 4<sup>3</sup>.

ἡ καλουμένη: the so-called, a convenient

though not always exact rendering. The *spring* has not been certainly identified.

θηρεύσαι: see Lex. sub Μίδας.

§ 14. ἐξέτασιν ποιείται: not simply to please, but also to impress the queen.

τῶν Ἑλλήνων, τῶν βαρβάρων: widely different divisions, hence repetition of the article.

§ 15. εἰς μάχην (sc. ταχθῆναι): for battle. Cf. εἰς τὴν τροφὴν, 1<sup>o</sup>.

στήναι: inceptive, take their stand. Cf. ἐστάναι, to stand. See 841, last ex.; 1260.

ἐπὶ τεττάρων: only four deep, doubtless for military effect.

εἶχε: agreeing with the nearest subject, Μένων. So often. See Introd. 76. Note that the slight emphasis naturally put on right, left, center, neatly renders μέν, δέ, δέ. So below πρῶτον μέν, εἰτα δέ, FIRST, NEXT.

§ 16. κατὰ ὕψος καὶ κατὰ τάξεις: by troops (of cavalry), and by companies (of infantry).

(ἐθεώρει) τοὺς Ἕλληνας.

§ 17. στήσας: why not 2 a. pt. στάς?

οἱ δέ: as in § 16, and they.

ἐκ δὲ τούτου: see sub ἐκ.

δρόμος: see sub γίγνομαι.

τῶν δέ . . . : (subjective gen.), the fright of the barbarians was etc.

§ 18. καὶ ἡ τε . . . : and both the.

οἱ ἐκ τῆς: rather than οἱ ἐν τῇ, from the influence of the verb (ἐφυγον), as in the case of τῶν παρὰ βασιλέας, 1<sup>o</sup>.

τὸν ἐκ τῶν . . φόβον ἰδόν: seeing the (lit. out of the Greeks into etc.), terror which the Greeks struck into the barbarians.

§ 19. χάραν: obj. of ἐπέτρεψε.

διαρπάσαι: ad diripiendum.

§ 20. καὶ αὐτόν: i. e. Menon.

ἑτέρον τινα . . . : a certain other influential man of.

αἰτιασάμενος (αὐτοὺς) ἐπιβουλευεῖν: accusing them of plotting.

§ 21. ἰσχυρῶς ὄρθια: cf. 'mighty' steep, as we say in colloquial English.

εἰσελθεῖν, why not pres. inf.?

καὶ ὅτι . . ἤκουε . . . : and because he heard that Tamos.

§ 22. ἀνέβη ἐπὶ . . . : Of the four principal passes that cross the Taurus range into Cilicia, this which Cyrus ascended is the most important, "and has been in all ages the great highway from Asia Minor into Syria and the valley of the Euphrates. It is a narrow gorge or defile between two lofty mountain masses, and derives great military importance from its being easily defensible, while it absolutely commands the entrance into Asia Minor on this side. Hence it is mentioned as a point of special interest during the march of the younger Cyrus towards the Euphrates as well as in the advance of Alexander previous to the battle of Issus. This celebrated pass which crosses the central ridge at an elevation of only about 3,300 feet, marks the line of separation between two of the loftiest masses of the mountain chain, the Bulghardagh on the west, and the Ala-dagh on the east, both of which are estimated to attain to a height of from 10,000 to 11,000 feet." — See Encycl. Brit. sub Asia Minor.

οὗ: see Lex.

§ 23. αὐτό: i. e. the plain.

ποταμός . . δύο πλέθρων: river of two plethra.

ἐξέλιπον . . (καὶ ἐφυγον) εἰς: construction praegnans.

§ 24. . . δὲ καὶ οἱ . . and those also that dwell.

§ 25. προτέρα Κύρου . . : before Cyrus (by) five days.

τῇ ὑπερβολῇ . . τῇ: the article is repeated before the following modifier εἰς τὸ πεδίον.

οἱ μὲν . . οἱ δέ: some said that they (while) . . others, that falling behind and not being able etc.

δ' οὖν: as in § 22, but at any rate.

ἐκατόν. The companies were not full or some were absent.

§ 26. οἱ δ' ἄλλοι: i. e. of the troops of Menon.

καὶ (διήρπασαν) τὰ . . αὐτῇ.

μετεπέμπετο: note the impf.

ὁ δ' οὐτε . . ἔφη . . but he neither

said that etc. = but he both said that . . . not (see *χείρ* and *φημί*). This necessitates rendering the second *οὔτε*, and . . . not.

(*εἰς χείρας*) Κύρῳ: where we should expect Κύρου. The Greek often uses the dat. of interest where the Eng. requires a possessive. Note that *ἤθελε* is coördinate with, not dependent on, *ἔφη*.

τὰ βασίλεια τά: cf. τῇ ὑπερ. . . τῇ, § 25.

καὶ πρίστας ἔλαβε· subject, *he*, i. e. Syennesis.

§ 27. Κύρος δέ: sc. ἔδωκε.

παρὰ βασιλεῖ: with the king, i. e. at his court. οὐ γὰρ δὴ ἔξεστιν ἐκεῖ ταῦτα (i. e. ἵππον, στρεπτόν, ψέλια) ἔχειν ᾧ ἂν μὴ βασιλεὺς δῶ, Cyrop. 8.2<sup>o</sup>.

τὰ δὲ ἡρπασμένα: to receive back the slaves that had been seized if they (the Cilicians).

## CHAPTER III.

τοῦ πρόσω: forward, a partit. gen. or gen. of place, which was originally the same thing.

§ 1. ἐπὶ τούτῳ: for this purpose.

πρώτος: i. e. of the generals, not πρώτον.

ἔβαλλον: with what? cf. καταπετρῶθη-  
ναι. Clearchus was a man of marked individuality and a stern disciplinarian, but his soldiers were mercenaries and that, too, from Peloponnesus.

τὰ ὑποζύγια τά: cf. τῇ ὑπερβολῇ . . . τῇ, 22<sup>o</sup>.

ἄρξαιτο: note the plural, though the subject is neuter. So with δύο τεῖχη, 4<sup>o</sup>; πολλὰ ἵχνη, 7<sup>o</sup>, and wherever the plurality of the subject is to be emphasized.

§ 2. ἔδάκρυε: this stern Spartan warrior now about fifty years old, in tears because the soldiers would not advance! There was design in it of course, but the Greeks were true children of nature, not hampered by the restraints of modern society. So when deprived of the captive Briseis:—

“Then in tears

Achilles, from his friends withdrawing, sat  
Beside the hoary ocean-marge.”

ILIAD, I. 348, 349.

ἑστώς: standing. Eng. prefers a finite verb, stood and wept.

§ 3. χαλεπῶς φέρω τοῖς . . . : am troubled at the present (state of) affairs.

τά τε ἄλλα: both honored me in other respects, and

εἰς τὸ . . . ἐμολ· did not lay up for my (ἐμολ) private use.

§ 4. ἐτιμωροῦμην: punished them.

εἴ τι δέοιτο: if he should have any need of me.

ἀνθ' ὧν: see πάσχω.

§ 5. μοι . . . προδόντα (προδίδωμι) . . . ψευδόμενον: see note on Ξενία . . . λαβόντα, 2<sup>o</sup>, either betraying you.

πίστομαι: πάσχω.

οὔποτε ἔρει: never shall any one (lit. no one) say. Note that ἔρει, verb of saying, is here followed by ὅτι.

§ 6. ὑμεῖς, ἐγώ: in nom., and hence emphatic.

σὺν ὑμῖν (line 4), ὑμῶν ἔρημος ὧν: good instances of protases abridged; the apodoses are: ἂν . . . εἶναι.

ἱκανὸς . . . οὔτε ἂν . . . : either to aid a friend or. ἂν (after οὔτε . . . οὔτε) is the ἂν of εἶναι repeated.

NOTE.—Without νομίζω and οἶμαι, i. e. in dir. disc., this sentence reads: ὑμεῖς ἐμολῆστε καὶ πατρὶς καὶ φίλοι καὶ σύμμαχοι etc. . . ἂν εἶην . . . ἂν εἶην . . .

ὥς ἐμοῦ οὖν . . . that, then, I shall go wheresoever you (may go). καὶ best rendered by emphasizing ὑμεῖς.

§ 7. οἱ τε αὐτοῦ ἐκείνου: both those of him himself.

παρὰ Κλέαρχον: acc. because motion is implied.

§ 8. τοῖτοῖς ἀπορῶν: perplexed at these things.

ἔλεγε: told = bade, so εἶπε w. inf., cf. § 14.



ὡς καταστησόμενον: *since these things would be settled.*

δέον: see sub δέω.

μεταπέμπεσθαι: *to keep sending for (him.)*

§ 9. θ': see τέ.

τοὺς προσελθόντας: i. e. the πλείους ἢ διαχίλιοι of § 7.

τὸν βουλόμενον: *the one wishing = whoever wished.*

ἄνδρες: for this use (cf. § 3), the Eng. has no exact equivalent.

τὰ δὲ Κύρου . . . : *the affairs of Cyrus, you see (δή), clearly hold just the same relation toward us as ours toward him.*

§ 10. ἀδικεῖσθαι νομίζει: *that he thinks that he is being wronged.*

μεταπεμπομένου: *though he keep sending.*

μέγιστον: see sub μέγας.

πάντα ἐπευσμένος: *of having proved false (to him) in everything.*

ὧν: for what things = *for those things in which.*

§ 11. ἐμοὶ . . . ὧρα: *to me, therefore, it does not seem to be a time for.*

ἐκ τούτων: *in consequence of these things.*

οὔτε στρατηγού: *neither in (lit. of) general . . . any profit.*

§ 12. ὁ δ' ἄνθρωπος: i. e. Cyrus.

ὃ ἄν: *to whomsoever.* Carefully distinguish ἐπίσταμαι from ἐφίσταμαι.

§ 13. ἐκ δὲ . . . : see ἐκ.

οἱ μὲν . . . οἱ δέ: *some . . . others.*

γνώμης: *mind here = consent.*

§ 14. δῆ: *in particular.*

εἶπε: = *commanded*, hence the six infinitives following are the direct object, not in indirect discourse. Note that the εἰ, ἐάν, and ὅπως-clauses might take the optative.

προσποιοῦμενος . . . : *professing to be in haste to go.*

τὰ ἄκρα: i. e. the εἰσβολή of 2<sup>21</sup>.

μη φθάσωσι . . . καταλαβόντες: *might not anticipate (us) in seizing (them).*

ὧν: *of whom.*

ἔχομεν ἀνηπακότες: = *we have plundered and hold.*

§ 15. ὡς μὲν στρατηγήσουντα: *of me as intending to exercise this command let no one.*

ὡς στρατηγήσουντα ἐμέ, accusative absolute Krüger, Rehdantz, et al.; object of λέγω. Kühner, Pretor, and (apparently) Goodwin. The latter is preferable. See M and T. 919.

πολλά: *many reasons.*

ὡς δέ . . . sc. λεγέτω τις, or οὕτω λέγετε.

πείσομαι (πείθω): modified by μάλιστα ἢ δυνατόν μάλιστα: *in what (way) it is possible most = to the highest degree.*

καὶ ἀρχεσθαι: *to be governed also.* καὶ implies that he knows how to govern (ἄρχειν).

ὡς τις καὶ ἄλλος: *as even any other man (lit. of men) best (knows how).*

§ 16. τοῦ κελεύοντος . . . αἰτεῖν: *of the person ordering them.*

ὥσπερ . . . ποιοῦμενον: in some texts μῆ is found, but Hug follows Vollbrecht and Krüger in omitting it; as if Cyrus were (actually) making his expedition back, and hence would be quite willing to further us on our way.

ὃ: *for whom; less exactly, whose.*

λυμαινόμεθα: dir. disc. for indir. λυμαίνονται.

τί κωλύει Κύρον κελεύειν . . . : ἡμῖν = *against us.* So Krüger et al. Or τί κωλύει (ἡμᾶς) κελεύειν Κύρον . . . ; ἡμῖν, *for us.* Thus construed the sentence is ironical. So Hertlein, Rehdantz, Bachof, et al.

§ 17. ταῖς τριήρεσι: *with his triremes.*

οὐκ ἔσται: *more vivid than poten. opt., οὐκ ἂν εἴη.*

ἄκοντος Κύρου: = *against the will of Cyrus.*

λαθεῖν . . . : *to elude him in going away.*

§ 18. οὔτινες: sc. εἰσιν.

ἄνδρας: w. ἐρωτᾶν. This and ἐπεσθαι, ἀξιοῦν § 19, ἀπαγγεῖλαι, βουλευέσθαι are subject of δοκεῖ.

οἷαπερ (= τοιαύτη οἷαπερ = πρὸς οἷαπερ, Krüger), *similar to that for which he formerly; cf. 1<sup>2</sup>.*

ἡμᾶς . . . ἐπεσθαι: depending on δοκεῖ δέ μοι, above.

τῶν . . . συναναβάντων: *than those who . . .*



§ 19. τῆς πρόσθεν: after μέλων, and referring to 12. Note the use of the adv. as adj. So often.

ἄξιοῦν (inf., cf. ἐρωτᾶν): *to demand either that he persuading us lead us; or. Greek mercenaries were quite amenable to reason, provided the argument was higher wages. However, their demand was very reasonable under the circumstances.*

οὕτω γάρ: *for thus following we should follow.*

ἐπόμενοι, ἀπίνοντες: *time-clauses rather than conditional.*

ἀπαγγεῖλαι: subject ἄνδρας, cf. ἐρωτᾶν, ἀξιοῦν.

§ 20. ἔδοξε: note the asyndeton. Is this the first instance of it in this chapter?

τὰ δόξαντα . . . : *the (things) questions that seemed good to the army (to ask).*

ἀκούοι . . . εἶναι: the inf. after ἀκούω is generally used in stating what is *hearsay*, the part. what is *certain*. Cf. Kühner's Gram., § 311, 1.

ἡμεῖς: note transition to dir. discourse.

§ 21. τοῖς δέ: *to them.*

προσαιοῦσι: prep. = *extra, additional.*  
ἡμιόλιον . . . οὐ: *that he will give (them) a half more than what.*

"This remarkable scene at Tarsus," says Grote (ch. 69), "illustrates the character of the Greek citizen-soldiers. What is chiefly to be noted is the appeal made to their reason and judgment; the habit . . . of hearing both sides and deciding afterwards." Though justly indignant at the fraud practiced upon them they do not surrender themselves to impulse, but look the facts in the face.

Speaking of "this and similar occasions," Pretor says: "To me they seem singularly devoid of the powers he (Grote) claims for them, — unreasoning creatures, swayed to and fro by every species of argument with which the circumstances may furnish their leaders." There is a modicum of truth in this, but it must be remembered that if the leaders had had such "unreasoning creatures" to deal with the subsequent extraordinary retreat would have been an impossibility.

## CHAPTER IV.

§ 1. πλέθρα, στάδιον: note the nom. as in 25.

§ 2. ἐκ Πελοποννήσου: see Introd. 49.

ἐπ': *over.*

ἡγήετο: *conducted.* Note that ἡγεῖσθαι in the sense of *show the way to, conduct,* takes the dat.; otherwise the gen. Kühner, 275, 1, R. I.

καὶ (and he, i. e. Tamos) συνεπολέμει.

§ 3. ἐπὶ τῶν νεῶν: *upon, in local sense, on board,* cf. ἐπ' αὐταῖς, § 2.

παρὰ Κύρῳ: *with, in conjunction with = under,* as Cyrus was commander-in-chief.

παρὰ τὴν σκηνήν: cf. παρὰ τὴν ὁδόν, 213.

Ἀβροκόμα: Dor. gen.

§ 4. ταῦτα: *these,* referring to πύλαι. Note: (1) the attraction of the pron. to the gender of the predicate; (2) the plural (ῆσαν) w. neut. subject.

τὸ μὲν ἔσωθεν: *the inner (wall) the one.*  
πρὸ τῆς Κιλικίας: *in front of = on the side of Cilicia.*

μέρον: *middle = space between.*

οὐκ ἦν: *it was not possible.*

ἐπὶ . . . ἐβαστήκεσαν: *had been set on.*

§ 5. βιασομένους: *to force.*

ὅπερ . . . : *which very thing, Cyrus thought.*

ἔχοντα: *because he had.*

ὄντα: *see ἀκούοι, 320.*

§ 6. ὁρμουν: *distinguish between ὁρμῶν and ὁρμῶν.*

§ 7. φιλοτιμηθέντες . . . εἰα Κύρος: *jealous because Cyrus permitted.*

ὡς ἀπίνοντας: (cf. 37), *intending to return.*

διήλθε: *went out, was spread.*

οἱ μὲν . . . οἱ δέ: *some . . . others.*

ὡς δειλοὺς ὄντας . . . : *on the ground that they were cowards.*

ἐὶ ἀλώσονται: apodosis implied, (thinking) *what they would suffer in case that.*

§ 8. Note the difference between ἀποδιδράσκω and ἀποφεύγω, as plainly indicated by the γὰρ-clauses.

τὸ ἐκείνων πλοῖον: is this the position of ἐκείνος in the nom.?

οὐδ' ἐρεῖ οὐδεὶς: *nor shall any one say.*

χρῶμαι: sc. αὐτῷ.

αὐτοὺς: a pron. referring to τίς, ὅστις or ἄλλος used in a collective sense may be plural; cf. ὅστις . . . πάντας, 1<sup>6</sup>.

λόντων: impv., *let them go.*

φρουρούμενα: *guarded*, neut., τέκνα καὶ γυναικας being viewed as things. Order: ἐνεκα τῆς πρόσθεν ἀρετῆς.

§ 9. ἀθυμότερον: *somewhat discouraged.* The comparative alone may be rendered by (1) *too, very*, or (2) *rather, somewhat, a little.* See 649, a, b.

The Persians punished offenders with great severity; but, judging from the temper that the Greeks had already exhibited, the capture and punishment of Xenias and Pasion might have proved a dangerous exercise of authority.

ἐξελάυναι: leaving the Mediterranean, Cyrus now sets out for the Euphrates.

ιχθύων: "it (the Koweik, supposed to be the ancient Chalos) was found to produce seventeen species." — RUSSELL, Nat. Hist. of Aleppo, 1794.

θεοὺς: Ainsworth quotes Russell to the effect that there is a fountain in this neighborhood where "fish are still, or were till lately, preserved unmolested, and therefore more or less revered or sacred in the eyes of the true believers." . . . "A remnant," says Ainsworth, "of Syro-Arabian worship of fish-gods." The Syrian goddess Derceto, according to the legend, on losing her chastity threw herself into the sea and was partially transformed into a fish. Hence to her votaries fish were sacred.

§ 10. πλήθρου: gen., but δύο πλήθρα (nom.) in 2<sup>5</sup>.

τοῦ Συρίας ἀρχαντος: *the former governor of Syria.* Note the aorist.

πάντα ὅσα: so πάντων ὅσα, 1<sup>2</sup>.

Κύρος . . . ἐέκοψε: on the principle, Qui facit per alium facit per se.

αὐτόν: meaning the park. These royal pleasure-grounds, large, walled, stocked with game, watered by irrigation, in an arid climate like that of Syria, seemed a paradise indeed, and the wanton destruction of this one may indicate that Cyrus was not over-sanguine of success.

§ 11. τεττάρων σταδίων: "The river is here 800 yards, or 4 stadia, in width." . . . "This ford was used for the passage alike of Persian, Greek, and Roman armies, and more lately of Arabs, Tartars, and Turks." . . . "The ruins are now called Sīyah." — AINSWORTH.

εἰς Βαβυλῶνα: modifies ἔσται or βασιλέα, — which?

ἀνα-πείθειν ἐπειθαι: persuade up to the point of following; ἀνα- implies that there would be opposition to overcome.

§ 12. αὐτοὺς . . . εἰδότες: *that though knowing these things long before they.*

τίς, χρήματα: a few days before, at Tarsus, the Greeks demanded more pay (see note on 3<sup>21</sup>), now speaking more indefinitely, more Attico (as the Latins say), but meaning the same thing, they want somebody (Cyrus of course) to give them money.

ὥσπερ: sc. ἔδωκε.

προτέροις: referring to the τριακοσίους of 1<sup>2</sup>.

καὶ ταῦτα . . . : *and that, too, though they did not go.*

§ 13. ἤκωσι, καταστήσῃ: could the opt. be used here?

οὗ: why accented?

§ 14. πλέον . . . προ-: pleonastic, so in 6<sup>5</sup> we have προ- μάλιστα.

. . . δαίται τοὺς Ἕλληνας ἐπειθαι.

§ 15. δόξετε αἰτιοὶ εἶναι . . . : *you will seem to be the cause (of it), since you began the crossing.*

ἀρξαντες: ἀρχεῖν, begin for others to follow, lead off; ἀρχεσθαι, begin for oneself or one's own; cf. ἀρχεῖν τοῦ λόγου, 6<sup>1</sup>; φυγῆς, 3.2<sup>17</sup>; ἀρχεσθαι τοῦ λόγου, 3.2<sup>1</sup>.

ὥς . . . οὖσιν (dat. pl.): *thinking that you are.*

ὕμιν δέ, ὥς . . . : *but you who alone obeyed (him), he will employ in the belief (ὥς) that you are most trustworthy.*

ἄλλου οὐτινος: *whatever else.*

§ 16. διαβεβηκότες: sc. αὐτοῖς.

ἐγὼ μὲν . . . δὲ—ὕμεῖς: *note the contrast.*

§ 17. ἔλεγετο: *he was said.*

δύβαινε: *for time, see Itinerary, p. 48.*

μαστῶν: *The river is highest in May, and lowest in November. In the fall of 1841, two steamers ran aground at this ford, the water being only twenty inches in depth.*

§ 18. εἰ μὴ τότε: *except then.* Oriental flattery, says Crosby. So when Lucullus crossed in 68 B. C. the inhabitants made obeisance to him "before whom the very river was humble and submissive, and yielded an easy and swift passage."—PLUTARCH, Lucullus, 24. See Grote, vol. ix. p. 31.

ἰδόκει δὴ . . . : *it seemed, indeed, that it (the lowness of the river) was providential, and that the river.*

§ 19. ἐπεισίσαντο: *They collected provisions because they were about to enter the Arabian desert, where they could not procure the necessary food.*

## CHAPTER V.

§ 1. διὰ τῆς Ἀραβίας: *note that Xenophon makes Arabia extend northward to the Araxes. See Map.*

εἰ δέ τι καὶ ἄλλο . . . : *and whatever else also there was therein (ἐν-) of.*

§ 2. ὄνοι ἄγριοι, though uncommon, still inhabit the region where they were seen by Xenophon. It is impossible to take them when full grown; but the Arabs often capture the foals and bring them up with milk in their tents. See Rawlinson, Second Monarchy, ch. ii.

ἔστασαν: 2d plpf. = impf.

ταυτόν = τὸ αὐτό(ν).

διαδεχόμενοι: *succeeding one another, i. e. with relays of horses.*

§ 3. οἱ δὲ . . . τῶν: *those of the horsemen that.*

πολύ: *for a great distance.*

ἀπίσπα: ἀπο-σπάω.

τοῖς μὲν . . . χρωμένη: *using its feet in running, its wings, raising (them), like a sail.*

ἂν τις ταχὺ ἀνιστῇ: *if one start them up quickly.*

§ 4. πλεθριαῖον: *agrees with ποταμόν. This is a third way of stating the width. What are the other two? Cf. 2<sup>5</sup>, 2<sup>8</sup>.*

Μάσκα: *what kind of a gen.?*

ἐπεισίσαντο: *whence we infer that*

Corsote had been so hastily deserted that provisions had been left behind.

§ 5. ἐνενήκοντα: *how many miles?*

ἄλλο: *with numerals and in enumerating objects ἄλλος may often be rendered, besides, yet, still, also; with a neg., at all. So here, nor any tree at all.*

ἀλέτας: *as adj., cf. πελταστὰς Θράκας, 2<sup>9</sup>. The lower stone, called μύλος, was fixed; the upper was turned by hand or by an ass.*

§ 6. ἀλεύρων: *the sale of wheat and barley, as Kühner suggests at the same price proves the severity of the famine.*

καπίθην: *obj. of πριασθαι, or in app. with σίτον understood after πριασθαι. This is at the rate of about 90 cts. for (nearly) 2 quarts, or about \$14.00 a bushel. The price current about this time at Athens was about 25 cts. a bushel.*

ὀβολούς: *acc. of extent (see refs.); others make it direct obj. taking δ. in sense of equivalent to, contain.*

§ 7. ἦν . . . οὗς: *there was of . . . which = some.*

ταῖς ἀμάξαις δυσπορεύτου: *hard for wagons to pass.—ἐπίσθη: halted.*

τοῦ βαρβαρικοῦ . . . : *(part of) the . . .*

§ 8. Contrast the pres. inf. ποιεῖν and the aor. συνεπισπεῦσαι.

μέρος τι: *some part = a specimen.*



τῆς εὐταξίας: of the discipline, i. e. which was practiced in the army of Cyrus. So τοὺς τε . . . τὰς . . . : mark those garments as parts of the well-known Persian dress.

ἐνιοι δέ: sc. ἔχοντες.

περὶ τοῖς: note the force of περὶ with dat., only four instances of which are found in the Anabasis.

θᾶπτον ἤ: more quickly than one etc. ὥς, which implies an ellipsis, ἢ (οὕτω ταχὺ) ὥς . . . is not required in our idiom.

§ 9. And throughout Cyrus showed that he was in haste. ὥς is not required here, but it emphasizes the fact that Cyrus himself showed haste. See M. and T. 916.

ὅπου μή: except where.

δῶ . . . ἔλθοι: the more rapidly he advanced.

τοσοῦτω πλέον . . . the larger army is being gathered = the larger will be the army that is being assembled for the king.

καὶ δ': and further. Order: τῷ προσέχοντι τὸν νοῦν ἢ βασιλέως ἀρχὴ ἦν συνιδεῖν ὅσα ἰσχυρὰ πλήθει . . . ἀσθενῆς δὲ τοῖς μήκεσι etc.: to one directing his attention (to it) the king's government (was to view comprehensively being strong), when viewed comprehensively, was strong in the extent of its territory, and in the number of its people, but weak in the length of its roads and in the dispersion of its forces. A pers. constr. in which ἦν συνιδεῖν is followed, like δῆλος ἦν, <sup>210</sup>, by supp. pt. ὅσα, instead of the impers.: ἦν συνιδεῖν τὴν ἀρχὴν ἰσχυρὰν ὅσαν etc. This sentence gives a brief but striking description of the character of the Persian empire.

πλήθει, χώρας, ἀνθρώπων, is not an instance of zeugma, since πλήθος may mean either extent or number.

This sec. (9) is the hardest in the Anabasis.

§ 10. κατὰ: opposite.

στεγασματα: for tent-coverings.

τῆς . . . τῆς: cf. τῇ . . . τῇ, <sup>226</sup>.

ἐκ, ἀπό: how differ here?

§ 11. Order: ἐνταῦθα δέ τοῦ (fr. τῆς) τῶν τε Μένωνος στρατιωτῶν καὶ (τοῦ) τῶν (στρατιωτῶν) Κλεάρχου ἀμφιλεξάντων.

ἀδικεῖν: see Lex.

On the significance of this incident, see Introd. 82.

§ 12. σὺν ὀλίγοις . . . : with those about him (being) few = with but few attendants.

ἄλλος δέ: sc. ἴησι.

§ 13. καταφεύγει: note force of prep.

αὐτοῦ: adv.

ἐκπεπλήχθαι: were terror-stricken. The pf. inf., like the pf. impv., sometimes expresses permanence or decisiveness.

οἱ δὲ καί: but others also, ἐκείνους being viewed as = οἱ δέ. So in 7.4<sup>17</sup> οἱ δέ is used after τινές.

§ 14. καὶ τάξις . . . : and a division of hoplites following him. On the number in a τάξις, see Introd. 71.

ὅτι αὐτοῦ . . . : because himself lacking little of being stoned to death he (Proxenus) etc.

αὐτοῦ: i. e. Κλεάρχος.

§ 15. ἐν τούτῳ: sc. τῷ χρόνῳ, meanwhile.

σὺν τοῖς . . . : with those of his trusted attendants that were present.

§ 16. ἐν τῇδε τῇ ἡμέρᾳ: cf. with this τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ, § 12.

κακῶς γάρ . . . : for if our affairs are in a bad condition, these barbarians whom you see etc.

§ 17. ἐν ἑαυτῷ: see sub γίγνομαι.

## CHAPTER VI.

§ 1. ἐντεῦθεν: from what place?

ἐφαίνετο: note force of impf.

εἰ τι: see sub εἰ.

τὰ πολέμια: in military affairs reckoned.

καὶ πρόσθεν: formerly even. Some editors put a period after πολεμήσας, and connect καταλλαγὴς δέ with what follows.

§ 2. ὅτι . . . ἐνεδρεύσας: that (by)



lying in ambush he would either kill. Note the unusual position of *ὅτι* (not after *εἶπεν*); so in 2<sup>22</sup>.

*κωλύσει* (sc. *αὐτοὺς*) *ἐπιόντας* (= *τοῦ ἐπιέναι*) etc., *would hinder them from advancing and burning up everything.*

*ποιήσειεν*: *would effect that.*

Note force of prep. in *διαγγεῖλαι*.

*δοίη, κατακάνοι, ἔλοι, κωλύσει, διαγγεῖλαι*: why *αὐρίστ*?

*λαμβάνειν*: pres., nearly = *go and take.*

§ 3. *ὡς ἂν . . . πλείστους*: as he may be able most = *as many as possible*, fuller expression for *ὡς πλείστους*. Cf. 651, a.

*ἀλλὰ ἐκέλευεν (αὐτὸν) φράσαι*: but he went on to urge. Note impf.

*ὑποδέχεσθαι*: note force of prep.

§ 4. *ἐπτά*: perhaps in imitation of Persian kings, who had seven counsellors.

*τρισηχίλους*: a precaution against possible attempt to rescue him.

§ 5. *αὐτῷ*: i. e. Cyrus.

*προτιμηθῆναι μάλιστα*: emphatic pleonasm. Cf. *πλέον προτιμήσεσθε*, 4<sup>14</sup>.

*τῶν Ἑλλήνων*: part. gen. after *ὅς*, not after *μάλιστα*.

*ἐξῆλθεν*: i. e. out of the tent.

*τὴν κρίσιν . . . ὡς*: instead of *ὡς ἡ κρίσις*. Cf. note on *τῶν βαρβάρων*, 1<sup>6</sup>.

§ 6. *ἄρχειν*: see note on *ἄρξαντες*, 4<sup>15</sup>.

*ὅτι*: as to what.

*τοῦτο*: emphatic.

*αὐτὸν προσπολεμῶν*: going against him in war, I etc. The acc. suggests that Cyrus marched against him. As, however, *προσπολεμέω* regularly takes dat., *αὐτόν* may be obj. of *ἐποίησα*, which is followed not by *παύσασθαι τοῦ* etc., as we should expect, but loosely by *ὥστε* etc. The sentence as thus construed is an instance of *anacoluthon*.

*δόξαι τοῦτ' παύσασθαι τοῦ* etc.

§ 7. *μετὰ ταῦτα*: Cyrus now addresses Orontas.

*ἔστιν ὅτι*: is there any wrong that I did you?

*ὅτι οὐ*: note the use of *ὅτι* to introduce a direct question.

*ἡρώτα*: cf. note on *ἐκέλευεν*, § 3.

*οὐκοῦν ὕστερον*: did you not afterward etc., connect w. *ἐπολεῖς*.

*οὐδὲν . . . ἀδικούμενος*: although in no respect wronged.

*ὅτι ἰδὼν*: whatever (injury) you were able = so far as you were able.

*ἔφη*: said yes.

*δύναμιν*: i. e. how little it was, as the context shows.

*τῆς Ἀρτέμιδος*: of the (well-known) Artemis, at Ephesus probably. Altars were places of refuge, and here the Greeks were wont to take solemn oaths, laying their hands on the altar or on the statue of the god.

*οὐκοῦν . . . ἔφησθα μεταμέλειν*: did you not say that you repented (it repented you) and etc.

§ 8. *τί οὖν*: wherein, then.

*οὐδὲν ἀδικηθεὶς*: sc. *ἐπιβουλεύων . . . γέγονας*, but render simply: *that in nothing he had been wronged.*

*ἦ γὰρ*: in truth (I do) for.

*εἰ γινοίμην*: sc. *φίλος καὶ πιστός σοι*.

*οὐδε εἰ*: not even if.

*ἂν . . . δόξαιμι*: should I seem (so).

§ 9. *ἀποφῆναι* (impv. mid.) *γνώμην*: declare your opinion.

*τὸ κατὰ*: see sub *εἰμί*.

*ἐθελοντάς*: note accent.

§ 10. *ἔλαβον τῆς ζώνης*: a custom among the Persians, according to Diodorus Siculus.

*καὶ οἱ (συγγενεῖς)*: even his relatives.

*οἷς προσετάχθη*: upon whom it had been enjoined.

*προσεκύνουν, προσεκύνησαν*, happily exemplify the difference between the impf. and aor.

§ 11. *ὅπως ἀπέθανεν*: Kühner, citing Hdt. vii. 114, suggests that Orontas may have been buried alive.

*τεθνηκότα*: note that the perfect of *ἀποθνήσκω* is *τέθνηκα* not *ἀποτέθνηκα*.

*οὔτε . . . οὐδεὶς*: when are two negatives equal to an affirmative?

*εἰκαζον . . . ἄλλως*: some conjectured (that he was put to death) in one way, others in another.

## CHAPTER VII.

§ 1. ἐντεῦθεν: whence? Cf. 6<sup>1</sup>.

ἐδόκει: pers.; see Lex.

εἰς . . . ἔω: accusative according to the principle stated in 788, 3d line, 1225, (coming) to the following morning the king etc. For other examples of this use of εἰς, see sub εἰς.

μαχούμενον: why fut.?

κέρως: which wing was most dangerous? Why? See Introd. 99.

τοὺς ἐαυτοῦ: i. e. his barbarians, who were posted on the extreme left.

§ 2. παρήγει (παρ-αινέω) θαρρύνων: exhorted (encouraging =) and encouraged them (speaking) as follows. See 968, last example.

οὐκ . . . ἀπορῶν (pres. pt.): not because I am in want of.

διὰ τοῦτο: emphatic, on THIS account. Cf. τοῦτο, 6<sup>6</sup>.

προσέλαβον: on force of prep., cf. προσ-αἰτέω, 321.

§ 3. ὅπως οὖν: sc. φροντίζετε or σκοπεῖτε, see to it, then, that etc.

ἴστε: imperative. It must have sounded strange to the Greeks to hear a Persian despot congratulating them on their liberty!

ἀντὶ ὧν πάντων . . . : ἀντὶ πάντων ὧν.

§ 4. ὅπως: in order that.

εἰδῆτε: you may know.

τὰ ἄλλα: see sub ἄλλος.

αἰσχύνεσθαι . . . methinks I am ashamed of the sort of men you will know those in our country to be.

ἡμῖν: for us = so far as concerns our purpose.

[ὅμων . . . but if you are men.] Note contrast between ὄντας ἀνθρώπους and ὄντων ἀνδρῶν. Hug appends these bracketed words, clumsily as we think, to the preceding sentence.

καὶ εἰ . . . : and if my enterprise proves successful.

ὅμων τὸν . . . βουλόμενον: the one of you that wishes.

τοῖς οἴκοι ζηλωτόν: envied by those at home or an object of envy to those at home.

τοῖς may be indir. obj. However, verbals in -τός (as well as those in -τέος) admit the dat. of the agent. Kühner, 284, (12).

τὰ παρ' ἐμοί . . . to choose the things with me, i. e. in my country.

§ 5. διὰ τὸ ἐν . . . : on account of your being in such (a crisis) of the danger (that is) approaching.

ἂν δὲ εἴ . . . : but if anything turns out well = if you have any success.

ἐνιοι δέ: sc. πασι.

§ 6. 'Αλλ': see Lex.

πρὸς μὲν: (extending) towards.

μέχρι οὗ: to (the region) where.

διὰ χειμῶνα: sc. οὐ δύνανται . . . ἀνθρῶποι.

Order: πάντα δὲ τὰ (sc. μέρη) . . . Note the acc. with this verb of ruling instead of the gen. (cf. τῆς χώρας, 34<sup>21</sup>).

§ 7. ἂν . . . γίνηται: if (all) goes well. Cf. the words of Gaulites in § 6, ἂν δὲ εἴ etc.

Order: ἐκάστῳ δὲ ὕμῶν τῶν Ἑλλήνων: Does he mean all the Greeks, or only the στρατηγοὶ καὶ λοχαγοὶ of § 2?

καὶ: also, i. e. in addition to their regular pay.

This speech has in it a vein of oriental extravagance, but it was politic, and it shows that Cyrus knew perfectly that his fate depended on the Greeks.

§ 8. εἰσ-ῆσαν: kept going in, no doubt to urge personal claims.

σφίσιν: why not ἐαυτοῖς?

§ 9. πάντες ὅσοι περ: cf. πάντων ὅσοι, 1<sup>2</sup>. γάρ: see Lex.

Note emphatic position of ἀδελφόν.

§ 10. The hoplites previously stated are: 9,600 (2<sup>8</sup>, 2<sup>6</sup>, 2<sup>9</sup>) + 700 (4<sup>3</sup>) + 400 (4<sup>3</sup>, deserters from Abrocomas) = 10,700 less 100 (2<sup>25</sup>, lost in the mountains) = 10,600 as against 10,400 of the text. So the 2,300 light-armed previously mentioned now number 2,500. The discrepancy has not been satisfactorily explained.

§ 11. ἐκατὸν . . . μυριάδες. Ctesias; doubtless more correctly, puts the number at 400,000.

ἄλλοι: besides.

§ 13. ἐκ τῶν πολεμίων: out of = from the ranks of, the enemy.

οἱ . . . τῶν πολεμίων: those of the enemy that.

ταῦτά, not ταῦτα.

§ 14. ὀργυαί: could the gen. be used? Cf. πλέθρα 2<sup>b</sup>, ποδῶν 2<sup>b</sup>.

§ 15. παρετέτατο: had been extended. ἐπὶ: upon = over.

Μηδίας τείχους: from 2.4<sup>11</sup> we learn that this wall was 20 feet thick, 100 feet high, and built of brick. "As our knowledge now stands, there is not a single point mentioned by Xenophon in Babylonia which can be positively verified except Babylon itself, — and Phylae, which is known, pretty nearly, as the spot where Babylonia proper commences." — GROTE. See entire note ch. lxx., pp. 65–67. But see small map 2.4<sup>13</sup>, based on governmental surveys made since.

διώρυχες: sc. εἰσί.

ἀπὸ τοῦ Τίγριτος: other writers state that the canals in that region ran from the Euphrates into the Tigris. Hence this paragraph has been bracketed.

πλεθριαῖαι: instead of πλέθρον or πλέθρου.

ἐκάστη: they are distant one (lit., each) from another.

πάροδος: various are the conjectures why this narrow passage was left. Perhaps being left open as long as possible for the convenience of trade, the king was taken by surprise, and was unable to connect the trench with the river.

§ 16. παρήλθε, ἐγένοντο: note the change of number. With two or more subjects the verb may be singular, agreeing with the nearest or most important, or it may be, and usually is, plural.

§ 17. μὲν (after ταύτη), answered by ἀλλ'.

καὶ ἀνθρώπων καὶ ἵππων ὑποχωρούντων. ἦσαν: plural because πολλὰ emphasizes the plurality of ἔχρη. So with δύο τείχη, 4<sup>4</sup>.

§ 18. ἔτι: further, here after οὐκ = at all.

ἐν ἡμέραις: note that time within which is here expressed by ἐν with the dat., instead of the more usual gen.

εἰ . . . οὐ μαχεῖται: μή is used in conditions, but here Cyrus catches up the exact words, "οὐ μαχεῖται" of Silanus. Hence οὐ.

δέκα τάλαντα. With this rash promise, cf. that of Herod, Mark vi. 23. Oriental rulers were as lavish when pleased as cruel when displeased.

§ 19. ἔδοξε: he seemed.

§ 20. αὐτῷ: for him. Order: πολλὰ τῶν ὅπλων ἤγετο τοῖς στρατιώταις ἐπὶ ἁμαξῶν καὶ ὑποζυγίων.

## CHAPTER VIII.

§ 1. ἀμφὶ ἀγορὰν πλήθουσιν: on division of the day, see ἡμέρα.

ἐνθα ἔμελλε: when he (i. e. Cyrus).

καταλύειν: i. e. for breakfast.

ὥς εἰς: as for, apparently for.

§ 2. Construe αὐτίκα with ἐπιπεσεῖσθαι, the subj. of which is he, i. e. the king.

καὶ πάντες δέ: and indeed all, including the barbarians.

§ 3. Κύριός τε . . . τοῖς τε ἄλλοις: note the correlation. This sentence admirably

illustrates the use of the article as a possessive.

τὰ παλτά: see Intro. 32.

ἐκαστον: in part. apposition to subj. of καθίστασθαι. Cf. ἐκάστη, 7<sup>15</sup>.

§ 4. καθίσταντο: note force of the impf., as also of the pres. in ἐξοπλίζεσθαι, καθίστασθαι above.

τὰ δεξιὰ, sc. μέρη: right extremity, used instead of τὸ δεξιόν, because all the Greeks were on the right wing of the entire army.



ἐχόμενος: see ἔχω, 5.

§ 5. πελταστικόν: see Introd. 64.

οἱ ἵπποι: sc. ἔστησαν.

μὲν αὐτοί: themselves, as distinguished from οἱ δ' ἵπποι in § 7.

ψαλήν: i. e. unprotected. According to Ctesias, quoted in Plutarch (Artax. II.), he wore a tiara.

εἰς μάχην: as in § 1.

[λέγεται . . . διακινδυνεύειν]: probably an interpolation. Cf. Introd. 27, 29, 30.

§ 8. ἐγίγνετο was becoming. The impf. shows that it was early in the afternoon.

χρόνῳ δέ . . .: but (by) some time later.

μελανία τις: sort of blackness, something black.

ἐπὶ πολύ: see Lex. sub πολός.

§ 9. ἄλλοι δ' . . .: and others, horsemen, others, bowmen or and, besides (cf. ἄλλο 5<sup>b</sup>), there were horsemen and bowmen.

Order: . . . ἐπορεύετο (sing. because following ἔθνος, which is in part. appos. to οὗτοι) κατὰ ἔθνη ἕκαστον τὸ ἔθνος ἐν.

§ 10. ἀποτεταμένια: ἀποτείνω.

βλέποντα: so our 'look' is used in the sense of point.

ἡ δὲ γνώμη . . .: and the design was apparently to etc.

The parts. agree with ἔρματα, and are explained as accusative absolute, — a rare construction with personal verbs. The text is uncertain, and some editors without authority have substituted the genitive absolute.

§ 11. δ: not δ.

ἐψεύσθη τοῦτο: in this he was mistaken.

— ὡς ἀνυστόν = ὡς δυνατόν.

§ 12. πεποιήται: pf. here emphasizes the certainty of the result. It must be remembered that the apodosis of the third or more vivid form often only implies future time.

§ 13. ὁρῶν: = though he saw.

ἀκούων . . .: though he heard from Cyrus that the king etc.

ὅτι αὐτῷ . . .: that he would take care that all (lit. it) should be well.

Plutarch says of Clearchus: τὸ πᾶν διέφθειρεν. Grote: From fear of being at-

tacked on the unshielded side he "was induced here to commit the capital mistake of keeping on the right flank." But we do not know how serious might have been the results if he had obeyed Cyrus.

§ 14. ἐν τῷ αὐτῷ: sc. τόπῳ.

μένον: pres. pt. of μένω.

συνετάρτετο: was forming itself.

οὐ πᾶν πρὸς: not very near.

§ 15. Ξενοφῶν: note how the author of the Anabasis here first introduces himself.

ὥς: here = ὥστε. So often.

ἐπιστήσας: sc. τὸν ἵππον.

ἱερά, σφάγια. See Introd. 83, 4.

§ 16. δεύτερον: see Introd. 91.

ἤρετο + εἶη, εἶπεν + παρήχεται: note how flexible is the use of Greek modes. So in next sentence.

§ 17. ἐπαίανίζον: began to sing the paean.

ἤρχοντο . . .: began to go to meet (ἀντίοι).

§ 18. ὥς δὲ πορευομένων: but when, as (they) proceeded.

τι: sc. μέρος.

δρόμῳ θεῖν: run (in) a race, run fast, emphatic pleonasm. So § 19; 4.6<sup>25</sup>; 5.2<sup>14</sup>; 7.1<sup>15</sup>.

φόβον ποιοῦντες: thus frightening the horses.

§ 19. φεύγουσι: see Introd. 20.

Note that the Greeks here pursue κατά κράτος, according to their might, i. e. so as to hold out, while Pategyas (§ 1) rides ἀνὰ κράτος, i. e. at the top of his speed.

§ 20. τὰ μὲν . . . τὰ δέ: some . . . others.

ἔστι δ' ὅστις = ἦν δέ τις ὅς = certain one, some one, cf. ἦν οὖς, 5<sup>7</sup>.

Rehdantz, Bachof, Boise, et al. translate, "mancher," "many a one," "now and then one;" but what follows seems clearly against this. Cf. Macmichael, "one man;" Crosby, "but there was one at least who."

ἐκπλαγείς: terror-stricken.

οὐδεὶς οὐδέν: any one, anything. Emphatic negative.

τις: a certain one. Krüger, Boise, et al. take it (less probably we think), in the sense of, "one here and there."



§ 21. τὸ καθ' : see κατὰ.

προσκυνούμενος : i. e. as king.

οὐδ' ὥς : not even thus, i. e. though pleased etc.

ἀλλὰ ἔχων τὴν . . . τάξιν συνεστειραμένην.

§ 22. μέσον . . . τὸ αὐτῶν : their own center.

ἐν ἀσφαλεστάτῳ : sc. τόπῳ.

. . . ἂν . . . αἰσθάνεσθαι . . . : the army would learn it in etc. The inf. depends on νομίζοντες.

§ 23. αὐτοῦ : after ἐμπροσθεν.

ὥς εἰς κύκλωσιν : as if to encircle them.

Aim or purpose is often expressed in Greek by εἰς, cf. εἰς τὴν τροφὴν 1<sup>9</sup>, εἰς τὸ ἴδιον and εἰς ὑμᾶς 3<sup>3</sup>, εἰς φρούρια 4<sup>15</sup>, εἰς μάχην 8<sup>1</sup>.

§ 24. μὴ ὀπισθεν . . . lest he (i. e. the king), having got in the rear.

ἀντίος : against him.

αὐτὸς τῇ . . . : himself with his etc.

§ 25. τροπή : rout, i. e. of the 6,000.

εἰς τὸ . . . : rushing on in the pursuit.

πλήν : except that.

§ 26. σὺν . . . ὦν : and while he (i. e. Cyrus) was etc.

ἔτεο (impf. of ἔημι) : rushed.

αὐτὸς . . . φησί : and he says that he himself. We should expect αὐτόν, but see ref. to Gram.

§ 27. αὐτόν : meaning Cyrus.

τίς : Mithridates. Read Plutarch's Artaxerxes for a very interesting account of this.

καὶ ἐνταῦθα . . . : and there, while fighting, both the king and Cyrus and their attendants in behalf of each, — how many etc. The construction is changed by anacoluthon after ἐκατέρου. Others, less accurately we think, prefer to regard βασιλεὺς, Κύρος, οἱ, as in partitive apposition with ὅποσοι.

According to Diodorus, of the king's army 15,000 fell ; of Cyrus's barbarians, 3,000 ; of the Greeks, not one.

§ 28. ὁ πιστότατος . . . θεράπων : the servant most faithful to him of.

§ 29. οἱ μὲν, some.

αὐτόν : i. e. Ἀρτακέρτης.

οἱ δέ : others (say) that he.

ἐπισφάξασθαι, slew himself.

On the bearing of this defeat on the future of Greece, see Grote, ch. lxix. (end).

## CHAPTER IX.

§ 1. μὲν οὖν : so then, often, as here, without corresponding δέ.

ἄνθρωπος ὦν . . . γενομένων : a man who of the Persians that lived . . . was both etc.

παρὰ πάντων : on the part of all. παρὰ is sometimes used after pass. verbs in the sense of 'by,' but it presents the gen. rather as the passive source than the active agent.

τῶν . . . γενέσθαι : those who are reputed to have made proof of Cyrus, or to have become personally acquainted with Cyrus.

§ 2. πάντων πάντα : of all in all things, paronomasia.

"We cannot place much confidence in the account which Xenophon gives of his education . . . It is contradicted by all the

realities which we read about the Persian court, and is a patch of Grecian rather than Persian sentiment better suited to the romance of the Cyropaedia than to the history of the Anabasis." — GROTE. The whole chapter is highly enlogistic, but apart from what is said of his education the account is probably true enough.

§ 3. ἰδεῖν ἔστι : cf. ἦν λαβεῖν 5<sup>2</sup>, ἔστι λαμβάνειν 5<sup>3</sup>.

θεῶνται, καὶ ἀκούουσι (hear of) τιμωμένους : sc. τινάς.

εὐθύς . . . ὄντες : even from boyhood.

§ 5. τοῖς τε πρεσβυτέροις . . . πειθεσθαι : to be more obedient to his elders than those even who were his inferiors in rank.

ἔπειτα δέ : sc. ἐδόκει εἶναι.

καὶ (sc. ἐδόκει) χρῆσθαι etc.

τῶν . . . ἔργων: of the exercises (preparing) for war.

§ 6. τὰ μὲν: some hurts; followed not by the usual τὰ δέ, but τέλος δέ.

τὸν πρῶτον . . . : the first (man), assuredly, that came to his rescue, — quite an unexpected statement after κατέκρινε.

πολλοῖς: by (agent) or to (indr. obj.) = in the view of many. Cf. note on ζηλωτὸν, 7<sup>4</sup>.

§ 7. τῆς μεγάλης: the greater. See Map. οἷς καθήκει: whose duty it is. Cf. 1<sup>2</sup>.

περὶ πλείστου: see ποιέω.

τῷ (not τῷ) = τινί: with any one = with whomsoever. How would the sentence read after περὶ πλείστου ποιῶμαι?

§ 8. καὶ γάρ: see γάρ.

ἐπιτροπόμεναι: in committing themselves (to him).

σπεισασμένου Κύρου = after Cyrus etc.

μηδέν: for the usual οὐδέν in direct discourse. See references to the grammars.

§ 9. τοὺς προέσθαι (προ-ίημι): to abandon their exiles, whom Cyrus had received.

§ 10. ἐπεδείκνυτο, ἔλεγεν: note impf., repeatedly showed, was wont to say. Note the difference between ποτέ and ἀπαξ.

ἔτι μείους: still fewer.

ἔτι . . . πράξειαν: should be still less fortunate.

§ 11. φανερός δ' ἦν . . . πειρώμενος: cf. δῆλος ἦν, 2<sup>11</sup>.

καὶ . . . ἐξέφρον: and some also reported a prayer of his.

νικῶν: surpass. ἀλεξόμενος, by requiting (both), applied by zeugma to τοὺς εὖ ποιοῦντας. Sulla's epitaph was a boast that he had lived up to this popular maxim of heathen morality.

§ 12. δὴ strengthens the superlative. Cf. 1037, 4.

αὐτῷ ἐνί γε . . . ἡμῶν: to him the ONE man in particular of those of our time, i. e. more than to any other man of our time. See ἐπὶ w. gen.

προέσθαι (προ-ίημι): entrust.

§ 13. οὐ μὲν δὴ: an emphatic negative still further emphasized by οὐδέ, not in-

deed — not even, nor in truth could any one say this either that etc. This is in answer to the possible inference that Cyrus won popularity by condoning wrong.

καταγελᾶν: sc. ἐαυτοῦ.

ποδῶν καὶ . . . : Persian history abounds in instances of despotic cruelty.

ἐγένετο καὶ . . . : it was possible both for Greek etc.

μηδὲν ἀδικοῦντι: = if he did no wrong.

§ 14. εἰς πόλεμον: for war. See note on 8<sup>23</sup>.

ὡμολόγητο: plpf. for the impf., on the principle stated in 849, a, = he was generally acknowledged.

πρῶτον μὲν: cited in L. & S. (μὲν A. II. 7) as not answered by δέ; but as the clause they introduce is logically subordinate to what follows, it is better, with Kühner and others, to regard them as belonging virtually to ἀρχοντας ἐποίησεν, and so correlated by ἔπειτα δέ.

καὶ αὐτός: himself also, i. e. in person.

ἦς — χώρας = τῆς χώρας ἦς.

§ 15. ὥστε φαίνεσθαι . . . ἀξιῶν τοὺς μὲν: so that he showed that he deemed the good etc. ἀξιῶν (pres. pt., 986, 1592, 1, 660. 1, n. 588, c) agrees in case with subject of ἐτίμα (according to 940, 927, 681, 571). Still, separated so widely from its subject, we should have expected ἀξιοῦντα.

§ 16. εἰς γε μὴν δικαιοσύνην: certainly as regards UPRIGHTNESS.

γέ = at least, but is best rendered by emphasizing uprightness.

ἐπιδείκνυσθαι: distinguish himself.

τούτους: obj. of ποιέω, pl. though referring to τὸς according to 609, a. Cf. τὸς . . . αὐτοῦ, 4<sup>3</sup>.

τῶν . . . φιλοκερδούντων: than those etc.

§ 17. καὶ γὰρ οὖν: and (this he did) for then. Cf. same, §§ 8, 12.

αὐτῷ: for him.

ἐχρήσατο: employed.

Κύρῳ καλῶς ὑπάρχειν: to be nobly devoted to Cyrus. Cf. ὑπῆρχε τῷ Κύρῳ, 1<sup>1</sup>.

§ 18. ὑπηρετήσκειν καλῶς τι αὐτῷ προστάξαντι: did him, enjoining (it), any good service.

οὐδέν: see note on Κύρῳ, 2<sup>26</sup>.

ἐλέχθησαν γενέσθαι: were said to belong.

§ 19. κατασκευάζοντα . . . : furnishing (with things needful).

ἤs — χώρας: as in § 14.

οὐδένα . . . ἀφείλετο: no (such) one would he ever deprive (of anything, as πλείω (nent. pl.) suggests).

§ 20. φίλους: emph. both by position and by particles (cf. δικαιοσύνην, § 16), obj. of θεραπεύειν, or of ποιήσαιο ὅσους φίλους, and put before the rel. ὅσους to present it as the theme of a new paragraph.

ὅτι: in whatever.

πρός: with pass. verbs (not common in Att.) = by.

κράτιστος δὴ θεραπεύειν: very best to serve.

§ 21. καὶ γὰρ αὐτὸ τοῦτο . . . : and (he was so) since for this very reason on account of which he himself etc.; αὐτὸ τοῦτο may be explained also by anacoluthon.

ὥs: (namely) that.

Order: ἐπειρᾶτο εἶναι κράτιστος συνεργὸς τοῖs φίλοις τούτου. τούτου = in that.

§ 22. εἰs γε ἀνὴρ: cf. same in § 12.

πάντων δὴ: he of ALL (men). Render δὴ by emphasizing all.

σκοπῶν: fr. σκοπέω.

§ 23. αὐτοῦ, i. e. of Cyrus.

ὥs εἰs: intended for. ὥs marks the intention as that of τῶs, and not one suggested by the writer. Cf. ὥs εἰs κύκλωσιν, 1.8<sup>23</sup>.

καὶ τούτων . . . : even concerning these they reported that he was wont to say that.

§ 24. τὸ . . . νικᾶν: that he greatly surpassed.

εὖ ποιοῦντα: in doing favors. ποιοῦντα agrees with αὐτόν, implied subject of νικᾶν.

ἐπειδὴ γε καὶ: since, you know (δὴ), (besides other reasons) he was also.

τὸ . . . περιεῖναι: that he should excel his friends.

ταῦτα: THESE things, referring to what just precedes. Cf. διὰ τοῦτο, 7<sup>2</sup>.

ἡμιδεῖs: half-empty, = our half-full.

§ 25. οὐπω δὴ . . . : not (yet) indeed within a long time. τοῦτου after ἡδίων.

§ 27. τὴν ἐπιμέλειαν: his care, i. e. to provide.

διαπέμπων: sc. αὐτόν, i. e. τὸν χιλόν.

τοῖs ἵπποιs ἀγουσιν τὰ etc.

ὥs μὴ πεινῶντες: that they (the horses) might not, while hungry etc.

§ 28. πορεύετο: was on a journey.

πλείστοι: very many.

τιμῇ: the indic. emphasizes the fact, as ἦν for εἶν in 2<sup>21</sup>.

§ 29. δοῦλου ὄντος: though he was a slave. All subjects are so regarded by absolute rulers.

καὶ οὗτος δὴ ταχὺ ἤρε αὐτόν δν . . .

νομίζοντες . . . ὄντες . . . : that if they were brave men with Cyrus they would receive etc.

§ 30. . . . καὶ τὸ . . . γινόμενον . . . (έστι): even what happened . . . is etc.

The single τοῦs views πιστοῦs, εὐνοῦs, and βεβαίους as one class.

§ 31. τεταγμένους: to have been posted.

## CHAPTER X.

§ 1. ἀποτίμηνται: at the instance of the king, says Plutarch, and according to Persian custom. Cf. 3.1<sup>17</sup>.

ῶρμηνο: on that morning.

§ 2. Φωκαῖδα: her name Milto was changed by Cyrus to Aspasia, after the Athenian beauty of that name.

τὴν (the one) λεγομένην εἶναι . . . who was said to be etc.

Plutarch says that she was born of free parents, and well educated. She now fell into the hands of Artaxerxes, who had in his harem 360 concubines. So Persia is still ransacked for beautiful women for the king and his princes.

§ 3. νεώτερα: the younger of the two.

ἐκφύγει: cf. ἀπο-φεύγω, κατα-φεύγω. γυμνή: not naked. See Lex.



πρὸς (sc. ἐκείνους οἱ τινὰς) τῶν Ἑλλήνων : to those of the Greeks.

As this is a rare ellipsis in prose, the gen. may be regarded as a partitive after the following relative clause. Others translate πρὸς toward (not to).

δπλα ἔχοντες : to be on guard.

οἱ δὲ . . . αὐτῶν : and some also of themselves.

ταύτην : i. e. ἡ Μιλησία.

ἐντὸς αὐτῶν = within their lines.

καὶ χροήματα καὶ ἄνθρωποι . . . πάντα : both effects and persons . . . all.

§ 4. Ἑλληνες : i. e. the main army.

οἱ μὲν, the latter : οἱ δ', the former, the king and his army.

§ 6. ὥς . . . προσιόντος καὶ (ὥς) δεξόμενοι : supposing that he would approach in this direction and intending to receive (him).

ἢ δὲ . . . ταύτη : in which direction . . . in this direction = but in the same direction in which . . . he also etc.

κατὰ : down against ; against. Cf. 5.7<sup>25</sup>.

§ 7. γενίσθαι : to have proved himself, i. e. by his tactics on this occasion.

§ 8. μείον : see Lex.

εὐάνυμον : i. e. the original left wing (cf. 8<sup>4</sup>) = the right wing of οἱ Ἕλληνες στραφέντες, § 6.

§ 10. ἐν ᾧ : while.

καὶ δῆ : even now.

εἰς τὸ αὐτὸ σχῆμα : i. e. parallel with and facing the river.

§ 11. ἐκ πλείονος : from a greater distance.

§ 12. πεῖτοι : in apposition with οἱ ἀμφιβασιλέα.

ὥστε — γινώσκειν : so that (the Greeks) did not know etc.

καὶ ἔφασαν ὁρᾶν τὸ . . .

τινὰ = a kind of.

§ 13. ἄλλοι ἄλλοθεν : a very concise idiom = some from one part, others from another. See sub ἄλλος. For ἄλλοθεν, ἄλλοσε might have been used, but Xenophon is thinking of their various starting points.

§ 14. ὑπ' αὐτόν : at the foot of it. Note the idiom, and cf. 788, 1225 ; 398, n. 3, 598, b.

§ 15. ἀνὰ κράτος : why not κατὰ κράτος ? καὶ ἥλιος : καὶ thus placed often adds a slight emphasis to the following word, and is best rendered by the tone of the voice. Cf. καὶ ἐγὼ 6<sup>6</sup>, καὶ τότε 6<sup>10</sup>, καὶ βασιλεὺς 10<sup>10</sup>.

§ 16. τεθηγκότα : why not inf. ? Why not a form of ἀποθνήσκω as in 6<sup>11</sup>, 8<sup>27</sup> ? See sub θνήσκω.

§ 18. καταλαμβάνουσι τὰ πλείστα τῶν τε . . . find most etc.

εἴ τι : whatever, cf. same, 5<sup>1</sup>, 6<sup>1</sup>.

καὶ ταῦτα : these also.

## BOOK II.

### CHAPTER I.

§ 1. Translate the sentence just as it stands, rendering ὥς how.

Κύρω : dat. of advantage.

A similar recapitulation prefaces each book except the sixth. As 1.10<sup>19</sup> is closely connected (μὲν . . . δέ) with 2.1<sup>2</sup>, it is thought probable that § 1 was the work of a later hand, perhaps of the author of the divisions into books and chapters. It

is introduced by μὲν regardless of the μὲν in the last sentence of Book I.

§ 2. εἰς τὸ πρόσθεν : i. e. in an easterly or southeasterly direction.

§ 3. ἐν ὁρμῇ : in (the act of) starting.

γεγονὼς ἀπὸ : descended from.

τίθησκεν : the indicative emphasizes the fact.

ἐν τῷ σταθμῷ : goes with εἴη. Why ?



καὶ λέγει : *and that he (Ariaeus) said.*  
τῇ — ἄλλῃ : *see ἄλλος.*  
ἀπέναι φάλη : *declared that he would depart.*

ἐπὶ Ἰωνίας : *for, toward.* See Lex.  
§ 4. ἀκούσαντες . . . πυνθανόμενοι : *note the chiasmic order. Cf. note 1.1<sup>2</sup> (end).*  
νικῶμεν : *see Lex. on force of pres.*  
τῶν νικόντων : *why gen. ? See note on βασιλέως, 1.2<sup>7</sup>.*

§ 6. στράτευμα — κόπτοντες : *constructio ad sensum.*  
ξύλοις : *as fuel.*  
οἱ Ἕλληνες ἠνάγκαζον τοὺς αὐτομο-  
λόντας . . .

φέρεισθαι : *to be carried off.*  
§ 7. ἦν δ' αὐτῶν . . . : *but of them there was one Greek, Phalinus*

ἐντίμως ἔχων : *see ἔχω, 4.*  
τῶν (sc. πραγμάτων) ἀμφὶ τάξεις : *= tactics.*

§ 8. ἂν τι — ἀγαθόν : *whatever advantage.* Note the multiplication of participles in this section.

§ 9. ὁμως : *i. e. though indignant.*  
τῶν νικόντων : *as in § 4.*  
ἔχετε : *sc. ἀποκρίνασθαι.*  
ἐξηρημένοι : *ἐξαιρέω.*

§ 10. ἂν belongs to both verbs.  
ὡς κρατῶν : *as conqueror.*  
καὶ οὐ, ἐλθόντα, λαβεῖν (sc. αὐτά).

§ 11. ἐάντοῦ : *gen., but above, στρατιώ-  
ταις, dat. — why ?*

καὶ δυνάμενος ἀγαγεῖν πληθὺς . . .  
ὅσον οὐδ' : *so great (as) that not even.*

§ 12. οἰόμεθα . . . ἂν . . . χρῆσθαι : *we think that we could use.* So ἂν after δ' belongs to στερεθῆναι.

παρὰδῶσαν : *that we will give up to.*  
§ 13. οὐκ ἀχάριστα : *not unpleasantly.*  
Slightly ironical.

ἰσθι . . . ἂν : *see οἶδα.*

§ 14. ἔφασαν : *they reported.* This suggests that Xenophon was not present. See *Intro.* 120. I. (2).

Αἴγυπτον : *how long had Egypt been independent ? See Lex.*

§ 15. ἄλλος ἄλλα : *see Lex.*

§ 16. ἡμεῖς : *sc. Ἕλληνές ἐσμεν.*

§ 17. ἀεὶ λεγόμενον : *whenever it is related. Lit. it being ever told.* The part. modifies δ.

συμβουλευομένοις συνεβούλευσεν αὐτοῖς  
τάδε : *counselled them when they counselled with (him) as follows, i. e. as the narrator would in each case go on to state.*

§ 19. εἰ μὲν τῶν . . . : *if of ten thousand hopes you have a single one of being saved by warring.*

§ 20. ἀπαγγέλλε : *pres. impv., nearly = go and announce.*

σύ, ἡμεῖς : *note the emphasis.*  
οἰόμεθα . . . εἶναι ἂν φίλοι ἀξιοὶ πλείονος . . .

(οἰόμεθα) ἄμεινον ἂν (εἶναι) . . .  
ἔχοντες, παραδόντες : *abridged protases.*

§ 21. μένουσι, προ-, ἀπ-ιοῦσι, *pres. pts., abridged protases, cf. ἦν μένωμεν, § 22.* So in § 23.

εἴπατε : *1 a. impv. So in 2.5<sup>23</sup> εἴπας is preferred to the 2 a. εἴπες.*

ὡς πολέμου ὄντος (on the supposition) *that there is war.*

§ 22. καὶ . . . ταῦτά : *the same thing also.*

σπονδαί : *sc. εἰσιν.*

## CHAPTER II.

§ 1. οἱ δὲ παρὰ Ἀριαίου : *and these from Ariaeus were come (namely). Cf. παρὰ βασιλέως, 1.1<sup>5</sup>.* See chap. i. §§ 3, 5.  
ἀνασχεῖσθαι : *w. gen., cf. ἕως πότε ἀνέ-  
ξομαι ὁμῶν, Matt. xvii. 17 ; ἀνεχόμενοι ἀλ-  
λήλων ἐν ἀγάπῃ, Eph. iv. 3.*

βούλεισθε : *note the change to dir. disc.*

§ 2. ὥσπερ λέγετε : *before which understand ἔχέτω, let it be, or χρή ποιεῖν.*  
ὁποῖον — τι : *see τίς.*

μάλιστα συμφέριν : *be most advantageous.*

§ 3. θυομένη τὰ ἱερὰ οὐκ ἐγγίγνετο λέναι  
ἐπὶ etc. So in 6.6<sup>26</sup>. But λέναι by its posi-

tion may hold a double relation both to *θυομένην* and *ἐγγίγντο*.

*πλοία δὲ . . .*: note the elegant order, and *boats we* etc.

*οἷον τε*: see *Lex*.

*ἔστιν*: not *ἐστίν*. See *Lex*.

§ 4. *κέρατι*: "The only passage in a Greek historian where *κέρας* appears to be used for a Greek military signal is in Xenophon's *Anab.* II. 2, 4; and there interpolated from *Cyrop.* V. 3, 45." See Smith's *Greek and Roman Antiquities*, sub *Tuba*. Nevertheless *κέρατι* is in all the texts.

*ὥς*: as if. The object was to deceive the Persians.

*συσκευάζεσθε*: note change from inf. (*δειπνῆν*) to impv.

*δεύτερον*: sc. *σημήνῃ*.

*τρίτῃ*: sc. *σημείῳ*.

*πρὸς ποταμοῦ*: from (the standpoint of) the river = our towards the river. The acc. might have been used.

*ἔπλα*: see *Lex*.

§ 5. *ὁ μὲν*: i. e. *Clearchus*.

*τὸν ἀρχοντα*: sc. *φρονεῖν*. See *Introd.* 52.

§ 6. As this summary has no connection with the context, and does not harmonize with the sum total of the distances given in Book I., the section has been thought by many to be an interpolation. For a similar section, cf. 7.8<sup>26</sup>.

§ 7. *θέμενοι*: see *τίθημι*. The part. agrees with *στρατηγοί*, *λοχαγοί*, but includes, ad sensum, the soldiers.

§ 8. *μήτε . . . τέ*: both . . . not . . . and.

§ 9. *εἰς ἀσπίδα*: i. e. so as to catch the blood in a shield. With this method of solemnizing the covenant, cf. *Jer.* xxxiv. 18. See also 2.3<sup>26</sup>; 4.8<sup>7</sup>.

§ 10. *ἐννεοηκέναι δοκεῖς*: do you think that you have devised.

§ 11. *ἀπιόντες ἦν* (sc. *ὁδὸν*) *ἤλθομεν . . . ἑπτακαίδεκα . . .* for during (lit. within) the last seventeen days' march not even (while) coming hither etc.

§ 12. *ὥς ἂν δυνάμεθα μακροτάτους*: cf. *ὥς ἂν δύνῃται πλείστους*, 1.6<sup>8</sup>.

*πορευτὸν*: in what other ways may necessity be expressed?

*ἅπαξ* — how differs from *ποτέ*?

§ 13. *ἦν . . . δυναμένη*: nearly = *ἰδύνατο*. See note on 1.5<sup>9</sup> and *Lex*.

*ἡμέρα ἐγένετο*: cf. *σκότος ἐγένετο*, § 7.

*ἐν δεξιᾷ ἔχοντες τὸν ἥλιον*: What direction is meant, east or north? The question has been much discussed. The use of the imperfect *ἐπορεύοντο*, they were journeying (i. e. during the entire day) suggests that they went eastward. This view is further supported by the fact that they reach (2.4<sup>12</sup>) a point not far from Babylon.

§ 14. *ἔτι δέ*: and besides.

*καὶ τῶν τε Ἑλλήνων . . .*: and both (those) of the Greeks etc.

§ 15. *ἐν ᾧ*: see *ἔς*.

*οἱ σκοποὶ προπεμφθέντες ἦκον λέγοντες . . .*

§ 16. *ἀπειρηκότες*: were weary. See *ἀπαγορεύω*.

*καὶ αὐτὰ τὰ . . .* even the very timbers in (lit. from) the houses. *ἀπὸ* is put for *ἐν* by constructio praegnans (788, 1225; 398, n. 3). Cf. *ἐκ* for *ἐν*, 1.2<sup>3</sup>, *παρὰ βασιλείας* for *μαρὰ βασιλεῖ*, 1.1<sup>6</sup>.

§ 17. *ἐτύγχανον ἕκαστοι*: severally chanced (to lodge).

*οἱ μὲν ἐγγύτατα*: the nearest of.

*καί*: even.

§ 18. *οὔτε γὰρ οὐδὲν ὑποχέυμιον . . . καὶ βασιλεὺς*: even the king, as well as *οἱ μὲν ἐγγύτατα*.

§ 19. *οἷον εἰκὸς γίνεσθαι*: as is likely to arise when.

§ 20. *Κλέαρχος δὲ ἐκέλευσε Τολμίδην Ἥλειον, ὃν . . . τότε, κηρύξαντα σιγὴν ἀναιπνῆν*.

*τὸν ἀφέντα τὸν ὄνον*: the man who had let loose the ass. A timely joke to stay the panic.

*τὰ ὅπλα*: see *Introd.* 86, near the end.

On position of *ἔτι*, not after *προαγορεύουσιν*, cf. first note on 1.6<sup>2</sup>.

§ 21. *σῶ = σώοι*.

*ἥπερ εἶχον*: just as they were.

## CHAPTER III.

§ 1. δ (not δ) ἔγραψα: in 2.2<sup>18</sup>.

πέμπων: sc. κήρυκας.

§ 3. ὥστε καλῶς ἔχειν . . . : so that it was well arranged to be seen (lit., had itself well) as on every side a close phalanx (see Introd. 76), and except the armed none etc.

αὐτός τε . . . καὶ τοῖς ἄλλοις. τοὺς τε εὐοπλοτάτους . . . καὶ εὐειδεστάτους.

§ 4. τά τε παρὰ . . . : the (communications) from etc.

§ 5. οὐδ' ὁ τολμήσων: nor (is there) the man that will dare etc. Cf. οὐδ' ὁ κωλύσων παρῇν. — SOPH. Antig., 261.

§ 6. εἰκότα: things reasonable.

§ 7. αὐτοῖς τοῖς ἀνδράσι: with the men themselves only who are going to and returning from (the king), i. e. with the king's messengers.

καὶ τοῖς ἄλλοις: i. e. to the rest of the Persians. So Krüger et al. The question was thus prompted by fear of some deceit. Others understand αὐτοῖς τοῖς ἀνδράσι to refer to those of the Greeks who should be sent with the guides for supplies. In this case τοῖς ἄλλοις must refer to the rest of the Greeks.

§ 8. μεταστησάμενος: after causing them (the messengers) to withdraw.

§ 9. On the force of ἀπό in ἀπο-δοκέω cf. ἀπο-γινώσκω, ἀποψηφίζομαι.

§ 10. οἱ μὲν: i. e. the Persian envoys. ἐν τάξει: because suspicious of the Persians.

ἐποιοῦντο: sc. ταύτας or γεφύρας.

ἐκπεπτοκότας: fallen.

§ 11. καταμαθεῖν Κλέαρχον . . . : prolepsis for καταμαθεῖν ὡς Κλέαρχος.

εἰ τις τῶν τεταγμένων πρὸς τοῦτο.

μη οὐ: on the principle stated in 1034, 1616, πᾶσιν αἰσχύνῃν εἶναι being equivalent, as Kühner says, to none were willing.

§ 12. εἰς τριάκοντα ἔτη, cf. 7.3<sup>46</sup>.

§ 13. ὑποπτεύων αὐτὸ τὸ . . . : his suspicions being aroused by the very fact that the ditches were etc.

αὐτὸ modifies τὸ . . . εἶναι.

ἤδη: already, i. e. at the outset.

§ 15. αἱ δέ: but those.

τὰς δέ τινας: but SOME. Cf. τοὺς μὲν τινας — τοὺς δέ, 3.3<sup>19</sup>.

καὶ ἦν: and it (the sweetmeat) was etc.

παρὰ πότον: see sub παρὰ, w. acc.

§ 16. τοῦτο δὲ καὶ ἦν . . .

§ 17. γυναικός: Statira by name. See Plutarch's Artaxerxes.

§ 18. γείτων οἰκῶ: cf. "quae divom incedo regina" (VERGIL, Aen. i. 46) for a similar predicate nominative.

ἀμήχανα: inextricable difficulties.

αἰτήσασθαι δοῦναι . . . : to obtain by request that he would grant me etc.

. . . ἂν . . . ἔχειν . . . : it would not be without gratitude, either on your part etc.

§ 19. ἤτοῦμην (αἰτέω) βασιλέα: made my request of the king.

ὅτι . . . πρῶτος: because I was the first to.

αὐτῷ: i. e. to the king.

§ 20. ἐκέλευεν δέ με ἔλθοντα ἐρῆσθαι . . . ἵνα μοι εὐπρακτότερον . . . : in order that it may be easier for me to obtain for you etc.

ἐάν τι . . . ἀγαθόν = whatever advantage.

§ 21. μεταστάντες: how differs in meaning from μεταστησάμενος, § 8?

§ 22. παρέχοντες ἡμᾶς αὐτοὺς: yielding ourselves (to him) to do well by us.

§ 23. οὐτ' ἔστιν οὐτοῦ ἕνεκα: nor is there any reason why.

ἀδικοῦντα: sc. τινά.

ὑπάρχη: takes the lead, is first.

καὶ τοῦτο εἰς γε δύναμιν . . . : even this one to the extent, at least, of our ability we shall not fall behind.

§ 24. μενόντων: impv.

§ 25. εἰς: see note on εἰς ἔω, 1.7<sup>1</sup>.

διαπραγμαμένος παρὰ βασιλέως . . . : having obtained from the king that it be granted.

§ 26. πιστὰ λαβεῖν: as implying a promise, is followed by fut. inf. (παρέξειν, ἀπδείξειν), 855, a, 948, a. 1276, 1286. 549, 2. — μὴ ᾗ; may not be possible.



ἑάσωμεν ἡμᾶς λαμβάνειν . . .

§ 27. ὠνούμενους : *by purchase*. One wonders that the Greeks consented to this,

but perhaps their means were not so limited as one might suppose.

§ 29. ἀρχήν : i. e. in Asia Minor.

## CHAPTER IV.

§ 1. οἱ ἀδελφοὶ καὶ οἱ . . . : *his brothers and his* . . .

δεξιὰς — ἔφερον : with fut. inf. (μνησ-κακῆσειν), cf. πιστὰ λαβεῖν, 2.3<sup>36</sup>.

τῶν παροισχομένων : *of the things past*.

§ 2. οἱ περὶ Ἀριαίων : see περὶ, 3.

προσέχετε τὸν νοῦν : an exhortation still often heard in the public schools of Greece.

§ 3. περὶ παντός : see sub ποίεω, and cf. περὶ πλείστον, 1.9<sup>7</sup>.

οὐκ ἔστιν : see sub ὅπως.

§ 4. βουλήσεται : *will consent*.

τοσοῖδε : *only so many, = so few*.

§ 5. ἐπὶ πολέμῳ : *for war*, cf. ἐπὶ θαλάτῳ, 1.6<sup>10</sup>.

οὐδὲ ὅθεν : *nor (any place) whence*.

ἅμα . . . ἡμῶν : *at the same time that we are doing this*.

δντες : sc. φίλοι.

§ 6. Note emphatic position of ποταμός. But a river — whether there . . .

ἂν — δέη : *if there be need of fighting*.

οἱ . . . ἄξιοι : *the most numerous and valuable are* . . .

οἶόν τε : sc. ἔστιν.

§ 7. βασιλεία : repeated in αὐτόν (after δεῖ), is subject of ὁμῶσαι.

σύμμαχα : *auxiliaries*, including the natural advantages of the king's position.

τὰ ἑαυτοῦ . . . ποιῆσαι : *to render faithful his pledges to* . . .

§ 8. ὥς : *as if*. θυγατέρα, Rhodogune by name, according to Plutarch.

ἐπὶ γάμῳ : *in marriage*, i. e. as his wife. Cf. 3.4<sup>13</sup>.

§ 10. αὐτοὶ ἐφ' ἑαυτῶν : *lit. themselves by themselves*, emphatic juxtaposition.

καὶ πλείον : *= or more, as we say*.

§ 11. αὐτοῦ : sc. τόπου.

§ 12. τὸ . . . ταίχος : see note on ..7<sup>15</sup>.

παρ-ἤλθον εἰς αὐτοῦ : *passed within it, or, more probably, passed along on the inner (i. e. on the Babylonian) side of it*.

§ 13. ἀπὸ τοῦ Τίγρητος : see note on ἀπὸ Σάρδεων, 1.2<sup>9</sup>.

ὄχετοί : sc. κατετέμντο.

ὥσπερ : *just as (are dug)*.

§ 14. παρ' αὐτήν : cf. παρὰ τὴν σκηνήν, 1.4<sup>3</sup>.

βάρβαροι : sc. ἐσκήνησαν.

§ 15. πρὸ τῶν ὀπλῶν : see Introd. 86.

§ 16. ἐπιθῶνται : ἐπιτίθημι.

§ 17. ὥς : *since*. ὥς μή : *in order that . . . not*. διώρυχος : cf. § 13.

§ 19. νεανίσκος τις : "not improbably Xenophon." — CROSBY.

τότε ἐπιθῆσθαι . . . : *that the (being about to attack) intention both to make an attack, and (to) . . .*

ὅτι ἐπιτιθεμένους ἢ . . . : *that, attacking (us), they must either*.

τὶ δεῖ . . . : Note again that the apodosis of the third or more vivid condition admits any form of expression that IMPLIES FUTURE time, as a pres. inf. (1.3<sup>18</sup>, 1<sup>9</sup>, 2<sup>0</sup>), pf. ind. (1.8<sup>12</sup>), pres. ind. like χρῆ, δεῖ, -τέον.

§ 20. πολλῶν . . . πέραν : *though there are many beyond (the river)*.

§ 21. πόση τις : *about how large*.

§ 22. ὑπο-πέμψειαν : prep., = *with secret design*.

τὰ . . . ἔχουσιν : sc. ὀκνοῦντες μή.

πολλῆς — οὕσης : *since it was* . . .

§ 24. οἶόν τε : sc. ἦν.

ὥς — μέλλουσιν : *that while they were crossing they (the Persians) intended, etc.*

σκοπῶν : σκοπέω.

§ 25. πρὸς ἦν : *toward, or near to, which*. νόθος ἀδελφός : unknown.

ὥς βοηθήσων : like Abrocomas (1.7<sup>12</sup>) he was too late for the battle.

§ 26. εἰς δύο : cf. ἐπὶ τεττάρων, 1.2<sup>15</sup>.



δσον δέ . . . : *as long a time as he halted the van.*

On the use of pf. in ἐκπεπλήχθαι, cf. note on 1.5<sup>13</sup>.

§ 27. ἐπέτρεψε: cf. same, 1.2<sup>19</sup>.

πλὴν ἀνδραπόδων: *except slaves*. This implies that as a matter of course the

citizens were to go unharmed. Krüger's rendering, "except the right of making the inhabitants slaves," is opposed to the plain meaning of the Greek as well as to the following sentence

§ 28. ἐνὶ σχέδιας: *rafts are still used in the east.*

## CHAPTER V.

§ 3. Τισαφέρην: for case see Lex.

ὁρῶ σε φυλαττόμενον ἡμᾶς . . .

§ 4. οὔτε . . . τε: cf. μήτε . . . τε, 2.2<sup>8</sup>.

εἰς . . . ἐλθεῖν: *to have an interview with you.*

§ 5. οἶδα . . . ἤδη = *I have known.*

ἀνθρώπους . . . τοὺς μὲν . . . τοὺς δέ: *men . . . some . . . others.*

βουλόμενοι φθάσαι πρὶν . . . : *wishing to anticipate (the suspected) before they suffered (anything).*

ἀνθρώπους οἱ . . . ἐποίησαν: instead of the usual ἀνθρώπους ποιήσαντας, to avoid, as Kühner suggests, the accumulation of participles.

§ 6. νομίζων οὖν τὰς . . . παύεσθαι ἂν συνουσίαις . . .

§ 7. μέγιστον: *chiefly.*

τούτων: i. e. the oaths.

τὸν θεῶν πόλεμον: *the war of (i. e. waged by) the gods*, = divine vengeance; object of ἀποφύγει. Difference between ἀποφεύγω and ἀποδιδράσκω? Cf. 1.4<sup>8</sup>.

πάντη, πάντα, πανταχῇ, πάντων: note the paronomasia.

§ 8. κατεθέμεθα: *stored (it) up.*

ἄλλο τι ἂν ἢ . . . ἀγωνιζόμεθα: could anything else be than, = *should we not certainly have to contend.*

§ 11. νομίζων (αὐτὸν) εἶναι ἱκανάτατον.

τῶν τότε: *of the men of his time.*

ὁρῶ σε . . . ἔχοντα . . . σώζοντα.

τὴν δὲ βασιλείωσ δύναιμι . . . ταύτην (referring with emphasis to δύναμις) (ὁρῶ) οὖσαν.

ἐχρήτο: *found*; see Lex.

§ 12. τούτων . . . ὄντων: *since this is so*, less common than οὕτως ἐχόντων.

ἀλλὰ μὴν . . . γάρ: implies an ellipsis, *but in truth (this is not all) for.*

§ 13. οὓς νομίζω . . . ἂν παρασχεῖν ταπεινούς.

Πισίδας: sc. ὄντας λυπηρούς.

μᾶλλον τῆς . . . = μᾶλλον ἢ τῇ (δυνάμει) νῦν οὖσῃ.

§ 14. χάριτος: sc. ἔνεκα.

σωθέντες ὑπὸ σοῦ: (if) *saved by you.*

§ 15. τὸ . . . ἀπιστεῖν: *that you should distrust us.*

ἀκούσασαι τὸ ὄνομα τίς: *hear by name who, or better, the name (of him) who.*

It may be gravely doubted whether a stern old Spartan soldier, such as Clearchus is described as being (see next chapter), could ever have made the speech Xenophon here puts into his mouth. It presents him as an easy subject for the practice of deception. See note, § 30.

ἀπημειφθῇ: Homeric for ἀπεκρίνατο.

§ 16. δοκεῖς . . . ἂν . . . εἶναι: ἢ (lit. *you*) *seems to me that you would.* With what tenses of the indicative is ἂν never used?

§ 17. εἰ . . . ἐβουλόμεθα: *contrary to fact.* The apodosis ἀπορεῖν (after δοκοῦμεν) omits ἂν to emphasize the fact that they were not in want of a sufficient force, and this fact for further emphasis is put in the form of a question. Goodwin vs. Rehdantz, Bachof, et al. regards εἰ — ἐβουλόμεθα as a simple supposition.

κίνδυνος: sc. εἴη ἂν.

§ 18. φιλία ὄντα: *even though they are friendly.*

ταμιεύεσθαι ὅποσους ἂν ὑμῶν: *divide off as many of you as.*

§ 19. ὃν . . . κατακαύσαντες : *burning up which.*

§ 20. πῶς ἂν . . . ἔχοντες . . . ἂν (repeated) ἔξελοίμεθα : *how then could we who have . . . choose.*

§ 21. ἀπόρων ἐστὶ καὶ ἀμυχάνων : *it is characteristic of those without resources and means.*

καὶ τούτων πονηρῶν : *and these, too, wicked men.*

οἵτινες ἐθελουσι here = ἐθέλειν, used as if following ἀποροὶ εἰσι.

§ 22. ἔξόν : *when it was possible.*

Order : ὁ ἐμὸς ἔρως, (viz.) τὸ ἐμὲ γενέσθαι πιστὸν τοῖς Ἕλλησιν (ἐστὶ) αἷτιος τούτου, καὶ ᾧ ξενικῷ Κύρος ἀνέβη πιστεύων (αὐτῷ) διὰ μισθοδοσίας, τούτῳ (with this) (ὁ ἐμὸς ἔρως ἐστίν), ἐμὲ . . . ἰσχυρόν.

§ 23. ὅσα : *as to how many ways.*

τὰ μὲν : *some.*

τιάραν . . . ὀρθήν : *the king alone wore the upright tiara. See Introd. 27 (3).*

τῇ ἐπὶ τῇ καρδίᾳ : Kühner and others think that Tissaphernes thus means to hint that he aspires to the Persian throne or to become independent. Probably the words signify no more than that, aided by the Greeks, he would possess a spirit and exercise an authority virtually royal.

§ 24. οὐκοῦν . . . οἵτινες : *are not then (those) who.*

τοιούτων . . . ὑπαρχόντων : *since we have such grounds for friendship.*

§ 25. εἰ (ὕμεῖς) οἳ τε στρατηγοὶ . . . οἳ λοχαγοί, βούλεσθε.

λέγω : *in the sense of name.*

§ 27. σύνδειπνον ἐποιήσατο : *a marked token of friendship in the East.*

φιλικῶς διακείσθαι : *usually rendered, to be friendly disposed toward (dat.), here clearly means to be on friendly terms with.*

ἔφη τε (ἀνδρας or ἐκείνους) χρῆναι.

οἱ ἂν τῶν Ἑλλήνων ἐλεγχθῶσι : *Could the opt. be used here ?*

αὐτοὺς τιμωρηθῆναι ὥς ὄντας προδότης . . .

§ 28. εἰδὼς αὐτὸν καὶ . . . καὶ . . . καὶ : *knowing both that he, along with ARIARUS, had been secretly etc.*

στασιάζοντα αὐτῷ : *forming a party against him, i. e. Clearchus. On the rivalry and probable grounds of jealousy between Clearchus and Menon, compare the part played by the former in 1<sup>8</sup> with the services of the latter in 1.4<sup>13-17</sup>, and consult 1.5<sup>11-18</sup>.*

§ 29. ἀντέλεγον . . . πάντας : *were opposing him, saying that all . . . should not go. -λέγω with inf. here like εἶπε in 1.3<sup>14</sup>, is nearly equal to κελεύω.*

§ 30. ἰσχυρῶς κατέβαινον. On the other hand Ctesias says that Clearchus was compelled to go against his will, and to our mind, judging from what we know of him, this seems much more probable.

ὡς εἰς ἀγοράν : *i. e. unarmed.*

§ 32. φῆνι Ἕλλησι ἐντυγχάνουσι.

φῆνι — πάντας : *as ὅστις — πάντας, 1.1<sup>5</sup>, στρατεύμα — κόπτοντες, 2.1<sup>6</sup>.*

§ 34. αὐτοὺς : *i. e. the Persians.*

§ 35. ἦσαν : *in the sense of a plpf.*

. . . ὁρᾶν καὶ γινώσκειν : *that he saw and recognized.*

§ 36. εἴ τις = *whatever.* Note that προελθεῖν stands for προελθέτω of dir. disc. But cf. M. & T. § 684, latter part.

§ 37. τὰ περὶ : *the (fate) of.*

§ 38. ἑαυτοῦ γὰρ εἶναι φησι : *for he says that they (the arms) are HIS (gen.), since they. ἑαυτοῦ emphatic both by case and position.*

§ 39. οἱ ἄλλοι : *and (ye) others.*

τοὺς αὐτοὺς . . . νομεῖν : *that you will regard the same persons (as we) . . .*

τοὺς τε . . . ἀπολωλέκατε : *have both killed the very men.*

τοὺς ἄλλους ἡμᾶς : *= the rest of us.*

§ 40. ἐπὶ τούτοις : *upon this, cf. ἐκ τούτου, hereupon.*

§ 41. Πρόξενος δὲ καὶ Μένων — αὐτοὺς : *anacoluthon. Cf. the almost exact parallel in Acts vii. 40 : ὁ γὰρ Μωϋσῆς οὗτος . . . οὐκ οἶδαμεν τί ἐγένετο αὐτῷ. So in Rev. iii. 12, ὁ νικῶν — ποιήσω αὐτὸν στυλόν. This construction emphasizes the subject.*

§ 42. πρὸς ταῦτα : *with reference to this.*

## CHAPTER VI.

§ 1. μὲν, repeated after εἰς, correl. to δέ  
§§ 16, 21, 30.

ὥς: see Lex. sub 2.

ἀποτμηθέντες: Parysatis made every effort to save the life of Clearchus; but the influence of Statira, the wife of Artaxerxes, prevailed, and he with the others, except Menon, were soon put to death. On Menon's death, see § 29.

In translating begin a new sentence with εἰς μὲν.

ὁμολογουμένως: adverbs are sometimes made from participles; cf. πεφυλαγμένως, 2.4<sup>24</sup>. So in English. Cf. confessed-ly, guarded-ly, witting-ly.

ἐκ . . . ἐχόντων: by all those who were acquainted with him.

Ὁν ἐκ, cf. ἐκ βασιλείας, 1.16.

δόξας γενέσθαι: seemed to have been.

§ 2. πόλεμος: the Peloponnesian War, which ended three years before this expedition of Cyrus.

παρέμενεν: i. e. at Sparta.

Ἑλλήνας: i. e. those in the Thracian Chersonesus.

διαπραξάμενος: after gaining (his point); cf. διαπραξάμενοι πλοῖα παρὰ τῶν Ἡρακλεωτῶν, 6.2<sup>17</sup>.

§ 3. ἔξω: outside (the State).

πλέων: see sub οἰχομαι.

§ 4. ἄλλῃ: elsewhere. Where is unknown. Not in 1.19, 3<sup>3</sup>, nor in any of his extant works.

§ 5. οὐκ — ἐτρέπετο: did not betake himself.

ἀπὸ τούτου (τοῦ χρόνου).

§ 6. ἐξόν: though it is permitted him.

εἰς παιδικά: cf. εἰς τὸ ἴδιον, εἰς ὁμᾶς, 1.3<sup>3</sup>.

§ 7. ταύτη: herein.

τέ correl. to καὶ before ἐν. καὶ ἡμέρας . . . both by day.

§ 8. ὥς δυνατόν . . . : as much as (was) possible with such a disposition as he had.

αὐτῷ: nearly equals 'his.'

§ 9. ἐκ τοῦ — εἶναι: by being.

ἔσθ' ὅτε: sometimes.

§ 10. λέγειν . . . ἔφασαν: it was reported (lit. they were asserting) that he was wont to say.

φίλων ἀφέεσθαι: i. e. from plundering or otherwise injuring them.

§ 11. τὸ στυγνὸν αὐτοῦ ἔφασαν τότε φαίνεσθαι παιδρὸν.

σωτήριον: indicative of deliverance.

"Soon as the ranged battalions came in sight

He felt fierce joy and terrible delight,  
And shuddered with his eagerness to fight."

§ 12. ἀρξομένους: to be commanded, i. e. to serve under another general. ἀρξομαι more common than ἀρχθήσομαι.

§ 13. καὶ γὰρ οὖν: and consequently. Lit. and (the result was obvious) for moreover.

ὑπὸ τοῦ δέσθαι = δι' ἐνδείαν. Connect with παρείσαν.

§ 14. ἦν τὰ ποιοῦντα τοὺς . . . στρατιώτας . . . μεγάλα.

τὸ . . . ἔχαν: subject of παρῆν. See Lex. sub ἔχω, 4.

§ 16. Πρόξενος δέ: correl. in form to οἱ μὲν στρατηγοί (§ 1), in sense to εἰς μὲν (§ 1).

εὐθύς — ὧν: as εὐθύς . . . ὄντες, 1.9<sup>4</sup>.

τὰ μεγάλα: the great things (of State).

ἀργύριον: i. e. for tuition. "Γοργίας δὲ βήτωρ καὶ τέχνας ῥητορικὰς πρῶτος ἐξεῦρε, καὶ κατὰ τὴν σοφιστείαν τοὺς ἄλλους ὑπὲρ βαλεῖν ὥστε μισθὸν λαμβάνειν παρὰ τῶν μαθητῶν μῆδ' ἑκατόν." — DIODORUS SICULUS, XII. 53.

§ 17. συνεγένετο, i. e. had taken his course of instruction.

φίλος ὢν . . . : since he was a friend of the great (lit. first).

μὴ ἡττάσθαι: not to be outdone.

πράξεις: enterprises.

§ 18. τοσούτων . . . σφόδρα: but while earnestly desiring . . .



ἐνδελον: *evident enough*, slightly weaker than δῆλος. Or the ἐν may have the same force as in 2.4<sup>2</sup>, viz. *herein*, in these matters.

§ 19. αἰδῶ — ταυτοῦ: *respect for himself*.

φοβούμενος τὸ ἀπεχθάνεσθαι: *afraid of being hateful to (or hated by)*.

ἀπιστεῖν: in the sense of ἀπειθεῖν.

§ 20. πρὸς τὸ . . . δοκεῖν: *for being, and seeming (to be), fitted to command*.

ἀπέθνησκε: we should expect ἀπέθανε.

Cf. § 29.

§ 21. ἀδικῶν: *while committing injustice*.

§ 22. ἐπὶ . . . ὧν: *for the accomplishment of what*.

§ 23. στέργων: *used of natural affection*. See ἀγαπᾶω.

ἐν-δελος: *thereby evident*. Cf. note, § 18.

§ 24. ψετο δὲ μόνος εἰδέναι ὃν ῥᾶστον . . . *that it was easiest*.

ἀφύλακτα: *because unguarded*.

§ 26. τῷ δύνασθαι ἑξαπατᾶν . . .

τοὺς πρώτους: i. e. in their friendship, = *their best friends*.

§ 27. ἐμχανᾶτο τὸ παρέχεσθαι τοὺς . . .

ἤξιον: *he expected*.

ἐπιδεικνύμενος: *because he showed*.

ἀδικεῖν πλείστα.

χρῶμενος αὐτῷ: *that in his dealings with him, he (Menon)*.

§ 28. καὶ . . . ἀφανῇ: *and as regards, indeed, the unapparent, a hint probably at the suspicion that Menon had been treacherous*.

διεπράξατο στρατηγεῖν: *managed to obtain the command of*.

Ἀριαῖω: *after οικειότατος*.

βαρβάρῳ ὄντι: *though a barbarian*.

ὅτι . . . : *because he, i. e. Ariaeus*. He refers to the vice of παιδευαστία, which Menon is represented as both ministering to and indulging in.

αὐτὸς ἀγένειος ὧν . . . Note the paronomasia.

The above character-sketches are admirably succinct and vivid.

§ 30. καὶ τούτῳ: *these also*.

ὡς κακῶν: *as being cowards*.

εἰς: *in the matter of*. See Lex.

ἥστην: *εἰμή*.

## BOOK III.

### CHAPTER I.

§ 1. ὅσα μὲν . . . : cf. note, 2.1<sup>1</sup>.

§ 2. ἐπεὶ: *causal*.

ἐννοούμενοι μὲν ὅτι ἐπὶ . . . : *less exact order for ἐννοούμενοι ὅτι ἐπὶ μὲν . . . correl. to κύκλω δέ, ἀγορὰν δέ . . . Cf. 2.5<sup>9</sup>*.

§ 3. ἀθύμως: see ἔχω, 4.

ὀλίγοι: (but) *few*.

εἰς τὴν ἐσπέραν: see note on εἰς τὴν — ἔω, 1.7<sup>1</sup>.

τὰ ὄπλα: *their quarters*. See Lex.

§ 4. ὃν αὐτὸς ἔφη νομίζεν: *whom he (Proxenus) said he himself considered*.

Σωκράτει: *the philosopher*. Introd. 108.

§ 5. Κύρῳ . . . γενέσθαι: *to become a friend of Cyrus*.

συμπολεμῆσαι τοῖς Λακεδαιμονίοις: *this was in the latter part of the Peloponnesian war*.

§ 6. ἐλθόντα: *we should expect ἐλθόντι*. Cf. λαβόντα, 1.2<sup>1</sup>.

§ 7. ἵτεόν εἶναι: *that he must go*.

τοῦτ' . . . ὅπως: *this (namely) how*.

§ 8. θυσάμενος: in § 6 θύειν; see Lex.

§ 9. καὶ ὁ Κύρος . . . : *Cyrus also joined in urging*.

§ 10. οὕτως may qualify either verb or participle.

οὐ γὰρ ᾔδει: *for he (Proxenus) did not know of*.

φοβούμενοι: (though) *fearing*.



δι' αλοχύνην: see Lex.

καὶ ἀλλήλων: both as regarded each other.

§ 11. ἀπορία: cf. ἐν πολλῇ ἀπορίᾳ, § 2.

πάντα (ἡ οἰκία): sc. ἐδοξεν.

§ 12. τῇ μὲν: in one respect.

βασιλεῖς: as king, hence protector of kings, including that of Persia.

μὴ οὐ δύναίτο: depends on ἐφοβεῖτο.

ὑπὸ . . . ἀποριῶν: by some (inextricable) difficulties.

§ 13. ὅποῖόν τι . . . : about (see Lex. sub τίς), what sort of a thing it is now (δῆ), i. e. what it imports.

αὐτῷ: i. e. to Xenophon.

ἐπὶ βασιλείᾳ: see Lex. sub ἐπὶ dat.

τί ἐμποδὼν μὴ: what prevents (that we should not be slain), our being slain with insult after ἐπιδόντας . . .

§ 14. τὸν ἐκ ποίας πόλεως στρατηγόν = what state-commissioned general, meaning perhaps to contrast himself, a mere volunteer, with Clearchus, who received his commission from Sparta and also from Cyrus. Or ἐκ ποίας πόλεως may mean from what (sort of =) possible city.

ποῖαν ἡλικίαν: This seems clearly to imply that Xenophon was then a young man, probably not more than thirty years old. See *Introd.* 106.

§ 15. ἐκ τούτου: asyndeton of animated discourse.

ἐν οἷς: sc. πράγμασιν.

§ 16. δῆλον ὅτι: see Lex.

πρότερον . . . πρὶν: cf. πρόσθεν . . . πρὶν, 1.22.

§ 17. ὅς — ἀποτέμνων: since he after cutting off.

τὴν χεῖρα τοῦ — ἀδελφοῦ.

καὶ — ἤδη: and he already dead.

ὥς — ποιήσοντας: intending to make.

§ 18. ἂρ' . . . ἔλθοι: would he not (come to) resort to anything.

(ἡμῖν) πάντα ποιητέον (ἔστιν).

§ 19. διαθεώμενος αὐτῶν: observing respecting them. αὐτῶν, gen. of the respect or source; Crosby, Macmichael, et al. Cf. 733, a: or it may depend on the following clauses; Krüger, Goodwin, et al.

ὁπότε ἐνθυμοίμην . . . ἐφοβοῦμην: iterative.

§ 20. τῶν μὲν . . . μετείη: that we have a share in none etc.

Order: ᾗδεν δὲ ὀλίγους ἔτι ἔχοντας οὗτο (wherewith) ὠνησόμεθα, ὅρκους δὲ ἤδη κατεχοντας ἡμᾶς πορίζεσθαι τὰ ἐπιτήδεια ἄλλως πως (in any other way) ἢ ὠνούμενους. The use of ᾗδεν, instead of εἰδείη, makes it necessary to regard this sentence as a parenthesis or an instance of anacoluthon.

ἡ νῦν (φοβοῦμαι).

§ 21. λελύσθαι: has been broken, i. e. has ended.

ἄθλα: as prizes.

ὁπότεροι: (for) whichever of us two (Greeks and Persians).

§ 22. οὔτοι: i. e. the Persians.

αὐτῶν: referring to ἀγαθά.

ἡ (ἐξείναι) τούτοις.

§ 23. οἱ δὲ ἄνδρες: i. e. the Persians.

μᾶλλον τρωτοὶ . . . ἡμῶν (= ἡ ἡμεῖς) Because neither so well armed nor disciplined.

§ 24. ἀλλ' . . . ἄλλοι: but since perhaps others also.

φάνητε: impv. Asyndeton as in § 15.

τῶν στρατηγῶν: after the comparative. Note the paranomasia.

§ 25. ἐξορμᾶν: sc. τοὺς ἄλλους, or the verb may be intransitive.

τὴν ἡλικίαν: If Xenophon was now forty years old, as many argue, how silly this reference to his youth must have seemed! The generals, Agias and Socrates (2.6<sup>31</sup>), were only about thirty-five, and Menon was ἔτι ὠραίος (2.6<sup>28</sup>). Cf. ἡλικίαν, § 14.

§ 26. πλὴν: except that. This sentence is quite colloquial in style. Omit ἦν and οὗτος δ' for a more classic construction.

. . . ἂν τυχεῖν: that he could obtain.

§ 27. ἐν ταύτῳ (τόπῳ). τούτοις: with these.

ἐπὶ τούτῳ: see Lex. sub ἐπὶ.

§ 28. τί οὐκ ἐποίησε: an emphatic way of saying he did everything.

§ 29. εἰς λόγους: cf. same, 2.5<sup>4</sup>.

οὐ νῦν ἑκαῖνοι . . . οὐδὲ — δύνανται: are

they not now, while . . . , unable, the wretched (creatures), even to die.

εἰδὼς φῆς τοὺς μὲν καλεῖοντας : all which things knowing YOU affirm that those etc.

§ 30. μήτε . . . τε : both not . . . and, cf. 2.2<sup>8</sup>.

εἰς ταῦτόν (= τὸ αὐτὸ) : to the same rank with.

ἀφελομένους τε : and that (we) depriving (him) etc.

ὡς τοιοῦτῳ : i. e. as a baggage animal.

§ 31. Λυδόν : whether this is to be taken literally, or as a synonym for slave, is uncertain.

τετυρημένον : either as being a slave, or as a punishment for some crime, or to admit of wearing earrings, which was not a Greek custom.

§ 33. εἰς τὸ πρόσθεν : see Lex. and Introd. 86.

ἀμφὶ τοὺς ἑκατόν : so ἀμφὶ τοὺς δισχιλίους, 1.2<sup>9</sup>, ἀμφὶ τὰ πεντήκοντα, 2.6<sup>15</sup>.

§ 34. ὁρώσι : participle.

καὶ αὐτοῖς : both ourselves,

εἴ τι : whatever, as in 1.4<sup>9</sup>, 5<sup>1</sup>.

ἄπερ καὶ : just what you also (said).

§ 35. ἀλλά : well. See Lex.

Ὁ μὲν — μὲν . . . δ', cf. same, 2.6<sup>1</sup>, 1<sup>6</sup>.

. . . ἡμῶν οὓς μὲν . . .

§ 36. παρακαλῆτε τοὺς ἄλλους : sc. παρασκευάζεσθαι.

§ 37. διαφέρειν : to surpass.

ἀξιούν ὑμᾶς αὐτοὺς : to demand that you yourselves both.

§ 38. ὠφελῆσαι ἂν : would greatly aid. ἐν δὲ δὴ — πολεμικοῖς : but obviously . . . above all.

§ 39. πᾶν ἐν καιρῷ : quite in season.

§ 40. οὕτω γ' ἐχόντων : while at least they are (so =) in this state.

§ 41. τρέψῃ : divert. αὐτῶν limits γνώμας.

§ 42. ἣ . . . ποιούσα : which (makes =) gains.

ὡς ἐπὶ . . . : see Lex. sub πολὺς.

δέχονται : as in 1.10<sup>11</sup>.

§ 43. ἐντεθύμῃ (ἐνθυμέομαι) : = have observed.

οὗτοι : THESE, referring with emphasis to ὁπόσοι.

ἐγνώκασι : have judged.

περὶ . . . ἀποθνήσκειν : for a noble death.

τούτους : emphatic, like οὗτοι above.

διάγοντας : going through life.

§ 44. γὰρ : since. εἶναι, after δεῖ.

αὐτοὺς : ourselves, after ἀγαθούς.

§ 45. τοσοῦτον μόνον . . . ὅσον : only so far . . . as that.

§ 46. οἱ δέοιμοι : you who lack (them).

§ 47. ἀντὶ Ἀγίου. i. e. the troops of Agias were added to the command of Cleanor, who was already a general, 2.5<sup>37</sup>.

## CHAPTER II.

§ 1. ὑπ-έβαινε : note the force of the preposition. See ὑπό in composition.

πρῶτον μὲν : correl. to ἐπὶ τούτῳ, § 4. δὲ omitted as often in animated style.

§ 2. παρόντα (ἐστίν) : see sub παρ-εἰμι. ὁπότε : causal. πρὸς δ' : see Lex. sub πρὸς, 4.

§ 3. ἀλλὰ . . . ἀποθνήσκωμεν : but let us at least (γὰρ) etc.

οἱα . . . ποιήσκειαν : note opt., as may the gods etc.

§ 4. ἐπὶ τούτῳ : cf. ἐπὶ τούτοις, 2.5<sup>40</sup>.

ἐπὶ τούτοις : in addition to this or in support of this.

αὐτοῖς τούτοις : by these very means.

καὶ (ῥ) ἐδώκαμεν καὶ (παρ' οὗ) ἐλάβομεν.

§ 5. καὶ οὗτος : even he.

§ 6. . . . πάσχειν τοῦτο ὅτι : to suffer just whatever. The style of §§ 4-6 is so animated that they furnish an interesting theme for rhetorical study. Examining them sentence by sentence, state just what things contribute to make this short speech so stirring.

§ 7. ἱσταλμένος: *equipped*.

εἴτε . . . εἴτε: *if . . . and if*.

τῷ νικᾶν: *victory*.

ὁρθῶς ἔχειν ἀξιώσαντα ἑαυτόν: *that it was right for him etc.*

§ 8. αὐτοῖς διὰ — λῖναι: *be on friendly terms with*.

τοὺς στρατηγούς . . . οἷα: *prolepsis for οἷα οἱ στρατηγοί*.

ἐπιθεῖναι δίκην αὐτοῖς ὧν . . .

διὰ . . . λῖναι: cf. αὐτοῖς διὰ . . . above.

§ 9. πτάρνυται: cf. Homer's *Odyssey*, xvii. 541-544.

τὸν θεόν: i. e. Zeus, as the next sentence shows.

σωτήρια: *not σωτηρία*.

δοκεῖ μοι — εὐξασθαι (*that we vow*) . . . συνεπειξασθαι.

ἐπεὶ δὲ τὰ . . . εἶχεν: *after the matters touching the gods were duly ended*.

§ 10. οὕτω ἐχόντων = ἐπεὶ ταῦτα οὕτως ἔχει.

εἰκὸς τοὺς θεοὺς εἶναι . . .

ἱκανοὶ εἰσι καὶ . . . ποιεῖν . . . καὶ (in κᾶν) σῶζαν.

§ 11. ἔπειτα δὲ . . . γάρ (correl. to πρῶτον μὲν, § 10): *and then* (the favor of the gods is seen in our history) *for*.

ὥς προσήκει τε ὑμῖν εἶναι ἀγαθοῖς οἳ τε ἀγαθοὶ σώζονται . . . both that it is fitting that . . .

καὶ ἐκ: *even out of*.

τολμήσαντες ὑποστήναι: i. e. at Marathon, 490 B. C.

§ 12. εὐξάμενοι καταθύσειν τοσαύτας χιμαῖρας ὁπόσους. According to Herodotus (6.117), "about 6,400 of the barbarians were slain."

εὐξάμενοι . . . ἔδοξεν: *anacoluthon*.

ἀποθούουσι: ἀπό = as a thing due, cf. ἀποδίδωμι.

ἔτι νῦν: though the vow had been paid long since.

§ 13. ἔπειτα: correl. to μὲν, § 11.

ἀναριθμητόν: over 2,600,000, according to Herodotus.

ἐνίκων: at Salamis, Plataea, and Mycale.

§ 14. οὐ μὲν δὴ . . . moreover, mark you (δὴ), *I do not say THIS (γέ)*.

ἀλλ' οὕτω . . . nay, it is not yet . . .

§ 15. προσήκει ὑμᾶς δήπου (*of course*) εἶναι πολὺ . . .

§ 16. τότε: at Cunaxa.

ἄπειροι ὄντες: (although) *being* . . .

καὶ . . . ὄντες . . . even (though) . . .

οὐ θέλουσι . . . [μὴ] δέχεσθαι: if μὴ is admitted, the words convey a double sense.

(1) *they are not willing to receive you*, and (2) *they will not to receive you*.

τί: *wherein*.

§ 17. δόξετε (*think*) ἔχειν τοῦτο μείον: *that you are at this disadvantage*.

ἔτι κακίονες.

πολὺ δὲ κρείττον (ἐστι) ὅρᾶν τοὺς . . .

ἄρχιν: cf. note 1.6<sup>6</sup>.

§ 19. οὐκοῦν: apparently in the sense of *moreover*. Some texts read οὐκοῦν, *not then?*

πολὺ δὲ μᾶλλον τευξόμεθα ὅτου . . .

It is astonishing to find in a speech of such excellence reasoning so puerile as that contained in §§ 18 and 19, and it required but little actual experience to show its absurdity (cf. 317). It can be accounted for only on the grounds stated in *Introd.* § 67. Perhaps with troops so unfamiliar with cavalry as the Peloponnesians these statements might have some weight.

§ 20. τοῦτο δὲ ἄχθεσθε ὅτι οὐκέτι . . .

ἢ (ἔχειν ὡς ἡγεμόνας) ἄνδρας οὓς ἂν ἡμεῖς . . .

§ 21. (σκέψασθε) πότερον κρείττον ἐστι αὐτοῦς. *ourselves*.

λαμβάνειν: sc. αὐτῶν. i. e. ἐπιτήδεια.

§ 22. Prolepsis for γινώσκετε ὅτι ταῦτα . . .

ἄπορον = *an insuperable difficulty*.

καὶ ἡγείσθε (*suppose*) μεγάλως ἔπαπτηθῆναι διαβάντες (*in crossing*), i. e. the Tigris.

εἰ ἄρα τοῦτο καὶ: *whether after all (in) this even*.

§ 23. μήτε . . . τέ: as in 2.2<sup>3</sup>.

ὥς: *not ὥς*.

Μυσοῦς . . . ὅτι . . .: *prolepsis for δι Μυσῶν* . . .

ὡσαύτως: i. e. ὅτι ἐν τῇ . . . οἰκοῦσιν.

τούτων: i. e. τῶν Περσῶν.



§ 24. ἡμᾶς δὲ . . . χρῆναι: *and as for us, I for my part should say that we ought not.*

αὐτοῦ: *adv.*

ὁμήρους τοῦ . . . ἐκπέμψειν: *hostages (as a pledge) of his conducting (them) forth.*

καὶ εἰ: *even if.*

ἄν, with ἐποίησε.

οὐδ' ὅτι: *parenthetic, like δῆλον ὅτι, 1.3<sup>o</sup>.*

§ 25. ἀλλὰ (οὐ φημι τοῦτο) γὰρ . . .

μή: *repeated after the long clause following.*

λωτοφάγοι. See *Odyssey*, ix. 94–102.

§ 26. ἐξὸν αὐτοῖς ὁρᾶν τοὺς νῦν (*those who*) βιοτεύοντας . . .

κομισαμένους ἐνθάδε: *migrating hither.* Or it may be acc. for dat. (cf. λαβόντα, 1.2<sup>1</sup>), and refer to αὐτοῖς, conveying them *hither*.

πλουσίως: *sc. βιοτεύοντας.*

ἀλλὰ ("de hac re non dicam pluribus.")

— KÜHNER) γάρ: *since.*

§ 27. τοῦτο ὅπως: *this, namely, how.*

στρατηγῇ: *command us, i. e. direct our march.*

ἔπειτα καὶ: *sc. δοκεῖ μοι.*

ἄχλον παρέχουσιν ἄγειν: (*furnish trouble*) *are troublesome to carry.*

§ 28. ἀπαλλάξωμεν: *let us abandon.*

πάντα κρατουμένων ἀλλότριά ἐστιν.

καί, *also.* δεῖ (ἡμᾶς) νομίζειν . . .

§ 29. καὶ τοὺς πολέμιους ὅτι = ὅτι καὶ αὐὸ πρόσθεν.

δὲντων . . . ἀρχόντων καὶ ἡμῶν: *while our commanders lived and we etc.*

§ 30. πολὺ: *w. comparative.*

τοὺς νῦν τῶν πρόσθεν: *striking juxtaposition, the present than the former ones.*

τοὺς ἀρχομένους (γενέσθαι) πολὺ μᾶλλον: *that those commanded be etc.*

§ 31. ψηφίσασθαι: *sc. δεῖ* from § 30.

τὸν . . . ἐντυχγάνοντα: *whoever of you at any time (lit. always) falls in with him.*

σύν: *with the aid of.*

ἐπιτρέποντας οὐδενὶ εἶναι.

§ 32. ἀλλὰ (I am done) γάρ.

ἢ ταύτη: *than (that we should proceed, in this way.*

§ 33. πρὸς, αὐτίκα: *see Lex.*

δοκεῖ μοι εἶναι ἄριστον.

§ 34. ὧν: = τούτων δ.

§ 35. εἰ (repeating the εἰ before οἱ πολέμοι) καὶ αὐτοὶ: *if THEY also.*

§ 36. ἀσφαλέστερον: *sc. ἔσται.*

πλασίον: *hollow square.*

ἡμῖν . . . ποιησαμένους: *cf. Ξενία . . . λαβόντα, 1.2<sup>1</sup>.*

εἰ . . . ἀποδειχθεῖ: *if it should be determined.*

οὐκ ἂν δέοι ὁπότε — ἔλθοιεν ἡμᾶς βουλεύεσθαι.

§ 37. εἰ δέ = εἰ δὲ μή: *but if not.*

ἐπειδὴ καὶ: *since indeed (besides other reasons) he is also.* Cf. 1.9<sup>24</sup>.

τὸ — εἶναι: *see Lex. sub εἶμι.*

§ 38. αἶψα: *from time to time.*

The legal formula introducing a decree was: ταῦτα ἔδοξε τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ.

The student should not fail to re: Grote (*History of Greece*, ch. lxx.), on the events recorded in this chapter.

## CHAPTER III.

§ 1. τῶν περιττῶν: *depends on μετεδίδωσαν.*

§ 3. ἔλεγε: *was spokesman.*

ἀποκαλύψαι: *attempts to debar.*

§ 4. πίστει ἕνεκα = *to insure his fidelity.*

§ 5. ποιήσασθαι δόγμα τὸν πόλεμον . . . εἶναι.

διέφθειρον . . . γὰρ προσιδόντες: *for they (the Persians) coming were trying to corrupt.*

§ 6. διαβάλλαντες τὸν Ζαπάταν: Layard is quite sure that the Greeks crossed at a ford about twenty-five miles from the confluence of the Zab and the Tigris. "It is still the principal ford in this part of the river, and must, from the nature of the



bed of the stream, have been so from the earliest periods."

§ 7. κατεκείκλειντο : and so had to shoot over the heads of the hoplites.

βραχύτερα ἢ ὥς : (shorter than so as) too short to.

§ 8. τῶν ὀπλιτῶν . . . οἱ . . . : (those) of the hoplites . . . who.

§ 9. ἐκ πολλοῦ : from a long distance (in advance); cf. ἐκ πλείονος : 2.214.

πολὺν γάρ : for FAR. Note the emphatic position.

§ 12. αὐτὸ τὸ ἔργον : the result itself.  
ἐν τῷ μένειν : while remaining in our place.

§ 13. ἀληθῆ λέγετε : i. e. in regard to what occurred, = τῇ ἀληθείᾳ ἐγένετο & λέγετε, Hertlein.

§ 15. οἱ ἐκ χειρὸς βάλλοντες : = οἱ ἀκοντισταί.

πολὺ . . . χωρίον : much space. Note emphatic position of adjective.

ἐν ὀλίγῳ : sc. χωρίῳ.

διώκων ἐκ τόξου ῥύματος : cf. ἐκ πολλοῦ, § 9.

§ 16. καὶ διπλάσιον : even twice as far as (that) of.

φέρεσθαι : be borne, flies, depends on φασί.

§ 17. διὰ τὸ σφενδονᾶν.

§ 18. αὐτῶν : of them, after τίνες, or in respect to them, after ἐπισκεψάμεθα. Cf. note on αὐτῶν, 3.119, and H. 733.

τῷ δὲ ἐθέλοντι πλέkein.

τῷ ἐθέλοντι σφενδονᾶν.

ἀτέλειαν : i. e. exemption from other duties.

§ 19. τοὺς μὲν τινάς : some few. Τίς often used with δ μὲν . . . δ δὲ, to increase the indefiniteness.

## CHAPTER IV.

§ 1. διαβαίνουσιν, pres. pt.

§ 2. καταφρονήσας : sc. αὐτῶν, i. e. the Greeks.

§ 3. παρήγγελλτο τῶν πελταστῶν καὶ τῶν ὀπλιτῶν : word had been passed (to those) of the peltasts and of the hoplites.

εἶρητο : orders had been given.

§ 5. τοῖς βαρβάροις : (for =) on the side of the barbarians.

ὅτι φοβερώτατον : cf. ὅτι πλείστους, 1.16.

§ 6. οὕτω πράξαντες : thus having fared.

§ 7. Λάρισσα : see Layard's Nineveh and its Remains.

Μῆδοι : perhaps used vaguely for Assyrians, or he may refer to a time prior to 558 B. C. when Nineveh was a part of the Assyrian empire. Roughly speaking these measurements have been verified.

§ 8. ταύτην : i. e. τὴν πόλιν.

βασιλεὺς : i. e. Cyrus the Great.

νεφέλη : whether the reference is to a dense fog, or to an eclipse, is much disputed, and history throws no light upon the subject.

ἐξέλιπον : sc. τὴν πόλιν.

§ 9. πυραμίς : see Lex.

§ 10. τεῖχος : fortress, castle.

Μέσπιλα : neither the origin nor meaning of this name is known. Xenophon does not seem to have known that these were the ruins of ancient Nineveh.

κείμενον : lying in ruins.

§ 11. ἀπώλλυσαν . . . ὑπὸ Περσῶν : lost their government at the hands of the Persians.

§ 13. εἰς τοῦτον . . . : cf. εἰς τὴν — ἔω, 1.71.

(ἔχων τε τοὺς) ἱππέας οὓς αὐτὸς ἦλθε (= ἀνῆλθε, i. e. to Babylon, 1.24) ἔχων καὶ (ἔχων) τὴν δύναμιν Ὀρόντα τοῦ ἔχοντος τὴν . . . : The first ἔχων is omitted because the antecedent is incorporated in the relative clause.

§ 14. εἰς τὰ πλάγια παραγαγόν : bringing up by a side movement against the flanks.

§ 15. Σκύθαι : a doubtful reading.

§ 16. τότε : here, as sometimes = just before ; with the skirmishing engaged in just before

τοξοτῶν: after the comparative, but there is a lacuna in the text.

§ 17. Κρησί: after χρήσιμα.

ὥστε (αὐτοὺς) χρήσθαι (αὐτοῖς) εἰς . . .

§ 19. ἡ ὁδοῦ . . . : either because the road . . .

ἐκθλίβεσθαι (after ἀνάγκη ἐστίν) τοὺς ὀπλίτας: that the hoplites be crowded out.

ἀνάγκη: sometimes, as here, well translated necessarily.

§ 20. τότε: as in § 16.

φθάσαι: sc. τοὺς ἄλλους.

πρῶτος: pleonastic = ὥστε πρῶτον εἶναι.

§ 21. οἱτοι: i. e. οἱ λόχοι, subject of ὑπέμενον, unless οἱ λοχαγοὶ is the correct reading, in which case the sentence is ungrammatical (anacoluthon).

παρήγον: marched along.

§ 22. ἐπερίπλασαν: i. e. οἱ ἐξ λόχοι.

§ 23. πού τῆς φάλαγγος: anywhere in the line.

§ 24. βασιλείον τι: sort of a royal structure.

ὁδόν: after εἶδον.

διά: = over. εἰκός: sc. ἦν.

§ 25. ὑπὸ μαστίγων: The Persian soldiers were so little interested in the king's wars that they often fought under the lash.

§ 26. ὅπλων = ὀπλιτῶν.

§ 28. ὅρος: i. e. the one (§ 24) of which the γήλοφοι were spurs, and which apparently (cf. κατὰ τὸ ὅρος, § 30) ran parallel with the ὁδοί.

§ 29. πολέμιοι: subject of γένονται refers to the Greeks.

§ 30. κατὰ: along.

οἱ μὲν: i. e. the main body.

ιατροὺς . . . ὀκτώ: a bit of interesting information. This would hardly have been said of regular army physicians. They were probably soldiers who had shown themselves good nurses. On the Greek practice of medicine see the interesting article, sub *medicus*, in Smith's Dictionary of Greek and Roman Antiquities; especially as to the Hippocratic oath exacted of medical students.

§ 32. οἱ δεξάμενοι τὰ ὅπλα τῶν φερόντων.

§ 33. πολὺ διέφερεν . . . ἀλλεῖσθαι ἡ: for it was a very different thing (for them) sallying forth from a position to defend themselves from (what it was) while on the march etc. διέφερεν has the force of a comparative, hence ἡ.

§ 34. ἀπεστρατοπεδούνοντο τοῦ Ἑλληνικοῦ μείον ἐξήκοντα . . .

§ 35. πονηρόν: wretched thing.

ὥς . . . πολὺ: see sub πολὺς.

ἐνεκα τοῦ μὴ φεύγειν: = to prevent them from getting away.

Πέρση ἀνδρί: dat. after δεῖ is rare. It is better with Rhedantz to make it dat. after ἐπιστάξει, and understand δοῦλον or θεράποντα as subject.

On the thought, cf. *Cyrop.*, 3.3<sup>26</sup>.

§ 36. ἀκουόντων: i. e. in the hearing of. ὁπὲ ἐγγίνετο: was growing late.

λύειν (orig. τέλη λύειν, pay wages) is used rarely in the sense of λυσιτελεῖν, to pay, be expedient.

πορεύεσθαι καὶ κατάγεισθαι: be marching and arriving.

§ 37. τοσοῦτον: so great a distance.

§ 39. ἡμῖν: against us.

§ 41. ὑπὲρ αὐτοῦ τοῦ . . . : just above their own army.

Note the difference between βούλομαι, wish, and ἐθέλω, am willing. See *Lex*.

§ 42. οἱ: dat. of οὐ.

§ 43. ἔλαβε: he (Chirisophus) took, i. e. to replace those who went with Xenophon.

αὐτῷ: i. e. with Xenophon.

ἐπιλέκτων: refers probably to the ἐξ λόχοι of § 21, or possibly to a body-guard Chirisophus himself had.

§ 45. στρατεύματος διακελευομένων: constructio ad sensum; cf. *στράτευμα* . . . κόπτοντες, 2.1<sup>6</sup>.

§ 48. ἔχων (after τάχιστα): with it (i. e. τὴν ἀσπίδα).

καὶ θώρακα τὸν ἵππικόν: Compare 61 (2), *Introd.*, with 68 (2), b.

§ 49. ὁ δὲ ἀναβάς: and he (Xenophon) mounting again.

βάσιμα: i. e. for horses. ἦγεν: led on. καὶ φθάνουσι τοὺς πολέμιους γενόμενοι.

## CHAPTER V.

§ 1. Τισαφέρην: the last mention of him in connection with the Retreat.

§ 3. ἔχουσιν: refers to the Greeks.

§ 4. ἀπῆσαν: were returning from the rescue, i. e. τῶν ἐσκεδασμένων, § 2.

ἦνίκα οἱ Ἕλληνες (returning) ἀπὸ . . . ἀπήντησαν (sc. αὐτῷ, i. e. Xenophon).

§ 5. διεπράττοντο: were effecting, i. e. by treaty, = stipulated for (namely, μὴ κτείν).

ἐνταῦθα: less exact for ἐνταυθοῖ. So we usually say 'where (not whither) are you going?'

§ 6. βοηθεῖν ἐπὶ: run to the defence against.

ἡμέτερας: sc. χώρας.

§ 7. περί see Lex.  
πειρωμένοις: when they tried, lit. to (one) trying.

§ 9. ἄ (θηρία or ζῶα) . . . φυσηθέντα: a brachylogy in which animals and their skins are identified = ὧν ἀποδαρέντων τὰ δέρματα φυσηθέντα.

§ 10. ἀρτήσας λίθους καὶ: by tying stones (to them) and by.

διαγαγόν: having extended (them) across (the river).

Note in this one sentence six circumstantial participles, of which two express means.

§ 11. τοῦ μὴ καταδύναι: from sinking.

§ 12. οἱ εὐθὺς ἂν ἐπέτρεπον τοῖς πρώτοις (i. e. those who would cross first) ποιεῖν οὐδὲν τούτων.

§ 13. κατακαύσαντες: for they had burnt (those).

§ 15. τὰ μὲν: sc. μέρη.

τῆς (ὁδοῦ) ἐπὶ . . . upon the route toward.

ἡ δὲ: sc. ὁδός.

τετραμμένη: see τρέπω.

ὅτι. repeated, reminding of ἔλεγον.

§ 16. καὶ βασιλικὴν στρατιὰν δώδεκα μυριάδας ἐμβαλεῖν ποτε.

(ἔφασαν, i. e. οἱ ἐλαγκότες) καὶ σφῶν (τινας) . . . that (some) of themselves also have dealings with them (i. e. τοὺς Καρδοῦχους) and (some) of them with themselves.

§ 17. τούτους γὰρ . . . ἤξουν: for passing through these (τοὺς Καρδοῦχους) they (the prisoners) said that they (the Greeks).

§ 18. ἐπὶ τούτοις: (on =) in reference to this (cf. 5.6<sup>16</sup>, 22).

ἡνίκα τῆς ὥρας: at whatever (of) time.

τὴν ὑπερβολὴν: prolepsis.

## BOOK IV.

## CHAPTER I.

§ 1. ἐπολεμήθη: were done in war.

§§ 2-4 report in substance §§ 17 and 18 of last chapter.

§ 3. βούλονται, διαβήσονται: note change to dir. disc.

ἔστιν οὕτως ἔχον: οὕτως ἔχει, cf. ἦσαν ἐκπεπτωκότες, 2.3<sup>10</sup>; but the text is uncertain.

§ 4. ἅμα μὲν . . . ἅμα δέ: both . . . and at the same time.

§ 5. τὴν τελευταίαν φυλακὴν: three to four A. M.

ὅσον — διελθεῖν: = τοσοῦτον . . . ὥστε διελθεῖν, so much . . . that they could cross in the dark.

§ 6. τὸ ἀμφ' αὐτόν: sc. μέρος.

§ 7. τινάς: any.

τὸ ὑπερβάλλον: sc. μέρος.

§ 10. ὀλίγοι ὄντες: though few in number.



ἐπέπεσε: *had fallen upon*.

§ 13. . . . τὰ ὑποζύγια καὶ τὰ αἰχμάλωτα ἐποίουν.

ἐπὶ: *over, in charge of*.

πολλῶν τῶν . . . : *since the men (including ἀπόμαχοι and αἰχμάλωτα) were many*.

δόξαν ταῦτα: *this being resolved upon*.

§ 14. εἴ τι τῶν ἐρημένων: *whatever of the things (above) named*.

μὴ ἀφειμένον: *not abandoned*.

οἱ δ': *i. e. the soldiers*.

οἷον ἡ . . . ἐπιθυμήσας: *for example, if he coveted*.

τὰ μὲν: *see Lex. sub δ*.

§ 16. παρήγγελλεν: *i. e. to the van*.

ὑπομένειν: *wait a little*.

πράγμα τι: *as we say, something the matter*.

§ 17. . . . ἦν (τινι) παρελθόντι ἰδεῖν.

§ 18. διαμπερές. *sc. τοξευθεῖς*.

§ 19. ὥσπερ εἶχεν: *just as he was*.

§ 20. αὕτη ἦν ὁρᾷς (ἦν) μὲν (only) ὁδὸς οὔσα ὀρθία.

§ 21. ταῦτα ἔσπευδον: *made this haste = thus I hastened; according to others, ταῦτα = διὰ ταῦτα*.

φθάσαι: *sc. τοὺς πολεμίους*.

§ 22. ἐπεὶ (when they, i. e. the enemy) παρείχον ἡμῖν . . .

ὅπερ: *i. e. lying in ambush*.

αὐτοῦ τούτου ἕνεκα: *for this very reason*.

χρησαίμεθα: *sc. αὐτοῖς*.

§ 23. μάλα . . . φόβων: *although many threats*.

§ 24. ὅτι . . . ἐκδεδομένη: *because he happened to have there a married daughter; lit. with a husband, having been given (to him)*.

ὁδὸν δυνατὴν ὑποζυγίοις πορεύεσθαι.

§ 26. καὶ (both) πελταστὰς καὶ (τοὺς) λοχαγοὺς τῶν ὀπλιτῶν.

γενέσθαι: *to show himself*.

ὑποστάς: *engaging as a volunteer*.

## CHAPTER II.

§ 1. οἱ δ': *i. e. the generals. αὐτούς, i. e. τοὺς ἐθελοντάς*.

τοὺς ἄνω ὄντας. *i. e. those on the height (ἄκρον)*.

αὐτοὶ δέ: *and themselves would etc. The pron. agrees with subject of συντίθενται. Cf. αὐτὸς ἰᾶσθαι, 1.8<sup>26</sup>*.

§ 8. οἱ: *i. e. the ἄλλοι named above*.

§ 9. οἱ . . . ἔχοντες: *sc. ἐπορεύοντο*.

§ 10. ἥπερ οἱ ἄλλοι: *in the same way as the others (did), i. e. as stated in § 8*.

§ 12. καὶ ὁρῶσι ἕτερον . . . and (then) = *when they see*.

§ 13. ἐπὶ πολύ: *extended over a long distance*.

τῷ αὐτῷ τρόπῳ: *i. e. as stated in § 11*.

§ 15. πᾶσι: *see note τοῖς οἴκοι, 1.7<sup>4</sup>*.

καὶ (and they, i. e. the Greeks), ὑπώπτειον αὐτοὺς ἀπολιπεῖν δέισαντας.

οἱ δ': *i. e. the barbarians*.

§ 19. ἐφ' ᾧ: *see ἐπὶ. ἐν ᾧ: see ὅς*.

πάντες οἱ πολέμιοι.

τόπου . . . *i. e. section of the country*.

§ 20. ἤρξαντο: *i. e. Ξενοφῶν σὺν τοῖς νεωτάτοις, § 16*.

ἔκειον: *were grounded, i. e. ἐν τῷ ὁμαλῷ, § 16*.

§ 21. προβεβλημένος. *sc. τὴν ἀσπίδα*.

πρὸς τοὺς συντεταγμένους: *i. e. ἐν τῷ ὁμαλῷ*.

§ 22. ἐκ τούτου: *hereupon, now*.

§ 23. ἡγεμόνα: *cf. 4.1<sup>22</sup>*.

ἐκ τῶν δυνατῶν: *from the (things) possible, = according to their means*.

νομίζεται: *are customary, — a primary meaning*.

§ 25. τοῖς πρώτοις: *for the van. So τοῖς ὕπισθεν, for the rear*.

πειρώμενος γίγνεσθαι ἀνωτέρω τῶν κωλύόντων.

§ 27. ἦν — ὁπότε: *sometimes also*.

§ 28. προσβαίνοντες τῷ — ποδί . . . : *by advancing the left foot against the lower part of the bow. No doubt the strength as well as the length of the bow necessitated the use of the foot in drawing it*.

ἀκοντίοις: *in apposition with αὐτοῖς*.



## CHAPTER III.

§ 1. τῶν ὁρέων τῶν Καρδούχων.

§ 2. πολλά: in the sense of *πολλάκις*. Cf. Vergil: "Forsan haec olim meminisse iuvabit." Cicero: "Suavis laborum est praeteritorum memoria."

ὅσα (ἐπαθόν) οὐδὲ . . . : as they did not suffer, = more than they had suffered all together.

§ 3. πού: at a certain place.

ἄνω: i. e. on higher ground in the rear of the horsemen.

§ 4. ἦσαν Ὀρόντα: were (troops) of *Orontas*.

§ 5. ἦν μία ὁδὸς ἡ ὁρῶμένη (which was visible) ἄγουσα.

§ 6. πειρωμένοις: to (them) trying = on trial.

εἰ δὲ μή: see *εἰ*.

ἀνεχώρησαν: apodosis to *ἐπεὶ* . . . ἐφαίνετο.

§ 7. τοὺς Καρδούχους ὅπισθεν ἐπικει-  
σόμενους τοῖς διαβαίνουσι.

§ 9. ἐπὶ τοῦ πρώτου: sc. *Ιερείου*, which is expressed in 6.5<sup>2</sup>.

§ 10. ἐξείη προσελθεῖν αὐτῷ . . . καὶ ἐπεγείραντα . . . εἰπεῖν (αὐτῷ).

ἔχοι: sc. *εἰπεῖν*.

τῶν πρὸς τὸν πόλεμον: of the (matters) relating to the war.

§ 11. Ὀλεγον: i. e. the δύο νεανίσκοι.

. . . παιδίσκας ὥσπερ (as it were, apparently) μαρσίπους.

§ 12. δόξαι: depends on *ἔλεγον* above.

οὐδὲ γάρ: and (it seemed safe) for . . . not. "Not even" as a rendering of οὐδέ would imply that the place was still less accessible to the πεζοί (§ 3).

κατὰ τοῦτο: at this point.

ἐφασαν ἐκδύντες . . . διαβαίνειν (pro-  
ceeded to cross) ὥς (expecting) νευσόμενοι.

There is nothing in the text to indicate (as Goodwin thinks) that the young men supposed that the man and his family had crossed the river at that point, and that therefore it must be fordable. They simply wanted the sacks of clothes, resolved

to swim the river and get them, and in so doing discovered to their surprise that they could wade the stream.

πορευόμενοι (ἐφασαν) διαβῆναι πρόσθεν πρῖν.

§ 13. καὶ . . . ἐκέλευε: and he ordered the young men to fill cups (lit. to pour in wine, sc. *οἶνον*), i. e. for a libation. This is the more obvious meaning, but it is doubtful if *κελεύω* ever takes the dative. Hence most editors, following Kühner, translate: he ordered (his attendants) to fill cups for the young men.

ἐπιτελεῖσαι (depends on *εὐχασθαι*) καὶ τὰ λοιπὰ ἀγαθὰ: bring to a favorable end also the things that remain, i. e. deliverance and a safe return.

§ 17. ἱππέων: those mentioned in § 3.

παρήγγειλε: i. e. to do the same.

§ 18. εἰς τὸν ποταμόν: i. e. so that the blood flowed into the river as an offering to the river god. Cf. *εἰς τὴν ἀσπίδα*, 2.2<sup>9</sup>.

§ 20. πόρον: i. e. down the river to the crossing implied in §§ 3, 5.

ἐκβασίς: cf. *ἐκβαίνειν*, § 3.

ταύτῃ διαβάς: crossing at this point.

ἀποκλείσειν: i. e. s that they could not reach the *ἐκβασίς* below.

§ 21. ὥς: apparently. ἄνω: above = leading up from.

§ 22. ἀπολείπεσθαι: be left behind.

§ 23. τοὺς ἄνω πολεμίους: i. e. the πεζοί of § 3.

§ 25. τὰ ἄνω: i. e. αἱ ὄχθαι of § 3.

§ 26. ἀντία . . . ἔθετο: took position facing them.

ἐκαστον τὸν ἑαυτοῦ λόχον: each one his own company.

ἐπὶ φάλαγγος: see *Lex*

πρὸς τῶν Καρδούχων: from (the standpoint of) the *Carduchi*, = towards the *Carduchi*. Cf. *πρὸς τοῦ ποταμοῦ*, 2.2<sup>4</sup>.

§ 28. αὐτοί: Xenophon and his men. (*κελεύει αὐτοὺς ἐναντίους* (meeting them) *ἐμβαίνειν*.)

πρόσω: see *Lex*. (2).

§ 29. σφενδόνη: i. e. of the Καρδοῦχοι.  
ψοφῇ: being struck with a missile.  
πολεμικόν: see Lex.

ἀναστρέψαντας . . . : that facing around  
to the right the file-closers should lead and  
all etc.

ἧ: where.

§ 31. ὡς . . . ὄρεσι: as among mountains,

= for mountaineers. μέν rendered by emphasis.

§ 33. καὶ πέραν: even after the Greeks  
were beyond (the river).

οἱ δὲ ὑπαντήσαντες: those that came to  
meet (them), i. e. the ἀκοντισταὶ and τοξό-  
ται of § 28.

καίρου: see Lex.

## CHAPTER IV.

§ 2. εἰς . . . κώμην: = ἡ κώμη εἰς ἣν  
ἀφίκοντο.

σατράπῃ: i. e. Orontas.

τύρσις: object uncertain, perhaps for  
defence.

§ 4. Ἀρμενία ἡ πρὸς ἐσπέραν: western  
Armenia.

ὑπαρχος: vice-satrap of Orontas.

ὁ φίλος — οὐδεὶς ἄλλος: anacoluthon.

ἀνέβαλλεν: was helping the king to mount.

§ 6. ἐπὶ τούτοις: upon these terms.

§ 8. χιών: it was now the latter part of  
November, and the elevation of this region,  
according to Ainsworth, 4,200 feet or more.

§ 11. ἐπιπετωκυῖα: fallen upon them.

ἔτψ . . . παραρρεΐη: for whomsoever it  
did not (melt and) flow down his sides.  
Perhaps the verb means no more than fall  
off, drift aside.

§ 12. γυμνός: i. e. clad in his tunic only.

τις καὶ ἄλλος: another one also.

ἀφελόμενος: sc. τὴν ἀξίνην.

§ 13. σύειον . . . : (made of) lard and  
sesame . . .

ἀμυγδάλινον ἐκ τῶν πικρῶν = ἐκ τῶν  
πικρῶν ἀμυγδαλῶν.

§ 14. κακῶς σκηνοῦντες: by camping  
ill.

§ 15. ἀληθεύσαι: to have reported truly.

τὰ ὄντα: the facts; τὰ μὴ ὄντα, οὐκ  
ὄντα: whatever were not facts etc., a fine  
example of the difference between οὐ and  
μὴ with the participle.

§ 18. Τιρίβαζος εἶη: that it was Tiri-  
bazus.

ὡς . . . ἐπιθησόμενον: apparently to  
attack.

ἥπερ μοναχῇ: where alone.

§ 19. στρατηγὸν ἐπὶ τοῖς μένουσι: as  
a general over those that remained.

## CHAPTER V.

§ 2. Εὐφράτην: the eastern branch,  
modern Murad Su.

§ 3. τρίτος: refers to σταθμός.

ἀνεμος βορρᾶς: north wind.

§ 5. οἱ πάλαι ἦκοντες: those who had  
come some time before and who had kindled  
a fire.

§ 6. ἔνθα δὲ: then indeed. ἔνθα δέ:  
and where.

οὗ: at which place.

§ 7. πίπτοντας: i. e. who had given out  
from faintness.

§ 8. τοὺς δυναμένους περιτρέχειν: (i. e.  
among the soldiers) διδόντας (= δάσοντας)  
τοῖς βουλιμύσιν.

§ 9. γυναῖκας καὶ κόρας ἐκ τῆς κώ-  
μης ὑδροφορούσας: water-carriers from the  
village.

§ 11. οἱ μὴ δυνάμενοι: such as were not  
able. Cf. note in 4<sup>15</sup>.

§ 12. ἐλείποντο: fell behind.

οἱ τε . . . : both those who lost etc.

§ 13. τοῖς ὀφθαλμοῖς ἐπικούρημα τῆς χυ-  
όνος: protection for the eyes against the snow.

τῶν δὲ ποδῶν (ἦν ἐπικούρημα) : *protection for the feet.*

εἰς τὴν νύκτα : *for the night.*

ὑπολύοιτο : *should loose* (i. e. take off) *his* (brogues).

§ 14. ἦσαν — καρβάτιναι : *for they* (the sandals) *were* etc.

§ 15. τοιαύτας ἀνάγκας : i. e. as mentioned in § 12.

The route through these regions has not been certainly traced.

§ 16. ᾤσθητο : i. e. what is stated in the foregoing sentence.

σφάτταν : *to kill* (them).

§ 17. διαφερόμενοι (quarreling) ἀμφὶ ὧν εἶχον.

§ 18. ἤκαν ἑαυτούς : *flung themselves.*

§ 19. ἐπ' αὐτούς : *unto them*, i. e. to fetch them.

ἐγκεκαλυμμένοις : *wrapped up* in their mantles.

§ 22. πέμπει (sc. τινὰς) τῶν ἐκ τῆς κόμης : cf. τῶν παρὰ βασιλείως, 1.1<sup>6</sup>.

οἱ δέ : i. e. οἱ τελευταῖοι.

ιδόντες : sc. αὐτούς.

§ 23. οἱ ἄλλοι refers to the generals.

§ 24. ἐκέλευσεν : *requested* (them).

ἐπτακαίδεκα : thought to be too few for the distribution in § 35, but enough if καὶ λοχαγῶν (§ 35) is an interpolation. See Introd. 14.

ἀνὴρ αὐτῆς : *her man*, i. e. husband. A use of 'man' not yet wholly obsolete even in English. "I pronounce that they are

man and wife." — Church of England Liturgy.

§§ 25, 26. κατάγειοι ; ἐν . . . αἶγες ; οἶνος κρήνης : these statements of Xenophon are confirmed by Rev. J. N. Wright, D. D., missionary to Persia for the past fifteen years. He says that subterranean houses called in Persian *gand du wan*, cut usually in the hill-sides, are common, and that barley beer called in Armenian *gäre-jur*, in Persian *ob jo*, is still in use.

§ 26. ἰσοχaleῖς : i. e. floating on the surface.

§ 27. συμμαθόντι : *to one accustomed to it.*

§ 28. οὔτε . . . τέ : both . . . not . . . and. ἀπίασιν : as a fut.

ἦν . . . φαίνηται : *if he shall appear to have given* (lit. guided) *the army some good guidance.*

§ 29. οἶνον — ἐνθα ἦν : for ἐνθα ἦν οἶνος.

§ 30. ἀφείσαν : *never let* (them) *go.*

§ 31. ἄρτοις : *loaves.*

§ 35. ἑαυτοῦ . i. e. to the comarch's family in the village where the troops of Xenophon were lodging.

ἀναθρέψαντι : *after fattening him.*

ἱερὸν : *sacred to.* The horse was offered in sacrifice among the Persians.

ἀποθάνῃ : and so displease the deity See Introd. 123.

λαμβάνει : sc. τινὰς.

§ 36. διδάσκει (teaches how) περιελεῖν

## CHAPTER VI.

§ 1. ὀγδόη : note the absence of the article. So often with ordinals. Cf. ἐνάτην ἡμέραν, 5<sup>24</sup>, and 7.7<sup>36</sup>.

ἡγεμόνα : i. e. τὸν κωμάρχην.

παραδίδωσι : sc. Ξενοφῶν.

εἰ . . . : *if he*, i. e. the comarch.

ἀπιοί : i. e. after he had served as guide.

§ 2. λελυμένος : *unbound*, contrary to their custom. Cf. τὸν ἡγεμόνα δῆσαντες, 4.2<sup>1</sup>.

ἦν : impers., cf. 1.8<sup>1</sup>; 2.1<sup>7</sup>. So most. Others understand δ κωμάρχης.

§ 3. ἐχρήτο : *found him.*

§ 4. ἀνά : = *at the rate of.* τῆς ἡμέρας = *daily.*

Φᾶσιν : i. e. (probably) the Araxes, the upper part of which is called Pasin-su. Some think it the Pison of Gen. ii. 11. The Phasis in Colchis certainly cannot be meant. See Map.



§ 9. εἰκός (ἐστίν) ἄλλους πλείους (more in numbers).

προσγενέσθαι: will join (them).

§ 10. οὕτω: in the sense of ὥδε.

§ 11. τὸ ὁρώμενον: the part that is visible.

ἐστὶ . . . ἐφ': = extends over.

ἀλλ' ἤ: see Lex.

. . . κρείττον (ἐστί) καὶ πειρᾶσθαι κλέψαι τι τοῦ . . .

§ 12. ἀμαχεῖ λούσιν: to those marching without fighting.

§ 13. ἀπελθεῖν τοσοῦτον: to go away so far.

ὥς . . . παρέχειν: so as not to afford (a chance) of being perceived.

δοκοῦμέν μοι ἂν ταύτῃ προσποιούμενοι . . . χρῆσθαι: it seems to me that (by) pretending to make the assault in this quarter we should find.

ἐρημοτέρῳ: more deserted.

§ 14. συμβάλλομαι: sc. λόγους: converse, make suggestions.

ὕμᾱς γὰρ . . . : for you, I hear, the La-

cedaemonians, as many as belong to (lit. are of).

κλέπτειν μελετᾶν: practice theft.

§ 15. πειρᾶσθε: subjunctive.

μάλα καιρὸς ἐστίν: is just the time.

κλέπτοντες: sc. τι, which is expressed in § 11.

We cannot agree with those who see in this banter between the generals, albeit somewhat pungent, a trace of the διάφορον referred to in § 3. §§ 17, 19 favor the opposite view. Besides Xenophon was (in sentiment) more Spartan than Athenian.

§ 16. καὶ μάλα . . . κλέπτοντι: and that, too, though the risk etc.

τοὺς κρατίστους: your best men especially; sc. δεινοὺς εἶναι . . . δημόσια.

§ 17. τινὰς τῶν . . . κλωπῶν.

§ 21. ὥς μάλιστα: as much as possible.

§ 24. πρὶν . . . ἀλλήλους: but before the main bodies . . ., i.e. of the Greeks and of the enemy.

οἱ κατὰ τὰ ἄκρα: refer to both Greeks and the enemy.

## CHAPTER VII.

§ 1. τούτων: refers to κάμας.

§ 2. εὐθὺς ἤκων: cf. εὐθὺς μεираκίον ὦν, 2.6<sup>16</sup>, εὐθὺς ἐκ παίδων, 4.6<sup>14</sup>.

ἄθροῖς περιστῆναι: to encircle it in a body.

κύκλῳ: but leaving a πάροδος, cf. § 4.

§ 3. εἰς καλόν: see Lex.

§ 4. αὕτη . . . ὁρᾷ: this (pointing to it) which you see is the only passage.

οὕτω διατίθεται: is thus served, as stated in the next sentence.

§ 5. ἄλλο τι ἤ: = nonne = it is true, is n't it, that nothing prevents us from passing by?

τούτους: = there, not these, which would require the article.

§ 6. χωρίον: space.

βαλλομένους: being thrown at, agreeing with ἡμᾶς understood.

ἀνθ' ὧν: behind which, lit. in front of which, from the Greek standpoint.

§ 7. αὐτὸ . . . εἴη: that would be the very thing we want.

ἐνθεν: = to the place whence.

τούτου γὰρ ἦν: for to HIM of the . . . captains belonged.

§ 9. καὶ οὗτοι: these too.

§ 12. ἀντεποιούντο: laid claim to.

§ 15. εἰς χεῖρας: see Lex.

§ 16. ζυγήν: acc. by attraction. See ref. to Grammars.

ἔχοντες ἐπορεύοντο: = would carry them with them on their march.

§ 19. διὰ τῆς . . . χώρας: through their own enemy's country.

§ 20. εἰς . . . πολεμίαν: into his own enemy's country.

§ 22. ἄλλους πολεμίους ἐπιτίθεσθαι.

§ 24. μείζον τι: something quite important.

§ 25. ὅτου παρεγγυήσαντος: some one, whoever he was, passing the word along.



## CHAPTER VIII.

§ 1. τὴν τῶν Μακρόνων : sc. χάραν.

§ 2. οἶον : see Lex.

ὀρίζων : sc. ποταμός.

οὗτος : i. e. the banks of the river.

§ 7. ἐκεῖνοι : i. e. οἱ Μάκρωνες.

τούτων : of these things, = to this effect.

§ 8. ὁδόν : pleonastic.

§ 9. συλλεγεῖσιν : after assembling.

τῇ μὲν : see Lex. sub ὁ.

§ 11. ἐπὶ πολλῶν : see Lex. sub ἐπί.

ᾧ τι : for whatever purpose.

§ 12. διαλιπόντας : by leaving intervals.

κατασχεῖν τοσοῦτον χωρίον ὅσον τοὺς  
ἰσχύτους λόχους γενέσθαι ἔξω.

ὅσον : = ὥστε.

(ἡμεῖς), οἱ ἔσχατοι λόχοι : we, i. e. the  
extreme companies.

ὀρθίους ἄγοντες : leading the company  
columns.

§ 13. τὸ διαλείπον : i. e. between τοὺς  
ὀρθίους λόχους.

διακόψαι λόχον προσιόντα ὄρθιον.

§ 14. ἐμποδὼν . . . ἔνθα : in the way of  
our being already where.

§ 15. χώραις : places.

λόχος : sc. ἐγένετο.

σχεδὸν εἰς : nearly to.

τριχῇ : in three divisions.

§ 16. εὐξασθαι : cf. § 25, first line.

§ 20. τὰ ἄλλα οὐδέν : as regards other  
things there was nothing.

ἡμουν : cf. Proverbs xxv. 16, 27.

μεθύουσιν : dat. pl. of pres. pt.

οἱ δὲ : sc. ἐδηδοκότες.

μαινομένοις : sc. ἐφύκσαν.

Pliny (N. H. xxi. 13) and Hamilton  
(Researches in Asia Minor, vol. i. p. 160)  
confirm Xenophon's statement. The in-  
toxicating properties of the honey are  
said to come from the flower Azalea  
Pontica, whence the bees draw much  
honey.

ἐκ φαρμακοποσίας : from taking physic.

§ 24. συνδιεπράττοντο : they also nego-  
tiated with (the Greeks).

τῶν . . . μάλιστα : those especially.

ξένια : as presents.

§ 25. εὐξαντο : cf. 3.2<sup>9</sup>.

ἔφυγε : was banished.

ἄκων : i. e. accidentally. Even the in-  
voluntary homicide among the Greeks  
was viewed as polluted, and had to quit  
the country for a time at least.

§ 26. δέρματα : to be awarded as prizes.

ἐν (τόπῳ) οὕτως σκληρῶ καὶ δασεί.

μᾶλλον τι : somewhat more.

§ 27. παῖδες, οἱ πλείστοι (= mostly)  
τῶν αἰχμαλώτων.

καλὴ θέα : a fine sight. Note difference  
of meaning of θέα and θεά.

§ 28. πρὸς τὸ — ὄρθιον : against the  
exceedingly steep ascent.



# LISTS OF WORDS.

## NOUNS.<sup>1</sup>

- |   |  |
|---|--|
| 1. ἀνὴρ, ἀνδρός, <i>man</i> = Lat. <i>vir</i> . 203.  | 28. παρασάγγης, <i>ou</i> , <i>parasang</i> . 53.  |
| 2. βασιλεύς, <i>έως</i> , <i>king</i> . 171.  | 29. πελταστής, <i>οὔ</i> , <i>targeteer</i> . 50.  |
| 3. στράτευμα, <i>ατος</i> , <i>τό</i> , <i>army</i> . 163.                                      | 30. ὄρος, <i>ους</i> , <i>τό</i> , <i>mountain</i> . 49.   |
| 4. στρατιώτης, <i>ου</i> , <i>soldier</i> . 155.  | 31. πεδῖον, <i>ου</i> , <i>plain</i> . 46.   |
| 5. στρατηγός, <i>οὔ</i> , <i>general</i> . 147.   | 32. χρῆμα, <i>ατος</i> , <i>τό</i> , <i>thing</i> ; <i>pl.</i> often <i>money</i> . 43.  |
| 6. ἡμέρᾱ, <i>ās</i> , <i>day</i> . 125.   | 33. ἡγεμών, <i>όνος</i> , <i>leader</i> . 42.  |
| 7. χώρᾱ, <i>ās</i> , <i>country</i> , <i>place</i> . 103.                                       | 34. οἰκίᾱ, <i>ās</i> , <i>house</i> . 39.  |
| 8. πόλις, <i>εως</i> , <i>ῆ</i> , <i>city</i> . 102.  | 35. στρατόπεδον, <i>ου</i> , <i>camp</i> . 39.   |
| 9. ποταμός, <i>οὔ</i> , <i>river</i> . 97.  | 36. παῖς, <i>παιδός</i> , <i>δ</i> , <i>ῆ</i> , <i>boy</i> , <i>girl</i> . 37.   |
| 10. κώμη, <i>ης</i> , <i>village</i> . 90.  | 37. δύναμις, <i>εως</i> , <i>ῆ</i> ; <i>power</i> . 36.  |
| 11. λοχαγός, <i>οὔ</i> , <i>captain</i> . 89.   | 38. σπονδή, <i>ῆς</i> , <i>sing.</i> <i>libation</i> ; <i>pl.</i> <i>treaty</i> . 35.  |
| 12. χωρίον, <i>ου</i> , <i>place</i> , <i>stronghold</i> . 87.                                  | 39. μάχη, <i>ης</i> , <i>battle</i> . 34.  |
| 13. ἵππεύς, <i>έως</i> , <i>horseman</i> . 86.  | 40. χρόνος, <i>ου</i> , <i>time</i> . 34.  |
| 14. φίλος ( <i>η</i> , <i>ου</i> ), <i>friend</i> ; <i>as</i> <i>adj.</i> <i>friendly</i> . 86. | 41. ἀγορά, <i>ās</i> , <i>market-place</i> . 33.   |
| 15. θεός, <i>οὔ</i> , <i>δ</i> , <i>ῆ</i> , <i>god</i> , <i>goddess</i> . 85.                   | 42. πόλεμος, <i>ου</i> , <i>war</i> . 33.  |
| 16. ὅπλον, <i>ου</i> , <i>chief</i> . <i>in pl.</i> <i>arms</i> . 82.                           | 43. ἀνάγκη, <i>ης</i> , <i>necessity</i> , <i>with</i> <i>or</i> <i>with-</i> <i>out</i> <i>έστιν</i> , <i>it is necessary</i> . 32. |
| 17. θάλαττα ( <i>οι-σσα</i> ), <i>ης</i> , <i>sea</i> . 80.                                     | 44. κέρας, <i>κέρωσ</i> , <i>τό</i> , <i>wing</i> . 31.  |
| 18. ἄνθρωπος, <i>ου</i> , <i>man</i> = Lat. <i>homo</i> . 76.                                   | 45. ὑπόζυγιον, <i>ου</i> , <i>yoke</i> . 29.   |
| 19. βάρβαρος, <i>ου</i> , <i>barbarian</i> . 74.  | 46. πορεία, <i>ās</i> , <i>journey</i> . 28.   |
| 20. ἵππος, <i>ου</i> , <i>horse</i> . 69.   | 47. φάλαγξ, <i>αγγος</i> , <i>ῆ</i> , <i>a phalanx</i> . 28.   |
| 21. ὁδός, <i>οὔ</i> , <i>ῆ</i> , <i>road</i> . 69.  | 48. εὖρος, <i>ους</i> , <i>τό</i> , <i>width</i> . 27.   |
| 22. στρατιᾶ, <i>ās</i> , <i>army</i> . 59.  | 49. πῦρ, <i>πυρός</i> , <i>τό</i> , <i>fire</i> . 26.  |
| 23. ὀπλίτης, <i>ου</i> , <i>heavy-armed soldier</i> . 63.                                       | 50. χεῖρ, <i>χειρός</i> , <i>ῆ</i> , <i>hand</i> . 26.   |
| 24. νύξ, <i>νυκτός</i> , <i>ῆ</i> , <i>night</i> . 61.  | 51. γυνή, <i>γυναικός</i> , <i>woman</i> , <i>wife</i> . 25.   |
| 25. πλοῖον, <i>ου</i> , <i>boat</i> . 61.   | 52. λόφος, <i>ου</i> , <i>hill</i> . 25.   |
| 26. λόχος, <i>ου</i> , <i>company</i> (of soldiers). 60.  | 53. οἶνος, <i>ου</i> , <i>wine</i> . 25.   |
| 27. σταθμός, <i>οὔ</i> , <i>station</i> , <i>day's jour-</i> <i>ney</i> . 60.                   |  |

<sup>1</sup> Nouns ending in -α or -η are feminine, those ending in -ος, gen. -ου, are masculine, those in -ον neuter. The gender of the few feminines in -ος, gen. -ου, is indicated. Where the grammatical and natural gender are the same, the article is not used; e. g. γυνή, *woman*; φύλαξ, *watchman*. The termination of the gen. sing. is given throughout; and the figures indicate the number of times each word occurs in the *Anabasis*.

54. πᾶγμα, ατος, τό, *deed, thing.* 25.  
 55. λόγος, ου, *word, speech.* 24.  
 56. πεζοί, ὧν, *foot-men, infantry* ; πεζῇ (old dat. as adv.), *on foot,* 24.  
 57. ἀρχή, ῆς, *beginning ; rule ; province.* 23.  
 58. βοῦς, βοός, ὁ, ἡ, *ox, cow.* 23.  
 59. δίκη, ης, *justice.* 23.  
 60. τεῖχος, ους, τό, *wall.* 23.  
 61. πλῆθος, ους, τό, *multitude.* 22.  
 62. πύλη, ης, *gate.* 22.  
 63. ἀδελφός, οὔ, *brother.* 21.  
 64. γῆ, γῆς, *earth.* 21.  
 65. λίθος, ου, *stone.* 21.  
 66. ξένος, ου, *guest, host ; mercenary.* 20.  
 67. ὀπισθο-φύλαξ, ακος, *rear-guard.* 20.  
 68. πούς, ποδός, ὁ, *foot.* 20.  
 69. φιλία, ᾤς, *friendship.* 20.  
 70. χιών, ὄνος, ἡ, *snow.* 20.  
 71. πρόβατον, ου, *sheep.* 19.  
 72. σίτος, ου, pl. τὰ σῖτα, *grain, food.* 19.  
 73. τριήρης, ους, ἡ, *trireme.* 19.  
 74. φυλακή, ῆς, *watch, guard.* 19.  
 75. γέφυρα, ας, *bridge.* 18.  
 76. γνώμη, ης, *opinion.* 18.  
 77. σωτηριᾶ ᾤς, *safety, deliverance.* 18.  
 78. φόβος, ου, *fear.* 18.  
 79. χίλιοι, αι, α, *thousand.* 18.  
 80. κύκλος, ου, *circle.* 17.  
 81. μάντις, εως, ὁ, *prophet.* 17.  
 82. ὄνομα, ατος, τό, *name.* 17.  
 83. πλῆθρον, ου, *plethron* = 101 ft. 17.  
 84. ἀνδράποδον, ου, *slave.* 16.  
 85. ἀσπίς, ἰδος, ἡ, *shield.* 16.  
 86. τέλος, ους, τό, *end ; as adv. finally.* 16.  
 87. τρόπος, ου, *turn, manner.* 16.  
 88. ὥρᾱ, ᾤς, *season, fitting time.* 16.  
 89. δρόμος, ου, *a running, race.* 15.  
 90. νόμος, ου, *law.* 15.  
 91. ὕδωρ, ὕδατος, τό, *water.* 15.  
 92. ἄμαξα, ης, *wagon.* 14.  
 93. κεφαλή, ῆς, *head.* 14.  
 94. σκηνή, ῆς, *tent.* 14.  
 95. τοξότης, ου, *bowman.* 14.  
 96. ἄκρα, ας (fem. of ἄκρος, ᾤ, ου), *a citadel.* 13.  
 97. ἀπορίᾱ, ᾤς, *want of resource, difficulty.* 13.  
 98. ἀργύριον, ου, *piece of silver, money.* 13.  
 99. δῶρον, ου, *gift.* 13.  
 100. ἔργον, ου, *work.* 13.  
 101. ἥλιος, ου, *sun.* 13.  
 102. λόγχη, ης, *spear.* 13.  
 103. μῆν, μηνός, ὁ, *month.* 13.  
 104. νάπη, ης, or νάπος, ους, τό, *glen, ravine.* 13.  
 105. ξύλον, ου, *stick of wood ; wood ; fuel.* 13.  
 106. πῦρός, οὔ, *wheat.* 13.  
 107. δένδρον, ου, *tree.* 12.  
 108. ἱερεῖον, ου, *animal (for sacrifice) ; pl. cattle.* 12.  
 109. κήρυξ, υκος, ὁ, *herald.* 12.  
 110. μέρος, ους, τό, *part.* 12.  
 111. ὄχλος, ου, *crowd ; trouble.* 12.  
 112. ἁρμοστής, οὔ, *harmoni, governor.* 11.  
 113. βιά, ᾤς, *force.* 11.  
 114. δόρυ, δόρατος, τό, *spear.* 11.  
 115. ἐρμηνεύς, εως, *interpreter.* 11.  
 116. κατά-βασις, εως, ἡ, *going down, descent.* 11.  
 117. κραυγή, ῆς, *shout.* 11.  
 118. κωμάρχης, ου, *ruler of a village, mayor.* 11.  
 119. λιμὴν, ἑνος, ὁ, *harbor.* 11.  
 120. νεκρός, οὔ, *dead.* 11.  
 121. πέλτη, ης, α (small) *shield.* 11.  
 122. τάφος, ου, ἡ, *ditch.* 11.  
 123. ἄγγελος, ου, *messenger.* 10.  
 124. γυμνής, ἥτος (ῆ) or γυμνήτης, ου, α *light-armed soldier.* 10.  
 125. δᾶρικός, οὔ, *daric, Persian coin* = 20 drachmas (\$3.60). 10.  
 126. ἔτος, ους, τό, *year.* 10.  
 127. θόρυβος, ου, *noise, tumult.* 10.  
 128. πέτρα, ᾤς, *rock.* 10.  
 129. σάλπιγξ, ιγγος, ἡ, *trumpet.* 10.  
 130. σκευο-φόρος, ου, *baggage-carrying ; ὁ σκ., baggage-carrier ; τὰ σκ., baggage-animals or baggage.* 10.  
 131. στόμα, ατος, τό, *mouth.* 10.  
 132. φίλο-στρατιώτης, ου, *soldier's friend.* 10.  
 133. χαράδρᾱ, ᾤς, *ravine.* 10.  
 134. ἀνάβασις, εως, ἡ, *going up.* 9.  
 135. ἀριθμός, οὔ, *number.* 9.



136. ἄρμα, ατος, τό, chariot. 9.  
 137. ἄρτος, ου, loaf, bread. 9.  
 138. ἄφ-οδος, ου, ἡ, way-back, retreat. 9.  
 139. βέλος, ους, τό, dart. 9.  
 140. γέρρον, ου, wicker shield. 9.  
 141. ἐλπίς, ίδος, ἡ, hope. 9.  
 142. θύρᾱ, ᾱς, door; Ger. thür. 9.  
 143. κίνδυνος, ου, danger. 9.  
 144. κράτος, ους, τό, power. 9.  
 145. κρέας, κρέως, τό, flesh. 9.  
 146. ὄναρ only in nom. and acc. or as adv.; ὄνειρος or ὄνειρον, pl. ὄνειρατα, τὰ, dream. 9.  
 147. ὄρκος, ου, oath. 9.  
 148. πάρ-οδος, ου, ἡ, way by, pass. 9.  
 149. πηγὴ, ἡς, fountain. 9.  
 150. πλαίσιον, ου, rectangle. 9.  
 151. σκεῦος, ους, τό, utensil, chiefly in pl. baggage. 9.  
 152. σκότος, ους, τό, darkness. 9.  
 153. σῶμα, ατος, τό, body. 9.  
 154. τιμή, ἡς, honor. 9.  
 155. τόξευμα, ατος, τό, arrow. 9.  
 156. χειμών, ὦνος, ὁ, winter, storm. 9.  
 157. ἀγών, ὦνος, ὁ, contest. 8.  
 158. αἰχμ-άλωτος, ου, captured. 8.  
 159. γῆ-λοφος, ου, hill. 8.  
 160. γόνυ, ατος, τό, knee. 8.  
 161. διά-βασις, εως, ἡ, crossing. 8.  
 162. ζεύγος, ους, τό, yoke. 8.  
 163. κράνος, ους, τό, helmet. 8.  
 164. μαστός, οὔ, breast. 8.  
 165. μυριάς, ἄδος, ἡ, myriad. 8.  
 166. ναῦς, νεώς, ἡ, ship. 8.  
 167. νεανίσκος, ου, young man. 8.  
 168. ὄμηρος, ου, hostage. 8.  
 169. ὄνος, ου, ὁ, ἡ, ass. 8.  
 170. πατήρ, τρός, father. 8.  
 171. πατρίς, ίδος, ἡ, father-land. 8.  
 172. πόνος, ου, toil. 8.  
 173. στόλος, ου, expedition. 8.  
 174. σφενδόνη, ἡς, sling. 8.  
 175. σφενδονήτης, ου, slinger. 8.  
 176. ὑπερ-βολή, ἡς, excess; passage (over). 8.  
 177. φυγή, ἡς, flight. 8.  
 178. φύλαξ, ακος, guard, watchman. 8.  
 179. αἰτία, ᾱς, charge, cause. 7.  
 180. ἀλφιτον, ου, chief. in pl. groats. 7.  
 181. ἀρετή, ἡς, excellence. 7.  
 182. ἀριστον, ου, breakfast. 7.  
 183. βάθος, ους, τό, depth. 7.  
 184. δεῖλη, ἡς, afternoon, evening. 7.  
 185. δεῖπνον, ου, supper. 7.  
 186. ἔθνος, ους, τό, nation. 7.  
 187. ἐξ-οδος, ου, ἡ, way out, going out. 7.  
 188. ἑσπερος, ᾱ, ου, of evening: ἡ ἑσπέρα the evening. 7.  
 189. θάνατος, ου, death. 7.  
 190. κριθή, ἡς, barley. 7.  
 191. μήτηρ, τρός, mother. 7.  
 192. μισθο-φορά, ᾱς, wages. 7.  
 193. ναύ-αρχος, ου, admiral. 7.  
 194. νόος = νους, οὔ, mind. 7.  
 195. πράξις, εως, ἡ, doing, transaction. 7.  
 196. τάλαντον, ου, talent. 7.  
 197. τόξον, ου, bow. 7.  
 198. τῦρσις, ιος, ἡ, tower. 7.  
 199. φυγὰς, ἄδος, ὁ, fugitive. 7.  
 200. χιλός, οὔ, grass. 7.  
 201. ἀκρό-πολις, εως, acropolis. 6.  
 202. δημόσιος, ᾱ, ου, public, (δῆμος, people). 6.  
 203. δοῦλος, ου, slave. 6.  
 204. ἐξέτασις, εως, ἡ, examination. 6.  
 205. ἐπι-βουλή, ἡς, plot. 6.  
 206. θυγάτηρ, τρός, daughter. 6.  
 207. θώραξ, ακος, ὁ, breastplate. 6.  
 208. κύων, κυνός, ὁ, ἡ, dog. 6.  
 209. ναός, οὔ (5) and νεώς, νεό (1), ὁ, a temple. 6.  
 210. ὀφθαλμός, οὔ, eye. 6.  
 211. πλευρά, ᾱς, side. 6.  
 212. προ-φύλαξ, ακος, outer guard. 6.  
 213. ρυθμός, οὔ, rhythm. 6.  
 214. σύν-θημα, ατος, τό, watchword. 6.  
 215. ὕψος, ους, τό, height. 6.  
 216. φοῖνιξ, ἱκος, ὁ, Phoenician; palm. 6.  
 217. χάρις, ιτος, ἡ, grace, favor. 6.  
 218. χιτών, ὦνος, ὁ, tunic. 6.  
 219. ἀθυμία, ᾱς, discouragement. 5.  
 220. ἀπιστία, ᾱς, distrust, faithlessness. 5.  
 221. βίος, ου, life. 5.  
 222. δι-ᾠρυξ, υχος, ἡ, canal. 5.  
 223. εἰρήνη, ᾱς, peace. 5.  
 224. ἐκ-βασις, εως, ἡ, going out, outlet. 5.  
 225. ἐνιαυτός, οὔ, period, especially a year. 5.

226. ἐπιστολή, ἡς, *letter*. 5.  
 227. ἔρμα, ατος, *defence*. 5.  
 228. εὐνοια, ας, *good-will*. 5.  
 229. ἔως, ἑ, *dawn*. 5.  
 230. θηρίον, ου, = θήρ, *wild animal*. 5.  
 231. κτήνος, ους, τό, *animal (domestic)*, chiefly in pl., *flocks or herds*. 5.  
 232. μάχαιρα, ἄς, (short) *sword*. 5.  
 233. μελίνη, ης, *millet*. 5.  
 234. νίκη, ης, *victory*. 5.  
 235. οἶνο-χόος, ου (χέω, *to pour*), *cup-bearer*. 5.  
 236. ὀργυιά, ἄς, *fathom*. 5.  
 237. παλτόν, οὔ, *dart*. 5.  
 238. παράδεισος, ου, *park*. 5.

239. πόντος, ου, *sea*. 5.  
 240. πρό-γονος, ου, *forefather*. 5.  
 241. πρόσ-οδος, ου, ἡ, *way to, approach*. 5.  
 242. σῖτιον, ου, *food*. 5. See 72.  
 243. σταυρός, οὔ, *stake*. 5.  
 244. σχολή, ἡς, *leisure*; σχολῇ, *leisurely*. 5.  
 245. τόπος, ου, *place*. 5.  
 246. τράπεζα, ης, *table*. 5.  
 247. ὕλη, ης, *wood*, (*brush-wood, fire-wood, etc.*). 5.  
 248. ὑπ-οψία, ἄς, *suspicion*. 5.  
 249. φωνή, ης, *voice*. 5.

Other important nouns, occurring less than five times, are the following:

250. αἰγιαλός, οὔ, *beach*.  
 251. αἷμα, ατος, τό, *blood*.  
 252. αἶξ, αἰγός, ὅ, ἡ, *goat*.  
 253. αἰσχύνη, ης, *shame, disgrace*.  
 254. ἀκόντιον, ου, *dart*.  
 255. ἀλήθεια, ἄς, *truth*.  
 256. ἀρπαγή, ης, *seizure, robbery*.  
 257. ἄσκος, οὔ, *skin*.  
 258. ἀταξία, ἄς, *disorder*.  
 259. αὐλός, οὔ, *flute*.  
 260. αὐτόμολος, ου, *deserter*.  
 261. βασιλεία, ἄς, *kingdom*.  
 262. βοή-θεια, ἄς, *help, succor*.  
 263. βορρᾶς, ᾱ, *north-wind*.  
 264. βωμός, οὔ, *altar*.  
 265. γάμος, ου, *marriage*.  
 266. γείτων, ονος, *neighbor*.  
 267. γέλως, ωτος, ὁ, *laughter*.  
 268. δασμός, οὔ, *tribute*.  
 269. δέρμα, ατος, τό, *hide*.  
 270. δεσπότης, ου, *master*.  
 271. δόγμα, ατος, τό, *opinion*.  
 272. δυσμή, ης, *sun-set*.  
 273. εἰσβολή, ης, *irruption, entrance*.  
 274. ἐλαία, ἄς, *olive*.  
 275. ἐλευθερία, ἄς, *liberty*.  
 276. ἐνέδρα, ας, *ambush*.  
 277. ἑορτή, ης, *feast, festival*.  
 278. ἔπαινος, ου, *praise*.  
 279. ἐταῖρος, ου, *companion*.

280. ἡδονή, ης, *pleasure*.  
 281. θεράπων, οντος, ὁ, *attendant*.  
 282. θυσία, ἄς, *sacrifice*.  
 283. ἱατρός, οὔ, *physician*.  
 284. ἱμάτιον, ου, (outer) *garment*.  
 285. ἰσχύς, ὅς, ἡ, *strength*.  
 286. ἔχνος, ους, τό, *track*.  
 287. κρίσις, εως, ἡ, *trial, judgment*.  
 288. λεία, ἄς, *booty*.  
 289. ληστής, οὔ, *robber*.  
 290. λιμός, οὔ, *famine*.  
 291. μήκος, ους, τό, *length*.  
 292. μηχανή, ης, *contrivance*.  
 293. μόλυβδος, ου, *lead*.  
 294. ξίφος, ους, τό, *sword*.  
 295. οἰωνός, οὔ, *bird; omen*.  
 296. ὀρμή, ης, *start; impulse*.  
 297. οὐρά, ἄς, *tail*.  
 298. οὖς, ὠτός, τό, *ear*.  
 299. ὄχθη, ης, *bank*.  
 300. πάθος, ους, τό, *suffering*.  
 301. πείρα, ας, *trial, experience*.  
 302. πίστις, εως, ἡ, *faith, fidelity*.  
 303. πλοῦς, οὔ, *sailing, voyage*.  
 304. πνεῦμα, ατος, τό, *spirit*.  
 305. πόθος, ου, *longing*.  
 306. πρό-φασις, εως, ἡ, *pretext*.  
 307. πῶλος, ου, *colt*.  
 308. σατράπης, ου, *satrap*.  
 309. σκέλος, ους, τό, *leg*.

310. σκοπός, οὐ, *scout*.  
 311. σπουδή, ἥς, *haste*.  
 312. στολή, ἥς, *dress, robe*.  
 313. σφάγιον, ου, *victim*.  
 314. τρόπαιον, ου, *trophy*.  
 315. ὕβρις, εως, ἡ *insolence*.

316. ὑπηρέτης, ου, *attendant*.  
 317. ὕπνος, ου, *sleep*.  
 318. φῶς, φωτός, τό, *light*.  
 319. ψυχή, ἥς, *breath, spirit*.  
 320. ψύχος, ους, τό, *cold*.  
 321. ᾠδή, ἥς, *song*.

## PRONOUNS.

1. οὗτος, αὕτη, τοῦτο, gen. τούτου, ταύτης, τούτου, *this*. 1011.

2. αὐτός, αὕτή, αὐτό, gen. αὐτοῦ, ἥς, οὐ:  
 1. following the article, *same*; 2. in an oblique case without substantive or article, as pronoun of 3d pers., *him, her, it*, pl. *them*; 3. alone in the nom. or in the pred. position with a substantive = *ipse, self*. 872.

3. ὅς, ἥ, ὅ, gen. οὗ, ἥς, οὗ, *who, which, what*. 426.

4. ἄλλος, ἄλλη, ἄλλο, gen. ἄλλου, ἥς, ου, *other*. 303.

5. ὅς-τις, ἥ-τις, ὅ-τι, οὗ-τινος, or ὅτου, ἥσ-τινος, οὗ-τινος, or ὅτου, *whoever, which-ever, whatever, or who, which, what*. 119.

6. ὅς-περ, ἥ-περ, ὅ-περ, gen. οὗ-περ, ἥσ-περ, οὗ-περ, stronger form of ὅς, *who indeed, just who, etc.* 28.

7. τίς, τι, τινός or τοῦ, indef. encl., *any one, some one*. 422.

8. ἡμεῖς, ἡμῶν, ἡμῖν, ἡμᾶς, *we*. 364.

9. ἐγώ, ἐμοῦ or μου, *I*. 353.

10. ἐγώ-γε, *I indeed, I at least*. 15.

11. ὑμεῖς, ὑμῶν, ὑμῖν, ὑμᾶς, *you*. 318.

12. ἑαυτοῦ or αὐτοῦ, ἑαυτῆς or αὐτῆς, reflex., *of himself, of herself*. 150.

13. ὅσος, ὅση, ὅσον, as much, great, or many as; how much, great, many as; ὅσῳ . . . τοσούτῳ, by how much . . . by so much, the . . . the. 100.

14. ὅσος-περ, ὅση-περ, ὅσον-περ, stronger form, just as much, great, or many as. 7.

15. σὺ, σοῦ, σοί, σέ, encl. in oblique cases, *thou*. 95.

16. ἐκεῖνος, ἐκείνη, ἐκεῖνο, *that*. 76.

17. ἕκαστος, ἡ, ον, *each, every*, pl. several. 70.

18. τίς, τί, τίνος or τοῦ, *who? which? what?* 70.

19. οἷος, ᾧ, ον, *of what sort; such as*, οἷον, adv. as. 56.

20. ἀλλήλων, ἀλλήλοις, *each other*. 55.

21. οἷός τε<sup>1</sup> (with or without ἐστί), *able, fit*. 56.

22. τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο(ν), *such*, often followed by οἷος, as. 50.

23. ὅδε, ἥδε, τόδε, gen. τοῦδε, τῆσδε, τοῦδε, *this; τᾶδε*, often as follows. 43.

24. τοσούτος, τοσαύτη, τοσούτο, *so much or many*. 36.

25. ὁπόσος, ἡ, ον, *how much, great, or many, as many as*. 25.

26. πόσος, ἡ, ον, *how much? how great? or in plural how many?* 4.

27. ἡμέτερος, ᾧ, ον, *our, ours*. 20.

28. ἐμός, ἡ, ὅν, *my, mine*. 19.

29. σφείς,<sup>2</sup> σφῶν, σφίσι, σφᾶς, *they, themselves*. 19.

30. ὑμέτερος, ᾧ, ον, *your, yours*. 16.

31. ἕτερος, ᾧ, ον, *other (of two)*. 15.

32. ἑμαυτοῦ, ἥς, *of myself*. 13.

33. ὁποῖος, ᾧ, ον, *of whatever kind, what kind of*. 10.

34. ποῖος, ᾧ, ον, *of what kind?* 6.

35. ἐκάτερος, ᾧ, ον, *each (of two)*. 7.

36. τοιόσδε, ᾧδε, ὅνδε, οὕδε, τοιᾶδε, *such as follows, as follows*. 7.

37. σεαυτοῦ, ἥς, or σαυτοῦ, ἥς, *of thyself*. 6.

38. σός, σή, σόν, *thy, thine*. 5.

39. οὗ, οἱ (4), ἑ, *of him, her, it*. 4.

<sup>1</sup> 1041. 1024. 44, 1, a.

<sup>2</sup> 685. 987. 472. 197.

These pronouns are found in the *Anabasis* more than five thousand times, an average of over twenty times to every full page of text. This fact illustrates forcibly what an important part the pronouns play in the language. No pains should be spared to master the list completely. Nos. 1, 2 and 12 should be written out again and again until there is no possibility of confounding them. Fix once for all the three meanings of *αὐτός* as determined by its position, — *self*; *same*; *him, her, it*.

Note that each of the following interrogative pronouns and adverbs has:

1. Its corresponding *indefinite* commonly enclitic.
2. Its corresponding *indefinite relative*<sup>1</sup> made by prefixing *ὁ* (except *ὅσ-τις*) and used in *indirect* questions.

INTERROGATIVE.	INDEFINITE.	INDEFINITE RELATIVE.
πηλίκος, η, ον, <i>how old?</i> <i>how large?</i>	πηλίκος, η, ον, <i>of some age, size.</i>	ὁ-πηλίκος, η, ον, <i>how old, how large.</i>
ποιός, ᾧ, ον, <i>of what sort?</i>	ποιός, ᾧ, ον, <i>of some sort.</i>	ὁ-ποιός, ᾧ, ον, <i>of what sort, what sort of.</i>
πόσος, η, ον, <i>how much?</i> <i>how many?</i>	ποσός, ἧ, ον, <i>some quantity or number.</i>	ὁ-πόσος, η, ον, <i>how much (many), as much or many as.</i>
πότερος, ᾧ, ον, <i>which of two?</i>	πότερος, α, ον, <i>one of two.</i>	ὁ-πότερος, ᾧ, ον, <i>which of two.</i>
τίς, <i>who?</i>	τίς, <i>some one.</i>	ὅσ-τις and ὅς, <i>who.</i>
πῇ, <i>which way?</i>	πῇ, <i>some way.</i>	ὁ-πῇ or ἧ, <i>which way.</i>
πόθεν, <i>whence?</i>	ποθέν, <i>from some place.</i>	ὁ-πόθεν or ὅ-θεν, <i>whence.</i>
ποῖ, <i>whither?</i>	ποῖ, <i>some whither.</i>	ὅ-ποι, <i>whither.</i>
πότε, <i>when?</i>	ποτέ, <i>sometime, ever.</i>	ὁ-πότε or ὅ-τε, <i>when.</i>
πού, <i>where?</i>	πού, <i>somewhere.</i>	ὅ-που or οὐ, <i>where.</i>
πῶς, <i>how?</i>	πῶς, <i>somehow.</i>	ὁ-πῶς, ὥς, <i>how, that, as.</i>

## ADJECTIVES.

- |  |   |
|--|---|
| <p>1. πολὺς, πολλή, πολύ; c. πλείων, s. <i>πλεῖστος</i>, <i>much, many</i>. 418.</p> <p>2. ἄλλος, η, ο, <i>other</i>. 303.</p> <p>3. πολέμιος, ἰᾷ, ον, <i>hostile</i>; οἱ πολέμιοι, <i>the enemy</i>. 231.</p> <p>4. πᾶς, πᾶσα, πᾶν, <i>all, every</i>. 171.</p> <p>5. οὐδείς, -δεμῖα, -δέν, <i>no one</i>. 168.</p> | <p>6. ἀγαθός,<sup>2</sup> ἡ, ὄν, <i>good</i>. 68.</p> <p>ἀμείνων, 11. <i>ἄριστος</i>, 16.</p> <p>βελτίων, 9. <i>βέλτιστος</i>. "</p> <p>κρείττων, 19. <i>κράτιστος</i>, 28.</p> <p>ἀφών, 3. <i>ἀφστος</i>.</p> <p style="text-align: right;"><i>better, best. Total, 154.</i></p> |
|--|---|

<sup>1</sup> 700. 1012-1014. 490. 223.

<sup>2</sup> 254, 1. 361, 1. 136. 182.



7. μέγας, μεγάλη, μέγα; μείζων, μέγιστος, *great*. 98.

8. ἐπιτήδειος, ᾧ, *on, suitable*; τὰ ἐπιτήδεια, necessities of life; οἱ ἐπιτήδαιοι, relatives. 91.

9. καλός, ἡ, *όν, καλλίων, κάλλιστος, beautiful*. 79.

10. κακός, ἡ,<sup>1</sup> *όν, bad*. 27.

κακίων, 5. κάκιστος, 3.

ἥττων, 15. ἥκιστα, 3.

χείρων, 3. χείριστος.

ἔ *worse, worst. Total, 56.*

11. μέσος,<sup>2</sup> *η, *on, middle, midst of*; μέσον, *on, the middle**. 53.

12. ἱκανός, ἡ, *όν, enough, sufficient*. 52.

13. τρεῖς,<sup>3</sup> *τρια, three*. 50.

14. εἷς,<sup>4</sup> μία, *έν, one*. 49.

15. ὀλίγος, *η, *on, 39*; ἐλάσσων, 4*; ἐλάχιστος, 3, *little, pl. few*; ὀλίγον, *adv., a little*. 46.

16. δύο, *two*. 42.

17. εἴκοσι(ν), *twenty*. 39.

18. μόνος, *η, *on, alone, only**. 37.

19. ἀπᾶς, ᾧσα, ᾧν, stronger form of πᾶς, *all*. 33. σύμ-πᾶς, ᾧσα, ᾧν, 4, *all together*.

20. δεξιός, ᾧ, *όν, right*; δεξιᾶ, *on the right*. 32.

21. πέντε, *five*. 32.

22. ἄκρος, ᾧ, *όν, highest, topmost*. 31.

23. πιστός, ἡ, *όν, faithful*. 31.

24. ἀσφαλής, *ές*; -έστερος, -έστατος, *safe*. 29.

25. δῆλος, *η, *on, evident*; δῆλον ὅτι, it is evident that, evidently*. 29.

26. πρέσβυς, *εως, an elder, ambassador*; comp. -ύτερος, sup. -ύτατος, *older, oldest*; elder, *eldest*. 28.

27. λοιπός,<sup>4</sup> ἡ, *όν, left, remaining, rest*. 27.

28. τριάκοντα, *thirty*. 27.

29. χαλεπός, ἡ, *όν, difficult*. 27.

30. μηδείς,<sup>5</sup> *εμίᾳ, έν, no one*; see 5. 26.

31. δέκα, *ten*. 24.

32. δεινός, ἡ, *όν, fearful, wonderful*. 23.

33. φανερός, ᾧ, *όν, plain, manifest*. 23.

34. ἄξιος,<sup>6</sup> *ἰᾱ, *on, worthy**. 22.

35. τέτταρες, *a, four*. 23.

36. πότερος, ᾧ, *ον, which of two? πότερον *or -a, whether**. 19.

37. δικαίος, ᾧ, *ον, just*. 18.

38. ἱερός, ᾧ, *όν, sacred*; τὸ ἱερόν, *a sacred place, temple*; τὰ ἱερά, *sacred rites*. 18.

39. ἐνώνυμος (ἐδ ὄνομα, *of good name*); left, euphemistic for ἀριστερός, 90. 17.

40. ἔρημος, *η (or -os), *on, desert, deserted**. 16.

41. εὐδαίμων, *ον, prosperous*. 16.

42. μικρός, ᾧ, *όν, small*. 16.

43. ὄρθιος, ᾧ, *ον, steep*. 16.

44. ἑπτὰ, *seven*. 15.

45. κοινός, ἡ, *όν, common*. 15.

46. μύριος, ᾧ, *ον, ten thousand*. 15.

47. ξένιος, ᾧ, *ον, hospitable, friendly*. 15.

48. δυνατός, ἡ, *όν, able, possible*. 14.

49. ἑκατόν, *a hundred*. 14.

50. ὑστερος, ᾧ, *ον, sup. ὅστατος, later*. 14.

51. φίλιος, *ἰᾱ, *on, friendly**. 14.

52. ἀμφοτέρως, ᾧ, *ον, both, ch. in pl.* 13.

53. ἡδύς, *εἰᾱ, *όν, ἡδίων, ἡδιστος, sweet, pleasant**. 13.

54. στενός, ἡ, *όν, narrow*. 13.

55. ἀθρόος, *a, *ον, in a body, assembled**. 12.

56. βασιλείος, *ον, kingly, royal*; τὰ βασιλεια, *palace*. 12.

57. ἐν-αντίος, ᾧ, *ον, opposite*. 12.

58. τρίτος, *η, *ον, third*; τῇ τρίτῃ, *on the third day**. 12.

59. αἰτιος, ᾧ, *ον, culpable; the-cause-of, (gen.)*. 11.

60. ἄ-πορος, *ον, without way through or out of, impassable*. 11.

61. βαρβαρικός, ἡ, *όν, barbaric, barbarian*. τὸ βαρβαρικόν, *barbarian army*. 11.

62. ἑξακόσιοι, *αι, a, six hundred*. 11.

63. μεστός,<sup>7</sup> ἡ, *όν, full of, filled*. 11.

64. πεντήκοντα, *fifty*. 11.

65. πρότερος, ᾧ, *ον, former*; τὸ πρότερον, *formerly*. 11.

66. ἄσμενος,<sup>8</sup> *η, *ον, glad, gladly**. 10.

67. ἀφθονος, *ον, abundant*. 10.

68. δισχιλιοι, *αι, a, two thousand*. 10.

<sup>1</sup> 254, 2. 361, 2. 136. 182, 2. <sup>2</sup> 671. 978. 454. 556. <sup>3</sup> 290. 375. 155. 187. <sup>4</sup> 544, c. 831. 272. 403. <sup>5</sup> 1018. 1607. 431 and 4. 486. <sup>6</sup> 753, f. 1135. 353, 1. 516, a. <sup>7</sup> 753, c. 1140. 357. 512. <sup>8</sup> 619. 926. 425. 546.

69. ἐκών,<sup>1</sup> οὔσα, ὄν, willing, willingly; see 88. 10.
70. εὖνοος, ον (= εὖνους, ουν), well-disposed, friendly. 10.
71. ἰσχυρός, ἄ, ὄν, strong. 10.
72. μακρός, ἄ, ὄν, long. 10.
73. νέος, -ώτερος, -ώτατος, young. 10.
74. ὀκτώ, eight. 10.
75. πολεμικός, ἡ, ὄν, war-like, skilled in war. 10.
76. ῥάδιος, ἰᾱ, ον; c. ῥᾶων; s. ῥᾶστος, easy. 10.
77. τριακόσιοι, κόσιαι, κόσια, three hundred. 10.
78. αἰσχυρός, ἄ, ὄν, shameful. 9.
79. δαύς, εἰα, ὕ, thick, dense. 9.
80. διακόσιοι, αι, α, two hundred. 9.
81. εἰκός, ὅτος, τό, perf. part. neut. likely; τδ εἰκός, the likelihood. 9.
82. ἐνιοι, αι, α, some. 9.
83. ἡμισυς, εἰα, υ, half; τδ ἡμισυ, the half. 9.
84. ἴδιος, ᾱ, ον, own, private; ἰδίᾱ, privately. 9.
85. ἵππικός, ἡ, ὄν, of a horse, equestrian. τδ ἵππικόν, cavalry force. 9.
86. πονηρός, ἄ, ὄν, wicked. 9.
87. τελευταῖος,<sup>1</sup> ᾱ, ον, final, last. 9.
88. ἀκων,<sup>1</sup> οὔσα, ον (for ἀ-έκων), unwilling. 8.
89. ἀντίος, ᾱ, ον, opposite, in front. 8.
90. ἀριστερός, ἄ, ὄν, left. 8. Cf. 39.
91. ἕξ, six. 8.
92. ἔσχατος,<sup>2</sup> η, ον, last, farthest. 8.
93. ἐχθρός,<sup>3</sup> ἄ, ὄν, ἐχθῖων, ἐχθιστος, hostile. ὁ ἐχθρός, an enemy (personal). 8.
94. ὅλος, η, ον, whole, all. 8.
95. πεντακόσιοι, αι, α, five hundred. 8.
96. πρόθυμος, ον, zealous. 8.
97. ὑψηλός, ἡ, ὄν, high, lofty. 8.
98. φοβερός, ἄ, ὄν, frightful, fearful. 8.
99. ἐξήκοντα, sixty. 7.
100. εὐζωνος, ον, well-girt (for exercise), active, nimble. 7.
101. ὅμοιος,<sup>4</sup> ᾱ, ον, like. 7.
102. πλήρης,<sup>5</sup> es, gen. οus, full. 7.
103. συγχνός, ἡ, ὄν, considerable, much, pl. many. Cf. 1. 7.
104. τετρακισχίλιοι, αι, α, four thousand. 7.
105. τετταράκοντα, forty. 7.
106. χρυσοῦς, ἡ, οὖν, golden. 7.
107. ἀδικος, ον, unjust. 6.
108. ἀδύνατος, ον, impossible. 6.
109. ἀληθής, ἐς; -έτερος, -έστατος, true. 6.
110. ἀναγκαῖος, ᾱ, ον, necessary; τὰ ἀναγκαῖα, the necessities of life; οἱ ἀναγκαῖοι, relatives. 6.
111. ἀρχαῖος, ᾱ, ον, old, ancient; τδ ἀρχαῖον, of old. 6.
112. δώδεκα, twelve. 6.
113. ξύλινος, η, ον, wooden. 6.
114. οικεῖος, ᾱ, ον, pertaining to the house or family, domestic. 6.
115. πάμπολυς, -πόλλη, -πολυ, very much, very many. 6.
116. πεντεκαίδεκα, fifteen. 6.
117. πολλαπλάσιος, α, ον, manifold, many times more (than, gen.). 6.
118. ποτός, ἡ, ὄν, potable. 6.
119. πρηνής, ἐς, inclined, steep. 6.
120. τρισχίλιοι, αι, α, three thousand. 6.
121. χρήσιμος, η, ον, useful. 6.
122. ἀπ-οικος, ον, from home, subs. a colonist. 5.
123. δεύτερος, ᾱ, ον, second; τδ δεύτερον, the second time. 5.
124. ἐλεύθερος, ᾱ, ον, free. 5.
125. ἐμπερος, ον, (ἐν, πείρα, trial), experienced. 5.
126. ἐρμυμός, ἡ, ὄν, fortified; τὰ ἐρμυμό, strongholds. 5.
127. ἔτοιμος, η (or ος), ον, ready. 5.
128. λευκός, ἡ, ὄν, while. 5.
129. περιττός, ἡ, ὄν, superfluous. 5.
130. πυκνός, ἡ, ὄν, thick, dense. 5.
131. τετρακόσιοι, κόσιαι, κόσια, four hundred. 5.
132. ὑπήκοος, ον, (ὑπό, ἀκούω), obedient, submissive. 5.
133. ψιλός, ἡ, ὄν, bare; light-armed. 5.

<sup>1</sup> 619. 926. 425. 546. <sup>2</sup> 671. 978. 454. 536. <sup>3</sup> 253. 357. 134. 181  
<sup>4</sup> 773. 1175. 392, 2. 522. <sup>5</sup> 753, c. 1140. 357. 512.

The following, though used less often, are well worth memorizing:—

- |  |  |
|--|--|
| 134. ἀ-βατος, <i>ον</i> , impassable.              | 142. ἡλίθιος, <i>ᾱ, ον</i> , foolish.                |
| 135. ἀγριος, <i>ᾱ, ον</i> , wild.                  | 143. θαυμάσιος, <i>ᾱ, ον</i> , wonderful.            |
| 136. ἀλλότριος, <i>α, ον</i> , another's, foreign. | 144. θρασύς, <i>εἶα, ὅ, ον</i> , bold.               |
| 137. βαθύς, <i>εἶα, ὅ, ον</i> , deep.              | 145. ἴσος, <i>η, ον</i> , equal.                     |
| 138. βίαιος, <i>α, ον</i> , violent.               | 146. κενός, <i>ῆ, ὄν</i> , empty, void.              |
| 139. βραδύς, <i>εἶα, ὅ, ον</i> , slow.             | 147. λείος, <i>ᾱ, ον</i> , smooth.                   |
| 140. βραχύς, <i>εἶα, ὅ, ον</i> , short.            | 148. ὀχυρός, <i>ᾱ, ὄν</i> , } tenable (ἐχω), strong. |
| 141. γυμνός, <i>ῆ, ὄν</i> , naked.                 | 149. ἐχυρός, <i>ᾱ, ὄν</i> , }                        |

## ADVERBS AND CONJUNCTIONS.

- |  |  |
|--|--|
| 1. ὥς, <i>as; since; that, so that.</i> 444.   | 25. ἔπειδή, <i>when, since indeed, stronger than no. 11.</i> 45.   |
| 2. ὅτι, <i>that, because.</i> 280.   | 26. εὖ, <i>well.</i> 40.   |
| 3. ἢ, <i>than.</i> 222.  | 27. πρίν, <i>before, formerly.</i> 39.   |
| 4. οὖν, <i>accordingly, therefore.</i> 181.  | 28. ὅποτε, <i>whenever, when (πότε, when?)</i> 38.   |
| 5. οὔτε . . . οὔτε, <i>neither . . . nor.</i> 142.   | 29. ἔξω, <sup>2</sup> <i>out of, without.</i> τὸ ἔξω, <i>the outer.</i> 37.  |
| 6. ἐνταῦθα, <i>here, there.</i> 133.   | 30. ὅτε, <i>when.</i> 33.  |
| 7. νῦν, <i>now.</i> 119.   | 31. ἐγγύς, <i>-ύτερον, -ύτατα, οὔτε-τέρω, -τάτω, near.</i> 32.   |
| 8. μάλα, <i>very, certainly, often intens.</i> (29); μᾶλλον (for μαλιον, <sup>1</sup> <i>more, rather</i> (46); μάλιστα, <i>most, especially</i> (30). Total, 105. | 32. μὴν, <i>indeed, truly.</i> 31.   |
| 9. ὥστε, <i>so that.</i> 104.  | 33. ὅπου, <i>wherever, where (ποῦ, where?)</i> 30.   |
| 10. δῆ, <i>now, indeed, often best rendered by emphasis.</i> 95.   | 34. τοίνυν, <i>accordingly; moreover.</i> 30.  |
| 11. ἐπεί, <i>when, since.</i> 88.  | 35. ἔπειτα, <i>then.</i> 28.   |
| 12. ὅπως, <i>how; that, in order that.</i> See no. 57. 83.   | 36. ἄνω, <i>-τέρω, -τάτω, up, upwards.</i> 26.   |
| 13. οὐδέ, <i>and not, but not, not even.</i> 82.   | 37. ὀπισθεν, <i>behind.</i> ἐκ τοῦ ὀπισθεν, <i>from behind; εἰς τοῦ ὀπισθεν (= τὸ ὀπισθεν), backwards; οἱ ὀπισθεν, those behind.</i> 25. |
| 14. ἔτι, <i>still, yet.</i> 72.  | 38. αὖ, <i>back, again.</i> 25.  |
| 15. πάλιν, <i>back, again.</i> 67.   | 39. κακῶς, <i>-ιον, -ιστα, badly, ill.</i> 25.   |
| 16. ταχέως, <i>quickly.</i> 66.  | 40. καλῶς, <i>κάλλιον, κάλλιστα, beautifully, well.</i> 25.  |
| 17. ἐνθα, <i>there.</i> 64.  | 41. πᾶν, <i>wholly, very.</i> 25.  |
| 18. ἐντεῦθεν, <i>thence, thereupon.</i> 64.  | 42. ἀεί, <i>always.</i> 24.  |
| 19. ὥσπερ, <i>just as, just as if.</i> 60.   | 43. οὐκέτι, <i>no longer.</i> 23.  |
| 20. μέντοι, <i>indeed, truly.</i> 56.  | 44. μήτε . . . μήτε, <i>neither . . . nor.</i> Cf. 5. 23.  |
| 21. τότε, <i>then.</i> οἱ τότε, <i>the men of that time.</i> 54.   | 45. ὥδε, <i>as follows, thus.</i> 23.  |
| 22. εὐθύς, <i>straightway, immediately.</i> 52.  | 46. ἐνθεν, <i>thence; whence.</i> 22.  |
| 23. ἅμα, <sup>2</sup> <i>at the same time, with.</i> 49.   | 47. αὐτοῦ, <sup>4</sup> <i>here.</i> 20.   |
| 24. πρόσθεν, <i>before, forward; πρόσθεν . . . πρίν, before, until; οἱ πρόσθεν, those in front; εἰς τὸ πρόσθεν, to the front, forward.</i> 47.                     | 48. ἐπειδὴ, <sup>5</sup> <i>whenever, when.</i> 20.  |

<sup>1</sup> 66. 84, 4. 39, 3. 56, a. <sup>2</sup> 772, c. 1176. 392, 3. 525. <sup>3</sup> 757. 1148. 362, 3. 518, b. <sup>4</sup> 760, a. 1137. 358. 515. <sup>5</sup> 913. 1428, 2. 438, n. 629.

49. ὁμως, nevertheless. 20.  
 50. πλησίον, near (gen.). 20.  
 51. ἐκεῖ, there. 19.  
 52. μηδέ, and or but not, not even (see no. 13). 19.  
 53. ποτέ, once, at some or any time (πότε, when?). 19.  
 54. ἴσως, perhaps. 16.  
 55. ἄλλως, otherwise. 16.  
 56. εἴτε . . . εἴτε, whether . . . or. 16.  
 57. πῶς, how? 16.  
 58. εἰσω,<sup>1</sup> within. 15.  
 59. ὅθεν, whence. 15.  
 60. ὅταν,<sup>2</sup> (= ὅτε + ἄν), whenever, when. 15.  
 61. οὐκ-οὖν, not therefore? 3; οὐκ-οὖν, 12; therefore (the neg. lost). 15.  
 62. δικαίως, justly. 14.  
 63. οἰκα-δε,<sup>3</sup> homeward. 14.  
 64. ὅποι, whithersoever (ποῖ, whither?) 14.  
 65. παντά-πᾶσι(ν), wholly. w. neg., at all. 14.  
 66. πῶς, encl. indef., somehow. 14.  
 67. αὐθις (length. from αὐ), back, again. 13.  
 68. ἔμπροσθεν, in front, before; οἱ ἔμπροσθεν, those in front; ὁ, ἡ or τὸ ἔμπροσθεν, the foregoing. 13. Cf. 24.  
 69. ἐνθά-δε,<sup>3</sup> thither, comm. there, = ἔνθα. Cf. 17. 13.  
 70. ἰσχυρῶς, strongly; exceedingly. 13.  
 71. πρόσω, -ωτέρω, -ωτάτω, forward, forth. εἰς τὸ πρόσω, forward. 13.  
 72. ἔνδον,<sup>1</sup> within. 12.  
 73. ἡνίκα, at which time, when. 12.  
 74. ὅπη or ὅπη, in what way, whither. 12.  
 75. πέραν,<sup>1</sup> on the other side. 12.  
 76. εἶτα, then. 11.  
 77. ἕστε, until. 11.  
 78. ἦ, indeed, often strength. by μήν or some other particle. 10.  
 79. οὐ-πω, not yet. 10.  
 80. σχεδόν, nearly. 10.  
 81. ἡδέως, ἡδίον, ἡδιστα, gladly. 9.  
 82. σφόδρα, exceedingly. 9.  
 83. ἄλλοτε, at another time. ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε, now and then. 8.

84. αὐτίκα, immediately. Cf. 22. 8.  
 85. ἐνθὲν, hence. 8. Cf. 46.  
 86. ἕως, until. 8.  
 87. οἰκοί,<sup>4</sup> at home. 8.  
 88. ὁμοῦ, together. 8.  
 89. πῶ-ποτε, at any time. 8.  
 90. ἀσφαλῶς, -έστερον, -έστατα, safely. 8.  
 91. δεῦρο, hither. 7.  
 92. εἰ-περ, if indeed (stronger than εἰ). 7.  
 93. μηκέτι,<sup>5</sup> no longer. 7.  
 94. μόλις, with difficulty. 7.  
 95. ὅποταν,<sup>2</sup> (ὁπότε + ἄν), whenever, when. 7.  
 96. πάλαι, long ago. 7.  
 97. πολλάκις, many times, often. 7.  
 98. σαφῶς, clearly. 7.  
 99. ταύτη, dat. of place or manner, here, in this way. 7.  
 100. τέως, for a time, till then. 7.  
 101. ἄτε, as, inasmuch as. 6.  
 102. ἀμῶν, to-morrow. 6.  
 103. δῆπου or δῆ που, doubtless. 6.  
 104. ἐντός,<sup>1</sup> within (like ἔνδον, 72). These comm. w. verbs of rest; εἰσω (58) with verbs of motion.  
 105. νύκτωρ, by night. 6.  
 106. πῶ, encl., yet. 6.  
 107. τοί, encl., truly, often best rendered by emphasis. 6.  
 108. ἀμαχεί, without battle. 5.  
 109. ἀπαξ, once. 5.  
 110. ἔμπαλιν, τὸ ἔμπαλιν, or τοῦμπαλιν, backwards, back. 5.  
 111. ἐπεί-περ, since indeed, stronger form of ἐπει. 5. Cf. 11, 25.  
 112. ἐξαίφνης, suddenly. 5.  
 113. ὅποθεν, whencesoever, whence (πόθεν, whence?). 5.  
 114. ὀρθῶς, rightly. 5.  
 115. οὐδαμοῦ (old gen.), nowhere. 5. οὐδαμῇ or -ῇ, nowhere, in no way. 3. οὐδαμόθεν, from no (where) place. 2. οὐδαμοῖ, no whither. 1.  
 116. οὐ-ποτε, never. 5.  
 117. ὀψέ, late. 5.

<sup>1</sup> 757. 1148. 362, 3. 518, b. <sup>2</sup> 913. 1428, 2. 438, n. 627. <sup>3</sup> 217. 293. 137, 2. 228. <sup>4</sup> 220. 296. 76. n. 228. <sup>5</sup> 1018. 1607. 437 and 4. 486.



118. τοιγαροῦν, stronger form of τοι-  
γαρ, therefore. 5.

119. χαλεπῶς, hardly; harshly. χαλε-  
πῶς ἔχειν, be harsh or angry. 5.

120. ἀνωθεν, from above. 4.

121. ἐνίοτε, sometimes. 4.

122. κάτω, down, downwards. 4.

123. μά, by, no by (in oaths) 4; ναί (3);  
and ῥή (2), by, yes by.

124. τάχα, quickly. 4.

125. τήμερον, to-day. 4.

126. χωρίς, apart. 4.

127. ὡσαύτως, in like manner. 4.

The following were not counted: καί,  
and; δέ, and, but; ἀλλά, but; εἰ if; (εἰ  
+ ἄν =) ἔάν, ἄν, or ἤν, if, with subj.

Total, 131.

## PREPOSITIONS.

The Greek uses prepositions more freely than the Latin, being in this as in some other respects a more modern language. Besides their use in compounds, they occur in the Anabasis nearly three thousand times, — an average of over twelve to each page. To attain facility in translating, and an appreciation of the niceties of the language, a thorough mastery of the prepositions is indispensable. The student must be familiar not only with the meaning of the preposition, but also with the office of the case with which it is connected. Read 787. 1221, 1, 2; 1225. 398 (Notes). The genitive expresses source, separation, agency, participation. A preposition, therefore, meaning *from*, *out of*, *by*, *within*, *without*, *before*, etc., must govern the genitive. For a like reason, a preposition denoting association, location, or nearness, — *at*, *in*, *with* = *along with*, *by* = *near*, *beside*, and the like, — takes the dative; while those expressing motion or extent, — *to*, *towards*, (going) *against*, *upon*, *along*, *around*, *over*, — govern the accusative. For example, κατά means *down*. With the genitive, therefore, it must mean *down from*; while with the accusative it is rendered, as we should expect, *down along*, *down*. Then passing from a local to a general sense it is used to express extent, conformity etc., — *along*, *throughout*, *according to*, etc. So παρά, meaning *alongside of*, with the genitive is rendered *from* (the side of), with the dative, *beside*, and with the accusative, *to* (the side of). Thus we see how the same preposition may mean *to* and *from* or *at*. Observe, too, that while the English usually locates objects from the standpoint of the speaker, the Greek often views them from the standpoint of some object referred to. Thus in τὰ ὑποῦγια ἔχοντες πρὸς τοῦ ποταμοῦ, 2.2<sup>1</sup>, πρὸς means 'FROM' viewed from the river, but 'toward' viewed (as we should view it) from the speaker's standpoint. So πλησίον, *near*, is followed (except in poetry) by the gen., not the dat., as we should expect. Thus πλησίον τῆς κώμης means 'near' viewed from the village.

Cf. meanings in following table. Note that all prepositions meaning 'from' or 'out of' may be used to denote the agent, and are then translated 'by.'

ἄρχει and μέχει are followed by the genitive on the same principle that requires the genitive after verbs of aiming and reaching. So ἐπὶ in the sense of 'toward' may take the genitive, cf. ἀπέναντι ἐπὶ Ἰουδαίᾳ. 2.1<sup>2</sup>

RADICAL MEANING.	GENITIVE. Source, separation, agency, participation, connection.	DATIVE. Association, nearness, means, accompaniment.	ACCUSATIVE. Motion, extent.
<p>ἀμφί, <i>on both sides of, about.</i></p> <p>ἀνά, <i>up.</i></p> <p>ἀντί, <i>over against.</i></p> <p>ἀπό, <i>from.</i></p> <p>διά (cf. L. <i>dis</i>), <i>asunder, between, through.</i></p>	<p>about = concerning. 2.</p> <p>not up from (as we might expect). <i>instead of.</i> 28.</p> <p>from; by. 113.</p> <p>through (and out of). 94.</p>	<p>upon (poetic).</p>	<p>(round) about. 43.</p> <p>up, up along, up through, throughout. 17.</p>
<p>εἰς, <i>into.</i></p> <p>ἐκ, <i>out of.</i></p> <p>ἐν, <i>in.</i></p> <p>ἐπί, <i>upon.</i></p> <p>κατά, <i>down.</i></p>	<p>out of, from; by. 242.</p> <p>on, upon, (superposition). 60.</p> <p>down from, down. 7.</p>	<p>in. 427.</p> <p>on, upon, at, (juxtaposition). 120.</p>	<p>1. throughout.</p> <p>2. through and toward or in view of, and so comm., on account of. 62.</p> <p>into. 321.</p>
<p>μετά, <i>with.</i></p> <p>παρά, <i>beside, near.</i></p>	<p>with = in connection with, sharing with, hence gen. Cf. σύν. 25.</p> <p>from (the side of), from; by. 68.</p>	<p>beside (at, near, with). 37.</p>	<p>(to and) upon, to, against. 167.</p> <p>down along, along; according to; κατὰ νόμον, according to law. 120.</p> <p>(into) the midst of, in quest of, and so comm., after, cf. μεταπέμπομαι. 59.</p>
<p>περί, <i>around, about.</i></p> <p>πρό, L. <i>pro</i>, <i>before.</i></p> <p>πρός, <i>in front of, before.</i></p> <p>σύν, <i>with.</i></p>	<p>about = concerning. 73.</p> <p>before; in behalf of (cf. υπέρ). 18.</p> <p>in front of, before, from (before); by; towards. 25.</p>	<p>about, περί τῆς χερσίν, 1.5<sup>a</sup>. 4.</p> <p>before, oftener beside, (at, on, near). 13.</p> <p>with, in company with, with the aid of. 170.</p>	<p>to (the side of), alongside of; aside from, whence παρὰ νόμον, contrary to the law. 75.</p> <p>about = around, οἱ περί Ἀπιαίων. 41.</p> <p>to (the front of), toward, against. 267.</p>
<p>ὑπέρ, (L. <i>super</i>), <i>over.</i></p> <p>ὑπό, <i>under.</i></p>	<p>over, above, in behalf of. 37.</p> <p>1. from under or beneath.</p> <p>2. under (the influence or agency of), and so comm., by. 100.</p>	<p>under. 9.</p>	<p>(going) over, above, beyond. 4.</p> <p>(to and) under. 6.</p>
<p>ἄνευ, <i>without.</i></p> <p>ἄχρι, 2 } <i>until.</i></p> <p>μέχρι, 27 }</p> <p>ἕνεκα, <i>on account of.</i></p> <p>μεταξύ, <i>between.</i></p> <p>πλήν prob. fr. πλέον, <i>more than.</i></p>	<p>without. 18.</p> <p>until, even to. 29.</p> <p>on account of. 34.</p> <p>between. 5.</p> <p>except. 25.</p>		

## VERBS.

1. εἶμι (for εἰ-μι<sup>1</sup>), impf. ἦν, fut. ἔσομαι, δε; with gen. (emphasizing possessor) or with dat. (emph. fact of possession), *belong to, have*. 3 sing. ἔσσι often impers., *it is possible*. 1215. See 22, 73, 215.

2. φημί<sup>2</sup> 34, impf. ἔφην 186, fut. φήσω 1, ἔφησα 2. The foll. forms are referred to λέγω: fut. ἐρῶ 9, 2 a. εἶπον 189, 1 a. εἶπα 3, pf. εἶρηκα 2, εἶρημαι 5. οὐ φημι<sup>3</sup>, *say that . . . not, deny, refuse*. Total 431. Instead of φάσ, φάσκων, pres. part. from φάσκω, is used. 4.

3. ἔχω (for ἔχω, originally σέχω, stem ἐχ, σεχ, or σχε),<sup>4</sup> impf. εἶχον,<sup>5</sup> fut. ἔξω or σχήσω, 2 a. ἔσχον, ἔσχηκα, ἔσχημαι, ἔσχήθην, (1) *have, hold*; mid. with gen., *hold fast to, cling to, be next to*: (2) with adverbs = *be*, cf. καλῶς ἔχειν, *be or do well*. The form ἴσχω (for σι-σεχ-ω) is found in pres. and impf. 2. Cf. 48, 51, 128, 212, 360.

4. λέγω, λέξω, ἔλεξα (εἶρηκα, see 2), λέλεγμαι, ἐλέχθην, *say, tell*. 302. Cf. 176, 350.

5. ποιέω, ἦσω, etc. (reg.), *make, do*. 268. Cf. 311.

6. γίγνομαι (for γι-γεν-ομαι<sup>6</sup>), or γίνομαι, γενήσομαι,<sup>7</sup> γεγένημαι<sup>7</sup> (2 pf. γέγονα<sup>8</sup>), 2 a. ἐγενόμην, *become, take place*. 260. Cf. 208, 237, 379.

7. λαμβάνω,<sup>9</sup> λήψομαι,<sup>10</sup> 2 a. ἔλαβον, ἔληφα,<sup>11</sup> εἴλημμαι, ἐλήφθην, *take, receive*. 224. Cf. 68, 213, 238, 241, 242, 243, 274, 391.

8. ὁράω, impf. ἑώραν,<sup>12</sup> fut. ὄψομαι (= ὤπ-σομαι), 2 a. εἶδον, ἑώρακα<sup>12</sup> or ἐόρακα, ἑώραμαι, ὤφθην<sup>13</sup> (= ὤπ-θην), *see*. 214. Cf. 204, 300.

9. πορεύομαι, σομαι, πεπόρευμαι, ἐπορεύθην,<sup>14</sup> *proceed, journey*. 187. Cf. 358.

10. δέω, δεήσω (fr. st. δεε<sup>15</sup>), ἐδέησα, δεδήκα, δεδέημαι, ἐδεήθην, *need, want*; mid., *want for oneself, and so often, ask*; impers. δεῖ (δέη, δεοί, etc.), *there is need, it is necessary*, act. 106, mid. 68. Cf. δέω, δήσω etc., *bind*.

11. βούλομαι, βουλήσομαι,<sup>16</sup> βεβούλημαι ἐβουλήθην,<sup>16</sup> *wish*. 151.

12. δύναμαι,<sup>17</sup> impf. ἐ-, or ἡ-δυνάμην,<sup>15</sup> δυνήσομαι, δεδύνημαι, ἐ- or ἡ-δυνήθην, *be able*. 151.

13. ἔρχομαι (fr. sts. ελυθ, ελθ are) fut. ἐλεύσομαι,<sup>18</sup> in Attic prose εἶμι<sup>19</sup> (b), ἐλήλυθα,<sup>20</sup> 2 a. ἦλθον,<sup>21</sup> *go, come*. 138. Cf. 29, 52, 82, 126, 146, 197, 240.

14. ἀκούω, ἀκούσομαι, ἤκουσα, 2 pf. ἀκήκοα,<sup>20</sup> ἠκούσθην,<sup>22</sup> *hear*. 138.

15. κελεύω, εὔσω, ἐκέλευσα, κεκέλευκα, κεκέλευσμαι,<sup>22</sup> ἐκέλεύσθην,<sup>22</sup> *order*. 123. Cf. 377.

16. ἄγω, ἄξω, 2 a. ἤγαγον,<sup>23</sup> ἤχα,<sup>24</sup> ἤγμαι, ἤχθην, *lead*. 109. Cf. 138, 187, 216, 252, 259, 273, 292, 340.

17. δίδωμι, δάσω, ἔδωκα,<sup>25</sup> δέδωκα, δέδομαι, ἐδόθην, *give*. 105. Cf. 49, 70, 186.

18. οἶδα<sup>26</sup> [2 pf. from obs. εἶδω, *see* (whence εἶδον, 8), *I have seen*, and so as pres., =] *I know*, 42; 2 plupf. as impf. ᾔδειν 17, fut. εἰσομαι 3. Some of the forms found in the Anab. are: ἵστε 6, εἰδήτε 7, εἰδείη 1, ἵσθι 2, εἰδέναι 11, εἰδῶς 2, εἰδότες 9. Total, 100.

19. ἦκω,<sup>27</sup> ἦξω, *am come*. 90. Cf. 297.

20. μένω, fut. μενῶ, ἔμεινα, μεμένηκα,<sup>15</sup> *remain*. 89. Cf. 224, 260, 309, 337.

<sup>1</sup> References to Babbitt's Grammar will be found in the alphabetical list of Greek verbs found in Appendix F pp. 377-421. Goodell's Grammar also contains (pp. 299-313) a list of verbs with references to the more important peculiarities.

<sup>1</sup> 478. 806, 2. <sup>2</sup> 481, 539, 8. 812. <sup>3</sup> 1028. <sup>4</sup> 73, e. 95, 4. <sup>5</sup> 359. 537. <sup>6</sup> 393, b. 650, (1). <sup>7</sup> 405. 658, 2. <sup>8</sup> 451, a. 643. <sup>9</sup> 402, c. 605, b. <sup>10</sup> 32. 611. <sup>11</sup> 366. 522. <sup>12</sup> 359, b. 538. <sup>13</sup> 51. 71. <sup>14</sup> 497. 444. <sup>15</sup> 405. 658. <sup>16</sup> 355. 517. <sup>17</sup> 487, 417, a. 627, 729. <sup>18</sup> 54. 74, 611. <sup>19</sup> 539. 2. 1257. <sup>20</sup> 368. 529. <sup>21</sup> 437. 650, (2). <sup>22</sup> 505. 640. <sup>23</sup> 436. 535. <sup>24</sup> 452. 692. <sup>25</sup> 432, 334. 802, 2; 506. <sup>26</sup> 491. 820. <sup>27</sup> 827. 1256.



21. δια-βαίνω,<sup>1</sup> fut. -βήσομαι, -βέβηκα, 2 a. ἔβην, go through or over, cross. 88. Cf. 74, 76, 322, 351.

22. πάρ-εμι, impf. παρ-ἦν, fut. παρ-έσομαι, be by or present, arrive. 82. Cf. 1.

23. οἶομαι or οἶμαι, impf. φόβην or φῶμην, fut. οἰήσομαι,<sup>2</sup> φήθην,<sup>2</sup> think, suppose, be of the opinion; chief. in pres. and impf. 78.

24. ἀφ-ικνέομαι,<sup>3</sup> -ίξομαι, -ἵγμαι, 2 a. -ἰκόμην, arrive; chief. in pres., impf., and 2 a. 78. Cf. 234.

25. φεύγω,<sup>4</sup> φεύξομαι or οὐμαι,<sup>5</sup> 2 pf. πέφευγα,<sup>6</sup> 2 a. ἔφυγον,<sup>7</sup> flee, be a fugitive or exile. pres. 77, impf. 61, pf. 4, 2 a. 11. Cf. 278.

26. ἀρχω,<sup>8</sup> ἀρξω, ἡρξα, ἡρχα, ἡργμαι, ἡρχθην, be foremost, and so (1) begin, (2) comm., rule, 75; pres. part. ἀρχων as subst., ruler, leader, 40. Cf. 191.

27. πέμπω, πέμψω, ἔπεμψα, πέπομφα,<sup>9</sup> πέπεμμαι,<sup>10</sup> ἐπέμφθην,<sup>11</sup> send. 70. Cf. 158, 183, 265, 296.

28. ἡγέομαι, ἡσομαι, ἡγημαι, lead; think. 68.

29. εἶμι,<sup>12</sup> impf. ᾖα or ᾖιν, go; used as fut. to ἔρχομαι. 56. Cf. 88, 150, 232, 380.

30. νομίζω,<sup>13</sup> ἴσω or ἰῶ,<sup>14</sup> ἐνόμισα, νενόμικα, ἴσμαι,<sup>15</sup> ἐνομίσθην, consider, suppose. 65.

31. τυγχάνω<sup>16</sup> 37, τεύξομαι 4, τετύχηκα, 2 a. ἐτύχον 22, hit or happen upon, and so (1) comm., happen; (2) happen upon, obtain. 63. Cf. 163, 362.

32. πείθω, πείσω<sup>17</sup> (= πειθ-σω), ἔπεισα, πέπεικα,<sup>18</sup> πέπεισομαι,<sup>18</sup> ἐπεισθην:<sup>19</sup> act. persuade, 39; mid., persuade oneself, obey, 23; 2 pf. πέπειθα,<sup>20</sup> trust.

33. μάχομαι, μαχέσομαι = οὐμαι,<sup>21</sup> ἔμαχεσάμην, μεμάχημαι, fight. 61.

34. θύω, θύσω, ἔθυσα, τέθυκα,<sup>22</sup> τέθνυμαι, ἐτύθην,<sup>23</sup> sacrifice. 58.

35. αἰρέω, αἰρήσω, 2 a. εἶλον, ἤρηκα, ἤρομαι, ἤρεθην;<sup>24</sup> act., take; mid., take for oneself, choose. 53, ch. in pres., impf., 2 a. For pass. see ἀλίσκομαι, 104. Cf. 104, 192, 324.

36. ἀν-ίστημι, impf. -ίστην, -στήσω, -έστησα, trans. set up, raise up; 2 a. -έστην, -έστηκα (as pres.), plpf. -εστήκη (as impf.), intrans., rise or stand up. 56. Cf. 77.

37. ἔπομαι (ἐπ for σπ, σπ), impf. εἰπόμην,<sup>25</sup> ἔψομαι, 2 a. ἐσπόμην,<sup>26</sup> follow. 53. Cf. 149, 346.

38. ἐθέλω, ἐθέλῃσω,<sup>27</sup> ἠθέλησα, ἠθέληκα, be willing, wish. 51. θέλω, θελήσω etc., shorter form of foregoing. 10.

39. φέρω (φέρ, οι, ἐνεκ, ἐνεγκ), fut. οἴσω, 1 a. ἤνεγκα, 2 a. ἤνεγκον, ἐνήνοχα,<sup>28</sup> ἐνήνεγμαι,<sup>29</sup> ἠνέχθην, bear, carry. 50. Cf. 222, 359, 361.

40. ἀπο-θνήσκω<sup>30</sup> (θαν, θνα = θνη, fut. ἀπο-θανοῦμαι,<sup>31</sup> 2 a. ἀπ-έθανον, τέθνηκα<sup>32</sup> (uncompounded), die; often as pass. to ἀποκτείνω, be killed. 48. Cf. 106, 164.

41. διώκω, διώξω, ἐδίωξα (other parts not comm.), pursue. 48.

42. καλέω, ἔσω or ῶ,<sup>33</sup> ἐκάλεσα, κέκληκα,<sup>34</sup> μαι, ἐκλήθην, call. 46. Cf. 122, 136.

43. φαίνω (for φαν-ιω),<sup>35</sup> φανῶ,<sup>36</sup> ἔφηναι,<sup>37</sup> πέφαγκα,<sup>38</sup> πέφασμαι,<sup>39</sup> 2 a. p. ἐφάνην: act., show; mid. and 2 pf. πέφηναι, appear. 48. Cf. 328.

44. πειράομαι, ἄσομαι,<sup>40</sup> πεπειράμαι, ἐπειράθην,<sup>41</sup> try, attempt. 46, chief. in pres. and impf.

1 400. 519, 7; 610.

2 405. 658.

3 402, d. 607.

4 394.

5 572.

6 426.

666. 6 450. 687.

7 435. 675.

8 739, 741. 809, 1099.

9 451. 643.

10 53. 75.

11 51. 71.

12 477, a.

808, 3.

13 398.

581-5.

14 425, 665, 3.

15 53.

16 402, c. 605, b.

17 74. 74.

18 73.

19 52. 71.

20 32. 31.

21 405, 423. 653, 658, 665.

22 73, a. 95, 1.

23 73, c. 95, 3.

24 503, 1.

25 359 and c. 537, 2.

26 435, a. 675, 677.

27 405, 510. 653, 658

28 368. 529.

29 53, 463, b. 75, 490, 2.

30 403. 613.

31 405. 653.

32 73, a. 95, 1.

33 423, 504. 665.

34 64-a. 64, 1-2.

35 400. 594.

36 422. 663.

37 431. 672.

38 448, b. 648.

39 463, a. 489, 2

40 30. 29.

41 497. 444.



45. ἠρώτῶ, impf. ἠρώτων, ἐρωτήσω, ἠρώτησα, or (more comm.) 2 a. ἠρόμην (from ἔρομαι, ἠρώτηκα, ask. 45, chief. in pres., impf., 2 a. Cf. 285.

46. χρᾶσμαι, ἡσομαι, ἐχρησάμην, κέχρημαι, use. 3 s. χρῆται,<sup>1</sup> inf. χρῆσθαι. 45.

47. πάσχω (for παθ-σκ-ω,<sup>2</sup> παθ, πεινθ), fut. πείσομαι (for πένθοσομαι<sup>3</sup>), 2 a. ἐπαθον, 2 pf. πέπονθα,<sup>4</sup> suffer. 43.

48. ὑπο-ισχνέομαι (see 3, end), ὑπο-σχήσομαι, 2 a. ὑπ-εσχόμην, ὑπ-έσχημαι, hold oneself under (obligation), promise. 43.

49. ἀπο-δίδωμι (for parts, see 17), give away or back; esp. what is due, and so pay; mid., to give away for one's own profit, sell. 41, chief. in pres., impf., 2 a.

50. νικάω, ἡσω, ἐνίκησα, νενίκηκα, μαι, ἐνίκηθην, conquer. 41.

51. παρ-έχω (for parts, see 3), have beside or near, and so furnish, render. 41.

52. ἀπ-έρχομαι (for parts, see 13), go away, come from. 40.

53. σώζω (for σωδ-ιω<sup>5</sup>), σώσω,<sup>6</sup> ἔσωσα, σέσωκα, σέσωσμαι<sup>7</sup> (or ωμαι), ἐσώθην, save. 40. Cf. 317.

54. βουλεύω, εὔσω, ἐβούλευσα etc., deliberate, counsel. 39. Cf. 81, 147.

55. γιγνώσκω<sup>8</sup> (γνο), γινώσσομαι, 2 a. ἔγνω,<sup>9</sup> ἔγνωκα, ἔγνωσμαι,<sup>10</sup> ἔγνώσθην, know. 39.

56. οἰκέω, impf. ᾔκουν,<sup>11</sup> οἰκήσω, ᾔκησα, ᾔκηκα,<sup>12</sup> ᾔκημαι, ᾔκηθην, dwell, inhabit. 38. Cf. 323.

57. ἀδικέω, ἡσω, ἡδίκησα etc., injure, wrong; be in the wrong. 37.

58. δέχομαι, δέξομαι, ἐδεξάμην, δέδεγμαι, receive, accept. 37.

59. πράττω (= πράγ-ιω<sup>13</sup>), πράξω, ἐπράξα, ἐπράγα or ἐπράχα,<sup>14</sup> ἐπράγμαι, ἐπράχθην, do, act. 37. Cf. 345, 367.

60. κατα-λείπω, (λιπ), -λείψω, 2 a. -λείπον,<sup>15</sup> -λέλοιπα,<sup>16</sup> λέλειμμαι,<sup>17</sup> -ελείφθην, leave behind, abandon. 36. Cf. 117, 139, 356.

61. μέλλω, impf. ἔ- or ἤ-μελλον,<sup>18</sup> μελήσω,<sup>19</sup> ἔ- or ἤ-μέλλησα, be about to, intend; delay. 36.

62. οἰχομαι, impf. ᾔχόμην, οἰχήσομαι,<sup>20</sup> go, have gone.<sup>21</sup> 36.

63. ἀπο-κρίνομαι,<sup>22</sup> -κρινούμαι,<sup>23</sup> -εκρίνῃμαι,<sup>24</sup> κέκριμαι,<sup>25</sup> answer. 35. Cf. 166.

64. παρ-αγγέλλω,<sup>26</sup> -αγγελῶ, -ἡγγεῖλα, -ἡγγέλκα etc., send a message to; pass the word along, command. 35. Cf. 392.

65. πολεμέω, ἡσω etc., be at war, make war. 35.

66. φυλάττω (for φυλακ-ιω<sup>27</sup>), ἀξω, ἐφύλαξα, πεφύλαχα,<sup>28</sup> πεφύλαγμαι, ἐφυλάχθην, guard. 35. Cf. 261.

67. ἀπ-αγγέλλω, bring word back or from, announce. 34. Cf. 64, 395.

68. κατα-λαμβάνω (see 7), seize; overtake, find. 34.

69. τάττω (for ταγ-ιω,<sup>27</sup>), τάξω, ἔταξα, τέταχα,<sup>28</sup> τέταγμαι, ἐτάχθην, arrange, draw up (of troops). 34. Cf. 209, 312, 336.

70. παρα-δίδωμι (see 17), give over, deliver up. 33.

71. ἀπ-όλλυμι (for ὀλ-νῦ-μι<sup>29</sup>), fut. -ολῶ<sup>30</sup> (from -ολέσω), -ώλεσα, -ολώλεκα,<sup>31</sup> destroy; mid., fut. -ολοῦμαι, 2 a. -ωλόμην, perish; 2 pf. -όλωλα,<sup>32</sup> am ruined. 32. ὀλλῦμι is chiefly poetic.

72. συλ-λέγω,<sup>33</sup> συλ-λέξω, συν-έλεξα, συν-είλοχα,<sup>34</sup> συν-είλεγμαι, 2 a. p. συνελέγη; collect, assemble. 32.

73. ἔξ-εμι (impers. only), ἔξ-εστι, subj. ἔξ-η, opt. ἐξ-είη, imper. ἐξ-έστω, inf. ἐξ-εῖναι, pt. ἐξ-όν, impf. ἐξ-ῆν, fut. ἔξ-εσται, it is possible, permitted. 30. Cf. 1.

<sup>1</sup> 412. 496. <sup>2</sup> 403, c. 617. <sup>3</sup> 56. 79. <sup>4</sup> 451. 643. <sup>5</sup> 396, 398. 584-5. <sup>6</sup> 54. 74. <sup>7</sup> 53. 74. <sup>8</sup> 403, a, b. 613. 615-6. <sup>9</sup> 489, 15. 799<sup>6</sup>. <sup>10</sup> 461. 640. <sup>11</sup> 357. 518. <sup>12</sup> 367. 526. <sup>13</sup> 397. 580. <sup>14</sup> 452. 692. <sup>15</sup> 320. 481. <sup>16</sup> 451, b. 643. <sup>17</sup> 53. 75. <sup>18</sup> 355, b. 517. <sup>19</sup> 510. 653, 658. <sup>20</sup> 510. 653, 658. <sup>21</sup> 827. 1256. <sup>22</sup> 400. 594. <sup>23</sup> 422. 663. <sup>24</sup> 431. 672. <sup>25</sup> 448, b. 648. <sup>26</sup> 396, 399. 579, 593. <sup>27</sup> 396-7. 579-80. <sup>28</sup> 452. 692. <sup>29</sup> 402, c, 528, 8. 612. <sup>30</sup> 423. 665. <sup>31</sup> 368. 529. <sup>32</sup> 501. 1263, 1232. <sup>33</sup> 55, c. 78, 2. <sup>34</sup> 366, 452. 522, 692.

74. κατα-βαίνω (see 21), *go down, descend.* 30.

75. κωλύω, ὄσω, ἐκώλυσα, κεκώλυκα, ὤμαι, ἐκωλύθην, *hinder.* 30.

76. ἀνα-βαίνω (see 21, 74), *go up, ascend.* 29.

77. ἵστημι<sup>1</sup> (for σι-στημι), *trans., make to stand (set, set up; stop, halt); intrans., stand, stop.* 29. Cf. 36, 87, 152, 173, 223, 266, 325, 384.

78. κάω and καίω (καῶ.<sup>2</sup>), καύσω, ἔκαυσα, κέκαυκα, κέκαυμαι, ἐκαύθην, *burn.* 29, chief. *in pres. and impf.* Cf. 180.

79. παίω, παίσω (oftener παιήσω), παίσα, πέπαικα (pass. tenses supplied mainly from πλήττω), *strike.* 28.

80. ἐπίσταμαι,<sup>3</sup> *impf. ἡπιστάμην, ἐπιστήσομαι, ἡπιστήθην, know (how), understand.* 27.

81. συμ-βουλεύω (see 54), *advise, counsel; mid., consult with.* 27.

82. συν-έρχομαι (see 13), *go or come together, assemble.* 27.

83. αἰσθάνομαι,<sup>4</sup> αἰσθήσομαι,<sup>5</sup> ᾗσθημαι, 2 a. ᾗσθόμην, *perceive (by the senses).* 26.

84. ἐπι-τίθημι,<sup>6</sup> -θήσω, 1 a. -έθηκα,<sup>7</sup> -τέθεικα,<sup>8</sup> -τέθειμαι,<sup>9</sup> -ετέθην,<sup>9</sup> *put or place upon, impose; mid., to put oneself against, attack.* 26. Cf. 118.

85. δέιδω, *pres. and fut. δέισομαι (both are ep. and rare), 1 a. ἔδεισα 16, δέδοικα 5, 2 pf. δέδια 5 as pres., fear.* 26.

86. ζάω,<sup>10</sup> *impf. ἔζων, ζήσω (aor. and pf. supplied from βιώω), live.* 26.

87. καθ-ίστημι (see 36, 77), *trans., set down, settle, establish; intrans., 2 a., pf., and plpf. (as pres. and impf.), act. and mid., in all tenses, be set, established.* 26.

88. πρόσ-εμι, *impf. προσ-ήεν, go to, toward or forward.* 26.

89. στρατεύω, σω, ἐστράτευσα; oftener

as dep., ομαι, σομαι, ἐστρατευσάμην, ἐστράτευμαι, *serve in war, go on an expedition.* 26. Cf. 188.

90. βοηθέω, ἦσω, ἐβοήθησα etc., *succor, assist.* 25.

91. ἐξ-απατάω, ἦσω, -ηπάτησα, -ηπάτηκα etc., *deceive; stronger and more common than the simple form.* 25.

92. ἐξ-ελαύνω (prob. for ἐλα-νύω,<sup>11</sup> st. ελα, fut. -ελῶ from ἐλάσω<sup>12</sup>), -ήλασα, -εἰήλακα,<sup>13</sup> -εἰήλαμαι, -ηλάθην, *drive out; intrans., ride or drive forth, march.* 25. Cf. 111, 194, 262, 263.

93. εὐρίσκω<sup>14</sup> (εὐρ), εὐρήσω,<sup>15</sup> 2 a. ἤυρον, ἤυρηκα, ἤυρημαι, ἠύρέθην;<sup>16</sup> also εὖρον, εὖρηκα, μαι, εὐρέθην, *find.* 25.

94. θέω<sup>17</sup> (θυ), *impf. ἔθειον (for other tenses, see τρέχω, 245), run.* 25.

95. παρ-έρχομαι (see 13), *go by, past, or along, pass by or along.* 25. Attic supplies fut. and impf. from πάρ-εμι. Cf. 29.

96. παρα-σκευάζω,<sup>18</sup> ἄσω, -εσκεύασα, -εσκεύασμαι, -εσκευάσθην, *prepare, make ready; like σκευάζω, for which it is commonly used in prose.* 25. Cf. 154, 368.

97. ἀπ-έχω, *impf. ἀπ-εἶχον, ἀφ-έξω,<sup>19</sup> or ἀπο-σχήσω, 2 a. ἀπ-έσχον etc. (see 3), (1) have oneself from, be distant from; (2) hold oneself from, abstain.* 24.

98. ἔξ-εμι, *impf. ἐξ-ήεν, go out or forth.* 24. Cf. 29.

99. ἐπ-εμι, *impf. ἐπ-ήεν, go against, come upon, advance; ἐπ-ιών, οὔσα, ὄν, following.* 24. Cf. 29.

100. προσ-έρχομαι, *Attic fut. and impf. commonly πρόσσειμι 88, and προσ-ήεν, come (or go) to, towards, forward, on etc.* 24. See 13.

101. δια-πράττω (see 59), *work through or out, effect, accomplish.* 23.

<sup>1</sup> 70, 351. 500, 86, 506.

<sup>2</sup> 396, 401. 579, 601.

<sup>3</sup> 487, 417, a. 729, 742

<sup>4</sup> 402, b. 605.

<sup>5</sup> 405. 653, 658.

<sup>6</sup> 73, a. 95, 1.

<sup>7</sup> 432. 670.

<sup>8</sup> Neither

H. nor G. offer any explanation for the change of *θε* to *θει* in pf. act. and mid. According to Gustav Meyer (Griechische Grammatik, 71) the form *θει* was adopted after the analogy of *εἶκα, εἶμαι*.

<sup>9</sup> 73, c. 95, 3.

<sup>10</sup> 412. 496.

<sup>11</sup> 521, 1, a. 612.

<sup>12</sup> 424. 665 (end).

<sup>13</sup> 368. 529.

<sup>14</sup> 403. 603.

<sup>15</sup> 405. 653, 658.

<sup>16</sup> 503, 1. 639, (b).

<sup>17</sup> 394, a. 574.

<sup>18</sup> 398. 584-5.

<sup>19</sup> 82. 92.

102. ὁμο-λογέω, -ήσω, ὁμο-λόγησα etc., say the same thing, agree. 23.

103. παύω, σω, ἔπαυσα etc.; act., make to cease; mid., cease, cease from. 23. Cf. 151.

104. ἀλίσκομαι<sup>1</sup> (ἄλ, ἄλο), ἀλώσομαι, 2 a. ἐάλων<sup>2</sup> or ἤλων, ἐάλωκα or ἤλωκα, be taken; used as pass. to αἰρέω. 22.

105. ἀξιόω, ὥσω, ἡξίωσα etc., think worthy, fit, or reasonable; demand (as reasonable). 22.

106. ἀπο-κτείνω (for -κτεν-ιω,<sup>3</sup> ἀποκτενῶ, ἔκτεινα, 2 pf. ἔκτονα,<sup>4</sup> 2 a. ἔκτανον,<sup>5</sup> kill. Passive supplied from ἀπο-θνήσκω (see 40). 22.

107. πλέω<sup>6</sup> (πλυ), ἐπλευσα, πέπλευκα, πέπλευμαι,<sup>7</sup> sail. 22. Cf. 145, 293, 357.

108. χρή,<sup>8</sup> subj. χρῆ, opt. χρεῖη, inf. χρῆναι, part. χρεών, impf. ἐχρῆν or χρῆν, it is necessary, one must, ought. 22.

109. θαυμάζω,<sup>9</sup> ἄσομαι, ἐθαύμασα, τεθαύμακα, σμαι, ἐθαυμάσθην, wonder at, admire. 21.

110. πρό-εimi, impf. προ-ῆεν, go before or forward, advance. 21.

111. ἐλαύνω, trans., drive, ride; intrans., ride, march. 20. Cf. 92, 262.

112. κρατέω, ἦσω, ἐκράτησα, have or get power over, overpower. 20.

113. ἐπι-θυμέω, ἦσω etc., (set one's) heart upon, desire. 20. Cf. 271, 295.

114. αἰτέω, ἦσω, ᾐτήσα etc., ask, demand. 19. Cf. 193.

115. ἀφ-αίρέω,<sup>10</sup> take from or away, deprive. 19. Cf. 35.

116. βάλλω<sup>11</sup> (for βαλ-ιω), fut. βαλῶ, 2 a. ἐβαλον, βέβληκα,<sup>12</sup> βέβλημαι, ἐβλήθην, throw, throw at. 19. Cf. 144, 177, 303, 320, 339.

117. λείπω<sup>13</sup> (λιπ), λείψω, 2 a. ἔλιπον, λέλοιπα,<sup>14</sup> λέλειμμαι,<sup>15</sup> ἐλείφθην, leave. 19. Cf. 60, 139, 321, 392.

118. τίθημι (see 84), put, place; τίθεσθαι τὰ ὄπλα, (1) ground arms, (2) stand in arms, (3) stack arms. 19. For the pass., κείμει (218) is commonly used. Cf. 84, 301, 318.

119. τοξεύω, εὔσω, ἐτόξευσα etc., shoot with the bow. 19.

120. ἐπ-αινέω, impf. ἐπ-ῆνον, -έσομαι,<sup>16</sup> -ῆνεσα, ἐπ-ῆνεκα, ἐπ-ῆνμαι, ἐπ-ῆνέθην, praise. 18. The simple form is rare in Attic prose.

121. ἐπι-δείκνυμι,<sup>17</sup> and -δεικνύω, impf. ἐπ-εδείκνυν and υον, -δείξω, -δείξα, -ἱδῆ, -δειχα,<sup>18</sup> -δέδειγμαι, -εδείχθην, show forth, exhibit, display. 18. Cf. 194, 279.

122. παρα-καλέω (see 42), call to one's side or along, summon; exhort. 18.

123. σημαίνω<sup>19</sup> (for σημαν-ιω), ἀνῶ, ἐσήμνηα<sup>20</sup> or ἀνα, σσήμασμαι,<sup>21</sup> ἐσημάνθην, give the sign (σῆμα), signify. 18.

124. τιμάω, ἦσω, ἐτίμησα etc., honor. 18.

125. τιτρώσκω<sup>22</sup> (τρο), τρώσω, ἔτρωσα, τέτρωμαι, ἐτρώθην, wound. 18.

126. δι-έρχομαι (see 13), go or come through, pass through. 17. Attic supplies fut. and imp. from δι-εimi.

127. εἶω, impf. εἶων<sup>23</sup> (ᾱs, ᾱ), ἐάσω,<sup>24</sup> εἶδσα, εἶδκα, μαι, εἶδθην, permit. 17.

128. κατ-έχω, impf. κατ-εἶχον, καθέξω<sup>25</sup> etc. (see 3), hold down, fast or back, restrain; occupy. 17.

129. κατα-κainω (for -καν-ιω, st. καν), only in 2 a. κατ-έκανον, except in 7.6<sup>26</sup> (κατα-κεκονότες) = κατα-κτείνω, kill. 17.

130. λύω, λύσω, ἔλυσα, λέλυκα, λέλυμαι, ἐλύθην, loose, loosen, in various senses, release, relax, break. 17. Cf. 366.

131. λανθάνω<sup>26</sup> (λαθ), λήσω,<sup>27</sup> 2 a. ἔλαθον, ἐλέθηα, ἐλήσμαι,<sup>28</sup> (1) escape notice, commonly with a part., and often rendered unawares,<sup>29</sup> secretly; (2) with acc. escape

<sup>1</sup> 403. 613. <sup>2</sup> 489, 13. 803, 2. <sup>3</sup> 396, 400. 579, 594. <sup>4</sup> 451. 643. <sup>5</sup> 435, a. 676. <sup>6</sup> 394, a. 574. <sup>7</sup> 461. 640. <sup>8</sup> 486. p. 406. <sup>9</sup> 396, 398. 579, 584-5. <sup>10</sup> 82. 92. <sup>11</sup> 396, 399. 579, 593. <sup>12</sup> 448, c. 649, (2). <sup>13</sup> 394. 572. <sup>14</sup> 451, b. 643. <sup>15</sup> 53. 75. <sup>16</sup> 504, b. 639, b. <sup>17</sup> 402, e. 603, 608. <sup>18</sup> 452. 692. <sup>19</sup> 396, 400. 579, 594. <sup>20</sup> 431. 672. <sup>21</sup> 463, a. 489, 2. <sup>22</sup> 403 and b. 613, 615. <sup>23</sup> 359. 537. <sup>24</sup> 30. 29. <sup>25</sup> 82. 92. <sup>26</sup> 402, c. 605, (b). <sup>27</sup> 54. 74. a lengthened to η after the analogy of Class II., 394, 611. <sup>28</sup> 53. 74. <sup>29</sup> 984. 1586.



the notice of. 17. Cf. ἐπι-λανθάνομαι or -λήθομαι, forget.

132. πιστεύω, εὖσω, ἐπίστευσα etc., believe (in), trust. 17.

133. ἀπο-διδράσκω<sup>1</sup> (δρᾶ), -δράσομαι, 2 a. -δῆρᾶν<sup>2</sup> (ᾶς, ᾶ), -δέδρακα, run away, escape, esp. by stealth. 16. Cf. 278. The simple form is not used.

134. εὐχομαι, impf. ἠυχόμην, εὐξομαι, ἠυξάμην, pray, vow. 16. The forms εὐχόμεν<sup>3</sup>, εὐξάμην, are common.

135. στρατοπεδεύω, εὖσω etc. (oftener as dep.), encamp. 16.

136. συγ-καλέω (see 42), call together. 16.

137. αἰτιάομαι, impf. ᾔτιόμην, αἰτιάσομαι,<sup>4</sup> ᾔτιασάμην, ᾔτιάμαι, ᾔτιάθην (in pass. sense), blame. 15.

138. ἀπ-άγω (see 16), lead back, bring away. 15.

139. ἀπο-λείπω (see 60), leave behind, forsake. 15.

140. ἀπο-πλέω (see 107), sail away or back. 15.

141. ἀπορίω, impf. ἠπόρου, ἦσω etc., be at a loss, be perplexed. 15.

142. ἀρπάζω<sup>5</sup> (for ἀρπαδ-ιω), ἄσω or ομαι, ἥρπασα, ἥρπακα, ἥρπασμαι, ἥρπασθην, seize, plunder. 15.

143. ἀφ-ίημι<sup>6</sup> (ἔ), impf. ἀφ-ίην, ἀφ-ήσω, ἀφ-ῆκα<sup>7</sup> (dual -εἴτον<sup>8</sup>), ἀφ-εῖκα, ἀφ-εῖμαι, ἀφ-εἶθην, send away or back, let go. 15. Cf. 203.

144. δια-βάλλω (see 116), throw or hurl at, then fig., calumniate, slander. 15.

145. ἐκ-πλέω (see 107), sail out or away. 15.

146. ἐξ-έρχομαι (see 13), come or go out or forth. 15.

147. ἐπι-βουλεύω (see 54), plan against, plot against. 15.

148. ἐπι-χειρέω (χείρ, hand), ἦσω, ἐπ-εχειρήσα etc., take in hand, attempt. 15.

149. ἐφ-έπομαι<sup>9</sup> (see 37), impf. ἐφ-

επόμην, ἐφ-έψομαι, 2 a. ἐφ-εσπόμην, follow, (close) upon or after, pursue. 15.

150. παρά-εμι (see 29), impf. παρήειν, go by, past, or along. 15.

151. ἀνα-παύω (see 103), make cease again or for a time, mid., halt, rest. 15.

152. ἐφ-ίστημι,<sup>10</sup> impf. ἐφ-ίστην, ἐπιστήσω, ἐπ-έστησα, set upon, (up, over, or near); 2 a. ἐπ-έστην, ἐπ-έσταμαι, ἐπ-εστάθην (mid. and pass.), be set over or near, stand upon, (by, near, or against); also (act.) make to stand, halt. 14. Cf. 36.

153. σκοπέω, ἐσκόπου, 14; other tenses made from σκέπτομαι, — viz., σκέψομαι, ἐσκεψάμην, ἔσκεμμαι,<sup>11</sup> 10; look carefully, observe, consider.

154. συ-σκενάζω (see 96), ἄσω, συν-εσκεύασα etc., prepare (to start by getting things) together, pack up. 14.

155. τρέπω, τρέψω, ἔτρεψα, τέτροφα,<sup>12</sup> τέτραμμαι,<sup>12</sup> ἐτράπην,<sup>13</sup> turn. 14. Cf. 200.

156. τρέφω, θρέψω (for τρεψω<sup>14</sup>), ἔθρεψα, τέθραμμαι,<sup>15</sup> ἐτράφην, nourish. 14.

157. ὠνέομαι, impf. ὠνούμην,<sup>16</sup> ὠνησομαι, 2 a. ἐπιδίμην,<sup>17</sup> ἐώνημαι, ἐωνήθην (as pass.), buy. 14.

158. ἀπο-πέμπω (see 27), send away or back. 13.

159. ἀπο-χωρέω, ἦσω (or ἦσομαι), ἀπ-εχώρησα etc., withdraw. 13. Cf. 349.

160. ἀριστῶ, impf. ἠρίστων, ἀριστήσω, ἠρίστησα etc., break/fast. 13.

161. αὐλίζομαι, impf. ἠυλιζόμην, αὐλίσσομαι, ἠυλίδόμην or ἠυλίσθην, ἠυλίσμαι, lodge, (in the αὐλή, open yard), encamp. 13.

162. ἐν-νοέω (νόος, mind), ἦσω, ἐν-ενόησα etc., have in mind, think, consider. 13. Cf. 253. ἐπινοέω, ἦσω etc., have on one's mind, intend. 4.

163. ἐν-τυγχάνω (see 31), happen upon, meet with. 13.

164. θνήσκω<sup>18</sup> (θαν, θνα), θανούμαι,<sup>19</sup>

<sup>1</sup> 403 and b. 613, 615.

<sup>2</sup> 489, 3. 799<sup>b</sup>.

<sup>3</sup> 357, a. 519.

<sup>4</sup> 30. 29. <sup>5</sup> 396.

398. 579, 584-5.

<sup>6</sup> 476. 810.

<sup>7</sup> 432. 670.

<sup>8</sup> 359, a. 537, 2.

<sup>9</sup> 82. 92.

<sup>10</sup> 500. <sup>11</sup> 451-2. 643, 692.

<sup>12</sup> 53. 75.

<sup>13</sup> 435, a. 676.

<sup>14</sup> 74. 95, 5.

<sup>15</sup> 460, a. 646.

<sup>16</sup> 359. 537.

<sup>17</sup> 489, 9. 506, pp. 121-2.

<sup>18</sup> 403, 613; 64, 64.

<sup>19</sup> 422. 663.



2 α. *ξθανον, τέθνηκα, die; be killed, pass.*  
*το ἀποκτείνω.* 13 Cf. 40.

165. *κάθ-ημαι*,<sup>1</sup> *impf. ἐκαθήμην or καθή-  
 μην (only tenses used; preferred to ἡμαι),  
 be seated, sit still.* 13. Cf. 363.

166. *κρίνω*<sup>2</sup> (for *κρίν-ιω*), *κρινῶ, ἐκρίνα,  
 κέκρικα*,<sup>3</sup> *κέκριμαι, ἐκρίθην, judge.* 13 Cf. 63.

167. *ὀρμάω, impf. ὀρμων, ὀρμήσω, ὀρ-  
 μησα, ὀρμηκα, ὀρμημαι, ὀρμήθην, rush,  
 hasten; mid., esp. salty forth.* 13. Cf.  
*ὀρμέω, anchor.* 4.

168. *πυνθάνομαι*<sup>4</sup> (*πυθ*), *πεύσομαι*,<sup>5</sup> 2 α.  
*ἐπυθόμην, πέπυσμαι, learn (by inquiry),  
 inquire.* 13 Cf. 45.

169. *σπένδω, σπείσω*<sup>6</sup> (for *σπενδσω*),  
*ἔσπεισα, ἔσπεισμαι*,<sup>7</sup> *pour a libation; mid.,  
 make a treaty, by pouring libations one  
 with another.* 13.

170. *τελευτάω, ἦσω etc., end, finish;  
 end (life), die.* 13

171. *ἀναγκάζω, ἄσω, ἠνάγκασα, etc.,  
 compel.* 12.

172. *ἀπ-αλλάττω*<sup>8</sup> (for *-αλλαγ-ιω*), *ἄξω,  
 ἡλλαξα, ἡλλαχα*,<sup>9</sup> *ἡλλαγμαi, -ηλλάγην,  
 change (and put) off or (get) away, set  
 free; mid. and pass., be set free, be freed  
 from.* 12.

173. *ἀφ-ίστημι* (see 3ε), *impf. ἀφ-ίστην,  
 ἀπο-στήσω, ἀπ-έστησα, trans., make stand  
 away or aloof; 2 α. ἀπ-έστην, ἀφ-έστηκα,  
 ἀφ-έσταμαι, ἀπ-εστάθην, intrans., stand  
 away or aloof, revolt.* 12.

174. *δειπνέω, ἦσω, ἐδείπνησα etc., dine.*  
 12.

175. *δηλόω, ὥσω, ἐδήλωσα etc., make  
 evident, show.* 12.

176. *δια-λέγομαι* (see 4), *-λέξομαι, δι-  
 είλεγμαι*,<sup>10</sup> *δι-ελέχθην, converse with.* 12.

177. *ἐμ-βάλλω* (see 116), *ἐμ-βαλῶ, 2 α.  
 ἐν-έβαλον, ἐμ-βέβληκα, ημαι. ἐν-εβλήθην,  
 throw in or into; often intrans. or reflex.,  
 throw oneself into, enter, invade.* 12.

178. *θαρρέω, ἦσω etc., take courage.* 12.

179. *θάπτω*<sup>11</sup> (for *ταφ-τω*), *θάψω, ἔθαψα,  
 τέθαμμαι*,<sup>12</sup> *ἐτάφην, bury.* 12.

180. *κατα-κάω or -καίω* (see 78) *burn  
 down or completely.* 12.

181. *κατα-μανθάνω*<sup>13</sup> (*μαθ*), *-μαθήσο-  
 μαι*,<sup>14</sup> 2 α. *ἐμαθον, -μεμάθηκα, learn thor-  
 oughly, understand.* 12. Cf. 290.

182. *κλέπτω*,<sup>15</sup> *κλέψω, ἔκλεψα, κέκλο-  
 φα*,<sup>16</sup> *κέκλεμμαι, 2 α. p. ἐκλάπην*,<sup>17</sup> *steal.* 12.

183. *μετα-πέμπω, oftener ομαι* (see 27),  
*send for.* 12.

184. *μιμνήσκω*<sup>18</sup> (*μνα*), *μνήσω, ξμνησα,  
 μέμνημαι*,<sup>19</sup> *ἐμνήσθην, remind; mid., call  
 to mind; pf. as pres., have called to mind,  
 remember; subj. μεμνώμαι*,<sup>20</sup> *opt μεμνήμην.*  
 12. Cf. 275.

185. *δυνῶμι*<sup>21</sup> (*ομ, ομο*), and *δυνύω*,  
*impf. δυνῶν and δυνων, fut. δοῦμαι*,<sup>22</sup>  
*ῶμοσται, ὠμάμοκα*,<sup>23</sup> *δοῶμοσμαι*,<sup>24</sup> *ῶμόθην and  
 ὠμόσθην, swear (to, that, or by).* 12.

186. *προ-δίδωμι* (see 17), *give (forth)  
 up, betray.* 12.

187. *συν-άγω* (see 16), *bring together,  
 collect.* 12.

188. *συ-στρατεύω, oftener εὔομαι* (see  
 89), *serve in war with, join in an expedi-  
 tion.* 12.

189. *σφενδονάω, ἦσω etc., sling* 12.

190. *τολμάω, ἦσω etc., dare* 12.

191. *ὑπ-άρχω* (see 26), *begin (at the  
 bottom or very beginning); be originally;  
 exist.* 12.

192. *ἀν-αιρέω* (see 35), *take up or away;  
 of an oracle, to take up a question sub-  
 mitted, reply.* 11.

193. *ἀπ-αιτέω* (see 114), *demand back.*  
 11.

194. *ἀπ-ελαύνω* (see 92), *drive, ride  
 away, or march away or back.* 11.

195. *ἀπο-δείκνυμι* (see 121), *show forth,  
 appoint.* 11.

<sup>1</sup> 484. 815. <sup>2</sup> 396. 400. 574. 579.

<sup>3</sup> 448. b. 648. <sup>4</sup> 402. c. 605. (b).

<sup>5</sup> Lengthened after the analogy of Class II., 394. 611. <sup>6</sup> 56. 79. <sup>7</sup> 365. 523.

<sup>8</sup> 396-6. 579-80. <sup>9</sup> 452. 692. <sup>10</sup> 366. 522. <sup>11</sup> 74. c. 95. 5. <sup>12</sup> 53. 75.

<sup>13</sup> 402. c. 605. (b). <sup>14</sup> 405. 653. 658. <sup>15</sup> 395. 576. <sup>16</sup> 451. 643. <sup>17</sup> 471.

646. <sup>18</sup> 403. b. 613. 615. <sup>19</sup> 365. b. 525. <sup>20</sup> 465. a. 734. 1. <sup>21</sup> 402. 1.

603. 608. <sup>22</sup> 422. 663. <sup>23</sup> 368. 529. <sup>24</sup> 461. 640.

196. ἀχθομαι, ἀχθέσομαι,<sup>1</sup> ἡχθέσθην,<sup>2</sup> *be displeased*. 11.
197. εἰσ-έρχομαι (see 13), *come (or go) into, or in*. 11
198. ἐκ-πίπτω<sup>3</sup> (for πι-πέτ-ω, πετ, πτο), ἐκ-πεσοῦμαι (= πετ-σοῦμαι<sup>4</sup>), 2 a. ἐξ-έπεσον (for orig. -έπετον), ἐκ-πέπτωκα, *fall out, be driven out, of exiles*. 11. Cf. 218, 294.
199. ἐπι-μέλομαι and ἵομαι, ἡσσομαι, ἐπι-μεμέλῃμαι, ἐπ-εμελήθην, *take care (of or that)*. 11. Cf. 348, 372.
200. ἐπι-τρέπω (see 155), *turn over to; permit*. 11.
201. ἡδομαι, ἡσθήσομαι<sup>5</sup> (for ἡδθ-), ἡσθην, *be pleased*. 11.
202. ἡττάομαι (ἡττων, *inferior*), ἡττήσομαι (as pass. rarely) or ἡττηθήσομαι, ἡττήθην, *be inferior, worsted, defeated*. 11.
203. ἵμι<sup>6</sup> (έ), impf. ἴην, ἴσω, ἡκα,<sup>7</sup> εἶκα, εἶμαι, εἴθην, *send, send forth, hurl; mid., send oneself, hasten*. 11. Cf. 143, 383, 386, 393
204. καθ-οράω (see 8), impf. καθ-εώρων, κατ-όφωμαι, 2 a. κατ-εἶδον, καθ-εώρακα, μαι, κατ-ώφθην, *look down or down upon, see clearly*. 11.
205. κτάομαι, κτήσομαι, ἐκτησάμην, κέκτημαι<sup>8</sup> ἐκτήθην (as pass.), *acquire; pf., have acquired, possess*. 11.
206. παιανίζω,<sup>9</sup> ἴσω or ἰῶ, ἐπαινῶσα etc., *sing the paean (παιάν) or war-song*. 11.
207. πολλορκέω, ἴσω, ἐπολιόρκησα etc., *besiege*. 11.
208. συγ-γίγνομαι (see 6), *be with, associate with*. 11.
209. συν-τάττω (see 69), *draw up together, arrange*. 11.
210. ὑπ-οπτεύω, impf. ὑπ-ώπτευσον, εὔσω etc., *suspect*. 10. See fut. of 8.
211. ἀνα-κράζω<sup>10</sup> (for -κραγ-ω), 2 a. ἀν-έκραγον, the only tense found in the Anab., *cry out*. 10.
212. ἀν-έχω and -ίσχω (see 3), *hold up,*
- back, or out; of the sun, rise; impf. mid., ἀν-ειχόμεν<sup>11</sup> or ἡνειχόμεν, 2 a. ἀν- or ἡν-εσχόμεν*. 10.
213. ἀπο-λαμβάνω (see 7), *take (or receive) from or back*. 10.
214. διδάσκω<sup>12</sup> (for διδάχ-σκω), διδάξω, ἐδίδαξα, δεδίδαχα, γμαι, ἐδιδάχθην, *teach*. 10. Note that the redup. (δι) is retained in all tenses.
215. ἐν-εμι (see 1), ἐν-ἦν, ἐν-έσομαι, *be in, on, or therein*. 10
216. ἐξ-άγω (see 16), *lead out or forth*. 10.
217. ἔοικα<sup>13</sup> (2 pf. fr. obs. εἶκω; 2 plpf. ἐφέκειν), *seem, seem likely; ἔοικε often impers., it is seemly, proper, reasonable*. 10. εἰκός (with or without ἐστι) = ἔοικε. 10.
218. ἐπι-πίπτω (see 198), *fall upon, attack*. 10.
219. κεῖμαι,<sup>14</sup> impf. ἐκέμην, κείσομαι, *lie (asleep, dead, buried etc.); be laid (often as pass. to τίθημι, 118)*. 10. See 257, 281, 287.
220. κινδυνεύω, εὔσω etc., *be in danger, incur danger*. 10.
221. πορίζω, ἴσω<sup>15</sup> or ἰῶ, ἐπόρισα etc., *furnish*. 10.
222. συμ-φέρω (see 39), *bring together; to contribute to, hence be profitable (often impers.)*. 10.
223. συν-ίστημι (see 36, 77), impf. συν-ίστην, συν-στήσω, συν-έστησα, trans., *make stand together, and so combine, frame etc.*; 2 a. συν-έστην, συν-έστηκα, and pass. forms, *stand together, be joined etc.*. 10.
224. ὑπο-μένω (see 20), *remain behind; wait a little; wait under attack, await, stand one's ground*. 10.
225. χαλεπαίνω<sup>16</sup> (for -αν-ω), ανῶ, έχαλέπηνα,<sup>17</sup> *be angry with*. 10.
226. ψεύδω, ψεύσω,<sup>18</sup> ἔψευσα, ἔψευσαι,<sup>19</sup> ἐψεύσθην, *comm dep. in Attic, lie, deceive*. 10.

<sup>1</sup> 405. 653, 658.    <sup>2</sup> 461. 640.    <sup>3</sup> 506, 4. p. 397.    <sup>4</sup> 426. 666.    <sup>5</sup> 52. 71.  
<sup>6</sup> 404, 476. 619, 810.    <sup>7</sup> 432. 670.    <sup>8</sup> 365, b. 525.    <sup>9</sup> 425. 665, 3.    <sup>10</sup> 396, 398, 579, 584-5.    <sup>11</sup> 361, a. 544.    <sup>12</sup> 403, c. 533, 8. 617.    <sup>13</sup> 369, 451, b. 537, 2, 643.    <sup>14</sup> 482. 818.    <sup>15</sup> 425. 665, 3.    <sup>16</sup> 396, 400. 579, 594.    <sup>17</sup> 431-a. 672  
<sup>18</sup> 54. 74.    <sup>19</sup> 53, 365. 74, 529

227. ὠφελέω, ἦσω, ὠφέλησα, κα, μαι, ἦθην, assist. 10. Cf. 90.

228. αἰσχύνω,<sup>1</sup> νῶ, ἥσχυνα,<sup>2</sup> ἥσχύνθην (pf. rare); act., shame, disgrace; mid., be ashamed (of, to, before etc.). 9.

229. ἀπ-αγορεύω (chief. in pres. and impf.) 2, ἀπ-ερῶ, 2 a. ἀπ-έειπον 2, ἀπ-είρηκα 5, to speak away or off, forbid; renounce; give up, be weary. 9. Cf. 2.

230. βοάω, impf. ἐβόων, βοήσομαι, ἐβόησα (other parts rare), shout. 9.

231. δέω, δῆσω, ἔδησα, δέδεκα<sup>3</sup> (not ηκα), δέδεμαι, ἐδέθην, bind. 9. Carefully distinguish from 10.

232. εἶσ-εimi (see 29), impf. εἰσ-ήειν, come or go into, enter. 9.

233. ἐκ-πλήττω<sup>4</sup> (for πληγ-ιω), -πλήζω, -ἐπληξα, -πέπληγα,<sup>5</sup> -πέπληγμαι, -επλάγην,<sup>6</sup> less often -επλήχθην, strike out of one's senses, astonish; terrify. 9.

234. ἐξ-ικνέομαι (see 24), to come forth to, reach, arrive. 9.

235. ἐπι-σιτίζομαι, ἴσομαι or ιούμαι,<sup>7</sup> ἐπεσιτισάμην etc. (σίτος, grain), provision oneself. 9.

236. κηρύττω<sup>4</sup> (for κηρυκ-ιω), κηρύξω, ἐκήρυξα, ἐκηρυχα,<sup>8</sup> υἱμαι, ἐκηρύχθην, proclaim. 9.

237. παρα-γίγνομαι (see 6), come to, arrive. 9.

238. παρα-λαμβάνω (see 7), receive from; succeed to. 9.

239. παρ-εγγνῶ, pass (παρά) from hand to hand (γῶλον), pass the word, command. 9. Cf. 64.

240. προ-έρχομαι (see 13), go forward or before. 9.

241. προ-κατα-λαμβάνω (see 7), take or seize beforehand. 9.

242. προσ-λαμβάνω (see 7), take (or receive) beside or in addition. 9.

243. συλ-λαμβάνω (see 7), seize, bring together. 9.

244. τιμωρέω, ἦσω etc., avenge; mid., avenge oneself on, punish. 9.

245. τρέχω, δραμοῦμαι,<sup>9</sup> 2 a. ἔδραμον, δεδράμκα.<sup>10</sup> 9. Cf. 378.

246. φθάνω,<sup>11</sup> φθήσομαι,<sup>12</sup> ἔφθασα, 2 a. ἔφθην,<sup>13</sup> anticipate, be first. 9.

247. χαρίζομαι<sup>14</sup> (= χαριδιομαι), ἴσομαι or ιούμαι,<sup>1</sup> ἐχαρισάμην, κεχαρίσμαι, favor. 9.

248. ἀθροίζω,<sup>14</sup> ἀθροίσω, ἡθροισα, ἡθροικα, σμαι, ἡθροίσθην, assemble (others); mid., assemble. 8.

249. ἀνα-τείνω<sup>1</sup> (for -τεν-ιω), -τενῶ, -έτεινα, -τέτακα,<sup>15</sup> -τέταμαι, -ετάρθην, stretch up or out, hold up. 8.

250. ἀρίκει, ἔσω,<sup>16</sup> ἥρκεσα, suffice, be sufficient. 8.

251. ἀσθενέω, ἦσω, ἡσθένησα etc., be asthenēs, sick; aor., fall<sup>17</sup> sick. 8.

252. δι-άγω (see 16), carry through, over, or across; of time, spend; lead on, continue. 8.

253. δια-νοέομαι, ἴσομαι, -νενόημαι, -ενοήθην (νόος, mind), be minded, intend. 8. Cf. 162.

254. δια-σπάω, -σπάσω,<sup>16</sup> -έσπασα, -διέσπακα, -έσπασμαι,<sup>18</sup> -εσπάσθην, draw apart, separate. 8. Cf. 352.

255. εἰκάζω, impf. ἦκαζον or εἰκαζον,<sup>19</sup> εἰκάσω, ἦκασα, ἦκασμαι, ἦκάσθην, conjecture. 8.

256. ἐν-θυμέομαι, ἴσομαι, -τεθύμημαι, -εθυμήθην, have in mind (θυμός), consider well. 8. Cf. 113.

257. ἐπί-κειμαι (see 219), lie or be laid upon; press upon. 8.

258. κάμνω<sup>20</sup> (for καμ, κμα), fut. καμοῦμαι,<sup>9</sup> 2 a. ἔκαμον, κέκεμηκα, labor; be weary, sick. 8.

259. κατ-άγω (see 16), lead down or back; bring down from the high sea, put in, land. 8. Cf. 273.

260. κατα-μένω (see 20), remain behind, remain. 8.

1 396, 400. 579, 594. 2 431-a. 672. 3 504, 1. 639, b. 4 396-7. 579-580  
5 450. 687. 6 471, a. 713. 7 425. 665, 3. 8 452. 692. 9 422. 663.  
10 405. 653, 658, 2. 11 402, a. 603. 12 611. 13 489, 8. 799<sup>11</sup>. 14 396,  
398. 579, 584-5. 15 448, a. b. 645, 647. 16 503, I. 639. 17 841. 1260.  
18 365. 523. 19 357, a. 519. 20 448, c, 402, a. 649, (2), 603.



261. ὀπισθο-φυλάκω, ἦσω etc., guard the rear. 8.

262. παρ-ελαύνω (see 92), ride (or march) along, by or past. 8.

263. προσ-ελαύνω (see 92), ride (or march), toward, forward, or against. 8.

264. σπεύδω, σπεύσω,<sup>1</sup> ἔσπευσα, ἔσπευκα, hasten. 8.

265. συμ-πέμπω (see 27), send with. 8.

266. ὑφ-ίστημι (see 36), impf. ὑφ-ίστην, ὑπο-στήσω, ὑπ-έστησα, trans. (make stand), place under; mid., post secretly; 2 a. ὑπ-έστην, ὑφ-έσθηκα, αμαι, ὑπ-εστήθην (and all pass. tenses), intrans., stand under, in various senses; withstand; undertake, promise; submit. 8.

267. φθέγγομαι, φθέγγομαι, ἐφθεγγάμην, ἐφθεγμαι, shout, scream, used of most sounds of the human voice, of animals, and of many inanimate things. 8.

268. φράζω<sup>2</sup> (for φραδ-ιω), φράσω, ἐφρασα, πέφρακα, σμαι, ἐφράσθην, tell, declare. 8.

269. ψηφίζω (ψηφος, pebble), ἴσω or ἰώ,<sup>3</sup> ἐψηφισα, ἐψηφισμαι, ἐψηφίσθην, vote. 8.

270. ἀγωνίζομαι, ἴσομαι or ἰοῦμαι, ἡγωνισάμην, ἡγωνίσμαι, ἡγωνίσθην (as pass.), contend. 7.

271. ἀθυμέω, ἦσω etc., be ἀ-θυμος, discouraged. 7. Cf. 256, 113.

272. ἀκοντίζω, ἴσω or ἰώ<sup>3</sup> etc., hurl the javelin, hit with a javelin. 7.

273. ἀν-άγω (see 16), lead or bring up; lead up to the high sea, set sail. 7.

274. ἀνα-λαμβάνω (see 7), take up or back. 7.

275. ἀνα-μνήσκω (see 184), remind of; pass., call to mind. 7.

276. ἀπ-αντάω, impf. ἀπ-ήντων, ἦσω, ἦντησα, (go) away to meet, meet. 7.

277. ἀπο-τέμνω<sup>4</sup> (τεμ, τμε), -τεμῶ, 2 a. -έτεμον, -τέτμηκα,<sup>5</sup> -μαι, -ετμήθην, cut off. 7.

278. ἀπο-φεύγω (see 25), flee away, escape out of reach. 7.

279. δεικνύμι,<sup>6</sup> δείξω, εἰδείξα, εἰδείχα,<sup>4</sup> εἰδείγμαι, εἰδείχθην, show. 7. Cf. 121, 195.

280. δια-βιβάζω, ἄσω or ὦ<sup>3</sup> etc., causal of δια-βαίνω, make go over, transport. 7.

281. διά-κειμαι (see 219), lie in order, be arranged; chiefly of the mind, be affected. 7.

282. δύνω (oftener δύνω), δύσω, εἰδύσα, 2 a. εἰδύν,<sup>8</sup> εἰδύκα, εἰδύμαι, εἰδύθην, enter; of the sun, set; of clothes, put on. 7. Mid. more common. Cf. 331.

283. δωρέομαι (δῶρον), gift, ἴσομαι, ἔδωρησάμην, δεδώρημαι, ἔδωρήθην (as pass.), present. 7.

284. ἐμ-πίπτω (see 198, 294), fall into, upon, or among. 7.

285. ἐπ-ερωτάω (see 45), 2 a. ἐπ-ηρώμην, ask further, inquire of. 7, all in 2 a.

286. ἐσθίω<sup>9</sup> (for ἐσθ-ι-ω), fut. ἔδομαι,<sup>10</sup> 2 a. ἔφαγον, ἐδήδοκα,<sup>11</sup> ἐδήδεσμαι,<sup>12</sup> ἠδέσθην, eat. 7.

287. κατά-κειμαι (see 219), lie down, recline. 7.

288. ληΐζομαι, Attic λήζομαι (λήη, Attic λεία, booty), λήσομαι, ἐλησάμην, ἐλέησμαι, plunder. 7.

289. λυπέω (λύπη, pain), ἦσω etc., pain. 7.

290. μανθάνω<sup>13</sup> (μαθ), μαθήσομαι,<sup>14</sup> 2 a. ἔμαθον, μεμάθηκα, learn. 7. See 181.

291. ὀρχέομαι (ὄρχος, a row), impf. ὀρχοῦμαι, ὀρχήσομαι, ὀρχησάμην, dance. 7.

292. παρ-άγω (see 16), lead (or bring) by, along, or past. 7.

293. παρα-πλέω (see 107), sail by or along. 7.

294. πίπτω (see 198), πεσοῦμαι (= πετ-σέομαι<sup>15</sup>), ἔπεσον (for ἔπετον), πέπτωκα, fall. 7.

295. προ-θύμιομαι, impf. προ-εθ- or προθύμιοῦμαι, ἴσομαι, προ-τεθύμην, προ-θύμήθην, be eager (πρόθυμος). 7. Cf. 113, 256, 271.

296. προ-πέμπω (see 27), send before or forward. 7.

<sup>1</sup> 54. 74.

<sup>2</sup> 396, 398. 579, 584-5.

<sup>3</sup> 425. 665, 3.

<sup>4</sup> 402, a. 603

<sup>5</sup> 448, c. 649.

<sup>6</sup> 402, e. 607.

<sup>7</sup> 452. 692.

<sup>8</sup> 489, 17. 7997.

<sup>9</sup> 52. 71

<sup>10</sup> 427. 667.

<sup>11</sup> 368. 529.

<sup>12</sup> 405.

253.

461. 640.

<sup>13</sup> 402, c. 603, 605, (b)

<sup>14</sup> 405. 653, 658.

<sup>15</sup> 54. 74.



297. προσ-ήκω (see 19), *have come to*; oftener to pertain to, *belong to, be fitting*; chiefly impers., part. προσήκων, ουσια, ον, *befitting*; of persons, *related to*. 7.

298. ῥέω<sup>1</sup> (ῥυ), ῥεύσομαι or ῥυήσομαι (2 fut. pass. as act.), ῥέρην (2 a. p. as act.), ῥερίκη<sup>2</sup> flow. 7.

299. στασιάζω (στάσις, *faction*), -άσω etc., *excite a faction, be factious, quarrel (with)*. 7.

300. συν-οράω, -όψομαι, -εἶδον, *see (together =) in one view or at a glance*, 3; συν-οἶδα, *am conscious*. 4.

301. συν-τίθημι (see 118), *put together*; mid., *join in putting together, agree on*. 7.

302. σωφρονέω, ἥσω etc., *be prudent*. 7.

303. ὑπερ-βάλλω (see 116), *throw beyond, overshoot (surpass, exceed etc.)*; intrans., *cross over*. 7.

304. χρεῖζω, chief. in pres. and impf. (χρεῖα, *need*), *need, want*. 7.

305. χωρέω (χώρος, *place*; see 159), ἥσω, oftener, ἥσομαι, ἐχώρησα etc., *give place for, advance*; (2) *contain, of measures*. 7.

306. ἀλέξω, fut. ἀλέξομαι (from ἀλέκω\*), ἠλεξάμην (other tenses wanting), (1) *ward off*; mid., *ward off from oneself, requite*; (2) *ward off for or from another (dat.)*, *assist*. Cf. 308. 6.

307. ἁμαρτάνω,<sup>3</sup> ἁμαρτήσομαι,<sup>2</sup> 2 a. ἡμαρτον, ἡμαρτηκα,<sup>2</sup> *miss*; *err or fail in conduct*, *sin*. 6.

308. ἀμύνω,<sup>4</sup> ἀμύνω, ἡμύνα, like ἀλέξω above, *ward off*; *requite in mid.*; *assist*. 6.

309. ἀνα-μένω (see 20), *await, wait (for)*. 6.

310. ἀνα-στρέφω, -στρέψω, -έστρεψα, 2 pf. -έστροφω,<sup>5</sup> ἑστραμμαι,<sup>6</sup> ἐστράφην, *turn back, round, overturn*; mid., *go back and forth in a place, live*, cf. Lat. *versari*. 6.

311. ἀντι-ποιέω (see 5), ἥσω etc., *do in return*; mid., *make counter efforts for, lay claim to, contend for*. 6.

312. ἀντι-τάττω (see 69), *δυναυ against*. 6.

313. βασιλεύω,<sup>7</sup> εὔσω etc., *be king*. 6.

314. βιάζομαι, ἄσομαι, ἐβιάσάμην, βεβιάσμαι, *force, compel*. 6.

315. δαπανάω, ἥσω etc., *expend*. 6.

316. δια-σπείρω<sup>8</sup> (for σπερ-ω), -σπερῶ, -έσπειρα, -έσπαρκα,<sup>9</sup> μαι, -εσπάρην, *scatter about, scatter*. 6.

317. δια-σώζω (see 53), (1) *save through (peril)*, or *effectually, bring safe*; mid., *come safe*. 6.

318. δια-τίθημι (see 118), *put separately or in order, arrange, dispose*. 6.

319. δια-τρίβω, -τρίψω, -έτριψα, -τέτριφα, -τέτριμμαι, -ετρίβην, *rub through, wear or waste away, esp. of time, delay*. 6.

320. ἐκ-βάλλω (see 116), *drive (throw) out*. 6.

321. ἐκ-λείπω (see 117), *leave out, off, or behind*. 6.

322. ἐμ-βαίνω (see 21), *go into, enter*. 6.

323. ἐν-οικέω (see 56), *dwell in, inhabit*. 6.

324. ἐξ-αίρέω (see 35), *take out (of, from), choose*. 6.

325. ἐξ-αν-ίστημι (see 36), trans., *raise up*; intrans., *rise or stand up*. 6.

326. ἐξ-οπλίζω, ἴσω or ἰώ etc., *arm completely*. 6. Cf. 374.

327. ἐπι-ορκέω (ὅρκος, *oath*), ἥσω, ἐπι-ὠρκησα etc., *swear falsely, perjure*. 6.

328. ἐπι-φαίνω (see 43), *show forth*; mid., *appear clearly*. 6.

329. θεάομαι (θεῖα, *a sight*) ἄσομαι, ἐθεῶσάμην, τεθεῶμαι, *behold*. 6.

330. καθ-εύδω, impf. καθηνύδον or ἐκθηνύδον,<sup>10</sup> *sleep*. 6.

331. κατα-δύω, intrans., -δύνω or -δύομαι (see 282), *sink, set*. 6.

332. κατα-κόπτω<sup>11</sup> (κοπ-), -κόψω, -έκοψα, -κέκοφα,<sup>12</sup> -κέκομμαι, 2 a. -εκόπην, *cut down or in pieces*. 6. Cf. 355.

333. κατ-εργάζομαι, ἄσομαι, -εργασάμην,<sup>13</sup> -είργασμαι, -είργασθην (as pass.), *work out, accomplish*. 6.

394, a. 574.      2 405. 653.      3 402, b. 605.      4 396, 400. 579, 594.  
5 451. 643.      6 365, 460, a. 523, 646.      7 841. 1260.      8 396, 400. 579, 594.  
9 448. 684.      10 361. 544.      11 395. 576.      12 451, a. 643.      13 350. 537.

334. κολάζω, δόω, ἐκόλασα, κεκόλασμαι, ἐκολάσθην, *punish*. 6.

335. κομίζω, ἴσω or ἰώ, ἐκόμισα etc., *take care of, carry away* (for safe-keeping), *carry*. 6.

336. παρα-τάττω (see 69), *draw* (along) *out* or *up*. 6.

337. περι-μένω (see 20), *wait* (around), *wait for*. 6.

338. πονέω, ἥσω, ἐπόνησα, πεπόνηκα etc., *toil*; *suffer*. 6.

339. προ-βάλλω (see 116), *throw* (or *put*) *forward*; *mid.*, of arms, *present*.

340. προσ-άγω (see 16), *lead to* or *to-ward, bring forward*. 6.

341. προσ-βάλλω (see 116), *throw* or *dash against, assault*. 6.

342. προσ-ποιούμαι, ἥσομαι etc. (cf. 311), *make over* or *attach to oneself, win*; of false claims, *pretend*. 6.

343. ῥίπτω<sup>1</sup> (for ῥιφ-τω) and ῥιπτέω, ῥίψω, ἔρριψα,<sup>2</sup> ἔρριφα,<sup>3</sup> ἔρριμμαι, ἐρρίφθην and ἐρρίφην, *throw*. 6.

344. συμ-μύγνυμι<sup>4</sup> or νύω, -μίξω, -έμιξα, μέμικμαι, -εμίχθην and -εμίγην, *mix, mingle, or meet with*. 6.

345. συμ-πράττω (see 59), *join in doing, coöperate with*. 6.

346. συν-έπομαι (see 37), *follow with* or *closely*. 6.

347. ταραττώ<sup>5</sup> (for ταραχ-ιω), τάρδξω, ἐτάραξα, τετάραγμαi, ἐταράχθην, *disturb, agitate*. 6.

348. ἀμελέω, ἥσω, ἡμέλησα etc., *have no care of, neglect*. 5. Cf. 199.

349. ἀνα-χωρέω, ἥσω etc., *withdraw*. 5. Cf. 305, 159.

350. ἀντι-λέγω, -λέξω, -έλεξα, more comm. ἀντ-ερῶ, 2 a. ἀντ-εἶπον, ἀντ-εἶρηκα. *speak against* or *in opposition, gainsay*. 5. Cf. 4.

351. ἀπο-βαίνω (see 21), *go* (down or away) *from, depart, disembark*; *turn out* (of events). 5.

352. ἀπο-σπάω (see 254), *draw off, separate*. 5.

353. βλάπτω<sup>1</sup> (for βλαβ-τω), βλάψω, ἔβλαψα, βέβλαφα, βέβλαμμαι, ἐβλάφθην and ἐβλάβην, *hurt*. 5.

354. γράφω, γράψω, ἔγραψα, γέγραφα, γέγραμμαι, ἐγράφην, *write*. 5.

355. δια-κόπτω (see 332), *cut through*. 5.

356. δια-λείπω (see 60), *leave* (*between* =) *an interval, stand at intervals*. 5.

357. δια-πλέω (see 107), *sail through* or *across*. 5.

358. δια-πορεύω (see 9), *carry over*; comm. dep., *go over, across, or through*. 5.

359. δια-φέρω (see 39), (1) *carry* (or *bear*) *through, across* or *in different directions*; (2) *differ*, often impers., *διαφέρει, it makes a difference*; (3) *differ* (and be better or easier than), *surpass*. 5.

360. δι-έχω (see 3), *hold apart*; intrans., *be* or *stand apart*. 5.

361. ἐκ-φέρω (see 39), *carry* or *bring out*; *bring forth* (to the public), *report, declare*. 5.

362. ἐπι-τυγχάνω (see 31), *hit* or *happen upon, meet*. 5.

363. καθ-έχομαι<sup>6</sup> (for -εδ-ιομαι), impf ἔκαθ-εζόμην, *sit down, sit still*. 5. Cf. 165.

364. κατα-γελάω, ἀσσομαι,<sup>7</sup> -εγέλασα, γε γέλασμαι,<sup>8</sup> -εγελάσθην (*laugh down*) *deride, jeer at*. 5. Cf. 406.

365. κατα-λεύω, -λεύσω, -έλευσα, -ελεύσθην, *stone* (down, i. e.) *to death*. 5.

366. κατα-λύω (see 130), *dissolve* (*break up, bring to an end* etc.); *with* or *without πόλεμος, end the war* = *make peace*; *loose* from under (the yoke), *unyoke*. 5.

367. κατα-πράττω (see 59), *achieve*. 5.

368. κατα-σκευάζω (see 96), *prepare* or *equip fully*. 5.

369. κινέω, ἥσω, ἐκίνησα etc., *move, stir*. 5.

370. κοιμάω<sup>9</sup> (akin to 219), ἥσω etc., *put* to *sleep*; *mid. and pass., fall asleep, sleep*. 5.

371. κύλινδνέω or κυλίνδω, ἐκύλισα, κεκύλισμαι, *roll*. 5.

<sup>1</sup> 395. 576.    <sup>2</sup> 355, a. 69.    <sup>3</sup> 365, 450. 523. 687.    <sup>4</sup> 402, e. 608.    <sup>5</sup> 397  
166.    <sup>6</sup> 398. 584-5.    <sup>7</sup> 503, l. 639.    <sup>8</sup> 461. 640.    <sup>9</sup> 841. 1260.

372. μετα-μῆλαι (impers.), impf. μετέμελε, μετα-μελήσει, μετ-εμέλησε, it repents me (dat.), *I repent.* 5. See 199, 348.

373. ὁδο-ποιῶ, impf. ὁδο-ποιοῦν, ἦσω, ὁδο-ποίησα, ὁδο-ποίηκα or -πεποίηκα, make a road; with dat., make way for, guide. 5.

374. ὀπλιζῶ, ἴσω or ἰῶ, ὀπλισα etc., arm. 5. See 326.

375. ὀργίζω, ἴσω or ἰῶ, ὀργισα, ἰσμαι, ἴσθην, act., make angry; chief. in mid., be angry. 5.

376. ὀρίζω, ἴσω or ἰῶ, ὀρισα etc. (ὄρος, boundary), bound, define. 5.

377. παρα-κελεύομαι (see 15), urge along, exhort. 5.

378. παρα-τρέχω (see 245), run by or past. 5.

379. περι-γίγνομαι (see 6), be superior (prevail); be left over. 5.

380. περί-εμι (see 29), go round or about. 5.

381. πίξω, ἔσω, ἐπίεσα, press or oppress. 5.

382. πλουτέω,<sup>1</sup> ἦσω etc., be rich. 5.

383. προ-ἵημι (see 203), send before or

forth; ch. in mid., send forth one's own or from oneself, give up. 5.

384. προ-ίστημι (see 77), trans., set before; intrans., stand before or over, be leader. 5.

385. προσ-έχω (see 3), hold to; with or without νοῦν, hold the mind to, give attention. 5.

386. προσ-ἵημι (see 203), chief. in mid., let come to or near, admit. 5.

387. προσ-κυνέω, ἦσω etc., salute. 5.

388. στρατηγέω,<sup>1</sup> ἦσω etc., be στρατηγός, commander, command. 5.

389. σφαγιάζομαι, ἄσσομαι, ἐσφαγιασάμην, ἐσφαγιασμαι, ἐσφαγίσθην (as pass.), sacrifice. 5.

390. τελέω,<sup>2</sup> ἔσω or ἰῶ, ἐτέλεσα, τετέλεκα, σμαι,<sup>3</sup> σθην, complete. 5.

391. ὑπο-λαμβάνω (see 7), take up (by getting under); of discourse, interrupt. 5.

392. ὑπο-λείπω (see 117), leave behind; pass. be left or lag behind. 5.

393. ὑφ-ἵημι (see 203), like Lat. submitto, sub-mit, yield. 5.

Other important verbs occurring less than five times are the following :

394. ἀγαπάω, ἦσω etc., love.

395. ἀγγέλλω (for ἀγγελ-ιω), ἀγγελῶ, ἡγγεῖλα, ἡγγελκα, μαι, ἡγγέλθην, announce. See 64.

396. ἀγέρω (for ἀγερ-ιω), ἡγείρα, collect.

397. ἀγοράζω, ἄσω, ἡγόρασα etc., buy.

398. ᾄδω, ᾄσομαι, ᾄσα, ᾄσθην, sing.

399. αἰκλίζομαι (αἰκίης, unseemly), ἴσσομαι, ἡκισάμην, abuse, torture.

400. αἴρω, ἀρῶ, ἦρα, ἦρκα, ἦρμαι, ἦρθην, raise, lift up.

401. ἀλαλάζω, ἄσσομαι, raise the war-cry.

402. ἀληθεύω, εὔσω etc., speak the truth, say truly.

403. ἀσπάζομαι, ἄσσομαι etc., welcome.

404. βλέπω, ψω, look.

405. βρέχω, βρέξω, ἔβρεξα, βέβρεγμα, ἐβρέχθην, wet.

406. γελάω (see 364), ἄσσομαι, ἐγέλασα, ἐγελάσθην, laugh.

407. γεύομαι, εὔσομαι, taste.

408. εἴρω, εἶρῶ, εἶρξα, εἶργμαι, εἶρχθην, shut in or out. The forms εἶργνῦμι and εἶργω are also used.

409. ἐλέγχω, ἐλέγξω, ἡλεγξα, question, convict.

410. ἐλπίζω, ἴσω or ἰῶ, ἤλπισα, κα, σμαι, ἴσθην, hope.

411. ζεύγνῦμι (ζῦγ), ζεύξω, ἐζευξα, ἐζευνμαι, ἐζεύχθην, oftener 2 a. ἐζύγην, yoke.

412. ζητέω, ἦσω, ἐζήτησα, seek, ask for.

413. θεραπεύω, εὔσω, serve; provide for.

414. θηράω, ἄσω, ἐθήρασα, τεθήρακα, τεθήραμαι, ἐθηράθην, hunt.

415. θηρεύω, εὔσω, ἐθήρευσα, τεθήρευκα etc. = foreg.

<sup>1</sup> 841. 1280.

<sup>2</sup> 423, 503. 665, 639.

<sup>3</sup> 461. 640.

416. θωρακίζω, ἴσω, *arm* (with breast-plate).

417. ἱκετεύω, εὐσσω, *supplicate*.

418. κλείω, κλείσω, ἐκλείσα, κέκλεικα, κέκλειμαι (οἱ σμαι), ἐκλείσθην, *shut*.

419. κόπτω, ψω, ἔκοψα, κέκοφα, κέκομμαι, ἐκόπην, *strike, beat*.

420. κοσμέω, ἥσω etc., *arrange, adorn*.

421. κρύπτω, κρύψω, ἔκρυψα, κέκρυμμαι, ἐκρύφθην, *hide*.

422. κυκλόω, ὥσω etc., *encircle*.

423. μαίνομαι, μανούμαι, 2 a. p. ἐμδνν, *be mad*.

424. μεθύω, ὕσω, *be drunk*.

425. μέλει, μελήσει, ἐμέλησε, *it is a care, it concerns*.

426. μισθόω, ὥσω, *let for hire; mid. hire*.

427. νέμω, νεμῶ, ἐνειμα, *distribute*.

428. ὀκνέω, ἥσω, *hesitate, fear*.

429. δύννημι (perh. for δύν-δνη-μι, st. δνα, δνήσω, ὤνησα, 2 a. mid. ὠνήμην, ὠνήθην, *benefit*.

430. ὀρμίζω, ἴσω or ἰῶ etc., *moor, anchor*.

431. ὀφείλω (for ὀφελ-ιω), ὀφειλήσω, ὀφείλῃσα, ὀφείλῃκα, ὀφειλήθην, *owe, be obliged; 2 a. ὀφείλον, <sup>1</sup> would that*.

432. πάομαι, πάσομαι, *acquire; πέπαμαι, possess*.

433. πορθέω, ἥσω etc., *plunder*.

434. πωλέω, ἥσω, *sell*.

435. στέλλω, στελῶ, ἔστειλα, ἔσταλκα, *equip, despatch*.

436. ὑπηρετέω, ἥσω, ὑπηρετήσα, *serve; supply*.

437. φιλέω, ἥσω etc., *love*.

438. χαίρω (for χαρ-ιω), χαιρήσω,<sup>2</sup> κεχαρήκα, 2 a. p. ἐχάρην, *rejoice*.

Total in Lists of Words, 1135



# IDIOMS.

## TIME.

ἅμα τῇ ἡμέρᾳ, *at day-break.*  
 ἅμα ἡλῖω ἀνατέλλοντι, } *at sunrise.*  
 ἅμα ἡλῖω ἀνέχοντι, }  
 ἅμα ἡλῖω δύνοντι, } *at sunset.*  
 ἅμα ἡλῖω δυομένῳ, }  
 ἀφ' οὗ, *since.*  
 ἀμφὶ ἀγορὰν πλήθουσιν, *late in the fore-noon. Lit., about full market.*  
 δέκα ἡμερῶν, *within ten days.*  
 ἐκ τούτου, *hereupon.*  
 ἐν τούτῳ, *meanwhile.*  
 ἐπειδὴν τάχιστα, *as soon as.*  
 ἔτι παῖς ὢν, *while yet a boy.*  
 εὐθὺς ἐκ παιδῶν, *even from childhood.*

ἡμέρας καὶ νυκτός, *by day and night.*  
 κατ' ἐνιαυτόν, *yearly.*  
 μεθ' ἡμέραν, *by day.*  
 μέσον ἡμέρας, *midday.*  
 μετὰ ταῦτα, *after this.*  
 περὶ μέσας νύκτας, *about midnight.*  
 τῇ ἄλλῃ, *the next day.*  
 τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ, *on the same day.*  
 τῇ πρόσθεν ἡμέρᾳ, *on the day before.*  
 τῇ ὑστεραίᾳ, *on the following day.*  
 τὸ ἀρχαῖον, *anciently, formerly.*  
 τὸ λοιπόν, *henceforth, hereafter.*  
 τὸ νῦν εἶναι, *for the present.*  
 ὡς τάχιστα, *as soon as possible.*

## PLACE.

αὐτοῦ, *here.*  
 διὰ μέσου τούτων, *between these.*  
 διὰ μέσου τοῦ παραδείσου, *through the middle of the park.*  
 εἰς ἐπήκοον, *within hearing.*  
 εἰς τάναντία, *in the opposite direction.*  
 εἰς τὸ πρόσθεν, *forward, to the front.*  
 εἰς τοῦμπάλιν, *back, to the rear.*

ἐκ τοῦ ἀντίου, *in front.*  
 ἐκ τοῦ ἐναντίου, *over against, opposite.*  
 ἐν ἀριστερᾷ, *on the left.*  
 ἐν δεξιᾷ, *on the right.*  
 ἐπὶ πολὺ, *over a wide space.*  
 καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, *both by land and by sea.*  
 μέχρι οὗ, *to the place where.*

## MANNER.

ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου, *of one's own accord.*  
 ἀνὰ κράτος, } *with all one's might.*  
 κατὰ κράτος, }  
 ἀφ' ἵππου, } *on horseback.*  
 ἐφ' ἵππου, }  
 αὐτοὶ ἐφ' ἑαυτῶν, *by themselves.*  
 διὰ ταχέων, *quickly.*  
 εἰς τὸ ἴδιον, *for private use.*  
 ἐκ παντὸς τρόπου, *in every way, by all means.*  
 ἐκ τοῦ ἀδίκου, *unjustly.*

ἐκ τοῦ δικαίου, *justly.* [sible.  
 ἢ δυνατὸν τάχιστα, *as quickly as possible.*  
 ἢ ἐδύνατο τάχιστα, *as quickly as he was able.*  
 κατ' ἔθνη, *nation by nation.*  
 πρὸς φιλίαν, *in a friendly manner.*  
 τὸ καθ' ἑαυτοὺς, *the (part) opposite themselves.*  
 τόνδε τὸν τρόπον, *in the following manner.*  
 ὥδε, *as follows.*

## MILITARY.

ἐπὶ δόρυ, *to right.*

παρ' ἀσπίδα, *to left.*

ἐπὶ φάλαγγος, *in battle array, in line.*

κατὰ κέρας, *in column.*

ἐπὶ τεττάρων, *four deep.*

ἐπ' ὀλίγων, *few deep.*

προβάλλεσθαι τὰ ὅπλα, *present arms.*

τίθεσθαι τὰ ὅπλα, *ground arms, halt under arms.*

τὸ δεξιόν (sc. κέρας), *the right wing.*

τὸ ἐώνυμον, *the left wing.*

τὸ στόμα, ἢ τὰ (ἢ οἱ) πρόσθεν, *the van.*

ἡ οὐρά, ἢ τὰ (ἢ οἱ) ὀπίσθεν, *the rear.*

ἡ πλευρά, ἢ τὸ κέρας, *the flank, the wing.*

## MISCELLANEOUS.

ἀγῶνα τιθέναι, *to institute games.*

ἀκοντος βασιλέως, *against the king's will.*

ἄλλος ἄλλα λέγει, *one says one thing ; another, another.*

ἀνθ' ὧν εὖ ἔπαθον, *in return for the favors I had received.*

Κύρῳ βασιλεῖα ἦν, *Cyrus had a palace.*  
ἔστι δὲ καὶ μεγάλου βασιλέως βασιλεῖα,  
*the great KING also has a palace.*

ἐπὶ Κύρου, *in the time of Cyrus.*

ἐπὶ τῷ βασιλεῖ, *in the power of the king.*

ἀθύμως ἔχειν, *be discouraged.*

ἄλλως ἔχειν, *be otherwise.*

ἐντίμως ἔχειν, *be held in honor.*

εὐνοϊκῶς ἔχειν, *be kindly disposed.*

οὕτως ἔχειν, *be so.*

κακῶς ἔχειν, *be ill off, be in bad condition.*

καλῶς ἔχειν, *be well, be in a good condition.*

κακῶς τινα ποιεῖν, *do one wrong.*

κακῶς πράττειν, *fare ill.*

καλῶς τινα ποιεῖν, *do one good, treat one well.*

καλῶς πράττειν, *fare well, be successful.*

εἰς λόγους σοι ἔλθειν, *hold an interview with you, enter into a conference with you.*

εἰς χεῖράς τινι ἔλθειν, *come into close quarters with one ; come into one's power.*

αὐτοῖς διὰ πολέμου λέναι, *to enter into war with.*

αὐτοῖς διὰ φιλίας λέναι, *enter into friendly relations with them, come to friendly terms with them.*

(τὴν) δίκην ἔχειν, *have one's deserts = (1) pay the penalty, or (2) have satisfaction.*

διδόναι δίκην, *give satisfaction, suffer punishment.*

δίκην ἐπιτιθέναι, *inflict punishment.*

δεξιὰν διδόναι, *give a pledge.*

ἔμοι μεταμέλει, *I repent ; σοὶ μεταμέλει, you repent ; αὐτῷ μεταμέλει, he repents.*

λέναι τοῦ πρόσω, *go forward.*

ἐκ τούτων, *under the circumstances.*

ἐκ ποδῶν ποιεῖσθαι, *put out of the way.*

περὶ πλείστου ποιεῖσθαι, *consider of the highest importance.*

δηλὸς ἦν ἀνιώμενος, *he was evidently troubled.*

παρὼν ἐτύγχανε, *he happened to be present.*

ἴσθι ἀνόητος ὢν, *know that you are a fool.*

τὸ στράτευμα τρεφόμενον ἐλάνθανεν, *the army was secretly supported.*

χάριν οἶδα, *I am grateful.*

ἀνάγκη ἡμῖν (ἔστιν) λέναι, *we must go.*

χρὴ ἡμᾶς λέναι, *we ought to go, we must go.*

οἶόν τε (ἔστιν), *it is possible.*

οὐκ ἦν λαβεῖν (αὐτοὺς), *it was not possible to catch (them).*

# FOR READY REFERENCE.

## NOUNS.

### FIRST DECLENSION.

		FEMININE.		MASCULINE.	
<i>S.</i>	N. <i>χώρα</i>	τιμή	γλῶσσα	νεανίας	πολίτης
	G. <i>χώρας</i>	τιμῆς	γλώσσης	νεανίου	πολίτου
	D. <i>χώρα</i>	τιμῇ	γλώσση	νεανίᾳ	πολίτῃ
	A. <i>χώραν</i>	τιμὴν	γλῶσσαν	νεανίαν	πολίτην
	V. <i>χώρα</i>	τιμή	γλῶσσα	νεανία	πολίτᾱ
<i>D. N. A.</i>	<i>χώρα</i>	τιμά	γλῶσσᾱ	νεανία	πολίτᾱ
	G. D. <i>χώραιν</i>	τιμαῖν	γλώσσαιν	νεανίαιν	πολίταιν
<i>Pl.</i>	N. <i>χῶραι</i>	τιμαί	γλῶσσαι	νεανίαι	πολίται
	G. <i>χωρῶν</i>	τιμῶν	γλωσσῶν	νεανίων	πολιτῶν
	D. <i>χώραis</i>	τιμαῖs	γλώσσαιs	νεανίαis	πολίταιs
	A. <i>χώραs</i>	τιμάs	γλώσσᾱs	νεανίαs	πολίτᾱs
	V. <i>χῶραι</i>	τιμαί	γλῶσσαι	νεανίαι	πολίται

### SECOND DECLENSION.

	MASCULINE.	FEMININE.	NEUTER.	CONTRACT NOUS.	ATTIC 2D DECLENSION.
<i>S.</i>	N. <i>ἄνθρωπος</i>	ἡδός	ἄνθρωπον	νόος = νοῦς	νεώς
	G. <i>ἀνθρώπου</i>	ἡδοῦ	ἄνθρωπου	νόου = νοῦ	νεώ
	D. <i>ἀνθρώπου</i>	ἡδῶ	ἄνθρωπον	νόῳ = νῶ	νεφ̄
	A. <i>ἄνθρωπον</i>	ἡδόν	ἄνθρωπον	νόον = νοῦν	νεών
	V. <i>ἄνθρωπε</i>	ἡδέ	ἄνθρωπον	νόε = νοῦ	νεώς
<i>D. N. A.</i>	<i>ἄνθρωπον</i>	ἡδώ	ἄνθρωπον	νόω = νῶ	νεώ
	G. D. <i>ἀνθρώπου</i>	ἡδοῖν	ἄνθρωπον	νόοιν = νοῖν	νεφ̄ν
<i>Pl.</i>	N. <i>ἄνθρωποι</i>	ἡδοί	ἄνθρωπα	νόοι = νοῖ	νεφ̄
	G. <i>ἀνθρώπων</i>	ἡδῶν	ἄνθρωπων	νόων = νῶν	νεών
	D. <i>ἀνθρώποιs</i>	ἡδοῖs	ἄνθρωποιs	νόοis = νοῖs	νεφ̄s
	A. <i>ἀνθρώπους</i>	ἡδούs	ἄνθρωπα	νόοus = νοῖs	νεώς
	V. <i>ἄνθρωποι</i>	ἡδοί	ἄνθρωπα	νόοι = νοῖ	νεφ̄

## THIRD DECLENSION.

## 1. STEMS IN LABIAL OR PALATAL MUTE.

S.	N.	φύλαξ (ό)	ή φύλαγξ	ό θής	ή έλπής	ή έρις	τò σῶμα
	G.	φύλακος	φάλαγγος	θητός	έλπίδος	ερίδος	σώματος
	D.	φύλακι	φάλαγγι	θητί	έλπίδι	ερίδι	σώματι
	A.	φύλακα	φάλαγγα	θητα	έλπιδα	εριν	σώμα
	V.	φύλαξ	φάλαγξ	θής	έλπί	ερί	σώμα

D.	N. A.	φύλακε	φάλαγγε	θητε	έλπιδε	ερίδε	σώματε
	G. D.	φυλάκουν	φαλάγγουν	θητούν	έλπίδουν	ερίδουν	σώματόν

Pl.	N.	φύλακες	φάλαγγες	θητες	έλπιδες	ερίδες	σώματα
	G.	φυλάκων	φαλάγγων	θητών	έλπίδων	ερίδων	σώμάτων
	D.	φύλαξι	φάλαγγι	θησί	έλπίσι	ερίσι	σώμασι
	A.	φύλακας	φάλαγγας	θητας	έλπιδας	ερίδας	σώματα
	V.	φύλακες	φάλαγγες	θητες	έλπιδες	ερίδες	σώματα

## 3. STEMS ENDING IN A LIQUID.

S.	N.	ποιμήν (ό)	ό μήν	ό θήρ	ό πατήρ	ό άνήρ	τò γένος
	G.	ποιμένος	μηρός	θηρός	πατρός	άνδρός	γένεος = ους
	D.	ποιμένι	μηρί	θηρί	πατρί	άνδρι	γένει = ει
	A.	ποιμένα	μήνα	θήρα	πατέρα	άνδρα	γένος
	V.	ποιμήν	μήν	θήρ	πάτερ	άνερ	γένος
D.	N. A.	ποιμένε	μήνε	θήρε	πατέρε	άνδρε	γένεε = γένη
	G. D.	ποιμένουν	μηνοῦν	θηροῦν	πατέροιν	άνδροῦν	γενέοι = γενοῦν

Pl.	N.	ποιμένες	μήνες	θηρες	πατέρες	άνδρες	γένεα = γένη
	G.	ποιμένων	μηνῶν	θηρῶν	πατέρων	άνδρων	γενέω = γενῶν
	D.	ποιμέσι	μησί	θηρσί	πατράσι	άνδρασι	γένεσι
	A.	ποιμένας	μήνας	θηρας	πατέρας	άνδρας	γένεα = γένη
	V.	ποιμένες	μήνες	θηρες	πατέρες	άνδρες	γένεα = γένη

## STEMS IN CLOSE VOWEL.

S.	N.	πόλις (ή)	ό πήχυς	τò ἄστυ
	G.	πόλεως	πήχεως	ἄστεως
	D.	πόλει	πήχει	ἄστει
	A.	πόλιν	πήχυν	ἄστυ
	V.	πόλι	πήχyu	ἄστυ

D.	N. A.	πόλεε	πήχee	ἄστεe
	G. D.	πολέοιν	πηχέοιν	ἄστέοιν

Pl.	N.	πόλεις	πήχεις	ἄστη
	G.	πόλεων	πήχewν	ἄστεων
	D.	πόλεσι	πήχeσι	ἄστει
	A.	πόλεις	πήχεις	ἄστη
	V.	πόλεις	πήχεις	ἄστη

## STEMS IN DIPHTHONG.

ό βασιλεύς	ή ναῦς	ή γυνή
βασιλέως	νεῶς	γυναικός
βασιλεῖ	νηϊ	γυναικί
βασιλεῖα	ναῦν	γυναικα
βασιλεῦ	ναῦ	γύναι

βασιλέε	νηε	γυναικε
βασιλέοιν	νεοῖν	γυναικοῖν

βασιλεῖς	νηes	γυναικες
βασιλέων	νεῶν	γυναικῶν
βασιλεῦσι	ναυσί	γυναιξι
βασιλέας	ναῦς	γυναικας
βασιλεῖς	νηes	γυναικες

## IRREGULAR.



## ADJECTIVES.

## ADJECTIVES OF VOWEL-DECLENSION.

S.	N. ἀγαθός	ἀγαθή	ἀγαθόν	φίλιος	φιλία	φίλιος
	G. ἀγαθοῦ	ἀγαθῆς	ἀγαθοῦ	φιλίου	φιλίας	φιλίου
	D. ἀγαθῷ	ἀγαθῇ	ἀγαθῷ	φιλίῳ	φιλίῃ	φιλίῳ
	A. ἀγαθόν	ἀγαθήν	ἀγαθόν	φίλιον	φιλίαν	φίλιον
	V. ἀγαθέ	ἀγαθή	ἀγαθόν	φίλιε	φιλίᾱ	φίλιον
D. N. A.	ἀγαθός	ἀγαθή	ἀγαθόν	φιλίω	φιλία	φιλίω
	G. D. ἀγαθοῖν	ἀγαθαῖν	ἀγαθοῖν	φιλίωιν	φιλίαν	φιλίωιν
Pl. N. V.	ἀγαθοί	ἀγαθαί	ἀγαθά	φίλιοι	φίλιαι	φίλια
	G. ἀγαθῶν	ἀγαθῶν	ἀγαθῶν	φιλίων	φιλίων	φιλίων
	D. ἀγαθοῖς	ἀγαθαῖς	ἀγαθοῖς	φίλοις	φιλίαις	φίλοις
	A. ἀγαθοὺς	ἀγαθάς	ἀγαθά	φίλους	φιλίας	φίλια

FIRST AND THIRD  
DECLENSIONS.

## CONTRACT ADJECTIVE.

## STEMS IN -υ.

	m.	f.	n.	m.	f.	n.
S.	N. χρῦσοῦς	χρῦσῇ	χρῦσοῦν	ῥόδός	ῥοδεία	ῥόδύ
	G. χρῦσοῦ	χρῦσῆς	χρῦσοῦ	ῥόδεος	ῥοδείας	ῥόδους
	D. χρῦσῷ	χρῦσῇ	χρῦσῷ	ῥοδεῖ	ῥοδείᾱ	ῥοδεῖ
	A. χρῦσοῦν	χρῦσῆν	χρῦσοῦν	ῥόδυν	ῥοδείαν	ῥόδύ
	V.			ῥόδύ	ῥοδείᾱ	ῥόδύ
D. N. A.	χρῦσός	χρῦσᾱ	χρῦσός	ῥόδεε	ῥοδείᾱ	ῥόδεε
G. D.	χρῦσοῖν	χρῦσαῖν	χρῦσοῖν	ῥόδειν	ῥοδείαν	ῥόδειν
Pl. N. V.	χρῦσοῖ	χρῦσαῖ	χρῦσᾱ	ῥόδεις	ῥοδείαι	ῥόδεα
	G. χρῦσῶν	χρῦσῶν	χρῦσῶν	ῥόδων	ῥοδείων	ῥόδεωι
	D. χρῦσοῖς	χρῦσαις	χρῦσοῖς	ῥόδεσι	ῥοδείαις	ῥόδεσι
	A. χρῦσοὺς	χρῦσαῖς	χρῦσᾱ	ῥόδεις	ῥοδείας	ῥόδεα

## THIRD DECLENSION.

## STEMS IN -ες.

true.

	m. f.	n.			m. f.	n.
S.	N. ἀληθής	ἀληθές	D. N. A.	ἀληθῇ		
	G. ἀληθοῦς	ἀληθοῦς	G. D.	ἀληθοῖν		
	D. ἀληθεῖ	ἀληθεῖ				
	A. ἀληθῇ	ἀληθές	Pl. N. V.	ἀληθεῖς	ἀληθῇ	
	V. ἀληθές	ἀληθές	G.	ἀληθῶν	ἀληθῶν	
			D.	ἀληθέσι	ἀληθέσι	
			A.	ἀληθεῖς	ἀληθῇ	

## STEMS IN -V.

fortunate.

S.	N.	εὐδαίμων	εὐδαίμων	D. N. A.	εὐδαίμονε
	G.	εὐδαίμονος	εὐδαίμονος	G. D.	εὐδαιμόνοιῳ
	D.	εὐδαίμονι	εὐδαίμονι		
	A.	εὐδαίμονα	εὐδαίμονα	Pl. N. V.	εὐδαίμονες
	V.	εὐδαίμων	εὐδαίμων	G.	εὐδαιμόνων
				D.	εὐδαίμοσι
				A.	εὐδαίμονας
					εὐδαίμονα

## COMPARATIVE ADJECTIVE.

## STEMS IN -OV.

greater.

## STEMS IN -VT.

all.

S.	m. f.		n.			
	N.	μείζων		m.	f.	n.
	G.	μείζονος	μείζονος	πᾶς	πᾶσα	πᾶν
	D.	μείζονι	μείζονι	παντός	πάσης	παντός
	A.	μείζονα, μείζω	μείζονα	παντί	πάσῃ	παντί
	V.	μείζων	μείζων	πάντα	πᾶσαν	πᾶν
D. N. A.				πάντε	πάσᾃ	πάντε
G. D.				πάντοι	πάσαι	πάντοι
Pl. N. V.				πάντες	πᾶσαι	πάντα
	G.	μειζόνων	μειζόνων	πάντων	πασῶν	πάντων
	D.	μειζοσι	μειζοσι	πᾶσι	πάσαις	πᾶσι
	A.	μειζοντας, μείζους	μειζονα, μείζω	πάντας	πάσας	πάντα

## IRREGULAR ADJECTIVES.

S.	great.		n.	much.		
	m.	f.		m.	f.	n.
	N.	μέγας	μεγάλη	μέγα	πολύς	πολλή
	G.	μεγάλου	μεγάλης	μεγάλου	πολλοῦ	πολλῆς
	D.	μεγάλῳ	μεγάλῃ	μεγάλῳ	πολλῷ	πολλῇ
	A.	μέγαν	μεγάλην	μέγα	πολόν	πολλήν
	V.	μέγα	μεγάλη	μέγα	πολύ	πολλή
D. N. A.				μεγάλῳ	μεγάλᾃ	μεγάλῳ
G. D.				μεγάλοις	μεγάλαις	μεγάλοις
Pl.				N.	μεγάλοι	μεγάλαι
	G.	μεγάλων	μεγάλων	μεγάλων	πολλοί	πολλαί
	D.	μεγάλοις	μεγάλαις	μεγάλους	πολλῶν	πολλῶν
	A.	μεγάλους	μεγάλᾱς	μεγάλα	πολλοῖς	πολλαῖς
				πολλοῦς	πολλάς	πολλάς

## PRONOUNS.

## PERSONAL PRONOUNS.

	<i>I.</i>	<i>thou.</i>		<i>he.</i> <i>m.</i>	<i>she.</i> <i>f.</i>	<i>it.</i> <i>n.</i>
<b>S. N. V.</b>	ἐγώ	σύ		αὐτός <sup>1</sup>	αὐτή	αὐτό
G.	ἐμοῦ, μοῦ	σοῦ	οὗ <sup>1</sup>	αὐτοῦ	αὐτῆς	αὐτοῦ
D.	ἐμοί, μοί	σοί	οἱ	αὐτῷ	αὐτῇ	αὐτῷ
A.	ἐμέ, μέ	σέ	ἔ	αὐτόν	αὐτήν	αὐτό
<b>D. N. A.</b>	νῶ	σφώ		αὐτώ	αὐτά	αὐτώ
G. D.	νῶν	σφῶν		αὐτοῖν	αὐταῖν	αὐτοῖν
<b>Pl. N. V.</b>	ἡμεῖς	ὕμεῖς	σφεῖς	αὐτοί	αὐταί	αὐτά
G.	ἡμῶν	ὕμῶν	σφῶν	αὐτῶν	αὐτῶν	αὐτῶν
D.	ἡμῖν	ὕμῖν	σφίσι	αὐτοῖς	αὐταῖς	αὐτοῖς
A.	ἡμᾶς	ὕμᾶς	σφᾶς	αὐτούς	αὐτάς	αὐτά

## REFLEXIVE PRONOUNS.

	<i>myself.</i>	<i>thyself.</i>	<i>himself, herself, itself.</i>
<b>S.</b>			
G.	ἐμαυτοῦ -ῆς	σεαυτοῦ -ῆς	ἐαυτοῦ -ῆς αὐτοῦ -ῆς
D.	ἐμαυτῷ -ῇ	σεαυτῷ -ῇ	ἐαυτῷ -ῇ αὐτῷ -ῇ
A.	ἐμαυτόν -ήν	σεαυτόν -ήν	ἐαυτόν -ήν αὐτόν -ήν
<b>Pl.</b>			
G.	ἡμῶν αὐτῶν	ὕμῶν αὐτῶν	ἐαυτῶν or σφῶν αὐτῶν
D.	ἡμῖν αὐτοῖς -αῖς	ὕμῖν αὐτοῖς -αῖς	ἐαυτοῖς -αῖς or σφίσιν αὐτοῖς -αῖς
A.	ἡμᾶς αὐτούς -άς	ὕμᾶς αὐτούς -άς	ἐαυτούς -άς -ά or σφᾶς αὐτούς -άς

## THE ARTICLE.

	<i>the.</i>	
δ	ἡ	τό
τοῦ	τῆς	τοῦ
τῷ	τῇ	τῷ
τόν	τήν	τό

## RECIPROCAL PRONOUN.

	<i>each other.</i>		
<b>D. G. D.</b>	ἀλλήλοιιν	ἀλλήλαιιν	ἀλλήλοιν
A.	ἀλλήλω	ἀλλήλα	ἀλλήλω
<b>Pl.</b>			
G.	ἀλλήλων	ἀλλήλων	ἀλλήλων
D.	ἀλλήλοις	ἀλλήλαις	ἀλλήλοις
A.	ἀλλήλους	ἀλλήλας	ἀλλήλας

οἱ	αἱ	τά
τῶν	τῶν	τῶν
τοῖς	ταῖς	τοῖς
τούς	τάς	τά

<sup>1</sup> In Attic αὐτός is used as pron. of 3d pers. and οὗ, οἱ, etc., as indirect reflexive.

## DEMONSTRATIVE PRONOUNS.

	<i>this.</i>		<i>that.</i>		
	<i>m.</i>	<i>f.</i>	<i>m.</i>	<i>f.</i>	<i>n.</i>
<b>S.</b> N. V. οὗτος	αὕτη	τούτο	ἐκεῖνος	ἐκεῖνη	ἐκεῖνο
G. τούτου	ταύτης	τούτου	ἐκείνου	ἐκείνης	ἐκείνου
D. τούτῳ	ταύτῃ	τούτῳ	ἐκείνῳ	ἐκείνῃ	ἐκείνῳ
A. τούτον	ταύτην	τούτο	ἐκεῖνον	ἐκείνην	ἐκεῖνο
<b>D.</b> N. A. τούτῳ	ταῦτα	τούτῳ	ἐκείνῳ	ἐκεῖνα	ἐκείνῳ
G. D. τούτοις	ταύταις	τούτοις	ἐκείνοις	ἐκείναις	ἐκείνοις
<b>Pl.</b> N. V. οὗτοι	αὗται	ταῦτα	ἐκεῖνοι	ἐκεῖναι	ἐκεῖνα
G. τούτων	τούτων	τούτων	ἐκείνων	ἐκείνων	ἐκείνων
D. τούτοις	ταύταις	τούτοις	ἐκείνοις	ἐκείναις	ἐκείνοις
A. τούτους	ταύτας	ταῦτα	ἐκείνους	ἐκείνας	ἐκεῖνα

## RELATIVE PRONOUN.

## INTERROGATIVE AND INDEFINITE PRONOUNS.

	<i>who, which, what.</i>			<i>who? which? what?</i>		<i>some, any.</i>	
<b>S.</b>	N. ὅς	ἥ	ὅ	τίς	τί	τις	τι
	G. οὗ	ἧς	οὗ		τίνος		τινός.
	D. ᾧ	ᾧ	ᾧ		τίμῃ		τινί
	A. ὃν	ἥν	ὃ	τίνα	τί	τινά	τι
<b>D.</b>	N. A. ὅς	ἥ	ὅ		τίνε		τινέ
	G. D. οἷν	οἷν	οἷν		τίνοις		τινοῖν
<b>Pl.</b>	N. οἳ	αἳ	ᾧ	τίνες	τίνα	τινές	τινά
	G. ὧν	ᾧν	ᾧν		τινῶν		τινῶν
	D. οἷς	αἷς	οἷς		τίσι		τισὶ
	A. οὓς	ᾧς	ᾧ	τίνας	τίνα	τινάς	τινά

## INDEFINITE RELATIVE PRONOUN.

<b>S.</b> N. ὅστις	ἡτις	ὅτι
G. οὗτινος, ὅτου	ἡστινος	οὗτινος, ὅτου
D. ᾧτινι, ὅτῳ	ᾧτινι	ᾧτινι, ὅτῳ
A. ὃντινα	ἡντινα	ὅτι
<b>D.</b> N. A. ὅτινε	ἡτινε	ὅτινε
G. D. οἷντινοῖν	οἷντινοῖν	οἷντινοῖν
<b>Pl.</b> N. οἷτινες	αἷτινες	ᾧτινα
G. ὧντινων, ὅτων	ᾧντινων	ᾧντινων, ὅτων
D. οἷστίσι, ὅτοις	αἷστίσι	οἷστίσι, ὅτοις
A. οὓστινας	ᾧστινας	ᾧτινα



## PARTICIPLES.

Participles in -ντ include: present, future, 1st aorist, 2d aorist — active  
1st aorist, 2d aorist — passive of both -ω and -μι verbs.

		PRESENT.			1ST AORIST.	
S.	N. λύων	λύουσα	λύον	λύσας	λύσασα	λύσαν
	G. λύοντος	λύούσης	λύοντος	λύσαντος	λύσάσης	λύσαντος
	D. λύοντι	λύούσῃ	λύοντι	λύσαντι	λύσάσῃ	λύσαντι
	A. λύοντα	λύουσιν	λύον	λύσαντα	λύσασιν	λύσαν
	Υ. λύων	λύουσα	λύον	λύσας	λύσασα	λύσαν
D. N. A.	λύοντε	λύούσᾱ	λύοντε	λύσαντε	λύσάσᾱ	λύσαντε
	G. D. λύόντων	λύούσαιν	λύόντων	λύσάντων	λύσάσαιν	λύσάντων
Pl.	N. λύοντες	λύουσαι	λύοντα	λύσαντες	λύσᾶσαι	λύσαντα
	G. λύόντων	λύουσῶν	λύόντων	λύσάντων	λύσᾶσῶν	λύσάντων
	D. λύουσι	λύούσαις	λύουσι	λύσᾶσι	λύσάσαις	λύσασι
	A. λύοντας	λύούσᾱς	λύοντα	λύσαντας	λύσάσᾱς	λύσαντα

		2D AORIST.		1ST AORIST PASSIVE		
S.	N. λιλών <sup>1</sup>	λιπούσα	λιπόν	λυθείς	λυθεῖσα	λυθέν
	G. λιλόντος	λιπούσης	λιπόντος	λυθέντος	λυθείσης	λυθέντος
	D. λιλόντι	λιπούσῃ	λιπόντι	λυθέντι	λυθείσῃ	λυθέντι
	A. λιλόντα	λιπούσιν	λιπόν	λυθέντα	λυθείσιν	λυθέν
	V. λιλών	λιπούσα	λιπόν	λυθείς	λυθεῖσα	λυθέν
D. N. A.	λιπόντε	λιπούσᾱ	λιπόντε	λυθέντε	λυθείσᾱ	λυθέντε
	G. D. λιλόντων	λιπούσαιν	λιπόντων	λυθέντων	λυθείσαιν	λυθέντων
Pl.	N. λιλόντες	λιπούσαι	λιπόντα	λυθέντες	λυθεῖσαι	λυθέντα
	G. λιλόντων	λιπουσῶν	λιπόντων	λυθέντων	λυθεισῶν	λυθέντων
	D. λιπούσι	λιπούσαις	λιπούσι	λυθείσι	λυθείσαις	λυθείσι
	A. λιλοντας	λιπούσᾱς	λιπόντα	λυθέντας	λυθείσᾱς	λυθέντα

		PRESENT PARTICIPLES, CONTRACT FORM.				
S.	N. τιμών <sup>2</sup>	τιμῶσα	τιμών	φιλών <sup>3</sup>	φιλούσα	φιλούν
	G. τιμώντος	τιμώσης	τιμώντος	φιλούντος	φιλούσης	φιλούντος
	D. τιμώντι	τιμώσῃ	τιμώντι	φιλούντι	φιλούσῃ	φιλούντι
	A. τιμώντα	τιμῶσιν	τιμών	φιλούντα	φιλούσιν	φιλούν
	V. τιμών	τιμῶσα	τιμών	φιλών	φιλούσα	φιλούν
D. N. A.	τιμώντε	τιμῶσᾱ	τιμώντε	φιλούντε	φιλούσα	φιλούντε
	G. D. τιμώντων	τιμῶσαιν	τιμώντων	φιλούντων	φιλούσαιν	φιλούντων

<sup>1</sup> λιλῶω.<sup>2</sup> τιμάω.<sup>3</sup> φιλέω.

<i>Pl.</i>	<i>N.</i>	τῖμώντες	τῖμῶσαι	τῖμώντα	φιλοῦντες	φιλοῦσαι	φιλοῦντα
	<i>G.</i>	τῖμώντων	τῖμωνῶν	τῖμώντων	φιλοῦντων	φιλουσῶν	φιλοῦντων
	<i>D.</i>	τῖμῶσι	τῖμῶσαις	τῖμῶσι	φιλοῦσι	φιλούσαις	φιλοῦσι
	<i>A.</i>	τῖμώντας	τῖμῶσας	τῖμώντα	φιλοῦντας	φιλούσας	φιλοῦντα

The present active participle of verbs in -όω and future active participle of liquid verbs are declined like φιλῶν.

<i>S.</i>	<i>N.</i>	λελυκός	λελυκυῖα	λελυκός	έστῶς	έστῶσα	έστός
	<i>G.</i>	λελυκότος	λελυκυῖας	λελυκότος	έστῶτος	έστῶσης	έστῶτος
	<i>D.</i>	λελυκότι	λελυκυῖᾳ	λελυκότι	έστῶτι	έστῶσῃ	έστῶτι
	<i>A.</i>	λελυκότα	λελυκυῖαν	λελυκός	έστῶτα	έστῶσαν	έστός
	<i>V.</i>	λελυκός	λελυκυῖα	λελυκός	έστῶς	έστῶσα	έστός

<i>D.</i>	<i>N. A.</i>	λελυκότε	λελυκυῖᾱ	λελυκότε	έστῶτε	έστῶσα	έστῶτε
	<i>G. D.</i>	λελυκότοιη	λελυκυῖαιη	λελυκότοιη	έστῶτοιη	έστῶσαιη	έστῶτοιη

<i>Pl.</i>	<i>N. V.</i>	λελυκοῖτες	λελυκυῖαι	λελυκότα	έστῶτες	έστῶσαι	έστῶτα
	<i>G.</i>	λελυκότων	λελυκυῖων	λελυκότων	έστῶτων	έστῶσων	έστῶτων
	<i>D.</i>	λελυκόσι	λελυκυῖαις	λελυκόσι	έστῶσι	έστῶσαις	έστῶσι
	<i>A.</i>	λελυκότας	λελυκυῖας	λελυκότα	έστῶτας	έστῶσας	έστῶτα

Present and second aorist active participles of -μι verbs are declined as follows:—

<i>S.</i>	<i>N.</i>	ιστάς	ιστάσα	ιστάν	τιθείς	τιθεῖσα	τιθέν
	<i>G.</i>	ιστάντος	ιστάσης	ιστάντος	τιθέντος	τιθείσης	τιθέντος
	<i>D.</i>	ιστάντι	ιστάσῃ	ιστάντι	τιθέντι	τιθείσῃ	τιθέντι
	<i>A.</i>	ιστάντα	ιστάσαν	ιστάν	τιθέντα	τιθείσαν	τιθέν
	<i>V.</i>	ιστάς	ιστάσα	ιστάν	τιθείς	τιθεῖσα	τιθέν

<i>D.</i>	<i>N. A.</i>	ιστάντε	ιστάσᾱ	ιστάντε	τιθέντε	τιθείσᾱ	τιθέντε
	<i>G. D.</i>	ιστάντοιη	ιστάσαιη	ιστάντοιη	τιθέντοιη	τιθείσαιη	τιθέντοιη

<i>P.</i>	<i>N. V.</i>	ιστάντες	ιστάσαι	ιστάντα	τιθέντες	τιθεῖσαι	τιθέντα
	<i>G.</i>	ιστάντων	ιστάσων	ιστάντων	τιθέντων	τιθεισῶν	τιθέντων
	<i>D.</i>	ιστάσι	ιστάσαις	ιστάσι	τιθείσι	τιθείσαις	τιθείσι
	<i>A.</i>	ιστάντας	ιστάσας	ιστάντα	τιθέντας	τιθείσας	τιθέντα

<i>S.</i>	<i>N.</i>	διδούς	διδούσα	διδόν	δεικνύς	δεικνύσα	δεικνύν
	<i>G.</i>	διδόντος	διδούσης	διδόντος	δεικνύντος	δεικνύσης	δεικνύντος
	<i>D.</i>	διδόντι	διδούσῃ	διδόντι	δεικνύντι	δεικνύσῃ	δεικνύντι
	<i>A.</i>	διδόντα	διδούσας	διδόν	δεικνύντα	δεικνύσαν	δεικνύν
	<i>V.</i>	διδούς	διδούσα	διδόν	δεικνύς	δεικνύσα	δεικνύν

<i>D.</i>	<i>N. A.</i>	διδόντε	διδούσᾱ	διδόντε	δεικνύντε	δεικνύσα	δεικνύντε
	<i>G. D.</i>	διδόντοιη	διδούσαιη	διδόντοιη	δεικνύντοιη	δεικνύσαιη	δεικνύντοιη

<b>Pl. N. V.</b>	διδόντες	διδούσαι	διδόντα	δεικνύντες	δεικνύσαι	δεικνύντα
G.	διδόντων	διδουσῶν	διδόντων	δεικνύντων	δεικνυσῶν	δεικνύντων
D.	διδούσι	διδούσαις	διδούσι	δεικνύσι	δεικνύσαις	δεικνύσι
A.	διδόντας	διδούσας	διδόντα	δεικνύντας	δεικνύσας	δεικνύντα
	<i>being.</i>			<i>going.</i>		
<b>S.</b>	N. ἔν <sup>1</sup>	οὔσα	ὄν	ἰόν <sup>2</sup>	ιούσα	ἰόν
	G. ὄντος	ούσης	όντος	ἰόντος	ιούσης	ἰόντος
	D. ὄντι	ούσῃ	όντι	ἰόντι	ιούσῃ	ἰόντι
	A. ὄντα	ούσαν	όν	ἰόντα	ιούσαν	ἰόν
	V. ἔν	οὔσα	ὄν	ἰόν	ιούσα	ἰόν
<b>D. N. A.</b>	ὄντε	ούσᾱ	όντε	ἰόντε	ιούσᾱ	ἰόντε
G. D.	όντων	ούσαιν	όντων	ἰόντων	ιούσαιν	ἰόντων
<b>Pl.</b>	N. ὄντες	ούσαι	όντα	ἰόντες	ιούσαι	ἰόντα
	G. ὄντων	ουσῶν	όντων	ἰόντων	ιουσῶν	ἰόντων
	D. οὔσι	ούσαις	ούσι	ιούσι	ιούσαις	ιούσι
	A. ὄντας	ούσας	όντα	ἰόντας	ιούσας	ἰόντα

<sup>1</sup> Pres. part. of εἰμί, *be*.<sup>2</sup> Pres. part. of εἰμι, *go*.

## THE VERB.

As the paradigms of the regular verbs are presented consecutively in the grammars, they are omitted here. We add, however, for ready reference, the paradigms of: (1) the infinitives, (2) participles, (3) εἰμί, (4) εἶμι, (5) φημί, (6) οἶδα.

## INFINITIVES.

## -ω VERBS.

	<i>Active.</i>	<i>Middle.</i>	<i>Passive.</i>
<b>Pres.</b>	λέειν	λέεσθαι	λέεσθαι
<b>Fut.</b>	λύσειν	λύσεσθαι	λυθήσεσθαι
<b>1 Aor.</b>	λύσαι	λύσασθαι	λυθῆναι
<b>Perf.</b>	λελυκέναι	λελύσθαι	λελύσθαι
<b>Fut. Perf.</b>		λελύσεσθαι	

## a. Present infinitive of pure verbs:

τιμᾶν <sup>1</sup>	τιμᾶσθαι	Same as middle.
φιλεῖν <sup>2</sup>	φιλεῖσθαι	
δηλοῦν <sup>3</sup>	δηλοῦσθαι	

## b. Future infinitive of liquid verbs:

φανεῖν <sup>4</sup>	φανεῖσθαι	
---------------------	-----------	--

## c. First aorist infinitive of liquid verbs:

φῆναι <sup>4</sup>	φῆνασθαι	σταλῆναι <sup>7</sup>
μεῖναι <sup>5</sup>	μείνασθαι	
<b>2 Aor.</b> λιπεῖν <sup>6</sup>	λιπέσθαι	

## -μι VERBS.

<b>Pres.</b>	ἵσταμαι	ἵστασθαι	Same as middle.
	τιθέμαι	τίθασθαι	"
	διδόμαι	δίδασθαι	"
	δείκνυμαι	δείκνυσθαι	"

<sup>1</sup> τιμᾶω.<sup>2</sup> φιλέω.<sup>3</sup> δηλόω.<sup>4</sup> φαίνομ.<sup>5</sup> μένω.<sup>6</sup> λείπω.<sup>7</sup> στέλλω.

<b>Fut.</b>	στήσειν θήσειν δώσειν δείξειν	στήσεσθαι θήσεσθαι δώσεσθαι δείξεσθαι	σταθήσεσθαι τεθήσεσθαι δοθήσεσθαι δειχθήσεσθαι
<b>1 Aor.</b>	στήσαι Wanting. “ δείξαι	στήσασθαι Wanting. “ δείξασθαι	σταθῆναι τεθῆναι δοθῆναι δειχθῆναι
<b>2 Aor.</b>	στήναι θεῖναι δοῦναι δύναι <sup>1</sup>	Wanting. θέσθαι δόσθαι Wanting.	Wanting. “ “ “
<b>Perf.</b>	ἑστηκέναι, or ἑστάναι τεθεικέναι δεδωκέναι δεδειχέναι	Wanting. τεθεισθαι δεδόςθαι δεδειχθαι	Wanting. Same as middle “ “

<sup>1</sup> δύω.

## PARTICIPLES.

## 1. Of -ω Verbs.

	ACTIVE.			MIDDLE.		PASSIVE.
	N.	P.	N.	M.	P. N.	
<b>Pres.</b>	λῶν <sup>a</sup>	λῶσα	λῶν	λῶμενος	η ον	Same as middle.
<b>Fut.</b>	λῶσων <sup>b</sup>	λῶσουσα	λῶσον	λῶσόμενος	η ον	λυθησόμενος η ον
<b>1 Aor.</b>	λῶσᾶς <sup>c</sup>	λῶσασα	λῶσαν	λῶσάμενος	η ον	λυθείς λυθείσα λυθείς
<b>Perf.</b>	λελυκώς	λελυκυῖα	λελυκός	λελυμένος	η ον	Same as middle.
<b>Fut. Pf.</b>				λελυσόμενος	η ον	
<b>a. Present participle of contract verbs:</b>						
	τιμῶν <sup>1</sup>	τιμῶσα	τιμῶν	τιμώμενος	η ον	Same as middle.
	φιλῶν <sup>2</sup>	φιλοῦσα	φιλοῦν	φιλούμενος	η ον	“
	δηλῶν <sup>3</sup>	δηλοῦσα	δηλοῦν	δηλούμενος	η ον	“
<b>b. Future participle of liquid verbs:</b>						
	μενῶν <sup>4</sup>	μενοῦσα	μενοῦν	μενούμενος	η ον	
<b>c. First aorist participle of liquid verbs:</b>						
	μεινᾶς	μεινᾶσα	μειναν	μεινάμενος	η ον	
	φήνᾶς	φήνᾶσα	φήναν	φήνάμενος	η ον	
<b>Second aorist participle:</b>						
	λιπῶν <sup>5</sup>	λιποῦσα	λιπόν	λιπόμενος	η ον	σταλείς <sup>6</sup> σταλεῖς σταλέν
	βάς <sup>7</sup>	ῶσα	βάν			

<sup>1</sup> τιμάω.<sup>2</sup> φιλέω.<sup>3</sup> δηλώω.<sup>4</sup> μένω, fut. part., declined like φιλῶν and δηλῶν<sup>5</sup> λείπω. The 2 aor. pt. is declined like λύνω, but is accented on the variable vowel.<sup>6</sup> στέλλω.<sup>7</sup> Some -ω verbs have second aorists of the -μι inflection.



## 2. Of -μ Verbs.

<b>Pres.</b>	ιστάς	ιστάσα	ιστάν	ιστάμενος	η ον	Same as middle
	τιθείς	τιθείσα	τιθέν	τιθέμενος	η ον	"
	διδούς	διδούσα	διδόν	διδόμενος	η ον	"
	δεικνύς	δεικνύσα	δεικνύν	δεικνύμενος	η ον	"
	ών <sup>1</sup>	οὔσα	ὄν			
	ιόν <sup>2</sup>	ιούσα	ιόν			
<b>Fut.</b>	στήσων	στήσουσα	στήσων	στησόμενος	η ον	σταθυσόμενος η ον
	θήσων	θήσουσα	θήσων	θησόμενος	η ον	τεθησόμενος η ον
	δώσων	δώσουσα	δώσων	δωσόμενος	η ον	δοθησόμενος η ον
	δείξων	δείξουσα	δείξων	δειξόμενος	η ον	δειχθησόμενος η ον
				έσόμενος <sup>1</sup>	η ον	
<b>1 Aor.</b>	στήσᾱς	στήσᾱσα	στήσαν	στησάμενος	η ον	σταθείς
	δείξᾱς	δείξᾱσα	δείξαν	δειξάμενος	η ον	
<b>2 Aor.</b>	στάς	στάσα	σtάν			
	θείς	θείσα	θέν	θέμενος	η ον	
	δούς	δούσα	δόν	δόμενος	η ον	
	δύς <sup>3</sup>	δύσα	δύν			
<b>Perf.</b>	ίστηκῶς	ίστηκυῖα	έστηκός			
	τεθεικῶς	τεθεικυῖα	τεθεικός	τεθειμένος	η ον	Same as middle.
	δεδωκῶς	δεδωκυῖα	δεδωκός	δεδομένος	η ον	"
	δεδειχῶς	δεδειχυῖα	δεδειχός	δεδειγμένος	η ον	"

<sup>1</sup> εἰμί, be.<sup>2</sup> εἰμι, go.

These two participles are formed after the analogy of -ω verbs.

<sup>3</sup> δύνω.

## I. Εἰμί (stem ἐσ-, Lat. es-se), be.

## PRESENT.

## IMPERF.

## FUTURE.

	Indic.	Subj.	Opt.	Imper.	Indic.	Indic.	Opt.
<b>S.</b>	1. εἰμί	ᾧ	εἴην		ἦν, ἦ	ἔσομαι	ἐσόμενῃ
	2. εἶ	ᾗς	εἴης	ἴσθι	ἦσθα	ἔσῃ or ἔσει	ἔσοιο
	3. ἐστί	ᾗ	εἴη	ἔστω	ἦν	ἔσται	ἔσοιτο
<b>D.</b>	2. ἐσtόν	ἦτον	εἴητον, εἴτον	ἔστον	ἦστον, ἦτον	ἔσσεθον	ἔσοισθον
	3. ἐσtόν	ἦτον	εἴητην, εἴτην	ἔστων	ἦστην, ἦτην	ἔσσεθον	ἔσοίστην
<b>P.</b>	1. ἐσμέν	ᾧμεν	εἴημεν, εἴμεν		ἦμεν	ἐσόμεθα	ἐσόμεθα <sup>α</sup>
	2. ἐστέ	ᾗτε	εἴητε, εἴτε	ἔστε	ἦτε, ἦστε	ἔσεσθε	ἔσοισθε
	3. εἰσί	ᾧσι	εἴησαν, εἴεν	ἔστων, ἔστωσαν or ὄντων	ἦσαν	ἔσονται	ἔσονται

**Infinitive.** εἶναι    **Part.** ὢν οὔσα ὄν  
**Gen.** ὄντος οὔσης ὄντος

**Infinitive.** ἔσεσθαι  
**Part.** ἐσόμενος

## II. Εἶμι (stem ἱ-, Lat. i-re), go.

## PRESENT.

## IMPERFECT.

	Indicative.	Subjunctive.	Optative.	Imperative.	Indicative.
<b>S.</b>	1. εἶμι	ᾧ	ἰοίην (ἰοίμι)		ἦεν, ἦα
	2. εἶ	ᾗς	ἰοίς	ἴθι	ἦεις, ἦεσθα
	3. εἶσι	ᾗ	ἰοί	ἴτω	ἦει, ἦεν

<i>D.</i>	2.	ἔρον	ἔητον	λοιτον	ἔρον	ῥήτον
	3.	ἔρον	ἔητον	λοιτήν	ἔρων	ῥήτην
<i>P.</i>	1.	ἔμεν	ἔομεν	λοιμεν		ῥίμεν
	2.	ἔτε	ἔητε	λοιτε	ἔτε	ῥήτε
	3.	ἔασι	ἔωσι	λοιεν	ἔωσαν, ἴωντων	ῥήσαν, ῥήσαν
		<i>Inf.</i>	λέναι.		<i>Part.</i>	ἴών    ἰούσα    ἴων
					<i>Gen.</i>	ἴοντος    ἰούσης    ἴοντος

## III. Φημί (stem φα-), say.

## PRESENT.

## IMPERFECT.

	<i>Indicative.</i>	<i>Subjunctive.</i>	<i>Optative.</i>	<i>Imperative.</i>	<i>Indicative.</i>
<i>S.</i>	1. φημί	φῶ	φαίην		ἔφην
	2. φῆς, φῆς	φῆς	φαίης	φαθί, φάθι	ἔφησθα, ἔφης
	3. φησί	φῆ	φαίη	φάτω	ἔφη
<i>D.</i>	2. φατέν	φῆτον	φαίητον, φαῖτον	φάτον	ἔφατον
	3. φατόν	φῆτον	φαίητην, φαίτην	φάτων	ἔφάτην
<i>P.</i>	1. φαμέν	φῶμεν	φαίημεν, φαίμεν		ἔφαμεν
	2. φατέ	φῆτε	φαίητε, φαῖτε	φάτε	ἔφατε
	3. φᾶσι	φῶσι	φαίεν	φάτωσαν, φάντων	ἔφασαν
	<i>Inf.</i>	φάναι		<i>Part.</i>	φᾶς    φᾶσα    φάν
				<i>Att.</i>	φάσκων    φάσκουσα    φάσκον

## IV. Οἶδα (second perfect of stem ἰδ-, οἶδ-, εἰδ-; see εἶδον), know.

## SECOND PERFECT.

## SECOND PLUPF

	<i>Indicative.</i>	<i>Subjunctive.</i>	<i>Optative.</i>	<i>Imperative.</i>	<i>Indicative.</i>
<i>S.</i>	1. οἶδα	εἰδῶ	εἰδείην		ῆδη, ῆδειν
	2. οἶσθα	εἰδῆς	εἰδείης	ἴσθι <sup>2</sup>	ῆδησθα, ῆδειςθα
	3. οἶδε	εἰδῆ	εἰδείη	ἴστω	ῆδειν
<i>D.</i>	2. ἴστον <sup>1</sup>	εἰδῆτον	&c.	ἴστον	ῆστον
	3. ἴστον	εἰδῆτον	regular.	ἴστων	ῆστην
<i>P.</i>	1. ἴσμεν	εἰδῶμεν			ῆσμεν
	2. ἴστε	εἰδῆτε		ἴστε	ῆστε
	3. ἴσᾶσι	εἰδῶσι		ἴτωσαν	ῆσαν, ῆδεσαν
	<i>Inf.</i>	εἰδέναι		<i>Part.</i>	εἰδώς    εἰδύια    εἰδός
				<i>Gen.</i>	εἰδότος    εἰδυίας    εἰδότος

## FUTURE.

<i>Ind.</i>	εἰσομαι	<i>Opt.</i>	εἰσόμεν	<i>Inf.</i>	εἰσεσθαι	<i>Part.</i>	εἰσόμενος
-------------	---------	-------------	---------	-------------	----------	--------------	-----------

<sup>1</sup> For ἴδον.<sup>2</sup> For ἴδθι.

# VOCABULARY.

# ABBREVIATIONS.

<i>a.</i> (1 <i>a.</i> , 2 <i>a.</i> ) . . .	aorist.	<i>indic.</i> . . . . .	indicative.
<i>abs.</i> . . . . .	absolute, absolutely.	<i>inf.</i> . . . . .	infinitive.
<i>acc.</i> . . . . .	accusative.	<i>instr.</i> . . . . .	instrumental.
<i>acc. to</i> . . . . .	according to.	<i>interr.</i> . . . . .	interrogative, interrogatively
<i>act.</i> . . . . .	active, actively.	<i>intr.</i> . . . . .	intransitive, intransitively.
<i>adj.</i> . . . . .	adjective, adjectively.	<i>Introd.</i> . . . . .	Introduction.
<i>adv.</i> . . . . .	adverb, adverbial, adverbially.	<i>Ion.</i> . . . . .	Ionic.
<i>Aeol.</i> . . . . .	Aeolic.	<i>L. or Lat.</i> . . . . .	Latin.
<i>ant.</i> . . . . .	antonym.	<i>L. &amp; S.</i> . . . . .	Liddell and Scott's Lexicon.
<i>antec.</i> . . . . .	antecedent.	<i>lit.</i> . . . . .	literal, literally.
<i>aor.</i> . . . . .	aorist.	<i>masc.</i> . . . . .	masculine.
<i>apod.</i> . . . . .	apodosis.	<i>mid.</i> . . . . .	middle.
<i>art.</i> . . . . .	article.	<i>neg.</i> . . . . .	negative.
<i>Att.</i> . . . . .	Attic.	<i>neut.</i> . . . . .	neuter.
<i>attrib.</i> . . . . .	attributive.	<i>nom.</i> . . . . .	nominative.
<i>aug.</i> . . . . .	augment.	<i>obj.</i> . . . . .	object.
<i>cf.</i> . . . . .	confer = compare.	<i>obs.</i> . . . . .	obsolete.
<i>ch.</i> . . . . .	chiefly.	<i>opt.</i> . . . . .	optative.
<i>comm.</i> . . . . .	commonly.	<i>part. gen.</i> . . . . .	partitive genitive.
<i>c., comp.</i> . . . . .	comparative.	<i>pass.</i> . . . . .	passive, passively.
<i>cond.</i> . . . . .	condition, conditional.	<i>perh.</i> . . . . .	perhaps.
<i>conj.</i> . . . . .	conjunction.	<i>pers.</i> . . . . .	person, personal, personally
<i>const.</i> . . . . .	construe, construction.	<i>pf.</i> . . . . .	perfect.
<i>contr.</i> . . . . .	contraction, contracted.	<i>pl.</i> . . . . .	plural.
<i>dat.</i> . . . . .	dative.	<i>plpf.</i> . . . . .	pluperfect.
<i>decl.</i> . . . . .	declension.	<i>pred.</i> . . . . .	predicate.
<i>def.</i> . . . . .	definite.	<i>prep.</i> . . . . .	preposition.
<i>dem.</i> . . . . .	demonstrative.	<i>pres.</i> . . . . .	present.
<i>dep.</i> . . . . .	deponent.	<i>priv.</i> . . . . .	privative.
<i>dim.</i> . . . . .	diminutive.	<i>prob.</i> . . . . .	probable, probably.
<i>dir.</i> . . . . .	direct.	<i>pron.</i> . . . . .	pronoun, pronominal.
<i>disc.</i> . . . . .	discourse.	<i>proth.</i> . . . . .	prothetic.
<i>Dor.</i> . . . . .	Doric.	<i>pt. or part.</i> . . . . .	participle.
<i>e. g.</i> . . . . .	for example.	<i>refl.</i> . . . . .	reflexive, reflexively.
<i>encl.</i> . . . . .	enclitic.	<i>rel.</i> . . . . .	relative, relatively.
<i>end.</i> . . . . .	ending.	<i>Rem.</i> . . . . .	remark.
<i>E. or Eng.</i> . . . . .	English.	<i>s.</i> . . . . .	superlative.
<i>Ep.</i> . . . . .	Epic.	<i>Sax.</i> . . . . .	Saxon.
<i>esp.</i> . . . . .	especial, especially.	<i>Sem.</i> . . . . .	Semitic.
<i>etc.</i> . . . . .	and so forth.	<i>sing.</i> . . . . .	singular.
<i>f., ff.</i> . . . . .	following.	<i>Skd.</i> . . . . .	Sanskrit.
<i>fem.</i> . . . . .	feminine.	<i>st.</i> . . . . .	stem.
<i>fr.</i> . . . . .	from.	<i>subj.</i> . . . . .	subjunctive.
<i>freq.</i> . . . . .	frequently.	<i>subst.</i> . . . . .	substantive, substantively.
<i>ful.</i> . . . . .	future.	<i>sup.</i> . . . . .	superlative.
<i>G.</i> . . . . .	Goodwin's Greek Grammar.	<i>syn.</i> . . . . .	synonym.
<i>g. or gen.</i> . . . . .	genitive.	<i>Syr.</i> . . . . .	Syriac.
<i>Goth.</i> . . . . .	Gothic.	<i>sys.</i> . . . . .	system.
<i>H.</i> . . . . .	Hadley-Allen's Greek Gram.	<i>T.</i> . . . . .	Greek Testament.
<i>Heb.</i> . . . . .	Hebrew.	<i>Teut.</i> . . . . .	Teutonic.
<i>id.</i> . . . . .	the same.	<i>trans.</i> . . . . .	transitive, transitively.
<i>i. e.</i> . . . . .	that is.	<i>unc.</i> . . . . .	uncertain.
<i>I.-E.</i> . . . . .	Indo-European.	<i>v. l.</i> . . . . .	varia lectio.
<i>impers.</i> . . . . .	impersonal, impersonally.	<i>viz.</i> . . . . .	namely.
<i>imperf.</i> . . . . .	imperfect.	<i>voc.</i> . . . . .	vocative.
<i>impv.</i> . . . . .	imperative.	[?] . . . . .	uncertain derivation.
<i>indef.</i> . . . . .	indefinite.	<i>V</i> . . . . .	root.

Three numbers following the definition refer to the book, chapter, and section. Thus 1.3<sup>20</sup> means the twentieth section of the third chapter of the first book. Where a word occurs but once the exact reference is given. The single number at the end of the definition shows how often the word occurs in the *Anabasis*. In a few instances the number of times a word is found in the Greek Testament (*T.*) is indicated. Cognates are printed in SMALL CAPS; derivatives in **full-faced type**. Starred forms [\*] are theoretical or obsolete.



# VOCABULARY.

## A.

ἀ-, (1), privative = *un-, in-*. See *ἀν-*.

ἀ-, (2), euphonic or prothetic, found esp. before λ, μ, ρ, *F* or two consonants; due to their semi-vocalic sound. Cf. ἀμείβω, ᾄδω, ἀμύνω; also ἐλεύθερος, ὀλισθάνω for same use of ἐ-, δ-.

ἀ-, oftener ἀ-, (3), [weak form of ἀμα], copulative expressing union, participation, cf. ἀ-θρόος, ἀ-πας, ἀδελφός.

ἀ, ἀ-περ, see δς, δσ-περ.

ἀ-βατος, ον, [βαίνω], impassable. 3.

Ἀβροκόμας, α, *Abrocomas*, satrap of Phoenicia, commander of one of the four divisions of the army of Artaxerxes. He seems to have pursued a doubtful course, since he arrived five days after the battle. 1.3<sup>20</sup>, 4<sup>3</sup>, 7<sup>12</sup>.

Ἀβύδος, ου, ἡ, *Abydos*, a city of Asia Minor on the Hellespont. 1.1<sup>9</sup>.

ἀγαγεῖν, -ών, 2 a. of ἄγω.

ἀγαθός, ἡ, ὄν, [?], *good: excellent, noble; brave*; of land, *fertile*: τὸ ἀγαθόν, *a good, benefit*, pl. *goods (wealth, property, provisions, etc.)*. 68. Compared variously, ἀμείνων, ἄριστος; βελτίων, βέλτιστος; κρείττων, κράτιστος; λάων, λῦστος. The corresponding abstract noun is ἀρετή, adv. εὖ.

ἀγάλλω [?], *glorify*; mid. (only in pres. and impf.), *glory in, delight in*; (dat. or ἐπὶ + dat.). 2.6<sup>20</sup>. 2.

ἀγαμαι [?], ἡγάσθην, pass. dep., *admire*. 1.1<sup>9</sup>.

ἀγάν [?], *very, very much*. 7.6<sup>20</sup>.

ἀγαπάω, ἤσω, ἡγάπησα etc., *love, esteem; be well pleased, be content* (ἔτι). 2. Fr.

ἀγάπη [?], *love*. T. 116. In general, the love of ἀγαπάω springs from admiration, of φιλέω from sense or emotion, of ἔραμαι from passion, of στέργω from natural ties.

Ἀγασίας, ου, [ἄγαμαι], *Agasias*, a captain from Arcadia. 3.1<sup>31</sup>, 4.1<sup>27</sup>.

ἀγαστός, ἡ, ὄν, [ἄγαμαι], *admirable*. 1.9<sup>24</sup>.

ἀγγεῖον, ου, [ἄγγος, vessel], *vessel, pail, jar*. 2.

ἀγγελία, ας, [ἄγγελος], *message, report*. 2.3<sup>19</sup>.

ἀγγέλλω [?], ἀγγελῶ, ἡγγεῖλα etc., *announce, report, bring news*. 3. See ἀπ-, δι-, ἐξ-, ἐπ-, παρ-.

ἄγγελος, ου, *messenger*. 10. angel, T. 185. Ev-angeline.

ἄγε, impv. of ἄγω, *up, come*.

ἀγείρω, 1 a. ἡγεῖρα, *gather, assemble*. 3.2<sup>18</sup>. [ἀ-cop. + ἡγέρ, cf. L. grex]. See συν-; ἀγορά. Syns. ἀθροίζω, συλλέγω.

ἀ-γένειος, ου, [γένειον, chin, beard], *beardless*. 2.6<sup>23</sup>. Cf. γενειάω.

Ἀγησί-λαός, ου, [= Ἠγησί-λεως, *leader of the people*], *Agésilæus*, king of Sparta 398-360 B. C.; sent to Asia Minor to conduct a war against Persia, 396; won a victory in the battle of Coronæa over the Thebans and Athenians, 394. 5.3<sup>6</sup>.

Ἀγίας, ου, [ἄγω], *Agias*, a general from Arcadia. 2.5<sup>21</sup>; 6.3<sup>0</sup>.

ἀγκος, ους, τό, strictly a bend, hence *glen, valley*, 4.1<sup>7</sup>. From ἄγκω, *bend* [cf. L. angulus, E. ANGLE (fish-hook), ANKLE,] whence

ἀγκύρα, ας, *anchor*. 3.5<sup>10</sup>.

ἀγνοία [\*ε-γνοος, see γινώσκω], impf. ἤγουν, ἦσω, ἠγνόησα, *be ignorant of, not to know, be in doubt*; (ῥτι, εἰ). 3.

ἀγνωμοσύνη, ης, *want of knowledge or sense; misunderstanding*. 2.5<sup>6</sup>.

ἀγνώμων, ον, g. ονος, [γνώμη], *thoughtless, senseless, ignorant*. 2.

ἀγορά, ᾤς, [ἀγείρω], *assembly*, 5.7<sup>8</sup>; *place of assembly, forum, comm. market-place*.

ἀ. πλήθουσα, *time of full market*. 9 A.M. to 12 M.; *market, provisions*, 33; *public speaking*, cf. ἀγορεύω. An element in many proper names as Ἀναξ-αγόρας, Πρωτ-αγόρας, Πειθ-αγόρας. Cf. Παν-ήγυρις, *assembly. panegyric*.

ἀγοράζω, ᾤσω, ἠγόρασα etc., *frequent the market, buy, purchase*. 4. Syn. ἀνέομαι, ant. πωλέω.

ἀγορᾶ-νόμος, ον, δ, [νέμω manage], *director or superintendent of the market; chosen by lot, inspected things offered for sale, punished infractions of the market laws*. 4.

ἀγορεύω [ἀγορά], impf. ἠγόρευον, (for other tenses in Att. see λέγω), *speak in the assembly, speak, declare*. 5.6<sup>27</sup>. See ἀπ-, προ-; also κατ-, and προ-ηγόρεω.

ἀγρεύω [ἄγρα chase, fr. ἄγω], εὔσω, ἤγρευσα, *hunt, take by hunting*. 5.3<sup>8</sup>. Cf. ζωγράφω.

ἀγrios, ᾤ ον, *of the field, wild, fierce, cruel*. 3.

ἀγρός, οὔ, δ, [L. ager, E. ACRE, ACORN, γαγ, drive], *field, land*. 2. Orig. *hunting ground* (cf. ἄγρα) or *place to which cattle are driven*.

ἀγρυπνέω, ἦσω, *be wakeful, lie awake*. 7.6<sup>36</sup>. [ἀγρυπνος, wakeful, ἀγρεύω, ὄπνος].

ἄγω [cf. L. ago], ᾤξω, 2 a. ἤγαγον, ἤχα, ἤμαι, ἤχθην, *lead; lead on = conduct, guide; lead hither = bring; lead or drive off*, ἄ. καὶ φέρειν = L. agere et ferre, *sweep off all plunder, plunder*; of festivals *hold, keep, celebrate*, ἡσυχίαν ἄγειν = ἡσυχάζειν *keep quiet, lead a quiet or peaceable life*; εἰρήνην ἄ. *be or live at peace*; rarely *weigh*, cf. δέξιος; *consider, reckon*, cf. duco, ἠγέομαι; ἄγε, ἄγετε *come, up*. 109. Cf. ἄν-, ἀπ-, δι-, εἰς-, ἐξ-, ἐκ-, κατ-, παρ, προ-, προσ-, συν-, ὑπ-. The

derived nouns suffer reduplication, cf. ἀπ-αγωγή, παρ-αγωγή, συν-αγωγή (synagogue).

ἀγώγιμος, ον, [ἀγωγή], *portable*; τὰ ἀγώγιμα, *freight*. 5.1<sup>16</sup>.

ἀγών, ὄνος, δ, [ἄγω], *assembly, esp. to wit-ness games; game or games, contest, struggle*; (8); whence ἀγωνία (agony) and ἀγωνίζομαι, ἴσσομαι or ἰούμαι, ἠγωνισάμην, *contend for a prize, strive, compete; fight*. 7. Cf. ἀντ-.

ἀγωνο-θέτης, ον, [τίθημι institute], *director or judge of a contest*. 3.1<sup>21</sup>.

ἀ-δειπνος, ον, [δειπνόν], *supperless*. 2.

ἀδελφός, οὔ, [ἀ-εορ. δελφός matrix], *brother*. 21.

ἀδέως [ἀ-δέης, δέος fear], *fearlessly*. 2.

ἀ-δῆλος, ον, *not clear, uncertain, obscure*. 2.

ἀ-διάβατος ον, [διαβαίνω], *impassable*. 2.

ἀδικέω [ἀ-δικος], ἦσω, ἠδίκησα etc., *be or do wrong; to wrong; injure* (acc., also adv. acc. τί, οὐδέν, 1.6<sup>8</sup>); pres. often in a pf. sense, *have done wrong, am in the wrong*, 1.5<sup>11</sup>. 37.

ἀδικία, as, *injustice, wrong*. 2.6<sup>18</sup>. T. 25.

ἀ-δικος, ον, [δίκη], *unjust, wrong; τὸ ἀδικον injustice*. 6.

ἀδίκως, adv., *unjustly*. 5.7<sup>29</sup>.

ἀδόλως [ἀ-δόλος, δόλος guile], adv., *guilelessly, without treachery*. 3.

Ἀδραμύττιον, ον, Adramyttium, a town of Mysia. 7.8<sup>8</sup>.

ἀ-δύνατος, ον, [cf. δύναμαι], *unable; impossible, impracticable*. 6.

ᾤδω, impf. ᾤδον, ᾤσομαι, sing. 4. Ion. ἀείδω, [d-proth. + γ/Fiδ, (Feiδ, Foiδ), see φδῆ].

αἰέ, Ion. αἰεί, [for αἰF-εί (dat.) cf. Ger. ewig], for αἰε, EVER, always. 24. Cf. αἰών (for αἰF-ων), L. aev-un, age.

ἀετός, οὔ, [for ἀFi-ε-τός, L. avis], *eagle, bird of omen, sacred to Zeus, symbol of royalty among the Assyrians, Persians, and Romans*. 5. Cf. οἰωνός.

ἀ-θεός, ον, *godless, impious*; c. ἄτερος, ε. ὀτατος. 2.5<sup>39</sup>.

Ἀθῆναι, ᾤν, Athens, capital of Attica and most important city of Greece. 3.1<sup>5</sup>.

Ἀθηνᾶ, as, poet. for Ἀθηνᾶ, Athēna. L. Minerva, goddess of wisdom and warlike

prowess, patron goddess of Athens. 7.3<sup>38</sup>.

Ἀθηναῖος, ἄ, ον, [Ἀθῆναι], Athenian.

Ἀθήνησι [loc. H. 220; G. 61, n. 2], at Athens. 4.8<sup>4</sup>.

ἄθλον, ον, prize of a contest (ἄθλος). 2. [for ἄ-Feθλον, cf. L. va(d)s, E. WED- WAGE.] ἀθλέω contend, ἀθλητής athlete.

ἀθροίζω [ἀθρός], οἶσω, ἡθροισα, ἡθροισμαι, ἡθροίσθην, assemble, muster, collect; mid. assemble (intr.). 8. Cf. συν-.

ἀθρός, ἄ, ον, [ἀ-cop. + θρός noise, esp. of a crowd], contr. ἄθροῦς, ἄ, οὖν, in crowds, in a mass, (compact, thick, collected etc.). 12. Cf. θόρυβος.

ἀθυμέω [ἄθυμος], ἥσω, ἡθύμησα etc., be discouraged, disheartened or despondent; dat., πρὸς, ἕνεκα, ἕτι. 7. Whence

ἀθυμητέον, to be or must be discouraged. 3.2<sup>28</sup>.

ἀθυμία, as, discouragement, despondency. 5. From

ἄ-θυμος, ον, [θυμός spirit, courage], spiritless, heartless, despondent, dejected; πρὸς τι. 2.

ἀθύμως, adv. despondently, without heart; ἄ. ἔχειν be discouraged. 4.

αἰ, see δ; αἰ, see ὄς.

αἰγιαλός, οὐ, [?], sea-shore, beach. 3.

Αἰγύπτιος, ἄ, ον, Egyptian, adj. or subs.

Αἰγυπτος, ον, ἡ, Egypt, called by the natives Kem (black). Conquered by the Persian King Cambyses in 525 B.C., it revolted unsuccessfully in the reigns of Darius I. and of Artaxerxes I.; again in that of Darius II. (Nohus), when it maintained its independence for sixty years (414-354). It was therefore independent while the events recorded in the Anabasis were taking place. How the Egyptians mentioned in 1.8<sup>9</sup> came to be in the Persian army is uncertain.

αἰδέομαι [αἰδώς], ἔσομαι, ᾗδεσμαι, ᾗδέσθην, feel shame, comm. in a good sense, reverence, respect, acc. 21.

αἰδέμων, ον, g. ονος, reverent, respectful, 1.9<sup>5</sup>.

αἰδοῖα, ον, τὰ, [neut. pl. of αἰδοῖος shameful], private parts, groin. 4.3<sup>12</sup>.

αἰδώς, ὅς = οὗς, ἡ, [?], shame, sense of shame; reverence, respect. 2.6<sup>10</sup>. Cf. αἰσχροός.

Αἰήτης, ον, Aëtes, mythical King of Colchis and father of Medæa, by whose aid Jason obtained the golden fleece; also name of a dynasty of Colchian kings. 5.6<sup>37</sup>.

αἰθρία, as, [αἰθήρ sky, ether], clear sky. 4.4<sup>14</sup> in some texts. See δι-αἰθριάζω.

αἶθω [cf. aedes, aestus], only in pres. sys., kindle, burn. 4.7<sup>20</sup>; 6.3<sup>19</sup>. Poet. for κάω.

αἰκίζομαι, ἴσομαι or ἰοῦμαι, ἡκισάμην, ἡκισμαι, ἡκίσθην, abuse, maltreat, insult, torment. 3. [ἀϊκής, ἑς, for ἀ-εϊκής, unseemly, see εἰκάζω.]

αἷμα, ατος, τό, [?], blood. 5.8<sup>15</sup>. T. 99. ἀναιμία anaemia, py-aemia (πύον pus), αἰμο-ρραγία (ῥήγνυμι break) hemorrhage.

Αἰνέας, ον, Aeneas, captain from Stymphālus. 4.7<sup>13</sup>.

Αἰνῖνες, ον, Aeniānes, a Thessalian tribe. 1.2<sup>6</sup>; 6.1<sup>7</sup>.

αἶξ, αἰγός, ὁ, ἡ, [?], goat. 4.

Αἰολίς, ἰδος, ἡ, Aeolis, a small district on the north-western coast of Asia Minor.

αἰρετός, ἄ, ον, must be taken or chosen. 4.7<sup>8</sup>

αἰρετός, ἡ, ὄν, taken, chosen; οἱ αἰρετοί, the persons chosen, 1.3<sup>21</sup>. See αὐθ-, ἔξ-.

αἰρέω [?], impf. ἤρουν, ἥσω, 2 a. εἶλον (ἔλω, ἔλοιμι etc.), ἤρκα, -μαι, ἤρέθην, take, seize, capture; mid. take for oneself, choose, prefer; pass. be taken, chosen. 53. See ἀν-, ἀφ-, δι-, ἔξ-, καθ-, προ-, συν-; αἰρεσις, εως, choosing. (heresy.)

αἶρω [for ἀρίω], ἀρίω, ἦρα, ἦρκα, ἦρμαι, ἦρθην, raise, lift up. 3. See ἀπ-: μετέωρος. ἄρσις arsis, ἀορ-τή aorta (fr. Ion. ἀείρω).

αἰσθάνομαι [√αF akin to L. audire], αἰσθῆσθαι, ᾗσθῆμαι, 2 a. ᾗσθόμην, perceive (esp. by the senses, hear, see), observe, learn; acc., ὅτι, acc. + pt. or gen. 26. See προ-.

αἰσθησις, εως, ἡ, perception, knowledge. 4.6<sup>18</sup>. aesthetic.

αἰσῖος, ον, lucky, fortunate. 2. [αἶσα fate, cf. Αἶσ-ωπος auspicious looking.]



**Αἰσχίνης**, ου, [αἰσχος], *Aeschines*. 4.3<sup>22</sup>.  
**αἰσχροῦς**, ὁ, ὄν, [αἰσχος, cf. αἰδώς], *shameful, base, disgraceful*; c. αἰσχρῶν, s. αἰσχιστος. 9.

**αἰσχρῶς**, adv., *shamefully, disgracefully*. 2.

**αἰσχρόν**, ης, *shame, disgrace*; *sense of shame* (in presence of, gen. 3.1<sup>10</sup>). 4. Stronger and more subjective than αἰδώς.

**αἰσχύνω**, νῶ, ἵσχῦνα, *to shame, disgrace*; mostly in mid., *be ashamed* (at acc., dat. or pt.); *feel shame before, stand in awe of*; acc. 9. See κατ-.

**αἰτέω** [?], impf. ἦθουν, ἥσω, ἦτησα, ἦτηκα etc., *ask, demand, beg*; mid. *ask or entreat for oneself*; τινά τι, τί παρὰ τινος, acc. + inf. 19. See ἀπ-, ἐξ-, παρ-, προσ-.

**αἰτία**, ας, [as if fr. adj. \*αἰτός], perh. orig. *a demand made in court, accusation, charge, blame*; *fault*; *ground of blame, cause*. 7.

**αἰτιάσμαι** ἄσμαι, ἠτιάσάμην, ἠτιάμαι, *accuse, charge, blame*. 15.

**αἵτιος**, ᾧ, ὄν, *chargeable (with, gen.), blame-worthy, to blame, the cause of*; *guilty*: δ αἱ. *the accused*; τὸ αἴτιον *the cause*. 11. See συν-, ὑπ-.

**αἰχμάλωτος**, ὄν, [αἰχμή *spear*, ἀλίσκομαι], *taken by the spear, captive, captured*; subs. *prisoner*; neut. *booty*. 8.

**Ἀρκαρινός**, ἄνος, ὁ, *Acarnanian, native of Acarnania, the most western province of central Greece*.

**ἄ-καυστος**, ὄν, [κάω *burn*], *un-burnt*. 3.5<sup>18</sup>.

**ἄ-κραιός**, ὄν, [cf. κραίω *plunder*], *un-harmed*; of troops, *fresh*. 6.5<sup>9</sup>.

**ἄ-κήρυκτος**, ὄν, [κηρύττω *herald*], *without heralds*, i. e. of a war, *truceless, implacable*. 3.3<sup>5</sup>.

**ἀκινάκης**, ὄν, [Pers.] *straight short sword*. 2.

**ἄ-κινδύνος**, ὄν, *without danger, safe*. 6.5<sup>22</sup>.

**ἄ-κινδόνως**, adv., *without danger*. 2.6<sup>6</sup>.

**ἀκμάζω**, ἄσω, ἤκμασα, *be at the prime of life* (ἀκμή), *be at one's best*, 3.1<sup>22</sup>, whence it is inferred that Xenophon was then about thirty years of age.

**ἀκμή**, ἧς, [ῥακ *sharpen* + μυ, cf. τιμή], *point, summit*; of time as adv. acc., *at the point of, just*. 4.3<sup>26</sup>. **acme**.

**ἄ-κόλαστος**, ὄν, [κολάζω *punish*], *unpunished, undisciplined*. 2.6<sup>10</sup>.

**ἀκολουθεῖω**, ἥσω, ἠκολούθησα etc., *follow*; dat., σύν or μετά. 7.5<sup>3</sup>. T. 92. See ἐπ-, παρ-.

**ἀκόλουθος**, ὄν, [ἀ-σop. κέλευθος *way*, cf. Λ. callis *path*], *following, attending, consistent*. 2.4<sup>19</sup>. **acolyte, an-acoluthon**.

**ἀκοντίζω**, ἴσω or ἰώ, ἠκόντισα etc., *hurl the javelin, shoot, hit, pierce*, acc. 7. See εἰσ-, ἐξ-, κατ-. Fr. ἄκων, ὄντος, [ῥακ, cf. ἀκμή], *javelin*. Cf. also ἀκακία (re. dupl.) *acacia*, ἄκανθος *acanthus*. See also ἄκρος, ἀκτή.

**ἀκόντιον**, ου, τό, [dim. of ἄκων], *javelin, dart, small and lighter than δόρυ or ἔγχος*. 4.2<sup>28</sup>.

**ἀκόντισις**, εως, ἡ, [ἀκοντίζω], *throwing the javelin*. 1.9<sup>5</sup>.

**ἀκοντιστής**, οῦ, [ἀκοντίζω], *javelin-thrower*. 2. Often called πελταστής.

**ἀκούω** [?], ἀκούσομαι, ἤκουσα, 2 pf. ἀκήκοα, ἠκούσθην, *hear, hear of*; *listen to, obey*; constr.: abs., acc., acc. + gen. (*source*), *τίσσοφένους στόλον*, 1.2<sup>5</sup>, gen. of obj., *θορύβου, σάλπιγγος*; *ὅτι*, or *ὡς* with indic. or opt., oftener with acc. + infin. or, if what is heard is to be emphasized as a fact, acc. + pt., as Κύρον ὄντα, Ἀβροκόμαν ἀπέχοντα: εἶθ' or κακῶς ᾧ. *to hear well or ill of oneself* = *be well or ill spoken of*. 139. See ἀντ-, συν-, ὑπ-; ἐπ-ήκοος, ὑπ-ήκοος.

**ἄκρα**, ας, [fem. of ἄκρος], *summit, citadel, fortress*. 13.

**ἄ-κράτος**, ὄν, [κεράννυμι *mix*], *unmixed, pure*; *strong*. 2.

**ἄ-κριτος**, ὄν, [κρίνω *judge*], *unjudged, untried*. 2.

**ἀκροβολίζομαι**, ἴσμαι, ἠκροβολισάμην, *fight at a distance, skirmish*. 3. [ἀκρο-βόλος (βάλλω), *throwing from (above) afar*].

**ἀκρο-βόλις**, εως, ἡ, *skirmishing, skirmish*. 2.

**ἀκρό-πολις**, εως, ἡ, *high-city, citadel, acropolis*. 6.

**ἄκρος**, ᾧ, ὄν, [ῥακ cf. ἀκμή], *on the point, topmost, highest, extremity of the, top of*, (871, 978; 454, 556); τὸ ἄκρον, *the height, top*,



peak, often pl. See ἀκρᾶ. 44. **acrobat**, -stic.

**ἀκρωνυχία**, ας, [ἀκρος, ὄνυξ, *finger-nail*], *tip of the nail*; fig. *ridge or spur of a mountain*. 2.

**ἀκτὴ**, ῆς, [ῥακ, cf. ἀκμή], *headland, promontory*. 6.21.

**ἀ-κῦρος**, ον, [κῦρος *authority*], *not authoritative, invalid*. 6.128.

**ἄκων**, ουσα, ον, g. οντος, ούσης, [ἀ-priv. + ἐκῶν], *unwilling*. 8.

**ἀλαλάζω**, ἀξομαι, ἡλάλαξα, *shout the battle-cry, give the war-cry*. 3. Fr. ἀλαλή [ῥαλ redupl., of imitat. orig.], *war-cry*. Cf. ἀν-. Of like orig. is ἐλελιζῶ (wh. see) and ὀλολύζω [ῥολ cf. E. HOWL, OWL], *cry aloud*.

**ἀλεινός**, ῆ, ὄν, [fr. lost noun = ἀλέα *warmth*], *warm*. 4.411.

**ἀλέξω** [developed fr. ῥαλκ, cf. ἀρκέω], ἀλέξω or ἀλεξήσω, ἡλεξα, *ward off, repel*; mid. *ward off from oneself, repel, defend oneself*; *requite*. 6. Syn. ἀμύνω.

**ἀλέτης** [ἀλέω *grind*], *a grinder*. 1.55. See ὄνος.

**ἄλευρον**, ον, ch. in pl. *flour, fine flour*, as opp. to ἀλφίτα. 3. [ἀλέω, whence ἄλως, *threshing-floor, halo*].

**ἀληθεία**, ας, [ἀληθής], *truth, truthfulness; reality*. 4.

**ἀληθεύω** [ἀληθής], εὔσω, *speak the truth, say or report truly*. 4.

**ἀ-ληθής**, ἐς, g. οὖς, [λήθω = λανθάνω], *unconcealed, manifest, hence true, real; truthful, frank*. τὸ ἀ. *the true, truth*. 6.

**ἀληθινός**, ῆ, ὄν, *true, trusty, genuine*. 1.917.

**ἀλιευτικός**, ῆ, ὄν, *of or for fishing*. 7.120. [ἀλιεύω *to fish*, ἕλς *sea*; SALT.]

**ἄλλω** [ἀλής *thronged*, ῥάλ *pack*], ἡλιστα, *assemble*. 2. See συν-. Syn. ἀθροίζω.

**ἀ-λιθος**, ον, [λίθος], *free from stones, not stony*. 6.45.

**ἄλις** [cf. ἀλίζω], *adv., in crowds, in abundance, comm. enough*. 5.712.

**Ἀλυσδρήνη**, ῆς, *a small town in Mysia*. 7.817.

**ἀλίσκομαι** [ῥφαλ, akin ῥφελ in εἶλον], ἀλώσομαι, 2 a. ἐάλων or ἤλων, ἐάλωκα, *used as pass. to αἰρέω be taken, caught*.

*seized*. 21. See ἀλώσιμος, ἀν-άλωτος; cf. ἀνάλισκω.

**ἄλκιμος**, ον, [ἀλκή *strength*, cf. ἀρκέω], *brave, daring*. 2.

**ἀλλά** [neut. pl. of ἄλλος *oxytoned*], conj. *more adversative than δέ, but, on the other hand, on the contrary; yet, still*; in replies and sudden transitions often rendered, *well, well now*. 1.75, 817, 2.516. ἀλλά γάρ implies an ellipsis, *but (this cannot be or the like) for; ἀλλὰ οὐδέ, nay but, nor yet; ἀλλ' ἢ (but than) = except*.

**ἀλλάττω** [ἄλλος], ἀξω, ἡλλαξα, ἡλλαχα, ἡλλαγμαί, ἡλλάχθην or 2 a. ἡλλάγην *to make otherwise, change, exchange*. See ἀπ-, κατ-, συν-. Ders., ἐν-αλλαγῇ *enallagē*, ὑπ-αλλαγῇ *hyp-allagē*, παρ-ἀλλαξις *par-allax*.

**ἄλλῃ** [dat. of ἄλλος], *in another way, place, or manner; elsewhere, otherwise*. 5.

**ἀλλήλων**, οἰς, [for ἀλλ-αλλων] *recip. pron. one another, each other*. 55. παρ-ἀλληλος, *parallel*.

**ἀλλοθεν** [ἄλλος], *adv., from another place, from elsewhere*. 1.1013.

**ἄλλομαι** [ῥάλ, L. salio], ἀλοῦμαι, ἡλάμην, 2 a. ἡλόμην, *leap, jump*. 2. Cf. ἐξ-. Syn. πηδάω.

**ἄλλος**, ῆ, ο, [L. alius], *other, another remaining; rest-of-the, τὸ ἀ. στράτευμα, the rest of the army; besides, also*. 1.55; τὰ ἄλλα or τὰλλα, *as to the rest, in other respects; τῇ ἄλλῃ (ἡμέρᾳ), the next day*. 2.18, 3.41; ἄλλος ἄλλα λέγει, *one says one thing, another another; εἰκαζον δὲ ἄλλοι ἄλλως some conjectured in one way, others in another; ἄλλο τι ἢ; is it not so that?* 4.75. 303.

**ἄλλο-σε** [ἄλλος], *adv., elsewhere, in different directions*. 6.65.

**ἄλλο-τε** [ἄλλος], *adv., at another time, at other times; ἀ. καὶ ἀ. from time to time, now and then*. 8.

**ἀλλότριος**, ᾱ, ον, [ἄλλο + τ(ε)ρ (comp. end.) + ιος], *of another, another's, foreign*. 3.

**ἄλλως** [ἄλλος], *adv., otherwise, differently, in other respects; otherwise than should be, hence, heedlessly, at random, vainly; ἀ. πως in any other way; ἀ. τε καὶ both*

otherwise and = especially; ἄ. εἶχειν be otherwise. 15.

ἀ-λόγιστος, ον, [λογίζομαι], unreasoning, thoughtless. 2.5<sup>21</sup>.

ἀλόντες, 2 a. pt. of ἀλίσκομαι.

ἄλσος, οὐς, τό, [?], grove, esp. a sacred grove. 5.3<sup>12</sup>.

Ἄλυσ, υὸς, ὁ, [named fr. the salt (ἅλς) works on its banks. Strabo], Halys, a large river in the northeastern part of Asia Minor emptying into the Euxine. 5.6<sup>9</sup>.

ἄλφιτα, ον, τὰ, [prob. akin to L. albus, white, cf. wheat fr. white], coarse meal, esp. barley meal. 7.

ἄλωπεκῆ, ἥς, [ἀλώπηξ fox], fox-skin; by meton. fox-skin cap. 7.4<sup>1</sup>.

ἄλωσιμος, ον, [ἀλίσκομαι], easy to take or capture. 2.

ἄλωσομαι, fut. of ἀλίσκομαι.

ἅμα [instr. case, γ(σ)αμ, cf. L. simul, E. SAME], adv., at the same time; at the same time with (dat.), together with, with. ἅμα τῇ ἡμέρᾳ at day-break; ἅμα ἡλίου ἀνίσχοντι or ἀνατέλλοντι, at sunrise. 49. Cf. ἁ-cop., ὁμοῦ.

Ἀμαζόνες, αἱ, Amazons, fabled tribe of female warriors who dwelt in Pontus, Asia Minor, and later in Scythia, [popularly derived fr. ἁ-neg., μαστός breast].

ἄμαξα, ἡς, [ἅμα, ἄξων axle = axle-joined thing], wagon, of four wheels as the etymon suggests, cf. ἄρμα; wagon-load. 4.7<sup>10</sup>. 14.

ἄμαξιαῖος, ᾱ, ον, [on end. cf. ταλαντ-ιαῖος], enough for a wagon, each a wagon-load. 4.2<sup>3</sup>.

ἀμάξιτος, ον [-ιτός verbal of εἰμι go], traversed by wagons, wagon-. 1.2<sup>21</sup>.

ἀμαρτάνω [?], ἀμαρτήσομαι, 2 a. ἡμαρτον, ἡμαρτηκα, -μαι, ἡμαρτήθην, miss the mark, miss, gen., αὐτοῦ, ἀνδρός; fail, err. 6. T. 43. See ἐξ-.

ἀμαχεῖ [loc. of ἀμαχος], adv., without battle, without fighting. 5.

ἀμαχητή [loc. of ἀμάχητος], adv. = foreg. 4.2<sup>15</sup>.

ἀμεινων, ον, g. ονος, [?], better, braver, comp. to ἀγαθός. 11.

ἀμέλεια, ας, carelessness, neglect. 4.6<sup>3</sup>. Fr.

ἀ-μελής [μέλω], negligent, whence

ἀμελέω, ἦσω, ἡμέλησα etc., be careless, negligent of, neglect, gen. 5. See κατ-, παρ-.

ἀμελῶς, adv. carelessly, negligently. 5.1<sup>6</sup>.

ἄ-μετρος, ον, [μέτρον], measureless, immense. 3.2<sup>16</sup>.

ἄ-μήχανος, ον, [μηχανή, contrivance], without resource, at a loss, helpless; of things, impracticable, impossible; inextricable. 3.

ἀμιλλάομαι [ἄμιλλα, contest], ἡσομαι, ἡμίλλημαι, ἡμιλλήθην, compete, vie with (dat.); struggle toward, race for. 2.

ἄμπελος, οὐ, ἡ, [?], grape-vine. 2.

Ἀμπρακιώτης, ον, [also Ἀμβ-], Ambraciote, from Ambracia, capital of Epirus.

ἄμνυδάλινος, η, ον, of almonds. 4.4<sup>13</sup>. [ἄμνυδάλη (Phryg.), almond, orig. of the l. unc.].

ἀμύνω [ἀ-proth. + γμν, cf. L. moenia], ἀμυνῶ, ἡμῦνα, ward off (acc.), for or from (dat.); with dat. only, aid, succor; mid. ward off from oneself, defend oneself against, requite, punish. 6. Syn. ἀλέξω.

ἀμφί [L. ambi-], on both sides, hence around, about, cf. περί. 1. With gen. (poet.), about. 2. With dat., around, about, at, of place. 3. With acc. around, about; οἱ ἀμφὶ Κύρον, those about Cyrus = the attendants of C. or oftener C. and his followers; ἄ. τι εἶχειν or εἶναι, be busy about something; of time, about, ἄ. μέσας νύκτας, about midnight; of number about = eis, but takes art. 45. *amphi-*, see Internat. Dict.

ἀμφι-γνώω [as if fr. ἁμφί-γνοος, cf. γι-γνώσκω], impf. ἡμφιγ- or ἡμφεγνόνουν, ἦσω think on both sides, hence doubt, be perplexed. 2.5<sup>33</sup>.

Ἀμφί-δημος, ον, [δῆμος people], Amphidemos. 4.2<sup>13</sup>.

Ἀμφι-κράτης, εὖς, Amphicrates. 4.2<sup>18</sup>.

ἀμφι-λέγω, -λέξω, -έλεξα, speak on both sides, dispute about. 1.5<sup>11</sup>.

Ἀμφι-πολίτης, an Amphipolitan, of Amphipolis, an important Athenian city in western Thrace on the river Strymon, by which it was nearly surrounded, whence the name. 1.10<sup>7</sup>.

ἀμφορεύς, ἑως, ὁ, [shortened fr. ἀμφι-φορεύς (Hom.)], φέρω, bear], jar, two handled. 5.4<sup>28</sup>.

ἀμφοτέρος, ἄ, ον, both, ch. in dual and pl. 13.

ἀμφοτέρωθεν, adv., from or on both sides. 3.

ἄμφω, g. οιν, [L. ambo], both. 3. Less comm. than ἀμφοτέρος.

ἄν [? cf. L. an], a conditional particle for which the Eng. furnishes no exact equivalent. 1. With the opt., infiu., pt., and past tenses of the indic., its force is comm. expressed by the auxiliaries, might, would. 2. Attached to or following relative words it renders their meaning more indefinite like the Eng. -ever, -soever, and is followed by the subj., ὅς ἔν whoever. It is post-pos., thus differing from

ἄν [contr. fr. ἔάν], conj. if (with subj.).

ἀν- [orig. ἀνα-], ἀ- before consonants, (L. in-, E. un-), insep. neg. prefix called alpha priv., ill-, without; ἄ-σοφος unwise, ἀν-ώδυνος, without pain (anodyne). See ἄνευ.

ἀνά [instr. case? E. on], prep. with acc., up, up along, up through, throughout; ἀνά κράτος, up to = with all one's might, at full speed; ἀνά πᾶσαν ἡμέραν, day by day; ἀνά πᾶσαν τὴν ἡμέραν, throughout all the day; distributive, ἀνά ἑκατόν, by the hundred, hundred each. 17. Cf ἄνω, ἄνωθεν.

ἀνα-βαίνω, -βήσομαι, -βέβηκα, 2 a. -έβην, go up, mount, embark. 29.

ἀνα-βάλλω, -βαλῶ, -βέβληκα, 2 a. -έβαλον, throw up, back or off; throw or put upon; put off, delay, esp. in mid. 2.

ἀνά-βαιος, εως, ἡ, [ἀνα-βαίνω], a going up, expedition, (up = into the interior), up-march. 9. Anabasis.

ἀνα-βιβάζω, ἄσω or ὦ, make go up, lead up. 1.10<sup>14</sup>.

ἀνα-βοάω, ἡσομαι, raise a shout. 5.4<sup>31</sup>.

ἀνα-βολή, ἡς, [βάλλω], what is thrown up, rampart. 5.2<sup>5</sup>.

ἀνα-γιγνώσκω, -γνώσομαι, -έγνωκα, 2 a. -έγνω, know again, recognize; read. 3; T. 33.

ἀναγκάζω, ἄσω, ἡνάγκασα etc., compel, force, constrain. 12.

ἀναγκαῖος, ἄ, ον, act. constraining, pass. necessary; οἱ ἀ. relatives (by blood), kinsmen. 6.

ἀνάγκη, ἡς, [?], necessity; with or without ἔστί, it is necessary (for, dat.). 32.

ἀνα-γνοῦς, 2 a. pt. of ἀνα-γιγνώσκω.

ἀν-άγω, -ἄξω, 2 a. -ἡγαγον, lead (or bring) up or back; mid. and pass. lead up (to the high sea), put to sea, set sail. 7.

ἀνα-ζεύγνυμι, -ζεύξω, -έζευξα, yoke up, break camp. 2.

ἀνα-θαρρέω, ἡσω, take courage again, regain confidence. 6.4<sup>12</sup>.

ἀνα-θεῖναι, -θέντες, 2 a. of ἀνα-τίθημι.

ἀνά-θημα, ατος, τό, [ἀνα-τίθημι], what is laid up (in a temple), votive offering. 5.3<sup>5</sup>.

ἀνα-θορυβέω, ἡσω, raise a noise, esp. applaud. 2.

ἀνα-τρέφω, see ἀνα-τρέφω.

ἀν-αιρέω, ἡσω, 2 a. εἰλον, -ήρηκα, take up or away, (abolish, kill, destroy); take up a question submitted, hence answer; mid. also take upon oneself, undertake. 11.

ἀνα-καλέω, ἑσω or ὦ, -ἐκάλεσα, call again aloud, or back. 2.

ἀνα-κάω, -καύσω etc., light up, kindle. 3.1<sup>3</sup>.

ἀνα-κοινῶ, ὥσω, communicate with, consult (dat.). 3.

ἀνα-κομίζω, ἴσω or ἰῶ, carry up, bring back; mid. carry away for oneself, store up. 2.

ἀνα-κράζω, 2 a. -έκραγον, cry out. 10.

ἀν-αλαλάζω, raise the war-cry. 4.3<sup>19</sup>.

ἀνα-λαμβάνω, -λήψομαι, 2 a. -έλαβον, take up, back or away, receive back, regain. 7.

ἀνα-λάμπω, ψω, shine forth, blaze up. 5.2<sup>24</sup>.

ἀνᾶλλισκος [? ἀνά + ἄλλισκομαι or + ὀλλῦμι], ἀνᾶλώσω, ἀνᾶλωσα, ἀνᾶλῶκα, -μαι, -θην, use up, spend, squander. 4. See προσ-.

ἀν-άλωτος, ον, [ἄλλισκομαι], not to be taken, impregnable. 2.

ἀνα-μένω, μενῶ, -έμεινα, remain behind, stay back, wait for. 6.

ἀνα-μίγνυμι, -μίξω, mix up, mingle. 4.8<sup>8</sup>.

ἀνα-μνήσκω, -μνήσω, -έμνησα, μέμνημαι, -εμνήσθην, remind one (acc.) of (acc.), 3.2<sup>11</sup>; make mention of; mid. and pass., call to mind, remember. 6.



ἀν-άνδρος, ον, [ἀνὴρ], *unmanly*. 2.6<sup>25</sup>.

Ἀναξίβιος, ον, [prince of might, (Βία)], *Anaxibius*, Spartan admiral stationed at Byzantium when the Ten Thousand arrived at Trapezus. 5.1<sup>4</sup>, 7.1<sup>2</sup>.

ἀναξυρίδες, ον, αἱ, [Pers.], *trowers*, long, wide, and of bright colors. 1.5<sup>8</sup>.

ἀνα-παύω, παύσω, *make to cease* (for a time ἀνδ), *stop*; mid. *rest, pause*. 14.

ἀνα-πειθω, -πεισω, *over-persuade, persuade, induce*. 3.

ἀνα-πετάννυμι, -πετάσω or -πετώ, *open up, open wide*. 7.1<sup>17</sup>.

ἀνα-πηδάω, ἥσσομαι, *leap up, mount*. 7.2<sup>20</sup>.

ἀνα-πνέω, -πνεύσομαι, -έπνευσα, *breathe again, take breath*. 2.

ἀνα-πράττω, -πράξω, esp. of money, *exact, levy*. 2. Cf. συν-.

ἀνα-πτύσσω, ξω, *fold back, swing back*. 1.10<sup>9</sup>.

ἀνα-πυνθάνομαι, -πυνέσομαι, 2 a. -επυνθόμην, *inquire again, learn by careful inquiry*. 2.

ἀν-αριθμητός, ον, [ἀριθμῶ], *innumerable*. 3.2<sup>18</sup>.

ἀν-άριστος, ον, *without breakfast* (ἄριστον). 3.

ἀν-αρπάξω, άσω or άσομαι, *snatch up, carry off*. 2.

ἀναρχία, ας, [ἄν-αρχος], *want of government* (ἀρχή), *anarchy*. 3.2<sup>29</sup>.

ἀνα-σκευάζω, άσω, *make ready by packing up, pack up*. 6.2<sup>8</sup>.

ἀνα-στάς, 2 a. pt. of ἀν-ίστημι.

ἀνα-σταυρώω, άσω, *fasten up on a stake, impale*. 3.1<sup>17</sup>.

ἀνα-στέλλω, ελῶ, *send up or back; keep back, restrain*. 5.4<sup>23</sup>.

ἀνα-στρέφω, ψω, *turn back or round, wheel round; pass, turn oneself about* (cf. L. versari), *live, dwell, act; face about*. 6.

ἀνα-στροφή, *anastrophe*.

ἀνα-σχέσθαι, 2 a. inf. of ἀν-έχω.

ἀνα-ταράττω, άξω, *stir up, disorder; αναταραγμένον, disordered, in confusion*. 1.7<sup>20</sup>.

ἀνα-τίνω, -τενῶ, -τέτινα, -τέταμαι, *stretch or lift up, elevate; in 1.10<sup>12</sup> = with out-stretched (wings)*. 8. Cf. ὑπερ-.

ἀνα-τίλλω, *rise*. 2.3<sup>1</sup>.

ἀνα-τίθημι, -θήσω, -έθηκα, -τέθεικα, *put up, lay up; lay or place upon; set up, dedi-*

*cate*. 5. Cf. ἀνδ-θημα. ἀνδ-θημα of a thing devoted to evil, *curse*. T. 6. *anathema*.

ἀνα-τρέφω, -θρέψω, *nourish up, fatten*. 4.5<sup>25</sup>.  
ἀνα-φεύγω, -ξομαι, 2 a. -έφυγον, *flee up, escape*. 6.4<sup>24</sup>.

ἀνα-φρονέω, *become rational, come to one's senses*. 4.8<sup>21</sup>.

ἀνα-χάζω, Xen. uses act. in sense of mid., *draw back, retreat, retire (from, gen.)*. 4.1<sup>16</sup>, 7.1<sup>0</sup>.

ἀνα-χωρέω, ἥσω, *go back, withdraw, retreat*. 5. *anchorite*.

ἀνα-χωρίζω, ίσω or ιῶ, *separate again, withdraw, draw off*. 5.2<sup>11</sup>.

ἀνδραγαθία, ας, [\*ἀνδ-άγαθος], *manly virtue, bravery*. 5.2<sup>10</sup>.

ἀνδράποδον, ον, *captive reduced to slavery, slave*. 16. [ἀνὴρ, πόδι] fr. πέδη *fetter* or ποῦς *foot*, which the captor put on the neck of the captive to signify enslavement]. Syn. δοῦλος.

ἀνδρείος, ᾱ, ον, [ἀνὴρ], *manly, brave*. 6.5<sup>24</sup>. Whence

ἀνδρείότης, ητος, ῆ, *manliness, bravery*. 6.5<sup>14</sup>.

ἀνδρίζομαι, ίσομαι, *show oneself a man, act manfully*. 2.

ἀν-έβην, 2 a. of ἀνα-βαίνω.

ἀν-εγείρω, -εγερῶ, -ηγέρθη, *rouse up; pass. be roused, awake*. 3.1<sup>12</sup>, 13.

ἀν-εἶλον, 2 a. of ἀν-αίρω.

ἀν-εἶναι, 2 a. inf. of ἀν-ίημι.

ἀν-εἶπον, 2 a. to ἀνα-λέγω, *proclaim, announce*. 2.2<sup>20</sup>; 5.2<sup>18</sup>.

ἄνεμος, ον, [ἄν breathe, cf. L. animus], *wind*. 2. *anemone*.

ἀν-επιλήπτως [ἐπι-λαμβάνω *lay hold of*], adv., *blamelessly*. 7.6<sup>37</sup>.

ἀν-ερεθίζω, ίσω or ιῶ, *stir up, excite*. 6.6<sup>9</sup>. Cf. ἐρίζω.

ἀν-ερωτάω, impf. ἀν-ηρώτων, ἥσω, *ask up = speak up and ask, ask*. 2.

ἀν-ίστημι, 2 a. of ἀν-ίστημι.

ἀνεν [? cf. ἀν-priv.], prep. with gen., *without, apart from*. 18.

ἀν-ευρίσκω, -ευρήσω, 2 a. -ἤνρον, *find again, discover*. 7.4<sup>14</sup>.

ἀν-έχω or -ίσχω, impf. -εἶχον, -έζω or ἀνα-



ερχήσω, 2 a. -έσχον; mid. imp. ἡνειχόμεν (double aug.), 2 a. ἡν-εσχόμεν, hold or lift up, bear, endure; mid. hold oneself up, control oneself, bear. 10.

ἀνελπίς, αὐ, [d-cop. + νεπίος for νεπίος, L. nepos], cousin, nephew. 7.8<sup>9</sup>.

ἀν-ηγέρθην, see ἀν-εγείρω.

ἀν-ήκεστος, ον, [ἀκέομαι, heal, a length. to η as in κατ-ήγορος], incurable, irremediable. 2.

ἀν-ήκω, -ήξω, come up to, reach, extend. 2.

ἀνὴρ, ἀνδρός, [d-proth. + νερ, cf. Skt. nāras, man], man as opp. to woman, vir, often joined with words denoting nationality or profession as a term of respect. H. 625, a. 203. See words beginning ἀνδρ-.

ἀν-ηρώτων, impf. ἀν-ερωτάω.

ἀνθ', see ἀντί.

ἀνθέμιον, ον, [ἀνθ' of ἀνθεμον = ἄθος], little flower, flower; pattern. 5.4<sup>32</sup>. anther.

ἀνθ-ίστημι, set against; mid. stand against, resist. 7.3<sup>11</sup>.

ἀνθρώπινος, η, ον, human. τῶν ἀνθρωπίνων of things human. 2.5<sup>8</sup>.

ἀνθρωπος, ον, ὁ, [? ἀνὴρ, ὤψ, face = man-faced], man as opp. to other beings, homo, human being; pl. men, people, mankind; sometimes used contemptuously instead of ἀνὴρ, cf. 1.7<sup>4</sup>; 3.1<sup>27</sup>. 76. anthropo-. See Internat. Dict.

ἀνία [ἀνία, grief], δώω, ἡλίαια etc., grieve, distress; pass. and fut. mid., be grieved, distressed, or hurt. 3.

ἀν-ιμῶ, ἴσω, 2 a. inf. ἀν-ίναί, let go, 7.6<sup>30</sup>; slacken, abate, 4.5<sup>4</sup>.

ἀν-ιμάω [ιμάς, strap], impf. ἀν-ιμῶν, draw up. 4.2<sup>8</sup>.

ἀν-ίστημι, ἀνα-στήσω, ἀν-έστησα, 2 a. ἀν-έστην, raise up, set up, rouse, stir up; pf., 2 a. act. and mid. intrans., rise up, rise, stand. 56. Cf. ἐξ-, συν-.

ἀν-ίσχω = ἀν-έχω.

ἀν-οδος, ον, ἡ, way up, up-march. 2.1<sup>1</sup>.

ἀν-οδος, ον, [ἀν-priv.], wayless, pathless, inaccessible. 4.8<sup>10</sup>.

ἀ-νόητος, ον, [νοέω, think], senseless, foolish. 2.1<sup>13</sup>.

ἀν-όλω, impf. -έωγον, -όλω, -έφα, open up, open. 2.

ἀνομία, as, [ἄ-νομος], lawlessness. 2.

ἀνομοίως [ἀν-όμοιος, unlike], differently. 7.7<sup>49</sup>.

ἄ-νομος, ον, lawless. 6.6<sup>13</sup>.

ἀντ-αγοράζω, δώω, buy in return. 1.5<sup>6</sup>.

ἀντ-αγωνίζομαι, ἴσομαι, contend against, vie with. 4.7<sup>12</sup>. antagonize.

ἀντ-ακούω, -ακούσομαι, -ἤκουσα, hear in turn. 2.5<sup>16</sup>.

Ἄντανδρος, ον, ἡ, Antandrus, town of Troas. 7.8<sup>7</sup>.

ἀντάω [ἀντα, opposite, cf. ἀντί], ἴσω etc., meet. See ἀν-, συν-, ὑπ-.

ἀντ-επι-πλήρωμι, -πλήσω, fill in return. 4.5<sup>28</sup>.

ἀντ-επι-μελέομαι, take heed or care in return. 3.1<sup>16</sup>.

ἀντί [loc. case, L. ante, cf. E. AN-swer], prep. with gen., opposite, over against, comm., instead of, in place of, in return for. 28. Cf. ἀντάω, ἀντίος.

ἀντ-εδίδωμι, -δώσω, -έδωκα, give in return or instead. 3.3<sup>19</sup>.

ἀντι-καθ-ίστημι, a. pass. ἀντι-καθ-εστάθην, appoint instead. 3.1<sup>33</sup>.

ἀντι-λέγω, -λέξω, speak against, oppose, say by way of objection. 5.

ἀντίος, ᾧ, ον, [ἀντί], opposite, fronting, in front, opposed, contrary; ἐκ τοῦ ἀντίου fr. the opp. side, in front, poet. and Ion 8. Cf. ἐν-αντίος.

ἀντι-παρ-άθω, run aside to oppose. 4.8<sup>17</sup>.

ἀντι-παρ-ασκευάζομαι, prepare in turn or against. 1.2<sup>5</sup>.

ἀντι-παρ-τάττομαι, -τάξομαι, -εταξάμην, draw up against. 4.8<sup>9</sup>.

ἀντι-παρ-έειμι, impf. -ῆεν, go along opposite. 4.3<sup>17</sup>.

ἀντι-πάσχω, suffer in turn. 2.5<sup>17</sup>.

ἀντι-πέπᾱς, or -πέπᾱν, [-πέπᾱς gen.], opposite, over against, abs. or with gen., also written κατ' ἀντιπέπᾱς. 2.

ἀντι-ποιέω, ἴσω etc., do in return, retaliate; mid. act. for oneself against another, contend with (dat.) for (gen.), lay claim to, vie with. 6.

ἀντί-πορος, *ον*, strictly, on the opp. way (πόρος) or coast; then, over against, opposite to. 4.2<sup>18</sup>.

ἀντι-στασιάζω, *σω*, contend (factionally) against, vie with. 4.1<sup>27</sup>.

ἀντι-στασιώτης, *ου, ό*, [στάσις, faction], opponent, adversary. 3.

ἀντι-στοιχέω [στοῖχος, row, acro-stic], ἦσω, stand in opp. rows, front. 5.4<sup>12</sup>.

ἀντι-στρατοπεδεύομαι, encamp opposite or against. 7.7<sup>28</sup>.

ἀντι-τάττω, -τάξω, draw up or array against. 6.

ἀντι-τιμάω, ἦσω, honor in return. 5.5<sup>14</sup>.

ἀντι-τοξεύω, shoot in return or back. 3.

ἀντι-φυλάττω, ἀξω, guard in turn. 2.5<sup>3</sup>.

ἄντρον, *ου*, [?], L. antrum (borrowed), cave. 1.2<sup>8</sup>.

ἀντρώδης, *ες*, [εἶδος, appearance], cavernous. 4.3<sup>11</sup>.

ἀνυστός, *ή, όν*, practicable, possible. 1.8<sup>11</sup>.  
Verbal from

ἀνύτω [?], ἀνύσω, ἥνυσα, effect, accomplish. 7.7<sup>24</sup>.

ἄνω [old abl. cf. ἀνά], adv., c. ἀνωτέρω, s. ἀνωτάτω, up, upward; after the art., upper, above, οἱ ἄνω, those above; with gen., 4.3<sup>3</sup>, 21. 26.

ἀνώ-γων, *ω, τό*, [γέα, earth], upper floor. 5.4<sup>29</sup>.

ἀνωθεν [ἄνω], adv., from above, from the top, from the interior. 4.

ἀξία, *ας*, [ἄξιος], worth, value, desert. 6.6<sup>28</sup>.

ἀξίνη, *ης*, [ἀξ (akin to δέξυς) + ἰνη], *αξε*. 2.

ἄξιος, *ία, ον*, [for ἄγιος, ἄγω, weigh], weighing as much, hence, worth, worthy, deserving, worth while, meet, befitting. 2.3<sup>25</sup>; often w. gen. or inf. πολλοῦ &, worthy of much, valuable. 22. Cf. ἀξία, and

ἀξιο-στράτηγος, *ον*, worthy to be a general or to command. 3.1<sup>24</sup>.

ἀξιόω [ἄξιος], impf. ἥξιουν, ὥσω, ἥξιωσα etc., deem worthy, fit, proper, or reasonable; ask (as deserved or reasonable). 22. Cf. αἰτέω, demand, beg; θέομαι, want, beseech.

ἀξίωμα, *ατος, τό*, [ἀξίω], worthiness, honor, dignity; 6.1<sup>28</sup>; what is reasonable, axiom.

ἀξω, see ἄγω.

ἄξων, *ονος, ό*, [perh. akin to ἄγω, drive], L. axis, *αξλε*. 1.8<sup>10</sup>. Cf. ἄμαξα.

ἀπ', see ἀπό.

ἀπ-αγγέλλω, *ελῶ, -ήγγειλα* etc., report from or back, report, announce. 34.

ἀπ-αγορεύω, -ηγόρευον, ἀπ-ερῶ, ἀπ-είρηκα, -μαι, speak against, forbid; renounce, give up, give out, be tired. 4.

ἀπ-άγω, -άξω, 2 a. -ήγαγον, lead (bring, carry) away, off, or back. 15.

ἀπ-αγωγή, *ῆς*, [ἀγω], removal. 7.6<sup>5</sup>.

ἀ-παθής, *ές*, [πάθος], free from suffering. 7.7<sup>28</sup>.

ἀ-παίδευτος, *ον*, [παιδεύω], untrained, stupid. 2.6<sup>26</sup>.

ἀπ-αίρω, -αρώ, -ῆρα, raise (and carry) away; intr. depart, set sail. 7.6<sup>23</sup>.

ἀπ-αίτεω, impf. -ῆθουν, ἦσω, ask from, demand back. 11.

ἀπ-αλλάττω, ἀξω, -ήλλαξα, 2 a. pass. -ηλλάγην, change from, set free, release, remove; intr. get free; mid. and pass. be set free, depart, withdraw. 12.

ἀπαλός, *ή, όν*, [?], c. -ώτερος, tender, soft. 2.

ἀπ-αμείβομαι, -ψομαι, a. p. -ημείβην, exchange words, reply. 2.5<sup>15</sup>. Cf. παρ-

ἀπ-αντάω, ἦσω, -ἤντησα, (come) from (and) meet, meet, encounter. 7.

ἀπαξ [?], once, once for all. 5.

ἀ-παράσκευος, *ον*, [παρασκευή], unprepared. 3.

ἀ-πας, ἀ-πασα, ἀ-παν, g. *αντος, δσης*, [d-cop.], all together, all, the whole, entire. 33.

ἀπ-αυθημερίζω [αὐθ-ήμερον, on the very day], come back on the same day. 5.2<sup>1</sup>.

ἀπ-έγνωνκα, see ἀπο-γινώσκω.

ἀπ-έδρα̃ν, 2 a. of ἀπο-διδράσκω.

ἀπ-έθανον, 2 a. of ἀπο-θνήσκω, die.

ἀπειθέω, ἦσω, be disobedient, disobey. 2.

Fr. ἀπειθής [πειθόμαι, obey], disobedient.

ἀπειλέω, ἦσω, threaten. 2. Cf. ἐπ-

ἀπειλή, *ῆς*, [?], threat. 2.

ἀπ-εμῖ, -ῆν, be away, be absent. 2.

ἀπ-εμῖ, -ῆν, go from, away, or back, depart, retreat; pres. comm. as fut., will go back, depart. 90.

ἀπ-εἶπον, ἀπ-είρηκα, renounce, resign, forbid etc. See ἀπ-αγορεύω.

ἀ-πειρος, ον, [πειρα, experience], inexperienced, unacquainted with. 4.

ἀπ-έκτονα, 2 pf. of ἀπο-κτείνω.

ἀπ-ελαύνω, -ελαῶ (-ᾱς, -ᾱ), ἤλασα, drive off; intr. ride or march away, retreat. 11.

ἀπ-ελθών, 2 a. pt. of ἀπ-έρχομαι.

ἀπ-ερύκω, keep away or ward off. 5.8<sup>25</sup>.

ἀπ-έρχομαι, 2 a. -ἤλθον, come (or go) away, go back, return, retreat. 40.

ἀπ-εχθάνομαι [ἐχθος, hate], -εχθήσομαι, 2 a. -εχθόμεν, incur hate, offend. 5.

ἀπ-έχω, impf. -εἶχον, -έξω or -σχήσω, 2 a. -έσχον, hold oneself aloof from; abstain from (ch. in mid.); be distant (from, gen.), far from. 25.

ἀπ-ήγαγον, 2 a. of ἀπ-άγω.

ἀπ-ήλασα, see ἀπ-ελαύνω.

ἀπ-ηλλάγην, 2 a. p. of ἀπ-αλλάττω.

ἀπιστεύω [ἄπιστος], impf. ἥπιστούν, ἦσω, disbelieve; distrust; disobey; dat. 5. Cf. ἀπειθέω.

ἀπιστία, as, unbelief, distrust; faithlessness, treachery. 5.

ἀ-πιστος, ον, [πισθω, trust], distrusted, faithless. 3.

ἀπ-υτόν [verbal of ἀπ-εἰμι], must go away, 5.3<sup>1</sup>.

ἀπλετος, ον, [perh. ἀ-priv. + πλε (πλεῖος, full) + -τος], boundless, immense. 4.4<sup>11</sup>.

ἀ-πλοῦς, ἡ, οὖν, [ἀ-priv., ἡ/πλα (πῖμπλημι), fill], single; simple, frank, sincere; τὸ ἀπλοῦν, sincerity. 2. See H. 295, b.

ἀπό [instr. case, cf. L. ab, E. of, off, after], prep. from, hence with gen. only, away from; of time from, after, since, ἀφ' οὗ, from which (time) = since; of origin (cause, means etc.), from, by means of, by. 113.

ἀπο-βαίνω, -βήσομαι, -βέβηκα, -έβην, go from, away, or back, depart, disembark; of events, fall out, issue. 5.

ἀπο-βάλλω, -βαλῶ, -βέβληκα, 2 a. -έβαλον, throw off or away, lose. 3.

ἀπο-βιβάζω, ἄσω or ᾠ, make go from, disembark. 1.4<sup>6</sup>.

ἀπο-βλέπω, ψω, look away (fr. all else) at, gaze at, watch.

ἀπο-γινώσκω, -γνώσομαι, -έγνωκα, decide (from) against, decide not to. 1.7<sup>19</sup>.

ἀπο-δέδρακα, see ἀπο-διδράσκω.

ἀπο-δείκνυμι, -δείξω, -έδειξα, -δέδειχα, -γμαί, -δείχθην, show forth, show, publish, appoint. 11.

ἀπο-δέρω, -δερῶ, 2 a. pass. -εδάρην, skin (off), flay. 3.5<sup>9</sup>.

ἀπο-δέχομαι, receive from, accept. 6.1<sup>24</sup>.

ἀποδομήμεν, ἦσω, ἀπ-εδήμησα, go away from one's people (δήμος), leave home. 7.8<sup>4</sup>.

ἀπο-διδράσκω, -δράσομαι, 2 a. -έδρᾱν, -δέδρακα, run away, escape (by stealth). 16. Cf. ἀπο-φεύγω.

ἀπο-δίδωμι, -δώσω, 2 a. -έδωκα, -δέδωκα, give back or up, esp. what is due and so, pay; mid. give away of one's own will, sell. 41.

ἀπο-δοκεῖ (impers.), -δόξει, -έδοξε, it seems (far) from good, seems good not to. 2.3<sup>9</sup>.

ἀπο-δοῦναι, 2 a. inf. of ἀπο-δίδωμι.

ἀπο-δράναι, -δράς, 2 a. of ἀπο-διδράσκω.

ἀπο-δύω, -δύσω, -έδῡσα, -δέδῡκα, strip, despoil, mid. δύομαι, δύσομαι, 2 a. -έδυν, strip oneself. 4.3<sup>17</sup>; 5.8<sup>23</sup>.

ἀπο-δώσω, fut. of ἀπο-δίδωμι.

ἀπο-θανεῖν, 2 a. of ἀπο-θνήσκω.

ἀπο-θνήσκω, -θανοῦμαι, 2 a. -έθανον, τέθνηκα, die; be slain, often as pass. to ἀπο-κτείνω. 48.

ἀπο-θύω, -θύσω, -έθῡσα, offer back, i. e. in payment of a vow, sacrifice, offer up. 3.2<sup>12</sup>; 4.8<sup>25</sup>.

ἀποικία, as, colony. 4.8<sup>22</sup>. From

ἀπ-οικος, ου, ὁ, [οἶκος, home], colonist; ἡ ἀ. colony. 5.

ἀπο-καλέω, ἔσω, -εκάλεσα, call away or aside. 7.3<sup>85</sup>.

ἀπο-κάμνω [κάμνω, toil], shrink from toil, be weary. 4.7<sup>2</sup>.

ἀπο-κάω, burn off, freeze off; blast, 4.5<sup>3</sup>; 7.4<sup>3</sup>, of the effects of intense cold.

ἀπό-κειμαι, be laid away, laid up. 4. pass. to ἀπο-τίθημι.

ἀπο-κλείω, -κλείσω, shut off or out, exclude; hinder. 3.

ἀπο-κλίνω, -κλινῶ, -έκλινα, turn aside. 2.2<sup>16</sup>.

ἀπο-κόπτω, -κόψω, -έκοψα, 2 a. p. -εκόπην, cut off, strike or beat off. 4. apocorpe.

ἀπο-κρίνομαι, -οῦμαι, -εκρίναμην, -κέκριμαι,



judge (and give) back an answer, answer, reply. 35.

ἀπο-κρύπτω, -κρύψω, -ἐκρύψα, hide away, conceal. 2. apocrypha.

ἀπο-κτείνω, -κτενῶ, -ἐκτείνα, 2 p. -ἐκτονα, kill. 22. For pass. see ἀπο-θνήσκω.

ἀπο-κτίννυμι, 6.3<sup>5</sup>; 5.28, = foreg.

ἀπο-κωλύω, ὄσω, (1) hinder (one, acc.) from, (2) prevent, debar from. 2.

ἀπο-λαμβάνω, -ἀλήσσομαι, 2 a. -ἐλαβον, -εἰλήφθην, take back, retake, recover; receive back; take or cut off, intercept. 10.

ἀπο-λείπω, -λείψω, 2 a. -έλιπον, leave behind, forsake; fail, fall short; pass. be left behind; be wanting. 15.

ἀπό-λεκτος, on, picked out, choice. 2.3<sup>15</sup>.

ἀπο-ληφθῆτε, a. p. subj. of ἀπολαμβάνω.

ἀπ-δύλλυμι, impf., -άλλυν, -ολέσω, or -ολῶ, -ώλεσα, -ολώλεκα, destroy; lose; mid. and 2 pf. -όλωλα (as pres.), be destroyed, perish, die. 32. Apollyon (pres. pt.).

Ἄπολλον, ωνος, acc. ωνα or ω, Apollo, son of Zeus and Leto, brother of Artemis, chief patron of music, poetry, prophecy, and archery. His oracle at Delphi was the most popular in the Hellenic world.

Ἄπολλωνία, as, Apollonia, town in southern Mysia. 7.8<sup>15</sup>.

Ἄπολλωνίδης, on, [descendant of Apollo], Apollonides, a captain, of Lydian birth. 3.1<sup>26</sup>.

ἀπολογίαμαι [ἀπό-λογος], ἡσσομαι, speak in defence, defend oneself. 5.6<sup>3</sup>. Cf. ἀπολογία, apology.

ἀπο-λύω, -λύσω, loose or release from, acquit. 2.

ἀπ-ολώλεκα, see ἀπ-δύλλυμι.

ἀπο-μάχομαι, fight off, resist. 6.2<sup>6</sup>.

ἀπό-μαχος, on, [μάχη], not fighting, disabled. 2.

ἀπο-νοστήω [νόστος, return], ἡσω, -ενόστησα, return home. 3.5<sup>16</sup>.

ἀπο-πέμπω, -πέμψω, send away, off, or back. 13.

ἀπο-πήγνυμι, make solid, freeze, congeal. 5.8<sup>16</sup>.

ἀπο-πηδάω, ησω, leap off or back. 3.4<sup>27</sup>.

ἀπο-πλέω, -πλεῖσσομαι, -έπλευσα, sail off, away, or back. 15.

ἀπό-πλους, on, voyage back. 5.6<sup>20</sup>.

ἀπο-πορεύομαι, εὔσομαι, go away, depart. 2.

ἀπορέω [ἀ-πορος], ἡσω, be without means or resource (πόρος), be at a loss, be perplexed (at, dat.), be in doubt; want, gen. 15.

ἀπορία, as, want of means or resource, difficulty, perplexity; want. 13.

ἀ-πορος, on, [πόρος, way out, means], without means or resource, at a loss, perplexed; of places, impassable; of actions, impracticable, difficult; (τὸ) ἀπορον, a difficulty, obstacle. 11.

ἀπό-ρητος, on, [ρέω, speak], not to be told, secret. 2.

ἀπο-ρρώξ, ὤγος, [ἀπο-ρρήγνυμι], adj. broken off, abrupt, steep. 6.4<sup>3</sup>.

ἀπο-σῆπω, -σῆψω, -έσηψα, -σέσηπα (as pres.), rot off, mortify. 2. anti-septic.

ἀπο-σκάπτω, dig off, cut off by a trench. 2.4<sup>4</sup>.

ἀπο-σκεδάννυμι, -σκεδάσω or ᾶ, scatter abroad; pass. be scattered, straggle. 3.

ἀπο-σκηνέω, impf. ἀπ-εσκήνουν, tent or encamp at a distance from. 3.4<sup>26</sup>.

ἀπο-σπάω, -σπάσω etc., a. p. -εσπάσθην, draw off or away, withdraw, separate. 5.

ἀπο-στάς, 2 a. pt. of ἀφ-ίστημι.

ἀπο-σταυρός σταυρός, stake], ὄσω, paliade or fence off. 6.5<sup>1</sup>.

ἀπο-στελλω, send back or away. 2.1<sup>5</sup>.

ἀπο-στερέω, ἡσω, deprive, rob one (acc.) of (gen.). 3.

ἀπο-στήναι, 2 a. inf. of ἀφ-ίστημι.

ἀπο-στρατοπεδεύομαι, encamp away from or at a distance. 2.

ἀπο-στρέφω, ψω, turn from or back. 2.6<sup>3</sup>.

ἀπο-στροφή, ἡς, a turning back, retreat, refuge. 2. apostrophē.

ἀπο-σῦλάω, ἡσω, strip off, rob of. 1.4<sup>6</sup>.

ἀπό-σχωμεν, 2 a. subj. of ἀπ-έχω.

ἀπο-σώζω, -σώσω, -έσωσα, save (and bring) back, = bring back safely. 2.3<sup>18</sup>.

ἀπο-ταφρεύω [τάφρος], ditch off, fence off by trench. 6.5<sup>4</sup>.



ἀπο-τείνω, pf. mid. -τέταμαι, *stretch away, extend*. 1.8<sup>10</sup>.

ἀπο-τεχνίζω [τεῖχος, *wall*], *wall off, shut off by a wall*. 2.4<sup>4</sup>.

ἀπο-τέμνω, -τεμῶ, 2 a. -έτεμον, -ετμήθην, *cut off*; ἀπο-τμηθέντες τὰς κεφαλὰς, *beheaded*. 7.

ἀπο-τίθημι, impf. ἀπ-ετίθην, *put away, lay up*. 2.3<sup>15</sup>.

ἀπο-τίνω, -τίσω, -έτισα, *pay back*; mid. *get pay from, requite, punish*. 2.

ἀπο-τμηθείς, see ἀπο-τέμνω.

ἀπό-τομος, ον, [τέμνω], *cut off, precipitous*. 4.1<sup>2</sup>.

ἀπο-τρέπω, *turn from, back or aside*. 3. Cf. προ-.

ἀπο-τρέχω, -δραμοῦμαι, 2 a. -έδραμον, *run away or back*. 2.

ἀπο-φαίνω, -φανῶ, -έφηνα, *show forth*; mid. and pass. *show oneself, appear*. 1.6<sup>9</sup>; 5.7<sup>12</sup>.

ἀπο-φεύγω, φεύχομαι, 2 a. -έφυγον, -πέφευγα, *flee away, escape, beyond reach*. 7.

ἀπό-φηναι, aor. mid. inv. of ἀπο-φαίνω.

ἀπό-φραξις, εως, ἡ, [φράττω, *fence*], *fencing off, blockade*. 2.

ἀπο-χωρέω, ἦσω, *go away or back, depart, retreat*. 13.

ἀπο-ψηφίζομαι, ἴσομαι, *vote (from) against*. 1.4<sup>15</sup>.

ἀ-πρό-θυμος, ον, *not eager, reluctant*. 6.2<sup>7</sup>.

ἀ-προσδόκητος, ον, [προσ-δοκάω, *expect*], *unexpected*; ἐξ ἀπροσδοκήτου, *unexpectedly*. 4.1<sup>10</sup>.

ἀπροφασίστως [προφασίζομαι, *make excuse*], *adv. without excuse or hesitation*. 2.6<sup>10</sup>.

ἀπνω [ap-iscor], ἀψω, *fasten*; mid. *fasten oneself to, cling to, touch, engage in*, gen. 2.

ἀπ-ώλοντο, 2 a. of ἀπ-όλλυμι.

ἀπ-ών, see ἀπ-ειμι.

ἀρα [perh. fr. ἄρ, *fit*, cf. ἀρέσκω], *postpos. particle of less illative force than οὖν, then, so then, accordingly*, used in inferences that follow naturally from what precedes. 11.

ἀρα [contr. fr. ἡ, ἄρα], *particle merely indicating that the sentence is interrogative* = L. -ne; ἀρ' οὐ = L. nonne; ἀρα μή = num. 4

Ἀραβία, as, *Arabia*, the great peninsula lying between the Red Sea and the Persian Gulf, but, according to Xen. (1.5<sup>1</sup>) extending beyond the Euphrates.

Ἀράξης, ον, *Araxes*, modern Khabūr, an eastern tributary of the Euphrates. 1.4<sup>19</sup>.

Ἀρβάκης, ον, *Arbaces*, satrap of Media and one of the four commanders of the army of Artaxerxes. 1.7<sup>12</sup>.

Ἀργεῖος, ον, an *Argive*, from Ἄργος, capital of Argolis in Peloponnesus. 4.2<sup>13</sup>.

ἀργός, όν, [ἀ-, ἔργον, *work*], *not working, idle*. 3.2<sup>25</sup>.

ἀργύριον, ον, τό, [dim. of ἄργυρος, L. argentum, ἄργ, *shine*], *piece of silver, silver-money, money*. 13.

ἀργυρό-πους, g. -ποδος, ό, ἡ, *silver-footed*. 4.4<sup>21</sup>.

ἀργυροῦς, α, οὖν, of *silver, silver-*. 2.

Ἄργώ, όος, = οὖς, ἡ, [ἀργός, *swift*], *Argo*, the ship in which Jason sailed from Thessaly to Colchis after the golden fleece by order of Pelias, king of Iolcus. 6.2<sup>1</sup>.

ἀρδην [ἄρῳ (αἶρω, *lift*) + δην], *adv., taken away utterly; quite, wholly*. 7.1<sup>12</sup>.

ἀρδω, in Att. only in pres. sys., *to water, irrigate*. 2.3<sup>13</sup>.

ἀρέσκω, ἀρέσω, ἤρεσα suit, *please*, dat. 2.4<sup>2</sup>. Fr. ἄρ, in \*ἄρω, *fit, join*, cf. L. arma, *artus*; ἄρα, ἀρῶν, ἄρμα, ἀριθμός, and

ἀρετή, ἡς, [-τη fem. of -τός], *what is fitting or proper, excellence, goodness, virtue; manliness, valor*. 7.

ἀρήγω [prob. developed fr. ἄρκω, of ἀρκέω], *ἀρήξω, ward off (acc.) from (dat.)*; with dat. only, *help, aid*. 1.10<sup>5</sup>. Cf. ἀλέξω.

Ἀρηξίων, ωνος, [*helper*], Arēxiōn, *soothsayer from Arcadia*. 6.4<sup>13</sup>.

Ἀριαῖος, ον, *Ariaeus*, commander of the barbarian army of Cyrus. After the battle of Cunaxa he went over to the enemy.

ἀριθμός, οὗ, ό, [ἄρ, *fit* (see ἀρέσκω), + + θμος, cf. στα-θμός], *joining in a series, numbering, number, enumeration; whole number, extent*. 9. Cf. ἀν-αριθμητος.

Ἀριστ-αρχος, ου, [best-ruler], Aristarchus, Spartan harmost of Byzantium. 7.<sup>25</sup>.

ἀριστῶ [ἀριστον], impf. ἡρίστων, ἦσω, breakfast, dine. 13.

Ἀριστίας, ου, [very brave], Aristes, of the island Chius. 4.1<sup>28</sup>.

ἀριστερός, ἄ, ου, [?], left (as opp. to δεξιός), ἐξ ἀριστερᾶς, on the left. 8. Syn. εὐ-ώνυμος.

Ἀριστ-ιππος, ου, [best horseman], Aristippus, a Thessalian who for help received against his opponents sent Cyrus a contingent of troops under Menon. 1.1<sup>10</sup>; 2.<sup>1</sup>; 2<sup>6</sup>.

ἄριστον, ου, τό, [? cf. ἡρι, early], breakfast, lunch. The three meals of the Homeric age — ἄριστον, δεῖπνον, dinner, δόρπον, supper — gave place in later time to ἀκράτισμα, ἄριστον, and δεῖπνον. 7. Cf. ἀν-ἀριστος.

ἀριστο-ποιέω, prepare breakfast; mid. breakfast. 4.

ἄριστος, η, ου, [see ἀρέσκω], best, noblest, bravest; ἀριστα, adv., in the best way, best. 16. See ἀγαθός.

Ἀρίστων, υνος, [ἄριστος], Ariston. 5.6<sup>14</sup>.

Ἀριστ-ώνυμος, ου, [of excellent name], Aristonymus, a captain from Arcadia. 4.1<sup>27</sup>.

Ἀρκαδικός, ἡ, όν, Arcadian; τὸ Ἀρκαδικόν, the Arcadian contingent. 4.8<sup>18</sup>.

Ἀρκάς, ἄδος, ό, an Arcadian, fr. Arcadia, the central State of Peloponnesus, sometimes called the "Switzerland of Greece." The people struggling hard for a livelihood, and being brave and warlike, many of them entered foreign service. See Introd. 50, 51.

ἀρκέω, έσω, ἥρκεσα, suffice, be enough, sufficient; ἀρκῶν, οὔσα, οὖν, sufficient. 8. The orig. sense is, ward off, aid, cf. L. arceo, ἀρήγω, also, ἀλκή, ἀλέξω (ρ often changed to λ).

ἄρκτος, ου, ἡ, [L. ursus, (= ors-sus)], bear; the Great Bear; north. 2. arctic.

ἄρμα, ατος, τό, [ἦρ (fit) + μα. cf. ἀρέσκω], chariot, esp. war-chariot. 9.

ἀρμάμαξα, ης, [ἄρμα, ἄμαξα], covered carriage. 2.

Ἀρμενία, ας, Armenia, mountainous region southwest of the Euxine sea. It was annexed to the Persian empire by Cyrus the Great, and at the time of the retreat of the Ten Thousand Orontas was its satrap. 3.5<sup>17</sup>.

Ἀρμένιος, ου, an Armenian.

Ἀρμήνη, ης, Harmene, a harbor near Sinope. 6.1<sup>15</sup>.

ἀρμουςτής, ου, [ἀρμύζω, fit; set in order, fr. ἄρμος, joint, cf. ἄρμα], director, governor, harmost, sent out by Sparta to govern subject cities, islands, and provinces. 11.

ἀρνεος, α, ου, [ἀρν, sheep, ἀρνίον, lamb, T. 30], of lamb, lamb's. 4.5<sup>31</sup>.

ἀρπαγή, ης, seizure, robbery, plunder. 3. ἀρπάζω, δσω or δσομαι, ἥρπασα, ἥρπακα, -σμαι, -σθην, snatch, snatch up or away, carry off, plunder; capture. 15. From ἥρπας, rapacious, [ἦρπ, cf. L. rapio], harpy.

Ἄρπασος, ου, Harpasus, a river not certainly identified, probably the modern Tchuruk Su of Armenia. 4.7<sup>13</sup>.

Ἄρταγέρσης, ου, Artagereses, commander of the king's cavalry, killed by Cyrus in the battle of Cunaxa. 1.7<sup>11</sup>; 8.<sup>24</sup>.

Ἄρτακάμας, ου, Artacamias. 7.8<sup>25</sup>.

Ἀρτάοζος, ου, Artaozus, a friend of Cyrus who with Ariaeus proved false to the Greeks after the battle of Cunaxa. 2.4<sup>16</sup>.

Ἀρταξέρξης, ου, Artazerxes II., eighth king of Persia, son of Darius II. (Nothus), whom he succeeded, B. C. 405, ruling till 359. Though not a man of much force he continued the policy of sowing dissensions among the Greek states and managed to get the Greek cities of Asia Minor completely under his sway. 1.1<sup>1</sup>,<sup>3</sup>. See Introd. 45.

Ἀρταπάτης, ου, Artapatias. 1.6<sup>11</sup>.

ἀρτάω [fr. a lost stem fr. ἦαρ of ἄρω, raise, or ἄρω, join], ἦσω, fasten, suspend. 3.5<sup>10</sup>.

Ἄρτεμς, ιδος, ἡ, Artemis, L. Diana, daughter of Zeus and Leto, sister of Apollo, goddess of the chase and of chastity. 1.6<sup>7</sup>.

ἀρτι [loc. of unc. st. fr. ἦαρ, fit, cf. ἀρέσκω], adv., exactly, just, just now. 2.

Ἄρτίμας, α. *Artimas*. 7.8<sup>25</sup>.

ἄρτο-κόπος, ου, [-κοπος perh. for -ποπος cf. πέπρω, cook, L. coquus], a baker. 4.4<sup>21</sup>.

ἄρτος, ου, [?,], a loaf of bread, bread. 9.

Ἄρτούχας, α, *Artouchas*. 4.3<sup>4</sup>.

Ἀρύστας, α, *Arustas*. 7.3<sup>23</sup>.

Ἀρχ-αγόρας [ruler of the assembly], *Archagoras*. 4.2<sup>13</sup>.

ἀρχαῖος, ἀ, ου, of the beginning, old, ancient; τὸ ἀρχαῖον, adv. acc. = ἀρχαίως anciently, formerly; Κῶρον τὸν ἀ., *Cyrus the Elder*. 6. Syn. παλαιός.

ἀρχή, ἥς, beginning; being first (in authority), rule, command; the province (ruled), principality; ἀρχήν, adv. acc., at first, in the first place; with neg. at all. 23.

ἀρχικός, ἡ, ὄν, fitted to command. 2.

ἀρχω, ἄρξω, ἡρξα, ἡργμαι, ἡρχθην, be first, and so; of time, begin, mostly in mid.; of rank, be first, rule, command, govern,—in act. and pass. In both senses with gen. 75. [Cf. Skt. √arh, be worth], cf. ἔξ, ὕπ-. Der. arch-, archy.

ἀρχων, οντος, ὁ, [pres. pt. as subs.], ruler, commander. 40.

ἄρωμα, ατος, τό, [? oriental or perh. fr. ἀρώω, plough (cf. E. ear), orig. of the smell of newly ploughed ground], any spice or sweet herb. 1.5<sup>1</sup>. *aroma*.

ἀσάφεια, ας, [ἀ-σαφής], want of clearness, uncertainty. 3.12<sup>1</sup>.

ἀσέβεια, ας, impiety. 3.2<sup>4</sup>. From

ἀ-σεβής, ἐς, [σέβομαι, reverence], irreverent, impious. 2. Opp. to σεμνός (for σεβ-) and ἐν-σεβής reverent.

ἀσθενέω, impf. ἡσθένουν, ἦσω, be feeble, sick; aor. fall sick. 8. From

ἀ-σθενής, ἐς, [σθένος, strength], weak, sick. 1.5<sup>2</sup>. Whence ἀσθένεια, infirmity.

Ἀσία, ας, *Asia*, in Homer name of a small district in Lydia, later and commonly applied to Asia Minor, also to the whole eastern continent. 5.3<sup>6</sup>.

Ἀσιδάτης, ου, *Asidates*, a Persian. 7.8<sup>9</sup>.

Ἀσιναῖος, ου, *Asinaean*, of Asine, a town on the west coast of the Laconian gulf.

ἀσινῶς [δ-σινής, see σίνομαι], adv., s. ἀσινέστατα, harmlessly. 2.

ἀ-σττος, ου, [σίτος], without food. 2.

ἀσκέω [fr. lost noun st. √?, ἦσα, ἡσκησα, work or form by art; in Att., practice, cultivate. 2. ascetic.

ἀσκός, οὔ, [?,], skin, bag, esp. a wine-skin, for storing or transporting wine; usually made of goat-skin with the hairy side turned in and the seams covered with pitch. It is much used still, in the East, for carrying wine on the backs of animals. 4.

ἀσμενος, η, ου, [cf. ἡδομαι], glad, always with adv. force, gladly, cheerfully. 10.

ἀσπάζομαι [?], ἀσομαι, ἡσπασάμην, welcome, greet, salute; take leave of. 4.

Ἀσπένδιος, ἀ, ου, an Aspendian, of Aspendus, a city near the southern coast of Pamphylia. 1.2<sup>12</sup>.

ἀσπίς, ἰδος, [?], shield, generic term designating the small round shield or, oftener, the large round or oval shield. See Introd. 68. By meton. as collect. noun = ὀπλίται, ἀσπίς μυρία = ten thousand shield-men or hoplites; ἐπ' or παρ' ἀσπίδα, to the left. 16. Cf. ὑπ-ασπίς. Syn. γέρον, πέλτη. Introd. 61.

Ἀσσυρία, ας, [Ashur, son of Shem], *Assyria*, the country of varying extent in the Tigro-Euphrates valley, of which Nineveh was the capital. It was conquered and destroyed by the Medes and Babylonians in 625 B.C. 7.8<sup>25</sup>.

Ἀσσύριος, ου, an Assyrian.

ἀσταφίς, ἰδος, ἡ = σταφίς, [?], dried grapes, raisins. 4.4<sup>9</sup>.

ἀστράπτω, ψω, gleam, flash. 1.8<sup>3</sup>. ἀστραπή, lightning, T. 9; akin to

ἀστήρ, ἔρος, ὁ, [ἀ- proth. √στερ, cf. σπορέννυμι, strew], STAR, strewers of light or strewn over the sky. *astro-nomy*.

ἀσφάλεια, ας, safety, security. 2. From

ἀ-σφαλής, ἐς, [σφάλω, trip], not stumbling, safe, secure; c. -έστερος, s. -έστατος. 29. adv. ἀσφαλῶς.

ἀσφαλτος, ου, ἡ, [Pers. ?], bitumen, asphalt. 2.4<sup>12</sup>.

ἀσφαλῶς, adv., safely, securely; c. -έστερον, s. -έστατα. 7.



ἀσχολία, *as*, [ἀ-σχολος, σχολή, *leisure*], want of *leisure*, *occupation*, *business*. 7.5<sup>16</sup>.

ἀτακτίω, ἦσω, (5.8<sup>21</sup>), to be

ἀ-τακτος, *on*, [τάττω, *arrange*], *disarranged*, *disorderly*, *out of order*. 3. Whence

ἀταξία, *as*, [for ἀτακ-ία], *disorder*, *lack of discipline*, *confusion*. 3. Opp. to ἐβ-τακτος, εὐταξία.

ἀ-άρ [?] perh. *at* (akin to *L. at*) + ἄρα], *conj.*, but yet, yet, however. 2.

Ἀταρνεύς, ἔως, ὁ, *Atarneus*, a town on the *Aegean* in *Mysia*.

ἀτασθαλία, *as*, [ἀτάσθαλος], *recklessness*, *presumption*. 4.4<sup>14</sup>.

ἀ-ταφος, *on*, [τάφος, *burial*], *unburied*. 6.5<sup>6</sup>.

ἅτε [acc. pl. neut. of ὅστε], *adv.*, just as, inasmuch as. 6.

ἀτέλεια, *as*, [ἀ-τελής, *free from tax* (τέλος)], *freedom from taxation*, *exemption*. 3.3<sup>18</sup>.

ἀτίμῳ, ὄσω, ἡτίμασα, ἡτίμακα, -σμαι, -σθην, *dishonor*, *disgrace*. 2. From

ἀ-τίμος, *on*, [τιμή], *dishonored*, *without honor*. 3. ἀτιμία, *T. 7.*

ἀτμίω [ἀτμός, *vapor*], ἴσω, ἡτμισα, *emit vapor*, *steam*. 4.5<sup>15</sup>.

Ἀτραμύττειον, see Ἰδραμύττειον.

ἀ-τριβής, ἔς, [τρίβω], *unworn*, *untrodden*. 2.

Ἀττικός, ἡ, ὁ, *Attic*, *Athenian*. 1.5<sup>9</sup>.

αὖ, *adv.*, post.-pos., *back*; *again*, *further*, *moreover*; *on the contrary*. 25. [Akin to *L. autem*.] Cf. αἰθις.

αὐαίνομαι, *impf.* αὐαίνομην, *dry*, *wither*. 2.3<sup>16</sup>. [√*αν*, *σαν*, cf. *E. SEAR, SERE*.]

Cf. αὐστηρότης.

αὐθ-αίρετος, *on*, [αἰρέω], *self-chosen* or *appointed*. 5.7<sup>29</sup>.

αὐθ-ημερόν [ἡμέρα], *adv. acc.*, *on the same day*. 2. Cf. ἀπ-αυθ-.

αὐθις, *length. form of αὖ*. 13.

αὐλέω [αὐλός], ἦσω, ἠβλησα etc., *play the flute*; *mid. have the flute played*, *hear music*. 2.

αὐλιζομαι, ἰσομαι, ἡλίσαμην (in *Anab. ἡλίσσθην*), ἡλίσσμαι, *lodge for the night in the court-yard* (αὐλή), *lodge*, *encamp*. 13. See ἐν-, ἐξ-, κατ-. Cf. σκηνέω, στρατοπεδεύομαι.

αὐλός, οὐ, ὁ, *flute*, *pipe*. 3. [√*αν*, *aF*,

*blow*, cf. ἀήρ (= *aF-ήρ*), *E. AIR, aëro-lite*, -*naut*.]

αὐλόν, ὦνος, ὁ, [αὐλός], *water-pipe*, *canal*, *channel*. 2.3<sup>10</sup>.

αὔριον [old neut. sing., akin to *L. aurora*], *adv.*, *to-morrow*; ἡ αὐ., *the morrow*. 6.

αὐστηρότης, ἦτος, ἡ, *harshness*; of *wine*, *sharpness*. 5.4<sup>29</sup>. [αὐστηρός (cf. αὐαίνω), *harsh*. *austere*.]

αὐτίκα [αὐτός, cf. ἡν-ίκα], *adv.*, *at the very moment*, *immediately*; *presently*. 3.2<sup>32</sup>. 8.

αὐτόθεν [αὐτός], *adv.*, *from the very spot*, *thence*, *hence*. 3.

αὐτόθι [αὐτός], *adv.*, *on the very spot*, *here*, *there*. 4.

αὐτο-κελευστος, *on*, [κελεύω], *self-bidden*, *self-prompted*. 3.4<sup>5</sup>.

αὐτο-κράτωρ, *oros*, ὁ, [κρατέω, *rule*], *ruling of oneself*, *arbitrary*, *absolute*. 6.1<sup>21</sup>.

αὐτό-ματος, *η, on*, [√*μα*, *think*, see μάντις], *self-prompted*; ἀπὸ or ἐκ τοῦ αὐτομάτου, *of oneself*, *voluntarily*; *by chance*. 4. *automatic*.

αὐτομολέω, ἦσω, ἡτομολήσα, *desert*. 4. From

αὐτό-μολος, *on*, [μολεῖν, *go*, see βλώσχω], *going of oneself*; as *subs. deserter*. 1.7<sup>2</sup>.

αὐτό-νομος, *on*, [νόμος, *law*], *self-ruling*, *independent*. 2.

αὐτός, ἡ, ὁ, *1. self*, *L. ipse*: (1) in *nom.* without a *subs.*, αὐτὸς ἔφη, *he himself said*. (2) in *pred. pos.* αὐτὸς ὁ ἀνὴρ or ὁ ἀνὴρ αὐτός, *the man himself*. (3) in the *reflexive pronouns*, ἐμ-αυτόν, *myself*. 2. In *attrib. pos.*, *same*, *very*, ὁ αὐτὸς ἀνὴρ, *the same man*; τὰ αὐτὰ ταῦτα, *these same things*; often contracted with the *art.* αὐτός, αὐτῇ, τοῦτό. 3. Alone in an *oblique case*, *him*, *her*, *it*, *pl. them*, (instead of οὗ, οἷ, ἑ, *wh.* in *Att.* are *reflexive*. 872. Carefully distinguish from αὐτοῦ, ἧς, *refl. of 3d pers.*, οὗτος, αὕτη, τοῦτο, and *adv.* αὐτοῦ.

αὐτόσε, *adv.*, *to the very place*, *thither*. 4.7<sup>2</sup>.

αὐτοῦ [old *gen.*], *adv.*, *in the very place*, *here*, *there*. 22.

αὐτοῦ = ἑαυτοῦ.

αὐτως [αὐτός], *just so*, *even so*, often written ὡσαύτως, in 5.6<sup>9</sup>, ὡς δὲ αὐτως.



αὐχὴν, ἑνος, ὁ, [?], neck; neck of land, isthmus. 2. Syn. τράχηλος.

ἀφ-, = ἀπό.

ἀφ-αἰρέω, ἥσω, 2 a. -εἶλον, -ῆρεκα, -ῆρεθην, take from or away; mid. take from (another) to oneself, deprive, rob, rescue; acc., 2 accs., acc. + gen. (source). 19.

ἀφανής, ἐς, [φαίνομαι], not appearing, invisible, out of sight; secret, unknown. 3.

ἀφανίζω, ἴσω or ἰώ, ἡφάνισα, make invisible, destroy utterly. 2.

ἀφειδώς [ἀφειδής, φειδομαι, spare], unsparingly, unmercifully: c. -έστερον, s. -έστατα. 2.

ἀφ-εἰκέναι, pf.; ἀφ-εἶναι, -είς, 2 a. of ἀφίημι.

ἀφ-ειστη-, see ἀφ-ίστημι.

ἀφ-έξεσθαι, fut. inf. of ἀπ-έχω.

ἀφ-ηγέτη-, see ἀφ-ίστημι.

ἀφ-ηγέομαι, ἡσομαι, lead off; relate, tell. 7.2<sup>25</sup>.

ἀφθονία, as, abundance. 3. From

ἀ-φθονος, on, [φθόνος, envy], not grudging, liberal, abundant, bounteous; ἐν ἀφθόνοις, in abundance. 10.

ἀφ-ίημι, ἡσω, aor. -ῆκα, -εἶκα, -εἶμαι, send off or away, let go, set free. 15.

ἀφ-ικνέομαι, -ίξομαι, 2 a. -ικόμην, -ῖγμαι, come from, come, arrive, reach. 78. See ἐξ-ικνέομαι, ἱκανός, ἱκέτης.

ἀφ-ιππεύω [ἵππος], ride back or away. 1.5<sup>12</sup>.

ἀφ-ίστημι, impf. -ίστην, ἀπο-στήσω, ἀπέστησα: trans., cause to stand away from, put away, withdraw; ἀφέστηκα, 2 a. ἀπέστην and mid. tenses: intrans., stand off or aloof from, withdraw, revolt. 12. apostasy.

ἀφ-οδος, on, ἡ, a way back, a going back, departure, retreat. 9.

ἀφροσύνη, ης, want of sense, folly. 5.1<sup>14</sup>. From

ἀ-φρων, on, [φρήν mind], senseless, foolish. 2. Cf. ἀ-νόητος.

ἀφυλακτέω (7.8<sup>20</sup>), to be off one's guard.

ἀ-φύλακτος, on, [φυλάσσω], unguarded, off one's guard. 2.

ἀφυλάκτως, adv., unguardedly. 5.1<sup>6</sup>.

Ἀχαιός, οὔ, an Achaean, from Achaea, the most northern state of Peloponnesus.

Though more fertile than Arcadia, it was one of the most unproductive states of Greece. See Introd. 50, 51.

ἄ-χαρις, ι, γ. ιτος, = ἀχάριστος. 2.1<sup>18</sup>.

ἄ-χάριστος, on, [χαρίζομαι], unthankful, unpleasant, graceless; unthanked, unrewarded. 3. [lessly. 2.

ἀχαρίστως, adv., ungratefully, thank-'Αχερουσιάς, δδος, ἡ, [Ἀχέρων, river of the lower world], Acherousian; Ἀ. Χερσονήσος, Acherousian Peninsula, a promontory near Heraclaea in Bithynia, in which was the cave through which Hercules is fabled to have descended to Hades. 6.2<sup>2</sup>.

ἀχθομαι [?], ἀχθέσομαι, ἤχθημαι, ἡχθέσθην, be burdened, troubled (at, acc. 3.2<sup>20</sup>), vexed, displeased; abs., dat., gen. abs. 1.1<sup>8</sup>, 8τι, ἐπί. 11.

ἀ-χρεῖος, on, [χρεῖα, use], useless. 3.

ἀ-χρηστος, on, [χράσομαι], = foreg. 3.4<sup>25</sup>.

ἄχρι [?], conj. or prep. with gen., till, until. 2. Syn. μέχρι.

ἀψίνθων, on, τό, [ἄψινθος, γ' ?], wormwood. 1.5<sup>1</sup>. absinthe.

## B.

β = Lat. b (rarely), cf. βραχύς.

β = " f " cf. βρέμω, sub. βροντή.

β (for γ F) = Lat. g, cf. βάλλω, βαρύς.

β = " v, cf. βαίνω, βάλλω, βία.

β = μ before λ, cf. βλώσκει.

Βαβυλών, ὄνος, ἡ, [Assyrian Babili, Gate of Il or God], Babylon, capital of Babylonia. It was built on both sides of the Euphrates, and contained an area of about one hundred and fifty square miles. It was destroyed by Sennacherib 690 B.C., rebuilt by Nebuchadnezzar and captured by Cyrus the Great 538. Its chief ruins are on the left bank of the river.

Βαβυλώνιος, ἄ, on, Babylonian. ἡ Βαβυλωνία, Babylonia, the country around Babylon.

βάδην [βαίω], adv., step by step; β. ταχύ, in quick step. 4.

βαδίζω [βάδος, walk, βαίω], ιούμαι, ἐβαδίσα, walk, go. 5.1<sup>2</sup>.

βάθος, ους, τό, *depth*. 7.

βαθύς, εἷα, ύ, [?], *deep*. 3.

βαίνω [√βα, βαν, L. venio], βήσομαι, 2 a. ἔβην, βέβηκα, *step, walk*; comm. go; pf. I have taken firm step = stand firmly. 3.2<sup>16</sup>. βήσω, ἔβησα, *cause to go*. Cf. ἀνα-, συν-ανα-, ἀπο-, δια-, εἰς-, ἐκ-, ἐμ-, ἐπι-, κατα-, ὑπο-κατα-, παρα-, προ-, προσ-, συμ-, ὑπερ-; ἀνά-, διὰ-, κατά- βασις: βατός, ἡ, ὄν, *passable*, cf. ἄ-, δύσ-, διὰ-, ἀ-διὰ-, πρόσ-; δια-βατέος. See also βάσιμος, βήμα, βωμός, βέβαιος, βάδην, βαδίζω, βιβάζω.

βακτηρία, as, [βαίνω], *staff, cane*. 2.

βάλανος, ου, ἡ, [L. glans], *acorn*; any similar fruit, β. τοῦ φοίνικος, *fruit of the palm tree*, date. 2.

βάλλω [√βαλ, βαλ, L. volāre], βαλῶ, 2 a. ἔβαλον, βέβλη-κα, μαι, *throw, hurl*; throw at (acc.) with (dat.), pelt. 19. Cf. ἀνα-, ἀπο-, δια-, εἰς-, ἐκ-, ἐμ-, ἐπι-, μετα-, περ-, προ-, προσ-, συμ-, ὑπερ-. Some of these have, beside the trans., an intr. sense expressed by a verb of motion suggested by the prep. or the context, cf. εἰς-, ἐμ-, ὑπερ-. βολή, a throw, cf. ἀνα-, δια-, εἰς-, ἐμ-, προ-, προσ-, συμ-, ὑπερ-.

βάντης, 2 a. pt. of βαίνω.

βάπτω [√βαφ], βάψω, dip. 2.2<sup>9</sup>. baptize.

βαρβαρικός, ἡ, ὄν, *barbaric, barbarian, foreign*; τὸ βαρβαρικόν (στράτευμα), *the barbarian army*. 11.

βαρβαρικῶς, adv., *barbarously, in a barbarian tongue*. 1.8<sup>1</sup>.

βάρβαρος, ου, [imitative of the chattering sound of a foreign tongue], *barbarous, foreign*; as subs. a barbarian, foreigner, used of all not Greeks. 74.

βαρέως, adv., *heavily, with difficulty*. 2. [βαρύς, L. gravis.]

βάς, 2 a. pt. of βαίνω.

Βασίς, ου, *Basias*. 1. An Arcadian. 4.1<sup>18</sup>. 2. Soothsayer from Elis. 7.8<sup>10</sup>.

βασιλεία, as, [βασιλεύω], *kingdom, royal power, sovereignty*. 3.

βασιλειος, ου, *kingly, royal*; βασιλειον or βασιλεια (sc. δώματα), *royal abodes, palace*. 12.

βασιλεύς, ἑως, ὁ, [?], *king, esp. king of Persia*. 171. basilisk.

βασιλεύω, εὐσω etc., *be king, rule, reign*. 6.

βασιλικός, ἡ, ὄν, *king-like*; = βασιλειος, of the king, royal. 3. basilica.

βάσιμος, ου, [βαίνω], *passable*. 3.4<sup>49</sup>.

βατός, ἡ, ὄν, [βαίνω], *passable*. 4.6<sup>17</sup>. Cf. ἄ-, δύσ-.

βέβαιος, ἂ, ὄν, [βέβηκα, βαίνω], *steadfast, firm*. 1.9<sup>31</sup>.

βεβαίω, ὥσω, *make firm, confirm, make good*. 7.6<sup>17</sup>.

βεβηκότες, pf. pt. of βαίνω.

Βέλεσις, vos, ὁ, Belesys, satrap of Syria. 1.4<sup>10</sup>.

βέλος, ους, τό, [βάλλω], *missile, dart*. 9.

βελτίων, 9; βέλτιστος, 7, comp. and sup. of ἀγαθός, *good, brave*.

βήμα, ατος, τό, [βαίνω], *step, pace*. 4.7<sup>10</sup>.

βίᾱ, as, [cf. L. vis], *force; violence*; βίᾱ, perforce; w. gen. in spite of. 11.

βιάζομαι, ἀσوماί, ἐβιάσθην, *to force, force one's way; do violence*. 6.

βίαιος, ἂ, ὄν, *forcible, violent*. 3.

βιαίως, adv., *forcibly, violently*. 1.8<sup>37</sup>.

βιβάζω, ἄσω, causal of βαίνω, *make go*. Cf. ἀνα-, ἀπο-, δια-, εἰς-, συν-εκ-.

βίβλος, ου, ἡ, [Egypt.], the pressed pith of the papyrus, used for paper; hence paper, book. 7.5<sup>14</sup>. Bible.

βιθύνος, ἡ, ὄν, Bithynian; οἱ B. the Bithynians, a people of Thracian origin, who inhabited the region south of the Euxine, between Mysia and Paphlagonia.

βίκος, ου, [Semitic for πλθος], wine-jar. 1.9<sup>26</sup>.

βίος, ου, ὁ, [akin to L. vivo, E. quick], *life; living, livelihood*. 5. bio-logy. βίος = duration or manner of life; ζωή = life as opp. to death.

βιοτεύω [βίος, poet. = βίος], *to live*. 2. Less comm. than βιώω.

Βισάνθη, ης, Bisanthe, town in Thrace on the Propontis.

Βίων, ανος, Bion, a Spartan. 7.8<sup>6</sup>.

βλάβη, ης, (2.6<sup>6</sup>), βλάβος, ους, τό, (7.7<sup>28</sup>), *harm, damage, (not wilful, ἀδίκημα)*. [βλάπτω.]

βλάκεύω [βλόξ, ἄκος, lazy], *be lazy, listless*. 2. Cf. κατα-.

βλάπτω [ἡ βλαβή], ψω, ἔβλαψα, *harm, damage*. 5.

βλέπω [ἔ], βλέψομαι, ἔβλεψα, *look; look at, see*. 3. Cf. ἀπο-.

βλῶσκω [for μλωσκω, ἡ μολή, μολοῦμαι, 2 a. ἔμολον, *go, come*. 7.1<sup>33</sup>. Cf. αὐτόμολος.

βοάω [βοή], ἡσσομαι, ἐβόησα, *shout, call*. 9. Cf. ἀνα-, συμ-.

βοεικός, ἡ, ὄν, [βοῦς], = the more comm. βόειος, *of an ox, of oxen, ox-*. 2.

βοή, ἡς, [= βοή, L. *bov-äre*], *shout, cry*. 2.

βοήθεια, *as*, [as if fr. \*βοηθής], *aid, help, assistance; rescue*. 3.

βοήθω [βοη-θός, θέω, *run*]. ἡσω, ἐβοήθησα, *run to the rescue* (lit. *shout*) *or defence, aid, help, succor* (one, dat.). 24. Cf. ἐκ-, ἐπι-, παρ-, συμ-. Cf. ὠφελέω.

βόθρος, οὐ, ὅ, [cf. L. *fodio, dig*], *pit, hole*. 2.

βοῦσκος, οὐ, [little ox], *Boiscus, Thessalian boxer*. 5.8<sup>23</sup>.

Βοιωτία, *as*, [cattle-land], *Boeotia, the most populous and fertile state of central Greece, lying northwest of Attica*.

βοιωτιάζω, *imitate or speak like the Boeotians*. 3.1<sup>26</sup>.

Βοιώτιος, or Βοιωτός, οὐ, *Boeotian, inhabitant of Boeotia*.

βορέας, οὐ, or βορρᾶς, ὅ, *Boreas, north wind; north*. 3.

βόσκημα, *ατος, τό*, what is fed, *beast; pl. cattle*. 3.5<sup>2</sup>. [βόσκη, *feed*, βοτάνη, *grass* (botany), cf. L. *vescor*.]

βουλεύω [βουλή], εὖσω etc., *counsel, plan, devise; deliberate on; oftener in mid. take counsel (with oneself or together), plan etc., as in act*. 39. Cf. ἐπι-, προ-, συμ-.

βουλή, ἡς, [βούλομαι], *will; plan, counsel*. 6.5<sup>13</sup>. Cf. ἐπι-, συμ-; σύμ-βουλος.

βουλιμιάω, *άσω, be faint with hunger*. 3. *βουλιμία* [βοῦς, λίμω], *ravenous hunger, bulimy*.

βούλομαι [for βολιομαι, L. *volo*, E. *WILL*], βουλήσομαι, βεβούλημαι, ἔ- or ἡ- βουλῆ-θην, *will, wish, be willing*. 151. β. expresses intelligent deliberate choice (cf. βουλή, βουλεύω), ἐθέλω, the choice or will that proceeds from feeling or in-

stinct. So Grimm, Dindorf, Pillon, and others, vs. Buttman, Schmidt, and Curtius, who hold the opp. view.

βου-πόρος, οὐ, [πείρω, *pierce*], *ox-piercing, ox-*. 7.8<sup>14</sup>.

βοῦς, βοός, ὅ, ἡ, [L. *būs*], *ox, cow*. 23. In compounds used to express something abnormal in size or degree; cf. βουλιμιάω. Cf. βοεικός.

βραδέως, *slowly*. 1.8<sup>11</sup>.

βραδύς, εἶα, ὕ, [?], *slow, c. -ύτερος, s. -ύτα-τος*. 7.3<sup>87</sup>.

βραχύς, εἶα, ὕ, [L. *brevis* for *hregvis*], *short, (little, small, brief etc.)*; βραχύ or ἐπὶ βραχύ, *for a short distance; c. -ύτερος, s. -ύτατος*. 3. *brachy-logy*.

βρέχω [ἔ], βρέξω, ἔβρεξα, ἐβρέχθην, *to wet*. 4.

βροντή, ἡς, *thunder*. 2. [for βρομή, fr. βρέμω, *roar*, L. *fremo*.]

βρωτός, ἡ, ὄν, *eatable*. 4.5<sup>6</sup>. Verbal of βιβρώσκω [ἡ βρω, βρω, L. *voro*], *eat*.

Βυζάντιον, οὐ, *Byzantium, a city of Thrace commanding the entrance to the Bosphorus, founded by a colony from Megara, 667 B.C., led by a Thracian named Βύζας* (gen. *αυτος*). The name was changed 330 A.D. to Constantinople by Constantine the Great.

Βυζάντιος, οὐ, *a Byzantine*.

βωμός, οὐ, ὅ, [βαίνω], *a raised place, with base or steps, for sacrificing, altar*. 4.

## Γ.

γ = Lat. g = Tent. (Eng.) k.

Cf. γίγνομαι, γινώσκω.

γαλήνη, ἡς, [?], *calm*. 5.7<sup>3</sup>. *Galena*.

γαμέω, fut. γαμῶ, ἔγλημα, γεγάμηκα, -μαι, *marry; mid. give oneself in marriage, be married*. 4.5<sup>24</sup>.

γάμος, οὐ, ὅ, [akin to γένε of γίγνομαι], *marriage; ἐπὶ γάμῳ, in marriage*. 2.4<sup>8</sup>, *mono-, poly-gamy*.

Γάνος, οὐ, ἡ, *Ganus, a town on the west coast of the Propontis*.

γάρ [γέ + ἄρα], conj. post-pos. causal, *for, less often since, because; in introducing*



a promised narration or explanation, *now, then*, 1.7<sup>4</sup>, 2.5<sup>11</sup>; in questions, for emphasis, *why, what*, cf. L. *nam*; joined elliptically with other words, καὶ γάρ, *etenim, and* (ellipsis suggested by context) *for*, e.g. 2.2<sup>15</sup>, and (they knew it) *for, for indeed, and indeed*.

γαστήρ, *éros* or γαστρός, ἡ, [for γαστήρ, L. *venter*], *belly, abdomen*. 2.

γαυλίκός, ἡ, ὄν, [γαυλος, *merchant vessel*], *of or for a vessel, vessel's*. 5.8<sup>1</sup>.

Γαυλιτῆς, οὐ, [γαῦλος], *Gaulites, a Samian*. 1.7<sup>5</sup>.

γέ, an intensive particle, post-pos. encl., used to emphasize or restrict the word preceding, (less often the word following) or the clause in which it is found; *indeed, surely, at least, at any rate, even*; often best rendered by emphasizing the word it limits; much used to strengthen other particles, as δὲ, μέν, μήν, μέντοι, which it often precedes.

γεγενῆσθαι, γέγονα, see γίνομαι.

γείτων, οὐός, ὁ, [γεία = γῆ], *neighbor*. 3.

γελᾶω [cf. γέλως], γελᾶσθαι, ἐγέλασα, *laugh*. 4. Cf. δια-, ἐπ-εγ-, κατα-.

γελοῖος, or γέλοιος, ᾧ, οὐ, [γέλως], *laughable, ridiculous*. 2.

γέλως, ὤτος, ὁ, *laughter*. 3. [perh. γ'γελ, *be bright*.]

γελωτο-ποιός, οὐ, *jester*. 7.3<sup>33</sup>.

γίμω [L. *gemo*], only in pres. sys., *be full (of, gen.)*. 4.6.<sup>27</sup>.

γενεά, ᾧς, [γίνομαι], *birth; race*. 2.6<sup>30</sup>.

γενεῖω [γένειον, L. *gena, chin*], *grow or have a beard*. 2.6<sup>28</sup>. Cf. ἀ-γένειος.

γενέσθαι, γενησόμεθα, γενοίμην, see γίνομαι.

γενναϊότης, ητος, ἡ, *nobleness, nobility*. 7.7<sup>41</sup>. [γενναῖος of (good) birth, fr. γέννα = γένος.]

γένος, οὐς, τό, [γίνομαι], *birth, offspring, race*. 1.6<sup>1</sup>. Cf. συγγενής.

γεραιός, ᾧ, ὄν, [γέρων], *old; c. -αἰρετος, s. -αἰτατος*. 5.7<sup>17</sup>.

γερόντιον, οὐ, [dim. of γέρων], *a little old man*. 6.3<sup>22</sup>.

γέρρον, οὐ, [?], *a wicker-shield, oblong and covered with ox-hide*. 9.

γερρο-φόρος, οὐ, [φέρω], *wicker-shield bearer*. 1.8<sup>9</sup>.

γέρων, οὐτος, ὁ, [akin to GRAY], *old man*.

2. Cf. γεραιός, γερόντιον, γῆρας, γράδιον.

γεύω [akin to L. *gus-to*, E. *CHOOSE, KISS*], *γευσσα, give a taste of; ch. in mid. γεύσονται, ἐγευσάμην, taste, (gen.)*. 3.

γέφυρα, ας, [?], *bridge*. 18.

γεώδης, ες, [γεία, εἶδος], *earth-like, earthy*. 6.4<sup>5</sup>.

γῆ, γῆς, [contr. fr. γεία, perh. fr. γ'γα (γίνομαι)], *produce*, *earth, land, country*.

21. ge-o-graphy, -o-logy. Cf. γείτων, κατά-γειος, μεσό-γεια, and

γῆινος, οὐ, of earth, earthen. 7.8<sup>14</sup>.

γῆ-λοφος, οὐ, [λόφος, *crest*], *crest of earth, hill*. 8.

γῆρας, αὐς, τό, [cf. γέρων], *old age*. 3.1<sup>45</sup>.

γίνομαι [γ'γεν, γν, γον, L. *gigno*, E. *KIN*], γενήσθαι, 2 a. ἐγενόμην, γεγένημαι, 2 pf. γέγονα, *come into being, be born (produced, made, done etc.)*; *become, come to pass, take place, arise, fall out; to be*.

Translated in a great variety of ways to be inferred from the context; ἐν ἑαυτῷ ἐγένετο, *he came to himself*, 1.5<sup>17</sup>; τοὺς γιγνομένους δασμοὺς, *the accruing revenues*, 1.1<sup>8</sup>; δρόμος ἐγένετο τοῖς στρατιώταις, *the soldiers began to run*; ὅρκους γεινημένους, *oaths taken*. 260. Cf. δια-, ἐγ-, ἐπι-, παρα-, περι-, προσ-, συγ-; also

ἐκ-γονος, πρό-γονος, γονεύς, γένος, γενεά; γυνή, γάμος.

γινώσκω [γ'γνο, L. (g)nosco, E. *KNOW, KEN*], γνώσθαι, 2 a. ἔγνων, ἔγνωκα, ἔγνωσμαι, ἐγνώσθην, *know, (learn, observe, judge etc.)*. 39. γ. to know by observation and experience, οἶδα by reflection.

Cf. ἀνα-, ἀπο-, μετα-; γνώμη, ἀ- and ἀμφι- γνοέω, νόος, βρομα.

Γλοῦς, οὐ, Glous, son of Tamus. After the battle at Cunaxa he deserted the Greeks and went over to the king. 2.4<sup>24</sup>.

Γνήσ-ιππος, οὐ, [γνήσιος, *real, true*], Gne-sippus. 7.3<sup>28</sup>.

γνολή, γνούς, γνόντες, 2 a. of γινώσκω.

γνώμη, ης, [γινώσκω], *the knowing faculty, — mind, understanding*; *the result of its operations, opinion, judgment*;



γνώμη, from judgment or principle. 2.6<sup>9</sup>.

18. See ἀ-γνώμων.

γνῶναι, γνώσεσθε, see γιγνώσκω.

Γογγύλος, ου, [round, Gongylus]: 1. Descended from one Gongylus banished from Greece for abetting Pausanias in his treason. 7.8<sup>8</sup>. 2. A son of the preceding. 7.8<sup>8</sup>, 17.

γοητεύω, enchant; cheat. 5.7<sup>9</sup> (γοητευθέντες). [γότης, ητος, wailer, fr. γοάω wail.]

γονεύς, έως, ό, [γίγνομαι], begetter, father, pl. parents. 2.

γόνη, γόνατος, τό, [?], L. genu, E. KNEE, joint. 4.

Γοργίας, ου, [fierce], Gorgias, of Leontini, Sicily, the most famous sophist and rhetorician of his time. 2.6<sup>10</sup>. See Class. Dict.

Γοργίον [son of Γοργός], Gorgion. 7.8<sup>8</sup>.

γούν [γε + ούν], adv., at least then, at any rate; certainly. 4.

γράβδιον or γραβδιον [dim. of γραΐς, f. of γέρων], feeble old woman. 6.3<sup>22</sup>.

γράμμα, ατος, τό, [γράφω], what is scratched or written, letter; pl. letters, record, inscription. 5.3<sup>13</sup>. ana-, dia-, epi-, program.

γράφω [prob. for σκράφω, L. scribo, E. GRAVE], γράψω, έγραψα, γέγραμμαι, έγράφην, scratch, draw, paint; comm. write. 5. para-graph. Cf. έπι.

γυμνάζω [γυμνός], άσω, to train naked, train, exercise. 1.2<sup>7</sup>.

γυμνή, ητος, and γυμνήτης, ου, [γυμνός naked, lightly clad], light-armed foot soldier, including archers, slingers, and all not όπλιται. 10.

Γυμνιάς, άδος, ή, Gymnias. 4.7<sup>19</sup>.

γυμνικός, ή, όν, 2. = γυμναστικός, gymnastic.

γυμνός, ή, όν, [?], naked; w. gen. stripped of; uncovered, exposed; often of persons clad only in the tunic (χιτών), hence lightly clad. 4.

γυνή, αικός, [?γεν, γίγνομαι], woman, wife. 25. Cf. Sax. cwen, E. QUEEN.

Γωβρύας, ου or α, Gobryas. 1.7<sup>12</sup>.

## Δ.

δ = Lat. d = Teut. (Eng.) t.

Cf. δάκρυ, δεικνύμι, δέκα, δέω.

δάκνω [?δακ, δηκ], δήξομαι, 2 a. έδακον, έδήχθην, bite. 2.

δακρῶν, ήσα, έδάκρῶσα, shed tears, weep. 2. δάκρυον, L. lacryma (older dac-), E. TEAR. [?δακ, bite; cf. "bitter (= biting) tears."] 2.

δακτύλιος, ου, finger-ring, seal-ring. 4.7<sup>27</sup>.

δάκτυλος, ου, [cf. L. digitus], finger; δ. τῶν ποδῶν, toe. 2.

Δάμαράτος, ου, [Dor. for Δημ-, prayed for by the people, Hdt. 6.63], Damaratus, successor to his father Ariston on the throne of Sparta 526 B.C.; deposed 491 as being illegitimate, he fled to Persia, where he was well received by Darius Hystaspes, and, for service rendered Xerxes, was given a principality in Mysia. 2.1<sup>3</sup>.

δαπανάω, ήσω, spend, expend; consume. 6. [δαπάνη, expense.] Cf. κατα.

δάπεδον, ου, [δα = ζα (fr. διά), πέδον], floor, ground. 4.5<sup>6</sup>.

Δαρδανεύς, έως, a Dardanian, inhabitant of Dárdanus, on the east shore of the Hellespont. 3.1<sup>47</sup>. Dardanelles.

Δάρδας, ατος, ό, Dardas, a branch of the Euphrates, not certainly identified. 1.4<sup>10</sup>. v. l. Δάρδης, Δαράδαξ.

δαρείκος, ού, [sc. στατήρ], a daric, Persian gold coin exchanged for 20 drachmæ or \$3.50; intrinsic value about \$5.50. Whence named is uncertain, — perhaps from darâ, king. 10.

Δαρείος, ου, [Pers. darj, maintain], Darius II, surnamed Nothos (bastard), king of Persia, B.C. 424-405. 1.1<sup>1</sup>, 3. See Introd. 39, 42.

δάσμευσις, έως, ή, [fr. obsol. δασμεύω fr. foll.], distribution. 7.1<sup>37</sup>.

δασμός, ού, ό, [δατέομαι, divide], division, share; tax, tribute. 4.

δασύς, εία, ό, [\*δένους, L. densus], thick, dense, (hairy, shaggy etc.). 9.

Δαφν-αγόρας, ου, [laurel (crowned) -speaker], Daphnagoras. 7.8<sup>9</sup>.

δαψιλής, ἐς, [akin to δαπάνη], liberal, abundant, plentiful. 2.

δέ [cf. L. -de, -dem], conj. post-pos. with sense intermediate between ἀλλά but, and καί and, comm. translated but, less often and, further, moreover. When it has a distinctly adversative force, the word or clause with which it is connected is commonly preceded by another, distinguished by μέν. It is then rendered but, on the other hand, on the contrary, whereas, however; sometimes it may be rendered, then, yet, as in the apodosis, 5.6<sup>20</sup>; or or, 5.7<sup>0</sup>, esp. with μᾶλλον; connected with καί (e. g. καὶ στρατηγὸν δέ 1.1<sup>2</sup>) it is conjunctive, καί intens. even, also.

-δέ [see foreg.], inseparable particle affixed: (1) to names of places in the acc. to denote whither, -ward, to, οὐκαδε homeward; (2) to demonstrative pronouns for emphasis.

δέδια, δεδιώς, 2 pf. of δεῖδω.

δέδογμα, see δοκέω.

δεδομένοι, see δίδωμι.

δεηθῆναι, δεήσας, see δέω.

δει, δέη, see δέω, want.

δεῖδω, δέισμαι (both Ep.), ἔδεισα, δέδοικα and δέδια (as pres.), fear, be apprehensive. 26. [ῥδFi (δει, δοι) flee, fear.] Syn. φοβέομαι, of fear more transient and exciting. See δειλός, δεινός, α-δεῶς, διώκω.

δείκνυμι [L. dico, E. TEACH], δείξα, ἔδειξα, δέδειχα, δέδειγμα, ἐδείχθη, show, point out, indicate. 7. Cf. ἀπο-, ἐν-, ἐπι-, ὅπο-.

δείλη, ης, [?], afternoon; late in the afternoon, evening; ἀμφι or περὶ δείλην, about, i. e. early in, the afternoon; τῆς δείλης, in the course of the afternoon. 8.

δειλός, ἡ, ὄν, [δείδω], in pass. sense, timid, cowardly. 3.

δεινός, ἡ, ὄν, [δείδω], act. exciting fear, fearful, frightful, terrible; wonderful, strange; then powerful, mighty, able, skilful, often with inf.; τὸ δεινόν, peril, danger. 22

δεινῶς, αὐτ., fearfully, terribly. 6.4.<sup>23</sup>.

δειπνέω, ἦσω, etc., dine, sup. 12.

δείπνον, ου, [for δεπ-ινον, cf. δάπνω, devour],

chief meal, in early times dinner, later supper. 7. Cf. ἀ-δειπνός, σύν-.

δειπνο-ποιέομαι, ἡσομαι, prepare supper, take supper. 2.

δείσας, see δεῖδω.

δεῖται, see δέω.

δέκα, L. decem, E. TEN. 24.

δεκα-πέντε, fifteen. 1.

δεκατέω, εὔσω, exact a tenth, tithe. 5.3<sup>9</sup>.

δέκατος, η, ον, tenth; ἡ δεκάτη, the tenth, tithe. 3.

Δέλτα, τό, indecl., Delta, a delta-shaped district in Thrace near Byzantium. 7.1<sup>83</sup>.

δελφίς, ἴνος, ὁ, [? belly-fish, cf. δελφύς, womb], dolphin. 2.

Δελφοί, ὦν, [?], Delphi, a town of Phocis at the south base of Mt. Parnassus, about six miles from the gulf of Corinth, the seat of the celebrated oracle and temple of Apollo.

δένδρον, ου, [perh. akin to δρῦς, oak, Goth. trin, E. TREE], tree, dat. pl. δένδροις or δένδρεσι. 12.

δέξασθαι, see δέχομαι.

δεξιόομαι, ὥσομαι, mid. dep. welcome (with the right hand), greet. 7.4<sup>19</sup>.

δεξιός, ὁ, ὄν, [L. dexter, perh. akin to δέχομαι], right, on the right; ἡ δεξιά (χείρ) the right hand, given as a pledge; hence, pledge; ἐν δεξιᾷ, on the right; ἐπὶ τὰ δεξιά, to or on the right; τὸ δεξιόν (κέρας), the right wing. 32. Cf. ὑπερ-.

Δέξι-ιππος, ου, [dexterous horseman], Dextirpus, a Laconian. 5.1<sup>16</sup>.

δεῖον, pres. pt. of δέω.

Δερκυλίδας, ου, [son of Δέρκυλος, i. e. keen-eyed], Dercylidas, a famous Spartan general, under whom the Cyrean Greeks after their return served against the Persians. 5.6.<sup>24</sup>.

δέρμα, ατος, τό, [δέρω, flay, E. TEAR, see ἀπο-, ἐκ-], skin, hide. 3. epi-dermis.

δεσμός, ου, [δέω, bind], pl. often δεσμά, band as halter, yoke-strap, bond. 3.5<sup>10</sup>.

δεσπότης, ου, [δεσ? + ποτης, akin to πόσις, husband, L. potis], master, lord; despot. 4.

δεῦρο [?], adv., hither, less exactly, here. 7.

δεύτερος, 2, *ον*, akin to δύο or perh. δένομαι *be inferior*, *second*; (τὸ) δεύτερον, *secondly*, *second time*. 5. *deuter*.

δέχομαι [?], δέξομαι, ἐδεξάμην, δέδεγμαι, ἐδέχθην, *receive, accept*; of friends, *receive, welcome*; of an enemy, *receive, await*; εἰς χεῖρας δ., *meet in hand to hand conflict*. 39. Cf. ἀπο-, δια-, ὑπο-.

δέω, δέσσω, ξέησα, δέδεκα, -μαι, bind, tie, fetter. 9. [Skt. *√dā*, bind]. Cf. ὑπο-; δεσμός, διά- and ὑπό- δημα.

δέω [akin to foreg.], δέησω, ἐδέησα, δεδέηκα, *want, lack, need*; πολλοῦ (δλίγου) δ. with inf., *to lack much (little) of*. 7.6<sup>18</sup>; impers. δεῖ, (δέη, δέοι, δέον) *there is need, one must, ought*; *there wants* (gen. as above or adv. acc. οὐδέν, τί etc.); εἰς τὸ δέον, *into what is needful or proper, satisfactorily*. 1.3<sup>8</sup>. Mid. (always pers.), δέομαι, δεήσομαι, δεδέημαι, ἐδεήθην, *need, want*; *beg, ask*, abs., gen., τί, or gen. + inf. 174. Cf. ἐν-, ἐν-δεῖα, ὑπο-δεῖς.

δή [akin to δέ or ἤδη shortened], post-pos. particle used to mark exactness or emphasis, *now, indeed, truly, surely*; *very, even, just, exactly*; often best rendered by emphasis. 95.

δῆλος, η, *ον*, [= δέελος (Ep.), *√δι*, διF, shine, cf. L. *divus*], *clear, plain, evident, manifest*, with εἶμι and pt. it has the force of an adv., δῆλος ἦν ἀνιώμενος, *he was manifestly troubled*. 1.2<sup>11</sup>; δῆλον ὅτι often parenthetic, *evidently*. 29.

δηλώω, ὥσω, etc., *make clear, show, declare*. 12.

δημαγωγέω, *be or play* δημαγωγός [δήμος, ἄγω], or *demagogue*; *curry favor with*. 7.6<sup>4</sup>.

Δημο-κράτης, *ου*, *Democrates*. 4.4<sup>15</sup>.

Δημόσιος, ἄ, *ον*, [δήμος, *people*], of the *people, common, public*; τὰ δημόσια, *public money*. 6. *demo*-cracy, *epi-demic*. Cf. ἐν-δημος, ἀπο-δημέω

δηρώ [Ion. δηρίω, cf. δαίω, *burn*], ὥσω, etc., *lay waste*. 5.5<sup>7</sup>.

δή-που, adv., *doubtless, surely, of course*. 6.

δηχθεῖς, see δάκνω.

διά [instr. case of st. akin to δῖς, L. *dis*], prep. *through*. 1. With gen., *through, by*

*means of, by*. διὰ ταχέων, *through quick means, quickly*. 1.5.<sup>9</sup> 94. 2. With acc., *on account of, for the sake of, for*, διὰ πολλά, *for many reasons*. 62. In comp. *through, thoroughly*; *apart, abroad*.

Δία, see Ζεύς.

δια-βαίνω, -βήσομαι, 2 a. -έβην, -βέβηκα, *go through, over or across, cross*; *stride*. 88.

δια-βάλλω, -βαλῶ, 2 a. -έβαλον, -βέβληκα, *throw across*; *set (apart) at variance*; comm. *accuse falsely, slander*. 15.

δια-βάς, see δια-βαίνω.

διά-βασις, εως, ἡ, [βαίνω], *a crossing, passage*; *ferry or bridge*. 8.

δια-βατέος, ἄ, *ον*, [βαίνω], *to be crossed, must be crossed*. 3.

δια-βατός, ἡ, *όν*, [βαίνω], *that may be crossed, passable*. 4.

δια-βήναι, -βῶ, 2 a. of δια-βαίνω.

δια-βιβάίω, ὠσω or ὦ, -εβίβασα, *carry over or across, transport*. 7.

δια-βολή, ἡς, [δια-βάλλω], *slander, calumny*. 2.5<sup>5</sup>.

δι-αγγέλλω, -ελῶ, -ήγγειλα, *report (through, i. e. to one at a distance or in diff. directions), proclaim, announce*; mid. *report from one to another, pass the word along*. 4.

δια-γελᾶω, *laugh at, mock*. 2.6<sup>26</sup>.

δια-γίγνομαι, -γενήσομαι, 2 a. -εγενόμην, *pass (lit. become) through, pass, continue, live*. 4.

δι-αγκυλόομαι [ἀγκύλη, *loop in a thong, thong*], -ηγκύλωμαι, *put the fingers into the thong of the javelin*; pf. pt. *with fingers in the thongs*. 4.3<sup>23</sup>; 5.2<sup>12</sup>. Cf. ἐν-αγκυλῶ.

δι-άγω, -άξω, 2 a. -ήγαγον, *lead (or bring) through, over, or across*; of time, *spend, live (w. or without βίον)*; *lead on, continue*. 8.

δια-δέχομαι, *receive (through a line) in succession, succeed*. 1.5<sup>2</sup>.

δια-δίδωμι, -δώσω, -έδωκα, *give from hand to hand, distribute*. 4.

διά-δοχος, *ου*, [δια-δέχομαι], *successor*. 2.

δια-ζεύγνυμι, pf. -έζευγμαι, *unyoke*; *separate*. 4.2<sup>10</sup>.



δια-θεάομαι, look (through) into, consider. 3.1<sup>19</sup>.  
 δια-αιθριάζω [αἰθρία, clear sky], become clear, clear up. 4.4<sup>10</sup>.  
 δια-αιρέω, ἥσω, 2 a. -εἶλον, take apart, pull down, destroy. 3. **diæresis**.  
 διά-κειμαι, κείσομαι, lie or be laid in order, be arranged or disposed. 7.  
 δια-κέλεύομαι, urge or cheer on, encourage. 2.  
 δια-κινδυνεύω, εὖσω, run all risks, hazard all. 3.  
 δια-κλάω, break in pieces. 7.3<sup>22</sup>.  
 διακονέω [διάκονος, servant, deacon, N. T.], serve. 4.5<sup>33</sup>.  
 δια-κόπτω, -κόψω, 2 a. p. -εκόπην, cut through, break through. 5.  
 διακόσιοι, αι, α, [διά = δύο + κόσμοι, Dor. -κάτιοι = -εκατόν], two hundred. 9.  
 δια-κρίνω, -κρινῶ, -έκρινα, judge between, decide. 6.1<sup>22</sup>.  
 δια-λαγχάνω, 2 a. -έλαχον, distribute by lot, allot. 4.5<sup>23</sup>.  
 δια-λαμβάνω, 2 a. -έλαβον, take apart, divide, take severally. 3.  
 δια-λέγομαι, -λέγομαι, -ελεγμαι, -ελέχθην, talk (between) back and forth, converse with, (dat.), discuss. 12. **dia-lect, logue**.  
 δια-λείπω, -λείψω, 2 a. -έλιπον, -λέλοιπα, leave apart; stand apart; leave an interval; be distant. τὸ διαλείπον, interval. 5.  
 δια-μάχομαι, fight it out, fight earnestly, contend. 2.  
 δια-μένω, remain (through) firm, still remain. 7.1<sup>6</sup>.  
 δια-μετρέω, ἥσω, measure out, distribute. 2.  
 δια-αμπερές [for -ἀνα-περές, πείρω, pierce], adv., through and through, clean through. 4.1<sup>18</sup>; 7.8.14.  
 δια-νέμω, -νεμῶ, -ένεμα, distribute. 7.5<sup>2</sup>.  
 δια-νοέομαι, ἥσομαι, etc., pass. dep. be fully minded, intend, purpose. 8.  
 διάνοια, as, [\*διά-voos, cf. ἀνοια], intent, purpose. 5.6<sup>21</sup>.  
 δια-πέμπω, send round. 2.  
 δια-πλέω, -πλεύσομαι, -έπλευσα, sail across. 5.  
 δια-πολεμέω, war or fight it out. 3.3<sup>3</sup>.  
 δια-πορεύω, convey or carry over; oftener pass. dep., εὖσομαι, -πεπόρευμαι, -επορεύθην, pass through or over. 5.

δια-πράττω, -πράξω, -έπραξα, -πέπραγμαi, stonger form of πράττω, work out, effect, accomplish; negotiate, settle. 23.  
 δι-αρπάζω, δάσομαι, -ήρασα, -κα, -σμαι, stronger form of ἀρπάζω, plunder thoroughly, seize, carry off. 11.  
 δια-ρρέω, flow through. 5.3<sup>8</sup>. **diarrhoea**.  
 δια-ρριπτέω = foll. 7.3<sup>22</sup>.  
 δια-ρρίπτω, ψω, -έριψα, throw about, scatter. 5.8<sup>6</sup>.  
 διάρριψις, εως, ή, scattering. 5.8<sup>7</sup>.  
 δια-σημαίνω, ανῶ, -εσήμηνα, indicate clearly. 2.1<sup>28</sup>.  
 δια-σκηνέω [σκηνή, tent], ἥσω, tent or encamp apart. 2. -ῶν. 4.4<sup>10</sup>.  
 δια-σκηνητέον, must encamp apart. 4.4<sup>14</sup>.  
 δια-σπάω, δσω, -έσπασα, -έσπασμαι, -εσπάσθην, draw apart, separate, scatter. 8.  
 δια-σπείρω, -σπερῶ, -έσπειρα, -έσπαρκα, -μαι, 2 a. p. -εσπάρην, scatter about, disperse, spread. 6.  
 δια-σπράς, 2 a. pt. of δι-ίστημι.  
 δια-σφενδονάω, sling in all directions; pass. fly to pieces. 4.2<sup>3</sup>.  
 διά-σχοιμι, -σχω, 2 a. of δι-έχω.  
 δια-σώζω, -σώσω, -έσωσα, -εσώθην, save through to the end, bring safely; pass. be saved through, arrive safely. 6.  
 δια-τάττω, -τάξω, -έταξα, draw up or out, arrange. 2.  
 δια-τείνω, -τενῶ, -έτεινα, stretch to the utmost; mid. exert oneself. 7.6<sup>36</sup>.  
 δια-τελέω, -τελῶ, -ετέλεσα, bring quite to an end, finish; sc. ὁδόν = arrive; absol. go on to the end, continue. 4.  
 δια-τήκω, melt through. 4.5<sup>6</sup>.  
 δια-τίθημι, -θήσω, -έθηκα, put in order, arrange, manage, dispose (cf. δια-θήκη, testament, T. 33); mid. dispose of one's own, sell. 6.  
 δια-τρέφω, 2 a. p. -ετρέφην, nourish through, sustain. 4.7<sup>17</sup>.  
 δια-τριβή, ἥς, delay. 6.1<sup>1</sup>. **dia-tribe**.  
 δια-τρίβω, τρίψω, rub or wear away; waste; of time, spend; delay. 6.  
 δια-φαίνω, 2 a. p. -εφάνην, show through; m. and p. appear through, show light through. 3.  
 διαφανῶς [δια-φανής, diaphanous], adv., transparently, clearly. 6.1<sup>24</sup>.



διαφερόντως [fr. pres. pt. of foll.], pre-eminently. 1.9<sup>14</sup>.

δια-φέρω, -οίω, *ἡνεγκα* οἰον, bear through, carry over; intr. differ, be different; differ from, esp. for the better, excel, surpass; pass. be at variance, quarrel. 4.5<sup>17</sup>, 5. Cf. διάφορος.

δια-φεύγω, *ξομαι*, 2 a. -έφυγον, -πέφευγα, flee through, escape. 4.

δια-φθείρω, -φθερῶ, -έφθειρα, -έφθαρκα, 2 a. p. -εφθάρην, destroy utterly, ruin, lay waste; corrupt, bribe. 6.

διάφορος, ον, [δια-φέρω], differing, at variance; τὸ διάφορον, difference, variance. 2.

δια-φύη, ἦς, [δια-φύομαι, grow between], cleft, division. 5.4<sup>29</sup>.

δια-χειμάζω [χειμα, winter], ἄσω, pass the winter. 7.6<sup>31</sup>.

δια-χειρίζω [χείρ], manage carefully. 1.9<sup>17</sup>.

δια-χώρας, go through; impers. κἀτω διεχώρει αὐτοῖς, they had a diarrhæa. 4.8<sup>20</sup>.

διδάσκαλος, ον, teacher. 2.

διδάσκω [δι redupl. + δα [κ] + σκω, cf. L. doceo], διδάξω, ἐδίδαξα, teach, inform; pass. be taught, learn. 10. [γδαι, akin to γδικ in δεικνύμι].

διδέσσι, pres. 3d pl. of δίδημι Ep. = δέω, bind. 5.8<sup>24</sup>.

δίδωμι [γδο, cf. L. dare, dono], δώσω, ἔδωκα (δῶ, δόην, δούναί, δούς), δέδωκα, ἔδομαι, ἐδόθην, give, grant, present, offer. 105. Cf. ἀντι-, ἀπο-, δια-, ἐκ-, μετα-, παρα-, προ-, προσ-; δωρέομαι, δανείζω.

δι-είρω, keep apart; lie between. 3.1<sup>2</sup>.

δι-είχον, see δι-έχω.

δι-ελαύνω, -ελῶ, -ήλασα, drive through; ride, march, or charge through. 4.

δι-ελών, 2 a. pt. of δι-αιρέω.

δι-έρχομαι, -ελήλυθα, 2 a. -ἦλθον, come or go through, cross; go abroad, spread. 17.

δι-εστήμην, see δια-σημαίνω.

δι-εσπάρθαι, pf. inf. of δια-σπείρω.

δι-εσπασθαι, pf. inf. of δια-σπάω.

δι-έχω, impf. -είχον, 2 a. -έσχον, be apart, stand apart, be distant; τὸ διέχον, the interval. 5.

δι-ηγέομαι, set out in detail, relate, narrate. 3.

δι-ήλασα, see δι-ελαύνω.

δι-ἦλθον see δι-έρχομαι.

δι-ήσουσι fut. of δι-ίημι.

Διῷ, see Ζεὺς.

δι-ίημι, -ήσω, -ήκα, let go through, let pass. 3.

δι-ίστημι, -στήσω, 2 a. -έστην, place or station apart; mid., pf. and 2 a. act., intr. stand apart or at intervals. 3.

δίκαιος, ᾧ, ον, [δίκη], just, right, lawful; upright; fitting. τὸ δίκαιον, justice; ἐκ τοῦ δικαίου, out of = according to justice, justly. 18.

δικαιοσύνη, ἡς, justice, uprightness. 2; T. 92.

δικαιοτής, ἡτος, ἡ, = foreg. 2.6<sup>25</sup>.

δικαίως, adv., justly, rightly, properly. 14.

δικαστής, οὔ, [δικάζω (δίκη)], judge, cf. κατα-, a judge. 5.7<sup>34</sup>.

δίκη, ἡς, [γδικ, see δεικνύμι], justice, right; legal process, lawsuit, trial; the result of such process, penalty, punishment (for the wrong-doer), satisfaction (to the one wronged). δίκην δίδόναι, give satisfaction, suffer punishment; δίκην ὑπέχειν, stand trial, render account. 23. syn-dic. Cf. ἀδικέω.

δι-μοιρία, as, [μοῖρα, portion], double portion. 2.

δινέω [δίνη, a whirling], whirl. 6.1<sup>9</sup>.

διό [δι' ὅ], adv., on which account, wherefore. 3.

δι-οδος, ον, ἡ, way through, passage. 5.4<sup>9</sup>.

Διός, see Ζεὺς.

δι-οράω, see through, perceive. 5.2<sup>30</sup>.

δι-ορύττω, pf. m. -ορύργμαι, dig through. 2. Cf. διῶρυξ.

διότι [= διὰ τοῦτο ὅτι], because. 2.2<sup>14</sup>.

δι-πῆχυς, υ, g. eos, of two cubits in length. 1

δι-πλάσιος, α, ον, twice as much (far, long many) as; διπλάσιον, as far again. 3.3<sup>16</sup>. 3. Cf. διπλοῦς.

δι-πλεθρος, ον, two plethra long, wide, etc. 4.3<sup>1</sup>.

δι-πλοῦς, ἡ, οὖν, [cf. ἀ-πλοῦς], twofold, twice as much (long, large, etc.) as. 1. diploma.

δις-χίλιοι, αι, α, two thousand. 10.

διφθέρα, as, [cf. θέψω, work till soft], tanned skin; what is made of leather, bag, wallet. 2 diphtheria.

διφθέρινος, η, ον, *leathern*. 2.4<sup>28</sup>.

δι-φρος, ου, [= -φρος (φέρω), what bears two, i. e. driver and fighter], *chariot-board, seat*. 2.

δίχα [δι(s), cf. τρι-χα], *in two, apart*. δ. ποιῶν, *divide*. 6.4<sup>11</sup>.

διψάω [δίψα, *thirst*], *thirst, be thirsty*. 4.5<sup>27</sup>.  
διωκτός, ᾱ, ον, *be pursued, must pursue*. 3.3<sup>8</sup>.

διώκω [?] perh. causal to διώ (= δειδω), *make flee*, ξω or ὀξομαι, *εδίωξα, pursue, chase, follow; intr.: speed away*. 7.2<sup>20</sup>.  
48. Cf. ἐπι-, κατα-.

διώξις, εως, ἡ, *pursuit*. 3.4<sup>6</sup>.

διώρυξ, υχος, ἡ, [δι-ορύττω], *trench, canal*. 5.

δόγμα, ατος, τό, [δοκέω], *what seems good, opinion, decree*. 4. *dogma*.

δοθῆναι, δοῖν, see διδωμι.

δοκέω [γδοκ, cf. L. dec-et], δόξω, ἔδοξα, ἐδόγμαι, ἐδόχθην, *think, fancy, imagine*. 1.7<sup>1</sup>, 8<sup>2</sup>; 2.2<sup>10</sup>, 14. δοκῶ μοι, *methinks; oftener of the impression made on the mind, seem, esp. seem good, seem best; be of the opinion, be resolved, be approved; often impers., δοκεῖ μοι, it seems to me, seems good to me. τὰ δόξαντα or δεδογμένα, the things thought best or resolved upon; δόξα (acc. abs.), when it seemed good*. 261. Cf. ἀπο-, προσ-, συν-; δόγμα, δόξα, and

δοκιμάζω [δόκιμος], a. p. ἐδοκιμάσθην, *test, approve*. 3.3<sup>20</sup>.

δολικός, ἡ, ὄν, long: ὁ δολιχος (sc. δρόμος), *long race*, 12, 20, or 24 stades. 4.8<sup>27</sup>.

δόλος, ου, [?] cf. δέλεαρ, *bait*, L. dolus], *bait, hence wile, craft, treachery*. 5.6<sup>29</sup>.  
Cf. ἀδόλως.

Δόλοπες, αν, *Dolopians, a tribe of uncertain kin, inhabiting the Pindus mountains in southwestern Thessaly*. 1.2<sup>3</sup>.

δόξα, ης, [δοκέω], *opinion, esp. good opinion, reputation, glory. παρὰ δόξαν, contrary to expectation*. 3. ortho-dox. Cf. ἐν-δοξος, κατα-δοξάζω.

δόξαντα, δόξετε, see δοκέω.

δοράτιον, ου, [dim. of δόρυ], *small or short spear*. 6.4<sup>28</sup>.

δορκάς, ἄδος, ἡ, [δέρκομαι (γδερκ, δρακ), see clearly, gleam (of the eye)], *gazelle,*

*species of antelope*. 2. Dorcas. δράκων, *dragon, Draco*.

δορπηστός, οὔ, [δόρπον, cf. δειπνηστός] *supper-time*. 1.10<sup>17</sup>.

δόρυ, δόρατος, τό, [akin to δρῦς, oak], *shaft, spear. ἐπὶ δ., to the right, opp. to ἐπ' or παρ' ἀσπίδα*. 11. Cf. δοράτιον, αἰχμή, λόγχη.

δορυ-φόρος, ου, [φέρω], *spear-bearer*. 5.2<sup>4</sup>.

δουλεία, ας, *slavery, bondage*. 1. From

δουλεύω, ἐύσω etc., *be a slave*. 4.8<sup>4</sup>.

δούλος, ου, [?], *slave, servant*. 6. One born in slavery as opp. to ἀνδράποδον, one reduced to slavery.

δοῦναι, δοῦς, see διδωμι.

δουπέω, ἦσω, *make a dull noise, strike heavily*. 1.8<sup>18</sup>.

δοῦπτος, ου, [?], *dull noise, din*. 2.2<sup>19</sup>.

δραίην, δράναι, see διδράσκω.

Δρακόντιος, ου, [keen-eyed], *Dracontius*. 4.8<sup>26</sup>.

δραμεῖν, -οῦμαι, see πρέχω.

δρεπανη-φόρος, ον, [φέρω], *scythe-bearing*. 4.

δρέπανον, ου, [δρέπω, pluck], *sickle, scythe*. 1.

Δρῖλαι, ὦν, *Drilae, tribe of Pontus*. 5.2<sup>1</sup>.

δρόμος, ου, [see πρέχω], *a running; race: race-course. δρόμῳ θεῖν, run a race or as in a race, run at full speed*. 15. *dromedary*. Cf. ἵππο-δρόμος, προ-δρομή.

δύναμαι [st. δύνα, γ?], impf. ἐδύναμην, *δυνήσομαι, δεδύνημαι, ἐδυνήθην, be able, w. inf., can; have power or influence, μέγιστον δυνάμενοι, the most powerful; be equal to, mean*. 1.5<sup>6</sup>; 2.2<sup>13</sup>. Often with ὥ; or ᾗ and adv. in sup. ᾗ ἐδύναι τάχιστα, *as quickly as he was able*. 151.

δύναμις, εως, ἡ, *ability, power, force; force or forces, for war. εἰς or κατὰ δύναμιν, according to one's ability*. 36. *dynamite*.

δυνάστης, ου, *a man of power or influence, chief, prince*. 1.2<sup>20</sup>. *dynasty*.

δυνατός, ἡ, ὄν, *powerful, able, capable; pass., possible, practicable*. 14. Cf. ἀ-δύνατος.

δύνω, only in pres. sys., *enter; set, of the sun, ἅμα ἡλῖφ δύνοντι, at sunset*. 2. See δύνω.

δύο, δυοῖν or indecl., L. duo, Goth. twai, E.

TWO; εἰς δύο, *two abreast*. 44. TWAIN, TWIN.

δυσ-, inseparable prefix meaning *ill, hard, difficult, un-, mis-*. *dys-pepsia*.

δύσ-βατος, *ον*, [βαίνω], *hard to go to, inaccessible*. 5.2<sup>2</sup>.

δυσμή, ἥς, [δύω], *ch. in pl., setting of the sun; west*. 3.

δυσ-πάρ-ιτος [πάρ-ειμι, *go past*], *hard to pass*. 4.1<sup>25</sup>.

δυσ-πόρευτος, *ον*, [πορεύω], = *foreg.* 1.5<sup>7</sup>.

δυσπορία, *ας*, *hard passage or crossing*. 4.3<sup>7</sup>.

δύσ-πορος, *ον*, [πόρος, *way through*], *hard to pass or cross*. 3.

δύσ-χρηστος, *ον*, [χράσμαι], *hardly usable, of little use*. 3.4<sup>19</sup>.

δυσχωρία, *ας*, [\*δύσ-χωρος, χώρα, *country*], *ruggedness of country*. 3.5<sup>16</sup>.

δύω [?], δύσω, ξδύσα, *cause to enter; mid. δύομαι, δύσομαι, 2 a. ξδύν, enter, set, of the sun*. 5. Cf. ἀπο-, εἰς-, ἐκ-, ἐν-, κατα-; δύνω.

δῶ, δώσω, see δίδωμι.

δώδεκα [δύο, δέκα], *twelve*. 6.

δωρέομαι, ἵσομαι, *mid. dep., present, give*. 7.

δωρο-δοκέω [δεκ-, δέχομαι, *receive*], *receive a gift, take a bribe*. 7.6<sup>17</sup>.

δώρον, *ου*, [δίδωμι], *gift, present*. 13. Dorothea.

δώσειν, *fut. inf. of δίδωμι*.

## E.

ἐά, ἐās, ἐāν, see ἐάω.

ἐάων, see ἀλίσκομαι.

ἐάν [εἰ + ἄν], or ἦν, less often ἄν, (*w. subj.*), *if, if perchance, in case that; ἐάν μή, if not, unless, except. ἐάν τε . . . ἐάν τε, whether . . . or, be it . . . or be it*.

ἐάν-περ, stronger form of *foreg.*, *if indeed, if only*. 4.6<sup>17</sup>.

ἐᾶσαι, ἐάσω, see ἐάω.

ἐαυτοῦ, ἥς, or αὐτοῦ, ἥς, [ἐ, αὐτός], *reflex. pron. of third pers., of himself, of herself, of itself, his own, her own; pl. their own. οἱ ἐαυτοῦ, his own (men or soldiers); τὰ ἐαυτῶν, their own (affairs, goods, etc.); ἐφ' ἐαυτῶν, by themselves*. 150.

ἐάω [? for \*σεῖ-ῶω, cf. old L. de-sev-äre, *cease*], *impf. εἶων (εἶās, εἶā), ἐᾶσω, ἐᾶσα, etc., let, permit; let alone, let go, dismiss; with neg. = forbid, protest*. 17.

ἐβαλον, see βάλλω.

ἐβδομήκοντα [ἐβδομ, *seventh* + η *conn. vow.* + κοντα = Skt. daśan, *ten*], *seventy*. 1.

ἐβδομος, η, *ον*, [unexplained change fr. \*ἐπτομος fr. ἐπτά], *seventh*. 6.2<sup>12</sup>.

ἐγ-, before κ, γ, χ, = ἐν.

ἐγ-γίγνομαι, *take place in, arise in*. 5.8<sup>3</sup>.

ἐγγυῶ [ἐγγύη (ἐν, γυῶλον, *hollow of the hand*), *pledge put into one's hand*], ἥσω, *pledge; mid. pledge oneself, promise*. 7.4<sup>13</sup>. Cf. παρ-.

ἐγγύθεν, *adv., from near by; near by*. 4.2<sup>27</sup>.

ἐγγύς [ἐγγυ + σ, cf. μέχρι(s), ἄγχι, *press*], *near, absol. or w. gen., c. ἐγγυτέρω, s. τᾷτω or -τερον, -τατα; after art. as adj.* 2.2<sup>11</sup>, 16. 32.

ἐγείρω [ε- of unc. orig., γ'γερ, Skt. γ'gar, *watch*], ἐγερῶ, ἡγείρω, *waken; pass. and 2 pf. ἐγρήγορα, am awake, watch*. 2. Gregory. Cf. ἀν-, ἐπ-.

ἐγεν-. ἐγγ-, see γίγνομαι.

ἐγ-καλέω, ἔσω, ἐν-εκάλεσα, ἐγκέκληκα, *call in, call on or for, demand, call up (acc.) against (dat.), bring a charge against, blame*. 4.

ἐγ-καλύπτω, *pf. m. ἐγ-κεκάλυμμαι, cover (in) up, wrap up*. 4.5<sup>19</sup>.

ἐγ-κείμαι, *lie in, on or therein*. 4.5<sup>26</sup>.

ἐγ-κέλευστος, *ον*, [κελεύω], *urged on, bidden*. 1.3<sup>13</sup>.

ἐγ-κέφαλος, *ον*, [κεφαλή, *head*], *brain; pith of the palm shoots or perh. the large buds that tip the stock*. 2.

ἐγ-κρατής, ἐς, [κράτος, *power*], *having in one's power, master of*. 2.

ἐγνώ-, see γινώσκω.

ἐγρήγορα, see ἐγείρω.

ἐγ-χαλινῶ [χαλινός, *bridle*], ἐγ-κεχαλινώμαι, *bridle*. 3.

ἐγ-χειρέω [χείρ], *take in hand, undertake*. 5.1<sup>8</sup>.

ἐγχειρίδιον, *ον*, [ἐν, χεῖρ], (*hand*) *knife, dagger*. 4.3<sup>12</sup>.

ἐγ-χειρίζω [ἐν, χεῖρ], ἴσω, ἐν-εχειρίσσω, *put into one's hand, entrust*. 3.2<sup>8</sup>.



ἐγ-χέω, pour in. 4.31<sup>2</sup>.

ἐγώ [L. ego, Sax. ic], gen. ἐμοῦ or μου, I, me; pl., ἡμεῖς, we. 717.

ἐγώ-γε, I at least, I for my part. 15.

ἔδει, ἐδείτο, ἐδείθην, see δεομαι.

ἔδεισαν, see δαῖδα.

ἐδοκότες, see εἰσθα.

ἐδραμον, see τρέχω.

ἔδωκα, ἔδομεν, see δίδωμι.

ἔζων, see ζάω.

ἐθελοντής, οὔ, volunteer; = θέλων, willing, voluntary. 4.

ἐθελούσιος, ᾧ, on, voluntary. 6.51<sup>4</sup>.

ἐθέλω [?], ἐθέλῃσω, ἠθέλησα, 51, less often θέλω, ἡσσω, 10, be willing, wish, prefer; ἐθέλων, like ἄσμενος, sometimes used adverbially, willingly. Syn. βούλομαι. Cf. συν-.

ἐθετο, see τίθημι.

ἔθνος, οὖς, τό, [?], nation, tribe; κατ' ἔθνη, nation by nation. 7. ethnic.

εἰ [loc. of st. akin to ἐ-?], conj. with indic. and opt., if; καὶ εἰ, even if; εἰ καί, although; εἰ μὴ, if not, unless, except; εἰ δὲ μὴ, but if not, otherwise, 2.2<sup>2</sup>; 4.3<sup>6</sup>; εἴ τις, εἴ τι, whoever, whatever, nearly = ὅστις, cf. 1.4<sup>9</sup>; 5<sup>1</sup>; 6<sup>1</sup>; in indirect questions, whether; εἴτε . . . εἴτε, whether . . . or. 186?

εἰᾶ, εἰᾶς, see εἰᾶ.

εἰδᾶν, inf. of οἶδα, I know, 2 pf. of εἶδω non-Att., [√Fιδ, L. video, E. wit, wor], see; mid. appear. idea, idol, idyl. Other tenses εἶσομαι, εἶδον.

εἰδήτε, εἰδείην, see foreg.

εἶδον [= εἶδον], subj., ἴδω, opt. ἴδοιμι, inf. ἴδωιν, pt. ἴδων, saw, 2 a. to δράω. 59.

εἶδος, οὖς, τό, appearance, form, shape. 2.31<sup>6</sup>. Whence -ειδής, -ές (or -ωδής fr. α-ειδής), like, -ly, see εὖ-ειδής, θυμο-ειδής.

εἰδότες, see οἶδα.

εἶν, εἶην, see εἰμί.

εἶκα, see ἵημι.

εἰκάω [εἰκός], impf. εἰκαζον, ᾤσω, εἰκασα, liken, compare; infer from comparison, conjecture, guess. 8. 2 pf. εἰκα [εἰκω], and 2 plp. ἐφῆκειν as pres. and impf., be like, resemble; seem; seems likely, proper, etc. 10.

εἰκός, ὅτος, τό, ἰε pf. pt. neut. of \*εἰκω], likely, probable, reasonable, w. or without εἶστιν; as subs. a likelihood, probability. 9.

εἰκοσι(ν), twenty. 39. [Dor. Φικατι = Φι (perh. for δΦι = δύο) + κατι = κοντα, cf. ἐβδόμηκοντα].

εἰκότως [εἰκός], adv., likely, probably, reasonably. 2.

εἰληφα, see λαμβάνω.

εἰληχα, see λαγχάνω.

εἶλον, see αἶρέω.

εἰμί [= ἐσ-μί, √ες, L. es-se, E. is, am (for as-m), art for as-t)], impf. ἦν, f. ἔσομαι, be, exist: 1. w. gen., (1) be of, belong to, — emphasizing the possessor, 1.1<sup>6</sup>; 2.1<sup>4</sup>; (2) origin, be sprung from; (3) material, be of, consist of; (4) measure, partitive relation, etc., be. 2. w. dat., be to, have: impers. ἐστί, ἦν, it is (was) possible, 2.31<sup>1</sup>; οὐκ ἐστί, it is impossible; ἐστί or εἰσὶ οἱ = ἔνιοι, some, 1.5<sup>1</sup>; ἐσθ' ὅτε, sometimes, 2.6<sup>9</sup>; used with a pt. instead of a finite verb to emphasize the predicate, 2.21<sup>3</sup>; 2.1<sup>3</sup>; in phrases, τὸ νῦν εἶναι, for the present; τὸ κατὰ τοῦτον εἶναι, so far as this man is concerned. 1215. Cf. ἀπ-, ἐν-, ἐξ-, ἐπ-, μετ-, παρ-, περ-, συν-.

εἶμι [√ι, L. i-re], pl. ἵμεν, other modes ἴω, ἴοιην or ἴοιμι, ἴθι, ἴέναι, ἴών; impf. ἦειν or ἦα, go, less often comē; pres. ind. mostly as fut. to ἔρχομαι, am going, will go. ἴθι = L. ago, come. 66. Cf. ἀπ-, συν-ἀπ-, εἶσ-, ἐξ-, ἐπ-, κάτ-, πάρ-, ἀντι-πάρ-, ἐπι-πάρ-, περ-, πρό-, πρόσ-, σύν-, ἰτέον, δυο-πάρ-ιτος; ἰσθμός.

εἶπα, see εἶπον.

εἰ-περ, stronger form of εἰ, if really, if indeed. 7.

εἶπετο, see ἔπομαι.

εἶπον [= εἶεπον, √Fεπ, cf. ἔπος, word, epic], 2 a. to λέγω; pf. εἶρηκα, -μαι, ἐρήθην, say, speak, tell; command (w. inf., cf. 1.31<sup>4</sup>). 189. Cf. ἀν-, προσ-αν-, ἀπ-.

εἶργω [√Fεργ, akin to L. urgeo, E. wreak], impf. εἶργον, εἶρξα, shut in or out, keep away; prevent. 4. Cf. δι-, ὄρκος.

εἶρηκα, εἶρητο, εἰρημένα, see εἶπον, say.



ειρήνη, ης, [? cf. εἰρω, join; or, εἰρω, say],  
peace. 5. irenic.

εἰς [for ἐν-s, cf. πρό, πρὸς], prep. w. acc. only,  
into, unto, to, among, against; of number,  
measure, up to, to the number of, to the  
extent of, εἰς δύναμιν, εἰς ὀκτώ; of pur-  
pose, relation, etc., for, in respect to, 1.9<sup>16</sup>;  
of time, unto, until; on, at (a time when  
it is come to), against, 1.7<sup>1</sup>; 2.3<sup>26</sup>; 4.1<sup>15</sup>.  
See H. 796, b; w. verbs of rest imply-  
ing a previous motion, in, at. 1.1<sup>3</sup>. 321.

Cf. ἐν, εἴσω.

εἷς, μίας, ἓν, gen. ἐνός, μιᾶς, ἐνός, [for ἓνs,  
for \*σεμε, cf. ἕμα, L. sem-el, E. SAME,  
SOME], one, alone; καθ' ἓνα, one by one;  
εἷς τις, single one. 49.

εἰσ-άγω, ἀέω, 2 a. -ήγαγον, lead into, bring  
into. 4.

εἰσ-ακοντίζω, shoot darts into, in or at. 7.4<sup>16</sup>.

εἰσ-βαίνω, 2 a. -έβην, go into, embark.  
5.7<sup>16</sup>.

εἰσ-βάλλω, throw into; enter into; empty. 3.

εἰσ-βιβάζω, -εβίβασα, make go into, put on  
board. 5.3<sup>1</sup>.

εἰσβολή, ἥς, [βδᾶλλω], entrance, pass; in-  
vasion. 3.

εἰσ-δύομαι, enter into, sink into. 4.5<sup>14</sup>.

εἰσ-εμῖ, impf. -γίεν, go or come into, enter;  
enter one's mind. 9.

εἰσ-ελαύνω, -ήλασα, ride or march into. 1.2<sup>26</sup>.

εἰσ-ελθεῖν, 2 a. of foll.

εἰσ-έρχομαι, 2 a. -ήλθον, go or come into,  
enter. 10.

εἰσ-ήλασα, see εἰσ-ελαύνω.

εἰσ-ῆσαν, εἰσ-εμῖ.

εἰσ-ήχθην, see εἰσ-άγω.

εἰσ-οδος, ου, ἡ, way into, entrance. 3.

εἴσομαι, fut. of οἶδα.

εἰσ-πηδάω, ἦσω, leap into. 1.5<sup>2</sup>.

εἰσ-πίπτω, fall into, rush into. 3.

εἰσ-πλέω, sail into. 6.4<sup>1</sup>.

εἰστήκειν, see ἵστημι.

εἰσ-τρέχω, 2 a. -έδραμον, run into or in. 5.2<sup>16</sup>.

εἰσ-φέρω, a. p. -νήεχθην, bear or bring  
in. 7.3<sup>21</sup>.

εἰσ-φορέω, ἦσω, carry or bring in. 4.6<sup>1</sup>.

εἴσω [for ἔνσω, cf. ἔξω], adv., within, inside  
of (gen.). 15.

εἰσ-ωθέω, push into or in. 5.2<sup>16</sup>.

εἶτα [pron. st. ι (cf. οὐτος-ι, L. l-s), τα cf.  
τό], adv., then, thereupon, afterward.  
next. 11.

εἴ-τε . . . εἴτε, whether . . . or, L. si-ve . .  
si-ve, either . . . or. 16.

εἶχον, see ἔχω.

εἰωθα, 2 pf. as pres., [ἔθω used only in  
pres. pt.], plpf. εἰσέθω as impf., am  
wont, am accustomed. 2. Cf. ἔθος, τό,  
custom, T. 12; ἡθος, τό, disposition, eth-  
ics. See εὐ-ήθης.

εἶων, see εἶω.

ἐκ, before a vowel ἐξ [? cf. L. ē, ex], prep.  
w. gen. only, out of, from, away from;  
of time, from, often, since, ἐξ οὗ, from  
which time, since; ἐκ τούτου, from this  
time = hereupon; of orig., agency (like  
ὑπό), of, by; ἐκ βασιλείας, by the king;  
in accordance with. In phrases ἐξ ἴσου,  
equally; ἐκ τοῦ ἐναντίου, opposite; ἐξ  
ἀπροσδοκῆτου, unexpectedly; ἐκ τοῦ δι-  
καίου, justly. 242. Cf. ἔξω, ἔσχατος  
exotic, exoteric.

ἐκασταχόσε [cf. πανταχόσε], adv., to each  
side, in each direction. 3.5<sup>17</sup>.

ἐκαστος, η, ον [ἐκάς, L. secus], each; pl  
(they) each, several, severally. 70.

ἐκάστο-τε [cf. ἄλλο-τε], adv., each time. 2.4<sup>10</sup>.

ἐκάτερος, ᾱ, ον, [ἐκδ(s) + τερος], each of two,  
each singly; pl. (they) each, both; καθ'  
ἐκάτερα, on each side. 7.

ἐκατέρωθεν, adv., from each side, on either  
side; on both sides. 4.

ἐκατέρωστε, adv., to each side. 1.8<sup>14</sup>.

ἐκατόν [δ- of unc. orig. + κατον, L. cen-  
tum, Goth. hund], a HUNDRED. 14.

Ἐκατόνυμος, ου, [ἐκατος, epithet of Apollo,  
δνομα], Hecatonymus. 5.5<sup>7</sup>.

ἐκ-βαίνω, -βήσομαι, 2 a. -έβην, -βεβηκα, go  
out or forth; disembark; sally forth. 9.

ἐκ-βάλλω, -βαλῶ, 2 a. -έβαλον, βέβληκα,  
throw out or away; drive out, expel. 6.

ἐκ-βασίς, εως, ἡ, [βαλῶ], a going out, way  
out, outlet, pass. 5.

Ἐκβάτανα, ον, [? cf. old Pers. hagamatan,  
place of assemblies], Ecbatana, capital  
of Media, where the Persian kings passed  
the summer. 3.5<sup>15</sup>.

ἐκ-βοητέω, run forth to the rescue. 7.8<sup>16</sup>.

ἐκ-γονος, *ον*, [γίγνομαι], *born of*; as subs. *offspring, descendant*. 2.

ἐκ-δεδραμ-, see ἐκ-τρέχω.

ἐκ-δέρω, -δερώ, -δεῖρα, *skin (off), flay*. 1.2<sup>9</sup>

ἐκ-δίδωμι, -δώσω, -δέδομαι, *give up, give out of one's house, give in marriage*. 2.

ἐκ-δύω, *strip off*; mid. and 2 a. -ἐδύν, *strip oneself*. 4.3<sup>12</sup>.

ἐκεῖ [-ε- proth. + κει, fr. pron. st. κί, see ποῦ], *adv., there, in that place*. 19.

ἐκείθεν, *thence, from that place*. 5.6<sup>24</sup>.

ἐκείνος, *η, ον*, [ἐκεῖ], *that one, that*, opp. to οὗτος; *this*; often rendered *he, she, it*. 76.

ἐκείσε, *thither, to that place, there*. 4.

ἐκ-θλίβω, *press out, crowd out*. 2.

ἐκ-καλύπτω, -κεκάλυμμαι, *uncover*. 1.2<sup>16</sup>.

ἐκκλησία, *as*, [ἐκ-καλέω], *assembly, regularly summoned*, opp. to σύλ-λογος. 2.

ἐκκλησιάζω, *call an assembly*. 5.3<sup>37</sup>.

ἐκ-κλίνω, *bend out or back, yield, give way*. 1.8<sup>19</sup>.

ἐκ-κομίζω, *ίσω*, -εκόμισα, *carry out or off*. 3.

ἐκ-κόπτω, *ψω*, -έκοψα, *cut out, off or down*. 2.

ἐκ-κυβιστάω [κύβη, *head*], *turn a somerset*. 6.1<sup>9</sup>.

ἐκ-κυμαίνω [κῦμα, *wave*], *swell out, bend out*. 1.8<sup>18</sup>.

ἐκ-λέγω, -λέξω, -έλεξα, *pick out, select*. 3. *eclectic, eclogue*.

ἐκ-λείπω, -λείψω, 2 a. -έλιπον, -λέλοιπα, (*go*) *out of (and) leave, abandon, forsake; disappear*. 6. *eclipse*.

ἐκ-μηρῶμαι, *wind out, defile*. 6.5<sup>22</sup>.

ἐκ-πέμπω, *ψω*, *send out or forth, conduct forth*. 3.

ἐκ-πεπτωκός, see ἐκ-πίπτω.

ἐκ-περαίνω, *finish off, accomplish*. 5.1<sup>19</sup>.

ἐκ-πηδῶ, *leap out or forth*. 7.4<sup>16</sup>.

ἐκ-πίμπλημι, *impf.* -ἐπιμπλην, *fill up*. 3.4<sup>22</sup>.

ἐκ-πίνω, 2 a. -έπιον, *drink up*. 1.9<sup>25</sup>.

ἐκ-πίπτω, -πεσοῦμαι, 2 a. -έπεσον, -πέπτωκα, *fall out, rush out, fall down; as pass. to ἐκβάλλω, be thrown out, driven out, be exiled, οἱ ἐκπεπτωκότες, the exiles; of a ship, be driven ashore*. 11.

ἐκ-πλαγείς, 2 a. p. pt. of ἐκ-πλήττω.

ἐκ-πλέω, -πλεύσομαι, -έπλευσα, *sail out or forth*. 15.

ἐκ-πλεωσ, *ων*, *filled out or up, full*. 2.

ἐκ-πλήττω, -πλήξω, -έπληξα, -πέπληγμα, 2 a. p. -επλάγην, *strike out of one's senses, astonish, amaze, confuse, alarm*. 9.

ἐκ-ποδών [ἐκ, ποῦς], *adv., out from the feet, out of the way; ἐκ ποιεῖσθαι, put out of the way*. 1.6<sup>9</sup>; 2.5<sup>29</sup>

ἐκ-πορεύομαι, εὔσομαι, *proceed, go or march forth*. 3.

ἐκ-πορίζω, *ίσω* or *ἰώ*, *stronger form of πορίζω, provide, procure*. 2.

ἐκπώμα, *ατος, τό*, [ἐκ-πίνω], *drinking cup*. 3.

ἐκταῖος, *ά, ον*, [ἐκτος], *on the sixth day*. 1.

ἐκ-τάττω, -τάξω, -έταξα, *draw out, marshal*. 2.

ἐκ-τείνω, -τενῶ, -έτεινα, a. p. -ετάθην, *stretch out, extend*. 2.

ἐκτονα, see κτείνω.

ἐκ-τοξεύω, *shoot out arrows*. 7.8<sup>14</sup>.

ἕκτος, *η, ον*, [ἕξ], *sixth*. 6.2<sup>12</sup>.

ἐκτός [ἐκ], *without, beyond, w. gen.* 2.3<sup>8</sup>. *Ant to ἐντός*.

ἐκ-τρέπω, *ψω*, 2 a. m. -ετραπόμην, *turn out, off or aside*. 4.5<sup>15</sup>.

ἐκ-τρέφω, -θρέψω, 2 a. p. -ετρέφην, *nourish or rear up*. 7.2<sup>32</sup>.

ἐκ-τρέχω, -δραμοῦμαι, -δεδράμηκα, 2 a. -έδραμον, *run out, sally forth*. 2.

ἐκτῶντο, see κτδομαι.

ἐκ-φαίνω, *show forth, show openly, declare*. 3.1<sup>16</sup>.

ἐκ-φέρω, -οίσω, -ήνεγκα, *bring out, carry forth; give out, report; begin open (war)*. 5.

ἐκ-φεύγω, -φεύξομαι, 2 a. -έφυγον, -πέφευγα, *flee forth, escape*. 3.

ἐκών, οὔσα, *όν, γ.* ὄντος, οὔσης, [Fek-, cf. Skt. √νασ, *wish*], *willing, voluntary; comm. rendered as adv., willingly*. 10. Cf. ἄκων.

ἐλαβον, see λαμβάνω.

ἐλαά, *as, or ἐλαία*, [?], L. oliva (borrowed?), *olive tree; olive*. 2.

ἐλαιον, *ου*, *olive-oil*. 3. Whence prob. oleum, E. oil.

ἐλάττων, *ον*, [for ἐλαχίων], ἐλάχιστος, *η, ον*, *irreg. comp. and sup. of μικρός, small, little*. 7. [ἐλαχός, obs., ε-proth. + λαχus, cf. L. levis (for leghvis), E. LIGHT.]

ἐλαύνω [prob. for ἐλανύω, orig. ?], ἐλῶ,

ἤλασα, ἐλήλακα, trans., *drive*; intr., *ride, drive, march, row* etc. [w. ellipsis of horse, chariot, boat etc.]; of metals, *beat out*. 20. elastic. Cf. ἀπ-, δι-, εἰσ-, ἐξ-, παρ-, προ-, προσ-.

ἐλάφειος, *ov*, of deer, deer's. 1.5<sup>2</sup>.

ἐλαφος, *ov*, δ, ἡ, [?], deer, stag, hind. 2.

ἐλαφρός, ἄ, ὅν, [?], light, quick, agile. 2.

ἐλαφρῶς, adv., lightly, nimbly. 2.

ἐλάχιστος, see ἐλάχιστων.

ἐλέγχω, ἐλέγξω, ἤλεγξα, ἐλήλεγμαι, ἡλέγχθην, question, cross-examine; prove, convict. 4.

ἐλεῖν, ἐλέσθαι, 2 a. of αἰρέω.

ἐλελίζω, ἱζω, ἡλέλιξα, shout ἐλελεῦ, raise the war-cry, shout. 2.

ἐλευθερία, as. freedom, liberty. 4.

ἐλεύθερος, ἄ, *ov*, [? ε-proth. λευθ, akin to L. liber (for leuber)], free, independent. 5.

ἐλήλυθα, see ἔρχομαι.

ἐλήφθην, see λαμβάνω.

ἐλθεῖν, -άν, 2 a. of ἔρχομαι.

ἐλκω [ γ'Felκ, akin to L. sulc-o, plough], impf. ἐίλκω, draw, drag, pull. 3. Cf. καθ-, περι-; δακός.

\*Ελλάς, ἄδος, ἡ, *Hellas*, the country afterward called by the Romans *Graecia*, after a tribe in Epirus. The name was first used to designate a city and district in southern Thessaly, and was afterward extended to all Greece.

\*Ελλάς, ἄδος, ἡ, *Hellas*, wife of the elder Gongylos. 7.8<sup>8</sup>.

\*Ελλην, ἡνος, δ, [?], *Hellen*, the mythical son of Deucalion and reputed founder of the Greek tribes through his sons Aeolus and Dorns and his grandsons Achaeus and Ion; a Greek: as adj. Greek.

ἐλληνίζω, ἰσω, speak Greek. 7.3<sup>25</sup>.

\*Ελληνικός, ἡ, ὅν, *Hellenic, Greek, Grecian*; τὸ Ἑλληνικόν (στράτευμα), the Greek army.

\*Ελληνικῶς, adv., in Greek fashion, in Greek.

\*Ελληνίς, ἴδος, fem. adj. to Ἑλληνικός.

\*Ελληνιστί, in Greek.

\*Ελλησποντιακός, ἡ, ὅν, *Hellespontian*.

\*Ελλησποντος, *ov*, δ, [popularly derived

fr. Ἑλλης (g. of Ἑλλη), and πόντος, sea of *Helle*, because she was drowned in crossing it], *Hellespont, Dardanelles*. 1.1<sup>9</sup>.

ἐλοιμῖ, ἐλόντες, -όμενος, see αἰρέω.

ἐλπίζω, ἰσω or ῶ, ἡλπίσα, hope, acc. + inf. 3.

ἐλπίς, ἴδος, ἡ, [ γ'Felπ, perh. akin to L. voluptas], hope, expectation. 9. Cf. εὖ ἐλπεις.

ἐλῶν, fut. pt. of ἐλαύνω.

ἐμ-, before a labial = ἐν.

ἐμπαθόν, 2 a. of μανθάνω.

ἐμ-αυτοῦ, ἡς, reflex. pron., of myself. 13.

ἐμ-βαίνω, -βήσομαι, 2 a. -έβην, -βέβηκα, go into; embark. 6.

ἐμ-βάλλω, -βαλῶ, 2 a. -έβαλον, -βέβληκα, throw in or into, less often, against; intrans., rush into, dash against, invade, enter; of a river, empty. 12.

ἐμ-βάς, 2 a. pt. of ἐμ-βαίνω.

ἐμ-βιβάζω, ἄσω or ῶ, -εβίβασα, make go in or embark, put on board. 2.

ἐμ-βολή, ἡς, [βᾶλλω], entrance, invasion. 4.1<sup>4</sup>.

ἐμεινα, see μένω.

ἐμέω [for Fεμ, L. vom-o], impf. ἤμουν, fut.

ἐμῶ, oftener ἐμοῦμαι, vomit. 4.8<sup>2</sup>) ἐμετικόν, emetic.

ἐμ-μένω, -μενῶ, -έμεινα, remain in. 4.7<sup>17</sup>.

ἐμός, ἡ, ὅν, [ἐμέ, see ἐγώ], my, mine. 19.

ἐμοῦ, -οί, -έ, see ἐγώ.

ἐμ-παλιν, adv., in use much like πάλιν, back, backwards, back again; often with the art. as adv. acc., τὸ ἐ. or τοῦμπαλιν. 5.

ἐμ-πεδῶ [ἐμ-πεδος, in the ground], hold fast, ratify. 3.2<sup>10</sup>.

ἐμ-πειρος, *ov*, [πείρα, trial], experienced, acquainted with (gen.). 5. empiric.

ἐμ-πείρως, adv., with experience; ἐμ-έχειν w. gen., be acquainted with. 2.6<sup>1</sup>.

ἐμ-πίμπλημι, impf. -επιμπλην, -πλήσω, a. p. -επλήσθην, fill in or up, fill full: 1.7<sup>8</sup>, satisfy. 3.

ἐμ-πίμπρημι, impf. -επιμπρην, -πρήσω, ἐν-έπρησα, set fire (in) to, set on fire. 3.

ἐμ-πίπτω, -πεσοῦμαι, 2 a. -έπεσον, -πέπτωκα, fall into or among; fall upon; fall into one's mind, occur. 7.

ἐμ-ποδίζω [πούς], impede. 4.3<sup>29</sup>.



ἐμπόδιος, *εν*, *impeding, in the way*; τὸ ἐμπόδιον, *obstacle*. 2.

ἐμποδών [after the analogy of ἐκ-ποδών], *adv., among one's feet, in the way, ἐμ-εἶναι, be in the way, hinder*. 3.

ἐμ-ποιέω, *ἦσω etc., create in, inspire in, impress upon*. 3.

ἐμ-πολάω [ἐμπολή, *merchandise, see πωλέω*], *ἦσω, gain by sale*. 7.5<sup>4</sup>.

ἐμπόριον, *ου*, *trading-place, emporium*. 1.4<sup>6</sup>.

ἐμπορος, *ου*, [πόρος, *journey, voyage*], *merchant*. 2.

ἐμ-προσθεν, *adv., in front, before, esp. of place (πρόσθεν, oftener of time)*; ὁ ἐμ-λόγος, *the foregoing narrative*. 2.1<sup>1</sup>; τὰ ἐ., *the fore parts, places in front*; οἱ ἐμ-, *those in front*. 13. *Ant. ὕπισθεν*.

ἐμφαγεῖν, 2 a. *inf. of ἐν-έφαγον, [ἐν-εσθίω, not in use], eat in; eat moderately or hastily*. 4.2<sup>1</sup>; 5.9.

ἐμ-φανής, *ές*, [φαίνω], *appearing among, visible, clearly seen, open*; ἐν τῷ ἐμφανεῖ, *in public, openly*. 2.5<sup>25</sup>. Cf. ἐν τῷ φανερώφ.

ἐμφανῶς, *adv., openly*. 1.

ἐν [for ἐνί, *prob. loc., akin to ἀνά*], *L. in, in, prep. w. dat. only; of place, in, on, at, among, ἐν δεξιᾷ, on the right; of time, in, during, ἐν ᾧ (χρόνῳ), in which time, while; of manner, means etc., in, with, by*. 427. In comp., ἐν = ἐμ- before a labial, = ἐγ- before a palatal; *in, at; a modified degree, cf. ἐμφαγεῖν; possession, cf. ἐμπειρος, ἐντίμος*. Cf. *eis, ἐνδον, ἐνθα, ἐνθεν, ἐντός, ἔντερον*.

ἐν, *see εἰς*.

ἐν-αγκυλάω [ἀγκύλη, *thong, cf. διαγκ-*], *fit thongs in or to*. 4.2<sup>28</sup>.

ἐν-αντιόσμαι, ὥσμαι, *oppose*. 7.6<sup>5</sup>.

ἐν-αντίος, *ἀ, ου*, = ἀντίος, *wh. is ch. poet. tho. comm. in Xen., opposite, opposed to, over against, facing, in front, w. gen. or dat.*; ἐκ τοῦ ἐναντίου = ἐκ τοῦ ἀντίου, *on the opp. side; οἱ ἐν., the enemy; τὰναντία (= τὰ ἐν.), in the opp. direction*. 12.

ἐν-άπτω, ἀψω, *fasten in or on; set on fire, kindle*. 7.

ἐνάτος, *η, ου*, [ἐννάα], *ninth*. 4.5<sup>24</sup>.

ἐν-αυλιζομαι, a. p. *-ηυλίσθην, lodge for the night*. 7.7<sup>8</sup>.

ἐνδεῖα, *as*, [ἐν-δεής, δέω, *want*], *want, need*. 3. ἐν-δείκνυμι, *show herein or particularly, exhibit*. 6.1<sup>19</sup>.

ἐνδέκατος, *η, ου*, [ἐν-δεκα], *eleventh*. 1.7<sup>11</sup>.

ἐν-δέω, *be wanting, quite like δέω; ἐνδεῖ, impf. ἐν-έδει, there is need*. 6.1<sup>81</sup>; 7.1<sup>41</sup>.

ἐν-δηλος, *ου*, *evident in or therein, evident*. 3. On ἐν, in *adjs. cf. ἐμ-φανής, φανερός; ἐν-αντίος, ἀντίος; ἐν-τιμος, τίμιος*.

ἐν-δημος, *ου*, *in or among a people, native, home-; τὰ ἐνδημα, home affairs, revenues etc.* 1. *endemic*.

ἐνδίφριος, *ου*, [δίφρος], *on (same) seat; ὁ ἐν-, table-companion*. 2.

ἐνδοθεν, *adv., from within*. 3.

ἐνδον, *adv., within*. 12. [-δον, *acc. of pron. st. δα, cf. δέ, L. en-do*].

ἐν-δοξος, *ου*, [δόξα], *held in honor, honorable*. 6.1<sup>23</sup>.

ἐν-δύω, -δύσω, -δέδυκα, 2 a. -έδυν, *put on*. 1.8<sup>3</sup>; 5.4<sup>18</sup>.

ἐν-έβαλον, *see ἐμ-βάλλω*.

ἐν-έδρα, *as*, *sitting in wait, ambush, ambuscade*. 4.7<sup>22</sup>.

ἐνεδρεύω, *lie in wait or in ambush*. 3.

ἐν-εμῖ, -ῆν, -έσομαι, *be in, on or therein*. 10. ἐνεκα or ἐνεκεν [?], *prep. w. gen., comm. after its case, on account of, for the sake of, for*. 34.

ἐνενήκοντα [unexplained modification of ἐννάε+κοντα, cf. ἐβδομήκοντα], *ninety*. 3.

ἐνεός, *ἀ, ὄν*, [?], *dumb*. 4.5<sup>83</sup>.

ἐν-επλήσθη, *see ἐμ-πίμπλημι*. 1.10<sup>12</sup>.

ἐν-έπρησα, *see ἐμ-πίμπρημι*. 4.4<sup>14</sup>.

ἐν-ετός, *ή, ὄν*, [verbal of ἐνέημι], *urged on, incited*. 7.6<sup>41</sup>.

ἐν-εχερίστα, *see ἐγ-χειρίζω*.

ἐν-έχυρον, *ου*, [έχω], *what is held as security, pledge*. 7.6<sup>23</sup>.

ἐν-έχω, *hold fast in, entangle*. 7.4<sup>17</sup>.

ἐνηδ-, *see ἐνεδ-*.

ἐν-ῆν, *see ἐν-εμῖ*.

ἐνθα [-θα, *akin to L. (in)-de*], *adv.: 1. dem., there, here; less exactly, thither, with verbs of motion; of time, thereupon, then; 2. rel., where; of time, when*. 64.

ἐνθά-δε [cf. -δέ], *adv., hither, thither; oftener = foreg.* 13.

ἐνθα-περ, *just there; just where, where*. 2



ἐν-θέμενος, 2 a. pt. of ἐν-τίθημι.

ἐνθεν [cf. ἐνθα], adv.; dem., *thence, hence*; ἐνθεν μὲν . . . ἐνθεν δέ, *on one side . . . on the other, hence . . . thence*; ἐνθεν καὶ ἐνθεν, *on this side and on that*; rel., *whence*. 22.

ἐνθένδε, stronger form of foreg., *from this very place, hence*. 8.

ἐν-θύμέομαι, ἥσομαι, -τεθύμηναι, -εθυμήθην, *lay to heart, consider, ponder*. 8.

ἐνθύμημα, ατος, τό, *thought, device, plan*. 2.

ἐν-θωρακίζω, -τεθωρακίσμαι, *put on the corselet, arm fully*. 7.4<sup>16</sup>.

ἐνι, for ἐνεστι. 5.3<sup>11</sup>.

ἐνί, see εἶς.

ἐνιαυτός, οὔ, [?], *year*. 5.

ἐνιοι, αι, α, [? perh. for ἐνι οἱ = ἔστιν οἱ], *some*. 9.

ἐνίστε [= ἐνι + στε ?], *sometimes*. 4.

ἐννέα [ε-πρόth. + ννεFα, L. novem, Goth. niun], *NINE*. 1. Cf. ἐνατος.

ἐν-νοέω, ἥσω, -ενόησα, *have in mind, think over, consider*; *think out, devise*; w. μή, *be apprehensive*. 3.5<sup>3</sup>. 13. Cf. ἐν-θύμέομαι.

ἐννοια, ας, [formed after the analogy of ἀνοια, fr. ἀνοος], *thought*. 3.1<sup>13</sup>.

ἐν-οικέω, ἥσω, -ῳκησα,  *dwell in, inhabit*; οἱ ἐνοικοῦντες, *the inhabitants*. 6.

ἐν-όντων, gen. pl. pres. pt. of ἐν-εἰμι.

ἐν-όπλιος, ον, [όπλα, *arms*], *belonging to arms, martial*. 6.1<sup>11</sup>.

ἐν-οράω, 2 a. -εἶδον, pt. -ιδών, *see in or here-in*. 1.3<sup>16</sup>; 7.7<sup>45</sup>.

ἐν-οχλέω [όχλος, *crowd*], *trouble*, ἥσω, *trouble, interfere with* (dat.). 2.

ἐν-σκευάζω, δσω, *get ready, dress up*. 6.1<sup>12</sup>.

ἐνταῦθα [prob. for ἐνθα-υ-θα], adv., *here, there*; less exactly, *hither*; of time, *then, thereupon, hereupon*. 133.

ἐν-τείνω, stretch out at, lay on. 2.4<sup>11</sup>. Cf. ἐντόνωος.

ἐν-τέλής, ἐς, [τέλος, *end*], *complete, full*. 1.4<sup>13</sup>.

ἐν-τέλλομαι, -ετεἰλάμην, *raise (and put) upon, enjoin, command*. 5.1<sup>13</sup>. Cf. ἀνα-; ἐντολή, *injunction*. T. 71.

ἐντερον, ον, [ἐν + τερον], *the inner part, intestine*. 2.5<sup>33</sup>.

ἐντεῦθεν [prob. for ἐνθα-υ-θεν], adv., *thence, hence*; of time, *henceforth, thereupon*; of source, *thence, therefore*. 64.

ἐν-τίθημι, 2 a. -έθηκα (θῶ, θείην), 2 a. m. -εθέμην, *put in or on*. 3.

ἐν-τίμως, ον, *in honor, honored*. 3.

ἐν-τίμως, adv., *in honor*. 2.1<sup>7</sup>.

ἐν-τοίχιος, ον, [τοῖχος, *wall*], *on the wall*. 7.8<sup>1</sup>.

ἐντόνωος [ἐν-τονος, -τείνω], adv., *strenuously*. 7.5<sup>7</sup>.

ἐντός [ἐν, cf. L. in-tus], adv., *within, abas*, or w. gen. 6.

ἐν-τυγχάνω, -τεύσομαι, 2 a. -έτυχον, *happen upon, fall in with, find, come to*. 13.

Ἐνυάλιος, ον, [Ἐνυῶ, goddess of war, companion of Ares], *Enyalios*, epithet of Ares, to whom the Greeks cried on entering battle. 1.8<sup>18</sup>.

ἐνωμότ-αρχος, ον, [ἐνώματος, *sworn in* (δμνῦμι, *swear*)], *enomotarch, leader of a band of soldiers*. 2.

ἐνωμοτία, ας, [ἐνώματος, *sworn in* (δμνῦμι, *swear*)], *band of soldiers, bound by oath, enomoty*, containing twenty-five or, accord. to Thucydides, thirty-two men. 3.

ἕξ, L. sex, *SIX*. 8. Cf. ἐκτός, ἐκταῖος.

ἕξ, see ἐκ.

ἕξ-αγγέλλω, ελῶ, -ἡγγεῖλα, *report without, bring out word, report*. 4.

ἕξ-άγω, δέω, 2 a. -ἡγαγον, *lead out or forth*; *lead on, induce*. 10.

ἕξ-αίρετος, ον, [αἰρέω], *chosen out, choice*. 7.8<sup>23</sup>.

ἕξ-αίρέω, ἥσω, 2 a. -εἶλον, ἥρηκα, -μαι, -ῆρέθην, *take out*; *set apart*; mid., *select, choose*. 6.

ἕξ-αιτέω, ἥσω, -ῆτησα, *ask from, demand back*; mid., *beg off*. 2.

ἕξ-αίφνης [for -αφνης, cf. ἀφνω, *suddenly*], adv., *suddenly*. 5. Cf. ἐξαπίνης.

ἕξακισ-χίλιοι, αι, α, *six thousand*. 4.

ἕξ-ακοντίζω, shoot out or forth. 5.4<sup>25</sup>.

ἕξακόσιοι, αι, α, [Dor. -κατιοι = ἐκατόν], *six hundred*. 11.

ἕξ-αλαπάζω, δέω, stronger form of ἀλαπάζω, *plunder, desolate*. 7.1<sup>29</sup>.

ἕξ-άλλομαι, -αλούμαι, -ηλάμην, *spring out or aside*. 7.3<sup>33</sup>.

ἐξ-αμαρτάνω, *err from, err, do wrong*; in 5.7<sup>33</sup> w. cognate acc.

ἐξ-αν-ίστημι, -στήσω, 2 a. -έστην, *raise up*; mid., 2 a. and pf. act. intr., *rise or stand up, start up*. 6.

ἐξ-απατάω, ἦσω, -ηπάτησα, stronger form of ἀπατάω, *deceive utterly, cheat*. 25.

ἐξ-απάτη, ης, *gross deceit*. 7.1<sup>25</sup>.

ἐξαπίνης, softer form for ἐξαίφνης. 7.

ἐξ-άρχω, impf. -ἤρχον, *lead off, take the lead*. 2.

ἐξ-αυλιζομαι, *decamp, change one's quarters*. 7.8<sup>21</sup>

ἐξ-εβ-, see ἐκ-β.

ἐξ-εἰμι, only as impers., ἐξ-εστί, -ῆν, ἐξ-έσται, *it is quite possible* (cf. ἔστι); *is permitted, allowed*; ἐξόν, as acc. abs., *it being permitted*. 30. Cf. ἐξουσία.

ἐξ-εἰμι, ῥεῖν or ῥῆα, *go forth, march out or forth*. 24.

ἐξ-έκοψε, see ἐκ-κόπτω.

ἐξ-ελαύνω, -ελῶ, -ήλασα, *drive out, expel*; w. obj. omitted, *ride or march forth, proceed*. 25.

ἐξ-έλιπον, 2 a. of ἐκ-λείπω.

ἐξ-έλοιμι, see ἐξ-αιρέω.

ἐξ-ενεγκεῖν, see ἐκ-φέρω.

ἐξ-επλάγην, 2 a. p. of ἐκ-πλήττω.

ἐξ-επ-, see ἐκ-π.

ἐξ-έρπω [L. serpo], *creep out or forth*. 7.1<sup>8</sup>.

ἐξ-έρχομαι, 2 a. -ἤλθον, *come or go forth, depart*; of time, *expire*. 15.

ἐξ-εστί, see ἐξ-εἰμι.

ἑξέτασις εως, ἡ, [ἐξ-ετάδω, *examine*], *inspection, review*. 6.

ἐξ-έφηνα, see ἐκ-φαίνω.

ἐξ-έφυγον, see ἐκ-φεύγω.

ἐξ-ηγέομαι, -ηγήσομαι, -ηγησάμην, *lead out*; *relate, tell*; *disclose*. 2.

ἐξ-ῆ-, see ἐξ-εἰμι.

ἐξήκοντα [-κοντα, cf. Skt. daśan, *ten*], *sixty*. 7.

ἐξ-ἦκω, -ἦκον, *have come out*; of time, *has gone by*. 6.3<sup>26</sup>.

ἐξ-ἦλθον, see ἐξ-έρχομαι.

ἐξ-ἤχθην, see ἐξ-άγω.

ἐξ-ικνέομαι, -ίξομαι, -ἴγμαι, *ικόμην, come forth to, reach, arrive*; *come up to, amount to*. 9.

ἐξ-ίστημι, *place out*; mid., *stand out*. 1.5<sup>14</sup>.

ἐξ-οδος, ου, ἡ, *way out*; *out-let*; *going out or away, departure, expedition*. 7.

ἐξομεν, see ἐχω.

ἐξ-όν, pres. pt. of ἐξ-εἰμι.

ἐξ-οπλίζω, ἴσω or ἰῶ, -όπλισα, -όπλικα, -ομαι, *arm fully*. 6.

ἐξοπλισία, as, *armament*. 1.7<sup>10</sup>.

ἐξ-ορμάω, ἦσω, -όρμησα, *urge on*; intr., *set out or forth*. 4.

ἐξουσία, as, [ἐξ-εἰμι], *power, authority, permission*. 1. T. 103.

ἐξ-πηχυς, υ, g. εος, *of six cubits*. 1.

ἐξω [ἐκ], adv., *out, outside of, without*; w. gen., *outside of, beyond*; τὸ ἐξω, *the outer*. 37.

ἐξω-θεν, adv., *from without*; *without*. 3.

ἐξοικα, be like; see εικάζω.

ἐορτή, ης, [ῆ], *feast, festival*. 3.

ἐπ-αγγέλλω, ελῶ, -ἡγγείλα, *announce* (and enjoin) upon, *announce with authority*; mid., *announce as taken upon oneself, promise, profess, offer*. 3. ἐπ-αγγελία, *promise*. T. 53.

ἐπ-άγω, *bring against*; ἐπ-ἦκτο. 7.7<sup>67</sup>.

ἐπαθον, 2 a. of πάσχω.

ἐπ-αινέω, impf. -ῆνουν (εις, ει), ἐσομαι, -ῆνεσα, *praise, commend, thank*. 18.

ἐπ-αινως, ου, prose word for αἰνος, *praise, commendation*. 3.

ἐπ-αίρω, impf. -ῆρον, -αρῶ, -ῆρα, *raise up, stir up, urge on*. 2.

ἐπ-ακολουθεῖω, *follow after or close upon*; *pursue*, w. dat. 2.

ἐπ-ακούω, -ἤκουσα, *listen to, hear, overhear*. 7.1<sup>14</sup>.

ἐπάν, see ἐπὶ. 2.

ἐπ-ανα-χωρέω, ἦσω, *go back, return, retreat*. 2.

ἐπ-αν-έρχομαι, 2 a. pt. ἐπ-αν-ελθόντες, *go back, return*. 3.

ἐπ-απειλῶ, add a threat, threaten. 6.2<sup>7</sup>.

ἐπ-εγ-γελάω, *laugh, exult over*. 2.4<sup>37</sup>.

ἐπ-εγείρω, ερῶ, -ἡγειρα, *rouse up, awaken*. 4.3<sup>10</sup>.

ἐπεὶ [ἐπὶ + εἰ], conj.; of time, *when, after, since*; of cause, *since*. ἐπεὶ τάχιστα, *as soon as*. 88.

ἐπειδάν [ἐπειδή + ἄν], conj. w. subj., *when-ever indeed, when indeed, when*. 20.

ἐπει-δή, conj., stronger form of ἐπεί, *when indeed, when; since indeed*. 45.

ἐπ-εμῖ, -ῆν, -έσομαι, *be upon, be over*. 4.

ἐπ-εμῖ (pres. as fut. to ἐπ-έρχομαι), -ῆναι, *go upon or against, advance; come against, attack; come on, succeed; ἐπ-ιών, οὔσα, on, following, succeeding*. 24.

ἐπεί-περ, stronger form of ἐπεί, *since at all events, since indeed*. 5.

ἐπεισα, see πείθω.

ἐπειτα [ἐπί + εἰτα], adv., *thereupon, then, thereafter, hereafter; in the next place; as adj., after*. 2.1<sup>17</sup>. 28.

ἐπέκεινα [ἐπ' ἐκείνα], adv., *upon that (side), on yonder side, beyond*. 5.4<sup>3</sup>.

ἐπ-εκ-θέω, impf. ἐπ-εξ-έθειον, *run out against, sally forth upon*. 5.2<sup>22</sup>.

ἐπ-έλιπον, 2 a. of ἐπι-λείπω.

ἐπ-εξ-έρχομαι, ἐπ-εξ-ελήλυθα, *go (or come) forth against*. 5.2<sup>7</sup>.

ἐπεπάμην, plpf. of πάσμαι

ἐπ-έπεσον, 2 a. of ἐπι-πίπτω.

ἐπ-έρχομαι, 2 a. -ῆλθον, *go (or come) upon, to, over or against*. 7.8<sup>25</sup>.

ἐπ-ερωτάω, ἥσω, 2 a. -ηρόμην, *ask or inquire again or further; ask, question*. 7.

ἐπεσον, 2 a. of πίπτω.

ἐπ-εστατέω, see ἐπι-στατέω.

ἐπ-εστ-, see ἐφ-ίστημι.

ἐπ-έσχον, 2 a. of ἐπ-έχω.

ἐπ-ετέτακτο, plpf. of ἐπι-τάττω.

ἐπ-εύχομαι, εὐξομαι, -ευξάμην, *pray to; imprecate upon, utter imprecations*. 5.6<sup>3</sup>.

ἐπ-εφάνη, 2 a. p. of ἐπι-φαίνω.

ἐπ-έχω, ἐφ-έξω, 2 a. -έσχον, *hold on or back, restrain; cease from, refrain from*. 3.4<sup>30</sup>.

Cf. ἐπ-οχή, *cessation*. epoch.

ἐπ-ῆεν, ἦσαν, see ἔπ-εμῖ, *go against*.

ἐπ-ήκοος, or, [ἐπ-ακούω], *hearing; with eis, ἐν or ἐξ = within hearing*. 4.

ἐπήν or ἐπάν [ἐπεί + ἄν], conj. only with subj., *whenever, when; ἐ. τάχιστα, as soon as*. 3.

ἐπ-ῆν, see ἔπ-εμῖ, *be upon*

ἐπ-ῆνεσα, see ἐπ-αινέω.

ἐπ-ηρόμην, 2 a. of ἐπ-ερωτάω.

ἐπί (ἐπ', ἐφ'), prep. with gen., dat. and acc., *upon, on*.

With gen.: of place, *upon, on*; also of place whither to denote the aim, see 2.1<sup>3</sup>; of time, *at, in the time of*, ἐφ' ἡμῶν, *in our time*, 1.9<sup>12</sup>; of dependence, ἐφ' ἑαυτῶν, *by themselves* (i. e., strictly depending on themselves); then in the same general sense, ἐφ' ἐνός, *one by one*; ἐπὶ τεττάρων, *four deep*. 60.

With dat.: of place, *on, upon, at, in, by*; of time (rare), *on, at, after*; of dependence, *upon, dependent upon, in the power of*, ἐπὶ τῷ ἀδελφῷ, *in the power of his brother*; of cause, purpose etc., *on account of, for, on condition that, ἐπὶ τούτῳ, on this account*, 3.1<sup>27</sup>, or for this purpose, 1.3<sup>1</sup>; ἐφ' οὗ, *on condition that*. 120.

With acc.: with verbs of motion, *upon, up on, up to, to, towards, against, over*; of time, *for, during, until*; of purpose, *for, after*. 167.

In comp., *upon, to, towards, against, over, besides*, but often merely intensive.

ἐπ-ἰᾶσι, see ἔπ-εμῖ, *go against*.

ἐπὶ-βάλλω, -βαλῶ, 2 a. -έβαλον, -βέβληκα, -μαι, *throw or put upon, fall upon*; mid., *put upon*, τοξόται ἐπιβεβλημένοι, *archers with their arrows on the string*. 3.

ἐπὶ-βοηθέω, ἥσω, *run to aid one (dat.) against, succor*. 6.5<sup>9</sup>.

ἐπὶ-βουλεύω, εὐσώ, *plan against, plot against (dat.)*; *scheme to get (dat.)*. 15.

ἐπὶ-βουλή, ἥς, *plan or scheme against, plot*. 6.

ἐπὶ-γίγνομαι, 2 a. -εγενόμην, *come upon, at? tack*. 2.

ἐπὶ-γράφω, ψω, -έγραψα, *write upon, inscribe*. 5.3<sup>9</sup>.

ἐπὶ-δείκνυμι, impf. -δείκνυν, -δείξω, -έδειξα, *show (up) forth, exhibit, display; show, prove*. 18.

ἐπ-ιδών, 2 a. of ἐφ-οράω.

ἐπὶ-διώκω, ξω, *pursue after, pursue closely*. 3.

ἐπὶ-δραμῖν, 2 a. of ἐπι-τρέχω.

ἐπιεζόμεν, see πιάζω.

ἐπὶ-θαλάττιος, or, *on the seacoast, maritime*. 5.5<sup>23</sup>.



ἐπι-θεῖναι, -θέσθαι, see ἐπι-τίθηναι.

ἐπι-θεσις, εως, ἡ, [ἐπι-τίθηναι], a setting upon, attack. 2.

ἐπι-θυμέω [θυμός, mind], ἡσσω, set one's heart upon, desire, long for. 20.

ἐπι-θυμία, as, desire. 2.6<sup>16</sup>. T. 38.

ἐπι-καίριος, ον, [καιρός, fit time], in season, seasonable; suitable, important. 2.

ἐπι-κάμπτω, bend forward, wheel round. 1.8<sup>23</sup>.

ἐπι-κατα-ρ-ριπτέω, impf. -εppίπτουν, throw down upon. 4.7<sup>13</sup>.

ἐπι-κειμαι, -κέισομαι, press (lit., lie) upon, attack, dat. 8.

ἐπι-κίνδυνος, ον, in danger, dangerous. 3.

ἐπι-κουρέω [ἐπι-κουρος, assisting, κούρος, Att. κόρος, boy, servant; see κόρη], ἡσσω, -εκούρησα, assist, protect against, ward off (acc.), from (dat.). 3.

ἐπι-κούρημα, ατος, τό, protection. 4.5<sup>13</sup>.

ἐπικράτεια, as, [ἐπι-κρατής, having power over], power over, mastery. 2.

ἐπι-κρύπτω, cover over, conceal, disguise. 1.1<sup>6</sup>.

ἐπι-κύπτω, ψω, -έκνυα, bend or stoop over. 4.5<sup>22</sup>.

ἐπι-κυρώω, ὥσω, -εκυρώσα, confirm, ratify. 3.2<sup>22</sup>. See κύριος.

ἐπι-λαμβάνω, 2 a. -έλαβον, seize upon, lay hold of; overtake, reach, find; mid., hold oneself on by (gen.), seize. 4. ἐπι-ληψις, epilepsy.

ἐπι-λανθάνομαι [λανθάνω, escape one's notice], 2 a. -ελαθόμην, let escape one's notice, forget (gen.). 3.2<sup>25</sup>.

ἐπι-λέγω, say also or moreover. 1.9<sup>23</sup>. epi-logue.

ἐπι-λείπω, -λείψω, 2 a. -έλιπον, -λέλοιπα, leave behind, τὸ ἐπιλειπόμενον, the part left behind; fail (one), be wanting. 6.

ἐπι-λεκτός, ον, [ἐπι-λέγω, pick out], picked, select, chosen. 2. Cf. ἀπό-λεκτός, εἰς-αίρετος.

ἐπι-μαρτύρομαι [μάρτυς, witness], call to witness. 4.8<sup>7</sup>.

ἐπι-μαχος, ον, that may be fought against, assailable. 5.4<sup>14</sup>. Opp. to ἀ-μαχος.

ἐπιμέλεια, as, care over, care, attention. 2.

ἐπι-μελέομαι, and -μελομαι, impf. ἐπ-εμελούμην, -μεμέλημαι, -εμελήθην, care for (gen.), attend to, give attention to; observe carefully. 11. Cf. ἀντ-, συν-.

ἐπι-μελής, ἐς, c. -έστερος, careful. 3.2<sup>30</sup>.

ἐπι-μένω, -μενῶ, -έμεινα, stay on, abide still; remain over or in charge of. 2.

ἐπι-μύγνυμι, mingle with, have dealings with. 3.5<sup>16</sup>.

ἐπιμύπασαν, see πύμπλημι.

ἐπι-νοέω, ἡσσω, have in mind, intend. 4.

ἐπι-ορκέω, ἡσσω, -ώρησα, swear falsely, perjure oneself; swear falsely by (acc.). 6.

ἐπι-ορκία, as, false swearing, perjury. 2.

ἐπι-ορκος, ον, [ἐπλ, against, ὅρκος, oath], perjured, given to perjury. 2.6<sup>25</sup>.

ἐπι-πάρ-ειμι, -ήειν, go to one's assistance, 3.4<sup>23</sup>; go along (parallel with others) upon high ground or above. 3.4<sup>30</sup>. 3.

ἐπι-πίπτω, -πεσοῦμαι, 2 a. -έπεσον, -πέπτωκα, fall upon; attack (dat.). 10.

ἐπι-πονός, ον, toilsome, laborious. 2.

ἐπι-ρ-ριπτέω, impf. -επερίπτουν, -ρίψω, throw upon or down. 5.2<sup>23</sup>.

ἐπι-ρ-ρυτός, ον, [ρέω, ἔρρυν, flow], overflowed, well-watered. 1.2<sup>23</sup>.

ἐπι-σάπτω, -έσαξα, pack or load on; saddle. 3.4<sup>35</sup>.

Ἐπι-σθένης, εος, [strong], Episthenes (1) of Amphipolis, 1.10<sup>7</sup>; (2) of Olynthus. 7.4<sup>7</sup>.

ἐπι-στίζομαι, ιοῦμαι, -εσιτισμένην, provision oneself, lay in provisions; provide oneself with (acc.). 9.

ἐπιστρωτός, οὔ, provisioning, getting provisions; provisions. 2.

ἐπι-σκέπτομαι, -σκέψομαι, -εσκεψάμην, inspect, ascertain by inspection. 3.3<sup>13</sup>.

episcopal, bishop. Pres. and impf. supplied by ἐπισκοπέω.

ἐπι-σκευάζω, get ready; repair. 5.3<sup>13</sup>.

ἐπισκοπέω, see ἐπισκέπτομαι. 2.3<sup>2</sup>.

ἐπι-σπάω, draw on or after one. 4.7<sup>14</sup>.

ἐπί-σποιοι, 2 a. m. of ἐφ-έπομαι.

ἐπίσταμαι [lit. stand upon or over, cf. Ger. verstehen], impf. ἡπιστάμην, know, know how (with inf.), understand, be acquainted with. 27. Cf. ἐπιστήμων.

ἐπι-στα-, see ἐφ-ίστημι.



ἐπί-στασις, εὖς, ἡ, [ἐφ-ίστημι, stop], a stopping, halt. 2.4<sup>26</sup>.

ἐπι-στατέω, impf. ἐπεσάτουν, [ἐπιστάτης, one who stands over, overseer], oversee, take charge, command. 2.3<sup>11</sup>.

ἐπι-στέλλω, -στελῶ, -έσειλα, send to, (esp. by letter, hence ἐπιστολή, see below); w dat., enjoin upon, charge. 3.

ἐπιστήμων, ον, g. ονος, [ἐπίσταμαι], knowing; acquainted with or skilled in (gen.). 2.1<sup>7</sup>.

ἐπι-στήσας, see ἐφ-ίστημι.

ἐπιστολή, ἡς, [ἐπι-στέλλω], letter, epistle. 5.

ἐπιστρατεία, as, expedition against (him). 2.4<sup>1</sup>.

ἐπι-στρατεύω, make war upon, march against. 2.3<sup>19</sup>.

ἐπι-σφάττω, δέω, -έσφαξα, slay upon; mid. slay oneself upon. 1.8<sup>29</sup>.

ἐπι-τάττω, -τάζω, -έταξα, -τεταγμαί, put upon (dat.) as a duty, enjoin upon, charge; ᾧ ἐπετέτακτο (impers.), on whom it had been enjoined, 2.3<sup>1</sup>; draw up next or behind. 3.

ἐπι-τελέω, ἔσω, -ετέλεσα, fulfill, accomplish, complete, esp. of visions, oracles etc. 4.3<sup>13</sup>.

ἐπιτήδειος, ἂ, ον, [ἐπιτηδές, to the purpose, enough], suitable, fit, proper; serviceable, necessary. τὰ ἐπιτήδεια, necessities, provisions, supplies. 91.

ἐπι-τίθημι, impf. -ετίθην, -θήσω, -έθηκα (θῶ, θέην, θεῖναι, -θείς), -τέθεικα, put or place upon; of penalties, impose, inflict; mid., set oneself against, fall upon, attack (dat.). 26. ἐπίθετος, epithet. See εὐ-επί-θετος.

ἐπι-τρέπω, -τρέψω, -έτρεψα, -τέτροφα, turn over to, commit, entrust, leave to; permit, allow (dat. and inf.). 11.

ἐπι-τρέχω, 2 a. -έδραμον, run or rush upon. 4.3<sup>31</sup>.

ἐπι-τυγχάνω, -τεύξομαι, 2 a. -έτυχον, happen upon, light upon, find (dat.). 5.

ἐπι-φαίνω, -φανῶ, ἐφῆνα, 2 a. p. -εφάνην, show forth, display (cf. ἐπιδεικνύμι); mid., show oneself, come into view, appear suddenly. 6. epi-phany.

ἐπι-φέρω, bring upon or against; mid., rush upon, attack. 1.9<sup>6</sup>; 5.8<sup>20</sup>.

ἐπι-φορέω, ἥσω, carry upon (by frequent trips). 3.5<sup>10</sup>.

ἐπί-χαρις, ι, gen. ιτος, [χάρις], pleasing; τὸ ἐπίχαρι, pleasantness of manner. 2.6<sup>12</sup>.

ἐπι-χειρέω [χείρ, hand], ἥσω, -εχείρησα, put one's hand to, undertake, attempt, try. 15.

ἐπι-χέω, pour upon or in. 4.5<sup>27</sup>.

ἐπι-χωρέω, ἥσω, -εχώρησα, move on, advance. 1.2<sup>17</sup>.

ἐπι-ψηφίζω, ἴσω or ἰῶ, -εψηφίσα, put to vote, put the question; mid., vote for. 4.

ἐπ-ιοῦσα, see ἐπ-εimi, go against.

ἐπλευσα, see πλέω.

ἐπ-οικοδομῶ, ἥσω, -φκοδομῆμαι, build upon. 3.4<sup>11</sup>.

ἐπομαι, impf. εἰπόμην, ἔπομαι, 2 a. ἐσπόμην, follow (dat. or συν); pursue. 53. [ῥέπει, cf. L. sequor, orig. sense, "be busy with," whence, ὅπλον, what one works with, tool]. Cf. ἐφ-, συν-, συν-εφ-.

ἐπ-όμνυμι, -ομοῦμαι, -ώμοσα, swear to. 7.5<sup>5</sup>; 8.2.

ἐπράχην, see πράττω.

ἐπτὰ, L. septem, SEVEN. 15.

ἐπτα-καί-δεκα, seventeen. 2.

ἐπτακόσιοι, αι, α, [-κοσιοι, Dor. -κατιοι = ἑκατόν], seven hundred. 3.

Ἐπύαξα, ἡς, Epyaza, wife of Syennesis. 1.2<sup>12</sup>.

ἐπυθόμην, 2 a. of πυνθάνομαι.

ἐράω, in pres and impf.; other tenses from ἐραμαι: ἐρασθήσομαι, ἠράσθην, love (esp. sexual); long for. 3.1<sup>29</sup>; 4.6<sup>3</sup>. Cf. ἔρω.

ἐργάζομαι, ἀσομαι, εἰργασάμην, εἰργασμαι, work; work the land, till. 3. Cf. κατ-, προ-.

ἔργον, ου, [ῥέπει, Forγ, akin to IRK-some], WORK, deed, act; action, operation; thing, affair (cf. πᾶγμα). 13. Cf. ἀργός, εὐεργεσία, κακουργέω, πανούργος, ὑπουργός; also surgeon, lit-urgy, orgies, en-ergy, organ.

ἔρειν, fut. to λεγω.

ἐρέσθαι, 2 a. m. of ἔρωτώ, ask.

Ἐρετριεύς, εὖς, ὁ, Eretrian, of Eretria,

["oarstown," *ἐρέτω*, row], an important city in southern Euboea. 7.8<sup>8</sup>.

*ἐρημία*, as, desert, wilderness; solitude. 2.

*ἐρημος*, η (or os), ον, [cf. Goth. arms, poor], desolate, desert, deserted; unprotected; unoccupied, empty; w. gen., bereft of. 16. eremite, hermit.

*ἐρίζω*, *ἡρίζον*, other tenses ch. poet., strive or contend (with dat.). 2. Cf. *ἀν-ερε-θίζω*.

*ἐρίφειος*, ον, [*ἐριφος*, kid], of a kid, kid's. 4.5<sup>81</sup>.

*ἐρμηνεύς*, *έως*, ό, [usually referred to 'Ερμής, messenger of gods], interpreter. 11.

*ἐρμηνεύω*, interpret. 5.4<sup>4</sup>. hermeneutic.

*ἐροῦντα*, fut. pt., see *φημί*.

*ἐρωμένος*, η, ον, [pf. pt. of *βώννυμι*, be strong], strengthened, strong, resolute. c. -ότερος, s. -έτατος. 2.

*ἐρωμένως*, adv., resolutely. 6.3<sup>6</sup>. On its formation cf. *πεφυλαγμένως*.

*ἐρύκω*, keep back, restrain, ward off. 3.1<sup>25</sup>. Cf. *ἀπ-*. Akin to *ἐρύομαι*, ward off, whence

*ἐρυμα*, atos, τό, guard, defence, stockade, fortress. 5.

*ἐρυμνός*, ή, ον, defensible, strong; τὰ ἐρυμνά, strongholds. 5.

*ἔρχομαι* [for *ἐρ-σκ-ομαι*, *γερ*, later *ελ*], *ελεύσομαι*, *ελήλυθα*, 2 a. *ἦλθον*, come, go. 138. In Att. its use is confined chiefly to the pres. indic., pf. and 2 a., other parts supplied by forms of *εἰμι*, viz., *ἴω*, *ἵοιμι*, *ἴθι*, *ἵέναι*, *ἰών*, impf. *ἦα* or *ἦειν*, fut. *εἶμι*, less often *ἦξω*, *ἀφίξομαι*. Cf. *ἀν-*, *ἐπ-αν-*, *ἀπ-*, *δι-*, *εισ-*, *συν-εισ-*, *ἐξ-*, *ἐπ-εξ-*, *συν-εξ-*, *ἐπ-*, *κατ-*, *παρα-*, *προ-*, *προσ-*, *συν-*, *ὕπερ-*, *ὕπ-*.

*ἐρῶ*, *ἐρεῖ*, fut. of *λέγω*.

*ἐρώντες*, see *έράω*.

*ἔρως*, *ωτος*, ό, [*έράω*, on forma. cf. *γέλως*], love, desire. 2.5<sup>22</sup>. erotic.

*ἔρωτάω* [?], impf. *ἠρώτων*, *ἦσω*, *ἠρώτησα*, oftener *ἠρόμην* (fr. *ἔρομαι*), ask, ask about, inquire, question; two accs. or acc. + clause (τί, πότερον, ὅπόσον, εἰ etc.).

45. Cf. *ἀν-*, *ἐπ-*,

*ές*, old Att. form of *eis*.

*ἐσθής*, *ἦτος*, ή, [*ἐννύμι*, for *Ἔς-νύ-μι*, L. vestis, E. WEAR], clothing, clothes. 3. Cf. *ἱμάτιον*.

*ἐσθίω* [= *ἐδ-θ-ί-ω*, L. ed-o, E. EAT], fut. *ἐδομαι* (old Ep. pres.), 2 a. *ἐφαγον*, *ἐδήδοκα*, eat. 7. sarco-phagus. Cf. *ἐμ-φαγεῖν*, *κατ-εσθίω*. *ὀδύνη*, pain, prob. belongs to same rt. (εδ), whence *an-odyne*.

*ἔσομαι*, fut. of *εἰμί*.

*ἐσπέρα*, as, [? cf. L. vesper, I.-E. *γ'vas*, dwell], evening; west. 7.

*Ἔσπερίται*, *ων*, οι, Westerners, *Hesperitae*, a tribe in northwestern Armenia. 4.4<sup>4</sup>.

*ἔσται*, *ἔστω*, fut. and inv. of *εἰμί*.

*ἑσταλμένος*, pf. pt. of *στέλλω*.

*ἔστα-*, see *ἵστημι*.

*ἔστε* [for *ἐς* + *στε*], adv., even to, up to; conj., until, till; while, as long as. 11. Syn. *έως*.

*ἔστηκα*, *ἔστην*, *ἔστώς*, see *ἵστημι*.

*ἑστραμμένος*, pf. pt. of *στρέφω*.

*ἔστω*, inv. of *εἰμί*.

*ἔσχατος*, η, ον, [prob. for *ἐξ-ατος*, sup. of *ἐξ*], last, farthest, extreme; uttermost; last, severest. 8. *eschato*-logy.

*ἑσχάτως*, adv., extremely. 2.6<sup>1</sup>.

*ἔσχον*, 2 a. of *ἐχῶ*.

*ἔσωθεν* [*ἔσω*, *ές*], adv., from within; within, inside. 1.4<sup>4</sup>. Ant. *ἐξωθεν*.

*ἔσωσαν*, see *σώζω*.

*ἑταῖρα*, as, female companion, mistress, courtesan. 3. *hetaira*. Fem. of

*ἑταῖρος*, ον, [akin to *ἔτης*, clansman], companion, comrade. 3.

*ἐτάχθη*, see *τάττω*.

*Ἐτεό-νικος* [*ἔτεος*, true, *νίκος*, victor], *Eteoniceus*, a Spartan officer under Anaxibius, 7.12-20.

*ἕτερος*, α, ον, [unc. st. + *τερος*, cf. E. OTHER, EITHER], the other (of two), another; ὁ ἕ. . . ὁ ἕ., the one . . . the other; of more than two objects like *ἄλλος*, but = other and different, different, other than (w. gen.), *τούτων ἕτεροι*, other than these; *τὸ ἕτερον* = *θάτερον*. 15. *hetero*-, see Internat. Dict.

*ἐτέρωτο*, plpf. of *τιτρώσκω*.

*ἔτι* [akin to L. et], adv.; of time, yet, still,

longer; of degree, yet, besides, moreover, ἔτι μᾶλλον, yet more. 72.

ἔτοιμος [?], η (or os), *on*, ready, prepared. 5.

ἐτόλμως, *adv.*, readily, promptly. 2.

ἔτος, *ous*, τό, [for *Fétos*, L. *vetus*], year.

10. The Attic year began with the summer solstice, and was divided into twelve months of twenty-nine and thirty days alternately. An intercalary month of thirty days was inserted every third, fifth, and eighth year in every cycle of eight years. ἐτήσιος, *annual*, *etesian*.

ἐτρέπετο, 2 a. m. of τρέπω.

ἐτρέφην, 2 a. p. of τρέφω.

ἐτρώθη, see τρώσκω.

ἔτυχον, 2 a. of τυγχάνω.

εὖ [neut. of Ep. εὖς, *good*], *adv.*, (to ἀγαθός), well; variously rendered to suit the context, good, fortunately, prosperously, happily etc. 41. In comp., well, good, very, much. *eu-*. See Internat. Dict.

εὐδαιμονία, *as*, good fortune, prosperity. 2.5<sup>18</sup>.

εὐδαιμονίζω, *ίσω* or *ιῶ*, deem (one acc.) happy or fortunate, congratulate (one acc.) on account of (gen.). 1.7<sup>8</sup>; 2.5<sup>7</sup>.

εὐδαιμόνως, *adv.*, fortunately, happily: c. -έστερον, s. -έστατα. 3.1<sup>43</sup>.

εὐδαίμων, *on*, g. *onos*, [δαίμων, *divinity*, *fortune*], fortunate, blest, happy, prosperous, well-off, rich; c. εὐδαιμονέστερος, s. -έστατος. 16.

εὐ-δῆλος, *on*, very plain or evident. 2.

εὐδία, *as*, [εὐ-*dios* (lit. very divine), *calm*], fair weather, calm; metaph. tranquillity. 5.8<sup>17</sup>.

εὐ-ειδής, *és*, [εἶδος, *form*], well-formed, handsome; c. -έστερος, s. -έστατος. 2.3<sup>2</sup>.

εὐ-ελπίς, *i*, g. *idos*, of good hope, hopeful. 2.1<sup>18</sup>.

εὐ-ἐπι-θετος, *on*, [ἐπι-τίθημι, *attack*], easy of attack, easy (for one, dat.) to attack. 3.4<sup>21</sup>.

εὐεργεσία, *as*, [for -*τία*], well-doing, beneficence, kindness. 3.

εὐ-εργετέω, *ήσω*, do a favor, show kindness. 2.

εὐεργέτης, *on*, [\**εργω*, *work*], well-doer, benefactor. 4.

εὐ-ζωνος, *on*, [ζώνη, *girdle*], well-girt for exercise or walking, active, nimble of troops, light-armed. 7.

εὐήθεια, *as*, goodness of disposition, simplicity; stupidity. 1.3<sup>16</sup>.

εὐ-ήθης, *es*, [ἥθος, *disposition*], good-hearted, simple; stupid. 1.3<sup>16</sup>.

εὐθυμέω, *ήσω*, to make cheerful; intr. and mid., be cheerful, be in good spirits. 4.5<sup>31</sup>;

εὐ-θύμος, *on*, cheerful, in good spirits. 3.1<sup>41</sup>;

εὐθύς, *εἰα*, *ύ*, [?], straight, direct, whence

εὐθύς [neut. εὐθός + *s*, cf. ἐγγύς], *adv.*, directly, straightway, immediately. 52.

εὐθύωρον [neut. of εὐθύωρος; on end, -ωρον, cf. πλῆθ-ώρη], *adv.*, in a straight line, straight forward. 2.2<sup>16</sup>.

εὐκλεία, *as*, [εὐ-κλής, κλέος, *fame*], good reputation, fame. 2.

Εὐκλείδης, *on*, [son of the famous one], Euclides. 7.8<sup>1-3</sup>.

εὐκλῆως [εὐκλής], *adv.*, famously, gloriously. 6.3<sup>17</sup>.

εὐ-μενής, *és*, [μένος, *disposition*], well-disposed, friendly, favorable; c. -έστερος, s. -έστατος. 4.6<sup>12</sup>.

εὐ-μετα-χείριστος, *on*, [μετα-χειρίζομαι, *handle*], easy to handle or manage. 2.6<sup>20</sup>.

εὐνοία, *as*, [εὐ-*vous*], good-will, kindness; good-will towards (gen.), 4.7<sup>20</sup>. 5. Ant. κακόννοια.

εὐνοϊκῶς [εὐνοϊκός, fr. εὐ-*vous*], *adv.*, kindly; εὖ. *εἵχην*, be well-disposed. 1.1<sup>6</sup>.

εὐ-*vous*, *oun*, [εὖ + νόος, *mind*], well-disposed, kindly, friendly. 10. Cf. εὐ-μενής.

εὐξασθαι, see εὐχομαι.

εὐ-ξενος, *on*, [Att. εὐ-ξενος], hospitable. Πόντος Εὐξείνιος, *Euxine* or *Black sea*.

It was originally called ἀ-ξενος, inhospitable, a word of ill-omen, to avoid which the Greeks changed it euphemistically to εὐ-ξενος, just as they called the Furies the Εὐμενίδες, "gracious goddesses." Cf. "Cape of Good Hope" for Cape of Storms, and see εὐάννυμος.

Εὐ-οδεύς, *έως*, [one who fares well], *Euo-deus*. 7.4<sup>18</sup>. Text prob. corrupt.



εὐ-οδος, *ον*, having a good road, easy to travel. 3.  
 εὐ-οπλος, *ον*, well-armed or equipped. 2.3.  
 εὐπερὺς [εὐ-πετής, falling well (πίπτω, full), esp. of dice, hence easy], easily. 4.  
 εὐπορία, *ας*, easy getting through, easy means of providing; abundance, plenty. 3.  
 εὐ-πορος, *ον*, easy to pass through, easily passed; easy; going easily, well-provided, well-off. 4. Ant. εὐ-πορος.  
 εὐ-πρακτος, *ον*, [πράττω, do], easily done, practicable. 2.3.<sup>2</sup>.  
 εὐ-πρεπής, *ές*, [πρέπω, be fitting], comely, handsome. 4.1<sup>14</sup>. Cf. εὐ-ειδής.  
 εὐ-πρόσ-οδος, *ον*, easy of access. 5.4.<sup>3</sup>.  
 εὐρημα, *ατος*, τό, a find, esp. a piece of good fortune, godsend. 2.  
 εὐρίσκω [?], εὐρήσω, 2 a. ἡδρον, ἡδρηκα, -μαι, ἡρέθην, find, find out, discover, devise. 25. Cf. ἀν-.  
 εὐρος, *ους*, τό, [εὐρύς], width, breadth. 27.  
 Εὐρύ-λοχος, *ον*, [far-famed in ambushing? see εὐρύς], Eurylochus, a captain from Arcadia. 4.2<sup>21</sup>; 7.11.  
 Εὐρύ-μαχος [wide or far-famed fighter, see εὐρύς], Eurymachus. 5.6<sup>21</sup>.  
 εὐρύς, *εία*, ύ, [Skt. urús, wide], wide, broad, spacious. 2. In many proper names = wide, far, far-reaching, far-spread, far-and-wide.  
 εὐρών, 2 a. pt. of εὐρίσκω.  
 Εὐρώπη, *ης*, [cf. Heb. ereb, evening, west], Europe, the continent. 7.1<sup>27</sup>.  
 εὐ-τακτος, *ον*, [τάττω], well-arranged, orderly, well-disciplined. 2.  
 εὐτάκτως, *adv.*, orderly, in good order. 6.6.<sup>25</sup>.  
 εὐταξία, *ας*, [for -τακτία], good order, discipline. 2.  
 εὐτυχέω [εὐ-τυχής, fortunate, see τυγχάνω], ἡσω, ἡτύχησα, be fortunate, be successful. 1.4<sup>17</sup>; 6.3<sup>6</sup>.  
 εὐτύχημα, *ατος*, τό, a bit of good fortune, a success. 6.3<sup>6</sup>.  
 Εὐφράτης, *ου*, [Pers. Hufrat, beautiful flowing or good abounding], Euphrates river. It is formed by two branches, Frat and Murad, which rise in Armenia, and flow southeasterly into the Persian Gulf. 1.3<sup>20</sup>.

εὐχή, *ης*, prayer, wish, vow. 1.9<sup>11</sup>.  
 εὐχομαι [?], imp. νύχουμαι, ἐξουμαι, νύξουμαι, ἡδουμαι, pray (absol. that (acc. + inf.) or for (acc.)), wish, vow. 16. See ἐπ-, συν-επ-, πρόσ-.  
 εὐ-ώδης, *ες*, sweet-smelling, fragrant. 3. [ὄζω (for ὀδ-ιω), L. odor]. See ὁσφρανομαι.  
 εὐ-ώνυμος, *ον*, [ὄνομα], of good name; euphemistic for ἀριστερός, left, whence bad omens came, cf. εὐ-ξείνος; τὸ εὐώνυμον (κέρας), the left wing of the army. 17.  
 εὐώχέω [\*εὐ-ωχος, ὀχή, support, food, fr. ἔχω], ἡσω, feast or feed (one) well; mid., as, be well fed. 4.5<sup>20</sup>; 5.3<sup>11</sup>.  
 εὐωχία, *ας*, [\*εὐ-ωχος, ὀχή, support, food, fr. ἔχω], feast, good cheer. 6.1<sup>4</sup>.  
 ἐφ', see ἐπί.  
 ἐφαγον, 2 a. of ἐσθίω.  
 ἐφάνην, 2 a. p. of φαίνομαι.  
 ἐφασαν, impf. of φημί.  
 ἐφ-εδρος, *ου*, [ἔδρα, seat], a third contestant who sits by ready to fight the victor, antagonist, avenger. 2.5<sup>10</sup>.  
 ἐφ-εστ-, see ἐφ-ίστημι.  
 ἐφ-έπομαι, impf. -ειπόμην, -έπομαι, 2 a. ἐπ-εσπόμην, follow after, pursue after, press upon; attack. 15.  
 Ἐφεσίος, *ᾱ*, *ον*, Ephesian.  
 Ἐφεσος, *ου*, ἡ, Ephesus, a famous city on the coast of Lydia, Asia Minor, celebrated for the worship of Artemis. 1.4<sup>2</sup>.  
 ἐφη, impf. of φημί.  
 ἐφήνα, 1 a. of φαίνομαι.  
 ἐφθός, *ή*, *όν*, [for ἐφτός, verbal of ἐψω], boiled, cooked. 5.4.<sup>22</sup>.  
 ἐφ-ίστημι, ἐπι-στήσω, ἐπ-έστησα, trans., to place or set upon, over, up or near; stop, halt, ἐπι-στήσας (sc. τὸν ἱππον), 1.8<sup>15</sup>; ἐφ-έστηκα, 2 a. ἐπ-έστην, ἐφ-έσταμαι, ἐπ-εστάθην, intr., stand upon or over, be set over, command; be set up on, 1.4<sup>4</sup>: halt, stand. 14. See ἐπίσταμαι, ἐπίστασις, ἐπιστατέω.  
 ἐφ-όδιον, *ου*, [ὀδός], ch. in pl., supplies or money for the way. 2.  
 ἐφ-οδος, *ου*, ἡ, way to or going to; approach, access. 5.



ἑφ-ορώ [ἐπί, ὀράω], 2 a. ἐπ-εἶδον, *look upon, witness; oversee, watch over.* 4.

ἑφ-ορμέω, *lie at anchor against, blockade.* 7.6<sup>25</sup>.

ἑφ-ορος, ου, ὁ, [ἑφ-οράω], *overseer, ruler, ephor; in Sparta the ephors, five in number and elected annually, were the chief governing body.* 2.6<sup>2</sup>, 3.

ἑφυγον, 2 a. of φεύγω.

ἑχθρα, as, *enmity, hatred.* 2.4<sup>12</sup>. Old fem. of ἑχθρός, ᾶ, ὄν, [ἑχθος, poet. for foreg-], *hated, hateful, hostile; comp. irregularly, ἐχθίων, ἐχθιστος; as subs. enemy, foe, private as disting. fr. πολέμιος, a public or political enemy.* 8. See ἀπ-εχθάνομαι.

ἑχυρός, ᾶ, ὄν, [ἑχω], *tenable and so, strong, secure.* 2. See ὀχυρός.

ἑχω [ ὦσεχ, τχε, σχ, ἐχ, also σχο, οχ, in some nouns], impf. εἶχον, ἔξω or σχήσω, 2 a. ἔσχον, ἔσχηκα, ἔσχημαι: 1. *have (possess, occupy, inhabit etc.); ἔχων, ουσα, ον, having, often = with, accompanied by.* 1.1<sup>2</sup>; 2.6<sup>15</sup>. 2. *hold (hold fast, hold out, hold back, restrain, hinder etc.).* 3. *with inf., have power, be able.* 2.1<sup>9</sup>; 2.2<sup>11</sup>. 4. *with advs., be: εἶδ, κακῶς, ἐνοικῶς, ἐντίμως, ἐμπελρως ἔχειν, be well, ill, well disposed, honored, acquainted with.* 1.1<sup>5</sup>; 2.1<sup>7</sup>; 6.1. 5. *mid., with gen., hold to, cling to, be next to.* 428. See ἀν-, ἀπ-, δι-, ἐν-, ἐπ-, κατ-, μετ-, παρ-, περ-, προ-, προσ-, συν-, ὑπερ-, ὅπ-; ὕπισχνέομαι; ἐχυρός, ἐν-έχυρον, ὀχυρός, εὐωχέω, σχολή, σχολία. Note also σχῆμα, scheme, ἐκτικός, hectic, Ἑκτωρ, Hector.

ἑψητός, ἡ, ὄν, [ἑψω, cf. ἐφθός], *boiled; in* 2.3<sup>14</sup>, *obtained by boiling.* 2.3<sup>14</sup>.

ἑφομαι, fut. of ἔπομαι.

ἑψω, ἐψήσω, boil. 2.1<sup>6</sup>; 5.4<sup>29</sup>. See ὀπτός, -άω.

ἑωθεν [ἑως], adv., *from dawn, at dawn, early in the morning.* 2.

ἑώκειν, see sub εἰλάζω.

ἑάρων, ἐάρᾱκα, see ὀράω.

ἑως, g. ἑω, d. ἑω, acc. ἑω, ἡ, dawn, daybreak; east. 5. [Aeol. αἰώς for \*αἰσως, ὦus, burn, EAST].

ἑως [akin to ὅς], conj., *until, till; while, so long as.* 8.

Z.

ζ = L. J = E γ, cf. ζεύγνυμι, ζέω (sub ζηλωτής). ζ = ὀ (δι), cf. Ζεύς, ἐλπίζω, πέζα, δίξα, et al. ζ = γ (γι), cf. μείζων, σαλπίζω, σφάζω.

Ζαπάτας, ου, [Syr. zaba, wolf], Zapatas or Great Zab, one of the principal eastern tributaries of the Tigris. 2.5<sup>1</sup>.

ζάω [?], imp. ἔζων, ζήσω; a. and pf. from βίδω, *live; contracted irregularly, ζάεις = ζῆς, ζάει = ζῆ, inf. ζῆν.* 26. See ζωός, βίος.

ζείᾱ, ᾶς, [cf. Skt. yava, barley], a coarse grain, prob. spelt. 5.4<sup>27</sup>.

ζερά, ᾶς, [foreign], cloak, wrapper, fastened to the loins and hanging down over the feet. 7.4<sup>4</sup>.

ζεγγηλατέω, drive a team. 6.1<sup>8</sup>.

ζεγγηλάτης, ου, [ζεῦγος, ἐλαύνω], driver of a yoke of oxen, teamster. 6.1<sup>8</sup>.

ζεύγνυμι [ἦ ζυγ, L. ju(n)g-o, E. YOKE], ζεύξω, ἔζευσᾱ, ἔζευνμαι, yoke (join, bind, fasten etc.). 5. See ἀνα-, δια-.

ζεύγος, ους, τό, yoke, pair, team. 8. ζυγόν, yoke, cross-bar. See ὑπο-ζύγιον.

Ζεύς [Skt. dyāus, ὦδι, div, shine], Διός, Δίτ, Δία, Ζεῦ, Zeus, son of Rhea and Cronus, whom he dethroned, the supreme divinity of the Greeks. He was the giver of victory, protector of kings and generals, guardian of oaths and of the rights of hospitality. Sax. Tiw, whence Tues-day.

Ζήλ-αρχος, ου, [emulous ruler], Zelarchus, director of the market. 5.7<sup>24</sup>.

ζηλωτός, ἡ, ὄν, enviable; object of envy. 1.7<sup>4</sup>. From ζηλῶ [ζῆλος, rivalry, zeal, fr. ζέω, boil, be fervent, E. YEAST], rival, envy. T. 12.

ζημιῶ [ζημία, damage, fine, T. 4], ὥσω, fine, punish. 6.4<sup>11</sup>.

ζῆν, inf. of ζάω.

ζητέω [?], ἡσώ, ἐζήτησα, seek, seek for (acc.) or to (inf.), inquire for. 4. Cf. ἔρωτάω, αἰτέω.

ζυμίτης, ου, adj., leavened. 7.3<sup>21</sup>. [ζύμη, leaven. T. 13].

ζωγρέω [ζωός, ἀγρέω, catch], ἡσώ, ἐζώγησα, take alive, take captive. 4.7<sup>12</sup>.

ζῶν, pt. of ζάω.

ζώνη, ης, [ζώννυμι, *gird*], *girdle, belt*; eis ζώνην, *for a girdle*; i. e. to supply her with girdles; *for girdle or pin-money*. 2. ζωός, ἡ, ὅν, [ζάω], *living, alive*. 3.4<sup>5</sup>. ζωή, ἡς, *life*. T. 134; ζῷον, *animal*. T. 23. zoö-logy; ζῳδιον (dim.), *zodiac*.

## H.

ἤ [ᾗ], conj.: 1. *or*; ἢ . . . ἤ, *either . . . or*; πότερον (or -a) . . . ἤ, *whether . . . or*; εἰ . . . ἤ, *whether . . . or*. 2. With comparatives or words implying comparison, *than*, οὐδὲν ἄλλο ἢ, *nothing else than*. 2.2<sup>18</sup>, 222.

ἦ [Goth. ja, E. YEA], *adv., in truth, truly, verily*; ἦ μὴν, *in very truth*. 2. Like L. -ne, merely marking a sentence as interrogative. 10.

ἦ, subj. of εἶμι.

ἦ [dat. sing. fem. of ὅς], *adv., in what way, where; how*; ἦ ἐδύνατο τάχιστα, *as quickly as possible*. 10.

ἡβάσκω [inceptive of ἡβάω, fr. ἡβη, *youth, Hebe*], *come to age or manhood*. 4.6<sup>1</sup>; 7.4<sup>7</sup>.

ἡγαγον, 2 a. of ἄγω.

ἡγάσθη, a. p. of ἄγαμαι.

ἡγεμονία, *as, leadership, chief command, hegemony*. 4.7<sup>8</sup>.

ἡγεμόσυνα, *ων, τά, (sc ἱερὰ), thank-offerings for guidance*, 4.8<sup>26</sup>. Cf. σωτήρια.

ἡγέμων, ὄνος, ὁ, *leader, guide, chief, commander* 42.

ἡγέομαι [akin to ἄγω], ἡγήσομαι, ἡγησάμην, ἡγῆμαι, *lead the way for (dat.), conduct, guide, τὸ ἡγούμενον, the van*, 2.2<sup>4</sup>; *command (gen.)*; like L. ducere, *consider, surmise, think (acc. + inf.)*. 68. See ἄφ, δι-, ἐξ-, καθ-, προ-, ὑφ-.

ἡγέθησαν, see ἐγείρω

Ἠγήσανδρος [*leader of men*], *Hegesander*, 6.3<sup>5</sup>.

ἡγούμενοι, οἱ, *those in front, the van*, pres. pt. of ἡγέομαι.

ἦδειν, 2 plpf. of οἶδα.

ἡδέως [ἡδύς], *adv., pleasantly, with pleasure, gladly*; c. ἡδιον, s. ἡδιστα. 9.

ἦδη [ᾗ perh. ἦ + δῆ], *adv., of the immediate past, already, now*; of the immediate fut., *at once, forthwith*. 95. Syn. νῦν, *now* = at the present moment.

ἡδομαι, ἡσθήσομαι, ἡσθῆν, *be pleased, glad, delight in*; w. dat., ταῦτοις, ἵππῳ or pt. ἰδῶν, τιμώμενος. 11. [γ/σfaδ, L. sua(d)vis, E. SWEET]. See συν-.

ἡδονή, ἡς, *pleasure, delight*; what pleases the taste, *flavor, taste*. 3. *hedonism*.

ἡδυνάμην, see δύνάμει.

ἡδύ-οινος, *ον, producing sweet wine*. 6.4<sup>6</sup>.

ἡδύς εἶα, ὅ, g. εὖος, εἶας, [cf. ἡδομαι], *sweet, pleasant, delicious; pleasing, agreeable*; c. ἡδῖον, s. ἡδιστος. 13. See ἄσμενος, τρισ-άσμενος.

ἦεν, ἦσαν, impf. of εἶμι.

ἦκα, aor. of ἵημι.

ἦκιστα, sup. of κακός.

ἦκω [akin to ἵκω, see ἀφ-ικνέομαι], impf.

ἦκον, ἦξω, the pres. is comm. used as pf., impf. as plpf., fut. as fut. pf., *am come, have come, have arrived, am present; come, come back*. 90. Cf. οἴχομαι, *am gone*. See ἀν-, ἐξ-, καθ-, προ-.

ἦλασα, see ἐλαύνω

Ἠλείος, *ον, [Ἠλῖς, Elis, cf. ἔλος, low ground] an Eléan, of Elis, a rich and populous state of western Peloponnesus*.

ἡλεκτρον, *ον, [cf. Skt. arch, shine], electrum, amber*; in 2.3<sup>15</sup> is prob. meant a bright yellow metal, containing four parts of gold to one of silver. *electricity, Electra (brilliant)*.

ἦλθον, 2 a. of ἔρχομαι.

ἡλίβατος, *ον, [ᾗ], high, steep, precipitous*. 1.4<sup>4</sup>.

ἡλίθιος, ᾗ, *ον, [cf. ἡλεός, crazed], foolish, stupid; τὸ ἡλίθιον, stupidity; τὸ αὐτὸ τῷ ἡλίθῳ, the same thing with stupidity*. 3.

ἡλικία, *ας, [ἡλιξ, of the same age], age, esp. prime of life, manhood*. 3.

ἡλικιώτης, *ον, like ἡλιξ, an equal in age, comrade*. 1.

ἥλιος, *ον, [ᾗ], sun; ἀνατέλλω, ἀνίσχω, of the sun's rising; δύνω, δύομαι, καταδύνω, δυσμή, of its setting*. 13. *helio-*. See *Internat. Dict.*

ἡλίσθην, see ἀλίζω

ἡλλάγην, 2 a. p. of ἀλλάττω.

ἡλωκα, ἡλων, see ἀλίσκομαι.

ἡμεῖς, ὦν, [?], *we*, pl. of ἐγώ. 364.

ἡμελημένως [ἡμελημένος, pf. pt. of ἀμελέω],  
adv., *carelessly, unguardedly*. 1.7<sup>19</sup>.

ἡμέρα, ας, [?], *day*; ἅμα τῇ ἡμέρᾳ, *at day-break*; divided into four parts; πρωΐ, ἀγορὰ πλῆθυσσα, μέσον ἡμέρας, δεῖλη 125. Cf. ἀπαυθημερίζω.

ἡμέρος, ον, [?], *tame*; *cultivated*. 5.3<sup>12</sup>.

ἡμέτερος, ᾶ, ον, [ἡμεῖς], *our, ours*; τὰ ἡμέτερα, *our affairs*. 20.

ἡμι-, L. semi-, *half*. SAME, **hemi-**.

ἡμί-βρωτος, ον, [βιβρώσκω, eat], *half-eaten*. 1.9<sup>26</sup>.

ἡμι-δαρεικόν, οὔ, *half-daric*. 1.3<sup>21</sup>.

ἡμι-δεής, ἐς, [δέω, want], *wanting half, half-full*. 1.9<sup>25</sup>.

ἡμι-όλιος, ον, [όλος, whole], *whole plus a half, half as much again*; ἡμιόλιον οὐ πρότερον, *a half more than what (they received) formerly*. 1.3<sup>21</sup>.

ἡμιονικός, ἡ, ὄν, *of mules, mule-*. 7.5<sup>2</sup>.

ἡμί-ονος, ον, ὅ, ἡ, *half-ass, mule*. 5.8<sup>5</sup>.

ἡμί-πλεθρον, ον, *a half plethron* = 50½ ft. 2.

ἡμισυς, εἰα, υ, g. εος, εἰας, [ἡμι-], *half*; τὸ ἡμισυ, *the half*. 9.

ἡμι-ωβόλιον, ον, [ὀβολός = 3 cts.], *a half obol*. 1.5<sup>6</sup>.

ἡμουν, impf. of ἐμείω

ἡμφ-εγνόουν, impf. of ἀμφι-γνοῦσα

ἦν = ἔδν.

ἦν, impf. of εἰμί.

ἦν, see ὄς.

ἦνεγκα, 1 a. of φέρω

ἦν-ειχόμεν, impf. of ἀν-έχω

ἦνέχθη, a. p. of φέρω.

ἦνίκα [ἦν (ὄς) + ἱκα, cf. αὐτίκα], *rel. adv. when, more precise than ὅτε*. 12.

ἦνίχος, ον, [ἦνία, reins, ἔχω], *driver*. 1.8<sup>20</sup>.

ἦν-περ = ἔάνπερ.

ἦξειν, see ἦκω.

ἦξιόν, see ἀξιώω.

ἦπερ [δοπερ], stronger form of ὅ, *just where, just as*.

ἦρα, 1 a. of αἶρω.

Ἡράκλεια, ας, [Ἡρακλῆς], *Heracleia*, a city on the coast of Bithynia.

Ἡρακλίδης, ον, [*descendant of Hercules*], *Heracleides*. 7.3<sup>16</sup>.

Ἡρακλεώτης, ον, *an Heracleot, of Heracleia*.

Ἡρακλεώτις, ἰδος, ἡ, *Heracleotis*, territory of Heracleia.

Ἡρακλῆς, έους, [*Hera's glory*, κλέος], *Heraclēs* or *Hercules*, son of Zeus and Alcmēna, the great national hero of Greece. By the will of Zeus he was subject for twelve years to Eurystheus, king of Mycenae, who imposed upon him twelve labors, the last of which was to bring the three-headed dog Cerberus from Hades (6.22). After his death he was deified and became the patron deity of travellers. 4.8<sup>25</sup>; 6.5<sup>24</sup>.

ἡράσθην, a. p. of ἔραμαι.

ἡρέθησαν, ἦρηντο, see αἰρέω.

ἡρόμην, ἡρώταν, see ἐρωτάω.

ἦς, see ὄς.

ἦσαν, see εἰμι; ἦσαν, see εἰμί.

ἦσθην, a. p. of ἥδομαι.

ἦσουσι, fut. of ἵημι.

ἡσυχάζω [ἡσυχος], *be still, keep quiet*. 5.4<sup>16</sup>.

ἡσυχῇ [dat. of ἡσυχος], *quietly*. 1.8<sup>11</sup>.

ἡσυχία, ας, *stillness, quiet, rest*; καθ' ἡσυχίαν = ἡσυχῇ; ἡσυχίαν ἄγειν, *be at rest, keep quiet*. 4. From

ἡσυχος, ον, [cf. ἦ(σ)μαι, sit], *still, quiet*. 6.5<sup>11</sup>.

ἦτε, see εἰμί.

ἦτησα, see αἰτέω.

ἦτρον, ον, [cf. ἦτορ, heart], *abdomen*. 4.7<sup>15</sup>.

ἡττώμαι, ἡττηθήσομαι, less often ἡττήσομαι, ἡττήθην, *be ἡττώ, be weaker than, inferior to (gen.); be worsted, defeated*. 11.

ἡττων, ον, g. ονος, [for ἡκίων, cf. ἡκα, slightly, softly], *irreg. comp. of κακός, inferior, worse, weaker*; ἡττον, adv., *less, in less danger, the less*; ἡκιστα, *least, least of all*. 22.

ἦν-, see εἶν-, or αἶν-.

ἦχθην, a. p. of ἄγω.



## Θ.

Θ = L. f (Init.) = Tent. (Eng.) d, cf. θήρ, θυγάτηρ, θύρα, θρασύς.

Θ = L. d (med.), cf. αἶθω, μισθός, τίθμι, πείθω.

Θ', before a rough vowel = τέ.

θάλαττα, ης, sea. 80. [= παραχία (by transfer of aspirata. and comm. change of ρ to λ), fr. παράττω, agitate], syn. πόντος. See ἐπιθαλάττιος.

θάλπος, ους, τό, [θάλλω, warm], heat, esp. summer-heat; 3.1<sup>23</sup> in pl. Cf. θέρος (sub θερίζω).

θαμινά [neut. pl.], often, oft-times. 4.1<sup>16</sup>.

θάνατος, ου, [θνήσκω], death; ἐπὶ θανάτῳ, for death, in token of death. 1.6<sup>11</sup>. 7. thanat-opsis.

θανατώ, α. p. ἐθανατώθην, put to death; condemn to death. 2.6<sup>1</sup>.

θανεῖν, 2 a. inf. of θνήσκω.

θάπτω [for τάφ-τω], θάψω, ἔθαψα, τέταμαι, ἐτάφη, bury. 12. See τάφος, ἔταφος, κeno-τάφιον. epitaph.

θαρραλέος, α, ου, [θάρρος], bold, courageous, daring. 2. Syn. θρασύς. On end. cf. ῥαγιάλεος.

θαρραλέως, adv., boldly, courageously; confidently. 4.

θαρρέω, ἦσα, ἐθάρρησα, be bold, courageous, of good courage; be confident; have courage for (acc.). 3.2<sup>20</sup>. 12. See ἀνα-θάρρος, ους, τό, courage. 6.5<sup>17</sup>.

θαρρύνω, encourage. 1.7<sup>2</sup>. See παρα-.

Θαρύπας, ου, Tharypas. 2.6<sup>28</sup>.

θάτερον = τὸ ἕτερον.

θάπτων, θάπτον, comp. of ταχύς.

θαύμα, ατος, τό, [θαύ(φ)ομαι, gaze at], a wonder, marvel. 6.3<sup>23</sup>. thaumat-urge. See θεόδομαι.

θαυμάζω, ἀσσομαι, ἐθαύμασα, wonder, wonder at, admire (acc., ὅτι, εἰ, τίς etc.). 21.

θαυμάσιος, ᾱ, ου, wonderful, admirable. 3.

θαυμαστός, ῆ, ου, verbal of θαυμάζω, wondered at, wonderful, strange. 4.

Θαψακηνός, ου, Thapsacan of

Θάψακος, ου, ῆ, [Heb. Tiphseh, ford], Thapsacus, city on the west bank of the Euphrates. Its site and name were due to the ford at that place. 1.4<sup>11</sup>.

θεά, ᾱς, [fem. of θεός], goddess = ἡ θεός. 1. θεᾶ, ας, [cf. θεόδομαι, see θαύμα], a seeing; sight, spectacle. 4.8<sup>27</sup>.

θεᾶμα, ατος, τό, = θεᾶ. 4.7<sup>13</sup>.

θεάομαι, θεάσομαι, ἐθεᾶσάμην, look on, gaze on, behold, view. 6. theatre. See δια-, κατα-, συν-; θεωρέω.

θεῖν, see θέω.

θεῖος, ᾱ, ου, [θεός], of or from the gods, divine, marvelous. 1.4<sup>13</sup>.

θεῖς, θέντες, θέμενος, 2 a. pt. of τίθημι.

θέλω, wish. 10. See ἐθέλω.

Θεό-πομπος, ου, [πέμπω], Theopompus, mentioned in 2.1<sup>12</sup>, where some manuscripts have Ξενοφών.

θεός, ου, ὁ, ἡ, god, goddess, deity. σὺν θεοῖς, with the aid of the gods; πρὸς θεῶν, before or in the sight of the gods. 85. [ἴθες (θέσσεσθαι, pray for), or ἴθιF, shine, cf. L. deus]. en-thusiasm. See θεῖος, ἄθεος.

θεο-σέβεια, ας, [θεο-σεβής], reverence for the gods, piety. 2.6<sup>23</sup>.

θεραπεύω, εἶσω, serve, court; provide for (acc.). 3. therapeutic.

θεράπων, οντος, ὁ, [ῆ], attendant, servant (not servile born, cf. δοῦλος). 3.

θερίζω [θέρος, summer], pass the summer. 3.5<sup>15</sup>.

θερμασία, ας, [θερμάζω, warm], warmth. 5.8<sup>15</sup>.

Θερμώδων, οντος, ὁ, Thermodon, river of Pontus. 5.6<sup>9</sup>.

θέσθαι, 2 a. inf. of τίθημι.

Θεσσαλία, ας, Thessaly, a large territory between central Greece and Macedonia. It was, roughly speaking, about sixty miles square and, with the possible exception of Boeotia, the most fertile state in Greece.

Θεσσαλός, ου, Thessalian, native of Thessaly.

θέω [ἴθεF], impf. ἔθειον, for other tenses see τρέχω, run. 25. See ἐπ-εκ, κατα-, παρα-, ἀντι-παρα-, προ-, προσ-.

θεωρέω [θεωρός, Dor. θεᾶρός (θεάομαι), spectator], ἦσα etc., look at, view, behold; inspect (an army). 6. theory.

Θηβαῖος, ου, a Theban, citizen of Thebes, the most important city of Boeotia.



Θήβη, *ης*, *Thebe*, small town in south-western Mysia. 7.8<sup>7</sup>.

θήρα, *ας*, [*θηράω*], *a hunting, hunt, chase*. 2.

θηράω [*θήρ*, *L. fera*, *E. DEER*], *άσω, hunt, chase; catch*. 3. See *συν*.

θηρεῖω [*θήρ*], *εύσω, έθήρευσα, τεθήρευκα* etc., = *foreg*. 3.

θηρίον, *ου*, *prose word for θήρ*, of which it is a *dim., wild animal, beast, game*. 5. *treacle*.

θησαυρός, *ου*, [*θησ* usu. referred to *τίθημι* + *αυρος*, cf. *κέντ-αυρος*], *store, laid up, treasure; treasury*. 2. *thesaurus*.

Θήχης, *ου*, *Theches*, mountain in Pontus. 4.7<sup>21</sup>.

Θίβρων, *ωνος*, *Thibron*, a Spartan general who enlisted the returning Greeks against Tissaphernes. 7.6<sup>1</sup>.

Θνήσκω [*γθαν, θνα*], *θανοῦμαι*, 2 a. *έθανον*, *die*; often as *pass.* to *άπο-κτείνω*, *be slain, be killed*; *τέθνηκα* (pl. *τέθναμεν*, inf. *τεθνάει*, pt. *τεθνεώς*), *am dead*. 13. Ch. poet. except in the pl. and plpf. Other tenses supplied by *άπο-θνήσκω*. See *θάνατος*, *θανατώω*.

Θνητός, *ή, όν*, *subject to death, mortal*. 3.1<sup>23</sup>.

Θάνα, *ων*, *Thoana*, town in southern Cappadocia. V. 1. *Δάνα*.

Θόρυβος, *ου*, [cf. *θρόομαι*, *shriek, άθρόος*], *confused noise, tumult, uproar, clamor; applause*. 10. See *άνα-θορυβεώ*.

Θούριος, *ου*, *a Thurian*, of *Thurii*, a Greek city on the Gulf of Tarentum, Italy.

Θράκη, *ης*, *Thrace*, a large territory bounded on the south by the Aegean and Propontis, and on the east by the Euxine. The name was also applied (6.4<sup>1</sup>) to a small district lying across the Bosphorus in Bithynia. The *Odryssae* were the most powerful tribe of *Thrace*.

Θράκιος, *ά, ον*, *Thracian*; *τδ Θράκιον*, *the Thracian quarter*. 7.1<sup>24</sup>.

Θράξ, *ακός*, *a Thracian*.

θρασέως, *adv.*, *boldly*. 4.3<sup>30</sup>.

θρασύς, *εία, ύ*, [*Goth. dars*, *E. DARE*], *bold, daring*. 3. *θράσος* or *θάρπος*, *boldness*.

θρόνος, *ου*, [*Skt. γdhra, dhar, support*], *seat, throne*. 2.1<sup>4</sup>.

θυγάτηρ, *θυγατρός, ή, [?]*, *Goth. dauhtar*, *DAUGHTER*. 6.

θύλακος, *ου*, [*?*], *bag, sack*. 6.4<sup>23</sup>.

θύμα, *ατος, τό*, [*θύω, sacrifice*], *victim, sacrifice*. 2.

Θύμβριον, *ου*, *Thymbrium*, a city of *Phrygia*.

θύμο-ειδής, *ές*, [*είδος*], *spirited*; c. *έστερος*, s. *έστατος*. 4.5.<sup>35</sup>.

θύμóομαι, *ώσομαι, τεθύμωμαι*, *be angry, be wroth at* (dat.). 2.5<sup>13</sup>.

θύμός, *ου*, [*θύω*], *spirit, courage*; in a *bad* sense, *anger, passion*; the seat of these, *spirit, heart, soul*. 7.1<sup>25</sup>. See *δ-θύμος* (-*ως*, -*έω*), *εθ-θύμος* (-*έω*), *πρό-θύμος* (-*ως*, -*ία*, -*έομαι*), *ά-προ-*; *έν-θύμέομαι*, *επι-θύμέω*, *ρη-θύμέω*.

Θυνοί, *ων*, *Thyni*, a fierce Thracian tribe. 7.2<sup>22</sup>.

θύρα, *ας*, [*L. foris*], *DOOR*; *αί βασιλείως θύραι* = *the king's quarters, court*. 9.

θύρετρον, *ου*, *door, gate*. 5.2<sup>17</sup>. [*θυρ* + *ε* + *τρον*].

θυρία, *ας*, *offering, sacrifice*. 4.

θύω [cf. *L. fumus, smoke*], *θύσω, έθύσα, τέθωκα, sacrifice, offer*; mid., *cause to be offered, sacrifice to take the auspices, consult*; with inf. (*λέγει*, 2.2<sup>3</sup>), *έπι, ύπέρ, περί* etc. 58. See *άπο-, κατα-, προ-*; *θύμός, θύμα*.

θωρακίζω, *ίσω* or *ιω*, *arm with breastplate or coat-of-mail, arm*; *τεθωρακισμένοι*, *clad in armor*. 4. See *έν*.

θώραξ, *ακος, δ*, [cf. *Skt. γdhar, support*], *breastplate, cuirass, coat-of-mail, made of cloth or leather, covered with plates of metal*. 6.

Θώραξ, *ακος*, [*breastplate*], *Thorax*, Boeotian, enemy of *Xenophon*. 5.6<sup>19</sup>.

## I.

ιάομαι, *λάσομαι*, [*?*], *heal; dress*. 1.8<sup>26</sup>.

Ἰασόνιος, *ά, ον*, [*Ἰάσων* (*healer*), *Jason*], *of Jason, Jasonian*; in 6.2<sup>1</sup> of a promontory now called *Jassoon*, where *Jason* is said to have landed when he led the Argonautic expedition to *Co'chia*, in search of the golden fleece.

ιατρός, οὐ, [ἰδομαι], *healer, physician, surgeon*. 3.

ιδεῖ, ἰδεῖν, ἰδών, 2 a. of εἶδον, see ὁράω.

Ἰδη, ης, [ἰδη, *timber*], a well-wooded mountain range in the Troad.

ἴδιος, ᾧ, ον, [for σφε-δῆος, cf. σφεῖς], *one's own, private, personal*; τὸ ἴδιον, oftener τὰ ἴδια, *one's own (property, interests etc.)*; ἰδίᾳ, *by oneself, privately, personally*. 9. *idiom*.

ἰδιότης, ητος, ῆ, *peculiarity*. 2.3<sup>16</sup>.

ἰδιώτης, ου, *private person (citizen or soldier), a private*. 4. *idiot*.

ἰδιωτικός, ῆ, ὄν, *of or for a private person, private, common*. 6.1<sup>20</sup>.

ἰδρώς, sweat, perspire. 1.8<sup>1</sup>. [ἰδρώς, ὡσφιδ, cf. L. sud-o, SWEAT.]

ἰδών, 2 a. pt. of εἶδον, see ὁράω.

ἰέναι, ἰεντο, see ἱημι.

ἰέναι, pres. inf. of εἶμι.

ἰερεῖον, ου, [what pertains to a ἱερεὺς], *victim for sacrifice*; *cattle for food* (ch. in pl.), since a portion of every animal killed for food was burned in sacrifice. 12.

ἱερός, ᾧ, ὄν, [?], *sacred*; τὸ ἱερόν, *temple*; τὰ ἱερά, *sacred rites, sacrifices, auspices*, esp. those drawn fr. the inwards of the victim, cf. σφάγια ἱερὸν ὄρος, *Sacred Mountain*, in southern Thrace. 44.

Ἱερώνυμος, ου, [ἱερός, ὄνομα, E. Jerome], *Hieronymus*. 3.1<sup>34</sup>.

ἱημι [ῥέ, cf. ῥι of εἶμι], ἥσω, ἥκα, εἶκα, εἶμαι, εἶθην, *make go, send, send forth*; of weapons, *hurl, let fly, throw*; mid., *send oneself, hasten, rush*. 11. See ἀν-, ἀφ-, δι-, καθ-, μεθ-, παρ-, προ-, προσ-, συν-, ὑφ-; ἐν-ετός, ὑφ-εμίνους.

ἱθι, impv. of εἶμι.

ἱκανός, ῆ, ὄν, [ἱκω, come], *strictly, becoming*; comm. *sufficient, enough*; *competent, able* (w. inf.). 52.

ἱκανῶς, adv., *sufficiently, well enough*. 2.

ἱκετεύω [ἱκέτης], *supplicate, beg*. 3.

ἱκέτης, ου, [ἱκω, come], *one who comes to the altar or hearth for protection, suppliant*. 7.2<sup>33</sup>.

Ἰκόνιον, ου, *Iconium*, now Koniyyeh, a city of Phrygia. 1.2<sup>19</sup>.

ἱλεως, ων, [?], *propitious, gracious*. 2. Cf. L. hilaris, whence *hilarity*.

ἵλη, ης, [ῥελ (εἰλέω), *press*], *band, troop*, esp. of cavalry. 1.2<sup>16</sup>.

ἱμάς, ἀντος, ᾧ, [cf. Skt. ῥσι, bind], *strap, thong*. 4.5<sup>14</sup>. See ἀν-ἱμάς.

ἱμάτιον, ου, [dim. of ἱμα or εἶμα for ἔσ-μα, see ἐσθῆς], *outer garment, cloak, mantle* (worn over the χιτῶν); pl., *clothes*. 4.

ἵνα [perh. acc. pl. of the rare pron. ἵ], *final conj., that, in order that*, with subj. or opt. 30.

ἱοιμι, ἰόντος, see εἶμι.

ἵππ-αρχος, ου, *cavalry-commander, master of horse*. 3.3<sup>20</sup>.

ἵππασια, as, [ἵππάσομαι, ride], *a riding*. 2.5<sup>32</sup>.

ἵππεα, as, [ἵππεύω], *horsemanship*; collect., *cavalry*. 2.

ἵππεύς, ἑως, ὁ, [ἵππος], *horseman*; pl. *cavalry*. 86. See ἀφ-ἵππεύω.

ἵππικός, ῆ, ὄν, [ἵππος], *of a horse or horseman*; τὸ ἵππικόν, *cavalry*. 9.

ἵππό-δρομος, ου, *race-course*. *hippodrome*. 1.8<sup>20</sup>.

ἵππος, ου, ὁ, *horse*; ἀπὸ or ἐφ' ἵππου, *on horseback*; ἡ or οἱ Ἴ, *the horse* (collect.). 7.3<sup>20</sup>. 69. *hippo-potamus*. [For ἱκFος, L. equus]. In many proper names, Ἱππίας, Ἱππ-αρχος, Ἀρίστ-ἵππος, Φιλ-ἵππος etc., showing that the Greeks were very φίλ-ἵπποι.

Ἱπρις, ιος, ὁ, *Iris*, river of Pontus, Asia Minor. 5.6<sup>9</sup>.

ἱσθι, ἱσμεν, ἱσάσι, see ὀϊδα.

ἱσθμός, οὐ, [ῥι (εἶμι, go), + σθ + (cf. ἄσθ-μα) + mos], *neck of land, isthmus*, esp. the isthmus at Corinth. 2.6<sup>3</sup>.

ἰσό-πλευρος, ου, [πλευρά, side], *equal-sided, equilateral*. 3.4<sup>19</sup>.

ἴσος, η, ου, [?], *equal, equal to*; even; ἐν ἴσφ or ἐξ ἴσου, *equally, on an equality, in even line*; εἰς τὸ ἴσον, *to a level*. 4. ISO-. See Internat. Dict.

ἰσο-χειλῆς, ἐς, [χειλος, brim], *level with the brim*. 4.5<sup>26</sup>.

Ἴσσοι, ὡν, οἱ, *Issi or Issus*, a city of Cilicia on the Gulf of Issos.

ἵστε, see οἶδα.

**ἵστημι**, impf. *ἵστην, στήσω, ἕστησα, ἕστη-  
σάμην*, all trans., *cause to stand, place, set*, and so (a) *stop, halt*, (b) *raise, set up, erect, establish*; 2 a. *ἕστην, ἕστηκα*, plpf. *ἕστηκη* and mid. tenses (except 1 a.) intrans., *stand, make a stand, stop, halt*; the pf. and plpf. are used as pres. and impf., *ἕστηκός or ἕστώς, standing*; *ἕστασαν, they were standing*; *ἕστησαν, they stood*. The same division of tenses (into trans. and intrans.) runs through the compounds of *ἵστημι*. 29. [ *ἵστα*, L. *si-sto*, sto, E. *STAND, STAY*]. See H. 331-6, G. 506. See *ἀνθ-, ἀν-, ἐξ-αν-, συν-αν-, ἀφ-, δι-, ἐξ-, ἐφ-, καθ-, ἀντι-καθ-, μεθ-, παρ-, περι-, προ-, συν-, ὑφ-*; *στάσις, σταθμός, στάδιον, σταυρός, στήλη*.

**ἵστίον**, ου, *saïl*. 1.5<sup>3</sup>. [What pertains to the *istós, mast* (*ἵστημι, set up*)].

**ἰσχυρός**, ᾶ, *strong, powerful*; *forcible, severe*. 10.

**ἰσχυρώς**, adv., *strongly, powerfully*; *violently*; *exceedingly*; c. *-ότερον*. 13.

**ἰσχύς**, ὅς, ἡ, [?], *strength, might, force*; *force* (military). 3.

**ἴσχω** [for *ἰσχω*, a form of *ἔχω*], only in pres. and impf., *hold, hold back, restrain*. 6.3<sup>9</sup>; 5.13.

**ἴσως** [*ἴσος, equal*], adv., *equally, likely*; *perhaps, probably*, often in strong assertions modestly put forth. 17.

**ἰτέον** [verbal of *εἶμι*], *must go*. 2.

**ἴτυς**, ὅς, ἡ, [*ἴ-τυς, ἴ/νι, entwine*, cf. L. *vitis*], rim of a shield. 4.7<sup>12</sup>.

**ἰχθός**, ὅς, ὁ, [?], *fish*. 1.4<sup>9</sup>. *ichthy-*. See Internat. Dict.

**ἰχνος**, οὐς, τό, [cf. *ἴ/κ, be like*, see *εἰκάζω*], *track, footstep, trace*. 3. *ichno-*. See Internat. Dict.

**ἰών**, pres. pt. of *εἶμι*.

**Ἰωνία**, as, [*Ἰων, son of Xuthus*, see *Ἑλλάς*], *Ionía*, on the coast of Asia Minor between Lydia and the sea. It was about ninety miles in length and twenty to thirty miles in width. Its chief cities were Miletus and Ephesus. Its people were near kinsmen of the Athenians.

**Ἰωνικός**, ἡ, ὁν, *Ionian*.

## K.

κ = Lat. c, qu = Teut. (Eng.) h, hw (wh).

Cf. *κάλαμος, καλέω, καλός, καλύπτω, καρδία, καρπός, κέρας, κεφαλή, κλίνω, κύων, κώπη, πού*.

**καθ'**, before a rough vowel for *κατά*.

**καθά** [*καθ' ᾧ*], adv., *according as, as, just as*. 7.8<sup>4</sup>.

**καθαίρω** [*καθαρός, clean*, cf. L. *castus, chaste*], *arῶ, ἐκάθηρα, cleanse, purify*. 5.7<sup>35</sup>. **cathartic**.

**καθαρός** οὐ, [*καθαίρω*], *purification*. 5.7<sup>35</sup>.

**καθάπερ**, stronger form of *καθά*, *just as, even as*. 2.

**καθ-έξομαι**, impf. *ἐκαθεζόμεην, sit down, sit; halt, encamp*. 5. [ *ἴ(σ)εδ*, cf. L. *sed-eo, sit, set, seat, settle*]. See *καθ-ίζω, ἐνέδρα (-εῦω), ἔφ-εδρος*. Cf. *καθ-έδρα, chair, chaise, (cath-edral), συν-έδριον, sanhedrim*.

**καθ-έλκω**, impf. *καθ-εἶλκον, draw down; launch*. 7.1<sup>19</sup>.

**καθ-εἶδω** [*εἶδω, poet.*], *ἐκάθειδον, lie down to sleep, sleep*. 6.

**καθ-ηγέομαι**, *lead along, conduct*. 7.8<sup>9</sup>.

**καθ-ηδυνάθεω** [*ἡδύς, παθ of πᾶσχω*], *ἡσω, καθηδυνάθησα, waste in pleasure*. 1.3<sup>3</sup>.

**καθ-ήκω**, *come down to, reach, extend*; impers., *it comes to or belongs to one (dat.)*. 5.

**κάθημαι** [*ἡμαι, ch. poet.*], *ἐκαθήμην or καθήμην, sit down, sit, be seated*; *be encamped*. 13. See *συν-, ὑπερ-*; *καθ-έξομαι*.

**καθ-ίζω** [*ἴζω, ch. poet. for σι-σδ-ω, ἴ/σεδ, cf. καθ-έξομαι*], *ίσω or ἰῶ, ἐκάθισα, seat, set, place*. 2.1<sup>4</sup>; 3.5<sup>17</sup>.

**καθ-ίημι**, impf. 3d pl. *-έσαν, 2 a. pt. -έντες, let down, lower*. 2.

**καθ-ίστημι, κατα-στήσω, -έστησα, -εστησάμην**, trans., *place or set down, settle, station, establish*; *arrange, appoint, prepare, render*; intrans., 2 a. *κατ-έστην, καθ-έστηκα*, and mid. tenses (except 1 aor.), *be placed, fixed, settled, established etc*. 26. See *κατά-στασις*.

**καθ-οράω**, *-όβομαι, -εώρακα, κατ-εἶδον (ἴδω etc.)*, *look down upon, descry, see, perceive*. 11.



καί [loc. of pron. st. κα, cf. L. -que], conj. :

1. Copulative, and; καί . . . καί, τὲ . . . καί or . . . τὲ καί . . . both . . . and; καί γε, and indeed; καί γάρ, see γάρ; καί δὴ, and especially. 2. Intens. even, also, too; καί εἰ, even if; εἰ καί, if even, although. See καί περ, καί τοι.

Κάϊκος, ου, Caicus, river of Mysia.

Καιναί, ὤν, Caenae, a city on the west bank of the Tigris. 2.4<sup>26</sup>.

καίνω, 2 a. ἔκανον, kill. See κτείνω.

καί-περ, adv., even indeed, though, although. 4.

καιρός, οὔ, [?] strictly due measure, comm., proper or fit time, critical time, season, opportunity; ἐν καιρῷ, in season, seasonably; προσωτέρω τοῦ καιροῦ, further than the occasion (required). 14. See ἐπι-καίριος.

καί-τοι, conj., and certainly, and yet, and still. 4.

καίω, see κάω.

κάκεινος = καὶ ἐκεῖνος.

κακόνοια, as, ill-will. 7.7<sup>45</sup>. From

κακό-νους, ουν, [νόος, mind], evil-minded, ill-disposed. 2. Ant. εὖ-νους.

κακός, ἡ, ὄν, [?], bad, evil, wicked; base, cowardly; τὸ κακόν, an evil, mischief, harm; c. κακίων, s. κάκιστος; also χείρων, χείριστος; ἥσων, ἥκιστα. 35. cacography.

κακουργέω, do evil to, injure, harm. 6.1<sup>1</sup>.

κακοῦργος, ου, [\*ἔργω, work], evil-doer, malefactor. 1.9<sup>12</sup>.

κακῶ [κακός], plpf. ἐκεκάκωτο, ill-treat, injure. 4.5<sup>35</sup>.

κακῶς adv., badly, ill; wretchedly, miserably; c. κάκιον, s. κάκιστα. 25.

κάκωσις, εως, ἡ, [κακῶ], ill-treatment, abuse. 4.6<sup>3</sup>.

καλάμη, ης, [fem. of foll.], stalk, esp. straw. 5.4<sup>27</sup>.

κάλαμος, ου, a reed. 2. [L. calamus (perh. borrowed), HAULM, γ' ?].

καλέω, fut. ᾠ, ἐκάλεσα, κέκληκα, κέκλημαι, ἐκλήθην, call, summon, invite; καλούμενος, called, so-called, κρήνη ἢ Μίδου καλουμένη, the so-called spring of Midas. 46. [γ' καλ, κλα, cf. L. cal-o, clāmo, E.

HAIL, HALE OR HAUL.] See ἀνα-, ἐγ-, παρα-, προ-, προσ-, συγ-; ἐκ-κλησία.

καλινδόμεαι [see κυλίνδω], roll. 4.8<sup>23</sup>; 5.2<sup>31</sup>.

καλλιέρῶ [καλός, ἱερόν], ἦσω, ἐκαλλιέρησιν, sacrifice (acc.) with good omens, obtain good omens. 3.

Καλλίμαχος, ου, [noble fighter], Callimachus. 4.1<sup>27</sup>; 7<sup>8</sup>.

καλλίων, κάλλιστος, see καλός.

κάλλος, ους, τό, [cf. καλός], beauty. 2.3<sup>15</sup>.

καλλωπισμός, οὔ, ornament. 1.9<sup>23</sup>. [καλλω-πίζω, beautify the face (ᾠψ), adorn.]

καλός, ἡ, ὄν, c. καλλίων, s. κάλλιστος, beautiful, then (so highly did the Greeks esteem beauty) noble, honorable; favorable, auspicious; τὸ καλόν, the noble, virtue, honor, 2.6<sup>18</sup>; εἰς καλόν, in good time, seasonably, 4.7<sup>3</sup>. 79. Adv., -ᾠς. [For καλῆος, Skt. kaljas, E. HALE, HOLY, WHOLE.] calo-mel, cali-sthenics. Found in many proper names, as, Καλλίας, Καλλιμάχος, Κάλλιπρος.

Κάλπη λιμὴν, Calpe's Port, a port in Bithynia.

καλύπτω [γ' καλ, cf. L. cēlo, E. HALL, HELL, HULL], ὑψω, hide, cover. See ἐγ-, ἐκ-, προ-. Apo-calypse, calyx.

Καλχηδονία, as, Calchedonia, the country around

Καλχηδών, ὄνος, ἡ, Calchēdon, a town of Bithynia, opp. Byzantium. 7.1<sup>20</sup>. chalcedony (fr. the form χαλκηδών).

καλῶς, c. κάλλιον, s. κάλλιστα, adv., beautifully; ch. in a moral sense, nobly, well, rightly; happily, prosperously; κ. ἔχειν, be well; κ. πράττειν, be fortunate. 25.

κάμνω [?], καμῶμαι, 2 a. ἔκαμον, ἐκέμῃκα, work, toil; be weary; be sick. 8. See ἀπο-.

κάμοι = καὶ ἐμοί.

κάν = καὶ ἄν. H. 76, 77 a; G. 43, 1.

κάμπτω [?], bend, curve. See ἐπι-, συγ-.

κάνδυς, υος, ὁ, [Pers.], robe, gown, large, woolen, loose-sleeved outer garment. 1.5<sup>9</sup>.

καπηλείον, ου, huckster's shop. 1.2<sup>24</sup>. From κάπηλος, huckster, cf. L. caupo, whence cheap, chap.



καπίθη, ης, [Pers.], *capithe* = not quite two quarts. 1.5<sup>6</sup>.

καπνός, οὔ, [?], *smoke*. 2.

Καππαδοκία, ας, *Cappadocia*, province of Asia Minor.

κάπρος, -όν, [cf. L. *caper*, *he-goat*], *boar*, *wild-boar*. 2.2<sup>9</sup>.

καρβάτιναι, ὧν, [?], *coarse shoes of untanned leather, brogues*. 4.5<sup>14</sup>.

καρδία, ας, [L. *cor* (d)], *HEART*. 2.5<sup>23</sup>. T. 160. *cardiac*.

Καρδούχειος, ον, *Carduchian*.

Καρδούχοι, ὧν, [Assyr. *Kardu*, *warrior*], *Carduchi*, *Carduchians*, modern Koords, wild lawless inhabitants of the mountains northeast of Mesopotamia.

Κάρκασος, ον, *Carcasus*, a river not yet identified. 7.8<sup>18</sup>. v. 1. Κάϊκος, a river of Mysia.

καρπαία, ας, [?], *carpaea*, a mimic dance described in 6.1<sup>7</sup>.

καρπός, οὔ, [ γκαρπ, *seize*, cf. L. *carp-o*, E. *HARVEST*], *fruit*, *ch. of the earth*, *crop*, *produce*. 2. Poly-carp.

καρπώω, *bear fruit*; *mid., reap fruits of*, (acc.), *reap*. 2.

Κάρσος, ον, *Carsus*, small river of Cilicia. 1.4<sup>4</sup>.

κάρνυν, ον, [cf. L. *carina*, *nut-shell*], *nut of any kind*; *κάρνα τὰ πλατέα*, *chestnuts*. 5.4<sup>29</sup>. Later and still called *κάστανα*, whence, *castanet*, *chestnut*.

κάρφη, ης, [κάρφω, *dry*], *hay*. 1.5<sup>19</sup>.

Καστωλός, οὔ, *Castolus*, place near Sardis where the Persian troops under Cyrus were mustered. 1.1<sup>2</sup>.

κατά (κατ', καθ'), *prep. down*.

1. With gen. *down from, down down upon*. 7.

2. With acc. *down, down along, along, over, throughout*; *κατὰ γῆν*, *by land*; of location, *along = over against, against, opposite*, *τὰ κατ' αὐτοὺς*, *the (part) opp. themselves*; also, *in, κατὰ χώραν*, *in place*, 1.5<sup>17</sup>; of purpose, manner etc., *according to, in respect to, for, κατὰ κράτος*, *according to one's might, at full speed* (cf. *ἀνὰ κράτος*) or *by force*; *καθ' ἀρπαγὴν*, *for plunder*; distrib. *κ. ἕθνος* or *ἕθνη*, *nation*

*by nation*, *καθ' ἓνα*, *one by one*, *κατὰ λόχους*, *by companies*. 120. [Pron. st. *κα* (cf. *καί*) + pron. st. *τα*, cf. *τέ*]. See *κάτω*.

κατα-βαίνω, -βήσομαι, 2 a. -έβην, -βέβηκα, *go down, descend, dismount*; *descend into the arena, enter the lists*. 4.8<sup>27</sup>. 30.

κατά-βασις, εως, ἡ, *going down, descent, march down* (from the interior, opp. to *ἀνὰ-βασις*). 11. *Catabasis*.

κατα-βλάκειν [βλάξ, *lazy*], *εύσω* etc., *be listless about, neglect*. 7.6<sup>22</sup>.

κατ-αγάγοι, 2 a. opt. of *κατ-άγω*.

κατ-αγγέλλω, ελῶ, -ήγγειλα, *report against, disclose, denounce*. 2.5<sup>38</sup>.

κατά-γειος, ον, [γία, γῆ, *earth*], *under-ground*. 4.5<sup>26</sup>.

κατα-γελᾶω, -άσομαι, -εγέλασα, *laugh (down) at, ridicule, deride*; *laugh scornfully, mock*. 5.

κατ-άγνυμι, -άξω, -έαξα, *break in pieces, crush*. 4.2<sup>20</sup>.

κατ-άγω, -άξω, 2 a. -ήγαγον, *lead down or back, restore*; *bring down* (from the high sea, cf. *ἀν-άγω*), *bring into port*; *mid. and pass., land, arrive*. 8.

κατα-δαπανᾶω, ἥσω, *consume utterly, stronger form of δαπανᾶω, expend*. 2.2<sup>11</sup>.

κατα-δειλᾶω, ἄσω, *be afraid, be timid, w. adv. acc.*, 7.6<sup>22</sup>.

κατα-δικάζω, ἄσω, *decide against, condemn*. 2.

κατα-διώκω, ὤξω, -εδίωξα, *pursue closely*. 4.2<sup>5</sup>.

κατα-δοξάζω, ἄσω, *form an opinion against, think to one's discredit*. 7.7<sup>39</sup>.

κατα-δραμεῖν, 2 a. of *κατα-τρέχω*.

κατα-δύνω, -δύσω, -έδυσα, *sink down, drown*; *mid. and 2 a. -έδυν*, *intrans., sink, drown*. 6.

κατα-θέσμαι, ἄσομαι, *look down upon, survey*. 1.8<sup>14</sup>; 6.5<sup>37</sup>.

κατα-θέω, *run down*. 2.

κατα-θύω, -θύσω, -έθυσα, *offer (down on the altar), sacrifice*. 4.

κατ-αισχύνω, νῶω, -ήσχυνα, *shame utterly, disgrace*. 3.1<sup>30</sup>; 2.1<sup>4</sup>.

κατα-καίνω [collateral form of -κτείνω], -κανῶ, 2 a. -έκανον, -κέκονα, kill, put to death. 17.

κατα-κάω, -καύσω, -έκαυσα, burn down, burn up, destroy, lay waste. 12.

κατά-καμαι, lie down, lie still or idle. 7.

κατα-κεκόψεσθαι, fut. pf. mid. (as pass.) of κατα-κόπτω.

κατα-κλείω, -κλείσω, -έκλεισα, -κέκλειμαι, shut in, enclose. 3.

κατ-ακοντίζω, ίσω or ιῶ, shoot down, shot to death. 7.4<sup>6</sup>.

κατα-κόπτω, -κόψω, -έκοψα, 2 a. p. -έκόπην, cut down or in pieces. 6.

κατα-κτάομαι, -κτῆσομαι, acquire certainly or permanently. 7.3<sup>1</sup>.

κατα-κτείνω, -κτενῶ, -έκτεινα, 2 a. -έκτανον, kill outright, kill, slay. 2.

κατα-κωλύω, hinder completely, keep back, detain. 2.

κατα-λαμβάνω, -λήψομαι, 2 a. -έλαβον, -είληφα, -είλημμαι, -ελήφθην (κατά, intens. or = suddenly), seize upon, lay hold of, take possession of (acc.); overtake, fall upon, surprise, find. 34. catalepsy.

κατα-λέγω, set down, reckon, recount. 2.6<sup>27</sup>.

κατα-λείπω, -λείψω, 2 a. -έλιπον, -λέλοιπα, -λέλειμαι, -ελείφθην, leave behind, leave, forsake, abandon. 36.

κατα-λεύω [\*λεύς = lāas, stone], -λεύσω, -ελεύσθην, stone to death. 5. Cf. κατα-πετρόω.

κατα-λήψομαι, fut. of κατα-λαμβάνω.

κατα-λείπειν, 2 a. inf. of κατα-λείπω.

κατ-αλλάττω, άξω, 2 a. p. -αλλάγην, change back, i. e. from enmity to friendship, reconcile. 1.6<sup>1</sup>.

κατα-λογίζομαι, count up, number, reckon. 5.6<sup>16</sup>.

κατα-λύω, λύσω, -έλύσα, loose (and take) down, loose utterly, destroy, break down; break up, dismiss; bring to an end, w. or without πόλεμον = make peace (with, πρός); break ranks, unyoke for the night, halt, lodge. 5.

κατα-μανθάνω, -μαθήσομαι, 2 a. -έμαθον, learn thoroughly, ascertain fully, understand, observe or consider well. 12.

κατ-αμελέω, impf. -ημέλουν, be very careless or negligent. 5.8<sup>1</sup>.

κατα-μένω, -μενῶ, -έμεινα, remain behind, stay, settle down. 8.

κατα-μερίζω, a. p. -εμερίσθην, divide into pieces, distribute. 7.5<sup>4</sup>.

κατα-μίνγνμι, mingle, settle down. 7.2<sup>8</sup>.

κατα-νοέω, ήσω, observe well, perceive, consider. 3.

κατ' άντιπέρῳς, directly opposite, see αντι-πέρῳς.

κατα-πέμπω, ψω, επέμφθην, send down. 1.9<sup>7</sup>.

κατα-πεσεύειν, 2 a. inf. of κατα-πίπτω.

κατα-πετρόω, -επετρώθην, stone to death. 1.3<sup>2</sup>.

κατα-πηδάω, ήσω, leap down. 3.

κατα-πίπτω, -πεσοῦμαι, 2 a. -έπεσον, fall down, fall off. 2.

κατα-πλήττω, -πλήξω, -έπληξα, strike down, terrify. 3.4<sup>12</sup>.

κατα-πολεμέω, -επολεμήθην, war down, subdue in war. 7.1<sup>27</sup>.

κατα-πράττω, πράξω, -επράξα, do effectively, accomplish, achieve. 5.

κατ-αράομαι, άδομαι, -ηράσάμην, pray against, call down curses upon (dat.), execrate. 2.

κατα-σβέννυμι, -σβέσω, -έσβεσα, [σβέννυμι, to quench], quench utterly, extinguish. 6.3<sup>21</sup>. 25. a-sbestos.

κατα-σκέπτομαι, -σκέψομαι, -εσκεψάμην, view closely, inspect. 1.5<sup>12</sup>.

κατα-σκευάζω, δσω etc., equip fully, prepare, furnish; make preparations. 5.

κατα-σκηνέω, ήσω, pitch tents, encamp. 3.

κατα-σκηνόω, άσω = foreg. 2.2<sup>16</sup>.

κατασκοπή, ής, [κατα-σκέπτομαι], spying, espionage. 7.4<sup>13</sup>.

κατα-σπάω, άσω, -εσπάσθην, draw or pull down. 1.9<sup>8</sup>.

κατά-στασις, εως, ή, [καθ-ίστημι], settled order, state, condition. 5.7<sup>36</sup>.

κατα-στη-, see καθ-ίστημι.

κατα-στρατοπεδεύομαι, εύσομαι, pitch camp, encamp. 3. Cf. κατα-σκηνέω.

κατα-στρέφω, -στρέψω, -έστρεψα, overturn, subdue, conquer. 3. cata-strophē.

κατα-σφάττω, -σφάξω, 2 a. p. εσφάγην, slaughter, put to death. 4.1<sup>23</sup>.

κατα-σχεῖν, 2 a. inf. of κατα-έχω.

κατα-σχιζώ, *ίσω*, split (and break) down, burst open 7.1<sup>15</sup>.

κατα-τείνω, stretch tight; strive earnestly, urge. 2.5<sup>80</sup>.

κατα-τέμνω, -τεμῶ, -τέτμημαι, cut in pieces; cut or dig. 2.4<sup>13</sup>; 4.7<sup>26</sup>.

κατα-τίθηναι, -θήσω, 1 a. -έθηκα, -τέθεικα, 2 a. mid. -εθέμην, put or lay down; mid., lay aside or up, lay up in store; lay up a store of (glory, friendship etc.). 2.5<sup>8</sup>.

7. See παρα-κατα-θήκη.

κατα-τιτρώσκω, -τρώσω, -έτρωσα, wound mortally or severely. 4.1<sup>10</sup>.

κατα-τρέχω, 2 a. -έδραμον, run down. 5.4<sup>23</sup>; 7.1<sup>20</sup>.

κατα-αυλιζομαι, -ίσομαι, -ηυλίσθη, lodge, encamp. 7.5<sup>15</sup>.

κατα-φαγεῖν, 2 a. inf. of κατα-εσθίω.

κατα-φανής, *ές*, [φαίνω], in plain view, clearly seen, visible. 4. Cf. ἐμ-φανής, φανερός.

κατα-φεύγω, 2 a. -έφυγον, flee for refuge, escape. 3.

κατα-φρονέω [φρήν, mind], *ήσω*, look (lit. think) down upon, despise, scorn (absol. or gen.). 3.1<sup>27</sup>; 4.2 (sc. αὐτῶν).

κατα-χωρίζω [χωρίς, apart], *ίσω* or *ιῶ*, arrange apart, assign to their places. 6.5<sup>10</sup>.

κατ-έαξα, 1 a. of κατ-άγνυμι.

κατ-έβη, 2 a. of κατα-βαίνω.

κατ-εθέμην, 2 a. mid. of κατα-τίθηναι.

κατ-εἶδον, 2 a. of καθ-οράω.

κατ-εἰληφ-, -ελήφθη, see κατα-λαμβάνω.

κάτ-εμι, pt. -ιῶν, go down, descend. 5.7<sup>13</sup>.

κατ-εἶχον, impf. of κατ-έχω.

κατ-εργάζομαι, *άσομαι*, -εργασάμην, -εργασμαι, work out, accomplish, achieve. 6. Cf. κατα-πράττω.

κατ-έρχομαι, 2 a. -ήλθον, go down; come back, return. 7.2<sup>2</sup>.

κατ-εσθίω, 2 a. -έφαγον, eat up, devour. 4.8<sup>14</sup>.

κατ-εστη-, see καθ-ίστημι.

κατ-εσφάγην, 2 a. p. of σφάττω.

κατ-ετέμηντο, plpf. of κατα-τέμνω.

κατ-έτρωσα, see κατα-τιτρώσκω.

κατ-έλω, impf. -εἶχον, καθ-έξω or κατα-σχέσω hold down or back, restrain, con-

trol, constrain; hold fast, hold, possess, occupy; hold one's way down (from the high sea), arrive, land, cf. ἀν-άγω. 17.

κατηγορέω, *ήσω*, κατηγορήσα, [κατ-ήγορος, accuser, άγορά, speaking in the assembly]. speak against, accuse, charge (gen.). 4.

κατηγόρια, as, [κατ-ήγορος, accuser, άγορά, speaking in the assembly], accusation, charge. 5.8<sup>1</sup>. category, all-egory, par-egoric.

κατ-ηρεμίζω [ήρεμα, quietly], *ίσω*, -ηρεμίστην, quiet, calm. 2.

κατ-ιδ-, 2 a. of καθ-οράω.

κατ-οικέω, dwell, reside. 5.3<sup>7</sup>.

κατ-οικίζω, *ίσω* or *ιῶ*, -φίκισα, settle, plant, found. 5.6<sup>15</sup>; 6.4<sup>7</sup>.

κατ-ορύττω, *ύξω*, -ώρυξα, -ορύσσομαι, -ωρυχθην, dig down, sink in the earth, bury (acc.). 3.

κάτω [κατά], down, downwards; below, beneath; τὸ κάτω τοῦ τόξου, the lower (part) of the bow. 4.2<sup>28</sup>. 4.

καῦμα, *ατος*, τό, [κάω], heat. 1.7<sup>6</sup>.

καύσιμος, *ον*, [καῦσις fr. κάω], combustible. 2.

Καύστηρον πεδίον, Plain of Caÿster, Caÿster-field, city of Phrygia. 1.2<sup>11</sup>.

κάω, old Att. for καίω, [γκαφ, καυ], καύσω, *έκαυσα* etc., burn, kindle, set on fire etc.; cauterize, 5.8<sup>18</sup>; rarely of the effect of extreme cold, blight. 29. See *άνα*, *άπο*, *κατα*, *προ-κατα*, *συγ-κατα*; καῦμα, et seq., *ά-καυστος*, *όλοκαυτέω*.

κέγχρος, *ου*, [?], millet, of which there are several varieties. It grows four or five feet high, bears a small hard seed, is very productive and much used in the east for food, in the west for fodder, bird-seed etc. 1.2<sup>22</sup>.

κείμει, *έκειμην*, lie; lie asleep, dead, buried etc.; often as pass. to τίθημι, be laid, be laid up, be set or placed. 10. [γκει, *κοι*, E. HIVE.] See *άπο*, *δια*, *έγ*, *έπι*, *κατα*, *παρα*, *προ*, *συγ*; κοιμάω, *κόμη*.

κέκτησθε, see κτδομαι.

Κελαίνα, *ων*, Celaenae, city of Phrygia 1.2<sup>7-10</sup>.

κελεύω, *εύσω*, *έκέλευσα*, *κεκέλευκα*, urge, request; oftener, order, bid, command



123. [From a lost noun *st. fr.* κέλλω, *urge*, γκελ, cf. *L. cello, celer, CALASH.*] See δια-, παρα-; αὐτο-κέλευστος, ἐγ-κέλευστος.
- κενός, ἡ, ὅν, *empty, void, bereft*; w. gen., *devoid of, without*; *groundless, vain*. 4.
- κενο-τάφιον, ου, [τάφος, *tomb*], *empty tomb, cenotaph, erected in memory of one whose body was lost or buried elsewhere*. 6.4<sup>9</sup>.
- κεντώ [?], ἥσω, *prick; torture*. 3.1<sup>29</sup>. *centaur, center*.
- Κεντρίτης, ου, *Centrites*, now Buchtan Chai, an eastern tributary of the Tigris. 4.3<sup>1</sup>.
- κεραμεύς, ἄ, οὖν, [κέραμος, *clay*; *wine-jar*], *of clay, earthen*. 1.
- κεράμιον, ου, [κέραμος, *clay*; *wine-jar*], *jar, containing about six gallons*. 2. *ceramic*.
- Κεράμων ἀγορά, [Tile-market], *Ceramon Agora*. 1.2<sup>10</sup>.
- κεράννῃμι [cf. *Skt. γcrî, mix*], κεράσω, ἐκέρασα, ἐκεράσθην, *mix, mingle*, ch. of water and wine as opp. to μίγνῃμι, *mix* in general. 1.2<sup>18</sup>; 5.4<sup>30</sup>. See above, also ἀ-κέραϊος, ἀ-κρατος, κρατήρ, *crasis*.
- κέρας; κέρατος or κέρως, τό, [cf. *L. cornua*], *HORN*; from its use or shape, *a drinking-horn, beaker; trumpet*; of a mountain, *peak*; of an army, *wing*, τὸ δεξιὸν (κέρας), *the right wing*; κατὰ κέρας, *in column*. 4.6<sup>9</sup>. 31. ῥίνο(ρῖς, *nose*)-κέρας, *rhinoceros*. See κεράτινος.
- Κερασούντιος, ου, *a Cerasuntian, resident of*
- Κερασούς. οὖντος, ἡ, *Cerasūs*, a Greek city of Pontus, on the Euxine, 5.3<sup>2</sup>: supposed to mean "*abounding in cherries*" [κέρατος, *cherry*], since, according to Pliny (bk. 15, ch. 25), the cherry-tree was imported from this place into Italy by Lucullus, after his war with Mithridates, A. D. 68.
- κεράτινος, η, ου, [κέρας], *of horn, horn-*. 6.1<sup>4</sup>.
- Κέρβερος, ου, [?], *Cerberus*, the mythical three-headed watch-dog that guarded the exit from the lower world. 6.2<sup>2</sup>.
- κερδαίνω [κέρδος], ἀνῶ, *gain*. 2.6<sup>21</sup>.
- κερδαλέος, α, ου, [on end. cf. *θαρραλέος*], *gainful, profitable*. 1.9<sup>17</sup>.
- κέρδος, ους, τό, [?], *gain, profit*; in 1.9<sup>17</sup> = *pay*. 2.
- κεφαλ-αλγής, ἐς, [ἄλγος, *pain*], *causing headache*. 2.3<sup>15</sup>, 16.
- κεφαλῇ, ἡς, [?], *L. caput, HEAD*. -14, *cephalic, a-cephalous*. See ἐγ-κέφαλος.
- κηδεμών, ὄνος, ὁ, [on end. cf. *ἡγεμών*], *one who cares for others, protector, guardian*. 3.1<sup>17</sup>. From
- κήδομαι [?], *be concerned for, care for* (gen.). 7.5<sup>6</sup>.
- κηρίον, ου, [κηρός, *bees-wax*, *L. cēra*], *honey-comb*. 4.8<sup>30</sup>.
- κηρύκειον, ου, *herald's staff*, of olive or laurel wood, and usually with two serpents twined about it. 5.7<sup>00</sup>.
- κήρυξ, υκος, ὁ, [akin to καλέω (see sub Λ)], *herald, messenger* (cf. *πρέσβυς*), an important officer among the Greeks. He was a public crier (2.2<sup>20</sup>), called assemblies, kept order, and bore messages between enemies, 2.1<sup>7</sup>. Hence his person was inviolable. 12.
- κηρύττω [κήρυξ], ὅξω, ἐκήρυξα, *proclaim, by a herald; impers.* 3.4<sup>86</sup>, *proclamation is made* (cf. *ἐσδάπιγξε*, 1.2<sup>17</sup>). 9. See ἀκήρυκτος.
- Κηφισό-δωρος, ου, [gift of *Κηφισός*, small river near Athens], *Kephisodorus*. 4.2<sup>13</sup>.
- Κηφισο-φών, ὦντος, [light or joy of *K.*, see foreg.], *Kephisophōn*. 4.2<sup>13</sup>.
- κιβώτιον, ου, [dim. of *κιβωτός*, *chest*], *small box, chest*. 7.5<sup>14</sup>.
- Κίλικα, ας, [Assyr. *Chilaku*], *Cilicia*, province in the southeastern part of Asia Minor. The western part was called *Τραχεία* (*Rugged*). 1.2<sup>23-24</sup>.
- Κίλιξ, υκος, ὁ, *Cilician*.
- Κίλισσα, ης, [for *Κίλικα*, cf. *ἡσσαν* for *ἡκῶν*], *Cilician woman*.
- κινδυνεύω, εἶσω etc., *be in danger, incur danger; endanger oneself, run risk* (w. inf.). 10. See δια-, προ-.
- κίνδυνος, ου, [?], *danger, peril; risk*; w. or without *εστί*, *there is danger*. 9. See ἀ-κινδύνως, ἐπι-κίνδυνος.



κινέω, ἦσω, *set in motion, move, stir, stir up.*

5. [κίω, *go*, L. *cio*, *ex-ci-to*, E. *HIE*, *HONE*.] **kinetic**.

κιντός, οὐ, [?], *ivy*. 5.4<sup>12</sup>.

Κλεαγόρας, οὐ, [*famous speaker*], *Cleagoras*. 7.8<sup>1</sup>.

Κλεάινετος, οὐ, [*famously praised*], *Cleainetus*. 5.1<sup>17</sup>.

Κλεάνδρος, οὐ, [*man of renown*], *Cleander*, Spartan harmost. 6.2<sup>13</sup>; 6<sup>1</sup>.

Κλεάνωρ, ορος, [*man of renown*], *Cleānor*, general from Arcadia. 2.1<sup>10</sup>.

Κλέαρετος, οὐ, [*famed for his bravery*], *Clearetus*. 5.7<sup>14-16</sup>.

Κλέαρχος, οὐ, [*famous ruler*], *Clearchus*, Spartan general, exile (1.1<sup>9</sup>), joined Cyrus at Celaenae with two thousand men (1.2<sup>9</sup>), artfully prevailed on his soldiers to continue the expedition (1, ch. 3), commanded the right wing at Cunaxa (2.2<sup>16</sup>), slain (2, ch. 5).

κλείθρον, οὐ, [κλείω], *bar, bolt*. 7.1<sup>17</sup>.

κλείω [√ κλεF, cf. L. *clāvis*, *claudio*], κλείσω, *ἐκλείσα*, *ἐκκλείμαι*, *shut, close*. 3. See ἀπο-, κατα-, συγ-.

κλέος, οὐς, τό, *fame, glory*, [cf. κλύω, *hear*, L. *in-clū-tus*, Sax. *hlud*, E. *LOUD*]. See εὖ-κλεια, εὖ-κλεῶς, Κλεαγόρας et seq., Κλεώνυμος, Στρατο-κλῆς, Ξανθο-κλῆς.

κλέπτω [L. *clepo*], κλέψω, *ἐκλεψα*, *steal*; of various acts done thief-like, *cheat, conceal, seize secretly, steal past with*. 12. See κλοπή-κλώψ. **klepto-mania**.

Κλεώνυμος, οὐ, [*of famous name*], *Cleonymus*. 4.1<sup>18</sup>.

ἐλίμαξ, ακος, ἡ, [κλίνω], *ladder*. 4.5<sup>26</sup>. **climax**.

κλίνη, ἡς, [κλίνω], *couch, bed*. 2. **clinic**.

κλίνω [√ κλι, L. *in-clino*, Sax. *hlaenan*, *LEAN*], κλινῶ, *ἐκλίνα*, *bend, make lean or recline*. **clime**, en-, pro-clitic. See ἀπο-, ἐκ-.

κλοπή, ἡς, [κλέπω], *theft, stealing*. 4.6<sup>14</sup>. **klope-mania**.

κλωπεύω, *steal, take by stealth* (acc.). 6.1<sup>1</sup>. κλώψ, κλωπῆς, ὁ, [κλέπω], *thief, marauder*. 4.6<sup>17</sup>.

κνέφας, οὐς, τό, [?], *darkness*. 4.5<sup>9</sup>.

κνημῖς, ἰδος, ἡ, [κνήμη], *leg, below the*

*knee*, *leggin, greave*, usually of metal lined with leather or other material, and fastened by bands (*ἐπισφύρια*). 4. κόγχη, ἡς, [Skt. *chanhas*], *muscle, shell-fish*. 5.3<sup>8</sup>. **conch, coach**.

κογχυλιάτης, οὐ, [κογχύλη, dim. of κόγχη], adj., *shelly, full of shells*. 3.4<sup>10</sup>.

κοῖλος, ἡ, οὐ, [for κοFίλος, L. *cav-us*, E. *HOLE*], *hollow*. 5.4<sup>31</sup>. **Coele-syria**.

κοιμάω [fr. lost st. fr. κείμαι], ἦσω etc., *put to sleep*, mid. and aor. p. *ἐκοιμήθην*, *sleep, full asleep*. 5. **cemetery, coma**.

κοινός, ἡ, ὄν, [for κομιος, akin to L. *cum*], *common, common to all; public; τὸ κοινόν, the common good, treasury, store, authority etc.; κοινῇ, in common, jointly*, w. dat., σύν, μετά. 12.

κοινῶ, ὥσω, *make common; mid., communicate with, share with, consult* (dat.) 5.6<sup>27</sup>; 6.2<sup>16</sup>. See ἀνα-.

κοινωνέω, ἦσω, *have a share of* (gen.), 7.6<sup>28</sup> be a

κοινωνός, οὐ, [κοινός, on end. cf. οἰωνός], *sharer, partaker* (gen.). 7.2<sup>38</sup>.

Κοιρατάδας, οὐ, *Coirataadas*. 7.1<sup>33</sup>.

Κοῖτοι, οἱ, *Coetae*. 7.8<sup>26</sup>.

κολάζω [?], *ἀσμαι, ἐκόλασα or ἐκολασάμην, chastise, punish*. 6. See ἀκόλαστος.

κόλασις, εως, ἡ, *chastisement, punishment*. v. l. in 7.7<sup>24</sup>.

Κολοσσαί, ὧν, *Colossae*, city of Phrygia where Menon joined Cyrus (1.2<sup>3</sup>) and to the Christians of which Paul addressed one of his Epistles.

Κολχίς, ἰδος, ἡ, *Colchis*, a district on the southeast of the Euxine. In 5.3<sup>2</sup> an adj., *Colchian*.

Κόλχοι, οὐν, *Colchians*, people of Colchis. 4.8<sup>8</sup>.

κολωνός, οὐ, [cf. L. *collis*, E. *HILL*], *hill, mound*. 4.7<sup>25</sup>.

Κομανία, ας, *Comania*, fortified post in Mysia. 7.8<sup>15</sup>.

κομιδή, ἡς, *conveyance*. 5.1<sup>11</sup>.

κομίζω [cf. κομέω, *take care of*]. ἴσω or ἰῶ, *ἐκόμισα etc., care for; care for by carrying off for safe-keeping, hence, comm carry away, convey, bring; mid. κομῶς*

oneself or one's own. 6. See ἀνα-, ἐκ-, συγ-.

κονιατός, ἡ, ὄν, [κονιάω, plaster], plastered, cemented. 4.2<sup>22</sup>.

κονιορτός, οὐ, [κόνις, dust, ὄρνυμι], cloud of dust, dust. 1.8<sup>9</sup>.

κόπος, ου, [κόπτω], toil; fatigue. 5.8<sup>3</sup>.

κόπρος, ου, [cf. καπύω, breathe forth], dung. 1.6<sup>1</sup>.

κόπτω [?], κόψω, ἔκοψα, 2 a. p. ἐκόπην, cut, cut off or down; knock, smite, slaughter; knock up, tire out, cf. κόπος. 4. comma, syncope. See ἀπο-, δια-, ἐκ-, συν-εκ-, κατα-.

κόρη, ης, girl, maid. 4.5<sup>9</sup>. Cora. Fem. of κόρος [?]. See ἐπικουρέω.

Κορσώτη, ης, Corsòle, city on the east bank of the Euphrates, the exact site of which is uncertain. See 1.5<sup>4</sup>, and Μάσκας.

Κορύλλας, α, Coryllas, a ruler of Paphlagonia, who had thrown off his allegiance to Persia. 5.5<sup>12</sup>.

κορυφή, ης, [cf. κάρα, head, Κόρινθος], top, peak, summit. 2.

κοσμέω [κόσμος], ἥσω etc., arrange, order; adorn, deck. 3. cosmetic.

κόσμος, ἄ, ον, orderly, well-behaved. 6.6<sup>82</sup>.

κόσμος, ου, [?], order, good order; ornament, dress. 2. World, as evidencing order. T. 187. cosmos.

Κοτύωρα, αν, Cotyōra, coast town of Pontus. 5.5<sup>3</sup>.

Κοτυώριτης, ου, a Cotyōrite, citizen of Κοτύωρα.

κοῦφος, η, ον, [?], light; κ. χόρτος, light (i. e. dry) grass = hay. 2.

κοῦφως, adv., lightly, nimbly. 6.1<sup>5</sup>.

κράζω, 2 pl. κέκραγα, cry, shriek, scream. 7.8<sup>15</sup>. [ψκραγ, imitative, like creak, crack, croak etc.] See ἀνα-; κραυγή.

κράνος, ους, τό, [? cf. κραναός, hard, rugged or κάρα, head], helmet, originally of leather, later usually of bronze, lined with felt or other soft material. 8.

κρατέω [κράτος], ἥσω etc., be powerful; have or get power over, rule, rule over; conquer; get power over, hold. Abs., gen., less often acc. 20.

κράτηρ, ἦρος, ό, [κεράννυμι], large bowl for mixing wine and water; made of clay, marble, or precious metals. 2.

κράτιστος, see κρείτων.

κράτος, ους, τό, [cf. L. creō, Cerēs], strength, might, force; mastery. See sub ἀνά.

κατά. 9. aristo-, demo-crat. See ἐγκρατής; ἐπικράτεια, παγκράτιον, αὐτοκράτωρ, κρείτων; Πολυκράτης, Σωκράτης.

κραυγή, ης, [κράζω], cry, shout, shriek; clamor. 11.

κρέας, κρέας or κρέως, τό, pl. κρέα, flesh, meat. crea-sote. 9. [Cf. L. caro, Sax. hreaw, E. raw.]

κρείττω, ον, [for κρεττων, comp. of κρατός, strong, see κράτος], stronger, more powerful; comp. to ἀγαθός, better, braver, nobler; s. κράστις, strongest etc.; κράτιστα as adv., best, in the best manner, most bravely. 47.

κρέμαμαι, ἐκρεμάμην, hang, be suspended, 3.2<sup>19</sup>; 4.1<sup>2</sup>; pres. and impf. mid. and pass., with shortened stem, to

κρεμάννυμι, κρεμῶ, ἐκρέμασα, ἐκρεμάσθην, hang. 1.2<sup>8</sup>; 7.4<sup>17</sup>.

κρήνη, ης, [? cf. κάρα, head], fountain, spring. 4. Syn. πηγή.

κρηπίς, ἴδος, ἡ, [cf. L. crepido], foundation. 2.

Κρής, Κρητός, pl. Κρήτες, Cretan, inhabitant of Crete, a large island of the Mediterranean, situated southeast of Greece. The Cretans excelled in archery and as light-armed troops.

κρήνη, ης, [?], barley, ch. in pl. 7. Cf. ἀλφίτα.

κρήνινος, η, ον, of barley, barley-; οἶνος κ. = beer. 2. On end. cf. πύρινος.

κρίνω [cf. L. cerno, cri-men], κρίνω, ἐκρίνα, κέκρικα etc., distinguish; choose; comm., judge, decide; try (one accused). 13. critic, criterion, hypo-crite. See ἀπο-, δια-, προ-; κρίσις.

κρότος, οὐ, [cf. L. cervus, E. hart], ram. 2.2<sup>9</sup>.

κρίσις, εως, ἡ, judgment; trial. 3. crisis. κρόμυον, ου, [?], onion. 7.1<sup>87</sup>.

κρότος, ου, [?], rattling noise, applause. 6.1<sup>13</sup>. Perh. akin to

κρούω [?], κρούσω etc., *strike, knock*. 4.5<sup>18</sup>; 6.1<sup>10</sup>.

κρύπτω, κρύψω, *hide, conceal* (2 accs. in 1.9<sup>19</sup>), *keep secret*. 3. [Prob. akin to καλύπτω (λ for ρ)]. *crypt, grotto*. See ἀπο-, ἐπι-

κρωβύλος, ου, [?], *tuft of hair*. 5.4<sup>13</sup>.

κτάομαι, κτήσομαι, ἐκτησάμην, *acquire*; κέκτημαι, *have acquired = possess*; plpf. ἐκεκτήμην (as impf.), κεκτήσομαι (as fut.). 11. [Cf. Skt. √kshi, *dwell, possess*.] See κατα-, προσ-; κτήμα, κτήνος.

κτείνω, κτενῶ, ἐκτεῖνα, *kill*. 2.5<sup>32</sup>. See ἀπο- (the prose word).

κτῆμα, ατος, τό, [κτάομαι], *possession*. 2.

κτήνος, ους, τό, [κτάομαι], *ch. in pl., flocks and herds, cattle; domestic animal*. 5.

κτήσασθαι, see κτάομαι.

Κτησίας, ου, [possessor], Ctesias, a Greek of Cnidus in Caria, physician to Artaxerxes, and author of a history of Persia. 1.8<sup>23</sup>.

κυβερνήτης, ου, [κυβερνῶ, *steer*], *helmsman, pilot*. 5.8<sup>20</sup>. *governor*.

Κύδνος, ου, Cydnus, river of Cilicia. 1.2<sup>23</sup>.

κυζικηνός, ή, όν, *of or from Cyzicus*; δ κ. (στατήρ), *the Cyzicene stater*, minted at Κύζικος and worth twenty-eight drachmas or about \$5.50. The stater was the standard gold coin among the Greeks, the best known being the Δαρεικός, Κυζικηνός, and Φωκαϊτης. 5.6<sup>23</sup>.

Κύζικος, ου, *Cyzicus*, city on an island of same name on the coast of Mysia. 7.2<sup>5</sup>.

κύκλος, ου, *circle; κύκλω, in a circle, round about*. 17. *cycle, cyclo-*. See Internat. Dict. [Skt. cakrās, *wheel*.]

κυκλώω, ὥσω etc., *encircle, surround*. 3. See περι-.

κύκλωσις, εως, ή, *surrounding*. 1.8<sup>23</sup>.

κυλινδω, roll, roll along or off. 5. *cylinder*. [√κυλ, καλ (see καλινδέομαι) = κορ, cf. κορυνίς, L. curvus.]

κυπαρίττινος, η, ον, *made of cypress* (κυπαρίττος). 5.3<sup>12</sup>.

κύπτω, bend, stoop [√κυφ, L. cub-o, *cumbo*, cf. E. HOOP, HUMPH]. See ἐπι-, συγ-.

Κύρειος, ᾱ, ον, *of Cyrus, Cyræan*.

κύριος, ᾱ, ον, *having authority*; κ. εἰμί, I

*have authority*. 5.7<sup>27</sup>. T. Lord, 749.

[κῦρος, *authority*; see δ-κύρος, ἐπι-κῦρόω.]

Κῦρος, ου, ["perh. borrowed from the river Cyrus near Pasargadae." — Sayce]. *Cyrus*. 1. *Cyrus the Elder* (παλαιός) or the Great, son of a Persian nobleman, Cambyses, and of Mandane, daughter of Astyages, the last king of the Medes; founder of the Persian Empire, ruled from 558 to 529 B.C. See Introd. 7, 8.

2. *Cyrus the Younger*, son of Darius II., called Nothos (bastard), and of Parysatis, daughter of Xerxes II. See Introd. 43.

Κυτώνιον, ου, *Cytonion*, town in Lydia. 7.8<sup>8</sup>.

κύων, κυνός, ό, ή, [cf. L. canis, E. HOUND], *dog, bitch*. 6. *cynic*.

κωλύω [?], ὕσω, ἐκώλυσα, *hinder* (acc. + inf.), *prevent; stop, forbid*; τὸ κωλύον, *the hindrance*. 30. See ἀπο-, κατα-.

κομ-άρχης, ου, *village-ruler, comarch, mayor*. 11.

κώμῃ, ης, *village*. 90. *com-edy*. [E. HOME, akin to κείμει.]

κωμήτης, ου, *villager*. 4.5<sup>24</sup>.

κώπη, ης, *handle, esp. of an oar; oar*. 2. [L. capio, E. HAFT.]

## Λ.

λ = Lat. l = Eng. l, cf. λύκος, λύνω, καλός, καλέω. λ interchanged with ρ, cf. καλύπτω, ἄρκειω, ἐρχομαι, θαλαττα

λαβεῖν, 2 a. inf. of λαμβάνω.

λαγχάνω [√λαχ], λήξομαι, 2 a. *ἐλαχον, εἰληχα*, obtain by lot or fate, *obtain* (acc.); *get a share of, get* (gen.). 3.1<sup>11</sup>; 4.5<sup>24</sup>. See δια-, λάχος.

λαγός, ό or ὦ, [?], *hare*. 4.5<sup>24</sup>.

λαθεῖν, 2 a. of λαθάνω.

λάβρα [dat. of \*λάβρος, cf. λαθάνω], *secretly; w. gen., without the knowledge of*. 2.

Λακεδαιμόνιος, ου, α *Lacedaemonian*, citizen of

Λακεδαίμων, ονος, ή, [cf. λάκκος, *hollow, pit*], *Lacedaemon or Sparta, capital of*



- Laconia**, most southern state of Peloponnesus.
- Λάκκος**, *ov*, [whence *L. lacus*, lake, *Ir. loch*], *pit, cistern*. 4.2<sup>22</sup>.
- λακτίζω** [cf. *λάξ*, with the feet], *ίσω* or *ιῶ*, *ἐλακτίσθην*, *kick*. 3.2<sup>18</sup>.
- Λάκων**, *ωνος*, a *Laconian*, see *Λακεδαιμών*.
- Λακωνικός**, *ή, όν*, *Laconian*. *laconic*.
- λαμβάνω** [ *γλαβ*], *λήψομαι*, 2 *α*. *ἐλαβον*, *ἐληφα*, *ἐιλημμαι*, *ἐλήφθην*. 1. *take*, in a wide sense, *seize, capture, catch*; *over-take, detect, find*; of the mind, *seize, apprehend*. 2. *receive, obtain, get* etc.; mid. w. gen., *seize, lay hold of*. 224. Cf. *ἀνα-, ἀπο-, συν-απο-, δια-, ἐπι-, κατα-, προκατα-, παρα-, περι-, προσ-, συλ-, ὑπο-; λαφυροπώλης*.
- λαμπρός**, *ά, όν*, *bright, brilliant; splendid*. 7.7<sup>41</sup>.
- λαμπρότης**, *ητος, ή*, *brilliancy, splendor*. 1.2<sup>18</sup>.
- λάμπω** [ *γλαπ*, cf. *L. limpidus*], *λάμψω*, *shine, light up*; so in mid. and pass. 3.1<sup>11</sup>, 12. **lamp**. See *ἀνα-*.
- Λαμψακηνός**, *ού, α* *Lampsacene*, citizen of
- Λάμψακος**, *ov, ή*, *Lampsacus* (modern *Lamsaki*), town of Mysia on the Hellespont, famed for its good wine. 7.8<sup>1</sup>.
- λανθάνω** [ *γλαθ*, cf. *L. lat-eo*], in compds. oftener *λήθω*, *λήσω*, 2 *α*. *ἐλαθον*, *ἐλέθηα*, *escape notice of (acc)*, *elude*; *be hid or concealed*; with pt. often rendered, *secretly, unawares* etc., *τρεφόμενον ἐλάνθανεν*, 1.1<sup>9</sup>, (the army) while being supported escaped notice = the army was secretly supported, cf. 1.3<sup>17</sup>; 4.2<sup>7</sup>; 6<sup>11</sup>. See *H. 984*; *G. 1586*. 17. **Lethe**, *lethargic*. See *ἐπι-, ἀληθής, λάθρα*.
- Λάρισσα**, *ης, [?]*, *Larissa*, mod. *Nimrud*, a name used by Xenophon (3.4<sup>7</sup>) to designate the ruins of a city identified with ancient Calah (or Kalhu), on the left bank of the Tigris, about six miles above the mouth of the Zapatas (Zab).
- λάσιος**, *ά, ov, [?]*, *hairy, shaggy* = *δασύς* (perh. a dialectic form); *bushy*; *τὰ λάσέα*, *thickets*. 2.
- λαφυροπώλω**, *sell booty*. 6.6<sup>88</sup>. From
- λαφυρο-πώλης**, *ov*, *seller of booty*. 7.7<sup>66</sup>.
- λαχών**, 2 *a*. pt. of *λαγχάνω*.
- λάχος**, *ους, τό*, [*λαγχάνω*], *one's lot, share, portion*. 5.3<sup>9</sup>.
- λέγω** (*Α*), [cf. *L. lego*], *ἐλεξα, εἴλοχα, ἐιλεγμαι*, 2 *a*. p. *ἐλέγην*, — these pts. in Att. only in compds., — *gather, pick; pick out, count, recount*, hence (*B*). See *ἐκ-, κατα-, συλ-; ἀπο-λεκτος, ἐπι-; σύλλογος, -ή*.
- λέγω** (*B*), *λέξω, ἐλεξα, ἐιλεγμαι* (but *δι-εἴλεγμαι*), *ἐλέχθην*, in compds. oftener *ἀγορεύω*, *ἰ. ἐρώ* etc., see *εἶπον*, *say, speak, speak of, tell, mention, express; propose; reckon*; *mean*; constr. acc., *ὡς* or *ὅτι* w. ind. or opt., inf. esp. after pass., *λέγεται, ἐλέγето*, *is said, was said*, *πρός, περί* etc. 302. **lexicon**. See *ἀμφι-, ἀντι-, δια-, ἐπι-, προ-; λεκτέος, λόγος, λογίζομαι, απο-λογέομαι, ὁμο-λογέω*.
- λεία**, *ας, [λῆζομαι]*, *booty, plunder*, esp. cattle. 3.
- λειμών**, *ωνος, ό*, [cf. *λείβω*, *pour*], *meadow*. 5.3<sup>11</sup>.
- λείος**, *ά, ov*, [for *λεFος*, cf. *λευρός*, *smooth*, *L. lēvis*], *smooth*; with *smooth surface*. 3.
- λείπω** [ *γλιπ, λειπ, λοιπ*], *λείψω*, 2 *a*. *ἐλιπον*, *λέλοιπα; λέλειμμαι, ἐλείφθην*, *leave, abandon, forsake*; pass. *be left* = *fall behind*; *be inferior*; *be left over, survive*. *el-lipse*. 19. See *ἀπο-, δια-, ἐκ-, ἐπι-, κατα-, παρα-, ὅπο-, λοιπός*.
- λεκτέος**, *ά, ov*, [*λέγω*], *to be or must be said*. 5.6<sup>6</sup>.
- λέλοιπα**, see *λείπω*.
- λεξάτω**, *λέξω, see λέγω*.
- Λεοντίνος**, *ov, α* *Leontine*, of *Λεοντῖνοι* mod. *Lentini*, a Sicilian town north of Syracuse.
- λευκο-θώραξ**, *άκος, ό*, *with white corselet*. 1.8<sup>9</sup>.
- λευκός**, *ή, όν*, [*L. luceo, lux*], *bright, clear, white*. 5.
- λεχθείς**, see *λέγω*.
- Λέων**, *οντος*, [*Lion*], *Leon*, from *Thurii* in southern Italy. 5.1<sup>2</sup>.
- λήγω** [?], *λήξω, ἐληξα, cease, end*. 3.1<sup>9</sup>; 7.6<sup>6</sup>.



ληΐσμαι or ληΐσμαι [ληΐς = λεία, γλαF, gain], λήσσομαι, plunder, pillage, spoil, rob, seize. 7. See -της, ληστεία.

λήρος, ου, [?], nonsense, idle talk. 7.7<sup>41</sup>.

ληστεία, as, plunder, robbery. 7.7<sup>9</sup>.

ληστής, ου, plunderer, robber. 3.

ληφθ-, ληψ-, see λαμβάνω.

λίαν [?], adv., very, exceedingly. 2. Syn. ἄγαν.

λίθινος, η, ου, [on end. of ξόλινος], of stone, stone-. 2.

λίθος, ου, [?], a stone, stone. 21. litho-, (syn.). See ἄ-λιθος, πέτρος.

λιμήν, ἐνος, [? cf. λείβω, pour], harbor, haven, refuge. 11.

λιμός, ου, [?], hunger, famine. 4.

λινούς, ῆ, ουν, [λίνον, linen, on end. cf. χρυσούς], flaxen, linen. 4.7<sup>15</sup>.

λιπ-, see λείπω.

λογίζομαι [λόγος], consider, calculate. 2.2<sup>18</sup>; 3.1<sup>20</sup>. See κατα-; ἄ-λόγιστος.

λόγος, ου, [λέγω] : 1. The outward form of speech, — word, saying, report (1.4<sup>7</sup>), speech, discourse, discussion, interview (eis λόγους, 2.5<sup>4</sup>), account, book etc. 2. The thought expressed, — opinion, reason, argument etc. 24. logo-, -logy, -logue. See Internat. Dict.

λόγχη, ης, [?], spear-head; spear, lance, lancea. 13. Cf. δόρυ, spear-shaft, spear.

λοιδορέω [λοιδωρος, railer], rail at (acc.), revile. 3.4<sup>49</sup>; 7.5<sup>11</sup>.

λοιπός, ῆ, ὄν, [λείπω], rest, remainder, rest-of-the; τὸ λοιπόν, thenceforth, henceforth; rest; λοιπόν(ἔστι), it remains. 27.

Λοκρός, ου, a Locrian, of Locris in central Greece.

Λουσιάτης, ου, or Λουσιεύς, ἑως, a Lusian, of Λουσοί, a town in Arcadia. 4.2<sup>21</sup>.

λόφος, ου, [?], neck, crest; hence, ridge, hill, height. 25. Cf. γήλοφος.

λοχᾶγέω, be a captain. 6.1<sup>30</sup>.

λοχᾶγία, as, captaincy. 1.4<sup>15</sup>; 3.1<sup>30</sup>.

λοχᾶγός, ου, [λόχος, ἔγω], leader of a company, captain, above the πεντηκοντήρ and next to the ταξι-αρχος; his pay twice that of a private. 99. See ὕπο-.

λοχίτης, ου, member of a λόχος, comrade. 6.6<sup>7</sup>, 17.

λόχος, ου, [cf. λέγω, lay, lie, λέχος, bed], place or act of lying in wait, ambush; those in ambush, company; composed of about one hundred men, divided into two πεντηκοστής and four ἑνωμοταί. 60.

Λύδια, as, Lydia, province on the west coast of Asia Minor, capital Sardis; conquered by Cyrus the Great about 554 B. C.

Λύδιος, ᾱ, ου, Lydian.

Λυδός, ου, a Lydian, inhabitant of Lydia.

Λύκαιον, ου, Mt. Lycæus, in Arcadia, sacred to Zeus; τὰ Λύκαια (ιερά), the Lycaean festival, in honor of Zeus. 1.2<sup>10</sup>.

Λυκαωνία, as, Lycaonia, province of Asia Minor, between Galatia and Cilicia.

Λυκάων, ονος, a Lycaonian.

Λύκειον, ου, the Lycæum, a gymnasium in the eastern suburb of Athens near the temple of Apollo Λύκειος, an epithet of uncertain origin. Along its walks Aristotle discoursed, whence his school was called Lycæum, his followers, peripatetics (περιπατέω, walk about).

Λύκιος, ου, [λύκος, wolf], Lucius, a Syracusan. 1.10<sup>14</sup>; an Athenian, 3.3<sup>30</sup>; 4.3<sup>22</sup>.

λύκος, ου, [for Φλυκος, Goth. vulfs], WOLF, sacred to the Persian god Ahriman. v. 1. in 2.2<sup>9</sup>.

Λύκος, ου, Lycus, i. e. Wolf river, of Bithynia, near Heraclea. 6.2<sup>8</sup>.

Λύκων, ὄνος, [wolf], Lycōn, an Achæan. 5.6<sup>27</sup>.

λύμαινομαι [λόμη, outrage, λῦμα, filth, γλυ, loF, λοῶω, wash], outrage; spoil, mar. 1.3<sup>16</sup>.

λύπew, ἥσω etc., pain, trouble, annoy. 7. See παρα-. From

λύπη, ης, [cf. Skt. γλυπ, damage], pain, grief. 3.1<sup>8</sup>. Whence

λυπηρός, ᾱ, ὄν, painful, grievous; troublesome. 2.5<sup>13</sup>; 7.7<sup>28</sup>.

λύττα, ης, [?], rage, madness. 5.7<sup>26</sup>.

λύω [L. luo, solvo (= se-luo)], λύσω, ἔλυσα etc., LOOSE, in a wide sense, set loose, set free, release, unyoke, undo, break,

*break down, end, destroy* etc. 17. **LOSE**, -LESS. **analysis**. See ἀπο-, κατα-, παρα-, ὑπο-.

**λωτο-φάγοι**, ὧν, [λωτός, φαγεῖν], *lotus-eaters*. The lotus, now called *jujube*, was a thorny tree, that grew about Cyrene, in Africa, and bore a fruit resembling the olive in size, the date in taste, and so delicious, according to the legend, that travelers who ate of it lost all desire to return home. 3.2<sup>25</sup>.

**λωφάω** [?], ἤσω, *rest, cease*. 4.7<sup>6</sup>.

**λῶφον**, λῶφον, [? cf. ὠλεῖν, *gain*, see λήζομαι], *more desirable, better*, c. to ἀγαθός. 3.

### M.

μ = Lat. m = Eng. m; cf. μέγας, μεθίω, μέσος, μῦν, et al.

**μά** [?], adv. of swearing, *by*, w acc., always neg. unless ναί precedes. 5. Cf. νή.

**μάγαδισ**, ιος, dat. μαγάδι, ἡ, [foreign], *magadis*, a three cornered harp-like instrument of twenty strings. 7.3<sup>32</sup>.

**Μάγνης**, ητος, a *Magnesian*, of Magnesia, a district on the east coast of Thessaly. 6.1<sup>7</sup>. **magnesia**, **magnet**.

**μαθ-**, 2 a. of *μανθάνω*.

**Μαλάνδρος**, ου, *Maecander*, a river of Phrygia and Caria; very winding, hence 'meander.'

**μαίνομαι** [ἵμαν, *think, be excited*, cf. μμνήσκω], *μανοῦμαι*. 2 a. p. *ἐμάνην*, *rage, be mad*. 4. **mania**.

**μακαρίζω** [μάκαρ, *blessed*, cf. L. mactus, *adored*], *bless, deem blessed, count happy*. 3.1<sup>10</sup>. Whence

**μακαριστός**, ἡ, ὅν, *deemed happy; enviable*. 1.9<sup>6</sup>.

**Μακίστιος**, ου, a *Macistian*, of Macistus, an ancient town of Elis. 7.4<sup>16</sup>.

**μακρός**, ἄ, ὅν, [cf. μήκος], *long, of time or space; μακράν* (δδόν), *a long way or distance, far; μακρότερον, farther*. 10.

**Μάκρωνες**, ὧν, *Macrōnes*, a powerful tribe of Pontus. 4.7<sup>27</sup>.

**μάλα** {n. pl. of st. akin multus}, adv., *very, quite, exceedingly, very much, very well;*

*exactly, certainly; οὐ μάλα, not at all; c. μᾶλλον, more, rather; s. μάλιστα, most, in the highest degree, most of all, especially; of number, about*. 105.

**μαλακίζομαι**, *be softened; show weakness or cowardice*. 5.8<sup>14</sup>. See ὑπο-. [μαλακός, *soft*, cf. L. mulceo, *soothe*.]

**μᾶλλον**, **μάλιστα**, see μάλα.

**μανέντες**, 2 a. p. of *μαίνομαι*.

**μανθάνω** [ἵμαθ], *μαθήσομαι*, 2 a. *ἐμαθον*.

*μεμάθηκα, learn, ascertain*. 7. See κατα-

*μαθητής, pupil*. T. 268. **mathematics**.

**μαντεία**, as, *prophesying; a response*. 3.1<sup>1</sup>.

From *μαντεύομαι* [μάντις], *prophesy*, whence

**μαντευτός**, ἡ, ὅν, *prophesied, directed by oracle*. 6.1<sup>22</sup>.

**Μαντινέως**, έως, a *Mantinēan*, of Mantinea, a city of Arcadia, memorable for the victory of Epaminondas 362 B. C.; now a ruin called Paleopoli.

**μάντις**, εως, δ, [ἵμαν, *be excited, inspired*, cf. *μαίνομαι*; on end. cf. φά-τις], *prophet, diviner*. 17. **necromancy**.

**Μάρδοι**, ὧν, *Mardi, Mardians*, people of southern Armenia. 4.3<sup>4</sup>.

**Μαριανδύνοι**, ὧν, *Mariandyni*, a Bithynian tribe, subject to Heraclea. 6.2<sup>4</sup>.

**μάρσιπος**, ου, [?], *bag, pouch*. 4.3<sup>11</sup>. Dim. *μαρσίπιον*.

**marsupial**.

**Μαρσύας**, ου, *Marsyas*, a satyr of Phrygia, who finding a pipe, challenged Apollo to a contest on condition that the victor might do what he would with the vanquished. The Muses were the judges, and the outcome is stated in 1.2<sup>8</sup>.

**μαρτυρέω** [μάρτυς], ἤσω, *bear witness, testify*. 2.

**μαρτύριον**, ου, [μάρτυς], *witness, proof*. 3.2<sup>18</sup>.

**μάρτυς**, υπος, δ, ἡ, later *μάρτυρ, witness*. 7.7<sup>80</sup>. **martyr**. [Cf. Skt. ὧsmar, *member, end. -tus = -τηρ*]. See ἐπι-μαρτυρομαι.

**Μαρωνείτης**, ου, a *Maronite*, of Maronēa, coast-town of Thrace.

**Μάσκας**, α, *Mascas*, though called a river (1.5<sup>4</sup>), it was probably a canal forming with the Euphrates an island, the supposed site of Corsote.

μαστεύω [cf. μάομαι, *desire*], *seek, search* after (poet.). 3.

μαστιγών, ὥσα, *whip, flog.* 4.6<sup>15</sup>.

μάστιξ, ἱγος, ἡ, [cf. ἱμάς, *thong*], *whip, lash.* 3.4<sup>25</sup>.

μαστός, οὔ, [for μαδ-τος, cf. μαδδω, *be moist*], *breast*, esp. of a woman; *hill, knoll.* 8.

μάταιος, ἄ, ον, [μάτη, *folly*], *vain (fruitless, idle, empty etc.).* 7.6<sup>17</sup>, 7<sup>24</sup>.

μάχαιρα, ας, [μάχομαι], *sword, short and single-edged battle-knife, knife.* 5. Cf. ξίφος, *long and two-edged.*

μαχαίριον, ον, [dim.], *dagger, knife.* 4.7<sup>16</sup>.

μάχη, ης, *battle, fight; battle-field.* 34. See ἀ-μαχεῖ, ἀ-μαχητή; ἀπό-, ἐπί-, and σύμ-μαχος; προ-μαχεῖν and μάχιμος, η, ον, *fit for fighting, warlike.* 7.8<sup>18</sup>.

μάχομαι [cf. L. de-mic-āre], fut. μαχοῦμαι, ἐμαχεσάμην, μεμάχημαι, *fight, fight with (dat.), fight against (πρός); contend.* 61. See ἀπο-, δια-, συμ-.

μέ, see ἐγώ.

Μεγαβύζος, ου, *Megabyzos*, warden of the temple of Diana in Ephesus. 5.3<sup>8</sup>.

μεγαληγορέω [μεγαλ-ήγορος, *talking big*], ἡσώ, *talk big, boast.* 6.3<sup>18</sup>.

μεγαλο-πρεπῶς [-πρεπής, *fitting, πρέπω*], c. -έστερον, s. -έστατα, *magnificently, on a grand scale.* 3.

μεγάλως [μέγας], adv., *greatly.* 3.2<sup>22</sup>.

Μεγαρεύς, ὥς, a *Megarian*, of Megara, capital of Megaris, west of Attica.

μέγας, μεγάλη, μέγα. g. μεγάλου, -ης, -ου. c. μέγαν, s. μέγιστος, *great, large; stately, 3.2<sup>25</sup>; powerful, important etc.; μέγα, μεγάλα, often adv., greatly, very, very much etc., (τὸ) μέγιστον, chiefly.* 1.3<sup>10</sup>; 2.5<sup>7</sup>. 99. [Cf. L. magnus, E. MICKLE, MUCH.]

μέγεθος, ους, τό, [μέγας], *greatness, size.* 2. Μεγαφέρνης, ου, *Megaphernes.* 1.2<sup>20</sup>.

μέδιμνος, ον, [cf. L. modius; on end., cf. ἔρμ-μνός], a *medimnus* = forty-eight quarts.

μεθ' = μετά.

μεθ-ίημι, -ήσω, *let go, give up.* 7.4<sup>30</sup>.

μεθ-ίστημι, -εστησάμην, *set aside, remove; -έστην, stand aside, withdraw.* 2.3<sup>8, 21</sup>.

Μεθυδριεύς, ὥς, a *Methydrian*, of Μεθ-ύδριον (between two streams), a town in Arcadia. 4.1<sup>27</sup>.

μεθύω [μέθυ, *wine*, E. MEAD], *be drunk.* 3. a-methyst.

μεΐζων, comp. to μέγας.

μελιχίος, ἄ, ον, [on end. cf. δόλ-ιχος], *MILD gracious.* 7.8<sup>4</sup>.

μείνας, 1 a. part. of μένω.

μειράκιον, ου, [μειράς, *lass*], *boy, lad, fourteen to twenty years old.* 2.6<sup>16</sup>, 2<sup>8</sup>.

μείωμα, ατος, τό, [μειώω, *lessen*], *deficiency; fine.* 5.8<sup>1</sup>.

μείων, ον, g. ονος, comp. to μικρός and ὀλίγος, *less, smaller, weaker; fewer; μείων as adv., μ. ἔχειν, be worsted; τοῦτο μ., this disadvantage,* 3.2<sup>17</sup>. 19. Μελανδῖται, *Melanditae*, a Thracian tribe. 7.2<sup>82</sup>.

μελανία, ας, *blackness.* 1.8<sup>8</sup>. From

μέλῃς, μέλαινα, μέλαν. g. μέλανος, -άνης, *black, dark.* 2. [Akin to L. malus.]

μελετάω, ἐμελέτων, ἦσώ, *care for (gen.), study, practice (acc.).* 2. From μελέτη, whence

μελετηρός, ἄ, ον, *attentive, diligent in practicing (gen.).* 1.9<sup>6</sup>.

μελίνη, ης, [²], L. melium, *panic*, a species of millet, widely cultivated in the east for food and fodder; pl. *panic-fields.* 5.

Μελινο-φάγοι, ων, *millet-eaters.* 7.5<sup>12</sup>.

μέλλω, ἦσώ, ἐμέλλησα, ch. in pres. and impf., *be about to, be going to, intend to; be ever going, hence delay; comm w. pres. or fut. inf. and well rendered, am to, must, will, would etc.; τὸ μέλλον, the future; μέλλομαι as pass., be delayed.* 3.1<sup>47</sup>. 36. [γμελ, *think about*; (1) *intend*; (2) *care for*, cf. μέλω, μελετάω].

μέλω, in the act., impers. in Att. prose, μελήσει, ἐμέλησε etc., *it is a care, it concerns; μέλει μοι, I care; μέλει μοι τούτου, I care for this; also w. ὥς, ὅπως and fut. indic.* 5. See ἐπι-, ἀντ-επι- and συν-επι- μελέομαι; μετὰ-μέλει, ἀμελέω

μεμνη-, see μμνήσκω.



μέφομαι [?], μέφομαι, ἐμεψάμην, *blame, censure* (acc.). 2.

μέν [weak form of μὴν], post-pos. particle expressing: 1. confirmation, *truly, verily, indeed*, esp. after pronouns, *I for my part, I indeed*, 1.9<sup>28</sup>; 3.1<sup>19</sup>; 7.6<sup>10</sup>; also with other particles, *μέν δὲ*, 1.2<sup>3</sup>; 3.1<sup>35</sup>, *now indeed, now, accordingly*; οὐ μὲν δὲ, 2.2<sup>3</sup>; 4.6; *μέν οὖν*, stronger form of οὖν, *so then*; *μέν τότε*, *now then, then indeed*. 2. correlation, marking its word or clause as set over against a following one with δέ, less often with άλλα, *ἔπειτα*, *μέντοι*, or *καί*; comm. best rendered by emphasis; also, *on the one hand, first*.

μέν-τοι, *in truth, assuredly*; yet, still, however. 56.

μένω [L. maneo], *μένω*, *ἔμεινα*, *μεμένηκα*, *remain, tarry, wait*; *wait for, await*. 89. See ἀνα-, δια-, ἐμ-, ἐπι-, κατα-, παρα-, περι-, προσ-, ὑπο-; *μονή*.

Μένων, *ωνος*, [μένος, *might*], *Menon*, a Greek general from Thessaly, who joined Cyrus at Colossae with one thousand heavy-armed and five hundred light-armed troops. For Xenophon's estimate of his character see 2.4.

μερῖζω, *ἐμερῖσθην*, *divide, distribute*. 5.1<sup>9</sup>. See κατα-.

μέρος, *ους*, τό, *part, share*; *division*: one's turn, ἐν (τῷ) μέρει, *in turn*; so ἀνὰ or κατὰ μέρος; μέρος τι, *a specimen*, 1.5<sup>8</sup>. From μέτρομαι, *get one's share*; pass., *be allotted*. See δι-μοιρά.

:σημῆρια, *ας*, [μέσος, *ἡμέρα*, H. 60, G. 66, *a. n. 1*], *mid-day, noon*; south. 1.7<sup>6</sup>; 3.5<sup>16</sup>. 8.

ῥησό-γεια, *ας*, [γέα = γῆ], *midland, interior*. 3.

μέσος, *η, ον*, [for μεσῖος, L. medius], *MID-, MIDDLE, the-middle-of*, foll. by same case, διὰ μέσου τοῦ παραδείσου, *through the middle of the park*; μέσαι νύκτες, *midnight*; τὸ μέσον, *middle, centre, distance between*; διὰ μέσου, *through the midst, between*; ἐν μέσῳ, *in the midst, between*. 53. *mes-*, *meso-*, see Internat. Dict.

μεσῶ, *ῶσω*, *be in the middle*; μεσουσα ἡ ἡμέρα, *mid-day*. 6.5<sup>7</sup>.

Μέσπιλα, *ης*, [orig. unc.], *Mespila*, modern

Kuyunjik, the ruins of ancient Nineveh. 3.4<sup>10</sup>.

μεστός *ῆ, ὄν*, [?], *full, full of or filled with* (gen.). 11.

μετά [cf. Ger. mit], *among*.

1. With gen., *with = along with*, in common with, *sharing with* (community of interest, cf. σύν); *by means of*. 25.

2. With acc., strictly, *into the midst of* (poet.); then, *in quest of, after*, cf. μετα-πέμπομαι; comm. *after, next after*, μετά ταῦτα, *after this*; μεθ' ἡμέραν (after day-dawn), *by day*. 59. In compos. participation or change = *elsewhere, differently*, cf. μετα-γινώσκω, μετα-μέλει, μεθ-ίστημι. See μεταξύ.

μετα-βάλλω, 2 a. -έβαλον, *cast back*; mid. *cast behind oneself*. 6.5<sup>16</sup>.

μετα-γινώσκω, 2 a. -έγνων, pt. pl. -γόντες, *think differently, change one's mind*. 2.6<sup>3</sup>.

μετα-δίδωμι, -δώσω, -έδωκα (δῶ, δόλην), *give (τι) among or to (τινί), distribute*; share (τινός) *with (τινί)*. 4.

μετα-μέλει, -μελήσει, inf. -μέλειν, *it concerns one differently, it repents (τινί)*. 5.

μεταξύ [μετά, ἔν], adv., *in the midst, mean while*; *between* (gen.). 5.

μετά-πεμτος, *ον*, *sent for*: 1.4<sup>3</sup>.

μετα-πέμπω, -πέμψω, -έπεμψα, *send for*; ch. in mid., *send for or after one, summon to oneself*. 12.

μετα-στάντες, -στησ-, see μεθ-ίστημι.

μετα-χωρέω, -κεχώρηκα, *change one's place, remove*. 7.2<sup>18</sup>.

μέτ-ειμι, impers., one (dat.) *has a share in* (gen.). 3.1<sup>21</sup>.

μετ-έχω, -είχων, 2 a. -έσχον, *have a share of* (gen.), *partake of*. 4.

μετ-έωρος, *ον*, [αἶρω, *raise*], *raised up, in mid air*. 1.5<sup>8</sup>.

μετρέω, ἦσα, *measure*. 4.5<sup>3</sup>. See δια-.

μέτριος, *ᾶ, ον*, *in due measure, moderate*, adv. -ῶς, *moderately*. 2.3<sup>32</sup>.

μέτρον, *ου*, *measure*. 2. [μέτρο, cf. L. mētor, METE], *meter, dia-meter, metro-*. See ἀ-μετρος, μῆν.

μέχρι, also μέχρι before a vowel, [?]. 1. Adv., *even to, even*, L. usque. 2. Prep. w. gen., *even to, as far as, until*: u. οὐ



unto which (time or place), to where or when. 3. Conj., until, till, w. indic.; μ. ἄν, w. subj. 27. Syn. ἄχρι.

μή [Skt. mā], adv. and conj., not — marking the neg. as subjective (i. e., as willed, desired) or conditional (vs. οὐ); εἰ μή, if not, except; ὅπου μή, where not = except where; after verbs of fearing, lest, that (cf. L. ne); μή οὐ, that not; often w. inf. after verbs of hindering, denying, to emphasize the negation, 1.3<sup>2</sup>; 3.5<sup>11</sup>, so μὴ οὐχί, 3.1<sup>13</sup>. H. 1018-, G. 1607.

μηδαμῇ, adv., nowhere, 7.6<sup>29</sup>; instr. case of μηδαμὸς, none, whence

μηδαμῶς, adv., in no way. 7.7<sup>28</sup>.

μη-δέ, adv. and conj., but not, and not, nor, not even. 19.

Μήδεια, as, Medēa, wife of Astyages, last king of Media. 3.4<sup>11</sup>.

μηδεῖς, -εμία, -έν, g. -ενός, -ιάς, [μηδέ, εἷς], not even one, not one, no one, none; μηδέν, adv. acc., in no respect, not at all. 26.

μηδέ-ποτε, never. 2.

μηδ-έτερος, ἄ, ον, neither of two. 7.4<sup>10</sup>.

Μηδία, as, Media, a mountainous but fertile country lying between Assyria proper and the Caspian Sea; Μηδίᾱς τεῖχος, the Median wall, built probably for defence against the Medes. It extended from river to river, and its site is perhaps indicated by the ruins now called Sidd (wall) Nimrud. 1.7<sup>15</sup>.

Μηδοί, ων, [Madai, Gen. x. 2], Medes. 3.2<sup>25</sup>.

μηθ', see μήτε.

μηκέτι [μη + κ + ετι, cf. οὐκέτι], adv., not again, no longer, no more. 7.

μήκος, οὐς, τό, [cf. μακρός], length. 3.

μήν [?], asseverative particle, post-pos., very, truly, indeed; yet, however; ἦ μήν, now verily, assuredly. 31.

μήν, μηνός, δ, MONTH; τοῦ μηνός, by the month; κατὰ μήνα, monthly. 13. The Att. month was divided into three decades, and contained twenty-nine and thirty days alternately. [St. μῆνς, cf. L. mēnsis, E. moon, γμα, measure, see μέτρον.] Cf. νομηνία; μήνη, moon, whence

μηνο-ειδής, ές, [είδος, form], crescent-shaped. 5.2<sup>18</sup>.

μηνῶν, ὅσω, make known, disclose. 2.2<sup>20</sup>. [Cf. γμα, μυνήσκω.]

μή-ποτε, not at any time, never. 4. Cf. μηδέποτε.

μή-πω, not yet. 3.2<sup>24</sup>.

μηρός, οὔ, [?], thigh. 2. See παραμυρτίδος.

μή-τε, and not, nor; μ. . . μ., neither . . . nor; μ. . . τέ, not only not . . . but also. 23.

μήτηρ, μητρός, ἡ, [L. māter], MOTHER. 7. μητρό-πολις, εως, ἡ, mother city, metropolis. 5.2<sup>3</sup>.

μηχανάομαι, ἥσομαι, contrive, devise. 2.6<sup>27</sup>; 4.7<sup>10</sup>. From

μηχανή, ἥς, contrivance, machine, device, means. 4. [μήχος, means, akin to magnus, μέγας, MAY, MAKE.]

μία, μίᾱς, see εἷς.

μίγνυμι [L. misceo], μίξω, MIX. See ἀνα-, κατα-.

Μίδας, ου, Midas, king of Phrygia and hero of many legends; caught the satyr Silēnus, who was wont to frequent his garden of roses, by mixing the spring with wine. 1.2<sup>13</sup>.

Μιθραδάτης, ου, Mithridates, satrap of Lycaonia and Cappadocia, supporter of Cyrus till his death, when he went over to the king. 2.5<sup>35</sup>; 3.3<sup>1</sup>.

μικρός, ἄ, ὄν, [cf. L. mica, morsel], small, little; of time or space, short, brief; μικρόν, adv., a little space, short time; c. μικρότερος (or μείων), s. μικρότατος. 16. micro-. See Internat. Dict.

Μιλήσιος, ἄ, ον, [for Μιλήτιος], Milesian, of Miletus; δ Μ., a Milesian.

Μίλητος, ου, ἡ, Miletus, prior to its conquest by the Persians 500 B. C., the Greek metropolis of western Asia Minor; later supplanted by Ephesus; now a marsh. 1.1<sup>6</sup>.

Μιλτοκύθης, ου, Miltocythes. 2.2<sup>7</sup>.

μιμέομαι [μίμος, mimic], imitate, mimic. 3.1<sup>36</sup>; 6.1<sup>9</sup>.

μυνήσκω [γμα, μαν, think, cf. μαινομαι], μνήσω, ξμνησα, remind; μέμνημαι (as pres.), remember; plpf. ἐμемνήμην, f. pf.

μνησσομαι (as impf. and fut.), ἐμνήσθην, remember aloud = make mention (of); absol., gen., inf., pt., or ὦς. 12. See ἀνα-; μνήμη-μνησικακέω, ὑπό-μνημα; μανθάνω, μάντις, εὐμνήης.

μισέω [μισος, hatred], ἤσω, hate. 2. misanthropy.

μισθοδοσία, as, payment of wages. 2.5<sup>22</sup>

μισθοδοτέω, ἤσω, give pay. 7.1<sup>13</sup>. From

μισθο-δότης, ου, [δίδωμι], paymaster. 1.3<sup>9</sup>

μισθός, ου, [cf. E. MEED], pay, wages; reward. 40. The usual monthly pay of a soldier was one daric, of a captain two, of a general four.

μισθοφορά, ἀς, receipt of wages, mercenary service, pay. 7.

μισθο-φόρος, ου, [φέρω], pay-receiving, mercenary; οἱ μ. mercenaries. 4.

μισθώω, ὠσω, let for hire; mid. hire; pass. be hired. 3

μνᾶ, ἀς, [cf. Heb. maneh], mina = one hundred δραχμαί (about \$18.00). 4.

μνημεῖον, ου, memorial, monument. 3.2<sup>18</sup>. From

μνήμη, ης, [μνησέω], remembrance, memory. 6.5<sup>24</sup>.

μνημονεύω [μνήμων, mindful], call to mind, remember (gen.). 4.3<sup>2</sup>

μνημονικός, ή, ου, [μνήμων, mindful], having a good memory. 7.6<sup>38</sup>. mnemonics.

μνησι-κακέω [-κακος], ἤσω, remember wrongs, bear malice toward (dat.) for (gen.). 2.4<sup>1</sup>.

μόλις, older μόγις, [cf. μόγος, toil], with difficulty, scarcely. 7.

μολυβδής, ίδος, ή, [dim.], piece of lead, bullet. 3.3<sup>17</sup>.

μόλυβδος, ου, [cf. L. plumbum (prob. for plu-), plumb], lead. 3.4<sup>17</sup>.

μοναρχία, ἀς, [μόν-αρχος, sole ruler], sole command; monarchy. 6.1<sup>31</sup>.

μοναχή [μοναχός, solitary, monk], singly, only. 4.4<sup>18</sup>.

μονή, ης, [μένω], remaining, stay; delay. 3.

μονό-ξύλος, ου, [ξύλον, wood], made of one trunk or log. 5.4<sup>11</sup>. Cf. μονό-λιθος, monolith.

μόνος, η, ου, [?], alone, only; μόνον, adv.,

only, solely. 37. mon-, mono-, see Internat. Dict.

μόσσυν, ὕνος, δ, [foreign], dat. pl. μοσσύνοισ, wooden tower. 2.

Μοσσύνοικοι, ων, [οικέω], Tower-dwellers, from the appearance of their houses, a tribe on the southeastern coast of the Euxine. 5.4<sup>2</sup>.

μόσχειος, ου, [μόσχος, calf], of calf; μ. κρέα, veal. 4.5<sup>31</sup>.

μοχθέω, ἤσω, [μόχθος, toil], toil. 6.6<sup>31</sup>. Syn. πονέω.

μοχλός, ου, [?], bar, bolt. 2.

μύζω, suck. 4.5<sup>27</sup>. [γμου imitative, E. MOO, MEW, MUM etc.]

Μυρίαδος, ου, ή, Myriadus, Cilician town on gulf of Issus. 1.4<sup>6</sup>.

μυριάς, ἀδος, ή, myriad, ten thousand. 8.

μύριοι, αι, α, ten thousand; also in sing. w. collect. nouns, ἀπὸς μύρια, 1.7<sup>10</sup>; less definitely, countless. 15. [Cf. L. mille, 1 for ρ]

μύρον, ου, unguent, ointment. 4.4<sup>18</sup>. [Cf. (σ)μυρίζω, anoint, SMEAR.]

Μυσία, ἀς, Mysia, province in north-western Asia Minor.

Μήσιος, ᾶ, ου, Mysian. 1.2<sup>10</sup>,

Μῦσός, ου, a Mysian. 1.6<sup>7</sup>.

Μῦσός, ου, Mysus. 5.2<sup>29</sup>.

μυχός, ου, nook, recess, 4.1<sup>7</sup>. [μύω, close the lips, see μύζω, μυστήριον]. mystery.

μῶρος, ᾶ, ου, [L. mōrus, mōrōsus], foolish, stupid. 3.2<sup>22</sup>.

μῶρος, adv., foolishly. 7.6<sup>21</sup>.

## N.

ν = Lat. n = Eng. n.

Cf. νίος, νεῦρον, νῦν, νίξ, κύων, μήν et al.

ναί [L. nē, nae], adv., yea, verily; ναί μὲν in oaths, yes by (acc.). 3. Cf. νή.

ναός, ου, Att. νεός, [ναίω, dwell], dwelling of a god, temple. 6.

νάπη, ης or νάπος, ους, τδ, [?], vale (wooded), glen, dell. (3 and 10.)

ναυαρχέω, ἤσω, be admiral, command a ship or fleet. 2.

ναύ-αρχος, ου, [ἀρχω], *admiral*. 6. The Spartan vs. στρατηγός the Athenian name.

ναύ-κληρος, ου, [κληρος, lot, estate], *ship owner or master*. 2.

ναύλον, ου, v. l. for ναύσθλον. 5.1<sup>12</sup>.

ναυπηγήσιμος, ου, [ναυπήγησις, πηγνύμι, build], *fit for ship-building*. 6.4<sup>4</sup>.

ναῦς, νεώς, ἡ, [L. nāvis, cf. νέω, swim], *ship*. 8. *nausea*. Syns. πλοῖον, τριήρης.

ναύσθλον, ου, [for ναύστολον?], *passage money, fare*. 5.1<sup>12</sup>.

Ναυσικλίδης, ου, [son of Ναυσι-κλῆς], *Nausiclides*. 7.8<sup>6</sup>.

ναυσι-πορος, ου, *traversed by ships, navigable*. 2.2<sup>3</sup>.

ναυτικός, ἡ, ὄν, *naval, nautical*. 1.3<sup>12</sup>.

νεάνισκος, ου, [dim. of νεών = νέος], *young man, youth*. 8.

νεκρός, οὔ, [cf. L. nex, noceo], *dead body, corpse*. 11. *necro*-, see Internat. Dict.

νέμω [cf. L. nemus, numerus], νεμέω, ἐνεμα, *distribute, divide, apportion*; mid. have apportioned one, *hold, possess, dwell* (so in act.); as in early times *pasturage* established possession (L. and S.), *pasture* (cattle); mid., of cattle, *graze*. 4. *nemesis*. See δια-; νομή, νόμος, προ-νομή.

νεό-δαρτος, ου, [δέρω, flay], *newly-skinned*. 4.5<sup>14</sup>.

Νέον τεῖχος [*new castle*], Neontichos, Thracian town on the Propontis.

νέος, ἄ, ου, [for νεός, L. novus], *new, young, fresh*; c. νεώτερος, s. νεώτατος. 10. See νεωστή.

νεύμα, ατος, τό, [νεῖω, nod], *nod, sign*. 5.8<sup>20</sup>.

νευρά, ἄς, *string* (of sinew), *bowstring*. 2.

νεῦρον, ου, [L. nervus], *sinew; string, cord*. 3.4<sup>17</sup>. *neur-algia, neuro*-.

νεφέλη, ης, [dim. (in form) of νέφος, cf. L. nebula], *cloud*. 2.

νέω [cf. L. nāre], νεύσομαι, ἐνευσα, *swim*. 4.3<sup>12</sup>; 5.7<sup>25</sup>. See ναῦς, νῆσος.

νέω [?], νήσω, νένημαι, *heap, pile up*. 5.4<sup>27</sup>; 7.3<sup>21</sup>.

νεω-κόπος, ου, [κορέω, sweep], *temple guardian or warden*. 5.3<sup>6</sup>.

Νέων, ὄνος, [*newman*], Neon. 5.3<sup>4</sup>, 6.3<sup>6</sup>.

νεώριον, ου, [νεωρός (ναῦς, ὥρα, care), *dock-master*], *dock-yard*. 7.1<sup>27</sup>.

νεώς, νεών, see ναῦς.

νεώς, νεώ, see νᾶός.

νεωστή [νέος], adv., *newly, lately*. 4.1<sup>12</sup>.

νή [akin to ναί], *asseverative particle used in oaths, yes by* — (acc.), *by*. 2.

νῆς, see ναῦς.

νῆσος, ου, ἡ, [νέω, swim], *island*. 2. Pelopon-nesus, poly-nesia.

Νίκ-ανδρος, ου, [*man of victory*], Nicander. 5.1<sup>15</sup>.

Νίκ-αρχος, ου, [*leading to victory*], Nicarchus. 2.5<sup>23</sup>.

νικάω, ἦσω, ἐνίκησα etc., absol., *be conqueror, be victorious; conquer* (acc.), sur-pass, excel; pres. often = pf. have conquered. 41. From

νίκη, ης, [?], *victory*. 5. In many proper names, Νίκλας, Νικάνωρ, Νικό-λαος, *Nicolas, Νικό-δημος* et al.

Νικό-μαχος, ου, [*victorious in battle*], Nicomachus. 4.6<sup>20</sup>.

νοέω [νόος], ἦσω, ἐνόησα, *perceive, observe; be minded* (inf.). 2. See δια-, ἐν-, ἐπι-, κατα-, προ-; ἀ-νόητος; γινώσκω.

νόθος, ου, [?], *illegitimate, bastard*. 2.4<sup>25</sup>. Opp. to γνήσιος.

νομή, ης, [νέμω], *pasture; a herd grazing*. 2. *nomad*.

νομίζω [νόμος], ἴσω or ἰῶ, ἐνόμισα, *regard as a custom* (pass., *be customary*, 4.2<sup>23</sup>), *consider, suppose, regard, think, deem*; w. 2 accs., 1.4<sup>9</sup>, 1<sup>6</sup>; acc. + inf., 1.3<sup>6</sup>; 5.1<sup>6</sup>; inf. + nom. 2.6<sup>17</sup>; sup. pt. 6.6<sup>24</sup>. 65.

νόμιμος, η, ου, *customary, lawful*, 4.6<sup>15</sup>. From νόμος, ου, [νέμω, assign], *what is assigned or fixed, custom, usage, law*; in music, *a strain*. 15. Astro-, eco-nomy. See ἀ-νομος, -ία, αὐτό-νομος.

νόος, see νοῦς.

νοστέω, ἦσω, *be sick, be disordered*; aor. fell sick. 7.2<sup>22</sup>. Syn. ἀσθενέω.

νόσος, ου, ἡ, [cf. L. noceo], *disease, sickness; disorder*. 2. *noso*-logy.

νότος, ου, *south wind*. 5.7<sup>1</sup>. [Cf. νότιος, wet, νάω, flow.]



νοῦμηγία, *as*, [νέος, μήνη, *moon* (poet.)], *new moon, first of the month.* 2.

νοῦς, νοῦ, (fr. νόος), *mind, sense.* 7. [For γνόος, see γινώσκω.] See εὔ-*nous*, -*νοια*, εὐνοϊκῶς, κακό-*nous*, -*νοια*, ἐν-, δια-, and πρό-*νοια*.

νυκτερεύω [νύκτερος], εὔσω, *pass the night.* 3.

νυκτός, see νύξ.

νυκτο-φύλαξ, *ακος*, *night-watch, sentinel.* 2.

νύκτωρ [νύξ, -*ωρ*, only instance of this adv. end.], adv., *by night, at night.* 6.

νῦν [L. *nunc*], adv., *now, at present*; in attrib. pos. ὁ νῦν χρόνος, *the present time*; τὸ νῦν εἶναι, *for the present.* 119.

νυν [νῦν less emphasized], encl., *now, then*, of sequence. 7.2<sup>25</sup>.

νῦντ = νῦν emphasized, *just now, even now.* 2.

νύξ, νυκτός, ἡ, [L. *nox*, I.-E. *\*nak*, *perish, fail*], *NIGHT*; νυκτός, *by or at night*; see μέσος. 61. See νυκτερεύω, νύκτωρ.

νῶτον, *ou*, [cf. L. *nates*, *rump*], *back.* 5.4<sup>32</sup>.

## Ξ

Ξανθικλῆς, οὗς, *Xanthicles*, 3.1<sup>47</sup>. [ξανθός, *yellow*, κλέος, *glory*, famed for his golden hair, a favorite color among the Greeks, cf. Ξανθίας, Ξανθελίδης.]

ξενία, *as*, *guest-friendship, hospitality.* 6.6<sup>35</sup>.

Ξένιας, *ou*, [*hospitable*], *Xenias*, a general. He deserted because some of his troops went over to Clearchus. 1.1<sup>2</sup>, 2.1, 4.7.

ξενίζω, *ίσω* or *ιῶ*, *receive hospitably, entertain.* 3.

ξενικός, ἡ, ὄν, *foreign, mercenary*; τὸ ξενικόν, *the mercenary force.* 1.2<sup>1</sup>; 2.5<sup>22</sup>.

ξένιος, ἄ, *ou*, *hospitable*; τὰ ξένια, *rites or gifts of hospitality*; Ζεὺς ξ., *Zeus, guardian of the rights of hospitality.* 15.

ξενόομαι, ὥσομαι, *become a guest, be entertained.* 7.8<sup>3</sup>, 8.

ξένος *ou*, [?], *stranger, foreigner* = (1) one bound by ties of hospitality, *guest-friend, guest*; (2) *foreign soldier, mercenary*, less invidious than μισθωτός. 20. See words above.

Ξενο-φῶν, ὄντος, [-φῶν = φάων = φάος, *light, metaph., delight*, cf. Κηφισο-φῶν], *Xenophon*, author of the *Anabasis*. See *Intro.* 106-123.

Ξέρξης, *ou*, [Pers. *Khshayārshā*, fr. *Khshaya*, *king*, mod. Pers. *shah*], *Xerxes I.*, king of Persia 485-465 B.C., invaded Greece and was defeated in the battle of Salamis, 480. 1.2<sup>9</sup>; 3.2<sup>18</sup>. See *Intro.* 19.

ξεστός, ἡ, ὄν, [ξέω, *polish*], *smoothed, polished.* 3.4<sup>10</sup>.

ξηραίνω, -*ανῶ*, *dry.* 2.3<sup>15</sup>.

ξηρος, ἄ, ὄν, [?], *dry, withered.* 4.5<sup>33</sup>.

ξίφος, *ou*, τό, [?], *sword*, straight two-edged (cf. μάχαιρα), carried in a sheath (κολεός), hung from a baldric (τελαμῶν). 3.

ξόανον, *ou*, [see ξεστός], *image, statue*, esp. of wood. 5.3<sup>12</sup>.

ξηλή, *ης*, [ξέω = ξέω, see ξεστός], *tool for scraping*; Spartan sickle-shaped dagger. 4.7<sup>16</sup>, 8.2<sup>5</sup>.

ξύλζομαι [ξύλον], *gather wood.* 2.4<sup>11</sup>.

ξύλινος, *η*, *ou*, *wooden, of wood.* 6. From

ξύλον, *ou*, [ξύω, *polish* ?], *wood*, in a wide sense, *piece of wood, fire-wood, timber, log, pole.* 13.

ξύν = (though not certainly identical with) σύν.

## Ο

ὁ, ἡ, τό, *g. τοῦ, τῆς, τοῦ, the def. art., the.*

1. Demons. pron., — its chief use in Homer, — ὁ μὲν . . . ὁ δέ, *this . . . that, the one . . . the other, the former . . . the latter*; οἱ μὲν . . . οἱ δέ, *these . . . those etc.*; τὰ μὲν . . . τὰ δέ, *partly . . . partly*, 4.1<sup>14</sup>; τῇ μὲν . . . τῇ δέ, *here . . . there, on the one hand . . . on the other.*

2. Pers. pron., ὁ δέ, ἡ δέ, οἱ δέ, *but (or and) he, but she, but they.* 1.1<sup>4</sup>.

3. Comm. as the def. art., *the*. Besides its use as the Eug. art., it is also used:

(1.) With proper names to mark them as before mentioned or well known. In Bk. 1, often with Κύριος.

(2.) With force of a poss. pron., ἡ μήτηρ, *his mother.* 1.1<sup>3</sup>.



(3.) With distrib. force, τοῦ μηνὸς τῷ στρατιώτῃ, *a month to each soldier.* 1.3<sup>21</sup>.

(4.) With nouns and pronouns in gen., advs., adjs., pts., and phrases, with ellipsis of subs.; οἱ ἐκείνου, *his (men)*, τὰ ἐαυτῶν, *their own (things, property etc.)*; τὰ τῶν θεῶν, οἱ ὅσιοι (as in Eng.), *the pious*, 2.6<sup>26</sup>; τὸ ἀρχαῖον or παλαιόν, τὸ πρῶτον; οἱ τότε, *the (men) of that time*; τοὺς οἶκοι, τὸ πρόσθεν; τοὺς φεύγοντας, *the exiles*; οἱ σὺν αὐτῷ or περὶ αὐτόν, *those with (around) him = his followers.*

(5.) With inf., to form a verbal noun, τοῦ ἀθροίζειν, *of assembling.* 1.1<sup>7</sup>.

(6.) With numerals, esp. after ἀμφί, ἀμφὶ τὰ εἴκοσι. 4.7<sup>22</sup>.

(7.) With abstract nouns, to disting. classes of objects, ἡ δικαιοσύνη, ὁ θάνατος, *death* (viewed as universal); so w. adjs., τὸ δίκαιον, *justice.* [δ, ἡ, cf. Sax. se, seo, E. she; τό, τοῦ etc., cf. L. (is)-te, -ta, -tud.]

ὀβελίσκος, ου, [dim. of ὀβελός], *spit.* 7.8<sup>14</sup>.  
obelisk.

ὀβολός, οὔ, [<sup>?</sup> cf. δελός, *nail*, early used for money, Plat.], *obol*, Att. coin = one-sixth of a δραχμή or about three cents. 1.5<sup>6</sup>.

ὀγδοήκοντα [on -κοντα, cf. ἐξήκοντα], *eighty.*

ὀγδοος, η, ου, *eighth*, 4.6<sup>1</sup>. [Softened fr. ὀκτο- *Fos* (ὀκτώ), see ἑβδομος, cf. L. octavus].

ὀδε, ἥδε, τόδε, γ. τοῦδε, τῆσδε etc., *dem. pron. this, the following*; τάδε, *adv. acc., as follows.* 43. [δ + δέ, cf. L. (qui)-dam].

ὀδοπορεύω [ὀδοί (loc.), πόρος], ἦσω, *journey, travel.* 5.1<sup>14</sup>.

ὀδοποιέω [ὀδο-ποιός], ἦσω, *impf. ὠδοποιῶν, make or repair a road.* 5.

ὀδός, οὔ, ἡ, [I.-E. √sād, *go*], *going, march, journey; way, road, route; manner.* 69. See ἄν, ἄν (neg.), ἄφ, δι-, εἰσ-, ἕξ-, εὔ-, ξφ-, καθ-, ἀν-, περί-, πρόσ-, σύν-. These like ὀδός express both act and place.

Ὀδρύσης, ου, *Odryasian*, pl. Ὀδρύσαι, *a Thracian tribe.* 7.2<sup>32</sup>.

Ὀδυσσεύς, ἑως, *Odysseus, L. Ulysses*, king of Ithaca and one of the heroes of

Troy. 5.1<sup>2</sup> refers to his long wanderings homeward by sea.

ὅθεν [δ], *adv., whence, from what source.* 15. ὅθεν-περ, *stronger form of foreg., just whence, whence indeed.* 2.1<sup>3</sup>.

οἱ, *pl. of δ.*

οἱ, *pl. of δς.*

οἱ, *dat. of οὔ, pron. of third pers.*

οἶδα [√Fid, εἶδ, οἶδ (see εἶδον), 2 pf. of \*εἶδω, *see, used as pres.*], *have seen, know, perceive*; χάριν εἰδέναι, *recognize gratitude = be grateful, to one (dat.), for (gen.)*. Other modes εἶδῶ, εἶδειν, ἴσθι, εἰδέναι, εἰδώς; 2 plpf. ᾗδεν (as impf.), fut. εἴσομαι; for aor. and pf. see γινώσκω; constr., acc., ὅτι, εἰ or rel., ὅ τι, ὅθεν, *supl. pt.* ἴσθι ἀνθρώπος ὢν, *know that you are a fool.* 2.1<sup>18</sup>. H. 982, G. 1588. 100. See συν-; εἶδος.

οἰκαδε [for οἶκο-δε, οἶκος], *homeward, home.* 14.

οἰκεῖος, ᾧ, ον, [irreg. for οἰκοῖος], *of the house or family, familiar, intimate, domestic; of the same family, related; οἱ οἰκεῖοι, relatives.* 6.

οἰκέως, *adv., familiarly, kindly.* 7.5<sup>16</sup>.

οἰκέρης, ου, [οἶκος], *one of the household, esp., domestic, servant.* 4.

οἰκέω, *impf. φικουν, ἦσω, φικισα etc., dwell, live; trans. dwell in (acc.), inhabit; pass. be settled, be situated.* 38. See ἐν, κατ-, περι-.

οἰκημα, ατος, τό, [οἰκέω], *a (single) dwelling, house.* 7.4<sup>15</sup>.

οἰκησις, εως, ἡ, [οἰκέω], *a dwelling (act or place), habitation, residence.* 7.2<sup>38</sup>. Cf. δι-οικησις, *diocese.*

οἰκία, ας, [orig. fr. οἶκος, but in use a syn.], *house, dwelling.* 39. See ἀπ-; cf. παρ-οικησις, *parish.*

οἰκίζω [οἶκος], ἴσω or ἰῶ, φικισα etc., *cause to dwell, colonize, settle, found.* 4. See κατ-.

οἰκο-δομέω [-δόμος, -builder, δέμω, E. dome], ἦσω, φικοδόμησα etc., *build, erect.* 4. See ἐπ-.

οἰκο-θεν, *adv., [οἶκος], from home.* 2.

οἶκοι [loc. of οἶκος], *at home; οἱ οἶκοι, those at home.* 8.

οἰκο-νόμος, ου, [νέμω, regulate], steward, manager. 1.9<sup>13</sup>. **economy**.

οἶκος, ου, [for Φοικος, L. vicus, E. -WICK, -WICH], house, dwelling. 2. See ἀπ-περί; οἶκαδε — οἰκουμένη.

οἰκουμένη, ης, [pres. pt. of οἰκέω], inhabited, opp. to ἔρημος. **ecumenical**.

οἰκτεῖρω [οἶκτος, pity, cf. L. aeger], εἰρῶ, φκτεῖρα, pity. 3.

οἶμαι, impf. φῶμην, methinks. 32. See οἶομαι.

οἶνος, ου, [Φοῖνος, L. vinum], wine. 25. See παρ-οινέω.

οἶνο-χόος, ου, [χέω, pour], cup-bearer. 5.

οἶομαι [<sup>2</sup>], impf. φῶμην, οἰήσομαι, φήθην, suppose, think, be of the opinion, acc. + inf.; often parenthetic, methinks. 45.

οἶος, ᾱ, ου, [ὁ (ὅς) + ἰος], correl. pron.; 1. as, preceded by τοῖος, τοιοῦδε or τοιούτος, such; 2. more comm. w. ellipsis of foreg. words, such as, of such a kind as; οἶον, adv., as, like as, as if, for example; w. sup. = ὥς, 4.8<sup>2</sup>; οἶος oftener οἶός τε w. inf., such as to = able, fit, possible, οἶον τε (ἔστιν), it is possible, 2.4<sup>6</sup>, 24; of which sort, kind, or nature, how great. 56.

οἶος-περ, οἶᾱ-περ, οἶον-περ, stronger form of foreg., just such as, just as etc., see οἶος 5.

οἶς, οἶός, ὁ, ἡ, pl. οἶες, acc. πᾶ. οἶας or οἶς, [for ὄφεις, L. ovis, Sax. eowu], sheep, EWE. 4.5<sup>26</sup>; 6.2<sup>3</sup>. Less comm. than πρόβατον.

οἶσθα, 2d sing. of οἶδα.

οἶστός, οὔ, [<sup>2</sup> cf. οἶσω, fut. of φέρω], arrow. 2.1<sup>6</sup>. Rare in Att., see τόξευμα.

οἶσω, fut. of φέρω.

Οἰταῖος, ου, an Oetaean, man of the region about Mt. Oeta (Οἶτη, cf. οἶς, sheep), in southern Thessaly. 4.6<sup>23</sup>.

οἴχομαι [<sup>2</sup>], φέχομην, οἰχέσσομαι, pres. as pf., impf. as plpf., am gone, have gone or departed; be missing, gone, lost; often w. pt. for emph. or to indicate the manner of going, φεχeto ἀπελαύνων, ἀποπλέων etc., riding away he was gone, he rode off, sailed away 2.4<sup>24</sup>; 6<sup>3</sup>. 36. Pres. sys. supplied fr. ἔρχομαι. See παρ-.

οἰωνός, οὔ, [= οφι-ωνος (as οἰωνός fr. οἶός),

L. avis], bird of prey, as vulture, eagle; much observed in augury, hence omen, sign. 4. See ἀετός.

οκέλλω [later form of κέλλω, cf. L. percello], drive on, run ashore. 7.5<sup>12</sup>.

ὀκλάζω [<sup>2</sup>], squat, crouch down. 6.1<sup>10</sup>.

ὀκνέω [ὀκνος], ἡσώ, ὀκνησα, hesitate, shrink (from, inf.), fear, μή w. subj. or opt. 4.

ὀκνηρῶς [ὀκνηρος, reluctant], adv., reluctantly. 7.1<sup>7</sup>. From

ὀκνος, ου, [<sup>2</sup>], hesitation, reluctance. 4.4<sup>11</sup>.

ὀκτακισ-χίλιοι, αι, α, eight thousand. 2.

ὀκτακόσιοι, αι, α, [Dor. -κάτιοι, cf. ἑκατόν], eight hundred. 3.

ὀκτώ, L. octo, EIGHT. 10. See ὄγδοος.

ὀκτωκαίδεκα, eighteen. 2.

ὀλεθρος, ου, [on end. cf. πλέ-θρον], destruction, ruin. 1.2<sup>26</sup>. See ἀπ-όλλυμι.

ὀλίγος, η, ου, [<sup>2</sup>], little, small; of time, short, pl. few; ὀλίγον, adv., little; ὀλίγον (w. or without δεῖν), wanting little, almost, 39. c. ἐλάσσων, s. ὀλίγιστος or ἐλάχιστος. **olig-archy**.

ὀλισθάνω [a-proth., akin to λισσός, smooth], slip. 3.5<sup>11</sup>.

ὀλισθηρός, ᾱ, ὄν, [ὀλισθος], slippery. 4.3<sup>6</sup>.

ὀλκάς, ᾱδος, [see ἔλκω, draw], what is towed, ship of burden, trading vessel. 1.4<sup>6</sup>. hulk.

ὀλοῦ-τροχος, ου, [for ΦολΦοι (loc., cf. L. volvo), τρέχω], rolling-stone, round stone 4.2<sup>3</sup>.

ὀλοκαυτέω [ὀλό-καυτος, burnt-whole, καίω], burn or offer whole. 7.84<sup>5</sup>. **holocaust**.

ὅλος, η, ου, [cf. old L. sollus, solidus], whole (not akin), entire, all. 8. **holo-**, see Internat. Dict., cath-olic.

Ὀλυμπία, as, Olympia, small district in Elis, in western Peloponnesus, on the right bank of the Alphaeus, where the Olympic games were celebrated every four years in honor of Olympian Zeus (i. e. dwelling on Olympus). 5.3<sup>7</sup>.

Ὀλύθιος, ου, an Olynthian, of Olynthus, a city of southern Macedonia on the Toronaic Gulf. 1.2<sup>6</sup>.

ὁμαλής, ἑς. 2. = foll.

ὁμαλός, ἡ, ὄν, [cf. ὁμός, L. similis, E. SAME, on end. cf. ὁμαλός], even, level, smooth.

3. Cf. ἀν-ώματος, *uneven, an-omaly*.  
 See ὁμοιος, ὁμοῦ.  
 ὁμαλῶς, adv., *evenly, in even line*. 1.8<sup>14</sup>.  
 ὁμηρος, ον, *surety, hostage*. 8. [Cf. ὁμοῦ, ἄρω, *fit, what joins together*.]  
 ὁμιλέω, ἦσω, *be in company with, associate with*. 3.2<sup>25</sup>. [ὁμίλος (cf. ὁμοῦ, ἴλη), *a company*.]  
 ὁμίχλη, ἦς, [δ-proth-, cf. Skt. mih, *mist*], *mist, fog*. 4.2<sup>7</sup>.  
 ὁμμα, ατος, τό, [for ὅπ-μα, see ὁράω], *look; eye*. 7.7<sup>46</sup>.  
 ὁμνῆμι or ὁμνύω, [?], impf. ὤμνῃν or ὤμνημι, ὁμοῦμαι, ὠμοσα, ὠμώμοκα, *swear, swear by (acc.), take oath*. 12. See προσ-; ἐν-ωμοσία.  
 ὁμοιος, ᾱ, ον, [fr. ὁμός, as οἶος fr. ὄς], *like, resembling, similar; of the same rank; ἐν τῇ ὁμοίᾳ, on the same (footing)*, 4.6<sup>18</sup>; οἱ ὁμοιοι, *equals in rank, peers*, 4.6<sup>14</sup>; ὁμοιοι ἦσαν θαυμάζουσιν, *were like persons wondering*, 3.5<sup>13</sup>. 7. **homeo-, homo-**, see Internat. Dict.  
 ὁμοίως, adv., *alike, likewise, in like manner*. 3. See ἀν-.  
 ὁμολογέω [ὁμό-λογος, *saying the same thing*], ἦσω, ὠμολόγησα, *agree, agree to (acc.), consent, confess; absol., acc., infin.* 23. See προσ-.  
 ὁμολογουμένως [fr. pres. pt. of foreg.], adv., *confessedly*. 2.6<sup>1</sup>.  
 ὁμο-μήτριος, ᾱ, ον, [μήτηρ], *of the same mother*. 3.1<sup>17</sup>.  
 ὁμο-πάτριος, ᾱ, ον, [πατήρ], *of the same father*. 3.1<sup>17</sup>.  
 ὁμόσαι, a. inf. of ὁμνῆμι.  
 ὁμόσις [ὁμός], adv., *to one and the same place; to meet*. 3.4<sup>4</sup>. 3.  
 ὁμο-τράπεζος, ον, [τράπεζα], *sitting at the same table; subs., table-companion, favorite courtiers among the Persians so named*. 2. Syn. συν-τράπεζος.  
 ὁμοῦ [ὁμός (for σομος), L. similis, E. **SAME, homo-**], *in the same place; together*. 8.  
 See nine words above; ὁμαλός and ὁμῶς.  
 ὁμφαλός, οὔ, [cf. L. umbilicus], *navel*. 4.5<sup>2</sup>.  
 ὁμως [ὁμός], *at the same time, nevertheless, yet, still; ἀλλ' ὁ, but yet*. 20.  
 ὄν, pres. pt. of εἰμί.

ὄναρ, τό, (only in nom. and acc.), pl. *ὄνειρατα*, [?], *dream, vision*. 9.  
 ὀνήνημι [prob. for ὀνόνημι, γ' ?], ὀνήσω, ὀνήσα, 2 a. m. ὀνήμην, ὀνήσθην, *benefit, help, aid (acc. not dat., cf. H. 764, 2; G. 1160)*. **Onesimus (profitable)**, cf. Philemon, 10, 11. Syn. ὠφέλεω.  
 ὄνομα, ατος, τό, [orig. for ο-proth. + γνομα, cf. L. nomen, *co gnomen*], **NAME; fame; reputation**. 17. an- and ep-**onymous**; hom-, pseud-, syn-**onym**; met-**onymy**; par-**onomasia**.  
 ὀνομαστί [ὀνομάζω], *by name*. 6.5<sup>24</sup>; 7.4<sup>15</sup>.  
 ὄνος, ον, [perh. for ὄσνος, cf. L. asinus], *ass*; δ. δαλέτης, *mill-stone, the upper one turned by an ass*. 8.  
 ὄντος, ὄντι etc., pt. of εἰμί.  
 ὄξος, ους, τό, *sour wine, vinegar*. 2.3<sup>14</sup>. From ὄξύς, εἶα, ὕ, g. ἔος, εἶας, [akin to L. acer, *sharp*, see ἀκμή], *sharp, acid*. 5.4<sup>29</sup>.  
**oxy-**, see Internat. Dict.  
 ὅπερ, see ὅσπερ.  
 ὅ-πη or ὅ-τη, in indir. ques. (= πῇ in direct), *in what way, how, as; of place, by which way, whither, where*. 12.  
 ὀπισθεν [?], adv., *from behind, from the rear; behind, οἱ δ., those in the rear, τὸ δ., the rear; εἰς τοῦτοισθεν, backward, to the rear, ἐκ τοῦ δ., from behind*. 20.  
 ὀπισθο-φυλακέω [-φύλαξ], ἦσω, ὠπισθοφυλάκησα, *be the rear guard, guard or command the rear*. 8.  
 ὀπισθοφυλακία, as, *guarding or commanding the rear*. 4.6<sup>19</sup>.  
 ὀπισθο-φύλαξ, ακος, δ, *a guard of the rear; οἱ ὀπισθοφύλακες, the rear-guard*. 20.  
 ὀπίσω [cf. ὀπισθεν], adv., *behind*. 6.1<sup>8</sup>.  
 ὀπλιζω [ὄπλον], ἴσομαι, ὠπλισα, ὠπλικα, *arm, equip; mid., arm oneself*. 5. See ἐξ-.  
 ὀπλισις, εως, ῆ, *arming, equipment*. 2.5<sup>17</sup>.  
 ὀπλιτεύω, εἶσω, *be or serve as a hoplite*. 5.8<sup>5</sup>. From  
 ὀπλίτης, ον, [ὄπλον], *heavy armed foot-soldier, hoplite*; pl. *infantry*. So named from his large shield (ὄπλον), besides which as defensive armor he wore a helmet (κράνος), coat-of-mail (θώραξ), and greaves (κνημίδες), and for defensive warfare the spear (δόρυ), sword



(ἐίσις, μάχαιρα). 63. Opp. to πελταστής, γυμνήτης and τοξότης.

ὀπλιτικός, ἡ, ὄν, of or for hoplites; τὸ ὀπλιτικόν, the heavy-armed force. 3. Cf. τὸ ἱππικόν, πελταστικόν et al.

ὀπλομαχία, ας, fighting with full armor; tactics. 2.17.

ὄπλον, ου, [ἐπομαι, be busy with], implement, esp. of war, shield (see ὀπλῖται); pl. arms, weapons, armor; by meton. for ὀπλῖται, 2.24; 3<sup>8</sup>; 3.2<sup>30</sup>; place of arms, camp, 2.41<sup>5</sup>; 3.1<sup>33</sup>. 82. pan-oply. See six words above; also ἐν-, ἐν-, ὀπλιος.

ὀπόθεν, 1. In indir. questions (= πόθεν, whence? in direct), whence. 2. Rel. whence, to a place whence; w. ἄν, whencesoever. 5.

ὅποι, 1. In indir. questions (= ποῖ, whither? in direct), whither. 2. Rel., whither, to which place; w. ἄν, whithersoever. 14.

ὅποιος, ἃ, ὄν, [ποῖος, of what sort?], rel., of what sort or kind, of whatever sort, what. 10.

ὀπόσος, η, ὄν, [πόσος, how much or great?], rel. and in indir. questions, how much, great, or many; like ὅσος, as much, great, or many as; w. ἄν, how much or many soever. 25.

ὀπότεν [ὀπότε + ἄν], w. subj., whenever, as often as. 7.

ὀπότε [πότε, when?], w. indic. or opt., when, whenever; causal, since, whereas. 3.2<sup>2</sup>, 15. 38.

ὀπότερος, ἃ, ὄν, [πότερος, which of two?], which of two; w. ἄν, whichever. 4.

ὅπου [ποῦ, where?], where, wherever; w. ἄν, wherever or -soever; ὅ. μή, except where 30.

ὀπτάω, ἥσω, roast, bake. 5.4<sup>20</sup>. From ὀπτός, ἡ, ὄν, [perh. akin to ἔψω, boil], roasted, baked. 2.4<sup>12</sup>.

ὅπως [πῶς, how?], 1. Rel. adv., how, as, 2.1<sup>6</sup>; 4<sup>8</sup>. 2. In indir. questions, how, in what manner, 1.6<sup>11</sup>; w. fut. indic., 1.14; 3<sup>11</sup>; w. ἄν and opt. 3.17; 2<sup>27</sup>. 3. Final conj. w. subj. or opt. how that, that, in order that; οὐκ ἔστιν ὅπως, it cannot be that, 2.4<sup>3</sup>. 83.

ὀράω [fr. lost st. fr. ὄρῳ, cf. L. vereor,

E. WARD, WARY], impf. ἐώραν, fut. ὄσσομαι, 2 a. εἶδον, ἐώρακα, a. p. ὤφθην, see, see to, perceive. 213. Syns., βλέπω, look, θεᾶμαι, behold; θεωρέω, view; σκέπτομαι, look into, examine. See δι-, ἐν-, ἐφ-, καθ-, περι-, προ-, συν-, ὑφ-, φρουρός, ὄμμα, ὄψις, ὑποπτεύω, ὑποψία, πρόσ-ωπον.

ὀργή, ἡς, [cf. Skt. ūrgá, vigor], anger. 1.5<sup>8</sup>; 2.6<sup>9</sup>.

ὀργίζομαι [ὀργή], ἴσομαι οριοῦμαι, ὠργίσθην, be angry (at, dat.). 5.

ὀργυιά, ἄς, [old 2d pf. pt. of ὀρέγω], length of the outstretched arms, fathom. 5.

ὀρέγω, ξω, ὠρεξα, stretch out, reach out, present. 7.3<sup>20</sup>.

ὄρεινός, ἡ, ὄν, [ὄρος], of the mountains, mountainous. 5.2<sup>2</sup>.

ὄρειος, ἃ, ὄν, [ὄρος], = foreg.; οἱ ὄ., mountaineers. 7.4<sup>11</sup>, 21.

ὄρθιος, ἃ, ὄν, [ὀρθός], straight-up, up-hill, steep (opp. to πρᾶγῃς, steep down); τὸ ὄρθιον, the steep, steep ground, 4.2<sup>3</sup>; ὄρθιοι λόχοι, companies in column (with narrow as opp. to extended front), 4.2<sup>11</sup>; 3.17; 8.1<sup>0</sup>. 16.

ὀρθός, ἡ, ὄν, [? cf. L. arduus], upright, straight, erect. 4. ortho-. See Internat. Dict.

ὄρθρος, ου, [?], dawn, daybreak. 2. ὀρθῶς [ὀρθός], adv., rightly, properly; ὁ ἔχειν, be right. 5.

ὀρίζω [ὄρος, boundary], ἴσω or ἰῶ, ὠρίσα, bound, define, determine; mid., fix or set up as a boundary. 5. ὀρίζων (κύκλος), horizon.

ὄριον, ου, [ὄρος, boundary], boundary; pl. borders, frontier. 3.

ὄρκος, ου, [cf. ἔρκος, fence, εἴργω, restrain], what restrains, oath. The Greeks took the oath in the name of their favorite gods, held it in great sanctity (cf. 2.57; 3.2<sup>10</sup>), and often accompanied it with sacrifices. 9. ex-orkise. See ἐπί-orkos, -ία, -έω.

ὀρμάω [ὀρμή], ἥσω, ὠρμησα, set in motion; intr., set out, hurry, hasten, rush; ὁ. τὴν δόδον, set out on the way, 3.1<sup>8</sup>; ὀρμᾶσθαι ἐκ, sally forth. 1.1<sup>9</sup>. 13. See ἐξ.



ὀρμέω [ὄρμος, anchorage], *lie at anchor*.

1.4<sup>3</sup>, 6. See ἐφ.; ὀρμίω.

ὀρμή, ἡς, [?], *motion, outset, start, impulse, onset*. 2.1<sup>3</sup>; 3.1<sup>10</sup>; 2<sup>9</sup>

ὀρμίω, ἴσω or ἰω, ὠρμιστα, *trans. to ὀρμέω, bring to anchor, anchor; mid., come to anchor*. 4.

ὄρνειον, ου, 6.1<sup>23</sup> = ὄρνις.

ὄρνιθιος, ᾱ, ου, *of a bird, fowl's*, 4.5<sup>31</sup> (wh. ref. see on end. -εἰος).

ὄρνις, ἰθος, ὁ, ἡ, [?], *bird, wild or tame, oftener the latter, fowl, chicken*. 4.5<sup>26</sup>. ornitho-logy.

Ὀρόντας, α, Ὀρόντας, 1. a Persian of rank, tried and put to death for treason, 1.6<sup>1-11</sup>.

2. Son-in-law of Artaxerxes and satrap of eastern Armenia, 2.4<sup>9</sup>.

ὄρος, ους, τό, [?], *mountain*. 49. See ὄρειος. Oread.

δροφος, ου, [ἐρέφω, cover], *roof*. 7.4<sup>16</sup>.

δρυκτός, ἡ, ὄν, *dug, dug out, artificial*. 1.7<sup>14</sup>; 4.5<sup>35</sup>. From

δρύττω [?]. ὕξω, ὠρυξα, *dig, quarry*. 1.5<sup>3</sup>; 5.8<sup>9</sup>. See κατ.; διῶρξ.

ὀρφανός, ἡ, ὄν, [ὀρφός, cf. L. orbus], *without parents, orphan*. 7.2<sup>32</sup>.

ὀρχέομαι [ὄρχος, row], ἡσομαι, ὠρχησάμεν, *dance*. 7.

ὀρχησις, εως, ἡ, *dancing, dance*. 6.1<sup>8</sup>, 11. orchestra.

ὀρχηστρίς, ἰδος, ἡ, *dancing girl*. 6.1<sup>12</sup>.

Ὀρχομένιος, ου, *an Orchomenian, of Orchomenus, a town in Arcadia*. 2.5<sup>37</sup>.

ὅς, ἡ, ὅ, *who, which, what; its antecedent often omitted, ἐφ' ᾧ for ἐκείνα ἐφ' ᾧ, 1.2<sup>2</sup>; often attracted to case of its antecedent, ἡγεμόνι φ (for ὅν) δοίη, 1.3<sup>17</sup>; οὗ (old gen.), where; ἐν φ, in which (time), while, meanwhile; ᾧ (dat. of manner), in what way, often = as, ᾧ ἐδύνατο τάχιστα, as quickly as possible; δι' ὅ, wherefore; ἔστιν ὅς (οἷ), some one, some; orig. a dem. pron., καὶ ὅς, and he, 1.8<sup>16</sup>; 3.4<sup>48</sup>. [Skt. yás]. 626. See ὅθεν, ὅσπερ, ὅστις, ὅτε, ὅτι*

ὁσιος, ᾱ, ου, [?], *pious, devout*. 2.6<sup>26</sup>; 5.8<sup>26</sup>.

ὅσος, η, ου, *correl. pron., = L. quantus*.

1. With antecedent (τοσόσδε or τοσοῦτος, *so much or many*) expressed, as, τοσοῦτοι

ὄντες ὅσους σὺ ὀρᾷς. 2. With antecedent omitted, as much as, how much, as great (far, long etc.) as; pl, as many as, how many; after πᾶσι, who; πάντων ὅσοι, of all (as many as), who: ὅσφ... τοσοῦτε = quanto... tanto, by how much... by so much, the... the, 1.5<sup>9</sup>; 7.3<sup>20</sup>; ὅσον as subs. or adv., as much (far, long etc.) as, as that; with numerals, as much as, about, 1.8<sup>3</sup>; 3.4<sup>3</sup>; as, for example, 4.1<sup>14</sup>; w. inf., 4.1<sup>6</sup>; 8.1<sup>2</sup>. 100.

δοσοσ-περ, ὅση-περ, ὅσον-περ, *stronger form of foreg., just as much (pl. many) as*. 7.

δοσ-περ, ἡ-περ, δ-περ, *stronger form of ὅς, who indeed, even who, which or what, just who; often the force of -περ cannot be neatly expressed*. 28.

δοσπριον, ου, [?], *ch. in pl., pulse, legumes (beans, peas etc.)*. 4.

ὅστις, ἡτις, ὅτι, *gen. οὗτινος or ὅτου, ἡστινος, οὗτινος, dat. ᾧτινι or ὅτῳ, indef. rel., whoever, whichever, whatever, who-soever etc.; any one who, anything which; in indirect questions, who, which, what; ὅτι or ὅτῳ, to be disting. from ὅτι, that*. 119.

ὅστις-ουν, ἡτισ-ουν, ὅτι-ουν, *more indef. than ὅστις, any whosoever, any whatsoever*. 7.6<sup>27</sup>.

ὀσφραίνομαι, ἡσομαι, *smell, catch scent of (gen.)*, 5.8<sup>3</sup>. [οσ-, cf. ὀσμή, smell, φρῆν or φέρω].

ὅταν [ὅτε, ἄν], *conj. w. subj., whenever, when*. 15.

ὅτε [ὅ + τέ], ὅτ', ὅθ', *adv. and conj., when, whenever; w. opt., as often as*. 33.

ὅτι [orig. neut. of ὅστις], *conj., that, because, cf. L. quod; w. sup. intens. like ὥς, ὅτι πλείστοι, as many as possible. ὅτι ἀπαρασκευότατον*. 280.

ὅτι, ὅτου, ὅτῳ, *see ὅστις*.

οὐ, οὐκ before a smooth vowel, οὐχ before a rough, [?], *not, marking the negation as objective or absolute; in questions = L. nonne*.

οὖ [old gen. of ὅς], *where*. 7.

οὖ, οἷ, ἔ, *defect. pers. pron. of third pers., encl., of him; in Att. displaced in this sense by αὐτός, and used as indir. reflex*.

of himself; only in dat. in Anab. 4. [st. σφε, Skt. sva.] For pl. see σφεῖς.

οἰδαμῇ or -ῇ [instr. case of οὐδαμός = οὐδεῖς], adv., nowhere, in no way. 3.

οὐδαμόθεν [οὐδαμός], adv., from no place or quarter. 2.4<sup>23</sup>, 5<sup>31</sup>.

οὐδαμοῖ [loc.], adv., to no place. 6.3<sup>16</sup>.

οὐδαμοῦ [gen.], adv., nowhere. 5.

οὐδέ [οὐ + δέ], conj., but not, and not, nor; not even, nor yet; οὐδέ . . . οὐδέ, not even . . . nor yet; οὐ . . . οὐδέ, not . . . nor. 82.

οὐδεῖς, οὐδεμία, οὐδέν, g. οὐδενός, οὐδεμίας, not even one, not one, none; οὐδέν, adv. acc., in no respect, not at all. 168.

οὐδέ-ποτε, never. 2.6<sup>13</sup>.

οὐδέ-πω, not even yet, not yet. 7.3<sup>24</sup>.

οὐθ' = οὐτέ.

οὐκ, see οὐ.

οὐκ-έτι, adv., no longer, no more. 23.

οὐκ-οὖν, adv., not therefore, not then. 3.5<sup>6</sup>.

οὐκ-οὖν [οὐκ unaccented lost its force except in questions expecting an affirmative answer], adv., much like οὖν, then, accordingly, so then; in questions, so then? not then? 1.6<sup>7</sup>; 2.5<sup>24</sup>. 14.

οὖν [cf. αὖ], post-pos. adv., then, accordingly, therefore; at all events, at any rate, esp. when preceded by ἀλλ' or δ', cf. 1.2<sup>12</sup>, <sup>22</sup>, <sup>25</sup>; certainly. 7.6<sup>4</sup>. 181.

οὐπὲρ [gen. of ὅσπερ], adv., just where. 4.8<sup>26</sup>.

οὐποτε, adv., not at any time, never. 5.

οὐ-πω, adv., not yet. 10.

οὐπώ-ποτε, never before. 1.4<sup>18</sup>.

οὐρά, ἄς, [?], tail; of an army, rear. 4.

οὐράγος, οὐ, rear leader or rearmost man in a column, file-closer. 3.

οὐρανός, οὐ, sky, heaven, 4.2<sup>2</sup>. Whence L. Uranus.

οὖς, ὠτός, τό, [L. auris (for ausis)], EAR. 3. par-otid.

οὔσα, οὔσι(ν), pt. of εἶμι.

οὔτε, οὐτ', before a rough vowel οὐθ', [οὐ + τέ], conj., and not, nor; comm., οὔτε . . . οὔτε, neither . . . nor; οὔτε . . . τέ, not only not . . . but also. 142.

οὔτινος, see ὅστις.

οὐ-τοι, indeed not, certainly not. 7.6<sup>11</sup>.

οὔτος, αὕτη, τοῦτο, g. τοῦτου, ταύτης, dem.

pron., this, pl. these, referring usually to what precedes (cf. ὅδε); often rendered as pers. pron., he, she, it, they; ταῦτα often used where we should expect τοῦτο, μετὰ ταῦτα, after this: καὶ ταῦτα, and that too; ἐκ τοῦτου, see ἐκ; ἐκ τούτων, under these circumstances; ἐν τούτῳ, meanwhile; ταύτη, in this way. 1011.

οὔτοσι, αὐτῇ, ταυτί, g. τουτουί, ταυτησί, stronger form of foreg., this here. 3. See H. 274; G. 412.

οὔτω, before a vowel οὔτως, [οὔτος], thus, so, in this manner; to such a degree; usually refers to what precedes, cf. ὥδε, τάδε. 106.

οὐχ, οὐχί, = οὐ.

οφείλω [?], οφειλήσω etc., owe; pass., be owed, be due; 2 a. ὠφελον, ought, of a wish that cannot be realized, would that! O that! 2.1<sup>4</sup>. 4. See H. 871 a; G. 1512. See ὀφλισκάνω.

ὄφελος, τό, only in nom. and acc., [ὀφέλλω, increase, advance], advantage, profit. 2. See ὠφελέω.

ὀφθαλμός, οὐ, [Boeot. ὀκταλλος, cf. L. oculus], eye; ἔχειν ἐν ὀφθαλμοῖς, keep under the eye or in sight. 6. opthalmia et al., see Internat. Dict.

ὀφλισκάνω, 2 a. ὠφλον, owe or be liable to pay, esp. a fine, be adjudged to pay. 5.8<sup>1</sup>.

\*Ὀφρύνιον, ου, Ophrynum, town of Troas. 7.8<sup>5</sup>.

ὄχετός, οὐ, channel, ditch. 2.4<sup>18</sup>. From ὀχέω, ch. in pres. sys., carry; pass., be carried or ride. 3.4<sup>17</sup>. [ὄχος, carriage, I.-E. /vagh, cf. L. veho, E. WAGON, WAIN.]

ὄχημα, ατος, τό, [ὀχέω], what carries, vehicle. 3.2<sup>19</sup>.

ὄχθη, ης, [?], bank, bluff. 4.

ὄχλος, ου, [?], crowd, throng; tumult; annoyance, trouble, (cf. ἐν-ὀχλέω). 12.

ὄχυρός, ἄ, ὄν, [ἔχω], = ἐχυρός, tenable, strong; τὰ ὄχυρά, strongholds. 3.

ὀψέ [?], adv., late. 5.

ὀψέζω [ὀψέ], be late, arrive later. 4.5<sup>5</sup>.

ὄψις, εως, ῆ, [see ὀράω], appearance, sight. 2.3<sup>16</sup>; 6.1<sup>9</sup>. thanat-opsis.

εὖσομαι, fut. of ὀράω.

## Π.

π = L. p = Tent. (Eng.) f

Cf. πατήρ, παῦω, πέντε, περῶω, πρό et al.

παγκράτιον, ου, [παγ-κρατής, all-powerful], *pancratium*; a contest combining wrestling and boxing. The contestants fought naked, anointed with oil, covered with sand, and till one was killed or raised a finger, signifying "enough." 4.8<sup>27</sup>.

παγχαλέπως [παγ- = παν], adv., *very hardly or harshly*. 7.5<sup>16</sup>.

παθεῖν, 2 a. of πάσχω.

πάθημα, ατος, τό, [πάσχω], a *suffering, a misfortune*. 7.6<sup>30</sup>.

πάθος, ους, τό, [πάσχω], *suffering, misfortune*. 2. *pathos*, anti-, allo-pathy. See ἀ-παθής.

παιᾶν[ω], ἴσω or ἰῶ etc., *chant the paean, sing the war-song*. 11. [παιάν, ἄνος, *choral song of triumph or thanksgiving addressed to Apollo, Ares, or other god*]

παιδεία, ας, [παιδεύω], *training, education*. 4.6<sup>15</sup>, 16.

παιδ-εραστής, ου, [cf. ἔραμαι], *lover of boys*, usu. in bad sense. 7.4<sup>7</sup>.

παιδεύω [παῖς], εὔσω etc., *bring up a child, train, educate*. 1.9<sup>2</sup>, 3. See ἀ-παιδευτος.

παιδικός, ή, όν, [παῖς], *of or for a boy*; τὰ παιδικά, *favorite, darling*, comm. of a boy, cf. L. *deliciae*. 3.

παιδιον, ου, [dim. of παῖς], a *little child*; pl., *children*. 4.7<sup>13</sup>.

παιδοκτη, ης, [dim. of παῖς], *young girl, maiden*. 4.3<sup>11</sup>.

παῖς, παιδός, ό, ή, *child, boy, girl, youth*; ἐκ παιδων, *from children, from childhood*.

37. *pedagogue*. [For παF-ς, L. *puer*, akin to πῶλος, *foal*.]

παῶω, παῖσω, ἔπαισα, πέπαικα; for pass. see πλήττω, *strike, smite, beat, wound*. 28.

ana-paest. [For παFω, L. *pāvio*.] *Syna. πατάσσω, πλήττω*.

πάλαι [?], adv., *long ago, long since, formerly*. 7.

παλαιός, ά, όν, [πάλαι], *old, ancient*; τὸ παλαιόν, adv. acc., *anciently*, 3.4<sup>7</sup>; cf.

τὸ ἀρχαῖον; c. παλαιότερος, 4.5<sup>35</sup> = *rather old*. *palaeo-*, see *Internat. Dict.*

παλαίω [πάλη], αἰσω, *wrestle*. 4.8<sup>26</sup>. *pal-aestra*.

πάλη, ης, *wrestling*, 4.8<sup>27</sup>; one part (dancing the other) of a Greek's physical education. [πάλλω, *poise*, see παλ-τός.]

πάλιν [?], adv., *back, back again, again*. *palin-odie*. 67. See ἐμ-.

παλλακίς, ἰδος, [?], *mistress, concubine*. 1.10<sup>2</sup>.

παλτός, ή, όν, [πάλλω, *poise*], *poised*; τὸ παλτόν, *dart, light spear*. 5.

παμ-πληθής, ές, [πλήθος], *multitudinous, very numerous*. 3.2<sup>11</sup>.

πάμ-πολύς, -πόλλη, -πολύ, *very much or great*; pl., *very many, very numerous*. 6.

παμ-πόνηρος, όν, *wholly bad, thoroughly wicked*. 6.6<sup>25</sup>.

πᾶν, neut. of πᾶς.

πανουργία, ας, *villainy*. 7.5<sup>11</sup>. From

πανούργος, όν, [ἔργον], *doing anything however bad, villainous, unprincipled*. 2.5<sup>30</sup>; 6<sup>26</sup>.

παντά-πᾶσι(v) [acc. + dat. pl.], *all in all, altogether, wholly*; w. neg., *at all*. 14.

πανταχῇ or -χῇ, [instr. case], adv., *everywhere, on every side*. 2.5<sup>7</sup>.

πανταχοῦ, old gen. loc., = *foreg*. 2.

παντελῶς [παν-τελής, *all complete*], adv., *completely, wholly*. 2.

πάντη, better -η, [instr. after anal. of ε-στέμς], *every way, on every side*. 4.

παντοδαπός, ή, όν, [on end. cf. ποδαπός], *of every kind = παντοῖος*. 3.

πάντοθεν, adv., *from every side, on all sides*. 2.

παντοῖος, όν, *of every kind, of all sorts*. 2.

πάντοσε, adv., *in all directions, everywhere*. 7.2<sup>23</sup>.

πάντως, adv., *altogether, at all events, at any rate*. 6.5<sup>21</sup>; 7.7<sup>43</sup>.

πάνυ [πᾶς, orig. of -υ?], *altogether, quite, very*; w. neg., *at all*. 25.

πάομαι [?], *acquire*; ch. in pf. πέπᾶμαι, plpf. ἐπεπᾶμην, = *κέκτημαι, possess, have*, poet. 4.



**παρά, beside.** 1. With gen., *from beside, from; or παρά τινος, one's friends or dependents*, cf. 1.1<sup>5</sup>; rarely, *by*. 1.9<sup>1</sup>.

2. With dat., *beside, by = near, with*.

3. With acc., *to the side of, to; along, beside; by = past; hence, aside from, contrary to, against, δόξαν, ὅρκους, σπονδάς; of time, along = during, παρά πότον, while at wine, with wine.* 2.3<sup>15</sup>. 180. In compos., as above. **para-dox**, -graph et al., see Internat. Dict. [Prob. instr. case cf. ἄμα; cf. L. per, Ger. ver, E. FOR- (bear, bid et al.)]

**παρα-βαίνω, 2 a. -έβην, pass beside; transgress, violate.** 4.1<sup>1</sup>.

**παρα-βοηθέω, hasten along (or past others) to give aid.** 4.7<sup>24</sup>.

**παρ-αγγέλλω, ελῶ, ἡγγείλα, announce (command, watchword etc., and pass it) along, pass . . . along, give the word, direct, command; announce; κατὰ τὰ παρηγγελμένα, according to the commands (given).** 2.9<sup>8</sup>. 35.

**παρ-άγγελσις, εως, ἡ, word of command.** 4.1<sup>5</sup>.

**παρ-αγίνομαι, -γενήσουαι, 2 a. -εγενόμην, become beside, come, arrive.** 9.

**παρ-άγω, -άξω, 2 a. -ήγαγον, lead along by or past; bring forward, bring into line.** 7.

**παρ-αγωγή, ἡς, carrying along or across, conveyance.** 5.1<sup>15</sup>. **paragōgē**.

**παράδεισος, ου, [Pers.], park.** 5. **paradise.**

**παρ-αδίδωμι, -δώσω, -έδωκα (-δῶ, -δοίην, -δοῦναι, -δοῦς), -δέδωκα, give up or over, deliver up, grant.** 33.

**παρ-αθαρρύνω, υνῶ, cheer on, encourage.** 2.

**παρ-αθέω, run by or past.** 4.7<sup>12</sup>.

**παρ-αινέω, impf. ῥνουν, έσω, -ήνεσα, exhort, advise.** 3. **parenetic.**

**παρ-αιτίομαι, ήσομαι, beg of or from; intercede for (acc.).** 6.6<sup>29</sup>.

**παρ-ακλέω, fut. ῶ, -εκάλεσα, -κέκληκα, call to one's side, summon, urge on, exhort, encourage.** 18. **Paraclete.**

**παρ-ακατα-θήκη, ης, [-τίθημι], a deposit, intrusted to one's care.** 5.3<sup>1</sup>.

**παρά-κειμαι, lie or be placed beside or near (dat.).** 7.3<sup>22</sup>.

**παρα-κελεύομαι, έύσομαι, urge on, exhort, encourage.** 5.

**παρα-κέλευσις, εως, ἡ, exhortation, cheering.** 4.8<sup>28</sup>.

**παρ-ακολουθέω, ήσω, follow beside or closely, accompany (dat.).** 3.3<sup>4</sup>; 4.4<sup>7</sup>.

**παρα-λαμβάνω, -λήψομαι, 2 a. -έλαβον, receive from another, esp. office, succeed to; receive, take to oneself, take along.** 9.

**παρα-λείπω, -λείψω, 2 a. -έλιπον, leave to one side, omit.** 6.3<sup>19</sup>; 6<sup>18</sup>.

**παρα-λύπω, trouble; in 2.5<sup>29</sup>, by diverting attention from Clearchus.**

**παρα-λύω, loose from the side, detach.** 5.1<sup>11</sup>. **paralysis, cut down to palsy.**

**παρ-αμβέβομαι, change (one's position and go) by, pass by.** 1.10<sup>10</sup>.

**παρ-αμελέω, ήσω, -ημέλησα, (pass) by (and) neglect, neglect, disregard (gen.).** 2.5<sup>7</sup>; 7.8<sup>12</sup>.

**παρ-αμένω, -μενῶ, -έμεινα, stay beside or near, remain steadfast.** 2.6<sup>2</sup>; 6.2<sup>18</sup>.

**παρα-μηρίδιος [παρά, μηρός, thigh], along the thigh; τὰ π., thigh-armor, for the upper, as κνημῖς, for the lower, part of the leg.** 1.8<sup>6</sup>.

**παρα-πέμπω, ψω, send along, convoy.** 4.5<sup>21</sup>; 6.3<sup>15</sup>.

**παρα-πλέω, -πλεύσομαι, -έπλευσα, sail by or along.** 7.

**παρα-πλήσιος, ᾱ, ον, nearly like, similar (dat.).** 1.3<sup>18</sup>, 5<sup>2</sup>.

**παρα-ρ-ρέω, 2 a. -ερρήν, flow beside or past; run, or fall, off beside.** 4.4<sup>11</sup>; 5.3<sup>8</sup>.

**παρασάγγης, ου, parasang = 30 stades or three to three and one-half miles. Darius I. connected the satrapies with his capital by roads along which at intervals post-houses were built and supplied with couriers and relays of horses.** 53.

**παρα-σκευάζω, άσω, -εσκεύασα, -εσκεύασμαι, make ready to hand, prepare, provide; mid., prepare oneself or for oneself, make preparation, be ready.** 25. "Παρα- to prepare what one has not; κατα- to prepare what one has," L. and S.

**παρα-σκευή, ης, preparation.** 1.2<sup>1</sup>.

**παρα-σκηνέω, ήσω, encamp near (dat.).** 3.1<sup>28</sup>.



παρα-τάττω, -τάξω, -έταξα, arrange along by, draw up or out. 6.

παρα-τείνω, -τενώ, -έτεινα; -ετέτατο, stretch along, extend. 1.7<sup>15</sup>; 7.3<sup>48</sup>.

παρα-τίθημι, 2 a. inf. -θεῖναι, 2 a. m. -εθέμην, place beside, set before (dat.); mid., put aside. 4.5<sup>80</sup>, <sup>81</sup>; 6.1<sup>8</sup>.

παρα-τρέχω, -δραμούμαι, 2 a. -έδραμον, -δεδράμηνκα, run along past or by. 5.

παρα-χρήμα [παρά = during, at the moment of], adv., on the spot, forthwith. 7.7<sup>21</sup>.

παρ-εγγυάω, ήσω, pass along, pass the word or command along; cf. παραγγέλλω, command; exhort. 9.

παρ-εγγύη, ης, [έγγύη, pledge put into the hand, γβαλον], charge, command, exhortation. 6.5<sup>13</sup>.

παρ-εγενόμην, 2 a. of παραγίγνομαι.

παρ-εimi, impf. -ήν, -έσομαι, be by, near, with, be present, arrive; έν τῷ παρόντι, in the present crisis; τὰ παρόντα, the present affairs; έκ τῶν παρόντων, under the circumstances, impers. παρέστι, -ήν, pt. παρ-όν, it is in one's power, possible. 82.

παρ-εimi, impf. -ήν, go or come along, pass by or along. 15.

παρ-είχον, see παρ-έχω.

παρ-ελαύνω, -ελῶ, -ήλασα, ride or march by, along, or past. 8.

παρ-έρχομαι, 2 a. -ήλθον, come or go along, by, or past, pass by. 25.

παρ-έσομαι, fut. of παρ-εimi.

παρ-ετέτατο, plpf. of παρα-τείνω.

παρ-έχω, have at hand, furnish, supply, provide; produce, render; grant. 41.

παρηγγυάων, see παρ-εγγυάω.

παρ-ήλασα, see παρ-ελαύνω.

παρ-ήλθον, 2 a. of παρ-έρχομαι.

παρ-ήν, see παρ-εimi, arrive.

παρ-ήναι, see παρ-αινέω.

Παρθένιον, ov, Parthenium, town of Mysia. 7.8<sup>15</sup>.

Παρθένιος, ov, Parthenius (i. e. virgin-), a river in western Paphlagonia. 5.6<sup>9</sup>.

παρθένος, ov, ή, [?], virgin, maiden. 3 2<sup>25</sup>. Parthenon.

Παριανός, ov, a Parian, of Πάριον. 7.3<sup>16</sup>.

παρ-έναι, see παρ-εimi, go by.

παρ-ήμι, let go by, let pass, yield, allow 5.7<sup>10</sup>.

Πάριον, ov, Parium, Mysian town on the Hellespont. 7.2<sup>7</sup>.

παρ-ίστημι, -στήσω, -έστησα, -εστησάμην station near, bring forward, present; 2 a. -έστην, -έστηκα (as pres.), stand near or by. 5.

παρ-οδος, ov, ή, a way by or past, pass, passage. 9.

παρ-οινέω, ήσω, επαρόνησα (double aug.), be drunken or abusive. 5.8<sup>1</sup>. [πάροις, drunken, παρ' οἶνον, at wine.]

παρ-οίχομαι, have passed by; τὰ παροιχόμενα, the past. 2.4<sup>1</sup>.

Παρράσιος, ov, a Parrhasian, of Παρρασία, a district in Arcadia.

Παρύσατις, ιδος, Parysatis, daughter of Xerxes I., half-sister or aunt and wife of Darius II., mother of Artaxerxes and of Cyrus 1.1<sup>4</sup>. See Intro. 23, 24.

παρ-ών, see παρ-εimi.

πᾶς πᾶσα, πᾶν, g. παντός, πάσης, [?]: 1. without the article; in sing. every, pl. all; 2. with art., in pred. pos. all; in attrib. pos. to denote totality, whole, whole-body-of, οἱ πάντες ὅπλιται, whole body of the hoplites; = παντοῖος (not often), of every sort, 3.2<sup>8</sup>; 6.4<sup>6</sup>; neut. as subs or adv., πάντα, all things, in all respects, wholly; τὸ πᾶν, the whole; περὶ παντός, beyond everything, of the utmost importance. 171. See παγ-, παμ-, παν-. pan-, panto-. dia-pason (διὰ πασῶν).

Πᾶσιων, ωνος, [πᾶς], Pasion, general of Cyrus; deserted the Greeks. 1.3<sup>7</sup>.

πάσχω, πέσσομαι (for πένθομαι), 2 a. έπαθον, πέπονθα, be affected (by good or ill), experience, be treated, comm. suffer (from without); κακῶς π., suffer ill, be ill off or ill-treated, opp. to εὖ π., be well off, be lucky; ἀνθ' ᾧ εὖ έπαθον, in return for the favors I had received. 43. [for παθ-σκω, √παθ, πενθ, cf. L. patior.] See άντι-; πάθος, καθ-ηδυπαθέω.

πατάσσω [?], επάταξα, only in aor., strike, smite, thrust, 4.8<sup>25</sup>; 7.8<sup>14</sup>. See παλώ.

Πατηγύας, α, Pategyas. 1.8<sup>1</sup>.

πατήρ, πατρός, [ *ῥπα*, *protect*, *L. pater* ],  
FATHER. 8.

πάτριος, ᾱ, *ον*, paternal or ancestral. 2.

πατρίς, ἰδος, ἥ, *father-land*, native land. 8.

πατρῷος, ᾱ, *ον*, from one's father, hereditary, patrimonial. 4.

παῦλα, *ης*, [ *παυ-*, see foll. + *λα*, cf. *ζευγ* + *λη* ], *stop*, means of stopping. 5.7<sup>32</sup>.

παῦω [cf. *L. paucus*, *Sax. feawa*, *E. few* ],  
*παύσω*, ἔπαυσα, πέπαυκα, *cause to cease*,  
*stop*, *put an end to*; mid. *cease*, *pause*,  
*rest*; *cease from* (gen.). 23. See ἀπο-.

Παφλαγονία, *ας*, *Paphlagonia*, most northern province of Asia Minor. 6.1<sup>1</sup>.

Παφλαγονικός, ἥ, *ον*, *Paphlagonian*; ἡ Π. *as subs.* = *foreg.*

Παφλαγών, *ονος*, *Paphlagonian*. 1.8<sup>5</sup>.

πάχος, *ους*, τό, *thickness*. 5.4<sup>13</sup>. From

παχύς, εἶα, ὅ, *g. εἶος*, *elas*, *thick*, *stout*,  
*large*. 2. [cf. *L. pinguis*.] **pachy-**  
**derm.**

πέδη *ης*, [ *πούς* ], *fetter* (akin to foot). 4.3<sup>2</sup>.

πεδινός, ἥ, *ον*, *plain-like*, *level*, *flat*. 2.

πεδῖον, *ου*, *plain*, 46; kindred form is πέδον  
[ *πούς* ], cf. ἐμ-πεδῶν, δάπεδον.

πέζευ, εὔσω etc., *go on foot or by land*,  
*foot it*. 5.5<sup>4</sup>. From

πεζός, ἥ, *ον*, [for πεδιος, cf. πέδη], *on foot*,  
*foot-*; ὁ π., *foot-soldier*, pl. *infantry*; πεζή  
δύναμις, *infantry*; πεζῇ, *on foot*. 24.

πέισω [ *ῥπιθ*, for *φιθ*, cf. *φιδ* ], *πέισω*,  
*ἔπεισα*, *πέπεικα*, *πέπεισμαι*, *ἐπέισθην*, *persuade* (acc.); mid., *persuade oneself*,  
*yield*, *obey* (dat.); pass., *be persuaded*.  
62. See ἀνα-; *πειστέον*, *πιστεύω*, *ἀπει-*  
*θέω*.

πεινώω, ἦσω, *hunger*, *be hungry*, 1.9<sup>27</sup>.  
[ *πειῶ*, cf. *πένομαι*. ]

πεῖρα, *ας*, [for περια, cf. περάω], *a going*  
*through*, *trial*, *experiment*, *proof*; *experience*,  
*acquaintance* (with, gen.). 4.

πειράω, ἄσω, *ch. as dep. mid.*, ἄσομαι etc.,  
*try*, *attempt*, *test*, *make trial of* (gen.)  
46. **pirate**, **empiric**.

πέισας, see *πέισω*.

πέισομαι, see *πάσχω* and *πέισω*.

πειστέον [ *πειθω* ], *one must persuade*; *must*  
*obey* (dat.). 2.6<sup>3</sup>; 6.6<sup>14</sup>.

πελάζω, ἐπέλασα, *draw near*, *approach*. 2  
[ *πέλας*, *near*, cf. *πλησίον*. ]

Πελληνεύς, ἑως, *a Pellenian*, of Pellēne, *a*  
*city of Achaia*. 5.2<sup>16</sup>.

Πελοποννήσιος, ᾱ, *ον*, *Peloponnesian*. 1.1<sup>6</sup>.

Πελοπόννησος, *ου*, ἥ, *Peloponnesus*, *penin-*  
*sula of southern Greece* [popularly de-  
*rived from νήσος*, *island*, and Πέλοψ, *a*  
*Phrygian*, who succeeded his father-in-  
*law*, Oenómaus, to the throne of Elis].

πελτάζω [ *πέλτη* ], *serve as a targeteer*. 5.8<sup>5</sup>.

Πέλται, ὦν, *Pelatae*, *populous city of*  
*Phrygia*. 1.2<sup>10</sup>.

πελταστής, *ου*, [ *πελτάζω* ], *peltast*, *tar-*  
*geteer*; *armed with the πέλτη*, *sword*,  
*and spear*; *ranked below the ὀπλίται*,  
*but above the ψιλοί*. 50.

πελταστικός, ἥ, *ον*, *targeteer*; τὸ πελτα-  
στικόν, *the targeteer force*. 4.

πέλτη, *ης*, [?], *target*, *light shield*, usually  
*crenate-shaped*, *made of wood or wicker-*  
*work*, *covered with leather*. It was in-  
*troduced from Thrace*. 11.

πεμπταῖος, ᾱ, *ον*, *on the fifth day*. 6.4<sup>9</sup>.  
From

πέμπτος, *η*, *ον*, [ *πέντε* ], *fifth*. 2.

πέμπω [?], πέμψω, ἔπεμψα, πέπομφα, *send*.  
70. See ἀπο-, δια-, ἐκ-, κατα-, μετα-,  
παρα-, προ-, συμ-, ὑπο-, πομπή.

πένης, ἦτος, [ *πένομαι* ], *poor*; ὁ π., *poor-man*,  
*day laborer*. 7.7<sup>23</sup>.

πενία, *ας*, [ *\*πενος* or *πένης* ], *poverty*. 7.6<sup>20</sup>.  
πένομαι [?], only in pres. sys., *toil*, *live in*  
*poverty*. 3.2<sup>26</sup>. See πόνος.

πεντακόσιοι, *αι*, *α*, [ *Dor. -κατιοι*, cf. *ἐκατόν* ],  
*five hundred*. 8.

πέντε [ *Goth. finf*, *Sax. fíf* ], *FIVE*. 32.  
**penta-**.

πεντε-καί-δεκα, *fifteen*. 6.

πεντήκοντα [-*κοντα*, cf. *Skt. daśan*, *ten* ],  
*fifty*. 11. **Pentecost**.

πεντηκοντήρ, ἦρος, *commander of fifty men*.  
3.4<sup>21</sup>.

πεντηκόντοπος, *ου*, ἥ, *fifty-oared ship*, *pen-*  
*taconter*. 4.

πεντηκοστής, ὅος, ἥ, *company of fifty men*.  
*half a λόχος*. 3.4<sup>22</sup>.

πέπανται, see *πάομαι*.

πέπονθα, see *πάσχω*.

πεσόντες, 2 a. of πίπτω.

πέπτωκα, see πίπτω.

-περ [shortened from περί, over, above, very], a particle suffixed to pronouns and particles for emphasis.

περᾶ, adv., across, beyond. 2. [Old dat. of \*πέρα, the opp. country, opposite, the gen. of which appears in ἀντιπερᾶς, and acc. in περᾶν.

περαίνω, ἀνᾶ, ἐπεράνα, carry through, finish, accomplish. 4. [πέρας, end, akin to πέρα.] See ἐκ.

περαιώω [περαιός, fr. περᾶ], carry across; pass., pass over, cross. 7.2<sup>12</sup>.

περᾶν [see περᾶ], adv., on the other side, across (gen.); τῷ π., the other side (gen.). 12. πέρα looks rather to the destination, περᾶν, to space intervening.

περάω [περᾶ], ᾄσω, cross over. 4.3<sup>21</sup>. The root of this and the above words is, περ, πορ, go through, cross, whence also πείρα, -άω, πόρος, -εύω, πιπράσκω; L. porta, ex-perior, E. FARE, FAR, FERRY, FORD.

Πέργαμος, ου, ἡ, [akin to πύργος, tower, E. -BURG], Pergamum, town of Mysia, later seat of one of the "seven churches," referred to by St. John in the Apocalypse. 7.8<sup>8</sup>.

περδιξ, ἴκος, ὅ, ἡ, partridge. 1.5<sup>3</sup>. [?]

περί [akin to παρὰ], prep., around, about.

1. With gen., about = concerning, for; of value, above, beyond, of, for. 73.

2. With dat., of location, around, about. 4.

3. With acc., of motion, extent, around, about, in relation to, οἱ περί Ἀραιοῶν, A and his men; εἶναι π., be busy about. 3.5<sup>1</sup>. 41. In compos. as above, often over, above, superior. peri-, see Internat. Dict. See πέρ, περίξ, περιτός.

περιβάλλω, 2 a. -έβαλον, throw round, embrace, 4.7<sup>25</sup>; mid. throw (τι) round oneself or throw oneself around, surround. 3.

περι-γίγνομαι, -γενήσομαι, 2 a. -εγενόμην, be superior, surpass, overcome (gen.); come round, result. 5.

περι-ειλέω, wrap round. 4.5<sup>38</sup>.

περί-εἰμι, -ῆν, -έσομαι, be superior, surpass, excel, prevail (gen.). 3.

περί-εἰμι, -ῆν, go round. 5.

περι-έλλω, impf. -έλλκον, drag round or about. 7.6<sup>17</sup>.

περι-έχω, encompass, surround. 1.2<sup>22</sup>.

περι-ῆν, see περί-εἰμι, surpass.

περι-ίστημι, station round; -έστηκα, 2 a. -έστην, stand round. 4.7<sup>2</sup>; 6.6<sup>6</sup>.

περι-κυκλόομαι, ὥσομαι, encircle, surround. 6.3<sup>11</sup>.

περι-λαμβάνω, 2 a. -έλαβον, seize round, embrace. 7.4<sup>10</sup>. Cf. περι-βάλλω.

περι-μένω, -μενῶ, -έμεινα, stay about, wait; wait for. 6.

Περίνθος, ου, Perinthian. 7.2<sup>8</sup>.

Περίνθος, ου, ἡ, [on end. cf. Κόρινθος], Perinthus, a Thracian town on the Propontis. 2.6<sup>3</sup>; 7.2<sup>8</sup>.

περίξ [περί + ξ], adv., or prep. w. gen., round about, around. 3.

περί-οδος, ου, ἡ, way round, or going round, circuit. 3.4<sup>7</sup>. 11. period.

περι-οικέω, ἥσω, dwell around. 5.6<sup>16</sup>.

περι-οἶκος, ου, dwelling around; οἱ περί-οικοι, the provincials of Laconia, a class intermediate between the Spartans and the helots or serfs; served in the army as hoplites and light-armed troops. 5.1<sup>15</sup>.

περι-οράω, -όψομαι. -εἶδον, overlook, neglect, allow. 4.

περί-πατος, ου, [πάτος, walk, cf. L. pon(t)s], a walking about, walk. 2.4<sup>15</sup>.

περι-πισεῖν, 2 a. inf. of περι-πίπτω.

περι-πήγνυμι, freeze around. 4.5<sup>14</sup>.

περι-πίπτω, 2 a. -έπεσον, fall upon and embrace (dat.). 1.8<sup>28</sup>; 7.3<sup>38</sup>.

περι-πλέω, sail round. 1.2<sup>21</sup>; 7.1<sup>20</sup>.

περι-ποιέω, make to remain over and above, acquire, gain. 5.6<sup>17</sup>.

περι-πτύσσω, ὕξω, -έπτυξα, fold round, enclose. 1.10<sup>9</sup>.

περι-ρ-ρέω, 2 a. -εppήν, flow round, surround; fall or slip off. 1.5<sup>4</sup>; 4.3<sup>8</sup>.

περι-σταυρώω, ᾄσω, fence about with paliade. 7.4<sup>14</sup>.

περιστέρα, ᾤς, [?], dove, pigeon. Semiramis, queen of Assyria daughter of



Derketo (= Syrian Astarte), was fabled to have been changed into a dove. 1.4<sup>9</sup>.

περι-τρέχω, run round or about. 4.5<sup>8</sup>.

περιττεύω, be over and above, reach beyond (gen.). 4.8<sup>11</sup>.

περιττός, ἡ, ὄν, [περί + τος], over and above, superfluous, surplus; οἱ π., the men beyond. 4.8<sup>11</sup>. 5.

περι-τυγχάνω, 2 a. -έτυχον, happen to be about, happen upon, meet. 6.6<sup>7</sup>.

περι-φανώς [περι-φανής], adv., conspicuously, manifestly. 4.5<sup>1</sup>.

περι-φέρειω, carry round. 7.3<sup>24</sup>. periphery.

περι-φόβος, ὄν, very fearful, much terrified. 3.1<sup>12</sup>.

Περσῆς, ὄν, [anc. Pārsa], a Persian, of Persia, orig. a mountainous district bordering on the Persian Gulf, but extended by the conquests of Cyrus the Great and of Darius, so as to include nearly all the territory lying between the Mediterranean Sea and the river Indus.

Περσίζω, speak Persian. 4.5<sup>24</sup>.

Περσικός, ἡ, ὄν, Persian; τὸ π. ὀρχεῖσθαι, dance the Persian dance. 5.

Περσιστί, adv., in Persian, cf. Ἑλληνιστί.

περυσινός, ἡ, ὄν, [πέρυσι, last year], of last year. 5.4<sup>27</sup>.

πτερεῖν, 2 a. inf. of πτίπτω.

πεταλον, ὄν, leaf. 5.4<sup>12</sup>. petal. Orig.

neut. of πέταλος, out-spread, from

πετάννυμι [cf. L. pateo, E. FATHOM], spread out, open. See ἀνα-.

πέτομαι, πτήσομαι, 2 a. ἐπτόμην, fly. 1.5<sup>3</sup>; 6.1<sup>23</sup>. [✓πετ, πτε, πτ, cf. L. pēto.] Cf.

πτερόν, FEATHER. See πτέρυξ.

πέτρα, as, [?], rock, mass or ledge of rock. 10. petr. See Internat. Dict.

πετροβολία, as, [βάλλω], throwing stones, stoning. 6.6<sup>15</sup>.

πέτρος, ὄν, [cf. πέτρα], stone, boulder.

Peter. 3. Ch. poet. for λίθος. See κατα-πετρόω.

πεφυλαγμένως [adv. of pf. pt. of φυλάττω], guardedly, cautiously. 2.4<sup>24</sup>. On forma. cf. ὑφεμένως.

ἢ [instr. case of \*πος, see ποῦ], adv., encl., in some way, in any way. 4.8<sup>11</sup>, 13.

πηγή, ἡς, [?], orig., a stream; comm. = κρήνη, spring, fountain, source. 9.

πήγνυμι [cf. L. paciscor, pāx], πήξω, make fast, solid, or stiff, freeze. 4.5<sup>3</sup>; 7.4<sup>3</sup>.

See ἀπο-, περι-.

πηδάλιον, ὄν, [πηδόν, oar], rudder, large and oar-shaped, attached to each side of the stern and worked by hand or cross-bar (ζεύγλη). 5.1<sup>11</sup>.

πηλός, οὔ, [?], mud. 3.

πῆχυς, ὤς, ὁ, forearm; cubit = 17½ inches. [Skt. bāhús, arm.] See δί-, τρί-.

Πίγρης, ἡτος, Pigres. 1.2<sup>17</sup>.

πιέζω [?], ἔωω, ἐπίεσα, press, press hard or tight, oppress. 5.

πικρός, ὁ, ὄν, [✓πι, hate, cf. FOR], bitter, pungent. 4.4<sup>13</sup>.

πίμπλημι [✓πλα, πλε, L. com-plē-re], impf. ἐπίμπλην, πλήσω, FILL. 1.5<sup>10</sup>. See ἐκ-, ἐμ-, ἀντ-εμ-; πολὺς, πόλις, πλήθος, πλοῦτος.

πίνω [✓πι, πο, L. pōto], fut. πίομαι, 2 a. ἔπιον, drink. symposium. 3. See ἐκ-, συν-εκ-; ὑπο-; πῶμα, ἔκ-πωμα, ποτός, πότος, συμ-ποσί-αρχος.

πιπράσκω (ἀπο-δώσομαι, 2 a. ἀπ-εδόμην, see ἀπο-δίδωμι), πηπάκα, πεπράσομαι as fut. pass.), sell. 4. [✓περ, περα, (see περάω), export for sale.] Syn. πωλέω, which in Att. supplies the pres. sys.

πίπτω, πεσοῦμαι, 2 a. ἔπεσον, πέπτωκα, fall, fall down or in battle. sym-ptom, asym-ptote. 7. [For πι-πέτ-ω, cf. πέτομαι.] See εἶς, συν-εἶς, ἐκ-, ἐμ-, ἐπι-, κατα-, περι-, προσ-, συμ-; εὐπετός.

Πισίδης, ὄν, Psidian, of Psidia, a province in southern Asia Minor.

πιστεύω, εὐσω etc., trust, believe, put faith in (dat.). 17.

πίστις, ὤς, ἡ, [for πιθ-τις, cf. πείθω], faith, confidence, good faith, fidelity; pledge of faith = τὰ πιστά.

πιστός, ἡ, ὄν, [for πιθ-τος, cf. πείθω], faithful, trusty, trusted, trustworthy; οἱ πιστοί = confidential advisers or attendants of Persian kings and princes; τὰ πιστά, pledges. 30. See ἀπιστέω etc.

πιστότης, ἡτος, fidelity. 1.8<sup>20</sup>.



πίτυς, *vos, ἡ*, [cf. L. *pinus*], *pine, pine-tree*. 4.7<sup>5</sup>

πλάγιος, *ᾱ, ον*, [πλάγος, *side*], *sideways, oblique*; *εἰς πλάγιον*, *obliquely*; *τὰ πλάγια*, *the flanks*. 1.8<sup>10</sup>; 3.4<sup>14</sup>; 6.3<sup>15</sup>.

πλάγιον, *ου*, [cf. *πλατύς*, *broad*], *rectangle*; *π. ἰσόπλευρον*, *square*. The Persians usually went to battle as at Cunaxa, massed nation by nation in solid squares. 9. See *Introd.*, 38, 111.

πλανάομαι [πλάνη], *ἡσσομαι*, *wander about*. 1.2<sup>25</sup>; 5.1<sup>7</sup>; 7.7<sup>24</sup>. 3. **planet**.

πλάτος, *ους, τό*, [πλάτυς], *breadth*. 5.4<sup>32</sup>.

πλάττω, πλάσω, ἔπλασα, *form, mould*; *fabricate*. 2.6<sup>23</sup>. **plastic, plaster, -plasm**. *Perh. orig. to broaden, akin to*

πλατύς, *εἶα, ὅ, g. εὖος, εἶας, wide, broad*; *c. -ύτερος, s. -ύτατος*. 3. **plate, place**.

πλεθριαῖος, *ᾱ, ον*, *measuring a plethron*. 3. πλέθρον, *ου*, [?], *a plethron = ninety-seven feet*. 17. See *δί, τρί*.

πλείστος, πλείων, πλείω = πλείονα, see *πολύς*.

πλέκω [L. *plico*], πλέξω, *plait, twist*. 3.3<sup>18</sup>.

πλεονεκτέω [πλεονέκτης (*ἔχω*)], *one who has or claims more than his due*, ἡσσω, *have more than, have the advantage over* (*gen.*), *in* (*dat.*). 3.1<sup>37</sup>; 5.4<sup>16</sup>; 8<sup>13</sup>.

πλευρά, *ᾱς, [?]*, *rib, side, flank*. 6. **pleurisy**.

πλέω, πλεύσομαι *or* πλευσοῦμαι, ἔπλευσα, *sail*. 22. [γ πλυ, πλεF, cf. L. *plu-it*, E. *FLOW, FLOOD, FLEET*.] See *ἄπο, δια, εἰς, ἐκ, παρα, περι*; *πλοῖον, πλοῦς*.

πλέων, see *πολύς*.

πληγή, *ἡς*, [πλήττω], *blow, stroke*. 3. **plague**.

πλήθος, *ους, τό*, [cf. *πλήθω*, L. *plēbes*], *multitude, crowd, main body*; *extent*. 22.

πλήθω [intr. to *πῖμπλημι*], *ch. in pres. pt., be or become full*; *πλήθουσα ἀγορά* *full market*. 2. **plethora**.

πλήν [πλεεν by-form of *πλέον*, *more than*], *prep. w. gen., except*; *conj., except that, only*. 25.

πλήρης, *ες, g. οὐς*, [πῖμπλημι, *plēnus*], *full, full of* (*gen.*), *filled with*. 7. See *σύμ-πλεως, μεστός*.

πλησιάζω, ἄσσω, *come near, approach* (*dat.*). 1.5<sup>2</sup>; 6.5<sup>26</sup>; 4.6<sup>6</sup>.

πλησίος, *ᾱ, ον*, [akin to *πέλας, πελάζω*], *near*; *s. πλησιαιάτος*, 1.10<sup>6</sup>.

πλησίον, *adv., near, close by*; *as attrib.*, 2.4<sup>16</sup>; *w. gen.*, 5.2<sup>11</sup>. 18.

πλήττω [cf. L. *plango*], *act. rare in Att. except 2 pf. ἐπέληγα*; *2 a. p. ἐπλήγην, strike, smite*. *apo-plexy*. 4. See *ἐκ, κατα*; *παῖω, πατάσσω*.

πλίνθινος, *η, ον*, *of brick, brick-*. 3.4<sup>11</sup>.

πλίνθος, *ου, ἡ*, [?], *brick*. 3. **plinth, FLINT**?

πλοῖον [πλέω], *boat, any kind, from a canoe up*; *π. μακρόν, long or war boat*; *ship, merchant vessel*. 61. *Syns. ναῦς, ὀκάς, τριήρης*.

πλοῦς, *οὔ*, [πλόος, πλέω], *sailing, voyage*; *π. ἔσται, it is good sailing*. 4.

πλούσιος, *ᾱ, ον*, [πλοῦτος], *rich*. 4.

πλουσίως, *adv., richly, in wealth*. 3.2<sup>26</sup>.

πλουτέω [πλοῦτος], ἡσσω, *be rich*. 5.

πλουτίζω [πλοῦτος], ἴσω *or* ἰῶ, *enrich*. 7.6<sup>9</sup>.

πλούτιος, *ον*, [akin to *πλήρης*], *riches, wealth*. Whence *πλούσιος, πλουτέω, -ίζω*.

πνεῦμα, *ατος, τό*, [πνέω], *wind, breeze*. 3. **pneumatic**.

πνέω [γ πνυ, πνεF], *πνεύσομαι, blow, breathe*. 3. **dys-pnoea**. See *ἀνα*.

πνίγω [akin to *πνέω*], πνίξω, *choke, drown*. 5.7<sup>26</sup>.

ποδαπός, *ἡ, ὄν*, [?], *of what country? whence?* 4.4<sup>17</sup>.

ποδήρης, *ες*, [ποῦς, -ηρης, *of unc. orig.*], *reaching to the feet*. 1.8<sup>9</sup>.

ποδίζω [ποῦς], πεποδισμένοι, *fetter*. 3.4<sup>36</sup>. See *ἐμ, συμ*.

ποδός, see *πούς*.

πόθεν [\*πός], *whence?* 5.4<sup>7</sup>.

ποθεν [\*πός], *encl., from some (or any) place*. 6.3<sup>16</sup>.

ποθέω, ἡσσω, *long for* (*acc.*), *to* (*inf.*). 6.4<sup>8</sup>.

πόθος, *ον*, [akin to *πάθος?*], *longing, yearning* (*for, gen.*). 3.1<sup>3</sup>.

ποί [loc. of \*πός], *encl., some whither, somewhere, anywhere*. 3.

ποιέω [?], ἡσσω *etc., make, do, variously rendered to suit the context, — produce*

*create, form, cause, bring about* (often with ἔσπε + inf.); *do* (like πράττω), *effect*; *call* (an assembly), *celebrate* (a festival), *compose* (poetry, whence **poem**); εὖ π., *do good to* (acc.), *benefit*; κακῶς π., *do ill to, injure*; mid., *do etc. for oneself*; also, *hold, deem*, περὶ πλείστου (or παντός) π., *deem of the highest importance*. 268. See ἀντι-, ἐμ-, περι-, προσ-.

ποιητός, ἄ, ον, *must be made or done*. 4.

ποικίλος, η, ον, [ γ' πικ, cf. L. pingo], *many-colored, variegated; tattooed*. 2.

ποιός, ἄ, ον, [\*πός as οἶος fr. ὅς], *of what kind? what sort of? what?* 6.

πολεμέω, ἦσω etc., *to war, make war, carry on war*, absol., dat., or ἐπὶ, πρὸς w. acc.

35. See δια-, κατα-, προς-, συμ-.

πολεμικός, ἥ, όν, *skilled in or fitted for war, warlike*; like πολέμιος, *of or for war or battle*, τὸ πολεμικόν, *war signal or shout*; τὰ πολεμικά, *military affairs, science etc.* 10. **polemic**.

πολεμικῶς, c. -ώτερον, s. -ώτατα, *hostilely*; π. ἔχειν, *be hostile*. 6.1<sup>1</sup>.

πολέμιος, ἄ, ον, *of or pertaining to war, or the enemy, hostile*; οἱ πολέμιοι, *the enemy*; τὰ πολέμια, *the affairs of the enemy or = τὰ πολεμικά*; ἡ πολεμία, *the enemy's country*; c. -ώτερος, s. -ώτατος. 231.

πόλεμος, ου, [πάλλω, brandish, cf. L. pello], *war, warfare; hostility*. 33.

πολίς, ου, *build a city, colonize*. 6.6<sup>1</sup>.

πολι-ορκέω [ἐρκος, fence, or ἔργω, hem in], ἦσω, ἐπολιόρκησα etc., *besiege, invest*. 11.

πόλις, εως, ἡ, [cf. πολὺς, πλέως, full], *city, town*; by meton., *state; citadel*. 7.1<sup>27</sup>.

police, polity et al. 102. Syn. ἄστυ. πόλισμα, ατος, τό, [πολίζω], *lit. a building; town*. 3.

πολίτης, ου, [πόλις], *citizen*. **politics**. 2.

πολλάκις [πολύς], *adv., many times, often*. 7.

πολλαπλάσιος, ἄ, ον, *manifold; manifold more (than, gen.); many times as many (or as much)*. 6.

πολλαχῇ or -ῇ, [instr. case, \*πολλαχός], *adv., in many ways or cases, often*. 7.3<sup>12</sup>.

πολλαχού [\*πολλαχός], = *foreg.* 4.1<sup>28</sup>.

Cf. πανταχῇ, -χοῦ.

πολυ-άνθρωπος, ον, *populous*. 2.4<sup>13</sup>.

πολυ-αρχία, ας, [-αρχος], *command or government vested in many*. 6.1<sup>13</sup>.

Πολυ-κράτης, ους, [very mighty], *Polycrates*. 4.5<sup>24</sup>.

Πολύ-νίκος, ου, [he of many victories], *Polynicus*. 7.6<sup>1</sup>.

πολυπραγμονέω [-πράγμων, over busy], *busy oneself, intrigue, meddle*. 5.1<sup>15</sup>.

πολύς, πολλή, πολύ, g. πολλοῦ, ἧς, c. πλείων, or πλέων, s. πλείστος, *much, sometimes rendered great, far, long etc., pl. many*; οἱ πολλοί, *the many, the majority*; τὸ πολύ, *the greater part, the most*; πολύ, *adv. acc., much, very, greatly, far etc.*; ἐπὶ π., *over or for a long distance*; ὡς ἐπὶ τὸ πολύ, *for the most part*; πολλά, *in many respects, much*; ἐκ πλείονος, *from a greater distance*, 1.10<sup>11</sup>; πλέον, *often as adv.*; ὡς πλείστοι, *as many as possible*. 418. **poly-** andry, -gamy et al., see Internat. Dict. **pleonasm**. [ γ' πολ, πλε (see τίμηπλημι), L. plus.]

Πολύ-στρατος [he of many armies], *Polystratus*. 3.3<sup>20</sup>.

πολυ-τελής, ές, g. οὖς, [τέλος, expense], *very expensive or costly*. 1.5<sup>3</sup>.

πομπή, ἧς, [πέμπω], *escort, solemn procession*. 5.5<sup>2</sup>. **pomp**.

πονέω, ἦσω etc., *toil; undergo hardship; gain by toil, like ἐκ-*. 6. Syn. μοχθέω.

πονηρός, ἄ, όν, *toilsome; bad, base, wicked* 9. See παμ-.

πονηρῶς, *adv., laboriously, with difficulty*. 3.4<sup>19</sup>.

πόνος, ου, [πένομαι], *labor, toil, hardship, difficulty*. 8. See ἐπι-.

πόντος, ου, [?], *sea*. 5. Comm. of the smaller seas, esp. the Euxine; θάλαττα *sea in general, esp. the Mediterranean*.

πορεία, ας, [πορεύω], *a going, journey, march; way, route*. 28.

πορεύομαι, εὔσομαι, πεπόρευμαι, ἐπορεύην, *proceed, journey*; w. cog. acc., 2.2<sup>11</sup>, 5<sup>18</sup>, *go cross, traverse* (acc.), 4.4<sup>1</sup>. 187. See ἀπο-, δια-, ἐκ-, συμ-, δυσ-πόρευτος.

πορευτός, ἄ, ον, *must proceed; to be or must be passed over*. 4.

πορθεῖν, *collat. and less comm. form of πέρθω* [whence it is derived through a

lost stem], *ἥσω*, plunder, lay waste, destroy. 4.

πορίζω, *ἴσω* or *ἰώ*, *ἐπόρισα* etc., furnish, supply, provide. 10. See *ἐκ*, *συν-εκ*.

πόρος, *οὐ*, [see sub *περάω*], way through or across, way; passage; way out, means of accomplishing or providing, means; providing (cf. *πορίζω*). pore. 2. See *ἄπορος* (-έω, -ία), *ἀντί-*, *δύσ-*, (-ία), *ἐμ-*, *εὐ-*. *ῥόρρω* later Att. *πρόσω*, forwards, farther; far from (gen.). 2.

*πορφυροῦς*, *ἄ*, *οὖν*, [*πορφύρα*, purple fish], purple. 15<sup>a</sup>. porphyry.

*ποσί*, see *πούς*.

πόσις, *η*, *οὐν*, [\*πόσις, Ion. κόσος, L. quotus], how much? (great, large, far etc.), pl., how many? 4.

ποταμός, *οὖ*, [?], river. 97. Mesopotamia.

ποτέ [*πο*, (cf. *πού*) + *τέ*], adv. encl., at some time or other, once; at any time, ever; intens., *ἔποσι π.*, where in the world.

19. Cf. *πότε*, when? *δ-πότε*, when, rel. *πότερος*, *ἄ*, *οὐν*, [*πο* (πόσι) + *τερος*], which of two? *πότερον* (or -α), whether; *π. . . ἢ*, whether . . . or. 10.

*ποτέρος*, adv., in which of two ways? how? 3.

*ποτήριον*, *οὐν*, in form dim. of *ποτήρ*, drinking-cup, goblet. 6.1<sup>a</sup>. N. T. 33.

*ποτός*, *ἢ*, *όν*, [*πίνω*], drinkable, potable; *τὸ ποτόν*, a drink. 6.

*πότος*, *οὐν*, [*πίνω*], drinking, drinking-bout, banquet. 2.

*πού* [gen. of \*πόσις, Ion. *κοῦ*, L. quo], where? 3. *δ-που*, where, rel.

*πού* [gen. of \*πόσις, Ion. *κοῦ*, L. quo], encl., somewhere, anywhere, in some degree; to qualify an assertion, any wise, perhaps, I suppose, cf. *δή-που*. 17. Note from *ῥπο* (Ion. *κο*, L. quo) are: *πόθεν*; *ποῦ*; *πότε*; *πῇ*; *ποῦ*; *πότερος*; *πόσος*; *ποῖος*; *πῶς*; the same oxytoned (except *πότερος*) are indef. and with prefix *δ-* are indef. relatives.

*πούς*, *ποδός*, *δ*, [L. *pe*(d)s, I.-E. *ῥpad*, go], foot; as a measure = 11 $\frac{1}{2}$  inches. 20. anti-podes. See *ἐμ-* and *ἐκποδών*, *πέδη*, *κεῖός*, *ποδ-*, *τράπεζα*, *τρί-πους*, *πέδον*.

*πράγμα*, *ατος*, *τό*, [*πράττω*], act, deed; thing, affair; pl. affairs, circumstances; troublesome affairs, trouble. 25. Whence *πραγματεύομαι*, be busy at, labor to effect. 7.6<sup>35</sup>.

*πραίων*, see *πραῦς*.

*πρᾶνής*, *ές*, *g οὖς*, [akin to *πρό*, cf. L. *pronus*], inclined forward, prone; steep; *τὸ πρᾶνές*, the steep declivity; *κατὰ τοῦ πρᾶνοῦς*, down-hill. 6.

*πράξις*, *εως*, *ἡ*, [*πράττω*], action, transaction, business, enterprise. 7.

*πραῦς*, *εἷα*, *ὅ*, *g. έος*, *έλας*, *έος*, Att. sing. m. and n, *πρᾶος*, *πρᾶον*, [cf. E. FREE], mild, tame. 1.4<sup>9</sup>. See *πρᾶως*.

*πράττω*, *πράξω*, *ἐπράξα*, *πέπραχα*, *ἐπέρᾳμαι*, *ἐπράχθην*, do, perform (effect, achieve, manage, transact etc.); of money, exact (cf. *ἀνα-*); with advs., *οὕτω*, *εἰδ* etc., fare, *εἰδ* or *καλῶς π.*, be fortunate, fare well; *κακῶς π.*, fare ill (cf. *εἰδ*, *κακῶς ποίέω*). 37. [The prim. sense, pass through, makes it prob. that *ῥπράγ* is akin to *περάω*.] See *ἀνα-*, *συν-ἀνα-*, *δια-*, *συν-δια-*, *κατα-*, *συν-*; *πράγμα*, *πράξις*, *εὐ-πρακτος*. *πρᾶως* or *πρᾶώς* [*πραῦς*], mildly, tamely. 1.5<sup>14</sup>.

*πρέπει* [?], *ἐπρεπε*, it is fitting, becomes (dat., *ἡλικία*, *τῷ νικᾶν*). 3. See *εὐ-πρεπής*.

*πρεσβεία*, as, embassy. 7.3<sup>21</sup>. From *πρεσβεύω*, *έσσω*, be, or go as, an ambassador. 3. From

*πρέσβυς*, *εως*, old man, pl., elders; ambassador; c. *-ύτερος*, older, elder, s. *-ύτατος*, eldest. 28. [*πρεσ-* (cf. L. *pris-cus*), akin to *πρό*, + *βυ*, Cretan *γυ = γεν.*] presbyter, priest. See *συν-*.

*πρεσβυτης*, *οὐν*, old man. 6.3<sup>10</sup>.

*πρίσθαι*, see *ᾠνέομαι*.

*πρίν* [akin to *πρό*], adv., before, sooner, formerly; conj., before that, sooner than, until, w. indic., opt., inf., or *ἄν* and subj. 39. See H. 924; G. 1469.

*πρό* [L. *pro*, E. *pro* (ward), FOR, FORE], prep. with gen., before, in front of; in behalf of, for. In compos., as above, also forth, forward, publicly. 18. *pro-*. See *ῥόρρω*, *πρότερος*, *πρό*, *πρώτος*, *πρός*.



- προ-αγορεύω, fut. προ-ερώ, 2 a. -εἶπον, *proclaim, declare*. 1.2<sup>17</sup>; 2.2<sup>21</sup>; 7.7<sup>13</sup>.
- προ-άγω, -άξω, 2 a. -ήγαγον, *lead forward, advance*. 4.
- προ-αίρώ, 2 a. -εἶλον, *take before*; mid. *choose beforehand or in preference to*. 6.6<sup>19</sup>.
- προ-αισθάνομαι, 2 a. -ᾤσθην, *perceive beforehand*. 1.1<sup>7</sup>.
- προ-απο-τρέπω, 2 a. m. -ετραπόμην, *turn back beforehand*. 6.5<sup>31</sup>.
- προ-βαίνω, go forward, advance. 3.1<sup>13</sup>; 4.3<sup>28</sup>.
- προ-βάλλω, -βαλῶ, 2 a. -έβαλον, *throw before or forward*; mid., *throw before oneself, present* (ὑπλά); *bring forward, propose*. 6. problem.
- πρό-βατα ων, [-βα, cf. βόσκα, *feed, graze*], *cattle*; in Att., *sheep*. 19.
- προ-βολή, ἥς, [-βάλλω], *putting forward, presenting (arms)*. 6.5<sup>26</sup>.
- προ-βουλεύω, *plan for, provide for*. 3.1<sup>37</sup>.
- πρό-γονος, ου, [-γίγνομαι], *forefather, ancestor*. 5.
- προ-δίδωμι, -δώσω, -έδωκα, (δῶ, δόιν etc.), -δέδωκα, *give up, betray, abandon, forsake*. 12.
- προ-δότης, ου, [-δίδωμι], *betrayal, traitor*. 2.
- προ-δούς, 2 a. pt. of προ-δίδωμι.
- προ-δραμών, 2 a. pt. of προ-τρέχω.
- προ-δρομή, ἥς, [see foreg.], *running forth, sally*. 4.7<sup>10</sup>.
- προ-δῶ, 2 a. subj. of προ-δίδωμι.
- πρό-εimi, -ῖεν, *go forward or before, advance, proceed*. 21.
- προ-εἶπον, 2 a. to προ-αγορεύω, *proclaim*.
- προ-ειστη-, see προ-ίστημι.
- προ-ελαύνω, -ελῶ, -ήλασα, *drive forward; ride forward, advance*. 3.
- προ-εληλυθόντων, pf. act. pt. of προ-έρχομαι.
- προ-εργάζομαι, pf. -εἰργασμαι, *work out or gain beforehand*. 6.1<sup>21</sup>.
- προ-έρχομαι, fut. πρό-εimi, 2 a. -ἦλθον, -ελήλυθα, *go before or forward, advance*. 9.
- προ-έσθαι, 2 a. inf. of προ-ίημι.
- προ-έχω, *hold before; be before, excel* (gen.). 3.2<sup>19</sup>.
- προ-ηγέομαι, *lead forward*. 6.5<sup>10</sup>.
- προ-ηγورέω [προ-ήγορος, ἀγορά], *speak for, advocate*. 5.5<sup>7</sup>.
- προ-ίειν, see πρό-εimi, *go forward*.
- προ-ἦλθον, 2 a. of προ-έρχομαι.
- προ-θέω, *run before or forward*. 5.8<sup>13</sup>.
- προ-θυμέομαι, ἥσομαι, προϋθυμήθη, *be eager, zealous, desire earnestly*. 8.
- προ-θυμία, as, *eagerness, zeal, good-will*. 3.
- πρό-θυμος, ον, *eager, zealous, willing*. 8.
- See ἀ-.
- προ-θύμως, adv., *eagerly, zealously*; c. -ότερον. 4.
- προ-θύω, *sacrifice for or before*. 6.4<sup>22</sup>.
- προ-ἰδοιεν, 2 a. opt. of προ-οράω.
- προ-ιέναι, see πρό-εimi.
- προ-ίημι, -ήσω, -ῆκα, (-ῶ, -εἶναι, -εἶναι), 2 a. m., -εἶμην, (inf. -έσθαι, pt. -έμενος), *send forth or forward*; ch. in mid., *give up, let go, abandon*; *give over, entrust*. 5.
- προ-ίστημι, *place before; έστηκα, stand before, be leader of, command* (gen.). 5.
- προ-καλέω, *call forth or forward*. 7.7<sup>2</sup>.
- προ-καλύπτω, ὑψω, *hang before or across, conceal*. 3.4<sup>8</sup>.
- προ-κατα-κάω, *burn or destroy in advance*. 1.6<sup>2</sup>.
- προ-κατα-λαμβάνω, -λήψομαι, 2 a. -έλαβον, -εἰληφα, -εἰλημμαι, *seize in advance, pre-occupy*. 9.
- πρό-κειμαι, *lie before or out, project*. 6.4<sup>3</sup>.
- προ-κινδυνεύω, *incur danger in behalf of*. 7.3<sup>31</sup>.
- Προ-κλῆς, έους, [far-famed], *Procles, governor of Teuthrania*. 2.1<sup>3</sup>.
- προ-κρίνω, -κρινῶ, -εκρίθην, *judge or select before, prefer*. 6.1<sup>20</sup>.
- προ-λέγω, *say beforehand, proclaim, bid*. 7.7<sup>3</sup>. prologue.
- προ-μαχεών, ὠνος, ὁ, *place of defence, rampart*. 7.7<sup>18</sup>. On -ών, cf. H. 561, 2; G. 129, 6.
- προ-μετωπίδιον, ου, [μέτ-ωπον, *forehead*], *head protector, frontlet*. 1.8<sup>7</sup>.
- προ-μνάομαι, impf. προϋμνάτο, *court for, solicit*. 7.3<sup>18</sup>.
- προ-νοέομαι, *take thought for, provide*. 7.7<sup>33</sup>, 37.
- πρό-νοια, as, [πρό-νοος], *forethought*. 7.7<sup>62</sup>



προ-νομή, ἥς, [προ-νέμομα, zo forth in orazing], joraging party. 5.17.

προ-ξενίω, ἥσω, act as πρόξενος, manage, effect; in bad sense, bring upon. 6.5<sup>14</sup>.

πρό-ξενος, ον, public guest, friend, or patron; consul. 5.4<sup>2</sup>; 6.11.

Πρόξενος, ον, Proxenus, Boeotian, general of Cyrus, friend of Xenophon who delineates his character in 2.6<sup>18-20</sup>.

προ-οίτο, 2 a. opt. of προ-ίημι.

προ-οράω, -ίδαιεν, -ίδηται, see before or in front. 1.8<sup>2</sup>; 6.1<sup>8</sup>.

προ-πέμπω, -πέμψω, -επέμφθην, send before or forth; escort. 7.

προ-πίνω, fut. -πιόμαι, 2 a. -έπιον, πέπωκα, drink before or first (for another (dat.) to follow), drink to one's health. 4.

προ-πονέω, toil for. 3.1<sup>37</sup>.

πρός [akin to πρό], confronting, in presence of, at.

1. With gen., from in front of, from the standpoint of = our towards, 2.2<sup>4</sup>; before, on the part of; by; of what naturally proceeds from any source, in accordance with, towards, 4.3<sup>26</sup>, 1.2<sup>11</sup>. 25.

2. With dat., before, in the presence of, at, near, on, on the border of, besides, π. τούτοις, besides this. 13.

3. With acc., to the front of, to the presence of, before, towards, to, against, upon; of time, towards, near; in view of, with a view to, in relation to, in respect to, π. ταῦτα, π. φιλίαν. 217.

4. As adv., besides, π. ἔτι, and further. 3.2<sup>2</sup>. pros-elyte, ody et al.

προσ-άγω, -δέξω, 2 a. -ήγαγον, lead to or against; bring to, apply; w. obj. omitted, draw near, march. 6.

προσ-αίττω, ἥσω, -ήτησα, ask besides or for more. 3.

προσ-αν-αλλίσκω, -αλώσω, -ήλωκα, expend in addition. 6.4<sup>8</sup>.

προσ-αν-ειπεῖν, 2 a. inf. of προσ-αγορεύω, say or proclaim in addition. 7.1<sup>11</sup>.

προσ-βαίνω, -βήσομαι, step upon; go toward. 4.2<sup>28</sup>.

προσ-βάλλω, -βαλῶ, 2 a. -έβαλον. βέβληκα. throw or dash against, advance against, attack 6.

προσ-βατός, ον, [-βαίνω], accessible. 4.3<sup>12</sup>. προσ-βολή, ἥς, [-βάλλω], attack, charge. 3.4<sup>2</sup>.

προσ-γίγνομαι, -γενήσομαι, 2 a. -εγενόμην, become added to, join as ally. 3.

προσ-δανείζω, εἰσώ, lend in addition; mid., borrow in addition. 7.5<sup>6</sup>.

προσ-δεῖ, inf. εἶν, there is need in addition, it is necessary besides; mid., -δέομαι, want more. 4.

προσ-δίδωμι, -εδίδουν, give in addition. 1.9<sup>19</sup>.

προσ-δοκάω, -εδόκων, expect, wait for. 3.

προσ-δοκέω, seem good besides. 3.2<sup>34</sup>.

προσ-εβραμον, 2 a. of προσ-τρέχω.

πρόσ-ειμι, ἦεν, go or come forward, come near, approach (dat.). 26.

προσ-ελαύνω, -ελῶ, -ήλασα, to ride or march to, towards, or against. 8.

προσ-έρχομαι, 2 a. -ἦλθον, -ελήλυθα, come to or towards (dat.), approach, advance. 24. pros-elyte.

προσ-ετάχθη, see προσ-τάττω.

προσ-εύχομαι, -εύξομαι, pray to. 6.3<sup>21</sup>.

προσ-έχω, -εἶχον, -έξω, 2 a. -έσχον, hold to; w. or without νοῦν, give attention (to, dat.), give heed. 6.

προσ-ῆεν, -ῆσαν, see πρόσ-ειμι.

προσ-ῆκω, -ῆξω, come to; be related to, belong to (dat.); impers., it belongs to or befits, is proper; dat. less often acc. + inf. 7.

προσ-ήλασα, see προσ-ελαύνω.

προσ-ῆσαν, see πρόσ-ειμι.

πρόσθεν [προσ +θεν], before, in front of, forward; of time, before, previously; after the art. = the former, foregoing etc., τὰ π., the front, van; eis τὸ π., forward, to the front; π... πρίν, until, before; π... ἤ, sooner... than. 47.

προσ-θέσθαι, 2 a. inf. of προσ-τίθημι.

προσ-θέω, run to or towards. 4.

προσ-τῑσι, see πρόσ-ειμι.

προσ-ιζμι, ἥσω, let come to; mid., let come to oneself, admit, receive, eis ταῦτάν, to the same rank or place. 3.1<sup>37</sup>. 5.

προσ-καλέω, call to, invite. 1.9<sup>28</sup>.

προσ-κτάομαι, -κτήσομαι, acquire in addition. 5.6<sup>15</sup>.

προσκυνέω [κυνέω, *kiss*], impf. -εκύνουν, ἥσω, -εκύνησα, *kiss (the hand) towards in token of homage, do homage to, prostrate oneself before, worship* (acc.). 5.  
 προσλαμβάνω, -λήψομαι, 2 a. -έλαβον, *take besides, receive in addition; take hold, take part in (a work)*. 9.  
 προσμένω, *wait or await still, wait expecting*. 6.61.  
 προσμίγνυμι, -μίξω, -έμιξα, *come up to and mingle with, come up to*. 4.216.  
 πρόσ-οδος, ου, *way to or going to, approach; income, revenue*. 5. See εὐ-.  
 προσ-όμνυμι, -ομῶμαι, -ώμοσα, *swear besides or also*. 2.28.  
 προσ-ομολογέω, *agree or consent to, surrender*. 7.424.  
 προσ-περονάω, ἥσω etc., *pin to*. 7.321. [περόνη, pin.]  
 προσ-πίπτω, *fall upon, rush to*. 7.121.  
 προσ-ποιέομαι, ἥσομαι, *make for oneself, win; claim, profess, pretend*. 6.  
 προσ-πολέμειν, *war against*. 1.68.  
 προστατέω, ἥσω, *preside over* (gen.), *manage*. 4.825; 5.621.  
 προστάτης, ου, [προ-ίστημι], *president, manager*. 7.731.  
 προσ-τάττω, -τάξω, -έταξα, -ετάχθην, *enjoin* (τι) upon (τινι), *command; in* 1.610 = *it had been enjoined*. 1.918.  
 προσ-τελέω, *pay besides*. 7.630.  
 προσ-στερνίδιον, ου, [στέρνων], *breastplate*. 1.87. On form. cf. προ-μετωπίδιον, παρα-μηρίδιον.  
 προσ-τίθημι, 2 a. m. -εθέμην, *place to; place oneself to, agree to* (dat.). 1.610.  
 προσ-τρέχω, -δραμῶμαι, 2 a. -έδραμον, *run to* (dat.). 4.  
 προσ-φέρω, *bring to; mid., bear oneself toward*. 3.  
 προσ-χωρέω, *come to or over to, join*. 5.430.  
 πρόσ-χωρος, ου, [w. land (χώρα) adjoining], *neighboring*. 5.39.  
 πρόσσω, later Att. πόρρω (wh. see), [πρό], adv., c. -ωτέρω, s. -ωτάτω, *forwards, farther, far; οὐ π., not far, εἰς τὸ π., forward farther, τοῦ π. (part. gen.), farther*, 1.31. With gen.: (1) *far from, τῶν πηγῶν*

Τίγρητος; (2) *far into, τοῦ ποταμοῦ*. 4.328. 13.  
 προσ-ώμοσα, see προσ-όμνυμι.  
 πρόσωπον, ου, [ᾧψ, ὄψομαι], *face, looks, pl. comm. for sing.* 2.611.  
 προ-τάττω, -τέταγμα, *post in front*. 5.218.  
 προ-τελέω, ἔσω, *pay in advance*. 7.726.  
 προτεραίος, ᾧ, ου, *preceding*. τῇ π. (ἡμέρᾳ), *on the day before*. 2.13.  
 πρότερος, ᾧ, ου, [πρό], *former, earlier; (τὸ) πρότερον, adv. acc., before, previously*, 11.  
 προ-τίμων, ἥσω, *honor above* (gen.), *prefer in honor*, 1.65; fut. mid. as pass., 1.414.  
 προ-τρέχω, 2 a. -έδραμον, *run forward or before; outrun*. 3.  
 προῦ = προε-.  
 προὔδεδ = προ-εδεδ-.  
 προ-φαίνω, *show before; mid., appear before or in a distance*, 1.81; 2.313.  
 προφασίζομαι, *make or allege as an excuse*. 3.125. See ἀ-προ-φασίστας.  
 πρό-φασις, εως, ἡ, [φημι], *what is said in one's defence truly or falsely, pretext, excuse*. 4.  
 προ-φύλαξ, ακος, *out-guard, pl. picket, outpost*. 6.  
 προ-χωρέω, ἥσω, *go forward, go on, prosper, be favorable; imper., be convenient*. 1.918; 6.421; 7.326.  
 πρύμνα, ης, [fem. of πρυμνός, (πρό), *hindmost*], *stern, of a boat*. 5.820.  
 πρῶ [πρό], *early, in the morning; c. προα-τερον, earlier (than usual), very early*. 3.41. 4.  
 πρῶρα, ας, [πρό, cf. πρύμνα], *proW*. 5.820.  
 πρῶρεϋς, εως, *proW-officer, next to the κυβερνήτης in rank*. 5.820.  
 πρωτεύω, *be first, stand first* (in, dat.). 2.626.  
 πρῶτος, η, ου, [for πρό-ατος, sup. of πρό], *first, foremost, most eminent; τοὺς πρῶτους, the van; π. ἡγγεῖλε, I first announced = I was the first to announce*, 2.310; often w. force of an adv., (cf. ἐκάν, see H. 619 and a, G. 926, n.), *first, in the first place; (τὸ) πρῶτον, first, at first, in the first place; π. μὲν . . . εἶτα, ἔπειτα, or εἶτα δέ*. 95. *proto-*, see Internat. Dict.

πάρνυμαι [cf. L. sternūo], *sneeze*; ominous, comm. of good, among both Greeks and Romans. 3.2<sup>o</sup>.

πτέρυξ, *υγος*, ἡ, [πτέρων, *feather*, see πέτομαι], *wing*; *skirt*, at the bottom of the corselet. It covered the loins, and from it hung strips of leather or felt covered with plates of metal. 2.

πυγμή, ἡς, [πύξ], *fist*; *boxing*. The contestants dieted and trained for months, fought naked, but with hands and wrists weighted with the cestus (κεστός), 4.8<sup>27</sup>. *pigmy*.

Πυθ-αγόρας, *ου*, [Pythian or Delphian speaker], *Pythagoras*, 1.4<sup>2</sup>. Πυθώ (= Delphi), a part of many proper names.

πικνός, ἡ, ὄν, [akin to πύξ], *close*, *dense*, *thick*; πικνά, adv., *often*. 5.

πύκτης, *ου*, *boxer*, *pugilist*, L. pugil. 5.8<sup>23</sup>. See πύξ, πυγμή.

πόλη, ἡς, [cf. πόλος, *axis*, E. pole], *gate*, (opp. to θύρα, *door*), *ch.* in pl. *gates*; *entrance*, *pass*, because barred with gates, 1.4<sup>4</sup>. 22. *pylorus*, *Pylae*.

Πύλαι, ὧν, αἰ, [see foreg.], *Pylae* or *Gates*. Those of 1.5<sup>6</sup> known in later geography as αἱ Βαβυλώνιαι, and located opp. Charmande. It seems to have been a city, cf. οἱ ἐνοικοῦντες in 1.5<sup>6</sup>. Some identify it with the descent from the hills into the Babylonian plain, others make it a pass through the Median wall.

πυνθάνομαι [γπυθ], 2 a. ἐπυνθόμην, *learn by inquiry*, *ascertain*, *inquire*; acc., acc. + gen. (source), acc. + pt. προσελαύνοντα, 1.7<sup>16</sup>, gen. + ὅτι, εἰ, πότερα etc. 13. See ἀνα-.

πύξ [prob. dat. pl. shortened, L. pugnus, E. fist], adv., *with the fist*. 5.8<sup>16</sup>.

πῦρ, πυρός, τό, [cf. L. pruna, *coals*], FIRE; pl. πυρά, ὧν, οἷς, *fires*, *watch-fires*. 26. *pyre*, *pyrite*, *pyr*-, see Internat. Dict. See πυρέττω, πυρσεύω.

πυραμῖς, ἰδος, ἡ, [? prob. Egypt.], *pyramid*, one of the ruins of Nineveh described 3.4<sup>9</sup>. Its width, as excavations show, is one hundred and fifty feet (not a plethron as Xen. says), its present

height one hundred and forty. For what purpose erected is uncertain.

Πύραμος, *ου*, *Pyramus*, river of Cilicia. 1.4<sup>1</sup>.

πυργο-μαχέω [πυργο-μάχος, *tower-fighting*], *storm a tower*. 7.8<sup>13</sup>.

πύργος, *ου*, [see πέργαμος], *tower*. 7.8<sup>13</sup>.

πυρέττω [πῦρ], *have a fever*. 6.4<sup>11</sup>.

πρίνος, *η*, *ον*, of *wheat*, *wheaten*. 4.5<sup>31</sup>.

πῦρός, *οὔ*, [?], *wheat*, often pl. 13. Its *flour*, ἄλευρα.

Πυρρίας, *ου*, [Redhead, cf. Rufus], *Pyrrias*. 6.5<sup>11</sup>.

πυρρίχη, ἡς, [sc. ὄρχησις, *dance*], the *Pyrrhic*, a mimic war-dance. 6.1<sup>12</sup>.

πυρσεύω [πυρός, *torch*, see πῦρ], *light beacon fires*. 7.8<sup>15</sup>.

πῶ [instr. case of \*πος], adv., encl., *yet*, only w. neg., οὐ-πω, μή-πω etc., *not yet*. 6.

πωλέω, ἥσω etc., *sell*. 4.\* [Prob. fr. πέλω, *be in motion*, *be busy*, through a lost noun stem.] *mono-poly*. See ἐμ-πολάω.

πόλος, *ου*, [L. pullus, FOAL], *colt*, *filly*. 3.

Πώλος, *ου*, [colt], *Polus*. 7.2<sup>5</sup>.

πῶμα, *ατος*, τό, [πίνω], *drink*. 4.5<sup>27</sup>.

πῶ-ποτε, *ever yet*. 8.

πῶς [\*πός], *how?* 16.

πῶς [\*πός], *somehow*, *in some way*, *in any way*; ἄλλως πως . . . ἤ, *in any other way than*. 3.1<sup>20</sup>. 14.

## P.

ρ = Lat. r = Eng. r.

Cf. ῥέω, δάκρυ, θήρ, θυγάτηρ, θύρα.

ῥάδιος, ἄ, *ον*, c. ῥᾶων, s. ῥᾶστος, *easy*. 10. [γῥα or ρα, of unc. kin.]

ῥαδίως, adv., c. ῥᾶων, s. ῥᾶστα, *easily*. 3.

ῥαθίνης, *ου*, *Rathines*. 6.5<sup>1</sup>.

ῥαθυμέω [ῥά-θύμος], ἥσω, *be of an easy disposition*, *lead an easy life*. 2.6<sup>6</sup>.

ῥαθυμία, *ας*, [ῥά-θύμος], *easiness of disposition*, *life of ease*. 2.6<sup>5</sup>.

ῥᾶων, ῥᾶστος, see ῥάδιος.

ῥᾶστώνη [ῥᾶστος, cf. ἀνεμώνη fr. ἄνεμος], *ης*, *easiness*, *ease*, *indolence*. 5.8<sup>16</sup>.

ῥέω, ῥεύσομαι, oftener ῥυήσομαι, 2 a. p. as



act. ἔρρῳην, *flow*. 7. [γῑν, (δεF, βοF), orig. *srū*, E. *STREAM*, cf. Στρυμών, river of Macedonia]. See δια-, παρα-, περι-, συμ-, ἐπίρρυτος, ρυθμός. *rheum, rheumatism, cata-rrh, dia-rrhoea*.

ρήτρα, *as, verbal agreement, bargain*. 6.6<sup>28</sup>.

[ρε (see ἐρῶ) + τρα, cf. φαρέ-τρα.]

ρίγος, *ous, τό*, [for ῑρίγ-ος, L. *frigidus*], *frost, cold*. 5.8<sup>2</sup>.

ρίπτω, *impf. ἐρρίπτουν*, 4.7<sup>13</sup>; 7.3<sup>32</sup> = *fol.*

ρίπτω [?], ρίψω, ἔρριψα, *throw, hurl; throw off, away, or down*. 4. See δια- (διάρριψις), ἐπι-, ἐπι-κατα-.

ρίς, ρινός, ἦ, [?], *nose*. 7.4<sup>3</sup>.

Ῥόδιος, ἄ, *ov, Rhodian*; *as subs., a Rhodian*, of Rhodes, a large island off the coast of Asia Minor. The Rhodians were famous slingers.

ρόφέω, ἡσσομαι, [cf. L. *sorbeo*], *sup greedily, gulp down*. 4.5<sup>32</sup>.

ρυθμός, οὔ, [ρυν- (ρέω)], *on end*. cf. σταθμός], *measured motion, time, rhythm*. 6.

ρύμα, ατος, τό, [ρύομαι, *draw*], *a draw of the bow, ἐκ τόξου ρύματος, from (the distance) of a bow-shot*. 3.3<sup>16</sup>.

ρύμη, ης, [ῥώννυμι, *make strong*], *strength, force*. 3.3<sup>14</sup>. See ἐρρωμένος.

## Σ.

σ, *s* = Lat. *s* (= *r* between two vowels) = Eng. *s*.

Cf. σκηνή, σπάω, σκέπτομαι, ἴστημι.

σ, *s* = ' , cf. σὺς, ὕς; L.-E. *s* soften = ' , cf. ἄμα, νιός, ὕπνος.

σάγαρις, εως, ἦ, [Pers.], *battle-ax*. 2.

σακίον, ου, [dim. of σάκος, (Heb. ?), *sack*], *small bag*. 4.5<sup>33</sup>. Cf. ἐπι-σάττω.

Σαλμυδησσός, οὔ, ὁ, *Salmydessus*, a town and district in Thrace, on the Euxine. 7.5<sup>12</sup>.

σάλπιγξ, ιγγος, ἦ, [?], *trumpet*, a long, straight, bronze tube, commonly with bell-shaped aperture, opp. to κέρας. 9.

σαλπίζω, ιῶ, ἐσάλπιγξα, *sound the trumpet, signal by the trumpet; ἐπεὶ ἐσάλπιγξε, when the trumpet sounded*, 1.2<sup>17</sup>. 7.3<sup>32</sup>.

σαλπικτής, οὔ, *trumpeter*. 3.

Σάμιος, ου, *a Samian*, of the island Samos, off the west coast of Asia Minor. 1.7<sup>6</sup>.

Σαμόλας, α, *Samolas*. 5.6<sup>14</sup>; 6.5<sup>11</sup>.

Σάρδεϊς, εων, αἱ, *Sardis*, capital of Lydia and of the satrapy of Cyrus. Under Turkish rule it has become a heap of ruins called Sart.

σατραπεύω, εὔσω, *be a satrap, rule as satrap*, gen., τῆς χώρας, 3.4<sup>31</sup>; also acc., τὰ ἐν μέσῳ πάντα, 1.7<sup>6</sup>.

σατράπης, ου, [Pers. Kshatrapān, *land-rulers*], *satrap, governor of a Persian province, appointed by the king usually from one of the noble families, and held the office at the king's pleasure. He was despotic, often exacted ruinous tribute, and lived in kingly style*. 4.

Σάτυρος, ου, [?], *satyr, woodland divinity that revelled in wine, music, and dancing*; 1.2<sup>13</sup> refers to Silēnus, a fat, jolly tutor and companion of Dionysus.

σαντοῦ, see σεαυτοῦ.

σαφής, ἐς, *g. οὖς*, [akin to σοφός, L. *sapio*], *clear, plain*. 3.1<sup>10</sup>. See ἀσάφεια.

σαφώς, adv., *clearly, plainly; certainly*. 7.

σέ, see σέ.

σε-αυτοῦ, ἦς, *contr. σαντοῦ, ἦς, reflex. pron., of thyself, of yourself*. 6. Pl. ὑμῶν αὐτῶν.

Σελίνουδς, οὔντος, [σέλινον, *parsley, celery*], *Selinus*, small river, 5.3<sup>3</sup>. πετρο-σέλινον, *rock-parsley*.

Σεύθης, ου, *Seuthes*, a Thracian prince, who, aided by the Greeks under Xen., recovered the dominions whence his father Maisadas had been driven out 5.1<sup>16</sup>.

Σηλυβρία, ας, *Salubria*, a town in Thrace on the Propontis. 7.2<sup>28</sup>.

σημαίνω [σήμω], ανῶ, ἐσήμηνα, *give a sign, signal, signify, indicate, point out, declare; sometimes impers., σημαίνει, the signal is given*, 2.2<sup>4</sup>. 18. See δια-.

σημεῖον, ου, [σήμα], *sign, signal, mark*. 4. Syn. τεκμήριον.

σησάμινος, ἦ, *ov, of sesame*. 4.4<sup>13</sup>. From σήσαμον, ου or σησάμη, [?], *sesame, sesame seed or plant, a leguminous plant the seed of which is used for food, and yields*



an oil much used in cookery and otherwise. 1.2<sup>22</sup>; 6.4<sup>6</sup>.

σιγάω [σίγῃ], *silence, try to silence*. 6.1<sup>32</sup>.

σιγάω, impf. ἐσίγων, *be silent*. 5.6<sup>27</sup>.

σιγή, ἡς, [?], *silence*. 3. Cf. σιωπή.

σίγλος, ου, [Heb. shekel], *siglos* = 7½ Att. obols = 25 cts. 2.

σιδηρεία, ας, [σιδηρεύω], *working in iron*. 5.5<sup>1</sup>.

σιδηροῦς, ἃ, οὖν, contr. fr. -eos, ἐά, εἶν, [σίδηρος, iron], *of iron, iron-*. 5.4<sup>13</sup>.

Σικυνώνιος, ου, *a Sicyonian, of Sicyon, [σικυνόν, cucumber bed], an ancient and important city west of Corinth*. 3.4<sup>47</sup>.

Σιλᾶνός, οὔ, *Silānus*: 1. Soothsayer of Ambracia, 1.7<sup>13</sup>; 5.6<sup>16</sup>. 2. A trumpeter. 7.4<sup>16</sup>.

σίνομαι [?], *harm, hurt*. 3.4<sup>16</sup>. Poetic. See δύνῃς.

Σινωπεύς, ἑως, *a Sinopean, of*

Σινώπη, ἡς, *Sinōpē, a large and flourishing city on the coast of Paphlagonia*. 5.5<sup>7</sup>.

σιός, Dor. for θεός, dual τῷ σιώ, *the twin gods, i.e. Castor and Pollux, by whom the Spartans swore, since they were twin sons by Zeus of Leda, wife of Tyndarus, king of Sparta*. 6.6<sup>34</sup>.

σιτ-αγωγός, ὅν, *grain-carrying*. 1.7<sup>15</sup>.

Σιτάλκας, ου, *Sitalcas, a brave Thracian king, contem. of Cyrus the Great; in 6.1<sup>6</sup> a war-song in his praise*.

σιτεντός, ἡ, ὅν, [σιτεύω], *well-fed, fattened*. 5.4<sup>82</sup>.

σιτηρέσιον, ου, *provisions, provision-money*. 6.2<sup>4</sup>. [σιτήρός, cf. ἀπειρέσιος fr. ἀπειρος]

σιτίζω [σίτος], *feed, see ἐπι-*.

σίτλον, ου, ch. in pl., *food, provisions*. 5.

σίτος, ου, irreg. pl. σῖτα, ὧν, [?], *grain, esp. wheat; food, esp. provisions,—in this sense σῖτλον is preferred in prose*. 19.

Σιττάκη, ἡς, *Sittacē, a city on the left bank of the Tigris near Cunaxa, exact site uncertain*. 2.4<sup>13</sup>.

σιωπάω [σιωπή], impf. ἐσιώπων, ἥσομαι, *be or keep silent*. 1.3<sup>2</sup>; 5.8<sup>26</sup>.

σκεδάννυμι [σκεδ, E. SHED, SHATTER], ἄσω, ἐσκέδασαι, ἐσκέδασμα, *scatter*. 3.5<sup>2</sup>. See ἀπο-, συγ-κατα-.

σκέλος, ους, τό, [cf. σχίζω], *leg.* 4. iso-sceles.

σκεπτός, ἃ, ον, *to be considered, must be considered*. 1.3<sup>11</sup>; 4.6<sup>10</sup>. Verbal from σκέπτομαι [cf. L. specio, E. spy], σκέψομαι, ἐσκεψάμην, ἐσκεμμαι, *look carefully, look at or into, consider; look to, provide*. sceptic. 10. See ἐπι-; σκοπέω.

σκενάζω, ἄσω, *make ready, prepare*. See ἀνα-, ἐν-, ἐπι-, κατα-, παρα-, ἀντι-παρα-, συμ-παρα-. From

σκενή, ἡς, [cf. Skt. √sku, cover, L. ob-scūrus], *dress, equipment*. 4.7<sup>27</sup>.

σκεῦος, ους, τό, [cf. Skt. √sku, cover, L. ob-scūrus], *utensil; pl. baggage, equipment*. 9.

σκευοφορέω, ἥσω, *be a baggage, carry baggage*. 3.2<sup>28</sup>, 3<sup>19</sup>. From

σκευο-φόρος, ον, [φέρω], *baggage-carrying; as subs., baggage-carrier, τὰ σκ., baggage animals*. 9.

σκηνέω, impf. ἐσκήνουν, ἥσω etc., *to tent, encamp, lodge*. 16. See ἀπο-, δια-, κατα-, παρα-. From

σκήνη, ἡς, *tent*. 14. [Akin to σκιά, σκότος, E. SHADE, SHED.] See σό-σκηnos.

σκηνώ, 4.5<sup>23</sup> = σκηνέω.

σκήνωμα, ατος, τό, [σκηνώω], *a tent; pl. tents, quarters*. 2.

σκηπτός, οὔ, [σκήπτω, lean, fall], *thunderbolt*. 3.1<sup>11</sup>.

σκηπτοῦχος, ου, [σκήπτρον (σκήπτω), ἔχω], *sceptre-bearer, Persian officer of high rank*. 2.

Σκιλλοῦς, οὐντος, ὁ, [σκίλλα, squill], *Scillūs, a town of Elis, not far from Olympia, where Xen. lived after his banishment from Athens, and where he is believed to have written most of his works*. 5.3<sup>7</sup>.

σκήμ-πους, ποδος, ὁ, [σκήμπομαι, prop], *litter, low couch*. 6.1<sup>4</sup>.

σκληρός, ἃ, ὅν, *hard, harsh, rough*. 4.8<sup>26</sup>. sclerotic. [σκέλλω, dry. skeleton.]

σκληρῶς, adv., *hardly, with difficulty*. 3.2<sup>26</sup>.

σκόλοψ, σπος, ὁ, [cf. L. scalpo], *stake; pl. palisade*. 5.2<sup>5</sup>.

σκοπέω [σκοπός], ἐσκοποῦν, pres. and impf. to σκέπτομαι, wh. see. 14.

σκοπός, οὔ, [σκέπτομαι], *watchman, spy, scout*. 4. **score**. See *κατα-σκοπή*.

σκόροδον, ον, [?], *garlic*. 7.1<sup>37</sup>.

σκοταίος, ἄ, ον, *in the dark*: w. force of an adv., cf. *πρώτος*. 3.

σκότος, οὐς, τό, [root akin to that of *σκηνή*], *darkness*. 9.

Σκυθῖνοί, ὧν, *Scythinians*, one of the numerous mountain tribes of northern Armenia. 4.7<sup>18</sup>.

σκύλευω [σκύλον, *spoil*, σκύλλω, *rend*], *εύσω*, *strip, despoil*. 6.1<sup>6</sup>.

σκύταλον, ον, [?], *club, cudgel*. 7.4<sup>15</sup>.

σκήντιον, η, ον, *leathern, leather-*. 5.4<sup>13</sup>.  
[σκήντος, *skin*, cf. *σκενή*.]

σμήνιος, οὐς, τό, [?], *bee-hive, swarm of bees*. 4.8<sup>20</sup>.

Σμικρής, ητος, *Smicres*. 6.3<sup>4</sup>, 5.

Σόλοι, ὧν, οἱ, *Soli*, a Greek city of Cilicia. From its people's incorrect use of Greek, the term *σολοικισμός* (*solecism*) arose. 1.2<sup>24</sup>.

σός, σή, σόν, [σύ], *thy, thine, your*. 5.

Σοῦσα, ὧν, τό, [O. T. *Shushan* (*lily*)], *Susa*, capital of Susiana, and also of Persia from the time of Darius I.; winter and spring residence of the Persian kings. 2.4<sup>25</sup>.

Σοφάνετος, ον, [*praised for his skill*], *Sophainetus*, Cyrean general from Arcadia. 1.1<sup>11</sup>, 2<sup>3</sup>; 2.5<sup>37</sup>.

σοφία, ας, *skill, wisdom*. 1.2<sup>3</sup>. **sophist**. *philosophy*. From

σοφός, ἡ, ὄν, [cf. *σαφής*], *skilled, clever, wise*. 1.10<sup>2</sup>.

σπανίζω [σπάνις], ἴσω or ἰῶ, *be scarce of, lack* (gen.). 2.2<sup>12</sup>; 7.7<sup>42</sup>.

σπάνιος, ἄ, ον, [σπάνις], *scarce, scanty*. 3.

σπάνις, εὖς, ἡ, [?], *scarcity, lack*. 2.

Σπάρτη, ης, [*σπείρω*, *scatter*], *Sparta*, capital of Laconia. In 404 B. C., three years before the expedition of Cyrus, the Spartans ended the Peloponnesian war with the capture of Athens, and held undisputed leadership among the Greek states till the battle of Leuctra, 371 B. C.

Σπαρτιάτης, ον, *a Spartan*. The Spartans were the military class or aristocracy

(οἱ ὅμοιοι, *peers*), below whom were (1) the provincials (*περιοικοί*), (2) the Helots or serfs (*ἑλωταί*). 4.8<sup>26</sup>.

σπάρτον, ον, [*σπείρα*, *coil, spire*], *rope, cord*. 4.7<sup>16</sup>. See *συ-σπειράομαι*.

σπάω [cf. E. *SPAN, SPIN*], σπάσω, ἔσπασα, ἔσπασμαι, *draw, esp. a sword, ch. in mid. spasm*. 2. Ch. poet. for ἔλκω. See ἀπο-, δια-, ἐπι-, κατα-, συ-.

σπείρω [γ/σπερ, *σπαρ*, of unc. kin], σπερῶ, ἔσπειρα, 2 a. p. ἔσπαρην, *sow, scatter*. 6.1<sup>8</sup>, 3<sup>19</sup>. **sperm**, **Sporades**. See δια-.

σπένδω [cf. L. *spondeo*], στείσω, ἔσπεισα (= ἔσπενδσα), ἔσπεισμαι, *pour a libation, make a drink-offering*; mid., *pour a libation one with another* (dat.) *to ratify a treaty, hence, make a treaty or truce with* (dat.), *make peace with*. 13. See *σπονδή*.

σπένδω [cf. L. *studeo*, E. *SPEED*], σπεύσω, ἔσπευσα, *urge or press on, hasten, be in haste*. 8. See *συν-επι-; σπουδή, σπουδάζω*.

Σπιθριδάτης, ον, *Spithridates*. 6.5<sup>7</sup>.

σπολάς, ἄδος, ἡ, Aeol. for στολάς, [στέλλα, *equip*], *leather jacket or corslet, light piece of defensive armor worn sometimes under the θώραξ; στ. καὶ θώρακες, leathern and metallic corslets*. 3.3<sup>21</sup>; 4.1<sup>18</sup>.

σπονδή, ης, [σπένδω], *libation; pl. treaty, or truce, peace, concluded with libations*. 35. **spondee**.

σπουδάζω [σπουδή], ἄσω, *make haste, be busy or earnest*. 2.3<sup>12</sup>.

σπουδαιο-λογία [-λόγος], *speak or converse earnestly*. 1.9<sup>28</sup>.

σπουδή, ης, [σπένδω], *haste; earnestness*. 4.

στάδιον, ον, pl. στάδια and στάδιοι, *a stade, 600 Greek or 582 Eng. ft., furlong* (lacking 78 ft.); *race-course, foot-race*, — one stade long at Olympia; ἀγωνίζεσθαι στ. (cog. acc.), *contend in the foot race*, 4.8<sup>27</sup>, 42. [ἵσθημι, *what stands, standard*; others refer it to σπᾶω, *draw out*, cf. Dor. σπάδιον, L. *spatium*]

σταθμός, οὔ, [στα ἵσθημι] + θμός, cf. ἱσθμός], *station, quarters for the night, hence, day's journey = five parasangs, more or less, according to the nature of the road*. 60.

στάς, 2 a. pt. of ἵστημι.

στασιάζω, άσω, be factious (toward, dat.), quarrel with, dat.; form a faction, rebel, disagree. 7. See άντι.

στάσις, ές, ή, [ἵστημι], a standing, standing against, faction, dissension. 6.1<sup>29</sup>. apo-, ec-stasy. See έπι-, κατα-; προ-στάτης.

σταυρός, οὔ, [ἵστημι], stake, palisade. 5. N. T. cross. 28.

σταυρώω, άσω, pale in, palisade. See άνα-, άπο-, περι-.

σταύρωμα, ατος, τό, paling, palisade. 4.

στέαρ, στέατος, τό, fat, tallow. 5.4<sup>28</sup>. [? Usu. derived fr. ἵστημι, standing, i. e. stiff fat.]

στέασμα, ατος, τό, [στεγάζω, cover], covering, tent covering. 1.5<sup>10</sup>.

στέγη, ης, roof, shelter, house. 4.4<sup>14</sup>. 4. [στέγω, cover, L. (s)tego, cf. E. DECK, THATCH.]

στενός, ή, όν, [στέγω, cover, L. (s)tego, cf. E. DECK, THATCH], covered, roofed. 7.4<sup>12</sup>.

στείβω [ῥστιβ, of unc. kin], ch. in pres. sys., tread or walk on; in 1.9<sup>13</sup> = trodden, i. e. public. See στίβος.

στελῶ, έστειλα, έσταλμαι, έστάλην, set in order, equip, dispatch; mid. set forth, proceed. 4. See άνα-, άπο-, έπι-; σπολή, στόλος.

στενός, ή, όν, [?], c. -ώτατος, s. ώτατος, narrow, strait; τὰ στενά, narrow, straits, pass. 13. steno-graph.

στενό-χωρία, as, [στενό-χωρος], narrow place. 1.5<sup>7</sup>.

στέργω [?], στέρξω, έστερξα, love, be fond of. 2.6<sup>23</sup>. See άγαπάω.

στερίσκω, στερήσω, [fr. στερέω, rare in pres.], έστερήσα, deprive (one, acc.) of (gen.); passive is

στερόμαι, στερήσομαι, έστερήθην, be deprived of (gen.), be destitute of. 8. See άπο-.

στέρνων, ου, = sternum, breast. 2. [στορέν-νυμι, spread]. Ch. poet. for στήθος. See προ-στερνίδιον.

στερρῶς, adv., firmly, steadfastly, 3.1<sup>22</sup>. [στερρός = στερεός, firm. stereo-type.]

στέφανος, ου, [στέφω, encircle], crown, wreath, chaplet, made of leaves, — olive, myrtle, laurel, or oak, of parsley, ivy, or roses; used as a festal ornament and to crown victors. 3. Stephen.

στεφανώνω, άσω etc., crown; mid., crown oneself, put on a wreath or garland. 4.3<sup>17</sup>, 5<sup>33</sup>; 7.1<sup>40</sup>.

στήλη, ης, [ἵστημι], pillar, post. 5.3<sup>12</sup>; 7.5<sup>13</sup>.

στη-, see ἵστημι.

στίβος, ου, ό [στείβω], path, track. 3. Cf. ἵχνος.

στίξω, στίξω, έστιξα, έστιγμαι, prick, tatoo. 5.4<sup>32</sup>. stigma. [ῥστιγ, L. in-stig-o, E. STICK, STITCH, STING.]

στίφος, ους, τό, crowd, mass, column. 3. [στέφω in orig. sense, pack close, cf. στέφανος]. Syn. ὄχλος.

σκληγίς, ίδος, ή, [cf. L. strigilis], flesh-scraper, used in the bath and after exercise for scraping the body; also a sort of ornamental comb or tiara. 1.2<sup>10</sup>.

στολή, ης, [στέλλω], equipment, esp. dress, robe. 4. stole, dia-, sy-stole.

στόλος, ου, [στέλλω], equipment, preparation; armament, army; expedition, journey, voyage. 8.

στόμα, ατος, τό, mouth, opening, front, van. 10. στόμαχος (dim.), stomach.

στρατεία, as, [στρατεύω], expedition, campaign. 3.1<sup>9</sup>; 5.4<sup>18</sup>.

στράτευμα, ατος, τό, [στρατεύω], army, the general term. 163. Syn. στρατιά, στρατός.

στρατεύω [στρατίς], εύσω etc., serve in the army, do military service, make an expedition; lead an army, march, of officers and soldiers, 2.1<sup>14</sup>, 3<sup>20</sup>, 4.3; oftener as mid. dep. and ch. of the soldiers. 26. See έπι-, συ-.

στρατηγέω [στρατηγός], ήσω etc., be general, lead, command (gen.). 7. strata-gem. See όπο-.

στρατηγία, as, generalship; in 1.3<sup>15</sup> a cog. acc., exercise this generalship. 4.

στρατηγιάω [desid. of στρατηγέω], desire to become general. 7.1<sup>33</sup>.

στρατ-ηγός, οὔ, [ἄγω, cf. άρχ-ηγός], leader of an army, general, commander; Persian



*military governor*, 1.12. 147. See ὑπο-, συ-.

**στρατιά**, ἄς, [στρατός, orig. a collect., cf. γεναί], the *military, soldiery*; = στρατός. 69.

**στρατιώτης**, ου, [στρατιά, cf. Σικελιώτης, fr. Σικελία], *soldier*. 155. See συ-.

**Στρατο-κλῆς**, έους, [army's glory], *Stratocles*. 4.2<sup>28</sup>.

**στρατοπεδεύω**, εύσω etc., *encamp*, 7.6<sup>24</sup>; comm. mid. *encamp, be in camp*. 16. See ἀντι-, ἀπο-, κατα-, συ-.

**στρατόπεδον**, ου, [πέδον, ground], *camping-ground, camp, encampment*; by meton. *army in camp*, 2.21<sup>8</sup>; 4.4<sup>9</sup>. 39.

**στρατός**, οὔ, *army in camp, army, host*. 1.5<sup>7</sup>. [= what is spread out, στορέννυμι, STREW. Cf. STRAW.]

**στραφ-**, see στρέφω.

**στρεπτός**, ή, όν, [στρέφω], *twisted*; as subs., *necklace, much worn among the Persians*. 3.

**στρέφω** [?], στρέψω, ἔστρεψα, ἔστροφα, ἔστραμμαι, ἔστράφην, *twist, turn*; *turn of face about*. 5. **strophe**. See ἀνα-, ἀπο-, κατα-, συγ-κατα-, ὑπο-.

**στρουθός**, οὔ, δ, ή, [?], *sparrow*; μέγας or μεγάλη στ., *ostrich* (o. fr. L. avis). 1.5<sup>2</sup>, 3.

**στωματό-δεσμον** [στρονννυμι = στορέννυμι, see στρατός], *clothes-sack, leathern or linen, for tying up clothes*. 5.4<sup>13</sup>.

**στυγνός**, ή, όν, [\*στύγω = στυγέω, hate], *hateful, sullen*, opp. to φαιδρός; τδ στυγνόν, *sullenness*. 2.6<sup>9</sup>, 11.

**Στυμφάλιος**, ἄ, ον, *Stymphalian*, of Stymphalus, a town in Arcadia. 1.1<sup>11</sup>.

**σύ**, σοῦ, σοί, σέ, (obl. cases enclitic), [Dor. τύ, L. tū] THOU, THEE, you. 95. pl. ὑμεῖς, you. 318.

**συγ-** before a palatal = σύν.

**συγ-γένεια**, ἄς, *kinship, kin*. 7.3<sup>20</sup>. From

**συγ-γενής**, ές, g. οὖς, [συγ-γίγνομαι], *joined by birth, akin*; ol συγγενείς, *kinsmen, relatives*. 3.

**συγ-γίγνομαι**, γενήσομαι, 2 a. -εγενόμην, -γεγένημαι, *be with, associate with, confer with; have intercourse with; come together, meet*. (dat.). 11. See συγ-γεν-.

**συγ-κάθ-ημαι**, sit together. 5.7<sup>21</sup>.

**συγ-καλέω**, fut. ᾶ, συν-εκάλεσα, *συγ-κέκληκα*, *call together, assemble*. 16.

**συγ-κάμπτω**, -κάμψω, *bend together*. 5.8<sup>10</sup>.

**συγ-κατα-κᾶω**, -καύσω, -έκαυσα, *burn up with*. 3.2<sup>27</sup>.

**συγ-κατα-σκεδάννυμι**, -εσκεδάσατο, *sprinkle over or pour out-at the same time*. 7.3<sup>82</sup>.

**συγ-κατα-στρέφω**, στρέψω, *assist* (one, dat.) *in subduing*. 2.1.1<sup>4</sup>.

**σύγ-κειμαι**, pass. to συν-τίθηναι, *be put together; be agreed on*, τδ συγκείμενον, *the (place or thing) agreed on*. 6.3<sup>4</sup>; 7.2<sup>7</sup>.

**συγ-κλείω**, -κλείσω, *shut together, close*. 7.12, 15.

**συγ-κομίζω**, ίσω, pf. -κεκόμισμαι, *bring together, collect*. 6.6<sup>37</sup>.

**συγ-κύπτω**, -κύψω, *bend or squeeze together, converge*. 3.4<sup>19</sup>, 21.

**συγ-χωρέω**, ήσω, *go with, concur, acquiesce*. 5.2<sup>9</sup>.

**σύνειος**, ἄ, ον, [σῦς], *of swine, hog's*. 4.4.13.

**Συνένσεις**, ιος, [cf. Sem. Shu'a nāsī, noble prince], *Syennesis*, k. of Cilicia, prob. an official or hereditary title, as it was borne by several Cilician kings. 1.2.12, 26-.

**σύνκον**, ον, [?], fig. 2. **sycophant**, -more.

**συν-** before λ = σύν.

**συν-λαμβάνω**, -λήψομαι, 2 a. -έλαβον, -έληφα, *seize, lay hold of, apprehend*. (acc.). 9. **syllable**.

**συν-λέγω**, -έλεξα, -έλοχα, -είλεγμαί, 2 a. p. *συν-ελέγην*, *collect, assemble*. 32.

**συν-λογή**, ής, [-λέγω], *collection, levy*. 1.1.6.

**σύν-λογος**, ον, [-λέγω], *a gathering, assemblage*. 2. Cf. ἐκκλησία. **syllogism**.

**συν-** before a labial = σύν.

**συν-βαίνω**, 2 a. *συν-έβην*, pt. *συν-βάς*, *come together, occur, happen*. 3.1<sup>13</sup>.

**συν-βάλλω**, -βαλῶ, 2 a. -έβαλον, -βέβληκα, *throw or bring together, gather*, 3.4<sup>31</sup>; mid., *contribute; suggest; put together, agree upon* (acc.), *contract*. 5.

**συν-βοάω**, *συν-εβόων*, *call to or on at once*. 6.3.6.

**συν-βοηθέω**, ήσω, *join in assisting, run to aid in a body*. 4.2<sup>1</sup>; 7.8<sup>17</sup>.

**συν-βολή**, ής, [-βάλλω], *conflict, encounter*. 6.5<sup>22</sup>.



συμβουλευώ, εὔσω, *plan with, advise* (dat.); mid., *consult, get one's advice, confer with or ask advice of* (one, dat.). 27.

συμβουλή, ἡς, *counsel, advice*. 2.

σύμβουλος, ον, *counsellor, adviser*. 1.6<sup>b</sup>.

συμ-μανθάνω, 2 α. -έμαθον, *learn with; become accustomed to*. 4.5<sup>27</sup>.

συμ-μαχέω [-μαχος], ἡσσω, *be an ally, form an alliance with*. (dat.). 5.4<sup>30</sup>.

συμ-μαχία, ας, [-μαχος], *alliance*. 3.

συμ-μάχομαι, *fight along with* (dat.), *be an ally*. 5.4<sup>10</sup>; 6.1<sup>13</sup>.

σύμ-μαχος, ον, [μάχη], *fighting along with, in alliance with; as subs., ally; τὰ σύμ-μαχα, the things that aid, advantages*. 21.

συμ-μίγνυμι ον -ύω, -μίξω, -έμιξα, *mix or mingle with, unite with, join*, (dat.); *join battle with*. 6.

συμ-παρα-σκευάζω, *prepare together with, aid in preparing*. 5.1<sup>8</sup>, 10.

συμ-παρέ-χω, 2 α. -έσχον, *join in furnishing*. 7.4<sup>19</sup>; 6<sup>30</sup>.

σύμ-πᾶς, -πᾶσα, -πᾶν, g. -παντος, -πάσης, *all together, all in a body, entire, the whole; τὸ σύμπαν, adv. acc., altogether, on the whole*. 4.

συμ-πέμψω, -πέμψω, -έπεμψα, *send with*. 8.

συμ-πίπτω, -πεσθῶμαι, 2 α. -έπεσον, *fall with or together, collapse; grapple with*. 3. **symptom.**

σύμ-πλεως, ὦν, *quite full of, filled with*. (gen.). 1.2<sup>22</sup>.

συμ-ποδίζω [πούς], ἴσω, συν-επώδισα, *fetter, impede, hinder*. 4.4<sup>11</sup>.

συμ-πολεμέω, ἡσσω, *join* (one, dat.) *in war, assist in war*. 1.4<sup>2</sup>; 3.1<sup>5</sup>.

συμ-πορεύομαι, -εύσομαι, *go or journey with, join in the expedition*. 3.

συμ-ποσι-αρχος, ον, *master of a feast or symposium*. 6.1<sup>30</sup>.

συμ-πράττω, ἄξω, συν-έπραξα, *do* (τι) *with* (dat.), *coöperate with* (dat.) *in doing* (acc.), *aid*. 6.

συμ-πρέσβεις, ἑων,  *fellow-ambassadors or envoys*. 5.5<sup>24</sup>.

συμ-προ-θυμέομαι, impf. -προθύμουμένη, ἡσομαι, *share in eagerness with* (dat.) *or in desire that* (ὅπως), *join in urging*. 4.

συμ-φέρω, fut. συν-όλω, ἤνεγκα ον -ον,

-ἐνήνοχα, -ἐνήνεγμαι, *bring together, gather; confer a benefit, be useful or profitable*. 2.2<sup>2</sup>; 3.2<sup>27</sup>. 10.

σύμ-φημι, συν-έφην, *say with one, assent, agree*. 5.8<sup>8</sup>; 7.2<sup>30</sup>.

σύμ-φορος, ον, [φέρω], *profitable, useful*. 2. σύν [perh. ident. with ξύν], prep. with dat., *with, together with, along with; with the aid of, τοῖς θεοῖς*. In compos. as above, also = *quite*, cf. *σύμ-πλεως*. 170. See *συγ-, συλ-, συμ-*; = *συρ-* before ρ; = *σν-* before ζ or σ foll. by a cons.

συν-αγέρω, *bring together, collect*. 1.5<sup>b</sup>.

συν-άγω, *lead or bring together, draw together, join*. 12.

συν-αδικέω, *join with one* (dat.) *in wrong doing*. 2.6<sup>27</sup>.

συν-αθροίζω, *assemble together, collect*. 6.5<sup>30</sup>; 7.2<sup>8</sup>.

συν-αινέω, ἔσω, *join in commending, agree to, grant*. 7.7<sup>31</sup>.

συν-αίρω, 2 α. -εἶλον, *bring together, or into small compass; ὡς συνελόντι* (sc. τινι) *εἰπεῖν, to speak concisely*, 3.1<sup>38</sup>. See H. 771, b; G. 184, 5.

συν-αίτιος, ον, *being joint cause of, accessory*. 6.6<sup>28</sup>.

συν-ακολουθέω, ἡσσω, imp. -ηκολούθουν, *follow along with, accompany*. (dat.) 4.

συν-ακούω, *hear together or mutually*. 5.4<sup>31</sup>.

συν-ἁλίζω, -ηλίσθην, *gather together, collect*. 7.3<sup>48</sup>.

συν-αλλάττω, 2 α. p. -ηλλάγην, *change* (and bring) *together, reconcile*. 1.2<sup>1</sup>.

συν-ανα-βαίνω, 2 α. -έβην, pt. -βάς, *go up with*. 1.3<sup>15</sup>; 5.4<sup>16</sup>.

συν-ανα-πράττω, -πράξω, *join in exacting*. 7.7<sup>14</sup>.

συν-αν-ίστημι, *raise up with; 2 α. -έστην and mid., rise up with*. 7.3<sup>36</sup>.

συν-αντάω, ἡσσω, *meet with, meet*. (dat.) 1.8<sup>15</sup>; 7.2<sup>5</sup>.

συν-άπ-εμι, *go away with*. 2.2<sup>1</sup>.

συν-απο-λαμβάνω, *receive at the same time, what is due* (ἀπό). 7.7<sup>40</sup>.

συν-άπτω, -άψω, *join together; join μάχην with* (dat.). 1.5<sup>16</sup>.

σύν-δειπνος, ον, [δείπνον], *table-companion*. 3.

- συν-δια-βαίνω, 2 a. -έβην, cross with. 7.14.  
 συν-δια-πράττω, accomplish with; mid., negotiate with or at the same time. 4.8<sup>24</sup>.  
 συν-δοκέω, seem good also. 6.5<sup>9</sup>  
 σύν-δυο, two by two. 6.3<sup>2</sup>. Cf. εἰς δύο.  
 συν-εγενόμην, 2 a. of συγ-γίγνομαι.  
 συν-θέλω, wish the same thing or at the same time, consent. 6.1<sup>82</sup>.  
 συν-εἶδον, see συν-οράω.  
 συν-εἰλεῖν, see συλ-λέγω.  
 συν-εἰλη-, see συλ-λαμβάνω.  
 σύν-εμι, -ῆν, be with (one, dat.); οἱ συν-όντες the associates. 3.  
 σύν-εμι, -ῆν, go or come together, go in a body. 1.10<sup>10</sup>; 3.5<sup>7</sup>.  
 συν-εἰσ-έρχομαι, go in together. 4.5<sup>10</sup>.  
 συν-εἰσ-πίπτω, fall or rush in along. 5.7<sup>25</sup>; 7.1<sup>18</sup>.  
 συν-εκ-βαίνω, go forth together. 4.3<sup>22</sup>.  
 συν-εκ-βιβάζω, join in bringing out. 1.5<sup>7</sup>.  
 συν-εκ-κόπτω, join in cutting down. 4.8<sup>8</sup>.  
 συν-εκ-πίνω, 2 a. -εξ-έπιον, drink off together. 7.3<sup>82</sup>.  
 συν-εκ-πορίζω, ἰσώ, -εξ-επόρισα, join in furnishing or supplying. 5.8<sup>25</sup>.  
 συν-έλαβον, 2 a. of συλ-λαμβάνω.  
 συν-έλεξα, see συλ-λέγω.  
 συν-ελέλυθα, 2 pf. of συν-έρχομαι.  
 συν-ελών, 2 a. pt. of συν-αίρέω.  
 συν-έμξα, see συμ-μίγνυμι.  
 συν-εήνεγκεν, see συμ-φέρω.  
 συν-εξ-έρχομαι, go out with 7.8<sup>11</sup>.  
 συν-επαινέω, join in approving. 7.3<sup>86</sup>.  
 συν-επ-εύχομαι, -εύξομαι, vow also or at the same time. 3.2<sup>9</sup>.  
 συν-επι-μελέομαι, join in caring for (gen.), have joint charge of. 6.1<sup>22</sup>.  
 συν-επι-σπεύδω, εὔσω, assist in hastening forward. 1.5<sup>8</sup>.  
 συν-επι-σπομ-, see συν-εφ-έπομαι.  
 συν-επι-τρίβω, -τρίψω, crush together, destroy utterly. 5.8<sup>20</sup>.  
 συν-έπομαι, -ειπόμην, -έψομαι, follow along, follow. (dat.) 6.  
 συν-επ-όμνυμι, swear at the same time also. 7.6<sup>19</sup>.  
 συν-εργός, ὄν, [ἔργον], working with; subs., co-worker, helper. 3.  
 συν-ερρυ-, see συρ-ρέω.  
 συν-έρχομαι, 2 a. -ῆλθον, -ελέλυθα, go (or come) with or together, assemble. 27.  
 συν-έσπων, impf. of συ-σπάω.  
 συν-εστ-, see συν-ίστημι.  
 συν-εφ-έπομαι, -ειπόμην, -έψομαι, -εσπόμην follow closely upon, accompany. 3.  
 συν-έχω, hold or keep together. 7.2<sup>8</sup>.  
 συν-έωρων, see συν-οράω.  
 συν-ήγαγον, see συν-άγω.  
 συν-ήδομαι, -ησθήσομαι, rejoice with, congratulate. 3.  
 συν-ῆειν, see σύν-εμι, go with.  
 συν-ῆλθον, 2 a. of συν-έρχομαι.  
 συν-θεάομαι, ἄσσομαι, join in viewing or examining. 6.4<sup>16</sup>.  
 συν-θέμενος, 2 a. m. of συν-τίθημι.  
 σύν-θημα, ατος, τό [-τίθημι], what is agreed on, watchword. 6.  
 συν-θηράω, -εθήρων, join in hunting. 5.3<sup>10</sup>.  
 συν-θοίτο, 2 a. opt. of συν-τίθημι.  
 συν-ιδεῖν, 2 a. inf. of συν-οράω.  
 συν-ίημι, impf. ἦν, (εις, ει), put together, understand. 7.6<sup>8</sup>.  
 συν-ίστημι, συ-στήσω, -έστησα, put or bring together; introduce. 3.1<sup>8</sup>; 6.1<sup>28</sup>.  
 2 a. -έστην, -έστηκα and mid., stand together, assemble; be composed, organized 10. system.  
 σύν-οδος, ου, ἡ, coming together, onset, encounter. 1.10<sup>3</sup>; 6.4<sup>9</sup>.  
 σύν-οῖδα, inf. -ειδέναι, know with (one, dat.), = know as well as, 7.6<sup>18</sup>; be conscious. 1.3<sup>10</sup>; 2.5<sup>7</sup>; 7.6<sup>11</sup>.  
 συν-ολολύζω, join in shouting. 4.3<sup>19</sup>.  
 συν-ομολογέω, ἤσω, -ωμολόγησα, say the same things with, agree with (dat.) or upon (acc). 4.  
 συν-όντες see σύν-εμι, go with.  
 συν-οράω, impf. -εώρων, 2 a. -εἶδον, see at the same time or in one view, take at general view; watch at the same time. 1.5<sup>9</sup>; 4.1<sup>11</sup>; 5.2<sup>18</sup>.  
 συν-ουσία, ας, [-ειμ], a being together, friendly intercourse, conference. 2.5<sup>6</sup>.  
 συν-τάττω, -τάξω, -έταξα, -τάταγμα, arrange together, draw up in order, form in line; so in mid. 11. syn-tax.  
 συν-τίθημι, 2 a. m. -θέμην, -opt. -θοίμην, -θέσθαι, -θέμενος, put together, mid., agree

on, make an agreement, (cf. σύνθημα), conclude, φίλιαν. 7. **synthetic.**  
**σύν-τομος**, *ον*, [-τέμνω], cut (and drawn) together, cut short, concise, short. 2.6<sup>22</sup>.  
**συν-τράπεζος**, *ον*, [τράπεζα], table-companion. 1.9<sup>31</sup>. Cf. *δμο*.  
**συν-τρέχω**, -δραμοῦμαι, 2 a. -έδραμον, run together. 5.7<sup>4</sup>; 7.6<sup>6</sup>.  
**συν-τρίβω**, συντετριμμένοι, rub together, crush. 4.7<sup>4</sup>.  
**συν-τυγχάνω**, fall in with, meet. (dat.) 1.10<sup>8</sup>; 7.8<sup>22</sup>.  
**συν-ωφελέω**, help at the same time, join in helping. 3.2<sup>27</sup>.  
**Συρακόςσιος**, or -κούσιος, *ον*, Syracusan, of Syracuse, a flourishing Greek city on the east coast of Sicily. 1.2<sup>9</sup>; 10.1<sup>4</sup>.  
**Συρία**, *ας*, Syria, [abbrev. of Assyria], Syria, north of Arabia, between the Euphrates and the Mediterranean sea. 1.4<sup>5</sup>.  
**Σύριος**, *ᾱ, ον*, Syrian. 1.4<sup>5</sup>.  
**Σύριοι**, or Σύριοι, Syrians. 1.4<sup>9</sup>.  
**συν-ρέω**, συν-έρρεον, -ερρύηκα, 2 a. -ερρύην, flow or flock together. 3.  
**σὺς**, *σὺς, ὅ, ἡ, or ὅς*, SWINE, SOW, boar. 3.  
**συ-σκευάζω**, make ready (by getting things) together; mid., pack up one's baggage, pack up; συσκευασμένοι, all packed up. 14.  
**σύ-σκηνος**, *ον*, [σκηνή], tent-mate, comrade. 4.  
**συ-σπᾶω**, impf. συν-έσπων, draw or sew together. 1.5<sup>10</sup>.  
**συ-σπειράω** [σπείρα, coil], roll together; pass., form in close array, pf. pt. συνεσπειράμενος. 1.8<sup>21</sup>.  
**συ-σπουδάζω**, join in making haste, be earnest or active also. 2.3<sup>11</sup>.  
**συ-στρατεύομαι**, εὐσομαι, march or campaign with, join in an expedition. 12.  
**συ-στράτηγος**, *ον*, fellow-general. 2.6<sup>29</sup>.  
**συ-στρατιώτης**, *ον*, fellow-soldier. 1.2<sup>26</sup>.  
**συ-στρατοπεδεύομαι**, εὐσομαι, encamp with. 2.4<sup>9</sup>.  
**συχνός**, *ἡ, ὅν*, [?], considerable, much, long; pl. many; συχρόν, considerable distance, 1.8<sup>8</sup>, 10. 7.  
**σφαγιάζομαι**, ἀδομαι, slay a victim, sacrifice. 5.

**σφάγιον**, *ον*, [σφαγή], victim, offering; omens, from its motions or appearance.  
 4. See σφάττω.  
**σφαιρο-ειδής**, *ές*, [σφαῖρα, ball, εἶδος], ball-shaped, of rounded end. 5.4<sup>12</sup>.  
**σφάλλω**, σφαλῶ, 2 a. p. ἐσφάλην, trip up, throw down; pass., fall, fail, go wrong. 7.7<sup>42</sup>. [ῥσφαλ, E. FALL, FAIL.]  
**σφάττω** [?], σφάξω, ἐσφαξα, slay, esp. by cutting the throat, slaughter, kill. 3. See ἐπι-, κατα-.  
**σφεῖς**, *ων*, [st. σφε, cf. οἶ], σφίσι, σφᾶς, pron. of 3d pers., they, themselves, in Att. indir. reflex. 19.  
**σφενδονάω**, ἤσω, to sling. 12.  
**σφενδόνη**, *ης*, [cf. σφαδάζω, toss about], sling; by meton. for what is slung, stone, bullet. 8.  
**σφενδονήτης**, [-άω], slinger. 8.  
**σφόδρα** [adv. acc. pl.], vehemently, exceedingly, very, very much. 8.  
**σφοδρός**, *ᾱ, ὄν*, [?], vehement, excessive. 1.10<sup>18</sup>.  
**σχεδία**, *ας*, *ραστ*. 2. [Cf. σκεδάννυμι, spread out, or σχέδιος, sudden, off-hand.]  
**σχεδόν** [cf. σχέσθαι, ἔχομαι, be close], closely, nearly, almost. 10.  
**σχεῖν**, 2 a. inf., σχήσω, fut. of ἔχω.  
**σχέτλιος**, *ᾱ, ὄν*, [\*σχέτλη (cf. ἐχέ-τλη), σχεῖν, ἔχω], holding out, unflinching; cruel, shocking. 7.6<sup>30</sup>.  
**σχῆμα**, *ατος, τό*, [σχεῖν, ἔχω], form, shape, cf. L. *habitus*. 1.10<sup>10</sup>. **scheme.**  
**σχίζω** [L. *scindo*]. σχίσω, ἐσχίσθην, split, cleave. 3. **schism, zest.** See κατα-.  
**σχολάζω**, δσω, be at leisure, have leisure. 2.3<sup>2</sup>; 7.3<sup>24</sup>.  
**σχολαῖος**, *ᾱ, ὄν*, leisurely, slow. 4.1<sup>18</sup>.  
**σχολαῖως**, adv., leisurely, slowly; c. *-ατερον*. 2.  
**σχολή**, *ἡς*, [σχεῖν, ἔχω], leisure; σχολῇ, with leisure, slowly. 5. **school, shoal.**  
 See ἀσχολία.  
**σῶ**, see σώω.  
**σῶζω** [σῶς], σώσω, ἔσωσα, σέσωκα, σέσωμαι, ἐσώθην, save, rescue, keep or conduct safely; pass., be saved, rescued etc.; return safely. 40. See ἀπο-, δια-, σώωσις — σωτήριος.



**Σωκράτης**, ου, [*safe ruler*], *Socrates*. 1. One of Cyrus' generals from Achaea, 1.1<sup>11</sup>; 2.6<sup>31</sup>. 2. The great philosopher at Athens, who was now about sixty-eight years of age, and who was sentenced to death in May, 399 B. C., shortly before Xenophon's return to Greece. 3.1<sup>5</sup>.

**σῶμα**, ατος, τό, [?], *body*; τὰ ἐαυτῶν σώματα, *their own bodies or lives*. 9.

**σῶσις**, ᾶ, ον, contr. σῶς, σῶν, pl. σῶφ, σᾶ, *safe and sound, safe*. 9. [Rad. form σᾶος, cf. L. sānus]. **Σω-**, **Σαο-**, **Σωσι-**, in many proper names, **Σῶος**, **Σάων**, **Σωκράτης**, **Σωφρονίσκος** et al.

**Σῶσις**, εως, [*deliverer*], *Sosis*, of Syracuse. 1.2<sup>9</sup>.

**σωτήρ**, ἥρος, ὁ, [σῶζω], *savior, deliverer*. 3. **σωτηρία**, ας, *safety, deliverance*. 18.

**Σωτηρίδας**, ου, [son of **Σωτήρ**], *Soteridas*. 3.4<sup>47</sup>.

**σωτήριος**, ον, *saving, bringing safety*; τὰ σωτήρια, *thank-offerings for deliverance*. 4.

**σωφρονέω**, ἥσω, ἐσωφρόνησα, *be prudent, discreet, sensible*. 7.

**σωφρονίζω**, ἰῶ, ἐσωφρόνισα, trans. to foreg., *make prudent, bring to one's senses, chasten, correct*. 3.

**σωφροσύνη**, ης, *prudence, discretion, self-control*. 1.9<sup>3</sup>. From

**σώφρων**, ον, [σῶος, φρήν, *mind*], *sound-minded, prudent*.

## T.

τ = L. t = Teut (Eng.) th; cf. *τεῖνω*, *τρεῖς*, *πετώνυμι*, *πατήρ*, *σύ*.

τ for I.-E. ku = L. qu; cf. *τά*, *τίς*, *τέτταρες*.

**τάδε**, see ὅδε.

**τάλαντον**, ου, [τᾶλω, L. *tollo*], *balance, weight*; *talent*, sum of silver money, = 60 minae or 6,000 drachmae, about \$1,100. 7.

**τάλλα** = τὰ ἄλλα.

**ταμιεύω** [ταμίας, *steward*, τέμνω, *cut*], *deal out; manage, regulate*. 2.5<sup>18</sup>.

**τάναντία** = τὰ ἐναντία.

**Ταμῶς**, ὦ, *Tamos*, of Memphis in Egypt, governor of Ionia under Cyrus and commander of his fleet; upon the death of Cyrus fled to Egypt with his treasures, where he was slain by Psammitichus. 1.2<sup>21</sup>; 4<sup>2</sup>.

**ταξι-αρχος**, ου, *commander of a τάξις*, *taxiarch*. 2.

**τάξις**, εως, ἡ, [τάττω], *arrangement, order, military order, array, line, file, division, company*; κατὰ τάξεις in companies of infantry. 1.2<sup>16</sup>, 44.

**Τάοχοι**, ὧν, *Taochi*, tribe of Pontus near Armenia. 4.4<sup>18</sup>.

**ταπεινός**, ἡ, ὅν, [?], *low, humble, submissive*. 2.5<sup>18</sup>.

**ταπεινῶ**, ὥσω, *humble, abase*. 6.3<sup>18</sup>.

**τάπης**, ἰδος, ἡ, [Pers. ?], *carpet, rug*. 2. **tape**, **tapestry**.

**τάπιτῆδεια** = τὰ ἐπιτήδεια.

**ταράττω**, ἄξω, ἐτάραξα, *τετάραγμαi*, ἐταράχθην, *agitate, disturb, throw into confusion*. 6. [ταραχ-, length. fr. τραχ-, cf. τραχύς]. See ἀνα-; θάλασσα, and

**τάραχος**, ου, *disorder, confusion*. 1.8<sup>2</sup>.

**ταρῖχέω** [τάριχος, *preserved meat*], *preserve, pickle*. 5.4<sup>28</sup>.

**Ταρσοί**, ὧν, comm. **Ταρσός**, *Tarsus*, chief city of Cilicia. 1.2<sup>23</sup>.

**τάττω** [τάττω], τάξω, ἑταξα, *τέταγμαi*, ἐτάχθην, *arrange, put in order, esp. in military order, draw up, form in line; station, order, appoint; τεταγμένοι, drawn up*. 34. **tactics**. See δια-, ἐκ-, ἐπι-, παρα-, ἀντι-παρα-, προ-, προσ-, συν-; ἄ-τακτος, -έω; εὐ-τακτος, εὐ-τάξια; τάξις.

**ταῦρος**, ου, [prob. for *σταυρος*, Goth. *stiur*, E. *STEER*], *bull*. 2.2<sup>9</sup>.

**ταῦτα**, see οὗτος.

**ταῦτά**, = τὰ αὐτά.

**ταύτη** [οὗτος], dat. of manner or place, *in this way or respect, thus; in this place, here*. 7.

**τάφος**, ου, [θάπτω], *burial, grave, tomb*. 1.6<sup>11</sup>.

**τάφρος**, ου, ἡ, [?], *ditch, trench*. 11. See ἀπο-ταφρεύω.

**ταχθεῖς**, *ταχθῆναι*, see τάττω.

**τάχα** [ταχύς, cf. ὤκα, ὥκός], adv., *quickly*,



soon; perhaps, may be, — a sense hard to derive from 'quickly.' 4.

ταχῆως [ταχύς], = ταχύ. 11.

τάχος, ους, τό, [ταχύς], *swiftness, speed*; ἀπὸ ποίου τάχους, *with what speed.* 2.57.

ταχύ, c. ὁσσον, s. τάχιστα, *swiftly, quickly, speedily*; soon; ὥς (or ὅτι) τάχιστα, *as quickly as possible*; ἐπει (or ἐπὶ) τάχιστα, *as soon as.* 62.

ταχύς, εἶα, ὅ, g. εὖς, εἰας, c. θάττων (for ταχίων), s. τάχιστος, *swift, quick, speedy*; τὴν ταχίστην (ὁδόν), *adv. acc., by the quickest way, most quickly*; see διά. 16. opp. to βραδύς.

τέ (θ' before a rough vowel), [akin to L. -que, καί], *encl. post-pos., conj., and*; τέ...τέ, both...and; τέ...καί or...τε καί... both...and; not only...but also, sometimes best rendered *and*, the Greek expressing close correlation where the Eng. does not, cf. 1.5<sup>11</sup>; 10<sup>4</sup>; οὔτε...τέ, *not only not...but even*; rarely without καί or τέ, 1.5<sup>14</sup>. On τέ in ἄτε, οἴσπε, ὅτε, ὥστε, see 1041; 1024 (a), 441, a.

τέθνηκα, see θνήσκω.

τέθριππος, ον, [τέτταρες, ἵππος], *with four horses abreast*; τὸ τέθριππον (ἄρμα), *four-horse chariot.* 3.2<sup>24</sup>.

τείνω [ἔτεν, ταν, L. tendo, E. τῆιν], τενωῖ, ἔτεινα, τέτακα, τέταμαι, ἐτάδην, *stretch, strain*; intr., *extend*; *exert oneself, hasten.* 4.3<sup>21</sup>. **tone, tune.** See ἀνα, ἀπο-, δια-, ἐκ-, ἐν, κατα-, παρα-.

τειχίζω, ἴσω or ἰώ, ἐτείχισα, τετείχισμαι, *wall, fortify.* 7.2<sup>35</sup>. See ἀπο-.

τείχος, ους, τό, [?], *wall, esp. a town wall*; *walled-town, fortress.* 23. See τοῖχος.

τεκμαίρομαι [τέκμαρ, sign], τεκμαροῦμαι, *judge from signs, infer.* 4.2<sup>1</sup>.

τεκμήριον, ον, [τέκμηρ (= τέκμαρ) + ἰον], *sure sign, proof, opp. to σημεῖον, a fallible proof.* 3.

τέκνον, ον, [τίκτω], *child.* 3.

τελέω [cf. τέλλω, *arise*], only in pres. sys., *become, be, appear.* 3.2<sup>3</sup>; 6.6<sup>35</sup>.

τελευταῖος, ἄ, ον, [τελευτή], *last, hindmost, rearmost.* 9.

τελευτάω, ἦσω etc., *end, finish*; *end life,*

*die, come to an end*; τελευτῶν, often as *adv., at last.* 13. From

τελευτή, ἥς, [τελέω or \*τελεύω], *end, termination; end of life, death.* 4. Cf. τέλος.

τελέω, ἔσω, ἐτέλεσα, τετέλεκα, -σμαι, ἐτέλεσθην, *end, complete*; *pay* (cf. τέλος B). 5. See δια-, ἐπι-, προσ-.

τέλος (A), ους, τό, [= τέρμα (λ interchanges w. ρ)], *end, goal, L. terminus*, *end, completion*; often *adv. acc., at last, finally*; *highest station, supreme authority*; *magistrate*, 2.6<sup>4</sup>, of the Spartan ephors. **telic.** 16.

τέλος (B), ους, τό, [ἔταλ, *bear*, cf. τάλας-τον], *tax*; *expense.* See τελέω, *pay*, προσ-; ἀ-τέλεια, *πολυ-τέλής*.

τέμαχος, ους, τό, [τέμνω, cf. στέλεχος, στέλλω], *slice of salt fish or meat.* 5.4<sup>28</sup>.

τέμνω [ἔτεμ, ταμ, τμα, L. tondeo], τεμῶ, 2 a. ἔτεμον, Att. ἔταμον, τέμμηκα, *cut.* 5.8<sup>18</sup>. *a-tom, tome, ana-tomy, epitome, litho-tomy.* See ἀπο-, κατα-.

τέναγος, ους, τό, [? cf. τεῖνω, *stretch*], *shoal.* 7.5<sup>12</sup>.

τερμίνθινος, η, ον, [τέρμινθος], of *terebinth* or *turpentine.* 4.4<sup>13</sup>.

τέταρτος, η, ον, [τέτταρες], *fourth.* 4.

τετρακισ-χίλιοι, αι, α, *four thousand.* 7.

τετρα-κόσιοι, ον, [cf. δια-κόσιοι], *four hundred*; in sing. with a collect. noun, 1.7<sup>10</sup>. 5.

τετρα-μοῖριά, ας, [μοῖρα, *share*], *fourfold share, four times as much.* 2.

τετρα-πλοῦς, ἥ, οὖν, [cf. ἀ-πλοῦς], *fourfold.* 7.6<sup>7</sup>.

τετταράκοντα [cf. ἐξήκοντα], *forty.* 7.

τέτταρες, α, g. ων, [for τεττάρες, L. quattuor, Goth. fidvor], *four.* 22.

Τευθρανία, ας, *Teuthrania*, district and town in the southwestern part of Mysia. 2.1<sup>3</sup>; 7.8<sup>17</sup>.

τεύβομαι, fut. of τυγχάνω.

τεύχος, ους, τό, [τεύχω, *make*, ἔτυχ, akin to τίκτω], *tool, piece of armor*; *vessel* (pot, jar etc.). 2. *book* (late). **penta-teuch.**

τεχνάζω [τέχνη], ἄσω, *use art or cunning, deal subtly.* 7.6<sup>16</sup>.

τέχνη, ης, [τεχ, akin to ὑτεκ, τέκω], art, skill, craft, device. 2.

τεχνικῶς [τεχνικός], adv., artfully, skilfully. 6.15.

τέως [to τό as ἔως to ὅς], adv., meanwhile; for a while, until now, hitherto. 7.

τῇ μὲν . . . τῇ δέ, 3.112; 4.810; 6.120. See δ, ἡ, τό.

τήκα [Skt. ὑtak, flow], τήξω, ἔτηξα, τέτηκα (intr.), 2 a. p. ἐτάκην, melt. 2. See δια.

Τηλεβόας, ου, [if a Gk. word = roaring afar], Teleboas, small river of Armenia flowing into the eastern branch of the Euphrates. 4.43.

τῆμερον, less Att. σήμερον, [τ, ἡ; ἡμέρα], adv., to-day; ἡ τ. ἡμέρα, this day. 4.

Τημνίτης, ου, Temnites, of Temnos in western Lydia. 4.416.

τηνικαῦτα, stronger form of τηνίκα, at that time, then. 2.

Τήρης, ους, ὁ, Teres, founder of the kingdom of the Odrysae in Thrace, and father of Sitalcas. 7.222.

τί, see τίς.

τιάρα, ας, [Pers.], oriental head-dress, tiara; that of the Persian king was erect or cone-shaped, that of his subjects soft like a turban. 2.523.

τιάρο-ειδής, ἑς, [εἶδος], tiara-shaped. 5.413.

Τιβαρηνοί, ὧν, Tibareni, people of Pontus on the coast of the Euxine. 5.51, 2.

Τίγρης, ητος, [swift as an arrow (Tigra, Pers.)], Tigris; formed like the Euphrates by two main branches which rise in the mountains of Armenia, it flows south about eight hundred miles, and unites with the Euphrates some seventy miles above the Persian Gulf.

τίθημι [ὑθε, L. facio, E. do], impf. ἐτίθην, θήσω, ἔθηκα (dual, ἔθετον, subj. θῶ, opt. θείην, inf. θείναι, pt. θεῖς), τέθεικα, 2 a. m. ἐθέμην; for pass. κεῖμαι is comm. used; put, place, set, set up, institute, establish; mid., esp. in the phrase, τίθεσθαι τὰ ὄπλα, place one's arms = 1. ground arms, stand under arms, ready for action, 1.514; place oneself in battle array, 2.28, 21. 2. stack or lay down one's arms, 1.216, 517.

19. thesis, theme. See ἀνα-, ἀπο-, δια-, ἐν-, ἐπι-, κατα-, παρα-, προσ-, συν-.

τίκτω [for τίττω, ὑτεκ, τκ], τέξομαι, 2 a. ἔτεκον, beget, produce. See τέκνον; τέχνη; τόξον.

Τιμασίων, ὠνος, [bestowing honor], Timasion, a Dardanian from Troas, successor to Clearchus, and afterward leader of the cavalry. 3.147.

τιμάω [τίμη], impf. ἐτίμων, ἦσω, ἐτίμησα etc., honor, esteem, value. 18. See ἀντι-, προ-. Note: τίμη (α, ο) is found in many proper names; as, Τιμόν, Τιμέας, Τιμωνίδης, Τιμ-άνωρ, Τιμα-γένης, Τιμό-δημος etc. τίμη, ἧς, [τίω, esteem], honor, esteem; price, value. 9. See &, ἔν-, and φιλό-τιμος; ἀπο-τίνω.

Τιμησί-θεος, ου, [honoring God, cf. Τιμό-θεος, Timothy], Timesitheus. 5.42-.

τίμιος, ᾶ, ου, [τίμη], honorable. 1.227; 36.

τιμωρέω, impf. ἐτιμώρουν, ἦσω, ἐτιμώρησα etc., avenge, punish; mid. avenge oneself on, punish. 9. From τιμωρός [τιμώ-οπος, ὀράω, see, guard], guarding honor, avenging, whence

τιμωρία, ας, vengeance, punishment. 2.614.

Τιρίβαζος, ου, Tiribazus, satrap of western Armenia under Orontas, later governor of a satrapy in Asia Minor. 4.47.

τις, τι, g. τινός [akin to L. quis], indef. pron. encl.: 1. as subs., any one, some one, one here and there, anything, something; τι, often adv. acc., somewhat, in some (or any) respect, degree; w. neg., at all. 2. as adj., some, any, a, a certain, a-kind-of, μελανία τις, ἀετός τις, μέρος τι; often added to adj. and pron., making them more indef., τοιοῦτός τις, some such one, πόση τις, about how large; οἱ μὲν τινες, stronger form of οἱ μὲν, 3.319. 422.

τίς, τί, g. τίνος, [akin to L. quis], interrog. pron., who? which? what? what-sort-of? τι often adv. encl., why? 70.

Τισσαφέρνης, ους, (ει, ην, η) Tissaphernes, Persian noble, satrap of Caria, Ionia, and also of Lydia, till 407 B. C., when it was made a part of the satrapy of Cyrus. Jealous of Cyrus because of the

revolt of the Ionian cities (1.1<sup>6</sup>), he watched his movements, reported them to the king (1.2<sup>1</sup>), was made commander of 300,000 of the king's forces, harassed the Greeks for a time on their retreat, was rewarded for his services by the addition of the satrapy of Cyrus to his own; later was defeated by the Spartan Agesilaus, and succeeded by Teuthranes, who put him to death, and sent his head to the king.

τιτρώσκω [γτρω, akin to τείρω, *distress*, E. *THROE*], τρώσω, ἔτρωσα, τέτρωμαι, ἐτρώθην, *wound*. 18. See κατα; τραῦμα, *πρωτός*.

τλήμων, *ον, ονος*, *suffering, wretched*. [γτλα, ταλ, *bear*, cf. *τάλαντον*.]

τό, τόν, see *δ, ἡ, τό*.

τοί [orig. eth. dat. of τό=σός], *adv., postpos. encl., in truth, truly, verily, doubtless; sometimes best rendered by emphasis*. 6.

τοιγαροῦν, *particle of inference, stronger form of τοιγάρ, so then, therefore, accordingly; so for example*, 1.9<sup>9</sup>. 5.

τοί-νυν, *much like τοιγάρ, therefore, then, now, accordingly; resumptive, moreover, further*. 30.

τοιός-δε, τοιά-δε, τοιόν-δε, [to τό as οἶος to *δς*], = τοῖος (*poet.*), *such, prop. foll. by οἶος, as; without the latter, such as, such like; τοιάδε, adv. acc, such as the following, as follows*. 7.

τοιούτος, τοιαύτη, τοιούτο (*or -ον*), [to τοῖος as τοσοῦτος to τόσος], = *foreg., but more comm., and usu. refers to what precedes, such, such an one, such as; τοιαῦτα, such as precedes, as above, thus*. 50.

τοίχος, *ου*, [cf. *τείχος*], *wall, of a house, court, and the like*. 7.8<sup>14</sup>.

τολμάω, ἦσα, ἐτόλμησα etc., *have the courage, dare, venture*. 12. [τόλμα, *daring*, cf. *τλήμων*.] *τολ, τλη*, in many proper names, e.g. *Τλησίας, Ἄ-τλας* and

Τολμίδης, *ου*, [son of *daring*], *Tolmides*. 2.2<sup>20</sup>; 3.1<sup>46</sup>.

τόξευμα, *ατος, τό*, *arrow*, — of wood or reed, notched for the bow-string, feathered and loaded with metal. 9.

τοξεύω [τόξον], εὔσω etc., *shoot with the bow, shoot*. 19. See *ἀντι, ἐκ*.

τοξικός, *ἡ, ὄν*, *of or for the bow; ἡ τοξική (sc. τέχνη), bowmanship, archery*. 1.9<sup>5</sup>. τοξικόν (*sc. φάρμακον*), *toxicum, poison for arrows. in-toxicate*.

τόξον, *ου*, [= τοκσον, akin to τέκτων (*for τεκτων*, akin to *τίκτω*), *bow*, — one of the oldest of all weapons, the use of which Apollo was said to have taught the Cretans, — another way of saying that they excelled in archery. It was commonly made of flexible wood, and turned back at both ends. 7.

τοξότης, *ου*, *bowman, archer*. Bowmen were light-armed troops (γυμνήτες), carrying only the bow and arrows. 14.

τόπος, *ου*, [?], *place, region, district*. 5. *topic, topo-graphy, u(= οὐ)-topia*.

τοσός-δε, τοσή-δε, τοσόν-δε, [τόσος], = *τόσος (poet.)*, but *w. more demons. force, so much, so great; pl. of such a number, so many; = so few*, 2.4<sup>4</sup>, 6.5<sup>13</sup>.

τοσοῦτος, τοσαύτη, τοσοῦτο (*or -ον*), [τόσος], = (and more comm. than), *τοσός-δε, so much (great, large, tall etc.); pl. so many, L. tantus; τ. τὸ βάθος, so much in depth, 3.5<sup>7</sup>; τοσοῦτο(ν) as subs. or adv., so much, so great a distance, so far, thus much*. 36. See *δσος*.

τότε [τό + τέ], *adv., then, at that time*, L. *tum*; οἱ τότε, *the men of that time*. 53.

τοτέ [τό + τέ], *adv., at times; τοτέ μὲν ... τοτέ δέ, at one time ... at another*. 6.1<sup>9</sup>.

τοῦ, τοῦς, see *δ*; τοῦτο, see *οὗτος*.

τοῦμπαλιν = τὸ ἐμπαλιν; τοῦπισθεν = τὸ *δπισθεν*.

τράγημα, *ατος, τό*, *dainty, sweetmeat, esp. dried fruit*. 2. [τρώγω, *eat, munch*, 2 *α* *ἐτραγον*, or perh. fr. *\*τραγάω*].

Τράλλεις, *εων, αἱ*, *Tralles, prosperous city of Lydia*. 1.4<sup>3</sup>.

Τρανίψαι, *ων, Tranipsae, Thracian tribe*. 7.2<sup>32</sup>.

τράπεζα, *ης*, [τρα = τέτταρα, πέζ, *foot*], *table*. 5. See *δμο-, συν-τράπεζος. trapezium, trapaz-cia*.

Τραπεζούντιος, *ου. A Trapezuntian*. 4.8<sup>23</sup>



**Τραπεζοῦς, οἶντος**, [table land or town fr. its situation], *Trapezus*, mod. *Trebizond*, coast-town of Pontus; its prosperity in ancient as in mod. times was due to its situation at the terminus of the most direct overland route from central Asia. 4.8<sup>22</sup>.

**τραῦμα, ατος, τό**, [Ion. *τῶμα*, see *τιτρώσκω*], wound. 2.

**τράχηλος, ου, [?]**, neck, throat. 2. Syn. *αὐχὴν*, the vertebrate neck.

**τῶχός, εἶα, ὕ, g. εὐς, εἰας**, [cf. *ταράττω*], rugged, rough, harsh. 3. **trachea**, **Trachia**, **Trachonitis**, **trachyte**.

**τρεῖς, τρία, g. τριῶν, L. tres, E. THREE**. 50. See *τριάκοντα* et seq.

**τρέπω** [ *ῥτρεπ, τραπ*, cf. *L. trepidus* ], **τρέψω**. *ἐτρεψα, τέτροφα, τέτραμμαι*, 2 a. p. *ἐτρέπην*, 2. a. m. *ἐτραπόμην*, turn, turn aside or back, put to flight (w. or without *εἰς φυγὴν*; turn, = change, *γνώμας*, 3.1<sup>41</sup>; mid., turn oneself to, resort to; turn back, turn and flee; *ἐτρεψάμην*, put to flight, 5.4<sup>16</sup>; pass. be turned; of a road, lead, 3.5<sup>15</sup>. 14. See *ἀπο-, προ-απο-, ἐκ-, ἐπι-*; *τρώσκαιον* et seq.; cf. *στρέφω*.

**τρέφω** [ *ῥτρεφ, τραφ* ], **θρέψω, ἔθρεψα, τέθραμμαι, ἐτρέφην**, nourish, rear, support, maintain; mid., support oneself, maintain. 14. See *ἀνα-, δια-, ἐκ-*; *τροφή*.

**τρέχω** [ *ῥτρεχ*, supplemented by *ῥδραμ* ], *δραμοῦμαι*, 2 a. *ἔδραμον, δεδράμηνκα*, run. 9. **trochee**. See *ἀπο-, εἰς-, ἐκ-, ἐπι-, κατα-, πάρα-, περὶ-, προσ-, προ-, συν-*; *δρόμος, προδρομή*.

**τρέω** [ *ῥτρες*, akin to *L. terreo* ], *ἔτρεσα*, flee from, shrink from. 1.9<sup>6</sup>.

**τρία, τριῶν**, see *τρεῖς*.

**τριάκοντα** [cf. *ἑξ-ήκοντα*], thirty. 27.

**τριάκοντορος, ου**, thirty-oared; ἡ *τρ.* (sc. ναῦς), a thirty-oared ship, fifteen oars on each side. 2.

**τριάκονσιοι, αι, α**, [on *-κόσιοι*, cf. *πεντακόσιοι*], three hundred. 10.

**τριβή, ἧς**, wearing away; practice. 5.6<sup>15</sup>. See *δια-*; *ἀ-τριβή*. From

**τρίβω** [akin to *τέλω*, rub hard], *τρίψω* etc., rub, wear or waste away. See *δια-, συν-επι-, συν-*.

**τριήρης, ους, ἡ**, [*τρι* + *ῥαρ*, fit, or *ῥερ*, row, see *ὑπ-ηρέτης*], trireme, comm. a warship, sometimes called, *μακρὰ ναῦς, μακρὸν πλοῖον*; also a transport. 19. See *Introd.* 105.

**τριηρέτης, ου**, oarsman or soldier, on a trireme. 6.6<sup>7</sup>.

**τρι-πῆχυς, υ, g. εὐς**, three cubits long. 4.2<sup>28</sup>.

**τρι-πλάσιος, ᾱ, ον**, [cf. *ἀπλοῦς*], threefold, thrice as great. 7.4<sup>21</sup>.

**τρι-πλεθρος, ον**, three plethra in extent, of three plethra. 5.6<sup>9</sup>.

**τρι-πους, ουν, g. -ποδος**, three-footed. 7.3<sup>21</sup>. **tripod**.

**τρίς** [*τρεῖς*], adv., THRICE. 2. **tri-**.

**τρις-ᾤσμενος, η, ον**, thrice glad, most gladly. 3.2<sup>24</sup>.

**τρις-καὶ-δεκα**, thirteen. 1.5<sup>6</sup>.

**τρις-μύριοι, αι, α**, thirty thousand. 7.8<sup>28</sup>.

**τρις-χίλιοι, αι, α**, three thousand. 6.

**τριταῖος, ᾱ, ον**, on the third day. 5.3<sup>2</sup>.

**τρίτος, η, ον**, third; *τῇ τρίτῃ*, on the third day; *τὸ τρίτον*, adv. acc., the third time. 12.

**τρίχα** [cf. *δίχα*], 6.2<sup>16</sup> = *τριχῇ*, threefold, in three divisions. 4.8<sup>16</sup>.

**τρίχινος, η, ον**, [*θρίξ*], of hair, hair-. 4.8<sup>8</sup>. **trichina**.

**τρι-χοίνικος, ον**, [*χοῖνις*], containing three quarts. 7.3<sup>23</sup>.

**τρόπαιον, ου**, [*τροπαῖος, ᾱ, ον*, fr. *τροπή*], trophy, monument of the enemy's defeat. Captured weapons were fixed on trees or posts set up where the enemy turned (*τροπή*) and dedicated to Zeus. 4.

**τροπή, ἧς**, [*τρέπω*], turning, flight, defeat. 2. also solstice, whence **tropic**.

**τρόπος, ον**, [*τρέπω*], turn, direction, way, manner; often as adv. acc., *τόνδε τὸν τρόπον*, in the following manner; *ἐκ παντὸς τρόπου*, by every means, in any manner, 3.1<sup>43</sup>; one's turn, disposition, character, *πρὸς τοῦ τρόπου*, in keeping with the character of. 1.2<sup>11</sup>. 16.

**τροφή, ἧς**, [*τρέφω*], nourishment, support, sustenance. 3. a-trophy, eu-trophy.

**τροχάζω** [*τροχός*, wheel, *τρέχω*], ᾤσω, run like a wheel, run quickly. 7.3<sup>40</sup>.



τρυνάω [τρῦπα, hole, τρύω, rub], ἦσω, ἐτρόπησα etc., bore, pierce. 3.1<sup>31</sup>. **trepan**.

Τρωάς δδός, ἡ, [Τροία], Troas, the Troad, the district about Troy in Mysia.

τρωκτός, ἡ, ὄν, edible. 5.3<sup>12</sup>. [τρώγω, gnaw, munch.] Cf. τρώκτης, gnawer (trout), τρώγλη, hole. troglo-dyte.

τρωτός, ἡ, ὄν, [τιτρώσκω], vulnerable, liable to be wounded. 3.1<sup>28</sup>.

τυγχάνω [ἵτυχ], τεύεσθαι, 2 a. ἐτυχον, τετύχηκα, hit (gen.), 3.2<sup>19</sup>, hit upon, meet with; gain, obtain (gen., less often acc., from one (gen.)); oftener intrans. w. supp. pt., happen, variously rendered, by chance, just, just now; παρὼν ἐτύγχανε, happened to be present, was by chance present; ἐτύγχανε λέγων, I was just saying; sometimes the context suggests the pt., 2.2<sup>17</sup>; 3.1<sup>3</sup>; τυχόν (2 a. pt.), acc. abs., perchance, 6.1<sup>30</sup>. 63. See ἐν-, ἐπι-, συν-, τύχη.

Τυριάειον, ον, Tyriäeum, city of Phrygia, exact site uncertain. 1.2<sup>14</sup>.

τύρός, οὔ, [?], cheese. 2.4<sup>28</sup>. βού-τυρον. bu-t-ter.

τύρσις, ιος, ἡ, later τύρσις = L. turris. tower, bastion. 7.

τυχεῖν, ὦν, 2 a. of τυγχάνω.

τύχη, ης, [τυγχάνω], chance, fortune, luck.

3. See εὐτυχέω.

τυ = τινί.

τῷδε, see δε.

## Υ.

ὑβρίζω, ἴσω or ἰῶ, ὑβρισα etc., be insolent toward, insult, abuse, (acc.); be insolent. 6.

ὑβρις, εως, ἡ, [? cf. δῆρ, L. superbus], insolence, violence, abuse. 4. **hybrid**?

ὑβριστος, η, ον, [prob. an old super. of ὕβρις], insolent, abusive; c. ὑβριστότερος, s. -ότατος. 5.8<sup>8</sup>, 22.

ὕγιαίνω, ἀνῶ, ὕγιανα, be in health, be sound. 4.5<sup>18</sup>. From ὕγις [cf. L. vigor, E. WAKE], healthy. **hygiene**.

ὕγρότης, ητος, ἡ, [ὕγρός, cf. L. uveo], moisture, softness, phancy. 5.8<sup>16</sup>.

ὑδροφορέω, ἦσω, carry water. 4.5<sup>9</sup>.

ὑδρο-φόρος [ὑδωρ, φέρω], water-carrier 4.5<sup>19</sup>.

ὑδωρ, ὕδατος, τό, [ἵδω, σφεδ. E. WET], WATER. 15. OTTER, Ir. uisce, water, whence WHISKEY. **hydr**-. See Internat Dict.

ὑιδοῦς, οὔ, [υἱός], grandson. 5.6<sup>37</sup>. On end cf. ἀδελφιδούς, brother's son.

υἱός, οὔ, or εὖος, [Goth. su-nus], SON. 4.

ῥλή, ης, [for συλφα, L. silva], wood, in a broad sense, — forest, brush-wood, timber. 5.

ὑμεῖς, ὦν, [Goth. jus], YE, YOU. 318.

ὑμέτερος, ᾶ, ον, your, yours; τὰ ὑμέτερα, your affairs, property etc. 16.

ὑπ-άγω, lead on slowly or craftily; intr. advance slowly; mid. lead on for one's advantage, suggest craftily, 2.1<sup>18</sup>; try to beguile into. 2.4<sup>8</sup>. 4.

ὑπ-αἰθριος, ον, [αἰθρία, open air], in the open air. 2.

ὑπ-αἰτιος, ον, [αἰτία, blame], under blame, censurable; τὴν πρὸς τῆς πόλεως ὑπαίτιον, some ground of censure on the part of the state. 3.1<sup>6</sup>.

ὑπ-ακούω, hear (under =) submissively, hearken, obey. 4.1<sup>9</sup>; 7.3<sup>7</sup>.

ὑπ-αντάω, ἦσω, ὑπ-ήντησα, 4.3<sup>24</sup>, ὑπ-αντίδω, 6.5<sup>27</sup>, go to meet, come up.

ὑπ-αρχος, ον, subordinate commander or officer, lieutenant, vice-satrap. 3.

ὑπ-άρχω, begin (beneath or) at the very foundation, begin; be from the beginning, be originally, exist, be; belong to (w. dat.), hence favor, support (rare), 1.1<sup>4</sup>; 9<sup>17</sup>; τὰ ὑπάρχοντα, existing circumstances, means at hand, one's goods. 12.

ὑπασπιστής οὔ, [ὑπ-ασπίζω, carry a shield], shield-bearer, armor-bearer, for officers and sometimes for hoplites. 4.2<sup>20</sup>.

ὑπ-είκω, -είζω, -είξα, submit to (dat.). 7.7<sup>21</sup>.

ὑπ-εμῖ, impf. -ἦν, be under. 3.4<sup>7</sup>.

ὑπέρ [for ὑπερι (loc.), L. super, Goth ufar], OVER, prep.

1. With gen., over, above, beyond; standing over to protect, hence, for, in behalf of, for the sake of, instead, cf. πρό, w. gen. 37.

2. With acc., going or extending over, beyond, above, exceeding. 4. See **hyper-** in Internat. Dict.

ὑπερ-άλλομαι, leap or jump over. 7.4<sup>17</sup>.

ὑπερ-ανα-τείνω, stretch up over. 7.4<sup>9</sup>.

ὑπερ-βαίνω, 2 a. -έβην, go over, cross. 3.

ὑπερ-βάλλω, -βαλῶ, 2 a. -έβαλον, -βέβληκα, throw over or beyond; intr., pass or cross over, abs. or w. acc. 7.

ὑπερ-βολή, ἤς, a passing-over, passage, pass. 8. **hyperbole**.

ὑπερ-δέξις, ον, above on the right, lying above. 2.

ὑπ-έρχομαι, 2 a. -ἤλθον, go over or beyond, cross. 4.4<sup>8</sup>.

ὑπερ-έχω, be above, project, overhang. 3.5<sup>7</sup>; 4.7<sup>4</sup>.

ὑπερ-θεν, adv., from above, above. 1.44.

ὑπερ-κάθηναι, impf. -εκαθήμην, be seated, or posted, above. 5.1<sup>9</sup>; 2<sup>1</sup>.

ὑπερ-όριος, ἄ, ον, [ἔπος, boundary], over the borders, foreign. 7.1<sup>27</sup>.

ὑπερ-ύψηλος, ον, exceedingly high. 3.5<sup>7</sup>.

ὑπ-έρχομαι, 2 a. -ἤλθον, -ελήλυθα, go under, under cover or secretly. 2.

ὑπ-εσχόμην, 2 a. of ὑπ-ισχνέομαι.

ὑπ-έχω, 2 a. -έσχον, hold oneself under, submit to; w. δίκην, give an account (for, gen.). 4.

ὑπ-ήκοος, ον, [ὑπακούω], obedient; subs., a subject. 5.

ὑπ-ῆν, see ὑπ-εμι.

ὑπ-ηρέτώ, ἦσω, -ηρέτῃσα, serve as a rower, but in use = serve, dat., adv. acc. τι; sc. ταῦτα, 3.5<sup>8</sup>. 4

ὑπ-ηρέτης, ου, [ἐρέτω, row], under rower, servant, assistant. 4.

ὑπ-ισχνέομαι, -σχήσομαι, 2 a. -εσχόμην, -έσχημαι, [ἵσχω = ἔχω], hold oneself under obligation, promise. 43.

ὑπνος, ου, sleep; 3.1<sup>11</sup>, [for σπν-νος, L. sop-or, somnus, for sop-nus]. **hypnotic**. See ἐν-ύπνιον.

ὑπό, before a rough vowel, ὅφ', [akin to ὑπέρ, L. sub], under, prep.

1. With gen., from under, less exactly. under, comm. w. pass. verbs to denote the agent or cause, by, through, from. 100.

2. With dat., of position, under, beneath, at the foot of; under = subject to. 9.

3. With acc., of motion or extension, under, beneath, along the foot of. 6. In compos., as above, also underhand, secretly; somewhat. **hyph-en** (ἐν), **hypo-**, see Internat. Dict.

ὑπο-δεής, ἐς, [δέω, want], c. -έστερος, somewhat deficient, inferior. 1.9<sup>6</sup>. Used only in the comp., see ἐν-δεής.

ὑπο-δείκνυμι, show slightly or secretly, give indications. 5.7<sup>12</sup>.

ὑπο-δέχομαι, receive under one's protection, welcome. 1.6<sup>8</sup>; 6.5<sup>81</sup>.

ὑπο-δέω, bind under; ὑποδεδεμένοι, with shoes on, 4.5<sup>14</sup>.

ὑπό-δημα, ατος, τό, [δέω, bind], shoe, sandal. 4.5<sup>14</sup>.

ὑπο-ζύγιον, ου, [ζυγόν, YOKE], yoke of baggage animal. 29.

ὑπο-κατα-βαίνω, 2 a. -έβην, go down a little or slowly. 7.4<sup>11</sup>.

ὑπο-λαμβάνω, 2 a. pt. ὑπο-λαβών, take under one's protection, receive; take up the discourse (sc. λόγον), reply; μεταξύ ὑπο-λαβών, interrupting. 5.

ὑπο-λείπω, -λείψω, 2 a. -έλιπον, -λέλειμμαι, leave behind; pass., be left behind, fall or remain behind. 6.

ὑπο-λόχαγος, ου, lieutenant. 5.2<sup>18</sup>.

ὑπο-λύω, loose beneath, take off one's shoes or sandals. 4.5<sup>18</sup>.

ὑπο-μαλακίζομαι [μαλακός, soft], be somewhat softened, yield somewhat. 2.1<sup>14</sup>.

ὑπο-μένω, -μενῶ, -έμεινα, remain behind; halt; await an attack, stand one's ground; wait. 10.

ὑπό-μνημα, ατος, τό, [μυνησκω], reminder, reminiscence. 1.6<sup>8</sup>.

ὑπό-παιπτος, ον, [πέμπω], secretly sent. 3.3<sup>4</sup>.

ὑπο-πέμπω, -πέμψω, send secretly or treacherously. 2.4<sup>22</sup>.

ὑπο-πίνω, -πέπωκα, drink a little; pf. be somewhat tipsy. 7.3<sup>29</sup>.

ὑπο-οπτεύω [ὑπ-οπτος, ὅφ-οράω], impf. ὑπ-ώπτειον, suspect, apprehend, be apprehensive. 11.

ὑπο-στῆναι, 2 a. inf. of ὑφ-ίστημι.  
 ὑπο-στρατηγέω, ἦσω, be lieutenant-general.  
 5.6<sup>36</sup>.  
 ὑπο-στράτηγος, ου, lieutenant-general. 3.1<sup>82</sup>.  
 ὑπο-στρέφω, -στρέψω, -έστρεψα, 2 a. p.  
 -εστράφην, turn about or back; turn art-  
 fully, elude, 2.1<sup>18</sup>. 4.  
 ὑπο-σχέσθαι, 2 a. inf. of ὑπ-ισχνέομαι.  
 ὑπουργός, ὄν, [ἔργον, work], working under  
 another, contributing to (dat.). 5.8<sup>15</sup>.  
 ὑπο-φαίνω, show a little; of the day, begin  
 to dawn. 3.  
 ὑπο-φείδομαι, spare somewhat. 4.1<sup>8</sup>.  
 ὑπο-χείριος, ὄν, in the hands of, subject to  
 (dat.). 3.  
 ὑπο-χωρέω, ἦσω etc., withdraw, recede,  
 make way, retire, (for or before one  
 (dat.)), 1.4<sup>18</sup>. 3.  
 ὑπ-οψία, as, [ὑφ-οράω], suspicion; ὑποψίαν  
 παρέχειν, create suspicion. 5.  
 Ὑρκάνιος, ᾧ, ὄν, [Ἑρκάνοι, Pers., Varka-  
 nija, wolf's land], Hyrcanian, from  
 Hyrcania, a province southeast of the  
 Euxine Sea. 7.8<sup>15</sup>.  
 ὕς, ὅς, see οὗς. 5.2<sup>8</sup>.  
 ὕστεραίος, ᾧ, ὄν, following, next; τῇ ὕστε-  
 ραίᾳ, on the following day. 35.  
 ὕστερέω, ἦσω, be late or too late; be later  
 than (gen.), arrive after. 1.7<sup>12</sup>.  
 ὕστερ[ι]ζω, = foreg. 6.1<sup>18</sup>.  
 ὕστερος, ᾧ, ὄν, [ὑστ-, cf. E. OUT, UT-most],  
 sup., ὕστατος, later, behind; ὕστερον,  
 adv., later, afterward. 14.  
 ὑφ-, see ὑπό.  
 ὑφειμένως [fr. pf. pt. of ὑφ-ίστημι], adv.,  
 submissively. 7.7<sup>16</sup>.  
 ὑφ-ηγεόμαι, lead slowly or go just before,  
 lead. 4.1<sup>7</sup>; 6.5<sup>25</sup>.  
 ὑφ-ίημι, let go, give up, concede, 3.5<sup>5</sup>; mid.  
 -ιέμαι, -ιέμην, -ήσομαι, 2 a. -ιέμην, give up  
 or in, yield, relax. 5.  
 ὑφ-ίστημι, ὑπο-στήσω, -έστησα, put or  
 station under, post secretly; 2 a. ὑπ-  
 έστην, -έστηκα, and mid., stand under,  
 resist, withstand, oppose (dat.); under-  
 take, promise; offer oneself; stand aside  
 or in covert, 4.1<sup>14</sup>. 8.  
 ὑφ-οράω, suspect. 2.4<sup>10</sup>. See ὑποψία, ὑπ-  
 οπτεύω.

ὑψηλός, ἡ, ὄν, high, lofty; τὸ ὑψηλόν, the  
 eminence, 3.4<sup>25</sup>. 8. See ὑπερ-.  
 ὕψος, ους, τό, height. 6. [From an adj. of  
 which the adv. ὕψι, on high, is prob. a  
 loc.]

Φ.

φ = L. Init. f, mid. b, = Teut. (F.), b.  
 Cf. φέρω, φύω, φρατήρ (E. BROTHER), ἀμφί,  
 νεφέλη.

φαγεῖν, 2 a. inf. of ἐσθίω.  
 φαιδρός, ᾧ, ὄν, [akin to φάω, shine], bright,  
 radiant, cheerful. 2.6<sup>11</sup>.  
 φαίην, pres. opt. of φημί.  
 φαίνω [ἴφαν, length. fr. ἴφα, cf. φάω,  
 shine, φημί], φανῶ, ἔφηναι, πέφαγκα,  
 πέφασμαι, ἐφάνην, make to appear, show,  
 make known; mid. and pass., show one-  
 self, appear, be seen, seem; φαίνομαι w.  
 infin. (if εἶναι, often omitted), like δοκέω,  
 seem or appear (truly or falsely); with  
 pt., of what is true = be clearly or mani-  
 festly, οὐ φθονῶν ἐφαίνετο, he plainly did  
 not envy, cf. H. 986. 48. phase. See  
 ἀπο-, δια-, ἐκ-, ἐπι-, προ-, ὑπο-; φανερός,  
 -ῶς; ᾧ-, δια-, ἐμ-, κατα- and περι-φανής.  
 The ἴφα (φαλ, φαν), shine, φω (φάος,  
 light), is seen in many proper names; cf.  
 Φαέθων, Φαλίνο; Ἀριστο-, Ξενο-φάνης;  
 Ξενο-φῶν, Φανό-θεος, Φανο-κράτης.  
 φάλαγξ, αγγος, ἡ, [ῖ], phalanx, composed  
 chiefly of heavy-armed soldiers, battle  
 array. The phalanx was comm. drawn  
 up eight men deep, the ranks being  
 three feet apart in close array (πυκνή),  
 and twice that in marching order. The  
 van was called στόμα or μέτωπον, the  
 centre μέσον, the wings κέρατα or πλεу-  
 ραί, the rear οὐρά; ἐπὶ φάλαγγος, in  
 line of battle (i. e. with broad front),  
 opp. to κατὰ κέρας, in column. 28.  
 Φαλίνο, ὄν, Phalinus, a Greek from the  
 island Zacynthus. 2.1<sup>7</sup>.  
 φανεός, 2 a. p. pt. of φαίνω.  
 φανερός, ᾧ, ὄν. [φαίνω], visible, plain, mani-  
 fest, often with supp. pt. (like φαίνομαι,  
 δηλός), ἐπιβουλεύων μοι φανερός, mani-  
 festly plotting against me, so πειρώμενος,



- 1.9<sup>11</sup>, στέργων, 2.6<sup>22</sup>; ἐν τῷ φανερῷ = φανερῶς, openly. 23.
- φανερῶς, adv., manifestly, openly. 1.9<sup>19</sup>.
- φανῆ, -ῆναι, 2 a. p. of φαίνω.
- φαρέτρα, as, [φέρω], quiver, of leather or wicker-work, and holding from twelve to twenty arrows. 4.4<sup>16</sup>.
- φάρμακον, ου, [?], drug, medicine. 6.4<sup>11</sup>. pharmacy.
- φαρμακό-ποσία, as, [-ποσία, cf. πίνω], taking (lit. drinking) medicine. 4.8<sup>21</sup>.
- Φαρνάβαζος, ου, Pharnabazus, satrap of Bithynia and Lesser Phrygia under Darius and Artaxerxes. 5.6<sup>24</sup>.
- φασί, see φημί.
- Φασιάνοι, ὧν, Phasiani: 1. Inhabitants of Armenia along the river Phasis, supposed to be the Araxes, 4.6<sup>5</sup>; 2. Dwellers along the Phasis in Colchis, 5.6<sup>36</sup>.
- Φάσις, ιως, ὁ, Phasis, see foreg.; the traditional home of the ὕρνις φασιανός, pheasant (t. excrescent as in tyrant).
- φάσκω [incept. to φημί], only in pres. pt. in the Anab. φάσκων, say, affirm. 4.
- φαῦλος, η, ου, [?], trivial, paltry, mean. 2.
- φείδομαι [?], εἰς, see ὑπο-; ἀφειδῶς.
- φέρω [L. fero, E. BEAR (BIRTH, BASIN)], fut. ὀσσω, ἔνεγκα, 2 a. ἔνεγκον, ἐνήνοχα, ἐνήνεγμαι, ἠνέχθην, bear, carry, bear to, bring; carry off; of wages, receive; bring forth, produce; bring (revenue), pay; bear up, endure; of a road, lead. 50. See δια-, εἰσ-, ἐκ-, ἐπι-, προσ-, συμ-, φέρος, φορέω, φορτίον, φερέτρα.
- φεύγω [ἄφυγ, L. fugio], φεύξομαι or φευξοῦμαι, πέφευγα, 2 a. ἔφυγον, flee, flee one's country, be an exile; οἱ φεύγοντες, the exiles. 77. See ἀνα-, ἀπο-, δια-, ἐκ-, κατα-, φυγάς, φυγή.
- φημί, impf. ἔφην, fut. φήσω, ἔφησα; other parts are wanting; say, say yes, affirm, assert, declare; οὐ φημι, say no, say that . . . not, deny, refuse. φήσω, ἔφησα, εἶπα, are not common. 431. [ἄφα, cf. L. fāri] · L. & S. give parts thus: fut. ἐρῶ, 2 a. εἶπον, εἶρηκα, γαί, ἐρρήθην. ἄφ'ερ, L. verbum, E. WORD, εἶρηκα = FeFρηκα; ἄφ'ερ, εἶπον = eFeπον. See ἀπο-, προσ-; πρόφασις, φωνή, ἀπόρρητος, βήτρᾱ, φήνω, -as, see φαίνω.
- φθάνω [ἄφθα], φθάσω or φθήσομαι, ἔφθακα, ἔφθασα, anticipate, be beforehand, come first, arrive before; often with a pt., which in Eng. becomes the main verb, while φθάνω is rendered, first, sooner, before, by surprise etc.; φθάσαι καταλαβόντες, to get possession first; often with πρῶν and inf. 9.
- φθέγγομαι, φθέγγομαι, ἔφθεγγαμην, ἔφθεγμαί, cry out, shout aloud, scream, sound. 8. apo-thegm; di-, mono-phthong.
- φθείρω [ἄφθερ, φθαρ], φθερῶ, ἔφθειρα, destroy, ruin, lay waste; corrupt, 4.7<sup>22</sup>. See δια-.
- φθονέω, ἦσιν, envy, be envious (dat.). 3. From φθόνος, envy, see ἀφθονος.
- φιάλη, ης, [?], broad shallow bowl used in drinking and pouring libations. 2. vial.
- φιλέω, ἦσιν etc., love. 3. See ἀγαπάω.
- Φιλήσιος, ου, [affectionate], Philēsius, successor to Menon. 3.1<sup>47</sup>.
- φιλία, as, friendship; πρὸς φίλιν, in a friendly manner. 20.
- φιλικός, ἦ, ὄν, befitting a friend, friendly. 2.
- φιλικῶς, adv., in a friendly way, as a friend. 2.
- φίλιος, ᾶ, ὄν, friendly, of a friend; φίλια (χώρα), friendly country. 19.
- φιλ-ιππος, ου, fond of horses. 1.9<sup>5</sup>. Philip.
- φιλό-θηρος, ου, [θήρα, hunt], fond of the chase. 1.9<sup>5</sup>.
- φιλο-κερδέω [κέρδος, gain], ἦσιν, fond, or greedy, of gain. 1.9<sup>18</sup>.
- φιλο-κίνδυνος, ου, fond of danger, adventurous. 2.
- φιλο-μαθής, ἐς, [μανθάνω], c. -εστερος s. -εστατος, fond of learning. 1.9<sup>5</sup>.
- φιλονικία, or -νεικία, as, [νείκος, strife], rivalry, emulation. 4.8<sup>27</sup>.
- Φιλό-ξενος, ου, [loving strangers, hospitable], Philoxenos, an Achaean. 5.2<sup>15</sup>.
- φιλο-πόλεμος, ου, fond of war. 2.
- φίλος, η, ου, [?], c. φίλτερος, s. φίλτατος. friendly; subs., friend. 86. Found in about eight hundred Greek and fifty Eng. words; also in many Greek proper names, as Φίλ-ανδρος, Φιλό-δημος, Φιλο-κλής, Φιλο-κράτης, Φιλό-μαγος



φιλό-σοφος, *ον*, *fond of wisdom*; subs., *philosopher*. 2.1<sup>13</sup>.

φιλο-στρατιώτης, *ον*, *friend to the soldiers*. 10.

φιλοτιμέομαι [φιλό-τιμος, *fond of honor*], *ήσσομαι*, *έφιλοτιμήθην*, *be fond of honor, be ambitious or jealous*. 1.4<sup>7</sup>.

φιλο-φρονέομαι [-φρων, *φρήν*, *mind*], *ήσσομαι*, *έφιλοφρονήσαμην*, *be kindly disposed toward (acc.), treat kindly, greet kindly*. 5.

Φιλίσσιος, *ον*, *Phliasian*, of Phlius, a city southwest of Corinth. 7.8<sup>1</sup>.

φλυαρώ, *ήσω*, *talk nonsense or folly*. 2. From φλύαρος [φλύω, *bubble up*; cf. *L. fluo*], whence

φλυαρία, *ας*, *babbling, nonsense*; pl. *fooleries*. 1.3<sup>13</sup>.

φοβερός, *ά, όν*, c. -ώτερος, s. -ώτατος, *act., frightful, terrible*, cf. *δεινός*: pass., *fearful, afraid*, cf. *δειλός*. 8.

φοβέω, *ήσω* etc., *frighten, terrify*; mid. and pass., *fear, be afraid, be frightened*. 29. See *δείδω*.

φόβος, *ον*, [φέβομαι, *flee from fright*], *fear, fright, terror, panic*; τὸν ἐκ τῶν Ἑλλήνων εἰς τοὺς etc., 1.2<sup>18</sup>, *the fear which the Greeks inspired in the barbarians*. 18. -phobia.

Φοίνικες, *ων*, *the Phoenicians*, inventors of our alphabet, founders of Carthage, famed for their skill in the arts and navigation.

Φοινίκη, *ης*, *Phoenicia*, called by the inhabitants themselves Canaan, that part of Syria lying between the Lebanon mountains and the sea.

φοινικιστής, *οὔ*, [φοινίξ(ω), *purple-wearer*], an officer of high rank at the Persian court; honored by the king with the distinction of wearing a purple robe. 1.2<sup>21</sup>.

φοινικοῦς, *ῆ, οὔν*, *purple-red, purple*. 1.2<sup>16</sup>. The dye was manufactured extensively by the Phoenicians from the purple-shell still abundant on the coast about Tyre and Beirut.

φοίνιξ, *ίκος, ό*, *the palm tree, palm*; *οἶνος φοινίκων*, *palm-wine*. 6.

Φολόη, *ης*, *Pholoë*, mountain range between Arcadia and Elis.

φορέω [φορός, *φέρω*], *ήσω* etc., comm. used as frequent. to *φέρω*, *bear constantly, wear, bring repeatedly*. 2. See *είσ-*, *έπι-*.

φόρος, *ον*, [φέρω], *tribute*. 5.5<sup>7</sup>.

φορτίον, *ον*, [dim. of φόρτος (*φέρω*)], *burden, load*. 3.

φράζω, [?], *άσω*, *έφρασα*, *tell, bid, direct, declare*. 8. phrase, periphrastic.

Its mid. sense, *think, ponder*, appears in *Φρασίας, ον*, *Phrasias*. 6.5<sup>11</sup>.

φρέαρ, *φρέατος, τό*, [cf. *L. ferreo*], *well, cistern*. 4.5<sup>25</sup>.

φρόνη [φρήν, *mind*], *ήσω*, *έφρόνησα* etc., *think, be thoughtful or sensible*; *be minded*, μέγα φ., *be high-minded, be proud*; understand. 3. phrensy. See *άνα, κατα*; *δ-φρων*, *άφροσύνη*, *σωφρονέω* et seq., *φιλο-φρονέομαι*.

φρόνημα, *ατος, τό*, one's *mind, thought, spirit, resolution*. 2.

φρόνιμος, *ον*, [φρήν], *thoughtful, sensible, prudent*. 3.

φροντίζω [φροντίς, *thought, care*], *ίσω* or *ιῶ*, *take thought, be careful or anxious*; *take care, provide*. 2.3<sup>25</sup>; 6.8.

φρούρ-αρχος, *ον*, [φρουρά, *watch*], *commander of a garrison*. 1.1<sup>6</sup>.

φρουρέω [φρουρός], *ήσω* etc., *keep guard, watch, guard*. 1.4<sup>5</sup>; 5.5<sup>20</sup>.

φρούριον, *ον*, [pertaining to a φρουρός], *watch-post, citadel*. 1.4<sup>15</sup>.

φρουρός, *οὔ*, [πρό, *δράω*], *watcher, guard*. 7.1<sup>20</sup>.

φρύγανον, *ον*, [φρύγω, *parch*], ch. in pl., *dry-sticks, firewood*. 4.3<sup>11</sup>.

Φρυγία, *ας*, *Phrygia*: 1. A large province in the central part of Asia Minor, sometimes called Phrygia Proper or the Great; 2. Lesser Phrygia, a small district in Mysia. 5.6<sup>24</sup>.

Φρύνισκος, *ον*, [dim. of φρῦνος, *brown*], *Phryniscus*. 7.2<sup>1</sup>.

Φρύξ, *Φρυγός*, [freeman?], *Phrygian, inhabitant of Phrygia*. 1.2<sup>13</sup>.

φυγάς, *άδος, ό*, [φεύγω], *fugitive, exile*. 7. φυγή, *ης*, [φεύγω], *flight, exile*. 8.

φυγεῖν, -ών, 2 a. of φεύγω.

φυλακή, ἡς, [φυλάττω], watch, (act, place, time, also collect. of those on guard), watch-post, post; garrison; night-watch. The night was divided into three watches, of which the first lasted till midnight, the second till early dawn, the third till breaking camp. 19.

φύλαξ, ακος, ὁ, a watchman, guard; pl. guards, garrison. 8. See προ-, ὀπισθο-; ἀ-φύλακτος.

φυλάττω [?], δέω, ἐφύλαξα, πεφύλαχα, πεφύλαγμαι, ἐφύλαχθην, watch, guard, defend; intr., keep watch, be on guard; φυλακὰς φ., keep watch; mid., be on one's guard, guard oneself, take care; be on one's guard against (acc.). 35. phylactery, pro-phylactic. See ἀντι-.

φῦσάω [φῦσα, bellows], ἤσω, ἐφῦσθήην, blow up, inflate. 3.5<sup>9</sup>.

Φύσκος, ου, *Physcus*, an eastern affluent of the Tigris. 2.4<sup>25</sup>.

φυτεύω [φυτόν, plant, φύω], εὔσω, ἐφυτεύθην, plant. 5.3<sup>12</sup>.

φύω [L. fu-i, E. BE, BEEN], φύσω, produce. 1.4<sup>10</sup>. physics, physi-. See Internat. Dict. See δια-φυή.

Φωκαῖς, ἰδος, ἡ, [Φώκαια, city of Ionia], a Phocæan woman, a concubine of Cyrus, whose name, Milto (*rosy*), was changed by Cyrus to Aspasia after the celebrated Athenian beauty of that name. 1.10<sup>2</sup>.

φωνή, ἡς, [fr. φημί, as βω-μός fr. βαίνω], voice, speech, language. 5. eu-, cacophony; phono-. See Internat. Dict., anti-phony (ἀντί-φωνα).

φῶς, φωτός, τό, [fr. φάος, see φαίνω], light, daylight. 4. phos-, photo-. See Internat. Dict.

## X.

χ = Lat. (gh), init. h, med. g, = Teut. g, Eng. g or y. Cf. χαίρω, χέω, χήν, χόρτος, χθές.

χαίρω [χῆρα, L. grā-tus, E. YEARN], χαίρῃω, 2 a. p. ἐχάρην, κεχάρηκα, rejoice, be glad; χαίρει (on meeting or parting), welcome, farewell; εἰάν χαίρειν, permit a

farewell, bid farewell to; χαίρων, rejoicing, often = with impunity. 5.6<sup>32</sup>; 7.2<sup>4</sup>; 3<sup>28</sup>.

Χαλδαῖοι, ων, Chaldeans, mercenaries in the army of Orontas, 4.3<sup>4</sup>; an Armenian tribe probably identical with the Chalybes. 5.5<sup>17</sup>.

χαλεπαίνω, ανῶ, ἐχαλέπηνα, ἐχαλεπάνθην, be hard, harsh, be exasperated, be angry (at, dat.). 10.

χαλεπός, ἡ, ὄν, [?], hard, difficult; harsh, cruel, stern, rough; τὸ χαλεπόν, harshness, 2.6<sup>11</sup>. 27.

χαλεπῶς, hardly, with difficulty; harshly, angrily, severely; χ. ἔχειν, be angry; χ. φέρειν, bear ill, be troubled. 5.

χαλινόςω [χαλινός, bridle], ἐχαλίνωσα etc., bridle, 3.4<sup>25</sup>. See ἐγ-.

χαλκός, οὔ, [?], copper, — the first metal men learned to work, and with bronze (copper alloyed with tin) used by the Greeks for a great variety of purposes. 3.

χαλκοῦς, ἡ, οὖν, [χάλκεος], of copper or bronze, brazen. 2.

χάλκωμα, ατος, τό, [χαλκῶ fr. χαλκός], brazen utensil or vessel. 4.1<sup>8</sup>.

Χάλος, ου, *Chalus*, mod. Koeik, a river of Syria which loses itself in a morass a few miles below Aleppo; it still abounds in fish. 1.4<sup>9</sup>.

Χάλυβες, ων, *Chalybes*, a tribe of Pontus, prob. identical with the Chaldeans; famous workers in iron; whether named from the metal (χάλυψ, steel), or the metal from the people is uncertain, the former if, as some think, χάλυψ is akin to χαλκός. 4.4<sup>13</sup>.

χαράδρα, ας, [cf. L. grando], torrent; ravine or gorge, cut by a torrent. 10.

χαράκωμα, ατος, τό, a, paling, palisade. 5.2<sup>26</sup>. [χαρακῶω, χάραξ, stake, fr. χαράττω, sharpen, cf. χαρακτήρ (character)]. Syn. σταύρωμα.

χαρίεις, εσσα, εν, g. -ίεντος, -έσσης, [χάρις], graceful, elegant; clever. 3.5<sup>12</sup>.

χαρίζομαι, ἰσομαι or ἰοῦμαι, ἐχαρίσάμην, κεχάρισμαι, favor, gratify, please (dat.); grant (τι) as a favor (to one, dat.), grant cheerfully. 9. See ἀ-χάριστος.

χάρις, ιτος, ἡ, [cf. L. gratia], *grace, favor, kindness*; sense of favor received, *gratitude, thanks*; χάρις ἔχειν, *feel grateful to one (dat.) for (gen.)*; χάρις εἶδέναι (οἶδα), *recognize a favor, be grateful*. 6. eu-charist. See ἀ, ἐπι.

Χαρμάνδη, ης, Charmandē, a city on the right bank of the Euphrates, the exact site of which is uncertain, perh. the modern Hit. 1.5<sup>10</sup>.

Χαρμίνος, ου, [joyful], Charminus. 7.6<sup>1</sup>.

χειμών, ὄνος, ὁ, [L. hiems], *winter*; wintry weather, storm, cold. 9.

χείρ, χειρός, ἡ, [cf. Skt. √har, take hold of], dat. pl. χειρσί, *hand*; εἰς χεῖρας ἐλθεῖν τι, *come into the power of any one*, 1.2<sup>28</sup>, or come into a hand to hand conflict with, 4.7<sup>15</sup>; ἐκ χειρός, *by hand, with the hand*. 26. See chiro-, chir-ur in Internat. Dict. See ἐγ-, ἐπι-χειρέω; δια-, ἐγ-χειρίζω; ἐγ-χειρίδιον, ἐπι-χείριος; ἐμ-μετα-χείριστος; χειρο-.

Χειρὶ-σοφος, ου, [skilful-handed], Chiriso-phus, a Spartan general who joined Cyrus at Issus in Cilicia with seven hundred hoplites, 1.4<sup>3</sup>; appointed to lead the van, 3.2<sup>27</sup>; chosen sole commander, 6.1<sup>32</sup>; died of a fever at Calpē, 6.4<sup>11</sup>.

χειρο-πληθής, ἐς, [πλήθω, fill], *filling the hand, of stones*. 3.3<sup>17</sup>.

χειρο-ποίητος, ου, *hand-made, artificial*. 4.3<sup>5</sup>.

χειρώ, oftener mid. χειροῦμαι, *handle, master, subdue*. 7.3<sup>11</sup>.

χείρων, ου, g. ονος, [χέρης, low, base], s. χείριστος, irreg. comp. and sup. to κακός, worse, inferior. 3.

Χερρό-νητος, ου, ἡ, [χέρπος or χέρσος, land], Chersonnesus, Thracian peninsula north of the Hellespont. 1.1<sup>9</sup>; 2.6<sup>2</sup>.

χέω [√χυν, χεF, cf. E. GUSH], χεῶ, χεα, pour. ohyle, chyme. See ἐγ-, ἐπι-.

χηλή, ἡς, [= cloven, χάσκειν, gape], *hoof*; break-water, from its hoof-like projection at the base. 7.1<sup>17</sup>.

χῆν, χηνός, ὁ, ἡ, [for χανς, L. (h)anser, Ger. gans], *GOOSE, GANDER*. 1.9<sup>26</sup>.

χθές [L. heri (for hesi)], adv., *YESTER-day*. 6.4<sup>18</sup>.

χίλιοι, αι, α, [for \*χεσλιοι, Skt. ga-hásra], *thousand*. 18.

χtlός, οὔ, [for \*χεσlός, cf. Skt. ghas, eat], *green fodder, forage*; ξηρός χ., *dry grass, hay*. 7.

χtlός, ὥσω, *fodder, let graze*. 7.2<sup>21</sup>.

χίμαιρα, ας, [?], she-goat, 3.2<sup>12</sup>: monster with goat's body, whence chimera.

Χίος, ου, Chi-us, mod. Scio, an important island off the coast of Asia Minor. 2. a Chian, 4.1<sup>23</sup>; 6<sup>20</sup>.

χιτών, ὄνος, ὁ, [cf. Heb. k'thōneth], *tunic*, a long woollen short-sleeved or sleeveless under-garment worn by the Greeks when at work. 6. Cf. ἱμάτιον.

χιτωνίσκος, ου, [dim. of χιτών], *short tunic, frock*. 5.4<sup>13</sup>.

χιών, ὄνος, ἡ, [for χιομ(s), L. hiems, cf. χειμών], *snow*. 20.

χλαμύς, ὕδος, ἡ, [?], *military cloak, short mantle*. 7.4<sup>4</sup>.

χοῖνιξ, ικος, ἡ, [?], choenix, dry measure = 4 κοτύλαι = 1.92 pints or about one quart. 1.5<sup>6</sup>.

χοίρειος, α, ου, of swine, pig's. 4.5<sup>21</sup>.

χοῖρος, ου, [?], young pig, pig. 7.8<sup>5</sup>.

χορεύω, εὔσω etc., *dance a choral dance, dance*. 4.7<sup>15</sup>; 5.4<sup>17</sup>.

χορός, οὔ, [?], *dance*; chorus, choir, band of dancers. 2. Perh. akin to

χόρτος, ου, [cf. L. hortus, E. GARDEN, YARD], an enclosed place, esp. for feeding, then fodder, grass; χ. κοῦφος, dry grass, hay. 3.

χράσμαι [?], ἐχράμην, χρήσομαι, ἐχρησάμην, use (dat.), variously rendered to suit the context, — employ, experience, suffer, enjoy, find, treat, deal with, associate with etc.; w. app., ξόλοις, 2.1<sup>6</sup>; w. ὥς or ὥσπερ and app., 1.8<sup>15</sup>; 5<sup>3</sup>; τί or εἰς τί χρήσθαι τι; for what purpose to use one? 1.3<sup>18</sup>; 4<sup>15</sup>; εἰς λοχαγίας, for captaincies; σφόδρα πειθόμενοις χ., he found them very obedient, 2.6<sup>13</sup>. 45. See ἄ-, δόσ-χρηστος; χρῆμα, χρήσιμος.

χρή, impf. ἔχρην, subj. χρεῖ, opt. χρεῖη, inf. χρῆναι, pt. χρεών, fut. χρήσει [χράω



*deliver an oracle*, perh. orig. ὁ θεὸς *χρή*, *God decrees*], it is necessary, one must, ought, inf. or acc. + inf. 22. Syns., δεῖ, ἀνάγκη.

**χρήζω** [*χρήα* or *χρεία*, need, akin to *χρᾶμαι*], in Att. only in pres. sys., want, wish, desire, w. inf. 7.

**χρήμα**, ατος, τό, [*χρᾶμαι*], a thing used, ch. in pl., things, goods, possessions, esp. money. 45. Cf. παρα-

**χρηματιστικός**, ή, όν, [*χρηματίζομαι*, make money], money-making; portending gain. 6.12<sup>3</sup>.

**χρήναι**, inf. of *χρή*.

**χρήσθαι**, inf. of *χρᾶμαι*.

**χρήσιμος**, η, όν, [*χρήσις*, using, *χρᾶμαι*], useful, serviceable. 6.

**χρίμα**, ατος, τό, oil, unguent. 4.4<sup>18</sup>. **chrim.**

**χρίω** [cf. L. *fricāre*, E. GRIND], *χρίσω*, *χρίσα* etc., anoint. 4.4<sup>12</sup>. **Christ.**

**χρόνος**, ου, [?], time; *χρόνον*, for a time; *χρόνῳ*, in time; *πολλοῦ χρόνου*, for (= within) a long time. 34. **chrono.** See Internat. Dict. Cf. *καιρός*, *ῥα*.

**χρυσίον**, ου, [dim. of *χρῦσός*], piece of gold, gold coin, money. 3.

**Χρῦσό-πολις**, εως, ή, [*gold-town*], *Chrysopolis*, town on the Cosporus opp. Byzantium. 6.3<sup>16</sup>.

**χρῦσός**, οῦ, [?], gold, 3.1<sup>19</sup>. **chrysalis.** *chrys-*, see Internat. Dict.; in many proper names *Χρυσό-στομος*, **Chryso-**stom, *Χρῦς-ανθος*.

**χρῦσός**, η, οῦν, of gold, golden, gilded. 7.

**χρῦσο-χάλινος**, ου, with gold-studded bridle. 1.2<sup>27</sup>.

**χρῶμαι**, see *χρᾶμαι*.

**χώρα**, as, [?], place (larger than *τόπος*), land, country (not fatherland, *πατρίς*); one's place, post, position, rank. 103. Cf. *χωρέω*, *χωρίον*, *χῶρος*.

**χωρέω**, ήσω or ήσομαι, *ἐχώρησα*, *κεχώρηκα* etc., make place for, hence: 1. go forward, move on, journey; 2. hold, contain, 1.5<sup>6</sup>. 7. See ἀνα-, ἀπο-, δια-, ἐπι-, μετα-, προσ-, προ-, συγ-, ὑπο-.

**χωρίζω** [*χωρίς*], *ίσω* or *ἰῶ*, *ἐχώρισα* etc.; separate; pass. be separate, different. 5.4<sup>34</sup>; 6.5<sup>11</sup>. See ἀνα-, κατα-

**χωρίον**, ου, [dim. of *χῶρος*], a particular place; post, position, stronghold; space. 87.

**χωρίς** [*χωρι* + *s*, cf. *ἄχρι(s)*], adv., apart, separately; prep. w. gen., apart from. 4.

**χῶρος**, ου, [?], a place, field, estate, country 3. See *δύο-*, *πρόσ-*; στενο *χωρία*.

## Ψ.

**Ψάρος**, ου, *Psarus*, a river of Cilicia. 1.4<sup>1</sup>.

**ψέγω** [?], *ψέξω*, censure, blame. 7.7<sup>43</sup>.

**ψέλιον**, ου, [Pers. ?], ch. in pl. bracelet, armlet, worn by the Persians and indicative of rank. It consisted of three or four massive coils of bronze or gold. 3.

**ψευδ-ἐνέδρα**, as, false or feigned ambush. 5.2<sup>28</sup>.

**ψευδής**, ές, γ. οὔς, false, lying; τὰ *ψευδῆ*, falsehoods. 2.

**ψεύδω** [ + *ψυδ*, cf. *ψυθίζω*, whisper], comm. dep. *ψεύσομαι*, *ἐψευσάμην*, *ἐψευσμαι*, *ἐψεύσθην* (as pass.), lie, deceive, cheat; say falsely; be or prove false; τούτο *ἐψεύσθη*, in this he was deceived, 1.8<sup>11</sup>, so πάντα, 1.3<sup>10</sup>, μηδέν, 1.9<sup>7</sup>. 10. **pseud(o)-**, see Internat. Dict.

**ψηφίζω** [*ψηφος*], *ίσομαι* or *ιούμαι*, *ἐψηφισάμην*, *ἐψηφισμαι*, vote (orig. with a pebble), vote (for, acc.; to, inf.), resolve. 8. See ἀπο-, ἐπι-.

**ψηφος**, ου, ή, [cf. *ψάω*, rub], pebble; from its use, a vote. White pebbles were affirm., black neg. 2.

**ψιλός**, ή, όν, [?], bare, (stript-of, uncovered, smooth etc.); light-armed, of archers and slingers as opp. to *οπλιται*, cf. *γυμνήτες*. 5. **epsilon**, **u-p**-silon.

**ψιλώω**, ώσω etc., make bare; pass., be left bare, be deserted of (gen.). 2.

**ψοφέω**, ήσω etc., rattle, sound. 4.3<sup>29</sup>.

**ψόφος**, ου, [?], noise, sound. 4.2<sup>4</sup>.

**ψύχῃ**, ής, breath, life, spirit, soul. 4. **psycho-**logy. From *ψύχω*, breathe, blow, make cool, whence

**ψῦχος**, ους, τό, cold; pl. *frosts*, cold weather. 3.



Ω

ὦ, subj. of εἰμι.

ὦ, dat. of ὅς.

ὦ, *O! oh!* in Greek the voc. comm. has the interjection. 46?

ὦδε [abl. of ὅδε], adv., *thus, as follows, in this manner.* 23.

ὦδῃ, ᾠή, [ᾠή, *sing*], *song, ode*, 4.3<sup>27</sup>. ep-, palin-*ode*; com-, trag-*edy* (for *ody*); mel-, mon-, par-, pros-, psalm-*ody*.

ὦέτο, ᾠήθη, see οἶσμαι.

ὠθέω [γ' Fωθ], ὠσω (for ὠθσω), ἔωσα, *push, shove*; mid-, *push from oneself or as one's own act.* 3.4<sup>48</sup>. See εἶσ-.

ὠπισμός, οὔ, [ὠπί(ζω = ὠθέω)], *pushing, pressing.* 5.2<sup>17</sup>.

ὠκεῖτο, impf. of οἰκέω.

ὠκτερον, see οἰκτεῖρω.

ὠμεν, subj. of εἰμι.

ὠμο-βόειος, ᾧ, ον, [βοῦς], *of raw or untanned ox-hide.* 3.

ἄμός, ἡ, ὄν, [Skt. āmās], *raw; cruel.* 2.

ὠμος, ον, [cf. L. hūmērus], *shoulder.* 6.5<sup>26</sup>.

ὠμοστα, see ὠμῶμαι.

ὦν, pres. pt. of εἰμι.

ὦν, see ὅς.

ὠνόμααι [ὠνή, *a buying*], impf. ὠνοῦμαι, ὠνήσομαι, ὠνήμαι, 2 a. ἐπιράμην, *buy*; ὠνούμενος, *buying, by purchase.* 14.

ὠνιος; ᾧ, ον, [ᾠνος, *price*], *for sale*; τὰ ὠνια, *goods, wares.* 2.

ὠρόμην, impf. of οἶσμαι.

ὠπίς, ἰδος, ἡ, *Opis*, an Assyrian city of uncertain site; on, perhaps near the mouth of, the Phycus river. 2.4<sup>26</sup>.

ὠρα, as, [cf. E. YEAR], *a (fixed) time, season, fit or proper time, cf. καιρός.* 16. *hour.*

ὠραίος, ᾧ, ον, [ὠρα], *seasonable, timely*, τὰ ὠραία, *the fruits of the season; in the bloom of youth.* 4.

ὠρμάτω, see ὀρμάω. ὠρμουν, see ὀρμέω.

ὥς [ὅς], adv., conj., procl., *as, that, so that.*

1. Adv.: 1. *as, just as, as if*, ὥς φίλον, *as a friend.* 2. *how*, ὥς ἐγένετο, *how it took place*, 1.6<sup>5</sup>; 2.1<sup>1</sup>; 3.1<sup>1</sup>. 3. With superlatives, ὥς τὰχιστα, *as soon as*, 4.3<sup>9</sup>, comm. *as soon as possible*; ὥς πλείστοι, *as many as possible.* 4. With

numerals, as it were, = *about*, ὥς δέκα, *about ten*; so in the phrase, ὥς ἐπὶ τὸ πᾶν, *for the most part.* 5. With a pt. to represent its action as (a) pretended, assumed; (b) as thought or asserted by some person other than the speaker or writer; variously rendered, *as, as if, as though, apparently, ostensibly, saying or intending that, on the ground that etc.*, ὥς ἀποκτενῶν, *as if or apparently to put him to death*, 1.1<sup>3</sup>; so ὥς πολεμήσαντες, ὥς βουλόμενος; (c) as causal, *as, since*, ὥς ὀλίγοι ὄντες, *since they were few*; (d) to emphasize the purpose denoted by the pt., 2.3<sup>21</sup>, 2<sup>9</sup>. 6. With a prep., ὥς εἰς τὴν μάχην, *as if for battle.* Out of this use by omission of the prep. arose 2.

2. Prep., only before names of persons, = *πρός, to*. ὥς βασιλέα, *to the king.*

3. Conj., *as, that, so that*; 1. temp. = ὅτε, *as, when.* 2. causal, = ἐπεὶ, ὅτι, *as, since.* 3. declar., = ὅτι, *that.* 4. final, = ὅπως, ἵνα, *that, in order that.* 5. result w. inf., = ὥστε, *so as, so that.* 444.

ὥς [ὅς], dem. pron., = οὕτως, *thus, so.* 3.

ὥσ-αύτως, *just so, even so, in like manner.* 4.

ὦσι, subj. of εἰμι.

ὥσ-περ, adv., *just as, even as; just as if.* 60.

ὥστε [on -τε see H. 1041], conj., *so as, so that, that.* 1. Comm. w. inf. to express result actual or intended; sometimes rendered, *on condition that*, 2.6<sup>6</sup>. 2. With indic., to emphasize the result as a fact, ὥστε οὐκ ᾔσθάνετο. 3. With opt. and ἄν to express a supposed result. 5.6<sup>20</sup>.

ὦτα, see οὖς.

ὥτε [dat. of ὥστε], in the phrase ἐφ' ὧτε, *on condition that, for the purpose of.* 6.1<sup>22</sup>.

ὠταλή, ἡς, [cf. οὐτιά, *wound*], *wound, scar.* 1.9<sup>6</sup>.

ὦτινι, see ὅστις.

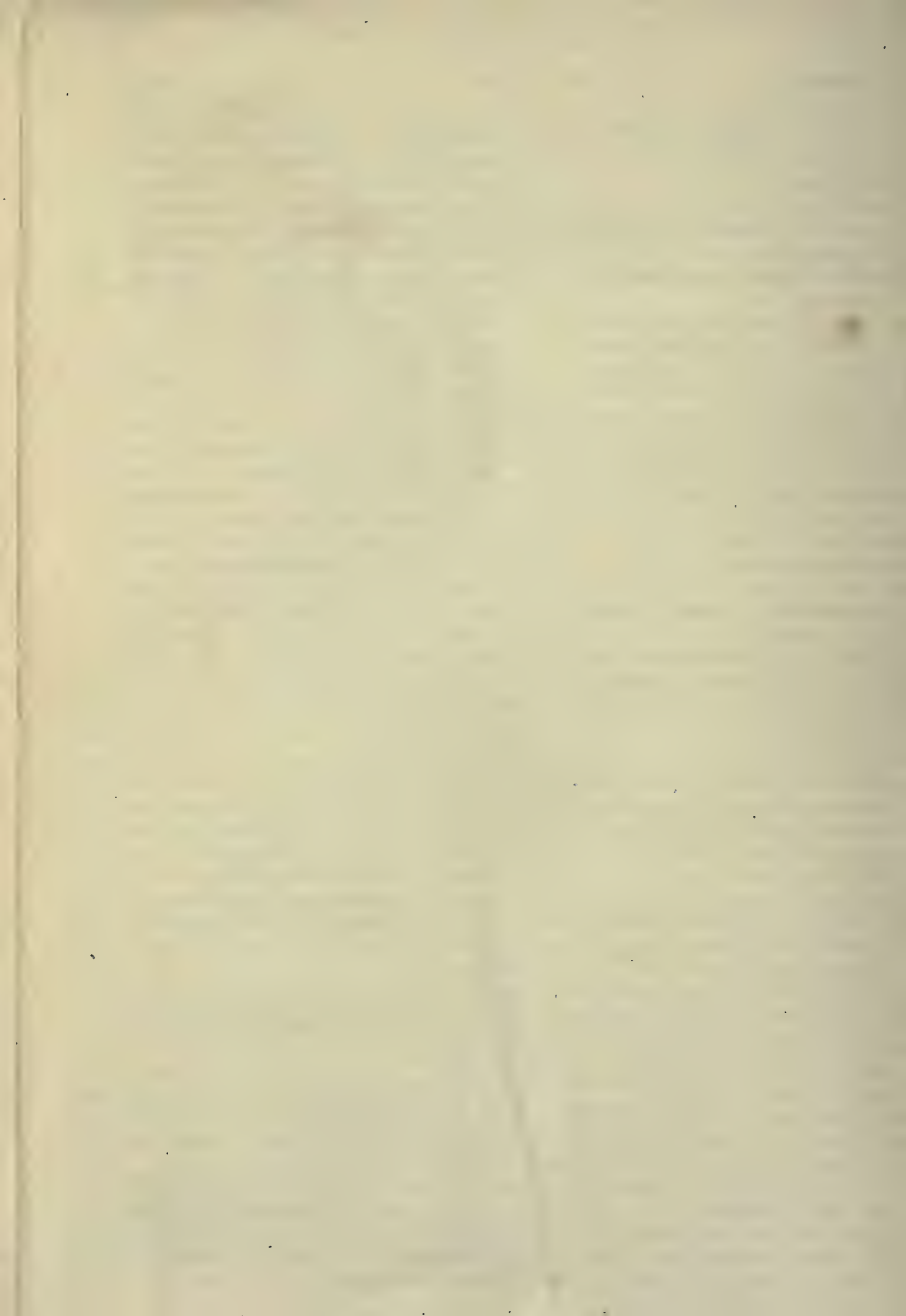
ὠτίς, ἰδος, ἡ, [οὖς, ὠτός, *ear*], *bustard*, with long ear feathers, whence the name. 2.

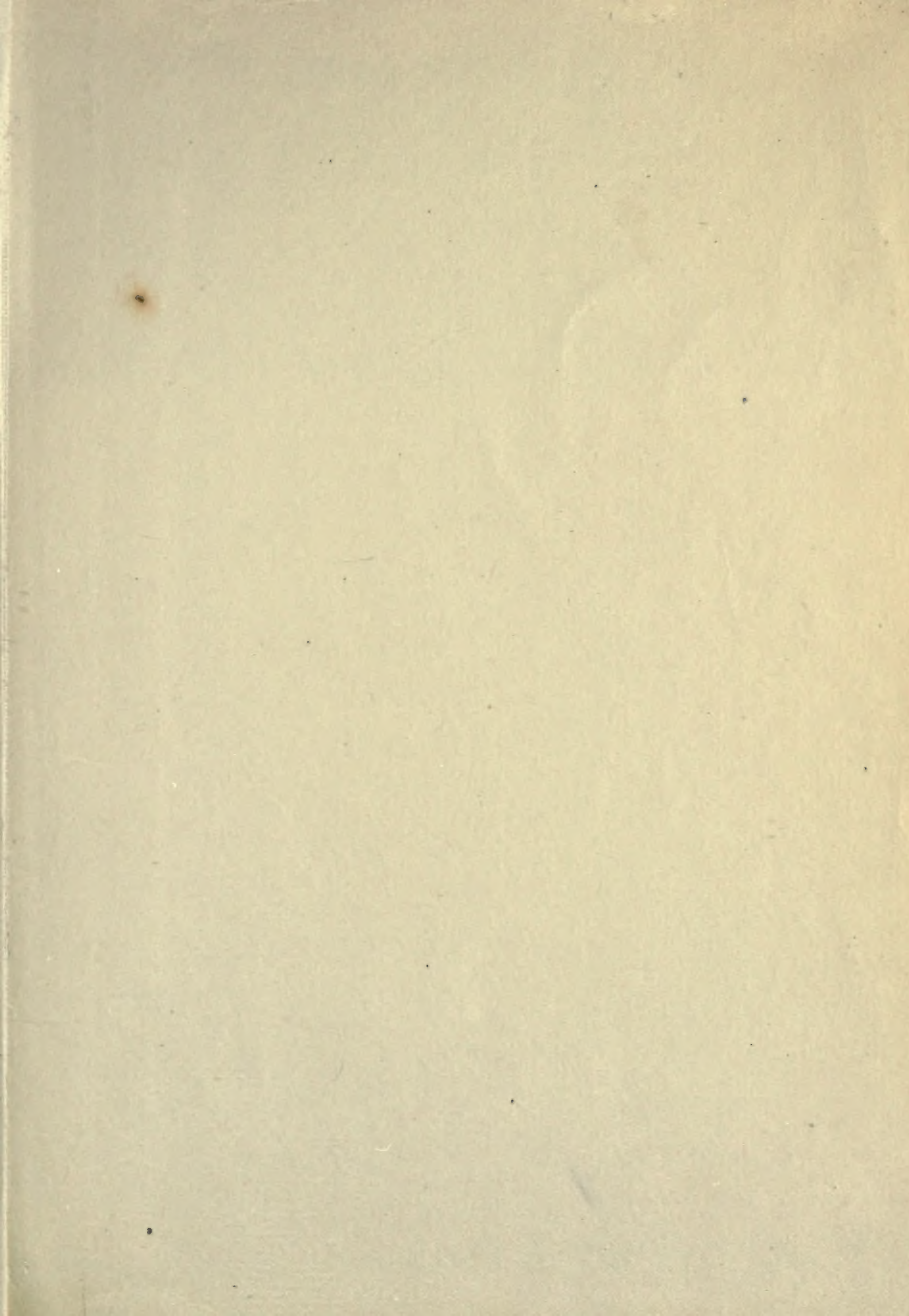
ὠφέλει, see ὀφείλω.

ὠφέλω [ὀφέλος, *benefit*], impf. ὠφέλουν, ἤσω etc., *aid, assist, help* (acc.). 10. See συν-.

ὠφέλιμος, ον, *aiding, useful, profitable.* 2.

ψύχρην, see οἶσμαι.





UCSB LIBRARY

X-89513



UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY



A 000 635 849 3

